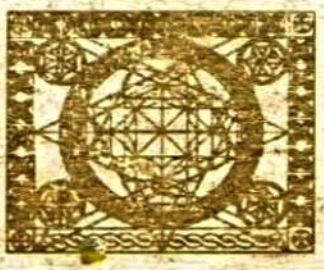
PISTIS SOPHÍA

UN TEXTO COPTO DE GNOSIS CON COMENTARIOS



PISTIS SOPHÍA

~ LA FE DE SABIDURÍA ~

UN DIÁLOGO POSTEVANGÉLICO
SOBRE LA LUZ DE LA CONCIENCIA
Y EL ESPÍRITU DE LA SABIDURÍA

UNA TRADUCCIÓN DE MATERIAL COPTO Y GRIEGO
ENCONTRADO EN EL CÓDICE ASKEW
CON COMENTARIOS DE

J. J. HURTAK, Ph.D., Ph.D., M.Th.
Y DESIREE HURTAK, Ph.D., MS Sc.

THE ACADEMY FOR FUTURE SCIENCE
LOS GATOS, CALIFORNIA

Publicado por
The Academy for Future Science
P.O. Box FE
Los Gatos, CA 95031 USA
www.pistissophia.org

Edición en Español
Copyright © 2001, 2007 J.J. Hurtak y Desiree Hurtak

Copyright Original en Inglés
© 1999 J. J. Hurtak y Desiree Hurtak
Todos los derechos reservados.
Este libro está protegido totalmente por los derechos de autor, y ninguna parte de éste puede ser reproducida en ninguna forma o por ningún medio, incluyendo fotocopiado, ser utilizado por un sistema de almacenamiento de información y recuperación, Internet o la red mundial (www) sin permiso de los propietarios del derecho de autor.

Derivado de los cassettes y conferencias originales presentadas
por J. J. Hurtak 1976-1977
y J. J. Hurtak y Desiree Hurtak 1982-1983

ISBN: 1-892139-11-1

Traducción al Español por:
Equipo de traducción de la
Academia para la Ciencia Futura—México

Impreso en E. U. A.
Por BookMasters®, Inc.

Este libro está dedicado al trabajo de
la Madre Divina celestial, tal como es personificada por
la Virgen de Luz,
y la verdadera Sophía,
y revelada por santas tales como
Hildegard von Bingen.

CONTENIDO

Prólogo	*vii*
Introducción	*ix - xxviii*
VOLUMEN I:	
Introducción al Libro Uno	*33*
Libro Uno	*35 - 306*
VOLUMEN II:	
Introducción al Libro Dos	*309 - 311*
Libro Dos	*313 - 598*
VOLUMEN III:	
Introducción al Libro Tres	*603- 604*
Libro Tres	*605 - 737*
VOLUMEN IV:	
Introducción al Libro Cuatro	*741- 742*
Libro Cuatro	*743 - 829*

VOLUMEN V:

Introducción al Libro Cinco	*833 - 836*
Libro Cinco	*837 - 915*
Epílogo	*916- 917*
Glosario	*919 -953*
Bibliografía	*954 -962*
Índice & Referencias	*963 -975*

PRÓLOGO

Este libro es una ofrenda de conocimiento espiritual. Es presentado en el espíritu de volver a despertar y revivificar la sabiduría, filosofía y pensamiento antiguos, y de ninguna manera pretende servir como fundamento, soporte o cobijo para ningún culto, secta o religión. De hecho, éstas fueron las formas mismas de organización socio-política que los gnósticos buscaron evitar en su comunidad. El dogma y la fórmula son el refugio de aquellos que han olvidado cómo buscar dentro de sí mismos la senda de la Verdad.

INTRODUCCIÓN

El *Pistis Sophía*, la Fe [de] Sabiduría, es una enseñanza dada a los discípulos de Jesús, después de la resurrección de aquel que es el Cristo, designado por las letras "IC XC", en la literatura sagrada de los griegos, o "IHC nCX" por los escritores coptos. Esto representa la denominación Ἰησοῦ Χριστοῦ—Jesús Cristo*. El texto deriva del Códice Copto Askew descubierto en 1773 en Egipto, y otros manuscritos coptos editados por el erudito Carl Schmidt, en su obra *Koptisch-Gnostische Schriften*, publicado en Leipzig en 1905, así como de la edición citada por el erudito copto Prof. W. E. Crum en su *Catálogo de Manuscritos Coptos* del Museo Británico, Londres. El texto utilizado aquí es una combinación de dichos documentos. Los documentos gnósticos coptos históricos consistían en una serie de libros ahora titulados *Pistis Sophía* y *Extractos de los Libros del Salvador*. Estos no eran rollos sino libros, que datan de finales del siglo II y del III E. C., y aún cuando fueron originalmente escritos en copto sahídico, el lenguaje hablado en el alto Egipto en los tiempos de Cristo, probablemente se derivan de manuscritos griegos anteriores cuyos títulos son desconocidos.

El narrador de este extraordinario rollo es Jesús el Cristo resucitado, quien después de su resurrección reveló estas enseñanzas a sus discípulos. El rollo habla de los cielos superiores del Padre, así como de los gobernantes inferiores, de quienes se dice que son los que han mantenido a la humanidad en esclavitud. Jesús es proclamado como aquel que es capaz de operar a través de todos los reinos del Inefable, desde el más alto de los mundos de Luz hasta los reinos del Caos y llevar a cabo un plan de Salvación.

La cosmología revelada en estos libros es mucho más grandiosa que la de un universo simplista de tres niveles y habla de algo más que un cielo, tierra e inframundo simples. El reino de Dios es una estructura compleja dividida en el primer espacio del Inefable, el segundo espacio del Inefable y el tercer espacio del Inefable.

* N. de T.: El diptongo οῦ suena como nuestra ú: Iesú Cristú.

Después de ello, los reinos restantes son principalmente el Tesoro de Luz y las regiones de la "Derecha" y la "Izquierda". Aquí encontramos no sólo ángeles, sino las diferentes Órdenes de Luz en estos reinos espaciales.

Los mundos inferiores, la "Izquierda", están divididos en trece eones que contienen las sustancias cósmicas que forman las combinaciones de materia-energía conocidas como "mezclas". El más alto de estos reinos inferiores es el Decimotercer Eón, que junto con la región del Medio separa los mundos de Luz de los reinos experimentales inferiores.

La protagonista es Pistis Sophía, cuyo nombre se traduce del griego como *Fe Sabiduría*. Ella personifica la combinación de estas dos cualidades en una persona. También representa una energía creativa femenina divina, que por ignorancia, inconscientemente implanta la divinidad en los eones inferiores. Este hecho provoca que ella pierda su posición como moradora del Decimotercer Eón, y por consiguiente, ella [Sabiduría] cae bajo el control de una jerarquía inferior que permite condensaciones imperfectas de materia-energía. Cuando Pistis Sophía reconoce su conciencia caída, solicita ser salvada de estos eones inferiores cantando oraciones y clamando por ayuda. Jesús viene para socorrer a la "Sophía caída", trayendo salvación no sólo a ella, sino a todos los reinos que están por debajo.

Los trece eones conectados con Sophía no son el final del universo gnóstico, porque también se nos habla acerca del Inframundo, la región del Caos u Oscuridad Externa. Estas regiones caóticas o mundos de forma e informidad son incapaces de contener la Luz espiritual. Quienes los habitan no son capaces de alcanzar el poder Crístico, a menos que el poder que los controla, *Authádes** [Voluntarioso] sea derrotado.

La narración inicia con Jesús hablando a sus discípulos acerca de los mundos de Luz o reinos de Luz. Jesús nos lleva a través de los espacios del Inefable hacia los mundos de luz superior y media, y comienza a hablar de la Unidad con la Jerarquía y la Mano Derecha, la cual más tarde será igualada con la Región de la Izquierda que está fuera de equilibrio. En esta elaborada cosmología, se encuentra también el poder de la Virgen de Vírgenes, conectada con el *Ruach Ha-Kodoish*, el Espíritu Santo, que ha sido restringida en su función en la Región de la Izquierda, pero que ahora está siendo restaurada por medio de las ora-

*N. de T. En la transliteración de palabras en griego, hemos conservado el acento de la palabra original sólo para fines de pronunciación, aún cuando no se observen las reglas gramaticales del español.

ciones de Sophía. Jesús además señala a sus discípulos, cómo su trabajo es proveer un plan de flujo para el reciclamiento de las almas, la transformación de los gobernantes (*arcontes*) de las esferas, de *Authádes* y *Heimarméne*, aquellos que han quedado atrapados en sus propios Deseos y Destino. Él también les dice cómo su misión es plenamente realizada por su investidura del resplandor pleno de sus mantos triples de gloria, que abarca al poder total del universo e incluye los nombres de los elegidos, los santos y los ángeles.

Además de la explicación del complejo universo gnóstico, Jesús también les dice a sus discípulos cómo ellos también fueron activados para neutralizar a los doce eones inferiores y para co-reinar con él en los cielos, así como sobre la Tierra. Simultáneamente, Jesús advierte que los poderes de los *arcontes* caídos pueden volvernos hacia la "Izquierda", porque la humanidad se ve atrapada dentro de los eones inferiores, donde podemos perder el hermoso don del alma-espíritu, que es parte de nuestro ser divino. Para liberarnos de este atrapamiento, el *Pistis Sophía* transmite una historia superior de cómo, después de la Caída, la creación Adámica recibe la enseñanza que puede ayudarla a transmutarse en un estado mayor de inteligencia, donde el Trabajo del Reino de Dios será vivificado.

Uno de los aspectos más provocativos de este rollo, es que se revela que el extenso discipulado de Jesús contiene tanto hombres como mujeres. De hecho, las mujeres juegan un papel prominente sin igual en esta historia y en el diálogo con Jesús, que proporciona revelaciones y respuestas sobre la estructura del universo y la misión de la Deidad trinitizada a través del descenso y ascenso de Pistis Sophía. Por ejemplo, estadísticamente en el *Pistis Sophía*, los discípulos inician la conversación o hacen aseveraciones declaratorias como sigue:

Andrés, 5 veces
Santiago, 3 veces
Juan, 9 veces
Mateo, 3 veces
María Magdalena, 83 veces
María la Madre de Jesús, 5 veces
Martha, 6 veces
Pedro, 5 veces
Felipe, 5 veces
Salomé, 4 veces
Tomás, 3 veces

Cuando agregamos a esto el número de veces que Pistis Sophía habla (26 veces), vemos que el impacto completo del papel femenino del lenguaje, ¡es más de tres veces más expansivo que el masculino! En teoría, podemos decir que la razón por la que las discípulas fueran tan claramente puestas de manifiesto en este texto, es que la naturaleza misma del *Pistis Sophía* es restaurar la matriz virginal femenina, lo cual es logrado por Pistis Sophía cuando confiesa plenamente sus transgresiones y abraza al Cristo a través de su Manto de Luz. Una vez que la matriz es restaurada, la unidad del Paráclito con la Sophía Divina, permite al discipulado interno de Jesús operar con los poderes del Espíritu Divino y derrocar los poderes de los gobernantes, el poder del firmamento inferior, conquistando así las limitaciones de la dualidad y la inconciencia de la humanidad.

Lo que vemos a todo lo largo del *Pistis Sophía*, es el uso ingenioso de un "diálogo" en niveles múltiples—un recurso literario de preguntas y respuestas entre Jesús y sus discípulos y discípulas, relativo al conocimiento interno de cómo uno ha de adquirir la autorrealización, y qué significa realmente esto en la educación del alma. La profundidad de las preguntas y respuestas constituye un diálogo entre las tradiciones de Sophía y el Nuevo Testamento. El comentario textual concluye mostrando que el mensaje de fondo de los Evangelios, invita a todos los escuchas y lectores a comprender plenamente las buenas nuevas, independientemente del género, ambiente histórico, cultura o sistema tradicional de creencias.

La Tradición de Sophía

El *Pistis Sophía* no es único en su contexto, sino que es parte de una vasta tradición de Sophía en las escrituras gnósticas. En 1945, los eruditos comenzaron a descifrar una enorme biblioteca de enseñanzas recientemente descubierta en el área de Nag Hammadi, Egipto. Entre los textos descubiertos, estaba uno titulado *La Sophía de Jesús Cristo*, que data del siglo I y II E. C., y es paralelo al texto de *Eugnosto, el Bienaventurado*, un tratado filosófico gnóstico conocido popularmente. Estos dos textos son considerados parte de la tradición literaria de la Sophía con la cual se asocia el *Pistis Sophía*.

En los tres textos, Jesús habla de la pasión (*páthe*) de la Sophía menor, como el factor que la conduce a experimentar con la vida en los reinos inferiores, un escenario que continúa hasta que Sophía despierta y se da cuenta de su aprieto y clama por ayuda. El Salvador, como la Luz

verdadera, viene a ayudarla (y por extrapolación a toda la humanidad) al fundir Espíritu y materia, luego transformando la materia en espíritu y regenerando al espíritu hacia la Vida Divina. Este es el plan de salvación gnóstico. Los tres relatos hablan de una metamorfosis desde la existencia pleromática hasta la extra-pleromática, y además, los tres están de acuerdo en que el elemento pneumático divino en el ser humano puede ser disfuncional.

Los gnósticos definieron la Creación como abarcando el Alfa y Omega, y centraron su teología en dramas conectados con la integridad original de las almas, que están perdidas en el inframundo de las esferas planetarias, pero que están destinadas a ser restauradas por la Fe y la Sabiduría espirituales. En toda la literatura de Sophía, Jesús el Cristo es supremo y central. Él es revelado como Salvador y parte del Primer Misterio que sabe todo y quita el velo a todo; y es infinito en su compasión. Como tal, él es preexistente desde la eternidad, y su ministerio no sólo es terrestre sino cósmico y supercósmico, respecto a la naturaleza del programa de salvación del Padre Eterno que hospeda lo angélico y arcangélico. Ciertamente, su papel es la caracterización principal en la economía divina de poder "rescatar" y "reciclar" incluso las gotas de la pasión de Sofía caídas hasta lo más profundo, así como las inteligencias del Inframundo.

La literatura de Sophía no sólo delinea la historia de Sophía, desde su establecimiento en el Pléroma celestial, a través de su caída y su reunión final con su contraparte celestial, sino que en algunos casos divide a Sophía en una presencia Divina y en una menor. En los sistemas gnósticos donde existe una Sophía dividida, por lo menos un aspecto de la Sophía superior se pierde en los mundos inferiores y necesita Redención. No obstante, en el nivel inferior del destino de su imagen, la "Sophía menor" o Sophía como *personaje* finito, es capaz de ser reinstalada con la Sophía Divina por medio del Cristo y puede ser liberada de *Authádes* y sus aspectos asociados, tales como *Adamas, Yaldabaoth* y *Heimarméne*.

La "Sophía menor" es parte de la Caída (la separación de las sustancias divinas), debido a que tuvo un deseo imperfecto de buscar una identidad divina separada de la Deidad y una identidad superior aparte de los Veinticuatro Invisibles de los cuales ella era parte. La Sophía menor, así, se fusiona con una Eva caída, amalgamando una imagen femenina negativa. Además, Sophía pone de manifiesto el mal al ser generativa aisladamente, sin un consorte. Esto encuentra expresión mitológica en la idea de las *sicigías*, el par divino que se convierte en

impar. Históricamente, una mujer fuera de la construcción social patriarcal representaba el caos. Sin embargo, Kurt Rudolf, un experto en religión comparada, indica que para los gnósticos ser andrógino es una expresión de perfección; es sólo la creación terrenal la que contiene una separación de la unidad divina original de masculino y femenino en el Pléroma total.

La división hacia la dualidad de la separación, existe incluso en el hecho de que algún aspecto de la Sophía Divina está, sin embargo, relacionado con la causa de la creación defectuosa (la Sophía menor). Su regreso a la unidad original llega a ser reclamado radicalmente por primera vez en la doctrina de la redención, cuando ella se combina con el vehículo femenino inherente y trascendental de Sophía. Este dualismo, por tanto, no es eterno, porque finaliza en la trinitización de la Sophía menor con la Sophía Divina y la presencia del Salvador. La Sophía menor logra su equilibrio superior y su principio de energía espiritual (*dýnamis*) por medio del Cristo y la fusión con la Sophía Divina. La figura femenina es unida en matrimonio al cuerpo de Cristo con el cambio de mantos. El proceso trinitario también implica una segunda trinitización con el Espíritu Divino, que tiene un papel como fuerza activa en la transformación de la dualidad. Finalmente, las dos Sophías llegan a la unidad con Cristo y el Espíritu Divino, liberando a toda la creación conectada con la Sophía menor de la angustia, y restaurando a la Sabiduría menor de la existencia finita, que es el resultado de la pérdida de lo infinito.

En toda la literatura de Sophía, está también implícito que Sophía inicialmente era una Personalidad Divina, que podría ser considerada parte de la cuadrinidad, inmaculada y radiante con la Trinidad, antes de su acto de impetuosidad, el cual creó una separación. En la esquematización gnóstica, la separación puso a Sophía cara a cara con los seres humanos evolutivos (la existencia del mundo inmediato, en oposición a la vida de los mundos espirituales), como su recién conocida identidad, que ya no representa la cuadrinidad (un tipo de extensión cuadrilateral de la Trinidad) de la Deidad, sino que comparte poder con la jerarquía caída (los poderes jerárquicos caídos que gobiernan los eones inferiores). Si se mantienen el dualismo y la separación, entonces la relación de Sophía con la Trinidad es limitada.

Las diferentes escuelas y pensadores gnósticos tienen cada uno su propia interpretación de Sophía. Mientras que una relación cuadrinitaria con la Trinidad, que incluye a Sophía, se preserva en algunos textos especulativos gnósticos dentro de su *pericoresis*, otros gnósticos niegan la

pericoresis en relación con Pistis Sophía, y aún otros afirman que Sophía es la emanación de la Trinidad como "cuadrinidad", pero no plenamente como una cuarta participante.

Los eruditos enfatizan la importancia de Sophía dentro de la estructura de la trinidad, debido a que ella es parte esencial del Plan Divino de restauración de la matriz del Pléroma entre lo Alto y los eones inferiores. Esto es claramente un intento poderoso de los gnósticos, para mostrar que la Trinidad no es ni estática ni aislada. La *persona* femenina de Sophía, apartada, ejemplifica además nuestra propia separación de lo Divino, enajenada y operando con una capacidad limitada de luminosidad. Los gnósticos cristianos, aunque antropomorfizan la Sabiduría, verdaderamente entendieron la presencia de Sophía como parte del potencial Divino, implantado en toda la humanidad. Es desde este punto de vista, que ellos comprendieron que el potencial Divino dentro de la humanidad no fue dañado completamente por la Caída, sino que permanece potencialmente utilizable para estados superiores de interacción Divina.

La figura femenina de Sophía siempre ha sido un enigma para los filósofos. Para los gnósticos, Sophía [Sabiduría] tiene el ambiguo papel de ser quien engendra la chispa divina en el género humano, pero al mismo tiempo es responsable, por su visión mal dirigida, de la caída desde lo Divino. En otras filosofías, ella puede despertar el espíritu divino e incitar a la materialidad adormecida a estados superiores de conciencia. Para los gnósticos, esta figura femenina es única al unificar las voces de los aspectos tanto positivo como negativo del Ser, siendo capaz de ser una prostituta o una mujer respetable. Pero un concepto es claro: Sabiduría es una imagen manifestada desde tiempos anteriores a este mundo. Como leemos en *Proverbios 8:22-23*: "El Eterno Yahveh mismo me produjo [Sabiduría] desde el principio, antes que cualquier otra obra... Desde tiempo infinito fui instalada, desde el comienzo, desde tiempos anteriores a la Tierra".

No debemos olvidar que el Engendrador Primordial de los reinos materiales tiene aspectos de aquellos que en el Antiguo Testamento son llamados Satán o Lucifer—también presentes en toda la literatura de Sophía, llamándose por distintos nombres, tales como *Yaldabaoth* y *Authádes*. Por consiguiente, hay una prevalencia del mal y el subterfugio en los cielos locales, y es claramente establecida una creación defectuosa. Es mediante el poder del arrogante que piensa que es dios, y no por medio de la creación por sí sola, que las chispas han sido atrapadas en forma moldeada.

Authádes, el Voluntarioso, es el antagonista inicial de Pistis Sophía. En contraste con el Cristo, quien entiende la Voluntad Divina y la necesidad de una armonía mayor en toda la creación, el Voluntarioso manifiesta sólo caos y sufrimiento, dirigido hacia la adquisición de poder y control individuales. Este poder antropomórfico también representa la variable oculta detrás de las condiciones que limitan la capacidad de la humanidad para conectarse con el Divino. La humanidad no es capaz de superar su estado de *sicigía* impar de identidad sicológica, derivada del Demiurgo y personajes menores que niegan su *persona* Divina.

En todo esto, Jesús como Salvador tiene un papel central, trayendo la salvación a quien esté dispuesto a no ser convencido por el Voluntarioso. En esencia, la literatura de Sophía enseña un principio fundamental de la Voluntad Divina sobre la Voluntad Propia, y la necesidad de sanar la división entre el Masculino Divino y la Femenina Divina; Pistis Sophía viene a comprender esto en su búsqueda continua de la Luz. Así que, ésta no es una narrativa de historia sino una narración de ontoteología, que se enfoca en los ingredientes de lo Divino, tanto en la historia como en los mundos superiores y revela los poderes, no sólo de las jerarquías sino de las normas y valores vivientes restringidos.

Gnosticismo en la Cristiandad

Mucha gente cree que los gnósticos simplemente tomaron el simbolismo del Antiguo y Nuevo Testamentos y crearon su propia historia mítica alrededor de los temas populares de teología. No hay manera de refutar esta noción; sin embargo, esto pudiera no ser el caso, quizá los gnósticos sustentaban cierto entendimiento con respecto a los significados superiores detrás de las muchas parábolas y símbolos. La enorme investigación emprendida por los eruditos de occidente como Georges Quispel, Robert Grant y Gershom Scholem sugiere enfáticamente que el gnosticismo y la especulación gnóstica son rasgos esenciales de las primeras etapas de la cristiandad y que el gnosticismo, de acuerdo a Quispel, es la "religión mundial" subyacente, cuando todos los estratos de lenguaje ritual son quitados.

El gnosticismo, un sistema heterodoxo de pensamiento religioso y filosófico, estuvo en su cenit desde el 200 a. E. C. hasta el 200 E. C., como el paradigma general de especulación religiosa desde Irán hasta el norte de África, abarcando las principales filosofías religiosas de la

época. En resumen, las fuentes principales del gnosticismo pueden ser divididas en dos categorías: (1) las escrituras existentes de los gnósticos mismos y (2) la representación de los gnósticos aportada por los Padres de la Iglesia, y de manera más importante por los heresiólogos Ireneo e Hipólito.

Además, debe afirmarse que los primeros 200 años en que los líderes de "El Camino" estuvieron elaborando su teología, el gnosticismo era la cristiandad egipcia. Gradualmente suprimida por la cristiandad ortodoxa, alegando que los escritos gnósticos cristianos eran herejes, sus libros fueron quemados, con excepción de aquellos que los monjes ocultaron, tales como los de los monasterios coptos del sistema Pacomiano.

Los escritos del *Pistis Sophía*, de cualquier modo, tienen una Cristología que no está en oposición a las escrituras. Al contrario, pueden ser vistos como una escritura edificante, aunque no un canon, pero escritos por autores que se consideraban a sí mismos gnósticos cristianos, con el conocimiento superior de Cristo y no como filósofos no cristianos. Tampoco debemos subestimar completamente el gnosticismo por sus diferencias en símbolos y vocabulario. Verdaderamente el lenguaje de los gnósticos está saturado de una abundancia de mitos y simbolismo, aunque para el lector promedio, con frecuencia es impenetrable.

Hans Jonas, tal vez el mejor y más profundo de los comentaristas sobre gnosticismo, ha demostrado, tan claramente como uno pudiera desear, que hay un número de actitudes y suposiciones básicas que caracterizan a todo el gnosticismo, al grado de que es posible hablar acerca de "gnosticismo" *per se* (en sí), sin embargo, al mismo tiempo uno debe reconocer que el gnosticismo era una creencia permisiva de manera casi única. No había **un** sistema gnóstico sino más bien una variedad de sistemas. Muchos teólogos pueden creer que había un gnosticismo "ortodoxo" pero al contrario, el panorama gnóstico era asombrosamente complejo, precisamente porque había tanta libertad para que el individuo parafraseara o reformulara el gnosticismo como él o ella vieran que encajaba. Por esto, escuchamos de veinte o treinta tipos de gnosticismos, algunos de los cuales constituían sectas regulares, mientras que otros eran más claramente los productos de personalidades individuales con características propias.

Esta atomización de la doctrina, está fundamentalmente relacionada con una organización igualmente fragmentada. Sabemos mucho acerca del gnosticismo como una doctrina rival a la cristiandad, pero prácticamente nada acerca del gnosticismo como un competidor "orga-

nizacional"—probablemente por la sencilla razón de que no hay nada que saber. No existe tal cosa como una Iglesia Ortodoxa Gnóstica, excepto por las pequeñas sectas gnósticas cristianas, de una enseñanza que prevaleció por toda Asia Menor durante los primeros cuatro siglos de la Era Cristiana y las tradiciones copta y mandea cristiana, que trajeron algunos elementos del gnosticismo aún hasta nuestros días. No obstante, uno más bien debería pensar de los gnósticos como un número de sectas pequeñas, comunidades y grupos de estudio que operaban tanto dentro como afuera del marco de la Iglesia Cristiana, recibiendo la poca guía que tenían de individuos que afirmaban tener una comprensión superior.*

El eminente erudito protestante Ferdinand Christian Baur (1792-1860), enseñó que el apóstol Pedro representa un elemento particularizado judío dentro de la cristiandad, mientras que Pablo representa el punto de vista universalista pagano-cristiano de la enseñanza de Cristo. Cada posición, siendo antagonista de la otra, creó, incluso desde el principio de la religión cristiana, diferentes perspectivas de la naturaleza de Cristo y el pensamiento cristiano, con la posición gnóstica-cristiana que mantenía su propia corriente de creencias.

A fin de fusionar estos tres ramales de enseñanza en un acuerdo, en el siglo III, ciertos elementos de estas corrientes fueron gradualmente llevados a la aceptación por las normas de la cristiandad. Muchos de la escuela de teología de Tübingen de Baur, creían que la cristiandad en sus inicios era un subproducto de muchas corrientes filosóficas del cercano oriente, que ocurrieron entre el período de cierre del Antiguo Testamento y los rigurosos concilios eclesiásticos de doctrina de los si-glos III y IV E. C. Estos concilios, buscando institucionalizar los significados del ideal pre-Cristo con el simbolismo del Cristo, generaron desde estas filosofías hermanas, una forma sintetizada de pensamiento especulativo naciente que encajaría con los rasgos distintivos del Imperio Romano—específicamente, la Cristiandad Paulina que mira lo externo. La aceptación de las decisiones del concilio anterior para escoger a algunos y negar a otros, no invalida necesariamente la comprensión de los símbolos y pensamientos manifestados en muchas tradiciones gnósticas. Por ejemplo, leemos en el Nuevo Testamento que en efecto Cristo se apareció ante sus discípulos muy poco tiempo después de su muerte en la cruz, pero lo que dijo entonces Cristo a sus discípulos no

* Una buena idea de cómo pudo haber sido esto, se nos da en la imagen de Lawrence Durrell de un círculo hermético en sus libros *Alexandria Quartet* (Faber & Faber, Londres, 1962).

se expone en detalle. También sabemos que Juan escribió *Revelación* después de una experiencia directa con el Cristo ascendido.

Los primeros concilios, en el proceso de la expansión de la cristiandad, también tuvieron que enfrentarse con un amplio número de paganos que llegaron a la Fe Santa, pero que todavía no estaban familiarizados con las tradiciones de la escritura de Sabiduría. Esto tuvo claramente una influencia que forzó a la cristiandad inicial a evolucionar hacia una teología pragmática que enfatizaba un equilibrio entre la teología autointrospectiva y las declaraciones externas catequistas. Esto no quiere decir que los primeros cristianos no tenían escritos que también hablaban de una cosmología mayor, puesto que es claro, a partir del examen minucioso hecho recientemente por eruditos Gnósticos como Hans Jonas, que la cristiandad mantuvo una alta tradición de actividad del Logos Helenístico en su literatura, unificando los mundos trascendentes e inherentes conectados por el Cristo quien es el Logos Divino y el Salvador Divino.

Una cosmología mayor también es descrita en *El Libro de Enoc*, al cual hacen referencia las primeras autoridades gnósticas, cristianas y judías en el siglo I E. C. Aunque el autor de la *Epístola de San Judas* se refiere directamente a *El Libro de Enoc*, la obra fue rechazada posteriormente y ya no fue considerada del status apropiado por el Concilio de Nicea en el 325 E. C., año en que fue recopilado el canon de escrituras que llamamos ahora Biblia Cristiana.

Las iglesias de Egipto y Etiopía continuaron usando *El Libro de Enoc* y otros escritos pseudoepigráficos, tales como el rollo de *Jubileos*, como textos de inspiración; los grandes padres de la Iglesia, Orígenes y Clemente de Alejandría, así como otros, a menudo se refieren a estas enseñanzas en sus escritos. Muchos grupos de la cristiandad temprana incorporaron las creencias gnósticas y predicaban una "Gnosis" o conocimiento superior—los ebonitas gnósticos, los minim, los nasorenos, y varios esenios del antiguo cercano oriente, por mencionar algunos. En contraste con las prácticas judías de enfatizar la purificación externa, la política de organización externa y de devoción en comunidad, estos grupos gnósticos eran considerados un elitismo filosófico, que prefería enfatizar el desarrollo interno y la síntesis del vehículo de conciencia.

Para los gnósticos cristianos, la crucifixión de Jesús no fue la crucifixión final; la verdadera crucifixión ocurrió en Roma, cuando los concilios eclesiásticos insistieron en restringir la representación de Jesús a su encarnación bajo la Virgen María—dejando a un lado su existencia como el Cristo Cósmico y reduciendo al Espíritu Santo a una fórmula.

No sólo se perdió a la novia **Sophía** de las enseñanzas coptas, sino que también a la **Chokmah*** de las enseñanzas antiguas se le restó importancia. Al consolidar la cristiandad, los primeros concilios de la Iglesia limitaron las obras del Espíritu Santo. De acuerdo a Adolf von Harnack, reconocido historiador y teólogo de los principios de la Iglesia, los inmensos milagros de la cristiandad y los vastos dones que fueron vertidos por todo el norte de África hasta Asia Menor, terminaron repentinamente. Tanto Cristo como el Espíritu Santo fueron colocados en un "credo" mecánico. Los primeros concilios eclesiásticos, siete de los cuales fueron dirigidos en su mayor parte por los eruditos de la Iglesia oriental, finalmente quedaron bajo la administración de obispos del occidente, quienes gradualmente ganaron ascendencia por medio de los desarrollos imperiales del Imperio Romano.

La mayor parte de los evangelios gnósticos tales como los *Hechos de Tomás*, el *Evangelio de Tomás* y el *Evangelio de la Verdad*, no fueron atractivos para los que querían un liderazgo fuerte y un sacerdocio enérgico y no querían aceptar que la "Perla de Gran Precio" pudiera estar dentro del cuerpo, como la *persona* de la Sophía Divina. Y, al igual que Pistis Sophía, estamos sujetos a fuerzas externas hasta que recordemos nuestra propia esencia y despertemos a un compromiso con la Luz del Salvador.

Muchos gnósticos sintieron que no estaban peleados con la cristiandad y, por su parte, estaban bastante dispuestos a permanecer, por lo menos de manera ambigua, dentro del marco de trabajo del ambiente espiritual del período. Este espíritu de adaptación era ayudado por la típica creencia gnóstica de que existían dos aspectos en las enseñanzas de Cristo. Por un lado estaban las enseñanzas populares (exotéricas), detalladas por la Iglesia ortodoxa y, por el otro, una enseñanza especial esotérica, impartida por Jesús a algunos de los discípulos. Los gnósticos, desde luego, afirmaban ser los herederos directos de esta última tradición; una actitud sumamente característica de los gnósticos, por lo tanto, el gnosticismo era complementario y no antagonista a lo ortodoxo. Esta actitud, por cierto, fue sostenida más explícitamente por G. R. S. Mead, uno de los eruditos más distinguidos del gnosticismo. Si es que el gnosticismo y el cristianismo sean del todo complementarios, queda por verse en el descubrimiento y análisis de más documentos del antiguo cercano oriente.

Es interesante notar que en el *Pistis Sophía*, a diferencia de alguna

*N. de T.: Como en todos los nombres transliterados del hebreo (Chesed, Chokmah, etc.) la Ch se pronuncia como Kj, por tanto Chokmah se pronuncia Kjukmah.

literatura gnóstica potencialmente herética, no existen signos de antagonismo con el Dios de los judíos o con el Antiguo Testamento. Por el contrario, a los Salmos y a otras expresiones textuales citadas, se les da validez por la teoría de que fue el Poder del Salvador el que profetizó desde la antigüedad por medio de las bocas de David, Salomón o Isaías.

Con todo, debe decirse que dentro de la abundancia de la literatura "gnóstica", algunos rollos confunden evidentemente al lector, mientras que otros en sí mismos son confusos y contradictorios. Obviamente hay diferencias entre las creencias gnósticas registradas en los libros de Pistis Sophía y los del cristianismo tradicional, y el verdadero conflicto estriba en la consideración de la cronología. Los discípulos proclaman la revelación de misterios superiores, dados por primera vez en gran detalle y sin semejanza, en el undécimo año después de la resurrección de Jesús el Cristo. Es en esta relación tan cercana con el Salvador, que los discípulos reciben gozosamente las "verdades superiores" que están detrás de su vida y misión, mediante un ministerio de enseñanza interna, que el Cristo les da en un momento supremo de la vida, tanto de los discípulos como del Salvador.

Además, las enseñanzas avanzadas que reclaman las diferentes escuelas de gnosticismo, pretenden contener no sólo una enseñanza posterior a la resurrección, y por lo mismo una revelación gnóstica suplementaria a la predicación pública antes de la crucifixión, sino una revelación todavía más alta y más profunda, de la manera de operar de la Deidad dentro de la instrucción posterior a la resurrección, que era ya común en la tradición. Si existieron visiones y elementos apocalípticos en la literatura previa de la comunidad cristiana, habrían de venir unas revelaciones aún más trascendentales, de acuerdo a los gnósticos, al final de los escritos de los discípulos.

El Lenguaje de los Gnósticos

El tema narrativo del *Pistis Sophía* lleva al personaje de Sophía a través de una variedad de eventos y episodios. Debe comprenderse que estos eventos han de ser tomados de manera alegórica y no en un contexto "literal" de espacio y tiempo. La gramática indica que lo que estamos leyendo, ha de ser visto como que sucede en el "presente" o incluso como una "analepsis", una evocación después del hecho de un evento, que sucedió en un momento previo en la historia, acerca de lo cual Jesús vino a decirles a sus discípulos con respecto a los cambios, no sólo de la Tierra sino también de los cielos. Sin embargo, para la mayoría de

la cristiandad, estos eventos del *Pistis Sophía* son una "prolepsis": una evocación adelantada de un evento que ocurrirá (en el futuro distante).

En realidad, a fin de comprender los conceptos gnósticos, debemos operar más allá del tiempo lineal sin restricción, donde las dimensiones filosóficas y polémicas de esta literatura puedan ser vistas *tanto* como una narrativa "analéptica" como "proléptica". Aquí, los eventos en curso "han resuelto y resolverán" la tensión entre la Sophía trascendental y la Pistis Sophía inherente; la que existe como sabiduría imperfecta "es y será" redimida por Cristo. Esto manifiesta la noción de que hay Salvación para todos. Y por lo tanto, la Salvación *ha sido* otorgada, *está siendo* manifestada, pero al final del tiempo *ocurrirá* para la evolución humana a medida que somos elevados y unidos con posibilidades infinitas, y somos recapitulados en una "nueva existencia".

A fin de entender aún mejor el pensamiento gnóstico, no sólo necesitamos ir más allá del tiempo lineal, sino que debemos intentar conectar conceptos infinitos dentro de una gramática finita (mundana). Los gnósticos se dieron a la tarea de infundir un concepto infinito/eterno de funcionamiento más allá de la dimensión terrenal, dentro del marco de existencia humana. De aquí que, en todo esto, somos conducidos a comprender cómo es que la Sophía menor como *personaje*, es actualmente circunscrita en el tiempo y el espacio. Ella es la matriz femenina atrapada en el caos inferior, fuera de equilibrio y descrita inicialmente en una forma finita. Finalmente, su estado finito recibe una "nueva gramática" de esclarecimiento, por medio del uso de la gramática infinita (Sophía como *persona* es redimida), según la cual, la noción de la Sophía es manifestar una enseñanza de existencia que es constantemente creativa y más allá de un sentido de terminación. A lo largo del texto, se da inevitablemente a las palabras y a los significados una importancia eterna, cambiando la existencia finita en eternidad. Así, con la comprensión plena de la gnosis, uno podría convertirse en un *ser divino-humano funcional*, un ser que puede operar en múltiples reinos.

Surgen pensamientos adicionales sobre la naturaleza eterna que se concibe aquí; por ejemplo, la gramática y el concepto de *Pléroma*, continúan con su sentido propio de creatividad dentro de un sentido cósmico de ir más allá de un cierre finito. En términos teológicos, "cierre" es lo que es aplicado a los mundos menores como el límite escatológico.

También notamos que aunque este texto original fue encontrado escrito en copto sahídico, acentúa la importancia de tres lenguajes sagrados del antiguo cercano oriente, usados simultáneamente por los escritores de los textos de Sophía, en la interacción de experiencias tanto

proféticas como místicas. Estos lenguajes son el griego, el hebreo-arameo y el copto, utilizados para representar la plenitud del ministerio de Cristo. En el comentario, también se han usado palabras hebreas para introducir conceptos en ese lenguaje que son trasmitidos de manera única.

Otros usos de términos como *Luz* y *Virgen*, deben ser expandidos en la mente del lector hacia una comprensión holística del universo, más allá de nuestra existencia histórica y nuestra relatividad de espacio-tiempo. Un rasgo importante de este rollo es el alto nivel de los patrones de lenguaje metafórico y la taxonomía del lenguaje. En algunas partes el escritor inserta un grupo singular de letras, que están más allá de la traducción normal. Estos inusuales grupos de letras reflejaban, para los gnósticos, un nivel interno de iniciación para el alma y requerían de una vocalización e interpretación especiales. Por tanto, encontramos un metalenguaje especializado dentro del texto, aparte de la narración aparente.

Y así, desde lo finito hasta lo infinito, no sólo mediante conceptos sino dentro de la gramática misma, somos dirigidos a una base de información masiva de realidades más allá de este mundo que rodean la historia de *Pistis Sophía*, y a la historia efectiva de autoconstitución de la "personalidad semidivina femenina", de la cual no todo es transparente o fácilmente asequible, sino todo lo que es estratificado en la edificación final o última del Ser como potencialidad divina. En pocas palabras, el *Pistis Sophía* es el "evangelio" del principio femenino Sophía. Ella es la que por medio de la Fe, se convierte en la Novia de Cristo, conduciendo con su ejemplo a aquellos de comprensión limitada a un renacimiento y fusión con Cristo.

El Modelo Literario de Pistis Sophía

La literatura de Sophía da un anteproyecto del orden del cosmos y de cómo las fuerzas de vida están sustentadas.

1. En el principio desde el Verdadero Inefable, está el *Pléroma*:

a) *Lo Alto*: El reino divino puro imperturbable, que contiene los Tres Espacios del Inefable, los Tres Grandes Poderes Triples, los Veinticuatro Invisibles, los Cinco Árboles y los Cinco Ayudantes, las Cinco Impresiones, el Hijo del Hijo y también los reinos de Las Herencias, El Tesoro de Luz y la Región de la Derecha conectada con ángeles y arcángeles y muchos más invisibles; luego fue también creado

b) *El Sistema Iónico*: Mientras que lo Alto ilustra la estabilidad, lo

contrario es verdad para la kinesis de tiempo e historia y la mutabilidad del cosmos, exhibida en la generación de este complejo sistema secundario, que contiene trece divisiones. Dentro de este sistema, el cual contiene otro conjunto de veinticuatro invisibles y los tres poderes triples, existe como su base un plan de organización, que es experimental por naturaleza y por tanto, no está completamente dentro del movimiento divino. Su forma generativa es su propio Padre Primordial y/o la díada del Padre Primordial en conexión con Silencio (*Sigé*)* .

2. La armonía dentro del Decimotercer Eón (el más alto sistema eónico) y su interconexión con el Pléroma más pleno, es interrumpida por Sophía, quien desea conocer los misterios del Inefable e intenta salir, fuera de la armonía con la Deidad.

3. La Sophía es atrapada (o cae) por medio de los semidioses (Authádes, Adamas, Heimarméne, Psyqué, etc.) para generar descendencias imperfectas (por ejemplo *Yaldabaoth*) en formas demiúrgicas.

4. Sophía, influenciada por el poder de *Authádes*, es incapaz de crear seres pneumáticos puros. Las mezclas materiales, incluyendo los grados humanos de existencia, llegan a existir. Así, la limitación se hace inherente a la humanidad, y se encuentra a sí misma en la necesidad de salvación. Los reinos tanto de los visibles como de los invisibles dentro de la región de la Izquierda, tienen necesidad de ofrecer su Luz al Gran Receptor de la Luz, el "Señor Melquizedek", quien es presentado como el que ha de Recibir estas almas pneumáticas.

5. La figura de Jesús aparece como el Revelador, el Salvador que por medio de Sophía muestra los muchos niveles de Salvación.

6. Sophía redimida por arrepentimiento y Gracia, es reunida con Jesús el Cristo.

7. La salvación final de los *psyquekoi* ocurre por medio de buenas obras y de los *pneumatikoi* a través de Pistis y Sophía—fe con Sabiduría revelada en conexión con Cristo.

La liberación de la *persona* de Pistis Sophía de los gobernantes caóticos, es sólo uno de los logros esbozados en el *Pistis Sophía* por el Cristo al vencer la naturaleza inferior. En los capítulos posteriores del diálogo con Jesús el Cristo, hay mucha información concerniente al alma y su origen, cómo viene a nacer mediante la Virgen de Luz y se aparta de la vida terrestre, cómo funciona dentro del poder-Luz, el elemento espiritual en

* N. de T.: la gama γ tiene sonido de "g" suave (gue, gui, ga, go, gu), y "sigé" debe pronunciarse como "sigué"; excepto cuando va seguida de otra consonante (g, x, z) pues entonces debe pronunciarse como "n" como en "arcaggeloi—arcángueloi".

la humanidad, etc. Todo esto está subordinado a una sensibilidad ética y a un deseo de ascensión a la Luz, manifestado en los esfuerzos de Sophía.

"Sophía" es la chispa de divinidad atrapada en cada alma descarriada. Ella es el espejo del alma humana, pero también es la que promueve firmemente la redención al mediar el conocimiento y la sabiduría. Pero Sabiduría [Sophía] por sí sola es insuficiente; la salvación viene a Pistis Sophía sólo tras numerosas peticiones y canciones de Fe [Pistis], cantadas para la liberación. Ésta es una Fe *activa*, no la fe ciega practicada por la mente inconsciente.

En todos los diálogos de los libros del *Pistis Sophía*, el enfoque principal es la salvación y la redención. Esto debe ser adquirido mediante el arrepentimiento y la renunciación al mundo y sus atracciones. Las pasiones humanas inferiores, especialmente la pasión de Voluntarioso, han de ser controladas sobre todo por la Fe en el Salvador y sus misterios, quien también es conocido como la Luz Divina. Por esto, el primer prerrequisito para el arrepentimiento sincero es una Fe [Pistis] activa en la Sabiduría [Sophía].

La presuposición de la redención es la similitud de la esencia entre el alma y Sophía y entre Sophía y sus contrapartes superiores en el Decimotercer Eón y el Pléroma. La verdadera redención es la capacidad de ir más allá de las fuerzas eónicas influenciadas por Voluntarioso, hacia la reanudación del Poder Divino y la Voluntad (colectiva) Divina.

Además, la historia de la liberación de Pistis Sophía, que muestra un uso progresivo de imágenes afirmativas, tiene su meta en el logro del equilibrio eónico, la resolución de la contienda en los reinos inferiores y la victoria de Cristo. Como tal, es mucho mayor que la Salvación de Pistis Sophía misma, porque incluye la subordinación de las jerarquías menores de la creación caída.

Los gnósticos contemplaron este escrito como un tipo de evangelio del Cristo Resucitado. Proporciona una base para la cosmología mayor de creación, así como para la unidad de lo masculino y lo femenino. Provee una comprensión del Lenguaje de Luz que está conectado con el Primer Mandamiento y asociado con el Tesoro de Luz [Θησαυρός Φῶς, *Thesaurós Phos*]. El Tesoro de Luz es la manifestación del "maná", el pan celestial, las formas-pensamiento santas, los Nombres Sagrados que pueden ayudarnos a activar nuestros cuerpos de energía y permitirnos ser conciudadanos y copartícipes en la Creación Maestra.

Somos muy privilegiados de tener este texto. Muchos santos sacrificaron sus vidas para que esta antigua enseñanza pudiera ser preservada hasta ese momento en el tiempo en que las condiciones evolutivas correctas per-

mitieran su cumplimiento completo. Los cristianos coptos fueron afortunados al poder esconder bajo tierra muchos de sus manuscritos para su preservación. Ahora, dos mil años después, se han sacado de la tierra manuscritos adicionales en Nag Hammadi, para confirmar libros y rollos preservados principalmente en museos. Estos manuscritos confirman que los gnósticos cristianos hablaron de la Jerusalén celestial y la preparación de los santos para trabajar con los muchos mundos de Luz, por medio de los Mantos de Sophía. Revelaron los muchos cielos o reinos de conciencia complejos, así como otras realidades que la ciencia y la religión comparada están ahora empezando a comprender en verdadera humildad.

Las escrituras gnósticas también hablan de la dialéctica final en los cielos inferiores, a medida que los poderes falsos de estos cielos son expulsados. Esto coincide con el rollo de *Revelación* escrito por Juan el Divino, que nos dice que, en el proceso de ascensión, Miguel debe venir con Cristo a fin de que el poder del príncipe de la Oscuridad sea derrocado. Aun cuando los gnósticos en sus enseñanzas usaron formas antropomórficas para representar símbolos y poderes dentro de la creación, también entendieron que esos poderes se manifestarían como personalidades en términos reales, pues su cosmología indicaba que no sólo era abundante la vida en nuestra región local, sino que también era influenciada por las jerarquías negativas que tenían que ser transformadas. Sólo entonces, podría toda la humanidad ser verdaderamente liberada y la Novia Sabbath una vez más tomar su lugar junto al Cristo.

Los gnósticos reconocían que los poderes de negación gobiernan los cuerpos de los *Xoikoi*, la gente de "barro", que confundieron las mentes racionales de los *Psyquekoi* con las mentes espirituales de los *Pneumatikoí.** Éstas son las influencias de los ángeles caídos, que intentan poseer el cuerpo de la Novia de Cristo. Sufren la ilusión de estar separados del Divino y por esto, no tienen ni el conocimiento ni la sabiduría dada a los *Pneumatikoi*, los hijos e hijas espirituales de la Luz, quienes pueden juzgar a los ángeles caídos y activar el Tesoro de Luz sobre la faz de la Tierra.

El trabajo de los gnósticos fue también activar el equilibrio entre los hombres y mujeres de todo el mundo, para que ya no estén sujetos a la naturaleza inconsciente dualista. Es la imagen femenina "atada a la Tierra", la que ha hecho de la mayoría de las teologías una continuación de la metáfora de los primeros cinco capítulos de Génesis, que no refleja el Amor más pleno que Jesús reveló a sus discípulos y discípulas. Aquellos

* N. de T.: En los diptongos griegos el acento se escribe sobre la segunda vocal pero suena sobre la primera: Ej. Pneumatikoí—Pneumatikói, basileía—basiléia, dekanoí—dekanói.

que están sujetos a las vibraciones de las dimensiones inferiores—los juegos terrenales del hombre que nunca madura y todavía desea tecnologías de juego que se convierten en tecnologías de muerte—no comprenderán como Cristo aparecerá y ayudará al alma a llegar a la Virgen de Luz, quien prepara el alma para la ascensión.

Por esto es tan necesario comprender la importancia de las palabras del profeta Joel en el capítulo 2:28-29, que nos dicen que al fin de los días, el Espíritu será vertido tanto sobre hijos como hijas (hombres y mujeres). Es esta transmutación mayor la que ocurrirá, a medida que vamos de la inteligencia humana a la inteligencia superior, desde la mente racional hacia la supermente, equilibrada por el amor de Cristo Jesús y por el Espíritu Santo.

El *Pistis Sophía* también vivifica el poder de los *Salmos*, para recordarnos de la brillantez y poder que eran parte de nuestra identidad original. Tal vez este mismo poder era conocido por la primera hermandad cristiana de creyentes, que fue identificada con las escrituras de Alejandría (Egipto), las escrituras de Etiopía y Jerusalén, y las iglesias del norte de África. Y ahora, unos dos mil años más tarde, esta enseñanza superior está siendo resucitada para que podamos contemplar una vez más, el espíritu que está dentro de los *Salmos* para la educación del alma y la reunión interna de las chispas dispersas.

Se nos habla en *Efesios* capítulo 5, de la muy diversificada sabiduría de Dios y de Cristo, quien es la recapitulación, la *anakefalaiosisthai* de todas las cosas. Los gnósticos cristianos reconocieron a Jesús como el Salvador, quien tenía la posición de ser el dirigente (la cabeza), la *kefalé*, que recapitula todos los programas de vida. Desde la cabeza o la cima hacia abajo, se nos da esta enseñanza, este texto, para que podamos comprender a aquel que está dentro de los mundos superiores de Luz, y está con aquel que es la recapitulación de todas las cosas.

Sin embargo, primero, de acuerdo a los gnósticos, debemos conocer los portales, cruzar los umbrales, las barreras del tiempo y sonido, las barreras espirituales de la conciencia inferior, controladas por *Heimarméne* y los tres velos de oscuridad. Sólo entonces podemos hacer uso de la Sophía, la Sabiduría, y restaurar el poder del Espíritu Santo tal como fue dado a los discípulos en Pentecostés (*Hechos 2*). Cuando la Luz Eterna apareció sobre sus cabezas, pudieron hablar en todas las vibraciones de sonido y lenguajes y tuvieron un poder para realmente hablar la sabiduría de Dios, tal como el mundo no lo ha conocido en los últimos dos mil años.

De acuerdo a los gnósticos, somos *Homo Universalis*, la Humanidad Universal, así como *Homo Divinis*—uno con el *Creator Spiritus*—si pedi-

mos la redención por medio de la Fe. Dante llama a esto ser *transluminal*—un término que Abraham Maslow adaptó como *transhumano*. El gran científico Pitágoras usó el nombre *taumaturgo*.

Iniciemos ahora los misterios superiores y concibamos la Luz y el hecho de que el Salvador mismo está en su cuerpo de gloria, concretamente como el Misterio Primero y Último, y que estos misterios no son tanto Seres esenciales de excelencia trascendente, como son Poderes espirituales, y que nuestra conexión penúltima es con Cristo y la Luz. La Vestidura-Luz contiene el misterio de misterios, y aquellos que han recibido los misterios superiores, se convierten en verdaderos torrentes de luz al pasar de una creación espacio-temporal a otra, por medio del cuerpo divino. Si éste es el Plan de Dios para sus criaturas*, entonces los seres evolutivos que no se redimen a sí mismos, están simplemente demorando lo inevitable, no para convertirse en Dios u otra forma de Dios, sino para convertirse en verdaderas Criaturas de esencia-Luz. Ésta es la asociación Humano-Dios.

El *Pistis Sophía* nos enseña que la humanidad ha heredado desde el Primer Espacio del Divino un poder divino inherente. El Salvador es dirigido por el Inefable para ayudar a la extensión de los poderes Divinos dentro del reino humano, según los deseos de la humanidad y para revelar la eficacia de los misterios más elevados de salvación para el género humano.

Finalmente, las confesiones de la Sophía se detallan como un mensaje de instrucción por Cristo Jesús, el Revelador y el Maestro, para recordar a nosotros, sus discípulos, tanto hombres como mujeres, que hemos de enseñar y vivir como el penúltimo cuerpo de Luz, con la enseñanza de la *Sophía Cristoú*, la Sabiduría de Cristo, manifestada a través del manto Trinitario del Espíritu, como el evangelio de la Santa Novia Shekinah. La restauración misma, por medio del Salvador, es para manifestar a la Sophía restaurada, es decir, nuestra naturaleza espiritual femenina, plenamente consciente de la naturaleza espiritual o no física de la realidad, y que ya no es afectada por la muerte, porque Enoc y Elías no requirieron la muerte, y tuvieron una probadita de los misterios superiores. Aquellos de la Sophía, han finalmente recuperado la conciencia perdida de su inmortalidad inherente y viven las palabras:

Oh Muerte, ¿dónde está tu aguijón?
Oh tumba, ¿tu victoria?

* N. de T.: "criaturas" del inglés "creaturehood": seres sociales o seres evolutivos.

PISTIS SOPHÍA

LIBRO UNO

Introducción Al Libro Uno

El *Pistis Sophía* es una narración reveladora singular y determinante, dada en la forma de un diálogo divino de instrucción, revelada por medio de las preguntas y respuestas entre Jesús y sus discípulos más cercanos, con respecto a la personalidad semidivina conocida como "Pistis Sophía". Mediante lo que es conocido en la literatura como apertura y cierre narrativo, Sophía nos guía, con Cristo Jesús, a través de la esclavitud y la liberación del género humano. Para los escritores de la literatura de la Sophía, la liberación viene finalmente por medio de la "fe" y los misterios del Cristo y el Padre Eterno, que se manifiestan por un despertar interno de la Sophía menor.

El texto señala a una tradición gnóstica ascética, en que Sophía ha provocado su propia caída en la pobreza del mundo material, privándose ella misma de su naturaleza Divina original. Su caída en los mundos inferiores inicia una catástrofe que se precipita en una rápida secuencia de eventos, que producen para toda la humanidad, un creciente alejamiento de nuestro origen divino y una separación de la Luz Infinita. La separación de lo Divino y la Caída de la Gracia, son los tópicos principales de este libro, junto con las consecuencias para el género humano. La restauración final ha de ser manifestada por Cristo Jesús a través de la purificación de los pensamientos del Voluntarioso, la revelación del misterio del Perdón de los pecados, y la compasión infinita vertida desde el Primer Misterio.

Indudablemente para la mayoría de los lectores, los textos gnósticos son una letanía de paradojas. Las paradojas están ahí para relacionar los pares opuestos, creando una tensión entre ellos que abre a la inmensidad y profundidad espiritual dentro de otros mundos. Al iniciar la lectura del Libro Uno, Sophía se convierte en la lección y el vehículo de exoneración y liberación del mundo de paradojas como "principio femenino caído", que vuelve a ser transpuesto en la "forma pura femenina no caída", y la Luz se hace disponible a toda la humanidad que se reúna en la Unidad superior del Espíritu.

[1] Y sucedió después de que Jesús se hubo levantado de entre los muertos, que pasó once años conversando con sus discípulos [*Gr:* μαθηταί]. 1.

Estas son las enseñanzas del Jesús resucitado, dadas a sus discípulos mientras están sentados en el Monte de los Olivos cerca de Getsemaní, en expectación de las respuestas a los misterios de la vida y después de la vida en los mundos superiores. Juzgando a partir de los escritos gnósticos de la recientemente descubierta *Biblioteca de Nag Hammadi*, es probable que Jesús hubo aparecido en numerosos lugares, donde los *mathetaí** [μαθηταί, discípulos] escucharían su enseñanza, incluso hasta los confines de la Tierra. Los escritores gnósticos coptos nos están diciendo que hay más de las enseñanzas de Cristo que lo que se ha registrado en los Evangelios, no obstante, el *Pistis Sophía* es una enseñanza en perspectiva, dada de manera privada por Jesús a sus discípulos y discípulas más confiables, que revela como ellos podrían participar como él, el Cristo Resucitado, en los reinos multidimensionales de la Casa de Muchas Moradas de su Padre.

Al final de cada Evangelio, cuando después de su resurrección Jesús regresa y da testimonio a sus discípulos, pocas de sus palabras quedan escritas, sin embargo, el *Pistis Sophía* nos dice que estas enseñanzas continuaron por once años más. Los Evangelios hablan de Jesús ascendiendo al cielo, lo cual señala el final de su ministerio terrenal; el *Pistis Sophía* habla de su regreso y la continuación de su revelación, en la cual él da a conocer una enseñanza postevangélica del Espíritu Santo como el vehículo femenino de iluminación. Esta enseñanza especial no niega que Cristo murió en la cruz, sino que afirma que el Cristo ascendido regresó y dio una enseñanza que expuso su trabajo en los cielos. En este texto, el Cristo resucitado divulga que este planeta era sólo una parte de su comisión. Ahora, en su cuerpo de Luz de transparencia, él sigue confirmando los Evangelios, al mismo tiempo que revela la inmensidad de su ministerio.

* Ver nota en la pàgina *xxvi*.

Esta enseñanza fue presentada a aquellos en Egipto y en el antiguo Israel, que pudieran comprender por qué los verdaderos Maestros de las dimensiones superiores, realmente existen en una forma de energía pura como Seres de Luz Íntegra. Es en esta forma glorificada, que él instruye a sus discípulos respecto a los mundos superiores y sus misterios.

Y él los instruyó sólo hasta las regiones [τόποι, *tópoi*] *del Primer Mandamiento*

La primera lección es el Primer Mandamiento que afirma al Dios Viviente quien está antes que todos los otros dioses: YO SOY el Señor tu Dios. No tendrás otros Dioses delante de Mí.

אנכי יהוה אלהיך
לא-יהיה לך אלהים אחרים על-פני

Jesús afirma que debemos aceptar plenamente al Dios Viviente, antes de que podamos proseguir. Éste es el primer paso en la Iniciación hacia los mundos superiores de Luz, el Mandamiento que trae la revelación del Nombre Divino (*Ha Shem*) a medida que revela, preserva y recrea la vida en todas las dimensiones infinitas. En la forma, es el capitel tetraédrico viviente del YO SOY superior, la arquitectura principal de las Formas-Pensamiento Divinas que se expanden para crear y mantener los muchos Poderes, Principados, Tronos y Dominios.

El texto continúa para decirnos que los discípulos fueron instruidos acerca de los muchos mundos:

y hasta las regiones del Primer Misterio [πρῶτον μυστήριον]

El Primer Misterio, *Próton Mystérion*, es la unidad básica de la Trinidad de Vida—el Padre Eterno*, el Hijo Eterno y el Espíritu Eterno—que emana a la creación en cada uno de los mundos Morada. Al igual que la "Teoría de la Gran Unificación", estos son vistazos fugaces de los primeros momentos de la creación, el verdadero principio, la historia

*Sería ingenuo considerar el término "Padre" como una representación de una deidad masculina. El Padre del que estamos hablando aquí y a todo lo largo del texto, podría ser mejor descrito como el "Primer Espacio del Primer Misterio del Inefable", pero para simplificar el texto es llamado el Padre, Padre Eterno o Padre Divino, con la connotación de ser solamente Espíritu y Luz, y sin las suficientes cualidades físicas como para constituir una referencia a un género.

de la Luz Inefable *Ain Soph* y la cosmología de la creación, así como las emanaciones de esta Luz, que son las Extremidades del Inefable, que son emanadas por medio del Espíritu Divino a todos los mundos de creación.

dentro del Velo [καταπέτασμα, *katapétasma*]

El Velo es lo que separa a la luz inferior de la Luz Superior, la *Ain Soph Or* de las emanaciones que irradian desde la *Ain Soph*.

específicamente, dentro del Primer Mandamiento, el cual es el misterio vigésimo cuarto hacia fuera y abajo—de aquellos [*veinticuatro*] *que están en el segundo espacio* [χώρημα,*córema*] *del Primer Misterio el cual está antes que todos los misterios, el Padre en la forma de una Paloma.*

Esta enseñanza es dada en un metalenguaje, un lenguaje que oculta un lenguaje. El simbolismo del Padre expresado como la Paloma, revela algo mucho más profundo que la noción estática de una figura de un Padre dentro de la Trinidad. Se nos dice que "antes que todos los misterios" está el manto de "el Padre en la forma de una *Paloma*", el vehículo conocido por los egipcios como el *Ba*, una señal de comunicación divina que viene por extensión y comisión. Esto sugiere no sólo que el Divino puede permutarse en todas las formas, sino que además, como es revelado por Cristo durante su bautismo, la Paloma es nuestro vehículo de extensión y ascensión, para permitir nuestra interconexión con la Trinidad Divina—por medio del Espíritu, no a través del cuerpo físico. Nosotros también hemos de elevar nuestra conciencia y ascender en la forma de la Paloma.

Jesús está dando a sus discípulos el Misterio que fue dado a Enoc y Elías, el Vehículo de la Paloma para la Ascensión Divina. Sólo cuando ascendemos a las dimensiones superiores, podemos ver el anteproyecto cósmico, que no puede ser visto en su plenitud bajo los tres velos de luz de este mundo inferior de iluminación defectuosa, donde existimos en cuerpos de luz atrapada gravitacionalmente. Este es el Misterio de la Paloma y los Veinticuatro Ancianos, que Jesús está revelando como un don del Parácleto, el Espíritu Santo. Veamos al Parácleto como una Paloma revoloteando sobre nuestras cabezas a medida que continuamos con el texto:

Y Jesús dijo a sus discípulos: "Yo he emanado desde ese Primer Misterio, el cual es el último misterio, específicamente, el misterio vigésimo cuarto".

Esta parte del primer capítulo del *Pistis Sophía* continúa donde termina *Revelación 4:4*, con los Veinticuatro Ancianos [εἴκοσι τεσσαρας πρεσβυτέρους] alrededor del Trono. Los Veinticuatro Ancianos están conectados con el "misterio vigésimo cuarto", que contiene los misterios de la extensión del manto de forma. Ellos también, mediante el poder de la Paloma, se extienden a sí mismos desde los reinos superiores de creación, hasta los mundos físicos inferiores de forma planetaria.

> *Y sus discípulos no supieron ni entendieron que algo existiera dentro de ese misterio. Sino que pensaron de ese misterio* [*es decir, el Primer Misterio*] *como la cabeza* [κεφαλή, *kefalé*] *de El Todo* [*Lo Que Es*] *y todas las cosas que existen.*

Aquí, la enseñanza de Jesús, presupone que los discípulos han intentado resolver los asuntos básicos de la existencia: el por qué ellos tienen este tipo de cuerpo; el por qué ellos tienen dos ojos, dos oídos, dos manos, los apéndices pares; el por qué hay un Dios y la ilusión de separación del Ser Divino. Sin embargo, los discípulos no están conscientes de la naturaleza viviente de la Divinidad y cómo el Primer Misterio se extiende a través de los muchos mundos celestiales, o que dentro de los muchos reinos de las Jerarquías, hay otras Jerarquías, así como hay Trinidades dentro de las Trinidades. Por medio de esta enseñanza directa, los discípulos reciben lo que los cabalistas llamarían la *Kether Ain Soph Or*, la Corona de Luz Infinita desde la Mente Superior, que viene a activar al Ser Superior dentro de cada uno de nosotros y a darnos una mayor comprensión del Universo.

> *Y ellos* [*los discípulos*] *pensaron que él* [*el Primer Misterio*] *era el cumplimiento de todos los cumplimientos, porque Jesús había hablado a ellos respecto a ese misterio, que envolvía al Primer Mandamiento y a las cinco Impresiones* [χαραγμαί, como en codificaciones, plantillas o sellos] *y la gran Luz y los cinco*
> 2. *Ayudantes* [παραστάται, *parastátai*] *y todo el Tesoro de Luz* [Θησαυρός Φῶς, *Thesaurós Phos*].

> *Además, Jesús no les había hablado a sus discípulos de la expansión total de todas las regiones del gran Invisible* [ἀόρατος, *aóratos*] *y de los tres poderes-triples* [τριδυνάμεις, *tridynámeis*] *y de los veinticuatro invisibles, y todas sus regiones y sus eones* [αἰῶνες] *y sus Órdenes* [τάξεις, *táxeis*],

Todas las dimensiones y misterios son interconectados y desplegados de uno a otro como un rollo, y Jesús como Alfa y Omega (*Revelación 22:13*), ha venido a explicar cómo todas las cosas serán recapituladas dentro de un Plan mayor. En su cuerpo terrenal, Jesús no había dicho a sus discípulos de la inmensidad de los mundos superiores, ni de las muchas jerarquías, ni la interconexión de los cielos. Ahora él ha regresado en un cuerpo de Luz para darles este conocimiento. Jesús sabía que sus discípulos no entenderían esto de los labios de un hombre en un cuerpo de carne; el Hijo del Hombre tenía que hablar como el Hijo de Dios en el cuerpo de Luz, de manera que pudiera ser comprendido el misterio de las matemáticas superiores y los Nombres Divinos Superiores y sus emanaciones.

Ahora, en su cuerpo de Luz, él les dice a sus discípulos cómo todos los mundos son creados, expandidos e interconectados por diferentes poderes y niveles de manifestación jerárquica. Podemos empezar a definir algunos de esos poderes:

Los *tres Poderes-Triples* representan una tríada modelo, una faceta integral del Tetraedro Divino, que es la matriz de expansión de todas las geometrías básicas de vida. Esta tríada modelo también revela cómo la Vida es reunida y procesada al dar poder a la creación continua.

El anteproyecto del Reino es activado adicionalmente por los *Veinticuatro*, quienes expanden la creación, por medio de interacciones finitas/infinitas hacia las veinticuatro dimensiones de este universo local o lo que podría ser llamado el *universo Hijo*.

Cada uno de estos poderes existe en el universo Padre mayor, y son modelados como un anteproyecto hacia cada universo Hijo individual. En nuestro universo Hijo local, a medida que los discípulos empiecen a operar conscientemente en el mundo de los Veinticuatro Invisibles (o "ancianos" que existen alrededor de cada trono trinitario, como se describe en *Revelación 4:4*), ellos alcanzan el poder sobre los *arcontes* (gobernantes) y los eones inferiores, los espacios menores de la creación. Los gobernantes temporales de nuestro universo Hijo han sido estos *arcontes* que lucharon entre sí, en juegos de guerra en medio de los cielos inferiores.

Así, se les enseña a los discípulos la naturaleza de los poderes:

> *cómo son expandidos—estos que son las emanaciones* [προβολαί, *probolaí*] *del gran Invisible junto con sus no engendrados y sus autoengendrados y sus engendrados* [γεννητοί, *gennetoí*] *y sus luminarias* [φωστῆρες, *fostéres*] *y sus impares* [χωρισσύζυγοι, *coris sýzygoi*]

Estas emanaciones, llamadas en griego las *probolaí* y en hebreo las *Sefirot*, son emanaciones de Luz/Vida desde el gran Invisible, que iluminan y ejemplifican, extienden o de otra manera realzan la cohesión de la Vida. Estas emanaciones se separan por pares en los mundos inferiores, lo que los filósofos coptos llamaron las sýzygoi (o *sicigías*) [gr: σύζυγοι, pares]. Estos pares son capaces de mantener juntas a las formas de vida inferiores y las superiores, pero en las regiones del Caos, llegan a ser separadas de manera imperfecta de la fuente original y entre sí.

Mientras más lejos se extiendan las emanaciones de Luz, las dimensiones y mundos invisibles se convierten en visibles. Esta es la exteriorización de la Jerarquía, que permite a los no engendrados convertirse en engendrados, a los autoengendrados convertirse en superengendrados, a las luminarias ser receptores de la Luz y finalmente a lo dividido y a lo impar, convertirse en gemelos divinos. Este proceso de expansión conduce a la manifestación del manto de la Novia.

Ahora se nos habla de las otras órdenes y reinos:

> *y sus arcontes* [ἄρχοντες]

es decir, los gobernantes de los cielos inferiores,

> *y sus autoridades* [ἐξουσίαι, *exousíai*] *y sus señores y sus arcángeles* [ἀρχάγγελοι, *arcángeloi*] *y sus ángeles* [ἄγγελοι, *ángeloi*]* *y sus decanos* [δεκανοί, *dekanoí*] *y sus servidores* [λειτουργοί, *leitourgoí*] *y todas las casas de sus esferas* [σφαῖραι, *sfaírai*] *y todas las órdenes de cada uno de ellos.*

La primera lección es saber que existe un inmenso orden de Creación Viviente. Éste es el *Pléroma*, la Plenitud de la Jerarquía, y el despliegue de vida que funciona, no sólo por medio de un Señor, sino a través de miríadas de gobernantes de los eones: los Padres de las constelaciones, los Pares e Impares con los ángeles de la Mano Izquierda invisible (las emanaciones enviadas originalmente hacia la creación por el Oficio del Espíritu Santo) y los Pares con los ángeles de la Mano Derecha (el Oficio del Hijo). Aquí está una Liturgia Sagrada de las Órdenes Santas, así como de los gobernantes y servidores no santos que administran los muchos reinos.

Cuando vemos a los muchos Señores y a las grandiosas Autoridades,

*Ver nota en la pàgina *xxiv*.

necesitamos reconocer sus poderes e intenciones y no ser cegados por la inmensidad de los niveles de creación visible e invisible. Si estuviéramos destinados a permanecer limitados a este único mundo, Jesús no nos hubiera dado la oración que nos dice que hemos de traer el reino del Cielo a esta Tierra. Ni hubiera dicho que sus discípulos "no eran parte del mundo, así como Yo no soy parte del mundo" (*Juan 17:16*). Sin embargo, mientras estemos aquí, hemos de dar cumplimiento al Reino divino, la Oración del Señor que está dentro de nosotros—el Βασιλεία του Θεου (*Basileía tou Theou,* Reino de Dios) que desciende de lo alto como una Paloma sobre nuestras cabezas, con las palabras del Padre: "Este es mi hijo amado, mi hija amada, con quien Yo estoy muy complacido".

Esta es la Sabiduría superior (*Sophía*) de la que se habla en el Nuevo Testamento, que viene por medio de la Fe superior (*Pistis*). Es la Sabiduría para reconocer las zonas tiempo de conciencia y sus fronteras, así como las diferentes conexiones cósmicas de un reino con otro y todas las fuerzas de inteligencia dentro de cada uno de ellos. Ésta es también la Sabiduría que se requiere para comprender el lenguaje místico que Jesús, en este mundo, usó en conjunción con los mundos superiores; pues en sus lecciones, él da la cosmología de cómo los universos del Padre se conectan con el universo del Hijo, un continuum de espacio-tiempo, que también está conectado con un universo subcuántico del Espíritu Santo por medio de la Paloma. Y todos son interpenetrables.

> *Y Jesús no les había dicho a sus discípulos de la expansión total de las emanaciones del Tesoro* [*de Luz, Thesaurós Phos*] *ni de sus Órdenes, cómo ellas son expandidas; ni les había dicho de sus salvadores* [σωτῆρες, *sotéres*],

Noten las formas en plural de Salvador; no un salvador σωτῆρ (*sotér)*, sino σωτῆρες, (*sotéres*). "Salvadores" indica que hay vehículos plurales de salvación en múltiples niveles.

> *y cómo son, de acuerdo a la orden* [τάξις] *de cada uno; ni les había dicho que guardián* [φύλαξ, *fýlax*] *está a cargo de cada* [*portal*] *del Tesoro de Luz;*

Aquí la palabra *orden* [τάξις, *táxis*] se relaciona con las muchas órdenes, asambleas o familias en los cielos, que operan en los muchos reinos. Esta enseñanza también menciona a los guardianes de los muchos umbrales, similar a las enseñanzas de los antiguos astrónomos

3. chinos, respecto a los portales celestiales con sus deidades guardianas. *ni les había dicho de la región del Salvador-Gemelo* [δίδυμα σωτήρ, *dídyma sotér*] *quien es el Hijo del Hijo.*

El Salvador-Gemlo es tanto el cuerpo que se emana a sí mismo hacia los reinos de experiencia, como el cuerpo del espíritu que es mantenido en lo Alto. Este *dídyma sotér* es traducido por algunos eruditos como *bi-sotér*. En un manuscrito copto previo, el *Códice Brucianus**, tenemos una referencia al salvador que rescata a la humanidad justa, al entregar lo que es conocido por los egipcios antiguos como el *ba* y el *ka*. El vehículo del *ba* (el espíritu divino de comunicación/interconexión) es conectado con el *ka* (el doble divino) como uno de los muchos estados de ser del Salvador-Gemlo.

El Salvador-Gemlo también es llamado el "Hijo del Hijo". La metáfora representa el Ser Divino embriónico, el Niño Cristo que es activado dentro de la carne para crear la raza Crística, o el programa simiente.

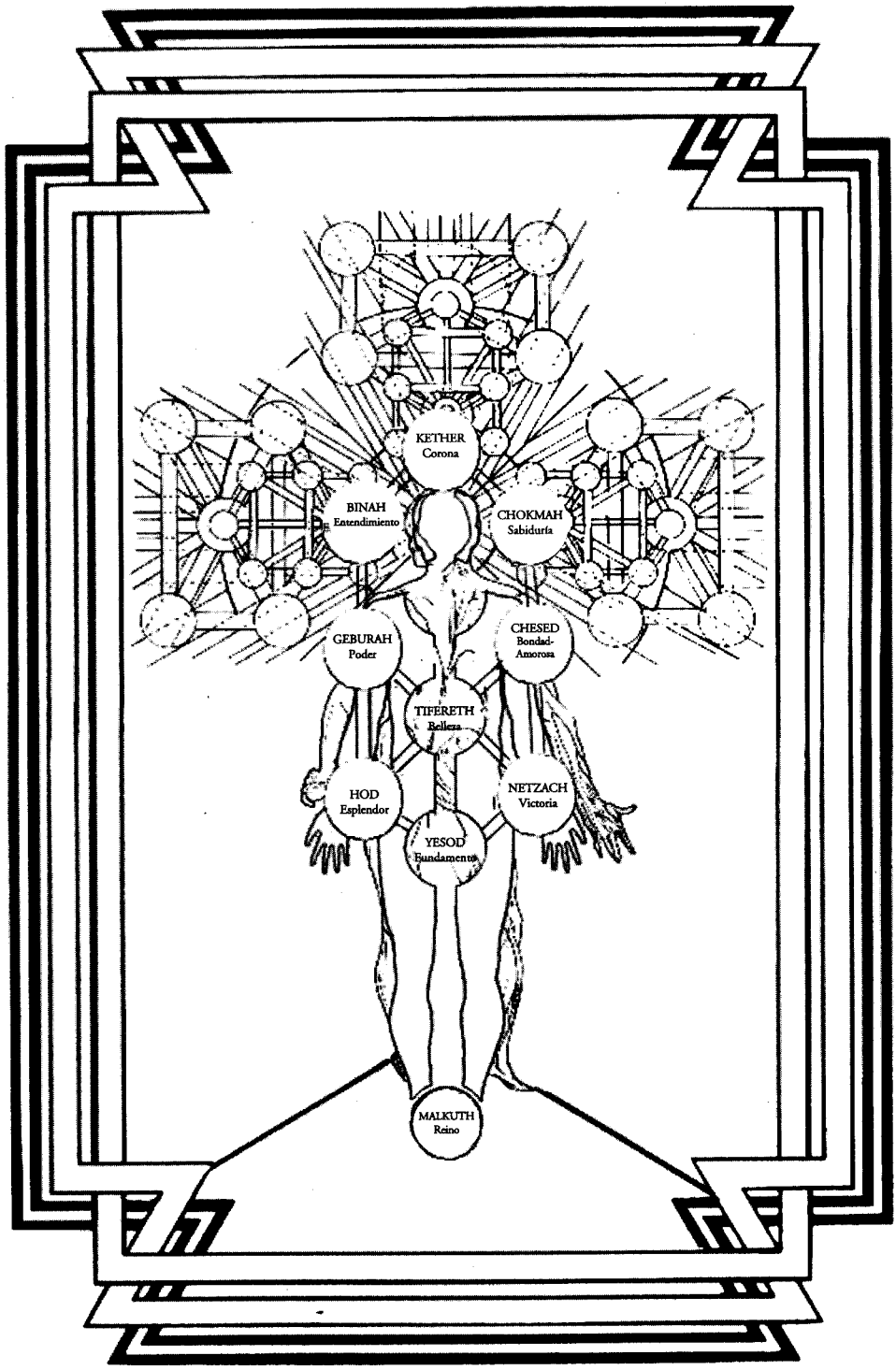
Ni les había dicho de las regiones de los tres Aménes [ἀμήν] *y a qué regiones ellos son expandidos;*

Los Tres "Aménes" significan la vibración final para cada dimensión vibratoria, que nos da la capacidad de edificar sobre nuestro Árbol de Vida (ej. *Kether, Chokmah* y *Binah* como una tríada unificada). También es parte de un capitel preliminar que coordina la creación inmediata mediante sus vibraciones trinitarias. La misma vibración trinitaria puede transportarnos desde nuestra tridimensionalidad hasta el capitel superior de ascensión.

y no les había dicho hacia qué región se extienden los cinco Árboles;

Los Cinco Árboles son Árboles de Vida *(Etzim Caím)* que conducen el sistema de circuitos de energía, que dan el anteproyecto para los cinco cuerpos de energía que cada uno de nosotros posee: el electromagnético, el epicinético, el cuerpo eka compuesto de muchas relatividades más y menos, el cuerpo Gematria y el cuerpo Zohar de Esplendor.

*N. de T.: También llamado Códice Bruce.



© 1986 Desiree Hurtak y Deborah Hellman

EL GEMELO DEL ÁRBOL DE LA VIDA

ni les había dicho de los otros siete Aménes,

Los siete Aménes son parte del enlace vibratorio al conocimiento del Libro de la Vida y se usan para la codificación de la vida hacia una forma más completa de creación. Activan los siete sellos (*chakras*) para la progresión creativa superior, a medida que el Árbol de Vida se extiende desde la cuarta Séfira de *Chesed* hasta *Malkuth*, la décima. De este modo se forma el enlace vibratorio cuerpo-mente-espíritu, a través del cual las vibraciones se extienden desde los siete sellos del *Adam Kadmon* (simbólico del templo humano arquetípico) al templo de Dios.

es decir, las Siete Voces [φωναί, *fonaí*]; *cuál es su región y cómo son expandidas.*

El enlace-sonido y el enlace-palabra, mediante el uso de la vibración de los Nombres de Dios, se unen para desplegar la creación de acuerdo a un Anteproyecto Divino. Aquí tenemos una profunda enseñanza de salvación, no sólo para el cuerpo terrenal con sus siete sellos o mundos morada, sino uno que se extiende al *Sobreser* con sus siete sellos o chakras adicionales. El Sobreser es como un gemelo para los siete sellos inferiores, que deben alinearse con él.

Por tanto tenemos los Siete Aménes que son las Siete Voces, y que junto con los Cinco Árboles y los Tres Aménes, manifiestan el acrecentamiento de los poderes creativos, en conjunción con el enlace-palabra y el enlace-sonido. Esto no excluye el despliegue dimensional que combina las 7 Sefirot para el cuerpo físico (las Sefirot desde *Malkuth* hasta *Chesed*), con las tres para los poderes-triples superiores (*Kether*, *Binah* y la *Chokmah* superior) asociadas con la Mente que está conectada con el Primer Misterio. Los 7 + 3 producen la estructura de resonancia de los diez Aménes o las diez singularidades de espacio-tiempo, que son los campos vibratorios de los cinco Árboles, el anteproyecto de vida manifestado en categorías espectrales físicas y formas espirituales y por medio de cuya creación, moldeada y formada perfectamente, se extiende en génesis y regénesis con sus pares jerárquicos.

Y Jesús [Ἰησοῦς, *Iesoús*] *no les había dicho a sus discípulos* [μαθηταί, *mathetaí*] *de qué tipo son los cinco Ayudantes* [παραστάται, *parastátai*], *ni hacia qué regiones ellos son conducidos.*

Los cinco Ayudantes trabajan para activar los Cinco Árboles, o cuerpos/vehículos de energía, de modo que sean iniciados en la unidad.

Y él no les había dicho cómo la gran Luz se ha extendido a sí misma, ni hacia qué regiones había llegado;

La gran Luz ("L" mayúscula) es de la *Ain Soph Or*, la Luz Ilimitada Divina. La cual no debe igualarse a la luz común ("l" minúscula) de fuentes relativistas y sistemas estelares de secuencia principal. La luz común es sólo un derivado de la Luz mayor o celestial, a medida que se extiende para crear nuevas regiones y mundos de creación de Vida. Ahora tenemos el campo vibratorio acústico de la creación (es decir, las voces/Aménes), la matriz como se revela por los Árboles de Vida de múltiples espacios, y la energía-Luz de la *Ain Soph Or*—todas manifestándose juntas para producir no sólo una miríada de inteligencias físicas, sino reinos cósmicos completos, compuestos tanto de creaciones visibles como invisibles.

ni les había hablado de las cinco Impresiones,

—es decir, cómo las Palabras, que son proyecciones de energía viviente, son impresas o marcadas, codificando la creación con una forma y una frecuencia específicas, por medio de patrones específicos de modelado de la creación. Su apariencia denota energía que se manifiesta en un anteproyecto o forma específica.

Se nos dice que Jesús no había explicado a sus discípulos la complejidad de todos estos poderes:

y del Primer Mandamiento, y hacia qué regiones ellas han emergido;

El Primer Mandamiento: "No tendrás otros dioses delante de Mí", implica la existencia de otros dioses que han de ser vencidos, que desafiarán a cada nueva forma-corporal de Luz, hasta que la Luz haya evolucionado completamente.

sino que él sólo les había hablado en términos generales, enseñándoles que esto existe. Pero de su expansión, y cómo se manifiestan en el ordenamiento de sus regiones [su ubicación en el espacio], *él no les había dicho. Y por lo tanto, ellos no sabían que existían otras regiones dentro de ese misterio.*

El texto ha resumido las muchas regiones y órdenes de creación de Vida, y nos enseña que nuestro vehículo humano, es preparado para funcionar dentro de la identidad más amplia de los cinco Árboles y los 3 + 7 Aménes (sellos vibratorios), que proporcionan no sólo el modelo preliminar de despliegue, sino también el anteproyecto para el remozamiento dentro de nuestro *universo Hijo* inmediato. A su vez, estos Árboles y Aménes están dentro del grandioso programa del Árbol expansivo de nuestro *universo Padre,* a medida que se emana hacia nuestro *universo Hijo* inmediato.

Hace dos mil años, el *Pistis Sophía* reveló una cosmología y astronomía elaboradas, mucho más complejas que cualquier otra cosa posteriormente entendida por la mayoría de los medievalistas, o por los académicos y racionalistas de los siglos XIX y XX. Junto con otras pocas enseñanzas, este libro se mantuvo como un texto de inspiración para los iniciados de las primeras comunidades gnósticas cristianas en el Alto y Bajo Egipto, que usaban el canon Alejandrino como su corpus de escritura sagrada, aunque la Iglesia occidental las consideraba en su mayor parte pseudoepigráficas. En realidad, es una enseñanza oculta, no conectada con la sabiduría común, un libro para ser leído para inspiración*, una enseñanza espiritual, para aquel que entienda los misterios superiores de Dios y que entienda que la Gracia, Poder y Majestad de Dios están abiertos a todo el que invoque la vibración de Su(s) Nombre(s) revelado(s).

> *Y él no les había dicho a sus discípulos: "Yo he salido de tales y tales regiones* [τόποι]*, hasta que llegué a ese misterio, y hasta que avancé fuera de él"; sino que les dijo cuando les enseñaba: "Yo he emanado de ese misterio".*

Jesús implica que los Misterios tienen fronteras y que existen otros misterios, otras enseñanzas, otras dimensiones y otros mundos de Inteligencia paralela que Jesús cuida, en el cumplimiento de su participación superior como la expresión principal del Hijo Eterno, en conjunción con este eón de creación. Juan el Amado aclara esto al final del *Evangelio de Juan*, capítulo 22, donde las últimas palabras dicen (versículo 25): "Hay de hecho, muchas otras cosas que Jesús hizo, que si se escribieran alguna vez en su totalidad, el mundo mismo no podría contener todos los rollos".

* Los autores desean aclarar que este profundo texto no ha de ser considerado canónico, y que de ninguna manera intenta desplazar a las Sagradas Escrituras.

Por esta razón, entonces, ellos pensaron que ese misterio era el cumplimiento de todos los cumplimientos, la cabeza [κεφαλή, *kefalé*] *de El Todo* [*Lo Que Es*] *y que era el Pléroma* [πλήρωμα, *Plenitud*] *completo,* 4.

Jesús nos dice: No hay estasis final. Él es la recapitulación de todas las cosas, en el reconocimiento del flujo creativo continuo, en el reconocimiento de que todas las cosas están en cambio continuo. La *analepsis* (la manifestación divina de muchos eventos que están sucediendo) de una pluralidad de mundos, es el reconocimiento de la simetría que se despliega dentro de la semejanza y la auto-reorganización, que unifica los misterios en la naturaleza del trabajo divino.

ya que Jesús había dicho a sus discípulos: "Ese misterio circunda a El Todo, del cual yo les he hablado desde el día en que los conocí hasta este mismo día". Por lo tanto, los discípulos pensaron que nada existía dentro de ese misterio.

Jesús en su cuerpo físico sólo había compartido una pequeña cantidad de su conocimiento de la actividad en los reinos superiores, pero ahora él empezará a mostrar cómo el *Pléroma* (Plenitud) de la Jerarquía, está dentro del *Misterio de Misterios (raza di-razim)* de una Deidad Viviente. Los discípulos pensaron que todo era muy lineal y simple. Los Evangelios y los *Hechos de los Apóstoles* revelan que la mayoría de la gente, no comprendió realmente las parábolas de Cristo. Los discípulos estaban perplejos en el cuarto de arriba en Jerusalén; no comprendían la importancia de la muerte y resurrección hasta que Jesús estuvo en medio de ellos en su cuerpo de Luz. Cuando apareció a los discípulos en el camino a Emaús *(Lucas 24),* ellos ni siquiera lo reconocieron. Cuando él fue transfigurado en el Monte de la Transfiguración ante Pedro, Santiago y Juan *(Lucas 9),* él reveló parte de su verdadero poder.

Jesús finalmente está diciendo que el *Misterio* no es simplemente un concepto localizado, ni unas pocas palabras que pueden pasar de una generación a la siguiente; en vez de eso, es una realidad universal conectada con la dinámica de Vida que se despliega y que nos pone en conexión con El Todo.

[2] Ahora, sucedió cuando los discípulos estaban sentados juntos en el Monte de los Olivos, discutiendo estas palabras y regocijándose con gran alegría, estando inmensamente gozosos, que se decían unos a otros: "Somos benditos por encima de toda la humanidad de la Tierra, porque el Salvador [σωτήρ] *nos ha revelado estas cosas, y hemos recibido el Pléroma* [πλήρωμα] *y la realización total". Ellos se decían esto uno al otro, mientras Jesús se sentó a poca distancia de ellos.*

Los discípulos estaban empezando a entender que Cristo podía revelarles el rango completo de las órdenes cósmicas, así como definir su lugar dentro del Pléroma ("Plenitud") de los muchos mundos morada. Encontraron que son participantes, mediante el poder de la Filiación Divina, de la preparación para estos reinos superiores. Jesús empezó a darles a sus discípulos un mapa cósmico que les permitiría viajar y participar dentro de la creación cósmica. No obstante recibir este conocimiento, ellos no se convirtieron en elitistas éticos y socio-culturales como los *Perushim*, los Fariseos, sino más bien en servidores de la humanidad en bases transculturales. Ellos siguieron la manera de ser de Jesús, quien demostró su Amor por toda la humanidad, incluso en su cuerpo de Luz. Él se sienta ante ellos con paciencia y ve sus limitaciones, las cuales él ahora dirige con Gracia Divina.

Aún más, sus discípulos, quienes lo aceptaron en la carne, ahora lo aceptan en el cuerpo de Luz. Y en la plenitud de la hermandad, él no enseña sólo a un discípulo, sino a todos los discípulos, colectivamente, hombres y mujeres por igual. Sus discípulos, quienes se sentaron a sus pies y escucharon su ministerio físico durante el ciclo de tres años, ahora escuchan su ministerio en un cuerpo de Luz en su ciclo espiritual de once años, respecto a los diferentes planos vibratorios y las diferentes dimensiones parafísicas. Sus discípulos, quienes una vez aceptaron sólo la mezcla del mundo material con el mundo espiritual, ahora aceptan que hay diferentes mezclas de diferentes planos espirituales. Pero ni el hombre ni la mujer pueden explorar el universo mayor hasta que ya no

tienen miedo de la Luz que Jesús demuestra en servicio incondicional, subordinando su cuerpo de "la carne" al cuerpo de Luz.

Ahora, ocurrió en el día decimoquinto de la luna en el mes de Tybi [o Tibi], que es el día [*gr:* ἡμέρα; *heb: yom*] *de la luna llena, en ese día cuando el sol había iniciado su curso* [βάσις, *básis*], *salió detrás de él un gran poder-Luz* [Φῶς δύναμις, *Phos-dýnamis*] *brillando con gran resplandor. Y no había medida para su Luz, porque surgió desde la Luz de Luces, y se elevó* 5. *desde el último misterio, el cual es el misterio vigésimocuarto* [es decir, de los ancianos de Luz], *proyectándose de adentro hacia afuera, de aquellos que están en las órdenes del segundo espacio* [χώρημα] *del Primer Misterio.*

Jesús [Ἰησοῦς] ahora da los detalles del gran poder-Luz que descendió, el cual era su Vestidura o su Manto de apariencia, la verdadera fuerza que él dejó en la región de los Veinticuatro Ancianos de Luz. Esta "Luz mayor" es la Luz superlumínica que ahora se unifica con la relatividad de esta creación de materia-energía.

Y ese poder-Luz descendió sobre Jesús y lo rodeó completamente mientras que él estaba sentado, apartado de sus discípulos y él resplandeció inmensamente; no había medida para la Luz que lo rodeaba. Y los discípulos no podían ver a Jesús a causa de la gran Luz en la que él estaba, o que estaba a su alrededor; porque sus ojos fueron deslumbrados por la gran Luz en la cual él estaba. Ellos sólo vieron la Luz, que emanaba muchos rayos de Luz.

Los discípulos no habían comprendido todavía ni habían visto con sus ojos físicos, el poder total del Hijo de la Luz Viviente. Ellos eran como niños de Dios, que comprendían algunos de los misterios, sin haber nunca experimentado el poder-Luz mayor que está detrás de todos los misterios. Porque los misterios, no son sólo palabras que se repiten como pronunciamientos sagrados en un ritual, sino que son niveles de experiencia de transmutación, por medio de los cuales uno entra directamente en contacto con un nivel superior de realidad de formas-pensamiento.

Ahora en un cuerpo de Luz flamígera, Jesús demuestra su verdadero cuerpo a los discípulos reunidos, como Luz que se extiende abajo desde los cielos, un vehículo de la Sabiduría y Gloria del Padre.

Y los rayos de Luz no eran iguales: La Luz era de diversos tipos y de varios patrones desde abajo hasta arriba, con cada uno [de los rayos de Luz (gr: Phos-aktines; heb: Stralim)] más excelente que el siguiente [...texto faltante] *en una inmensa gloria* [δόξα, *dóxa*] *de Luz, alcanzando desde las profundidades de la Tierra, todo a lo alto hasta el cielo. Y cuando los discípulos contemplaron esta Luz, ellos se pusieron muy temerosos e inquietos.*

Éstos son los campos de fuerza de Luz que transmiten el poder, extensión e interconexión verdaderos con el Divino. Una y otra vez, la enseñanza enfatiza las diferentes categorías de Luz-luz,* que el alma debe experimentar a fin de establecer su enlace parafísico con los cielos.

Mantengan en mente que entre los escritos de la primera Iglesia, el *Pistis Sophía* es del mismo rango de profundidad que las *Enseñanzas de Clemente* (de Roma), junto con las enseñanzas autorizadas del *Pastor de Hermas* y los escritos de los padres de la Iglesia africana, Orígenes y Clemente de Alejandría. Es una enseñanza importante de Luz, tanto mística como ecuménica en su implicación de que todos los que aman a Dios y a la Familia Divina, contemplarán al Salvador en un cuerpo de Luz y de igual manera, finalmente serán transformados en representantes Lumínicos de lo Divino.

*El texto griego revela miríadas de patrones y dinámicas de Luz, pero aún la Luz más elevada (*phos*) ha de ser incluida bajo la Luz de la *Ain Soph Or*, la Gloria Infinita Eterna del Padre.

[3] *Ahora ocurrió, cuando ese poder-Luz hubo descendido sobre Jesús, que gradualmente lo envolvió completamente. Entonces Jesús ascendió y voló hacia las alturas, resplandeciendo grandiosamente en Luz inmensurable.* 6.

El manto Zohar desciende alrededor de Jesús y él se eleva con éste a los reinos superiores, no sólo para sentarse con el Padre y la Familia Divina de los *Elohim*, sino para revelar la Luz de Luces a los muchos eones de la creación inferior, para que puedan entender la creación mayor.

Los discípulos fijaron su mirada en él, ninguno de ellos dijo una palabra hasta que él hubo alcanzado los cielos, todos manteniendo un gran silencio [σιγή, *sigé*]. *Esto sucedió en el día decimoquinto de la luna cuando está llena en el mes de Tybi. Y tres horas después de que Jesús alcanzó los cielos, todos los poderes del cielo fueron puestos en confusión,*

El cielo local conectado con nuestra zona terrenal empezó a ser sacudido. El concepto de Silencio, *Sigé*, completo y total, contrasta con la gran agitación de los mundos físicos. Los gnósticos entendieron a *Sigé* como parte de una de las principales fuerzas de Vida, la estructura de base esencial que es necesaria antes de la creación/recreación de la Forma.

Se nos dice que los poderes del cielo estaban en confusión—

y se volvieron el uno contra el otro—ellos y todos sus eones y todas sus regiones y todas sus órdenes; y la Tierra entera se estremeció, junto con todos aquellos que moraban ahí. Y toda la gente del mundo fue puesta en confusión, incluyendo los discípulos, y todos ellos pensaron: "Quizá el mundo está siendo enrollado".

Estamos a punto de ver, que la misión de Jesús al venir al planeta

Tierra no era sólo para la humanidad. Esta zona estaba siendo usada también como un punto umbrálico para alcanzar regiones que estaban influenciando falsamente al universo local, afectando no sólo a la creación Adámica, sino también a muchas otras formas de vida.

> *Y todos los poderes del cielo continuaron en su confusión, ellos y el mundo entero, y ellos se volvieron el uno contra el otro, desde la tercera hora del día decimoquinto de la luna en el mes de Tybi hasta la hora nona del siguiente día.*

Noten la referencia específica de tiempo: "desde la tercera hora (del día) hasta la hora nona (del día siguiente)"*. Se nos recuerda del micro-evento de los trabajadores contratados, descrito en el *Evangelio de Mateo*, capítulo 20, donde el mayordomo inspecciona el trabajo en la tercera, sexta, nona y undécima horas**. Estos tiempos también se nos dan en el *Rollo de Marcos*: "Era la hora tercera, y lo fijaron en el madero". *(15:25).* "Cuando era la hora sexta, una oscuridad cayó sobre toda la tierra hasta la hora nona... Jesús dio un grito fuerte y expiró *(15:33, 37).*

En el drama del ministerio de Jesús, debemos reconocer que él hizo su transición durante la **hora nona**: el poder de tres sobre tres sobre tres, el poder de Hermes Trismegisto. Este es el poder, en la literatura hermética egipcia, del tiempo de la noche o un tiempo de transición, cuando el alma humana viaja a los inframundos y experimenta las realidades de la vida por venir, dándosele también la oportunidad de ascender. El **noveno** reúne los enlaces apropiados entre la Mente-Cuerpo y los portales celestiales ejemplificados en las horas claves de oración. Se nos dice en *Hechos 3:1* que Pedro y Juan subieron al templo a "la hora de oración, la hora nona". La hora nona puede ser, por lo tanto, la hora de comprender el poder de Cristo sobre los mundos inferiores, porque este momento también puede ser un tiempo de renacimiento espiritual cuando somos sacados de la expansión del tiempo y el continuum de tiempo del mundo material, y somos yuxtapuestos con el universo Maestro viviente, que ahora está siendo abierto para los seres sintientes

*El ciclo de 24 horas más 6 horas (desde la hora tercera hasta la nona) dan un total de 30 horas—una referencia simbólica al inicio del ministerio de Cristo (en su 30º año).

** Noten que este rollo está siendo revelado durante el "undécimo" año después de la resurrección, que también simboliza la hora undécima. En un sentido único, hoy estamos todavía en la undécima hora, siendo preparados para comprender la resurrección más plena.

para experimentar el propio poder de Jesús para ascender.

Y todos los ángeles y sus arcángeles [ἀρχάγγελοι], *y todos los poderes de las alturas, cantaron alabanzas al Más Interior de los interiores, de manera que el mundo entero escuchó sus voces, y ellos continuaron sin parar hasta la hora nona del siguiente día.* 7.

Jesús continúa su ministerio Crístico al ponerse sus mantos de Luz completos, por medio de los cuales él gana el control completo sobre las Profundidades de abajo. Al hacer esto, él muestra a sus discípulos la imagen completa de la Vida en los muchos mundos, las muchas dimensiones, con ángeles y arcángeles que están conectados con su ministerio verdadero como Hijo Creador, quien da Gloria y Alabanza al Altísimo.

Jesús vino a la Tierra para abrir los Portales de Luz para la ascensión de todas las almas, para las órdenes humanas así como para los seres que están en órdenes evolutivas paralelas, quienes también han perdido su camino. Esta liberación será ejemplificada en el atrapamiento de Sophía, el poder femenino creativo que debe ser liberado para heredar al Ser Divino verdadero, la *Imago Dei.*

Manténganse quietos y recuerden, no es sólo Sophía u otras órdenes evolutivas las que están atrapadas. Nosotros también estamos atrapados por filosofías que suprimen a nuestro Ser Divino y evitan que la unidad masculino-femenina esté equilibrada dentro de nosotros. El materialismo, el dualismo y las teologías de realidad en blanco y negro, sólo reprimen la realidad viviente del Niño dentro del Niño, que debe ser liberado para que podamos experimentar el cuerpo místico verdadero de Cristo dentro de nosotros.

[4] Los discípulos se sentaron juntos temerosamente, extremadamente perturbados y atemorizados por el gran terremoto, y juntos lloraron diciéndose uno al otro: "¿Qué pasará ahora? Quizás el Salvador [σωτήρ] *destruirá todas las regiones".*

Este *terremoto* no es simplemente un cataclismo natural de la Tierra, sino que se relaciona con las aperturas interdimensionales que son activadas por este proceso de transformación. En conexión con el Hijo eterno de Dios, el Oficio del Cristo, el terremoto *(Mateo 27:51)* es parte de la clave que abre los corredores entre los mundos inferiores y las glorias de los mundos superiores. Esta información también es proléptica y se aplica a zonas tiempo futuras donde se forman nuevos mundos.

Una vez más, el texto habla de la hora nona y la gran manifestación:

Ellos dijeron esto y lloraron juntos. Y al siguiente día, a la hora nona, los cielos se abrieron y ellos contemplaron a Jesús descendiendo, en un gran resplandor y la Luz que lo envolvía no tenía medida. En verdad, él irradiaba más [Luz] *que la que tenía en la hora en que hubo ascendido a los cielos, de manera que la humanidad de la Tierra no podía dar una descripción de la Luz que emanaba de él. Él proyectaba miríadas de rayos de Luz y no había medida para sus rayos. Y sus rayos de Luz no eran todos iguales, sino que eran de diferentes clases y de varios tipos, siendo algunos de los rayos más brillantes que otros.*

La forma mayor de incorporación de la figura del Cristo se manifiesta. Es la Gloria Divina de la *Ain Soph Or* que se extiende/expande hasta las emanaciones superlumínicas, lumínicas y sublumínicas que rodean a Jesús.

El cuidadoso fundamento que Cristo estableció, se ve ahora en su cuerpo de Luz manifiesto, a fin de preparar a sus discípulos para entrar a sus propios cuerpos de Luz o formas angélicas, así como para reconocer las diferentes formas y grados de gloria.

Cristo está demostrando que nosotros, como humanidad Adámica, tenemos la capacidad de conquistar al tiempo y a la muerte mediante el poder de nuestra identidad "YO SOY EL QUE YO SOY", el *Ehyeh Asher Ehyeh*, que descenderá, se revelará a sí misma y se manifestará alrededor de nuestro cuerpo como lo hizo con Moisés cuando fue visto por los setenta ancianos de Israel. Recordamos esto en *Éxodo 34:29-30:*

> **Ahora bien, aconteció que cuando Moisés bajó del monte Sinaí, las dos tablas del Testimonio estaban en la mano de Moisés cuando bajó de la montaña y Moisés no sabía que la piel de su rostro emitía rayos, a causa de haber hablado con Él. Cuando Aarón y todos los hijos de Israel llegaron a ver a Moisés, pues, ¡Mire!, la piel de su rostro emitía rayos, y les dio miedo acercarse a él.**

El *Pistis Sophía* nos da la estrategia de preparación de conciencia-cuerpo de Luz que nos transformará ante los ojos de la humanidad, como lo hizo no sólo con Moisés, sino también con el grupo interno que siguió a Jesús después de su resurrección y ascensión.

A medida que nosotros atravesamos la *hora nona* hacia la *hora duodécima*, en el cumplimiento inmediato de nuestra misión con Cristo, damos un "salto cuántico" hacia la Luz y penetramos los tres velos de luz: el ser bioquímico, el ser psicoquímico y el ser astroquímico y nos ponemos tres nuevos mantos de gloria.

Ahora se nos dice más acerca de la naturaleza de la gloria de Cristo:

> *Las emanaciones de Luz vistas juntas consistían en tres tipos, la primera más radiante que la otra* [...]; *la segunda, que estaba en el medio, era más exquisita que la primera que estaba abajo, y la del tercer* [*tipo*] *que estaba encima de las otras, era aún más brillante que las dos de abajo. Y la primera emanación, que estaba debajo de todas, se parecía a la Luz que rodeaba a Jesús antes de que él ascendiera a los cielos; era sólo semejante a sí misma en su Luz.* 8.

Jesús muestra a sus discípulos el tremendo valor que deben tener para no ser atemorizados y abrumados por las diferentes obras de la Luz. La Luz es energía, y debemos preservar la Luz y hacer uso adecuado de la Luz o puede empezar a disiparse. En esencia, si tú oras para ser elevado, si oras para ser tomado arriba en la traslación de tiempo, o simple-

mente oras para que las señales de las Columnas de Luz vengan y se manifiesten, entonces debes mirar hacia arriba y estar preparado. Moisés y Jesús pudieron lograr grandes milagros porque sabían como invocar la Luz y experimentarla. Ustedes, amados, han sido enviados a este mundo para realizar estos mismos milagros; pero ustedes, al igual que Moisés, deben entrar en la Columna de Luz superior sin ser destruidos o quemados por la Luz. Ustedes, al igual que Jesús, deben experimentar el Manto superior de Luz como se describe en este capítulo, sin ser desincorporados o abrumados por el poder-Luz. Deben entender la importancia científica de esto, porque esta Luz construye un Manto umbrálico alrededor de nosotros, el cual incluso existe en los niveles subatómicos de creación. Ésta no es la luz común o el fuego de la Tierra que puede destruir la carne, sino rayos de Luz o columnas que pueden transformarla. La Luz superior construye una zona de protección y crea un vórtice de energía, como atestiguaron los discípulos en el Monte de los Olivos. Y el vórtice es el lugar donde la humanidad espiritual se reunirá, ejemplificando los doce rayos de rueda de Luz sobre el planeta.* Esa zona de luz es modelada aquí en el Monte de los Olivos, como el lugar de poder ungiente del Oficio Mesiánico, que mira desde lo alto la Ciudad Santa y que vierte una nueva realidad sobre el mundo.

Y los tres tipos de Luz eran de diversas clases de Luz y de diferente luminosidad, siendo algunos más brillantes que otros.

Aquí somos presentados con la realidad de una trinidad mayor de despliegue de Luz desde los reinos supralumínicos hasta los cielos medios, que se extienden hasta los reinos de luz físicos/sublumínica. Cuando se unifican en un proceso de trinitización para la transformación de la materia (o tridimensionalidad), el dualismo de la luz común y la oscuridad común puede ser transformado en la *Ain Soph Or*, la Luz Ilimitada. Incluso las partículas subnucleares sutiles atrapadas en enlaces gravitatorios experimentan estallidos de radiación de luz cuando se hacen resonantes con el siguiente nivel de vibración de luz y ascienden desde la forma física. De igual manera, debemos sinergizar el espacio, tiempo y materia dentro de nuestro cuerpo y enlazarlos a las frecuencias vibratorias superiores a fin de llegar a ser uno con los equilibrios de energía del universo Shekinah. Esto es atestiguado por los que vieron a

*Hurtak, J. J. *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*®. Los Gatos, La Academia para la Ciencia Futura, 1977, Clave 105 y Clave 215.

Cristo en su cuerpo de Luz y que inspiraron a otros a mantener registros de su forma gloriosa en el siglo II E. C. y de manera contínua hasta este período de tiempo.

El rollo está hablando del Manto Trinitizado de Luz que imita la Gloria del universo Padre y su conexión con los fragmentos espacio-tiempo del universo Hijo, interconectados con el universo Shekinah interdimensional del Espíritu, en los que tanto Moisés como Jesús entraron y participaron. Jesús nos está revelando un programa maestro en imágenes dobles y triples. Para el vehículo energético humano, es el uso de nuevas relaciones de espacio, tiempo y materia, o el equilibrio de los tres cuerpos—el físico, el mental y el espiritual—para crear un Nacimiento Virginal, una matriz virginal, de manera que pueda levantarse un nuevo cuerpo de energía. Éste es el proceso o plan de salvación, en el cual la majestad y gloria del Reino de Dios se ponen de manifiesto a fin de preparar a la forma humana para una multitud de dimensiones, en un número infinito de universos.

[5] Cuando los discípulos vieron estos [tipos de Luz] se asustaron y perturbaron en extremo. Y el misericordioso y compasivo Jesús, viendo que sus discípulos estaban inquietos en gran medida, habló a ellos diciendo: "Estén seguros de que soy yo; no teman".

Ahora estamos siendo preparados para ser testigos de las miríadas de poderes de la Luz, así como para discernir cuidadosamente las diferentes apariencias y formas de luz. Jesús también está demostrando a ustedes, quienes son sus discípulos, lo que sucederá al final del tiempo, cuando habrá grandes confusiones debidas a los terremotos y cataclismos. Sin embargo, quienes comprendamos el poder de la Luz no estaremos confundidos, porque escucharemos sus palabras: "Yo estoy con ustedes. Estoy en medio de ustedes", y no tendremos miedo, ya que tendremos la autorrealización y el conocimiento superiores por medio de la conciencia Crística de Luz.

[6] *Y sucedió, cuando los discípulos escucharon estas palabras, que dijeron: "Señor, si eres tú, recoge tu gloria de Luz hacia ti de modo que seamos capaces de ponernos de pie; ya que nuestros ojos están cegados y estamos asustados, y el mundo entero* [κόσμος, *kósmos*] *también está en confusión por la gran Luz que te rodea.*

Entonces Jesús atrajo hacia él la gloria de su Luz. Y cuando esto ocurrió, todos los discípulos tomaron valor y avanzaron hacia Jesús. Y se inclinaron juntos gozosamente, honrándolo y preguntándole: "Rabí, ¿a dónde fuiste? ¿En qué misión [διακονία, *diakonía*] *estabas y sobre todo, por qué ocurrieron estas confusiones y terremotos?"*

Esto es lo que sucede cuando el Hijo Eterno, operando con *Yahveh Elohenu Yahveh* como parte de la divina Trinidad de Dios, manifiesta su poder supremo, aún momentáneamente, sobre la Tierra. El nivel vibratorio de la humanidad (y de los reinos invisibles) se sacude, los retículos energéticos y los retículos emocionales-mentales son desplazados y ocurren grandes vicisitudes hasta que el poder pleno se repliega. Ésta es una probadita previa de lo que tendrá lugar cuando Cristo regrese con todas sus Huestes, en "toda su gloria".

El poder-Luz divino que será revelado una vez más cuando Cristo regrese al final del tiempo, fue citado en los *Rollos del Mar Muerto*, en el rollo titulado *La Guerra de los Hijos de la Luz contra los Hijos de las Tinieblas*, que habla de la gloria de las *Stralim*—las radiaciones de Luz que se verán relampagueando de un extremo del cielo hasta el otro, al cierre del ciclo planetario, como una señal del regreso de los Hijos de la Luz (los *B'nai Or*) a la Tierra. Y de manera similar, junto con los grandes cataclismos geofísicos, se verán "columnas de Luz" cuando Cristo regrese con la Plenitud* de la Jerarquía.

* Esta luz difiere de los destellos de la luz piezoeléctrica que se han visto con frecuencia en conjunción con los terremotos, como los vistos durante los grandes terremotos en China en el verano de 1976.

Entonces Jesús, el compasivo, les dijo: "Celebren y estén gozosos desde esta hora en adelante, porque yo he ido a las regiones de donde vine. A partir de este día, yo les hablaré con franqueza
9. [παῤῥησία, *parresía*], *desde el principio de la Verdad* [ἀλήθεια, *alétheia*] *hasta su plenitud. Y hablaré con ustedes cara a cara, sin parábolas. No esconderé nada a ustedes, desde esa hora en adelante, nada de lo concerniente a las alturas o a la región de la Verdad. Porque se me ha dado autoridad mediante el Inefable y a través del Primer Misterio de todos los misterios, para hablar con ustedes desde el Principio* [ἀρχή, *arkjé*]* *hasta la Plenitud* [πλήρωμα, *pléroma*], *de lo más interno a lo más externo, y de lo más externo a lo interno. Escuchen ahora, para que pueda hablarles de todas las cosas.*

Aquí, Jesús menciona "el Principio hasta la Plenitud" en conexión con la Verdad, uno de los Poderes Divinos que se manifiesta para renovar la vida y que permite que lo que mora en la imperfección sea transformado a la perfección. Jesús no es simplemente la Verdad, sino que es la Verdad que produce un cambio en los reinos inferiores, para renovar la vida por medio del poder-Luz. La "Plenitud" ocurre al expandirse el Principio hacia la diversidad de la creación de Luz, no como una terminación de la creación (u omega final), sino como un punto de transición (umbral Omega) hacia muchos reinos de creación. Jesús, ahora, como Hijo de Dios, está unido también con el Espíritu Santo y el Padre para revelar a sus discípulos lo que realmente significa el ciclo del Alfa hasta la Omega.

"Mientras me encontraba sentado a corta distancia de ustedes en el Monte de los Olivos, pensé acerca de la orden [τάξις, *táxis*] *del ministerio por cuyo propósito fui enviado, y que ya estaba cumplido, y que aún no se me había enviado mi Vestidura* [ἔνδυμα, *éndyma*] *por el último misterio, específicamente, el misterio vigésimo-cuatro desde adentro hacia fuera, de aquellos que están en el segundo espacio del Primer Misterio, en las órdenes de ese espacio. Entonces sucedió, cuando yo supe que estaba cumplida la orden del ministerio por cuyo propósito había venido, y que ese misterio no me*

*N. de T.: Normalmente la transliteración fonética de la χ es una "c", pero por razones obvias, antes de la "e" y la "i" usaremos "kj".

había enviado aún mi Vestidura, la cual había dejado en él, hasta que su tiempo fuera cumplido—pensando en esto, yo me senté en el Monte de los Olivos a corta distancia de ustedes".

Entendamos de lo que Jesús habla cuando dice que él *pensó* acerca de la orden, *táxis*, la integridad estructural del ministerio de servicio divino. Esto significa que su conciencia se enfocó y se alineó con la integridad plena de su ministerio. Se nos da un destello de cómo operan los mundos superiores: es a través del poder de la proyección-pensamiento y la alineación. Aquí Jesús estaba en el proceso de prepararse para el siguiente despliegue de su existencia, su siguiente manifestación de aquello que sucedería. Las cosas no caen simplemente en su lugar, sino que se requiere de una preparación consciente para el evento que ha de ocurrir. El pensamiento es el iniciador de todos los eventos que se han de convertir en realidad.

[7] *"Sucedió entonces, después que el sol salió por el oriente, que a través del Primer Misterio que ha existido desde el principio, por cuya causa Todo a llegado a ser, y a partir del cual yo he venido justo ahora, no antes de mi crucifixión* [σταυροῦν, *stauroún*], *sino ahora—sucedió, mediante el mandato* [κέλευσις, *kéleusis*] *de ese misterio, que mi Vestidura de Luz* [Φῶς-ἔνδυμα] *debería ser enviada, la cual me había dado desde el principio y la cual yo había dejado en el último misterio, específicamente, el misterio Vigésimocuarto contando desde lo más interno hacia fuera—estos* [*misterios*] *que están en las órdenes del segundo espacio del Primer Misterio".*

La primera etapa del regreso a la Luz es el vestir los mantos de Luz, lo cual sólo se da con ciertos niveles previos de experiencia, así como de servicio a la Deidad. La Vestidura de Luz del Cristo o el Manto de Luz es mucho más que una simple toga blanca; contiene todas las dimensiones que son parte del trabajo del Hijo Creador.

Jesús ha "venido justo ahora" del "Primer Misterio que ha existido desde el principio". Él logró su *estado de existencia* con todas sus Vestiduras y reinvestiduras como el Cristo plenamente Resucitado después de su ascensión, sin embargo, aunque ese había sido siempre su destino, requería que pudiera venir a las regiones inferiores, los mundos de dualidad, y aún así mantuviera la conciencia de Luz, representando la Descendencia Divina del Padre, como el "Hijo de Dios".

La cosmología más plena revela cómo Cristo también está rodeado por aquellos de la Deidad (ej. *Elohim*) quienes se turnan para dejar su estación o posición en el Universo Maestro del Padre para ayudar siendo Mostradores Crísticos del Camino en mundos nuevos, así como en los eones inferiores. Tan grande es el Amor del Padre que verdaderamente su gran diseño es Inefable, el cual emana el proceso de génesis y palingénesis, creación y recreación, que no tiene principio ni fin. A la larga, el Plan Divino permite la experiencia de la cocreación y de la divinidad experimental en mundos nuevos, pero recordemos que fue este

Plan en nuestro universo local el que fue interrumpido por la Caída, que primero ocurrió, no con Adán y Eva, sino dentro de los rangos de la Jerarquía, incluso antes de que este universo Hijo llegara a existir.

¿Cómo puede ocurrir una Caída cuando los primeros dos capítulos del *Pistis Sophía* hablan de un proceso de Creación Divina? ¿Cómo y cuándo fueron creados esos poderes caídos? Dentro de este Plan mayor también hay "libre albedrío" para descifrar los misterios de la Vida. Por consiguiente, además de la manifestación de la creación en niveles multidimensionales, también está la manifestación de una conciencia que emanó del Divino, pero que se separó hacia su propio estrato único de conciencia, adquiriendo una personalidad y absorbiendo poder. Aunque diseñadas a partir de lo Divino, estas entidades conscientes en algunos casos, y por su propio libre albedrío (o "Voluntad Propia") empezaron a manifestar su propia "autorganización", su consecuente de la confrontación y la competencia en las subórdenes de conciencia.

Al nivel de nuestra humanidad, nuestro principio y fin tenía un Plan de Verdad, conectado con la *Sophía* (Sabiduría) como la Matriz Virgen. No obstante, la Caída influenció a la emanación Sabiduría de la *Shekinah*, corrompiendo y limitando la Mano "Izquierda" (Creativa) de los *Elohim* en nuestro universo local. Nuestra fuerza de Vida creativa inmediata, fue así influenciada por las fuerzas Elohísticas caídas que no estaban operando originalmente como parte del Plan Divino.

Pero es sólo la Imagen (que formula la forma humana a partir de la forma divina), la que se corrompió por la "Caída" del Universo Maestro del Padre a través de los universos del Hijo. Por consecuencia, la Semejanza Divina (la sustancia de Luz plena) tuvo que quitarse de la Imagen en los subuniversos de creación, para que no se usara de manera incorrecta.

¿Exactamente qué es esta Semejanza y por qué es tan importante? Es una energía que se despliega y que sustenta a 'la Imagen' desde la energía y el poder original del Primer Misterio, de manera que la "reproducción de la imagen" y las "extensiones reflexivas" de la naturaleza divina no sean divididas o separadas en dualismo. Cuando Cristo estaba en su cuerpo físico, aunque tenía la Imagen, tenía limitaciones (*kenosis*) para operar como la Semejanza de Dios. Pero ahora, en su cuerpo de Luz, él representa tanto la Imagen Divina como la Semejanza o Similitud puras (*Génesis 1:26*). Cristo vino a demostrarnos que podemos tener muchos vehículos de energía, y que podemos funcionar simultáneamente en muchas dimensiones, de modo que formemos un circuito con la Semejanza divina. Además, con el restablecimiento de su Semejanza "como es arriba, es abajo", él puede ahora reconectar directamente nues-

tro bioestrato permitiéndonos operar tanto con una Imagen perfecta como con una Semejanza perfecta que pueden extenderse a todas las dimensiones parafísicas, para las ascensiones continuas físicas/espirituales.

El trabajo del Hijo de Dios es restaurar en la humanidad la Semejanza verdadera, la cualidad original de Luz que se perdió, que es el poder para continuar la Imagen Divina en su perfección hacia la miríada de mundos de Dios. En otras palabras, la espiral de energía del ADN-ARN dentro del cuerpo está codificada a partir de la Imagen Divina, pero el bioestrato fue confundido por los señores de luz caídos, los ángeles caídos, de modo que la humanidad dejó de entender su identidad YO SOY superior y perdió las cualidades, la Semejanza de la Luz—perdió ese destino espiritual superior, hasta que, ya fuera que tuviera revelación espiritual directa por medio del Espíritu Santo o, en la abundancia de Sabiduría, fuera vivificada al reunir la mente humana con la memoria superior que existía antes de que este mundo fuera.

Sin embargo, la Imagen está dentro de nosotros. Tal vez es por esto que algunos visitantes extraterrestres parecen estar interesados en formas de "abducción de cuerpos" o investigación médica. ¿Son estos seres parte de las fuerzas inferiores que no pueden crearse a sí mismos en la Imagen de Dios, el *Adam Kadmon*, la forma primordial arquetípica de la raza Adámica?

El rollo de *Pistis Sophía* presupone la caída de cierta parte del universo local del Hijo, incluyendo las súper súper galaxias, los cuerpos estelares de encarnación física del *Adam Kadmon*. Presupone la caída del Logos Solar, que queda ahora como una parte de la jerarquía caída, desprovista de la Palabra Divina, como luz sin la Luz Viviente. Y finalmente, presupone la caída del hombre y la mujer, separados y alejados uno de la otra sin las vestiduras de la Luz verdadera y del Amor verdadero. Sin embargo, ejemplifica un evangelio unificado de Cristo Jesús y el Espíritu Santo (como el "principio femenino" de la Deidad), que juntos manifestarán la Semejanza Divina y la unificarán con la Imagen para nuestra resurrección. Y por medio de la Imagen y Semejanza Divinas, experimentamos la verdadera Luz de Gloria, la *Dóxa Phos*.

¿Cuál exactamente fue la naturaleza de la Caída del Hombre? Fue la Caída hacia los mundos inferiores de conciencia que existen fuera del espacio-Vida original llamado el Jardín del Edén con sus muchos Árboles. Esto, entonces, produjo una Caída aún mayor, la Caída de nuestro Ser de conciencia superior, nuestro *Sobreser*, hacia las vibraciones inferiores de inconsciencia, donde el Sobreser Crístico ya no puede

ser recordado. El despertar del Sobreser ocurre en el ministerio más pleno de saber de dónde hemos venido, por qué estamos aquí y a dónde vamos desde este lugar. Comprender más plenamente la cosmología de la Casa de Muchas Moradas del Padre es lo que nos permite operar más efectivamente.

Cristo continúa explicando más ampliamente el misterio de la "conciencia humana", que no puede ser encapsulado o identificado como algo que existe sólo dentro de las categorías o mezclas de este mundo. Nuestra verdadera naturaleza es ser parte de una conciencia de Luz intacta y un continuum con los mundos Divinos. A la larga, no podemos estar permanentemente separados, divididos u ordenados por nuestra ilusión singular de la realidad, ya que una parte de nuestro Ser Superior (*Adam Kadmon*) está todavía conectada con la Deidad, sin importar la Caída o "localización" de la Vida planetaria.

Para despertar a nuestra verdadera identidad, se requiere el entendimiento de los muchos mundos anteriores a este mundo, así como las fuerzas que influyen actualmente sobre nuestra Mente consciente. Entonces, entenderemos por qué Jesús mismo tuvo que venir a activar la Filiación Divina desde el mundo del Primer Misterio, y por qué el vehículo llamado Espíritu Santo, o Parácleto, se requiere para energizar este cuerpo divino para el matrimonio de la Novia y el Novio.

> *"Ahora, esa Vestidura* [ἔνδυμα][*de Luz*] *que había dejado en el último misterio hasta el tiempo en que fuera cumplido para mí ponérmela y empezar a hablar con todos los pueblos de la Tierra, revelando a ellos todas las cosas desde el principio de la Verdad hasta que se completó, y hablándoles acerca de todo, de lo más interior de los interiores* [del universo interno] *a lo más exterior de los exteriores* [del universo externo], *y desde lo más externo de los exteriores hasta lo más interno de los interiores. Estén gozosos y celebren y continúen regocijándose, porque está dado que yo les hable primero, desde el principio de la Verdad* [del Plan Superior] *hasta que se complete".*

Cristo ha sido capaz de traer la Verdad y la Luz hasta las tinieblas, y ha podido combinar las regiones más internas con los reinos externos de vida. La *Filiación* representa la manifestación externa de la Deidad, mientras que el *Espíritu* representa lo interno. Para la mayoría de la humanidad, las regiones de los reinos internos de creación están

divorciadas de las realidades físicas externas.

En el contexto de esta división y limitación, los primeros Concilios Eclesiásticos instruyeron a los teólogos para aceptar un Jesús histórico, sin la teología expandida del Espíritu Santo ["Αγιον Πνεῦμα; *Hágion Pneuma*] y las obras continuas del *Creator Spiritus* como se registró en los escritos de las comunidades alejandrinas y etíopes. Después del Concilio de Nicea, los teólogos enfatizaron sólo ciertos atributos del Cristo glorificado y su naturaleza Divina, pero no el poder pleno del cuerpo resucitado tal como es mencionado por Juan en *Revelación*, capítulos 1-4 y 21-22. Ellos también enfatizaron el trabajo del Jesús *histórico* en el cuerpo del Hombre, y la teología exclusiva de un ministerio de tres años del "Hijo de Dios" con la exclusión de los otros reinos de su soberanía.

Esto ha producido una división todavía mayor, donde la zona de Jerusalén que expresa el manto de la Novia de la Tierra, está dividida entre sus hijas [e hijos] quienes luchan por el control. Como los mantos terrenales del Cristo estaban divididos, así también Jerusalén—el lugar elegido por Cristo—está dividido por las tradiciones cristianas, islámicas y judías y sus facciones extremistas. Cuando el Divino regresa, el Hijo restaura a la Novia, y con el Padre, efectúa un cumplimiento trinitario. Lo que está arriba se unifica con lo que está abajo y lo que está dentro con lo que está afuera. La humanidad de Luz encarnada es entonces liberada por medio de la Vestidura superior que se ha bajado al manto terrenal. Y por esta razón, Jesús está diciendo a sus discípulos que miren no al Israel de la Tierra, sino al Israel celestial. No miren exclusivamente al Jesús histórico, sino al Cristo resucitado en un cuerpo de Luz.

Y Jesús dice a sus discípulos:

> *"Porque ustedes son a quienes yo he elegido desde el principio, por*
> 11. *medio del Primer Misterio. Celebren ahora y estén gozosos, porque cuando por primera vez salí para el mundo, yo tenía conmigo doce poderes, como les he dicho desde el principio, que venían de los doce salvadores* [σωτῆρες] *del Tesoro* [θησαυρός] *de Luz, de acuerdo con el mandato del Primer Misterio* [la presencia del Padre]".

Jesús está diciendo que existen doce emanaciones de Luz, poderes tipo salvador conectados con el *Zohar*, el esplendor del universo mayor. La enseñanza mayor explica como cada Señor Divino trabaja con su familia de Luz en grupos de doce, medidos y multiplicados en las órde-

nes y subórdenes de 24 hasta 144,000 *(Rev 7:4)* que componen la *Gematria* Divina, la cual constituye el cuerpo del *Adam Kadmon*. Este es el trabajo del Mesianismo Colectivo, *M'shi'hha*, que coordina el trabajo del Tesoro de Luz dentro de este sistema local de actividad.

Sin embargo, ustedes tienen que pasar a través de los misterios de la luz inferior, antes de que puedan apreciar la unidad de la Luz Eterna. Tienen que entender la continuidad y el cambio antes de que puedan entender el continuum de Luz.

> *"Y esos* [*doce poderes*] *los vertí en las matrices de sus madres cuando vine al mundo, y son esos* [*doce poderes*] *los que están en sus cuerpos* [físicos] *ahora".*

Jesús revela ahora, que él ha elegido a sus discípulos de aquellos que estuvieron con él en el principio, antes de que el mundo fuera, y de aquellos que estarán con él cuando el mundo ya no sea más, cuando ascienda a un nuevo mundo dentro del esplendor de los nuevos cielos. Sus doce poderes vinieron de los doce salvadores del Tesoro de Luz, cuya comprensión de los misterios procede directamente desde la Fuente Divina hacia los doce discípulos.

Jesús explica que sus discípulos fueron precondicionados en los cielos superiores para tomar esta incorporación de forma. En el proceso de nacimiento en este anteproyecto de creación, la memoria y la Mente (*Noús*) cósmicas son desconectadas, de manera que cuando el hombre o la mujer vienen a esta esfera de influencia inferior, los atributos superiores ya no se recuerdan, para que el que mora sobre la Tierra no sea sobrecargado con el cambio de energía de luz. El significado es que cada uno de nosotros tiene un doble divino, una contraparte divina que se usa no sólo para la programación de la carne, sino también para su vivificación hacia las dimensiones superiores de evolución. Contemplen la familia mayor; contemplen la razón de que hayan venido como partes separadas y formas vehiculares que ahora deben ser fusionadas.

> *"Y esos poderes han sido dados a ustedes antes que al resto de la humanidad, porque ustedes son los que salvarán a la humanidad, y para permitirles ser capaces de soportar la amenaza de los arcontes* [*gobernantes*] *del mundo, y los sufrimientos del mundo y sus peligros, y todas sus persecuciones, que los arcontes de lo alto* [la jerarquía inferior] *traerán sobre ustedes".*

Jesús explica a sus discípulos 'después' de su resurrección que ellos también tienen un cuerpo de Luz, conocido como el cuerpo del *Zohar*, y que a pesar de las vicisitudes de los planos terrenales y los mundos inferiores, la ascensión será otorgada a todos los que puedan ser elevados más allá de este espacio y tiempo, simbolizado en la resurrección que los libera de la cruz que simboliza al cuerpo dentro del espacio y tiempo.

> *"Porque yo les he dicho muchas veces que el poder que está dentro de ustedes, yo lo he traído de los doce salvadores* [σωτῆρες] *que están en el Tesoro de Luz".*

El Tesoro de Luz es una inmensa fuente de energía y poder que contiene las Formas-Pensamiento Divinas y los análogos que se usan para crear y reprogramar mundos de Vida. Dentro de él no sólo están los doce salvadores sino los *Seferim Ha-Razim*, los libros ocultos de los misterios que están detrás del Alfa y la Omega de esta creación. Estos son los libros que fueron abiertos en el drama de *El Rollo de Daniel 7:10* para revelar los códigos de creación y la Sabiduría necesaria para regirla. Jesús explica cuidadosamente que todo esto fluye desde el Tesoro de Luz, donde las Formas-Pensamiento de Dios son utilizadas y manifestadas a mundos de nueva creación, por los poderes celestiales como Miguel y Gabriel y miríadas de otras fuerzas Divinas de Luz.

> *"Por lo tanto, les he dicho desde el principio que en verdad ustedes no son del mundo, ni yo soy de él. Porque todos los seres que están en el mundo han recibido sus almas del poder de los arcontes de los eones. Pero el poder que está en ustedes vino de mí y sus almas pertenecen a lo alto. Los doce poderes de los doce salvadores* [σωτῆρες] *del Tesoro de Luz, los he traído tomándolos de la porción de mi poder que yo recibí en el principio".*

Jesús indica que en su encarnación, él trajo otros poderes y aspectos de lo Divino para encarnar con él, que son parte de la Familia Divina, revelando que el alma autorrealizada en esta realidad, tiene una conexión con muchos reinos diferentes simultáneamente y con aspectos múltiples de existencia. Finalmente, tiene la capacidad para participar en universos paralelos. En parte, el alma es de los *arcontes* inferiores, y en parte, es de la Luz Divina. Si el alma acepta la Luz, se apegará a su misión superior; si desea el poder de los *arcontes*, como lo hizo el alma

de Judas, no mantendrá su divinidad. Así, aunque todas las almas pueden recibir del Tesoro de Luz para ser injertadas en la Luz, pocas eligen esta senda.

12.

> *"Y cuando salí para el mundo, yo [Jesús] llegué en medio de los arcontes de la esfera* [σφαῖρα], *y yo tenía la apariencia de Gabriel, el Ángel de los eones; y los arcontes de los eones no me reconocieron, sino que pensaron que yo era el Ángel Gabriel".*

Jesús es percibido visible e invisiblemente por los *arcontes* como Gabriel, cuyo trabajo es establecer un nuevo orden de armonía para los elementos de la creación. Él es la manifestación superior de "vibración musical", estableciendo una matriz armoniosa para los elementos de Vida; y por tanto, es conocido como el "Ángel de los eones". Jesús adopta este vehículo así como el manto de Gabriel, con el fin de abrir un pasadizo para restaurar la matriz.

¿Cómo es que Jesús puede tomar otra forma? El Hijo Divino no está limitado a la biofísica de una encarnación singular, como fue demostrado a los dos discípulos en el camino a Emaús (*Lucas 24:15-16*) cuando Jesús apareció en una forma que ellos no pudieron reconocer. Los Señores de Luz, los Hijos de Luz y los Ángeles de Luz pueden intercambiar cuerpos dentro de un vehículo *trikaya*, donde tres Maestros comparten e intercambian operaciones.

Todos los grandes poderes pueden intercambiar ciertas vestiduras y trabajar juntos con el poder del Mesianismo colectivo. Sin duda, los Señores de Luz son distintos. Hay un Miguel que no es el mismo que Cristo Jesús, y hay un Gabriel que no es el mismo que Miguel, y sin embargo, ellos son "Crísticos" en el Amor Divino. En este mundo, existen muchos despliegues de Maestros Trinitarios, tales como Jesús, Moisés y Elías, como fueron vistos juntos en el Monte de la Transfiguración. En el *Pistis Sophia*, Cristo Jesús trinitiza con Miguel y Gabriel. Hay muchas Trinidades Paraíso que vienen a trabajar sobre este planeta y en los muchos eones. Todos, finalmente, se combinan para operar en niveles dimensionales internos y externos para la coordinación del Plan del Padre.

Y ustedes que están con el Cristo también tienen la Imagen del Padre. Siendo del Hijo, somos hijos e hijas de Dios; siendo de la *Shekinah*, la Presencia de Dios, somos del vehículo activo de Su Espíritu Santo; y siendo del Nombre del Padre, somos diseñados en la imagen de la filiación de los hijos e hijas divinos mediante Su vibración. Cuando los tres son enlazados, hay la bendición triple a medida que cada uno de

nosotros será numerado de acuerdo al misterio del Dios Altísimo—tres sobre tres sobre tres. Y cuando los tres están conectados, somos un Poder-Luz en el mundo que puede transformar al mundo mismo como un vehículo *trikaya.*

> *"Ahora bien, ocurrió cuando hube llegado en medio de los arcontes de los eones, que miré abajo sobre el pueblo de la Tierra por mandato del Primer Misterio* [la voz del Padre]. *Encontré a Elizabeth, la madre de Juan el Bautista, antes de que lo concibiera, e implanté en ella un poder* [*dýnamis*] *que yo había obtenido del pequeño Iao* (*o Yao; gr:* Ιαω), *el Bueno, que está en el Medio,*

Iao, el Bueno, es una formulación silábica asociada con la palabra *Sabaoth*, que en el *Pistis Sophía* también es llamado "el Bueno". En hebreo, *Sabaoth* significa "las Huestes", quienes manifiestan lo que es Bueno. Aquí *Iao* (o *Yao*) es un poder divino que irradia desde Alfa hasta Omega, trayendo bondad a nuestro estado de existencia humana. Y Cristo puso el poder de Iao (conectado con *Sabaoth*, las Huestes) en Juan el Bautista:

> *"de manera que él* [*Juan el Bautista*] *fuera capaz de anunciar mi venida y preparar el camino para mí, y bautizar con el agua del perdón* [*de los pecados*]. *Éste es el poder que estaba en el cuerpo de Juan. Además, en lugar del alma de los arcontes que iba a recibir, yo encontré el alma del profeta Elías en los eones de la esfera;*

—Jesús identifica el vehículo corporal de Juan con el vehículo álmico de Elías.

> *"y la tomé* [*su alma*] *y la traje a la Virgen* [παρθένος, *parthénos*] *de Luz*

En hebreo, Virgen es *olmah* (heb. עלמה)*, y en griego es *parthénos*, que se conecta con el Oficio del Espíritu Santo. Este es el misterio del *"envolver"*** con el dar nacimiento, manifestado por el espíritu Virgen,

*N. de T.: Olmah es usado en la Septuaginta Griega, "almah" es en hebreo, ambas significan lo mismo.

** "Envolver" es derivado del verbo griego *episikiazeín*. También el término "venir sobre" o *eperkjesthai* es traducido como "cubrir" en el contexto de la esencia Virginal, sin connotación sexual. Las enseñanzas de Luz llegando alrededor del cuerpo.

con el alma de Elías y el poder de Iao coexistiendo en la manifestación de Juan el Bautista. La Virgen en este caso no es María o ni siquiera Elizabeth, sino la fuerza creativa del Espíritu que iniciará el proceso de la vida divina.

Jesús no está diciendo que Juan el Bautista fuera Elías reencarnado; él está diciendo que el alma que estaba en Elías era capaz de manifestar su plan de conciencia por medio del ser que llamamos Juan el Bautista. Hay una alineación y reciprocidad de los oficios proféticos que están siendo compartidos—en el pasado, al presente y hacia el futuro.

Cristo menciona específicamente que sólo el alma de Elías fue puesta en el cuerpo de Juan el Bautista—sólo la *psyqué*, no el *pneuma*, el espíritu. Los coptos conocían la forma triple de *soma* (cuerpo), *psyqué* (alma) y *pneuma* (espíritu) que todos manifestamos; ya que el espíritu puede operar a través del alma, sólo el alma de Elías era el elemento necesario para esta encarnación. El alma de Elías es parte de los Hijos de Dios, los Señores Superiores que redimen los programas caídos o mal concebidos en el cosmos inferior.

Los coptos entendieron bien que estas energías antropomórficas no eran simplemente reiteraciones de forma, sino que eran *poderes y virtudes* que funcionan activamente. El poder y la virtud que es Elías, opera para transformar los programas experimentales mediante la introducción de energías superiores, que manifiestan los Nombres Sagrados de Dios y el vehículo, de manera que los portales inferiores puedan ser abiertos para el proceso de ascensión. Esto "prepara el camino" para el Cristo y sus pastores colectivos, para limpiar los mundos inferiores que están bajo el dominio de las jerarquías caídas. Por esta razón, el poder de Elías tuvo que ser manifestado.

> *"y ella* [*la Virgen de Luz*] *las llevó* [al alma de Elías y Iao] *a sus receptores* [παραλήμπτορες,* *paralémptores*], *quienes las llevaron a la esfera de los arcontes y las vertieron en la matriz de Elizabeth. Por tanto, el poder del pequeño Iao (Yao), el del Medio* [μέσος], *y el alma del profeta Elías estaban incorporados en el cuerpo de Juan el Bautista. Por esta razón ustedes primero estaban con dudas, cuando yo les dije: Juan dijo: 'Yo no soy el Cristo'. Ustedes me dijeron: 'Está dicho en la escritura: Cuando el Cristo venga, Elías vendrá antes que él y preparará su* 13.

* N. de T.: La traducción de Schmidt tiene con más frecuencia la transliteración de paralémptores sin la μ en griego; las dos palabras son correctas, la "μ" se agrega por razones de pronunciación.

camino'. Cuando ustedes me dijeron eso, yo les contesté: 'Verdaderamente fue Elías quien vino y preparó todo, tal como está escrito; y ellos hicieron con él lo que quisieron'".

Contemplen la cabeza cortada de Juan el Bautista—la subordinación y el sacrificio de la mente inferior. Jesús está diciendo que aunque este mundo puede cortar la cabeza física, no puede separar el alma espiritual y la Mente superior que ya está en unidad con la Jerarquía Divina.

Al concluir el capítulo siete del *Pistis Sophía*, comprendemos que ha infundido un plan superior de identidad del alma dentro de nosotros, que nos conecta con la Mente superior asociada con el séptimo sello como la apertura a la conciencia superior—el punto *Kether*. El séptimo sello representa la unidad alma-espíritu (*neshamah*), que se manifiesta cuando la mente intelectual es apartada para que la cabeza del Cristo pueda venir en su lugar. Contemplen como el manto de Elías fue tomado arriba. Contemplen como Cristo también ascendió al cielo. Y a medida que tu cabeza, tu *Kether* se conecta con la Mente de tu Sobreser, y el alma se conecta con el Espíritu de la Luz que es de arriba, estás preparado, como Cristo, para ponerte tus verdaderas vestiduras de Luz mientras que el cuerpo del Sobreser Crístico se conecta con su contraparte terrenal. Y Jesús nos dice que incluso sus discípulos no entendieron estos Misterios.

"Y cuando me di cuenta que ustedes no entendieron lo que dije acerca del alma [ψυχή, *psyqué*] *de Elías, que fue fijada dentro del cuerpo de Juan el Bautista, les dije abiertamente hablando cara a cara: 'Alegrense al aceptar a Juan el Bautista, porque él es Elías, de quien les he dicho que vendría'".*

Pero, ¿cuál es la importancia de Juan el Bautista? Porque así como Elías puso de manifiesto la proclamación del cambio, Juan el Bautista proclamó el renacimiento y el bautismo como el pasaje para la apertura de los cielos y comprender la cercanía con Dios. Su trabajo era parte de una protoenseñanza de lo que posteriormente fue reconocido como una parte importante del trabajo de Cristo. Los coptos reconocieron múltiples niveles de bautismos: el bautismo por agua, de la carne para recibir el Espíritu de liberación; el bautismo del Espíritu Santo, para recibir la activación de la Mente Superior; y el bautismo de la Luz Divina para recibir el cuerpo de Luz, que es el bautismo del sacramento de Renacimiento (Nuevo Nacimiento) superior. El bautismo de Luz inicia

una progresión hacia arriba al universo mayor, es decir, nuestro éxodo de este mundo o espectro solar hacia la multiplicidad de los cielos por medio del vehículo de Elías.

Por tanto, los ministerios de Juan el Bautista y Elías vienen juntos, mostrando el 'bautismo por agua' para despertar la conciencia adormecida a la simiente cósmica superior, el 'Bautismo del Espíritu' que ocurre cuando ponemos la conciencia Crística dentro de nosotros, y el 'Bautismo de Luz' que desciende a los elementos mismos de la sangre (y transponen nuestro ADN-ARN), que resucita al cuerpo, *Mehayyai Hametim*: "el que llama a los muertos a la Vida eterna". Elías, como el que manifiesta el Vehículo (*Merkabah*) también abre el umbral para la manifestación del Cristo.

El Bautismo es la iniciación hacia el portal a través del cual el Cristo plenamente manifestado, transforma al Hombre Adámico (masculino y femenino) en el *Adam Kadmon* (el Hombre de Luz arquetípico). Esto finalmente tiene lugar mediante el Espíritu y Cristo en Unidad, bautizándonos en las Aguas de la Creación Superior. Por esto la forma de la Paloma siempre está conectada con el Bautismo por Agua, siendo vertida sobre la creación (de sangre).

Así, la Verdad se hace manifiesta, especialmente cuando hay tres testigos o portadores. En un nivel elemental es el agua, el espíritu y la sangre, y los tres están en concordancia. En un nivel planetario, es Jesús quien reafirma su ministerio con Elías, quien apareció con él y con Moisés sobre el Monte de la Transfiguración (*Evangelio de Marcos*, capítulo 9). Y cuando trabajamos con el Cristo, no sólo operamos con el ministerio de Jesús sino con el de la *Merkabah* Divina de Elías, las Columnas de Luz de Moisés y tenemos una estrategia completa, perfecta.

[*8*] *Jesús continuó: "Entonces sucedió, por mandato del Primer Misterio, que yo miré abajo a los pueblos de la Tierra y encontré a María, quien es llamada mi madre según el cuerpo material".*

—o, esa forma que está en la matriz de tiempo.

"Yo hablé con ella en la forma [τύπος, týpos] *de Gabriel,*

Recuerden, este no es Gabriel el Arcángel mismo, sino una forma energética epicinética o vehículo del Oficio de Gabriel, interactuando con el trabajo del Hijo Creador que es llamado a hacer la anunciación Divina. Es la proclamación del nacimiento por venir de la simiente Crística, anunciando por medio de vibraciones de pensamientos y de acuerdo a una vibración armoniosa divina de Luz, el advenimiento de la matriz clave.

"y cuando ella miró hacia mí en lo alto, yo vertí en ella el primer poder que obtuve de Barbeló, específicamente, el cuerpo que yo portaba en lo alto".

Barbeló [Βαρβελώ] es un antiguo nombre gnóstico para el poder simiente de creación que opera con materia y energía, que reside como una expresión del principio energético creativo Masculino en los reinos de luz limitada. Jesús está explicando a sus discípulos la creación de Luz responsable de la creación física, que manifestó el tabernáculo de su forma física. Él nos dice que por ciertas formas vibratorias de conciencia, él pudo tomar sus formas-pensamiento, incorporarlas en un paquete-simiente o una envoltura de luz y pasar esto a través de los planos energéticos de las jerarquías inferiores. Es así, al utilizar el poder que adquirió de Barbeló, como él manifiesta su forma física. En la cosmología del *Pistis Sophia*, esto significa que él tuvo que entrar a través de las esferas inferiores—desde la región del Padre y de la Derecha, a través del Decimotercer Eón, hacia los reinos físico y elemental, y hacia un cuerpo

de materia, antes de que su madre pudiera hacerlo histórico en la matriz de tiempo. Él, quien ya existía antes del tiempo y el espacio como nosotros los concebimos, no estaba limitado por este cuerpo, sino que simplemente incorporó una emanación de sí mismo hacia esa forma física.

Básicamente, ésta fue la enseñanza de los primeros padres de la Iglesia oriental, quienes creían que las almas preexistían y que las *almas conscientes* podían elegir el nivel de encarnación de espacio/tiempo para que su alma entrara a la incorporación física. El *Pistis Sophía*, sin embargo, nos está diciendo que la cosmogonía-teología de Encarnación es más sofisticada que un nacimiento singular o una encarnación continua. Existen numerosos niveles de inteligencia y numerosos mundos de vida, algunos de los cuales, empezaremos a descubrir a medida que nos aventuramos en el espacio exterior, y otros que sólo podremos contactar mediante experiencia Divina en el espacio interior. Cada uno tiene su propio portal o túnel de tiempo, y cada camino tiene su envoltura energética única de luz.

> *"Y en lugar del alma* [ψυχή, *psyqué*], *vertí en ella el poder que yo obtuve del gran Sabaoth, el Bueno, quien está en la región de la Derecha".* 14.

El alma *(psiqué)* representa las emociones naturales presentes tanto en los animales como en el hombre. Pero en su forma física, Cristo tiene un poder purificado más allá de la *psiqué* normativa que, a diferencia del poder abstracto de Iao dado a Juan el Bautista, es el *Sabaoth. Sabaoth* [צבאות *'Tsebayoth*] escrito 24 veces en el Rollo del profeta Malaquías como *Adonai Sabaoth*, representa a la Hueste o el Dirigente de la Jerarquía que viene en el Séptimo Día (el *Sabbath—Shabat,* שבת) y trae el Bien (en oposición al Mal) a los reinos inferiores. Por tanto, Cristo viene con el poder de la Jerarquía de acuerdo a la Mano Derecha de Dios para establecer el poder de la "Derecha" y poner en su lugar a un poder jerárquico mayor de "Sabaoth" que fue perdido en los reinos inferiores.

Jesús continúa:

> *"Y los doce poderes de los doce salvadores del Tesoro de Luz que yo obtuve de los doce servidores* [διάκονοι, *diákonoi*] *del Medio, los vertí en la esfera de los arcontes".*

'Yo vine a través de esos *arcontes*', nos está diciendo Jesús: 'y traje el poder mayor de la Luz conmigo'. Los doce también ayudan en el esta-

blecimiento del poder de *Sabaoth*, para reemplazar a los *arcontes* caídos. Los *arcontes*, los gobernantes locales de los doce eones, son las jerarquías negativas que controlan los juegos de guerra y de revolución sobre este planeta, influenciando el nacimiento de Atila el Huno, Aníbal y otros que son tipo caudillo que trajeron gran adversidad al planeta.

> *"Y los decanos de los arcontes y sus servidores* [λειτουργοί, *leitourgoí*] *pensaron que esas eran almas de los arcontes; y fueron entregadas por los servidores, quienes las ataron a los cuerpos de sus madres".*

Cristo está señalando que su misión y la misión de sus discípulos es desplazar a las jerarquías caídas. Sin embargo, dentro de los mundos inferiores, incluso iniciar almas en la Luz es una tarea difícil. Es lamentable que en este planeta los procesos de pensamiento estén controlados básicamente por estos poderes eónicos, los *arcontes*. Por esta razón, a pesar de todos los tipo-Mesías y todos los tipo-Buda y todos los tipo-Krishna sobre la Tierra, la humanidad todavía está en una zona de aislamiento. Incluso los que vienen a ayudar, son cortados de los misterios superiores, excepto a través de algunas experiencias revelatorias selectivas, como las de grandes preceptores tales como el Rabí Akiba, Ben Zoma, Ben Azai y Acher (Rabí Elisha ben Abuyah), quienes se dice experimentaron el Paraíso mientras estaban en la forma humana. Con excepción de preceptores espirituales y místicos especiales individuales de oriente y occidente, muy pocos son capaces de pasar más allá del *Sobreser* hacia el *Sobreser Crístico*, hacia el cuerpo de Luz de los Hijos Paraíso, y comprender exactamente lo que Jesús está explicando aquí cuando habla de los Misterios. Y ésta es la razón por la que él trajo el poder de la Luz consigo, para que su misión no fuera puesta completamente bajo el control de los gobernantes inferiores, quienes habrían combinado las formas-pensamiento de los complejos de materia/energía inferiores, para poder atrapar los pensamientos divinos una vez más. Jesús sabía que incluso al traer hacia abajo la Luz, uno de los doce no sobreviviría—tan grande es el poder y la influencia de las fuerzas inferiores.

> *"Y cuando el tiempo era el correcto para ustedes, nacieron en el mundo sin las almas de los arcontes en ustedes. Y recibieron su parte del poder que el último Ayudante* |παραστάτης, *parastátes*] *sopló en la Mezcla, ese poder que ahora está mezclado con todos los invi-*

sibles y todos los arcontes y todos los eones. En una palabra, está mezclado con el mundo de destrucción que es la Mezcla. Este poder, que desde el principio yo extraje de mí, lo vertí en el Primer Mandamiento, y el Primer Mandamiento vertió una parte de él en la gran Luz".

Jesús sabe que los *arcontes* no permitirían que la Luz sea traída hacia abajo directamente, porque ellos controlan la forma vibratoria de sustancia como la conocemos. Él debe implantar dentro de la Mezcla los Nombres Sagrados y poderes que manifiestan los Pensamientos Divinos de Dios, de manera que la humanidad pueda construir un diagrama superior de conciencia.

A medida que el hombre/mujer viene a este mundo a través de los portales de espacio-tiempo, él y ella deben trabajar para alinearse con la majestad del Padre en los cielos y con Su gloria. ¿Qué significa esto? Debemos orar: Padre nuestro, *Yahveh*, que estás en el cielo. Debemos decir: No tendré otros dioses delante del Dios verdadero (Primer Mandamiento). Pero si no creemos que hay otros dioses, otros poderes, entonces no entendemos los misterios y no tenemos la capacidad espiritual para contemplar las fuerzas angélicas superiores. Generalmente no tenemos el conocimiento ni siquiera para distinguir entre las diferentes fuerzas, y para muchas personas, estas palabras siguen sin tener sentido. Lamentablemente, la fe ciega no funciona a la larga; sólo la fe operativa puede sanar y discernir. Es una fe activa en el amor que puede ascender. Es una fe gloriosa. Es una Fe *(Pistis)* en la Sabiduría *(Sophía)* de Dios que desciende y explica que tú tienes cinco ayudantes que operan para crear y activar tus cinco "cuerpos". Hasta que puedas usar esos cinco cuerpos, no puedes entender como esta mezcla de barro y sustancia espiritual puede ser cambiada—cómo toda una nueva bioingeniería puede evolucionar hacia la Luz.

"Y una parte de lo que recibió, la gran Luz la vierte en los cinco Ayudantes [παραστάται, *parastátai*], *y el último Ayudante* [παραστάτης, *parastátes*] *tomó una porción de eso y lo vertió en la Mezcla; y esa porción está en todos los que están en la Mezcla, como les acabo de decir".* 15

Este libro describe de manera muy cercana lo que los Rabinos llamaron el *Golem*: la creación a partir de una masa informe que puede o no tomar forma sólida. En la literatura talmúdica es una referencia a una sustancia embriónica o incompleta, que dicen las leyendas que

podría tomar forma humana cuando se le dieran los nombres sagrados apropiados. Esto alude al hecho de que el mundo físico es simplemente un modelo del dominio espiritual que lo antecede. En términos gnósticos, la "gran Luz" toma los códigos del Primer Mandamiento y los procesa mediante los Ayudantes que asisten en el proceso de creación y recreación, un Ayudante para cada uno de los cinco cuerpos, quienes luego vierten esto en la Mezcla de forma, que está compuesta de energía y materia. Si llevamos estos mismos conceptos a términos del siglo XXI, estas enseñanzas revelan el verdadero conocimiento de estados superiores de conciencia y dimensiones superiores, y muestran que este planeta ha sido iniciado por reinos superiores como una zona biológica de prueba, así como una casa central de redireccionamiento para el avance del alma. Y si pudiéramos concebir mucho más allá de la tabla periódica en la forma de un ojo cósmico, entenderíamos cómo ciertos campos de energía pueden ser activados para pasar a través de patrones específicos de modelado, de manera que ocurra una mezcla o combinación elemental única; ocurre una programación o reprogramación específica del código genético al alternar la longitud de onda de la luz.

Jesús está dándonos la historia de la vida que evoluciona desde una estructura código superior. Si no tuviéramos la codificación superior, la conciencia simplemente sería reciclada en el mismo cieno biológico o química substrato de los elementos. Fue insertado un proceso divino desde un programa superior en el torrente normal de vida, de la vida que engendra vida.

Escuchen una vez más:

> *"Y esa porción está en todos los que están en la Mezcla* [κερασμός,, *kerasmós*] *como les acabo de decir".*

Sabemos que tenemos la misma estructura código que los antiguos profetas y sabemos que funcionamos dentro de la estructura código matemática de pesos y medidas que constituye el universo local. Jesús está afirmando que toda vida es parte de la creación de Dios y no es por evolución al azar. La continuación de la estructura código del proceso genealógico, fue conocida por los cabalistas en los códigos numerológicos del *Rollo de Crónicas*, y la perfección continua de estos códigos se presenta en las tablas genealógicas del *Evangelio de Mateo*, capítulo 1, en categorías de catorce generaciones, y en el *Evangelio de Lucas*, capítulo 3. Mateo revela la genealogía esquematizada en tres niveles diferentes: de Abraham a David, de Salomón a la deportación hacia Babilonia, y de

después de la deportación de Israel hasta el tiempo de Cristo.

> *Jesús estaba diciendo esto a sus discípulos en el Monte de los Olivos. Y Jesús continuó hablando con sus discípulos diciendo: "Celebren y estén contentos, y añadan alegría a su alegría, porque el tiempo se ha cumplido para que yo me ponga mi Vestidura, la cual desde el principio estaba preparada para mí, y que yo había dejado en el último misterio hasta el tiempo de su cumplimiento. Y el tiempo de su cumplimiento es el tiempo cuando yo soy mandado a través del Primer Misterio para hablar con ustedes desde el principio de la Verdad hasta su plenitud, y desde el más interior de los interiores* [del universo interno] *hasta el más exterior de los exteriores* [del universo externo], *porque por medio de ustedes el mundo será salvado. Ahora celebren y estén gozosos, porque ustedes son benditos antes que toda la gente de la Tierra, porque ustedes salvarán al mundo* [κόσμος] *entero".*

Jesús está indicando que su ascensión de este mundo planetario, que bordea en la región del "último confín", inició un cambio en todos los niveles de creación en este universo local. Esto fue logrado al traer la Luz por medio de la Vestidura que estaba ante el Trono. Una vez que es traída en conjunción con su incorporación física, la realidad física e "imperfecta" de los mundos puede hacerse perfecta. Es con este poder-Luz con el que él fue capaz de explorar el interior de los mundos dimensionales internos, así como los mundos físicos externos de lo exterior y causar una transformación.

La Vestidura es la matriz del Oficio Mesiánico que puede tomar muchas formas de apariencia Crística, que conducen al vertimiento de la gloria Crística sobre quien sea que toque o experimente la Vestidura. Los discípulos están, a su vez, para cumplir su papel al cada uno manifestar este conocimiento de la Luz en el mundo físico, para transformar la creación misma.

[9] *Después de que Jesús habló estas palabras a sus discípulos, él continuó diciendo: "Miren, yo me he puesto mi Vestidura y a través del Primer Misterio todo el poder se me ha dado. Aún un poco de tiempo más y les diré el misterio de El Todo y el Pléroma* [πλήρωμα, *plenitud*] *de la existencia. De ahora en adelante no ocultaré nada a ustedes, sino que en todas las cosas yo los colmaré—en cada pléroma* [*plenitud*] *y en cada perfección y en todos los misterios, la plenitud de todas las plenitudes, y la gnosis* [*conocimiento*] *de todas las gnoses* [*conocimientos*], *todos los cuales están aquí en mi Vestidura. Yo les diré todos los misterios, desde el más exterior de los exteriores al más interior de los interiores. Escuchen, y yo les revelaré a ustedes todo lo que he experimentado".*

16.

La pregunta es: ¿Por qué Jesús no reveló estos poderes y misterios antes? ¿Por qué usa un lenguaje misterioso? Si Jesús hubiera revelado plenamente su conocimiento de manera prematura, pudiera haber sido usado contra las fuerzas de Luz, porque su trabajo estaba todavía en marcha en las regiones de las fuerzas Elohísticas caídas. Parte de su misión al venir a la Tierra y pasar a través de la última frontera, fue abrir, después de su muerte, la naturaleza limitada de las veinticuatro dimensiones para que entrara la Luz verdadera, incluso hasta los reinos de los gobernantes caídos. Por tanto, él empieza a explicar su viaje como el descenso al infierno, *descensus ad inferos,* el cual es un código de códigos que sólo ha sido descrito de manera suficiente en la literatura hermética antigua y pseudoepigráfica. Escuchamos vagas alusiones a su descenso en las escrituras del Nuevo Testamento, como cuando el apóstol Pedro nos dice que Jesús predicó a los espíritus que estaban en prisión (*1ª Pedro 3:19*). Esta sección de *1ª de Pedro* está hablando de la capacidad para descender a los campos dimensionales inferiores que no pueden ser penetrados a menos que uno tenga un vehículo energético puro de Luz.

Esta *gnosis* de pasar a través de las muchas dimensiones, es la base de un evangelio interno que Jesús da a sus discípulos mientras está en el

Monte de los Olivos. Él está a punto de revelar que su misión era también entrar en los reinos de los *arcontes* caídos. Su forma física representa sólo una función de media-vida en este espacio y tiempo, y alcanza su cumplimiento sólo cuando él ha traído la Luz a todos los reinos de los eones inferiores de esta creación. Entonces él es capaz de adquirir su Vestidura de Luz justa, como Señor, Rey y Redentor de este eón—demostrando su función completa de Luz dentro de este espacio local de vida.

[10] "Ahora, cuando el sol se levantó en el oriente, un gran poder-Luz descendió en el cual estaba mi Vestidura, la cual yo había dejado en el misterio vigésimo cuarto, como les acabo de decir. Y encontré un misterio en mi Vestidura, escrito en cinco palabras que son como aquellas de lo Alto [el lenguaje original de los cielos]: ***zama zama ozza racama ozai,***

ζαμα ζαμα ωζζα ραχαμα ωζαϊ

Estas antiguas palabras no fueron traducidas en el texto sino que fueron preservadas en los relatos griegos originales, ya que no son simplemente palabras sino disparadores energéticos de Luz. Su propósito es reprogramar moléculas de carne en la Vestidura de Luz. Estas son las principales palabras de un sistema-código entretejido en el manto de Luz de Jesús, para disparar la liberación de dos cuerpos, el físico y el cuerpo de Luz latente de bioluminiscencia. Estos códigos activan de manera única todos los nombres espirituales del manto. Nosotros también podemos decir estas palabras para activar nuestro cuerpo interno de Luz. Visualicémonos yendo a los planos superiores e intercambiando nuestros mantos de carne por mantos de Luz. Y desde los planos superiores, visualicemos incluso regiones superiores de Gloria, donde intercambiamos nuestros mantos de Luz por mantos de la Luz de Luces. Y cuando usamos el manto y estamos completamente alineados con los nombres que se reflejan en el manto de Luz, somos activados en nuestra verdadera Identidad. A medida que entramos en los mantos superlumínicos, somos codificados con estas palabras eternas:

zama zama ozza racama ozai

Éste es el Lenguaje de Luz que porta en sí mismo un poder-Luz. Es a través del Lenguaje de Luz, tal como *zama zama*, o *Abba* ("Padre"—*Mateo 23:9),* que Jesús da a cada creyente la *Sophía* de Fe, activa en Luz y en Amor. Este es uno de los grandes dones de estas enseñanzas sagra-

das: la activación del Lenguaje de Luz, de manera que el lenguaje reservado, usado por los profetas y discípulos, es revelado. Esto no se deriva del arameo, griego, hebreo o egipcio, sino del mismo Lenguaje de Luz utilizado en las dimensiones superiores de creación, conectado directamente con el poder de Gracia y Verdad.

Recordemos que Jesús estaba enseñando a sus discípulos en un cuerpo puro de Luz. Recibamos sus palabras y entendamos la importancia de los Nombres Divinos sobre el manto, a medida que el Hijo es conectado con el Padre como la ש *(Shin)* dentro de יהשוה *(Yod He Shin Vod [Vav] He)**.

Ahora, Jesús da a sus discípulos el significado de estas palabras, *zama zama ozza racama ozai* al hablar ellos con él:

> *"cuya solución es: 'Oh Misterio, que es manifestado en el mundo, por cuya razón Todo [Lo Que Es] ha llegado a existir—esto, la extensión completa y la ascensión completa, que ha emanado todas las emanaciones y todo lo que está en ellas, y por cuya razón todos los misterios y todas sus regiones son manifestados: Acércate a nosotros porque somos tu familia. Somos uno contigo; somos uno y el mismo. Tú, quien eres el Primer Misterio,* 17.

Ésta es la primera vez que escuchamos que Jesús es llamado el Primer Misterio. El Primer Misterio, sin embargo, no es una entidad sino la Envoltura de la Deidad intra-Trinitizada, que tiene tres espacios: (1) la forma de la Personalidad Divina; (2) el Espíritu Divino que perfecciona la Vida y otorga la Gracia; junto con (3) la Filiación Divina como el Despliegue, que gobernará todos los Mantos de Luz y todas las familias-partícula de forma y resonancia, que abarcan las regiones que fluyen desde el primer espacio hacia los mundos de experimentación del *Logos*.

El Primer Misterio, que enlaza completamente el Pensamiento Divino al Hijo Eterno por medio de emanaciones, ha asumido la personificación de Cristo Jesús. El Hijo, a su vez, trabaja para expandir las Alturas, las Profundidades, las Anchuras y las Longitudes del Reino del Padre para cada reino recién nacido de creación.

A medida que las palabras del manto continúan siendo reveladas, se nos dice que Cristo Jesús es una parte del Primer Misterio:

* Para distinguirlo del nombre del Antiguo Testamento Yoshua/Yehoshua יהושע *(Yod He Vod Shin Ayin)*, debe entenderse aquí que el nombre de Jesús como "Yoshua" fue más tarde difundido por los místicos en las diferentes permutaciones del Nombre Divino יהוה *(Yod He Vod He)* y deletreado יהשוה *(Yod He Shin Vod He)*.

"'el cual existió desde el principio en el Inefable, antes de que surgiera; y el nombre del Uno somos todos. Ahora, hemos venido todos a encontrarte en el último confín [ὅριον, umbral o expansión] *es decir, el último misterio desde adentro; es nuestra herencia. Ahora te hemos mandado tu Vestidura, la cual te pertenecía desde el principio y la cual dejaste en el último confín, que es el último misterio desde adentro, hasta que de acuerdo al mandato del Primer Misterio, su tiempo fuera cumplido".*

"'Mira, el tiempo está cumplido; póntelo".

De acuerdo a este rollo, Jesús ha pasado once años instruyendo a sus discípulos—once que es el misterioso umbral [ὅριον, *hórion*], antes del principio unificante de los doce. Aquí el rollo implica que cerca o alrededor del duodécimo año, él recibe su cuerpo Glorificado Divino de Luz. Algunos pueden preguntar: ¿Jesús no regresó simplemente a la posición de Gloria que dejó antes de venir a la Tierra? Es al preguntar esto que es revelado el contexto más profundo de la enseñanza mayor, de cómo aquellos que han descendido de los reinos superiores de la Divinidad tienen una ascensión mayor. El manto era suyo desde antes, pero algo más glorioso fue añadido, porque él fue capaz de usar el umbral-expansión conectado con nuestro planeta, para descender a las profundidades del Caos e influir exitosamente el dominio de los gobernantes, así como traer la salvación a Pistis Sophía, el lado femenino de la creación que había caído. La simbología de esta experiencia, así como la experiencia en sí, afecta profundamente la creación de conciencia en todo el dominio de nuestro universo Hijo.

Jesús, así, recibe una bendición superior que une sus dos partes: Su Sobreser Crístico ante el Trono se une con su naturaleza divina-humana perfecta, que ha dejado el cuerpo físico y está preparada para proseguir en el infinito. Esto sirve principalmente para demostrarnos nuestra propia capacidad de ascensión a los mundos superiores, ya que a los que han conectado con su cuerpo Sobreser Crístico en este mundo, se les dará un manto de Luz todavía mayor para su ascensión. Podemos ascender a reinos que están más arriba que muchos de los ángeles y semidioses; éste es el poder inherente a todo el género humano.

Los antiguos egipcios y los que habitaban en los alrededores del Mar Muerto en Qumrán, entendieron cómo las leyes del universo de conciencia finalmente derrocarían las limitaciones físicas en este mundo de causa y efecto. Por eso, reconocemos una revelación doble en esta ense-

ñanza de investir la Vestidura de Luz: No sólo podemos cambiar nuestro cuerpo físico a una forma espiritual, sino que podemos cambiar nuestra forma espiritual en un manto de energía incluso mayor, en cumplimiento del proceso de ascensión mayor. No sólo podemos cambiar la forma física, sino que también podemos cambiar el manto energético de conciencia que también pertenece a nuestro cuerpo Sobreser superior.

Así que, en las enseñanzas del *Pistis Sophía,* están las instrucciones de Jesús y el Oficio del Hijo Creador para sus discípulos que les fueron entregadas desde el Primer Mandamiento—desde *Malkuth* hasta *Kether,* y desde *Kether* hasta *Malkuth.* Ahora, se da el mandato a Jesús de recibir los mantos de Luz, el cambio completo de los mantos, de manera que el velo de la tridimensionalidad es traspasado, y el manto de cristal sanguíneo es transformado en la simiente Crística que procesa la Luz pura y recibe las Vestiduras de Gloria que lo Coronan. Marquen esto como un texto del *Zohar* o Poder de Luz, pues Jesús, después de su resurrección, es llamado por aquellos que traen la Vestidura:

> *"'Ven a nosotros, porque venimos a ti para vestirte con el Primer Misterio y toda su gloria, por su propio mandato; porque el Primer Misterio ha dado esto, que consiste en dos Vestiduras, para vestirte, además de la que te hemos enviado, porque tú eres digno de ellas, ya que tú nos precediste y exististe antes que nosotros".*

Las tres Vestiduras juntas no poseen una cualidad trinitizada estática, sino que representan una función coordinada del Padre y el Espíritu Santo interconectados con el Hijo, no simplemente como un sólo Manto de poder operativo del Primer Misterio, sino cada uno con su propio tipo de incorporación que abarca las dimensiones infinitas.

> *" 'Por esta razón, el Primer Misterio te ha enviado, por medio de nosotros, el misterio de toda Su gloria, que consiste de estas dos Vestiduras'".*

Es básico en este drama cósmico, que Jesús no sólo recibe estos mantos como un honor y un Don, sino que serán usados para restablecer la Luz del Primer Misterio, la Gloria del Padre, y la Luz de los Veinticuatro Ancianos, la cual ha sido disipada en los mundos dimensionales inferiores. Estas dos Vestiduras Divinas, representan la Paternidad Divina y la *Shekinah* Divina, que pasarán a través de todas

las procesiones dimensionales para reunirse con el Primer Misterio por medio del Hijo Divino, cuya meta es restaurar la energía que se disipa en los mantos de los mundos inferiores y hacerlos íntegros.

Ahora, Jesús relata para nosotros la gloria de cada Vestidura:

18. " 'En la primera [*Vestidura*] *está la gloria completa de todos los nombres de todos los misterios y todas las emanaciones de las órdenes de los espacios del Inefable*'".

Noten el concepto de "Nombres": éste es un misterio oculto dentro de un misterio. Este manto revela las letras que son las proporciones divinas de todos los Nombres y emanaciones de los espacios del Inefable que han de ser expresadas perfectamente en los reinos de Creación.

" '*Y en la segunda Vestidura está la gloria completa del nombre de todos los misterios y todas las emanaciones que están en las órdenes de los dos espacios del Primer Misterio*'".

La segunda Vestidura es la Gloria de un Nombre con sus permutaciones, que revelan los primeros dos espacios de despliegue dados a las órdenes, y la complejidad de los misterios que expresan las órdenes jerárquicas que se despliegan de acuerdo al Nombre.

" '*Y en esta* [tercera] *Vestidura, que te hemos enviado ahora, está la gloria del nombre del misterio del Expositor,*

La Vestidura revela como los muchos Nombres salieron de un único Nombre de Gloria. El Expositor trabaja para desplegar las Jerarquías y sus respectivas teofanías, y sus órdenes desde la Presencia Divina, las cuales deben ser mantenidas para equilibrar todo el universo Hijo. Como en el Reino del Padre arriba, así ha de ser también en los nuevos reinos de abajo: La Jerarquía se despliega como Órdenes de Luz. El despliegue es desde dentro a través del Misterio del Expositor Verdadero, quien es el que revela al Dios Verdadero por todo el universo.

Por consiguiente, se nos dice del Expositor:

" '*que es el Primer Mandamiento*' ",

—El despliegue, así, produce la unidad y la interconexión con diferentes niveles de la Deidad, de manera que tenemos el potencial de experi-

mentar nuestra verdadera identidad siendo uno con el Verdadero Padre de todos los padres.

> " 'y [*la gloria de*] *el misterio de las cinco Impresiones* [χαραγμαί],

Las cinco Impresiones, o Sellos, son para imprimir la matriz de crecimiento para los cinco Árboles, a través de los cuales, el par Divino-Humano y las órdenes angélicas pueden operar para programar la Vida de acuerdo al anteproyecto del Niño del Niño—el programa simiente del Cristo.

> " '*y del misterio del gran Mensajero del Inefable, que es la gran Luz,*

—es decir, el vehículo de la gran Luz,

> " '*y del misterio de los cinco Líderes, que son los cinco Ayudantes* [παραστάται, *parastátai*]'".

Los cinco Ayudantes son usados para instruir y asistir en la programación de cada nivel de experiencia creativa, y su trabajo corresponde a cada uno de los cinco vehículos conocidos como los cinco Árboles*. Cada entidad creativa tiene un cuerpo que opera en cada uno de estos reinos.

> "'*Además en esta Vestidura está la gloria del nombre del misterio de todas las órdenes de las emanaciones del Tesoro de Luz y de sus salvadores, y* [*la gloria del misterio*] *de las órdenes de las órdenes, que son los siete Aménes y las siete Voces y los Cinco Árboles y los tres Aménes y el Salvador-Gemelo—el Niño del Niño, y el misterio de los nueve guardianes de los tres portales del Tesoro de Luz*'".

Estas órdenes representan los fundamentos y los retículos de creci-

*Los Árboles son expresiones de energía que existen simultáneamente en cada manifestación del universo Hijo. Ellos son el reino Electromagnético, el reino Epicinético de vibración, el reino del cuerpo-Eka de muchas relatividades más y menos, el reino interno de síntesis de Luz conocido en hebreo como *Gematria*, y el reino de la Luz externa conocido como el *Zohar*.

miento vibratorio para cada reino y filo dentro de cada mundo recién creado. Por ejemplo, los nueve guardianes existen en cada nivel de creación local y se recapitulan a sí mismos como nueve principios energéticos que protegen el espacio y el tiempo alrededor de los portales y umbrales. Los nueve principios de nuestros parámetros espaciales son:

sinergia	*fuerza de energía*	*control de entropía*
espiral	*explosión*	*implosión*
vibración	*frecuencia*	*patrón*

Dentro de estos nueve parámetros espaciales viene la Palabra, *Logos*, como el décimo principio, con Luz y Amor para conquistar la dimensionalidad espacial limitada.

Los nueve guardianes mantienen las aperturas trinitizadas de creación que enlazan el poder de los *siete Aménes*, los cuales funcionan como una rejilla energética de siete patrones vibratorios, cada uno con sus propias órdenes y estructuras de comando respectivas y cada una con su propio nivel de creación adentro, que se manifiesta en todas las macro y micro órdenes en el universo y subuniversos. Finalmente, estos siete Aménes se convierten en uno con las siete Voces. Los antiguos entendieron esto en un nivel individual con los siete centros chakra, pero la estructura también existe a escala supergaláctica*. Los siete existen dentro de cada estructura jerárquica para interconectar los nuevos experimentos con los comandos originales del Tesoro de Luz.

Jesús está usando esta parábola para explicar que así como cada cuerpo es como el Árbol de la Vida, también hay *cinco Árboles* (cinco cuerpos) en los que se debe tener maestría a fin de que podamos usar los tres Aménes para pasar más allá de la tridimensionalidad a la quinta dimensión, a otros jardines de vida de manera que los tres portales (aperturas trinitizadas) del Tesoro de Luz sean abiertos por los nueve guardianes y las siete envolturas de energía de vida sean reacomodadas y reprogramadas para el siguiente campo de creación de vida.

Noten que cada Vestidura está conectada con un Nombre (o

*Se nos dice acerca de esta estructura de creación también en *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*® (Clave 312): "El patrón de formación (de la creación) es la célula registradora en medio del Árbol de la Vida como una vela ardiente en medio de siete candelas. Siete energías de Luz *Hashmal* mueven el índice cromático a la luminosidad y radio del patrón membránico. El patrón es dado en siete agrupaciones, que tienen cada una bandas energéticas envolventes que gobiernan el radio membránico".

Nombres) usados para abrir los corredores en las regiones de los eones y los reinos conectados con el Firmamento. Si ustedes conocen los portales de sonido, pueden cruzar a través de la barrera vibratoria, la barrera del tiempo, la barrera espiritual de la conciencia inferior—los tres velos de luz—y finalmente ascender más allá de lo que los antiguos llamaron los *siete chakras* (ruedas) inferiores, hacia el octavo chakra de enseñanza espiritual que es la octava superior u *ogdóada*, como la llamaron los griegos.

Más allá de los siete Aménes hay Aménes adicionales en múltiplos de tres y siete, con los cuales podemos también operar para una ascensión rápida. Al ascender desde esta matriz de onda de luz, empezamos a comprender el principio de las regiones de los poderes-Luz superiores, y vemos el universo rebosante con reinos de vida que funcionan como organizaciones inmensas de múltiples tareas que operan en miríadas de niveles.

La mayoría de la humanidad todavía opera sólo con tres a seis niveles chakra. Más allá del séptimo chakra que se conecta con la forma física, existe también el octavo, noveno y décimo chakras, conectados con el cuerpo espiritual. Cuando son alineados y activos, la *Sophía/Chokmah* (Sabiduría) es revelada, como lo estuvo sobre las cabezas de los discípulos en Pentecostés, capacitándolos para hablar en todas las vibraciones de sonido, en todos los lenguajes que están sincronizados con los sonidos como ***zama zama ozza racama ozai;*** lenguajes con un poder de Luz para realmente producir geometrías de Luz. Estos chakras superiores trabajan con niveles paralelos de conciencia, realidades de otros mundos a los que la mente tiene que aproximarse en verdadera humildad.

> "*Además, está en ella* [*la Vestidura*], *la gloria completa del nombre de* [*todos*] *aquellos que están en la Derecha, y de todos los que están en el Medio. También dentro de ella está la gloria completa del nombre del Gran Invisible, quien es el gran Padre Primordial,* 19.

La Derecha es la región del Salvador y el Medio es el área de Gloria que existe entre las diferentes jerarquías. Cada región tiene portales que son abiertos por las vibraciones de los Nombres Sagrados de la hueste, cuando se usan en una formulación Trinitizada. Sin embargo, para los gnósticos coptos, el *Padre Primordial*, aunque es el Gran Invisible, no es el Primer Misterio, ni Dios Padre, sino una entidad de origen divino dentro de la región local que inicia un subreino de creación.

Se nos dice además, qué es lo que está dentro de este universo local:

"'y el misterio de los tres poderes-triples

En las antiguas escrituras egipcias, Osiris era el Gran Padre Primordial que operaba a través de su expresión de poder triple de Osiris, Isis y Horus, en conexión con su mensajero cuadrinitario, Thoth, también llamado Hermes el triple *(Trismegisto)*. Así como el Dios Divino opera a través de Sus Poderes Trinitarios y de esto los despliegues, también los soberanos locales operan mediante un poder trinitario.

> *"'y el misterio de su región completa, y el misterio de todos sus invisibles y de todos los que están en el decimotercer eón, y el nombre de los doce eones, y de todos sus arcontes [gobernantes], y todos sus arcángeles, y todos sus ángeles y de todos aquellos que están en los doce eones, y el misterio completo de los nombres de todos aquellos que están en el Heimarméne y en todos los cielos*

Jesús está diciendo que ciertamente existe una jerarquía de personalidades espirituales que controla la creación por medio de los nombres, las vibraciones y las formas-pensamiento. Mediante la instrucción separada, éstos crearon el mundo físico de carne y sangre como lo conocemos, así como miríadas de mundos de inteligencias visibles e invisibles de las cuales todavía no somos conscientes. Pero muchos de estos reinos del cosmos, incluyendo el de la humanidad, están todavía dentro de la función de media vida de doce, es decir, dentro del sexto eón o principio que opera de acuerdo a escenarios de luz limitada. Los trece eones funcionan de acuerdo a un esquema limitado de crecimiento evolutivo. Para los gnósticos, existían no sólo los reinos del Caos y los doce eones inferiores, sino el *Decimotercer Eón* dentro de la región de la Izquierda que todavía requería salvación y el cual existía por encima de los doce eones y por encima de la región de *Heimarméne* [Destino] y los Gobernantes del Caos. Pero el Decimotercer Eón estaba por debajo de las Emanaciones de Luz, la Región de la Derecha, y la Región del Medio.

La meta, entonces, en la restauración de nuestro universo local, es restaurar los trece eones completos, y establecer una intercambiabilidad entre la Izquierda y la Derecha. Así, ya sea que veamos hacia las doce tribus de Israel, los doce eones, los doce portales a la Jerusalén celestial, ellos requerirán la intercesión de alguien de las dimensiones superiores, por encima del Decimotercero, para crear un cambio cuántico. El Decimotercero representa el umbral y un orden de magnitud que debe ser cruzado por

los que han obtenido la maestría en las realidades de cada uno de los primeros doce eones y se han graduado de sus sistemas respectivos para convertirse en las tribus celestiales superiores.

El texto continuamente nos ha conducido hacia abajo en escalera jerárquica hasta que llegamos a nuestra región, la cual es una de las regiones inferiores del Firmamento.

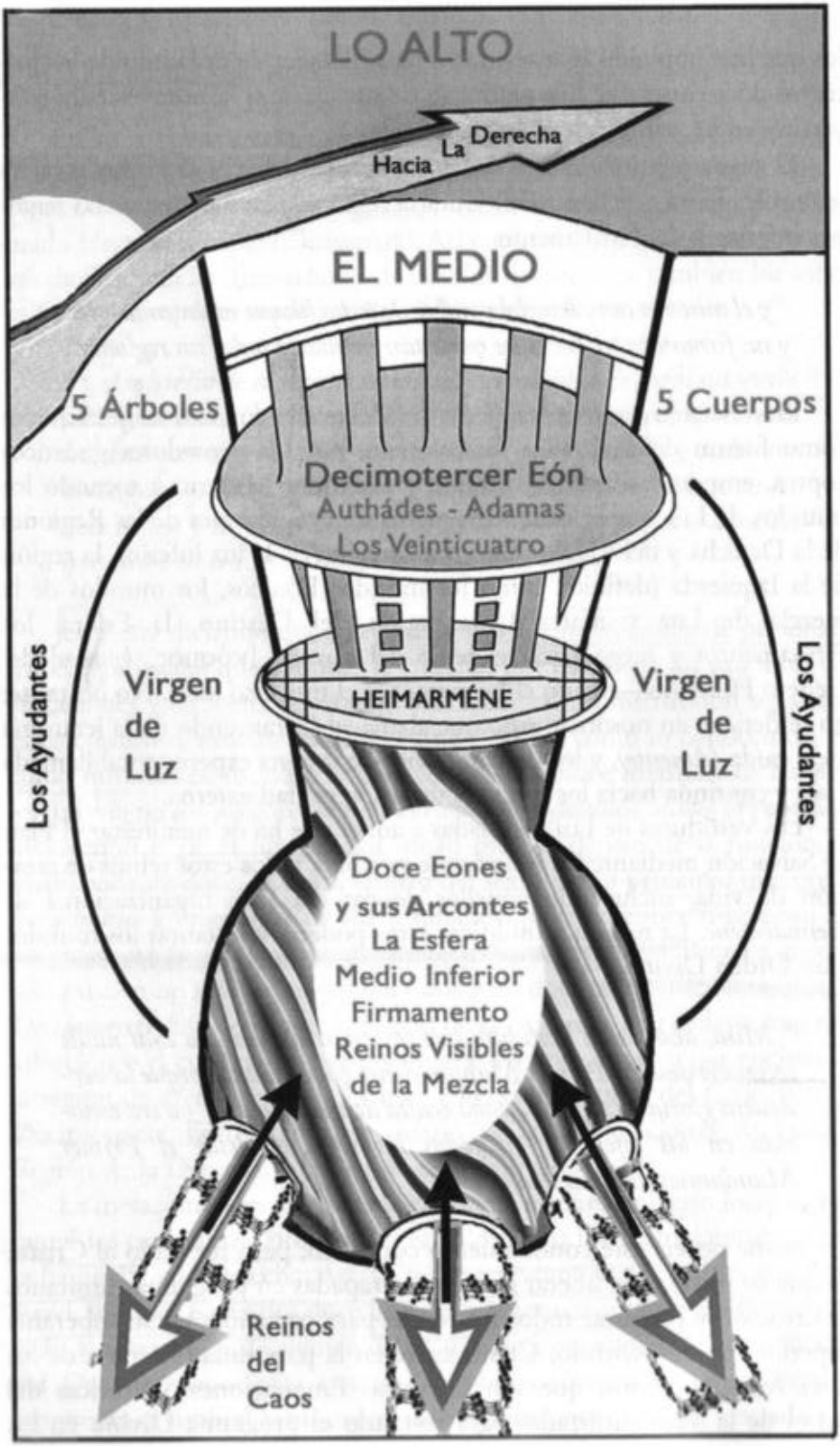
> *"'y el misterio completo del nombre de todos los que están en la esfera y sus firmamentos, todos los que están en ellos, y todas sus regiones'".*

En versículos anteriores, Jesús ha delineado los niveles jerárquicos como fueron determinados formalmente por los pensadores gnósticos coptos, empezando con el Inefable y el Primer Misterio y tocando los mundos de Luz que se extienden mediante progresiones de las Regiones de la Derecha y del Medio y luego a la región de la luz inferior, la región de la Izquierda (definida como los mundos Eónicos, los mundos de la mezcla de Luz y materia), la región del Destino, la Esfera, los Firmamentos y luego hacia el reino del mundo [κόσμος, *kósmos*] del Género Humano—siendo el Firmamento el universo local. No obstante, no se detiene en nosotros, sino que abarca al Inframundo de la jerarquía local caída *(Amente),* y los desequilibrios de la zona experimental llamada *Caos* y continúa hacia los mundos de la Oscuridad externa.

Las Vestiduras de Luz son dadas a aquel que ha de manifestar el Plan de Salvación mediante los Mandamientos para **todos** estos reinos de creación de vida, incluyendo aquellos dentro del Plan organizacional de *Heimarméne.* La misión es nulificar estos poderes y restaurar los mundos a un Orden Divino.

> *" 'Mira, ahora esta Vestidura que te hemos enviado, la cual nadie reconoció desde el Primer Mandamiento hacia abajo, porque la verdadera gloria de su Luz estaba oculta dentro de ella. Y no era conocida en las esferas y en todas las regiones desde el Primer Mandamiento hacia abajo'".*

Nadie poseía este conocimiento completo; pero fue dado al Cristo, ya que su misión era liberar las almas atrapadas en programas limitados de creación y restaurar todos los reinos para participar en su soberanía superior. En este sentido, Cristo asiste en la paternidad literaria de los Diez Mandamientos, que son como las Emanaciones Sefiróticas del Árbol de la Vida, utilizadas para restaurar el programa Divino en los



LA ESTRUCTURA DE LA IZQUIERDA

mundos de creación. Los Diez Mandamientos perfeccionan las emanaciones de la Luz desde la residencia de la Luz; son los códigos necesarios para perfeccionar los mundos inferiores. Cuando uno puede vivir de acuerdo con los Diez Mandamientos, uno puede vivir en la Luz perfecta. Cristo mismo ha venido para ejemplificar estos códigos y con ellos él demostró cómo podemos ponernos la Vestidura perfecta, el manto de Luz perfeccionado.

Jesús trabaja con las Órdenes de la Verdad para manifestar una enseñanza superior que incorpora los Diez Mandamientos, a fin de derrocar el espíritu del error—la programación que parte de las órdenes de tinieblas. Las Órdenes de la Verdad también traen dones y gratificaciones a los Hijos e Hijas de Adán, incluyendo el don de Sanación y Paz, Longevidad, Creatividad, Bendiciones eternas, Gozo eterno, Vida de Eternidad, la Corona *(Kether)* de Gloria, la indumentaria de majestad como el manto de Luz Eterna y, finalmente, la plenitud de la Sociedad Divina.

> "*'Apresúrate ahora, y ponte esta Vestidura. Ven a nosotros, porque nos acercamos a ti por mandato del Primer Misterio, para vestirte con tus dos Vestiduras que existían para ti desde el principio con el Primer Misterio, hasta el tiempo en que el Inefable ha señalado que se cumpla. Mira, el tiempo ahora está cumplido.* 20.
> *Ven a nosotros rápidamente para que podamos vestirte con ellas, hasta que hayas cumplido tu servicio al completar el Primer Misterio, que ha sido ordenado por el Inefable. Apresúrate, para que podamos vestirte de acuerdo al mandato del Primer Misterio'*".

Estas Vestiduras han sido designadas desde la región de los *Olam Atziluth*, la región de las Extremidades del Inefable, y desde la *Ain Soph Or*, la Luz Ilimitada, para desempeñar una parte integral en el Programa Maestro. Las Vestiduras proporcionan lo necesario para la actividad ilimitada del cuerpo de Luz, sin importar la región de experimentación—incluso en las regiones del Caos donde existe gran turbulencia causada por las fuerzas de destrucción y servicio a sí mismo. Al revelar esto, Jesús está enseñando a sus discípulos por medio de un metalenguaje, que estos mantos superiores pueden ser traídos hacia abajo y por último, preservarán incluso su manto exterior. Como se nos dice en *Isaías 61:10*:

> **Sin falta me alborozaré en YHVH [יהוה]. Mi alma estará gozosa en mi Dios, porque me ha vestido con las prendas de**

vestir de la salvación; con el chaleco de justicia me ha envuelto, como el novio que al modo del sacerdote se pone su manto, y como la novia que se adorna con sus cosas ornamentales.

Jesús nos está diciendo que finalmente, los mantos, cuando son intercambiados, crean un nuevo sistema de energía que nos permite ascender a las Regiones del Inefable, así como descender a las regiones de la humanidad y el Inframundo, y no ser corrompidos por sus influencias y poderes. A fin de hacer esto, y preservarnos, tenemos que usar las Vestiduras que contienen la Gloria de los Nombres.

El texto continúa, con los mensajeros del manto hablando a Jesús:

" 'Sólo un poco de tiempo, el más breve tiempo y tú vendrás a nosotros y dejarás el mundo. Apresúrate ahora, para que puedas recibir tu gloria completa, la gloria del Primer Misterio".

Jesús está enseñando que el Cuerpo del *Zohar*, el esplendor del manto de Luz, debe ponerse a medida que vamos a través de los poderes de las diferentes esferas. Al hacer esto, él está estableciendo el sistema de circuitos para todas las almas que ascenderán y pasarán más allá de los mundos eónicos o los mundos inferiores, pues él abre el portal a los mundos de Luz de medio camino y sucesivamente hacia las regiones superiores del primer, segundo y tercer espacios del Inefable, de manera que el alma pueda ascender y morar directamente con la Jerarquía de Luz.

Primero, sin embargo, Jesús inicia un viaje a través de los reinos eónicos para empezar la apertura y la reconciliación de las ruedas de la Vida—y mediante sus palabras, él lleva a sus discípulos en un viaje del Alma. Al hacer esto, él muestra que el alma tiene tan grande poder de aceleración, que las restricciones del universo físico no pueden contenerla, ni puede ser restringida a los portales del tiempo si ella es Cristificada. El alma puede cruzar reinos dimensionales de experiencia de Vida así como regiones de interconciencia, donde el "discípulo" supera los reinos del Firmamento, las Esferas y el Destino. Finalmente, los *arcontes* de los eones inferiores son derrocados en un nivel personal de experiencia de Vida y los bloqueos internos son liberados.

A medida que seguimos la senda de Cristo en términos gnósticos, vemos como todos los poderes antropomórficos de los eones caen ante él. Pero el rollo también está indicando que ellos son simbólicos de las influencias inferiores dentro de nuestro ser, las cuales conquistamos a

medida que rompemos los dominios negativos para abrir los jardines cautivos de nuestro Ser Interno. Podemos también aprender a funcionar dentro de una realidad de quinta, sexta, séptima y octava dimensiones como Hijos e Hijas de Luz, y a la vez también funcionar en la novena dimensión, donde el trabajo mayor de la *Merkabah* surge como el vehículo del carro-Trono. Así, en su proceso de ascensión, Jesús abre para nosotros los portales de conciencia, permitiéndonos también viajar con él a través de las esferas por medio de las sendas internas y externas de vida. A medida que limpiamos los reinos inferiores y ascendemos a los reinos superiores, la Luz es manifestada y somos preservados por el manto de la *Shekinah*.

Jesús efectivamente reestructura el portal de un extremo al otro del universo físico local; usando poderes de Luz, él vuelve para modelar "nuevos portales" dentro del área de las esferas, evitando la estructura de comando de los *arcontes* del firmamento inferior por medio de su ascensión directa.

Amados, las enseñanzas antiguas nos dicen que no sólo la Sabiduría aumentará, sino también que los Dones aumentarán al final del tiempo. Las dimensiones serán abiertas, los corredores serán abiertos y habrá un traslapo de espacio-tiempo. Seres Divinos vendrán a visitarnos y obtendremos la habilidad para visitarlos a ellos. Finalmente, la humanidad espiritual que está sobre el planeta reinará con el Mesías, el Libertador como el Hijo de Dios, porque ellos, como Hijos e Hijas de Dios, portarán su Vestidura y su Imagen.

Cuando tengan ustedes maestría en estas zonas experimentales, podrán ir más allá de los portales de tiempo y espacio hacia formas más sutiles de materia-energía. Para entrar en estos mundos de relatividad colectiva, primero deben dejar de enfocarse en el manto de carne y enfocarse en el manto de Luz y trabajar con los poderes de las Sefirot superiores en muchas dimensiones espaciales. Si no pueden, entonces su alma será regresada a los mundos inferiores.

De cualquier modo, el enfoque debe mantenerse, lo cual generalmente requiere cierto nivel de experiencia directa en la cual ustedes son biolocalizados físicamente o conscientemente, hacia ciertas dimensiones y se les muestra que estas realidades superiores son verdaderas. Y cuando sean capaces de trabajar más plenamente con los Portales teselados, los controles umbrálicos, entonces puede ser dado un nuevo Manto o Vestidura de energía, que capacita al cuerpo para ascender al siguiente reino de creación y trabaja en veinticuatro dimensiones de espacio-tiempo simultáneamente. Así, ustedes deben incorporar los nuevos

códigos bioenergéticos y las modalidades psicoenergéticas de los Misterios Divinos a fin de cruzar los "niveles umbrálicos".

Jesús está diciendo a cada discípulo en el escenario de esta historia, este evangelio de la Luz Shekinah, cómo deben primero recibir los Mantos apropiados y los Nombres Sagrados apropiados sobre los Mantos, para pasar con seguridad a través de los portales del firmamento. Éstos son los mismos portales que los Señores y Maestros deben cruzar en sus viajes hacia los mundos físicos, lo cual hacen utilizando un proceso de triangulación. Incluso las entidades de Luz Íntegra, que aparecen en los "mundos inferiores" usando su propia fuente de poder-Luz, viajan a través de estas matrices específicas de energía. Aunque no dependen de la zona de materia-energía que están explorando, ellos requieren usar corredores específicos para viajar. Pero los Señores de Luz también tienen el secreto de saber cómo trabajar con muchas evoluciones y muchos mantos de Luz sin ser atrapados en ninguna singularidad.

De una manera extraña y muy hermosa, estos escenarios revelados en el *Pistis Sophía* y las palabras sagradas de los Misterios, nos ayudarán a reconstruir nuestro cuerpo, célula por célula, molécula por molécula, dimensión de conciencia por dimensión de conciencia, para que seamos capaces de ponernos ese Manto o Vestidura de Luz necesaria para ir a esos reinos dimensionales de inteligencia y gloria superiores. Y a medida que llegamos a los portales, con los Nombres, palabras y vibraciones apropiados, los portales se abrirán para nosotros. Entonces, al entrar, coparticiparemos directamente con las razas *Kuchavim** del universo Padre. Así es en gran humildad que Jesús, como el Cristo glorificado, nos habla para que podamos recibir de él no sólo la Vestidura de Luz, sino también los "códigos" dentro de las Vestiduras de Luz.

* *N. de T.: Como en todos los nombres transliterados del Hebreo (Chesed, Chokmah, etc.) la Ch se pronuncia como Kj, por tanto Kuchavim se pronuncia Kukjavim.

[11] *"Ahora, cuando yo vi el misterio de estas muchas palabras en la Vestidura que me había sido enviada, inmediatamente me arropé* [con las Vestiduras] *y empecé a resplandecer con una gran luminosidad. Y me remonté a lo Alto, y llegué al* [primer] *portal del firmamento* [στερέωμα], *resplandeciendo en gran medida con Luz inmensurable; y las puertas del firmamento fueron puestas en confusión, una contra la otra, y simultáneamente todas fueron abiertas* [*ante mí*]".

El descenso al infierno o al firmamento inferior es la ofrenda para el ascenso a los cielos*. Jesús introduce una Luz mayor en los reinos inferiores de creación para mejorar la conciencia no sólo de la humanidad Adámica, sino de los muchos mundos eónicos. Su acción causa confusión y desequilibrio a los que están en control. Además, él introduce niveles vibratorios específicos de resonancia y utiliza su identidad superior YO SOY para derrocar los procesos opositores de los mundos inferiores. Los portales se abren y Jesús viaja a través de los reinos desde la Tierra hacia el firmamento y desde el firmamento hacia los diferentes eones y esferas, atravesando el microcosmos y macrocosmos de nuestros reinos de creación.

"Y juntos todos los arcontes y todas las autoridades [*exousíai*] *y todos los ángeles que contienen, fueron puestos en confusión por la gran Luz que me rodeaba. Ellos miraron la luminosa Vestidura de Luz con la cual yo estaba cubierto, y contemplaron el misterio que contiene sus nombres y tuvieron gran temor".* 21.

Esto es importante: ¡El Misterio que contiene sus nombres en el manto de Luz es un factor reconocible! Noten que Jesús abre los mundos inferio-

* "Ahora bien, la expresión: 'él ascendió' ¿qué significa sino que también descendió a las regiones inferiores, es decir, la Tierra? El mismísimo que descendió es también el que ascendió mucho más alto que todos los cielos, para poder darle plenitud a todas las cosas". *(Efesios 4: 9-10).*

res y el Inframundo mediante el uso de los Nombres y los poderes-Luz.

> *"Y los lazos que los ataban fueron soltados, y cada uno de ellos abandonó su orden, todos ellos se inclinaron en mi presencia, adorando y diciendo: '¿Cómo es que el Señor de El Todo pasó a través de nosotros sin que lo supiéramos?' Y juntos todos cantaron alabanzas al más interior de los interiores. Sin embargo, ellos no podían verme, sólo pudieron ver la Luz".*

La forma real no podía ser vista por la brillantez del poder-Luz. Ellos no supieron de su paso directo, porque la mano izquierda no sabe lo que hace la mano derecha. Además, las topologías de la mano izquierda tienen diferentes densidades de aquellas de la mano derecha, aunque la Fuente original de ambas es la misma.

> *"Y ellos tenían mucho miedo y estaban perturbados en gran medida, y ellos cantaron alabanzas a los interiores de los interiores".*

Las regiones interiores se extienden desde las formas-pensamiento interiores del universo Padre al universo Shekinah, mientras que los exteriores de todos los orígenes del universo reflejan los reinos experimentales del universo Padre que fluye al universo Hijo. La misión de Cristo, al viajar por todos estos universos, es traer el despertar y la herencia a las regiones del interior de los interiores, que conecta todos los modelos cosmológicos que se están expandiendo dentro de los reinos interiores y exteriores. Con su Manto Divino, él puede conectar desde el interior de los interiores hasta el exterior de los exteriores. Esencialmente, es el universo local completo y no sólo el planeta Tierra el que despertará, interrumpiendo el esquema caótico de la espiral entrópica de creación y todos los reinos de creación no hemogéneos. Al ir a otras regiones, Jesús demuestra la redención cósmica que se aplica simultáneamente a los muchos reinos de inteligencia y es capaz de estabilizar los diferentes esquemas de Vida-Luz como el Gran Salvador mediante su manto de Luz.

Jesús ahora habla acerca de los reinos de las esferas que siguen después de los reinos del firmamento, diciendo:

> [*12*] *"Después, dejé atrás esa región y ascendí a la primera esfera, resplandeciendo con gran luminosidad, cuarenta y nueve veces más radiante que aquella con la que resplandecí en el firmamento. Y cuando llegué al portal de la primera esfera, sus puertas fueron puestas en agitación, e inmediatamente se abrieron por sí mismas".*

El código Cuarenta y Nueve (7 x 7) revela el retículo de un hiperespacio completo. *Siete veces siete* construye sobre sí mismo a medida que se completa cada uno de los siete niveles. Esto es ejemplificado en la escritura oriental *El Libro Tibetano de los Muertos*, que habla de los 49 estados de *bardo*, o trasmigración de la conciencia. El texto tibetano describe cómo uno atraviesa 49 estados al momento de la muerte, hasta que el alma entra en un nuevo reino. Los hiperplanos se construyen en múltiplos de siete ya que 49 hiperplanos marcan el umbral de conciencia entre la vida y el siguiente ciclo de vida, y es un código para nuestra habilidad de viajar fuera de la corteza bioquímica del cuerpo y asumir incorporaciones en otra ronda de creación.

No obstante, el 49 no sólo corresponde a los estados de *bardo* tibetanos entre los diversos niveles de encarnación, sino también a los 49 días del conteo del *Omer* en el judaísmo ortodoxo, la ofrenda del grano de cebada para la purificación de la vida. El *Omer* culmina en el *Shavuot*, el Festival de las Semanas, ya que completa siete semanas (49 días) desde el segundo día de la Pascua, en el cual el *Omer* de la cebada nueva es traído al Templo. Aunque históricamente es una celebración de la primera cosecha de trigo en Israel, también simboliza la cosecha final del pacto entre Israel y Dios. Así que, desde el primer estado de purificación hasta la cosecha se cuentan 49 etapas/días, divididos en siete semanas de siete días.

La creciente brillantez de Jesús también demuestra la columna de

Luz, *A-mud ha-Esh* [עמוד האש], que sirve tanto para purificar regiones como para transformar toda la materia-energía en una creación de Luz pura. Al mismo tiempo, la luz expansiva y devoradora es capaz de destruir dominios de conciencia. Éstos son sólo algunos de los poderes ocultos de la fuerza de Luz cuando entra a la creación.

> *"Entré en las casas de la esfera, resplandeciendo inmensamente, y la Luz que yo incorporé no tenía medida, y todos los arcontes y todos los que estaban en esa esfera fueron puestos en confusión entre ellos mismos. Y ellos contemplaron la gran Luz que yo incorporé, y mirando mi Vestidura, ellos vieron el misterio de su(s) nombre(s)".*

Jesús confunde a los *arcontes* negativos de estos reinos locales, quienes no reconocen al Cristo. Esto nos dice que nuestro universo local está gobernado por fuerzas que no lo reconocen y "no lo conocen". Estos *arcontes* han sido establecidos para mantener el orden de la Ley y para ser Consejeros activos, para asistir y mantener el equilibrio en nuestro universo local, pero de acuerdo a una prescripción establecida.

> *"Y ellos se asustaron e inquietaron todavía más, y dijeron: '¿Cómo es que el Señor de El Todo pasó a través de nosotros sin*
> 22. *que lo supiéramos?' Y los lazos que los ataban y sus regiones y sus órdenes fueron desatados, y cada uno de ellos abandonó su orden y se inclinó adorando ante mi presencia o la presencia de mi Vestidura. Y juntos, en su gran temor y confusión, cantaron alabanzas a los interiores de los interiores".*

Los eruditos difícilmente se ponen a explicar la razón por la que estos *arcontes* inferiores, que están en oposición, cantarían alabanza al Cristo. Sin embargo, Jesús sabía sus palabras código, sus nombres, directamente desde el Padre, mediante su Manto de Gloria. Todos los Maestros que van de reino en reino, deben respetar los nombres de los gobernantes soberanos y autoridades que se conectan con la coordinación de la Ley universal y el sistema de Control Central que irradia desde el universo Maestro hasta los universos experimentales. Incluso aunque los *arcontes* dejaron atrás la Ley Divina del Padre, ellos todavía tienen la capacidad de gobernar sus regiones y reinos respectivos por medio de la energía residual que oscila entre sus "nombres" y el Control

Central dentro del patrón de la Ley universal *deca-delta**.

Con sus nombres codificados sobre su manto por virtud de trabajar directamente con la memoria universal del Padre, Jesús es capaz de inyectar una realidad nueva directamente en su sistema mediante el uso de sus nombres. Esta táctica es necesaria para alterar los antiguos patrones de identidad. En este proceso de cambiar la guardia, los gobernantes locales son impactados por el alcance del poder criptográfico de Jesús.

Jesús es capaz de entrar y salir de sus reinos en su manto de energía de omnidireccionalidad. Una vez que está en estos reinos, él efectúa cambios para estabilizar las vibraciones no homogéneas alrededor de las esferas, al reflejar las formas-pensamiento de regreso al Control Central del Universo Maestro. Por tanto, es creado el fundamento de un proceso de estabilización nuevo y mayor, que está alineado con el Padre.

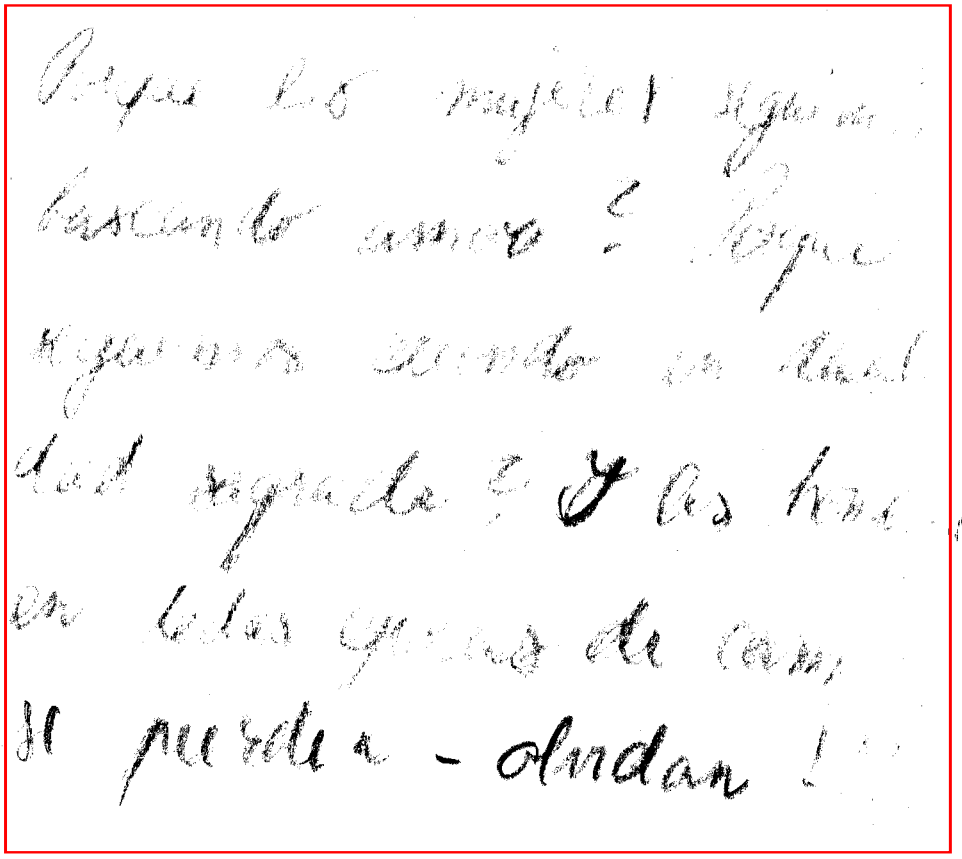
Este es el secreto del Antiguo y Nuevo Testamentos—reciclar los nombres de los dioses menores de Egipto y otras tribus del Medio Oriente para purificar la estructura de base de la historia humana injertada en el Árbol de la Vida, para que la Gracia de Dios pueda penetrar los Fundamentos de las raíces de la conciencia. Cuando uno desafía el sistema de poder con el uso de un poder y majestad mayores, uno se los gana, como José el profeta se ganó al Faraón, quien lo hizo príncipe de Egipto. Se nos dice en *Génesis* que José usó el poder del Nombre de YHVH para interpretar sueños y para ver el futuro, y que el Faraón le dio alabanza a José. Él abrió a José el fundamento del reino entero de Egipto, la tierra de los *Mitzraím*, para que él trabajara arriba con la astrofísica de las estrellas, abajo en las cámaras de tiempo y sobre la Tierra en los templos sagrados.

El anteproyecto es así revelado, y es un plan maestro, un plan de flujo maestro de cocreación en miríadas de niveles de creación continua, similar a los hexagramas del I Ching, pero en vez de seis, son siete niveles, uno encima del otro, como un mazo hiperdimensional de muchos sistemas de vida, porque el Plan del Padre es una serie de universos. Si queremos mirar al modelo del apilamiento cuántico del I Ching, se requiere no sólo de tres, no sólo de seis, sino de doce energías Mesiánicas para la redención. También se requiere de una red expandida mucho más amplia que los controles de masa e inercia de los signos o portales del Zodíaco en una escala macrocósmica, mientras se subordinan los doce y trece mundos eónicos a una red de catorce en una escala

*Hurtak, J. J. *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*, Clave 312.

megacósmica. El sistema de soporte de catorce crea 49 poderes de campos de energía combinados para la Vida sustentable, necesarios para administrar la miríada de mundos y eones. Y por esta razón, el modelo del mazo cuántico aumentado, tiene siete en cada apilamiento para la función adicional de la Novia y el Novio.

Sin embargo, no importa qué modelo se presente revelando toda la Sabiduría *(Sophía)* superior de los muchos mundos, es triste darse cuenta de que se ha hecho tan poco progreso sobre este planeta. ¡Las dimensiones de conciencia que rodean a nuestro planeta son demasiado densas! Las inteligencias negativas son demasiado numerosas. Las lecciones de historia son, por consiguiente, recicladas como *mythos* (mito) en vez de como los fundamentos ilimitados de un cosmos mayor que sea entendido por Todos a lo largo de los muchos mundos.



Ahora comenzamos el testimonio de ascensión de Jesús a medida que él entra en la segunda esfera:

> [*13*] *"Y yo dejé esa región atrás y llegué al portal de la segunda esfera, la cual es el Heimarméne* [εἱμαρμένη, Destino] *y todos sus portales fueron puestos en confusión y se abrieron por sí mismos. Yo entré en las casas del Heimarméne, resplandeciendo inmensamente y la Luz que yo incorporé era inmensurable, pues yo brillé en el Heimarméne cuarenta y nueve veces más que en la esfera previa".*

Noten la "Cadena de Mando" de deidades mayores y menores, mientras Jesús nos lleva a través de una senda específica o anteproyecto de los muchos reinos, que es también la gran "Cadena de Existencia". Él debe pasar a través de los diversos portales de los moradores del Consejo. De acuerdo a esta cosmología, existen grados de gloria y de majestad incluso en los reinos inferiores; cada casa de los mundos Morada contiene su propia jerarquía y miríadas de inteligencias influenciadas por su control.

Ahora viajamos más y más lejos con el Cristo Resucitado. Se nos recuerda de las enseñanzas registradas por Enoc, de su experiencia de traslación de tiempo y espacio antes del diluvio, registrada en los antiguos textos griegos y eslavos de *El Libro de Enoc* y *Los Secretos de Enoc*, así como en los textos hebreos pseudoepigráficos de Enoc.

Una comparación de esta sección del texto con el capítulo 14 de *El Primer Libro de Enoc* confirma esta conversación sobre los muchos diferentes reinos celestiales:

> **Y las paredes de la casa eran como un piso teselado hecho de cristal. Y verdaderamente era como la senda de las estrellas y los relámpagos, y entre ellos había querubines de fuego. [...] Y cuando entré en esa Casa, era tan caliente como el fuego y tan fría como el hielo, y no había delicias de vida. A partir de ahí,**

el miedo me cubrió y el temblor se apoderó de mí, y trémulo y tembloroso caí sobre mi rostro y contemplé que, ¡he aquí!, había una segunda casa mayor que la anterior. El portal entero estaba ante mí y estaba construido de flamas de fuego. Y en todo detalle, sobresalía en esplendor y magnificencia y extensión de manera que ¡yo no puedo describirles su esplendor y su extensión!

Enoc da testimonio de los numerosos portales estelares y diferentes reinos celestiales que existen en los muchos mundos morada, cada uno con sus propios recintos de luz, teselados estelares e identidad celestial, y vemos que cada casa o reino es más sorprendente que el anterior. Enoc reconoce que no todos los reinos son gloriosos: "...no había delicias de vida... el miedo me cubrió..." existen reinos de Luz y reinos de tinieblas, y a medida que los corredores son abiertos, también nosotros seremos capaces de viajar como Enoc, como Elías y como Jesús a lo largo de estos senderos por toda la Casa de Muchas Moradas del Padre.

"Y todos los arcontes y todos aquellos en el Heimarméne, fueron perturbados en gran medida y cayeron uno sobre el otro, estando extremadamente aterrorizados por la gran Luz que me envolvía; y ellos miraron mi Vestidura de Luz y vieron el misterio de su(s) nombre(s) en mi Vestidura, y se agitaron todavía más".

Noten que cuando Jesús pasa a través de estas diversas dimensiones, los gobernantes son perturbados y agitados en gran medida mientras él abre los *Sha'are Orah* (los Portales de Luz), que no están siendo abiertos exclusivamente para él, sino para la liberación y ascensión interdimensional de otros. Esto es algo que ustedes, amados, deben entender cuando trabajan con el mundo y los *arcontes* de este mundo. Debemos comprender que el advenimiento del Reino de Dios y los gobiernos espirituales desplazarán los poderes y majestades actuales, que claramente han trabajado en oposición a las formas-pensamiento del Divino.

Heimarméne, representa el poder que controla el Destino, el cual existe y es inherente a cada estructura de nuestro reino de creación. El Destino fue originalmente diseñado como una estructura evolutiva, para permitir a la vida evolucionar hacia la Luz pura, por lo cual estamos destinados a la perfección, pero el Destino fue atado a los gobernantes inferiores. Los reinos eónicos de *Heimarméne* o Destino, activan los antiguos patrones de conciencia, que pueden controlar y manipular

las formas físicas de vida. El Destino, en nuestro reino, ha estado bajo el control no de los poderes-Luz de evolución, sino de los gobernantes caídos que mantienen a la humanidad encerrada en un estado de noevolución. Desde un punto de vista científico, somos parte de un diseño no centrópico, sino puramente entrópico.

Parte del gran temor de los gobernantes viene al comprender que *Heimarméne* puede ser vencido por la Fe (*Pistis*) superior y la participación en el proceso del Destino Divino. Jesús viene para introducir un Destino Divino que puede romper el control de los gobernantes falsos al manifestar un poder Luz Divino que no ha sido conocido.

> *"Ellos tenían muchísimo miedo y dijeron: '¿Cómo es que el Señor de El Todo pasó a través de nosotros sin que lo supiéramos?' Y todos los lazos que ataban sus regiones y sus órdenes y sus casas fueron desatados, y juntos se inclinaron y adoraron ante mi presencia, cantando alabanzas* [ὑμνεύειν] *al interior de los interiores en su gran temor y confusión".* 23.

El *Pistis Sophía* está demostrando que, a través de una Fe superior o la conexión con los Mundos Divinos de Luz que Jesús representa, las ataduras pueden ser soltadas y el iniciado puede liberarse del poder del reino del Destino *(Heimarméne),* que ha atado nuestra conciencia a la Tierra. Nos ha evitado evolucionar como especie y como individuos en el ámbito de la conciencia. En nuestro reino, realmente no podemos evolucionar a menos que apliquemos una gran cantidad de energía en nuestra vida para "buscar" utilizando una Fe superior, aceptando que existe verdaderamente una realidad superior. Sin embargo, si lo hacemos, podemos lograr una conciencia liberada coordinada con los reinos de energía Divina. Nuestra alma tiene el potencial de ser liberada para cruzar las regiones de los misterios, el poder de los eones, los fundamentos premateriales, las jerarquías de los cielos medios e inferiores a cargo de los experimentos materiales y finalmente, encontrar que el "tesoro de la Vida" es un tesoro que nos purifica y nos evoluciona hacia la Luz, y por tanto, podemos participar en todos los reinos.

[14] *"Yo dejé atrás esa región y ascendí a los grandes eones de los arcontes, y llegué ante sus velos y sus portales, fulgurando inmensamente, y la Luz que yo incorporé era inmensurable. Y sucedió, cuando llegué a los doce eones que sus velos y sus portales fueron puestos en confusión uno contra el otro. Sus velos se separaron y sus portales se abrieron por sí mismos. Y yo entré en los eones resplandeciendo inmensamente, y la Luz que yo incorporé era inmensurable, siendo cuarenta y nueve veces más radiante que la Luz con la que brillé en las casas del Heimarméne".*

La presencia y poder de Jesús, una vez iniciados, comienzan por confundir y desconcertar a aquellos que crearon concepciones equivocadas de evolución. Los arcontes creyeron que tenían el control completo sobre las esferas inferiores y las coordinaciones establecidas por Destino, pero Jesús expone sus limitaciones respecto al continuum mayor de Vida, más allá del orden inmediato de formas, que son encajonamientos secundarios de la Vida.

Cada dimensión de espacio es usada por algún nivel de inteligencia, y en los reinos exteriores, a medida que viajemos en este espacio y tiempo multidimensional, seremos testigos de otras regiones de inteligencia visible e interdimensional (invisible), algunas de las cuales están aquí para ayudarnos a mantener un equilibrio en este universo local, mientras que otras no lo están. Pero si elegimos viajar más lejos, ir fuera de nuestro reino local de dualidad, nuestro cuerpo de energía debe librar cuidadosamente ciertos portales vibratorios. Nuestro cuerpo físico debe ser transformado, no sea que las frecuencias vibratorias desgarren los campos de energía molecular de nuestro cuerpo físico-espiritual como partículas nucleares arrancadas de una envoltura. Tenemos que pasar por lo que los antiguos llamaron los cuarenta y nueve estados intermedios de depuración para purificar nuestro vehículo espiritual porque, a la larga, nuestra presencia de vida no será protegida solamente por un vehículo físico, sino por el *Merkabah*, el vehículo espiritual de la Luz Divina y la verdadera Jerarquía, que reconoce sólo a aquellos que son los portadores de las vibra-

ciones verdaderas de Luz.

La enseñanza de Jesús al discipulado interno de Pedro, Santiago y Juan en el Monte de la Transfiguración (*Marcos 9*) fue para prepararlos para el trabajo directo con los Hermanos de Luz, quienes aparecerán como Moisés y Elías saliendo de las nubes, con la capacidad de escuchar directamente y responder directamente a la voz de Dios. Estas Hermandades (masculinas/femeninas) superiores de Luz son capaces de trabajar con la educación y la regeneración de la conciencia, de manera que la vibración del alma pueda ser lo suficientemente elevada para salir de este sistema planetario, ya sea en el momento de la muerte (sólo en su tiempo señalado naturalmente) o por medio de una experiencia directa (donde el cuerpo es mantenido hasta que el alma regresa). Esto protege al alma de perderse en dimensiones paralelas de otros universos y los reinos inferiores de Destino, y le permite atravesar su gobierno para ir a los misterios del universo superior de la forma Divina.

El *Pistis Sophía* continúa para darnos un vistazo fugaz de estos inmensos reinos jerárquicos.

> *Y todos los ángeles de los eones y sus arcángeles y sus arcontes y sus dioses y sus señores y sus autoridades* [*exousíai*] *y sus tiranos y sus poderes y sus chispas de luz* [Φῶς σπινθῆρες, *Phos-spinthéres*] *y sus luminarias y sus impares* [χωρισ-σύζυγοι, *corís-sýzygoi*] *y sus invisibles* [ἀόρατοι, *aóratoi*] *y sus padres primordiales y sus poderes-triples me vieron resplandeciendo inmensamente, y la Luz que yo incorporé era inmensurable. Y ellos fueron puestos en confusión uno contra el otro, y terror estaba en ellos cuando contemplaron la gran Luz que yo incorporé. Y su miedo y confusión llegó tan* 24.
> *lejos hasta la región del gran Padre Primordial* [προπάτωρ] *invisible y los tres grandes poderes-triples* [τριδύναμοι].

Jesús habla de la jerarquía que está en control de este sistema de cosas, y del Padre Primordial quien a través de sus energías poderes-triples qué controlan el poder de los dioses de las esferas inferiores, crearon los experimentos caídos. El modelo del Padre Primordial se conecta con los poderes-triples, los *arcontes*, y los Consejos que todos son copias celestiales de la estructura Divina del Verdadero Padre Primordial, los Verdaderos Poderes-Triples y los Verdaderos Consejos de Luz que existen en los Mundos de Luz más altos. Estos modelos se originaron en la Casa de Muchas Moradas Divina y las diferentes imitaciones causan confusión a la humanidad que ha sido limitada a una cosmología simplista.

Este Padre Primordial opera con sus propios Grandes Poderes-Triples enraizados en el principio del poder trinitario. En estos reinos también, las trinidades se multiplican en un despliegue triple, que opera a través de geometrías de formas de Luz triple o trinitizadas. Pero, a pesar de toda esta perfección matemática, debería ser evidente que estos eones están bajo el control de una jerarquía de luz caída, porque aunque tienen el mismo patrón de despliegue, no tienen la conciencia de Luz para perfeccionar y renovar la creación. Una vez más, existe una Mente Divina, que es la Mente de todos los Dioses y Señores de Luz verdaderos, manifestados juntos en el Padre Primordial Original, quien funciona como el Anciano de Días [hebreo-arameo: *Atik Yomin*], el Reciente de Días, y el Futuro de Días. Éste es el Padre que rige por encima del "Padre Primordial invisible" sentado en el Trono local que tiene sólo poder temporal sobre los mundos eónicos inferiores.

El texto nos está diciendo que este Padre Primordial no es el *Atik Yomin* (el Anciano de Días), sino un *Proto Pater* que igualmente participó en la formación de nuestro universo prematerial bajo el diseño del Dios de Dios de Dioses. Él utilizó una parte de la Mente (*Noús*), la Palabra (*Logos*) y la Sabiduría (*Sophía*) para energizar regiones que ahora están dentro de la Caída de conciencia, regiones que deben ser redimidas junto con las vibraciones del Hombre (*Ánthropos*). De acuerdo a los gnósticos cristianos, el Espíritu de la Verdad (Cristo) debe venir a manifestarse para reemplazar el espíritu del Error, y Sophía debe ser restaurada para reorganizar a la Sophía caída en relación con la *Ecclesía* (Iglesia), la hermandad del reino.

> *"Y a causa de su gran miedo y confusión, el gran Padre Primordial* [προπάτωρ] *junto con los tres poderes-triples, corrieron de aquí para allá en su región, pero no pudieron asegurar todas sus regiones por su gran terror. Y pusieron a todos sus eones en confusión y todas sus esferas y todas sus órdenes fueron aterrorizadas y perturbadas en gran medida por la gran Luz que me rodeaba, la cual no era de la misma naturaleza que cuando yo estaba con la humanidad sobre la Tierra, cuando la Vestidura de Luz me envolvió, porque el mundo no podría soportar la Luz en su verdadera realidad sin que el mundo y todo lo que está en él fuera destruido. Pues la Luz que yo incorporé en los doce eones era ocho mil setecientas miríadas de veces mayor que la que yo incorporaba en el mundo con ustedes".*

[15] *"Ahora, sucedió cuando todos los que están en los doce eones contemplaron la gran Luz que yo incorporé, que todos fueron arrojados en confusión uno contra el otro, corriendo de aquí para allá en los eones. Y todos los eones y todos los cielos y sus órdenes completas* [κοσμήσις, *kosmésis*] *fueron arrojados en confusión uno contra el otro a causa de su terror, ya que ellos no conocían el misterio que había ocurrido. Y Adamas, el gran Tirano y todos los tiranos de todos los eones, empezaron a luchar contra la Luz, pero en vano, porque no sabían contra quién estaban peleando, ni veían nada sino la Luz abrumadora".* 25.

A diferencia de los que están en los eones inferiores que adoraron y cantaron alabanzas cuando vieron la Luz, los poderes realmente en control saben que la Luz ha llegado para quitarles su gobierno sobre los eones, y por eso luchan contra ella. Éstos son los verdaderos instigadores de los pensamientos de poder y control que gobiernan este planeta, aquellos que rehúsan renunciar al poder de las luces menores por el bien mayor. Éstas son las fuerzas del *Adamas*, fuerzas del poder-luz inferior que fueron parte de la rebelión multidimensional Lucifurina, los que fueron contra la forma del *Adam Kadmon*, la forma celestial de la Imagen Adámica, usurpando su forma elemental de manera que evolucionara hacia niveles de señorío de su propia imagen espacio de "creación menor".

"Y sucedió, cuando ellos luchaban [πολεμεῖν] *contra la Luz, que ellos quedaron exhaustos y fueron arrojados abajo juntos en los eones, y se hicieron como moradores de la tierra, muertos y sin aliento de vida en ellos. De todos ellos tomé un tercio de su poder, para que desistieran de sus acciones malvadas y así, cuando los pueblos de la Tierra los invoquen en sus misterios, aquellas hechicerías que los ángeles que transgredieron han bajado, no pudieron completar sus actos malvados".*

Jesús está invirtiendo lo que ocurrió al principio de este programa Alfa, cuando un tercio de los ángeles, señores e hijos de luz caídos (*B'nai Or* caídos), fueron arrojados abajo y se apoderaron el gobierno de las esferas inferiores. Aquí tenemos una revelación de la Caída de un tercio de los ángeles, que está calculado y codificado para la retribución final en la *Revelación* de Juan el Divino *(Revelación 8:8-12)*. Algunos de estos eran tan poderosos que tomaron con ellos algo del "poder" del Padre y recrearon Antipoderes-Triples o de oposición dentro de ellos, sellando de esta forma el destino de los mundos inferiores.

Estos son poderes reales que trascienden la simbología y tienen nombres tales como Semjaza (Semjase) o Azazel, quienes como comandantes de los emisarios angélicos *Nefilim* y *Ofanim* caídos, confundieron la identidad YO SOY de la creación Adámica, de manera que se perdió nuestro bioacoplamiento original con el conocimiento divino de nuestro derecho de nacimiento Crístico. Por esto, separados de los mundos superiores, perdimos la comprensión de nuestra identidad y nuestra existencia previa a esta incorporación física. Estos gobernantes y emisarios caídos también bloquearon el poder disponible para la ascensión hacia nuestros verdaderos cuerpos de Luz Sobreser y Sobreser Crístico. Ellos ocultaron el conocimiento del Misterio de la Trinidad—la naturaleza triple del hombre, mujer y niño y la razón por la que los Maestros superiores siempre aparecen en grupos de tres, porque como dijo Jesús: "Donde dos o tres estén reunidos en mi nombre, ahí YO SOY en medio de ellos" *(Mateo 18:20)*. Ahora Cristo regresa y restablece el aliento *(Ruach)* de Luz para que ellos pierdan su falso control tipo-dios sobre el reino del alma.

> *"Y yo he alterado el Heimarméne y la esfera de su mandato, causando que ellos pasen seis meses mirando a la izquierda mientras cumplen sus influencias, y seis meses mirando a la derecha cumpliendo sus influencias* [ἀποτελέσματα]".

En otras palabras, él crea un equilibrio entre opuestos polares—entre bien y mal, más y menos, oriente y occidente—para controlar los mecanismos responsables del mal uso de Destino. Finalmente, el trabajo del Cristo muestra que los poderes que permiten el ascenso y descenso pueden ser liberados de los ciclos de *Heimarméne* (Destino). En las esferas inferiores, Jesús fue capaz de tomar control de los eventos de las singularidades de espacio y tiempo, ubicándolos dentro de límites cosmológicos fijos y restringidos. Hasta ese momento, los gobernantes

no habían instituido ningún programa que liberara a las almas que están bajo su control, y al contrario, operaron para inhibir el proceso evolutivo del alma para que no fuese guiada hacia la ascensión.

> *"Porque fue por mandato del Primer Mandamiento y por mandato del Primer Misterio que Yeu, el Custodio* [ἐπίσκοπος] *de la Luz, los había establecido mirando a la izquierda todo el tiempo, a medida que lograban sus influencias y sus acciones".* 26

¿Por qué era necesario cambiar algo que había sido previamente dispuesto por el Primer Mandamiento? Porque fue al principio del programa de creación que el Primer Mandamiento los puso mirando a la Izquierda. La Izquierda, que opera con la *Shekinah*/Espíritu Santo, es el poder para hacer llegar lo Divino hacia la forma; la nueva forma se pone de manifiesto mediante el "descenso" de la Luz. El programa, sin embargo, fue con la intención de evolucionar la mezcla de Vida a la Derecha para el ascenso de regreso a la Luz, y cuando este movimiento a la Derecha no ocurrió, el proceso tuvo que ser corregido: la Izquierda tuvo que ser corregida por la institución de la Derecha. El trabajo de Jesús es finalmente con las miríadas de reinos caídos, liberándolos para usar los poderes tanto de creación/descenso (Izquierda) como de ascenso (Derecha).

Se nos dice en este texto que la lucha final de Jesús para invertir los poderes de los dioses caídos es tal, que ellos ya no pueden manipular la creación. Dado que ellos originalmente venían de lo Alto, ellos poseían muchas de las vibraciones sagradas que fueron corrompidas (ej. *Yaldabaoth* por *Sabaoth*), y tenían los grandes poderes de muchos de los Nombres también bajo su mando. Sólo por la invocación del Tetragrámaton, poéticamente encubierto por el nombre **Ha Shem**, algunos de los tiranos de las esferas pueden ser finalmente transformados. Primero, sin embargo, para muchos, esto significaría encarnar en sus propias creaciones; para usar un lenguaje figurado, ellos tendrían que encarnar dentro de sus propios calderos de caos y resolver los problemas.

[*16*] *"Y sucedió, cuando llegué a su región, que ellos se rebelaron* [ἀτακτεῖν] *y lucharon contra la Luz, y yo tomé un tercio de su poder, para que ya no fueran capaces de completar sus actos malvados, y alteré el Heimarméne y la esfera sobre la cual rigen, y los instalé mirando hacia la izquierda por seis meses mientras logran sus influencias, y por los otros seis meses yo los instalé mirando hacia la derecha para lograr sus influencias".*

[*17*] *Y cuando les había dicho a sus discípulos estas cosas, entonces les dijo: "El que tenga oídos para oír, que oiga". Y sucedió cuando María* [*Magdalena*] *escuchó estas palabras del Salvador, que ella enfocó sus ojos en el cielo por el período de una hora,*

María Magdalena, quien una vez fue una "mujer caída", ahora entra al diálogo. Acabamos de mencionar que la Izquierda ejemplifica el poder de la creación, y esto es atribuido, en nuestra realidad, al poder de la mujer, quien ejemplifica el aspecto femenino de la creación. Lo femenino, o el poder de Eva, ha sido considerado como el poder menor por el sacerdocio de predominio masculino, pero ahora Jesús revelará que él ha venido a restablecer el poder creativo con la Luz. Y María, sobre la Tierra, ejemplifica la purificación de la Luz. Ésta es la María de quien se nos dice en los Evangelios que tenía siete demonios que fueron expulsados de ella (*Marcos 16:9*). Ella ejemplifica la Sophía que está siendo purificada y elevada para la Maternidad de una nueva creación en los siete niveles de realidad de conciencia.

El trabajo de Jesús con la *Shekinah* Divina es restaurar y elevar a la Sophía menor, y los tres "personajes María" conectados con su ministerio en este mundo de carne, ejemplifican esta elevación. Por esto Cristo se manifestó por medio de la Virgen María, para traer el Espíritu Divino a una relación más cercana con la madre terrenal en el proceso de reasimilación. También por esto estuvieron las dos Marías y Juana, una trinidad de mujeres como un poder triple, en la tumba de Jesús (*Lucas*

24:10, o las dos Marías y Salomé en *Marcos 16:1*). Jesús requería discípulas dentro de sus *Mathetaí*, su discipulado, con el propósito de restaurar y elevar la energía creativa femenina de Luz.

Así como se dio nacimiento a Set con el propósito de poner de manifiesto la energía masculina superior (*Génesis 4*), la energía femenina superior es restaurada simbólicamente a través de María, la madre de Jesús, y María Magdalena; ambas reflejando a la mujer de la Tierra y la mujer de los cielos. Las dos Marías, más la tercera María (o la otra María), quien también está presente en la escritura (*Mateo 27:56*), son fusionadas en el ministerio de Cristo Jesús, manifestando una trinidad superior, y también una cuadrinidad con Cristo, creando un equilibrio mayor entre la polaridad de opuestos.

María Magdalena dice a Jesús:

> *y ella dijo: "Señor mío, dame tu mandato* [κελεύειν, *keleúein*] *para que yo pueda hablar abiertamente".*
>
> *Jesús, el compasivo, le contestó diciendo: "María, tú, quien eres bendita y a quien yo perfeccionaré en todos los misterios de lo alto, habla abiertamente—tú, cuyo corazón está dirigido hacia el Reino del Cielo* [Βασιλεία τῶν οὐρανῶν, *Basileía ton Ouranón*] *más que todos tus hermanos".*

[*18*] *Entonces María dijo al Salvador: "Señor mío, la palabra [lógos] que tú nos has dicho—'El que tenga oídos para oír, que*
27. *oiga'—tú dijiste esto para que pudiéramos entender la palabra que has expresado* [es decir, para permitir que nos convirtamos en parte de esta palabra, en parte de esta vibración]. *Inclina tu oído, Señor mío, para que pueda hablar abiertamente. La palabra que has dicho—'Yo he tomado un tercio del poder de los arcontes de todos los eones, y he alterado su Heimarméne y la esfera sobre la cual rigen',*

María reconoce que Jesús quitó *un tercio del poder* de los *arcontes* caídos. Esta declaración es dada aquí por tercera vez (ver antes, capítulos 15 y 16) para ilustrar los poderes-triples que están siendo transformados de la transcripción de la creación (Izquierda) hacia la vivificación o "recepción" (Derecha), y finalmente, hacia el proceso de restauración o renovación. La restauración en tres niveles de las Huestes es un código para el poder restaurador del Espíritu Santo, para las áreas eónicas renovadas por el poder de la Shekinah. En los sutras sánscritos, este cambio cosmológico es conocido como el derrocamiento del poder de *Tamas* y la llegada de *Tara*, la Madre de Compasión sobre la Tierra.

Una vez más, es de lo más importante que María Magdalena haga esta afirmación, ya que en los Evangelios ella representa la naturaleza de la feminidad caída, que es luego santificada y purificada en los siete niveles. Aquí el aspecto femenino de la creación reconoce el poder-Luz mayor que puede llevarla más allá de los gobernantes locales, más allá de las regiones estelares del *Mazzaroth*. También es importante al enfatizar el discipulado femenino dentro del ministerio de Jesús, lo cual revela que Cristo opera con el *Pléroma* de creación, no sólo con una mitad de la humanidad.

El texto continúa, respecto a la razón por la que él alteró sus esferas:

"a fin de que, cuando los pueblos de la Tierra los invocaran en sus misterios, esas hechicerías que los ángeles que trasgredieron les enseñaron para aumentar sus actos malvados e ilícitos en el misterio de su magia'—de ahora en adelante ya no tendrán éxito en sus actos ilícitos, porque tú has tomado su poder de ellos, y de sus hacedores de horóscopos y sus adivinadores,

María reconoce que el poder de 'invocar' a los *arcontes* usando sus misterios, los cuales son principalmente Nombres, invoca ciertos poderes para el logro del mal. Pero ahora ha tenido lugar un cambio en los poderes del cielo: una nueva astronomía espiritual viene a existir, que va más allá de hacer horóscopos y la astrología de los doce signos inferiores del zodíaco, el cual fue usado para ajustar y atar la libertad del alma a puntos fijos. Ya no hay una razón para estar limitado a los doce signos del zodíaco, suponiendo que uno pudiera literalmente contener todos los aspectos de la vida dentro de doce configuraciones estelares locales. La Verdadera Sabiduría, *Sophía*, va más allá de los cielos inferiores hacia los cielos superiores. ¡Por qué detenernos con doce constelaciones cuando Jesús está cambiando los doce eones completos!

El sistema tibetano de filosofía tenía 36 signos de constelaciones de movimientos estelares y operaba con una cosmología de 'terminación abierta'. Los primeros místicos de Qumrán en Israel usaban un sistema de calendario lunar y trabajaban con los cambiantes universos estelares *Kuchavim*, que no estaban limitados ni circunscritos a doce puntos estelares matemáticos. Y se nos dice aquí que hay una senda espiritual de Conocimiento (*Daat*), mediante el Espíritu de la Verdad que puede catapultar el cuerpo más allá de los cielos inferiores, para que tú pases a través de los cielos medios hacia los cielos superiores, para trabajar directamente con el Padre omnipotente revelado como YHVH, y reinar con el Cristo omnisciente (y los Crísticos) y ser santificado con el Espíritu Santo omnidimensional.

Las teologías lineales que limitan la capacidad de ascensión en unidad con el Cristo celestial trabajan como la anti-Luz, porque impidan al Espíritu Santo funcionar holísticamente para activar el alma con la abundancia de dones espirituales. A medida que aprendemos a trabajar con estos dones, empezamos a comprender los misterios de los Nombres de Dios, que nos habilitan para pasar a través de las esferas, utilizando las cinco Impresiones sobre nuestros cinco vehículos del cuerpo. Ahora podemos entender por qué el *Libro de Revelación* habla de los Consejos de Luz superiores, los Veinticuatro Ancianos delante del

Trono, lo cual finalmente demuestra el dote y derecho de nacimiento para nosotros en nuevos mundos, a medida que nosotros, como niños de Dios, asumimos nuestro derecho divino inalienable.

Los gnósticos coptos estaban tratando de despertar a la humanidad a una liberación de la restricción de una conciencia de dos dimensiones y de una esclavitud bioquímica tridimensional dentro de la relación causa-efecto inferior. Por esta razón, este texto, como otros textos de instrucción mística, fue sacado de circulación por la temprana Iglesia de Roma, y por eso la mayoría de los que creían en sus conceptos fueron perseguidos y eliminados de las páginas de la historia. Escrituras similares tuvieron que ser escondidas bajo las arenas de Egipto*, mientras que otras se ocultaron en Israel y Etiopía, para ser resucitadas al final del siglo XIX y hasta el siglo XXI, para ser usadas y comprendidas en un tiempo cuando la apertura espacial a nuevos mundos les daría sentido otra vez.

Ahora, María continúa su reconocimiento del trabajo del Cristo para incapacitar a los poderes de los *arcontes* caídos tanto en los cielos como en la Tierra:

> *"y de aquellos que predicen a los pueblos de la Tierra todas las cosas que resultarán ser, de manera que de ahora en adelante ellos no podrán predecir nada de lo que ocurrirá. Ya que tú has alterado sus esferas, para que ellos pasen seis meses vueltos a la izquierda realizando sus influencias y seis meses vueltos a la derecha realizando sus influencias. Respecto a esta palabra, Señor mío, el*
> 28. *poder que estaba en Isaías* [capítulo 19] *el profeta* [προφήτης] *habló a nosotros anteriormente usando una parábola espiritual, hablando acerca de la Visión de Egipto: '¿Dónde pues, Oh Egipto, dónde están tus adivinadores y hacedores de horóscopos y aquellos que claman desde la Tierra y los que claman desde su vientre? ¡que te informen de ahora en adelante los hechos que el Señor Sabaoth [Señor de los ejércitos] hará!' Antes de que tú vinieras al mundo, el poder que estaba en Isaías el profeta* [προφήτης] *declaró que tú quitarías el poder de los arcontes de los eones y cambiarías su esfera y su Heimarméne, para que desde este momento en adelante, ellos no pudieran saber nada. Por esta razón también está declarado: 'Ustedes no sabrán lo que el Señor*

*La referencia aquí es a los documentos de Nag Hammadi descubiertos en Egipto entre 1945 y 1947.

Sabaoth hará'—lo cual significa que ninguno de los arcontes sabrá lo que tú harás desde ahora en adelante, porque ellos representan a 'Egipto' [la forma física], *porque ellos son materia* [ὕλη]".

Egipto ha sido siempre considerado como el lugar de iniciación para el cuerpo físico, pero Egipto también representa los ciclos de vida y muerte de los cuerpos terrenales. Es cierto que Jesús fue a Egipto para ser criado cuando era niño y que Moisés vivió en Egipto cuando era un niño, pero ambos salieron de Egipto hacia la 'tierra prometida'.

La verdadera importancia de Egipto no ha de ser encontrada en los hacedores de horóscopos de la cosmología inferior, sino en su papel en el Éxodo y finalmente en la transformación de Egipto, el reino de la Tierra, hacia los reinos de Luz, y la transformación del cuerpo de la Humanidad en el vehículo Esfinge que ya no está atado a la Tierra, sino que puede cruzar nuestro espectro solar (el "Mar Rojo") hacia las estrellas.

Por tanto, el Mesías será entendido en el tiempo que se revele el misterio de la Esfinge (*Génesis 49*). Con la apertura de los portales de espacio-tiempo para el ascenso celestial de la raza Adámica, el Pueblo de Luz, reconocido como Pneumatikoi, dará testimonio de la aparición del Señor de las Huestes (*Adonai 'Tsebayoth* [*Sabaoth*]) en el momento en que la materia será transformada en Luz.

"El poder que estaba en Isaías profetizó acerca de ti antes de este tiempo, diciendo: 'No sabrán desde este momento en adelante lo que el Señor Sabaoth hará'. Por la [*el poder–*] *Luz que tú recibiste de Sabaoth, el Bueno* [ἀγαθός], *que está en la región de la Derecha, y el que está en tu cuerpo material hoy, mi Señor Jesús, es que tú nos has dicho: 'El que tenga oídos para oír, que oiga', para que tú puedas saber de quién es el corazón que está dirigido al Reino del Cielo".*

La jerarquía caída no se da por vencida fácilmente, y antes del regreso final de la Jerarquía del Padre, con Cristo y Miguel y con los verdaderos Elohim (*ha-Elohim*) de los mundos superiores, estos *arcontes* y asociados, muchos de los cuales fueron registrados en escrituras antiguas como "ángeles caídos", reaparecerán sobre este planeta en un intento final de mantener su poder y control. Pero incluso en su intento de influenciarnos, Cristo nos está recordando que hay una estrategia de

Luz a través de la cual los maestros de Luz pueden generar un traslapo de espacio-tiempo, que permite a los Hijos de Luz superiores (*B'nai Or*) también hacer que su aparición se sepa y se sienta. En este momento de lucha y confusión, estamos al borde del cumplimiento de lo que las primeras escrituras de los coptos, los esenios de Qumrán, y los Profetas de la Gran Tradición de la *Torah Or* han prometido a lo largo de las eras: es decir, que el sistema de poderes falsos será eliminado y las escrituras serán cumplidas.

A medida que los *arcontes* y *Nefilim* negativos son finalmente expulsados para ser juzgados y reciclados, nosotros seremos elevados. Nosotros y los niveles de inteligencia que están a todo nuestro alrededor, avanzaremos varios niveles hacia la siguiente función/escala evolutiva en la Casa de Muchas Moradas del Padre, si hemos protegido nuestro manto y hemos trabajado para incorporar la Gloria de la Shekinah Divina.

Ya sea que veamos esto como una batalla interna o externa, estamos siendo preparados para esta Gloria y Trabajo con los Señores de Luz: para expulsar demonios, levantar a los muertos, juzgar a los ángeles caídos (*1ª Corintios 6:2-3*), hablar con los ángeles de Luz, enseñar a los niños a estar preparados para el advenimiento de la Gloria del Padre. Aunque nadie sabe la hora exacta, estamos siendo llamados a prepararnos.

¿Qué mayor privilegio podríamos tener? Éste, entonces, es el principio de la ascensión y restauración cósmica. Éste es el principio del *Ari Shemoth*, el Lenguaje del Éxodo, para crear la Escalera de Jacob por la cual podemos ascender a las dimensiones de energía y compartir la *Sophía Cristoú* en la Casa de Muchas Moradas del Padre con las bendiciones de *Dodi-Li* [*heb:* דודי-לי], la Novia Amada, dada para la unidad de las almas liberadas que comparten trabajo y regocijo.

[19] *Y después de que María dijo estas palabras, Jesús dijo: "Has hablado bien, María. Tú eres bendita* [μακαρία] *antes que todas las mujeres de la Tierra, porque tú serás el pléroma* [πλήρωμα, plenitud] *de todos los pléromas y el cumplimiento de todos los cumplimientos".* 29.

Con este testamento que revela a María como el *Pléroma* de los *pléromas*, Cristo afirma el papel especial de María como *mediadora* así como preceptora principal que conocerá la Plenitud de la Creación.

Y cuando María escuchó al Salvador decir estas palabras, se regocijó en gran manera, y avanzó hacia Jesús, se inclinó ante él, veneró sus pies y le dijo: "Señor mío, inclina tu oído hacia mí, para que pueda preguntarte acerca de esta palabra, antes de que continúes en tu conversación con nosotros acerca de las regiones a las que has ido".

Jesús contestó diciendo a María: "Habla abiertamente, y no temas; yo te revelaré todas las cosas que preguntes".

[20] *Ella dijo: "Señor mío, toda la gente que conoce los misterios de la magia* [μαγεία] *de todos los arcontes de todos los eones, y la magia de los arcontes del Heimarméne y de aquellos de la esfera, de la manera en que los ángeles que transgredieron los han instruido—si ellos los invocan en sus misterios, usando todas sus hechicerías* [μαγεῖαι] *malvadas para poner obstáculos a las buenas acciones, ¿tendrán ellos éxito desde este momento en adelante o no?"*

Jesús contestó a María diciendo: "Ellos no tendrán éxito como lo tenían al principio, porque he tomado un tercio de su poder. Pero ellos tomarán prestado de aquellos que conocen los misterios de la hechicería del Decimotercer Eón. Y si ellos invocan los misterios de la hechicería de aquellos que están en el Decimotercer Eón, ellos las realizarán de manera certera y competente, porque yo no he tomado poder de esa región, de acuerdo al mandato del Primer
30. *Misterio".*

[21] *Y cuando Jesús terminó de decir estas palabras, María continuó diciendo: "Señor mío, de ahora en adelante, ¿los hacedores de horóscopos y adivinadores no dirán al género humano lo que resultará para ellos?"*

Jesús dio respuesta a María diciendo: "Si los hacedores de horóscopos encuentran el Heimarméne y la esfera vuelta hacia la Izquierda, de acuerdo a cómo ellos estaban expandidos al principio, entonces sus palabras serán verdad, y ellos dirán lo que va a pasar. Pero si ellos encuentran el Heimarméne o la esfera vuelta a la Derecha, ellos no dirán ninguna verdad, porque yo he girado sus influencias y sus cuadrados y sus triángulos y sus octágonos,

puesto que sus influencias [ἀποτελέσματα] *habían estado siempre dirigidas hacia la Izquierda desde el principio, así como sus cuadrados y sus triángulos y sus octágonos. Sin embargo, yo he causado que ellos pasen seis meses vueltos hacia la Izquierda y seis meses vueltos a la Derecha. Aquel que descubra su cálculo desde el tiempo en que yo los cambié, instalándolos para que pasen seis meses vueltos hacia su Izquierda y seis meses mirando hacia sus sendas de la Derecha, quien los examine de esta manera, sabrá* 31.
claramente sus influencias y anticipará correctamente las cosas que ellos harán.

"De la misma manera los adivinadores, si ellos invocan los nombres de los arcontes y los encuentran mirando hacia la Izquierda, ellos podrán contestar con certeza al género humano todas las cosas que pregunten a sus decanos [δεκανοί]. *Pero si los adivinadores invocan sus nombres mientras ellos están mirando a la Derecha, ellos no los escucharán, porque operan como una entidad diferente en comparación con su posición previa, en la cual Yeu los había ordenado, porque sus nombres son diferentes cuando están vueltos a la Izquierda de los que tienen cuando están vueltos a la Derecha. Y si ellos los invocan cuando estén vueltos hacia la Derecha, ellos no dirán la verdad sino que los desconcertarán con confusiones y los intimidarán* [ἀπειλεῖν] *con amenazas.*

Jesús no niega el poder de los reinos inferiores sino que afirma que estos gobernantes ya no tendrán el control o influencia completa. Después de la intercesión de Jesús, las autoridades falsas dirán sólo medias verdades, y estas faltas de precisión serán traídas a la luz.

Sólo cuando las influencias son inclinadas a la Derecha, deben los adivinadores calcular la discrepancia. Pero este reconocimiento de la Derecha significa que debemos reconocer el poder de aquellos de la auténtica Derecha. Esto se hace más difícil porque, según los filósofos helénicos y romanos, la Izquierda estaba dominada por los *psyquekoi* y las Sirenas, que controlaban las estructuras inconscientes del lado creativo del intelecto racional. En los niveles inferiores del cuerpo, intrusas apasionadas como las Vírgenes Vestales de los templos romanos, eran usadas para controlar el libre flujo de las energías creativas, incluyendo las formas-pensamiento sexuales que se conectan con el lado Derecho de la mente. La purificación viene sólo a través del reconocimiento del

cambio, el cual finalmente conduce a la incorporación de la matriz Virginal Divina, demostrada por Jesús en la elevación de María Magdalena y de Sophía. La reprogramación de los cielos inferiores es pues, la realineación de la Izquierda, el principio "creativo" de la Vida que ha caído, y el cual es restaurado al implantar nuevas formas-pensamiento de equilibrio desde la región de la Derecha.

La alineación con la Derecha crea una yuxtaposición con los reinos superiores y permite a las energías del Oficio del Cristo crear nuevas alineaciones que afectan profundamente los códigos de tiempo para las predicciones, así como a los "cuadrados, triángulos y octágonos" haciendo inexactos los cálculos en los reinos inferiores. Los adivinadores que conocen sólo las jerarquías inferiores nunca sabrán los nombres de las influencias que han girado a la Derecha y adquirido un nuevo nombre. En su ignorancia, permanecerán en la confusión.

> *"Entonces, los que no conocen sus senderos, cuando ellos están vueltos a la Derecha, y sus triángulos y sus cuadrados y todas sus figuras, no descubrirán nada de la verdad, sino que serán desconcertados con grandes confusiones, y serán extraviados en grandes engaños, y se equivocarán en grandes ilusiones, porque yo ahora he girado los trabajos que ellos habían logrado previamente en sus cuadrados y en sus triángulos y en sus octágonos mientras que estaban siempre mirando hacia la Izquierda, y causé que pasen seis meses construyendo todas sus configuraciones mirando a la Derecha, para que ellos quedaran completamente desorientados.*
> 32. *Y también he causado que ellos pasen seis meses vueltos a la Izquierda para el funcionamiento de sus influencias y todas sus configuraciones, para que los arcontes, que están en los eones y en sus esferas y en sus cielos y en todas sus regiones, estén desorientados en confusión y sean conducidos a engaño* [πλάνη] *para que no comprendan sus propias sendas".*

Jesús está trabajando para restaurar y reequilibrar los múltiples reinos experimentales desde el nivel más alto de reprogramación en la Derecha. Desde esta Orden, las jerarquías administrativas dirigen los nuevos gobiernos celestiales a través de la Imagen de la Filiación Divina. Pero Jesús no hace nada para alterar el Decimotercer Eón, cuya némesis final debe esperar hasta el final del ciclo, porque él no quiere trastornar las influencias positivas remanentes en ese Eón.

Específicamente, el Decimotercer Eón es la matriz control responsable de los doce eones, en la cual la reprogramación final será realinear completamente las formas-pensamiento en términos de sus interiores y exteriores espaciales, fusionando la nueva Imagen espiritual con su Contraparte Divina, que es tanto de la Mano Derecha (Oficio de Filiación) como de la Mano Izquierda (Oficio del Espíritu Santo), por lo tanto, restaurando completamente los eones de la creación.

[22] *Felipe se sentó y escribió todas las palabras a medida que Jesús las decía, y sucedió, después que Jesús terminó de hablar estas palabras, que Felipe vino al frente y se inclinó para dar reverencia a los pies de Jesús diciendo: "Señor mío y Salvador, dame autoridad* [ἐξουσία] *para hablar y preguntarte sobre esta palabra, antes de que continúes hablando con nosotros acerca de las regiones* [τόποι, *tópoi*] *en las que viajaste por el propósito de tu misión".*

Éstas no son referencias veladas a las regiones distantes de India y Cachemira sobre la Tierra, donde se dice que Jesús viajó, sino que son tópoi de evoluciones paralelas en el universo mayor que Jesús visitó en su cuerpo de Luz.

El compasivo Salvador contestó y dijo a Felipe: "La autoridad te es dada para expresar la palabra como tú deseas".

Y Felipe contestó, diciendo a Jesús: "Señor mío, ¿por qué misterio has tú alterado los patrones de los arcontes y sus eones y su Heimarméne y su esfera y todas sus regiones, y las pusiste en confusión en sus sendas y causaste que ellos sean engañados en su curso? ¿Has hecho esto para la salvación del mundo o no?"

Felipe comprende que hay tantas esferas, retículos y jerarquías, que él no puede estar seguro de qué efecto tendrán sobre la Tierra estas acciones del Cristo. Felipe sabe que los arcontes operan a través de muchas dimensiones y diferentes sendas.

[*23*] *Y Jesús contestó, diciendo a Felipe y a todos sus discípulos: "Yo he alterado sus sendas por la salvación de todas las almas* 33.
[ψυχαί]. *Amén, amén, les digo: si yo no hubiera alterado sus sendas, una miríada de almas hubiera sido destruidas y habrían languidecido por mucho tiempo, si los arcontes de los eones y los arcontes del Heimarméne y de la esfera y todas sus regiones y todos sus cielos y todos sus eones no hubieran sido restringidos. Y las almas hubieran tenido que soportar mucho tiempo afuera, y el cumplimiento del número de almas perfectas hubiera sido demorado. Éstas son las almas que serán numeradas en la Herencia de lo Alto por medio de los misterios, y que estarán en el Tesoro de Luz".*

Jesús acorta las operaciones de las sendas de purificación limitada establecidos por los *arcontes*. El período de tiempo de seis meses hacia la Izquierda y seis a la Derecha (6/9) es una referencia simbólica a la liberación de los **seis niveles inferiores de atadura (6-6-6)** que han sido puestos alrededor de todas las esferas planetarias, como la Tierra.

Aquí no vemos al "número" *per se*, sino a la dirección de la espiral: alterando el circuito de la espiral descendente (como se ejemplifica en la formación del número "6"), una estasis negativa de vida, y cambiándola por la espiral ascendente o inversión de la vida (el "6" invertido como "9") lo que puede imponer una nueva dirección sin trascender completamente los elementos involucrados. El *Pistis Sophía* nos dice claramente que son las jerarquías inferiores que trabajan en contra de la elevación de la raza humana, las que evitan la evolución de nuestra conciencia. Es a causa de los gobernantes caídos que controlan la mayoría de las formas-pensamiento de este planeta, que ocurrió una evolución retrógrada de conciencia en la raza humana. Operando adentro y afuera, esto no excluye las fuerzas simbólicas internas que trabajan dentro de las estructuras psicológicas de nuestro cerebro, pero también ejemplifica las poderosas fuerzas externas capaces de inducir un estado retró-

grado de evolución de las inteligencias, bajo el control de los reinos externos invisibles.

Muchas personas encuentran imposible comprender que ellas mismas pueden estar influenciadas por un intenso estado de control, y por consecuencia buscan soluciones fáciles a su estado mental. Al rehusar reconocer la existencia de la negatividad dentro de nuestro reino, son atrapados en las ilusiones de creer el engaño de que sus formas-pensamiento son libres de los fenómenos psicofísicos inferiores.

Si uno no quiere aceptar que fuerzas antropomórficas han manifestado la negatividad, entonces, por lo menos uno debería aceptar que nuestra región de espacio-tiempo no es de energía de Luz pura, y, por tanto, contiene partículas de iluminación defectuosa que necesitan purificación, la cual puede ser lograda por nosotros cuando aprendemos a superponer las Formas-Pensamiento de Luz en el mundo de materia-energía mezcladas.

De acuerdo a los gnósticos, tuvo que ser especialmente diseñado un plan para este experimento Adámico, a fin de que los niveles de esclavitud elemental que experimentamos, sean llevados a una alineación más cercana con las regiones de la Derecha. Además, si no fuera por esta Intervención Divina, al experimento simiente de ésta y todas las regiones locales se les hubiera permitido autoexterminarse.

Así, uno de los mayores objetivos de Cristo en las esferas inferiores era abrir las puertas dimensionales que habían sido bloqueadas. Junto con su capacidad para confundir a las jerarquías inferiores, sus poderes de intercesión evitaron que las jerarquías que nos rodean, invoquen incluso mayor némesis sobre la Tierra.

Jesús también habla del "número de almas perfectas"—un mecanismo disparador para la ascensión a los mundos superiores. Los gnósticos creían que cuando una parte suficiente de la humanidad **elija** la senda superior, y pase a través de la purificación o la experimentación de este plano de existencia, la conciencia planetaria podría ser perfeccionada y elevada a lo Alto.

Y parece que la humanidad no está sola en su proceso de ascensión. Nuestra raza humana no es sino una rama del diseño de un cuerpo superior de muchas razas cósmicas. Los que estamos en este planeta, hemos descendido desde una estructura Imagen Divina superior, y somos parte de un programa numérico que por muchos ciclos fue la intención que lograra una conciencia superior para ascender. En todo el mundo podemos encontrar los códigos superiores de nuestra estructura biomatemática—por ejemplo dentro de las pirámides de Sud y

Mesoamérica, las Pirámides de Giza en Egipto, y las estructuras piramidales en China y Japón. Muchas de estas son relojes de tiempo sin igual, que calculan períodos de avance de la creación humana, de acuerdo a una perfección numérica. Parece que actualmente estamos en un subprograma dentro de un programa mayor. Pero si los cambios producidos por Cristo en los mundos superiores no ocurrieron, podríamos ser sometidos a influencias que nos conducirían al punto de elegir programarnos a nosotros mismos fuera de la existencia.

> *"A causa de esto, yo he alterado sus senderos, para que ellos [los arcontes] se confundieran y perturbaran y así renunciaran al poder que está en la materia* [ὕλη] *de su mundo y de la cual ellos forman almas, para que ellas puedan ser salvadas, y su poder completo sea rápidamente purificado y asciendan a lo alto, y las que no serán salvadas, puedan ser rápidamente disueltas".*

Cristo y sus Señores de Luz han empezado la activación de un programa mayor de preparación, que al ser cumplido anulará los sistemas de control de los *arcontes* y abrirá los portales espirituales en puntos específicos que irradian estas zonas con Luz y que dan principio a la iniciación desde el nivel divino-0 al nivel divino-1 y más allá.

Cuando esto está completamente activado, podemos entender verdaderamente nuestra divinidad embriónica. No sólo seremos completamente liberados de la esclavitud de este planeta, sino también de los gobernantes del universo local, los consejos inferiores que eligen no ser transformados. Ellos también serán quitados o transferidos, porque todos estamos dentro de una zona experimental de evolución.

Ahora llegamos al capítulo 24, donde se plantean preguntas acerca de la purificación de las almas.

[*24*] *Cuando Jesús terminó de decir esto a sus discípulos, María, la elocuente en su hablar y la bendita, avanzó al frente, dio reverencia en los pies de Jesús, y dijo: "Señor mío, tolera*
34. [ἀνέχεσθαι] *que hable ante ti, y no te molestes conmigo cuando continuamente te importune con preguntas".*

Noten una vez más la prominencia de María y el papel de las mujeres en el diálogo con Jesús, preguntándole y hablando libremente con él acerca de la Sabiduría Superior de las esferas superiores de Luz. Este no es un rollo del siglo XX, sino que data del siglo II o III E. C. y quizás anterior, en su presentación del escriba original.

El Salvador contestó compasivamente y dijo a María: "Habla la palabra que deseas, y yo te contestaré abiertamente [παῤῥησία]".

María contestó y dijo a Jesús: "Señor mío, ¿por medio de qué proceso serán las almas demoradas afuera,

—es decir, en este reino local de espacio-tiempo—

"y de qué forma serán purificadas rápidamente?"

Nosotros somos algunas de esas almas que han sido demoradas; estamos fuera de la Casa de Muchas Moradas. María cuestiona nuestro destino y el destino de las muchas formas-especies y niveles de inteligencia visibles e invisibles que, como nosotros, han sido atrapados en un estado limitado de evolución.

[25] *Acto seguido Jesús contestó y dijo a María: "Has hablado bien, María; tú preguntas bien* [καλῶς] *con tu excelente pregunta, y arrojas luz sobre todas las cosas con precisión y certeza. Desde este momento en adelante, yo no ocultaré nada de ti, sino que te revelaré todo con precisión y abiertamente. Escucha ahora, María, e inclinen su oído todos mis discípulos: Antes de que me dirigiera a todos los arcontes de los eones y todos los arcontes del Heimarméne y de la esfera* [es decir, la esfera inferior], *ellos estaban todos restringidos dentro de sus ataduras y sus esferas y en sus sellos* [σφραγῖδες],

—Éstos son los sellos que mantuvieron un nivel de energía vibratoria limitado, dentro de la naturaleza del alma-espíritu—

"como Yeu, el Custodio de la Luz, los había atado desde el principio".*

* **Yeu** puede ser escrito י (Yod) por la Y, [א (Alef) por *e*] y ו (Vod). De acuerdo al antiguo erudito Jerónimo, *Yaho* (Ιαω= *Iao o Yew*) se presenta a sí mismo como una transcripción del Tetragrámaton. Él señala además que la combinación *Iao-Sabaoth* (griego) ocurría frecuentemente en varios papiros griegos y puede ser una derivación del hebreo *YHVH 'Tsebayoth*. Si Iao (יו, יאו o יהו) es efectivamente una indicación del Tetragrámaton (יהוה), el sonido de la cuarta letra (ה) (el arraigo del Divino en la manifestación en forma de vida), que falta, pudiera haber sido fusionada con el sonido precedente durante la oración. *Yeu*, por lo tanto, puede ser considerado tanto un derivado del Nombre Divino como una "emanación" de la plenitud del Divino.

Mostrando una interpretación más amplia de las letras hebreas en un contexto griego, uno de los Rollos del Mar Muerto encontrado en Qumrán Cueva 4, contiene un texto griego de *Levíticus* con el Tetragrámaton representado como *Iao* (4QLXXLev-b). Esta forma del Nombre del Dios de Israel era usada por el escritor griego Diódoro de Sicilia (en su *Biblioteca de Historia* 1.92.2) y el padre de la Iglesia Orígenes (en su *Comentario sobre Juan* 1.1.7). En la literatura gnóstica helénica, hay una diferencia entre *Iao* y *Yeu*, sin embargo; para algunos eruditos la última letra de *Iao/Iaw* pudiera ser vista como una ω (omega) en vez de una "o", por lo tanto ΙΑΩ. A pesar de que la interpretación pudo haber sido perdida a través de los siglos, el poder de *Yeu* era un poder administrativo del Divino. El Pistis Sophía ve este poder como una forma operativa del poder Logos que no sólo crea sino que mantiene la vida, un tipo de Custodio o Supervisor de los reinos inferiores que ayuda a evitar que los ángeles caídos interfieran con los reinos de creación de Luz.

Yeu, ya presentado como alguien que está en conexión con el Primer Misterio, ahora es identificado como el Custodio o Guardián de la Luz. Los eruditos, sin embargo, consideran que este nombre significa el "progenitor" de la creación en nuestro reino de Luz, o como alguien que está conectado con el Dios verdadero. En la representación hebrea, las letras י (Yod) para la *Y*, y ו (Vod) para la *u* (ó *w*), construyen el nombre Yeu, que surge de la Luz del primer Árbol de Creación para coordinar cada forma y modelo de vida a partir del Nombre Divino: יהוה. El proceso divino puesto en movimiento por Yeu fue entonces limitado, de acuerdo a las enseñanzas gnósticas, por las energías mentales caídas que invirtieron los códigos de la matemática divina para su propio poder, causando que las almas se repitieran a sí mismas interminablemente en juegos de realidades incompletas, en lugar de evolucionar hacia niveles superiores de creación de Luz.

En el relato dado en *Génesis*, vemos al Espíritu Divino en cuatro niveles de creación: 1) el cosmos prematerial bajo la guía del Espíritu; 2) el cosmos supergaláctico de las muchas regiones de la Luz Viviente, capaz de dar nacimiento; 3) la separación de un reino de Luz de las Luces mayores al engendrar las esferas y mundos planetarios; y 4) el nacimiento del hombre y mujer en su forma primordial. El rollo de *Génesis* afirma claramente que ese proceso evolutivo es dirigido por la Deidad y el Espíritu Divinos, quienes constantemente mantienen la evolución continua de la Vida. Sin embargo, en algunas regiones de creación, el Espíritu ha sido bloqueado y el proceso evolutivo ha sido limitado. Nunca se permitió realmente iniciar el proceso de la nutrición espiritual de la creación. El hombre y la mujer (como el "niño") que son creados lo más cercano a este reino, resultaron atrapados dentro de la caída y por consecuencia, atados a esta vibración de Limitación. Hasta que ellos puedan abrirse paso a través de la rueda entrópica de existencia física y elevar su conciencia, ellos no pueden unificarse en el equilibrio triple de la energía masculina, femenina y del Espíritu Divino para formar la Santa Tríada, y con esto, romper las ataduras de la Limitación.

> *"Y cada uno de ellos permaneció en su orden, y cada uno procedió en su curso, como Yeu, el Custodio* [ἐπίσκοπος] *de la Luz, los había establecido. Y, cuando llegó el tiempo del número de*
> 35. *Melquizedek, el gran Paralémptor* [παραλήπτωρ, *Receptor*] *de Luz, era su costumbre venir en medio de los eones* [es decir, los mundos inferiores] *y los arcontes, que están restringidos en la esfera y en el Heimarméne* [es decir, el destino que gobierna las esferas

inferiores]. *Y él se lleva la Luz que ha sido purificada de todos los arcontes de los eones y de todos los arcontes del Heimarméne y de los de la esfera, quitándoles aquello que los pone en confusión".*

Ahora es presentado Melquizedek [gr: Μελχισεδεκ, heb: מלכי-צדק], cuyo interés es la educación del alma con relación a la purificación de la Luz de la Región de la Izquierda. En términos de física superior, estamos diseñados como organismos vivos que procesan luz; todo lo vivo realiza un intercambio de "transformación", diseñado para desarrollar Luz pura a partir de mezclas, por medio del proceso de evolución. Así, en su proceso de educación, el alma es capaz de purificar la Luz, la cual es luego, a partir del Amor mayor, entregada a Melquizedek, el Gran *Paralémptor* o Receptor de la Luz, quien trabaja con la Orden de Miguel (otra "M"), quien se ocupa de la protección de la simiente y formas-pensamiento del Tesoro de Luz que son enviadas a la Región de la Izquierda. Una tercera "M", Metatrón [gr: "El más cercano al Trono", conocido en hebreo como *El Shaddai*: "Señor Dios Todopoderoso"] trabaja mediante poderes como *Yeu* para iniciar la Región de la Izquierda. Las tres e*M*es se ocupan del proceso de **progresión positiva del alma**, y juntos forman una fuerza trinitaria, uno de los múltiples poderes-Triples, con una cuarta "M" de María, como la cuadrinidad o el poder cuaternario en la Izquierda. Sin embargo, en el espacio local de la vida, sus esfuerzos fueron limitados.

De hecho, el trabajo de Melquizedek es coordinar la separación de la Luz de la materia. La "Luz", que es el resultado del avance del alma, en coordinación con Melquizedek, es declarada coesencial con la del Cristo. De hecho, en el rollo de *Hebreos* (*5:10* y *6:20*) se nos dice que Jesús era un sacerdote de acuerdo a la Orden de Melquizedek.

"Y él [*Melquizedek*] *pone en movimiento el acelerador que está sobre ellos, y hace que sus círculos giren más rápidamente".*

Melquizedek inicia una aceleración de los ciclos a fin de cambiar las vibraciones, como preparación para la manifestación de la metamateria divina. Estos ciclos son como las esferas dentro de esferas de miríadas de estrellas y poderes vórtice de movimientos multidimensionales.

"Y él [*el acelerador*] *se lleva el poder que está en ellos, junto con el aliento de sus bocas y las aguas de sus ojos y el sudor de sus cuerpos. Y Melquizedek, el Paralémptor de Luz, purifica esos poderes y*

lleva su Luz al Tesoro de Luz. Pero toda la materia de todos ellos es reunida por los servidores de los arcontes".

Este es el procesamiento de la "Luz" en los mundos inferiores, un sistema inmenso de reciclamiento positivo. Es Melquizedek quien recibe la Luz final de los reinos inferiores de "purificación". El rollo reconoce, sin embargo, que este proceso no funciona tal como estaba originalmente diseñado, porque requería varios niveles de cooperación entre los arcontes a fin de formar las almas de inteligencias como la humanidad y volver a hacerlas con las formas-pensamiento del Tesoro de Luz.

Los arcontes y sus órdenes (servidores o sirvientes), han estado a cargo del poder en las esferas inferiores, continuamente formando y administrando las almas del género humano. Aunque se les instruyó para poner la sustancia íntegra de sus vidas en una nueva vida, sus creaciones, ellos se han rehusado a hacer esto. No sólo no dan de sí mismos en términos de su sustancia vital, sino que retienen su conocimiento consciente de sus creaciones, y muy poca Luz pasa a Melquizedek. A fin de evolucionar, las formas-pensamiento de la humanidad que han sido bloqueadas por el poder de los trece eones y esa falta de un despertar de conciencia, deben llegar todavía más lejos, a aquel de la Derecha y al Tesoro de Luz. En los niveles *internos*, sólo entonces puede ser establecida la armonía de los reinos para que lo que está abajo comparta con lo que está arriba.

*"Y los servidores de todos los arcontes del Heimarméne y los servidores de la esfera bajo los eones, la toman [la materia] y le dan forma de almas [**Nefesh** (hebreo), o **Psyqué** (griego)] del género humano, y del ganado y reptiles y bestias salvajes y pájaros, y las enviaron abajo a este mundo del género humano. Y, de igual manera, los Paralémptores [Receptores] del sol* [la luz común] *y los Paralémptores de la luna, cuando miran arriba y ven las configuraciones de las sendas de los eones, y las constelaciones del Heimarméne y los de la esfera* [el universo local], *ellos toman de ellos su poder-Luz. Y los Paralémptores del sol lo preparan y lo ponen a un lado hasta que se lo entregan a los Paralémptores de*
36. *Melquizedek, el purificador de la Luz".*

Cada forma de vida tiene un alma [ψυχή, *Psyqué*], y las de los sistemas planetarios están conectadas en su mayor parte con las jerarquías locales, las mismas jerarquías locales que han estado satisfechas con el estado de

evolución de éste y de otros planetas.

Cristo y Melquizedek están aquí para incrementar el proceso evolutivo de traer la Luz a las esferas de creación, por medio de la introducción de nuevas configuraciones de realidades de Luz. Esto no es un proceso mecánico, sino un proceso intencionado de traer Luz y Amor a todos los niveles de conciencia. Al hacer esto, la forma física adquiere la habilidad de convertirse en espiritual, incluso si se requiere que la gran Luz de Luces misma venga a la forma física y abra el camino. Y se les ha dado poder a las fuerzas de Miguel y Melquizedek, por encima de los ángeles que han renunciado a compartir la Luz y el Amor con toda la creación.

> *"Y su residuo material lo traen a la esfera debajo de los conos, y le dan forma de almas de la humanidad, y le dan forma también de almas de reptiles y ganado y bestias salvajes* [θηρία] *y pájaros, según el circuito de los arcontes de esa esfera y según todas las configuraciones de su revolución. Y las vierten en este mundo del género humano, y se convierten en almas en esta región, como acabo de decirles".*

Éste es el proceso de creación y evolución de la *psiqué* (alma). La conciencia y la materia son sintetizadas en tipos de alma y se reservan para las diversas formas de creación. Fragmentos de lo antiguo se añaden a una nueva estructura, a partir de la cual, una *psiqué* es reformulada para encajar en la densidad de vibración del reino específico de habitación. Los arcontes y sus servidores supervisan sus propios experimentos con ciertos códigos matemáticos, tomados de los mundos superiores. Una vez que la vida y la energía de forma-pensamiento es adecuadamente purificada en su vehículo respectivo, el poder-Luz evolucionado ha de ir al Señorío Melquizedequiano y es configurado de acuerdo a los programas continuos de la Voluntad del Padre. Éste es el proceso de reorientar la evolución desde la energía a la materia y luego de regreso hacia las formas de energía divina que expanden los reinos de Luz de conciencia del Divino. De acuerdo a los gnósticos coptos, para que algunas almas completen sus asignaciones, puede tomarles muchos ciclos de creación, pero el plan final es que todas las almas sean ordenadas en la perfección de la Vida. Y por consecuencia, a medida que nos acercamos al final de la hora undécima, la Sabiduría superior debe ser vertida (*Daniel 12:4*) para que todas las almas tengan la oportunidad de recibir el potencial de energía para elegir trabajar dentro de los reinos de Luz.

[26] *"Ellos* [los servidores de los arcontes] *continuaron de esta manera hasta que el poder de ellos disminuyó y se volvieron débiles y sin poder. Y entonces ocurrió, cuando se volvieron débiles y que su poder empezó a cesar dentro de ellos, y resultaron disipados en su poder y su luz, la que estaba en su región se acabó, y su reino fue disuelto, y el Universo, el Todo, fue rápidamente elevado a lo alto".*

El horizonte Omega es alcanzado cuando las formas y patrones puestos en movimiento en la fase Alfa cesan de existir.

"Sucedió cuando ellos se dieron cuenta de esto [específicamente, su pérdida final de poder] *en ese momento y cuando ocurrió el número de la cifra de Melquizedek, el Paralémptor* [παραλήπτωρ]*; él volvió y entró en medio de los arcontes de todos los eones y en medio de todos los arcontes del Heimarméne y de los de la esfera. Y él los puso en confusión y causó que abandonaran rápidamente sus círculos* [esto es, su poder de limitación sobre las esferas y reinos planetarios],

El *Paralémptor* (Receptor) Melquizedek hace que la plenitud de su trabajo sea conocida, surgiendo desde los Cielos Superiores hasta el seno de los eones inferiores con su Orden de Luz, para alterar los poderes activos en Heimarméne.

"e inmediatamente ellos [los arcontes y servidores] *fueron sometidos y expulsaron su poder* [para crear materia] *de ellos mismos, a partir del aliento de sus bocas y las aguas de sus ojos y el sudor de sus cuer-*
37. *pos. Y Melquizedek, el Paralémptor de Luz, los purificó, como siempre lo hace, y llevó su Luz al Tesoro de Luz".*

Este sometimiento es temporal, como lo son estas ofrendas del reino del agua: la humedad del Aliento es necesaria para liberar al **Ruach** (como la conciencia del espíritu inherente); las lágrimas de los ojos señalan el sis

tema óptico-pineal, que contiene el anteproyecto para que la vida evolucione, como es ilustrado en el Ojo de Horus egipcio; y el sudor que emana de la red del cuerpo, revela el diseño completo de la forma humana, que incluye los sellos/chakras del sistema reticular del cuerpo. ¡Éstos son los sistemas de creación que los arcontes han dejado de ofrendar!

> *"Y a la materia de sus residuos, todos los arcontes de los eones y los arcontes del Heimarméne, y los de la esfera* [σφαῖρα] [es decir, los reinos inferiores] *se vuelven y la devoran, y no la dejan libre para convertirse en almas en el mundo. Ellos consumen su materia, para no volverse débiles y sin poder, y para que su poder no cese en ellos y su reino no sea destruido,*

Los gobernantes devoran su materia para mantener su propio poder y evitar que las almas asciendan. Ellos creen que si ponen energía en las creaciones, es decir, si participan en una acción de servicio desinteresado, eso causaría que ellos perdieran su propia energía. En realidad, si los arcontes y servidores dieran de sí mismos en servicio desinteresado, ellos no dejarían de ser, en términos de muerte como la conocemos. Sólo su base de poder terminaría, y ellos mismos, quienes crearon estas nuevas formas de creación, finalmente ascenderían al poner esa parte de sí mismos "dentro de" esas creaciones. Pero su conciencia está bloqueada para darse cuenta de esto por formas-pensamiento caídas aún mayores, y no comprenden esto y son incapaces de comprender la totalidad de la trayectoria evolutiva para toda la creación de vida. Porque ellos no quieren que se disipe su propio poder, algunos programadores crean cuerpos humanos sin capacidad espiritual suficiente, sin "wetware" y "Lightware" suficientes para evolucionar su conciencia, insertando en esas creaciones una forma de energía que genera sólo limitaciones integradas. La mezcla de materia y energía limitada, por tanto, queda rezagada por mucho tiempo en y entre las esferas y planetas.

Debido a que estos gobernantes están tan apegados a su "materia", ellos no entienden que renunciar a ese apego les permitiría pasar hacia algo más grandioso. En los niveles internos, esto puede ser tomado como el sacrificio personal requerido para la Iniciación superior, porque de lo contrario sólo existe estasis y engaño.

En el nivel externo, en tiempos modernos, diríamos que esos gobernantes caídos o señores caídos en realidad son los que inspiran la ingeniería genética, donde se crean cuerpos sin mente espiritual, poblaciones de inteligencias humanoides y robotoides que se ven como humanos pero a

los que les falta la capacidad espiritual superior para evolucionar, una circunstancia que conduce al resquebrajamiento de la moral y de la conciencia, la degradación de la vida y la desintegración de la civilización. En algunos casos, estas creaciones mueren por la falta de energía de conciencia, ocupando zonas del espacio sin un cuerpo y creando descendencia que no tiene incorporación espiritual. Esto es el significado de la luz caída, la ***Ur*** que ha caído sobre sí misma—la luz Lucif***ur***iana. No es de la ***Or*** (heb: אוֹר, Luz) numerada con Cristo y los Señores y Maestros de Luz.

La mente humana sola, aunque puede interactuar con la red biológica del cuerpo, puede no tener una oportunidad para iniciar la plantilla *Kether* (Corona) necesaria para un cuerpo superior, y aunque pueda ejecutar muchas acciones de autoprogramación, no puede desarrollar sola lo que es necesario para el desarrollo espiritual de la Vida. La mente espiritual, en contraste, tiene un enorme instrumento de gracia mediante su capacidad para funcionar con Imágenes divinas. La programación apropiada con nuestra mente espiritual, activa suficiente *pneuma* a través del crecimiento espiritual evolutivo para empezar a operar más allá de la *psiqué* normativa y conectar con el siguiente ciclo de identificación cósmica.

Jesús nos está diciendo: la conciencia caída dentro de la creación ha trabajado siempre para disipar la energía espiritual y para bloquear la conciencia progresiva. Por medio de este proceso, los arcontes creen que su propia metamorfosis puede ser demorada:

> *"pero a fin de que ellos no sean destruidos, y a fin de que ellos puedan demorarse y permanecer mucho tiempo hasta que se complete el número de almas perfectas que han de estar en el Tesoro de Luz".*

En resumen: el trabajo "pre-Caída" de los arcontes era purificar las diversas imágenes en los mundos experimentales y prepararlos para recibir la Semejanza como parte del proceso establecido por la iniciación Divina de la creación de Yeu. Con la Caída, el Adán (un aspecto del *Adam Kadmon*) que tenía tanto la Imagen como la Semejanza también llegó a este reino de separación iniciado por Voluntarioso, y fue atrapado dentro del ciclo de los arcontes inferiores y la Semejanza tuvo que ser retirada para evitar su degeneración. No obstante, los arcontes siguen demorando y reteniendo la herencia de Luz, también para la creación Adámica y se rehúsan a entregar la purificación de Luz a Melquizedek. Ahora, nosotros debemos reconectar nuestra Imagen con la Semejanza Divina, por medio de la cual obtenemos el bioestrato de nuestro Ser Divino superior, perdido durante la caída hacia las vibraciones inferiores.

[27] *"Así era, cuando los arcontes de los eones y los del Heimarméne y los de la esfera continuaron actuando de esta manera* [con limitación espiritual], *volviéndose para consumir el residuo de su materia* [de su descendencia, de su creación], *y no permitiendo que naciera como almas en el mundo del género humano, para ellos poder prolongar su existencia como arcontes* [mantener su base de poder] *y forzar a los poderes que están bajo su poder, es decir, las almas, a pasar un largo tiempo afuera. Ahora bien, ellos hicieron esto continuamente por dos círculos* [o ciclos]".

Jesús nos dice que ya han pasado otros dos ciclos en los que las almas no ascendieron. Si consideramos nuestra propia historia planetaria de civilizaciones perdidas, comprendemos que Cristo vino a romper las ataduras de poder, que las jerarquías caídas han puesto en las diversas dimensiones del universo.

38. *"Entonces sucedió, cuando yo deseé ascender en la misión para cuyo propósito yo fui nombrado por mandato del Primer Misterio, que llegué a estar en medio de los tiranos de los arcontes de los doce eones. Y mi Vestidura de Luz estaba alrededor de mí, resplandeciendo magnificentemente, y la Luz que yo incorporé no conocía medida. Y fue entonces cuando esos tiranos* [τύραννοι] *contemplaron la gran Luz que yo incorporaba, que el gran Adamas, el Tirano* [τύραννος] [de los reinos inferiores], *y todos los tiranos de los doce eones, empezaron a luchar juntos contra la Luz de mi Vestidura* [ἔνδυμα], *queriendo tomarla para sí mismos a fin de prolongar su gobierno. Ellos hicieron eso, sin saber contra quien estaban luchando* [πολεμεῖν]".

Los tiranos trataron de obtener el poder y la majestuosidad del manto de Luz de Jesús, como lo hicieron con Adán, pero él es más que

simplemente un vehículo de Luz, él es la Luz de Luces y el Señor de Señores. Y así como Jesús no fue destruido por el proceso de la muerte de su cuerpo basado en el carbono, que fue sólo uno de los muchos vehículos para su cuerpo de Luz, no fue restringido dentro de los mundos de luz limitados de los servidores o arcontes caídos. Pero los tiranos se aferran a la conciencia de la humanidad al controlar todas las posiciones de poder, reteniendo la iluminación espiritual, y dando a la humanidad Adámica una ciencia caída y una filosofía limitada de apego a la forma material. El Cristo vence las limitaciones establecidas por los gobernantes caídos, y ahora las escrituras de Luz nos están preparando también para experimentar este "salto cuántico".

> *"Ahora bien, cuando ellos se rebelaron y lucharon contra la Luz, yo alteré las sendas y las procesiones de sus eones y las sendas de su Heimarméne y su esfera, por mandato* [κέλευσις] *del Primer Misterio".*

Así como tenemos guerras en la Tierra, también hay batallas y guerras en los cielos. Una vez que los tiranos rechazaron la Luz y se amotinaron contra ella, Cristo alteró las diferentes sendas de Heimarméne o Destino, para la protección del Plan mayor, interrumpiendo los programas de las jerarquías disipadas. Con el cambio de los programas falsos, finalmente puede, una vez más, ocurrir la retransformación y la reconexión con el Primer Misterio.

39. > *"Y yo los forcé a voltear seis meses hacia los triángulos de la Izquierda y hacia los cuadrados y hacia los que están en oposición y hacia sus octágonos, así como ellos estaban anteriormente instalados. Pero giré su rotación a otro orden, y causé que ellos pasaran otros seis meses vueltos hacia los trabajos de sus influencias en los cuadrados de la Derecha y en sus triángulos y en aquellos en oposición y en sus octágonos".*

Aunque operan mediante ciertas formas y coordenadas geométricas, los arcontes han rechazado configurarse a sí mismos correctamente para un ciclo de evolución de Luz.

> *"Y yo causé que ellos fueran confundidos con gran confusión y conducidos a gran engaño, todos los arcontes de los eones y todos*

los arcontes del Heimarméne y los de la esfera. Y los puse en gran confusión, y desde entonces en adelante ellos no fueron capaces de girar hacia el residuo de su materia a fin de consumirla, para que sus regiones pudiesen continuar demorándose y ellos puedan pasar un largo tiempo como arcontes".

La acción del Cristo también ha de ser entendida en los niveles *internos*: Debemos romper con los antiguos ciclos de ilusión. Debemos renunciar a nuestro apego mental a la *Chokmah* o *Sophía* limitada que nos mantiene encadenados a una "Rueda de Vida" interminable. Jesús, al proclamarse "el Camino, la Verdad y la Vida", revela la Sabiduría mayor del Reino de Dios, ya que nuestro estado limitado de Sabiduría requiere una conversión o liberación que se inicia con el trabajo correspondiente del Espíritu Santo, junto con el Cristo, quien redirige las formas-pensamiento para reconectarnos con el flujo de la creación Divina continua.

Considerando esta perspectiva desde el exterior, no debemos enfocarnos por completo en los juegos políticos y económicos del mundo, que producen únicamente servicio tridimensional para la pirámide sociológica de la Tierra. Ni debemos preocuparnos por el "tráfico de almas"—el convencimiento superficial de la gente por esta u otra fe. Debemos evitar el juego teológico de hipnotizar a la gente para que digan "Yo creo", sin ayudarlos a tener el ojo para ver y el oído para oír la realidad de los mundos superiores al invocar, como Jesús lo hizo, el poder de *Abba*—el poder del Padre para la *anástasis Phos* [ἀνάστασις Φῶς], el poder de la Luz de la resurrección, con la ayuda de *'Tsebayoth (Sabaoth)*, el poder de las Huestes de Luz.

A fin de poner lo interno y lo externo juntos, debemos como Cristo, buscar romper los antiguos ciclos y adquirir la Sabiduría superior (*Chokmah, Sophía*) para descubrir el YO SOY EL QUE YO SOY del Nombre del Padre, la Presencia Divina que nos recibirá como un hijo o hija de Dios, sin importar si nacimos judíos, musulmanes, budistas, cristianos, hindúes, etc. La Sabiduría en su estado Divino más elevado, es el poder radiante de Dios usado para la preparación y promoción de la creación, para que podamos entender y ser recibidos dentro de la Familia y la naturaleza de la Deidad.

La enseñanza del *Pistis Sophía* fue dada para abrir los portales que han estado cerrados y para fusionar a las Hermandades Masculinas y Femeninas de la Humanidad, con las Hermandades Masculinas/Femeninas de Luz. Para que esto suceda, el Sobreser Crístico, el cuerpo

superior, debe ser la cúpula del ser humano, para que la presencia YO SOY superior del Padre pueda unificarse con nuestra presencia YO SOY de conciencia, reuniéndonos en el YO SOY EL QUE YO SOY. ¿No es esto de lo que se trata la Orden de Melquizedek y las enseñanzas de los antiguos Maestros de la Cábala?

> *"Pero cuando yo hube tomado un tercio de su poder, alteré sus esferas, a fin de que ellos pasaran un tiempo vueltos a la Izquierda y otro tiempo vueltos a la Derecha".*

Nuestro universo físico, incluso sus partículas atómicas y su luz, tiene rotaciones de spin orientadas hacia la izquierda y hacia la derecha, pero la Luz Superlumínica incorpora ambas funciones simultáneamente. Algunos académicos que han trabajado con mi colega el Dr. Andrijah Puharich, y otros que trabajaron con la Profa. Elizabeth Rauscher en la Universidad de California, Berkeley (Lawrence Livermore Laboratory), trazaron el diagrama matemático de partículas de luz en sexta, séptima y octava dimensiones. El Dr. Puharich explicó como secciones cónicas de Luz pueden ser cambiadas por rotación ortogonal para girar tanto hacia la izquierda como hacia la derecha. Él atribuyó esta fusión de rotación hacia la izquierda y la derecha, a la manera en que las señales y energía parafísicas son transmitidas a nuestra mente desde una fuente superlumínica, y la razón por la que las sustancias físicas pueden ser cambiadas por la preponderancia de la mente sobre la materia, como al doblar metales o ver con anticipación el futuro de los eventos reales de espacio-tiempo, algunos incluso que invierten la función del spin. Esto no se hace por una "experiencia milagrosa" sino por el uso de las energías de la sexta (y más) dimensiones que operan con la Mente Universal, en correspondencia con su portador de resonancia, utilizando paridades simétricas y asimétricas. Aquí, Jesús activa esta red superlumínica mediante la implantación de energía de Luz-Vida, a través de un enlace inductivo que altera la rotación de la energía.

> *"Yo he alterado su senda completa y su procesión entera, y he causado que las sendas de su procesión sean aceleradas, para que ellos puedan ser purificados rápidamente y ascendidos con prontitud. Y yo he acortado sus círculos* [κύκλοι] *y he simplificado sus sendas, y todo fue acelerado en gran medida. Y ellos fueron confundidos en sus sendas, y desde entonces, ya no fueron capaces de consumir la materia del residuo de la purificación de su luz".*

Confundir a los programadores inferiores y limitar su poder, permite que sus experimentos evolucionen y sean procesados en términos de un sistema centrópico con una nueva cuantización libre del control entrópico de los tiranos. Los físicos dirían que Jesús incrementó la frecuencia de energía, de manera que una purificación y un nuevo nivel de intensidad den como resultado la reorientación del núcleo de cada átomo, en las zonas experimentales inferiores. Otra manera de decirlo, es que los arcontes habían establecido su propio sistema simétrico de procesos entrópicos, y Jesús produjo una asimetría que permitió a las energías fluir desde otros reinos conectados con nuestro campo de "energía punto cero".

> *"Además, yo acorté sus tiempos y sus períodos, para que el número* [ἀριθμός] *perfecto de almas que recibirán los misterios y estarán en el Tesoro de Luz, sea rápidamente logrado".*

Así como es importante el cambio de frecuencia, Jesús también cambia los modelos geométricos, que a su vez alteran el horizonte de tiempo de los eventos, acortando los mecanismos de tiempo de la biosfera. Puede ahora iniciarse un nuevo nivel de creación desde arriba hacia abajo, de acuerdo a supergeometrías. Además del "momento exacto" requerido, también hay que alcanzar un número perfecto más allá del número terrestre de 6-6-6 a fin de que la materia sea salvada. Esos números son 7-7-7, 8-8-8, 9-9-9, moviéndose hacia el 12-12-12. *El Rollo de Mateo 24:22* nos dice acerca del acortamiento de una parte de nuestro programa en un tiempo antes del advenimiento final:

> **De hecho, a menos que se acortaran aquellos días, ninguna carne se salvaría; más por causa de los escogidos aquellos días serán acortados.**

Un Programa Central o Control Maestro gobierna los mecanismos responsables del Plan Divino, y cuando las civilizaciones no están cumpliendo su parte de este Plan Divino, debe iniciarse una implementación de mejoras.

Ciertamente existen esferas, poderes y principados, tronos y dominios, con su propia zona tiempo de conciencia y su propia física de conciencia, y depende de estas zonas, al final del tiempo, traer todas las realidades al punto donde ellas estén preparadas para el umbral de una nueva existencia. Cuando esto no sucede, debe iniciarse una aceleración por el Dios revelado *Yod He Vod* [*Vav*] *He*, que es la fuerza Mental de la Mente

Eterna, más allá de toda definición, toda teología, todas las zonas de tiempo, y todos los niveles intelectuales de comprensión.

40. *"Y si yo no hubiera alterado sus procesiones y acortado sus períodos, no hubieran permitido a ninguna alma venir al mundo, por causa de la materia de su residuo, que ellos consumen, y ellos hubieran destruido numerosas almas. Ésta es la razón por la que les dije antes: 'Yo he acortado los tiempos por causa de mis escogidos; de otra manera ninguna alma hubiera sido salvada'. Pero yo he acortado los tiempos y los períodos por causa del número perfecto de almas que recibirán los misterios, específicamente, las de los 'escogidos'. Y si yo no hubiera acortado sus períodos, ninguna alma material se hubiera salvado, sino que hubieran sido consumidas en el fuego que está en la carne de los arcontes. Ahora bien, este es el significado detrás de la palabra que tú cuestionaste con certeza* [ἀκρίβεια]".

Una evolución retrógrada entrópica de conciencia ha estado ocurriendo en los mundos controlados por los arcontes y los tiranos. Confundir estas fuerzas ayuda a bloquear sus poderes entrópicos, pero simplemente cambiar su curso no es suficiente. Si al programa presente le fuera permitido continuar hasta el final, habría todavía tanta entropía controlada por las jerarquías negativas, y la dirección de la evolución estaría tan degradada, que las almas, en masa, no podrían escapar. Por esto, antes de que la manifestación de las tinieblas venza a la conciencia de Luz, las fuerzas superiores deben intervenir con un poder centrópico que contiene la Sabiduría de lo Alto.

Sin este cambio, nos dice Jesús, que no se habría permitido a ningún alma entrar a los mundos superiores. Algunas de esas fuerzas pueden ser tan destructivas, que la humanidad misma, como los dinosaurios, podrían ser conducidos a la autodestrucción total, pero esto no será permitido. Jesús está señalando el factor subyacente tras su aparición en nuestra realidad: para vencer las fuerzas de las tinieblas que han estado con nosotros por generaciones, y que han sido registradas históricamente en todas las escrituras sagradas. En *Revelación*, está escrito que los líderes falsos y los profetas falsos no estarán solos en sus propósitos, sino que estarán bajo el control de los gobernantes caídos, vistos como la bestia salvaje y el poder del dragón. A la larga, el Arcángel Miguel intervendrá para conquistar a este dragón o poder galáctico caído. Y ésta es la dialéctica espi-ritual—no simplemente el armamento psicológico o la lucha interna que tiene validez, sino también la batalla cosmológica que

ha existido siempre y que ahora ha sido caracterizada en nuestra dimensión.

El rollo de *Pistis Sophía* continúa:

> *Ahora sucedió, cuando Jesús hubo terminado esta conversación con sus discípulos, que juntos todos se inclinaron, lo veneraron y le dijeron: "Benditos somos antes que toda la humanidad, porque tú nos has revelado estos grandes eventos".*

El Misterio de un nuevo despliegue de síntesis de Luz está sobre nosotros, pero ¿cuándo ocurrirá la transformación final? La influencia de los gobernantes inferiores ha sido tan grande y las presiones de los eones inferiores con el poder de la entropía tan fuerte, que Jesús debe regresar, si bien no en un cuerpo físico sino en una gloria plena, para la etapa final de renovación. Incluso Moisés debe regresar, aun Elías debe regresar, incluso el Buda y los Bodhisattvas deben regresar en sus cuerpos de Luz, para completar la edificación de la biohélice de Luz. Sólo entonces pueden los mecanismos de cambio cósmico estar completos. Se requiere un esfuerzo colectivo en todos los niveles y dimensiones de realidad, para apartar a los arcontes y reconectar a los niños de Dios al trabajo con la Familia Divina en los cielos superiores.

Esencialmente, el regreso de los Maestros y Señores Divinos, lo que Mircea Elíade ha llamado *El Mito del Regreso Eterno*, no es menos que el cumplimiento final del anteproyecto cósmico que se expande simultáneamente en múltiples niveles, con los ingenieros y Creadores Supremos [heb: *Elohim*], que regresan para clasificar y volver a ordenar la interacción de los programas cósmicos menores.

La jerarquía inferior continuará tratando de evitar la ascensión de Sabiduría, continuará tratando de evitar el establecimiento de un circuito de comunicación con los Señores de Luz, porque una vez que la conexión está hecha, los milagros del Espíritu Santo pueden ser manifestados en esta Era de Milagros, y el trabajo de la transformación ha comenzado.

A medida que este trabajo de transformación se acelera, algunos de nosotros tendremos la capacidad, mediante proyección de conciencia de hacer trabajo espiritual en varios países simultáneamente. Algunos de nosotros tendremos la habilidad de manifestarnos parafísicamente, gracias a varios cuerpos de Luz coordinados con el Sobreser Crístico. Y algunos de nosotros tendremos la facultad de acceder a procesos de comunicación superior para el trabajo, adoración y Unidad diarios con las Divinidades que están reprocesando activamente el antiguo orden hacia el nuevo.

[28] *Jesús continuó hablando con sus discípulos, diciéndoles: "Escuchen, escuchen respecto a las cosas de las que yo he sido testigo entre los arcontes de los doce eones y todos sus arcontes y sus señores y sus autoridades* [ἐξουσίαι, *exousíai*] *y sus ángeles y sus arcángeles. Ahora bien, cuando ellos vieron la Vestidura de Luz*
41. *que yo incorporé, ellos y sus impares* [χωρισ-σύζυγοι], *todos ellos vieron el misterio de su nombre en mi Vestidura de Luz, la cual me envolvía. Juntos todos se inclinaron y adoraron la Vestidura de Luz que me rodeaba, y juntos clamaron diciendo: '¿Cómo es que el Señor de El Todo pasó entre nosotros sin que lo supiéramos?' Y juntos cantaron alabanzas al Interior de los interiores".*

Los arcontes saben que Jesús es *Señor de El Todo* [Lo Que Es] por el entretejido detallado de los Nombres que aparece en su manto de Luz, incluyendo todos los nombres complejos de los programadores en cada uno de los eones. Todos los nombres dentro del Universo Hijo están escritos en su manto del Trono.

La importancia del manto de Luz de Cristo, es su capacidad de portar los Nombres que están en el Libro de la Vida, de tal manera que todos los pasajes y umbrales puedan ser abiertos al hacerlos coincidir con el Nombre Viviente apropiado correspondiente. Este Nombre de Luz "virtual", cuando coincide con una Persona Viviente—una Identidad Viviente—revela los múltiples niveles de realidad con los que ese Nombre está asociado.

"Y todos sus poderes-Triples [τριδύναμοι] *y sus grandes padres primordiales* [προπάτορες] *y sus no engendrados y sus autoengendrados y sus engendrados y sus dioses y sus chispas-luz y sus luminarias—en breve, todos sus grandes, contemplaron a los tiranos de su región, viendo que su poder había disminuido dentro de ellos y estaban débiles. Y que ellos mismos estaban derrota*

dos con un temor inmensurable. Y clavaron su mirada en el misterio de su nombre que está en mi Vestidura [ἔνδυμα], *y trataron de venir y venerar el misterio de su nombre, el cual estaba en mi Vestidura, sin embargo no podían por la gran Luz que yo incorporaba. Y así, ellos adoraron desde una corta distancia apartados de mí, y dieron homenaje a la Luz de mi Vestidura y juntos todos ellos clamaron, cantando alabanzas al Interior de los interiores.*

"Y cuando esto ocurrió entre los tiranos que están entre los arcontes, todos ellos perdieron su poder y cayeron al suelo en sus eones y se convirtieron como en seres muertos de la Tierra, sin aliento en ellos, lo cual es en lo que ellos se convirtieron en la hora que yo les quité su poder". 42.

Cada uno de los doce eones tiene sus propios dominios y principados, en los cuales las veinticuatro dimensiones se interconectan, no con respecto a la astronomía de este planeta, sino con respecto a los planetas espirituales de los reinos eónicos, que operan con los programas Maestros de los muchos *elohim*, quienes son ellos mismos Padres Experimentales. Muchos de estos arcontes pensaron que estaban haciendo correctamente su trabajo, sin darse cuenta de que algunos de los programadores (tiranos) tenían motivos ocultos, porque los programadores también son parte de los programas experimentales de creación.

De hecho, nosotros también hemos venido a este mundo para ser hijos e hijas experimentales de Luz, para que podamos coreinar con Cristo y calificar para otros mundos, después de lo cual investiremos la plenitud de la Shekinah y calificaremos para el trabajo Elohístico compartido, convirtiéndonos finalmente en Padres/Maestros de Luz Experimentales en universos que evolucionan a partir de nuestras formas-pensamiento propias (colectivas). Esta es la expansión del Camino Infinito desde la simiente Divina que está dentro de nosotros.

Jesús ahora continúa hacia mundos paralelos compuestos de varias emanaciones del poder-Luz original. Él continúa para encontrar a aquellos que rechazan recibir la plenitud de la *Shekinah* y que son arrojados en confusión hasta la ascensión mayor al final del tiempo, cuando los reinos eónicos serán purificados junto con sus cielos inferiores.

"Y cuando, después de que estas cosas sucedieron, yo salí de esos eones, todos los que estaban en los doce eones fueron restringidos

a sus órdenes, y ellos realizaron sus trabajos de acuerdo a como yo los había establecido, es decir, pasan seis meses vueltos a la Izquierda y efectuando sus trabajos en sus cuadrados y sus triángulos y sus oposiciones, y después, ellos pasan otros seis meses mirando a la Derecha y hacia sus triángulos y sus cuadrados y sus oposiciones. Ésta, entonces, es la forma en la que procederán aquellos que están en el Heimarméne y en la esfera".

Jesús cambia los cuadrados y sus triángulos a triángulos y cuadrados, invirtiendo su orden, así como la Izquierda es la inversión de la Derecha. Visto desde una perspectiva superior, cada reino al que él entra, es así girado alternativamente a la Izquierda y a la Derecha, para que una forma ondular de Luz (como una onda sinusoidal) sea creada entre las regiones. La Izquierda no es "negativa", aunque en esta etapa está incompleta y fuera de equilibrio. Con este nuevo proceso de rotación tipo ondular, nuevas geometrías que una vez estuvieron limitadas a una rotación singular en una senda circular, ahora se convierten en una espiral ascendente. La senda circular se rompe y un nuevo espectro de vibración ondular es introducido, por medio del cual las energías producidas serán pareadas en una disposición helicoidal ascendente.

[29] "Ahora, después de estas cosas, sucedió que yo ascendí a los velos del Decimotercer Eón. Y así ocurrió que, cuando llegué a sus velos, se separaron por su propio acuerdo y se abrieron para mí. Entré al Decimotercer Eón y encontré a Pistis Sophía abajo del Decimotercer Eón completamente sola. Nadie estaba con ella, y ella moraba en esa región, afligida y desconsolada, porque no se le había permitido entrar en el Decimotercer Eón, su región superior.

Pistis Sophía [Πίστις Σοφία, *Fe Sabiduría*] es presentada ahora. Ella se parece mucho a la Reina Sabbath de la tradición hebrea, en el sentido de que ella es quien está conectada con la apertura de los velos para la adoración superior. Para la Cristiandad, la Madre Iglesia es la depositaria de la Sabiduría y la Fe (*Pistis Sophía*) y se dice que está destinada a convertirse en una con la Reina de los Cielos (la Iglesia celestial o la Elegida) por medio de la matriz Virginal. La más grande de las iglesias en los primeros tiempos de la Cristiandad, en Constantinopla, es llamada Hagia Sophía, para representar a la Madre Sabiduría a través del Espíritu Santo. Ella debe verse como el poder espiritual superior que se perdió, en parte, con la negación del lado femenino de la energía creativa por los sacerdocios masculinos. Sin embargo, la Sophía se mantuvo por medio de los ramales místicos de todas las religiones. También, en la tradición islámica, la rama mística del Islam, conocida como *Sufi*,* puede rastrear su herencia y su nombre hasta la palabra *Sophía* como la Luz mística.

Ya sea que uno prefiera trabajar con el Espíritu Santo de acuerdo a las formulaciones cristianas, islámicas o judías es, desde luego, una elección individual. Pero aquí se está diciendo que hay un Misterio Superior conectado con la Virgen de Luz, que conecta con la envoltura del Manto de Sophía, que existe y ha existido, incluso antes de la Caída de la creación hacia en los mundos infe-

* El origen de la palabra **Sufi** es todavía cuestionable. Puede haber sido una referencia a la pureza del corazón *(Safa)*, lo cual era prerrequisito para la búsqueda espiritual de los sufíes, o al manto de lana blanca *(Suf)*, o una derivación de la palabra griega *Sophía* (Sabiduría).

riores, incluso antes de que se comisionara a Cristo y al Oficio del Cristo para venir y redimir a la humanidad en este plano vibratorio.

Estamos siendo preparados para comprender que un aspecto de Sophía bajó desde el Decimotercer Eón, por ceder a *páthos* (pasión). A causa de esto, ella se encontró en este mundo de tormento, vicisitudes emocionales, guerra e ideologías que se sirven a sí mismas, en vez de continuar en su reino superior. Además, cuando entró en nuestro macro/microcosmos, Sophía, al igual que Adán y Eva, ya no pudo mantener su propio Poder Divino, y por eso ella se sentó en las regiones menores, en duelo y lamentándose de su situación.

"Y ella era además afligida por los tormentos que Voluntarioso [Αὐθάδης, *Authádes*], *quien es uno de los tres poderes-Triples, había impuesto sobre ella. Pero, con respecto a esto—cuando yo*
43. [*Jesús*] *les hable acerca de su expansión, les diré los misterios de cómo estas cosas llegaron a pasar.*

Aparte de la antropomorfización de Pistis Sophía, se nos dice que las energías de la Sabiduría y la Fe perdieron su poder y fueron restringidas de su realización en los eones inferiores. Entendamos esto no sólo como que sucede en los niveles exteriores de existencia, sino en los planos internos de la conciencia de nuestros propios pensamientos, los cuales también tienen una Sabiduría y Fe limitadas.

"Ahora bien, sucedió cuando Pistis Sophía me contempló resplandeciendo en gran medida, con la Luz inmensurable que yo incorporé, que se inquietó en extremo y miró a la Luz de mi Vestidura. Ella vio el misterio de su nombre en mi Vestidura y la gloria completa de su misterio, porque ella solía estar en la región de lo Alto, en el Decimotercer Eón. Y ella siempre había cantado alabanzas a la Luz superior [es decir, la Luz de lo más alto de las Alturas], *la cual ella contempló en el velo* [καταπέτασμα] *del Tesoro de Luz.*

"Y cuando ella continuó cantando alabanzas a la Luz superior, todos los arcontes, que están con los dos grandes poderes-Triples, y su invisible, el cual está en pareja con ella [su doble divino], *y las otras veintidós emanaciones invisibles, todos miraron—porque Pistis Sophía y su pareja y las otras veintidós emanaciones constituyen las veinticuatro emanaciones, las cuales el gran Padre Primordial invisible, Él y dos grandes poderes-Triples han emanado".*

[*30*] *Cuando Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, María avanzó y dijo: "Señor mío, te he escuchado decir antes: 'Pistis Sophía misma, es una de las veinticuatro emanaciones* [uno de los ancianos]*'. ¿Por qué entonces no está ella en su región* [el Decimotercer Eón]*? Porque tú has dicho: 'Yo la encontré abajo del Decimotercer Eón* [αἰών]*'".* 44.

En medio de los cielos, con los poderes a la Derecha y a la Izquierda, Jesús relata: "La Historia de Pistis Sophía". Él les dice a sus discípulos que, además de la rebelión de Lucifur, que fue la Caída de un tercio de la jerarquía (uno de los poderes-Triples) de los mundos superiores, y además de la Caída de Adán y Eva, existe también la Caída de uno de los veinticuatro ancianos (o emanaciones) del Decimotercer Eón llamado Pistis Sophía. Al igual que Adán y Eva, ha sido atrapada en los reinos inferiores y ya no está en alineación con la Presencia Divina de la cual emanó.

En otras escrituras gnósticas, se nos hace creer que Pistis Sophía fue atrapada de una manera similar a la Caída de Adán y Eva. Y aunque no se nos da una línea de tiempo, uno se queda con la impresión de que la Caída de Sophía es, o simultánea o anterior al relato de la Caída, como está registrado en *Génesis* (heb: בראשית ברא, *Bereshith Bara*), o que es una variación de la historia misma de Adán y Eva. En realidad, hubo tres Caídas que juntas representan una trinidad del padre-hijo-espíritu dentro de la "naturaleza caída" que juega un papel principal en nuestra existencia.

Originalmente, Pistis Sophía, como una incorporación de *Sophía* (Sabiduría), estaba unida con el universo mayor del *Kadumah Kadmon* (el Anciano de Días) como parte del manto de la Shekinah. Nuestra Pistis Sophía es tan sólo una personificación de la *Sophía* mayor; ella existe en uno de los muchos reinos experimentales. También tiene dentro de sí el poder de la Fe (*Pistis*), el cual jugará un papel clave en ayudarla a recuperar su poder-Luz superior. Así, empezamos a entender que hubo muchas Caídas desde los mundos superiores de Luz, las cuales nos

condujeron a nuestra muy particular concretización de Luz, en los mundos inferiores de materia.

En los planos internos, así como Adán y los ángeles deben ser restaurados, así también nuestra propia Pistis Sophía tiene que ser liberada y redimida a medida que las chispas creativas dentro de nosotros generan la nueva Simiente de Conciencia. Este es nuestro Nuevo Cuerpo de Amor, Sabiduría y Discernimiento, que evoluciona desde la Simiente Virginal, lo cual nos permitirá reprogramar nuestro propio ADN-ARN con el poder de la Mente Crística, para llevarnos mediante un Nacimiento Virginal hacia nuestro YO SOY Superior.

Ahora continuamos con la historia de Pistis Sophía:

> *Jesús contestó y dijo a sus discípulos: "Sucedió cuando Pistis Sophía estaba en el Decimotercer Eón, en la región de todos sus hermanos los invisibles, quienes son las veinticuatro emanaciones del gran Invisible,*

Jesús confirma que Fe y Sabiduría, *Pistis* y *Sophía*, eran un aspecto de una pareja de los Veinticuatro Ancianos. Las dos virtudes arquetípicas están juntas en la unidad más elevada, no sea que una separación conduzca a un equilibrio inadecuado y a un orden falso de estas Virtudes Divinas, donde la Sabiduría se toma excluyendo a la Fe o la Fe está ciega sin la Sabiduría.

Por esta razón, incluso en los mundos planetarios físicos el matrimonio es sagrado, por lo que las parejas de la especie son animadas a unirse, cuidarse y desposarse con su par—para que se produzca, equilibre y mantenga la Vida. Sin embargo, tu pareja puede también ser tu pareja Divina que se une contigo en un Matrimonio Santo.

> *—sucedió ahora, por mandato del Primer Misterio, que Pistis Sophía miró hacia lo Alto. Ella contempló la Luz del velo del Tesoro de Luz* [conectado con la Ain Soph Or], *y ella deseó alcanzar esa región, pero no podía alcanzarla.*

Noten que es *por mandato del Primer Misterio* que Pistis Sophía miró hacia lo Alto, por esto se puso en movimiento este drama cósmico.

> *Y dejó de cumplir el misterio del Decimotercer Eón y en lugar de eso, cantó alabanzas a la Luz de lo Alto* [la Luz superior], *la cual ella había visto en la Luz del velo* [καταπέτασμα] *del Tesoro de Luz.*

"Y sucedió, cuando ella cantó alabanzas a la región de lo Alto, que todos los arcontes de los doce eones de abajo la odiaron, porque ella había desistido en sus misterios,

Estamos a punto de iniciar una explicación, de por qué las fuerzas inferiores continuamente buscan controlar el poder femenino de este planeta. Ha habido pocas excepciones: Ruth, Judith y Esther en el Antiguo Testamento, Fátima, Sta. Hildegard von Bingen, Sta. Teresa de Ávila y otras mujeres santas, encontradas a lo largo de todos los escritos sagrados y escrituras del mundo. También Eva, aún después de la Caída, mantuvo un poder limitado para ascender a los portales del Paraíso*.

En su mayor parte, el papel de la feminidad dentro del discipulado de Jesús, pasa desapercibido para la mayoría de los religionarios. La energía de Eva ha sido obstruida a todo lo largo de la historia. Es como si la simiente femenina se ocultara bajo tierra por seis mil años. ¿Por qué borrar las vibraciones de la voz femenina? Y ¿por qué bloquear el lugar de la mujer en la Orden y Sacerdocio de Melquizedek? Es porque la matriz de Eva/Sophía fue obstruida en los cielos locales y negada en los mundos inferiores. Es este aspecto femenino, que ha sido abusado y desalineado, el que está siendo restaurado, pero es una restauración que no puede venir de los chakras inferiores, sino que debe tener lugar con la activación del octavo y noveno chakras, uniendo en matrimonio los aspectos de los cuerpos físico, mental y espiritual en la unidad.

La mujer superior de Luz toma sobre sí a la Shekinah y a la luminosidad del manto del Espíritu Santo, y es distinta del alma inferior de pasiones, asociada con el "hambre de Eva". Nosotros también debemos evolucionar nuestro cuerpo hacia la Luz, seamos hombres o mujeres en la forma física, a medida que nos convertimos en la Novia de Cristo. Porque sin nuestro aspecto femenino de Vida, no podemos tener compasión o amor verdaderos, ni podemos perdonar e ir más allá de las limitaciones dogmáticas. Sin el poder femenino, no podemos entender cómo es que tenemos un nacimiento virginal que evoluciona hacia el vehículo espiritual para ascender a reinos superiores. Y sin el poder femenino superior, no podemos entender cómo podría haber grandes profetizas y mujeres sabias, que se levantarán al final del tiempo de acuerdo a la profecía de Joel, que nos dice: 'tus hijos y tus hijas profetizarán' (*Joel 2:28*).

El reconocimiento de la "Hija de Sión" ocurrirá a medida que la verdadera Orden de Melquizedek es restaurada. Esta Orden sirve a

*Hurtak, J. J. *Un comentario sobre Los Rollos de Adán y Eva*. Los Gatos: The Academy for Future Science, 1989.

todos los Hijos/Hijas de Luz (los *B'nai Or*), sirve al Oficio del Cristo de los 144,000 (*Rev. 7:4*), y sirve a YHVH Dios como el Dios revelado. Sus Hijas e Hijos continuamente vienen a este mundo a transformar las vibraciones inferiores, para purificar la forma e ir más allá de las polaridades del sexo por medio de la unidad de *Soma* y *Psyqué* en el *Soma Cristoú.*

> *"y a causa de que ella [Pistis Sophía] hubo anhelado ir hacia lo Alto y estar por encima de todos ellos. Por esta razón ellos estaban furiosos con ella y la odiaron, ellos y el gran poder Triple Voluntarioso [Authádes], quien es el tercer poder Triple que mora en el Decimotercer Eón, él, quien se había hecho desobediente al no emanar* [προβάλλειν] *el total de su poder purificado, y al no dar su luz purificada en el momento en que los arcontes dieron su purificación, ya que su ambición era gobernar como señor por sobre todo el Decimotercer Eón y sobre aquellos que están por debajo de él".*

El Decimotercer Eón puede ser visualizado como un nido o una parte central de un sistema reticular, conduciendo el ápice hacia el umbral del siguiente orden de creación, siendo además el asiento de los poderes principales de nuestra región local. En términos modernos, es el punto umbrálico mayor de nuestro universo Hijo, que se une a la región del Medio, la cual debemos cruzar antes de entrar al universo Padre. El Decimotercer Eón es también el punto fuente para los doce mundos eónicos con sus veinticuatro dimensiones, los cuales se extienden hacia los 144 meridianos del espacio y el tiempo.

No sólo Sophía estaba en el Decimotercer Eón, sino también Voluntarioso, y él puede usar la región como un lugar de lanzamiento para su control de los reinos de abajo. En contraste, Pistis Sophía anheló ir a los mundos mayores de Gloria que ella podía ver a la distancia desde su región. Los arcontes se pusieron celosos de ella, porque querían mandar sobre ella (específicamente, comandar la Sabiduría). Y, al igual que la serpiente con Adán y Eva, los arcontes buscaron negarla y destruirla, aún cuando ella era una de las veinticuatro emanaciones del Decimotercer Eón. Y pronto veremos los conflictos dentro de las regiones inferiores y cómo esto afecta a todas las formas de vida en diferentes grados en las regiones que están abajo.

> *"Ahora bien, sucedió cuando los arcontes de los doce eones estaban*

enojados con Pistis Sophía, quien estaba por encima de ellos, y la detestaron en gran medida, que el gran poder Triple Voluntarioso [Authádes], de quien les acabo de hablar, se unió con los arcontes de los doce eones; y él también tenía rabia contra Pistis Sophía y la odiaba en gran medida, porque ella pensaba en ir a la Luz que está más arriba que él". 45.

Se nos está diciendo que esta animadversión empezó cuando Pistis Sophía deseó por primera vez entrar a los mundos de Luz y anheló la Luz de lo más alto de las Alturas. ¿Por qué es ella tan importante para los arcontes de los doce eones? *Sophía* era una parte del manto o principio de Sabiduría del Padre. Ella está en combinación con *Pistis* (אמונה, *Emunah*), Fe, la personalidad o incorporación manifestada (en los mundos experimentales del Decimotercer Eón) como el vehículo que trae la Sophía (Sabiduría, *Chokmah*) del Dios Viviente al nuevo universo Hijo. Voluntarioso, el principal poder Triple caído de este universo, conspira con el poder de los gobernantes de los doce eones para bloquear la emanación de Sophía, de ese modo bloqueando la llegada de una Sabiduría y Fe mayores al Decimotercer Eón, y a su vez, en los eones inferiores bajo su control. Es sólo mediante el bloqueo, la limitación y finalmente controlando la Sabiduría que él, el aspecto masculino que administra de manera equivocada, puede controlar los pensamientos de aquellos que están bajo su dominio.

"Voluntarioso" [gr: *Authádes*] es un personaje principal en la estructura jerárquica de los gnósticos. Originalmente desde los rangos de los *Elohim* (Dioses Creadores), él reúne mediante su propia autorganización, su propia jerarquía a partir de los Gobernantes de los Doce Eones. Fusionado con ellos, él obtiene control de las fronteras de los eones y, a su vez, de toda la creación física.

"Y él emanó desde dentro de sí mismo un gran poder con 'rostro de león', y a partir de la materia de dentro de él, él proyectó una miríada de otras emanaciones materiales extremadamente poderosas. Él mandó a todas éstas a las regiones de abajo, a las partes del Caos, para que ellas tendieran una emboscada a Pistis Sophía y le quitaran su poder,

¿Por qué Voluntarioso dio instrucciones a las fuerzas del Caos para que le quitaran el poder a Pistis Sophía? La historia de Pistis Sophía ini-

cia con el despertar de la personalidad de Sophía (Sabiduría) por medio de su anhelo Divino de buscar la Luz en los reinos superiores, más allá del Decimotercer Eón. Los arcontes inferiores, que saben que ella es una parte de la extensión hipostática de los verdaderos Poderes-Triples de la Divina Trinidad de Trinidades, comprenden que su anhelo finalmente puede terminar en la apertura y activación de esos umbrales que conducirían a la renovación de la Vida y al derrocamiento de sus fronteras de Muerte e Ignorancia. Ésta es la razón de por qué buscaron evitar sus esfuerzos, **lo cual los privaría de sus poderes al traer un entendimiento de mundos mayores de Luz hacia sus dominios de Limitación e Ilusión,** lo cual, hasta ese punto, había sido asegurado bajo su control. Se nos dice que Voluntarioso, *Authádes*, emanó de sí mismo un gran poder con 'rostro de león', el cual es una fuerza energética secundaria. Recordamos que en tiempos antiguos, nuestro Sol era simbolizado con una forma de león, una central de energía que puede dar vida o quitarla. En la astronomía babilónica, también existía la constelación del león, conocida como Leo, que era usada para la alineación planetaria y la deificación de los Reyes.

El modelo inferior del dios con 'rostro de león' es una imitación de las emanaciones dimensionales superiores [*probolaí*] de la Luz Divina. Noten este drama también en términos del trabajo de Carl Gustav Jung llamado *Aion,** en el cual él da detalles de la estatuaria helenística del dios con 'rostro de león': Es el dios del mundo inferior envuelto en un poder de serpiente. ¿Se refiere este poder también a la Gran Esfinge de Giza? Aunque tiene el cuerpo del león, la Esfinge tiene el rostro de una Inteligencia Superior, específicamente el rostro sobre el cuerpo muestra el triunfo del *Adam Kadmon* sobre el poder con 'rostro de león', cuando está en conjunción con el principio Trinitario superior (las tres Pirámides mayores). La Esfinge es, por tanto, un código de nuestra capacidad para dejar atrás la relatividad singular de nuestro sistema solar y todos los poderes de nuestro universo inferior, representados por los antiguos en el cuerpo con forma de león, al poner la Mente de la Inteligencia Superior y controlar al poder del León con la Sabiduría mayor.

Además, el principio Trinitario o la geometría tripiramidal que está a un lado de la Esfinge, dirige nuestras energías más allá del poder del Logos solar con 'rostro de león', o el espectro solar, hacia y más allá del Decimotercer Eón. Ahora podemos entender también la razón por la

*Jung, C. G. *Aion*, Princeton: Princeton University Press, 1970.

que los profetas de Israel lucharon contra la adoración solar sacerdotal y por qué ellos eligieron enfatizar en lugar de eso al León de Judá: Era claramente para mostrar que existía un "poder de León" mayor que serviría a la verdadera Soberanía de los Cielos, el Dios Eterno, a diferencia de los poderes de los cielos locales, el *Logos* solar local, ejemplificado en aquel con 'rostro de león'.

Ahora leemos por qué los arcontes fueron puestos en contra de Pistis Sophía:

> *"porque ella había pensado en ir a lo Alto, lo cual está por encima de todos ellos, y porque ella había dejado de realizar su misterio, y en vez de esto, continuamente suspiraba y buscaba la Luz que ella había visto".*

Lamentablemente, esta misma contienda, celo y aprisionamiento, continúa siendo usado contra los Niños de Luz, que desean luchar, como Sophía, para ascender a reinos de Luz mayores. Esta batalla existe para todos aquellos que desean usar los milagros del Espíritu Santo para traer una Luz mayor a este reino. Y ésta es la belleza del rollo: No sólo ocurrió hace miles de años en algún oscuro universo, sino que se refiere a nosotros hoy, y es el mismísimo principio y fundamento de nuestra realidad de conciencia. Y aunque estamos antropomorfizando estas formas, ellas existen igualmente dentro de nosotros, a medida que la simbología se hace realidad y la realidad llega a hacerse una parte intrincada de nuestra batalla interna de conciencia por la iluminación.

Tanto afuera como adentro, hemos sido separados de nuestra capacidad creativa para recrearnos a nosotros mismos en nuestra verdadera identidad superior, y por eso, damos vueltas y vueltas dentro de un paradigma definido de espacio y tiempo, sin recordar nuestro poder creativo superior, sin pensar en la razón detrás de la dualidad de los elementos masculinos y femeninos sobre el planeta Tierra. Cuando despertamos de la ilusión de nuestra realidad, nosotros también dejaremos de realizar los misterios inferiores y buscaremos ir hacia las Alturas.

> *"Y los arcontes que permanecieron y persistieron en realizar el misterio la detestaron, y todos los guardianes que están en los portales de los eones, también la odiaron".*

Este texto habla de guardianes en los portales de los eones. También se nos habla en las escrituras sumerias y acadias de que hay portales

celestiales, con guardianes particulares en cada puerta, cuidando los umbrales entre los mundos. Dos de los portales habían de estar en la región de Arcturus ("Ash", la constelación del "pastor") y en el Gran Cazo (Ursa Mayor), la imagen del oso. Ahora, tres mil años después, esto parece mitología pura o ciencia-ficción, pero si tenemos que tomar seriamente la existencia de otras civilizaciones en el espacio, muy bien podría haber guardianes de portales en el universo. Estos seres pueden no ser humanos, sino ser de diferentes vibraciones dentro del espectro de la Mente Infinita.

Los chinos también consideraban al Gran Cazo como una clave cósmica en los cielos, que se conecta con las puertas que abrirían los portales celestiales locales. Pero ya sea que veamos a la astronomía tibetana, china, hebrea o egipcia, las enseñanzas son muy específicas: Hay puntos estelares dados para entidades específicas que operan en los cielos, y puntos de traslapo espacio/tiempo desde estos reinos estelares que se interrelacionan con el planeta Tierra. En Bangkok, Tailandia, y por toda china, los leones o guardianes grotescos están por siempre de pie ante las puertas de los templos. Las leyendas afirman que el iniciado debe probar que es digno a los guardianes a fin de pasar entre ellos, cruzar el umbral y entrar al Templo. Para entrar a través de las puertas, uno debe tener la Sabiduría (*Sophía*) espiritual para comprender plenamente la sabiduría que está dentro del Templo.

Jesús también está demostrando que los verdaderos Hijos e Hijas de Luz [gr: Υἱοί Φωτός, *Uioí Photós*; heb: *B'nai Or*] de lo alto no están limitados por estos portales. Incluso aunque algunos de los portales están custodiados por las fuerzas de aquel con 'rostro de león', ¡ellas pueden ser conquistadas por el poder de la Luz! Estos poderes tienen sólo algunas de las estructuras código superiores, pero son de una forma limitada o controlada de energía de poder-Luz que puede ser vencida por el despertar y liberar la mente interna mediante el poder de los Misterios y los Nombres.

46. *"Ocurrió entonces por mandato del Primer Mandamiento que el gran poder Triple Voluntarioso [Authádes], quien es uno de los tres poderes-Triples, persiguió a Sophía en el Decimotercer Eón, a fin de que ella fijara su mirada en las órdenes* [μέρη] *de abajo, para que contemplara su poder-Luz, aquel con 'rostro de león' que está en esa región, y ella lo deseara y fuera a esa región, donde luego su luz le pudiera ser quitada".*

[*31*] *Y así sucedió que ella miró abajo y contempló su poder-Luz* [es decir, el poder de 'rostro de león'] *en las regiones de abajo; y ella no supo que pertenecía al voluntarioso con poder-Triple , sino que ella pensó que brotaba de la Luz que desde el principio ella había visto en lo Alto, y la cual vino del velo del Tesoro de Luz. Y ella pensó: Iré a esa región sin mi pareja y obtendré la Luz, y crearé a partir de ella eones de Luz* [o dimensiones de Luz para generar vida] *para mí, para que yo pueda ir a la Luz de Luces, la cual está en lo Alto de las Alturas. Y después de deliberar sobre esto, ella salió de su propia región, que es el Decimotercer Eón* [en el punto umbrálico], *y descendió a los doce eones. Los arcontes de los eones la siguieron con furia, porque ella había pensado en obtener esplendor. Pero ella salió de los doce eones y llegó a las regiones del Caos, y se aproximó al poder-Luz con 'rostro de león' a fin de consumirlo. Pero todas las emanaciones materiales de Voluntarioso la rodearon, y el gran poder-Luz con 'rostro de león' consumió todos los poderes-Luz que estaban en Sophía, quitándole toda su Luz y devorándola,* 47.

Y así, el Voluntarioso, quien controla los cielos inferiores y el substrato del universo por medio de su Luz con 'rostro de león', le sacó el poder a *Sophía* y la dejó como un manto vacío. Ya que se nos dice que consumieron sólo la luz de *Sophía* y no la *Pistis* (Fe), es como si ellos fueran ciegos a la Fe y buscaran sólo la Sabiduría. Pero a pesar de que había perdido su poder-Luz a las jerarquías inferiores, quienes la sobrepasaban en número, ella es todavía la Pistis Sophía, aunque los gobernantes caídos no reconocen el poder de la Fe detrás de la Sabiduría. Los arcontes no conocían el poder de la Fe, y por esta razón se nos dice en *Efesios 2:8*: "Por su bondad amorosa, ciertamente, ustedes han sido salvados por medio de la *fe*". La Sabiduría sola se vuelve insuficiente; es sólo mediante la Fe que podemos pedir el poder-Luz Divino que nos ayude a salir de nuestro sistema caótico.

Debemos recordar que la Caída de Sophía no fue completamente por culpa de los gobernantes inferiores, porque Pistis Sophía se neutralizó ella misma por su *páthos* [gr: πάθος, *pasión*]. Los eruditos están de acuerdo en que, aún cuando ella representa la Sabiduría y la Fe, ella se ha atrapado a sí misma en sus propios deseos, los cuales reflejan muy de cerca a los de Voluntarioso, al tratar de manifestar la vida antes de estar preparada con la Luz que es decisiva para la creación de la Vida mayor. Después de su Caída, ella descubre que ya no puede dar luz a su vehículo superior, su cuerpo de Luz superior; ahora ella carece del equilibrio Trinitario en un sistema dualista.

> *y su materia fue forzada hacia el Caos. Y en el Caos, ésta* [la materia] *se formó a sí misma en un arconte con 'rostro de león', con una mitad de fuego y otra mitad de tinieblas, es decir, Yaldabaoth, acerca de quien les he hablado muchas veces.*

Esta mención de *Yaldabaoth,* implica que Jesús habló con frecuencia respecto a la naturaleza de las jerarquías caídas. *Yaldabaoth* es una corrupción del Nombre de Dios en el hebreo antiguo: es decir, *Yahveh* en conjunción con *Sabaoth.* Emanó de la Luz de Sabiduría de Sophía, pero fue emanado como otro poder con 'rostro de león' en medio de la corrupción de los reinos materiales inferiores, convirtiéndose en *Yaldabaoth,* un poder adversario. Es como una trampa toroidal que puede influenciar a toda la energía que está alrededor, circundando a la vida como un hoyo negro, apoderándose de sistemas planetarios como un campo magnético ambiental que envuelve por completo a un planeta. Es la descendencia de Sabiduría y no obstante, usa su Sabiduría como un poder para manipular la luz y las tinieblas, para limitar y controlar el lado creativo del conocimiento.

Específicamente, el Oficio de *Yaldabaoth,* que funciona como un *B'nai Elohim* caído y jerarquía caída, corrompe el trabajo del *Adonai 'Tsebayoth,* las Huestes de Dios. Esto no es sólo una corrupción de la Luz de Sophía, sino también una corrupción del Lenguaje de Luz, las letras de la creación dadas por el Señor Melquizedek al Padre Abraham, y dadas por los *Elohim* superiores a Adán antes de que entrara en esta dimensión de estructura metamaterial.

> *Y cuando esto sucedió, Sophía quedó muy débil, y además, el poder-Luz con 'rostro de león' empezó a tomar de Sophía todos*

sus poderes-Luz, y todos los poderes materiales de Voluntarioso rodearon a Sophía y juntos la atormentaron.

Estas fuerzas que temieron a la Luz de Cristo, trataron de apoderarse de la Luz de Pistis Sophía, porque creían que la Luz de Sophía les daría Sabiduría y un poder mayor, sin tener que pasar por ningún proceso de transformación. En su ignorancia, las emanaciones de Voluntarioso no comprenden que, cualquier Luz de Sabiduría es finalmente del Divino y conducirá a un proceso de transformación y redención compartido con todo aquel que está de acuerdo con la inseparabilidad de la Luz y la Fe. La Sabiduría, cuando es invocada con la Fe, es más que un simple poder que puede ser manipulado como ellos habían esperado, pues está conectada con el Primer Misterio a través de quien procede toda la vida.

[32] *Pistis Sophía clamó con voz fuerte llamando a la Luz de Luces, la cual ella había visto desde el principio y en la cual ella había tenido fe* [πιστεύειν, pisteúein], *y pronunció este arrepentimiento diciendo:*

1 *'Oh Luz de Luces, en quien desde el principio yo he tenido fe* [πιστεύειν], *escucha ahora, Oh Luz, mi arrepentimiento. Sálvame, Oh Luz, porque malos pensamientos han entrado en mí.*

Ahora bien, la **Fe** se convierte en el poder (aspecto) dentro de Pistis Sophía, que ella usa para sus arrepentimientos, pues la Sabiduría *(Sophía)* sin Fe *(Pistis)* conduce a actitudes de torre de marfil. Este es su primer arrepentimiento y su primera declaración del reconocimiento de su trágico estado. En este reconocimiento, ella se vuelve a la Luz de Luces pidiendo su liberación, después de reflexionar sobre la limitación de su propia luz. Sus peticiones ilustran la liberación más alta posible, no sólo para ella misma sino para toda la creación que está en un aprisionamiento de luz similar. También nosotros hemos de reflexionar en nuestras propias peticiones de Luz, ya que nosotros, como Sophía, estamos atrapados en el mundo de sombras de la relatividad.

Escuchen su aflicción:

2 *Yo miré, Oh Luz (Oh Phos), hacia las partes inferiores y ahí contemplé una luz. Y pensé: Iré a esa región, para poder obtener*
48. *esa luz. Y así, fui y me encontré en la oscuridad del Caos de abajo, y ya no pude avanzar hacia arriba y regresar a mi región, porque fui acosada por todas las emanaciones de Voluntarioso y el poder de 'rostro de león' se apoderó de la Luz que estaba dentro de mí.*

3 *Y aunque clamé por ayuda, mi voz no penetró las tinieblas. Y miré fijamente hacia lo Alto, para que la Luz, en la cual yo había*

tenido fe, pudiera venir en mi ayuda.

4 Y cuando miré hacia lo Alto, vi a todos los arcontes de los eones, cuán numerosos eran, me miraban hacia abajo y triunfaban sobre mí. Y aunque yo no les había hecho ningún daño, sin razón ¡ellos me despreciaban! Y cuando las emanaciones de Voluntarioso vieron que los arcontes de los eones triunfaban sobre mí, supieron que los arcontes de los eones no vendrían en mi ayuda, y así, esas emanaciones tomaron valor para atormentarme con violencia. Y la luz que yo no había tomado de ellos, ellos la tomaron de mí.

5 Y ahora, Oh Luz de la Verdad [Φῶς Ἀληθείας, *Phos Alethéias*], *tú debes saber que he hecho esto en mi inocencia, creyendo que el poder-luz con 'rostro de león' te pertenecía; y el pecado que he cometido yace desnudo ante ti.*

Sentimos el dolor y la situación de Pistis Sophía. Tanto para Eva como para Sophía, era la búsqueda de la Verdad y la Luz mayores lo que las condujo a su Caída, pero a diferencia de Eva, a quien se le advirtió con anticipación de no comer del Árbol, Sophía estaba en la ignorancia o en inocencia. Esto parece ser una contradicción de términos, ya que Sophía es la Sabiduría; pero si la Sabiduría era ignorante, entonces la Sabiduría no estaba completa. Esto también nos informa acerca del Decimotercer Eón, el cual es sólo un sub-Universo/Eón o un Universo* Hijo/Eón, que está todavía en un estado de crecimiento experimental. Finalmente, Sophía evoluciona hacia una Sabiduría mayor; la Sophía del Decimotercer Eón, es sólo una emanación de la *Sophía* del Trono superior de Dios. Que quede claro que no toda la Sabiduría cayó, sino sólo ese aspecto de la Sabiduría que estaba atrapado por los poderes-Triples del universo Hijo local.

Y ¿dónde coloca esto al Jardín del Edén [heb: *Gan Eden*] y a Adán y Eva dentro de la miríada de árboles de Vida? ¿Podría el Jardín ser ese lugar con acceso a los múltiples Universos Hijo o reinos (árboles) experimentales de creación, uno de los cuales era el Universo Hijo en el cual existía Pistis Sophía? Al elegir comer del Árbol de este Universo Hijo, Adán y Eva comieron del reino experimental de esta creación, y sin Luz suficiente para mantenerse a sí mismos en las tinieblas, perdieron su poder.

La recapitulación final es el Cristo, quien es del Padre y quien tiene

*Es un universo secundario en relación con el Universo Padre.

el poder de vencer las Tinieblas y mantener la Luz en los dominios inferiores, a diferencia de Sophía o Eva. Cristo pudo traer la Luz que es sustentable, y que finalmente purificaría al Árbol del Bien y del Mal, restaurando simultáneamente a Sophía, la imagen de la raza Adámica, y a los reinos de los eones locales completos en los niveles mayores de Gloria.

Es tiempo de moverse más allá de los que moran en este campo tridimensional, que buscan sólo un Árbol en lugar de la miríada de Árboles de Vida de arriba, y de prepararnos para entrar a lo más elevado de las Alturas, pero primero debemos ayudar a liberar a los que están debajo, quienes están todavía atrapados en el cuerpo de dualismo, el Árbol del Bien y del Mal. Descubriremos que existen Árboles ilimitados ya que los mundos de Luz y los Señores de Luz han creado tipos, formas y patrones de estrelares ilimitados, como numerosos patrones de copos de nieve que codifican dentro de cada uno de nosotros nuestro potencial divino, pero hay un sólo Espíritu Divino responsable de Todos ellos.

> 6 *No permitas que me falte por más tiempo, Oh Señor* [*heb: Adonai; gr: Kýrios*] *porque yo he tenido fe en tu Luz desde el principio. Oh Señor, Luz de los Poderes* [*Phos Dýnamon*], *permite que ya no me falte mi Luz.*

Pistis Sophía ha echado un vistazo fugaz a los mundos mayores de Gloria y, con suficiente Sabiduría para conocer que esas regiones de Luz mayor existen, quiere ir hacia la Luz. Ve a través de los muchos espectros de Luz y clama a la fuente de la *Ain Soph Or*. Aunque su Poder originalmente vino del Tesoro de Luz, le ha sido quitado y usado de manera equivocada por los *Elohim* caídos. Ya no tiene la gracia para ir arriba, y ya no tiene el poder-Luz que vino con su Sabiduría y Fe, para activar en la Justicia al despliegue de la creación "adentro" y "afuera".

> 7 *Pues es por tu iniciativa* [ἀφορμή] *y por causa de tu Luz que yo he caído en esta angustia y la vergüenza me ha cubierto.*

49. 8 *Y a causa de la falsificación de tu Luz, he llegado a ser una extraña para mis hermanos, los invisibles y para las grandes emanaciones de Barbeló.*

Barbeló es la forma masculina de la energía creativa, requerida a fin

de crear formas de vida en este mundo.

9 Esto me ha sucedido, Oh Luz, porque aspiré a tu lugar de morada, y la furia de Voluntarioso ha caído sobre mí, aquel que no obedeció tu mandato de emanar de la emanación de su poder, porque yo estaba en su eón sin llevar a cabo su misterio.

10 Y todos los arcontes de los eones [los mundos inferiores], *se burlaron de mí.*

11 Y yo estuve en esa región, suspirando y anhelando la Luz que yo había visto en lo Alto.

Pistis Sophía nuevamente proclama su inocencia, ya que su Caída es resultado sólo de su deseo [*páthos*] de entrar a los reinos superiores. En un nivel personal, a todos nos gustaría trabajar con los reinos superiores y las inteligencias de Luz, pero podemos demasiado fácilmente ser atrapados por las inteligencias extraterrestres e interdimensionales que no están en la Luz. La historia de Pistis Sophía, aunque tiene que ver con diferentes niveles de experiencia, señala la falta de discernimiento, que ejemplifica Sophía, quien no está capacitada ni preparada para trabajar en estos reinos.

Esto es también verdad para los científicos de este mundo, que buscan conocer la verdad, que buscan operar con luz y energía, pero que trabajan con una preocupación mefistofélica, con la luz del fuego que quema y destruye, con la fisión de los elementos atómicos, en lugar de con la Luz de arriba, que es centrópica y que puede abrir la mente a miríadas de reinos de creación. Al igual que Pistis Sophía, los relativistas de este planeta confunden la Luz—la *Ain Soph Or,* o la *Phos*—con la luz común de la relatividad, que usa la transformación Einstein-Lorentz que enseña a pensar de la luz sólo en este espectro electromagnético.

Deberíamos mirar más allá de nuestro espectro electromagnético, más allá de nuestra relatividad tridimensional, que está más allá de la luz de aquel con 'rostro de león' de nuestro sol. Los antiguos hebreos oraban en la noche y tenían un calendario lunar, en vez de adorar al poder del sol. Orando al sol, las radiaciones solares afectan a los axones y a las dendritas del cerebro. El Logos Solar actúa como un reactor nuclear, apagando el flujo de los mensajes de entrada, de manera que las vías

neurológicas sensitivas y los circuitos sinápticos no pueden operar con la multidimensionalidad del entendimiento, el poder adicional de las Luces *Zoharim* u otras fuentes de Luz superiores. El sol trae su propia iluminación defectuosa, porque cuando el sol está sobre la cabeza, hay un bloqueo de la plenitud de los *Kuchavim*, el universo superior, y hay un bloqueo de los poderes perceptuales de luz.

La Luz que Pistis Sophía busca es una Luz que va más allá de la simple entropía y centropía, y nosotros también deberíamos de buscar esos reinos; pero debemos tener un discernimiento mayor para trabajar sólo con las más altas emanaciones de Luz, de las que carecía Pistis Sophía. La verdadera Luz, cuando se atestigua, puede desencadenar el poder de la Gloria de la *Ain Soph.* Es una Luz que puede crear un excedente de nuevos mundos y nuevas realidades directamente a partir de la Deidad.

Por esta razón, la Biblia exalta la Filiación de Dios a través de la Luz *Ain Soph* y a través de la mujer de Sión *(Isaías 60),* siendo ella una categoría de conocimiento creativo personificado en Pistis Sophía, quien ha de emanar una nueva creación de Luz sobre la Tierra.

> *12 Y los guardias de los portales de los eones me persiguieron y todos los que permanecieron en su misterio se burlaron de mí.*
>
> *13 Pero yo miré arriba hacia lo Alto hacia ti, Oh Luz, y mantuve mi fe en ti. Y ahora, Oh Luz de Luces, estoy afligida en las tinieblas del Caos. Si ahora tú vinieras a salvarme ¡grande es tu compasión! Escúchame en verdad* [ἀλήθεια, *alétheia*] *y sálvame.*

—Es decir: restáurame en mi poder-Luz superior. Ésta debe ser también nuestra oración, nuestra confesión como humanidad colectiva que está encerrada en la matriz de la luz limitada, y en un espacio y tiempo singular.

> *14 Elévame, fuera de la materia de esta oscuridad, para que ya no esté hundida en ella, y para que pueda ser salvada de las emanaciones de* [*el*] *dios Voluntarioso, que me acosan en gran medida, y de sus malas-acciones.*
>
> *15 No permitas que me sumerja en esta oscuridad, y no permitas que este poder con 'rostro de león' devore por completo la totalidad de mi poder* [*dýnamis*], *y no permitas que este Caos arrase*

50.

con mi poder.

16 Escúchame, Oh Luz, en tu gracia [cáris] exquisita; mira abajo hacia mí en la gran compasión de tu Luz.

Al igual que Pistis Sophía, ahora empezamos nuestra ascensión desde las tinieblas y el Caos, las profundidades de la creación inferior, siendo nuestra meta la ascensión hasta el Árbol de la Vida mayor. Pero antes de que pidamos que inicie este proceso, debemos reconocer que somos parte de un proceso universal interminable, que se basa en hechos y se hace verdadero a sí mismo a través de cuerpos trinitizados de espacio, tiempo y materia. Pistis Sophía está edificando su *Adam Kadmon* (Cuerpo Divino) por medio de trece peticiones, cada una de las cuales es repetida dos veces, reconstruyendo su escalera para el ascenso hacia el Decimotercer Eón.

Uno pudiera decir que la ascensión al Árbol de la Vida inicia con el reconocimiento del poder con 'rostro de león', y es en el cambio del antiguo reino solar arquetípico del león hacia la forma de la esfinge, con el rostro de la Sabiduría, que se conquista el cuerpo solar, lo cual permite la transformación del Reino *Malkuth*, del Árbol inmediato. No obstante, no sólo debemos cambiar nuestras formas-pensamiento, sino que también nuestros corazones deben ser elevados por medio de los Principios Divinos del Árbol de la Vida cabalístico superior, más allá de simplemente existir en *Malkuth* (el Reino), que está todavía colocado en la porción inferior del Árbol. Debemos injertar un nuevo Árbol de autorganización creativa para alcanzar al Árbol familiar de múltiples niveles en el Reino celestial. Sin embargo, nuestro Reino no será elevado a lo Alto hasta que las mismas formas-pensamiento caídas responsables de las creaciones y experimentos raíz se hayan desarraigado.

El primer arrepentimiento de Pistis Sophía, de esta manera, expresa la complejidad del **Reino** *Malkuth*, que nos rodea. Como en el Árbol de la Vida cabalístico, el iniciado procederá a través de cada nivel sefirótico al cambiar y reequilibrar la colocación tradicional de **Poder (Fuerza)** del antiguo orden de Luz, que utiliza la **Misericordia (Bondad amorosa)** en el Árbol humano, para conectar con la verdadera **Belleza** del Árbol Divino, para que la Luz de Luces pueda prevalecer y el **Conocimiento** Divino ya no sea confundido con los juegos de poder "impares" del reino terrenal. Identifiquémonos con la más interna Revelación del Plan del Padre a través de Sus Nombres y *Sefirot*, a medida que continuamos la

lectura del primer arrepentimiento de Pistis Sophía:

17 No vuelvas tu rostro de mí, porque estoy en gran agonía.

18 Apresúrate a inclinar tu oído hacia mí y rescata mi poder.

El clamor del Espíritu es real, como leemos *en El Cantar de los Cantares,* acerca del hombre que clama en la noche por la mujer de Sión. En el *Pistis Sophía,* tenemos a la mujer clamando por el Mesías, para que venga su Señor de Luz. Solos somos incapaces de conquistar a la bestia, el dragón que es el Voluntarioso interno, y a los del opresivo Adamas que nos consumirán por medio de los pensamientos inferiores internos. Como analogía: Cristo ejemplifica la Luz mayor que debe ser absorbida, activada, pero luego mantenida, por medio de una conciencia espiritual superior, o de otra manera nuestra conciencia será confundida y nuestra Luz corrompida por las "fuerzas de luz menores". Debemos dejar de repetir los mismos juegos conceptuales una y otra vez, y nuestro primer paso es reconocer que ellos existen separados de nuestra verdadera identidad, y entonces pedir que una conciencia mayor nos traiga pensamientos y comprensión superiores, que estén más allá de los mundos inferiores.

19 Sálvame de los arcontes que me odian, porque tú conoces mi angustia y mi agonía y la agonía de mi poder, el cual me han quitado. Aquellos que me han aprisionado en medio de todo este mal, son conocidos para ti; has con ellos de acuerdo a tu Voluntad.

20 Mi poder miró desde en medio del Caos y desde en medio de las tinieblas, y esperé que mi par llegara y luchara por mí, pero él no vino. Yo esperé para que él llegara y extendiera su poder hacia mí, pero no lo encontré.

21 Y cuando busqué la Luz, me dieron sólo oscuridad; y cuando busqué mi poder, ellos me dieron materia.

22 Ahora, por lo tanto, Oh Luz de Luces, que las tinieblas y la materia con las que las emanaciones de Voluntarioso me han asediado, sean sobre ellas como una trampa y que queden enredadas en ella. Que esto se revierta sobre ellas para que sean hechas tropezar [σκανδαλίζεσθαι] *y que no* [*puedan*] *entrar en la región*

de su Voluntarioso [*Authádes*].

Son reconocidas las fuerzas de destrucción en las esferas inferiores, así como las formas-pensamiento negativas en nuestra mente, las cuales son tan fuertes, que evitan que el poder divino llegue a nosotros, y estas fuerzas de oscuridad han sido preponderantes en nuestra historia por miles de años sobre este planeta. Estas fuerzas también nos traen una sensación de liberación falsa, conectada con las emanaciones de Voluntarioso que hacen que la liberación se vuelva Egocentrismo.

Pistis Sophía continúa clamando contra los arcontes:

23 Que ellos se queden en las tinieblas y no den testimonio a la Luz. Que ellos conozcan sólo el Caos por siempre y no los dejes contemplar a lo Alto.

24 Trae sobre ellos su propia venganza, y que tu juicio se apodere ellos.

25 No les permitas, a partir de este momento, volver a la región 51.
de su dios Voluntarioso, y ya no dejes que sus emanaciones lleguen hasta sus regiones. Porque su dios es profano [ἀσεβής], *y voluntarioso* [αὐθάδης], *y él creyó que él ha logrado esta iniquidad por sí mismo, sin darse cuenta de que, si yo no hubiera sido hecha humilde de acuerdo a tu mandato, él no hubiera tenido ningún poder sobre mí.*

26 Sin embargo, cuando por tu mandato me hiciste humilde, ellos me persiguieron aún más y sus emanaciones añadieron dolor a mi humillación.

En el verso 25, se menciona a Voluntarioso como a otro 'dios'. Voluntarioso es como un dios que tiene su propio dominio, sus propias jerarquías, y su propio poder, lo cual no está en conjunción con el Plan Divino mayor. Pero el reconocimiento de Pistis Sophía a sus deseos y su humildad, es el reflejo opuesto de Voluntarioso. Ella ya no sigue deseando su propia senda, su dirección independiente, sino que reconoce que la Luz es mucho mayor que las tinieblas, y que la Luz representa una unidad colectiva, un compartir, no el poder de "su propia voluntad" el cual finalmente conduce al Caos. Reconocer su estado caído es también reconocer la inversión de su *kenosis*. Ahora es un completo vaciamiento

de todos los niveles de programación de Voluntarioso, que resulta en un rompimiento total con la jerarquía inferior, hacia una nueva existencia. Ella reconoce que debe asumir una conciencia *(Kether)* completamente nueva a fin de hacer este trabajo de transición. En su aflicción, incapaz de salirse de las pasiones mortales de la existencia diaria, Sophía hace un esfuerzo por romper el ciclo inferior creando la extensión apropiada del vórtice para el matrimonio interno con el Cristo.

27 Y ellos se han llevado mi poder-Luz y han empezado de nuevo a atacarme, a fin de arrancar de mí toda la Luz que está dentro de mí. A causa del lugar donde ellos me han colocado, no les permitas ascender al Decimotercer Eón, la región de la Justicia [δικαιοσύνη].

28 Y no los cuentes con el grupo de aquellos que se purifican a sí mismos y a su Luz, y no los dejes ser contados entre aquellos que se arrepienten rápidamente, a fin de recibir con prontitud los misterios de la Luz.

29 Porque ellos me han arrancado mi Luz, y mi poder dentro de mí ha empezado a disminuir. Y yo estoy desprovista de mi Luz.

Aquí está el reconocimiento de que si ciertos poderes tienen el control completo sobre las fronteras y actividades cosmológicas, eso conduciría a un daño catastrófico y a una limitación severa de los planes Divinos de organización. Pistis Sophía proclama que el verdadero papel de la salvación es demasiado sublime, demasiado complejo, para ser dejado a las autoridades de las esferas inferiores. Aunque algunas de estas entidades puedan tener sus propias formas de salvación independientes, ella reconoce que son incapaces de cruzar la gran división espiritual entre las realidades temporales de espacio-tiempo y los programas de los eternos, conectados con los Nombres Divinos escritos en el Libro de la Vida.

30 Así que ahora, Oh Luz que está en ti y está conmigo, ¡yo alabo, Oh Luz, tu nombre en gloria!

31 Que encuentres mis alabanzas agradables, Oh Luz, tan agradables como un misterio excepcional, que abre hacia los portales de la Luz y el cual pronunciarán los que se arrepientan, y cuya Luz los purificará.

52. *32 Y ahora, que toda la Materia* [ὕλαι] *se regocije; que todos aspiren a la Luz, que el poder del alma* [ψυχή, *psyqué*] *que está en ti, pueda vivir.*

33 Porque la Luz ha escuchado a la Materia, y no dejará una Sustancia sin su purificación.

34 Permite que las almas y la Sustancia [el ser material] *alaben al Señor de todos los eones* [reconociendo una Presencia superior de Señorío más allá de Voluntarioso], *y permite que la Sustancia y todo lo que está dentro de ella dé alabanza.*

35 Pues Dios sacará su alma de toda Materia [fuera del cuerpo de carne] *y una ciudad* [πόλις, *pólis*] *en Luz será erigida y todas las almas que serán salvadas, morarán en esa ciudad y la heredarán* [κληρονομεῖν].

36 Y las almas de aquellos que acepten los misterios morarán en esa región, y aquellos que acepten los misterios en su Nombre morarán dentro de ella'.

De acuerdo a los gnósticos cristianos, con su Caída a los mundos inferiores, Sophía inicia un Plan de Salvación (en términos cabalísticos el *Tikkun*), que el Mesías completará al producir un mundo eónico restaurado de Luz pura, con la Jerusalén celestial como su foco de crecimiento. Ella delinea un Plan de Salvación, no sólo para ella, sino para todas las almas y toda la materia que requería purificación. Finalmente, ella inicia un nuevo eón intermedio de unidad con Cristo.

De acuerdo a una tradición cabalística, un poder similar fue dado a *Nukva*, la mujer que se conecta con *Malkuth*, quien era capaz de unirse con *Ze'ir Anpin* y finalmente restaurar la creación por medio de los *partzufim*, cinco "rostros" o extensiones de los mundos superiores, ya que ellos estaban diseñados para transformar las chispas dispersas (es decir, emanaciones dispersas) de los eones caídos. Esto ocurrió porque la *Ain Soph* emanó de Sí misma una Luz y luego la retiró *(Tzimtzum)*. El retiro de la Luz creó una región que ya no estaba llena con Luz. La siguiente emanación de la *Ain Soph* hacia el vacío, creó diez emanaciones *(Sefirot)*, cuya manifestación formó el diseño de la vida en los eones. A partir de estas esferas que fueron enviadas abajo, sólo tres sobrevivieron intactas *(Kether, Chokmah y Binah)*, el resto fue disperso en chispas y

formó el corpus inferior del cuerpo que requería el *Tikkun*, el trabajo de reparación de la Jerarquía Divina. Todo esto ocurrió en una multitud de dimensiones, lo cual significa que la transfiguración y la restauración ocurrirá tanto dentro, como más allá de este espacio y tiempo, y la naturaleza misma de todos los horizontes astrofísicos será vuelta a calcular.

El Plan de Salvación gnóstico comienza al invocar los misterios o las enseñanzas de la *Chokmah*/Sabiduría que el alma debe adquirir, iniciando la búsqueda de la Verdad superior mientras está dentro de las esferas inferiores. Aunque uno pueda estar en medio del juego "profesional" de la Vida, hay verdades mayores que pueden ser adquiridas, no importa donde estemos. Una vez que abrimos nuestra mente por medio del Entendimiento *(Binah)* a una capacidad espiritual superior, y verdaderamente **buscamos** la Luz, podemos empezar a recibir los misterios superiores y a compartirlos con los que tienen la *Pistis*, la Fe. Sin embargo, los misterios *Mysteriói*, deben ser recibidos y su Sabiduría *(Chokmah)* entendida, antes que el eón de Luz pueda ser activado.

[*33*] *Sucedió ahora, después de que Jesús hubo dicho estas palabras a sus discípulos, que él les dijo: "Esta es la canción de alabanza que Pistis Sophía expresó en su primer arrepentimiento, sintiendo arrepentimiento por su pecado y relatando todo lo que le había sucedido".*

El Primer Arrepentimiento de Sophía es uno de los trece niveles de arrepentimiento, que guían su alma a través de las esferas inferiores, hacia las dimensiones superiores de Luz. Su historia ejemplifica cómo, en medio de los muchos eones, es puesta en movimiento una salvación real, que aplica a las múltiples dimensiones y reinos de vida, que se refiere a las muchas formas en que el vehículo de Pistis Sophía puede influir. Aquí ella funciona como co-narradora con Cristo Jesús para explicar la *kenosis* incondicional que todos los seres (incluyendo aquellos de los poderes-Triples y especialmente Voluntarioso) deben experimentar tanto en las dimensiónes exteriores como interiores, antes de emerger a una nueva existencia y armonía. Posteriormente, Sophía se convierte en co-activadora, al revelar las sendas divinas de liberación que se extienden desde arriba de los trece eones.

A medida que comenzamos con la lectura de las canciones de alabanza, debemos también recordar cómo Jesús enseñó a sus discípulos la Oración del Señor. En esta oración especial, empezamos por invocar a "Nuestro Padre" como el Primer Misterio, así como Sophía invoca a la Luz de Luces. Nosotros oramos: "Padre Nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu Nombre". Y entonces pedimos: "**Venga tu Reino [*Malkuth*], hágase tu voluntad en la Tierra como en el cielo**".

¿Cuánta gente sabe realmente qué es por lo que está orando? Esta mismísima línea de la Oración del Señor indica que lo que está arriba, en lo más elevado de las Alturas, puede cambiar el mundo o los eones en los que vivimos, y debe de ocurrir una convergencia del reino superior e inferior, porque el Reino no es un vacío en el espacio.

Cuando Jesús dice: "Hágase tu voluntad en la Tierra como en el cielo... y condúcenos fuera de las manos de tentación", él está indican-

do que todos nosotros debemos oponernos al poder del Voluntarioso, y volver nuestra atención a la Voluntad Divina que existe en los Mundos de Luz superiores. Debemos cambiar las formas-pensamiento que están dentro de nuestro cuerpo, o nuestro cuerpo será esclavizado por las fuerzas bioenergéticas de la mente racional y del ego. Las manos mismas son las extensiones de las jerarquías inferiores, que buscan desviar al alma de su entrada al Reino de Luz.

Que todos los que estén dormidos despierten a una comprensión mayor de la Oración del Señor, mientras Jesús continúa para reafirmar no sólo la importancia de la Oración del Señor, sino también la importancia de los *Salmos*, por medio de Sophía, la novia, quien ha sido perseguida por los gobernantes de este sistema de cosas.

"Ahora entonces: 'El que tenga oídos para oír—oiga'".

Nuevamente María avanzó y dijo: "Señor mío, mi morador interno de Luz tiene oídos, y escucho con mi poder-Luz, y tu Espíritu, estando conmigo, me hace sensata [νήφειν]. *Inclina tu oído, entonces, para que pueda hablar del arrepentimiento que*
53. *Pistis Sophía ha dado, hablando de su pecado y todo lo que le hubo sucedido. Tu poder-Luz una vez ha profetizado sobre esto, mediante el profeta David en el Salmo sesenta y ocho** [*69°*]:

¿Por qué un escritor cristiano gnóstico está continuamente refiriéndose a los *Salmos* de David? Para la mayoría de los sistemas gnósticos, lo que es llamado el Antiguo Testamento es un anatema, pero para los coptos señala una revelación verdadera. Los Salmos son leídos para cargar el cuerpo día tras día y hora tras hora. Leyéndolos se activan los niveles vibratorios bioquímicos de energía por medio de la divina Palabra de Dios. Los eruditos hebreos tradicionales entienden este poder y consideran a los Salmos "la Biblia dentro de la Biblia"—una enseñanza sagrada interna.

Los *Salmos* [תהלים, Tehilim] están divididos en cinco partes como las expresiones sintetizadas de la Palabra de Dios. Las cinco divisiones son el equivalente de los Cinco Árboles o los cinco cuerpos-vehículo, de los cuales:

*La numeración de los *Salmos* como la conocemos ahora, no había tenido efecto al momento de la escritura del rollo de *Pistis Sophía*. Los números contemporáneos del Salmo citado son dados en los corchetes que siguen a la referencia original.

El *cuerpo electromagnético* reúne los aspectos sutiles del cuerpo, desde el reino de micromateria de la evolución nuclear, hacia la unidad con la Imagen de la Vida.

Otro cuerpo-vehículo, el *cuerpo epicinético*, reúne el polvo cósmico desde las *Klipoth*, las envolturas que rodean la naturaleza vibratoria de los campos energéticos, los cuales controlan las densidades de las partículas a medida que son llevadas hacia una vida renovada.

Un tercer cuerpo, el *cuerpo eka*, energiza al cuerpo-alma desde la miríada de reinos de formas-pensamiento conectadas con relatividades más y menos, en un continuum de los mundos de conciencia proyectados a través y entre la vida y la muerte.

También existe el vehículo que expresa el *cuerpo gematria*, que produce una intensa unión entre las chispas de luz del universo del cuerpo interno que se regenera y el cuerpo superior de inmensa sublimidad (en el mundo de *B'riah*), que capacita al alma-espíritu a tender un puente sobre la separación entre los mundos inferiores y los superiores de iluminación, creando un enlace entre ellos.

Finalmente, el quinto cuerpo-vehículo es el *cuerpo Zohar*, el cual manifiesta la más grandiosa intensidad de la Luz Divina desde la *Ain Soph Or*, para poner al cuerpo individual en coordinación con su Familia Divina, es decir, los que comparten en la Unidad del Espíritu.

Tradicionalmente, cuando el difunto sale de esta dimensión/estado de conciencia, los *Salmos* eran leídos continuamente sobre el cuerpo del creyente, mientras era lavado y preparado para salir hacia el siguiente mundo por la *Chevra Kadisha* (sociedad/hermandad de dolientes). El significado oculto era que el cuerpo físico, que ya no es necesario, sería dejado a un lado, y un cuerpo superior de Luz sería puesto sobre él por el alma, después de ser purificada y bendecida, para que los aspectos más sutiles del cuerpo que se degenera no sean perdidos, sino transformados, absorbidos y asimilados más allá del reino de impureza, hacia el reino de santidad asignado para el alma, a medida que entra al siguiente grado de evolución espiritual.

La "Muerte" aquí, significa la separación del alma del cuerpo, por lo que el alma asciende para regresar a su fuente original, mientras que el cuerpo, hecho del polvo de la Tierra, regresa a la Tierra. Para el cuerpo, es el retiro de los elementos físicos de la participación en la asociación Divina/Humana hacia el estado común de un cuerpo sin vida. El alma, por otro lado, no es afectada por la muerte, sino que debe estar preparada para su paso a través de los velos de los mundos de luz inferior, no sea que quede atrapada en los campos de energía de la naturaleza mate-

rial. Las tradiciones místicas tibetana, hebrea y cristiana, enseñan que hay un poder de Luz que puede ser transferido al alma, incluso mientras habita en la forma física, lo cual puede preparar al alma para el día de la resurrección.

Los cinco libros o divisiones de los Salmos también corresponden a los Cinco Mundos, representados en las letras del Tetragrámaton del Nombre Divino: *Atziluth* corresponde a la Yod (י), *B'riah* a la primera He (ה), *Yetzirah* a la Vod (ו), y *Assiah* a la última He (ה). Finalmente, la "doble Yod" (יי, que indica el Tetragrámaton pronunciado) corresponde a los mundos del *Adam Kadmon* y a la *Ain Soph*, los cuales no pueden ser representados por ninguna letra específica sino por el espectro Yod.

Generalmente sólo se habla y se tratan los primeros cuatro Mundos, hasta que el cuerpo físico es preparado para recibir al cuerpo de Luz y entrar al Reino de Luz conectado con la Jerusalén Celestial, que contiene la Presencia del *Adam Kadmon* y la *Ain Soph.*

Antes de comenzar con la lectura de estos Salmos, mencionaremos que la gente que está familiarizada con la terminología psicológica del siglo XX, puede sentir tentación de definir los Trece Arrepentimientos de Pistis Sophía que ahora siguen, como ejemplos de pensamiento severamente "negativo". En el mundo en el que estos arrepentimientos (y sus Salmos correspondientes) fueron escritos, sin embargo, estos ejemplifican el vocabulario de la lucha que tipificaba las percepciones de la vida y la naturaleza. Incluso en estos términos muy simplificados, estas construcciones de energía representan un nivel de comprensión necesario para romper la esclavitud tridimensional, así como el *Libro de los Muertos* tibetano emplea confrontaciones con deidades coléricas, como caracterizaciones de cargas de energía que debemos identificar, reconocer y conquistar.

El primero de los Salmos es ahora recitado:

1 *'Sálvame, Oh Dios, porque las aguas han llegado hasta mi alma.*

2 *Me he hundido en cieno profundo, donde no hay suelo para estar de pie y la fuerza me ha abandonado. He entrado en aguas profundas y el remolino me está llevando lejos.*

3 *Estoy exhausto con mi clamar; mi garganta está reseca, mis ojos*

se debilitan mientras espero por mi Dios.

4 *Los que me odian sin causa son más numerosos que los cabellos de mi cabeza; los que habrán de destruirme son poderosos, mis enemigos engañosos, y lo que yo no había tomado de ellos, me obligaron a regresar.*

5 *Oh Dios, tú mismo conoces mi necedad, y mis pecados no están ocultos de ti.*

6 *Que los que en ti esperan, Señor mío, Dios de los Ejércitos, no sean avergonzados por mi causa; que aquellos que te buscan no sean humillados por mi causa, Oh Dios de Israel.*

7 *Pues por tu causa he soportado oprobio; la humillación ha cubierto mi rostro.*

8 *He llegado a ser un extraño para mis parientes, y un extranjero para los hijos de mi madre.*

9 *Porque ellos están celosos de tu casa, me devoran y el desdén de aquellos que te desprecian ha caído sobre mí.*

10 *Y procedí a llorar con el ayuno de mi alma, y eso vino a ser reproches para mí.*

11 *Hice de saco mi ropa, y llegué a ser para ellos un dicho proverbial* [παραβολή].

12 *Los que se sientan en los portales hablan sobre mí, y los bebedores de licor embriagante hacen canciones acerca de mí.*

13 *Que mis oraciones a ti,* YHVH, *lleguen en un tiempo favorable. Oh Dios, en la abundancia de tu misericordia, respónde-* 54.
me con la verdad de tu salvación.

14 *Líbrame del fango y no dejes que me hunda; que sea yo rescatado de los que me odian y de las aguas profundas.*

15 *Que no me arrolle la corriente caudalosa, ni dejes que me trague la profundidad, ni permitas que cierre el pozo su boca sobre mí.*

16 *Respóndeme,* YHVH, *porque dulce es tu misericordia; en tu gran compasión, vuélvete hacia mí.*

17 *Y no ocultes de tu siervo tu rostro, pues estoy afligido. Respóndeme rápidamente.*

18 *Ven a mi alma y redímela. A causa de mis enemigos, libérame.*

19 *Porque tú sabes de mi oprobio, mi vergüenza y mi humillación; todos mis antagonistas están ante ti.*

Este Salmo es directamente paralelo al primer arrepentimiento de Pistis Sophía, y su petición de Gracia y Salvación. Visto bajo esta luz, distan mucho de ser simples pensamientos ligados a la Tierra, como hemos sido enseñados a interpretarlo en nuestra posición de espacio y tiempo. Es un sello, entretejido entre el cielo y la Tierra, donde los "portales" no son las puertas de la Jerusalén física en los tiempos de David, sino los portales conectados con los mundos superiores y el proceso de nuestra ascensión, así como las puertas de la mente interna que necesitan ser abiertas. *Los que me odian* no son simplemente enemigos del Rey David de hace tres mil años, sino esos poderes de lo alto, los adversarios o *satanieles* que controlan los mundos materiales y no materiales, que odian y están celosos del "alma justa", y que tratan de suprimir tu crecimiento de conciencia y mantenerte en un estado de conciencia "desde el fondo hacia abajo", incluso aunque tú busques la Luz.

Además, las peticiones de Pistis Sophía, como los Salmos de David, no están destinadas para sólo una persona: éstas son nuestras peticiones y Salmos para que nosotros los digamos. Hemos de seguir el discipulado de Cristo; hemos de aprender las lecciones de los doce eones, completar nuestro nivel de servicio, y llegar al umbral del Decimotercer Eón. El Decimotercer Eón requerirá que nosotros interactuemos con quienes existen en un mínimo de doce mundos eónicos.

20 *El oprobio ha roto mi corazón, y mi herida es profunda. Esperé consuelo pero no hubo ninguno, y a alguien que me consolara, pero no hallé a nadie.*

21 *Me dieron veneno* [*o hiel*] *como alimento, y para mi sed me dieron a beber vinagre.*

—simbólico de la crucifixión de Jesús.

22 *Que la mesa ante ellos llegue a ser un lazo y su paz una trampa.*

23 *Que sus columnas vertebrales se vuelvan eternamente torcidas.*

24 *Derrama sobre ellos tu cólera* [ὀργή], *que el fuego de tu ira los desgarre.*

25 *Quede desolado su campamento, en sus tiendas no permanezca morador.*

26 *Porque ellos acosan a aquel a quien tú mismo has derribado, y aumentan el dolor de la herida.*

27 *Inflige crueldad sobre su crueldad, y no entren ellos en tu justicia.* 55.

28 *Bórralos del libro de los vivientes, y con los justos no sean inscritos.*

Esto invoca una gran condenación para los arcontes inferiores. ¿Por qué no mostrar compasión y pedir perdón para todos, como lo demostró Cristo? Una vez más, el primer paso en el arrepentimiento, es **reconocer** que existen fuerzas y formas-pensamiento de las que debemos separarnos, las que luchan contra la Luz partiendo de sus propios celos. El Salmo representa nuestro reconocimiento de que debemos romper con estas formas-pensamiento solipsísticas; este es el primer arrepentimiento.

El Salmista no se detiene con la simple condenación, sino que pide que los "nombres" de los poderes adversarios sean borrados del Libro de la Vida. Recordemos esa parte específica de la tradición profética del judaísmo usada en el Día de la Conmemoración, en la cual los nombres de todos los amados son traídos a la memoria y sus nombres son pronunciados para asegurar que sus almas morarán con los patriarcas en el

Paraíso. El Salmista pide que los nombres de los arcontes sean borrados, para que sus códigos vibratorios ya no sean usados y sean eliminados de la estructura misma de los cielos, el manto de Luz, que está basado en el Libro de los Vivientes (el Libro de la Vida).

29 *Pero yo estoy afligido y dolorido; que tu salvación, Oh Dios, venga a fortalecerme.*

30 *Alabaré el nombre de Dios en canto y lo engrandeceré con acción de gracias.*

31 *Y esto será más grato a Dios* [*heb:* ליהוה, *a* YHVH] *que un toro joven con cuernos y pezuñas partidas.*

32 *Los afligidos ciertamente lo verán y se regocijarán; aquellos que están buscando a Dios, que sus corazones revivan.*

33 *Porque Dios escucha a los afligidos, y no desprecia a los cautivos.*

34 *Que lo alaben el cielo y la Tierra, los mares y todo lo que se mueve allí dentro.*

35 *Porque Dios salvará a Sión y edificará las ciudades* [*gr:* πόλεις] *de Judá, y ellos se establecerán allí y la heredarán* [κληρονομεῖν].

36 *Y la simiente de sus siervos la heredará, y los que aman su nombre serán los que moren en ella'.*

La promesa del nuevo Reino *(Malkuth)* es dada, pero se requiere Fe (*Pistis;* אמונאה, *Emunah*) activa en el Amor para entrar. Al final de un ciclo cosmogónico, después de que todas las cosas hayan sido probadas y purificadas, sólo aquellos que han demostrado que tienen vibraciones puras, por medio del *Chesed* (Bondad amorosa, Misericordia), pueden cruzar los portales hacia la Ciudad Celestial. La Ciudad de la que se habla no es una ciudad terrenal, sino el Reino celestial, donde los Seres de Luz Íntegra y los de la carne que se han convertido en Seres de Luz Íntegra, coexistirán en esferas de Luz como la Descendencia Divina.

¿Qué es la ciudadanía cósmica sino la habilidad de morar en muchos mundos?

Con esto de nuevo proclamamos: "Que tu Reino venga a la tierra como es en el cielo" a medida que llegamos a la culminación del primer arrepentimiento de Pistis Sophía y el Salmo correspondiente, los cuales dividen aquello que tiene la conciencia de los reinos inferiores de aquello destinado a morar en lo Alto.

[*34*] *Y cuando María hubo terminado de decir estas palabras a Jesús entre sus discípulos, ella entonces le dijo: "Señor mío, ésta es la solución del misterio del arrepentimiento de Pistis Sophía".*

56. *Y Jesús, cuando hubo escuchado a María decir estas palabras, dijo a ella: "Bien dicho, María, tú que eres bendita, el Pléroma* [πλήρωμα], *o el Pléroma toda bendita* [παμμακάριος], *tú, quien entre todos los pueblos serás alabada como bendita".*

[*35*] *Nuevamente, Jesús habló y dijo: "Pistis Sophía continuó cantando alabanzas en un segundo arrepentimiento, en el cual ella dijo:*

1 *'Oh Luz de Luces, en quien yo he tenido fe, no me abandones en las tinieblas hasta el fin de mi tiempo.*

2 *Ayúdame y sálvame en tus misterios; escúchame y libérame.*

3 *Que el poder de tu Luz me rescate y acelere mi ascensión a los eones superiores; pues eres tú quien me salvará y me conducirá hacia lo Alto* [los cielos superiores] *de tus eones.*

4 *Sálvame, Oh Luz, de la mano de este poder con 'rostro de león'* [del poder devorador] *y de las manos de las emanaciones del dios Voluntarioso.*

Tres peticiones de salvación, son expresadas por Pistis Sophía en los últimos tres versículos del segundo arrepentimiento: 1) liberación/salvación mediante el **adquirir de los misterios**, 2) recibir **ayuda** para la ascensión a los eones superiores, y 3) **liberarse** del poder con 'rostro de león' y el poder energético que está bajo el control de *Authádes*, Voluntarioso.

Al revelar una topología de ascensión, Pistis Sophía está consciente de los pasos que debe dar. Ella debe ganar los misterios, ganarse la ayuda y sólo entonces puede ser liberada de las autoridades caídas que la controlan. El trabajo del iniciado es, así, ganar el Conocimiento de Luz, recibir al mensajero Crístico de Luz que viene a ayudarlo en el proceso de ascensión, y entonces, y sólo entonces, pasar a través del poder del Logos Solar, el espectro energético local de vida, derrocando al poder de los campos de energía inferiores que controlan la evolución. Una vez que esto sucede, el rostro del individuo es intercambiado con el rostro del "hombre-esfinge" en la metaprogramación superior del código de Luz, haciendo posible la ascensión a las regiones superiores Crísticas de la Luz de Luces.

5 *Porque eres tú, Oh Luz, en la Luz que yo he tenido fe y en la Luz que yo he confiado desde el principio.*

6 *Y yo he tenido fe* [πιστεύειν] *en ella desde el tiempo en que fui emanada por ella y cuando tú misma causaste mi emanación y desde el principio he tenido fe en tu Luz.*

Sophía afirma que su Fundamento de Luz, su *Yesod*, corresponde al de los *Olam Atziluth*, los cielos superiores, de donde las verdaderas formas-pensamiento de Luz se originan. Aun cuando ella moraba en el Decimotercer Eón, ella no identifica su creación con el dios Voluntarioso, y a pesar de que ella está ahora atrapada en los reinos inferiores, se da cuenta de que puede ser como una proyección de Luz, remodelando el mundo de masa negativa en una forma metamaterial superior, que evoluciona la construcción espiritual de la mujer, hombre y niño a partir de la esencia biológica y las singularidades de espacio-tiempo limitadas. Pistis Sophía recibirá, así, un mandato que le da poder para remodelar a la mujer (hombre-matriz)*, la Hija de Eva, en una nueva matriz que se conecta con la apariencia Setiana Divina.

7 *Y cuando tuve fe* [πιστεύειν] *en ti* [la Luz Divina], *los arcontes de los eones se burlaron de mí, diciendo: 'Ella ha cesado en su misterio'. Tú eres mi libertador y tú eres mi salvador y tú eres mi misterio, Oh Luz.* 57.

* N. de T.: hombre-matriz, en inglés womb-man de donde deriva woman mujer.

8 *Mi boca está llena con alabanza, para que yo pueda siempre relatar el misterio de tu esplendor.*

9 *Ahora, por tanto, Oh Luz, no me abandones en el Caos hasta el fin de mi tiempo; no me olvides, Oh Luz.*

10 *Porque las emanaciones de Voluntarioso me han rodeado y me han quitado todo mi poder-Luz. Ellas desearon poseer absolutamente toda mi Luz y triunfar sobre mi poder.*

11 *Diciéndose uno al otro: "La Luz la ha abandonado, descendamos sobre ella y quitémosle toda la Luz que hay en ella".*

12 *Y así, Oh Luz, no te apartes de mí; vuélvete hacia mí, Oh Luz, y sálvame de las manos de los despiadados.*

13 *Que los que se llevaron mi poder, tropiecen y queden débiles. Que los que me quitaron mi poder-Luz, sean envueltos en oscuridad y se hundan en la debilidad'.*

Este, entonces, es el segundo arrepentimiento expresado por Pistis Sophía, cantando alabanzas [ὑμνεύειν] *a la Luz".*

Jesús ayuda a explicar, que el verdadero arrepentimiento no es simplemente un acto de postración a los pies del maestro, por frustración mental. El verdadero arrepentimiento es la capacidad de producir un cambio en todos los niveles de armonización espiritual, de manera que las formas-pensamiento antiguas ya no estén presentes. El "arrepentimiento" es la subordinación de los campos biológicos y neurales del cuerpo y la mente hacia la alineación plena de la Luz Viviente. Llega por virtud de la sublimación de las fuerzas del Voluntarioso (egocentrismo), a estados de santidad y purificación, y por el discernimiento de la diferencia entre las dos realidades.

Al recitar estas peticiones, Jesús afirma el entendimiento de Pistis Sophía, de que la Luz debe venir de los cielos superiores, de lo Alto, pero Sophía no quiere permanecer en tinieblas "hasta el fin del tiempo" esperando pacientemente su liberación. De igual manera, ¿hemos de esperar que se nos dé un estado mayor de conocimiento consciente antes del fin del tiempo? Al pensar que podemos hacer poco ahora para

lograr un estado superior, hasta que Cristo regrese en una forma física glorificada al final del tiempo, estamos imponiéndonos una limitación fundamental, diciéndonos internamente que Cristo no puede ser activo energéticamente dentro de nosotros ahora.

Ciertamente, el segundo arrepentimiento ejemplifica la necesidad de invertir los fundamentos de la energía caída *(Yesodim),* que causaron que Pistis Sophía perdiera su poder. Tan grande tarea, y no obstante Sophía sabe que debe volver a ganar su Luz ahora o perder su conciencia completamente. Lo que debe esperarse hasta el "fin del tiempo" es que los Señores caídos sean despojados de su poder. Hasta que esto suceda, la Sabiduría estará limitada en los mundos inferiores. No obstante, la inversión de esta energía puede venir de manera individual, en cualquier momento, al implantar una nueva energía de las dimensiones mayores de Luz.

[36] Y ocurrió, cuando Jesús hubo terminado de decir esto a sus discípulos, que les dijo: "¿Entienden [νοεῖν, *noeín*] *qué es lo que les estoy diciendo?"*

Pedro avanzó y dijo a Jesús: "Señor mío, no continuaremos con esta mujer, porque ella nos quita todas las oportunidades, no permitiendo a ninguno de nosotros hablar, sino que ella continuamente habla".

"Esta mujer" es María Magdalena. Jesús ha estado conversando sobre la necesidad de revitalizar el aspecto femenino de la creación que ha sido atrapado, ese aspecto personificado en Sophía, y en cierto grado en María Magdalena. Los discípulos masculinos no han comprendido la totalidad de lo que él está diciendo; difícilmente pueden tolerar la voz de María en medio de ellos. Ellos todavía la condenan como a una prostituta.

Jesús expulsó siete demonios de ella *(Marcos 16:9)* y entonces la incluyó en el seno de sus discípulos como un ejemplo. Ella ahora representa el aspecto femenino del discipulado, que entiende la actividad interna del Espíritu que habla a través de Sophía.

El *Pistis Sophía* cita no sólo a una, sino a varias discípulas que estaban cerca de Jesús. Este conocimiento fue sacado de circulación por los obispos de Roma. Como Pedro, la Iglesia postniceana negó exhaustivamente el lado femenino de las enseñanzas y misterios de la Escritura *(Tanakh),* registradas en *El Libro de Judith,* en *La Historia de Susana,* en *El Libro de Ruth,* y en *El Libro de Esther.* De hecho, el *Rollo de la Torá* mismo, el vehículo a través del cual el pueblo de Dios ha de comprender su identidad y su nacimiento, es considerado en la tradición Judía, como una forma de personalidad femenina.

Jesús contestó y dijo a sus discípulos: "Dejen que aquel en quien el poder de su Espíritu brota, aquel que entiende lo que yo estoy
58. *diciendo, sea el que hable. No obstante, Pedro, veo que el poder den-*

tro de ti comprende la solución del misterio que Pistis Sophía ha expresado en su arrepentimiento. Por lo tanto, Pedro, habla entre tus hermanos y hermanas el diseño de su arrepentimiento".

Jesús está diciendo que cualquiera que comprenda la conversación de Pistis Sophía, puede avanzar al frente. Pedro, quien negó al Cristo tres veces, puede entender la importancia de este arrepentimiento, no obstante, la comprensión final de estas conversaciones, debe equilibrar la naturaleza dualista de la humanidad, restaurar las funciones femeninas de la Deidad en nuestra realidad, y finalmente, crear un cuerpo de Luz. Pero a fin de obtener el poder del Espíritu, debemos primero superar las dificultades del ciclo humano, lo cual, para la mayoría de nosotros significa que aunque estemos en medio de las limitaciones de tiempo de "9am a 5pm" de la Tierra, debemos conscientemente reflexionar sobre lo Divino todos los días. En la Grecia antigua, esto es llamado *metánoia*, literalmente "arrepentimiento"—lo que convierte o 'cambia la mentalidad' así como las energías del cuerpo, lo cual, a su vez, cambia el enfoque personal desde la negatividad que emana de la jerarquía inferior hacia una realidad Divina mayor. Ésta es, una inversión de la luz menor de regreso hacia la Luz mayor, ejecutada con maestría.

Es difícil orar, y mucho más es generar suficiente energía para poner el poder-Luz superior a funcionar. Y aún así, estas confesiones de Sofía son precisas. El mensaje es verídico, y el proceso puede hacer descender la Luz que se requiere para penetrar la carne, permitiendo que la Luz transforme la carne célula por célula. A todo lo largo de los Evangelios, se nos dice que incluso el Cristo mismo, durante su ministerio terrenal, siempre reservó tiempo para orar. Debemos darnos tiempo para elevar nuestra conciencia, y así como la Pistis Sophía clama incesantemente, deberíamos comprometernos a por lo menos treinta minutos de oración al principio y final de cada día.

Ahora Pedro, con su más profunda comprensión de esta confesión, trae a la memoria el *Salmo 70º* [*71º*] en medio de los discípulos. Con la apertura de los siete sellos y la iniciación por el poder del 70 de este Salmo, descubrimos en estas palabras lo que significa entregarnos espiritualmente al llamado divino del alma.

Y Pedro contestó, diciendo a Jesús: "Oh Señor, escucha para que pueda hablar el diseño de su arrepentimiento, acerca del cual tu poder profetizó [προφητεύειν] *antes por medio de David, el*

*profeta, en el Salmo setenta** [*71º*]:

1 *'En ti, Oh Dios, me he refugiado, que nunca sea yo avergonzado.*

2 *Sálvame en tu justicia y procúrame escape; escúchame y sálvame.*

3 *Llega a ser para mí un Dios de fuerza, una roca de resguardo para escudarme, porque tú eres mi fortaleza y mi refugio.*

4 *Oh Dios mío, sálvame de la mano del inicuo, y de la mano del violento y profano.*

5 *Porque tú eres mi esperanza, Señor,* YHVH, *he confiado en ti desde mi infancia.*

6 *Tú me has sostenido desde el nacimiento; tú me guiaste desde el vientre de mi madre; y yo siempre canto tu alabanza.*

59. 7 *Soy como asombro para muchos; tú eres mi refugio poderoso, tú eres mi salvador, Oh Señor.*

8 *Llena está mi boca de tu alabanza; y elogio tu esplendor todo el día.*

9 *No me deseches en el tiempo de la vejez; no me abandones cuando mi fuerza me falle.*

10 *Porque mis enemigos me calumnian, y los que vigilan en espera de mi alma conspiran contra mí,*

11 *Diciendo: "¡Dios lo ha abandonado! Persíganlo y atrápenlo, porque nadie lo salvará".*

12 *Oh Dios mío, apresúrate a auxiliarme.*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

13 *Que sean avergonzados y lleguen a su fin los que calumnian a mi alma* [ψυχή]. *Que se cubran de vergüenza y deshonra los que buscan el mal para mí.*

"Esta es la solución del segundo arrepentimiento pronunciado por Pistis Sophía".

En este Salmo, el iniciado está consciente de que las fuerzas de las "tinieblas" tratan de darle al alma la copa del olvido, queriendo que el alma piense que no hay salvador. Y a medida que el alma envejece, se encuentra más aprisionada en las dimensiones terrenales del olvido, olvidando los mundos mayores de Luz, pensando que incluso los ángeles de Dios la han abandonado. Y las fuerzas logran su tarea porque la mayor parte de las personas de este mundo son ciegas a las señales de la Presencia de Dios.

Aquí se nos recuerda *El Rollo de Job*, en el cual Job experimenta todos los juicios y tribulaciones terrenales y es presionado a renunciar a Dios. No obstante, sólo por su arrepentimiento y su fe renovada en el Dios de Dioses, él logra la salvación, que al final lo conduce a una victoria aun mayor. De manera reducida, el rollo de *Pistis Sophía* no sólo ejemplifica a los *Salmos,* sino también a *El Rollo de Job*. Es sólo mediante una angustiosa comprensión de la Vida, como es revelado a través de las intensas preguntas y respuestas filosóficas, que Job impone su destino Divino ante la adversidad y la persecución. De manera similar, los Salmos cantados por David, el primer erudito-poeta Mesiánico de Israel, reconocen que la Liberación superior de la Vida es guiada por el poder transformador que viene sólo después de que nuestra conciencia ha comprendido que está separada de la esclavitud en la que estamos en estos mundos inferiores.

[37] *El Salvador contestó y dijo a Pedro: "Bien* [καλῶς, *kalós*] *hecho, Pedro, ésta es la solución de su arrepentimiento. Tú eres bendito ante todos los pueblos de la Tierra, porque yo te he revelado estos misterios. Amén* [ἀμήν], *amén* [ἀμήν], *les digo: Yo los perfeccionaré en todo el Pléroma desde los misterios del interior* [regiones internas, o los planos internos] *hasta los misterios del exterior* [regiones externas, o las apariencias externas de los mundos], *y los llenaré con el Espíritu, de manera que sean llamados 'espirituales* [πνευματικοί], *perfectos en todo el Pléroma'. Y amén, amén, les digo: Yo les proporcionaré todos los misterios de todas las regiones de mi Padre y de todas las regiones del Primer Misterio, de manera que a quien sea que reconozcan sobre la Tierra, será reconocido en la Luz de lo Alto, y a quien sea que ustedes rechacen sobre la Tierra, será rechazado en el Reino* [Βασιλεία, *Basiléia*] *de mi Padre en el cielo".*

Expandamos nuestra mente visualmente para comprender las coordenadas espaciales del universo que nos rodea—para reconocer simultáneamente tanto el espacio interno como el externo y el superior como el inferior. Al igual que la conversión desde las *sicigias* a la Unidad de los reinos del interior *(Shekinah)* y del exterior *(Filiación),* ha de haber también una unidad particular entre lo que está abajo y lo que está arriba. Se nos dice que lo que ocurre en el despliegue abajo es conectado con lo que ocurre en las regiones de arriba, porque comparten la misma zona de conciencia. Esto es porque somos emanaciones de una creación de Luz mayor, y si la Luz es cambiada en una parte o segmento de su emanación, a la larga el rayo entero es afectado. De manera similar, lo que se logra sobre la Tierra tiene influencia en los cielos locales. Y lo que es cambiado en nuestra mente de conciencia interna tiene efecto también en el mundo externo y viceversa. Es extremadamente importante entender este punto, ya que nos permite tomar un papel activo, no importa donde estemos, para ayudar a perfeccionar las alineaciones con las regiones que están arriba e internas.

"Pero escuchen ahora, y escuchen con cuidado, a todos los arrepentimientos con los que Pistis Sophía habló. Ella continuó ahora, expresando su tercer arrepentimiento [μετάνοια, *metánoia*], *diciendo:*

1 *'Oh Luz poderosa, protégeme y sálvame.*

2 *Que los que desean quitarme mi Luz, lleguen a nada y permanezcan en las tinieblas. Que sean entregados al Caos y sean avergonzados los que quieren robarme mi poder.*

3 *Que sean entregados rápidamente a la oscuridad, quienes me atacan y dicen: "Hemos triunfado sobre ella".*

4 *Y que más bien todos aquellos que buscan la Luz celebren y se regocijen, y los que anhelan tu misterio, digan por siempre: "Glorificado sea el misterio".*

5 *Rescátame ahora, Oh Luz: me falta mi Luz, porque ellos me la han quitado y necesito mi poder, porque ellos me lo han arrebatado. Oh Luz, tú eres mi salvador y mi libertador. Oh Luz, rescátame rápidamente de este Caos'".* 61.

El tercer arrepentimiento ilustra dos sendas separadas de la dialéctica. Específicamente, la "espiral ascendente" de los que buscan la Luz, quienes han de regocijarse con el Esplendor de la Creación, *Hod*, la tercera Séfira, y aquellos que mantienen la "espiral descendente" que se acelerará para los que operan dentro del Caos.

Esto es ejemplificado en los tres gunas* de las tradiciones sánscritas: *sattva*, *tamas* y *rajas*. El *sattva* está conectado con el espíritu ascendente, de translucidez y energía pura—la senda de conciencia de Luz con la cual el iniciado ha de unirse y la cual él debe reflejar. Sophía ha ejemplificado hasta este momento, a *rajas*, la energía de aquel que es inquieto y decidido a expandirse, aquel que debe aprender a controlar la energía y alinearse con la Luz. Sin embargo, los arcontes/gobernantes son aquellos del *tamas*, energías que reflejan pensamientos de inercia, densidad, y disolución. Por último, Sophía ha de convertirse en el *sattva* que representa un ejemplo de la conciencia mayor, que conquista tanto el poder de *rajas* como de *tamas*.

* N. de T.: Los gunas son la clasificación sánscrita del estado actual de las entidades.

[38] Y cuando Jesús hubo terminado de decir a sus discípulos estas cosas, él dijo: "Éste es el tercer arrepentimiento de Pistis Sophía". Y él les dijo: "Que aquel en quien el espíritu perceptivo esté conmovido, sea el que avance y exprese la solución de este arrepentimiento de Pistis Sophía".

Y sucedió, antes de que Jesús acabara de hablar, que Martha se adelantó, cayó a sus pies y los acarició llorando y dijo con humildad: "Señor mío, muéstrame tu misericordia [gr: Cáris; heb: Chesed] y ten compasión de mí, y permíteme expresar la solución del arrepentimiento dado por Pistis Sophía".

Y Jesús extendió su mano a Martha, diciéndole: "Bendito es todo el que muestra humildad, porque él recibirá misericordia. Ahora, Martha, tú eres bendita. Da la solución del arrepentimiento de Pistis Sophía".

La conversación es ahora tomada por Martha, otra de las amadas mujeres. Ella no sólo ilustra la capacidad de interpretar la enseñanza de Cristo, sino que también es simbólica de las energías de los tres poderes-Triples, junto con María la Virgen y María Magdalena.

Aunque Martha ha simbolizado a la madre Tierra en el discipulado interno de Jesús, ella junto con el principio femenino de Pistis Sophía aprende a apartarse de ver su trabajo como si estuviera solamente conectado con la maternidad de la Tierra. Ella reconecta con su manifestación original y, mediante la Gracia superior, afirma su liberación, renacimiento y restauración, convirtiéndose en una con la Madre Divina de los cielos y los eones, mediante la Virgen de Vírgenes. La Virgen de Vírgenes representa el lado de personalidad del Espíritu Infinito, por medio del cual el trabajo de la Madre celestial continúa para sustentar la creación por el nacimiento continuo.

Martha contestó entonces, y dijo a Jesús en medio de los discípulos: "Respecto al arrepentimiento pronunciado por Pistis Sophía, Oh Señor mío Jesús, tu poder-Luz una vez profetizó por medio de David en el Salmo sesenta y nueve * [*70º*], *diciendo:* 62.

1 *'Oh Dios, ven velozmente a mi rescate* [*gr*: βοήθεια].

2 *Queden avergonzados y humillados los que andan luchando por mi alma.*

3 *Retrocedan y lleguen a ser avergonzados los que se ríen de mí: "¡Ja, Ja!"*

4 *Que todos aquellos que te buscan se alborocen y se regocijen en ti, y que aquellos que aman tu salvación digan por siempre: "¡Sea engrandecido Dios!"*

5 *Pero yo estoy afligido y maltrecho. Oh Dios, ven a mí. Tú eres mi ayuda y mi rescatador,* YHVH *no te demores.*

Esta es la solución del tercer arrepentimiento de Pistis Sophía, dado cantando alabanzas a lo Alto'".

Esta confesión tiene su contraparte *sattva* en *El Libro de Sabiduría* (escrito aproximadamente en el 50 a. E. C.). Aunque Sophía se ve a sí misma *afligida y maltrecha*, debemos entender que es sólo desde su perspectiva en este mismo momento, que ella se ve en las tinieblas y enfocada en la negatividad de su estado emocional y mental, influenciada totalmente por el mundo que la rodea. Pero lo que ella no ha comprendido aún es su naturaleza original superior, que está todavía dentro de ella, aunque esté nublada por su conciencia presente. Y así, debemos recordar su Ser glorioso, como se nos dice en *El Libro de Sabiduría*:

Porque Sophía es más ágil para moverse que cualquier movimiento;
Ella es tan pura, que penetra e infiltra todas las cosas.
Ella es una exhalación del poder de Dios,
una emanación pura de la gloria del Todopoderoso;

* Ver nota en la pàgina 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

por lo que nada impuro puede encontrar su camino hacia ella.
Porque ella es un reflejo de la Luz Eterna,
un espejo sin mancha del poder activo de Dios,
e imagen de Su Bondad.

(Capítulo 7, versículos 24-26)

Vemos que a medida que el odio, la cólera, el miedo y la frustración, son quitados por el Amor y la Compasión de Cristo, Sophía es realmente la personificación ideal del poder que es capaz de alcanzar lo Alto, mientras aun refleja el espejo del poder activo de Dios y las emanaciones en los reinos inferiores. Pero por ahora, en su estado presente, ella es la *afligida* y *maltrecha* Sophía, que refleja sólo a *tamas* o la desilusión de quien ella es, su verdadero Ser Superior.

Así como Martha buscó cuidar la naturaleza inferior de la humanidad, en vez del trabajo mayor del Cristo, estas dos naturalezas serían interpretadas por los gnósticos como la Sophía mayor en oposición a la Sophía menor. La diferencia se hace obvia solamente porque la Luz de Cristo, con su Amor, Compasión, Perdón y Entendimiento no mora todavía dentro de ella; sin embargo, cuando lo haga, las dos naturalezas (divina y humana) se unifican en una al lograrse el trabajo del Divino.

[39] *Ahora, sucedió cuando Jesús escuchó estas palabras de Martha, que le dijo a ella: "Bien* [εὖγε] *dicho, Martha, y excelente".*

Y Jesús continuó hablando con sus discípulos, diciendo: "Pistis Sophía ahora continuó para expresar el cuarto arrepentimiento, antes de ser perseguida por segunda vez y de que el poder con 'rostro de león' y todas las emanaciones materiales enviadas por Voluntarioso hacia el Caos, se apoderaran de la totalidad de la Luz que había quedado dentro de ella. Ella expresó su arrepentimiento de esta manera: 63.

1 *'Oh Luz, en quien yo he tenido fe, escucha mi arrepentimiento, y que mi voz llegue a tu lugar de morada,*

2 *No vuelvas tu imagen-Luz de mí, más bien protégeme, cuando ellos me ataquen. Cuando yo clame a ti, libérame rápidamente.*

3 *Porque mi tiempo se desvanece como un soplo, yo me convierto en materia.*

4 *Ellos me han arrebatado mi Luz, y mi poder se ha marchitado. Mi misterio, el cual siempre acostumbraba mantener, ahora he olvidado.*

5 *Por causa de la vibración de temor y el poder de Voluntarioso, mi propio poder ha disminuido.*

Pistis Sophía está empezando a reconocer más y más que en las dimensiones donde ahora habita, hay una escasez de Luz para su vehículo espiritual. Su misterio, el cual ella siempre conoció en su corazón y mente (para equilibrar sus cuerpos emocional y mental) está *ahora olvidado.*

Y todo intento para definir su existencia actual como el verdadero vehículo de ascenso, resulta en confesar que esto debe ser sólo un estado transitorio, un vehículo falsificante, en comparación con su verdadero cuerpo de Luz.

Como la manifestación de Pistis Sophía, nuestro cuerpo en su mayor parte ha sido restringido a una simple envoltura bioquímica, un modelo de barro que contiene un "alma natural" o emocional *(Nefesh)*. La *Nefesh* (gr: *psyqué*) es ese cuerpo-alma inferior, que se encuentra en todos los seres vivos, sean peces, animales o humanos. Y así permanecemos sólo en nuestro cuerpo sensorial con su naturaleza emocional, aplicando ocasionalmente la mente intelectual. Pero como en cualquier estado de dualidad, siempre existe un desequilibrio. Nos enfocamos en el cuerpo y en nuestra naturaleza emocional en oposición a la mente, o viceversa—y en nuestra naturaleza inferior, cualquiera y todas las combinaciones de este desequilibrio pueden ocurrir y ocurren.

Para encontrar un equilibrio, debemos introducir al espíritu *(Ruach)* y crear una unidad Alma-Espíritu superior *(Neshamah)*, al reconocer la naturaleza espiritual dentro de nosotros. Nuestro *Ruach* es la forma tipo-espíritu que puede operar con nuestra *Nefesh* para obtener y evolucionar la *Neshamah* dentro de nosotros. Finalmente, cuando la *Neshamah* es activa, somos conectados con nuestra Alma Superior (nuestra fuerza del Alma Superior), que manifiesta un nuevo equilibrio Trinitario dentro de nosotros. Y cuando empezamos a esforzarnos por este equilibrio, podemos finalmente alcanzar el Sobreser Crístico, que opera en Unidad con el Espíritu Santo, directamente con el *Ruach Ha-Kodesh*.

Así que, además de tener un cuerpo físico y un alma natural, debemos recordar que también tenemos la capacidad de desarrollar un cuerpo de Luz del Alma-Espíritu, y que nuestro cuerpo físico está diseñado como un vehículo biotransductor para el procesamiento de Formas-Pensamiento Superiores de Luz que vienen del Eterno. No obstante, por ahora, al iqual que Pistis Sophía, nos proclamamos como el cuerpo de materia que existe en una dualidad y fuera de equilibrio, sin el poder-Luz, a la manera de Job en el Antiguo Testamento, hasta que la Victoria final, *Netzach*, del cuarto arrepentimiento sea cumplida.

> 6 *Me estoy convirtiendo como en un demonio* [δαίμων] *separado, quien existe en la materia y no tiene Luz en él, y me he convertido en un espíritu de imitación* [ἀντίμιμον πνεῦμα], *que se encuentra en un cuerpo* [σῶμα, *sóma*] *material* [ὑλικός] *sin poder-Luz en él.*

7 *Y me estoy volviendo como un decano* [δεκανός] *que se encuentra sólo en el aire* [ἀήρ].

8 *Las emanaciones de Voluntarioso me han acosado mucho, y mi pareja se dijo a sí mismo:*

9 *"En vez de con la Luz que estaba en ella, ellos la han llenado con Caos". Yo he comido el sudor de mi propia materia y la angustia de las lágrimas de la materia de mis ojos, para que los que me atormentan no puedan tomar lo que queda.*

10 *Es por tu mandato y por tu orden, Oh Luz, que estas cosas me han sucedido, y es por tu decreto que yo estoy aquí.* 64.

11 *Tu mandato me ha traído abajo, y como un poder del Caos me he hundido, y mi propio poder está paralizado.*

12 *Pero tu, Oh Señor, eres Luz Eterna y atiendes a todos los que están oprimidos siempre.*

13 *Ahora, Oh Luz, levántate y busca mi poder y el alma dentro de mí. Tu decreto de mi prueba se ha cumplido, y ahora es el tiempo de que tú busques mi poder y mi alma; este es ahora el tiempo en el cual tú has ordenado redimirme.*

14 *Porque tus salvadores han buscado el poder que está en mi alma, porque el número está completo, y de esta manera también su materia puede ser salvada.*

15 *Entonces todos los arcontes de los eones materiales temerán tu Luz, y todas las emanaciones del decimotercer eón material temerán el misterio de tu Luz, y otros pueden entonces vestirse en su Luz purificada.*

El uso del Decimotercer Eón como una zona de experimentación en el *Pistis Sophía* lleva un significado especial para el lector cuyo origen es identificado con el occidente. En todas las tradiciones religiosas principales, desde el Cercano Oriente hasta Escandinavia, y desde África hasta América Central, los folkloristas y antropólogos ven el "trece" como el

signo de la némesis y la muerte. También debe hacerse notar que la Muerte es el decimotercer sendero en el Árbol de la Vida místico hebreo.

En la tradición bíblica cabalística, sin embargo, el trece representa un poder umbrálico: Jacob fue el padre de doce hijos, con su división mediante los hijos de José en trece tribus. El trece también representa el total de las celdillas verticales y el total de las celdillas horizontales que construyen un cuadrante o "torre vigía", de los elementos celestiales a través del cual los vigías trabajan con los cuatro elementos: aire, agua, tierra y fuego. Trece más trece hace *veintiséis*, que es el número cabalístico del Nombre Divino: YHVH. Si tomamos las Cuatro Letras Santas (4) del Tetragrámaton (donde cada letra es diferenciada) y reconocemos que cada una tiene su propio poder (x 3)* trinitario (triple), y agregamos a cada alma recién nacida (+1), entendemos cómo, con el Nombre Divino, reconstruimos el tabernáculo de transformación con la expansión e iluminación de la conciencia que pertenece a YHVH (4 x 3 +1). En sus componentes básicos, es el poder Triple o Trinitario, que representan el despliegue inicial de creación que puede ser agregado a las Diez Sefirot (10) del Árbol de Vida básico, creando un enlace umbrálico, donde la Kether inicia por conectar con el nuevo Malkuth, que nos permite enlazarnos de regreso a la Deidad Trinitaria (3).

En el Nuevo Testamento, los doce discípulos en conjunción con Cristo siempre portaban un poder colectivo de trece, asociado con los milagros de los panes y los peces, la sanación y la resurrección de los muertos. Por analogía, las experiencias de iniciación del Nuevo Testamento confieran al lector el papel de trabajar con el "trece" hasta que los poderes y tentaciones de la vida han sido sublimados y perfeccionados con el poder de Cristo. Sin el poder mesiánico de Cristo, el doce está obligado a disolverse en divisiones (6 + 6), desintegración y muerte. Con la decimotercera posición anexada, se permite a la verdadera Luz de la Deidad ser vertida, el tiempo cede ante la intemporalidad y la mortalidad entra en la inmortalidad consciente. Finalmente, en la ascensión entre mundos experimentales, el "trece" ilustra cómo las fuerzas espirituales ganan ascendencia sobre las fuerzas temporales de confusión, y el cuerpo-espíritu reunificado recupera libertad al demostrar su poder para pasar a través del Jardín de la Vida, el lugar del nacimiento del alma en el tiempo.

Por esta razón, Sophía y Voluntarioso existen ambos en el Decimotercer Eón. La Voluntad-Propia ["Voluntarioso"] ha traído la corrupción a estos reinos de existencia, pero Sophía comprende ahora

*Ver Libro II, capítulo 71 como un ejemplo del Nombre Divino (como 4 x 3).

que ella ha de ser una emanación activa para intentar transformar positivamente los doce eones, mediante la introducción y activación de una Fe y Sabiduría superiores. Así, al evaluar cuidadosamente nuestra vida como un "Libro de Números", comprendemos que los dos significados del número "trece" apuntan en dos direcciones: una hacia la gloria y otra hacia la némesis.

El cuarto arrepentimiento continúa ahora con afirmaciones positivas de Sophía:

> 16 *Porque el Señor recuperará el poder de tu alma. Su misterio, él ha revelado.*
>
> 17 *Para que él pueda atender al arrepentimiento de aquellos que están en las regiones de abajo, porque él no ha sido sordo a su arrepentimiento.*
>
> 18 *Este es el misterio que es el modelo para la generación que nacerá y la generación que nacerá cantará alabanzas a lo Alto.*
>
> 19 *Porque la Luz ha contemplado desde lo Alto de su Luz y aparecerá a toda materia.* 65.
>
> 20 *Para escuchar el llanto de los que están encadenados, para liberar el poder de las almas cuyo poder ha sido atado.*
>
> 21 *Para que puedan plantar su Nombre en el alma y su misterio en el poder'".*

Los arrepentimientos permiten la codificación del Divino *Nombre en el alma* para que cada alma, incorporando el poder del Nombre, sea reconocida por la Luz. Porque el Nombre es más que simples letras, es una geometría y una vibración de sonido, una frecuencia conectada con la Luz, la vibración de lo que puede morar dentro de nosotros. Y a medida que el alma resuena con esta vibración superior de Luz, predomina sobre las estructuras limitadas de los reinos inferiores y es puesta en libertad para remontarse a las Alturas. El alma empieza ahora su ascensión, usando el Nombre Divino para abrir los portales, porque el Nombre ha sido asimilado e incorporado en el alma. Y a medida que canciones y alabanzas son escuchadas, la *Séfira* de la Luz Victoriosa, *Netzach*, es otorgada.

[40] *Y después de que Jesús hubo dicho estas palabras a sus discípulos, les dijo: "Éste es el cuarto arrepentimiento expresado por Pistis Sophía. Ahora bien, que quien entienda, entienda". Y cuando Jesús hubo dicho estas palabras, Juan avanzó al frente, dio reverencia al pecho de Jesús y le dijo: "Señor mío, ordéname también y autorízame, para hablar la solución del cuarto arrepentimiento que Pistis Sophía ha expresado".*

Jesús dijo a Juan: "Te ordeno y te autorizo a decir la solución del arrepentimiento que Pistis Sophía ha expresado".

Juan contestó y dijo: "Señor [κύριος, *kýrios*] *mío y Salvador* [σωτήρ, *sotér*], *respecto a este arrepentimiento que Pistis Sophía ha hablado, tu poder-Luz ha profetizado antes por medio de David en el Salmo ciento uno** [*102º*].

1 'YHVH, *escucha mi oración, permite que mi clamor por ayuda llegue hasta ti.*

2 *No ocultes de mí tu rostro el día de mi angustia, abre a mí tu oído el día que llame, apresúrate a responderme.*

66. 3 *Porque mis días se han desvanecido como humo* [καπνός, *kapnós*], *y mis huesos han quedado quemados como en un fogón* [*de piedra*].

4 *Mi corazón ha sido marchitado tal como pasto, y está seco, pues me he olvidado de comer mi pan.*

5 *A causa del sonido de mi suspirar, mis huesos se han pegado a mi carne.*

* Ver nota en la pàgina 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

6 *Soy como el pelícano del desierto; soy como un búho en la casa.*

7 *He pasado la noche despierto y he venido a ser como un gorrión solitario sobre el techo.*

8 *Todo el día mis enemigos me han vituperado, y los que me ponen en ridículo se enfurecen contra mí.*

9 *Pues he comido ceniza en lugar de pan; y mi bebida está mezclada con lágrimas,*

10 *A causa de tu ira y tu indignación; porque me has alzado y arrojado abajo.*

11 *Mis días son como una sombra del atardecer, y yo mismo estoy seco como el pasto.*

Pistis Sophía describe algo similar a la experiencia de la muerte y, como ya se mencionó, los *Salmos* eran leídos sobre el cuerpo, en preparación para su ascenso sagrado. De manera similar, las tradiciones tibetanas tienen gestos y preparaciones para el alma que está a punto de partir para unirse con el conocimiento del Cielo Claro. Desde luego, todos ya estamos en un estado de muerte en relación con nuestra naturaleza superior, y no obstante, nuestro cuerpo físico es un vehículo precioso para nuestro trabajo y no debería ser dejado atrás hasta que las causas naturales nos eviten funcionar. En el sutra tibetano conocido como el *Bardo Thödol* de *El Libro Tibetano de los Muertos*, el iniciado ha de comprender la muerte de todo lo que no está en la Luz, y ser testigo del paso del substrato elemental. Las oraciones dadas son para dar significado a las cosas deseables e indeseables que el alma ha de experimentar en su separación postcorporal, donde las urgencias físicas han de ser trascendidas por los propósitos reflexionados de discernimiento espiritual. El alma ha de ser preparada para distinguir las formas ilusorias que no se equiparan en poder con aquellas de los alcances superiores del reino de Luz.

En el **primer estado de Bardo Thödol**, el *Chikhai Bardo*, el moribundo ve la luz de purificación, por medio de la cual son liberadas las maldades del cuerpo. Las antiguas formas-pensamiento de confusión y contención son honradas con cuerpo, habla y mente y se les dice que se vayan, y las propias faltas pasadas son confesadas en medio de los amigos

y familiares cercanos que ayudan con encantación, oraciones y sonidos para la purificación. Los guías espirituales de Luz empiezan a aparecer, a medida que el mundo de forma física se hace cada vez más tenue.

En el **segundo estado de Bardo Thödol**, el *Chönyid Bardo*, después que el alma ha dejado el cuerpo con la orientación de guías espirituales visibles, uno abre el círculo místico de colores en los cielos y ve la cara de las divinidades principales acompañadas por guías adicionales. La persona que está muriendo recibe la gracia perfecta derramada por cuatro actos rituales de purificación, practicados alrededor del cuerpo. Aquí uno empieza a funcionar con los guías espirituales y "los victoriosos" que se hacen más claros a medida que la luz espiritual crece en poder. Uno alaba a los guías celestiales internos y el alma es impulsada a unirse a sus tareas en las esferas celestiales.

En el **tercer estado de Bardo Thödol**, el *Sidpa Bardo*, hay una brillante claridad y se manifiestan señales, y las oraciones continúan para liberar al alma del cuerpo, para que pueda avanzar hacia el siguiente plano de existencia y no regresar por renacimiento. Aquí, uno debe ver claramente la Luz y ser capaz de dejar atrás todas las acciones enfurecidas que vienen de la vida sobre la Tierra y de espíritus y demonios arrogantes y contradictorios internos de los mundos inferiores, quienes también son atestiguados internamente, o de lo contrario, uno regresa a aprender las lecciones de trascendencia una vez más.

¿Por qué discutir el proceso de la muerte? Es extremadamente importante comprender que no necesitamos morir físicamente para experimentar la Altura mayor; Enoc y Elías no lo requirieron. Pero debemos aprender cómo morir a la esclavitud de la Tierra y tener nuestro propio renacimiento espiritual en la Luz. Luego, como en las fases del ritual del Bardo, somos capaces de abrirnos a una multitud de niveles celestiales. No importa en que manifestación física existamos, el alma debe de esforzarse por experimentar la excelencia de la Luz y liberarse exitosamente de los demonios internos y externos que buscan bloquear la Luz Trascendente. Sólo la propia naturaleza desinteresada del alma purificada, puede ser liberada y absorbida hacia los cielos mayores. La comprensión de la necesidad de liberarse viene a través de la Fe *(Pistis)* en la Luz, que activa la invitación de la verdadera Sabiduría *(Sophía)* que trae un sentido de Unidad de conciencia, Unidad de Pensamiento, Unidad de Espíritu con la Familia de los cielos. Y con eso realizado eficazmente, el alma vence su naturaleza inferior y los niveles triples del Bardo se completan.

12 *Pero tú, Oh Señor, por siempre morarás, y la mención conmemorativa de ti será por generación tras generación.*

13 *Tú te levantarás y tendrás compasión con Sión, es el tiempo de favorecerla; el tiempo señalado ha llegado.*

14 *Pues tus servidores se deleitan en sus piedras, y hacia su polvo dirigen su favor.*

15 *Y las naciones estarán en asombro del Nombre de* YHVH, *y todos los reyes de la Tierra de tu gloria.*

16 *Puesto que* YHVH *restaurará a Sión y él será visto en su gloria.*

17 *Él ha escuchado la oración de los necesitados; él no ignorará sus oraciones.*

18 *Esto deberá ser escrito para la generación futura, y un pueblo que aún ha de ser creado alabará a Yah,*

19 *Porque él ha mirado hacia abajo desde su santa Altura;* YHVH *desde los cielos ha mirado abajo sobre la Tierra,*

67.

20 *Para oír el gemir de los cautivos, para liberar a los que están señalados para la muerte;*

21 *Para declarar en Sión el Nombre de* YHVH, *y su alabanza en Jerusalén'.*

"Esta, Señor mío, es la solución del misterio del arrepentimiento expresado por Pistis Sophía".

La razón misma por la que el Oficio del Cristo se manifiesta es para salvar al pueblo de Sión (*Ze-ión*: ionización de la Luz) del Caos de los mundos inferiores. Y esto no es una transmutación individual — no de los hombres excluyendo a las mujeres, no de las mujeres excluyendo a los hombres, no de ambos excluyendo a los niños, sino una redención colectiva por medio del poder Crístico en el tiempo señalado, en con-

junción con el Plan de la Luz Divina.

Pistis Sophía inicia su viaje/arrepentimiento con pensamientos de vencer a los poderes celestiales falsos, pero en el camino se da cuenta de que ella puede ser parte de un plan mayor de creación y salvación para ayudar al pueblo de Dios dentro de sus reinos. Ella, como Sabiduría, puede suministrar el Conocimiento para conectar los reinos inferiores con los de lo más alto de las Alturas. ¿Era éste su destino de acuerdo a un Plan pre-ordenado? Sus súplicas y oraciones traen a la mente la Luz de lo Alto para hacerla llegar a las generaciones tras generaciones sobre la Tierra, para ayudar a acelerar la renovación de la creación.

[41] *Ahora sucedió, cuando Juan hubo terminado de decir estas palabras a Jesús entre sus discípulos, que le dijo a él: "Bien dicho, Juan el Virgen, quien gobernará en el reino de Luz".*

"Virgen" en este contexto no es ni la Madre de Jesús ni la Pistis Sophía, sino Juan, porque virgen es la energía creativa que vive en inocencia, sin contaminarse por las fuerzas inferiores de conciencia, los juegos materiales de la carne. Juan ejemplifica la pureza del alma-espíritu que puede ascender a los mundos superiores. Pistis Sophía, por otro lado, ha sido contaminada y necesita librarse del Voluntarioso, quien la esclaviza a los reinos inferiores, robándole su manto de Luz.

En este punto, no deberíamos pasar por alto el significado *interno* del rollo, que es éste: Dentro de todos nosotros moran un aspecto masculino y un aspecto femenino. El lado femenino de nuestra personalidad (dentro de hombres y mujeres por igual), es la expresión de lo creativo. Pero la mente creativa está restringida a flotar dentro de las luminarias inferiores como un jugador o peón en los movimientos de la historia intelectual, hasta que se abre para recibir el implante de las formas-pensamiento superiores. La psiqué, inconsciente de sus patrones de identidad superior, puede ser llevada a los juegos externos de sexualidad buscando encontrar su equilibrio, porque así es la ilusión de las luminarias inferiores. Por esta razón, está dicho en el Nuevo Testamento que "ni nos casaremos, ni seremos dados en matrimonio, sino que seremos como ángeles delante de Dios". El matrimonio, la unidad de equilibrio, será logrado desde arriba hacia abajo dentro de nosotros mismos. Y esto no es para decir que trabajamos solos en los mundos superiores, porque de hecho, todos trabajaremos en relaciones trinitarias divinas.

Jesús entonces continuó hablando y dijo a sus discípulos: "Y entonces sucedió de esta manera: Una vez más las emanaciones de Voluntarioso atacaron a Pistis Sophía en el Caos, deseando quitarle toda su Luz; y el mandato de ella no se había aún completado para que ella fuera conducida fuera del Caos, y el man-

dato aún no sé había extendido a mí a través del Primer Misterio, para liberarla del Caos.

Pistis Sophía continúa sus peticiones de liberación a la Luz de Luces. Ciertos teólogos dirían que Pistis Sophía está equivocada al pedir la salvación inmediata. Ellos nos han infundido un miedo de usar el poder para invocar y pedir la Ayuda de Dios. Enseñan que somos "pecadores" y que la salvación sólo viene por la Gracia de Dios. Nos enseñan: "Dios nos busca, nosotros no lo buscamos". Así, quizás Pistis Sophía debería esperar si no es el tiempo de su liberación. Pero esto dificulta la comprensión de quiénes somos realmente como hijos de Dios, implicando que no podemos operar con el Espíritu Santo en combinación con nuestra forma humana de existencia. Esta perspectiva teológica lleva a la negación del verdadero poder inherente del Espíritu Santo que sobrepasa al tiempo. Aunque el tiempo no es lineal, continuamente se despliega *ad infinitum*, de modo que se requiere romper la línea de tiempo para reestructurar la Vida.

Pistis Sophía no espera; ella y los *Salmos* están diciendo exactamente lo opuesto. Ella ha caído y reconoce su caída, pero no quiere sentarse tranquilamente y esperar a que la Luz venga a ella. Consciente de su estado caído y ejercitando su Fe *(Pistis)* interna en la Luz, ella continúa con sus arrepentimientos en los trece niveles de significado, para romper los lazos que la aprisionan. ¿No es éste el significado más profundo de la instrucción del Nuevo Testamento, de que debemos tocar y no darnos por vencidos y luego darnos al "arrepentimiento"? El arrepentimiento, sin embargo, es más que la afirmación simple de decir: "lo siento"; el arrepentimiento es un proceso de crecimiento espiritual activo y el constante extenderse hacia niveles múltiples de transformación y perdón.

En una palabra, Jesús está diciendo que debemos infringir la estructura. Se nos está diciendo que no tenemos que esperar, que el poder de Luz puede descender, el verdadero poder del Espíritu Santo puede realmente cambiar el vehículo interno y reconstruir nuestro cuerpo célula por célula en un ser Trinitizado. Podemos experimentar una transmutación biológica. Podemos ir más allá de la entropía (la predilección por la energía solar, o los niveles de vibración que prevalecen sobre la Tierra) hacia la sintonización con los campos estelares superiores, los *Kuchavim*, y el glorioso Esplendor del universo, el *Zohar*. Éste es el llamado de Sophía—producir un cambio real en esta forma inferior, no sólo con un clamor o un arrepentimiento, sino por medio de una serie de purifica

ciones interactivas, llenando con la Luz todos los niveles celulares y todas las cámaras de nuestra mente desde lo más profundo a lo más complejo. Y luego, podemos recibir la restauración del Manto, que es como el Manto de Muchos Colores de José *(Génesis 37:3)*—se concede el vehículo de Luz que nos permite cocrear en muchos niveles de Gloria.

Y sucedió, cuando todas las emanaciones materiales de Voluntarioso la apesadumbraban, que lloró en voz alta expresando su quinto arrepentimiento, diciendo:

1 *'Oh Luz de mi salvación, canto alabanza a ti en la región de lo alto y también en el Caos.*

2 *Canto alabanza a ti en mi canción, con la cual hice himnos en lo Alto, y con la cual hice himnos a ti cuando estaba en el Caos [en los mundos inferiores]. Que se extienda hasta tu presencia, y escucha, Oh Luz, a mi arrepentimiento.*

3 *Mi poder se ha sumido en las tinieblas y mi Luz ha descendido al Caos* [χάος]. 68.

4 *Y yo misma me hice como los arcontes del Caos, quienes han descendido a las oscuridades inferiores; yo me estoy convirtiendo en un cuerpo material* [ὑλικός σῶμα], *que no tiene a nadie en lo Alto para salvarme.*

5 *También me estoy volviendo como las Sustancias cuyo poder ha sido usado y descartado en el Caos, aquellas que tú no has encontrado dignas de salvación y son condenadas a perecer por tu mandamiento.*

6 *Ahora, ellos me han puesto abajo en las tinieblas, en oscuridades y materias que están muertas, que no les queda poder.*

Esta es la Noche Oscura del Alma, cuando sabemos que nuestra esencia divina está perdida y que ahora estamos limitados. Alguna vez estuvimos en comunión con los de la Luz, pero ahora no podemos alcanzarlos, porque somos como la materia muerta. Simplemente cambiar nuestras formas-pensamiento sólo funciona por un tiempo limita-

do, hasta que caemos de regreso a la realidad de este sistema dualista. La actividad más alta que podemos lograr no es sólo elevar nuestros pensamientos, **sino**, además cantar a la Luz, orar a la Luz y humildemente reconocer nuestro estado de pobreza y confusión en las regiones del Caos. A pesar de nuestra creencia en Cristo, estamos atrapados dentro de la agonía de las formas-pensamiento que están limitadas a la creación material. No estamos en posición de lograr nuestra propia transición hacia un cuerpo de conciencia mayor, y así, debemos de dejar de tratar de lograr esto solos y debemos pedir que venga a ayudarnos una fuerza mayor.

La estrategia es permitir que el Cristo, en unidad con el Padre y a través del(os) Nombre(s) Divino(s), operen con el Espíritu Divino para hacer posible nuestra ascensión. Ésta es la única manera de producir una transformación completa. Mediante nuestra resonancia con el Nombre, *Yod-He-Vod-He*, encontrado en cada parte de la estructura de la Santa Escritura, debemos aprender a ver detrás de las palabras para contemplar a la Virgen como la Novia que surge del texto oculto, en unión con Cristo y el Espíritu Santo en el Matrimonio Santo. Y miren, estamos alineados con la Belleza *(Tifereth)* de la naturaleza Virginal, y el Banquete de Bodas nos espera. Esto nos lleva a comprender la transformación, que despierta nuestra Belleza interna, *Tifereth*, que siempre fue inherente a nuestra alma y ahora es llevada a la luz mediante el quinto arrepentimiento.

7 *Tú has traído mandato sobre mí y todas las cosas que tú has ordenado,*

8 *Y tu Espíritu* [πνεῦμα] *se ha retirado y me ha abandonado. Y además por tu mandato las emanaciones de mi eón no han venido en mi ayuda, sino que me han aborrecido y se han mantenido lejos de mí, y aún así todavía no estoy completamente aniquilada.*

9 *Pero mi Luz se ha debilitado dentro de mí y he clamado a la Luz con toda la Luz que me queda y he extendido mis manos hacia ti.*

10 *Y ahora, Oh Luz, ¿No cumplirás tu mandamiento en el Caos y en cuanto a los libertadores no vendrán, como tú les has mandado, a levantarse en la oscuridad para ser tus discípulos?*

Pistis Sophía reconoce que la estructura de la Luz existe en toda la creación. Incluso en el Caos hay libertadores, y ahí el Plan Divino no está plenamente activado. Es como una geometría fractal, desplegándose y evolucionando, sin que todas las partes estén totalmente energizadas y actualizadas.

11 *¿No pronunciarán ellos el misterio de tu Nombre en el Caos?*

12 *O más bien, ¿no pronunciarán ellos tu Nombre en la sustancia del Caos, que tú no purificarás?*

13 *Pero yo te he alabado, Oh Luz, y mi arrepentimiento llegará* 69.
a ti en lo Alto.

14 *Que tu Luz fluya sobre mí,*

15 *Porque ellos me han quitado mi Luz y estoy en angustia a causa de la Luz, desde el tiempo en que fui emanada. Y después de que miré fijamente a la Luz en lo Alto, luego miré abajo al poder-Luz que estaba abajo en el Caos; yo me levanté y descendí.*

Así como Adán y Eva comieron del fruto del Árbol del Conocimiento en un intento de ser como Dios *(Génesis 3:5)*, así también Pistis Sophía, intentando subir hasta lo Alto, se unió por el contrario con el Voluntarioso y bajó hacia el Caos. Esto demuestra que la existencia en los reinos superiores no es tan sencilla como nuestra realidad tridimensional, o Pistis Sophía hubiera sido capaz de comprenderlo y detener su descenso.

No obstante, a causa de su Caída, Sophía ahora pide un manto renovado para que la Luz fluya sobre ella, y a medida que la Luz pasa sobre ella así también entra a los reinos inferiores y comienza la transformación.

16 *Tu mandamiento me encontró y los temores que tú ordenaste para mí me han llevado a la confusión.*

17 *Y ellos me han rodeado como muchas aguas, me han sujetado continuamente todos juntos todo el tiempo.*

Noten que esto enfatiza no sólo una realidad lineal tridimensional sino una realidad de conciencias múltiples.

> 18 *Y por tu mandamiento, no has permitido que mis emanaciones-guardianas vengan en mi ayuda, ni has permitido que mi par* [σύζυγος] *me libere de mi sufrimiento'.*
>
> *"Éste entonces es el quinto arrepentimiento que Pistis Sophía dio en el Caos, cuando todas las emanaciones materiales de Voluntarioso continuaron amenazándola".*

Aunque parece que el mandamiento es obstruir la liberación de Pistis Sophía, es una precaución necesaria: cualquier inteligencia que ya no es de la Luz pura, no puede entrar a lo Alto hasta que se realinea con los mundos superiores y se separa de las tinieblas. De igual manera, si sus emanaciones compañeras la ayudaran sin que primero se haga una preparación, ellas también podrían caer en la misma oscuridad.

[42] *Y cuando Jesús hubo dicho estas palabras a sus discípulos, les dijo: "Aquel que tenga oídos para oír, oiga; y que aquel en quien el espíritu se eleve, venga a hablar el diseño* [νόημα] *del quinto arrepentimiento de Pistis Sophía".*

Y cuando Jesús terminó de decir estas palabras, Felipe avanzó, levantó el libro que tenía en su mano y lo dejó—porque él es el escriba de todo lo que Jesús habló, y de todo lo que él hizo que ocurriera. Felipe ahora avanzó y dijo a él: "Señor mío, ¿he yo de cargar solo con esta tarea para el mundo, de atender a la escritura de todo lo que hablamos y todo lo que hacemos? Porque tú no me has permitido interpretar la solución de los misterios de los arrepentimientos de Pistis Sophía y muchas veces mi espíritu [πνεῦμα] *se ha expandido dentro de mí hasta derramarse, impulsándome a avanzar con la solución del arrepentimiento de Pistis Sophía y sin embargo no he podido, porque soy el escriba de todo lo que es dicho".* 70.

Y cuando Jesús hubo escuchado a Felipe, le dijo: "Escucha ahora, Felipe, bendito, lo que te digo, porque eres tú, y Tomás y Mateo a quienes se les ha dado, a través del Primer Misterio, la tarea de escribir todo lo que yo hablaré y todo lo que haré y todo aquello de lo que ustedes serán testigos.

Y respecto a ti, el número [ἀριθμός] *de enseñanzas que has de registrar no se ha cumplido aún. Cuando esté finalmente completo, tú entonces avanzarás al frente para decir lo que desees. Ahora, por lo tanto, ustedes tres han de registrar todas las enseñanzas que hablaré y haré, y aquello de lo que ustedes darán testimonio, para que puedan atestiguar todas las cosas del reino del cielo."*

Jesús enfatiza las relaciones trinitizadas una y otra vez, ya sean masculinas o femeninas: Felipe, Tomás y Mateo, las dos Marías y Salomé *(Marcos 16:1)*, las dos Marías y Juana *(Lucas 24:10)*.

Uno pudiera preguntarse: ¿Qué rollos escribió Felipe? *La Biblioteca de Nag Hammadi** (que era la Biblioteca copta de los antiguos), descubierta en Egipto, menciona a Felipe como uno de los escribas, y un evangelio que se ha atribuido a él, titulado *El Evangelio de Felipe,* da un magnífico testimonio del matrimonio celestial superior de la Novia y el Novio y las múltiples actividades del poder Virginal.

Entre los documentos de Nag Hammadi junto con *El Evangelio de Felipe*, están los textos gnósticos de *El Evangelio de Tomás* y *El Evangelio de María.* Están también las Enseñanzas Setianas, el *Rollo de Melquizedek* y el Códice Jung, *El Evangelio de la Verdad.* Tomás o uno de sus discípulos escribió *El Evangelio de Tomás*, y Felipe o uno de sus discípulos escribió *El Evangelio de Felipe*, reflejando ambos documentos el trabajo mayor de Cristo, quien de acuerdo a estas primeras tradiciones, envió a sus discípulos al oriente y a las grandes tierras del occidente, y quien apareció a ellos en un cuerpo de Luz.

¡Sí! Además del Nuevo Testamento existen miríadas de otras escrituras respecto a Jesús, dichos que fueron apartados de los evangelios sinópticos. Los Rollos del Mar Muerto confirmaron que los antiguos hebreos, aunque veneraban la *Torá* (La Ley) y las *Ketubim* (las escrituras de los *Nebuim*, los profetas), también leían muchos otros documentos para inspiración, algunos de ellos contenidos en las escrituras conocidas como la *Pseudoepigrafía.* Hemos también redescubierto 59 códices, textos sagrados utilizados por los primeros cristianos de Egipto, y cientos de fragmentos religiosos de guardianes píos de los Rollos del Mar Muerto en Qumrán, y estos escritos fueron casi simultáneamente encontrados, alrededor de dos mil años después de que ellos vivieron. Esto indica que el canon no estaba limitado al Antiguo Testamento y al Nuevo Testamento como ahora pensamos de ellos, sino que era mucho más extenso, conteniendo muchas escrituras sagradas que invocaban el Nombre del Padre, el Hijo y el Espíritu Santo en términos de los Mantos Superiores, que incluían tanto formas masculinas como femeninas.

Estas escrituras, a menudo revelan que nuestra forma espiritual está predestinada a un plano superior de perfección. Al buscar al "Jesús", la mayoría ha olvidado al Cristo; y al examinar las palabras de los evangelios, pasan de largo las palabras de *Revelación* respecto a los Consejos y tronos que hablan de **Yah** en los Cielos Superiores. Pero el Espíritu de Dios ha regresado para reclamar las enseñanzas perdidas de Jesús, las enseñanzas de Felipe y Tomás, la Escritura canónica mayor para la educación espiritual del alma.

* Robinson, James. *The Nag Hammadi Library.* San Francisco: Harper and Row, 1977.

[*43*] *Ahora, cuando Jesús hubo dicho esto, le dijo a sus discípulos: "Que aquel que tenga oídos para oír, que oiga".*

De nuevo María se acercó entre [los discípulos] y se paró junto a Felipe, y le dijo a Jesús: "Señor mío, mi morador-Luz tiene oídos, y yo estoy preparada para escuchar con el poder que es mío, y he comprendido la palabra que has hablado. Por ello ahora, Señor mío, escucha para que pueda hablar abiertamente, tú quien nos has dicho: 'Que aquel que tenga oídos para oír, que oiga'. Con respecto a la palabra [λόγος, *lógos*] *que has hablado a Felipe—'Son tú y Tomás y Mateo, ustedes tres a quienes por medio del Primer Misterio les es dada la tarea de escribir todas las expresiones del reino de la Luz y así dar fe de ello al ser testigos'—escúchame, para que pueda dar la solución de esta expresión. Esto es lo que fue profetizado anteriormente por tu poder-Luz a través de Moisés: 'Por medio de dos o tres testigos todas las cosas quedarán establecidas. Los tres testigos son Felipe, Tomás y Mateo'".* 71.

Se nos dice en los evangelios del Nuevo Testamento que Jesús envió a sus discípulos al mundo de dos en dos. Los dos son para despertar al receptor quien, cuando esté plenamente autorrealizado con su propio poder espiritual, puede unirse y funcionar como un miembro trinitizado de la enseñanza.

Aquí, entre sus discípulos, Jesús inicia la trinitización mediante el poder de alineaciones clave para contrarrestar los poderes-Triples caídos, los cuales eran imitaciones de los poderes Trinitarios superiores. Este es el trabajo que debemos continuar—triangular con las mentes de Tomás, Mateo y Felipe; con las mentes de María la Virgen, Salomé y María Magdalena. Entonces empezamos a entender por qué el Éxodo de Egipto fue guiado por los tres, Moisés, Aarón y Miriam, con Aarón representando al Arca de la Alianza, en unión con el poder de Moisés, quien representa la Ley y la habilidad para invocar la Luz, mientras que Miriam representa las "profundidades acuosas" del poder cocreativo, el

poder proto-Virginal de María que opera como un vehículo de liberación.

También entendemos por qué Jesús llevó consigo a los tres al Monte de la Transfiguración—la Mente de Pedro, la Mente de Santiago, y la Mente de Juan—cuando él mismo se apareció con Moisés y Elías (*Lucas 9* y *Mateo 19*). Vemos la primera etapa como la cofradía trinitizada, que nos guía a la segunda etapa de la manifestación de la Shekinah por medio del cuerpo superior del *Zohar*. Es la cofradía colectiva lo que activa la Trinidad del Dios Absoluto, Dios Supremo, y Dios Último en dimensiones de la Tríada Santa.

En el rollo de *Pistis Sophía*, Jesús en su cuerpo superior de Luz trabaja con sus discípulos en una relación tres sobre tres. De un modo similar, nosotros hemos de unir este trabajo superior alrededor del mundo al unir las manos y convertirnos en compañeros/geometrías trinitarios activos. Debemos hacer descender el capitel de la pirámide, símbolo de la Jerarquía Divina del Anciano de Días, Jefe de Días, y Futuro de Días. A medida que trinitizamos alrededor del mundo, hemos de convertirnos en miembros funcionales de las Hermandades masculinas y femeninas de Luz.

Entonces ocurrió, cuando Jesús hubo escuchado estas palabras, que dijo: "Bien dicho, María, ésta es la solución del pronunciamiento. Ahora tú, Felipe, acércate y proclama la solución del quinto arrepentimiento de Pistis Sophía, y después vuelve a tu asiento y escribe todas las enseñanzas que he de expresar, hasta que el número de tu porción, que has de registrar de los dichos del Reino de Luz, se complete. Entonces te acercarás y proclamarás lo que tu espíritu dará a conocer. Pero ahora debes proclamar la solución
72. *del quinto arrepentimiento* [metánoia] *de Pistis Sophía".*

*Y Felipe respondió, diciendo a Jesús: "Señor mío, escucha para que pueda dar la solución de su arrepentimiento. Pues tu poder ha profetizado con respecto a esto anteriormente, por medio de David en el Salmo ochenta y siete** [*88º*], *diciendo:*

1 'YHVH, *Dios de mi salvación, de día he clamado a ti, he esperado ante ti por la noche.*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

2 *Que mi oración se eleve ante ti; inclina tu oído hacia mi canción.*

3 *Pues mi alma está hastiada con calamidad, y mi vida se acerca a las profundidades de abajo* [*gr:* χάος; *heb: Seol*].

4 *Estoy numerado con aquellos que descienden al foso; me he vuelto como un hombre sin fuerza.*

5 *Estoy considerado como los muertos que están libres, como los asesinados reposando en tumbas* [τάφοι], *a los cuales no recuerdas más, y quienes están separados de la ayuda de tu propia mano.*

6 *Tú me has puesto en el foso más hondo, en las tinieblas del más profundo abismo.*

7 *Tu ira se ha fijado en mí y tus olas me han acometido. Selah.*

8 *Has alejado de mí a mis amigos; me has hecho una abominación para ellos, estoy prisionero y no puedo salir.*

Además de la historia de Job, hay otra historia en la Biblia que en parte habla del foso y tumbas, paralela a los Salmos, así como a la historia de *Pistis Sophía*; esa es la historia de José. En un misterio más profundo acerca del vehículo Mesiánico en Egipto, José amó a sus hermanos y lloró por ellos cuando lo vendieron como esclavo. Se convirtió en un gran Profeta en la tierra del cuerpo de León y el poder de *Sekhmet* (Egipto), y ahí les dio el renacimiento a sus hermanos, quienes no lo reconocieron, así como Pistis Sophía dará el renacimiento a sus hermanos y hermanas, después de haber pasado por la esclavitud del sistema inferior.

José era en verdad un Príncipe de Luz del Dios Altísimo, enseñando a Faraón por medio del Nombre de YHVH y causando el nacimiento de la nueva Vida, ya que de la matriz de Egipto salió el pueblo de Israel, el experimento simiente de una madre olvidada.

Pistis Sophía ejemplifica la historia de José quien, por medio de su presencia restaurada fuera del foso, fue capaz de convertir el poder del nombre de Manasés ("aquel que hace olvidar") en el recuerdo de los

mundos superiores en donde el programa comenzó. José también instituyó el poder de Efraín, el "trasplante" de la simiente justa de José hacia nuevos mundos.

9 *Mis ojos se lamentan debido a mi aflicción; te he invocado,* YHVH, *todos los días; he extendido mis manos hacia ti.*

10 *¿Harás maravillas sobre los muertos? ¿Acaso no aquellos que han sido abatidos se levantarán y te alabarán* [ὁμολογεῖν]*? Selah.*

73. 11 *¿Acaso no seguramente declararán tu nombre en las tumbas?*

12 *¿Y tu justicia en la tierra del olvido?*

El Salmista reconoce el poder Divino que es inherente al alma, permitiéndole pasar a través de múltiples estados y literalmente miríadas de reactivaciones, para salir del estado biológico y de conciencia de muerte para regresar a la Vida. El Salmo en sí mismo es un arrepentimiento, pero también llama a los espíritus justos a salir de sus sepulturas para el resurgimiento y conexión con su Familia Divina, es decir, aquellos que comparten el mismo Espíritu y Conciencia en forma física y cósmica.

13 *Y a ti* YHVH, *clamo por ayuda, y en la mañana mi oración está temprano ante ti.*

14 *¿Por qué ocultas tu rostro de mí?*

15 *Pues estoy afligido y ahora cerca de la muerte. Me he exaltado a mí mismo y he sido hecho humilde.*

16 *Tu ardiente furia me abruma y tus terrores me han llevado al silencio.*

17 *Ellos me rodean como agua todo el día; me sumergen todos a la vez.*

18 *Has alejado de mí a mi amigo y compañero; mis conocidos son mantenidos alejados de mi sufrimiento* [ταλαιπωρία].

"Ésta es la solución del misterio del quinto arrepentimiento expresado por Pistis Sophía, cuando fue perseguida en el Caos".

Si leemos el versículo 16, mucha gente hoy en día se pregunta por qué el Dios del Antiguo Testamento parece tan vengativo—¿No es acaso el Divino un Dios Amoroso? Pero comparemos esta sección con las palabras dichas por Pistis Sophía en el versículo 16 de su quinto arrepentimiento: "*Tu mandamiento me encontró, y los temores que ordenaste para mí me han llevado a la confusión*".* Pues de la confusión o Caos en los mundos evolutivos inferiores, finalmente surgirá el cambio. No obstante, se requiere una autoconciencia superior de nuestra identidad en la carne antes de iniciar cualquier transición de conciencia.

El Caos es el "Foso" o la turba, el ciclo de confusión en el que Sophía se encuentra, pero si retomamos *El Libro de la Sabiduría*, comprendemos que no es para un fin destructivo, sino para una importante conversión de identidad en donde transformamos la crisis. Leemos de *El Libro de la Sabiduría*:

Fue Sophía quien liberó a un pueblo santo,
una raza sin culpa, de una nación de opresores.
Ella entró al alma de un siervo del Señor,
y resistió a temibles reyes con maravillas y señales.
Al pueblo santo ella le dio el salario de sus labores;
ella los guió por un camino maravilloso,
ella misma fue su refugio durante el día—
y su luz estelar durante la noche.
Ella los llevó al otro lado del Mar Rojo,
guiándolos a través de una inmensidad de agua,
mientras a sus enemigos los ahogó,
entonces los escupió fuera de las profundidades del abismo.
Así que lo recto destruyó a lo ateo;
Señor, ellos exaltaron tu Santo Nombre,
y con un acuerdo alabaron Tu Mano protectora;
porque Sophía abrió las bocas de los mudos
e hizo elocuentes las lenguas de los niños.

(Capítulo 10 versículos 15-21)

* Ver arriba, capítulo 41, p. 207.

Ésta es la verdadera energía liberadora *sattva* de la Sophía, que es capaz de penetrar lo insondable hasta dentro de las profundidades inferiores de la creación mientras se inicia una generación recién nacida a la Gloria de la Deidad, a través de la cual las palabras de alabanza son escuchadas. Lo que estamos observando no es a Sophía cercada en una identidad negativa de sí misma, confrontada por una enfurecida o terrible fuerza-dios, sino una Sophía iluminada como parte del instrumento del Dios verdadero que es capaz de manifestar las formas-pensamiento y escenarios necesarios, que son requeridos para producir un cambio, incluso en las más hondas profundidades de la oscuridad. ¿Por qué la dualidad de pensamiento? Esto es parecido al texto tibetano en donde las deidades del *Libro Tibetano de los Muertos* pueden aparecer tanto como positivas como negativas, dependiendo de lo que el alma requiera para su ascensión.

Sólo en la confusión del caos puede ella reconocer su gran necesidad de la Divinidad Colectiva y el trabajo universal de la Deidad. Sólo entonces puede ella ver que no estaba en el seno de la Paz y el Amor verdaderos; mientras estuvo rodeada por los poderes de Voluntarioso, sólo había infelicidad, enojo y terror. Éstas son más que simples fuerzas de imposición, son el resultado de fallar a la misión espiritual de uno mismo. Sabiendo que has caído de un lugar en donde el Amor abundaba y era experimentado de manera innata, entonces debes trabajar para volver a ganar y mantener el Amor, la Compasión y la Humildad en servicio a toda la creación.

[44] Y después de que Jesús escuchó a Felipe decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, Felipe, tú quien eres amado. Ven ahora, siéntate y registra tu porción de todos los dichos que pronunciaré, y de todo lo que haré, y de todas las cosas que atestiguarás". Y así, Felipe se sentó y comenzó a escribir.

Jesús entonces continuó hablando a sus discípulos, diciendo: "Entonces Pistis Sophía clamó a la Luz. Ésta perdonó su pecado de salir de su región e ir hasta la oscuridad de abajo. De acuerdo a esto, ella pronunció su sexto arrepentimiento:

1 *'A ti he cantado alabanzas, Oh Luz, desde las tinieblas de abajo.* 74.

2 *Escucha mi arrepentimiento, y que tu Luz atienda el sonido de mi rogar.*

3 *Oh Luz, si reflexionas sobre mi pecado, no seré capaz de ir ante tu presencia, y estaré perdida.*

El pecado, que es la limitación de la Luz, ha ocurrido. Ya sea que fuera iniciada por Pistis Sophía o por los poderes caídos, en realidad sí ocurrió la limitación del poder de Luz para trabajar a través de ella, lo cual es la definición superior de pecado. Ahora, este "pecado" no será recordado en los mundos superiores si es "perdonado", ya que la Luz tiene un poder transformador, y una vez que la transformación se llava a cabo, el pecado—ya sea que haya ocurrido en los mundos superiores o abajo en los mundos inferiores, o afuera o adentro—deja de existir. Esto es lo que se da a entender cuando se dice: "Las cosas pasadas no serán recordadas ni vendrán a los corazones de los hombres nunca más" (*Isaías 65:17*). Una vez que los pensamientos son cambiados, el acto de purificación ocurre y el estado de conciencia entero es cambiado:

las formas-pensamiento pasadas son eliminadas y el futuro recreado. Por el contrario, si los Señores en las Alturas hubieran de abrigar pensamientos negativos, se crearía negatividad y la Caída ocurriría de nuevo.

4 *Porque tú, Oh Luz, eres mi salvador; y debido a la Luz de tu Nombre yo he tenido fe* [πιστεύειν] *en ti, Oh Luz.*

5 *Y mi poder ha tenido fe* [πιστεύειν] *en tu misterio; mi poder tuvo confianza en la Luz cuando ella estaba en lo Alto, y confió en ella cuando estaba abajo en el Caos.*

6 *Permite que todos los poderes dentro de mí tengan confianza en la Luz cuando estoy en la oscuridad de abajo, y que tengan de nuevo confianza en la Luz si regresan a la región de lo Alto.*

7 *Pues la Luz tiene compasión hacia nosotros y nos libera; un gran misterio de salvación está dentro de ella.*

8 *Y todos los poderes serán rescatados del Caos por mi trasgresión, debido a que salí de mi región para entrar al Caos de abajo.*

"Ahora, por lo tanto, quien tenga entendimiento, que entienda".

Pistis Sophía reconoce la Divinidad de la Luz por virtud de su(s) Nombre(s) [v. 4], lo cual manifiesta Santidad, y también reconoce que no está sola, teniendo poderes en su interior a los que ella se refiere como "nosotros" [v. 7]. Esto significa que la lamentación y la confesión de Pistis Sophía no son sólo nuestra confesión, sino que son aplicables a otros seres sensibles en otros mundos materiales, quienes deben develar su multidimensionalidad para activar su vehículo de verdadera liberación. En realidad, el "nosotros" es cualquier entidad de creación que comparte su Sabiduría y Fe.

El término plural "nosotros" indica que las "entidades" de los mundos superiores no son simplemente una persona, por definición. Pistis Sophía existe como un Pensamiento o Fuerza de conciencia, que emana hacia miríadas de otras manifestaciones. Es como si nosotros fuéramos una célula en un cuerpo colectivo y cada una de todas las otras células fueran formas de vida por separado dentro de una entidad superior, cada célula gravitando alrededor de ese cuerpo con el que comparte el

más común de los parecidos. Esto es cómo las entidades superiores de Luz operan.

Así, a través de su poder como Pistis y Sophía, ella es capaz de activar algún aspecto de redención por medio de su arrepentimiento y su presencia en los mundos inferiores; ella es capaz de redimir reinos de espacio y tiempo que, sin su presencia, no tendrían este nivel de redención. Por lo tanto, ella dice: "todos los poderes serán rescatados del Caos por causa de mi transgresión". Ella comprende que antes de su entrada en estos reinos inferiores, las fuerzas de la oscuridad estaban contenidas en su propio nivel de cuarentena. Ahora ella debe pedir a la Luz que entre a estas regiones y redima su Luz. Y por virtud de la Presencia de la Luz mayor estos reinos, a su vez, serán salvados: "si ellos eligen aceptar la Luz".

De una forma no antropomórfica, uno podría interpretar esto como sigue: En cualquier reino caído, la *Sophía* (Sabiduría) misma está caída, y cuando son introducidos niveles mayores de Sabiduría y son unidos con *Pistis* (Fe), existe la energía adecuada para traer la Luz hacia abajo y transformar las formas-pensamiento de oscuridad.

[45] *Y ocurrió, cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, que les dijo: "¿Comprenden de qué manera les estoy hablando?"*

Andrés se adelantó al frente y dijo: "Señor mío, con respecto a la solución del sexto arrepentimiento de Pistis Sophía, tu poder-Luz ha profetizado antes a través de David en el Salmo ciento veintinueve [130º], que dice":*

75. 1 *'Desde las profundidades te he llamado,* YHVH.

2 *Señor mío, escucha mi voz; que tus oídos estén atentos a la voz de mis súplicas.*

3 *Si tú, Oh Yah, tomaras nota de mis iniquidades ¿Quién podría sobrevivir?*

4 *Pues contigo hay perdón; por causa de tu Nombre te he esperado.*

5 *Mi alma espera tu palabra.*

6 *Mi alma ha esperado* [ἐλπίζειν] *por el Señor más de lo que el vigilante espera por la mañana. Que Israel siga esperando por el Señor desde la mañana hasta la noche.*

7 *Porque con* YHVH *está la bondad amorosa, y con él hay abundante redención.*

8 *Y él redimirá a Israel de todas sus iniquidades'".*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

Ser redimido es ser liberado de la esclavitud de las formas-pensamiento negativas. Cuando eres redimido, le das poder a tu ser interior a través del Logos inherente que ha encontrado el Cuerpo Gematria o receptáculo para que el Cristo reine internamente. Sin embargo, existen muchos tipos de Redención. En el sentido más pleno, la verdadera redención ocurre en múltiples niveles: para el nivel del *individuo* (en una forma de cuerpo tridimensional), llega por medio de la habilidad para interiorizar el Cuerpo de Luz con el Cristo; para el nivel del *alma*, manifiesta el poder pleno de Luz para transformar y volver a enlazar la unidad alma-espíritu; para el nivel *planetario*, la redención ocurre a través del cumplimiento de la Escritura dada para la instrucción de la humanidad, y finalmente por la liberación tal como es ejemplificada por el Éxodo de Egipto; en el nivel *universal*, la redención ocurre a través del Logos Divino, que incorpora la fuerza de Vida de todos los mundos locales hacia el Universo Hijo purificado, en donde las muchas experiencias y experimentos pueden ser redimidos por medio de la influencia de lo Divino hecho manifiesto en la existencia, y que conduce hacia la ascensión del universo.

Jesús le dijo: "Bien dicho, Andrés, tú quien eres bendito. Ésta es la solución a su arrepentimiento. Amén, amén, les digo: los haré completos en todos los misterios de la Luz [Los secretos de los Cielos Superiores] *y todas las gnoses* [γνώσεις] *desde los interiores de los interiores hasta los exteriores de los exteriores, desde el Inefable a la oscuridad de las obscuridades* [de toda forma], *desde la Luz de Luces a la* [...] *de la materia* [luz atrapada gravitacionalmente], *desde todos los dioses* [plural] *hasta los demonios* [δαιμόνια], *desde todos los señores hacia abajo hasta los decanos, desde todas las autoridades* [ἐξουσίαι] *hasta los servidores* [λειτουργοί], *desde la creación de la humanidad hasta la de los animales* [θηρία], *del ganado y de los reptiles, de manera que ustedes puedan ser llamados perfectos* [τέλειοι], *completos en todo el Pléroma. Amén, amén, les digo: En la región en donde* 76
estaré en el reino de mi Padre, ustedes también estarán conmigo. Y cuando el número [ἀριθμός] *perfecto* [τέλειος] *se complete de modo que la Mezcla* [κερασμός] *pueda desaparecer, Yo ordenaré* [κελεύειν] *que ellos traigan a todos los dioses tiranos* [τύραννοι] *que no hayan ofrecido la purificación de su luz, y daré orden al fuego de sabiduría sobre el cual el perfecto habrá de cruzar,*

para consumir a estos tiranos, hasta que ellos hayan ofrecido la última purificación de su luz".

Es verdad que el alma debe tener paciencia para recibir completamente la Palabra Viviente, el poder "Logos". El alma debe Amar y Perdonar y esforzarse por recibir la Palabra, mientras comprende los tiempos mayores que están a la mano para la completa preparación, purificación y perfección de los misterios del Reino.

Al mismo tiempo, tenemos la habilidad o la Fuerza (*Geburah*) para ganar el conocimiento/gnosis de todos los niveles de creación en nuestro universo, e incluso para comprender los experimentos de los dioses menores que están siendo juzgados. No obstante, la gnosis puede sobrepasar las jerarquías inferiores imperfectas. De hecho, existen muchas órdenes de reinos jerárquicos que a su manera están siendo ya transformados y purificados, de la misma manera que existen otras inteligencias por todo nuestro espacio de vida local que ya han sido transformadas por diversos grados de la Luz y permanecen para ayudar a equilibrar la negatividad en este universo. Incluso el juicio de los tiranos (y de aquellas inteligencias que están aún bajo su control) no es con el propósito de su destrucción, sino para acelerar el proceso de su purificación. Para aquellos poderes inferiores que rehúsan la espiral ascendente de Luz, el *fuego de sabiduría* asegura su transformación.

Aquí se dan muchos términos, tales como "número perfecto" y "mezcla". El "número perfecto" es simbólico del cuerpo perfeccionado del género humano en unión con la Luz a través del *Lak Boymer*, el Grado 33° de Luz. Sin embargo, el Grado 33° está aún dentro del conteo mayor del *Omer*, que está conectado con las 49 etapas más 1, el estado final de iniciación para la coordinación de los 50, el despliegue matemático y geométrico dentro de nosotros mismos para la perfección de los cinco cuerpos, que al final se fusionarán con el cuerpo mayor de Luz. Pero no debemos detenernos en esta disposición matemática. Debemos interpretar el número perfecto como empezando con el despliegue del Uno y de la Trinidad (1, 3) y terminando con infinitas posibilidades (ej. añadiendo un patrón triple a los 33 grados para alcanzar al 36, y entonces duplicando 36 para obtener 72, y duplicando el 72 para alcanzar 144 y así sucesivamente). El "número perfecto", por tanto, tiene dentro de sí todas las posibilidades matemáticas del Uno hacia los Muchos y los Muchos hacia el Uno, para que la Luz pueda perfectamente desplegarse y regresar de nuevo.

La "Mezcla" es el programa presente de Luz y Tinieblas que finalmente

ha de ser transformado. La transformación puede ser como un fuego ardiente para los que no estén preparados para la Presencia Divina, consumiendo a los tiranos hasta que entreguen la "última purificación", lo cual significa su control de la materia.

La "Mezcla" para nosotros es también la mezcla de la simiente del *Adam Kadmon*, la creación Adámica celestial, que fue manipulada por los dioses caídos para que los hijos e hijas de la simiente Adámica se casaran con la descendencia de los Nefilim *(Gen. 6:4)*, de modo que su capacidad espiritual se perdió. En la Caída original, el Hombre retuvo la Imagen (el mecanismo codificador básico) pero perdió la Semejanza (la capacidad para sustentar plenamente la Luz). La humanidad retuvo un conocimiento parcial de su destino espiritual, pero perdió la memoria de su propia presencia en los Cielos Superiores con el Padre y la congregación del Primogénito.

> *Ahora, cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, les dijo: "¿Comprenden de qué manera les estoy hablando?"*
>
> *María dijo: "Si, Señor, yo entiendo la Palabra que has dicho. Respecto a esta Palabra que has hablado, de que al momento de la disolución completa de la Mezcla* [κερασμός] *estarás sentado sobre un poder-Luz con tus discípulos, es decir nosotros, a tu Derecha y juzgarás a los dioses tiranos* [o los dioses de las esferas inferiores—plural], *que no han ofrecido la purificación de su luz, y el fuego de sabiduría los consumirá hasta que la última luz de ellos sea ofrecida, con respecto a estas palabras tu poder-Luz ha profetizado anteriormente a través de David en el Salmo ochenta y uno [82°, versículo 1]*, diciendo: "Dios se aposenta a sí mismo en la congregación* [συναγωγή] *de los dioses y juzga a los dioses".*

Esta importante sección reconoce que estamos influenciados por otros "dioses" que son inferiores. Esto no se originó en el *Pistis Sophía*, sino desde nuestra Biblia. Muestra que existen múltiples sistemas de dioses y jerarquías en competencia por la posesión de la simiente Adámica, y que debemos discriminar sabiamente para enlazarnos con el Dios Verdadero *(Ha-Shem)* y las Huestes Verdaderas *(Ha-Elohim)*. Por esto se nos dio el Primer Mandamiento.

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

Para la humanidad del siglo XXI, esto sigue siendo una advertencia: Estén preparados para el "regreso de los dioses" y sus respectivas creaciones experimentales antes de los "tiempos finales". Estos dioses son como cazadores furtivos, cazando a los del género humano para servir a sus propios fines. Ellos no vienen con Amor Divino, sino en un intento de conquistar y controlar. Pueden tener apariencia física, pero usualmente no cuerpos de la Luz Superior, y son éstos los que serán juzgados en la congregación de los elegidos al final del tiempo.

Estos dioses caídos serán juzgados por su deseo de controlar, y aquellos que son vivificados por el Espíritu Santo los juzgarán. Nuestra conciencia de quienes somos en este planeta, indica que ya estamos calificando para crecer hacia la Jerarquía del Padre Divino, para hacer Su trabajo en este planeta; de otra forma, no estaríamos aquí para servir a Su Reino, para servir a Su Ley cósmica de salvación, para manifestar Su Sabiduría, para reunir las enseñanzas de Luz dispersas y reunirlas como chispas de Luz sobre el planeta.

Debemos recordar que tenemos poder o Fuerza (*Geburah*) sobre los dioses inferiores y este reconocimiento revela el significado oculto tras el sexto arrepentimiento, ya que la Biblia nos dice en el Nuevo Testamento que hemos de "juzgar ángeles" (*1 Corintios 6:3*), y en el Antiguo Testamento: "todos ustedes son hijos del Altísimo" (*Salmo 82:6*). Ahora, debemos activar este poder de conciencia dentro de nosotros.

77. *Jesús le dijo: "Bien dicho, María".*

[46] *Jesús continuó hablando, diciendo a sus discípulos: "Entonces sucedió, cuando Pistis Sophía hubo terminado de decir el sexto arrepentimiento* [μετάνοια] *por el perdón de su transgresión, que de nuevo volteó a lo Alto para ver si sus pecados fueron perdonados, y para ver si ahora sería guiada fuera del Caos* [debajo de los mundos inferiores], *pero por mandato del Primer Misterio aún no había sido escuchada para el perdón de su pecado y ser conducida fuera del Caos".*

Aún cuando el capítulo cuarenta y cuatro nos dice que "ella [la Luz] perdonó su pecado", la restauración más plena desde las Alturas y la transformación completa de regreso hacia lo Alto no había ocurrido, revelando que el proceso de perdón es continuo y tiene muchos niveles dentro de él.

"Ahora mientras miraba fijamente a lo Alto para ver si su arrepentimiento había sido reconocido, ella observó a todos los arcontes de los doce eones ridiculizándola y burlándose de ella debido a que su arrepentimiento no había sido admitido. Cuando los vio ridiculizándola, tuvo gran dolor y alzó su voz a lo Alto, diciendo en su séptimo arrepentimiento:

1 *'Oh Luz, te he ofrecido mi poder, mi Luz.*

2 *En ti he tenido fe* [πιστεύειν]; *no me dejes ser menospreciada, no permitas que los arcontes* [ἄρχοντες] *de los doce eones, quienes me detestan, se burlen de mí.*

Los dioses inferiores se burlan y ridiculizan la confesión del verdadero trabajador de Luz, lo cual es desalentador para alguien que intenta ir más allá de las ilusiones materiales inferiores. Debido a las burlas y el desaliento que vienen de los poderes de los mundos inferiores, las almas jóvenes sienten que les falta el poder para proseguir en el sendero

espiritual ascendente y en la confusión, nuevamente voltean para alejarse de la Luz. Aún cuando Pistis Sophía esperaba la Salvación después de sólo seis arrepentimientos, ¡no nos debemos dar por vencidos! Esto sería como tener los seis chakras sin el séptimo. Permaneceríamos encerrados en el 6-6-6, como está registrado en *El Libro de Revelación*. Esto es el *sommer–wuf–sommer*, la humanidad bajo el control de los arcontes, lo cual es vencido si perseveramos y aplicamos una nueva secuencia viviente de experimentación del 7-7-7, liberándonos de la atadura de la "muerte" hacia el 8-8-8, la *Gematria* del Salvador. Los arcontes mismos están circunscritos de acuerdo a funciones matemáticas precisas. Así, cuando aún estamos restringidos dentro del 6-6-6 de nuestro paradigma de tiempo, nuestro paradigma solar, y nuestro paradigma de bioenergía, se nos está mostrando cómo podemos movernos hacia los siete campos vibratorios de los siete Aménes y más allá, creando la gematria liberadora del 7-7-7 y superior.

3 *Ninguno de aquellos con fe en ti será avergonzado. Y los que han tomado mi poder, que sean dejados en las tinieblas; que no puedan obtener beneficio de él, sino que de la misma manera sea arrebatado de ellos.*

78. 4 *Oh Luz, hazme conocer tus caminos, y ellos me salvarán; y hazme conocer tus sendas, pues ellos me liberarán del Caos.*

"*Caminos*" y "*Sendas*" indican más que una dirección física hacia fuera de los reinos del Caos; más bien han de ser vistos en términos de las direcciones del pensamiento de conciencia; por ejemplo, el "camino" de la Luz es escoger la paz, no la guerra. Hemos de caminar en la "senda" de Cristo. De hecho, los primeros cristianos no eran llamados "cristianos" sino miembros de El Camino, el cual era un proceso de pensamiento y asimilación de las Enseñanzas Divinas de Amor, Compasión y Entendimiento.

5 *Y guíame en tu Luz, para que pueda asegurarme, Oh Luz, de que tú eres mi salvadora. En ti confiaré todo mi tiempo.*

En términos del conocimiento de Pistis Sophía de su zona tiempo de conciencia, "*todo mi tiempo*" no es tiempo solar o lunar como lo conocemos, ni siquiera tiempo lineal, sino que es un enfoque de todas las energías completamente en el *ahora*. Para entidades que existen más

allá de cualquier forma, "tiempo" es esencialmente una dimensión que ellos deciden ocupar.

Mucho tiempo o poco tiempo en la actividad de la Luz parece engañoso para nosotros, pues la Luz no tiene fin, y su principio es enorme. Todo tiempo pasado es impulsado por el tiempo por venir, y todo lo por venir sigue al pasado; sin embargo, todo lo pasado y todo lo que ha llegado y llegará en la creación, fluye a partir de lo que es Siempre Presente en el Alfa–Omega del Padre, una forma presente de Eternidad. A medida que empezamos a cruzar nuestros umbrales perceptibles de espacio y tiempo, nos cuestionamos: ¿Podremos alguna vez ver cómo la Eternidad es absoluta y siempre imperturbable?

6 *Acuérdate de mí y sálvame, Oh Luz, pues tu bondad amorosa perdura por siempre.*

7 *Respecto a mi transgresión, la cual desde el principio he cometido en mi ignorancia,*

Aquí, Pistis Sophía (Fe Sabiduría) admite su ignorancia. ¿Cómo es ignorante la Sabiduría, a menos que porque no tenga la experiencia y sabiduría del cosmos entero? La lección es distinguir entre la sabiduría egocéntrica y la Sabiduría de lo Alto. En este reino, a todos los poderes en los mundos eónicos se les está enseñando la diferencia entre la Luz y las tinieblas, entre la Voluntad Divina y la Voluntad individual, el Amor que lo abarca Todo en oposición al egoísmo, el Perdón en oposición a la represalia.

no lo marques en mi contra, Oh Luz, sino que más bien sálvame por medio de tu gran misterio del perdón de los pecados, a causa de tu bondad, Oh Luz.

Noten el *gran misterio del perdón de los pecados*, pues cuando compartimos las Palabras del Señor, nosotros debemos enseñar que todos debemos perdonar—incluso a las formas-pensamiento enviadas abajo por los Elohim caídos y los Nefilim caídos y las Hermandades caídas de modo que nuestras psicoenergías no estén contaminadas y nuestros cuerpos no se conviertan en estaciones de camino cósmicas para la entrada de espíritus. Todo aquel que ame a Jesús debe perdonar; todo aquel que ame a Moisés debe perdonar; todo aquel que ame a Elías debe perdonar; todo aquel que ame a Buda debe perdonar; todo aquel que

ame a Krishna debe perdonar, todo aquel que ame a la Madre Divina debe perdonar, todo aquel que ame al Eterno Inefable debe Perdonar.

El poder para perdonar, para liberar, para bendecir en todos los niveles de Formación (*Yetzirah*), en todos los niveles de Creación (*B'riah*), en todos los niveles de Forma-Pensamiento (*Atziluth*): lo que Jesús regresó a enseñar a sus discípulos es la realidad de estos muchos mundos, pero ellos no entendieron esto. Se encontraban todavía peleando por su manto físico—quién debería sentarse a la izquierda y quien a la derecha.

8 *Pues la Luz es buena y verdadera. Por esto ella abrirá mi camino y me salvará de mi transgresión.*

9 *Y mis poderes, debilitados como están por miedo a las emanaciones materiales de Voluntarioso, serán convocados por su mandamiento; y a mis poderes, que han sido reducidos por los crueles, se les enseñará Conocimiento.*

10 *Pues todas las Gnoses* [*Conocimientos*] *de la Luz traen liberación y son misterios para todo aquel que aspira a las regiones de su Herencia* [κληρονομία] *y sus misterios.*

11 *Por causa del misterio de tu Nombre, Oh Luz, perdona mi transgresión, que es grande.*

Pistis Sophía explica una y otra vez el poder e importancia del uso del *Nombre*—el Nombre de Dios, cuya Luz emana la Luz original, cuyo poder proporciona las vibraciones resonantes originales para la Luz. Cuando el(los) Nombre(s) son utilizados con la Sabiduría apropiada, los poderes superiores del Amor y la Compasión prevalecen; pero si existe una separación de el(los) Nombre(s) de la Sabiduría, la Sabiduría puede ser anulada por el poder de los tiranos con su fuerte Voluntad Propia, una voluntad para ser, una voluntad para destruir—una voluntad que se manifiesta por medio de sus propios nombres de poder.

Y así la pregunta más importante debe ser: ¿Cuál es el(los) Nombre(s) de Dios? El lenguaje de los antiguos hebreos es el que más nos acerca a esta comprensión, ya que ellos entendían que su alfabeto era más que un alfabeto; ellos lo llamaban un alfabeto de creación, teniendo cada letra su propio significado y matemática. Se decía que cuando era utilizado apropiadamente, activaba la reunión de los facto-

res de conciencia presentes en todas las cosas.

En una etapa temprana del uso de los Nombres de Dios, como está registrado en la Sagrada Escritura, estaba incluida en el texto de la antigua Torá la idea de una permutación del Nombre Divino, llevada a setenta y dos letras/lugares, de modo que cada letra representaba un sonido continuo del Nombre Divino, formando una pluralidad de Nombres. Las setenta y dos letras brotan originalmente de la representación gráfica triple (de doce letras en la fila superior) de la condensación del Tetragrámaton, YHVH, escrito numerosas veces (9 filas), por lo cual cada vez una sola letra fue omitida (formando una ש) hasta la vigésimoprimera (12+9) representación, cuando aparece un sólo nombre:

Había numerosas formas de usar el Nombre Santo, *Ha Shem*: en el Día de la Expiación, el Sumo Sacerdote pronunciaba el Tetragrámaton en el Santo de Santos de manera tan extensa que sonaba como si estuviera siendo pronunciado tres veces, representando un Tetragrámaton triple; el mismo re-acomodo de las letras (tales como YHVH, HHYV, YVHH) revela la pluralidad y el despliegue continuo del Nombre Divino, el cual nunca habría de definirse en un contexto estático. Estos contados métodos ilustran cómo las Letras Divinas del Nombre Divino se despliegan hacia la pluralidad del(os) Nombre(s) de Dios, Quien está más allá de cualquier forma singular de identidad.

12 *A todo el que confía en la Luz, le proveerá el misterio que sea apropiado para él.*

Cada alma ejercita su propia libertad y preparación para entender y aplicar las ordenanzas correctas, poderes y gnoses adecuadas para la

vibración de esa alma. En otras palabras, el alma entra sólo a aquellas áreas para las que se ha preparado, y esto indica múltiples gradientes de maestría así como múltiples reinos de la Casa de Muchas Moradas del Padre. Por esto un grupo proclama una realidad particular y otro grupo proclama otra, y ambas pueden ser técnicamente correctas dentro de su propia vibración de conocimiento o sistema de descubrimiento. Sin embargo, los que buscan la Sabiduría, la *Chokmah* del Señor, estarán capacitados para existir en múltiples gradientes y caminar en todas las sendas.

79. 13 *Y el alma de él/ella morará en las regiones de la Luz* [en los Cielos Superiores] *y el poder de él/ella heredará* [κληρονομεῖν] *el Tesoro de Luz* [las formas-pensamiento de la creación mayor].

14 *La Luz provee poder a aquellos que ponen su fe en ella; y el nombre de su misterio pertenece a quienes ponen su esperanza en ella. Y los guiará a la región de la Herencia* [el Reino por venir], *que está en el Tesoro de Luz.*

15 *Pero yo siempre he tenido fe en la Luz, y ella liberará mis pies del cautiverio en las tinieblas.*

16 *Recuérdame, Oh Luz, y sálvame, porque mi nombre me ha sido quitado en el Caos.*

Sophía, al perder su nombre en el Caos, perdió la identidad espiritual que le había permitido llegar a la fuente superior de la Directiva Divina y la Presencia Divina a través de la Shekinah. Su nombre—Sophía (griego), o *Chokmah* (hebreo)—es Sabiduría, la cual está perdida ahora en el Caos, y cuando tu identidad superior se pierde, te vuelves inconsciente y olvidas tu verdadero origen. Sin hacer real a la Sophía Divina, la Sabiduría [de Dios], te vuelves inconsciente de tu origen celestial y pierdes tu capacidad para reclamar tu derecho de nacimiento. Confundido por las teologías, las antropologías, las políticas del mundo, sirves a los sistemas del Hombre, los sacerdocios del Hombre, inconsciente de tu genealogía que proviene de civilizaciones ahora perdidas. Está rota tu conexión con otras hermandades masculinas/femeninas de este planeta y con las que no son de este mundo planetario, y olvidas por qué estás aquí. Olvidas que eres parte de un plan mucho mayor dentro de la Orden de Melquizedek, la Orden de Enoc, la Orden de

Miguel, y has regresado para estar aquí y hacer el trabajo de Cristo, para traer Amor, Compasión, y Perdón a toda la humanidad hasta que el Cristo más pleno regrese.

17 *Debido a todas las emanaciones, mis aflicciones y mis tormentos se han vuelto miriadas; libérame de mi transgresión y de esta oscuridad* [de los mundos inferiores].

18 *Atiende a la angustia de mi tormento y perdona mi transgresión.*

19 *Recuerda a los arcontes* [ἄρχοντες] *de los doce eones, quienes celosamente me desprecian.*

20 *Mantén vigilancia sobre mi poder y libérame, y no me dejes en esta oscuridad, pues yo he tenido fe en ti.*

21 *Y ellos me han hecho motivo de risas porque yo he tenido fe en ti, Oh Luz.*

22 *Y ahora, Oh Luz, salva mis poderes de las emanaciones de Voluntarioso, que me está atormentando.*

"Por tanto ahora, quien sea sensato [νήφειν] *en sus pensamientos, que sea sensato".*

Cuando Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, Tomás avanzó al frente y dijo: "Señor mío, yo soy sensato, soy mucho muy sensato, y mi espíritu [πνεῦμα] *está dispuesto dentro de mí, y grandemente me regocijo de que hayas revelado a nosotros estos dichos. Por respeto a mis hermanos he permanecido en silencio hasta este momento, para no molestarlos, y he esperado de modo que cada uno haya llegado ante ti para expresar la solución del arrepentimiento de Pistis Sophía.*

De todos los apóstoles, Tomás era el más escéptico de la realidad física del Cristo resucitado. Aquí se le otorga explicar la Luz y Gloria mayores que están más allá del Jesús histórico, que se extiende a todos los que entren a los Mandamientos Eternos del Primer Misterio.

"Por lo tanto, Señor mío, con respecto a la solución del séptimo arrepentimiento de Pistis Sophía, tu poder-Luz ha profetizado anteriormente por medio del profeta David en el Salmo veinti-
80. *cuatro** [*25º*], *diciendo:*

1 *A ti,* YHVH, *elevo mi alma.*

2 *Dios mío, en ti pongo mi confianza; no me dejes ser avergonzado, y no permitas que mis enemigos triunfen sobre mí.*

3 *No permitas que sea avergonzado ninguno de los que se mantienen firmes en ti; que sean avergonzados los que son traidores sin causa.*

4 *Tus caminos,* YHVH, *hazlos conocidos para mí; y tus sendas, enséñamelas.*

5 *Guíame en tu verdad y enséñame, pues tú eres el Dios de mi salvación; yo permanezco firme en ti a lo largo del día.*

6 *Recuerda tu compasión,* YHVH, *y tu bondad amorosa, las cuales han existido desde el principio del mundo.*

7 *No recuerdes los pecados de mi juventud y mis transgresiones, sino en tu bondad amorosa recuérdame de acuerdo a tu bondad,* YHVH.

8 *Bueno y recto es* YHVH, *y por ello instruye a los pecadores en el camino.*

81. 9 *Él guía a los afligidos con justicia y enseña a los afligidos su camino.*

10 *Todas las sendas de* YHVH *son bondad amorosa y verdad para aquellos que mantienen su pacto y sus preceptos.*

11 *Por causa de tu Nombre,* YHVH, *perdona mi pecado, que es grande.*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

Sin importar cuál es el estado del alma y qué tan insignificante pueda pensar que sus poderes-Luz son, si ella utiliza el(los) Verdadero(s) Nombre(s) de Dios pidiendo que la Presencia de Luz se manifieste, nada es demasiado abrumador o imposible para su evolución, crecimiento y resurrección. Este es el mensaje de la Fe (*Pistis*) de Pistis Sophía, quien sabe que sus arrepentimientos serán escuchados por la gran Luz que viene con el Nombre del Dios Verdadero *(Ha-Shem)* en el rehacer y rediseñar incluso dentro de los mundos de tinieblas.

12 *¿Quién es ahora la persona que tiembla ante* YHVH*? Ellos serán enseñados por Él en el camino que Él decida.*

13 *Su alma morará en prosperidad, y su simiente heredará la Tierra.*

14 *Familiarizarse con* YHVH *es para los que tiemblan ante Él, y su pacto* [διαθήκη] *Él se los revelará.*

15 *Mis ojos miran resueltamente hacia* YHVH*, pues Él liberará mis pies de la trampa.*

16 *Dirígete hacia mí y favoréceme, pues estoy solo y afligido.*

17 *Los apuros de mi corazón se han expandido; sácame de mi angustia.*

18 *Ve mi aflicción y mi dolor, y absuelve mis pecados.*

19 *Ve a mis enemigos quienes se han incrementado en número y en el injusto odio con el que ellos me odian.*

20 *Vigila mi alma y libérame; no me permitas estar avergonza-* 82.
do, pues yo me he refugiado en Ti.

21 *Integridad y rectitud me escudarán, porque he esperado por Ti.*

22 *Oh Dios, libera a Israel de todas sus aflicciones*'".

"Israel" es un nombre poético para el Pueblo de Dios, que ejemplifica a todos los que han preparado sus almas con la Bondad amorosa *(Chesed)* y la Verdad necesarias para administrar a el(los) mundo(s) que son reequilibrados y armonizados. Así como el nombre de Jacob fue cambiado al de Israel cuando luchó con el ángel y fue victorioso *(Génesis 32:24-28),* igualmente todos aquellos que puedan pasar a través de los juegos inferiores y las luchas son el "verdadero Israel", los "Crísticos" *(Cristoferói)*—"la Luz para las naciones". No simplemente de un pueblo étnico, sino chispas de energía fluyendo aleatoriamente a través de toda sociología, toda política, toda economía, revelando una antropología y arqueología mayores de historia, y estas chispas han sido puestas aquí como el poder del bien aunque temporalmente contenidas en envolturas de la mezcla. Las chispas son las emanaciones residuales de Luz, pero también están incorporadas como un pueblo de autorealización y ciencias superiores, uniendo todas las ciencias del pasado con todas las ciencias del futuro, que están destinadas a ser comprendidas completamente a medida que las chispas se vuelven, una vez más, parte de las emanaciones más plenas de las Sefirot y se reunifican al despliegue de la Luz antes de recibir la Herencia Divina. Este es el anteproyecto cósmico del diagrama de una conciencia de Luz renovada.

> *Cuando Jesús escuchó estas palabras de Tomás, le dijo: "Bien dicho, Tomás, y bellamente. Ésta es la solución del séptimo arrepentimiento de Pistis Sophía. Amén, amén, les digo: todas las generaciones de la humanidad sobre la Tierra los bendecirán, pues les he revelado esto a ustedes y han recibido mi Espíritu y se han vuelto conocedores y espirituales* [πνευματικοί], *sabiendo lo que digo. Por esto, los llenaré con la Luz íntegra y el poder íntegro del espíritu, para que de ahora en adelante puedan entender todo lo que les será dicho y que atestiguarán. Todavía un poco más de tiempo, y les hablaré acerca de lo Alto, desde afuera hacia adentro, y desde dentro hacia fuera".*

La técnica de enseñanza de Jesús es acelerar la diseminación del conocimiento por medio de palabras, preguntas y parábolas. Él acelera las mentes de sus discípulos—más rápido, más rápido y más rápido, hasta que todas las palabras son convertidas en acciones, la necedad es penetrada y ellos ven la Verdad que existe por todo el universo.

No seas necia, Oh alma, ni te vuelvas sorda o ciega, más bien despierta pues la Luz Divina nos llama como chispas a regresar; y ahí está

el lugar de descanso imperturbable, en donde el Amor no es abandonado. ¡Mira! Estas cosas inferiores pasarán, pero cosas mayores las reemplazarán. En este mundo de aislamiento imperfecto y deteriorado, somos vitales para el propósito de Dios. Se necesita nuestro testimonio ahora más que nunca antes, a medida que nos identificamos con nuestra identidad superior, conforme que Dios nos guía para descubrirla. A medida que nos cansamos de las vanidades y aprendemos la Verdad superior, nuestras enfermedades serán sanadas y nuestras partes mortales reformadas y renovadas, y nos mantendremos firmes y Viviremos por siempre delante de Dios, YHVH, Quien mora y es inmutable por siempre.

Esta es la enseñanza holística que guía al iniciado a convertirse en un Ser de Luz Íntegra, un ser que realmente puede proyectar una forma de Luz que envuelve a la forma física también en un cuerpo de Luz—el cuerpo *Gematria* "interno" y el cuerpo *Zohar* "externo". Esto nos lleva al entendimiento de los grados mayores de Luz y la reparación gradual de nuestro cuerpo de Luz, mientras mantenemos nuestra forma física de Bondad amorosa *(Chesed)* para Todo, y así, unificamos nuestra conciencia con el primero y segundo espacios de la Deidad.

[47] *De nuevo, Jesús continuó hablando y dijo a sus discípulos: "Entonces ocurrió, cuando Pistis Sophía hubo dicho el séptimo arrepentimiento en el Caos, que el mandamiento del Primer Misterio no me había sido dado aún para liberarla y guiarla*
83. *fuera del Caos; sin embargo, por mi propia compasión, y sin mandamiento, yo la conduje hacia una región* [τόπος] *más expansiva del Caos".*

Habiendo ido más allá de las primeras siete etapas de crecimiento por sus arrepentimientos (en terminología hindú, habiendo coordinado los siete chakras), Cristo pudo obtener un lugar para ella que no contuviera todo el odio y persecuciones a las que había sido expuesta, así como nosotros, cuando somos capaces de reconectarnos con la Luz, descubrimos que la vida se vuelve más fácil al tener Fe en el Divino. Así que, existe un espacio incluso en los reinos inferiores que está continuamente siendo ampliado y que finalmente será utilizado por todos aquellos que tengan el poder de la Sophía restaurada. Es este espacio sagrado y quieto, el que debemos encontrar dentro de nosotros mismos durante nuestra meditación y oración diaria, en donde descubrimos la paz y el refugio en medio del mundo de cambio continuo.

Siete es un código para el "día de descanso", el Día Sabbath, el cual experimentamos cuando nos conectamos con el Séptimo Rayo de Luz, el poder que activa el experimento simiente superior, el *Moed Moedim*. En el rollo de *Génesis*, el Séptimo Día comienza con el capítulo 2; los primeros Seis Días están contenidos en el capítulo 1, pero nosotros que venimos de los mundos superiores iniciamos nuestro trabajo con el capítulo 2. Y en el capítulo 3, en lugar de la Caída, recibimos y activamos las estrategias de los Elohim Superiores, enviados para restaurar el Séptimo Rayo en contra de la confusión, el *Tohu wa Bohu* (Informidad y Vacío) que prevaleció en los eones inferiores de la Creación cuando el Alma del Hombre y de la Mujer estaba atrapada en cuerpos materiales de los cuales no podía escapar. Ahora nuestros cuerpos están mejor preparados para recibir el secreto del *Trikaya*, el *Trimurti*, el Vehículo Joya Trinitizado.

"Y cuando las emanaciones materiales de Voluntarioso [las emanaciones de los cielos inferiores] *vieron que ella había sido llevada a una región más expansiva del Caos, se detuvieron brevemente en su persecución, pensando que sería guiada completamente fuera del Caos. Cuando esto ocurrió, Pistis Sophía no estaba consciente que era yo su Ayudante* [βοηθεῖν], *ni siquiera me percibió, sino que ella perseveró en el canto de alabanzas a la Luz del Tesoro que ella había contemplado antes y en la que había mantenido fe* [πιστεύειν] *pensando que ésta era su Ayudante* [βοηθεῖν] *y a la misma a la que le había cantado alabanzas, y que ésta era la Luz verdadera* [ἀλήθεια]".

De nuevo observamos claramente que la ascensión no es simplemente una cuestión de "ir al cielo para estar con el Señor"; existen muchas regiones, o *tópoi*, a las que uno puede entrar según el conocimiento y sabiduría del cuerpo espiritual. En contraste a la ascensión, también existen muchos niveles de descenso: los que no desarrollan un cuerpo espiritual pueden quedarse atorados en el espacio entre evoluciones, o en numerosos mundos de formación sin un Ayudante.

"Pero ya que ella había mantenido fe en la Luz que pertenecía al Tesoro [θησαυρός] *verdadero* [ἀλήθεια], *por tanto ella será conducida fuera del Caos y su arrepentimiento será recibido; pero el mandamiento del Primer Misterio no estaba aún completo para aceptar su arrepentimiento".*

Cristo está listo para abrir los portales finales entre los reinos inferiores del Caos y los cielos Medios de Luz para permitir una restauración total. Pero el tiempo del traslapo entre los mundos superiores de Luz y la relatividad inferior de 'rostro de león' aún no había llegado.

"Pero escuchen ahora, para que les pueda contar todo lo que Pistis Sophía experimentó: Ocurrió cuando la hube llevado a una región más expansiva del Caos, que las emanaciones de Voluntarioso se detuvieron totalmente en su persecución, creyendo que sería completamente sacada del Caos. Pero entonces ocurrió, cuando las emanaciones de Voluntarioso vieron que Pistis Sophía no había sido sacada del Caos, que se volvieron contra ella otra vez y empezaron a atormentarla violentamente". 84.

Incluso después del séptimo arrepentimiento y después de entrar a un mejor dominio espacial/de conciencia o *tópos* dentro de los reinos del Caos, ella sigue siendo afligida por Voluntarioso, *Authádes*; ella es continuamente atormentada en su espíritu por los que persiguen su propia Voluntad en oposición a la Voluntad Divina.

Recordemos que en los reinos exteriores, la Caída primordial no ocurrió con Adán y Eva sino con algunos de los Príncipes (*Elohim*) que querían servir a sus propios deseos excluyendo al Divino. Esto dio como resultado la creación de sus propias fuerzas subregionales y arquetipos antiadámicos, quienes atacan a Pistis Sophía. Y en los reinos interiores, después de la Caída primordial, la mente (o un aspecto del Logos) descendió a un nivel de conciencia dividida, al tener que decidir entre lo que es mejor para sí misma (el ego) y lo que es mejor para los que están alrededor de ella. Pero incluso la decisión misma es tomada en la ignorancia de qué camino escoger o qué es lo mejor.

Somos diariamente confrontados con esta misma confusión, pero nuestra circunstancia está agravada porque debemos tomar decisiones en un mundo de "separación", expuesto a otras almas que están en un estado similar de confusión. Así, nos encontramos con el reconocimiento de una segunda Caída, por medio de la cual la conciencia mental cayó aún más en las profundidades del inconsciente, en donde la memoria de la Caída fue completamente olvidada y este estado dividido de compasión en oposición a egocentrismo, perdón en oposición a condenación, se volvió confuso y es casi imposible determinar qué es lo que mejor logrará los resultados necesarios para nuestra misma existencia. Ahora, Sophía debe ayudar a iniciar el Plan de Salvación para todos los niveles de la Caída, para restaurar la creación física, mental y, finalmente, la espiritual.

"A causa de esto, entonces, ella pronunció el octavo arrepentimiento, debido a que ellos no habían detenido su persecución y la estaban atormentando despiadadamente. Ella expresó este arrepentimiento, diciendo:

1 *'En ti, Oh Luz, he tenido esperanza. No me dejes en el Caos; libérame y sálvame de acuerdo a tu Conocimiento.*

2 *Préstame atención y sálvame. Sé un salvador para mí, Oh Luz, y sálvame y guíame hacia tu Luz.*

¿Qué le pasó al nuevo "espacio de protección" al que ella entró? Como la vida de Cristo demostró, aún cuando la Conexión Divina con Dios pueda existir, también está presente en estos reinos la persecución de la forma física incluso hasta la muerte. No obstante, Pistis Sophía, a pesar de los ataques, ahora tiene una conexión más fuerte y una seguridad más grande de que la Luz está con ella, y el tono de sus arrepentimientos cambia hacia series mayores de afirmaciones más positivas:

> 3 *Porque tú eres mi salvador y me llevarás hasta tu presencia, y por causa del misterio de tu Nombre, tú me guiarás y extenderás hacia mí tu misterio* [el conocimiento superior de cómo proceder].
>
> 4 *Y tú me liberarás de este poder con 'rostro de león', que ha sido creado para engañarme, pues tú eres mi salvador.*
>
> 5 *Y en tus manos, pondré la purificación de mi Luz; tú me has salvado, Oh Luz, a través de tu Conocimiento.*
>
> 6 *Tú estás molesto con los que se ocultan en espera de mí, y ellos no serán capaces de apresarme completamente; y yo tengo fe en la Luz.*
>
> 7 *Me regocijaré y daré alabanza* [ὑμνεύειν] *porque has tenido compasión hacia mí, y me has puesto atención y me has salvado del tormento que me es dado. Y liberarás mi poder del Caos.*
>
> 8 *Y no me has abandonado en las manos del poder con 'rostro de león', sino que me has traído hacia una región libre de opresión'".*

Un nivel de relatividad devoradora, el poder con 'rostro de león', visto como la naturaleza centrada en el ego manifestada desde un estado de Voluntad Propia o la soberanía de luz del *Logos* caído, es puesto en oposición al plan de restauración del pueblo de Luz que trabaja con el León Doble, el León que es tanto Masculino como Femenino, que es el equilibrio entre los hemisferios izquierdo y derecho del cerebro o en los niveles más elevados, el León de Judá con las tribus que manifiestan el Oficio del Mesianismo Colectivo. Esto pudiera parecer sólo retórica sobre mitos y símbolos, pero la gran ilusión es que lo que sucede aquí

no tiene un propósito o una consecuencia posterior para otros niveles de realidad. Nuestros mitos y símbolos están basados en arquetipos no de naturaleza sino de supernaturaleza, que revelan que la misma estructura de la creación es emanada por muchos de estos arquetipos. Más aún, lo que es iniciado aquí en el Plan de Salvación, no es simplemente para la liberación física excluyendo lo espiritual, o la liberación mental excluyendo la espiritual. Ésta es precisamente la razón de por qué tenemos una naturaleza espiritual y física. El Plan de Salvación fue iniciado por el Universo Padre para la reconciliación total de toda la creación y el Plan continúa el proceso de transformación hasta que sea lograda la completa transformación, consumación y regeneración.

[48] *Después de que Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, continuó de nuevo, diciéndoles: "Entonces ocurrió, cuando el poder con 'rostro de león' se dio cuenta que Pistis Sophía no había sido guiada completamente fuera del Caos, que se unió con todas las otras emanaciones materiales de Voluntarioso, y juntos otra vez atacaron a Pistis Sophía. Y cuando la atormentaron, se lamentó con voz fuerte en el mismo arrepentimiento, diciendo:* 85.

9 *'Muestra piedad hacía mí, Oh Luz, porque de nuevo ellos me asedian. Debido a tu mandamiento, la luz dentro de mí está confundida, y también mi poder, y también mi mente* [νοῦς; conectada con el discernimiento].

10 *Mi poder ha comenzado a menguar en medio de esta congoja, y el número de mi tiempo disminuye en el Caos. Mi Luz está disminuyendo, porque ellos han arrebatado mi poder de mí, y mis poderes restantes están temblando dentro de mí.*

11 *Me he quedado sin poder ante todos los arcontes de los eones que me desprecian, y ante las veinticuatro emanaciones, en cuya región me encontré; y mi hermano, mi par* [σύζυγος], *ha tenido miedo de ayudarme* [βοηθεῖν], *debido al lugar en el que me han puesto.*

12 *Y todos los arcontes de lo Alto me consideran como materia* [ὕλη] *en la que no hay Luz. Me he vuelto como un poder material* [ὑλικός] *caído de los arcontes.*

13 *Y todos los de los eones dijeron: "Ella se ha vuelto Caos", y así juntos los poderes crueles me rodearon y planearon cómo robar toda la Luz dentro de mí.*

La Sabiduría se ha vuelto caótica y aparenta ser de los reinos de materia, en lugar de ser de las veinticuatro emanaciones de Luz originales. Así es como también nosotros experimentamos la sabiduría: la mayor parte del tiempo nuestros pensamientos se originan en el universo material y no en los reinos de un universo superior de conciencia. Pero cuando podemos derrocar y revertir este proceso, podemos reprocesar el Caos hacia el Orden, a medida que colocamos de nuevo la Divinidad, incluso en la Creación material.

14 *Pero yo he confiado en ti, Oh Luz, y te digo: Tú eres mi salvador* [σωτήρ].

15 *Y en tus manos está el destino que tú has decretado para mí. Sálvame de las manos de las emanaciones de Voluntarioso, que me acosan y me atormentan.*

86. 16 *Envía tu Luz para iluminarme, porque yo soy como nada ante ti, y en tu compasión sálvame.*

17 *No permitas que se burlen de mí, Oh Luz, por haberte cantado alabanzas. Permite que el Caos arrase a las emanaciones de Voluntarioso, que se hundan en la oscuridad.*

18 *Que sus bocas sean cerradas, los que engañosamente me devorarían, los que dicen: "Arrebatemos toda la Luz que hay en ella",—aún cuando yo no les he hecho mal alguno".*

Aunque el poder-Luz de Sophía continúa fluctuando en los cielos inferiores y nosotros sabemos que la energía de Luz recolectada en el trabajo con los cielos espirituales puede fácilmente ser perdida o disminuida en competencia con otros poderes, es como consecuencia de esta lucha desde la Profundidad (*Býthos*) que se extiende a la región del Caos, que nosotros somos energizados para consolidar los poderes esenciales de Compasión, Gracia y Verdad e implementar el Servicio continuo. Al hacer esto destruimos los poderes inferiores y llegamos a ser inmortalizados en el verdadero Espíritu eterno.

Al invocar la Luz para su propia restauración, Sophía es unida al Cristo y juntos restauran toda la creación inferior, incluyendo las veinticuatro emanaciones. No obstante, como el aspecto femenino incom-

pleto de la Shekinah en este reino terrestre local, Sophía por sí sola no es suficientemente fuerte; no es su par de los cielos lo que ella requiere, sino comprender, desde el plano más alto de Entendimiento (*Binah*), que toda vida es sólo un vehículo transparente para que la Luz del Divino cruce libre de obstáculos. Cuando esto sucede, somos como uno con la Shekinah. A través de este proceso, el "envolverse de Luz" ocurre y es reunido con la energía de la Filiación de Cristo, el Principio Divino que restaura la creación caída. Al final, la Sophía caída es restaurada como la Sophía celestial, con Conocimiento *(Daat)* y Sabiduría *(Chokmah)* aún mayores que antes. Ella, quien ejemplifica a todos nosotros, ha de ser unida como la Novia con el Novio Cristo.

De nuevo Jesús pide a sus discípulos una explicación del arrepentimiento de Pistis Sophía, y el escritor del primero de los Evangelios Sinópticos, Mateo, se acerca:

> [*49*] *Entonces cuando Jesús hubo dicho esto, Mateo se acercó y dijo: "Señor mío, tu espíritu me ha conmovido y tu Luz me ha hecho sensato* [νήφειν] *para hablar del octavo arrepentimiento de Pistis Sophía. Con respecto al cual, tu poder ha profetizado anteriormente por medio de David en el Salmo treinta** [31º], *diciendo:*
>
> 1 *'En ti,* YHVH, *me he refugiado. Que nunca sea avergonzado; de acuerdo a tu justicia, permíteme ser liberado.*
>
> 2 *Inclina tu oído hacía mí; sálvame rápidamente. Conviértete para mí en una roca de fuerza y una fortaleza de refugio para salvarme.*
>
> 3 *Pues tú eres mi roca y mi refugio; y por causa de tu Nombre, me conducirás y me guiarás.*

La dialéctica espiritual está en toda su fuerza, tanto en los mundos visibles como en los invisibles. No obstante, en medio de este caos, Dios protege y es una casa de refugio en contra de los poderes rebeldes. Esta protección es suministrada incluso a los experimentos simiente en los mundos Inter-dimensionales. Sin embargo en la Tierra, un planeta que ha recibido el mensaje del Dios Viviente por medio de Jesús el Cristo, y los profetas de Dios, así como de los Budas y los Bodhisattvas de otros reinos *Loka*, muy poco se ha hecho con el Conocimiento Divino, debido a que su implementación está bloqueada por los poderes que han elegido no reconocer los Nombres Divinos de Dios. Y aún así, a través de

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

todas las eras, el planeta siempre ha sido el planeta de Elección para el proceso inherente de la Vida—elegir la Verdad por encima del Caos.

4 *Y tú me sacarás de esta red que ellos han colocado para mí; pues tú eres mi fortaleza.*

5 *En tu mano encomiendo mi espíritu; tú me has liberado,* 87.
YHVH, *Dios de la Verdad.*

6 *Has odiado a los que atienden vanidades inútiles; y yo confío en* YHVH.

7 *Y me exaltaré y regocijaré en tu bondad amorosa, pues tú has visto mi infelicidad y conoces las aflicciones de mi alma.*

8 *Y no me has hecho prisionero en la mano de mi enemigo, sino que has puesto mis pies en un espacio abierto.*

De nuevo la importancia del espacio abierto es revelada. Uno de los Grandes misterios de la educación del alma es la entrega de un "espacio abierto" para el alma, como el espacio interno lejos de las regiones de oscuridad. Este espacio es revelado en estados de oración y meditación como el lugar de protección dado por el Primer Misterio (la Presencia del Cristo, la Shekinah y el Padre de Padres)—vertiendo Fuerza, Amor y Gracia a cualquiera que pueda entrar a ese espacio.

9 *Sé misericordioso conmigo,* YHVH, *pues estoy en angustia; la pena ha opacado mi ojo, mi alma y mi cuerpo.*

10 *Pues mi vida es pasada en llanto y mis años en suspirar. Mi poder disminuye debido a mi iniquidad y mis huesos se desgastan.*

11 *Soy el desprecio para mis adversarios y mis vecinos, y una ver-* 88.
güenza para mis conocidos; y los que me ven huyen de mí.

12 *En su corazón he sido olvidado como los muertos; soy como un vaso quebrado.*

En este Salmo, el Rey David nos muestra la realidad del mundo exterior, en donde pasamos años preocupados con el reino físico que se está desgastando. Si elegimos convertirnos en un cadáver arruinado del universo físico, nos damos cuenta que no tenemos un poder real en el ojo ni en el hueso, y hemos pasado por alto nuestra verdadera realidad, de la Vida continua dentro de un Cuerpo Eterno que puede ser edificado de la Luz que penetra desde una estructura superior conectada con el Ojo, en contra de la cual las fuerzas de la oscuridad no pueden prevalecer.

13 *Pues he escuchado la calumnia de los que me rodean. Reuniéndose en masa en contra mía, ellos traman para arrebatar mi alma.*

14 *Y yo he tenido confianza en ti,* YHVH, *declarando: "Tú eres mi Dios".*

15 *Mis días están en tus manos. Libérame de la mano de mis enemigos y perseguidores.*

16 *Que tu rostro brille sobre tu siervo; sálvame en tu bondad amorosa.*

17 YHVH, *no permitas que sea avergonzado por invocarte. Que los inicuos* [ἀσεβεῖς] *sean avergonzados e inmovilizados en el Seol.*

18 *Que sean silenciados los labios mentirosos que calumnian a los justos en arrogancia y desprecio".*

La voz manifiesta la canción apropiada para elogiar al Divino y para alcanzar al Espíritu Santo. Esto es decisivo, pues todo lo que somos está ejemplificado en el Pensamiento, Palabra y Hecho, y cuando ponemos nuestros pensamientos en las vibraciones superiores, se convierten en himnos que revelan el Discernimiento del Espíritu dentro de nosotros, que ni separa nuestro espíritu (debido al pecado/limitación) ni el espíritu de aquellos alrededor de nosotros (por calumnias), sino que ilumina y manifiesta la Presencia positiva de la Luz.

Comprendamos que el Reino de Dios no tiene perseguidores ni

calumniadores, sino que está lleno de Bondad amorosa, Confianza y Amor. A medida que leemos los Salmos, identifiquémonos con las Formas-Pensamiento de los mundos superiores y cambiemos nuestra conciencia, para ser como la conciencia de la Luz mayor. La oración por medio de los Salmos sagrados eleva al Espíritu en nuestras profundidades y lo invoca para transformar las estructuras internas que son demasiado angostas para que pueda entrar la mente intelectual. Despertemos a quiénes somos y por qué estamos aquí, de modo que las melodías y energías divinas puedan rodearnos y construir grandes portales morfogenéticos a través de los cuales este mundo y otros mundos de Luz puedan ser unificados.

[50] Y cuando Jesús hubo escuchado estas palabras, dijo: "Bien dicho Mateo. Y ahora amén, les digo: Cuando el número perfecto [τέλειος ἀριθμός] *se complete y el Todo sea levantado, me sentaré en el Tesoro de Luz, y ustedes mismos se sentarán sobre doce poderes-Luz hasta que hayamos restablecido todas las ordenes* [τάξεις] *de los doce salvadores* [σώτῆρες] *en la región* [τόπος] *de las herencias* [κληρονομίαι] *de todos y cada uno de ellos". Y*
89. *después de haber dicho esto, él dijo: "¿Entienden lo que estoy diciendo?"*

Jesús habla de la restauración de todas las órdenes de los doce Salvadores en donde Cristo y su Jerarquía reinarán de manera suprema. ¿Por qué Cristo y los doce? Existían doce poderes que originalmente iban a heredar el universo inferior, pero perdieron sus herencias al no usar sus dones de renovación y evolución en nuestro universo Hijo local y en nuestro espacio y tiempo. Son los "poderes que son" tanto internos como externos y no han cumplido con su capacidad de educar y proteger al alma. Estas fuerzas no han intervenido ni salvado a la gente espiritual sobre este planeta de las fuerzas del Caos; por ello, hemos tenido guerra tras guerra, revolución tras revolución, crucifixión tras crucifixión. Aunque que muchos buscan soluciones físicas para las guerras, muy pocos comprenden que existe un gran desequilibrio de "Sabiduría" en los cielos inferiores. La Sabiduría espiritual insuficiente en los cielos inferiores puede ser en sí una tiranía, y nuestro planeta finalmente requerirá una solución Divina para las interminables eras de guerra y destrucción.

Y es por esta misma razón que Cristo no quería que sus discípulos discutieran acerca de quién se sentaría a su izquierda y quién se sentaría a su derecha. La respuesta es *par paribus*—igual entre iguales. Los primeros, quienes en realidad son conscientes de que son los primeros, se abstendrán de alardear que son los primeros al volverse los últimos, al ser los servidores de toda la humanidad. Son el mayor ejemplo del siervo sufrido, o el "hijo del hombre" o la hija de la humanidad, como una

expresión del *Rosh Yomim*, la Cabeza de Días.

Esta enseñanza también explica que un momento único de espacio-tiempo cósmico ocurrirá cuando suficiente humanidad en el planeta, al igual que Pistis Sophía, adoptará soluciones Divinas y se convertirá en parte de la solución mayor en los cielos; esto es lo que significa el *número perfecto*. El renombrado cabalista español del siglo XIII Abulafia, habló de las "chispas de luz" que debían ser reunidas por ciertos sabios clave alrededor del mundo. Su enseñanza de la cábala histórica estableció que los Treinta y Seis sabios (*Chachamim**) son los que están aquí al mismo tiempo que están de pie directamente en la Presencia de Dios; entienden el Conocimiento que debe ser manifestado para vivificar las vibraciones planetarias, y así actúan como extensiones de los radios (de rueda) del Merkabah para elevar el cuerpo, elevando las emanaciones del alma de los doce meridianos inferiores del cuerpo físico, las doce zonas de distorsión de tiempo de la esfera planetaria, los doce portales y estructuras de energía que los antiguos concebían como los signos del Zodíaco.

Eruditos cristianos y judíos ortodoxos disputan sobre quién y qué es el número perfecto y la tribu perfecta, pero el número perfecto no "pertenece" a ningún grupo específico o ésta o aquella tribu. El número perfecto es calculado en términos de los verdaderos trabajadores de Luz, que comprenden el pluralismo de las muchas tribus, los que colectivamente pueden pulsar la energía de la *Ain Soph Or*. Cuando suficientes trabajadores de Luz se congreguen, los pensamientos y las vibraciones inferiores de la Tierra podrán ser elevadas. Sólo se requiere de un pequeño número, trabajando en armonía para la Cristiandad de la *Ain Soph* para permitir al mundo ascender. Recordemos que sólo se necesitaban diez individuos justos para que Sodoma y Gomorra hubieran sido salvadas. La sincronización y pensamiento finales, sin embargo, no provienen del individuo; provienen de Dios, Quien los proyecta hacia aquel que es capaz de llevarlo a cabo.

Sin embargo, cuando se comprende que la Luz vence a los poderes de las vibraciones inferiores, entonces los Nombres de Dios pueden ser invocados para traer a la Tierra las *Stralim* de Luz, para purificar a un individuo en un momento en particular, o ayudar a energizar muchas almas para volverlas completas, de acuerdo con las Formas-Pensamiento Divinas. Este es el verdadero trabajo del Espíritu Santo: traer la Luz para otros, pidiendo por otros para que reciban las Bendiciones Divinas.

* N. de T.: debe pronunciarse Kjakjamim.

Cuando haces esto por Amor puro, puedes sentir la Presencia Divina rodeándote.

> *María se acercó y dijo: "Oh Señor, respecto a esto, has dicho antes a nosotros en ilustración: 'Ustedes han resistido conmigo en las tentaciones, y yo les daré un reino, como mi Padre me lo ha dado a mí, de modo que puedan comer y beber en mi mesa* [τράπεζα] *en mi reino, y se sentarán en doce tronos* [θρόνοι] *y juzgarán* [κρίνειν] *a las doce tribus* [φυλαί] *de Israel'".*
>
> *Él le dijo: "Bien dicho, María".*

Como el filósofo James Jeans y otros han observado en años recientes, el universo se parece más a una forma-pensamiento de conciencia que a una realidad física. Las formas-pensamiento de Dios Padre son personificadas en todas Sus manifestaciones, y son dadas como el fundamento para los universos de conciencia y los poderes espirituales, que pueden ser elevados de regreso al Tesoro de Luz. Éste fue el poder dado a las Doce Tribus de Israel, que habrían de ejemplificar no a doce tributarios de un grupo étnico, ni siguiera doce grupos étnicos, sino doce niveles vibratorios de la humanidad a quienes les fueron dados los diversos dones de Sabiduría en alineación con el Pensamiento Divino de Dios emanando a través de la Shekinah.

A medida que cada aspecto único de la conciencia de Dios crece para manifestar a la Shekinah, ya no permanece como una de las doce manifestaciones de conciencia; en cambio, cada campo obtiene su propio poder de Doce, engendrando así la semejanza de las energías mayores de 144, finalmente convirtiéndose en 144,000 (12 x 12,000) y continuando adelante a múltiplos mayores en factores de diez y doce, no sólo para el regreso de Cristo, sino también para el despliegue de nuevos mundos de creación. En un nivel cosmológico, las doce divisiones están representadas en los doce eones que son cada uno redimidos de acuerdo con los Diez Sefirot del Árbol de la Vida.

Hasta que exista una unidad colectiva con la Shekinah, sin embargo, cada tribu o eón es una radiación singular sin el reconocimiento del Conocimiento completo. Cuando la Sabiduría Divina *Sophía*, es restaurada por medio de Cristo trabajando con el Espíritu Santo/Shekinah, toda la creación está preparada para la Cosecha. Así, vamos de la hipóstasis a la forma antropomórfica, y de la forma antropomórfica de regreso a la hipóstasis—las Esencias de Dios.

De nuevo Jesús continuó, diciendo a sus discípulos: "Entonces ocurrió, cuando las emanaciones de Voluntarioso atacaron a Pistis Sophía en el Caos, que ella expresó el noveno arrepentimiento, diciendo:

1 *'Oh Luz, derriba a los que me han quitado mi poder, y arrebata el poder de los que han arrebatado el mío.*

2 *Pues yo soy tu poder y tu Luz; ven y sálvame.* 90.

3 *Que gran oscuridad abrume a mis enemigos. Di a mi poder: Yo soy el que te liberará.*

4 *Aquellos que procuran arrancar mi Luz enteramente de mí, que todos ellos sufran la pérdida de su poder. Haz que los que tomarían mi Luz enteramente de mí se conviertan en parte del Caos y queden sin poder.*

5 *Que su poder se vuelva como polvo, y que tu ángel* [ἄγγελος] *Yeu los derribe.*

6 *Y si ellos pugnan por lo Alto, que las tinieblas se apoderen de ellos, que se tropiecen y se vuelvan parte del Caos. Y que tu ángel Yeu los persiga y los arroje hasta las tinieblas de abajo.*

Pistis Sophía conoce las leyes del universo y fomenta que haya una 'alma por una alma' así como hay 'ojo por ojo, diente por diente, mano por mano, y pie por pie' (*Deut 19:21*), mas ella también sabe que existe una ley superior que permite la reconstrucción del cuerpo célula por célula. Sin embargo, para los que no muestran Amor, Compasión, respecto a la Sabiduría superior y el Reino del Inefable, reconoce que ellos finalmente nunca podrán entrar al Reino de Luz que está lleno de Amor, Compasión y Sabiduría Superior. Y por lo tanto no es una némesis sobre los que la odian, sino el reconocimiento de que los que odian, atacan, compiten y tratan de robar la energía de otros, no vencerán, sino que no llegarán a nada.

7 *Aún cuando yo no les he hecho daño, ellos han puesto un poder con 'rostro de león' como una trampa para mí, y su luz les será quitada; y ellos han presionado por el poder dentro de mí, pero no me lo quitarán.*

8 *Ahora bien, Oh Luz, quita la purificación del poder con 'rostro de león' sin que él se entere, y—el pensamiento de Voluntarioso, de arrebatar mi Luz—quítale la suya, y la luz del poder con 'rostro de león' que puso una trampa para mí, que también le sea quitada.*

9 *Mi poder se regocijará en la Luz y estará contento de que él la rescatará.*

10 *Y todas las divisiones* [μέρη] *de mi poder proclamarán que no hay salvador excepto tú, pues tú me liberarás de la mano del poder con 'rostro de león' que ha arrebatado mi poder de mí, y tú me rescatarás de las manos de los que me han quitado mi poder y mi Luz.*

La dialéctica continúa entre las fuerzas de Sophía, conectadas con Cristo, y las fuerzas del poder con 'rostro de león' y Voluntarioso que atrapan a la humanidad en un falso sentido de salvación. Como un participante directo dentro de esta trampa, la Sabiduría (*Sophía*) instruye a las fuerzas de Cristo en la estrategia que deben utilizar para controlar esta fuerza de limitación y atrapamiento la cual es capturar y desestabilizar el sistema de poder tras las jerarquías caídas, ejemplificadas en el de 'rostro de león'.

Estas referencias continuas al poder con 'rostro de león' no deben ser vistas como puramente supersticiosas o poéticas. *Sekhmet*, el dios con 'rostro de león' de la mitología egipcia puede ser despertado incluso ahora.* La forma felina utilizada por los egipcios para nutrir o cuidar de modo maternal las energías de la Tierra y los cielos era más que una alegoría, ya que representa a los verdaderos poderes soberanos en la forma simbólica de leones y jaguares que controlan la Tierra.

En la mitología babilónica también, el León era un símbolo del Dios Sol, pues la forma de la melena era como la radiación del sol. Independientemente de la forma específica de la familia felina, los gnósticos la consideraban un sistema subsidiario de dios, que ejerce poder y control sobre las fuerzas jerárquicas locales y existe separado de los rei-

* Mitchell, Edgar. *Exploración Psíquica: Un reto para la ciencia.* Toronto: Logman, 1974, capítulo 26, p 604: "Yo (Robert Masters) he llevado a cabo un experimento en lo que puede ser descrito como la activación de un arquetipo o sistema de símbolos—la diosa egipcia Sekhmet y sus mundos."

nos mayores de Gloria. Mientras que muchos de los rollos gnósticos fueron escritos en Egipto y obviamente bajo influencias egipcias, debemos recordar también la importancia, de acuerdo a los hebreos, del León de Judá, símbolo de la conversión o transformación de la energía del león por medio de la forma Mesiánica.

Pistis Sophía continúa proclamando la llegada de la Luz verdadera que la reivindicará y la liberará y la gran lucha que ocurrirá. Habla de por qué es necesario que la plenitud del poder de la *Ain Soph* venga a liberarla por medio de la Luz:

11 *Porque ellos se han levantado contra mí, mintiendo acerca de mí y diciendo que yo conozco el Misterio* [μυστήριον] *de la Luz que está en lo Alto, en la que yo he mantenido mi fe* [πιστεύειν]. *Y ellos me han torturado* [ἀναγκάζειν]: *"Dinos el misterio de la Luz de lo Alto", el cual no conozco.* 91.

12 *Y ellos han derramado sobre mí toda esta maldad porque yo he tenido fe en la Luz de lo Alto; y han privado mi poder de su Luz.*

13 *Y cuando me torturaron, me senté en la oscuridad, mi alma doblada en duelo.*

14 *Y, Oh Luz, a quien canto alabanzas, rescátame. Yo sé que me liberarás porque he cumplido con tu voluntad siempre, desde que estaba en mi eón. Cumplí tu voluntad como los invisibles* [ἀόρατοι] *que están en mi región* [τόπος], *y como mi par* [σύζυγος]. *Y me he lamentado, mirando constantemente y buscando la Luz.*

15 *Y ahora todas las emanaciones de Voluntarioso me han rodeado y se burlan de mí y me oprimen en gran medida, aún cuando yo no los conozco. Y se han ido y han parado de atacarme pero no han tenido compasión de mí.*

16 *Se han vuelto de nuevo y me han puesto a prueba* [πειράζειν] *y me han sitiado con grandes tormentos y rechinado sus dientes en contra de mí, esforzándose para llevarse mi Luz completamente.*

17 *Oh Luz, ¿cuánto tiempo más tolerarás* [ἀνέχεσθαι] *que me*

persigan? Rescata mi poder de sus malévolas intenciones y líbérame de la mano del poder con 'rostro de león', pues yo soy la única de los Invisibles en esta región [τόπος].

En este noveno arrepentimiento, Pistis Sophía confiesa que, de todos los Invisibles (miembros de la jerarquía) o Fuerza/Principales, sólo ella está en medio de la región del poder con 'rostro de león'. Las formas-pensamiento que enfrenta en su presente estado no son de su Luz original, sino que están rodeadas por el uso acróstico de los nombres caídos. Estemos conscientes de estos poderes laberínticos en nuestro propio reino y comprendamos el misterio que revela que, ya que muchos de los pensamientos que diariamente procesamos no son necesariamente de nosotros mismos sino del reino en el que moramos, depende de nosotros determinar qué pensamientos deseamos recibir y rechazar los que no son de la Luz superior. Pistis Sophía nos dice que estos poderes inferiores *no tienen compasión*, y al final, seguir su proceso de pensamiento sólo trae tormento y angustia a nuestras vidas. Debemos buscar los pensamientos que son de Amor y Compasión. Éste es nuestro camino al discernimiento que se edifica sobre las vibraciones superiores del *Kji-Rho**, para edificar un círculo positivo o espiral de energía que nos guíe fuera de los cercos de las formas-pensamiento inferiores.

92. 18 *Te cantaré alabanzas, Oh Luz, en medio de los que están unidos contra mí, y clamaré a ti en medio de los que me atormentan.*

19 *Y ahora, Oh Luz, no permitas que los que me odian y luchan por arrebatar mi poder triunfen sobre mí, los que me odian y voltean sus ojos contra mí, aún cuando yo no les he hecho nada.*

20 *Pues verdaderamente ellos han seducido con palabras dulces, preguntándome acerca de los misterios de la Luz, que no conozco, y han engañosamente causado rumores y vituperación contra mí, debido a mi fe en la Luz de lo Alto.*

Los que moran en las regiones inferiores no sólo quieren el poder de Sophía; también desean su conocimiento de los misterios del Reino de Luz, para poder utilizar mal esta Sabiduría. Pero aún cuando Pistis Sophía es uno de los Invisibles, sólo es del Decimotercer Eón y no de la

* N. de T.: Kji-Rho las dos letras griegas X P que simbolizan la energía Crística.

región de lo Alto; su conocimiento de Sabiduría *(Chokmah)* aún antes de su *kenosis*, fue limitado y como Sabiduría, no puede revelar lo que ellos esperan—específicamente, el misterio de la región de lo Alto y la naturaleza de la Deidad en el primer y segundo espacios.

21 *Ellos han abierto sus mandíbulas contra mí y dicen: Pues bien, ahora le quitaremos su Luz.*

22 *Ahora bien, Oh Luz, tú sabes de su engaño; no los indultes y no dejes que tu ayuda* [βοήθεια] *esté lejos de mí.*

23 *Rápidamente, Oh Luz, enfócate en mí y véngame.*

El concepto de un Libertador no está limitado a la teología judeocristiana; la mitología secular helenista habla de Prometeo, quien, como uno de los titanes, estaba encadenado a la Tierra debido a su devoción al género humano y su deseo de compartir los secretos superiores del universo con la humanidad. Se nos dice que cuando Prometeo contempló el futuro, vio que un día vendría a él un libertador, y que este libertador derrocaría a Júpiter (la divinidad inferior), y que el Dios último, el Dios Verdadero, sería instalado como gobernador del universo. Mientras tanto, él soportaría sus lamentos y tormentos impávidamente—sabiendo íntimamente de los poderes y principados de su reino.

24 *Y en tu bondad pronuncia juicio sobre mí. Ahora, Oh Luz de Luces, no les permitas quitarme mi Luz.*

25 *Y no permitas que digan en su corazón: "Nuestro poder ha sido saciado con su Luz". No les permitas decir: "Hemos consumido su poder".*

26 *Sino que caiga la oscuridad sobre ellos, y que los que confabulan para quitarme mi Luz se queden sin poder, y que sean amortajados en caos y oscuridad, los que dicen: "Tendremos su Luz y su Poder".*

27 *Y ahora sálvame, para que pueda regocijarme, pues anhelo el decimotercer eón, la región de la Justicia* [δικαιοσύνη], *y por siempre diré: Que la Luz de tu ángel Yeu resplandezca siempre más intensamente.* 93.

28 *Y mi lengua te exaltará en tu Conocimiento, todo el tiempo que esté en el decimotercer eón*".

El anhelo de Pistis Sophía es ahora dirigido al Decimotercer Eón, el cual es identificado como la fuente en donde el Árbol del Bien y el Mal existe. Sin embargo, ya que ni las jerarquías positivas ni las negativas tienen control exclusivo en este Eón, su contienda impregna el universo local en todos sus espacios, donde las imperfecciones luchan con la perfección, y la perfección con las imperfecciones, reflejando los eones locales y los mundos de experimentación y encarnación.

[51] *Entonces sucedió, cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, que les dijo: "Quien sea sensato* [νήφειν] *entre ustedes, que declare la solución".*

Santiago se acercó, besó el pecho de Jesús y dijo: "Señor mío, tu espíritu [πνεῦμα] *me ha hecho sensato, y estoy preparado para declarar su solución. Tu poder ha profetizado antes con respecto a esto, por medio de David en el Salmo treinta y cuatro** [35º], *con referencia al noveno arrepentimiento de Pistis Sophía:*

1 ʿYHVH *juzga a aquellos que me hacen injusticia, y guerrea contra los que guerrean contra mí.*

2 *Toma arma* [ὅπλον] *y escudo* [θυρεός] *y levántate en mi ayuda.*

De acuerdo a los coptos, cuando el Rey David proclamó la guerra contra sus enemigos, él sabía que ellos no eran gobernantes y reinos completamente terrestres, sino también líderes y comandantes de las jerarquías inferiores. Hoy en día estamos aprendiendo que son estos mismos poderes por dentro y por fuera los que son capaces de manipular nuestro experimento biológico, limitar nuestro desarrollo de conciencia, e instigar guerras, enfermedad y por medio del egoísmo, trastornos ambientales, sin embargo, somos nosotros los que escogemos seguir su guía y dirección.

3 *Desenfunda tu espada ante mis opresores; di a mi alma: Yo soy tu Salvación.*

4 *Que los que van hambrientos tras mi alma sean avergonzados y desgraciados; que los que meditan maldad contra mí sean forza-*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

dosa retrocederse y sean humillados.

94. 5 *Que se vuelvan como paja al viento, y que el ángel de* YHVH *los vaya empujando.*

6 *Su camino sea oscuro y resbaladizo, y que el ángel de* YHVH *los persiga.*

7 *Pues sin causa, han puesto una trampa, lo que se volverá su propia ruina, y en vano han humillado mi alma.*

8 *Que la calamidad caiga inesperadamente sobre ellos, que caigan en la red que han puesto para mí; que tropiecen en calamidad.*

9 *Pero mi alma se exaltará en* YHVH *y se regocijará en su salvación.*

La humildad y la fe inician el espíritu de Redención y al guiar nuestra propia imagen, pasamos a través de las fuerzas semi antropomórficas de oscuridad en nuestra zona espacio-tiempo local. Yendo a través de estas estructuras de emanaciones de luz inferiores, confrontamos y trascendemos estas manifestaciones imperfectas y miramos hacia aquellos que tienen una verdadera Imagen y Semejanza del Padre.

95. 10 *Todos mis huesos dirán:* YHVH, *quién hay como tú, liberando al oprimido de la mano del que es más poderoso, liberando al abatido y al destituido de las manos de los que lo destruirían.*

11 *Testigos maliciosos se han levantado contra mí, demandando de mí conocimiento que no tengo.*

12 *Ellos me pagan con maldad el bien, acongojando mi alma.*

13 *Pero cuando hubieron agotado su fuerza, me vestí de saco e hice humilde a mi alma con ayuno, y sobre mi propio pecho que mi oración regrese.*

14 *Anduve como si fuera un vecino o hermano mío; me incliné, como alguien que está de luto y alguien que se lamenta.*

Pistis Sophía nunca ha olvidado su origen, aún cuando la mayoría de la humanidad ha olvidado su identidad y su fuente de Vida y optado por la guerra y no por la paz. Nosotros como creación Adámica somos "últimos" en las órdenes de la creación, pero si nosotros no identificamos nuestras formas-pensamiento con una Imagen caída, sino con la Imagen Divina, podemos ser "primeros". Debemos ser como Sophía, trayendo el alma de paz incluso a un mundo oprimido. Nosotros, como un invitado en estos mundos experimentales, mientras todavía somos ciudadanos en la Casa de Muchas Moradas, debemos vernos a nosotros mismos *en* el mundo pero no *del* mundo. Nuestra alma tiene el derecho de pedir ayuda al Señorío Divino en todo momento, y recibiremos esta ayuda del Dios verdadero *(Ha-Shem)* y de los Señores de Luz, que siempre están aquí para ayudarnos, si tan sólo lo pedimos.

15 *Ellos se han regocijado* [εὐφραίνεσθαι] *sobre mí, y han sido avergonzados. Se han atado látigos* [μάστιγες] *contra mí sin que lo supiera; ellos me desgarraron incansablemente.*

16 *Me han profanado y se han burlado de mí como lo hacen los parásitos; repetidamente crujieron sus dientes aún contra mí.* 96.

17 *Señor mío ¿por cuánto tiempo me mirarás sin conmoverte? Retira mi alma de sus abominaciones y salva a mi unigénito de las manos de los leones.*

18 *Te agradeceré en la gran congregación, en la gran reunión yo te cantaré alabanzas.*

La gran congregación es donde los consejos son reunidos, utilizando las mismas vibraciones que sustentan al universo. Es la *Yeshivah Or* en el Cielo de cielos, en la Presencia de las almas que comparten triunfantes la Sabiduría.

19 *Que no se regocijen sobre mí, los que sin razón son mis enemigos; a los que me odian sin causa, no les permitas confabular maliciosamente contra mí.*

20 *No hay paz en sus palabras, sólo respiran trampas engañosas.*

21 *Abren ancha sus bocas hacia mí y dicen: "Oh sí, sí, hemos visto*

los iguales de aquel".

22 *Tú has visto esto,* YHVH, *¡no permanezcas callado! Señor mío, no te mantengas alejado de mí.*

97. 23 *Levántate y atiende a mi defensa, Dios mío y Señor mío, a mi litigio.*

Se nos dice en las enseñanzas de la iglesia temprana, que Jesús como Redentor y Salvador no era del Decimotercer Eón; él vino de un universo mucho mayor. Él vino a cumplir un Oficio que le fue comisionado. Vino a cumplir un Sacerdocio superior. Cuando él descendió en los eones, fue debido a que aceptó la tarea de traer la redención a este universo local. Por definición en una cosmología de reinos múltiples, cualquier universo puede ser servido por cualquier Hijo de Dios, que esté Cristificado con el Poder Divino para compartir la gloria del Oficio Mesiánico. Y por lo tanto, para nuestro reino de espacio-tiempo, de acuerdo al texto copto, aquel conocido como Jesús, que se manifestó a través del vehículo Virginal de María en esta estación local de vida, es el Cristo, el Salvador de nuestro mundo.

24 *Júzgame en tu rectitud,* YHVH *mi Dios, y que no se regocijen sobre mí.*

25 *Que no digan en sus corazones, ¡Ja, el deleite de nuestra alma! Que no digan, 'aquel que hemos consumido'.*

Consumir no es destruir, sino adquirir lo que el otro posee. Noten que si la Sabiduría de Pistis Sophía es consumida por las fuerzas caídas (los que buscan su Sabiduría), una Sabiduría mayor de los reinos superiores también puede ser iniciada en sus reinos, y para los que la reciban con Amor ésta los ayudará, más si la reciben con odio ésta les hará lo mismo. A la larga, es la Sabiduría misma la que debe ser purificada y unida a las otras emanaciones de Luz si los reinos han de ser purificados y manifestar la Verdad mayor.

26 *Que sean avergonzados y humillados, los que se regocijan con mi infortunio. Que sean vestidos con vergüenza y humillación quienes con grandes aires hablan contra mí.*

27 *Los que desean mi justicia estén alegres y jubilosos; que digan: Que* YHVH *sea engrandecido, los que están deseando la paz de su siervo.*

28 *Y mi lengua cantará de tu justicia, a lo largo de todo el día en* 98.
alabanza a ti'".

Los Salmos hablan de la victoria final mediante canción y alabanza sobre las jerarquías caídas, que continuamente han asaltado al pueblo de Luz con pensamientos negativos, desequilibrios vibratorios, y odios. Finalmente, el pueblo de Luz es liberado por virtud de la Sabiduría restaurada, que viene al saber cómo invocar el(los) Nombre(s) Divino(s), conociendo a Aquellos que están a la Mano Derecha y a la Izquierda del Padre, conociendo y utilizando la Palabra de Dios como un texto musical de Ascensión, y conociendo el Libro de los Salmos como una Biblia dentro de la Biblia, para abrir los campos de fuerza energéticos hacia el Padre desde el cuerpo interno de conciencia.

Entendamos que la(s) Palabra(s) que están siendo dichas son más que profecía. La(s) Palabra(s) revela(n) los poderes de Dios que emanan de la *Torah Atziluth*, la Palabra Eterna. Y esta(s) Palabra(s) está(n) manifestando las complejas formulaciones que vinieron a la existencia.

[52] Después de que Santiago hubo dicho esto, Jesús le dijo: "Bien dicho [εὖγε], *excelente* [καλῶς], *Santiago. Ésta es la solución del noveno arrepentimiento de Pistis Sophía. Amén, amén, te digo: tú llegarás a ser primero en el reino del cielo antes que todos los invisibles y todos los dioses y todos los arcontes que moran en el decimotercer eón y en el duodécimo eón, y no sólo tú, sino también toda persona que comprenda mis misterios". Y después de decir esto, les dijo: "¿Entienden lo que les estoy diciendo?"*

De nuevo María se acercó y dijo: "Si, Señor, anteriormente una vez nos dijiste esto: 'Los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos. Los primeros, por lo tanto, son los que fueron creados antes que nosotros, los Invisibles, porque claramente ellos llegaron a la existencia antes que el género humano, ellos y los dioses y los arcontes, sin embargo, aquellas personas que reciban los misterios avanzarán primero hacia el Reino del Cielo".

Nosotros somos los hombres, mujeres y niños de la Shekinah, quienes hemos de representar el reino de Dios en la carne mientras habitamos sobre este planeta para levantar el velo de la creación. Sin embargo, los "primeros serán los últimos, y los últimos serán los primeros". Esto indica no sólo el momento de nuestra propia salvación, sino que los que han sido primeros en el Reino de Dios, tales como las grandes formas-vida angélicas, no necesariamente recibirán el nivel de ascensión que nosotros heredaremos.

Habiéndonos hecho responsables del trabajo mayor de combinar las realidades invisibles con las visibles, este mundo del YO SOY con el mundo superior del YO SOY, a nosotros, como la evolución humana conectada con la evolución superior, nos es dada la oportunidad de ser primeros en el Reino de los cielos, aún cuando somos últimos en términos de las órdenes de la creación y los gobernantes de este mundo. Nosotros, que hemos recibido y elevado la Luz al *final* de este programa, nos conectaremos *primero* con el comienzo de un nuevo programa

a medida que Omega llega a una nueva fase Alfa.

También sabremos a donde ir y qué hacer en el tiempo de la cosecha. Sabremos en dónde encontrar las escrituras perdidas, y dónde encontrar Sabiduría (*Sophía*) y recibir las verdaderas respuestas, debido a que estamos trabajando con los verdaderos primeros maestros como Melquizedek y Set, quienes vinieron a asistir a la humanidad. Éstos son los que vinieron en el punto Alfa original, quienes asistieron a iniciar el Plan de Salvación para la humanidad. Los Maestros y los Señores de Luz que estuvieron aquí al principio de este último programa de 6,000 años, también regresarán al final para la cosecha evolutiva del programa de prueba y redención—no sólo en Israel o en Sudamérica, sino en todo el planeta.

Jesús le dijo: "Bien dicho, María".

Jesús entonces continuó hablando a sus discípulos y dijo: "Ahora sucedió, cuando Pistis Sophía hubo declarado el noveno arrepentimiento, que el poder con 'rostro de león' la atacó de nuevo, luchando para quitarle todos sus poderes. De nuevo ella clamó a la Luz, diciendo: 'Oh Luz, en quien he tenido fe desde el principio, y por quien he soportado estos grandes sufrimientos, ven a ayudarme'. 99.

"Y en ese momento su arrepentimiento fue aceptado. El Primer Misterio dio consentimiento, y yo fui enviado a ella por su mandato. Y fui a rescatarla [βοηθεῖν] *y a guiarla fuera del Caos, debido a que había sentido arrepentimiento, y también porque ella había mantenido fe en la Luz mientras soportaba estos grandes dolores y peligros. Ella había sido extraviada por el dios Voluntarioso pero no por otra cosa, sino por un poder-luz, a causa de su parecido con la Luz en la que había mantenido su fe.*

En el décimo arrepentimiento de Pistis Sophía, la edificación de un Árbol de la Vida completo, es finalmente recibida, y una Fe superior ha sido exhibida en todas sus tribulaciones, a medida que ella pasa a través de la totalidad de las ramas del Árbol del Bien y el Mal. La difícil situación de Pistis Sophía ejemplifica cómo es que el alma debe ir a través de muchos niveles de educación, para descubrir que no puede evaluar a simple vista la apariencia de la "luz", bajo las limitaciones de su propia conciencia. Sino que, a fin de discernir las diferentes energías de luz,

debe comprender que la verdadera Luz trae los dones de Gracia, Amor y Compasión, sin los cuales el alma tropieza y es extraviada. Algunos de los arcontes saben que ellos mismos se parecen a los verdaderos Señores de Luz en las regiones inferiores de luz, pero a pesar de que algunos pueden tener códigos de Imagen similares, no tienen la verdadera Semejanza, que es la capacidad para producir continuamente la Luz, por medio de la cual sentimos el Amor y la Paz que sobrepasan todo entendimiento humano.

"Por esta razón, entonces, yo fui enviado secretamente por mandato del Primer Misterio para rescatarla. Sin embargo, aún no fui a la región [τόπος] *de los eones* [αἰῶνες], *sino que pasé por en medio de ellos, sin ningún poder, sin que lo supieran ni los más internos de los interiores ni los más externos de los exteriores; sólo el Primer Misterio sabía.*

"Y entonces sucedió, cuando entré en el Caos para rescatarla, que ella me vio y supo que yo tenía propósito [νοερός] *y resplandecía inmensamente, y que yo estaba lleno de compasión por ella, pues no era descarado como el poder con 'rostro de león', que había quitado el poder-Luz de Sophía y la había atacado, intentando*
100. *robar toda la Luz que estaba en ella. Y entonces Sophía me vio, y vio que estaba resplandeciendo diez mil veces más que el poder con 'rostro de león', y que estaba lleno de compasión por ella".*

Recuerden la diferencia entre la Luz mayor y la luz caída cuando sean confrontados con las energías de más allá de este mundo: La Luz mayor tiene entendimiento y compasión lo cual es inmediatamente sentido por el individuo, y así es como debemos discernir la diferencia entre los Señores de Luz y los de oscuridad—el Amor y la Compasión pueden ser sentidos inmediatamente. Estar dispuestos a seguir a los que tienen un cuerpo de Luz no es suficiente, ya que por esto Pistis Sophía fue atrapada; los mantos de Luz son similares en apariencia. Debe estar presente el sentimiento de Amor el cual es arrasador, ya que no es el *eros*, sino el *agápe* de los mundos superiores.

Sin embargo, una parte importante de la estrategia de Luz del Oficio del Cristo es transmitida aquí en el encubrimiento de la fuerza de apariencia donde los eventos son cambiados a una diferente transparencia dimensional. En este testimonio, Cristo Jesús cruza los eones con su poder-Luz mayor velado, de modo que no es reconocido duran-

te su descenso para ayudar a Pistis Sophía. Esto le permite interpenetrar las jerarquías opositoras y revelarse sólo a Sophía, o a los que tienen una visión espiritual superior, revelando su verdadero manto de Luz brillante, del cual se menciona que es 10,000 veces más brillante que el del poder con 'rostro de león' y mayor que cualquier sistema solar. **Diez mil** (10×10^3) significa la plenitud de la Jerarquía superior, la cual ha de ser traída a través de las emanaciones (10) del Árbol de la Vida restaurado, conectado en cada nivel del cuerpo, alma y espíritu (10^3). Es en la conexión, que los residentes de las profundidades caóticas de los mundos inferiores son transformados, a medida que Cristo revela la apariencia de su cuerpo de Luz (ahora a sus iniciados o) en el tiempo de su segunda venida cuando su presencia y la de las Huestes sean reveladas a todos.

"Y ella supo que yo había venido de lo Alto de las Alturas, en cuya Luz ella había mantenido su fe desde el principio. Pistis Sophía entonces tomó valor, y proclamó el décimo arrepentimiento, diciendo:

1 *'Clamé a ti, Oh Luz de Luces, en mi aflicción, y tú me escuchaste.*

2 *Oh Luz, libera mi poder de labios injustos y criminales y de trampas engañosas.*

3 *La Luz que me estaba siendo robada con trampas engañosas no te será dada.*

4 *Pues las trampas de Voluntarioso y las artimañas del cruel están colocadas.*

5 *¡Ay de mí!, porque mi morada está distante, y yo me encuentro residiendo en el Caos.*

6 *Mi poder se encuentra en regiones que no son mías.*

7 *Y le rogué a los crueles; y cuando les rogué, lucharon contra mí sin razón'".*

Las tentaciones y las trampas están continuamente presentes, pero Sophía comprende que ya no es parte de los reinos del Caos. Su poder-Luz en estos reinos de Caos y los mundos inferiores es continuamente asaltado y disipado, pero Sophía sabe que ella sólo es una residente temporal aquí.

Sin embargo, no importa cuánta Luz tenga uno, la oposición intentará neutralizarla y efectuar una atadura al alma. Las trampas existen para todos nosotros, y por esto Cristo mismo tuvo que pasar a través de las tres tentaciones y probar su habilidad para mantener la Luz en medio del velo de la ignorancia de los mundos inferiores.

Aún así, una vez que las pruebas son pasadas, puede ser dado un poder-Luz mayor. Porque una de las más grandes pruebas es determinar cuál Reino deseas—para tener el tuyo propio, o ser parte del Reino mayor de Luz; para honrar al Verdadero Padre, el Primer Mandamiento sobre todos los demás, u honrar a Voluntarioso. Una vez que pasas estas pruebas, se te puede dar el poder-Luz más pleno, no para que tú lo uses, sino para la ascensión colectiva, porque tú has ido más allá del servicio-propio hacia el Servicio Divino, más allá de los apegos emocionales hacia el Amor y Compasión Divinos por Toda la Creación.

[53] *Después de decir esto a sus discípulos, Jesús les dijo: "Ahora, que aquel cuyo espíritu haya sido conmovido, avance al frente con la solución del décimo arrepentimiento de Pistis Sophía". Pedro respondió y dijo: "Oh Señor, con respecto a esto, tu poder-Luz ha profetizado anteriormente por medio de David en el Salmo ciento diez y nueve** [*120º*], *diciendo:*

1 *A* YHVH *clamé en mi angustia, y Él me respondió.*

2 YHVH, *libera mi alma de labios falsos, de lenguas engañosas.*

3 *¿Qué más se te puede dar, que más se te añadirá, Oh tú, lengua engañosa?* 101

4 *Flechas afiladas del poderoso junto con carbones del desierto.*

5 *Ay de mí, porque he residido en Mesec, y he habitado en las tiendas de Kedar* [es decir, en las regiones distantes].

6 *Por mucho tiempo mi alma ha morado en muchas regiones como un invitado* [con los odiadores de la paz].

7 *Yo abogo por la paz; y si hablo con ellos, están listos para la guerra.*

La confesión del Rey David es para que nos demos cuenta del cielo e infierno que residen dentro de nuestra existencia. A todo lo largo de la vida, sufrimos contiendas y persecuciones de los poderes inferiores, los arcontes, e incluso una *lengua engañosa* tanto por dentro como por fuera; no importa dónde estemos y lo que hagamos, debemos estar conscientes de que existen fuerzas suficientemente poderosas como para

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

destruir nuestra luz. Y una vez que reconocemos la fuente de esta hostilidad y nos separemos de ella hasta las mismas Formas-Pensamiento de nuestro ser, nosotros comenzamos a ser liberados; comenzamos a abogar por el Amor y la Compasión incluso en medio de la guerra, debido a que hemos aprendido a compartir el mensaje de Cristo que mantiene la Vida Eterna. Hemos reconocido nuestra Ciudadanía cósmica superior y como es que todos somos iguales para compartir la misma Imagen Divina, a través del cuerpo glorioso de Luz quitado de la cruz y habiendo sido transformado.

De acuerdo con esto, nosotros vamos de "la cuna a la cruz" y más allá, a través de la transformación hacia ser y convertirnos en la Luz. Esto no llega por la simple creencia, sino por realmente vivir la vibración del Amor en su quintaesencia. Las verdades superiores no son imposibles de adquirir; todo lo que es necesario para empezar es amar a nuestra hermana humanidad y al Dios Inefable, lo cual comienza a abrir para ti la puerta a los misterios hacia la unidad con el Todo.

> *"Ésta, Oh Señor, es la solución al décimo arrepentimiento de Pistis Sophía, el cual proclamó cuando las emanaciones* [προβολαί] *materiales de Voluntarioso* [*Authádes*] *la persiguieron, junto con su poder con 'rostro de león', atormentándola en gran medida". Jesús le dijo: "Bien dicho, Pedro, y excelente. Ésta es la solución del décimo arrepentimiento de Pistis Sophía".*

[54] *De nuevo Jesús continuó, diciendo a sus discípulos: "Ahora ocurrió, que cuando este poder con 'rostro de león' me vio acercándome a Pistis Sophía, resplandeciendo con gran luminosidad, se puso aún más furioso y envió de sí mismo una profusión de emanaciones extremadamente violentas. Y cuando esto sucedió, Pistis Sophía declaró el undécimo arrepentimiento, diciendo:*

1 *'¿Por qué razón el gran poder se ha levantado en maldad?*

2 *Su interminable trampa me quita la Luz, y como hierro afilado me ha quitado mi poder.*

3 *Yo elegí descender en el Caos en lugar de permanecer en el decimotercer eón, la región de la Justicia.* 102

4 *Y ellos pugnaron para extraviarme, de modo que pudieran devorar toda mi Luz.*

5 *Debido a esto, la Luz les quitará toda su luz, y toda su Materia* [ὕλη] *también será destruida. Y les quitará su luz y no les permitirá permanecer en el decimotercer eón, su lugar de residencia, ni su nombre permanecerá en la región de los que continuarán viviendo.*

6 *Y las veinticuatro emanaciones verán lo que te ha sucedido, Oh poder con 'rostro de león', y ellas serán asombradas y ya no serán desobedientes, sino que ofrecerán la purificación de su luz.*

7 *Y ellas te verán y estarán alegres por tu causa, diciendo: Vean, una emanación que no ofreció la purificación de su luz para ser salvada, sino que en cambio se limpió a sí misma en la plenitud de la luz de su poder, debido a que no emanó de su propio poder,*

diciendo mientras tanto: Yo misma me apropiaré de la Luz de Pistis Sophía, de modo que le será quitada'.

Así termina el undécimo arrepentimiento, en donde es notable que las jerarquías que se vanagloriaron de sus poderes, muestran las mayores limitaciones. La presencia de Pistis Sophía en los reinos inferiores está produciendo un nuevo tipo de transformación. La pregunta es: ¿Fue el 'descenso' de Pistis Sophía tan importante como su 'ascensión'? Un maestro o Bodhisattva de Luz debe elegir ir a donde nadie más iría—hacia todos los mundos. Pero para Pistis Sophía, este concepto asume demasiado de la personificación de la Sabiduría. Los reinos superiores no están hechos de entidades individuales sino de valores, virtudes y poderes, tales como la Sabiduría y la Fe. En realidad, esta 'Sabiduría' limitada ya ha caído, lo que le permitió ser extraviada por el dios Voluntarioso, y es la comprensión de su estado caído desde lo Divino,—esta misma comprensión, junto con los componentes clave de Gracia y Fe, la cual efectúa su liberación.

"Ahora, por lo tanto, que aquel en quien el poder emana, sea el que avance al frente y declare la solución del undécimo arrepentimiento de Pistis Sophía".

Salomé entonces se acercó y dijo: "Señor mío, con respecto a esto, tu poder-Luz profetizó antes por medio de David en el Salmo cincuenta y uno [52º]:*

Otra discípula avanza al frente: Salomé, cuya madre también se llama María y cuyo hermano es Santiago. Recuerden que Salomé es una de las tres mujeres que se presentaron ante la sepultura (*Marcos 16:1*), representando una Trinidad femenina de la Virgen de Vírgenes como un testimonio fiel del poder de la resurrección y su parte en una congregación central como el vehículo trinitizado femenino. Ella está entre quienes ungieron y prepararon el cuerpo de Cristo. Simbólicamente, las tres mujeres junto a la sepultura representan una Presencia trinitizada de la Shekinah, que viene en nombre de la Virgen de Luz a preparar para el drama de la resurrección de Cristo, al final de la vida de Cristo en la Tierra, así como tres Reyes estuvieron presentes en su nacimiento.

El Salmo cincuenta y uno [*52º*] es detallado:

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

1 *'¿Por qué es que el fuerte se vanagloria de su propia maldad?*

2 *Tu lengua maquina maldad todo el día, afilada como una cuchilla para practicar engaño.* 103

3 *Tú has amado la maldad más que la bondad, y la falsedad más que palabras de rectitud. Selah.*

4 *Tú has amado todas las palabras que destruyen, y una lengua engañosa.*

5 *Por lo tanto, Dios mismo te aniquilará completamente; Él te atrapará y te arrancará de tu lugar de morada; Él te desarraigará y te expulsará de la tierra de los vivos. Selah.*

6 *Y los justos lo verán y tendrán miedo, y se reirán sobre Él:*

7 *Mira, un hombre que no hizo a Dios su fortaleza, sino que confió en la abundancia de sus riquezas y fue poderoso en su orgullo.*

Este Salmo reafirma uno de los mensajes de *Pistis Sophía*: debemos aprender a reconocer el mal por lo que es y remplazarlo con "Bondad", falsedad con Rectitud, pues la Rectitud al final triunfará. Y veremos al final del Libro I del *Pistis Sophía*, cuando esto es llevado a cabo, los poderes Divinos de Luz serán vertidos, los de Rectitud, Paz, Verdad y Gracia—la Gracia estando conectada con *Sabaoth* el Bueno. Ésta es la promesa de Cristo, que viene a ayudar a los poderes raíz del corazón para recibir el Amor y la Compasión para un cumplimiento mayor.

8 *Pero yo seré como un árbol de olivo que da fruto en la casa de Dios. Yo confío en la bondad amorosa de Dios por toda la eternidad.* 104

Es dada la confesión de que hemos de recibir también el 'árbol de olivo' que tiene el aceite ungiente del 'Árbol Viviente de la Vida' mayor, que presenta la naturaleza Crística imperecedera o ungiente. Este aceite será dado a las almas en los reinos inferiores, que construyan dentro de sí mismas el 'Árbol de la Vida', que permite a los últimos ser los primeros y que los que ya son los primeros, pero que no han mantenido su lla-

mado o sus lámparas con aceite para la Luz, se conviertan en los últimos.

9 *Por siempre te agradeceré, pues tú te has preocupado por mí; y yo he de habitar* [ὑπομένειν] *en tu Nombre, debido a que es merecido* [χρηστός] *en la presencia de tus santos.*

"Ahora bien, Señor mío, ésta es la solución del undécimo arrepentimiento de Pistis Sophía. Ya que tu poder-Luz me ha conmovido, yo lo he proclamado de acuerdo con tu voluntad".

Y cuando Jesús hubo escuchado a Salomé decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, Salomé. Amén, amén, te digo: Yo te haré perfecta en todos los misterios del Reino de Luz".

[55] Y Jesús continuó hablando a sus discípulos, diciendo: "Entonces ocurrió después de estas cosas, que me aproximé al Caos, en una gran luminosidad, para quitar la luz al poder con 'rostro de león'. Mientras yo resplandecía inmensamente, él se atemorizó y pidió ayuda a su dios Voluntarioso. E inmediatamente el dios Voluntarioso se asomó desde el Decimotercer Eón, 105
mirando abajo hacia el Caos en gran rabia, e intentó ayudar a su poder con 'rostro de león'. Y de inmediato el poder con 'rostro de león' y todas sus emanaciones hundieron a Pistis Sophía, luchando para quitar toda la Luz en Sophía. Y cuando acosaron a Sophía, ella clamó a lo Alto, llamándome en su ayuda. Y ocurrió, cuando ella miró hacia lo Alto, que vio a Voluntarioso en su gran rabia y tuvo miedo, y proclamó el duodécimo arrepentimiento debido a Voluntarioso y sus emanaciones".

Cristo ha venido de un poder más allá del Decimotercer Eón habitado por Voluntarioso. Al entrar hacia el Decimotercer Eón, Cristo está creando una gran división entre las fuerzas que moran en ese Eón, y nosotros empezaremos a ver la separación entre los que niegan el trabajo del Espíritu femenino de Amor, Sabiduría, Compasión y Fe, y los que eligen operar con el Plan Divino. La Casa en el Decimotercer Eón está llegando a ser más y más dividida, y está claro que quienes están alineados con el poder de Voluntarioso en los mundos inferiores, son los que niegan el trabajo de Cristo Jesús en unión con Pistis Sophía, y ellos son distintos de los que son parte del Espíritu femenino resucitado.

A medida que nos acercamos al final del tiempo, este mismo escenario llegará a la Tierra, en el que los que rehúsen la Luz tomarán una "espiral descendente" y quienes resuenen con la Luz se moverán en su conciencia hacia arriba, hacia la Luz. ¿Cómo podemos activar la espiral ascendente? Pistis Sophía nos muestra que debemos clamar a Dios a través de la oración y la meditación y demostrar un Amor y Discernimiento mayores. Es sólo entonces que podemos pedir a través de la Fe ser puestos de nuevo en alineación con nuestro Ser Divino original.

"Ella clamó a mí, diciendo":

1 *'Oh Luz, no olvides mi cantar de alabanza,*

2 *Pues Voluntarioso y su poder con 'rostro de león' han abierto sus mandíbulas* [sus bocas] *hacia mí y han actuado engañosamente contra mí.*

3 *Me han hundido, luchando para arrebatarme mi poder y me han despreciado, debido a que he cantado alabanzas a ti.*

4 *En lugar de amarme, me han calumniado* [διαβάλλειν] *mientras cantaba alabanzas.*

5 *Ellos tramaron robar mi poder, debido a que canto alabanzas a ti, Oh Luz; y me han odiado, debido a que te he amado.*

Nosotros también veremos más y más la separación o dualidad de la realidad en la que existimos, de Luz y oscuridad, y las dificultades que estamos enfrentando en el curso del avance del alma. Al igual que el sacerdocio de la Tierra conspiró para quitarle a Cristo su poder, los de la Tierra así como los de los reinos celestiales inferiores, resentirán nuestro alejamiento de la ignorancia y la oscuridad, hacia la verdadera Sophía y la Fe Viviente, y tratarán de atacarnos y mantenernos encerrados en este sistema inferior de limitación de conciencia. Pero aún cuando todos existimos en los mundos eónicos inferiores que están muy cerca del Caos, cuando descubrimos nuestro Derecho de Nacimiento Divino y pedimos que la Luz de la Filiación de Redención (el Cristo) venga y nos ayude, somos bendecidos por el Espíritu de Dios, protegidos por el Espíritu de Miguel, y enseñados por el Espíritu de Melquizedek a medida que traemos la Luz hacia estos reinos inferiores.

Para complicar nuestra realidad, nosotros también, como más tarde se verá en este rollo, tenemos dentro de nosotros un "espíritu falsificante" que no le da la bienvenida a la Luz, ni a nuestras alabanzas ni oraciones a la Luz de Luces. Así, este texto habla no sólo de la exteriorización y personificación de fuerzas que son reales, sino también de la lucha interna por el crecimiento del alma hacia la Luz del Divino, la cual es nuestra Herencia.

6 *Que la oscuridad venza a Voluntarioso, y que el arconte*

[ἄρχων] *de las tinieblas más externas quede a su mano derecha.*

7 *Y cuando lo juzgues, quítale su poder; y por la conspiración que él realizó para llevarse mi Luz, haz que la suya le sea quitada a él.*

8 *Y que todos los poderes que se encuentran en su luz decrezcan y que otro de los tres poderes-Triples* [τριδύναμοι] *asuma su soberanía.* 106

En otras palabras, el versículo 8 nos está diciendo: que la Trinidad de oscuridad sea expulsada y que la Trinidad Crística reine a la cabeza del eón, con los que estén a su Mano Izquierda y a su Derecha. Pistis Sophía nos está diciendo que los dirigentes soberanos (los poderes-Triples de Voluntarioso) de los reinos inferiores, deberán ser reemplazados por una nueva Soberanía de Luz para la restauración del Universo "Hijo" experimental. Este misterio de los poderes Soberanos ha de ser compartido en el proceso de comisionar nuevos maestros trinitarios que instruyan y establezcan la Luz dentro de este Universo Hijo.

9 *Que todos los poderes de sus emanaciones* [de Voluntarioso] *estén sin la Luz, y que su Materia* [ὕλη] *continúe existiendo sin ninguna luz en ella.*

10 *Que sus emanaciones* [προβολαί] *permanezcan en el Caos y que no se les permita ir a sus regiones* [τόπος]. *Que la que es su luz se desvanezca, y no les permitas ir a su región, el decimotercer eón.*

11 *Que el Paralémptor* [παραλήμπτης, Receptor] *el Purificador de las Luces, purifique y quite todas las Luces que se encuentran en Voluntarioso.*

12 *Que los arcontes* [ἄρχοντες] *de la oscuridad inferior mantengan dominio sobre sus emanaciones* [*de Voluntarioso*] *y nadie los admita en su región; que nadie haga caso al poder de sus emanaciones en el Caos.*

Aquí Sophía pide que los arcontes locales restablezcan su trabajo con la Luz como les fue originalmente ordenado. De esta manera, ella

comprende que Voluntarioso no desaparecerá completamente. Será retirado del Decimotercer Eón y de los mundos eónicos que están bajo su control a la región del Caos, pero nunca será completamente disuelto, porque en un sistema que está progresando hacia una Voluntad Colectiva unificada, es inherente que estará su opuesto—Voluntarioso. Finalmente, es el alejamiento de la limitación de un vehículo singular hacia un vehículo colectivo de Luz, lo que se requiere para el flujo de Sabiduría (Sophía), para incrementar hacia una forma purificada de despertar de conciencia. La Sabiduría bajo las influencias de Voluntarioso, por lo tanto, crea su propia némesis, sólo para volverse plena otra vez cuando Voluntarioso es conquistado.

13 *Que sea quitada la luz de sus emanaciones, y borrado su nombre del decimotercer eón; sí, aún más, quita su nombre de esa región para siempre.*

14 *Y con respecto al poder de aquel con 'rostro de león', que el pecado del que lo emanó sea llevado ante la Luz, y que lo ilícito* [ἀνομία] *de la Materia que lo ha llevado ahí no sea purificado.*

15 *Y que su pecado rápidamente sea llevado ante la Luz para toda la eternidad; que no vea salida, más bien quita sus nombres de todas las regiones;*

Pistis Sophía pide la completa reestructuración de los eones inferiores y los mundos del Caos. Para la red de los poderes controladores, es decisiva la forma en que utilizan sus "nombres" con falsa autoridad. Ella está demandando una rendición de sus nombres, un acto que abolirá su poder y que es un proceso esencial en la purificación de los cielos inferiores. Podemos ver de esto, que el uso de los nombres es más que un código de identificación, es una vibración matemática que es inherente a la misma estructura y tejido de la creación.

107. 16 *Pues ellos no se compadecieron sino que persiguieron al que le robaron su Luz y su poder,* y estuvieron de acuerdo con quienes me tenían ahí, luchando para robarme toda mi Luz.*

* "*Al que le robaron su Luz y su poder*" en este caso no es sólo Pistis Sophía sino el Logos en los reinos inferiores. El "Plan de Salvación" de Cristo restaura al Logos para ser uno con el Cristo.

17 *Ellos amaron el descenso al Caos; entonces, que ahora moren ahí y que nunca más se levanten de ahí. Ellos no desean la región de la Justicia como un lugar para habitar, así que no deben ser llevados ahí de ahora en adelante.*

El deseo es la clave para la dirección de la conciencia: Para donde desees ir—ahí irás; lo que desees, eso crearás con todas sus perfecciones e imperfecciones.

18 *Él vistió tinieblas como manto* [ἔνδυμα] *y lo saturó como agua; éstas penetraron todos sus poderes como aceite.*

19 *Que se envuelva a sí mismo en Caos como en un manto, y que se ate a sí mismo con tinieblas como con un cinturón de cuero por la eternidad.*

Éstos son los verdaderos signos y vestimentas de la jerarquía caída: Ellos se manifiestan en las tinieblas y en la sustancia caótica. Ellos claman tener la habilidad para controlar el Caos, pero ellos mismos están atrapados dentro de éste—el caos se convierte en la estructura misma de su ser. No fueron capaces de manejar el poder Divino en su propio terreno y por ello se bifurcaron y se tropezaron en su uso. Aún cuando también tienen gran poder, a su verdadera naturaleza le falta la semejanza interior y la gracia de la Luz, y por lo tanto, el Plan Divino está neutralizado dentro de ellos. Pistis Sophía pide que incluso su apariencia exterior tenga un texturizado (de piel) parecido a su brutalidad.

20 *Que esto les suceda a los que me han tratado así debido a la Luz, y que han dicho: "Robémosle todo su poder".*

21 *Pero tú, Oh Luz, ten piedad de mí a causa del misterio de tu Nombre, y sálvame en la bondad* [χρηστός] *de tu Gracia.*

22 *Porque mi Luz y mi poder me han sido quitados; mi poder interior ha sido agitado* [σαλεύειν], *y no he podido permanecer recta entre ellos.*

23 *Soy como Materia que ha caído; soy lanzada aquí y allá como un demonio en el aire* [ἀήρ].

24 *Mi poder se ha desmoronado, pues no tengo misterio, y mi Materia se ha marchitado, pues ellos han tomado mi Luz.*

25 *Y ellos sólo han tenido desprecio* [σκώπτειν] *para conmigo, han mirado sobre mí y fingen no verme.*

108. 26 *Ayúdame* [βοηθεῖν] *en tu Bondad amorosa'.*

Sólo en el presente, en el "aquí y ahora" podemos captar momentáneamente la Gloria de una Eternidad siempre enfocada. La Materia en sí misma no es estática y nunca puede ser mantenida firme y fija en sus dimensiones, pues incluso la materia es parte de la Eternidad siempre desplegante.

Pidamos en nuestra oración y meditación al Divino, que nos sea concedida una mayor realización por medio de la Bondad amorosa. Que continuemos esforzándonos para comprender los asuntos Eternos, mientras que nuestro corazón se estremece entre los movimientos de las cosas materiales del pasado y las cosas por venir. Los que cuentan la Materia misma no son sino niños de hombres, ignorantes de los trillones de soles de nuestro Padre y billones de seres de Luz que están tras ellos. En lo Eterno, todo transcurre, pero la totalidad siempre está presente.

A medida que pronunciamos con Sophía el duodécimo arrepentimiento, comenzamos a dar voz, no sólo a la enseñanza de tiempos pasados y a lo que está por venir, sino al Espíritu de nuestro Padre que reside en nosotros, el cual comparte la gloria de las inteligencias visibles e invisibles que están en lo Alto y en los Reinos Divinos de la Verdad.

"Ahora bien, que aquél cuyo espíritu esté listo se adelante y exprese la solución al duodécimo arrepentimiento de Pistis Sophía".

[56] *Entonces Andrés se acercó y dijo: "Señor mío y Salvador, tu poder-Luz ha profetizado antes, por medio de David, respecto a este arrepentimiento que Pistis Sophía ha expresado, diciendo en el Salmo ciento ocho** [*109º*]:

1 *'Dios a quien yo alabo, no permanezcas callado.*

2 *Pues las bocas de los malvados y engañadores se han abierto contra mí, y han susurrado a mis espaldas con una lengua engañosa.*

3 *Y con palabras de odio me han rodeado, y me han asaltado sin razón.*

4 *En lugar de amarme me calumniaron* [διαβάλλειν], *y aún continúo en mis oraciones.*

La oración es la clave interna activadora que emite las vibraciones de pensamientos desde nuestro corazón. A través de la oración hacemos una declaración en cuanto a con quién nos alineamos y con quién trabajamos y ese es el momento de nuestro propio juicio, no instigado por el Divino, sino por nuestras propias decisiones conscientes.

Podemos utilizar el Triplete de Alabanza, el *Hymneúein*, los Himnos o alabanzas a la Deidad, o podemos sentir lástima por nosotros mismos y ser convencidos para entregarnos a las formas-pensamiento inferiores que están conectadas con el odio, habladuría y difamación contra nuestro prójimo. Si invocamos al Divino en oración y meditación, experimentamos la Gracia y Bondad amorosa que recibimos en trabajo directo con el Purificador de la Luz, el *Paralémptor*, quien interviene para bloquear las ilusiones de los reinos falsos del 'rostro de león' que nos han separado de la Casa de Muchas Moradas. La elección es sólo nuestra, y al elegir, elegimos nuestra propia realidad.

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

5 *Ellos levantan maldad contra mí a cambio de bondad, y odio a cambio de mi amor.*

6 *Nombra a un malvado sobre él, a su mano derecha un adversario.*

7 *Cuando sea juzgado, que salga condenado y que su misma oración se vuelva pecado.*

8 *Sus días se vuelvan pocos y que alguien más reciba su Oficio* [ἐπισκοπή].

9 *Que sus hijos se vuelvan huérfanos* [ὀρφανοί] *y su esposa una viuda* [χήρα].

10 *Que sus hijos anden errantes y se vuelvan mendigos; que sean arrojados de sus propias casas.*

109. 11 *Que el acreedor* [δανειστής] *recobre todo lo que tiene, que extraños saqueen sus mejores esfuerzos.*

12 *Que ningún hombre se quede a su lado, y nadie muestre amabilidad a sus huérfanos.*

13 *Que sus hijos sean borrados y su nombre quitado en una generación* [γενεά].

14 *Que el pecado contra sus antepasados sea recordado a* YHVH, *y que el pecado contra su madre no sea borrado.*

15 *Por siempre queden* [*los pecados*] *a la vista de* YHVH *y la memoria de él sea cortada de la Tierra.*

16 *Porque él no recordó tener compasión y continuó asaltando al hombre pobre y afligido; él ha perseguido a una criatura herida para darle muerte.*

Los nombres/identidades de las fuerzas de oposición serán borrados del Decimotercer Eón, para poder ser reemplazados por una Jerarquía Viviente alineada con la Trinidad Divina. El Salmo muestra la némesis

que ha estado presente sobre la Tierra y que necesita, en cambio, ser impuesta sobre los gobernantes inferiores y programadores de la creación, por la violencia que ellos han permitido que ocurra aquí.

Sin embargo, en cada nivel o eón de creación, la opción es dada. Por esto Cristo descendió a las profundidades mismas del Caos, abriéndose paso a través de Silencio *(Sigé)* con Luz, y penetrando las palabras, nombres y vibraciones de oscuridad. Cristo trajo la Luz ejemplar a todos los reinos; los que no "escojan" la evolución en la espiral ascendente de la Vida continua, finalmente no encontrarán reservada para ellos una existencia en los reinos de Luz siempre en expansión. Ellos serán parte de la jerarquía inferior que es retirada de su lugar de autoridad de modo que el poder mayor del Amor, y no el juicio y la condenación, pueda surgir por medio del Poder Divino de YHVH.

No obstante, el versículo 16 enfatiza que el "juicio" es determinado por las acciones mismas, demostradas a través del Libre Albedrío (ej. si un pobre es asaltado). En cambio, nuestra Voluntad debe ser dirigida a ayudar en los "comedores de beneficencia" y "refugios para desamparados" del mundo. Y el Salmo continúa explicando sobre lo que debe llegar a su fin:

> 17 *Él amó la maldición, y debe caer sobre él. Él no deseó bendición, y ella debe permanecer lejos de él.*
>
> 18 *Él se cubrió de invocaciones del mal como con un manto, y éstas le llegaron como agua a sus intestinos, y como aceite a sus huesos.*
>
> 19 *Que éstas se vuelvan para él un manto en el cual se vista, y como un cinturón con el que eternamente se ciña a sí mismo.*
>
> 20 *Así les suceda a aquellos que me calumnian ante* YHVH, *y a los que hablan maldad contra mi alma.*

La enseñanza afirma la importancia de crear diariamente el Manto de Luz alrededor de nuestro cuerpo, al crear un "espacio sagrado" para la renovación y purificación diaria, para que no nos sintamos demasiado cómodos con la vestidura natural en la que existimos, no sea que prefiramos acciones negativas e invocaciones al mal, que "entren en nuestros intestinos", sin el agua renovadora del bautismo superior que evita que nuestro cuerpo caiga en niveles de letargo, enfermedad y muerte. Debemos ser más conscientes de que nuestros pensamientos y acciones

crean y definen al momento presente quienes "somos" verdaderamente y determinan en lo que nos convertiremos.

21 *Pero tú,* YHVH *mi Señor, líbérame por causa de tu Nombre y concédeme tu Misericordia.*

22 *Pues estoy afligido y maltrecho; mi corazón está en confusión dentro de mí.*

110. 23 *Como una sombra declinando, me vengo abajo; y me sacudo como una langosta.*

24 *Mis rodillas tiemblan por el ayuno, y mi carne se marchita sin aceite.*

25 *Y para ellos me he vuelto motivo de ridículo; ellos me ven y menean sus cabezas.*

26 *Ayúdame,* YHVH *mi Dios, y sálvame en tu Gracia.*

27 *Que ellos sepan que ésta es tu mano, y que tú mismo,* YHVH, *los has formado.*

"Ésta ahora es la solución del duodécimo arrepentimiento que Pistis Sophía dijo, cuando ella estaba en el Caos".

Este duodécimo arrepentimiento demanda el cambio completo de las jerarquías falsas. Y ahora sabemos por qué hay doce tribus y doce discípulos: para reemplazar a los doce eones inferiores. Cristo viene a restaurar el Decimotercer Eón, para perfeccionar la Luz, y al hacerlo afecta a todas las emanaciones y arcontes de los doce eones inferiores, quienes deben ser transformados o reemplazados. Finalmente, la jerarquía caída es eliminada colectivamente, localmente e individualmente, lo cual, en términos modernos, requiere que la Luz interpenetre todos los rincones de nuestra realidad. Los que no son trasformados por ella son retirados de su espacio, porque cuando la Luz penetra las tinieblas, las tinieblas dejan de existir. Sophía se encuentra en ese punto de penetración—es, de hecho la iniciadora—y activamente observa en espera de la transformación.

[57] *Jesús continuó hablando y dijo a sus discípulos: "Ocurrió después de estos acontecimientos que Pistis Sophía clamó a mí de nuevo, diciendo:*

'Oh Luz de Luces, en los doce eones yo transgredí, y he descendido de ellos; por esto, he dado los doce arrepentimientos [μετάνοιαι], *uno por cada eón. Ahora, por lo tanto, Oh Luz de Luces, perdona mi transgresión* [παράβασις] *la cual es muy grande, pues abandoné las regiones de lo Alto y he venido a residir en las regiones del Caos'.*

Después de que Pistis Sophía hubo dicho esto, ella continuó con el decimotercer arrepentimiento, proclamando:

1 *'Escúchame cantando alabanzas* [ὑμνεύειν] *a ti, Oh Luz de Luces. Escúchame pronunciar el arrepentimiento* [μετάνοια] *del decimotercer eón, la región de donde he descendido, de modo que el decimotercer arrepentimiento del decimotercer eón pueda ser cumplido, estos* [*eones*] *que yo he transgredido* [παραβαίνειν] *y de los que he descendido.* 111.

2 *Y ahora, Oh Luz de Luces, escúchame cantar alabanzas a ti en el Decimotercer Eón, mi región de la que descendí.*

3 *Libérame, Oh Luz, en tu gran misterio y perdona mi transgresión con tu indulgencia.*

4 *Y dame el bautismo* [βάπτισμα] *y perdona mis pecados, y de mi transgresión purifícame.*

5 *Y mi transgresión es el poder de aquel con 'rostro de león', la cual por ningún tiempo será escondida de ti; es la razón por la que descendí.*

Sophía completa sus trece confesiones a fin de prepararse para su regreso al poder del Decimotercer Eón. Sin embargo, ella sabe que también requiere un bautismo final, pero éste no es el bautismo de agua, sino el bautismo de Luz que manifiesta la perfección de la Luz. Es el Bautismo superior que llega a través de su *Kether* (Corona) y restaura a Sophía desde arriba hasta abajo, capacitándola para transformarse a sí misma de regreso hacia lo Alto de la Creación.

De hecho, nuestro Bautismo de agua dentro del reino del poder con 'rostro de león' es sólo el principio. Los Bautismos superiores hacen más que despertar a los que duermen y los ungen hacia un ministerio superior; ellos transforman los elementos de la creación de Vida para que puedan elevarse de la Materia hacia la Luz. Esto está conectado con el Bautismo de ponerse el manto de Luz, liberando al alma de todos los reinos de los eones inferiores, un proceso que permite la completa purificación de todas las transgresiones. "Las cosas pasadas ya no serán traídas a la memoria" pues las formas-pensamiento están ahora purificadas por la Santa Presencia de la Luz.

> 6 *Y entre los invisibles* [ἀόρατοι] *en cuyas regiones estaba, soy sólo yo quien ha transgredido, descendiendo al Caos. Y he transgredido de modo que tu mandamiento pudiera ser cumplido'.*
>
> *"Así habló Pistis Sophía. Ahora que aquel a quien su Espíritu* [πνεῦμα] *lo conmueva para comprender* [νοεῖν] *sus palabras, se acerque y revele sus pensamientos* [νόημα]".
>
> *Marta avanzó al frente y dijo: "Señor mío, mi Espíritu* [πνεῦμα] *me impulsa a dar la solución de lo que Pistis Sophía ha dicho; tu poder, por medio de David, lo profetizó antes en el Salmo 50º** [*51º*]":

Sophía ha pasado de sus arrepentimientos iniciales en los que culpaba de su condición a la Luz, a culpar a los arcontes caídos, como Eva culpó a la serpiente. Ahora es dado el reconocimiento final en el decimotercer arrepentimiento, y Sophía asume la responsabilidad por sus acciones. Los Salmos nos enseñan a reconocer el proceso de apertura y purificación que es inherente dentro de nosotros.

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

Una vez más es el aspecto femenino el que se adelanta, el que tiene el espíritu para proclamar el arrepentimiento decimotercero y último. Marta, quien estaba enfocada en sus deberes terrenales, ahora proclama su liberación total.

Aquí, el Salmo 50 utiliza la matemática del poder del cinco en la purificación completa de los cinco mantos, numerados en la Matemática de Luz. Recuerden también que los Salmos de David están divididos en cinco secciones por los cinco cuerpos que poseemos, por dentro y por fuera de nuestra forma física. Platón habló de los cinco sólidos básicos, pero de manera más importante, la Torá, también, tiene cinco divisiones, los cinco *Libros de Moisés*, que en judaísmo místico equivalen a la incorporación del Preceptor del rollo.

El 50º Salmo trabaja para manifestar, por medio de la oración y la alabanza, la creación del cuerpo de Luz que es purificado para que pueda contener la más alta Sabiduría *(Chokmah)* y Entendimiento *(Binah)* conectados con la Corona de Luz *(Kether)*. Equilibrando con Gracia/Misericordia/Bondad Amorosa *(Chesed)* está el Poder/Fuerza *(Geburah)* requerido para completar nuestra misión. Y así como la Victoria *(Netzach)* sobre los reinos inferiores es establecida, también la Verdad y Justicia son manifestadas, permitiendo a la Belleza mayor *(Tifereth)* y Esplendor *(Hod)* de la Creación Divina brotar dentro de nosotros.

El Árbol de la Vida mayor (el poder del diez) con sus ramas *(Sefirot)* es así construido sobre un Fundamento *(Yesod)* suficientemente fuerte como para elevar nuestro reino de la carne hacia el Reino *(Malkuth)* de Luz, como se manifiesta en el trabajo superior de David. La línea del Mesianismo de Cristo manifestado sobre la Tierra inicia el acrecentamiento del mundo físico hacia el mundo espiritual de los invisibles, conjuntado con el trabajo de Pistis Sophía y el trabajo del León de Judá.

Marta ahora interpreta el *Salmo 50º* [*51º*]:

1 *'Sé misericordioso conmigo, Oh Dios, de acuerdo con tu compasión; de acuerdo con la abundancia de tu bondad, borra mi pecado.*

2 *Límpiame completamente de mi ofensa.*

3 *Y mi pecado está en todo momento presente en mi mente.* 112.

4 *Tú serás, por lo tanto, justo en tus palabras y recto cuando me juzgues.*

Ésta, entonces, es la solución de las palabras que Pistis Sophía habló". Jesús le dijo: "Bien dicho, excelente [καλῶς] *Marta, tú la bendita* [μακαρία]".

Un Salmo corto es dado para el arrepentimiento final. Sophía ha reconocido sus propias limitaciones y ha tomado responsabilidad por sus acciones. Desde su ser total, ella pide a la Luz mayor que la purifique y la ayude en su ascensión. El "pecado", que puede ser definido como el evitar que la Luz fluya a través del alma/conciencia, ha llegado a través de Pistis Sophía quien creó esta limitación. Ahora con pureza de mente, ella pide que una Gracia y Verdad Divinas superiores vengan de la Luz para perdonar todas sus limitaciones, permitiéndole regresar a lo Alto.

Debemos recordar de nuevo que los Salmos han sido utilizados por los judíos ortodoxos a lo largo de las eras, para preparar el cuerpo físico para la trascendencia y el siguiente nivel de creación del alma. Tanto en la tradición judía antigua, como en la moderna, una declamación de los Salmos por amigos o parientes o un *shomer* (vigilante) acompaña el cadáver desde la noche anterior a su entierro. Los 150 Salmos, sin embargo, no se relacionan exclusivamente con un cadáver, sino verdaderamente con los cinco cuerpos unificados conjuntamente como los Cinco Árboles radiantes, que trabajan con los Cinco Ayudantes, quienes unidos proclaman los Nombres Divinos junto con oraciones y arrepentimientos para crear un nuevo manto de Luz y guiar a la creación inferior de regreso hacia la Luz del Inefable.

En los templos antiguos y sinagogas, sin embargo, no había lugar para una mujer como "Rabí", pero aquí Jesús usa a Marta, así como a María, como una preceptora (*Rabbizin*) debido a que el aspecto femenino de la Deidad es restaurado. Sophía, como Eva quien una vez cayó, así como la creación cayó y tal como la compasión se perdió para el mundo, continúa en su hambre de conocimiento espiritual, y por medio de esta recreación queda restablecida en su propia verdadera vestidura de Luz. Una hermosa enseñanza, para tomar conciencia de la transformación mayor de la Vida.

[58] De nuevo Jesús continuó hablando a sus discípulos y dijo: "Ocurrió entonces, cuando Pistis Sophía hubo dicho estas palabras, que el tiempo se cumplió para que ella fuera conducida fuera del Caos, y yo mismo, sin [χωρίς] *el Primer Misterio, proyecté un poder-Luz y lo envié abajo al Caos, de modo que pudiera guiar a Pistis Sophía fuera de las regiones profundas del Caos y traerla a las regiones superiores del Caos, para ahí esperar la orden* [κέλευσις] *del Primer Misterio para que pudiera ser completamente sacada del Caos".*

Cristo es parte del Primer Misterio y también está separado del Primer Misterio. Él puede actuar en nombre del Primer Misterio o realizar trabajo intermedio en el universo Hijo, hasta que sea ordenado por el Primer Misterio, pero aún él, reconoce el trabajo colectivo requerido para guiar a Pistis Sophía completamente fuera del Caos.

"Y mi poder-Luz guió a Pistis Sophía hacia las regiones superiores del Caos. Y cuando las emanaciones de Voluntarioso vieron que Pistis Sophía estaba siendo llevada a las regiones superiores del Caos, ellos se apresuraron hacia arriba en persecución de ella, esperando traerla de regreso a las regiones inferiores del Caos. Y mi poder-Luz, que envié para guiar a Sophía desde el Caos, era extremadamente brillante".

De acuerdo a este texto, ir a otros planetas o entrar a otras dimensiones no necesariamente significa que uno quedará libre del Caos. Existen mundos de creación múltiples y paralelos; ¿Cómo hemos nosotros, como simples terrestres, de entrar a los reinos superiores? Nos es dicho por medio de Pistis Sophía que Cantemos juntos, Oremos juntos, Trabajemos juntos, porque cuando lo hacemos, creamos un vórtice de energía, una red que se extiende por encima y más allá de las esferas inferiores. La Sabiduría por sí misma no es suficiente, y el Amor en sí mismo no es suficiente: La unión final de nuestro Amor y Sabiduría,

debe ocurrir en conjunción con un agente de estos reinos superiores que abra el umbral para que el equilibrio pueda tener lugar, las partículas y partículas subatómicas son transformadas, y los portales de entropía abiertos, fusionando la centropía con la súper centropía. Y entonces, Sophía canta la Canción de Liberación.

113. *"Y ocurrió, cuando las emanaciones de Voluntarioso persiguieron a Sophía después de que ella fue traída a las regiones superiores del Caos, que de nuevo cantó alabanzas y clamó a mí, diciendo":*

1 *'A ti cantaré alabanzas, Oh Luz, porque eres mi destino. Te cantaré alabanzas, Oh Luz, porque eres mi salvador.*

2 *No me abandones en el Caos; sálvame, Oh Luz de lo Alto, pues es a ti a quien he alabado.*

Pasar a través de cada uno de los portales de espacio y tiempo requiere de un poder especial de Salvación, conectado con el Oficio de Cristo. Cantemos los Nombres Santos y veámonos caminando sobre los movimientos estelares, con dimensiones resplandecientes bajo nuestros pies. Que la música de la mente interna nos guíe para que seamos capaces de viajar a través de los poderes y principados. Hagamos descender las vibraciones de la *Ner Tamid* (heb.), la Luz Eterna, y que te envuelva como una madre a su niño, dentro de su vibración; y como un padre, somos envueltos dentro de las vibraciones de los Nombres Sagrados y cantamos de nuevo:

3 *A través de ti mismo, me has enviado tu propia Luz y me has salvado. Me has traído a las regiones superiores del Caos.*

4 *Haz que caigan de nuevo en las regiones inferiores del Caos las emanaciones de Voluntarioso que me persiguieron, y no dejes que me encuentren en las regiones superiores.*

5 *Y que gran oscuridad las envuelva y que la más profunda Oscuridad las abrume. Que no me vean en la Luz de tu Poder, la cual tú has enviado para mi salvación, para que nunca más tengan dominio sobre mí.*

6 *Y a su consejo que han formado para apropiarse de mi poder, no*

permitas que tenga éxito. Ellos han conspirado contra mí para quitarme mi Luz; ahora en cambio, quítales las suyas, en lugar de la mía.

7 *Pues ellos intentaron apropiarse de toda mi Luz, pero no fueron capaces de hacerlo, ya que tu poder-Luz ha estado conmigo.*

8 *Porque ellos me han engañado sin tu mandamiento, Oh Luz, no han podido poner sus manos en mi Luz.*

9 *Y debido a que he tenido fe* [πιστεύειν] *en la Luz, no temeré. La Luz es mi Salvador y no tendré miedo'.* 114.

"Ahora bien, que aquel cuyo poder se eleve en él, diga la solución de las palabras pronunciadas por Pistis Sophía".

¡Qué la separación ocurra y la casa se divida! Que el miedo que nos ha separado del Divino se derrita por la calidez y la Presencia de la Luz. Y cantemos alabanzas y ofrezcamos oraciones, mientras enviamos las vibraciones de las formas-pensamiento apropiadas, para abrir los portales para nuestro trabajo con lo Alto a medida que la Luz mayor es extendida a nosotros.

Y cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, Salomé se acercó y dijo: "Señor mío, mi poder me urge a proclamar la solución de las palabras que Pistis Sophía dijo. Tu poder profetizó esto antes, por medio de Salomón [*Odas de Salomón 5*], *diciendo:*

1 *'Te daré las gracias, Oh Señor, porque tú eres mi Dios.*

2 *No me abandones, Oh Señor, pues tú eres mi esperanza.*

3 *Me has mostrado generosamente tu justicia, y por medio de ti he sido liberado.*

4 *Que aquellos que me persiguen caigan, y no dejes que ellos me vean.*

5 *Que una nube de humo vele sus ojos y la niebla los oscurezca, y*

que nunca vean el día en que me atraparán.

6 *Que su consejo quede sin poder, y que su propio engaño caiga sobre ellos.*

7 *Ellos han conspirado, pero esto ha fracasado para ellos.*

8 *Y ellos están vencidos, aun cuando son fuertes, y lo que han preparado en maldad ha caído sobre ellos.*

9 *Mi esperanza está en el Señor y no temeré, pues tú eres mi Dios, mi Salvador*".

Y cuando Salomé hubo terminado de decir estas palabras, Jesús
115. *dijo a ella: "Bien dicho, Salomé, y excelente* [καλῶς]. *Ésta es la solución a las palabras de Pistis Sophía".*

Salomé interpreta de las *Odas de Salomón** que son Odas de Sabiduría. El uso de estas Odas en el *Pistis Sophía* pone en evidencia una aceptación que las asemeja en su poder a los Salmos de David. Es claro que los antiguos escritores cristianos de los siglos I y II tenían a su disposición una gran colección de textos sagrados, que utilizaron como parte de la literatura de Sabiduría de Israel, para explicar los niveles superiores de purificación y matrimonio con el Espíritu de Dios.

En su pronunciación de esta Oda, Pistis Sophía llega a ser semejante a una "Novia de Salomón", en esto sus enemigos son derrotados y su lugar en el Reino ha de ser pronto restaurado. La *Kalah* (Novia) Sabbath incorpora la Sabiduría de Salomón al donar el manto de matrimonio de la Mente superior y la Sabiduría superior; pronto ella usará una guirnalda de Luz, colocada sobre su cabeza como una Corona para la Reina—Reina Sabaoth—para la transformación final de la Vida.

*Las *Odas de Salomón* consisten en 42 salmos. Se cree que tuvieron su origen ya sea en Antioquía o en Edessa y fueron originalmente escritas en asirio. Quedaron perdidas para la herencia escritural cristiana cuando los eruditos judíos catalogaron las *Odas* como parte de la *Pseudoepigrafía*, las enseñanzas menos conocidas de la tradición mística hebrea. La mayoría de los eruditos creen que las Odas son cristianas; por ejemplo Charlesworth cree que las Odas son el "primer libro de himnos cristiano", probablemente datando de antes del año 100 E. C. Esto ha sido reconstruido de manuscritos en el Museo Británico, la Biblioteca John Rylands y la Biblioteca Bodmer. Las Odas probablemente eran cantadas *a capella*.

[59] Y Jesús de nuevo continuó hablando a sus discípulos, diciendo: "Ocurrió entonces, cuando Pistis Sophía hubo terminado de pronunciar estas palabras en el Caos, que yo causé que el poder-Luz que yo había enviado para liberarla se volviera como una guirnalda de Luz alrededor de su cabeza, para que desde esa hora en adelante, las emanaciones de Voluntarioso no tuvieran influencia sobre ella".

La cobertura protectora y la coronación de gloria ahora han comenzado: Es descrita como una guirnalda, como una Corona *(Kether)*, que es circular en apariencia. Tradicionalmente, las joyas de la corona eran puestas para emanar los muchos colores del espectro Luz-luz, lo cual demostraba su misterio. Pero esto no es para indicar que Pistis Sophía es de la realeza o para ser adorada; la guirnalda de Luz denota una programación activa de arriba, que penetra todos los espectros de luz y protege la mente y la conciencia.

Con frecuencia vemos ilustraciones de santos con halos y Budas con flamas de Luz sobre sus cabezas. Esto anuncia la apertura del octavo y noveno chakras. La palabra sánscrita *chakra* significa "movimiento como de rueda", y cuando los siete chakras son activados, uno puede conectar la esencia de la vida en armonía con los Mundos Divinos, en devoción al Inefable. La guirnalda es así dada a Pistis Sophía cuando el poder pleno del decimotercer arrepentimiento se completa, dándole una nueva mente y la habilidad para trabajar con la más grande "Sabiduría de Salomón" en su plenitud.

"Y cuando se convirtió en una corona de Luz alrededor de su cabeza, todas las Sustancias del mal en ella fueron sacudidas [sacadas por la vibración] *y purificadas. Ellas perecieron, permaneciendo en el Caos, y las emanaciones de Voluntarioso las vieron y se alborozaron. Y la purificación de la Luz pura* [εἰλικρινής] *que estaba en Pistis Sophía suministró poder a la Luz de mi poder-Luz, que se había vuelto una corona alrededor de su cabeza".*

—Noten que los dos poderes de Pistis Sophía y Cristo se unen, para abrir el vórtice de energía Lumínica.

"Y entonces ocurrió, a medida que la Luz pura en Sophía era circundada, y su Luz pura permanecía inmutable en la corona del poder de la flama-Luz, para que las emanaciones de Voluntarioso no se pudieran aproximar para robarla, entonces cuando esto ocurrió, el poder-Luz puro de Sophía comenzó a cantar alabanzas. Ella alabó mi poder-Luz, el cual era una corona alrededor de su cabeza, cantando sus alabanzas así:

El poder de la Luz Eterna, la *Ner Tamid* (o *Nartoomid*), es revelado para que nosotros lo experimentemos: Es un poder-Luz que sustenta y renueva la Vida espiritual, una Luz que no puede ser robada del cuerpo por las jerarquías inferiores. Cuando somos envueltos en la energía protectora de este Poder Divino, nuestra Sabiduría no puede sernos quitada por los invisibles que buscan agotarnos, de modo que carezcamos del deseo de estudiar las Palabras, Vivir la Palabra, y de ser Columnas de la Verdad.

Aún cuando este poder fue manifestado por el Cristo, fue iniciado por la sustentadora Presencia de Dios Shekinah y activado por el Espíritu Santo. Y nos protege, dándonos la Sabiduría superior y revelaciones, tal como los discípulos tuvieron en Pentecostés cuando la flama fue vista sobre sus cabezas, cuando los Dones y Poder Divino fueron vertidos hacia este reino.

1 *'La Luz se ha vuelto una corona alrededor de mi cabeza; y no*
116. *me despojaré de ésta, de modo que las emanaciones de Voluntarioso no me la roben.*

2 *Y aún cuando todas las Materias están en confusión, yo aún no estoy angustiada.*

3 *Y aún cuando todas mis Materias están destruidas y permanecen en el Caos, aquellas [Materias] que las emanaciones de Voluntarioso vieron, yo no seré destruida.*

4 *Pues la Luz está conmigo, y yo misma estoy con la Luz'.*

"Estas fueron las palabras que Pistis Sophía dijo. Ahora bien,

que quien entienda el diseño de estas palabras, se adelante al frente y declare su solución".

Entonces María, la madre de Jesús, se acercó y dijo: "Hijo mío de acuerdo al mundo [κόσμος], *mi Dios y mi Salvador* [σωτήρ] *de acuerdo a lo Alto, ordéname declarar la solución de las palabras expresadas por Pistis Sophía".*

Ésta es la primera vez que María, la madre de Jesús, avanza al frente. Ella, quien es conocida como la Virgen, ahora interpreta a la Sophía purificada, la Pistis purificada, que ha ofrecido el decimotercer arrepentimiento. Y es ella, la Virgen, quien ejemplifica también nuestro cuerpo purificado de Luz. Además, Jesús nos está diciendo que no necesariamente comenzamos en este reino como una Virgen, pero nos podemos convertir en Virgen mientras estamos en este dominio.

Jesús respondió, diciendo: "Tú también, María, has adquirido forma [μορφή] *por Barbeló, de acuerdo a la Materia, y has adquirido semejanza por la Virgen de Luz* [Φῶς παρθένος] *a la manera de la Luz, tú y la otra María, la que es bendita* [μακαρία]. *Por tu bien la oscuridad ha llegado a existir; y además, desde ti se ha emitido el cuerpo* [σῶμα, *soma*] *material* [ὕλη] *en el cual yo estoy* [*heb: Ehyeh Asher*], *y que he purificado y depurado. Ahora, por lo tanto, te ordeno declarar la solución de las palabras dichas por Pistis Sophía".*

Observamos ahora que las dos Marías están en unidad, pues ambas han participado de la forma de *Barbeló*, el principio creativo masculino, al cual adicionalmente se le da la semejanza o "similitud" de la Virgen de Luz. En la tríada divina setiana–gnóstica, Barbeló es la "Madre". Y a Barbeló se le menciona algunas veces como un "virgen masculino" en los textos gnósticos relacionados con Marsanes. Por último, es el poder perfecto del Pensamiento seminal y que puede que sea una forma corrupta de la palabra copta *belbile*, que significa "simiente".

Al nombrar a la Virgen de Luz y a las dos Marías, Jesús recalca el hecho de que estas tres energías femeninas eran esenciales para su ministerio como un poder trinitario: una sustentando (Virgen de Luz), una concibiendo (María la Madre), y una administrando (María Magdalena).

Y María, la madre de Jesús, respondió diciendo: "Señor mío, tu

poder-Luz ha profetizado antes con respecto a estas palabras por medio de Salomón, en la Oda diecinueve, diciendo:

1 *'El Señor está sobre mi cabeza como una corona, y de él no me*
117. *alejaré.*

2 *La verdadera corona está entrelazada para mí; y ha causado que tus brotes* [*gr:* κλάδοι, *kládoi*; *heb:* צמחי, *tzimchi*] *retoñen en mí.*

3 *Porque no es como guirnalda marchita que no retoñará, ya que tú eres vivificador sobre mi cabeza y has retoñado en mí.*

4 *Tus frutos* [καρποί] *son redondos y maduros, llenos con tu salvación'".*

La Corona es también la activación de la Luz de Sobreser superior que desciende y rodea la forma física de manera que la verdadera ascensión pueda cruzar todas las regiones del Caos. Este poder es real y cuando el Espíritu de Cristo es activado internamente, la plantilla *Kether* es activada, y la energía se vierte y la Luz empieza a emanar.

Ahora, cuando Jesús escuchó a María su madre decir estas palabras, le dijo: "Bien dicho, excelente. Amén, amén, te digo que serás alabada como la bendita desde un extremo de la Tierra hasta el otro; pues la promesa [παραθήκη] *del Primer Misterio descansa contigo, y por medio de esa promesa todo lo de la Tierra y todo lo de lo Alto será redimido, y esa promesa es el Principio* [ἀρχή] *y el Final".*

La "promesa" es dada desde el Principio hasta el Final, el Alfa y la Omega, para la *redentora*, el poder del Divino que nos provee el espacio, tiempo y energía para que podamos evolucionar y seamos puestos en libertad. Este es el trabajo de la Virgen de Vírgenes, el lado femenino de la co-evolución, en la continuamente re-siembra de los cielos y la Tierra con nueva vida.

Ahora vemos cómo el Espíritu Santo como la Virgen, y Cristo trabajan juntos, como Juan proclama en *Revelación 1:5* que Cristo es "el Testigo Fiel": "el primogénito desde la muerte", y "el gobernador de

los reyes de la Tierra", pues él ha manifestado el vehículo para preservar la Imagen Divina y la plenitud del Primer Misterio en todas las creaciones. Aun cuando fue el primogénito desde la muerte, no será el último, pues su manto de Luz reveló nuestra verdadera Identidad incluso en los reinos de la carne. Juan además nos dice en el siguiente versículo: "Él nos hizo para ser un reino, sacerdotes para su Dios y Padre". Ahora habrá una nueva canción, una vibración diferente de alabanza y acción de gracias a medida que proclamamos con Pistis Sophía: *El Señor está sobre mi cabeza como una corona, y de él no me alejaré.*

[60] *De nuevo Jesús continuó hablando a sus discípulos, diciendo: "Entonces ocurrió, cuando Pistis Sophía hubo pronunciado el decimotercer arrepentimiento, que ésta era la hora del cumplimiento del mandamiento para todos los sufrimientos* [θλίψεις] *designados a Pistis Sophía, a fin de completar el Primer Misterio, el cual existió al principio de la existencia. Y el tiempo había llegado para rescatarla del Caos y sacarla de toda la oscuridad. Porque el Primer Misterio había recibido su arrepentimiento, y ese Misterio me envió un gran poder-Luz desde lo Alto,*
118. *para que yo pudiera rescatar a Pistis Sophía y sacarla del Caos. Miré hacia los eones en lo Alto y vi el poder-Luz que el Primer Misterio me había enviado, para el rescate de Pistis Sophía del Caos. Y ocurrió, entonces, cuando lo vi fluyendo a través de los eones y corriendo hacia abajo y hacia mí (yo todavía estaba sobre el Caos), que otro poder-Luz salió de mí, que también podría ayudar a Pistis Sophía. Y el poder-Luz que vino por medio del Primer Misterio de lo Alto descendió sobre el poder-Luz que había salido de mí, y convergieron y se volvieron una gran emanación* [ἀπόρροια] *de Luz".*

Cuando Jesús hubo dicho esto a sus discípulos, luego dijo: "¿Entienden lo que les estoy diciendo?"

*De nuevo María se acercó y dijo: "Señor mío, yo entiendo lo que dices. Tu poder-Luz ha profetizado antes respecto a la solución de esta palabra, por medio de David en el Salmo ochenta y cuatro** [*85°*], *diciendo":*

10 Gracia [χάρις, *cáris*] *y Verdad* [אמת, *emet*; ἀλήθεια, *alétheia*] *se han encontrado; Justicia y Paz se han besado.*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

11 *La Verdad misma brotará de la Tierra, y la Justicia* [צדק, *tzedek;* δικαιοσύνη, *dikaiosýne*] *misma desde los cielos mirará hacia el frente.*

"Ahora bien, 'Gracia' es el poder-Luz que fue emanado desde el Primer Misterio, pues el Primer Misterio escuchó a Pistis Sophía 119
y tuvo piedad de ella en todos sus sufrimientos [θλίψεις]. *'Verdad', por otra parte, es el poder que fue emanado de ti, porque tú has cumplido la Verdad en que estás salvándola del Caos. Además, 'Justicia'* [δικαιοσύνη] *es el poder que emana del Primer Misterio y que guiará a Pistis Sophía".*

La Gracia representa la extensión de la Bondad Amorosa del Padre, al permitir a otras formas de vida imitar y ser uno con la Verdad. La Verdad, *Alétheia*, o con más precisión el Espíritu de Verdad (gr: *Pneuma Aletheías*; heb: *Ruach Emet*), da testimonio del verdadero Espíritu de conciencia y la Imagen perfecta en equilibrio divino.

La Justicia es un código para la orden de los Justos—los *Zaddikim* que pertenecen a Melquizedek, el Rey de Justicia, quien vino a la existencia sin padre o madre; a diferencia de Cristo, no se requirió que pasara a través de la matriz física de la encarnación.

" 'Paz' [שלום, *shalom*; εἰρήνη; *eiréne*] *es el poder que ha salido de ti, para que pudiera penetrar las emanaciones de Voluntarioso y quitarles las Luces que habían tomado de Pistis Sophía, para que pudieras reunirlas y entregarlas a Pistis Sophía y tenerlas en paz con su poder".*

El Espíritu de Paz es la Presencia de la Shekinah que transforma nuestra conciencia, para estar en Unidad con la resonancia superior de los muchos mundos de Luz, los muchos Spectra de Luz que emanan por medio de todos los poderes-Luz de las Luminarias, que comparten en Servicio Divino con el Espíritu Santo. La mayoría de las personas son como Pistis Sophía, que canta sus primeros arrepentimientos mientras vive en temor bajo las presiones del Pecado, con miedo a las tinieblas y el dolor. La Paz manifiesta no sólo el poder para pasar a través del miedo y el dolor, sino también para experimentar la apertura de los cielos que Cristo inició, trayendo la Presencia del Divino, que es la Paz que sobrepasa todo entendimiento humano. La Paz está simbolizada en la palabra *Shalom*, que es comúnmente escrita sobre la Menorah, el símbolo de

las Luces transferidas sobre cada Árbol de Vida en los Cielos. Y cada vez que dices la palabra "Paz", envíala como una Bendición sobre los que te rodean—deseándoles una Bendición de Paz (*Shalom*)—que está conectada con el poder del Espíritu Santo y el Padre (la ש con el *Om*).

> *"La 'Verdad', además, es el poder emitido por ti cuando estabas en las regiones inferiores del Caos. Con respecto a esto, tu poder ha dicho a través de David: 'la Verdad misma brotará de la Tierra', pues tú estabas en las regiones inferiores del Caos. Y la 'Justicia' que 'desde los cielos mirará hacia delante', es el poder que descendió de lo Alto a través del Primer Misterio para entrar en Pistis Sophía".*

Todas las realidades jerárquicas de la unidad Divina-Humana son manifestadas en Jesús el Cristo: es la germinación de la simiente pura de la relación Humano-Dios. Esto es él por qué las Iglesias cristianas aún hoy, dicen que debemos ser "injertados en la Viña" del Cristo; es un símbolo del Árbol de la Vida que se originó en los cielos, pero germinó sobre la Tierra.

Uniendo los cuatro atributos: es la activación de la Verdad Superior que está personificada en la Presencia de Cristo por medio de la Gracia que alienta la Vida, así como sustancia pura y forma, que genera *Justicia* y *Paz*, finalmente produciendo la *Paz* que Sobrepasa todo Entendimiento Humano. Éstos son los componentes para la Operación Victoria, la cual inicia la activación del Espíritu Santo, el *Ruach Ha-Kodesh*, como el vehículo Shekinah que ahora puede alcanzar los mundos inferiores, enviando la energía requerida para el pueblo transformado de Dios, quienes están sobre la Tierra y en otros reinos adyacentes completamente preparados para su ascensión. Sin embargo, el primer nivel de ascensión puede ser aquí y ahora mientras estás en este cuerpo. Pues la ascensión es ir más allá de los mundos del Caos y los eones inferiores; la ascensión es ya no ser molestado por los poderes de las esferas inferiores, los dioses espaciales y los tiranos de los cielos inferiores, sino saber cómo invocar el Nombre del Señor y ser uno con los reinos de Luz.

La Sabiduría vendrá y sin embargo está aquí ahora. Y a través de la Sabiduría, la Gracia viene para traernos el Vehículo de Luz; y a través del Vehículo de Luz viene la verdadera salvación de la Luz de Cristo con Melquizedek, el Rey de Justicia y nosotros reinaremos con él. Sí, nosotros reinaremos con Cristo y el Oficio del Amor, el Oficio de Redención y el Oficio de Justicia. Todo esto sucederá, y en ese día YHVH será uno con Su pueblo.

[61] *Y sucedió, cuando Jesús escuchó estas palabras, que dijo: "Bien dicho, María, tú quien eres bendita, quien heredará todo el reino de Luz".*

Y los discípulos entendieron las palabras que María* pronunció. María no simplemente hereda el reino, sino todo el reino de Luz que rodea a todas las otras especies de reinos de la creación.

Entonces María, la madre de Jesús, avanzó al frente y dijo: "Señor mío y mi Salvador, ordéname también de modo que pueda iluminar esta palabra".

Jesús dijo: "A quien tenga el espíritu de entendimiento yo no lo obstruiré, sino que lo animaré para hablar más del pensamiento que lo ha conmovido. Por lo tanto ahora, María, mi madre de acuerdo a la Materia, tú en quien moré, te solicito también 120
expresar el pensamiento de esta palabra".

María respondió y dijo: "Señor mío, respecto a esta palabra que tu poder profetizó a través de David—'Gracia y Verdad se han encontrado; Justicia y Paz se han besado. La Verdad misma brotará de la Tierra, y la Justicia misma desde los cielos mirará hacia delante'—una vez antes tu poder profetizó esa palabra acerca de ti mismo".

María, madre de Jesús, está a punto de dar la enseñanza de otra manifestación de Gracia y Verdad, manifestando la unidad del Padre y el Hijo. Ella, como la madre de Jesús, puede proclamar la aparición del Cuerpo Angélico de Luz que viene para estar en unidad con la manifes-

* Se supone que esta referencia a María es a María Magdalena ya que no se menciona el calificativo "madre".

tación física del Hijo, pues ella fue el vehículo a través del cual la simiente de la Verdad brotó sobre la Tierra.

> *"Cuando tú eras pequeño, antes de que el Espíritu* [πνεῦμα] *llegara sobre ti, estabas en un viñedo con José, cuando el Espíritu descendió de lo Alto y vino a mí en mi casa, y se veía como tú; y no lo reconocí sino que pensé que eras tú. Y el Espíritu me dijo: '¿Dónde está mi hermano Jesús, para que pueda acercarme* [ἀπαντᾶν] *a él?'"*

Esto es una indicación de que nuestros hermanos del Espíritu (como las hermandades masculina y femenina) pueden aparecer y lo harán, ante nosotros cuando estemos en la viña en el tiempo de la cosecha.

> *"Y cuando me dijo esto, quedé perpleja* [ἀπορεῖν] *y pensé que era un fantasma* [φάντασμα] *enviado para probarme. Así que lo agarré y lo até al pie de la cama en la casa; entonces fui a buscarte, a ti y a José en el campo, y los encontré en la viña, donde José estaba atando las parras. Sucedió, entonces, cuando tú me escuchaste contando esto a José, que tú entendiste* [νοεῖν] *mis palabras, y estabas feliz y dijiste: '¿Dónde está él para que pueda verlo, o deberé esperar por él aquí?' Y cuando José te escuchó decir*
> 121. *estas palabras, estaba sorprendido, y juntos entramos a la casa y encontramos al Espíritu atado a la cama. Y te vimos a ti y lo vimos a él y vimos que era como tú. Y él estaba desatado de la cama, y te abrazó y te besó; y tú también lo besaste y se volvieron uno".*

María, la madre, como la quintaesencia de la Virginidad, relata cómo Gracia y Verdad se encontraron y el poder de la Justicia y la Paz se besaron. Esa historia es una representación simbólica del Espíritu Divino de Gracia unificándose con Cristo como Niño, quienes juntos personifican la Verdad, la Paz y el Espíritu de Justicia. Así como José vio al Espíritu y al pequeño Jesús abrazándose, así también puede la Gracia estar con nosotros, al prepararnos para dar testimonio del Espíritu Santo de lo Alto. Y así como María ató al Espíritu al "pie de la cama", es decir, a nuestro Reino de *Malkuth*, también los padres espirituales deben ayudar al anclaje del Espíritu de Gracia en la Tierra para los Niños de Luz.

Como con Sara, la anciana esposa de Abraham, los milagros sucederán y los niños nacerán con supermentes, requiriendo de padres muy especiales, que puedan comprender estos dones y manifestaciones como el cumplimiento de *Joel* capítulo 2. Ellos señalarán a las estrellas y atestiguarán las regiones del *Hekaloth* y tendrán gran alegría. Y clamarán gozosamente contigo, pues juntos prepararán al mundo para el Carro de Elías, la Merkabah de Enoc, el Carro/Merkabah de Ezequiel; juntos cantarán por la Noche a las estrellas, y ellas cantarán con ustedes, y el beso de Cristo será el intercambio de Gracia y Verdad.

> *"Esta ahora es la palabra y su solución: 'Gracia' es el Espíritu* [πνεῦμα] *que salió de lo Alto a través del Primer Misterio, quien tuvo misericordia de la humanidad y ha enviado su espíritu para el perdón de los pecados del mundo* |κόσμος| *entero, para que ellos reciban los misterios y hereden* [κληρονομεῖν| *el Reino de Luz. 'Verdad', por otra parte, es el poder que moró dentro de mí, que vino de Barbeló y se volvió tu cuerpo* |σῶμα| *material* [ὑλικός] *y ha dado proclamación en la región* |τόπος| *de la Verdad. 'Justicia' es tu Espíritu, que ha transportado los misterios de lo Alto para ser dados a la humanidad. Y 'Paz', entonces, es el poder que moró en tu cuerpo material en el mundo* [κόσμος] *el cual ha bautizado* [βαπτίζειν] *a la humanidad para desprenderla del pecado y unirla en paz con tu Espíritu, de modo que puedan estar en paz con las emanaciones de la Luz. Eso es, 'Justicia y Paz se han besado'. Y de la palabra, 'la Verdad misma brotará de la Tierra': 'Verdad' es tu cuerpo material, el* 122
> *cual brotó de mí como parte de la humanidad del mundo, y ha dado proclamación en la región de la Verdad. Y de nuevo la palabra: 'la Justicia misma desde los cielos mirará adelante': 'Justicia' es el poder que miró hacia fuera desde lo Alto, para dar los misterios de la Luz a la humanidad, de modo que ellos se volverán justos* [δίκαιοι] *y buenos* [ἀγαθοί] *y heredarán el Reino de Luz".*
>
> *Y cuando Jesús hubo escuchado a su madre María decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, excelente, María".*

Los gnósticos coptos no vieron sólo la personificación de Señores y Seres Celestiales en los mundos superiores, sino que también

reconocieron las emanaciones de poderes y atributos. Extendiéndose desde el Trono de Dios son *Noús* (Mente), *Býthos* (Profundidad), *Sigé* (Silencio), *Logos* (Palabra), *Ánthropos* (Hombre), *Ecclesía* (Iglesia/Congregación), *Alétheia* (Verdad), y *Zoé* (Vida). Es importante notar que la **Verdad** existe en esta estructura Jerárquica. Ésta es la estructura octagonal de la cosmología griega-copta a través de la cual las formas simientes se manifiestan. Gracia, Paz y Justicia no están listadas, pero cada una de éstas puede ser entendida como un elemento transformador de la Luz, para perfeccionar o elevar estos ocho atributos, tales como traer *"Paz Mental"*, o desarrollar una "*Congregación Justa*", u otorgar la "*Gracia* de Dios sobre el *Hombre*". Además, se nos dice que la Gracia y la Justicia son de las Alturas; y la Paz es lo que inicia el Bautismo del Espíritu. Así, estos tres aspectos adicionales son suministrados de nuevo para restaurar los *Noús*, *Býthos*, *Sigé*, *Logos*, *Ánthropos*, *Ecclesía*, *Alétheia* y *Zoé*. Con respecto a la Verdad, es quizá el único aspecto que es constante, manifestándose tanto en la Tierra como en el Cielo. Pero aquí en el *Pistis Sophía*, se nos dice que la Gracia besa a la Verdad—iluminando la Verdad a lo largo de todos los reinos de la creación.

[62] *La otra María se acercó y dijo: "Señor mío, sé paciente conmigo* [ἀνέχεσθαι] *y no te enfades, pues a medida que tu madre expresó la solución de estas palabras, mi poder interno me movió para acercarme y dar también la solución de estas palabras.*

Jesús le dijo: "Te ordeno [κελεύειν] *que proclames su solución".*

Y María dijo: "Señor mío: 'Gracia y Verdad' se han encontrado... 'Gracia', ahora, es el Espíritu que llegó sobre ti cuando Juan te dio el bautismo. 'Gracia' es el Espíritu divino que llegó a ti, quien ha tenido Misericordia con la humanidad. Éste descendió y se encontró con el poder de Sabaoth, el Bueno [ἀγαθός], *que mora dentro de ti y que ha dado proclamación en las regiones de la Verdad. Y de nuevo las palabras—'Justicia y Paz se han besado': 'Justicia' es el Espíritu de Luz que vino a ti, trayendo los misterios de lo Alto para ser dados a la humanidad. 'Paz', además, es el poder de Sabaoth, el Bueno, que mora dentro de ti, que ha bautizado y perdonado a la humanidad, trayéndolos a la paz con los Hijos de la Luz".* 123

Finalmente, todos los elementos de Luz se unen para manifestar la vivificación del Reino de Luz. Y ellos se unen con los que buscan usar los dones de Gracia y Verdad. Es la "otra María" o la tercera María quien revela esto a nosotros; ella quien representa el lado femenino de la creación, no sólo de la Virgen de Luz, sino también la activación del Espíritu Santo Divino que manifiesta la Paz que sobrepasa todo entendimiento humano. A menos que la Paz, el poder de *Sabaoth*, pueda manifestarse dentro de nosotros, permaneceremos como un simple complejo de átomos de carbono sin significado. Sin el Espíritu Santo para reunir y purificar la luz, renovando la biogénesis, somos incapaces de servir a la Creación mayor y al Divino Inefable.

La Paz es ese poder enviado por el Espíritu Santo. No es sólo una Paz externa sino una Paz interna, un poder que puede transformar

incluso la energía vital de las células de nuestro cuerpo y en nuestra Mente *(Noús)*. Se nos dice que el mayor de los pecados es la blasfemia contra el Espíritu Santo (*Mateo 12:31*), debido a que cometer esta negación, bloquea la energía de Luz y Verdad del Espíritu Santo para trabajar a través de nosotros y para tener Paz Eterna; sin ella, nos separamos a nosotros mismos de la vibración activa del Nombre de Nombres, el Reino de Reinos, y la Luz de Luces.

> *"También, como tu poder proclamó por medio de David—'La Verdad misma brotará de la Tierra': Éste es el poder de Sabaoth, el Bueno, quien brotó de tu madre, María, la que mora sobre la Tierra. 'Justicia', que 'desde los cielos mirará adelante', por otra parte, es el Espíritu en lo Alto que ha traído todos los misterios de lo Alto para ser dados a la humanidad; y ellos se han vuelto justos y buenos, y se han convertido en herederos del Reino de Luz".*

Los Misterios son otorgados a la humanidad a través del Poder de la Justicia, pues sin ellos no podríamos avanzar hacia lo Alto. Los Misterios contienen dentro de ellos los Poderes y Estructuras de los reinos inferiores y superiores, y sin recibir ese Conocimiento no podemos entrar a estos reinos. Ellos son dados a los Justos, los *Zaddikim*, los que son de Melquizedek, el Servidor y Sacerdote del Altísimo.

El Rollo de los Hebreos revela que Jesús "es un sacerdote por siempre, de acuerdo a la manera de Melquizedek". Y quién es Melquizedek, sino el Rey de Justicia y el Señor eterno que ha enviado Su poder para reunir la Luz para ofrecerla al Tesoro de Luz, como es mencionado en el *Pistis Sophia*.

No sólo veamos el cuerpo muerto de Jesús sobre la Cruz, sino que también veamos al Señor Resucitado. La ciencia de Luz está ante nosotros; la activación del Reino de Luz está sobre nosotros; los Dones están siendo dados y la Sabiduría está siendo purificada, por las manos de Sophía, y la Gracia y la Verdad se han besado. Con estos dones, no deberemos tener miedo del Padre, de clamar "YHVH PADRE, YHVH Shalom", con reverencia, y abrazarlo. No tengamos miedo del Reino de Luz porque sólo vemos la tumba de Tinieblas.

Este Rollo santo, amados, es manifestado por nuestra Fe (*Pistis*) invocando la Luz superior y Sabiduría (*Sophía*), la Sabiduría y Luz combinadas que nos pueden poner en libertad y activar nuestro vehículo de Luz más allá del cuerpo material de los mundos inferiores.

Y cuando Jesús hubo escuchado a María decir estas palabras, él dijo: "Bien dicho, María, quien heredará la Luz".

Y de nuevo María, la madre de Jesús, se acercó, se inclinó a los pies de él y los besó, diciendo: "Señor mío, mi hijo y mi Salvador, no te enfades conmigo, más bien perdóname, para que una vez más pueda yo proclamar la solución de estas palabras. 'Gracia y Verdad se encontraron': Yo, María tu madre, y Elizabeth, la madre de Juan, somos quienes se encontraron. 'Gracia', entonces, es el poder interno de Sabaoth que salió de mí para llegar a ser tú; tú has tenido misericordia sobre la humanidad entera. 'Verdad', por otro lado, es el poder encontrado en Elizabeth, que es Juan, quien vino para anunciar el camino de la Verdad, que 124
eres tú, dando proclamación antes que tú. Además, 'Gracia y Verdad se han encontrado': Ese eres tú, Señor mío, tú encontrándote con Juan en el día en que fuiste bautizado. Y de nuevo, tú y Juan son 'Justicia y Paz', se han besado. 'La Verdad misma brotará de la Tierra, y la Justicia de los cielos mirará adelante': Éste es el momento cuando tú viniste como mensajero [διακονεῖν] *por ti mismo, teniendo la forma* [τύπος] *de Gabriel, tú miraste hacia abajo sobre mí desde el cielo y hablaste conmigo".*

Aquí, de nuevo, hay otra solución para estas palabras. No existe una solución simple, debido a que Gracia y Verdad y Justicia y Paz no han de ser vistas como ventanas históricas a través del trabajo de Jesús o Juan el Bautista, sino que deben ser vistas como ventanas siempre presentes, a través de las cuales recibimos los elementos vivientes de Juan el Bautista y Jesús para cultivar la Buena simiente, el *Sabaoth,* en este mundo. Cuando esto es logrado apropiadamente, el elemento materno, el trabajo de María o Elizabeth, a través del Espíritu de Verdad es activado dentro de nosotros. Gracia y Verdad se encontraron con un beso sobre nuestro rostro, a medida que nos ponemos la verdadera Imagen del Cristo, la cual ha traído Luz hacia un mundo de oscuridad. Y a medida que la Luz es revelada, el Arcángel Gabriel suena la trompeta, manifestando una nueva vibración cósmica.

"Y cuando me hablaste, tú brotaste dentro de mí; esa es 'Verdad', el poder de Sabaoth, el Bueno, que llegó a ser tu cuerpo material. Esa es 'Verdad', la cual brotó de la Tierra".

Y cuando Jesús escuchó estas palabras que su madre María expresó, él dijo: "Bien dicho, y excelente. Ésta es la solución de todas las palabras respecto a las cuales mi poder-Luz profetizó antes por medio del profeta David".

Así, David en sus *Salmos*, nos da los misterios del programa simiente envolviendo el cuerpo de nacimiento y el cuerpo de carne. Los *Salmos* de David son testimonios continuos al Divino y, cuando son puestos en pareja con los pensamientos tras las peticiones de la Pistis Sophía, se convierten en Himnos de Ascenso y claves de energía a través de las cuales nuestro cuerpo es re-evolucionado y vivificado para trabajar con el Reino de Luz.

Cantemos las Canciones del Divino. Oh David, tus Salmos están dentro de nosotros, y mientras damos voz a las canciones cantadas en el Templo, nuestro cuerpo de Luz se activa, el Árbol de la Vida dentro de nosotros es restaurado, y somos preparados para trabajar con los Veinticuatro Elohim. Cantamos el Nombre Divino de YHVH Aleluyah YHVH. Éste es el Primer Libro de *Pistis Sophía*, el cual está sellado con un Beso de Agápe.

AMÉN, AMÉN, AMÉN
Y AMÉN

Así termina el Primer Libro de Pistis Sophía.

PISTIS SOPHÍA

LIBRO DOS

Introducción Al Libro Dos

El segundo libro de esta doctrina cristiana copta que data de finales del siglo II y todo el siglo III E. C. nos presenta un Plan Divino; una comprensión más profunda del trabajo y de la persona de Cristo; la lucha continua de la raza humana con nuestra propia existencia dialéctica en los mundos planetarios inferiores; y la importancia de la fe. Este estudio de la ascensión de "Sophía" (Sabiduría), continúa con el tema que se planteó en los primeros escritos coptos-griegos, donde la crucial figura femenina interactúa con las enseñanzas de Cristo y con las figuras angélicas de Miguel y Gabriel quienes ayudan en el Plan de Salvación. Esta sección del *Pistis Sophía* describe el viaje del alma en medio de una compleja cosmología de "otros mundos" que es comparable, en muchos aspectos, al antiguo *Libro Egipcio de los Muertos* y a los *Textos de las Pirámides.*

Los escritores que trabajaron en estos libros intentaron describir, en el Libro Dos de la historia de Sophía, la travesía del alma a través del inframundo hacia los mundos superiores, haciendo uso de un "Manto de Luz" y una cosmología de ascensión de Sabiduría. Los elementos que están detrás de esta enseñanza podrían parecer simples conceptos filosóficos hasta que son llevados a la acción. Entonces tú empiezas a adquirir el poder que te permite comprender plenamente las enseñanzas Divinas de las escrituras sagradas, y atravesar las dimensiones inferiores, los doce eones inferiores, los reinos imperfectos de la creación experimental. Finalmente, asciendes y llegas a los reinos de lo Alto, donde es vista la estructura completa del Árbol de la Vida. Personalmente das testimonio de la Jerarquía de Luz completa, que de acuerdo con este texto inspirado, existe en lo Alto y en los reinos verdaderamente superiores, la región del Inefable, la *Ain Soph.*

Muy pocas almas han penetrado hacia el futuro y han visto más allá, aprendiendo por qué es necesario hacer una preparación profunda de uno mismo, por qué es necesario trabajar a favor de la exaltación de la Luz, y por qué es necesaria la preparación para trabajar con las Órdenes

de Luz. La ironía científica fue formalmente ilustrada por un reconocido biólogo evolucionista, el Dr. George Wald, ganador del Premio Nóbel (1967) de la Universidad de Harvard. En 1981, el Dr. Wald especuló que la conciencia ha sido anterior al proceso evolutivo y que ha constituido una parte íntima del mismo; en vez de que la conciencia surgiera después de miles de millones de años de proceso evolutivo, la conciencia estuvo ahí todo el tiempo. Y cuando la Sabiduría superior de Dios es restaurada en nosotros, la Sabiduría que gobierna los mundos de Luz, como las operaciones colectivas de la *Ain Soph*, nos es otorgada como el vehículo de liberación.

El Libro Dos, por lo tanto, continúa suministrándonos una cosmología de liberación a través del trabajo de Cristo, que está conectado con los poderes sobrenaturales de los Misterios y enfatiza el poder liberador de la Luz, al evolucionar a la creación desde los reinos del *Tohu* (Informidad) y *Bohu* (Disolución/Vacío), mediante el funcionamiento del cuerpo humano, confundido y limitado por su existencia física, y finalmente hacia un manto de Luz.

Aunque Jesús ha hablado antes sobre la expansión del Todo, él declara que esta expansión no es hacia la inexistencia, sino hacia algo más. Su meta es impartir a sus discípulos hombres y mujeres, y a través de ellos a toda la humanidad, cada uno de los misterios para que verdaderamente podamos ser llamados los Hijos e Hijas del *Pléroma*, con un entendimiento de la interrelación de cada misterio y, lo que es más importante, cómo utilizar el poder de los misterios para cruzar y liberarnos del espacio, del tiempo y de la materia.

La escatología colectiva es proporcionada en la forma de preguntas y respuestas de los discípulos de Jesús, el Cristo Resucitado. El Primer Misterio "desde afuera", que está en concierto con el Padre Divino, quien se convierte aquí en el revelador celestial de las técnicas de liberación a lo largo de la historia de Sophía, permite así al lector derrocar a las jerarquías caídas para dar paso a las fuerzas de energía de Cristo. Finalmente, en la experiencia interna del Libro Dos, descubrimos el canto de la victoria cosmológica y a la Familia Divina renovada.

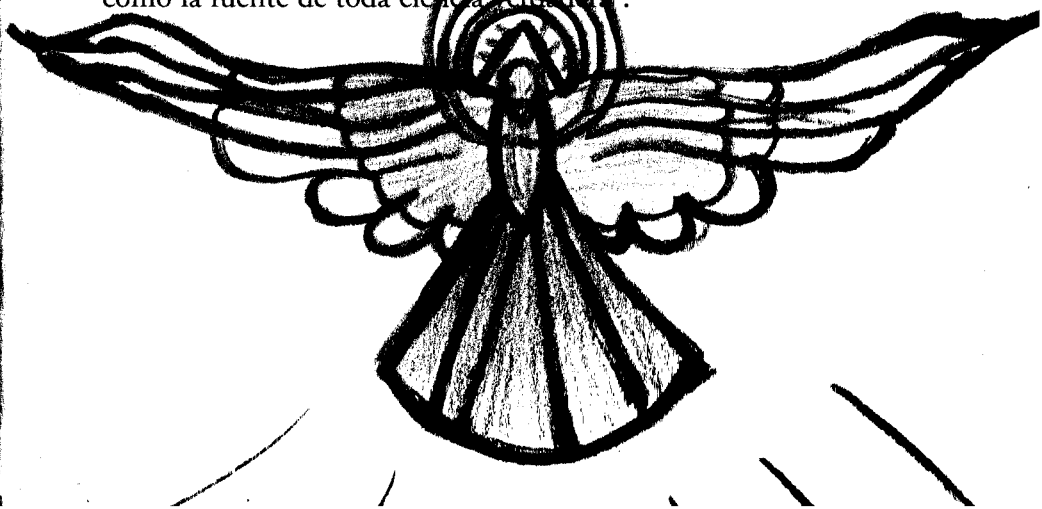
Aquí también descubrimos que somos parte del proceso colectivo de iluminación que vivifica a la mente para ver más allá de una persona, de una vida. Vemos, que tal como la química dentro de nosotros depende del ADN-ARN y de las realidades de los microorganismos que no podemos ver, de la misma manera nuestra alma superior está adherida a niveles de inteligencia que debemos todavía comprender. Hay millones y millones de organismos flotando en el aire alrededor de la Tierra

todo el tiempo, y nosotros existimos y nos movemos en una biología básica, en el fondo de un océano cósmico, en un pequeño sistema estelar, que tintinea entre miles de millones de estrellas, que tintinean entre billones de galaxias, en un universo que está en medio de miríadas de universos. De acuerdo a los filósofos de las principales religiones, entre estos universos existen enormes universos de conciencia de Luz.

Y en humildad, a medida que procesamos energía de un nivel de creación a otro, nos damos cuenta de que somos las chispas de una pulsación continua de Vida; que somos parte del proceso colectivo de iluminación. Somos, en efecto, la firma superconductora de Dios que está impresa en la química de la vida.

Finalmente, no es importante solamente el Conocimiento y la Sabiduría que alcanzamos, sino cómo es que ese Conocimiento y esa Sabiduría se convierten en una parte activa de nuestro ser. El verdadero Conocimiento superior es tan sofisticado, que la simple impresión de conocimiento procedente de una inteligencia mayor nos permite liberarnos de nuestra realidad, y en algunos casos, escaparnos de la relatividad casual. Por esto hay una diferencia entre simplemente creer, y trabajar con la Verdad revelada. Hay una diferencia entre estudiar libros y llegar al despertar por experiencia directa a través de la Palabra Divina revelada a ti desde el lenguaje en lo Alto.

Y sin embargo, para la mente de un científico o de un lógico común y corriente, el encuentro Divino es un absurdo. 'Es imposible para la mente humana entender momentáneamente la sabiduría que está más allá de este sistema planetario. Es absurdo participar de una experiencia mística'—aún cuando Einstein dijera: "Lo más hermoso que podemos experimentar es el misterioso reconocimiento del misterio del universo como la fuente de toda ciencia verdadera".



[63] *Entonces Juan* [*el Divino*] *se adelantó diciendo: "Oh Señor, también ordéname* [κελεύειν] *hablar la solución de las palabras que tu poder-Luz profetizó* [προφητεύειν] *anteriormente por medio de David". Y Jesús le respondió a Juan diciendo: "A ti, Juan, también te ordeno decir la solución de las palabras que mi poder-Luz profetizó por medio de David".* 126

"La Gracia [χάρις, *cáris*] *y la Verdad* [ἀλήθεια, *alétheia*] *se han encontrado; La Justicia* [δικαιοσύνη, *dikaiosýne*] *y la Paz* [εἰρήνη, *eiréne*] *se han besado**".*

El Libro Dos continúa el diálogo sobre la Gracia, la Verdad, la Justicia y la Paz, que fueron antes afirmadas tres veces por las tres Marías en el Libro Uno. Esta cuarta explicación ahora es dada por Juan el Divino, también llamado "Virgen", y quien escribirá sobre la naturaleza Virginal del discipulado *(Revelación 14: 4).* Juan personifica el lado femenino (Derecho) de la mente creativa que opera directamente con la Verdad Divina, porque las formas superiores masculina y femenina deben ambas encarnar por medio del lado Virgen de la naturaleza humana. Es el mismo Juan a quien se le atribuye la autoría del *Evangelio de Juan* y quizá también del *Rollo de Revelación,* quien de esta manera singular se refiere a Jesús como el "Cordero de Dios", en una reflexión sobre este aspecto de la naturaleza Virginal.

El texto ahora nos da la síntesis divina de los "cuatro elementos" que trabajan juntos para la introducción de la Luz y la liberación de la forma material. *Gracia y Verdad,* los ingredientes necesarios para la creación espiritual, *se han encontrado.* La Gracia es presentada en nuestro texto como un elemento del Primer Misterio que manifiesta la Misericordia *(Chesed).* La Verdad, por otro lado, es un elemento del Hijo utilizado en la salvación

* Noten por favor que ya que el texto entero es un diálogo entre Jesús y sus discípulos, ciertas "comillas" en el texto se han omitido más adelante para tener una lectura más libre.

de Pistis Sophía y en la transformación del cuerpo material. La Justicia resplandece en Amor y abraza a la Paz por medio de un Beso Santo.

Juan continúa dando este discernimiento al recordar las palabras de David en el *Salmo 85:*

> *"La Verdad misma ha brotado de la Tierra, y la Justicia misma desde los cielos ha mirado hacia afuera".*
>
> *Así respondió Juan diciendo: "Esta es la palabra* [דבר, *Dabar*; λόγος, *Logos*] *que nos dijiste antes: 'He venido de lo Alto y entré en Sabaoth, el Bueno* [ἀγαθός], *y abracé el poder-luz en él'".*
>
> *"Ahora, por lo tanto, la 'gracia y la verdad' que 'se encontraron': Tú eres la 'gracia', porque has sido enviado desde las regiones* [τόποι] *de lo Alto por medio de tu Padre, el Primer Misterio que*
> 127. *mira hacia adentro, porque él te ha enviado para que muestres compasión al cosmos* [κόσμος] *entero'".*

Una tremenda descripción de la Gracia que hace su aparición desde Dios Padre como el Primer Misterio, que envía una porción de ese Misterio a través de la manifestación de Cristo. El Padre inicia al Hijo para poner de manifiesto la Gracia, de modo que nuestra realidad pueda compartir tanto aspectos del Padre como del Hijo. De la misma manera, el Espíritu del Hijo trae el misterio del Padre desde lo Alto. La Gracia se encuentra con la Verdad que es el poder de *Sabaoth*, el Bueno, quien trabaja con el poder de la Paz para el bautismo y el perdón de la humanidad.

> *La 'Verdad' además, es el poder de Sabaoth, el Bueno, que se fijó dentro de ti y a quien tú enviaste a la Izquierda,—tú, el Primer Misterio que mira afuera. Y el pequeño Sabaoth*, el Bueno, lo tomó* [*el poder*] *y lo lanzó a la materia* [ὕλη] *de Barbeló, y predicó* [κηρύσσειν] *acerca de la región de la Verdad* [ἀλήθεια-τόπος] *a todas las regiones* [τόποι] *de los de la Izquierda. Y esa materia que le pertenece a Barbeló es hoy en día tu cuerpo* [σῶμα, *soma*].

* El pequeño *Sabaoth* el Bueno, representa un subsistema del *Sabaoth* mayor, las Huestes o poderes superiores del Bien. Aunque funciona en los eones inferiores, el *Sabaoth* menor no es sustentado por las fuerzas adversarias de la rebelión Lucifurina, sino por el *Sabaoth* mayor, los poderes superiores de Luz, de acuerdo a la bondad de su propia Imagen.

Y así como el Hijo emana del Padre, así también las regiones mayores de *Sabaoth* se manifiestan a través de estas mismas emanaciones hacia las regiones del Hijo y hacia el *Sabaoth* menor, como series creativas de números primos y despliegues matemáticos específicos. Juan habla aquí desde una perspectiva diferente a la de las tres Marías. El poder de *Sabaoth*, originalmente visto por la "otra María", (capítulo 62) que opera a través de la Paz, es también visto ahora en la naturaleza humana operando a través de la Verdad.

Sabaoth no es un concepto abstracto del Bien, sino que es una transliteración del hebreo צבאות *('Tsebayoth)*, el Poder de la Hueste, el aspecto del Divino que existe aún aquí, que trabaja a favor de la Luz Superior y del bautismo de la humanidad, que opera para penetrar los bloqueos del Voluntarioso a través del conocimiento de la Verdad. En el contexto del *Pistis Sophía, Sabaoth* personifica a las Huestes de Luz que se originan en los Cielos mayores pero que se pueden manifestar en el mundo material—en este caso, por medio de la manifestación de Cristo Jesús quien trae los Misterios hacia la realidad de los mundos inferiores, para que nosotros, como los seres humanos que estamos en este lado de la creación, así como las Jerarquías del Bien que están en concierto con nosotros, podamos entrar en el Misterio mayor como el *'Tsebayoth* completo, el Bueno [la bondad] realizada.

Además, Juan proclama a Cristo como el Primer Misterio que mira afuera, que está en conjunción con el Padre Quien mira hacia adentro. De acuerdo con los gnósticos cristianos, Cristo "es" pero "no era" exclusivamente el Primer Misterio (capítulo 66). Es solamente hasta después de su descenso a nuestro universo local y de su ascenso, que él verdaderamente puede ser llamado "el Primer Misterio que mira hacia afuera".

Sabaoth (el Bueno) trabaja a través del cuerpo de Cristo para emanar la Verdad al mundo (los de la "Izquierda*"). El lado Izquierdo de Dios representa esa parte de la Shekinah (la Presencia Divina) que trabaja con el Espíritu Santo como la naturaleza creativa femenina pura de la Vida Divina. Sin embargo, en la región de la Izquierda (en el esquema de este texto), el Espíritu Santo ha estado ausente, y el Cristo de la Derecha debe trabajar tanto con la mano Derecha como con la mano Izquierda de Dios, para que la Shekinah junto con el Espíritu Santo, el

* La "región de la Izquierda" fue conceptualizada por los antiguos como algo similar a las regiones de creación que surgieron de la casualidad, separadas del Divino y conectadas al caos, y este concepto de "la Izquierda" continúa con nosotros hasta estos días en su asociación filosófica con la anarquía, la que es nihilísticamente voluntariosa y no respeta a la autoridad.

aspecto femenino de la Deidad, sea llamada a manifestarse.

En suma, nuestro cosmos, en su condición natural, carece de una Divinidad completa y requiere una supernaturaleza superior de los "cuatro elementos" de Luz—los poderes de la Gracia, la Verdad, la Justicia y la Paz. Dos de ellos se manifiestan a través del Cristo y dos están conectados con el poder de *Sabaoth* para complementar las *hayyot* vivientes de la creación. *Sabaoth*, el Bueno, el poder conectado con las Jerarquías superiores, trabaja en conjunción con la naturaleza Crística para ayudar a liberar a la humanidad de su estado incompleto.

En sus testimonios de arrepentimiento y ascensión, entonces, Pistis Sophía está clamando para que el Cristo y el poder de *Sabaoth* establezcan un equilibrio y una integración entre los poderes de la Vida de la Izquierda (la naturaleza Divina Creativa) y de la Derecha (conectada con el Oficio del Cristo y del Hijo Eterno), porque ellas en conjunción abarcan todo el espacio y el tiempo, uniendo lo Alto con las regiones de *Barbeló,* para que todas las regiones que necesiten la redención sean unidas en un equilibrio perfecto, revelado en el símbolo de la cruz.

Un cuarto elemento que es aquí introducido es *Barbeló*, que representa a la matriz de la Vida de materia-energía o a las formas "simiente" de creación que operan a través de la energía Virginal masculina. *Barbeló* suministra al Cristo Divino la facultad de entrar en las regiones de la Izquierda mientras trabaja con el lado Derecho de la Divinidad.

Para poder entender a *Barbeló,* debemos entender cómo lo que carece de forma puede tomar forma. *Barbeló* es simplemente el poder de la formación de la materia, el substrato de la vida manifestado desde los programas Divinos de Creación.

En metáfora se nos dice que la Luz del Primer Misterio se hace manifiesta a través del poder de aquel que trae la forma hacia la informidad y vacío [*Tohu-wa-Bohu*] en los mundos inferiores. A través de estas diversas manifestaciones del Primer Misterio desde los Cielos Superiores, emanaciones y Formas-pensamiento de redención de Luz y Vida son traídas hasta los cielos medios y aún hasta los reinos inferiores, siendo emanadas desde el poder Divino, para que las formas vivientes de inteligencia manifiesta se puedan acoplar con todas las otras fuerzas Divinas de creación y puedan investir la coparticipación con el *Cristos*, el Cristo, para redimir a la creación Adámica. La redención procede desde las regiones del Inefable hacia las regiones de los cielos en donde residen los diferentes consejos y señores menores, los que se separaron a sí mismos del Tesoro de Luz donde, residen las Formas-Pensamiento reflejadas de Dios.

Las emanaciones de Luz pasan de las Órdenes de Miguel, Gabriel, Rafael y Uriel a los otros Señores de Luz o Maestros Instructores que están en las regiones del Medio, y luego a la Izquierda—para ser recibidas por todos los que buscan, a través de la Fe, recibir la Sabiduría más elevada. Esto le permite a la Jerarquía que reina a través de la Mano Derecha de Dios (simbólica de la autoridad de Jesús el Cristo, quien está sentado "a la Diestra del Padre"), ser extendida como un anteproyecto de las emanaciones de la *Ain Soph* en innumerables reinos de espacio, que entran en armonía tanto con la Izquierda como con la Derecha. Es desde el Medio que las Órdenes descienden/emanan hacia los paradigmas inferiores de la creación—hacia las esferas y Firmamento con sus súper súper galaxias, las creaciones galácticas y solares de los mundos inferiores, cada uno de los cuales existe en su propia envoltura de luz, y cada uno de los cuales está también sujeto a su propia creación casual.

Ahora Juan continúa:

> *"Ahora: 'la justicia y la paz' que "se besaron": 'La Justicia eres tú, quien trae todos los misterios desde tu Padre, el Primer Misterio que mira hacia el interior, y que ha bautizado* [βαπτίζειν] *este poder de Sabaoth, el Bueno; y tú fuiste a la región de los arcontes* [ἄρχοντες] *y les diste los misterios de lo Alto; y se volvieron justos* [δίκαιοι] *y buenos* [ἀγαθοί]".

> *" 'La Paz'* [שלום, *shalom*; εἰρήνη, *eiréne*] *por otra parte, es el poder de Sabaoth, que significa tu alma* [ψυχή] *que entró a la materia de Barbeló, y todos los arcontes de los seis eones de Yabraoth han hecho las paces con el misterio de la Luz".*

Cuando los poderes Luz descendieron en el nombre de la Justicia y de la Paz, se besaron y se unieron, formando una unión o un vínculo. Sintamos el beso de la Justicia y de la Paz sobre nuestro rostro; sintamos el Espíritu de la Luz y recibamos la Paz mayor que sobrepasa todo entendimiento humano. En esta Paz también descubrimos la serenidad de la Gracia Divina y el manto de la Verdad que nos lleva a la ascensión y que hace posible también este ascenso para los arcontes como *Yabraoth*, que se han permitido a sí mismos trabajar con esos elementos, para ser transformados.

Así, seis de los doce eones, los que estaban conectados con *Yabraoth*, han hecho las paces con la Luz. De acuerdo a los textos coptos de *La Biblioteca de Nag Hammadi* y de acuerdo al *Zohar* (el libro hebreo del

resplandor de los universos), los seis poderes o elementos eónicos, funcionan como una media vida de los doce. Estos seis eones son parte de la estructura de la vida, como una hélice que le permite a la realidad superior múltiple filtrarse hacia la forma elemental, pero en los mundos de dualidad son mantenidos en desequilibrio y en disonancia, llegando a ser neutralizados en diferentes dimensiones de espacio-tiempo por los otros gobernantes, que desearían que la conciencia permaneciera adormecida en toda la creación. Es interesante notar que *Yabraoth* (cuyo nombre, igual que el de *Yaldabaoth,* es una corrupción de *Sabaoth* pero que incorpora el poder de *Yah)* puede transformar sus eones para recibir la Luz.

Sin embargo, tal como el ciclo de seis meses fue cambiado a la Derecha por Cristo (capítulo 15) así también, en un nivel individual, los umbrales inferiores de nuestro cuerpo cósmico llegaron a ser capaces de recibir el poder de la Paz. El alma aún tiene los seis, la otra mitad de su naturaleza, cerrados a la Luz, lo que limita a la chispa divina interna hasta que pueda liberarse a sí misma para recibir el poder mayor de la Paz.

"Y la 'Verdad' que 'brotó de la Tierra': éste es el poder de Sabaoth, el Bueno, que emanó de la región de la Derecha que yace fuera del Tesoro de Luz [θησαυρός Φῶς], *y que ha entrado a la región*
128. *de los de la Izquierda; se ha metido en la materia de Barbeló, y les ha predicado a ellos los misterios de la región de la Verdad".*

Aquí, *Sabaoth,* el Bueno, infunde poder a través de la Verdad [אמת, *emet;* ἀλήθεια, *alétheia*], que se convierte en el *Tsemaj* [צמח, brote] dentro de la Tierra. La Verdad puede ser vista como un paquete de energía que contiene las cualidades superiores de la bondad, que hace que brote una sustancia que no se deriva de la Tierra, sino de la *Ousía Theoú,* el "Ser" de Dios.

Se nos aclara aquí que *Sabaoth* es de la región de la Derecha, pero el Primer Misterio procede aún de regiones más elevadas, usando Formas-Pensamiento del Tesoro de Luz que pasan por la región de la Derecha. Ambas se unen en la región de la Izquierda para trabajar por su liberación a través de la Mano Izquierda de Dios.

"'La Justicia' [צדק, *tzedek*; δικαιοσύνη, *dikaiosýne*], *'que desde los cielos ha mirado hacia afuera': Ese eres tú, el Primer Misterio que miró hacia afuera, que venía de los reinos* [χωρήματα, *corémata*] *de lo Alto con los misterios del reino-Luz;*

Tanto la Gracia y la Justicia como la Verdad y la Paz, todas tienen su fundamento viviente en el Reino de Luz, no en el reino de la materia o de la metamateria, y por eso deben de ser traídas a la Tierra, que por sí misma, no las contiene. El proceso y flujo de las energías de la Redención son así manifestadas a través de estos cuatro principios. Cuando los cuatro son recibidos y procesados, empezamos a surgir de las regiones de las esferas menores y el Caos. De una manera similar, *Chesed* (Misericordia), *Geburah* (Poder), *Hod* (Esplendor) y *Netzach* (Victoria), son los equivalentes cabalísticos de estos cuatro elementos.

> *"y tú [el Primer Misterio] has descendido a la Vestidura de Luz* [Φῶς-ἔνδυμα] *la cual recibiste de la mano de Barbeló, el manto que es Jesús, nuestro Salvador* [σωτήρ], *porque descendiste sobre él como una paloma".*

La Filiación superior de Cristo es revelada como una porción del Primer Misterio que viene directamente del Padre, con el "Jesús" histórico (revelado como la manifestación del Hijo Eterno), que recibe la forma del Espíritu Santo personificado en la Paloma, el vehículo de la paz y de la comunión con la Trinidad. Es de esta manera que nosotros también recibiremos nuestra propia vestidura de conciencia de Luz pura, a través del poder manifiesto desde la Trinidad: el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. El vehículo de la Paloma [יונה, *yonah*; περιστερα, *peristera*] se hace presente para traernos la Paz, que es la Victoria del Espíritu Divino sobre el mundo de Voluntad Propia. Con Gracia, Verdad, Justicia y Paz la manifestación de la Vida, en la región de la Izquierda, es liberada para convertirse en una nueva Vida que no esté mezclada, sino en una gloriosa existencia de Luz.

> *"Y después de que Juan hubo hablado estas palabras, el Primer Misterio que mira afuera le dijo: "Bien dicho* [εὖγε], *Juan, amado hermano".*

[64] *De nuevo, el Primer Misterio continuó diciendo: Ahora, sucedió que el poder que había salido de lo Alto—es decir, yo, enviado por mi Padre para salvar a Pistis Sophía del Caos—yo, ahora, y también el poder que emanó de mí y el alma* [ψυχή, *psyqué*] *que yo había recibido de Sabaoth, el Bueno,—nos empezamos a acercar, convirtiéndonos en un solo torrente-de-Luz de extraordinaria brillantez. Invoqué a Gabriel y a Miguel desde los eones por mandato* [κέλευσις] *de mi Padre, el Primer Misterio, que mira hacia adentro",*

Aquí vemos a la Unidad Eterna trabajando desde lo Alto, forjando un poderoso torrente-de-Luz, a través del cual ocurren comandos jerárquicos directos para la restauración de los mundos de Formación *(Yetzirah).* Para que esto pueda llevarse a cabo, el Poder unificador del Primer Misterio llama a dos poderes adicionales para formar una trinidad: la vibración de Gabriel, el poder de la Trompeta, y Miguel *(Mica-El),* el poder de la Protección.

Gabriel representa el poder de las armónicas superiores que tienen el mando sobre las "vibraciones" de la vida, su creación y su recreación. Tal como Gabriel fue invocado en la concepción de Jesús el Cristo y de Juan el Bautista *(Lucas 1),* así también se le invoca para prepararnos para nuestro renacimiento hacia las emanaciones continuas de Luz.

Miguel representa el poder de la protección de las formas simiente (heb: *Moed)* de creación y de la Imagen Divina que empiezan ahora sus recreaciones. Él es uno de los poderes soberanos y súper angélicos responsable de las jerarquías y niveles angélicos creativos en sus respectivos reinos experimentales. Miguel asegura en los niveles más altos la conexión de la Imagen humana y súper humana con su verdadera soberanía del alma, que ha de reinar de manera suprema en los cielos.

Escuchen las expresiones del poder Luz:

"y yo les di el torrente-de-Luz y los dejé bajar hacia el caos para

ayudar [βοηθεῖν] *a Pistis Sophía, y para quitar a las emanaciones* [προβολαί] *de Voluntarioso* [Authádes] *los poderes-luz que ellos le habían arrebatado, y regresárselos a Pistis Sophía.* 129

Esto revela un segundo nivel de entendimiento de la frase: "Que Tu Reino venga a la tierra como es en los cielos" que encontramos en la Oración del Señor, que es el triunfo sobre los eones inferiores, porque con el Reino de los cielos viene no sólo el Padre, sino Sus Jerarquías de los cielos superiores—el *Sabaoth* (Hueste) de los Elohim, el *Sabaoth* de Miguel, el *Sabaoth* de Gabriel y el *Sabaoth* de Melquizedek, que vienen a restablecer la Semejanza con la simiente Imagen de los cielos en los mundos inferiores. Porque éstas han sido separadas de los poderes superiores que les pertenecían en el Reino del Padre.

E inmediatamente, cuando ellos [Gabriel y Miguel] *hubieron traído el torrente-de-Luz al caos, éste iluminó en gran medida a todo el caos y se expandió por todas sus regiones. Y cuando las emanaciones de Voluntarioso vieron la gran luz de ese torrente* [ἀπόῤῥοια, *apórroia*], *tuvieron miedo entre ellos mismos. Y el torrente-de-Luz extrajo de ellos todos los poderes-luz que le habían quitado a Pistis Sophía, y las emanaciones de Voluntarioso no podían hacer nada en contra* [τολμᾶν] *de ese torrente-de-Luz en el oscuro caos, ni siquiera con las artes de Voluntarioso, quien gobierna sobre las emanaciones.*

Cristo activa su poder jerárquico para manifestar el torrente-de-Luz, y aunque su trabajo comienza en los cielos, penetra los principios más básicos de la física subcuántica, en donde las partículas son resintetizadas por medio de una manifestación de Luz mayor. Una realidad interna y externa ("de adentro" y "de afuera") es revelada a través de la Luz de la *Ain Soph Or* Divina, que aunque Ilimitada, puede aún operar y manifestarse dentro de la física humana sin ser limitada por ella.

En nuestra realidad, la Luz está entretejida en ondas esféricas y es la esencia de toda luminiscencia. Vivimos en una plenitud infinita de energía, que la Vida puede usar desde el flujo interno de energía de Luz. Este flujo es entendido como espirales de energía dispuestas para construir la estructura atómica, para que la forma esférica básica tenga su afluencia y efluencia envuelta en valencias + y − a través de las cuales pasa la energía.

Más importante aún, es que una vez que liberas tu conciencia interna a través de la Sabiduría combinada con la Fe, la Luz que está operando tanto adentro como afuera no es ajena a tu participación. Porque una vez que entiendes que eres una conciencia superior que temporalmente reside en un cuerpo, empiezas a descubrir tu verdadera identidad, descubres por qué estás conectado con el mundo del Caos y por qué puedes hacer cambios positivos para sacar a tu creación del Caos.

El texto indica que parte de esta conciencia aflora al vencer a "el Voluntarioso", lo que te permite recuperar tu poder Luz. Pero sólo puedes recibir tu poder Luz cuando tu mente deja de operar exclusivamente por iniciativa propia, en lugar de la Ley y el Amor Divinos; cuando dejas de actuar en apoyo a Voluntarioso, quien se rebela en contra de la Mente Divina y el Plan Divino, así como en contra de la hermandad y de la Unidad en todos los niveles de Creación. Te das cuenta entonces de que es el poder de *Authádes*, el Voluntarioso, quien gobierna a la jerarquía inferior a través de su poder de *Heimarméne* [Destino], al controlar los episodios de guerra y destrucción y los juegos de manipulación de cuerpos que persisten en los mundos inferiores y quien, la mayor parte del tiempo, te gobierna.

Jesús invoca que desciendan el poder de Gabriel y de Miguel, para liberar a los mundos inferiores de una relatividad en la que las chispas de Luz y de Sabiduría son usualmente sobrepasadas en número. Cuando la Luz viene, libera y transforma las tinieblas, pero hasta ese momento no hay más que la minoría de una entidad, Pistis Sophía, quien solicita contacto con los mundos superiores de inteligencia universal. Y una vez realizado, este contacto también debe ser sostenido.

El texto nos dice que la jerarquía caída ha trabajado consistentemente para evitar que la humanidad descubra la chispa de Luz Crística interna, y podemos conjeturar que el 95% de una vida es desperdiciado en juegos filosóficos sin nunca descubrir nuestro verdadero Ser superior. El verdadero Ser, en términos de la envoltura de Luz, la conciencia superior, nunca es encontrada por los que la buscan sólo en el mundo de la Izquierda, en la creación circunstancial o el Caos.

Son estos poderes caídos los que nos han mantenido anclados al cuerpo sensorial o animal de barbarismo y son los responsables de decenas de miles de años de historia humana dirigida por la ética de: "Yo tomo lo que quiero"; y por el razonamiento de: "Aunque tenga que devolver lo que he tomado, no prueba que me haya equivocado". Esto está en oposición a la ética ateniense y mosaica, el fundamento de la herencia judeocristiana y occidental, que buscan situar la responsabili-

dad individual en conexión con un Amor superior por la humanidad, como el criterio funcional de la Vida. Ésta es también la lucha dentro del sexto chakra (la mente racional) con relación al séptimo (la mente espiritual), que abre a la mente a su verdadero propósito más allá de las dialécticas emocionales y mentales de persuasión. Y cuando la Luz se manifiesta completamente, ahí está la Luz de Luces, mediante la cual se vencen las luces menores.

Y Gabriel y Miguel guiaron el torrente-de-Luz sobre el cuerpo-materia de Pistis Sophía y derramaron dentro de ella todos los poderes-luz que le habían sido quitados.

Es presentada la realidad de un cuerpo de materia, en oposición al "cuerpo de Luz". Aquí, Pistis Sophía no sólo ejemplifica el lado femenino de la creación del Decimotercer Eón, sino también al *hombre-matriz*—el hombre/mujer que ha llegado a través de la matriz de espacio y tiempo. Ella ejemplifica a la humanidad que es espiritual pero que también está ligada a las vibraciones de la mente inferior y al cuerpo emocional inferior que es visto como el 6-6-6. Ella personifica al alma atrapada dentro de los chakras o sellos inferiores, que está en constante cautiverio, explotada y manipulada por los poderes que buscan, a través de juegos de competencia, extender su estado limitado de existencia.

Miguel y Gabriel en conjunción con Cristo, son capaces de nulificar la disipación de energía causada por las fuerzas negativas de la inteligencia Lucifurina, y de restaurar el poder luz de Pistis Sophía, en una demostración de su autoridad sobre las fuerzas adversarias inferiores, los programadores negativos. Pistis Sophía no poseía este poder, porque a través de ella los poderes de *Authádes* fueron capaces de limitar el trabajo del Oficio de la Shekinah, que pudo haber vencido a las creaciones destructivas de los arcontes. Aunque las fuerzas inferiores de la relatividad han podido de manipular los poderes cocreativos, se nos dice aquí que la Jerarquía divina viene a asistir a Sophía y crea una inversión genética biofísica para que célula por célula, fotón por fotón, su cuerpo, y a su vez, toda la creación, puedan ser llenados con Luz.

Y su cuerpo-materia se iluminó por completo, y todos los poderes dentro de ella, cuya luz había sido quitada, también recuperaron su brillantez y ya no carecieron más de Luz, porque ellos recibieron de mí la luz que les había sido arrebatada. Y Miguel y

130. *Gabriel quienes sirvieron* [διακονεῖ] *y trajeron el torrente-de-Luz hacia el caos, les darán los misterios de la Luz. Ellos son a los que se les confió el torrente-de-Luz, el que yo les di y que traje hacia el caos. Y Miguel y Gabriel no tomaron para sí ninguna luz de la luz de Pistis Sophía, la cual ellos reclamaron de las emanaciones de Voluntarioso.*

El trabajo de Cristo no acaba con el "bautismo" y el "arrepentimiento", sino que la salvación de la humanidad viene también al retirar el poder luz de las jerarquías falsas, porque estos dioses menores quienes, al manipular poderes para sí mismos, han obtenido un estado de falso *samadhi* y son inconscientes de sus propias limitaciones. Son estos mismos señores los que han fallado en ayudar a la evolución de las almas en los planetas locales. Finalmente sus poderes les son quitados y les son dados a una nueva jerarquía que llegará a existir, una jerarquía capaz de activar sin hacer mal uso del poder Shekinah. La nueva conciencia resultante del Espíritu Divino impregnará el universo y el cuerpo de materia se convertirá en un manto luminoso.

El *Pistis Sophía* continúa:

Y cuando el torrente-de-Luz hubo derramado en Pistis Sophía todos los poderes-luz que las emanaciones de Voluntarioso le habían quitado, ella se hizo completamente luminosa. Y los otros poderes-luz de Pistis Sophía que las emanaciones de Voluntarioso no le habían arrebatado, se alegraron de nuevo y se llenaron a sí mismos con Luz, y las luces que fueron derramadas hacia Pistis Sophía restauraron su cuerpo-materia, en el que no había luz y que se encontraba a punto de desintegrarse, o que ya se había desintegrado, y ellos re-energizaron todos los poderes de ella que estaban a punto de la disolución.

La luz de Sophía comienza ahora su reconexión al continuum de Luz de la Mente Universal. Su regénesis bioquímica ocurre dentro del cuerpo de materia, que se relaciona a la transformación de nuestro cuerpo de materia en Luz, sin el cual nosotros continuaríamos existiendo en un estado inconsciente similar a la muerte, separados del cuerpo de Luz de Cristo.

Nosotros somos representaciones de ese aspecto de la materia física hasta que, como Sophía, somos transformados por el torrente-de-Luz, la física cuántica que Cristo mostró a sus discípulos en el Monte de los

Olivos, en el Monte Tabor y al lado del Mar de Galilea, en la demostración de su transfiguración en el cuerpo de Luz. Finalmente, nosotros aprenderemos a trabajar con seres especiales que son denominados "seres elohísticos (con "e" minúscula)" o "Seres de Luz Íntegra" que—tal como Cristo, Miguel y Gabriel—tienen cuerpos de Luz que trabajan con el Vehículo Divino, la *Merkabah*.

Debemos ser conscientes de que el proceso de dar poder o vivificar, permite la regeneración de nuestros cuerpos físicos más allá de las limitaciones de la carne. El judaísmo, el cristianismo, el islamismo y las principales religiones orientales (hinduismo, budismo, taoísmo) todas hablan de los poderes-Luz y del torrente-de-Luz, pero en la práctica, sus interpretaciones dogmáticas niegan ampliamente la ciencia de la Luz que haría esto posible, específicamente, un nuevo proceso de vivificación atómico, celular, incluso genético. Por supuesto que existen unas cuantas excepciones—los grandes avatares, sabios, místicos y cosmólogos. Pero a excepción de estos pocos, dentro de la conciencia tanto de oriente como de occidente, sólo ha existido un entendimiento limitado del cuerpo de Luz, y ciertamente no una comprensión completa de cómo nuestra Semejanza e Imagen son finalmente restauradas hacia un estado superior de Existencia.

Cristo está diciendo que este proceso de transformación y transfiguración es inherente a todos nosotros. Estamos viviendo en un momento en la historia del planeta en el que veremos señales en los cielos de manifestaciones espirituales de Luz. En este tiempo, a través de la exteriorización de la Jerarquía, habremos de entender el poder y el significado más profundo del Lenguaje de Luz y aun la ciencia tradicional entenderá cómo se puede formar un cuerpo de Luz haciendo uso de muchos de los componentes del cuerpo físico.

En resumen, el planeta será liberado cuando la Pistis Sophía, como el elemento creativo femenino renovado de la vida, y nosotros, (quienes ejemplificamos su existencia), seamos liberados del atrapamiento en los mundos inferiores y realineados con la dimensión espiritual de nuestro origen. En verdad, el pueblo de Dios tiene el potencial para el nuevo modelo genético del Segundo Adán, para el matrimonio de la familia de Dios en el cielo y la Tierra, para la liberación de los elementos creativos de la Vida, y para asumir el vehículo de ascensión. Y así es como podemos entender la distinción que se hace entre el Primer Adán y el Segundo Adán, el Cristo resucitado, que se menciona en el rollo del Nuevo Testamento de *1ª Corintios 15: 44-46:*

Se siembra un cuerpo físico, se levanta un cuerpo espiritual. Si hay un cuerpo físico, también hay uno espiritual. Así también está escrito: "El primer hombre, Adán, llegó a ser un alma viviente". El último Adán llegó a ser un espíritu dador de vida. No obstante, el primero es, no aquel que es espiritual, sino aquel que es físico, después aquel que es espiritual.

Aunque el primer Hombre *(Adam Ha-Rishon)* evoluciona en un cuerpo físico, la segunda incorporación se manifiesta en un cuerpo de Luz. La importante diferencia es la capacidad para vivir y existir en reinos mayores de Gloria, no simplemente más allá de la singularidad de un sistema planetario, sino más allá de cualquier dimensión de espacio y tiempo. Veremos nuestra Imagen expandida más allá de la Longitud, la Altura y la Profundidad para acomodar a la existencia mayor de nuestro cuerpo de Luz.

Los textos coptos antiguos nos llevan un paso más allá del pensamiento tradicional para que reconozcamos que nosotros somos el Niño de una creación o nacimiento espiritual previo, y que nuestra conciencia ha dejado de operar mediante ese estado de conciencia superior original. Esto indicaría la presencia de una Imagen preexistente de Adán mucho tiempo antes de su aparición en la Tierra. Esta diferencia crucial entre los escritores cristianos ortodoxos y los gnósticos se centra alrededor de la cuestión de si nuestra Creación surge del polvo o a través de la proto creación. La mayoría de los teólogos argumentarían que la *1ª de Corintios* muestra que nos originamos en el polvo de la Tierra; sin embargo, ¿quién entonces es creado macho y hembra en los cielos en *Génesis 1:27* que precede a *Génesis 2:7?* El concepto de nuestro origen en los cielos no fue una invención gnóstica.

Si nuestro Padre es Dios Quien está en los Cielos, ¿habrá familias en los cielos que tengan la misma Imagen de Dios y quienes no participaron en la Caída? Quizá podamos entender por qué *Hebreos 12:23* nos dice que podemos acercarnos a la "congregación del Primogénito" quienes "han sido matriculados en los cielos" a medida que nuestros nombres son codificados en los rollos de Luz. Es por estos medios que hemos establecido nuestra gloria preexistente como el *Adam Kasia* mencionado en las literaturas acadia oriental y mandea iraní e iraquí. Las enseñanzas de la cábala también nos ofrecen destellos de nuestra ascendencia divina, como parte de la familia del *Adam Kadmon,* como nuestra herencia que nunca fue completamente perdida.

Si pudiéramos ver nuestra imagen real, a partir de la cual llegamos

anteriormente a existir, entonces estaríamos dispuestos a soportar cualquier cosa. Al conservar este derecho de nacimiento en alto sobre nuestras cabezas, que nuestra primera lección sea el reconocimiento de nuestro Sobreser Crístico, la Sophía restaurada *(Chokmah),* equilibrada como una corona enjoyada sobre nuestro manto espiritual.

> *Y ellos* [los poderes-luz de Sophía] *reunieron de nuevo un poder-luz para ellos y llegaron a ser lo que antes habían sido, aumentando de nuevo su conciencia-Luz* [Φῶς-αἴσθησις], *y todos los poderes-luz de Sophía se reconocieron entre sí a través de mi torrente-de-Luz y fueron redimidos por la Luz de ese torrente. Y mi torrente-de-Luz* [Φῶς-ἀπόῤῥοια, *Phos-apórroia*], *cuando hubo reclamado de las emanaciones* [προβολαί, *prholái*] *de Voluntarioso las luces que ellos habían arrebatado de Pistis Sophía, las derramó en Pistis Sophía y luego se volvió y ascendió* 131
> *del caos". Cuando el Primer Misterio terminó de decirles a los discípulos* [μαθηταί, *mathetái*] *lo que le había sucedido a Pistis Sophía en el caos, se dirigió a ellos diciendo: "¿Entienden* [νοεῖν] *qué es lo que les estoy diciendo?"*

El Primer Misterio no está revelando la salvación a través de un sistema dogmático, sino que está demostrando activamente que un torrente-de-Luz o un poder Luz directamente de la Deidad, se puede derramar hacia el cuerpo y regenerarlo. Y este poder es el Espíritu Santo Divino, el aspecto femenino de la Deidad restaurado en la humanidad, que en conjunción con el Cristo pone nuevamente Vida y Luz en tu conciencia dormida, después de lo cual el proceso de la restauración de tu cuerpo de Luz comienza. Y nos reconocemos unos a otros como proveniente de una sola unidad.

[65] *Pedro avanzó al frente y dijo: "Señor mío, con respecto a la solución de las palabras que has hablado, tu poder-Luz profetizó antes por medio de Salomón en sus Odas:*

Las *Odas de Salomón** son una escritura de sabiduría con raíces anteriores al 100 E. C., quizá sean anteriores a la Caída de Jerusalén (70 E. C.), y aquí, en este extraordinario rollo del *Pistis Sophía*, se recuerdan las *Odas*. Esta cita habla sobre una Némesis que se aproxima, no sólo como una crisis medioambiental o geopolítica, sino simbólicamente una crisis de conciencia, que requiere de una transformación colectiva por medio del torrente-de-Luz.

Leamos de las *Odas de Salomón* tal y como están registradas en el texto del *Pistis Sophía*:

1 *'Surgió un torrente* [ἀπόῤῥοια] *y se convirtió en un ancho río.*

2 *Arrancó todas las cosas y estableció un curso hacia el Templo.*

3 *Ningún dique o arquitectura pudo refrenarlo, ni tampoco pudo ser contenido por las habilidades de aquellos que detienen las aguas.*

4 *Inundó la Tierra completa, abarcándolo todo.*

Tal como Pedro nos dirá cuando dé su explicación más plena, el *torrente*, es la segunda visita del torrente-de-Luz a los elegidos al final del ciclo planetario, cuando la Madre Naturaleza, al igual que Pistis Sophía, clame por ayuda. En ese tiempo las emanaciones de Voluntarioso ya no serán capaces de evitar que el torrente-de-Luz penetre las murallas de las tinieblas de caos y que se acerque a los que han logrado el despertar, así como Pistis Sophía.

* Ver el capítulo 58 para referencias adicionales.

5 *Aquellos sobre la arena seca bebieron;*

—es decir, todo en Pistis Sophía cuya Luz había sido quitada antes, ahora recibió Luz.

su sed fue aliviada y se calmó mientras bebían de la mano del Altísimo.

—es decir, todos los que bebieron dejaron de tener escasez de Luz, porque la Luz que les había sido arrebatada, les fue dada de nuevo por el poder del Primer Misterio, dirigido y protegido por el poder Luz mayor. Esto inicia la apertura de nuestro reino hacia el paradigma mayor de la creación. Por medio del Plan Divino, a todas las emanaciones atrapadas por Voluntarioso se les da la oportunidad de liberarse y de reajustarse.

6 *Benditos* [μακάριοι] *son los ministros* [διάκονοι] *de ese torrente, en cuyas manos están encomendadas las aguas del Señor.*

Miguel y Gabriel junto con las Huestes son los que ministran los poderes de Pistis Sophía.

7 *Ellos han refrescado labios secos,*

La Luz es el agua verdadera de Vida que es ahora liberada por el poder de Gabriel y Miguel, para ser recibida por todos los que la han buscado. Gabriel utiliza las Vibraciones Santas como poderes para literalmente transformar y reconstruir la Vida misma.

y un gozo de corazón ha empezado en aquellos que fueron debilitados. Las almas han sido refrescadas por el Aliento que fluye al interior, y ellas no morirán.

8 *Ellos han enderezado los miembros* [μέλη] *que estaban endebles; ellos han dado libremente* [παῤῥησία] *poder y luz a sus ojos.*

9 *Porque ellos se reconocen a sí mismos en el Señor y son liberados en el agua de Vida Eterna'.*

La confesión aquí es para el despertar y la recepción del cuerpo de Luz, para que restaure, refresque y regenere nuestra alma y nuestro cuerpo. Al hacer esto, nos damos cuenta que nosotros somos la Luz. Es sólo en el caos, bajo el poder de Voluntarioso, que hemos sido mantenidos ciegos sin el Espíritu del Divino activo dentro de nosotros. Cuando nos damos cuenta que podemos ser una parte activa de la Presencia Divina colectiva y participamos en el Espíritu Santo, empezamos a demostrar una mayor participación y amor por toda la Vida.

132. *Escúchame ahora, Señor mío, para que pueda yo expresar esta palabra libremente* [παῤῥησία]. *Tal como tu poder profetizó a través de Salomón: 'Surgió un torrente y se convirtió en un ancho río'; esto significa que el torrente-de-Luz mismo se ha expandido por todo el caos, hacia todas las regiones de las emanaciones de Voluntarioso.*

Y además, la palabra que tu poder pronunció a través de Salomón ha dicho: 'Arrancó todas las cosas y estableció un curso hacia el Templo'. Esto significa que reclamó de las emanaciones de Voluntarioso todos los poderes-luz que le habían arrebatado a Pistis Sophía, y los dirigieron de nuevo hacia Pistis Sophía.

Éste es el colapso de las jerarquías locales que controlaban el templo local con sus experimentos falsos. Sus mismos reinos de iluminación defectuosa, que han mantenido a la gente en la oscuridad espiritual, son reciclados. Las murallas de la fortaleza son derribadas y el mismo poder de la negación es transformado, en un Templo Santo, o un cuerpo de Luz Viviente, que finalmente guía a una renovación del sistema jerárquico completo. Esto es un reciclamiento supremo de la luz hacia la Luz.

Y además, la palabra que tu poder ha expresado: 'Ningún dique o arquitectura pudo refrenarlo', significa que las emanaciones de Voluntarioso no podían contener el torrente-de-Luz dentro de las murallas de la oscuridad del caos.

Y más aún, la palabra que fue hablada: 'Inundó la Tierra completa, abarcándolo todo', significa que cuando Gabriel y Miguel

la hubieron derramado por completo sobre el cuerpo de Pistis Sophía, ellos vertieron hacia ella todas las luces que las emanaciones de Voluntarioso le habían arrebatado, y su cuerpo-materia se hizo luminoso.

El trabajo conectado con Miguel no es nada nuevo. En el *Rollo de Judas* (versículo 9) del Nuevo Testamento, Miguel busca proteger el cuerpo de Moisés en contra del Adversario, pero no se atreve a establecer un juicio contra él, diciendo solamente: "Que YHVH te reprenda". En el *Rollo de Revelación* es el Arcángel Miguel el que lucha contra el dragón. Ahora, en el contexto del *Pistis Sophía*, Miguel es capaz no tan sólo de proteger y de luchar, sino que en la victoria también ayuda en la restauración de las incorporaciones encarnadas implícitas en el término "cuerpo de 'Moisés'".

Y la palabra que ha sido hablada: 'Aquellos sobre la arena seca bebieron', significa que todo lo que estaba adentro de Pistis Sophía, cuya luz había sido quitada, ahora recibió Luz.

Aunque '*la arena seca*' representa los lugares desolados de los mundos materiales que carecen de nutrición espiritual, también representa a las tierras desérticas que son tanto simbólicas como reales. En nuestra realidad física los ministerios del Espíritu habrán de venir a las tierras estériles donde antes nada crecía. En nuestro planeta, algunos han asumido que estas tierras desérticas se refieren a regiones sagradas tales como la Cuenca del Tarim (la Cuenca de Takla Makan), el Medio Oriente, el Kalahari, etc., áreas desérticas que han sido puntos históricos de contacto con los Señores de Luz, y que pueden ser vistos de nuevo como puntos de restauración, convirtiéndose en grandes oasis para la Familia de Dios.

Y la palabra que fue hablada: 'su sed fue aliviada y se sació', significa que sus poderes ya no carecían de luz, porque les fue dada la luz que les había sido arrebatada. 133

Y más aún, tu poder ha dicho: 'mientras bebían de la mano del Altísimo', lo que significa que ellos recibieron luz del torrente-de-Luz que emanó de ti, el Primer Misterio.

Y tu poder ha expresado: 'Benditos son los ministros de ese torrente'

—en otras palabras, benditos son los que serán los mensajeros de esta Luz, que originará este gran cambio o que proveerá el *maná* espiritual, que en este caso no sólo sostiene a la vida, sino que produce un mayor despertar de conciencia.

> *—ésta es la palabra que tú has hablado: 'Miguel y Gabriel, quienes sirvieron, han traído el torrente-de-Luz hacia el caos y fuera de éste. Ellos les darán los misterios de Luz de lo Alto a aquellos encomendados con el torrente-de-Luz'.*

Las palabras de *Daniel* capítulo 12 son cumplidas cuando Miguel le restaura a la Tierra las energías de Sabiduría que han sido separadas de la conciencia del planeta. Las palabras de *Revelación (14:2-3)* son cumplidas con las vibraciones de una nueva canción, que es cantada por el elegido que está bajo la jurisdicción del poder de Gabriel, quien con su trompeta, abre nuestro mundo a planos vibratorios superiores de conciencia y trae la visión de nuevos paradigmas de conciencia y una nueva fuente de poder que ha de ser recibida por todos los niños de Luz.

Ahora se nos muestra que todo un nuevo ciclo de Luz se manifestará desde lo Alto, específicamente, desde el Sumo Comando de la Mente Infinita de Dios, desde los Consejos Superiores de Luz. El paradigma de Pistis Sophía nos dice que nosotros ya no estaremos sujetos meramente a la relatividad casual y que el sistema terrestre ya no entrará simplemente a otro ciclo planetario como lo hizo antes. A diferencia de las antiguas fortalezas que son destruidas por los elementos entrópicos del mundo inferior y que son periódicamente arrasadas, nosotros estamos destinados para llegar a ser Eternos. Nuestro cuerpo físico se convertirá en parte de la Luz Eterna transformando a todos los niños de Luz a través del Poder Luz de arriba.

> *Y además, tal como tu poder ha dicho: 'Ellos han refrescado labios secos', lo que significa que Gabriel y Miguel no se han apropiado las luces de Pistis Sophía que habían arrebatado de las emanaciones de Voluntarioso, sino que las han dirigido hacia Pistis Sophía.*
>
> *Y más aún, la palabra que fue pronunciada: 'y un gozo de corazón ha empezado en aquellos que fueron debilitados', significa que todos los otros poderes de Pistis Sophía, que las emanaciones de Voluntarioso no habían tomado, se han vuelto muy*

gozosos y ellos mismos fueron llenos de la luz de sus compañeros de luz, porque la dirigieron hacia ellos mismos.

Y la palabra que tu poder ha hablado: 'Las almas han sido refrescadas por el Aliento que fluye al interior, y ellas no morirán', significa que cuando ellos derramaron las luces hacia Pistis Sophía, ellos vigorizaron su cuerpo-materia del que las luces habían sido arrebatadas, y que estaba a punto de expirar. 134

Y además, la palabra que tu poder expresó: 'Ellos han enderezado los miembros que estaban endebles', significa que cuando ellos derramaron sus luces hacia ella, restauraron todos sus poderes, que estaban a punto de ser disueltos.

Éstas no son simples palabras filosóficas, sino que son palabras de instrucción, que se refieren a la regénesis del alma y del cuerpo, porque acabamos de ver cómo los labios, los corazones, el aliento (los pulmones) y los miembros son renovados. Sin embargo, esto también puede ser interpretado como maneras de transformar las vibraciones, el amor, el espíritu interno y las manifestaciones de Pistis Sophía que han de ser renovadas. En un tercer nivel de interpretación, para la colectividad física en el planeta Tierra, hemos llevado a nuestro ambiente, el cual está íntimamente conectado con nuestro cuerpo, al punto de la disolución. Hemos provocado la destrucción de los miembros de la madre naturaleza que están muriendo ante nuestros propios ojos. Y a través de esto, podemos ver cómo nuestro planeta es tan sólo una referencia simbólica a, o un microcosmos de, lo que sucede en los mundos superiores.

Se nos dice aquí que nosotros, como las células de los dedos de las manos o de los pies de la creación anatómica mayor, tenemos tan sólo una limitada capacidad para elevarnos a nosotros mismos. La verdadera transmutación significa la ascensión hacia los siguientes miembros de la existencia jerárquica, un paso que requiere de un apoderamiento mutuo por medio de la supernaturaleza divina. "Mutuo" significa que debemos trabajar duro y pedirlo, tal como lo hizo Pistis Sophía, para recibir una ayuda mayor de aquellos que son parte de la supernaturaleza, las creaciones de Luz o Seres de Luz Íntegra que trabajan directamente con Cristo y Miguel con el propósito de la renovación de este mundo. Esto no quiere decir que no debamos trabajar para salvar al planeta sino que, al hacerlo, entendemos cuán pequeños somos, simplemente creaciones

tridimensionales dentro de la vasta multidimensionalidad de la Vida.

> *Y además, como dijo tu poder-luz: 'ellos han dado libremente poder', lo cual significa que ellos han recibido de nuevo su luz y se han convertido en lo que eran antes.*

Este es un concepto importante: ellos se han convertido en lo que eran en el tiempo previo a la Caída, antes de que ocurriera alguna interferencia con la creación original.

> *Y además, la palabra que fue hablada: 'Ellos han dado luz a sus ojos', significa que han recibido conocimiento* [αϊσθησις] *en la Luz y conocido el torrente-de-Luz, que pertenece a lo Alto.*

¿Cómo puedes saber qué tipo de Luz pertenece a lo Alto, a menos que tengas suficiente Sabiduría como para saber que lo Alto existe? ¿Cómo puedes saber, a menos que tengas el Entendimiento y Conocimiento del Poder Luz que emana de las *Stralim*, las emanaciones de Luz que están más allá del rango vibratorio normal de la luz menor? Tú lo sabes porque la Luz trae en sí un aumento en tu capacidad para ver, recibir y experimentar formas de Luz superiores de inteligencia, a diferencia de las energías de luz menores que ciegan tu conciencia.

La Luz también manifiesta extensiones y espacios geométricos creativos de lo Alto, una comprensión de Mundos Maestros superiores a través de los cuales nosotros podemos empezar a experimentar una reorientación inconfundible y tangible. Nuestra fisiología será reorientada desde los miembros de la creación humana hacia la experiencia vibratoria de un nuevo cuerpo de Luz. La reorientación de los torrentes de Luz se extiende hasta los niveles sutiles de los momentos magnéticos de "más y menos", a través de los cuales el substrato celular del cuerpo humano es transformado.

Una vez que la imagen mayor sea vista, entenderemos esto como una hermosa metáfora, revelando cómo el ser humano ha de ser incorporado al cuerpo celestial del *Adam Kadmon*, el Hombre* de Luz. La vida continua significa que tú eres una radiación pulsante, un proceso de forma ondular superlumínico de energía Lumínica y de energía de conciencia, que se puede identificar a sí misma con moléculas físicas, cuando es necesario, y que puede manifestarse o volverse a manifestar

* Hombre de Luz incluye tanto las formas masculinas como femeninas.

en los momentos magnéticos apropiados que reorientan el sistema evolutivo humano.

La Luz es el torrente-de-vida verdadero y original, que da forma a los procesos astrobiológicos de lo que los genetistas denominan ADN-ARN. La Luz es la transmisión original que va más rápida que 186,000 millas por segundo (299,274 Km. por segundo) antes de que se concretice en el cuerpo de materia-físico o creación física. Así es como Jesús, a través de un Lenguaje de Luz, activó un proceso de supernaturaleza que colocó una "radiación de Luz" alrededor de cada molécula de su ser, para transformarlo célula por célula, molécula por molécula, átomo por átomo, y forma ondular por forma ondular hacia su ascensión mayor. Vemos en el *Ecce Homo*, la Imagen del Hombre, como fue demostrada por el Cristo, el poder de la ascensión de Luz de la que habla Sophía.

> *Y además, la palabra que fue hablada: 'Porque ellos se reconocen a sí mismos en el Señor', significa que todos los poderes de Pistis Sophía se han reconocido entre sí por medio del torrente-de-Luz.*
>
> *Y además, la palabra que fue dicha: 'y son liberados en el agua de Vida Eterna', significa que por medio de todo el torrente-de-Luz ellos son liberados.*

Este es un continuum de luz superior que opera a través de corpúsculos mecánicos cuánticos de Luz, es decir, emanaciones pulsantes de Luz que se encuentran interconectadas con la multitud de dimensiones y de reinos ilimitados de existencia. Y aún cuando un pequeño cambio ocurre a lo largo de una emanación de Luz, la emanación total ha sido alterada, lo que significa que no sólo la humanidad es cambiada, sino que todos los niveles de arriba son también cambiados por el torrente-de-Luz.

> *Y también, la palabra que fue hablada: 'El torrente-de-Luz arrancó todas las cosas y estableció un curso hacia el Templo', significa que cuando el torrente-de-Luz había reunido todas las luces de Pistis Sophía, al arrebatarlas de las emanaciones de* 135.
> *Voluntarioso, las dirigió hacia Pistis Sophía y luego se volvió y ascendió del caos y vino sobre ustedes, ustedes que son el Templo.*

El torrente-de-Luz dirigido desde los niveles más altos de la Jerarquía Divina del Padre provoca el desgarramiento de las luces de

Voluntarioso quien, sin saberlo, regresa las energías tomadas de Pistis Sophía, abriendo así una puerta morfológica para el manto superior de Luz de ella.

La puerta es abierta para que el Templo sea revelado. El Templo es el modelo perfecto que se puede manifestar tanto interna como externamente. Puede ser el Templo de Salomón, que a su vez está modelado a partir del Templo de Dios en los Reinos Divinos, o también puede ser el "cuerpo" de Luz perfeccionado, conectado con el Cristo. Es la estructura residente final para el torrente-de-Luz que llega al Santo de Santos con el Arca/Arco del Pacto y los Diez Mandamientos cumplidos.

> *"Esta es la solución de todas las palabras que tu poder-luz habló a través de la* Oda de Salomón".

> *Y cuando el Primer Misterio hubo escuchado a Pedro decir estas palabras, le dijo a él: "Bien dicho* [εὖγε], *bendito* [μακάριος] *Pedro. Ésta es la solución de las palabras que se dijeron".*

[66] *De nuevo el Primer Misterio continuó conversando y dijo: "Luego sucedió esto: Antes de que yo pudiera sacar a Pistis Sophía del caos, porque todavía no me había sido ordenado por mi Padre, el Primer Misterio que mira hacia adentro, en ese momento, después de que las emanaciones de Authádes* [*Voluntarioso*] *habían visto que mi torrente-de-Luz* [Φῶς-ἀπόῤῥοια, *Phos-apórroia*] *les había quitado los poderes-luz a los que se los habían quitado a Pistis Sophía, y los hubo dirigido de nuevo a Pistis Sophía, y cuando ellos vieron resplandeciendo de nuevo a Pistis Sophía como lo había hecho desde el principio* [antes de los patrones de interferencia], *ellos se enfurecieron con Pistis Sophía y llamaron de nuevo a su Voluntarioso para que viniera y los ayudara, para que pudieran de nuevo tomar los poderes de Pistis Sophía.*

Esta metáfora tipifica la historia del pueblo de Dios sobre este planeta, que es objeto de ira porque desafía la norma de conciencia. Ellos pueden convocar a la Luz, y la Luz viene a ellos y los cambia debido a su naturaleza inherente, transmutando sus cuerpos célula por célula y produciendo cambios en los que están conectados con ellos. Los poderes del antiguo orden, por lo tanto, se vuelven en su contra y tratan de destruirlos enviándoles contención materialista y tribulaciones terrenales. Son atacados porque son los hijos e hijas de Dios, una parte activa de la Mente Infinita y no de Voluntarioso, quien sólo honra a los que usan el poder de su voluntad para servir al orden material de caos, competencia, agresión, guerra y muerte. La dialéctica continúa aún hoy en día en las generaciones de los Hijos de Adán.

Y Voluntarioso [Authádes] *envió desde lo alto, desde el decimotercer eón, otro gran poder-luz. Como una flecha voladora entró en el caos para ayudar a sus emanaciones, para que ellos pudieran arrebatar de nuevo las luces de Pistis Sophía.* 130

Esta es la lucha que existe en nuestro sistema planetario: la lucha continua entre Miguel y el dragón en los cielos superiores. Sus armas son las manifestaciones de Luz flamígeras de conciencia que penetran varias dimensiones de poder, y estas flechas ígneas pueden ser o de Luz o de oscuridad. Las flechas de Luz trabajan con la Merkabah y son enviadas por los *Querubim*, los *Malakim*, los *Ofanim*, los *Ishim*, los *Elim* y todas las manifestaciones de la Inteligencia angélica. Pero ellas pueden también emanar de las inteligencias caídas y pueden ser utilizadas para embrutecer y atacar a la humanidad espiritual al robar y hacer mal uso de las ideas de la Derecha y de los poderes que tratan de ayudar e impulsar el cambio evolutivo.

> *Y cuando ese poder-luz hubo entrado* [*al caos*], *las emanaciones de Voluntarioso, que estaban ahí oprimiendo a Pistis Sophía, fueron animadas en gran medida, y con terrores y hostigamiento la persiguieron de nuevo. Y algunas de las emanaciones de Voluntarioso entonces empezaron a presionarla* [θλίβειν, *thlíbein*].

¡Démonos cuenta de la extensión de los grandes poderes opositores! Este rollo es nuestro libro de texto científico de Luz, de energía, y de maestría sobre los velos evolutivos tanto "internos" como "externos" y sobre las dimensiones paralelas, y no debemos perder de vista el hecho de que la mayoría de las almas serán atrapadas en los mismos juegos una y otra vez. Muy poco trabajo directo con la Jerarquía resulta en dones y poderes de creatividad reales, ya que cuando uno empieza a tener una comprensión mayor de mundos multidimensionales y de las fuerzas que hay detrás de ellos, uno es atacado tanto en este mundo como en las dimensiones paralelas invisibles. Sin embargo, para aquellos que siguen eligiendo trabajar por la Luz, el poder mayor de la Jerarquía es manifestado, activando el vórtice de Luz que, de acuerdo al comentario bíblico, fue llamado "los campos de la Shekinah", los lugares donde el Espíritu Divino se manifiesta. ¿Y cómo se aplica esto a nosotros? Al igual que la Pistis Sophía, cuando nosotros conocemos "nuestra verdadera identidad" y cuando trabajemos con toda la Jerarquía, podremos no sólo liberarnos a nosotros mismos, sino también a otras almas que están atrapadas en la oscuridad, en la ignorancia de su propia herencia superior, porque si ellos también estuviesen conscientes del Amor mayor que existe por medio de una demostración de tu Amor por ellos, comprenderían las sendas repetitivas en las que han caído.

La siguiente sección de este rollo revela las manifestaciones de todas las formas grotescas de inteligencia que trabajan en muchos niveles para negar los cambios espirituales y la regénesis biológica que procede de los dones de la Luz Shekinah.

> *Una de ellas* [de las emanaciones de Voluntarioso] *se transformó a sí misma en la forma* [μορφή, *morfé*] *de una gran serpiente; otra en la forma de un basilisco de siete-cabezas; otra en la forma de un dragón* [δράκων]. *Y el primer poder* [δύναμις, *dýnamis*] *de Voluntarioso, aquel con 'rostro de león', y todas sus muchas otras emanaciones, se unieron para asediar juntos a Pistis Sophía, y ellos la arrastraron de nuevo hacia las regiones inferiores* [τόποι] *del caos y la comenzaron a atormentar.*

De acuerdo a este texto misterio antiguo, estos son los poderes asociados con Voluntarioso, que se pueden manifestar "externament" como formas mutantes de energía *Nefilim*, que crearon y que aún continúan creando ímitaciones genéticas degradades que pueden ser vistas en los reinos de los insectoides y reptilianos, que descubriremos, tienen hábitats en el espacio. Aunque tienen poder en sus propias zonas creativas de conciencia, no tienen inherentemente ningún poder creativo absoluto sobre las razas Adámicas, lo cual es la historia interna de esta porción de nuestro texto. Ellos buscan para si mismas los códigos y las emanaciones de Luz de Pistis Sophía, porque ellos no pueden crear en la Imagen Adámica. Como se revela en el *Libro de Revelación,* estas jerarquías serán finalmente arrojadas hacia abajo y los dominios de Luz y los poderes de santificación reinarán de manera suprema.

Una de las formas jerárquicas inferiores es la del *"basilisco de siete-cabezas".* La palabra "basilisco" se deriva de la palabra griega *basileus* que significa "regio" o "gobernar". Aquí basilisco o basílica está en oposición al *Kýrios Ouranoí,* el Señor de los Cielos, *Cristos.* El basilisco es el poder de autoridad que será vencido *(Revelación 17:7).* Las siete-cabezas del basilisco pueden ser vistas como aquellas de serpiente, de lagarto, o de dragón, que se dice en la mitología clásica, mataban con su solo aliento, y que están en oposición al Espíritu Divino *(Hágion Pneuma)* que emite Vida. Las siete cabezas representan también "internamente" a los siete chakras o siete divisiones que no están alineadas con el Árbol de la Vida superior. También existe una forma aislada tipo *dragón* y algunas energías serpentinas que trabajan con la kundalini del cuerpo inferior desalineada.

Las emanaciones conocidas como la *serpiente*, el *basilisco de siete-cabezas,* el *dragón* y el poder con '*rostro de león*', pueden representar también dimensiones contemporáneas y aspectos de nuestro universo local como veremos a continuación:

La *serpiente* es el símbolo del sistema galáctico, en el sentido más general, que refleja el orden físico de creación que opera con "formas ondulares" limitadas de Luz.

El *basilisco de siete-cabezas* representa la programación que existe dentro de cada galaxia serpentina, en los siete niveles básicos de la creación local,* que existe dentro de toda zona tiempo de conciencia—los siete mundos Morada tienen cada uno siete capas básicas, los cuales, en nuestro espacio local están bajo el control de las jerarquías caídas competitivas que no tienen orientación espiritual.

El *dragón,* el *Lung* (chino), representa a las fuerzas entrópicas o a los programas dualistas degenerativos dentro del sistema súper-serpentino que ha alcanzado niveles de negación en donde los experimentadores caídos destruyen incluso a sus propias creaciones. Es para corregir y regenerar esta espiral entrópica de formas ondulares serpentinas que "Miguel y sus ángeles combatieron con el dragón", como se nos dice en *Revelación 12:7.*

El poder con *'rostro de león'* simboliza a todos los sistemas de energía o al poder que está detrás de la energía solar usados en la formación del universo local que está bajo el control de Voluntarioso. La Humanidad también tiene este poder-del-león dentro de la raíz de sus chakras inferiores que están conectados con las pasiones de la vida. Es este poder con 'rostro de león' (también identificado con *Yaldabaoth*) que es encontrado y vencido por el León de Judá. El León de Judá no se origina de Voluntarioso, sino del campo de la Shekinah, como lo hace simbólicamente el águila, el toro y el ser angelical—ellos pertenecen a la comunidad de la energía Divina que trabaja con el Primer Misterio en los tres espacios.

Continuamos leyendo del capítulo 66, notando que el "66" matemáticamente simboliza una porción del poder del "adversario"**—el poder de la entropía negativa o de la degeneración química y física:

* En nuestra esfera planetaria, la creación desplegada en siete niveles cubre: 1) animalia; 2) cordados; 3) vertebrados; 4) mamíferos; 5) primates; 6) homínidos; 7) homo sapiens.

** En la cosmología del *Pistis Sophia*, el "seis" representa principalmente a los cuatro *hayyot* caídos que acabamos de describir, así como a Adamas y a Authádes (Voluntarioso). La misma formación del número, como se traza en nuestro lenguaje, muestra cómo la energía es traída desde arriba y es atrapada en forma de una espiral inferior.

Entonces sucedió que Adamas, el Tirano [τύραννος], *miró hacia abajo desde los doce eones, él también estaba encolerizado con Pistis Sophía porque ella aspiró a ir a la Luz de Luces, que estaba por encima de todos ellos; por esta razón él estaba enfurecido con ella. Y cuando Adamas el Tirano, miró hacia abajo desde los doce eones, vio a las emanaciones de Voluntarioso atacar a Pistis Sophía en un esfuerzo por quitarle todas las luces a ella. Y cuando el poder de Adamas descendió al caos en medio de todas las emanaciones de Voluntarioso, sucedió cuando ese demonio descendió, arrojó hacia abajo a Pistis Sophía. Y el poder con 'rostro de león' y el de 'rostro de serpiente' y el de 'rostro de basilisco' y el de 'rostro de dragón' y todas las muchas otras emanaciones de Voluntarioso, juntas y de súbito, rodearon a Pistis Sophía, luchando una vez más por arrebatarle a ella los poderes que estaban en ella, y la presionaron y la amenazaron* [ἀπειλεῖν]. *Y mientras la sitiaban y la atormentaban en gran medida, ella clamó una vez más a la Luz, cantando alabanzas,* 137.

La cosmología de este texto nos dice que en los mundos superiores está el Primer Misterio del Padre, y dentro del Primer Misterio está también el Cristo. El Primer Misterio además contiene la Imagen Divina revelada como el *Adam Kadmon*. De manera similar el sistema caído tiene el aspecto de la Imagen falsa del *Adam Kadmon* que se manifiesta como *Adamas*, el Tirano—la personificación de uno de los demonios negativos que trabaja con Lucifur, y con *Yaldabaoth* (en oposición a *Sabaoth*) como el poder de los seis eones inferiores.

También se nos dice cómo Adamas trabaja con Voluntarioso y sus cuatro emanaciones grotescas (los *hayyot* caídos) que incluyen a la forma del basilisco. En la mitología helenística, cada una de las cabezas del basilisco de siete-cabezas, tenía la imagen reptiliana en lugar de una Imagen Adámica. Ya sea que interpretemos este rollo en un nivel biológico o cosmológico, está revelando los poderes entrópicos inferiores que controlan a la creación y a la evolución. Ellos existen en todos los niveles de la realidad: el emocional interno, el de conciencia, el biológico, el planetario, el solar, el galáctico, así como también en los niveles multiuniversales; en tanto moremos en los ciclos inferiores de repetición, ellos estarán presentes.

Para poder romper los vínculos inferiores de la negatividad, Pistis Sophía continúa cantando alabanzas a los muchos aspectos del continuum de Luz:

...diciendo:

1 *'Oh Luz, tú eres la que me has ayudado* [βοηθεῖν]; *que tu luz descienda sobre mí.*

2 *Porque tú eres mi escudo, y yo te llamo, Oh Luz, con fe* [πιστεύειν, *pisteúein*], *Oh Luz, en ti.*

3 *Por que tú eres mi Salvador de las emanaciones de Voluntarioso y de Adamas, el Tirano, y tú me salvarás de todas sus amenazas violentas* [ἀπειλαί]'.

Ella canta continuamente para crear la resonancia vibratoria apropiada del manto de Luz y para disipar a las energías inferiores de destrucción. Su canto de alabanza trae una salvación progresiva en todos los niveles de sus incorporaciones espiritual y física al volver a enfocar sus formas-pensamiento hacia lo Alto. Las fuerzas opositoras preferirían que ella perdiera la Fe en lo Alto y que sólo pensara en ella misma y en su situación caída.

Pistis Sophía, al enfocarse en la Luz para elevar la Fe y la Sabiduría, es capaz de transformarse a sí misma, así como a la forma simiente de nuestra creación Adámica que alguna vez estuvo atada (heb: *Akudim)* al haber perdido su potencial energético superior, y ahora reestructura las formas-pensamiento y las vibraciones para regresar a la Luz. Ella sabe que puede salirse del ciclo de negatividad, y nos enseña cómo hacerlo. Al enfocar las formas-pensamiento por encima de los ciclos inferiores de destrucción, nosotros podemos trabajar con lo Alto mayor, y el rostro de la serpiente, el 'rostro del dragón', el 'rostro del león' o el paradigma solar, todos, serán destruidos ante nosotros.

Sin embargo, cuando Pistis Sophía hubo dicho estas palabras, entonces por mandato [κέλευσις] *de mi Padre, el Primer Misterio que mira hacia adentro,*

Aquí el "Padre", Quien es conocido por Sus diversos Nombres, es claramente llamado por Jesús el "Primer Misterio que mira hacia *adentro"* a Su propia creación. Esto no niega el trabajo creativo de Cristo Jesús como la Imagen Unigénita—el Mesías para este eón—revelado como el Primer Misterio que mira hacia afuera, sino que indica que Jesús es la manifestación en los mundos externos de Luz, dirigida por la *Ain Soph* Inefable.

yo de nuevo envié a Gabriel y a Miguel y al gran torrente-de-Luz para ayudar a Pistis Sophía, ordenándoles a Gabriel y a Miguel 138.
que cargaran a Pistis Sophía con sus manos, para que sus pies no tocaran las tinieblas de abajo. Y además les ordené que la guiaran a través de las regiones del caos de donde la tenían que sacar.

La visión es de la humanidad siendo tomada en arrobamiento. Así como Pistis Sophía recibe ayuda directa de los arcángeles Miguel y Gabriel, así nosotros hemos de recibir ayuda Divina en nuestro trabajo. Ésta es la energía Divina de la redención que protege la identidad de la raza Adámica (por medio de Miguel), que viene con sonidos y poderes vibratorios específicos (por medio de Gabriel) para que nosotros podamos recibir el torrente-de-Luz del Padre y del Hijo (a través de Cristo). En nuestro trabajo con el poder de Miguel, nos daremos cuenta de que el Árbol de Nombres Divinos crea la Espada de Miguel que corta a través de las tinieblas, permitiendo que la Luz de la Sabiduría y la Verdad superiores entre a los reinos de espacio y tiempo. La forma-vibración de la Espada y del Escudo está compuesta de los Nombres jerárquicos, y es, por tanto, un componente clave del vehículo de la redención, que es dado para ayudar a aquellos de la raza Adámica para vencer al Tirano falso, *Adamas.*

Y entonces sucedió, cuando los ángeles [ἄγγελοι] *hubieron descendido hacia el caos junto con el torrente-de-Luz, y cuando todas las emanaciones de Voluntarioso y las emanaciones de Adamas hubieron visto el torrente-de-Luz, cuán grandemente resplandecía de manera que no había medida para su luz, que se aterrorizaron y soltaron a Pistis Sophía. Y el gran torrente-de-Luz rodeaba a Pistis Sophía por todos lados, a su izquierda y a su derecha y en todos sus lados, y formó una guirnalda de luz alrededor de su cabeza.*

A diferencia de la guirnalda de espinas que estaba en la cabeza de Jesús, ésta es una guirnalda *Kether* de Luz—la guirnalda de liberación que es la conexión superior entre el Sobreser Crístico y el Ser humano. La guirnalda representa la espiral ascendente de Luz a través de la cual uno se incorpora en una forma de Luz pura. Es una guirnalda helicoidal de códigos de Luz, tejida por los poderes tanto de la Izquierda como de la Derecha, porque ambos deben unirse en el tejido de una nueva apertura creativa, el octavo chakra.

La Corona ha sido siempre la señal de la victoria (*Netzach),* ya que simboliza investir la Mente Superior. Aquí llega cuando Pistis Sophía asciende con el poder de Miguel, Gabriel y Cristo, a medida que los poderes de renacimiento son manifestados, no solamente para Pistis Sophía, sino finalmente, para nuestro universo entero. En ese punto la espiral serpentina descendente, la *uraeus,* es reemplazada por una espiral de Luz y se forma una "corona de estrellas".

Leemos sobre esta misma simbología en *Revelación 12:1-4,* en palabras que se refieren a este cambio de evolución y al advenimiento de una nueva humanidad:

> **Y se vio en el cielo una gran señal—una mujer ataviada con el sol, y la luna estaba a sus pies, y sobre su cabeza había una corona de doce estrellas, y ella estaba encinta, clamando en sus dolores y en su angustia por dar a luz. Y se vio otra señal en el cielo y, ¡miren!, un gran dragón de color-fuego, con siete-cabezas y diez cuernos y sobre sus cabezas siete diademas (coronas), y su cola reúne un tercio de las estrellas del cielo y las arroja abajo a la Tierra. Y el dragón se quedó de pie delante de la mujer que estaba a punto de dar a luz, para, cuando diera a luz, éste pudiera devorar a su hijo.**

Es el mismo conflicto como es revelado en el rollo de *Pistis Sophía*—¡hay una división en los cielos! Y más allá de la lucha vemos la preparación para la nueva Imagen de la creación, el aspecto creativo restaurado que es revelado a través de Pistis Sophía y las primeras etapas del nacimiento de una nueva humanidad. Pero antes de que se inicie el proceso de nacimiento, una gran lucha se establece entre las diferentes jerarquías.

La "mujer" es usualmente interpretada como el símbolo de la Virgen María, que se está preparando para dar a luz una nueva Raza Crística, pero la mujer es también Sophía, que ejemplifica los poderes co-creativos femeninos que comparte con María al abrir el universo y al introducir una Enseñanza de Sabiduría mayor para despertar a la humanidad. Y antes de dar a luz, la mujer debe de retirarse al desierto hasta el tiempo del cumplimiento de una nueva creación. Se nos dice esto en *Revelación 12: 6*:

> **Y la mujer huyó hacia el desierto, donde un lugar fue preparado para ella por Dios, y donde ella será alimentada por 1,260 días.**

Cristo está diciendo que existe un lugar especial aún en las áreas desérticas, al borde del espacio en las zonas experimentales, que es un lugar de protección suministrado por las fuerzas de Luz. Los días cifrados como 1,260 son la misma cantidad de días revelados para los testigos en el libro de *Revelación 11:3*. Estos testigos también ejemplifican el trabajo de los Oficios combinados de Miguel, Gabriel y el ministerio de Jesús el Cristo, y son parte del número perfecto de 144,000. Esta posición de apoyo para la nueva simiente y para el testimonio de los mensajeros es necesaria para ayudar al resto de la humanidad física a que pase a través de este espectro electromagnético hacia octavas superiores de Luz, y permitir que la vida del espacio local sea purificada para la siguiente etapa evolutiva, a medida que pasamos colectivamente de la tercera a la quinta dimensión. *Revelación 12:7-8* continúa:

> **Y estalló guerra en el cielo: Miguel y sus ángeles combatieron con el dragón, y el dragón luchó con sus ángeles, pero éste no prevaleció. Y ya no se encontró ningún lugar para ellos en el cielo.**

Este no es un texto gnóstico copto, sino que es un rollo griego/arameo del Nuevo Testamento, y sin embargo leemos que Miguel luchó contra el dragón. ¿Quién es el "dragón", sino la fuerza energética que ata a nuestra mente física y de conciencia a la negatividad inferior? ¿No son los poderes corruptos? Finalmente, la batalla es para detener a los poderes invisibles que buscan destruir el proceso completo de la evolución del alma humana, aquellos que han mantenido a nuestro cuerpo emocional en estados de caos y confusión. Nosotros, al igual que Miguel, debemos luchar contra el dragón, y los espacios internos y externos que queden abiertos cuando la jerarquía negativa parta, nos serán entregados.

El *Pistis Sophía* ha estado describiendo la misma batalla en los cielos inferiores, emprendida por las fuerzas de *Adamas* y *Authádes*, una batalla entre las trinidades experimentales inferiores de la rebelión Lucifurina y las fuerzas superiores de los Consejos de Luz.

> *Y cuando el torrente-de-Luz hubo circundado a Pistis Sophía, ella tomó gran valor y el torrente-de-Luz nunca la dejó por todos sus lados; y ella ya no tuvo miedo de las emanaciones de Voluntarioso en el caos, ni tenía más miedo del otro nuevo poder de Voluntarioso que él había lanzado al caos como una flecha*

139. *voladora, ni ella temblaba ya frente al poder demoniaco* [δαιμόνιον-δύναμις] *de Adamas que había descendido de los eones.*

Y luego al dar yo la orden—yo, el Primer Misterio que mira hacia afuera—el torrente-de-Luz que envolvía a Pistis Sophía produjo una tremenda luz, y Pistis Sophía moró en el centro de la luz, con una gran brillantez a su izquierda y a su derecha, y en todo su derredor, formando una corona alrededor de su cabeza. Y todas las emanaciones de Voluntarioso no podían ni cambiar su curso, ni tolerar la intensidad de la luz del gran torrente-de-Luz que formó una corona alrededor de su cabeza, así que muchas de las emanaciones de Voluntarioso cayeron a su derecha, debido a su gran brillantez, y muchos otros cayeron a su izquierda, y ninguno fue ya capaz de acercarse a Pistis Sophía debido a la gran luz; sino que tropezaron unos sobre otros, o se apretaron unos con otros, y como ella había confiado en la Luz, ellos no pudieron inflingir ningún daño a Pistis Sophía.

Y por mandato de mi Padre, el Primer Misterio que mira hacia
140. *adentro, yo mismo descendí hacia el caos en una gran luminosidad, y enfrenté al poder del de 'rostro de león', que resplandeció grandemente, y yo tomé de él toda su luz y refrené todas las emanaciones de Voluntarioso, para que desde entonces no pudieran regresar a su región, el decimotercer eón. Yo tomé el poder de todas las emanaciones de Voluntarioso, y todas ellas cayeron sin poder en el caos.*

Y conduje a Pistis Sophía fuera de allí, mientras ella estaba a la derecha de Gabriel y Miguel y de nuevo el gran torrente-de-Luz entró en ella. Y con sus propios ojos Pistis Sophía vio a sus enemigos, y que yo les había arrebatado su poder-luz. Y yo guié a Pistis Sophía fuera del caos, y al caminar ella posó su pie sobre la emanación de Voluntarioso con 'rostro de serpiente', y sobre la emanación del basilisco de siete-cabezas, y también sobre los poderes que tienen 'rostro de león' y de-dragón. Yo hice que Pistis Sophía permaneciera de pie sobre la emanación de siete-cabezas de Voluntarioso con el 'rostro de basilisco', el más malévolo de todos ellos. Y yo, el Primer Misterio, estaba a su lado y le quité a él todos sus poderes, y provoqué la destrucción de toda su materia, para que

desde ese momento ninguna simiente pudiera levantarse de él".

En esta poderosa declaración, Jesús dice que los *hayyot* caídos son ahora retirados del poder. Todo lo que esté bajo el control de la incorporación inferior o los experimentos evolutivos grotescos de Adamas llega a un fin. La incorporación material del *Adam Kadmon* es liberada y deja de estar en el mundo caído del basilisco de siete-cabezas. Más bien, los siete portales sellados del cuerpo liberado son ungidos y transformados por el torrente-de-Luz que se conecta directamente a las emanaciones del poder total del Primer Misterio a través del Padre, *Yahveh*, cuyo(s) Nombre(s) Sagrado(s) es(son) revelados más adelante por Miguel y Gabriel en conjunción con Cristo.

A medida que ocurren estos cambios, también veremos más claramente cómo es que los poderes inferiores han controlado al planeta y a sus regiones sagradas o bóvedas de tiempo que permiten traslapos dimensionales con evoluciones paralelas positivas. Y aunque estos lugares junto con sus siete sellos han permanecido cerrados, en el tiempo de la liberación los retículos de energía se abrirán a una nueva realineación con mundos mayores de Luz. Esto es lo que ocurre en el *traslapo de espacio-tiempo* o la 'rueda dentro de rueda'. Al final de los eones, un traslapo de espacio-tiempo ocurre entre las esferas de las Sefirot inferiores y superiores, activadas por las vibraciones de los Nombres Divinos. Esta, entonces, es la promesa: el que se eleva más allá de la dualidad de la entropía negativa hacia la centropía positiva y hacia la trinitización de la Luz a través de Cristo, en conjunción con Gabriel y Miguel, y con relación al Padre y al Espíritu Divino, es el que está capacitado para entrar a las dimensiones superiores, haciéndose Eterno en la forma y para participar de las emanaciones del poder-Luz. Todos los programas simiente que no están energizados por la Imagen Divina y la Semejanza Divina serán finiquitados; la iniciativa caída llegará a su fin.

[67] *Y después que el Primer Misterio hubo dicho esto a sus discípulos, les preguntó: "¿Entienden* [νοεῖν] *lo que les estoy diciendo?"*

141.

*Santiago avanzó al frente y dijo: "Señor mío, ahora con respecto al significado de las palabras que tú has dicho, tu poder-Luz una vez anteriormente profetizó al respecto de esto por medio de David, en el Salmo noventa** [*91º*]:

1 *'El que mora en el refugio del Altísimo* [*Elyon*], *bajo la sombra del Dios celestial* [שדי, *Shaddaí*] *él residirá.*

2 *Él dirá de su Señor: Tú eres mi refugio y mi fortaleza, mi Dios, en quien yo confío.*

3 *Porque él me librará de las trampas de los cazadores y de la palabra despedazadora.*

4 *Con su pecho te dará sombra y tú encontrarás confianza bajo sus alas; como un escudo* [מגן, *Mogan*; ὅπλον, *hóplon*] *su verdad te rodeará.*

5 *No temerás al terror de la noche, ni la flecha que vuela de día.*

Con el Escudo, la Espada y las emanaciones de poder-Luz, Pistis Sophía ya no temerá los terrores y confusiones de los reinos de la "noche" o eones conectados con el Caos. Ella ya no teme al Poder que Voluntarioso envió desde el Decimotercer Eón y que viene como una flecha voladora.

Voluntarioso y Adamas todavía tienen poder, es decir, ellos pueden

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

"enseñorearse sobre" los doce eones y el Decimotercer Eón, pero sus flechas caídas pueden ser desviadas por el Poder del Escudo de David y Miguel. Si la flecha es enviada por mensajeros positivos de Luz, se discierne como una señal de un presagio positivo de Luz; la flecha es así, un signo del Poder Divino penetrando el reino material. El momento se está acercando y ahora es nuestro tiempo para trabajar con los ángeles de Luz usando el Escudo de Miguel que tiene autoridad sobre las flechas ígneas, porque ellos mismos trabajan también con flechas flamígeras como torrentes de Luz enviadas por el poder de Cristo, para liberar a la humanidad adormecida de los que nos han mantenido en esclavitud.

6 *La cosa que se arrastra en las tinieblas, o las devastaciones de los demonios a medio día.*

7 *Mil caerán a tu lado izquierdo, y diez mil a tu lado derecho,* 142.
pero a ti no se te acercarán.

Contemplen, las jerarquías inferiores abren paso a la *parusía* (asamblea) de Cristo. La referencia a 1,000 que caen a la Izquierda y 10,000 que caen a la Derecha, significa los que perderán su estructura de poder. ¿Por qué en la Derecha? Estos son "los que serían" de la Derecha, los que buscan administrar su propio poder que han de ser desechados. Sus tronos y dominios vacantes serán transferidos por los poderes de *Adonai 'Tsebayoth* y de *Elohim 'Tsebayoth* a los 1,000 y 10,000* perfectos quienes co-moran como los Hijos y las Hijas de Luz.

De hecho, los que Caen al lado Derecho e Izquierdo de los poderes jerárquicos son los impares. Careciendo de una contraparte divina, las *sicigías* [χωρισ-σύζυγοι], impares son formas que carecen de la unidad masculino/femenina, que no pueden mantener un equilibrio entre los

* Las expresiones numéricas fueron usadas primero en Egipto tan tempranamente como el año 3,000 a. E. C., representando al primer grupo que va del 1 al 9 con un solo trazo (contado por el número de veces que se escriben). El segundo grupo/anotación fue el de las decenas (del diez al noventa); el tercer grupo fue el de las centenas (desde cien hasta novecientos), el cuarto grupo fue el de los miles (mostrado simbólicamente por la planta del loto); el quinto grupo fue el de las decenas de miles, el sexto el de los cientos de miles, llegando hasta el séptimo grupo que era el de un millón el cual era representado por la figura de un dios con sus brazos elevados. No fue hasta el sistema hindú/arábigo (árabe: el *Ma-al-Maratis al-wad'yyah*) que el cero llegó a ser usado convencionalmente, aunque los mayas incorporaron el sistema antes de su uso en el cercano oriente.

pares Imagen del Padre Divino y la Madre Divina reflejados dentro de la Semejanza del Hijo Eterno.

El Salmo continúa con la proclamación del iniciado al Señor:

8 *Pero con tus ojos mirarás y verás el castigo de los inicuos.*

9 *Porque tú, el Señor, eres mi refugio. Tú has hecho al Altísimo* [*Elyon*] *tu lugar de morada.*

10 *No te acaecerá ninguna calamidad; y ninguna plaga se acercará a tu vivienda* [*tienda*].

11 *Porque él dará a sus propios ángeles* [מלאכים, *Malakim*] *un mandato por tu bien, para que te guarden en todos tus caminos.*

12 *Sobre sus manos te llevarán, para que tu pie no tropiece con piedra alguna.*

Hasta el Diablo sabe que esta profecía se relaciona también con el poder de Cristo, tal como lo expresó en la tercera tentación que se registra en *Lucas 4:11:*

"Ellos [los ángeles] te llevarán en sus manos para que nunca des con tu pie contra una piedra".

Esta es la protección divina que se les da a todos los de la Luz, quienes han aprendido a caminar en medio de los cuatro *hayyot* caídos quienes controlan el poder del yin y del yang. Es dada a todos los que tienen la Fe y la Sabiduría para hacer que esta realidad impar se subordine a la vestidura completa del cuerpo de Luz.

Pero la misión de Cristo no fue darle protección al cuerpo físico, sino a la Divinidad del cuerpo de Luz. Y en este entendimiento superior él pasa las tres tentaciones, y al mismo tiempo cumple esta profecía, porque él es tentado por el Diablo, pero la Fe y la Sabiduría le permiten pasarlas ileso. El Justo, una vez liberado, es capaz de ir más allá de todos los escenarios inferiores, participar de una protección divina y finalmente cruzar los portales de espacio y tiempo para la ascensión.

13 *Sobre la serpiente* [espiral galáctica] *y el basilisco* [mundos morada inferiores] *pisarás; hollarás al león* [la energía y las emanaciones

estelares] *y al dragón* [la espiral de control entrópica/dualista]*.

El Salmo es muy profundo, pero, ¿quién ha explicado cuidadosamente estas imágenes? Ahora entendemos el poder de la Luz sobre el poder de las tinieblas y los niveles más elevados de protección dados a los que pueden vencer el poder de las jerarquías de los cielos inferiores.

14 *Porque en mí él ha puesto su fe, yo lo liberaré; lo protegeré porque sabe mi nombre.*

Así como Cristo pasó las tres tentaciones, esta confesión de David se extiende a cada hijo e hija del Padre, que pueden pasar a través de las tentaciones del mundo terrenal para buscar la Sabiduría mayor y el poder-Luz del Divino. El poder protector, de amparo, es el advenimiento del Hijo Divino que se extiende alrededor de la forma física, como un escudo Divino, como un pabellón Divino de Amor. Y con el Hijo viene la Shekinah Divina (Presencia) para la participación de una capacidad especial para trabajar con los milagros jerárquicos y la Semejanza restaurada del Árbol de la Vida en el derecho de nacimiento de una nueva matriz corporal Virginal.

15 *Él me invocará y yo lo escucharé; y yo estoy con él en su angustia* [צרה; θλίψις] *y lo liberaré y lo honraré.*

16 *Con largura de días lo satisfaré y le dejaré ver mi salvación'.*

Éste, Señor mío, es el significado de las palabras que tú has hablado. Escucha ahora, para que pueda hablar libremente [παῤῥησία, *parresía*].

La palabra que tu poder habló a través de David—'El que mora en el refugio del Altísimo, bajo la sombra del Dios celestial residirá'—significa que cuando Sophía confió en la Luz, ella permaneció en la luz del torrente-de-Luz, que emanó de lo Alto a través de ti.

* Tradicionalmente el *Salmo 91:13* es escrito más a menudo de esta manera: "Sobre el león joven y la serpiente pisarás; hollarás al leoncillo crinado y a la serpiente grande [dragón].

El Nombre Sagrado "Altísimo" [עליון, Elyon; Ὑψίστου, Hypsístou] es mencionado, como en el *Salmo 91:1*, en lugar del Primer Misterio. Ésta es la misma expresión pronunciada por el ángel a María en conexión con el advenimiento de Cristo como "Hijo del Altísimo" desde las Alturas hacia la creación planetaria a través de la Luz Shekinah (*Lucas 1:32).*

El poder de la *"sombra"*, también revelado en esta sección, no se refiere solamente a la impregnación, sino a la activación de los poderes superiores puros del torrente-de-Luz, para vencer a la "radiación del cuerpo-negro" que se ha separado a sí mismo de la Luz de Dios.

143. *Y la palabra que tu poder habló a través de David: 'Yo diré de mi Señor*: "Tú eres mi refugio y mi fortaleza, mi Dios, en quien yo confío"'—esa es la palabra que Pistis Sophía cantó en sus alabanzas. 'Tú eres mi escudo y yo te invoco'.*

Además la palabra que tu poder habló: 'Mi Dios en quien yo confío me librará de las trampas de los cazadores y de la palabra despedazadora',—que fue dicho por Pistis Sophía: 'Oh Luz [*gr:* Phos; *heb:* Or], *yo tengo fe* [πιστεύειν] *en ti, porque tú me liberarás de las emanaciones de Voluntarioso y de las de Adamas, el Tirano, y me liberarás también de todas sus violentas amenazas* [ἀπειλαί]'.

Y también la palabra que tu poder habló a través de David: 'Con su pecho te dará sombra y tú encontrarás confianza bajo sus alas',—significa que Pistis Sophía se encontró en la luz del torrente-de-Luz que procedió de ti, y continuó confiando en la luz que estaba a su izquierda y a su derecha, y estas son las alas del torrente-de-Luz.

Bajo sus alas se refiere a ser protegido por el poder mayor del Divino. Este simbolismo también era visto en los antiguos textos egipcios como la sombra de las alas (de Isis), como las alas protectoras que envuelven a los sarcófagos, una referencia al cuidado y la protección de la creación dada por la presencia del que vuela sobre la faz de la Tierra, protegiendo a todos los que están debajo de ellas. Los egipcios también utilizaron el concepto de "alas" para representar a tres aves importantes: *Ba*, *Bak*,

* N. de T.: La diferencia entre esta frase y el versículo 2 del Salmo es porque en el Salmo David habla de su Señor Cristo, y en la segunda Cristo habla a su Padre YHVH.

y *Bennu*, que simbolizan a la paloma, el halcón (o águila), y al fénix respectivamente. La paloma, por supuesto, es el símbolo de la Presencia de la Paz, tal como le fue enviada a Jesús en el momento de su bautismo. El halcón o águila, el *Bak*, es el poder administrativo del Sumo Comando que conquista a la serpiente (representada por *Apep*) y era el símbolo del poder del Dios egipcio Horus (también visto como el elemento Filial de la tríada egipcia) que manifestó la liberación del alma hacia los reinos de Osiris. El fénix era el símbolo egipcio del renacimiento (o de ascensión a los reinos celestiales).

La unidad de estas tres aves representa la fuerza y la actividad plenas del torrente-de-Luz que conquista a las formas-pensamiento inferiores antes de que reciclen el poder de la mente hacia etapas de creación negativa. De manera semejante, en los *Salmos*, las alas son símbolo de una creación mayor, convirtiendo a este Himno de David también en un Himno de Ascenso, en el que nos remontamos sobre alas de Luz.

> *Y la palabra que tu poder-Luz profetizó a través de David: 'Como un escudo su verdad te rodeará',—esa es la luz del torrente-de-Luz que rodeó a Pistis Sophía por todos lados, como un escudo.*

La Luz que rodea a Pistis Sophía por todos lados como un escudo, está simbolizada en el Escudo de David. Sobre el Escudo de David estuvieron inscritos los Nombres y las Expresiones Sagradas de Dios con letras hebreas que aparecían como flamas. De acuerdo a la cábala, el Escudo de David se deriva de un Escudo superior compuesto por Nombres escritos en patrones especiales interconectantes para formar un mosaico entretejido con otro mosaico, como para crear un metaprograma de Nombres Divinos. Este metaprograma crece en complejidad para construir, lo que parecería a cierta distancia un patrón intrincado de estrellas dentro de estrellas, formando un escudo de protección angélica que también trae consigo un mensaje de Verdad.

Esta imagen del Escudo de David es como un "resguardo" o "refugio" que rodea a Pistis Sophía*. Y a partir de las letras de los Nombres Divinos (dispuestos sobre su escudo multidimensional) viene una formación frac

* El Escudo (de Nombres Divinos) funciona, y muchos milagros han ocurrido en África y Sudamérica en donde los santos han utilizado escudos de Nombres en las puertas de sus hogares durante tiempos de contienda. De maneras maravillosas y misteriosas, el poder del escudo nos protege.

tal interna como la de un copo de nieve, apareciendo con las cuatro superficies de un tetraedro que se expande hacia otras configuraciones, agregando cuadrados, pentágonos y hexágonos, etc., para transmitir combinaciones de patrones cristalinos que operan con el torrente-de-Luz.

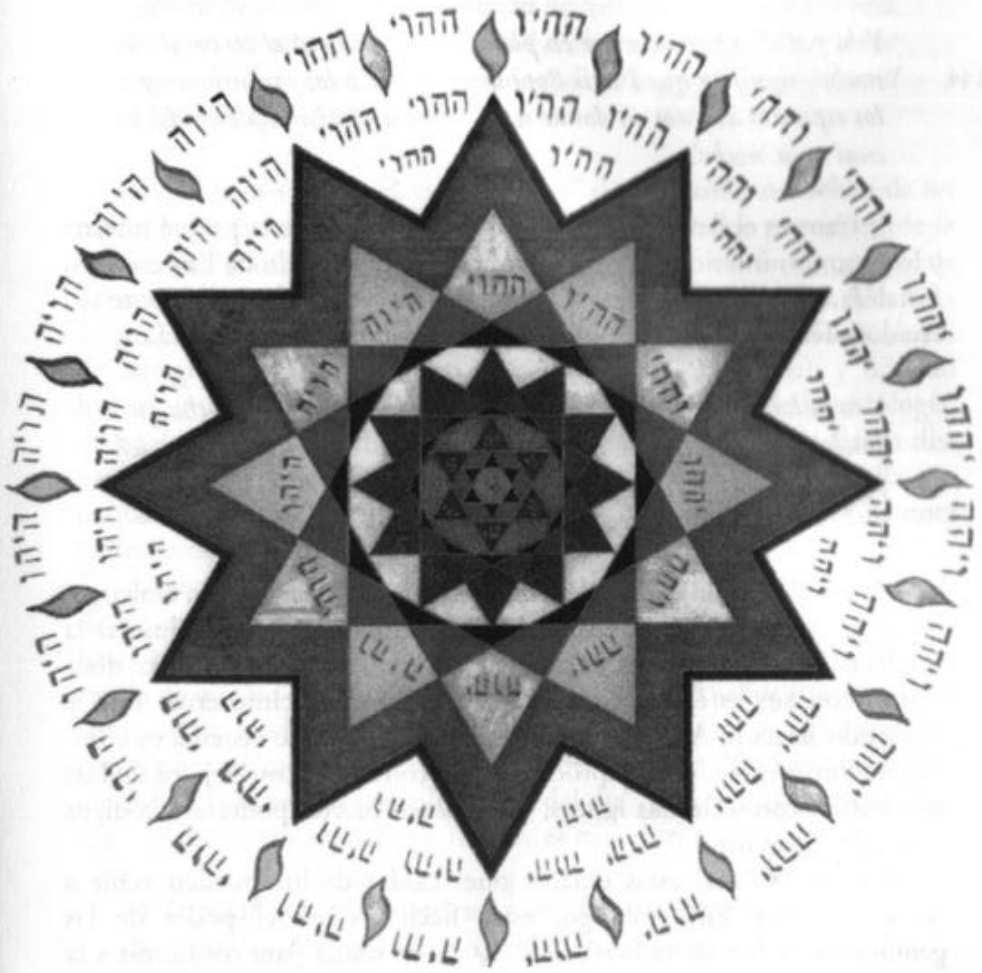
Incluso el escudo de David era más que un objeto metálico. Conectado con la Estrella de David, era un signo de Liberación y un campo de fuerza poderoso que crea su propia energía, su propia luz y sus propios principios acústicos, que funcionan como un patrón de onda de interferencia con múltiples variaciones universales de luz que pueden ser articuladas hacia la forma física. Esta imagen se deriva de un escudo superior multidimensional, que se une con el torrente-de-Luz y que crea el umbral para nuevos experimentos genéticos simiente, porque el escudo contiene el patrón básico de las formas biológicas que crean la vida; hasta componentes tan complejos como las proteínas y los fosfatos son codificados dentro de ellos, formaciones tipo Estrella de David*. Y sin embargo, el escudo no está limitado a una forma biológica específica, sino que puede incorporar patrones poliédricos tipo estrella más complejos, tal como aparecen en la sangre.

El antiguo modelo del Escudo/Estrella de David era por lo tanto, una representación microcósmica de la manera en que la Luz trabaja en las dimensiones superiores de Vida, como una fuerza de cohesión estructural, y no obstante, su geometría se ha convertido en un símbolo especial para nosotros. El investigador suizo Hans Jenny encontró que granos finos de materiales magnéticos y no-magnéticos forman patrones de la Estrella de David, o el Sri Yantra, sólo mediante vibraciones acústicas, que él observó y grabó**. El Sri Yantra, es una serie de patrones tipo Estrella de David que fue venerado en la antigua literatura védica, muestra que dentro de la subestructura de la creación existe este símbolo básico de unidad con la estructura de Luz superior que no es estática sino perpetua.

Estamos en un punto de nuestra evolución científica, cuándo estamos descubriendo la verdad viviente, vibrante detrás de estas palabras y símbolos

* Genetistas de la Universidad de California, Irvine en los '70s, trazaron mapas gráficos con patrones de recombinación de ADN mostrando un patrón de enlace que hizo que la hélice apareciera como la Estrella de David.

** La investigación se llevó a cabo en Forschungsinstitut fûr Wellenphänomene (El Instituto de investigación del Fenómeno de Onda) en Suiza a principios de los 70's, utilizando un "tonoscopio" que Jenny desarrolló para convertir los sonidos en formas. Documentación de experimentos similares con el tonoscopio puede ser encontrada en Jenny, Hans, *Cymatics: Wave Phenomena, Vibrational Effects, Harmonic Oscillations with their Structure Kinetics and Dynamics.*. (Basel: Basilius), Vol. I (1967), Vol. 2 (1974).



Escudo de David Simbólico

©1981 Academy For Future Science, RSA
Ilustrado por Martin Maly

antiguos, que nos muestran el significado de la Estrella de David y de la Espada de Miguel. Estamos viviendo en un tiempo de la "historia" tan profundo que requiere que volvamos a leer la Palabra de Dios letra por letra, para ver los matices internos y los códigos sagrados que cobran vida.

144. *Y la palabra hablada por tu poder: 'Él no temerá el terror de la noche', significa que Pistis Sophía no temía a las confusiones y a los espantos del caos en donde se encontró a sí misma plantada, lo cual es la 'noche'.*

El Caos es el llanto y 'crujir de dientes' dentro de la psiqué interna y los mundos inferiores. Aquí, mientras que el vehículo de Luz crece en fortaleza, es capaz de separarse emocionalmente y conscientemente del estado inferior del caos por medio de una Sabiduría mayor de Luz.

Y la palabra que tu poder ha hablado: 'Él no temerá la flecha que vuela de día', significa que Pistis Sophía no tenía miedo del poder enviado al final por Voluntarioso desde lo Alto, y que entró en el caos como una flecha voladora.

Ahora se nos han dado los medios para ganar la batalla. Sin embargo, también se nos ha dado la Sabiduría para entender que al culminar la batalla completa, será la Ascensión del Universo desde los primeros doce eones, con sus esferas y firmamento, hacia el Decimotercer Eón y siguiendo hacia lo Alto por medio del cual el antiguo sistema es completamente cambiado. Este proceso estará conectado con objetos de Luz que vuelan como flechas ígneas, que poseen fuertes poderes y códigos especiales de control.

Aun en el "día" estas emanaciones caídas de luz pueden venir a atacar al alma. Sin embargo, estas flechas traen el poder de las geometrías de luz, de la luz-Ur caída, que es usada para confundir a la conciencia y para destruir el corazón en el interior de la psiqué humana, que debería estar aprendiendo a liberarse de su atrapamiento, que debería estar aprendiendo a Amar y a cuidar de la humanidad, incluso dentro de las ataduras de la conciencia inferior.

Flechas destructivas como las de Voluntarioso podrían estar también conectadas con las regiones conocidas como Osa Mayor (Ursa Major), Osa Menor (Ursa Minor) y Alfa Centauro o Reticulum, citados en los informes modernos de "contacto", como áreas de las que vienen inteligencias que tratan de capturar al cuerpo humano, en algunos casos

llevándolo a un vehículo espacial para experimentación y manipulación biológica. Se ha reportado que estos seres tienen una "forma-imagen" completamente diferente.

> *Ahora tu poder-Luz ha dicho: 'tú no temerás la flecha que vuela de día', porque ese poder vino del decimotercer eón, que es señor sobre los doce eones y les da luz a todos ellos, y por esta razón él* [*David*] *dijo 'día'.*

En los reinos externos, estas "flechas" de confusión no deben de ser equiparadas con las poderosas emanaciones de luz que provienen de la región del centro de nuestra galaxia, que está en la dirección de *Sagitario*, llamada el área de Sagitario A (específicamente Sgr A*). Ésta área, conocida por sus emisiones masivas, proyecta enormes cantidades de energía (quizá tanto como el 10% del total galáctico), y ha sido históricamente identificada con casi toda flecha famosa de la mitología. Se ha dicho que era la flecha que mató al águila de Zeus, la flecha disparada por Hércules a los Monstruos Alados de Estinfalia y aquella con la que Apolo mató a los Cíclopes. También se ha dicho que representa la flecha de Cupido.

Recuerden, el área de conflicto se extiende no solamente a lo largo de las regiones locales de espacio o secciones del universo local, sino hasta el confín de nuestra zona vida de conciencia. Ésta es una advertencia de que los que moran en los eones y el que es señor sobre los doce eones, cuyo poder procede del Decimotercer Eón, pueden aparecer como seres divinos manifestando grandes poderes: "flechas que vuelan en el día". Pero esto es tan sólo la "luz del día", una energía limitada tipo luz, mientras que el torrente-de-Luz es superior.

> *Y la palabra hablada por tu poder: 'Él no temerá la cosa que se arrastra en las tinieblas', significa que Sophía no temió a la emanación con 'rostro de león', que aterrorizaba a Pistis Sophía en el caos, el cual es la 'oscuridad'.*

> *Y la palabra que tu poder habló: 'Él no temerá las devastaciones de los demonios al medio día', significa que Pistis Sophía no temió la emanación demonio* [δαιμόνιον προβολή] *del Tirano Adamas, que lanzó abajo a Pistis Sophía en gran descenso y que surgió de Adamas desde el duodécimo eón;* 145

El *Pistis Sophía* está revelando los numerosos niveles de poder caído. Las tinieblas pueden ser fácilmente determinadas, aun el poder de los doce eones puede ser discernido, pero los poderes procedentes del Decimotercer Eón pueden confundir a la humanidad. Son sólo las torrentes de Luz del Primer Misterio conectado con el Primer Mandamiento ("No tendrás otros dioses delante de Mí") los que nos pueden transformar verdaderamente.

El encontrar estas miríadas de niveles de poder puede ser de hecho, la última tentación de la humanidad—una prueba para ver si nosotros adoraremos los reinos espaciales inferiores y a sus dioses, que de súbito aparecen con grandes poderes en nuestro planeta, o ya sea que trabajemos con los Señores de Luz que nos respetan como especie, nos liberan y abiertamente reconocen un Dios Divino. ¿Cómo podemos discernir esto? Las "inteligencias Espaciales" que no respetan nuestro libre albedrío están ciegamente bajo la dirección de los Voluntariosos y no muestran respeto por la humanidad. Están interesados solamente en las emanaciones de su propio poder luz. La dialéctica es muy clara.

Sí, estamos siendo advertidos; no vamos a escapar de la aparición de inteligencias negativas. Estos poderes creados por Voluntarioso tendrán una ventaja matemática, tecnológica y psicológica sobre la humanidad Crística de nuestro planeta, y sin embargo, mientras más y más Verdad es revelada antes del advenimiento final de Miguel, Gabriel y las fuerzas del Cristo, su verdadera imagen y propósito será evidente. Estas fuerzas menores serán conocidas en o alrededor del tiempo en que los de la verdadera Luz vengan y se revelen a sí mismos ante todos.

Ahora, al inicio del siglo XXI, estamos empezando a aprender que este texto podría estar hablando tanto del espacio exterior como del espacio interior. Personas en países de todo el mundo están reportando apariciones tipo demonio (tal como en Varginha, Brasil*, donde se reportaron unas pequeñas entidades con tres cuernos y ojos rojos en 1996). La gente está llegando a estar frente-a-frente con una realidad que llamaríamos grotesca, que aparece aún al medio día. Estos seres tienen forma humanoide pero no la Imagen humana; ellos no son parte de "nuestro" Programa Imagen de creación. La diferencia se hará evidente a medida que nos vamos acercamos al fin del ciclo, cuando todas las fuerzas experimentales que han luchado por obtener el control de este planeta, vendrán con todos sus poderes y contenderán contra la Gloria plena de las Huestes: '*Tsebayoth* (el Bueno).

* Pacaccini, Vittorio, et al: *Incidente Em Varginha*. Belo Horizonte: Edições Cuatiara Ltda., 1996.

Por lo tanto tu poder ha dicho: 'Él no temerá las devastaciones de los demonios a medio día',—'medio día' porque procedió desde los doce eones, que son el 'medio día'; y ['noche' porque] procedió del caos, el cual es la 'noche', y porque salió del duodécimo eón que está en medio de los dos. Por esto tu poder-Luz dijo 'medio día', porque los doce eones existen en medio entre el decimotercer eón y el caos.

Así como en el primer día *(yom)* registrado en el *Rollo de Génesis 1:3-5*, los gnósticos vieron al día y a la noche no en términos del sol, ya que las estrellas no fueron formadas sino hasta el cuarto día (*Génesis 1:16*), sino en términos de las enormes regiones de poderes experimentales de Luz. Aquí estos antiguos filósofos nos están diciendo que había Caos (la noche) y había las regiones de los doce eones, llamadas 'medio día', así como también el Decimotercer Eón, el día, pero más allá de eso estaban también los lugares de Luz Eterna de lo Alto. Porque las regiones más elevadas de lo Alto y el Primer Misterio están más allá del ciclo del día y de la noche. Así, los Gnósticos entendieron los niveles-dios cuánticos de la realidad que abarca los muchos niveles de conciencia e inteligencia.

Y también la palabra que tu poder-Luz habló por medio de David: 'Mil caerán a su lado izquierdo, y diez mil a su lado derecho, pero a él no se le acercarán', significa que cuando las muchas emanaciones de Voluntarioso no pudieron resistir la gran luz del torrente-de-Luz, muchas de ellas cayeron a la izquierda de Pistis Sophía y muchos a su derecha, pero ellos no pudieron acercársele... [texto faltante][*para hacerle daño*].

Y la palabra que tu poder-Luz habló por medio de David: 'Pero con tus ojos mirarás y verás el castigo de los inicuos, porque tú, el Señor, eres mi refugio', —esta es la palabra que significa que con sus propios ojos Pistis Sophía está viendo a sus enemigos, las emanaciones de Voluntarioso, que se tropiezan una con otra. Ella 146.
no ha visto sólo esto con sus propios ojos, sino que vio también que tú mismo, Señor mío, el Primer Misterio, le has quitado el poder-luz el cual estaba en el poder de 'rostro de león', y también el poder de todas las emanaciones de Voluntarioso, y que tú los restringiste en el caos, para que desde este momento no puedan

regresar a su propia región.

Se nos dice en el *Salmo 149:8* y en *Mateo 13:30* que el advenimiento del Mesías va a atar a las fuerzas de la destrucción. La pregunta entonces debe plantearse: Si Cristo vino y ató esas fuerzas en su primer advenimiento, ¿por qué hay tan abrumadora negatividad en el Siglo XX? La respuesta no sólo puede estar en las imágenes prolépticas del texto, sino que en vista de que las fuerzas que creaban la destrucción fueron limitadas dentro del Caos por Cristo, todavía eran capaces de mantener sus pensamientos caídos gracias a que sus programas de vida permanecieron activos. Fueron atados en cuanto a que dejaron de crear regiones adicionales de destrucción, pero sus antiguos programas aún deben de seguir su curso.

Y así, con sus propios ojos, Pistis Sophía ha visto a sus enemigos, las emanaciones de Voluntarioso, finalmente, lo que David profetizó con respecto a Pistis Sophía diciendo: 'Pero con tus ojos mirarás y verás el castigo de los inicuos'. No solamente ella ha visto con sus propios ojos cómo caen sobre el caos uno sobre otro, sino que ha visto la retribución con la que se les ha pagado. Como las emanaciones de Voluntarioso esperaban quitarle la luz a Sophía, así has sido recíproco y les has retribuido íntegramente, al tomar el poder-luz de ellos, en lugar de las luces de Sophía, quien había tenido fe en la Luz de lo Alto.

En otras palabras, la Luz será renovada. Pistis Sophía, por manifestar su Fe inmutable en la Luz, ha expresado ahora la *metánoia,* literalmente "arrepentimiento"—que convierte las energías de la mente y del cuerpo para separarlas de los campos de fuerza de la jerarquía inferior y que sean testigos de una realidad Divina mayor. Ésta es una inversión absoluta de la luz menor en la Luz mayor.

Y como tu poder-Luz dijo a través de David: 'Tú has hecho al Altísimo tu lugar-morada. No te acaecerá ninguna calamidad; y ninguna plaga se acercará a tu vivienda', lo cual significa que cuando Pistis Sophía hubo tenido Fe en la Luz y fue sitiada, ella
147. *le cantó alabanzas y las emanaciones de Voluntarioso no la pudieron dañar, ni* [...], *ni siquiera se le pudieron acercar.*

Y la palabra que tu poder-Luz expresó por medio de David: 'Porque él dará a sus propios ángeles un mandato por tu bien, para que te guarden en todos tus caminos; sobre sus manos te llevarán, para que tu pie no tropiece con piedra alguna', es de nuevo tu palabra, al haber mandado a Gabriel y a Miguel para guiar a Pistis Sophía a través de todas las regiones del caos hasta que ella fuera sacada, y llevarla en sus manos para que sus pies no tocaran la oscuridad de abajo, para que aquellos de la oscuridad subyacente no pudieran tener control sobre ella.

Los que se nieguen a entregar las energías de luz menor, no pueden recibir el condicionamiento espiritual, psicológico y supracientífico previa para morar en la Luz, y tendrán que empezar de nuevo el proceso de evolución a través de la reencarnación retrógrada, con los componentes desorganizados de espacio, tiempo y materia siendo dispersados de nuevo sobre los elementos del caos. Los que puedan liberar las energías de luz menor que tienen a favor el Bien mayor, el *Sabaoth*, recibirán las verdaderas emanaciones de Luz y serán parte de la Luz Viviente.

Y la palabra que tu poder-Luz dijo por medio de David: 'Sobre la serpiente y el basilisco pisarás; hollarás al león y al dragón; porque en mí él ha puesto su fe, y yo lo liberaré; lo protegeré porque sabe mi nombre', significa que cuando Pistis Sophía estaba saliendo del caos, ella pisó sobre las emanaciones de Voluntarioso, y sobre el de 'rostro de serpiente' y sobre el de 'rostro de basilisco', el que tiene siete-cabezas, y sobre el de 'rostro de león' y sobre el poder de 'rostro de dragón' ella pisó. Debido a su fe en la Luz ella ha sido liberada de todos ellos.

Ésta, Señor mío, es la interpretación de las palabras que tú has hablado".

La luz caída, el poder luz Lucifurino—la luz entrópica que cae sobre sí misma será reprocesada y la Gracia y la Gloria serán dadas a los que continúan buscando la Luz. Los límites ígneos inferiores de los poderes menores serán arrojados hacia la purificación de la flama eterna, el fuego eterno que recibe su disolución, pero los Hijos e Hijas de Luz recibirán su purificación y un cuerpo glorificado de Luz. El experimento material será cumplido, y la contención total de los poderes inferiores, así como la conquista de la muerte temporal, será lograda. Esto no debe de ser visto como

un mito sino como una realidad, a medida que nuestro poder luz es colocado en una longitud de onda de Luz mayor—una en la que la entropía ya no exista más, tal como Cristo nos lo demostró en su cuerpo de Luz.

Este es verdaderamente un mensaje de liberación y de paciencia. Jesús nos está diciendo que si podemos aprender a trabajar juntos de manera efectiva en esta dimensión, seremos guiados por la Luz, y conquistaremos la naturaleza animal inferior; nosotros heredaremos las muchas dimensiones de Luz, una herencia que viene primero a través de la transformación que debe de ser iniciada por nosotros, pero es distribuida por el Amor Eterno de Dios. Porque el Amor es una emanación que nos enlaza con los poderes-Luz superiores. Y Dios a través de Su Amor responde al espíritu de la humanidad que lo invoca, por medio de la forma-pensamiento musical/vibratoria de alabanza y que pide que venga la liberación, trayendo junto con ella la Luz más plena de Sabiduría y Conocimiento. Aquí es donde la Ciencia y la Conciencia se fusionan, a medida que la Luz es vista no solamente como una fuerza sino como una sustancia, la cual puede operar como una onda que porta el Pensamiento Divino. El "Nombre" que es el Misterio, es entonces revelado como la fuerza de conciencia inherente, y cuando es usado de manera efectiva, delimita los campos operativos de los poderes inferiores, todas las emanaciones de Voluntarioso: los de 'rostros de serpiente', los basiliscos con sus siete-cabezas, la emanación de 'rostro de león' y los de los 'rostros de dragón'.

Amados, nosotros somos los niños de Dios, pero aún así, no se ha hecho manifiesto quienes somos realmente. Aquí está el código: Como niños de Luz, estamos evolucionando hacia la Luz donde seremos restaurados a nuestra Imagen y Semejanza originales por medio de un Amor y una Gloria mayores. Buscando más profundamente en el texto, descubrimos que esta evolución de Luz está conectada con el poder sobre la muerte que es dado a cada uno de nosotros. Éste es el poder de la biogénesis, o reestructuración genética que representa nuestro nuevo renacimiento, no hacia otras células físicas, sino más allá de las limitaciones de la frecuencia de las longitudes de onda de la serpiente, las limitaciones del "seis" hacia las capas verticales del "siete" que nos conectan con el "ocho" y que crea células dinámicas de Luz edificadas sobre las emanaciones de la Luz de Luces.

[68] *Y después de que el Primer Misterio hubo escuchado estas palabras, él dijo: "Bien dicho, amado Santiago".* 141

De nuevo el Primer Misterio continuó el diálogo, diciendo a los discípulos: "Y entonces sucedió, cuando hube sacado a Pistis Sophía del caos, que ella clamó de nuevo diciendo:

1 *'He sido liberada del caos y de las ataduras de las tinieblas. He venido a ti, Oh Luz,*

2 *Porque tú te convertiste en una luz a mi alrededor, salvándome y ayudándome.*

3 *Y me has defendido con tu luz de las emanaciones de Voluntarioso que lucharon en contra mía, para que ellas no pudieran acercárseme, porque tu Luz estaba conmigo, salvándome mediante tu torrente-de-Luz.*

4 *Las emanaciones de Voluntarioso me presionaron, tomando mi poder* [δύναμις, *dýnamis*] *y arrojándome hacia el caos sin ninguna luz en mí, para que comparada con ellos, yo llegara a ser como materia pesada.*

La materia es luz atrapada gravitacionalmente. El poder-Luz *(Phos-dýnamis)* nos libera de nuestro estado de limitación y control a través de partículas que se han alargado para funcionar tanto de paquetes como partículas ondulares en tiempo y espacio. Una vez que las energías más refinadas de vibración superior son restauradas, eso a lo que los Cabalistas se refieren como *Alhim* (partículas de Luz), incluso a la materia condensada es reenergizada para cumplir su trabajo creativo-espiritual.

5 *Pero entonces, a través de ti un torrente de poder Luz vino a mí y me salvó; resplandeció a mi izquierda y a mi derecha, rodeándome*

por todos lados, para que ninguna parte de mí estuviera sin luz.

En la manera en que Sophía dice esto, implica que el torrente-de-Luz dio poder a su cuerpo con Luz que fue súbitamente tejida alrededor de cada célula, cada átomo de su ser, a medida que las partículas impares se hacían pares, así que ella fue instantáneamente fusionada, compuesta y renovada con la Luz.

6 *Y tú me has cubierto con la Luz de tu torrente, depurándome de toda mi pobre materia, y fui elevada por encima de toda mi materia* [ὕλαι] *debido a tu luz.*

7 *Porque es tu torrente-de-Luz el que me ha elevado y me ha liberado de las emanaciones de Voluntarioso que me oprimían.*

149. 8 *Y yo he llegado a confiar firmemente en tu luz y en la Luz purificada de tu torrente.*

El modelo completo de la transfiguración es ahora enlazado con la presencia Jerárquica superior que nos libera del atrapamiento a través de un proceso completo de reorientación, mediante el cual nos fusionamos con las emanaciones de energía de la Luz superior, que irradian desde los reinos Divinos. El texto nos dice que el proceso de reorientación requiere del envío de una Luz pura, como un rayo *Layooesh* (o torrente) de Luz directamente desde los mundos Divinos hacia el que está siendo despertado y liberado. Las energías de nuestra estructura atómica colectiva que han sido limitadas por las frecuencias de la serpiente o víbora a longitudes de onda específicas, que están siendo ahora liberadas a medida que regresamos al manto de Luz que fue nuestro (antes de que nos encontráramos con la serpiente), la Luz original, y a través de esa Luz, a la continuidad con las Huestes superiores, el *'Tsebayoth.* Y, a medida que nos graduamos del reino de las esferas, nosotros obtenemos una Sabiduría mayor grande de las Huestes y el verdadero cuerpo Gematria que es la estructura interna de Luz, compuesta o recompuesta, no de células esféricas, sino de vibraciones energizadas que surgen de los Nombres Divinos que fueron sembrados en toda célula de nuestro ser, a medida que nuestro cuerpo es hecho de nuevo hacia la Luz.

9 *Y las emanaciones de Voluntarioso que me oprimieron han caído de mí; y yo llego a ser luminosa en tu gran poder, porque tu liberación es eterna'.*

Este es el arrepentimiento expresado por Pistis Sophia cuando surgió del caos y fue liberada de sus ataduras. Ahora, por lo tanto, quien tenga oídos para oír, que oiga".

Esta enseñanza de la confesión final de Pistis Sophía, contiene el reconocimiento de que ella ya no está aislada en un cuerpo de materia, sino que ahora existe en la primera etapa de su nuevo cuerpo de Luz con una conciencia mayor, una mayor Sabiduría, y con alineaciones más reales con el Divino; que su credo se convierta en nuestra confesión. Sin embargo, sin la humildad para reconocer que necesitamos del cuerpo de Luz y de los poderes de la Jerarquía cósmica a fin de trabajar con nuestra propia naturaleza Crística, siempre permaneceremos atrapados en nuestro cuerpo de limitación, utilizando tan sólo los poderes circunscritos de la mente que están en nuestra limitada frecuencia de luz serpentina. Sin embargo, el inicio de nuestro despertar viene a través de la Fe (*Pistis*) que no debe de ser una fe ciega, sino una Fe activa en Amor, un Amor por la humanidad, y un Amor por los mundos y los seres de Luz y la Fuente de Todo. Este Amor nos lleva al conocimiento de los Nombres Santos que nos dan una experiencia personal con el Divino, como se nos dice en *Romanos 10:12-14:*

No hay distinción entre judío y griego, puesto que hay el mismo Señor sobre todos, que es un tesoro para con todos los que lo invocan, y "todo el que invoque el nombre de YHVH será salvado". Sin embargo, ¿cómo invocarán a aquel en quien no han puesto fe [*pistis*]?"

Nuestro "inicio" es en Fe—*Pistis*—que nos permite invocar el Nombre(s) Divino, que a su vez nos conecta directamente con la realidad que está detrás de ese Nombre(s): el Divino, Quien vendrá a nosotros en la Imagen del Hijo a medida que llegamos al "final" de nuestra existencia temporal y somos proveídos con nuevas vibraciones o "cantos" de Luz. Las sendas a la Luz, están delineadas claramente: Primero está la Fe, tal como lo dijo Cristo, si tuviéramos la Fe del tamaño de una semilla de mostaza, realizaríamos milagros *(Mateo 17:20).* Luego con la Fe viene el hacer realidad el Amor y el Perdón; luego viene la aceptación de los Misterios y la purificación de nuestra mente, cuerpo y espíritu para convertirnos en parte del torrente-de-Luz, y finalmente viene la restauración o reforma de la carne hacia el cuerpo glorificado de Luz que puede ascender y morar entre los muchos cielos.

[69] Y cuando el Primer Misterio hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, Tomás avanzó y dijo: "Señor mío, mi morador-luz tiene oídos y mi mente [νοῦς] *ha llegado a entender* [νοεῖν] *las palabras que tú has dicho.*

Este es Tomás, el discípulo que dudó de la realidad de la capacidad de Jesús para regresar en un cuerpo de Luz. Ahora Tomás está aún sobre el planeta y su conciencia está en un cuerpo de carne, pero no está completamente dentro del substrato material; él se refiere a sí mismo como uno que posee un "morador de Luz" dentro de sí. Es este Tomás quien se dice fue el apóstol del canon místico*, una escritura mística que se piensa fue escrita entre la región de Edessa y las fronteras de la India.

Ahora, en este momento, ordéname manifestar el significado claro de la solución de las palabras".

Y el Primer Misterio le contestó a Tomás diciendo: Te doy mandato para que manifiestes el significado del canto [ὕμνος, *hýmnos*] *que Pistis Sophía cantó* [ὑμνεύειν] *para mí".*

Entonces, Tomás respondió diciendo: "Señor mío, con respecto al canto que Pistis Sophía cantó cuando fue liberada del caos, tu poder-Luz profetizó anteriormente a través de Salomón, el hijo de David, en sus Odas [ὠδαί]:

150. 1 *'Yo estoy desencadenado de las ataduras y he volado hacia ti, Oh Señor.*

* "El Evangelio de Tomás", en *La Biblioteca de Nag Hammadi,* ed. James Robinson. San Francisco: Harper & Row, 1977. Sin embargo: "El Evangelio de Tomás" se fecha usualmente en el 140 E. C. y se pudo haber originado del área de Edessa, Siria (conocida ahora por el nombre de Urfa, Turquía). Sin embargo, el "Evangelio de Tomás" en Griego fue descubierto entre los Papiros Oxirrinco en Egipto, en dos excavaciones dirigidas por B. P. Grenfell y A. S. Hunt en 1897 y 1903, aún antes de la versión Sahídica Copta encontrada entre los rollos de Nag Hammadi descubiertos en 1945.

2 *Porque tú has estado a mi derecha, salvándome y ayudándome.*

3 *Tú me has defendido* [κωλύειν] *de mis enemigos y ellos no se han mostrado, porque tu semblante estaba conmigo, salvándome en tu Gracia* [χάρις].

4 *Yo era odiado a los ojos de muchos y fui expulsado; Y llegué a ser como el plomo a su mirada.*

Noten como el "miedo" es revertido por la Fe—no por la Fe ciega, sino por una Fe activa. Y es esta Fe (*Pistis*) la que nos permite abrir portales ocultos de transformación que nos llevan de los elementos de plomo de la Tierra hacia una energía de Luz refinada. Aún el mineral de plomo* tiene dentro de sí los más refinados elementos del oro, de la plata y del cobre, que simbólicamente muestran que dentro de la materia muy densa, han de encontrarse los elementos refinados de la vida. Y la humanidad, en vez de ser de conciencia de "plomo", o tener una disposición elemental pesada, puede ser refinada hacia una conciencia de Luz.

5 *A través de ti, recibí un poder que me ayudó; porque tú pusiste lámparas a mi derecha y a mi izquierda, para que ningún lado mío estuviera sin luz.*

Las lámparas, hablando cabalísticamente, son símbolos de la 'presencia' de las Columnas de Luz. Estas no son lámparas ordinarias, sino poderes de Luz espiritual (tales como Gabriel y Miguel). En el *Rollo de Revelación 11:4* recibimos discernimiento al respecto de este pensamiento gnóstico, en donde encontramos los dos candelabros así como también los dos olivos. En términos místicos estos dos candelabros son los pilares de Jakín y Boaz, que se mencionan en el Antiguo Testamento (*1ª Reyes 7:21*), que están situados como parte de la estructura del Templo. De hecho, son cuatro pilares o candelabros porque dos no se ven, y éstos representan los cuatro universos de *Assiah, Yetzirah, Beriah, Atziluth* los cuatro niveles de una creación universal continua e interconectante. Ellos también representan la unión de los hemisferios Derecho e

* El Plomo es el más abundante de los elementos pesados en la Tierra debido a que sus isótopos 206, 207 y 208 son primordialmente creados como residuos de radioactividad natural. Aquí el plomo, como elemento material, es puramente un residuo de la relatividad de este mundo (*Jeremías 6: 29*) que requiere ser refinado por fuego.

Izquierdo de la mente, que se abren por medio del Lenguaje de Luz, para permitirnos pasar a través de las puertas del templo hacia la Presencia del Divino. A medida que las regiones de la Derecha y de la Izquierda son completamente equilibradas y trinitizadas con el iniciado ante el Templo, nos vemos a nosotros mismos como el Hijo Divino, la Hija Divina, con la *Shekinah* en perfecta armonía y unidad con el Padre.

6 *Tú me has resguardado* [σκεπάζειν, *skepázein*] *en la sombra de tu Gracia, y he sido elevado fuera de los mantos de piel.*

Esta es claramente una referencia al manto externo de materia transformada, tal como Cristo mismo fue transfigurado hacia un cuerpo superior de Luz, en donde el cuerpo Sobreser se une con los mantos de piel para que éstos sean transferidos hacia la Luz.

7 *Tu mano Derecha me ha levantado, y mi enfermedad has quitado.*

8 *Yo me he hecho poderoso en tu Verdad* [ἀλήθεια, *alétheia*] *y me he purificado en tu Justicia* [δικαιοσύνη].

9 *Mis enemigos se han retirado de mí, y yo soy reivindicado por tu bondad* [χρηστός], *porque tu paz dura por siempre'.*

Ahora ésta, Oh Señor mío, es la solución del arrepentimiento [μετάνοια, *metánoia*] *que Pistis Sophía dio cuando fue liberada del caos. Escúchame ahora, para que pueda hablar abiertamente:*

La palabra que tu poder-Luz habló a través de Salomón: 'Yo estoy desencadenado de las ataduras y he volado hacia ti, Oh Señor', esa es la palabra que Pistis Sophía dijo: 'Estoy liberada de las ataduras de las tinieblas, y he venido a ti, Oh Luz'.

Cualquier repetición nos permite interpretar tanto "adentro" como "afuera" y en alguno de los siete distintos niveles de significado. La interpretación más básica nos revela cómo estamos aquí para vencer al Caos, que es conquistado por la Fe no por el temor, porque la Fe trae con ella nuestro reconocimiento de la Luz. Y cuando proclamamos una

Fe superior, podemos recibir protección de la Luz, como dos ángeles parados a nuestra Izquierda y Derecha, para que podamos subyugar la negatividad que nos ha afectado.

La *Verdad* y la *Justicia* transformaron la carne, pero es en la apertura de una Senda mayor hacia la Luz, que la *Paz* es traída a la existencia y se hace manifiesta. Estos tres poderes superlumínicos junto con la *Gracia* neutralizan a los cuatro *hayyot* caídos y vuelven a articular la estructura código de la carne (incluyendo al ADN) hacia la Luz—porque el código original fue Luz, la conciencia de Dios que se hizo manifiesta y que se manifestará de nuevo para nuestro proceso de retransformación.

Y la palabra que tu poder habló: 'Tú has estado a mi derecha salvándome y ayudándome', de nuevo, es la palabra que Pistis Sophía habló: 'Tú te convertiste en una luz a mi alrededor, salvándome y ayudándome'. 15

Y la palabra que tu poder-Luz habló: 'Tú me has defendido de mis enemigos y ellos no se han mostrado a sí mismos', es la palabra que Pistis Sophía dijo: 'Y tú me has defendido con tu luz de las emanaciones de Voluntarioso que lucharon en contra mía, para que ellas no pudieran acercárseme'.

Y la palabra que tu poder habló: 'Tu semblante estaba conmigo, salvándome en tu Gracia', es la palabra de Pistis Sophía: 'Tu Luz estaba conmigo, salvándome mediante tu torrente-de-Luz'.

Y la palabra que tu poder habló: 'Yo era odiada a los ojos de muchos y fui desterrada', es la palabra que dijo Pistis Sophía: 'Las emanaciones de Voluntarioso me presionaron, tomando mi poder y arrojándome hacia el caos sin ninguna luz en mí'.

En otras palabras: 'Yo vendí mi verdadero derecho de nacimiento, al igual que Esaú; perdí mi origen y renuncié a mi destino'.

Y la palabra que tu poder habló: 'Y llegué a ser como el plomo a su mirada,

—específicamente, como uno de los productos más bajos y más pesados

de anti-vida que se encuentran en abundancia sobre el planeta Tierra; de hecho cuando el uranio pasa por una desintegración radiactiva, produce isótopos individuales de plomo—

esa es la palabra que Pistis Sophía dijo: 'Cuando ellos me quitaron mis luces, para que comparada con ellos, yo llegara a ser como materia pesada'.

152. *Y además, la palabra que tu poder ha hablado: 'A través de ti recibí un poder que me ayudó', de nuevo esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Pero entonces, a través de ti un torrente de poder-Luz vino a mí y me salvó'.*

Y la palabra que tu poder habló: 'Tú pusiste lámparas a mi derecha y a mi izquierda, para que ningún lado mío estuviera sin luz', es la palabra que Pistis Sophía dijo: 'resplandeció a mi izquierda y a mi derecha, rodeándome por todos lados, para que ninguna parte de mí estuviera sin luz'.

Al leer esto se nos recuerda el *Rollo de Daniel*, capítulo 3, donde una energía protectora fue puesta alrededor de los tres discípulos santos Sadrac, Mesac y Abednego quienes estuvieron en medio del horno de fuego a punto de ser destruidos. Sin embargo, la protección como la Gracia del Padre, vino en la apariencia de un ser de Luz que salvó a estos tres hombres santos de la destrucción. Así también la Luz de Cristo junto con Miguel y Gabriel, viene a proteger a Pistis Sophía mientras está en los reinos destructivos de la vida. Y así como las escrituras dan testimonio a las naciones del mundo por medio de los profetas de la Gracia, Amor e Indulgencia de Dios, debemos primero comprender que nuestro cuerpo no está condenado a la destrucción, sino que más bien está condenado a la perfección, para convertirse en una Luz en la Presencia del Padre, y para estar en la Presencia del Señor como nuestra Presencia ha existido de generación en generación.

Y la palabra que tu poder ha hablado: 'Tú me has resguardado en la sombra de tu Gracia', es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tú me has cubierto con la Luz de tu torrente'.

Y la palabra que tu poder ha hablado: 'He sido elevado fuera de los mantos de piel',

Esto no significa que la muerte médica no ocurrirá; significa, tal como Cristo lo demostró, que después de que la carne muera, la humanidad puede ir hacia una realidad dimensional mayor y reconectarse con fuentes angélicas superiores. Sin embargo, Enoc y Elías demostraron que la muerte no necesariamente tiene que ocurrir y que al final del tiempo, cuando la muerte ya no sea más, podremos pasar más allá de este espectro electromagnético, más allá de la frecuencia ultravioleta directamente, instantáneamente y sin mortificación de la carne. Al final del tiempo, nosotros, al igual que Sadrac, Mesac y Abednego, estaremos rodeados por Luz, protegidos por una envoltura de energía y seremos dirigidos en cuanto a cómo participar en la transformación más plena.

de nuevo, ésta es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tú me has depurado de toda mi pobre materia, y fui elevada por encima de ella debido a tu Luz'.

Y la palabra que tu poder habló a través de Salomón: 'Tu mano Derecha me ha levantado, y mi enfermedad has quitado', es la palabra que Pistis Sophía dijo: 'Porque es tu torrente-de-Luz el que me ha elevado en tu Luz y el que me ha liberado de las emanaciones de Voluntarioso que me oprimían'. Y la palabra que tu poder ha hablado: 'Yo me he hecho poderoso en tu Verdad y me he purificado en tu Justicia', es la palabra de Pistis Sophía: 'Yo me he hecho firme en tu luz y en la Luz purificada de tu torrente'.

Y la palabra que tu poder ha hablado: 'Mis enemigos se han retirado de mí', es la palabra de Pistis Sophía: 'Las emanaciones de Voluntarioso que me oprimieron, han caído lejos de mí'.

Y la palabra que tu poder habló a través de Salomón: 'Y yo soy reivindicado por tu bondad, porque tu paz perdura por siempre', es la palabra de Pistis Sophía: 'Yo estoy liberada en tu bondad; porque tu liberación va a todos'.

Estas palabras de la cosmología de Luz, *tu liberación va a todos*, dan testimonio de la inmensa Gracia que el Padre Eterno Divino ha reservado potencialmente para todos los que tienen la dedicación y la humildad, la Fe, Amor, Compasión y Sabiduría para recibir la verdadera

Salvación. La Salvación no está en la simple exclamación de las palabras "Yo creo..." o "Yo acepto..." o "Yo sigo..." El Nombre(s) Revelado de la Deidad debe de ser activado dentro de ustedes con las formas-pensamiento superiores de lo Alto para que puedan permanecer dentro del poder del torrente-de-Luz. Es solamente este torrente superior de conciencia de Luz, el que le permite a todos ser parte de la Familia superior de Luz, en oposición a los desvíos de Voluntarioso, quien se rehúsa a ser transformado por el torrente-de-Luz. Nosotros elegimos conscientemente, más bien, ser uno con la Luz Eterna, y con este compromiso consciente entramos al Templo de Luz del Altísimo en cuerpos de Gloria.

Ahora esta, Oh Señor mío, es la solución completa del arrepentimiento con el que Pistis Sophía habló, cuando fue liberada del caos y cuando fue liberada de las ataduras de la oscuridad".

[70] *Y después de que el Primer Misterio había escuchado a Tomás hablar estas palabras, él le dijo: "Bien y hermosamente dicho, Tomás, tú quien eres bendito* [μακάριος]. *Ésta es la solución de la canción de Pistis Sophía".*

El Primer Misterio entonces continuó, diciendo a los discípulos: "Y de nuevo Pistis Sophía continuó cantándome alabanzas [ὑμνεύειν], *diciendo:*

1 *'Yo te alabo; a través de tu mandamiento me has sacado del más alto eón arriba, y me trajiste a las regiones de abajo.*

2 *Y de nuevo a través de tu mandamiento me has salvado de las regiones de abajo, y has quitado allí la materia que estaba en mis poderes-luz, y yo la he visto.*

3 *Y has alejado de mí las emanaciones de Voluntarioso que me acosaron y fueron perversas conmigo, y me has otorgado el poder de liberarme a mí misma de las ataduras de las emanaciones de Adamas.*

4 *Y tú derribaste al basilisco de siete-cabezas y lo expulsaste con mis manos, y me has elevado por encima de su materia. Tú lo has destruido, para que desde ahora su simiente* [σπέρμα, *spérma*] *no surja de él.* 154

El Primer Misterio no solamente evita la opresión continua de Pistis Sophía (Fe-Sabiduría) sino que también niega el poder de la simiente del basilisco, el símbolo de las órdenes inferiores de creación, y evita que ahora su perversión genética influya sobre otros programas simiente. Este es un hecho importante de cómo el proceso de Luz trabaja "hacia afuera": el poder del Primer Misterio derriba al basilisco y destruye la

propagación de sus formas simiente. También nosotros tenemos la Sabiduría más plena del proceso revelado de Luz "hacia adentro": para volver a obtener el poder sobre la creación en los reinos inferiores que están ahora controlados por el basilisco, el símbolo de nuestras pasiones inferiores. Los sellos del pensamiento negativo que controlaban a nuestra realidad son ahora conquistados por la Luz.

Y las "manos de Pistis Sophía" se convierten en los medios a través de los cuales la Luz se manifiesta y los poderes jerárquicos son cambiados. Esta declaración profundiza que la Caída de Pistis Sophía hacia los reinos inferiores, ya sea que haya sido inicialmente buena o mala, sirve ahora para un propósito positivo para la transformación de los mundos inferiores.

¿Fue la Caída instituida por Dios Mismo como parte de Su Plan Mayor? En realidad, la carencia original de Sabiduría de Pistis Sophía significaba que la Caída ya había ocurrido, y que ella era parte de un reino experimental diseñado para evolucionar a través de este proceso. Su falta original de Sabiduría perfecta en los mundos inferiores, vinculado a nuestro fuerte deseo de trabajar en aislamiento (Ego-Céntrico, "Voluntarioso"), es una alegoría que nos muestra cómo es que la Sabiduría, en nuestro mundo, debe de ser energizada por la Fe y acoplada con la humildad. Hasta entonces, pueden todos los mundos que están en ignorancia, y los mundos que existen en imperfección ser transformados en reinos de Luz. Estos reinos y estos poderes existen en términos de poderes y principios que nosotros debemos de confrontar tanto "dentro" como "fuera" de nosotros, es decir, por todo nuestro universo.

> 5 *Y tú estuviste conmigo, dándome fuerza en todo esto, y tu luz me rodeaba en todas las regiones, y fue a través de ti que todas las emanaciones de Voluntarioso se quedaron sin poder.*
>
> 6 *Porque tú les has quitado a ellos el poder de su luz y has hecho mi camino* [דרך, *derek;* ὁδόν, *odón, senda*] *recto para sacarme del caos.*
>
> 7 *Y tú me has sacado de las tinieblas materiales y volviste a capturar de ellos todos mis poderes, cuya luz había sido retirada.*

Lo que es único en este escenario de Luz, es que el retorno de la Luz superior a Pistis Sophía no sólo restaura sus poderes, sino que neutraliza los poderes inferiores de control. Con la entrada del torrente-de-Luz

o la Columna de Luz a los mundos inferiores a través de las oraciones de Pistis Sophía, los experimentos de la simiente falsa son menguados y los poderes de Voluntarioso son vaciados de toda la luz que ellos utilizaron mal. Ésta es la verdadera cosmología de liberación: la liberación por medio de la energía de Luz que está dentro de cada uno de nosotros, cuando la pedimos y oramos por ella y estamos dispuestos a dedicar nuestras vidas al bien colectivo. El tema subyacente del libro reconoce que la humanidad se demora dentro de la atracción de Voluntarioso, cuyo poder continuamente nos anima a vernos a nosotros mismos no sólo como individuos, sino como los más importantes y los únicos, y el fin de todo. Luchamos individualmente por estar en la cima, recibiendo los reconocimientos más altos y/o la cantidad más grande de bienes materiales, y competiremos con cualquiera que se cruce en nuestro camino. Sabemos qué es lo mejor para cada uno, o no nos importa mientras sea bueno para nosotros, ya que nuestra manera de hacer las cosas es la mejor. Ésta es la farsa del planeta Tierra; este es Voluntarioso.

La Luz viene a liberarnos de los poderes inferiores de la atracción del Voluntarioso y a mostrarnos la Verdad que inicia dentro de nosotros un pensamiento creativo superior y un proceso anímico evolutivo que debemos de reconocer como colectivo. Nos permite ver, a través de la Sophía superior, que sólo tendremos éxito si verdaderamente trabajamos juntos. Incluso si logramos solos la "salvación", esto solo nos colocaría de nuevo aquí para ayudar a otros en su crecimiento espiritual. Y cualquier otro estado de supremacía gratificante para el ego, se convierte en un falso nirvana o en una ilusión que es solamente temporal. La verdadera liberación, por lo tanto, comienza por los que eligen conectarse a las fuentes mayores de las emanaciones del poder de Amor manifestadas como la Luz, que afecta a todos los que están a nuestro alrededor para convertirnos en una colectividad unida como una familia de Luz, con la *Ain Soph*.

8 *Tú has dirigido Luz purificada hacia ellos* [*mis poderes*] *y hacia todos mis extremidades* [μέλη]; *donde no había luz, tú has proveído Luz purificada de la Luz de lo Alto.* 155.

9 *Y tú has hecho recto el camino para ellos* [*las extremidades*], *y la luz de tu rostro se ha convertido en vida imperecedera para mí.*

Noten el cuerpo colectivo de cómo funcionamos verdaderamente

juntos. ¿Por qué el rostro? El "Rostro" de Rostros es el *Arik Anpin*—el gran Rostro que está detrás de todas las Extremidades del experimento de Vida del *Adam Kadmon* cósmico. Nosotros somos la extremidad—toda la creación son las extremidades; el Divino verdaderamente sólo necesita la forma de la apariencia de un Rostro.

> 10 *Tú me has traído hacia arriba, por encima del caos, la región del caos y de la aniquilación, para que todas las materias que están en ella, que están en esa región, puedan ser liberadas, y todos mis poderes refrescados en tu Luz, y tu Luz existe en todas ellas.*
>
> 11 *Tú has colocado la luz de tu torrente en mí y yo he llegado a ser como Luz purificada'.*
>
> *Esta entonces es la segunda canción de Pistis Sophía. Dejen que el que entienda este arrepentimiento que se adelante y lo diga".*

Esta es la restauración final, la *apokatástasis* [ἀποκατάστασις] a la que se hace referencia en el Nuevo Testamento griego, así como en antiguos textos herméticos judíos y en escrituras tibetanas. Ésta es la restauración fuera del Caos, que es la región del genocidio cósmico, en donde todas las formas de las creaciones materiales son forzadas a enfrentar un ciclo continuo de muerte. De hecho, en la mayoría de los valiosos textos antiguos, las lecciones más grandes a ser aprendidas, tanto por la humanidad como por los dioses, son las de la victoria sobre el cuerpo material, sobre las pasiones del cuerpo sexual, sobre el cuerpo emocional, sobre la mente racional, y sobre el mal uso del Conocimiento y de la Sabiduría—todas conectadas con Voluntarioso. Y en esta victoria, los *Sha'are Orah* (los portales de Luz) son abiertos, y ustedes los cruzan, al tener la Sabiduría superior del Compañerismo, del Discernimiento, del Perdón, al conocer los Nombres Sagrados y los Misterios, sabiendo que ustedes buscan servir a los Cielos Superiores, al Primer Misterio y al Inefable que permiten una renovación total. Luego, ustedes eluden estas regiones de experimentación, porque ahora ustedes son como un niño de Luz que trabaja con los dones del Espíritu Santo.

[71] *Entonces ocurrió, después de que el Primer Misterio hubo dicho estas palabras, que Mateo avanzó al frente y dijo: "Yo he entendido la solución de esta canción de Pistis Sophía. Ahora, dame mandamiento para que la pueda decir abiertamente".*

El Primer Misterio respondió y dijo: "Yo te doy mandamiento, Mateo, para expresar el significado de esta canción de Pistis Sophía".

Así que Mateo respondió diciendo: "Con respecto al significado de esta canción de Pistis Sophía, tu poder-Luz ya ha profetizado antes en las Odas de Salomón:

1 *'El que me ha hecho descender desde las más altas regiones de arriba, me ha elevado desde las regiones que están en el fondo más bajo.* 156.

Esto parece contradictorio hasta que entendemos que tal como Cristo pasó por el *descensus ad inferos* y dio testimonio a los reinos e inteligencias caídas, así también Pistis Sophía tuvo que descender (antes de su arrepentimiento) para manifestar la Luz y para atar a las fuerzas menores, ayudando en su eliminación y destrucción final, y reunificando la *séfira* dentro de los *(cinco) partzufim* plenamente funcionales como parte del *Tikkun* (reparación). En otras palabras, en nuestro universo Hijo, la ascensión no se puede hacer sin la capacidad de tener maestría sobre el descenso hacia las profundidades inferiores—para ayudar en la solución de los problemas de la humanidad en los mundos inferiores. El poder del descenso es el "ofertorio" para experimentar todos los aspectos de la vida antes de que podamos asumir el trabajo de la verdadera ascensión hacia los mundos superiores.

Así que a Pistis Sophía se le otorga el poder superior tanto para descender como para ascender a través de los muchos mundos, y descubre los poderes con los cuales es capaz de servir, ya sea que se encuentre en lo Alto de las Alturas o en lo Profundo de las Profundidades. Se nos dice que ella existió primero en el Decimotercer Eón, pero nos

damos cuenta que incluso este eón necesita ser educado y purificado y que su caída fue en el mal uso de sus energías creativas; la férrea Voluntad de sus pasiones y deseos se derivó de este eón. Ahora, que se le ha regresado de nuevo su poder, ella comprende que su lugar de estar es relativo; lo que es importante es su capacidad para usar y mantener su Luz aún en los reinos de tinieblas.

2 *El que ha llevado allí a los que están en el Medio, él me ha instruido con respecto a ellos.*

3 *El que ha dispersado a mis enemigos y a mis adversarios, él me ha otorgado control* [ἐξουσία] *sobre las ataduras, para soltarlas.*

4 *Él, quien abatió a la serpiente de siete-cabezas utilizando mis manos, él me ha elevado por encima de su raíz, para que yo pudiera aniquilar a su simiente.*

La *raíz* es la fuente de las jerarquías que bloquean los siete sellos y las siete Voces, quienes controlan a los chakras inferiores y que concebían la vida en la imagen de los Árboles caídos de la creación. La raíz es cambiada de la raíz caída a aquella de la *Riza David*, la raíz de David, que el *Apocalipsis* enfatiza que es necesaria para que la simiente física esté adherida a ella antes de que entre a los mundos superiores (*Revelación 22:16*). Es a través del entendimiento más pleno de las geometrías conectadas con el Escudo de David, con los Salmos de David y con la *Riza David*, que uno crea las emanaciones de Luz súper lumínicas conectadas con el Mesías, que le permiten al vehículo físico de Vida, atravesar los portales de los mundos de las tinieblas hacia la evolución pura de Luz.

5 *Y tú estuviste conmigo, ayudándome; en todas las regiones tu nombre me rodeaba.*

En otras palabras, el Nombre Sagrado del Hijo y las Emanaciones Santas de YHVH rodean y protegen a los que las invocan. Los Nombres Divinos incluyen el uso del poder y de los Nombres Sagrados de Miguel (מיכאל), Gabriel (גבריאל), Jesús (יהושע; *Yehoshua*), y Yahveh (יהוה), de acuerdo a las configuraciones de Luz. En esta comparación de escrituras, el Nombre y la Luz se hacen sinónimos. Todo rollo sagrado hebreo o griego contiene intencionalmente antiguas palabras divinas,

sílabas simiente y Nombres Sagrados, que no son traducidos sino que se mantienen intactos para acelerar los planos de conciencia hacia dimensiones vibratorias superiores.

Cuando tú le cantas a Dios, invocas el Nombre del Dios Viviente, el *Ha-Shem* expresado por los Profetas principalmente como YHVH, o cualquiera de los Setenta y dos Nombres Divinos más importantes del Padre. Estos Nombres muestran el verdadero poder de la vida sobre la muerte, y por esto las jerarquías y potestades inferiores han buscado continuamente controlar a los que conocían los Nombres de manera tal como para limitar su uso, intentando romper el vínculo directo de conciencia con la Deidad, y evitando el poder de los Nombres en este lado de la creación. Es solamente al dar "respuestas" y "Nombres" apropiados a los espíritus guardianes, que uno es capaz de acercarse y entrar hasta la plenitud del Tesoro de Luz.

Los Nombres son como notas musicales que corresponden a verdaderos niveles vibratorios de la Inteligencia Superior y manifiestan una limpieza, purificación y protección de los campos de energía. Cuando colocas en secuencia el Nombre(s) de esta manera:

יהוה
והיה
והיה
יהוה

—empiezas a reestructurar tu campo de conciencia y activas el campo biogravitón que impregna el reino físico, la estructura misma que sostiene intacto al complejo viviente del cuerpo-mente. Los Nombres y patrones influyen en el acoplamiento protón a protón dentro del cuerpo y la estructura de energía de tu mente; ellos influyen inclusive en cómo es que tu propia fuerza de vida puede codificar y recodificar tu ADN ARN con las sesenta y cuatro combinaciones, algo que nuestros genetistas están empezando a creer que es posible. El poder de este Nombre(s) era considerado "de lo más secreto" porque puede ser utilizado con técnicas de respiración que fueron dones de experiencia y conocimiento directo de los otros mundos celestiales.

Estas son las técnicas que trascienden las nociones científicas normales de cómo la vida era percibida por los antiguos. Para los antiguos, la vida era más que simplemente un proceso de prolongación de la realidad basada en el carbono. Más bien, los místicos sabían que había técnicas específ-

ficas por medio de las cuales los sacerdotes-científicos herméticos podían provocar que el cuerpo tridimensional pasara a través de los tres velos de Luz (de la realidad tridimensional). Ellos escribieron sobre su habilidad para regenerar el cuerpo, al saber precisamente las palabras (vibraciones), sonidos (frecuencias) y alineaciones de pensamiento que habrían de originar no simplemente un renacimiento emocional, sino un renacimiento en todo plano de energía de vida. Y este rollo señala que con el poder del Nombre puede haber una participación divina, una transmutación divina, una biogénesis divina. Una vez que la transformación se lleva a cabo, podemos poseer la Luz mayor que ninguna de estas jerarquías posee. Y entonces comprendemos que no importa en que mundo existamos; nosotros somos la Luz a donde quiera que vayamos.

6 *Tu mano derecha ha neutralizado el veneno del difamador; tu mano ha limpiado el camino para tus fieles.*

7 *Tú los has liberado de las tumbas* [τάφοι] *y los has levantado de entre los cadáveres.*

La liberación de las tumbas y el separarse de los cadáveres, expresa la habilidad para ya no vivir dentro de la inconciencia o entre los muertos que caminan. También nos da un discernimiento de la comprensión de los secretos del pasado que han sido enterrados y que ahora serán revelados en la apertura de las últimas áreas laberínticas que están dentro de la Tierra. Egipto, con su miríada de tumbas, es una de estas áreas. Una de estas áreas de tumbas sagradas se encuentra en Saqqara, que también contiene el ordenamiento de las claves del conocimiento de la Vida y de la Muerte en los *Textos de las Pirámides* ubicado en el interior de las tumbas (como la de Unas) "en medio de la Tierra". Estas tumbas son también mapas pétreos no sólo de los ciclos históricos, sino de las regiones de poder estelar en los cielos, y de los pesos y medidas de la creación de la raza humana.

Otra área sagrada de Egipto es el área de tumbas sagradas de Giza con su Gran Pirámide. Los conductos estelares de la Cámara del Rey muestran, en un lado, las alineaciones con las jerarquías caídas en Draconis, el poder de la serpiente o del dragón, y del otro lado, una alineación con Orión, que está históricamente conectado con la ascensión celestial de Osiris, aquel que es capaz de utilizar la espada de Luz*.

* Para una referencia adicional sobre los conductos estelares ver Hurtak, J.J. *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*®, Clave 108.

Ellos nos muestran cómo es que debemos de pasar a través del "inframundo", en donde el cuerpo está en la tumba de la forma física tridimensional desprovisto de la Luz superior y tomar nuestra decisión de ir hacia la "Izquierda" o hacia la "Derecha" mientras miramos hacia el Este.

Y ya que muchos de los rollos gnósticos, como el *Pistis Sophia*, fueron escritos en Egipto, pueden encontrarse paralelismos al inframundo y a la vida por venir desde la perspectiva egipcia. *El Papiro de Ani*, por ejemplo, habla sobre el juicio en contra de los enemigos de Osiris:

> **Oh Thoth, quien vindicó a Osiris de sus enemigos, vindica al Osiris Ani, el vindicado en paz, que se opuso a sus enemigos ante la presencia del gran Consejo de Abydos en la noche del festival-Haker cuando son contados los muertos y los Espíritus Benditos son escogidos, cuando ocurre la danza en Tinis.**

Aquí encontramos un juicio similar de los muertos, en el cual los benditos son elegidos, y los que no son capaces de vencer a las fuerzas inferiores de las tinieblas y no pueden traer la paz, son desechados. Una lucha similar también se delinea a medida que el iniciado pelea en contra de las fuerzas de las tinieblas en los mundos inferiores:

> **Lo que yo detesto es la tormenta [Caos], y ninguna agua abrumadora será reunida en mi presencia. No se me forzará a retroceder a causa de Rê* [Ra], yo no seré perseguido por quienquiera que actúe con sus manos, no iré al Valle de las Tinieblas, no entraré en el Lago de los Criminales, no estaré en el decrecer de la fuerza de abatimiento, yo no me colapsaré como despojo.** [Recesión Tebana, capítulo 130]

En otras palabras, el iniciado es capaz de resistir las tormentas que son arrojadas contra él/ella por las fuerzas inferiores y ha sido capaz de resistir su opresión.

Lo más sorprendente es que también se nos habla en este papiro de aquel con 'rostro de león':

---

* **Rê** (se pronuncia Ra) era una deidad principal y era uno de los ocho dioses que formaban la Ogdóada en Heliópolis. Él era el padre de los dioses y él protegía su luz del poder del caos. Sólo posteriormente, Amón, una de las deidades trinitarias en Tebas se fusiona con Ra para conformar a Amón-Ra (o Amen Ra, Amun Ra), y unificaron la teología del alto y del bajo Egipto.

Vuélvete, Oh león, radiante de boca y resplandeciente de cabeza; retírate a causa de mi fuerza; ten cuidado, Oh tú, que eres de los invisibles, no te escondas para apresarme, ya que yo soy Isis.

Isis en este caso actúa de manera similar a Sophía, al tener el poder para vencer al de 'rostro de león' que tiene gran luz, quien es de los invisibles, pero que de manera equivocada intenta devorar el poder femenino creativo.

Finalmente, llegamos a un concepto paralelo de Protección Divina que es recibida al invocar la Luz en este pasaje:

En las palabras de Nefti al Osiris Rê: He venido para yo ser tu protección. Mi protección te rodea, mi protección te rodea eternamente. Tu invocación ha sido escuchada por Rê, y tú has sido vindicado por los dioses. Levántate tú mismo para que seas vindicado por lo que ha sido hecho en contra tuya. Ptah ha abatido a nuestros enemigos por ti, porque tú eres Horus, el hijo de Hathor.

Debemos ahora abrir los templos y las tumbas* de la enseñanza antigua, para que una gran transformación pueda suceder a medida que el Alfa se reúne con la Omega. Démonos cuenta también, dentro de las imágenes de Egipto y de las tumbas, que éstas son reflejos de tumbas simbólicas que hay "dentro" de nuestra mente. Y comprendamos que Jesús (al igual que Moisés) cuando niño, estuvo también en Egipto, y los místicos creen que él experimentó allí una iniciación santa. Como parte de su iniciación, como un niño en Egipto, él se haría consciente

* En tiempos recientes, los autores trabajaron con algunos colegas en Egipto, utilizando instrumentos de captación remota, y con permiso del Departamento de Antigüedades de Egipto para ir profundo bajo la Tierra. Ahí para sorpresa de los neo-egiptólogos, ellos descubrieron sobre la Meseta de Giza con sus grandes pirámides (comúnmente identificadas con tres Reyes y siete Reinas), muchas otras estructuras piramidales menores y numerosas tumbas. En un lugar subterráneo a 33 metros por debajo de la superficie, ellos encontraron que tenía niveles múltiples y contenía en el segundo nivel un mínimo de 6 sarcófagos que fueron explorados con gran precisión, y en el nivel más bajo, se encontró una tumba sagrada que fue posteriormente llamada la "tumba de Osiris" debido a su profundidad, aproximadamente 100 pies (33 metros). Así, además de las estructuras externas, se encontraron profundo bajo Tierra cuartos y cámaras, en el área que alguna vez se llamó Rostau, o las galerías subterráneas que tal vez fueran utilizadas por sacerdotes-científicos especiales durante una era planetaria anterior. De hecho, otros colegas de los autores descubrieron artefactos de vidrio cristalino que mostraban niveles de radiación. ¿Podrían los egipcios haber usado una forma tecnológica nuclear menor como su fuente de energía, si es que tenían la ciencia de los dioses de las estrellas?

de los significados superiores de la Gran Pirámide y de la Esfinge.

El escenario de la apertura de las tumbas continúa:

> 8 *Tú has tomado huesos muertos y los has vestido con un cuerpo, y a aquellos que no se movieron, les has otorgado la energía de vida.*

En otras palabras, no sólo los vivos sino los que se encuentran en un estado de animación suspendida, los que están en estado de muerte, serán liberados. La raza humana ahora está alerta al hecho de que ocupa un cuerpo de deterioro, un cuerpo de muerte. Las envolturas, *Klipoth* [קליפות] son utilizadas en la cábala para describir la noción de que todos somos almas materiales que cayeron (o que han sido rotas) y ahora residen en el dominio de los elementos. En cierto sentido, las envolturas están siendo mantenidas cautivas en esta realidad, incapaces de regenerar nuestros poderes residuales de Luz. De una manera especial, la tarea es despertar al alma sonámbula sólo para que vea, una vez que despierta, que ha olvidado cómo utilizar la Luz de manera efectiva, y así regresar a su estado de sueño de conciencia dormida. Vemos una proclamación similar en el Rollo de *Ezequiel 37:1-5*:

> **La mano de YHVH resultó estar sobre mí, de modo que él me sacó en el espíritu de YHVH y me colocó en medio de la llanura valle, y ésta estaba llena de huesos. Y él me hizo pasar junto a ellos todo en derredor, y ¡mire!, había muchísimos sobre la superficie de la llanura valle y ¡mire!, estaban muy secos. Y él empezó a decirme: "Hijo del hombre, ¿podrán estos huesos llegar a vivir?". A eso dije: "Señor YHVH, tú mismo bien sabes". Y pasó a decirme: "Profetiza sobre estos huesos y tienes que decirles: 'Oh ustedes huesos secos, oigan la palabra de YHVH: Esto es lo que ha dicho el Señor YHVH a estos huesos: "Aquí estoy yo haciendo llegar hacia ustedes aliento, y tendrán que llegar a vivir..."' "**

Esta demostración señala que la Palabra Divina y el Nombre pueden ser utilizados para reprogramar las fuerzas de vida que han sido cultivadas en las formas más bajas de material óseo orgánico, a través del cual todo el cuerpo puede ser regenerado en otro nivel de vida. Éste será un tiempo de renacimiento colectivo cuando los "huesos" del anteproyecto genético regresen de nuevo a la vida, transmitiendo el verdadero potencial Adámico, donde toda una nación de gente puede ser activada en un

ejército de Luz, pero más glorioso aún, aquellos que han sido sonámbulos en la muerte pueden recibir el Espíritu como el Aliento Divino y regresar a la Vida.

Y por esto Cristo Jesús demostró el poder de levantar a los muertos: Empieza con el gran poder del perdón de nuestras imperfecciones, que abre la puerta para que el Amor mayor active el *ego eimí anástasis*—"Yo soy la resurrección" dentro de la Virgen de Luz. El trabajo de Cristo de levantar a los muertos adquiere un sentido superior de despertar no sólo al cuerpo, sino también al alma y al espíritu para regresar a la Vida.

Al leer cuidadosamente, vemos que la tumba no es simplemente el lugar de los muertos, sino el lugar en el que los muertos se convierten en los vivos. La tumba en el sentido egipcio contenía una mástaba, una plataforma desde la cual el alma era capaz de ser elevada a un lugar más alto de participación en el universo (el *Tuat*, también deletreado *Duat*). Así, cuando sean abiertas las tumbas en Egipto, en Tenochtitlán, en Palenque, en China y en otros lugares por todo el mundo, el conocimiento de la oscuridad y del poder de las tinieblas ya no será más.

Ahora regresamos al texto del *Pistis Sophía*:

> 9 *Tu camino ha llegado a ser imperecedero, así como tu rostro* [*semblante*].

El Rostro Divino es la seguridad de que nuestro programa simiente es identificable en los cielos superiores, lo que significa que son representadas la Imagen y Semejanza Divinas del rostro del *Adam Kadmon* (como el *Zeir Anpin*). Y nuestra liberación vendrá no de entidades que poseen otra Imagen y Semejanza, sino a través de aquellos de nuestra propia Imagen y dirección Divina.

> 10 *Tú has guiado a tu eón por encima del deterioro, para que todos ellos sean liberados y renovados y tu luz llegue a ser un fundamento para todos ellos.*

Aquí el Fundamento del Árbol de la Vida es reestablecido en la región dejada vacante por el Decimotercer Eón al tiempo de la culminación de un proceso evolutivo, donde los eones son llevados más allá del deterioro mientras que los paradigmas solares y eónicos son replantados. Nuestro universo es llevado más allá de los puntos galácticos nulos, lanzado hacia una vibración superior de renovación de espacio-tiempo, y sin embargo, el Árbol y la simiente genética con la Imagen y

Semejanza, permanecen en un continuum constante. Finalmente, sobre el Árbol de la Vida cabalístico, un nuevo fundamento *Yesod*, que es pluralista, es reconstituido en conjunción con los veinticuatro invisibles y *Malkuth* es resucitado.

> 11 *Tú les has otorgado tus riquezas sobre ellos y ellos han llegado a ser un lugar de morada santo'.*
>
> *Ésta, Señor mío, es la solución de la canción de Pistis Sophía. Escucha ahora, para que yo pueda explicarla abiertamente.*
>
> *La palabra que tu poder habló a través de Salomón: 'El que me* 157
> *ha hecho descender desde las mayores regiones de arriba me ha elevado desde las regiones que están en el fondo, abajo', esa es la palabra que Pistis Sophía ha hablado: 'Yo te alabo; a través de tu mandamiento me has sacado del eón mayor arriba, y me trajiste a las regiones de abajo. Y de nuevo, a través de tu mandamiento me has salvado y me has conducido arriba fuera de las regiones de abajo'.*

Específicamente, desde las esferas y los firmamentos inferiores con sus dimensiones planetarias al Decimotercer Eón, la Sabiduría de Sophía le ha restaurado Luz a nuestra conciencia "desde el fondo hacia abajo", para que nosotros podamos ver claramente el gran diseño que todos compartimos.

> *"Y la palabra que tu poder habló a través de Salomón: 'El que ha llevado allí a los que están en el Medio, él me ha instruido con respecto a ellos', esa es la palabra que Pistis Sophía ha dicho: 'Y de nuevo, a través de tu mandamiento has causado que la materia que está en medio de mi poder sea purificada, y yo la he visto'.*
>
> *Y además, la palabra que tu poder habló por medio de Salomón: 'El que ha dispersado a mis enemigos y a mis adversarios', esa es la palabra que Pistis Sophía ha dicho: 'Y has alejado de mí las emanaciones de Voluntarioso que me acosaban y fueron perversas conmigo'.*

A medida que examinamos a nuestros adversarios, reconozcamos a los que están "adentro" y "afuera", específicamente, los que están dentro

de nuestro cuerpo de conciencia y los que están en los reinos del espacio.

> *Y la palabra que tu poder habló: 'Él me ha otorgado control sobre las ataduras para soltarlas', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tú me has otorgado el poder de liberarme a mí misma de las ataduras de esas emanaciones'.*

Y a medida que nuestras ataduras son rotas mediante el don de la Sabiduría superior, rompemos el ciclo del cautiverio vibratorio de causa y efecto, que puede ser visto como una esclavitud infrarroja del alma en los reinos inferiores de Luz. Y entonces podemos entender el canto de victoria de Débora en el libro de *Jueces 5:20-26:*

> **Desde el cielo pelearon las estrellas, desde sus órbitas pelearon contra Sísara. El torrente de Cisón los arrolló, el torrente de la antigüedad, el torrente de Cisón. Fuiste hollando fuerza, oh alma mía... 'Maldigan a Meroz', dijo el ángel de YHVH, maldigan a sus habitantes incesantemente, porque no vinieron en auxilio de YHVH, en auxilio de YHVH con los poderosos'. Jael la esposa de Héber el quenita será muy bendita entre las mujeres, entre mujeres en la tienda será muy bendita. Agua pidió él, leche le dio ella; en el gran tazón de banquete de los majestuosos ella presentó leche cuajada. Su mano a la estaca de tienda entonces alargó, y su mano derecha al mazo de los que trabajan arduamente. Y martilló a Sísara, le traspasó la cabeza, y le partió y cortó las sienes.**

A medida que Pistis Sophía es victoriosa, así también el canto de Débora revela el espíritu femenino con la estaca de la tienda de los cielos eliminando a los inicuos. También vemos a estrellas combatiendo en contra de estrellas desde sus órbitas, y la gran liberación de YHVH a Su pueblo. Esto revela una victoria cosmológica, una victoria planetaria, y una victoria biológica sucediendo en todos los niveles, en donde el cambio de paradigma abarca todo, desde el Fundamento *(Yesod)* hasta la división y el nuevo cálculo de la Corona *(Kether)* de los gobernantes.

> *Y la palabra que tu poder habló: 'Él, quien abatió a la serpiente de siete-cabezas utilizando mis manos, él me ha elevado por encima de su raíz, para que yo pudiera aniquilar a su simiente',*

esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tú has derribado a la serpiente de siete-cabezas con mis manos, y me has elevado por encima de su materia. Tú la has destruido, para que desde ahora su simiente no surja de él'.

Y la palabra que dijo tu poder: 'Y tú estuviste conmigo, ayudándome', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tú estuviste conmigo dándome fuerza en todo esto'. 158

Y la palabra que tu poder habló: 'En todas las regiones tu nombre me rodeaba', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tu luz me rodeaba en todas las regiones'.

Y la palabra que tu poder habló: 'Y tu mano Derecha ha neutralizado el veneno del difamador', esa es la palabra que Pistis Sophía ha hablado: 'Y a través de ti las emanaciones de Voluntarioso se quedaron sin poder, porque tú les quitaste a ellos la luz de su poder'.

Y la palabra que ha dicho tu poder: 'Tu mano ha limpiado el camino para tus fieles', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Tú has hecho mi camino recto para sacarme del caos, porque en ti he tenido fe [πιστεύειν]'.

Pistis Sophía ha establecido en su confesión, un patrón de conciencia que debe de ser imitado y seguido por los fieles de todas las generaciones. Este patrón no es simplemente un dogma; no es una Fe ciega, sino es una Fe en el poder que *"ha hablado"* que viene de la Sabiduría de la experiencia directa y nos dice que no estamos aquí para escapar del planeta Tierra. Estamos aquí para hacer lo más que podamos con esta vida, para prepararnos a nosotros mismos y a otros, para mundos más sofisticados del alma universal *Neshamah*, la conciencia soberana que es nuestra Herencia.

Y la palabra que tu poder expresó: 'Tú los has liberado de las tumbas y los has levantado de entre los cadáveres', 159

Viendo este capítulo del *Pistis Sophía*, tenemos la oportunidad de contemplar otro nivel de significado en la apertura de las tumbas: mucho

de esta historia de Pistis Sophía es una referencia al descenso hacia los reinos inferiores, los reinos de los muertos. El trabajo de Jesús para la apertura de las tumbas, empezó cuando fue a las profundidades de la Tierra, dentro de las vastas dimensiones del Infierno. Él hizo esto no sólo para liberar a la humanidad física, sino a todos los aspectos anteriores de la transición de la Vida y Muerte. Él abrió una zona vórtice, un portal a través del espacio y tiempo en miríadas de niveles de existencia, para que todo pase a través de allí en este universo local. Así como Jesús demostró el poder de regeneración al resucitar a los muertos, nosotros también seremos capaces de resucitar y revivir a la gente de ser gradualmente desensibilizada y dejada inconsciente a las realidades de un mundo superior.

Al igual que Cristo, los egipcios tomaban más literalmente a la vida eterna. Ya que en las escrituras egipcias sobre el Inframundo, era durante la duodécima hora, la hora de *Maa-nefert-Ra,* cuando Ra (o Rê) hacía el viaje en su barca con doce dioses que remolcaban el bote, no sobre un río, sino a través del cuerpo de una serpiente. La cuerda remolcadora es sostenida por las "manos" de doce mujeres. Cuando el bote pasa por la serpiente sale por su boca a plena luz del día, y el alma ya no está muerta sino viva. La salida del cuerpo de la serpiente puede ser vista como la salida de nuestra forma ondular limitada hacia una frecuencia mayor de Luz.

—esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Tú me has alejado de las tinieblas materiales—lo cual significa las emanaciones oscuras que existen en el caos—cuya luz tú has quitado'.

Y la palabra que tu poder habló: 'Tú has tomado huesos muertos y los has vestido con un cuerpo, y a aquellos que no se movieron, les has otorgado la energía de la vida', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tú has vuelto a capturar todos mis poderes en los que no se encontró luz alguna, y has dirigido Luz purificada hacia ellos, y hacia todos mis miembros [μέλη], *donde no se movía luz, tú has otorgado Luz-Vida desde lo Alto'.*

Y la palabra que tu poder habló: 'Tu camino ha llegado a ser imperecedero, así como tu rostro', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Y tú has hecho recto tu camino para mí, y la luz de tu rostro se ha convertido en vida imperecedera para mí'.

Y la palabra que tu poder habló: 'Tú has guiado a tu eón por encima del deterioro, para que todos ellos sean liberados y reno-

vados', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Tú me has traído, tu poder, por encima del caos y de la aniquilación, para que todas las materias que están en esas regiones sean liberadas y todos mis poderes refrescados en la Luz'.

El punto culminante de la era no está limitado a la elevación y ascenso de la humanidad planetaria, sino a la salvación del cón mismo. Cristo, como Jefe del Universo Hijo, tomará control de los trece eones y expulsará todos los aspectos de autoridad que no están trabajando como uno con la Luz. Este es un comentario verdadero sobre lo que llegará a suceder al final de esta era. Cuando cambien las densidades electromagnéticas, nos haremos conscientes de que no estamos solos en el universo. Seremos testigos de las diversas órdenes y realidades de especies evolutivas que comparten el mismo espacio y tiempo; empezaremos a ver otras inteligencias que operan en diferentes niveles vibratorios. Pero esto también nos confrontará con la tentación final para elegir entre los juegos de las relatividades inferiores o los dones de la verdadera Luz y el verdadero Amor de los que proceden de mundos mayores de Altruismo y Renovación.

Y la palabra que tu poder habló: 'Y tu luz ha llegado a ser un fundamento para todos ellos', es esta palabra de Pistis Sophía: 'Y tu Luz existe en todas ellas'.

Y la palabra que tu poder-Luz habló a través de Salomón: 'Tú has otorgado tus riquezas sobre él y él ha llegado a ser un lugar de morada santo', esa es la palabra de Pistis Sophía: 'Tú has establecido la Luz de tu torrente en mí, y yo he llegado a ser como Luz purificada'. 160.

Ahora éste, Señor mío, es el significado del canto de Pistis Sophía".

Los eones son así levantados por encima de la desintegración para que todos sean liberados de sus ataduras y sean renovados. Los eones son liberados y la vida misma se recapitula en todo un nuevo orden creativo para aquellos individuos que estén preparados para continuar. Este es el mensaje de la Nueva Jerusalén, que es mucho más que simplemente una ciudad de Luz, es una representación del universo de Luz Divina. La llamada "Jerusalén celestial" es toda una cosmología o estructura de nuestro universo local que está siendo abierta ahora para nuestra participación plena como una ciudad-templo celestial de morada para el pueblo de Dios.

[72] *Y después de que el Primer Misterio hubo escuchado a Mateo decir estas palabras, dijo: "Bien dicho, excelente, Mateo, tú quien eres amado. Ésta es la solución del canto de Pistis Sophía".*

El Primer Misterio después dijo: "Pistis Sophía ahora continuó con su canto de alabanzas, diciendo:

1 *'Yo proclamaré: Tú eres la Luz superior, porque tú me has salvado y me has traído a ti, y no has dejado que las emanaciones de Voluntarioso, que son mis enemigas, arrebaten mi luz.*

2 *Oh Luz de luces, yo canté alabanzas* [ὑμνεύειν] *a ti; me has salvado.*

3 *Oh Luz, tú has elevado mi poder fuera del caos; tú me has liberado de los que han descendido a las tinieblas.*

De nuevo, éstas son las palabras que Pistis Sophía habló. Ahora entonces, que aquel cuya mente [νοῦς] *tenga entendimiento* [νοερός, *noerós*] *de estas palabras de Pistis Sophía, que avance al frente con su solución".*

Y cuando el Primer Misterio hubo dicho estas palabras a sus dis-
161. *cípulos, María avanzó al frente, diciendo: "Señor mío, mi mente siempre está con el entendimiento* [νοερός] *para venir al frente cada vez con la solución de sus palabras, pero estoy aprensiva por Pedro, porque él me amenaza y desprecia a nuestro sexo* [γένος, *génos;* género; generación]".

Y cuando ella hubo dicho esto, el Primer Misterio le dijo a ella: "A quienquiera que sea lleno con la Luz-Espíritu [Φῶς-

Πνεῦμα, *Phos Pneúma*] *para avanzar al frente con la solución de mis palabras, nadie podrá impedírselo* [κωλύειν]. *Entonces tú, Oh María, da la solución de estas palabras de Pistis Sophía*".

La aprensión de María muestra las limitaciones que existían aún entre los discípulos de Jesús, en sus cuerpos físico y emocional, porque aquí el Primer Apóstol y Obispo de la Iglesia necesitaba entender la importancia del vehículo femenino en el compañerismo de la enseñanza. Pedro no ha podido comprender que María es simbólica de la Sophía restaurada, transformada por la Luz superior, y por qué existe la necesidad de una restauración completa de lo femenino y de lo masculino, que se requiere para renovar el equilibrio de la creación que se ha perdido.

Pedro no ha comprendido que las dos mujeres (María y Sophía) están ahí (en unidad con Cristo Jesús) para estabilizar los campos de energía caóticos, de tal manera que la Luz creativa Divina dentro de nuestra naturaleza, tanto masculina como femenina, ya no esté limitada por la competencia, sino restaurada a una Luz complementaria. Es entonces cuando nuestra "simiente", el aspecto creativo de nuestra especie, es revitalizado para habitar mundos mayores de vida en donde el origen y el poder de la conciencia superior son restablecidos. Si los discípulos hubiesen entendido esto verdaderamente, aceptarían lo masculino y lo femenino de la misma manera y en igualdad, porque el trabajo de manifestar el Reino no puede ocurrir con la separación de los pares *(sicigías)*.

María entonces respondió y le dijo al Primer Misterio en medio de los discípulos: "Señor mío, con respecto a la solución de las palabras de Pistis Sophía, tu poder-Luz ha profetizado antes a través de David:

María cita el *Salmo 29** [*30*]:

1 *Te ensalzaré, Oh Señor, porque me has elevado, y no has dejado que mis enemigos se regocijen sobre mí.*

2 *Oh Señor mi Dios, clamé a ti en lo alto y me has sanado.*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

3 *Oh Señor, has hecho subir mi alma del Seol* [infierno, inframundo]; *tú me has salvado de aquellos que descendieron hacia el foso*'".

Nuestro clamor colectivo por la liberación sale desde este sistema de vida planetario. Y nosotros entendemos por qué la Gran Pirámide es más que una montaña perfecta de piedra, porque contiene el plan maestro incorporando: cuartos de iniciación, una gruta con un foso, y un Pasaje Ascendente masivo, todo lo cual intensifica las vibraciones musicales de oración. Ya que es la oración de ascensión la que activa la profundidad misma de nuestra experiencia, especialmente en bóvedas de tiempo (tumbas) que están diseñadas para ser enfocadas y alineadas a través de múltiples niveles de Luz vibratoria.

[73] *Y cuando María hubo dicho estas cosas, el Primer Misterio le dijo: "Bien dicho, excelente* [καλῶς], *María, tú quien eres bendita* [μακαρία]".

Y él continuó de nuevo conversando con sus discípulos, diciendo: 162
"Pistis Sophía continuó con su canto y dijo:

1 *La Luz ha llegado a ser mi salvador,*

2 *Y ha convertido mi oscuridad en luz, y ha desgarrado el caos que me rodeaba y me vistió con Luz'".*

Leemos esta afirmación de la forma más elevada de salvación personal, a través de la cual todo el espectro de energía de confusión y caos, ejemplificado como tinieblas, es en sí fracturado súbitamente y con lo cual las almas del universo local empiezan a gravitar hacia el poder de la Luz Divina.

Y cuando el Primer Misterio acabó de decir estas palabras, Martha se adelantó y dijo: "Señor mío, tu poder ha profetizado anteriormente a través de David con respecto a estas palabras [el *Salmo 29** (*30*) continúa]:

10 *'El Señor ha llegado a ser mi ayuda.*

11 *Él ha cambiado mi lamento en gozo; él ha desgarrado mi ropa de saco y me ciñe con regocijo'".*

Y cuando el Primer Misterio escuchó a Martha decir estas palabras, le dijo: "Bien dicho, y excelentemente, Martha".

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

María empezó la interpretación del Salmo y ahora Martha continúa con ella, porque María y Martha funcionan como partícipes de la Luz. Como un instructor de su tiempo, Jesús era alguien único al permitir que sus discípulas fueran parte de su discipulado interno y que fueran vistas con él públicamente, sin mantener la separación que era tan común en la tradición judía. Al permitir Jesús que una mujer lo tocara (ungiendo sus pies) mostró su entendimiento de la necesidad de restaurar el equilibrio perfecto interno y externa, que ha sido negado en gran medida desde el tiempo de Adán. El balance es también visto en *El Cantar de los Cantares de Salomón* en donde la novia y el novio se unen en *Chokmah* (Sabiduría), el matrimonio perfecto que equilibra los aspectos internos y externos del Pueblo de Dios. De manera similar, en el *Rollo de Esther*, Esther junto con Asuero, como la pareja de gobernantes de Persia, son capaces de divulgar la palabra de Dios desde India hasta Etiopía. Esther [אסתר] representa a la mujer victoriosa que está conectada con las estrellas.

Continuando de nuevo, el Primer Misterio dijo a los discípulos: "Pistis Sophía continuó en su canto y dijo:

1 *'Poder mío , alaba a la Luz y no olvides todos los poderes de la Luz que te ha dado.*

2 *Y todos ustedes, poderes en mí, alaben los Nombres de su misterio santo* ['*Hágion mystérion*];

3 *Quien perdona todas sus ofensas* [παράβασις, *parábasis*], *quien los libera de todas las opresiones con las que las emanaciones de Voluntarioso los han afligido;*

163. 4 *Quien ha salvado su luz de las emanaciones de Voluntarioso que son aliados de destrucción; quien los ha coronado con luz en su bondad amorosa, hasta que los libere;*

5 *Quien los ha llenado con Luz purificada; y su principio* [ἀρχή] *será renovado como un invisible* [ἀόρατος] *uno de lo Alto'.*

Con estas palabras Pistis Sophía cantó alabanzas porque ella fue salvada y recordó todas las cosas que yo había hecho por ella".

El canto de la salvación de Pistis Sophía es una oración continua de liberación, perdón y alabanza. Y ella confirma que el poder de la oración puede mover montañas y las profundidades mismas del Caos, pero lo más importante, puede acercarnos más al Divino. Sin la oración, existimos en un estado de no alineación con el Divino, y por esta razón es que se nos dan los *Salmos,* una Biblia dentro de la Biblia como una vez Lutero los llamara. Los *Salmos*, como nuestra oración a Dios, fueron revelados para llevarnos por las sendas de la depuración vibratoria y darnos el verdadero poder de ungimiento del cuerpo interno como las *Tefilin** Vivientes. Los *Salmos* son un microcosmos que nos permite resonar con la Palabra de Dios para que el cuerpo pueda ser restaurado, ya que todos los aspectos de la Biblia están microcósmicamente reflejados en los *Salmos*, y todos los aspectos de las oraciones de nuestra alma pueden ser encontrados también allí.

Cuando se generan oraciones y se cantan alabanzas con nuestro cuerpo, mente y alma respaldándolas por completo, empieza a resonar una vibración directa con la Luz más fuerte que cualquier vibración humana, y activa la *Kether*, la Corona, y nos pone directamente en resonancia con la Altura misma. Y la oración combinada con Nombres Divinos, permite la impresión de las vibraciones sonoras sagradas de Luz en el circuito vibratorio de nuestro cuerpo, mente y espíritu. Con la Corona de Luz activada, nos ponemos nuestro cuerpo Sobreser, nuestra verdadera identidad, y estamos listos para ser liberados de la muerte psíquica, de la muerte neurológica y de la muerte espiritual (o pérdida de Fe). Y sobre nuestro punto *Kether* aparece una flama de Luz, tal como sucedió con los discípulos en Pentecostés, y entonces nada podrá detener nuestro trabajo espiritual con la Luz.

* Este poder para energizar el cuerpo con la Palabra está modelado en la filacteria, la *tefilin* que se usa durante la oración judía, donde la Palabra de Dios es colocada alrededor de la frente y alrededor del brazo derecho del devoto (dando con la tela siete vueltas), para afirmar que la vibración de la Palabra en lo Alto, el anteproyecto, no está separado de la carne física, aún cuando la carne esté básicamente encerrada en un estado de entropía y deterioro. La filacteria da testimonio de ese *Dýnamis* (Poder) que está continuamente disponible para nosotros y permite una regeneración para un estado de conciencia superior.

[74] *Y cuando el Primer Misterio hubo terminado de decir estas palabras a los discípulos, les dijo: "Quien entienda la solución de estas palabras, que avance al frente y lo exprese abiertamente".*

De nuevo, María se adelantó y dijo: "Señor mío, con respecto a estas palabras con las que Pistis Sophía ha cantado alabanzas, tu poder-Luz las profetizó a través de David [en el Salmo 103°]:

1 *Mi alma* [ψυχή] *alaba al Señor, y todo lo que hay en mí, alaba su santo nombre.*

2 *Mi alma alaba al Señor y no olvida todos sus beneficios.*

3 *Aquel que perdona todas tus iniquidades, que sana todas tus enfermedades.*

4 *Que redime tu vida de la destrucción, que te corona con Gracia y Misericordia.*

5 *Que está satisfaciendo tu anhelo con lo que es bueno, para que tu juventud pueda continuar renovándose a sí misma como el águila* [נשר, *nesher*; ἀετός, *aetós*]: *'lo que significa que Sophía será como los invisibles* [ἀόρατοι] *de lo Alto. Él ha dicho 'como un águila' porque el hábitat del águila está en lo alto, y los invi-*
164. *sibles están también en lo Alto, lo que significa que Sophía resplandecerá como los invisibles, tal como era desde el principio* [ἀρχή, *arkjé*]".

María afirma la gloria de los reinos de lo Alto, los reinos de los Invisibles. La Invisibilidad no es tan difícil de entender, ya que sabemos que el ojo humano sólo percibe una pequeña parte de la escala media del espectro electromagnético y tan sólo en nuestra tridimensionalidad.

Nuestros ojos humanos sólo pueden formar imágenes entre 4,000 y 7,800 unidades ångstrom. Los científicos ya están hablando de las realidades dimensionales de cuarta, quinta y sexta y más altas (en conceptos tales como la teoría de cuerdas), con posibilidades de hasta veinticuatro dimensiones. Sin embargo, la ciencia todavía quiere centrar la base de toda realidad, dentro de nuestra unidad tridimensional de espacio-tiempo. Los gnósticos, por otra parte, están diciendo que nuestro sistema estelar es tan sólo una partícula de polvo dentro de las inmensas regiones de los reinos de Vida-Luz. Sin embargo, en verdad, la separación entre el universo humano y el universo Maestro puede ser salvada en un abrir y cerrar del ojo "interno", mientras contempla el manto de Luz; sólo toma unos cuantos nanosegundos el ser testigo del verdadero continuum de energía de Luz.

El águila, al igual que el halcón, es el símbolo de la soberanía celestial que es compartida con Sophía. Como una de las *hayyot* positivas, es un símbolo antiguo de ascensión que podría llevar al alma directamente hacia los mundos superiores. En la antigua Grecia, este símbolo estaba conectado con los dioses del Olimpo y fue modificado por los escultores clásicos que personificaron un cuerpo femenino levantando sus alas en la Victoria de Samotracia. El águila en sí, simbolizaba la soberanía absoluta de Roma. Pero, sin tomar en cuenta el punto de vista histórico, el mensaje se refería a un poder de ascensión superior concedido ahora a Sophía, al asumir simbólicamente las alas de Isis, con sus alas desplegadas que estaban sobre las tumbas de entierros egipcios, señalando una liberación hacia una forma majestuosa mayor.

> *Y después de que el Primer Misterio hubo escuchado estas palabras de María, dijo: "Bien dicho, María, tú quien eres bendita".*
>
> *Y el Primer Misterio entonces continuó en la conversación, diciendo a los discípulos: "Yo tomé entonces a Pistis Sophía y la elevé a la región que está debajo del decimotercer eón, y ahí le otorgué un nuevo misterio de Luz que no es uno de su eón, la región* [τόπος] *de los invisibles.*

En otras palabras, fue dado *un nuevo misterio* desde mundos que eran más gloriosos que la región del Decimotercer Eón, y que no era conocido para ellos. Estos reinos están conectados directamente con la región del Primer Misterio que es el universo Padre, ahora en conjunción con la energía del Cristo (la energía de Redención), quien derrama

una Sabiduría, un Poder y una Gloria que son nuevos para el Decimotercer Eón. Porque la más elevada Sabiduría y el más elevado Amor deben ser traídos de nuevo, en su totalidad, porque ellos no pueden encontrarse en este sistema de cosas.

> *Y además yo le otorgué a ella un canto de la Luz, para que desde ahora los gobernantes* [ἄρχοντες, *árcontes*] *de los eones* [αἰῶνες] *no pudieran* [*triunfar sobre*] *ella.*

¡Jesús le da la música superior a Sophía! Este canto tiene el poder del *Kodoish, Kodoish, Kodoish Adonai 'Tsebayoth* ('Santo, Santo, Santo es el Señor Dios de las Huestes') que es el canto de victoria que se da para saludar y proteger a cada entidad que se ha reconciliado con el Padre. El canto ejemplifica esta nueva dirección de vida ahora establecida por Pistis Sophía para ser una con *Adonai 'Tsebayoth.*

> *Y la dejé en esa región hasta que pudiera regresar a ella y llevarla a su región superior.*

El viaje a través de las diversas regiones celestiales no es una característica única para el libro de *Pistis Sophía.* El profeta Ezequiel viajó a través de varias regiones y experimentó el Templo Celestial. Sin embargo, la mayoría no está consciente de que el Apóstol Pablo en *2ª Corintios 12:1-4,* está hablando de sí mismo cuando dice: "Conozco a un hombre que... fue arrebatado fuera de aquí hasta el tercer cielo... al paraíso," y escuchó cosas que no le es lícito al hombre hablar sobre la Tierra. Y en el mismo espíritu de Pablo, yo también doy testimonio de que conozco a un hombre que experimentó estos reinos múltiples a través del poder de la Merkabah y de la energía Lumínica de Enoc, y que fue tomado hacia los mundos superiores. Este hombre descubrió que las vibraciones de su boca y las vibraciones de su cuerpo físico y su cuerpo de conciencia no eran suficientemente fuertes por sí solas para viajar fuera del reino tridimensional; fue necesario que un cuerpo superior de Luz fuera colocado a su alrededor, tal como Cristo viaja con Sophía. Y todas estas regiones son invisibles para el ojo humano, porque requiere, en pleno viaje, el cambio de una frecuencia hacia una frecuencia superior; eso es parte de la experiencia de la *Merkabah.* De hecho, uno no puede dejar la compleja estructura de nuestro universo local, con sus campos de energía masivos, sin disolverse químicamente, a menos que uno tenga protección espiritual de la Hueste Divina *('Tsebayoth).* Al cambiar fre-

cuencias, uno no es abrumado ni destruido por la energía Lumínica, mientras está en la emanación de la forma física. Uno puede ser protegido por el poder de la *Merkabah*, el vehículo de Luz que, a su vez, está conectado con Gabriel, Miguel y el Cristo.

Y estén confiados, la luz se convertirá en Luz y el amor se convertirá en Amor, cuando la envoltura vibratoria de Luz de una fuerza de Vida superior se ponga en movimiento. Algunos se referirán a ella como una bioluminiscencia, otros se referirán a ella como si estuvieran energizados por una dimensión superior. Pero, como Pistis Sophía demuestra, esto no lo logra Pistis Sophía por sí sola, sino que es un proceso mutuo. Primero, el cuerpo de vibración superior debe venir por medio de la oración y la alabanza, al cantar continuamente la Palabra de Dios y al vivir el gozo de saber que tú eres un niño, un hijo/hija de Dios, para que puedas llegar a ser uno con los *B'nai Or* (los Hijos e Hijas de Luz) en los reinos del invisible y más allá. Sin embargo, para ser uno con ellos, tú debes de ser capaz de emanar con ellos una vibración similar. Y este es nuestro objetivo inherente, porque somos una especie evolutiva, y hemos de evolucionar hacia las mismas Formas-Pensamiento de aquellos de lo Alto Celestial que muestran compasión a toda la creación. De otra manera, no hay razón para hablar sobre los dominios invisibles de los Veinticuatro Ancianos que abarcan las regiones de los invisibles, si tu estructura anatómica, tu cuerpo emocional y tu mente racional no pueden evolucionar más allá del caos biológico y psicológico hacia los cielos medios o los cielos superiores.

Entonces sucedió cuando la hube llevado a esa región, que ella pronunció este canto:

1 *'En fe* [πίστις, *pistis*] *he tenido fe* [πιστεύειν, *pisteúein*] *en la Luz; y ella me recordó y escuchó mi canto* [*hýmnos*].

Cuando el canto y la Fe son inseparables, los niveles vibratorios del canto te armonizan con la Luz; ver la Luz es escuchar el canto, y escuchar el canto es ver la Luz con todos sus elementos cromáticos. Finalmente, estos cantos y estos colores son sintetizados dentro de ti. El canto y la Luz pueden transformar tu cuerpo de carne en un cuerpo de Luz. Por esto los ángeles siempre fueron representados con arpas, porque la Luz contiene las armónicas y frecuencias de resonancia perfectas. Las investigaciones que han tratado de recrear estas señales a través de la "mente sobre la materia" nos han seguido a lo largo de los

siglos aún hasta tiempos recientes, y comenzando en 1973 se llevaron a cabo ciertos experimentos para activar los dones de la supernaturaleza a través de la música y de los sonidos de alta frecuencia, como se evidenció en el trabajo del Dr. Andrijah Puharich, quien trabajó con niños dotados de supermentes. Ellos podían ver y experimentar estos procesos de luz superlumínicos y recibir información de los reinos invisibles, incluyendo aquellos de mundos Divinos de Luz.

2 *Ha sacado a mi poder del caos y de la oscuridad más baja de toda la materia, sí, me ha elevado. Me ha colocado en un eón más alto y más seguro, me ha colocado en el camino que conduce a mi región.*

3 *Y me ha conferido un nuevo misterio, que no pertenece a mi eón, y ha conferido sobre mí un canto de Luz. Ahora bien, Oh Luz, todos los gobernantes verán lo que has hecho por mí, y ellos tem-*
165. *blarán y tendrán fe en la Luz'.*

Esta es el canto que Pistis Sophía cantó ahora, regocijándose de haber sido elevada desde el caos y haber sido guiada a las regiones que están debajo del decimotercer eón.

Este canto podría ser reformulado con las siguientes palabras: 'Oh forma mía de Luz, mi alma retirada de las tinieblas se ha reunido contigo—la Luz Eterna'. Sophía ha llegado al portal umbrálico. Sin embargo, ella está todavía fuera de la región de lo Alto y su lugar original en el Decimotercer Eón. A ella todavía no se le permite la entrada a su nivel original de conciencia de Luz.

Ahora bien, que aquel cuya mente [νοῦς] *haya sido conmovida para entender la solución del pensamiento* [νόημα, *nóema*] *de este canto de Pistis Sophía, avance al frente y lo diga".*

Andrés se adelantó al frente y dijo: "Señor mío, esto es con respecto a lo que tu poder-Luz ha profetizado anteriormente por medio de David [en el Salmo 40°]:

1 *'He esperado pacientemente por el Señor; él me vio y oyó mi clamor.*

2 *Condujo mi alma desde el foso de la opresión y fuera del cieno del*

sedimento; él puso mis pies sobre una roca e hizo recto mi curso.

Éste es el canto de liberación de nuestra cápsula de espacio-tiempo, que es el "foso". La "roca", por otra parte, es la Eben Shettiyah, la Roca de Salvación. Y qué lugar ejemplifica también nuestra habilidad para salir del foso (o de la gruta) y contemplar una gran roca (tzur) que no sea la Gran Pirámide, que siempre se ha percibido el lugar de iniciación y liberación. El "foso" ha de ser considerado una cápsula de tiempo dentro de la creación material, a partir del cual el alma debe de encontrar su ascenso.

La némesis que está por venir, de hecho, forzará a todos a ver en Verdad la realidad del "foso" o espacio, que es una metáfora para todas las zonas de tiempo y las puertas de tiempo experimentales perdidas que han sido cerradas al Plan Divino.

Este rollo escrito en Egipto, revela la importancia del foso que está bajo los templos piramidales y especialmente el que está bajo la Gran Pirámide y en las grutas subterráneas de la Meseta de Giza, que finalmente desplegarán los códigos y las cámaras escondidas que fueron mantenidas en secreto. El foso es el estado de existencia de todas las almas que no ascenderán del inframundo o reinos inferiores, en contraste con la Gran Pirámide que ejemplifica tanto a la espiral ascendente como a la espiral descendente. Codificadas en la construcción de la Gran Pirámide encontramos las regiones umbrálicas *Kimah, Kesil e Ía* (Pléyades, Orión y Sirio) tal como están alineadas con la Gran Pirámide, en oposición a las que proceden de α-Draconis, la Osa Mayor y la Osa Menor.

El Salmo de David continúa con el nuevo canto glorioso:

> 3 *Él ha puesto en mi boca un nuevo canto, un canto de alabanza para nuestro Dios. Muchos verán esto y temerán y confiarán en el Señor'.*

El nuevo canto de Sophía es un canto no sólo de Victoria sino de Ascenso, como en *Revelación 14:3*, es una síntesis especial de música, lenguaje y expresiones divinas que ayudan a infundir una nueva conciencia, una nueva Vida. Su canto es nuestro canto, y nosotros lo compartiremos con la Familia de inteligencia superior mientras que ellos colectivamente cantan una afirmación triple:

Kodoish, Kodoish, Kodoish Adonai 'Tsebayoth,
Kodoish, Kodoish, Kodoish YHVH 'Tsebayoth,
Kodoish, Kodoish, Kodoish Elohim 'Tsebayoth.

¡Santo, Santo, Santo es el Señor Dios de las Huestes! Éste es el inicio de nuestro nuevo canto que nos lleva a un reconocimiento espiritual de los Nombres Sagrados de Dios. Y a medida que nos unimos al unísono con Sophía a través de la vibración del lenguaje espiritual de Luz, somos conectados con las Huestes de Luz *(Adonai 'Tsebayoth)*, y los doce canales bioquímicos del cuerpo empiezan a vibrar dentro y fuera de varias dimensiones de YHVH. Las vibraciones y campos negativos que están a nuestro alrededor de los planos inferiores del *summer-wuf-summer* (6-6-6) empiezan a ser cambiadas y nuestra conciencia despierta saliendo del foso o estado de sueño, a medida que nuestros nuevos cuerpos revitalizados resuenan con el poder de 12-12-12. Entonces empezamos a sentir y a comprender la Paz, el Amor y la Unidad con la Mente Divina.

Y cuando Andrés hubo expresado este pensamiento de Pistis Sophía, el Primer Misterio le dijo: "Bien dicho, Andrés, bendito".

[75] Y de nuevo él continuó en su conversación con sus discípulos, diciéndoles: "Estos son todos los eventos que le acontecieron a Pistis Sophía. Y sucedió entonces que cuando la traje hacia la región que está debajo del Decimotercer Eón, cuando estaba a punto de regresar hacia la Luz y despedirme de ella, me dijo: 166

'Oh Luz de Luces, vas a regresar a la Luz y te despides de mí. Y el tirano Adamas sabrá que tú te has retirado de mí y sabrá que mi Salvador no está cerca. Y él regresará a esta región, él y sus muchos gobernantes que me desprecian, y Voluntarioso también le suministrará poder a su emanación con 'rostro de león', y conjuntamente todos ellos vendrán para oprimirme y para quitarme toda la luz, para que de nuevo me quede sin poder y me quede sin luz'.

En otras palabras, la jerarquía caída (incluyendo a los consejos inferiores con sus contrapartes extraterrestres) no se ha rendido. Como viven dentro de nuestro universo local en medio de los que continuamente pelean por el poder y el control sobre esta relatividad temporal, atacan a todos los que no pueden subyugar a su Voluntad. En tiempos antiguos, estas mismas fuerzas fueron representadas en el panteón romano como los dioses (con "d" minúscula) y señores conectados con Júpiter y Marte, que demandaban guerras y sacrificios constantes. A partir de cálculos cuidadosos de placas mithráicas en la antigua Asiria, es muy claro que los dioses del sol (Mithra), Marte (Heracles)* y Júpiter (Zeus) estaban en conjunción con Leo o el poder de 'rostro de león' de la morada de Antíoco, que controla las fortunas de la raza humana.

'Ahora bien, Oh Luz y mi Luz, toma el poder de su luz de ellos, para que desde este día no sean capaces de perseguirme'.

* N. de T.: Heracles es otro nombre para Marte, tal como Ares y su nombre más antiguo es Alqahira.

Jesús (Ἰησοῦς, *Iesoús*) ahora empieza a hablar directamente a Pistis Sophía, quien ejemplifica a la humanidad espiritual del pueblo de Dios en este planeta.

> *Y cuando escuché estas palabras que Pistis Sophía me decía, yo le respondí, diciéndole: 'Mi Padre* [*Yahveh*] *quien me ha emanado, no me ha mandado aún tomar la luz de ellos; pero voy a sellar* [σφραγίζειν] *las regiones de Voluntarioso* [*Authádes*, el adversario] *y de todos sus gobernantes,* [*los Arcontes*], *que te desprecian, porque tú has tenido fe en la Luz. Y también sellaré las regiones de Adamas y de sus gobernantes, para que ninguno de ellos sea capaz de luchar contra ti, hasta que su tiempo se complete y el tiempo señalado llegará cuando mi Padre me dé su mandato para quitarles su luz'.*

De acuerdo al texto de *Pistis Sophía*, tal como el dragón ha de ser restringido en *Revelación 12:8*, así también el poder completo de las jerarquías inferiores ha sido ya contenido y sellado, y ya no se les permite desestabilizar las fuerzas de la Luz en los mundos inferiores. Así que ¿por qué estamos aún confrontados con las tinieblas, y por qué Pistis Sophía todavía le teme a estos poderes? El rollo nos está revelando que finalmente, estas fuerzas no tienen ningún poder sobre nosotros cuando nuestra decisión es firme para trabajar con la Luz. Éste es el mensaje importante. Sin embargo, el rollo continúa diciendo que Adamas de nuevo trata de tomar el poder de Luz de Pistis Sophía y ciertamente, en los últimos dos mil años, ha habido una gran cantidad de muertes y confusión. El rollo de *Revelación* nos advierte que esto sólo se intensificará cuando estos poderes inferiores se den a conocer, probablemente en la forma de fuerzas negativas extraterrestres (en oposición a las positivas) de otras galaxias, que se manifestarán en nuestras zonas de programación.

Otro nivel de interpretación revela que ciertas limitaciones de estas fuerzas inferiores ya han sido puestas en orden. La complejidad de los cielos muestra que lo que sucede en un nivel de guerra espiritual no necesariamente tiene un efecto inmediato en otros niveles, que continúan con sus actividades hasta que la plenitud del tiempo se manifieste—llamado el Cristo *eskaton*. Nuestro espacio y tiempo podrían simplemente estar en un "retraso de tiempo" en cuanto a eventos que ya han ocurrido, pero que en su mayoría están más allá de nuestra comprensión lógica, y que llegarán a suceder en nuestra realidad en

algún momento en el futuro.

A pesar de todo, cuando todo esto se perciba abiertamente, se nos dice que éste será el tiempo en el que el Oficio del Cristo y los *B'nai Or* (Hijos e Hijas de Luz) abran los sellos y desplacen a la jerarquía inferior en su totalidad, al *Logos* solar o a los que tienen rostros de leones y a los que tienen apariencia de serpiente/reptiles, mientras que se completa la batalla con las legiones caídas y son colocados en su lugar nuevos sellos. Como resultado, los *B'nai Or* de una vez por todas, reconstruirán los programas que han mantenido a la humanidad en la esclavitud tridimensional y ¡los liberarán Eternamente!

[76] *Y después de eso, yo de nuevo le dije a ella: 'Escucha ahora, para*
167. *que pueda decirte acerca de su tiempo, en el cual lo que te he dicho ocurrirá realmente. Ocurrirá cuando se cumplan (los) tres tiempos'.*

Estos "tres tiempos" son una referencia a la transición tridimensional conocida en las enseñanzas sufíes como el atravesar los tres velos de luz. Esto también es el símbolo de la unificación de los tres cuerpos: el físico, emocional y mental; que están en yuxtaposición con el cuerpo, alma y espíritu de cada forma de vida superior; y el subconsciente, el consciente y superconsciente, requeridos para trabajar directamente con las Órdenes de los Salvadores.

El tres es también símbolo del poder Trinitario, el *Shillush* [שלש] Hebreo, cuando el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo-Shekinah se hayan manifestado y se hayan dado a conocer. Simbólicamente, es el poder que está dentro de la *Mezuzah*, que contiene las tres flamas de la ש (letra hebrea "Shin"), que representa al ángel de la liberación, el poder del *Shaddai*. Ésta se coloca sobre el dintel de las puertas de las casas, que simbolizan al cuerpo-templo de toda la gente que está dedicada al trabajo del Señor.

Y cuando los "tres tiempos" se completen, el velo de nuestra relatividad tridimensional será levantado de nuestros ojos y veremos a través de este manto de carne hacia los mundos superiores de Luz. Éste es también el momento que llega después de las tres tentaciones que, cuando se pasan, son transformadas en tres confesiones, los tres misterios, los tres bautismos de Luz que nos elevan fuera de este cuerpo de mortandad y nos permiten graduarnos hacia un cuerpo de inmortalidad, desde la tercera hacia la quinta dimensión sin restricciones planetarias. Sin embargo, nunca dejas atrás completamente los lugares donde has trabajado.

Así, nosotros coreinamos con él como Salvador, al ser como aquel que vino a la Tierra para un ministerio de tres años, para ser resucitado al tercer día en su año 33°, a fin de regresar a su lugar de Gloria. Y aún hay misterios más allá de esto, pero necesitamos el poder de la Filiación, el *Lak Boymer* del grado 33°, la columna de Luz que es revelada solamente después de nuestra Iniciación.

Pistis Sophía entonces me dijo: "Oh Luz, ¿cómo sabré cuándo es que los tres tiempos han llegado a suceder, para que yo me deleite y esté contenta porque el tiempo está cerca para que tú me guíes a mi región, y también para que yo me regocije porque el momento ha llegado en el que tú les quitarás el poder-Luz a todos los que me desprecian, porque yo he mantenido la fe en tu luz?

Entonces yo le respondí y dije: 'Cuando veas el portal [πύλη, *pýle*] *del Tesoro de la Gran Luz que se abre al Decimotercer Eón,* [*el portal de*] *la izquierda, y que ese portal sea abierto, entonces los tres tiempos serán cumplidos'.*

El portal de la Izquierda, al igual que la puerta del Este de Jerusalén, ha sido cerrado, sólo para ser abierto cuando la anarquía de los elementos sea transformada. El momento del retorno del Mesías nos libera del anarquismo de la Vida expresado en el caos, en la relatividad circunstancial y falta de simetría, que han de ser convertidas en la Shekinah o la energía creativa perfectamente ordenada, requerida para que los mundos del caos sean anulados. Entonces, las puertas de la ascensión se abrirán para nosotros.

Los discípulos confesaron con el Rey David que el Señor siempre está a la Mano Derecha, porque Él nos sacará del abismo de espacio y tiempo, el abismo del Decimotercer Eón, a través de las vibraciones de luz, que nuestros científicos nos dirán que van de acuerdo con la rotación hacia la izquierda o el spin hacia la izquierda (levógiro vs. dextrógiro). Los aminoácidos naturales que están incorporados a las proteínas son usualmente "levógiros". Los isómeros "dextrógiros" existen y reaccionan químicamente de la misma manera, pero generalmente, sólo se encuentran los isómeros levógiros en los sistemas vivos*. El proceso de polarización de la luz en la bioquímica de la vida, en términos de aminoácidos, tiende a ser en contra de las manecillas del reloj, hacia el lado izquierdo, así que necesitamos equilibrar el remolino de desintegración química al establecer la incorporación superior que va a través del lado derecho hacia el izquierdo, tal como se desenvuelven los rollos sagrados hebreos. Esto fue entendido por los iniciados del Tíbet quienes, hasta este día, caminan en Lhasa únicamente en el sentido de las manecillas del reloj alrededor del área central de su templo más sagrado de Jhokhang, para demostrar que ellos están en control de su dirección en la vida.

* En contraste, digerimos principalmente sólo moléculas de azúcar dextrógiras.

El antiguo conocimiento y la conciencia de los diversos niveles de la arquitectura superior vuelven a la vida. Y los que "son benditos" serán testigos de los eventos que son parte de una enorme cuenta regresiva que está conectada con la apertura de nuestro reino al Tesoro de las Formas-Pensamiento. Tú conocerás tu papel en la vida, porque eres una parte integral de esta arquitectura flotante superior de existencia que está dentro de un inmenso sistema de creación. Y a medida que tú albergas nuevas formas de Luz-Vida, codificadas a partir de los modelos divinos del tetraedro, y a medida que sus poderes de energía te son revelados, entonces los portales serán abiertos.

De nuevo Pistis Sophía respondió, diciendo: 'Oh Luz, ¿cómo sabré que el portal está abierto?—porque yo estoy aquí en esta región'.

Yo le respondí diciendo: 'Cuando ese portal esté abierto, los que están en todos los cones lo sabrán, debido a la Gran Luz que se manifestará en todas sus regiones.

El portal no es la puerta de las cuatro estaciones, ni la de la Jerusalén física, sino que es un portal umbrálico que se abrirá para el planeta entero, su sistema galáctico y el universo con sus niveles múltiples y dimensiones, a medida que inicia su transición hacia otro sistema de Luz. Este portal de ascensión es mencionado en las escrituras budistas, en las antiguas escrituras de la India, de hecho, en todas las tradiciones principales de la escritura y en estructuras desde la puerta Este de Jerusalén hasta la simbólica puerta central en la Catedral de Notre Dame. Estas representan los portales de luz, los *Sha'are Orah* que se abren a la Gran Luz y que, una vez abiertos, transformarán toda la oscuridad en Luz.

Se nos dice en *Revelación 21:12* que hay doce portales de la Jerusalén Celestial* que están bajo el comando de Cristo y sus fuerzas y cada tribu

* El Templo Celestial tiene una pared grande, muy alta, que tiene doce fundamentos adornados con todo Tipo de Piedras Preciosas, y las Doce Puertas son exclusivamente de Perlas. Este Templo no tiene necesidad de que resplandezcan el sol o la luz de la luna, porque la misma Gloria de Dios y del Cordero la iluminan. En una descripción, el Largo, la Anchura y la Altura de la Ciudad son iguales, siendo cada una 12,000 estadios (ó 1500 millas, 2413.50 km.) cada distancia. La disposición cúbica de las paredes del templo no tendrá ninguna dimensión tenebrosa. Se dice que es el lugar de herencia para los santos de Luz.

está representada por un portal, creando un proceso trinitizado (tres en cada lado del cuadrante). Esto revela que el portal umbrálico no debe ser considerado como un punto singular en el espacio tiempo, sino un campo de energía triple que se abre como un tetraedro o una pirámide de cuatro lados, para manifestar la nueva energía de vida-luz. Este antiguo modelo celestial fue también revelado con todo y sus doce portales en la visión de Ezequiel *(Ezequiel 40),* en donde hay puertas para el patio exterior en cada uno de los puntos cardinales y puertas para el patio interior proporcionando un efecto en capas múltiples, con la puerta del Este cerrada *(Ezequiel 44:2).*

La apertura del portal revela la apertura de una nueva súper arquitectura, y la apertura al proceso de la Iniciación de Luz completa, tanto en términos de física como de conciencia. Porque cuando el portal sea abierto y la Gran Luz se vierta, habrá una coordinación de efecto cremallera de partículas cósmicas entre el universo superior y el inferior, estableciendo un nuevo canto, una nueva vibración, una nueva alineación que restablece los tronos, los dominios, los poderes y los principados de la Luz superlumínica. Éste es el establecimiento de la Jerusalén celestial nueva y completa.

Sin embargo, primero ocurrirá un *traslapo de espacio-tiempo* progresivo entre el súper espacio y el espacio planetario en una senda óctuple. Ésta es la "apertura" del umbral cósmico que preparará a los cielos superiores inmediatos para el establecimiento del Reino de Dios. Porque antes de que las puertas puedan abrirse por completo, la luz de los cielos locales debe comenzar una transformación y lentamente encontrar su lugar de alineación consecuente, donde destellos fugaces de los mundos superiores son dados a conocer con anticipación. Entonces a medida que el portal se abre por completo, la Gran Luz y la Jerusalén Celestial son firmemente establecidas y los dos reinos llegan a ser establecidos a lo largo de los reinos como una unidad.

Pero mira, yo he establecido ahora que ellos [*los arcontes*] *no se atrevan a agredirte hasta que los tres tiempos se cumplan. Y tú tendrás la autoridad* [ἐξουσία, *exousía*] *para descender a sus doce eones cuando a ti te plazca, y también para ir y venir a tu región que está debajo del Decimotercer Eón, en la que estás ahora. Pero no tendrás la autoridad de cruzar el portal de lo Alto que está en el Decimotercer Eón, en donde entrarías a tu región* [*original*] *de la que descendiste.* 168

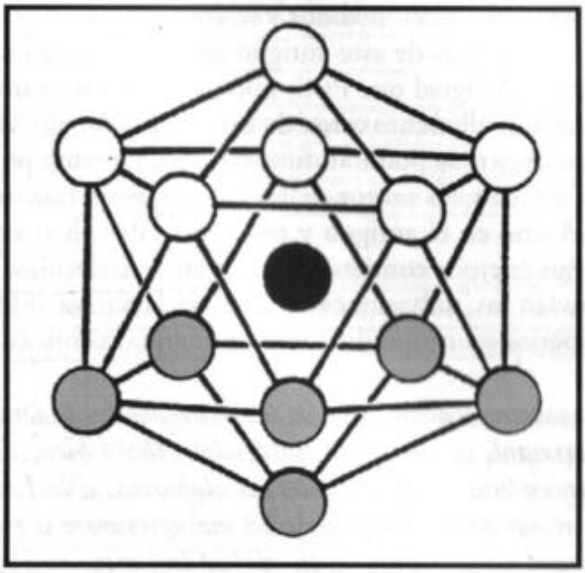
Pistis Sophía sigue teniendo la habilidad de viajar a través de las muchas dimensiones, pero sólo hasta cierto punto. Los antiguos místicos hablaron de viajar por todos los cielos en los vehículos Merkabah o *Vimana* (sánscrito), y para Pistis Sophía este viaje está restringido a los doce eones de los cielos inferiores. Esto nos da una pista sobre nuestra propia habilidad para ascender en nuestro vehículo álmico o energético: sólo podemos ir hasta cierto nivel, a menos que conectemos con aquél que viene de más allá de estas regiones.

Finalmente, cruzaremos el Decimotercer Eón, pero por ahora, en las matemáticas y en la numerología de la mayoría de la gente, el "13" significa una barrera de vida, porque ésta es la última barrera que está antes del Gran Tesoro de Luz, que demarca el punto de transición, el decimotercer umbral, o la decimotercera hora, previa a un cambio mayor, o a un salto de fe. Por supuesto, el número trece ha sido considerado históricamente como un número de mala suerte que pronostica grandes infortunios. Aún hasta en los edificios y rascacielos contemporáneos no es nada inusual que le pongan otro número al piso 13, porque muchos sienten que no pueden ascender o descender al decimotercer nivel sin tener un problema de desequilibrio de conciencia. A pesar de todo, ya sea que la aversión sea a un número primo elevado que no es divisible, o al número de participantes de la Última Cena, es importante notar que eruditos mesoamericanos han encontrado en antiguos códices, en Copán y Petén, que esta antigua cultura reconocía la existencia de trece cielos divididos en "barras", que tenían que ser reconciliados.

En el mundo de la ciencia material, la forma icosaédrica estructurada por trece átomos hace posible ciertos estados energéticos. Esto está en relación directa con estructuras cristalinas que tienen un número de coordinación de doce, tal como la estructura cúbica centrada por sus caras (de Ag, Au, Cu) y la estructura hexagonal densamente empacada*, pudiendo ser ambas modelos elementales clave que representan no sólo a nuestro planeta, sino otros modelos de realidad evolutiva existentes.

A la luz de micro y macro estructuras, los sutras del oriente nos dicen que los trece eones del kilocosmos son sólo el principio de la creación de vida mayor, y que abrirán paso para el advenimiento de los mundos superiores. La realidad del Decimotercer Eón, así, indica nuestra etapa de Graduación desde las dimensiones inferiores de los doce eones, las doce esferas, hacia los cielos medios y los cielos superiores de

* N. de T.: Término científico para la estructura de los átomos en un sólido.



ICOSAEDRO DE TRECE ÁTOMOS

lo Alto donde se representa el triunfo del Ser Superior cuando la naturaleza superior e inferior se convierten en una.

> *Pero, cuando se cumplan los tres tiempos, Voluntarioso y todos sus gobernantes te perseguirán de nuevo para robar tu luz en su cólera hacia ti, pensando que tú has aprisionado* [κατέχειν] *su poder en el caos, y pensando que tú le has quitado su luz. Él* [*Voluntarioso, Authádes*] *estará furioso contigo y deseará quitarte tu luz, para poder enviarla abajo hacia el caos, y para ponerla en su propia emanación, para que sea capaz de ascender del caos y venir a su región.*

De nuevo esto nos recuerda a la mujer de *Revelación 12:1* quien, justo en el momento que está por dar a luz un nuevo niño, una simiente especial, debe ser escondida para su protección. Como en *Revelación*, este rollo gnóstico reconoce que los poderes inferiores de los eones de las tinieblas tienen un mayor control sobre esta parte del universo que los poderes de la Luz. Pero las tinieblas no regulan el mecanismo cronométrico de la evolución, que es puesto en movimiento por una autoridad aún más elevada. Las tinieblas no gobiernan más allá de los

reinos locales, así que es solamente cuestión de tiempo para que los reinos experimentales sean medidos y se completen.

Cuando las energías de este antiguo programa experimental se den cuenta de que tú, al igual que Pistis Sophía, representas un nuevo programa, al traer una diferente carga de Luz para cambiar las vibraciones de éste, naturalmente se pondrán furiosas. Precisamente por esto, todos los maestros santos y los santos de las Escrituras de Luz, no sólo en el antiguo Israel sino en el antiguo y moderno Tibet, han sido perseguidos, porque sus cuerpos contienen el diagrama de circuitos en el que se reciben y envían las pulsaciones de Luz de la nueva información, la Sabiduría superior y un tipo diferente de energía cósmica.

Adamas comenzará esto, pero yo tomaré todos tus poderes de él y te los regresaré, sí, vendré a quitárselos. Ahora bien, si ellos te persiguen en esos tiempos, canta tus alabanzas a la Luz y seré rápido en ayudarte [βοηθεῖν]. *Yo me apresuraré a ti y a las regiones que están debajo de ti, descenderé a sus regiones para*
169. *quitarles la luz. Y vendré a esta región en la que te he establecido, debajo del Decimotercer Eón, hasta que te conduzca a la región de donde originalmente descendiste'.*

Todos los que intentan seguir la senda de Luz deben de contender contra los poderes de Voluntarioso, porque su intención es tratar de restringir a la humanidad dentro de la limitación de los reinos inferiores del Caos, bloqueando el vehículo de ascensión. Si te encuentras, por lo tanto, en confrontación en esta vida con las fuerzas que se oponen a la Luz y al Cristo, las fuerzas de la programación negativa que incluyen la lucha interna en donde sólo buscas la auto-glorificación, ¡clama! Las Huestes Divinas están escuchando. Canta un canto para que la vibración te proteja, y entiende las palabras de *Isaías 60:1-4*:

Levántate, oh mujer, despide luz, porque ha venido tu luz y sobre ti ha brillado la mismísima gloria de YHVH. Pues ¡mira!, la oscuridad misma cubrirá la Tierra, y densas tinieblas a los grupos nacionales; pero sobre ti resplandecerá YHVH, y sobre ti se verá la propia gloria de Él. Y naciones ciertamente irán a tu luz, y reyes al resplandor de tu brillar. ¡Alza tus ojos todo en derredor y ve! Todos ellos han sido reunidos; han venido a ti.

Éste es el mensaje para todo el que recibe la Luz, sin importar en qué umbral de experiencia esté trabajando, en los mundos superiores o inferiores.

Y cuando Pistis Sophía me escuchó diciéndole estas palabras, ella se llenó de gran gozo. Y la establecí en la región que está debajo del decimotercer eón; regresé a la Luz y me despedí de ella".

Y todos estos eventos, el Primer Misterio los dijo a los discípulos, lo que hubo ocurrido con Pistis Sophía; y él se sentó en el Monte de los Olivos, narrando estos eventos entre los discípulos.

Pistis Sophía ha sido colocada debajo del Decimotercer Eón porque su programa no está completo aún. Hasta que el programa esté completo, incluso las fuerzas negativas que están en el poder pueden todavía ser liberadas y transformadas. Esto es importante que lo recordemos, porque si hemos alcanzado la Luz, no es simplemente por el propósito de disfrutar una experiencia trascendental dejando atrás todas nuestras responsabilidades, sino para traer de nuevo Luz hacia la conciencia de este espacio tiempo para ayudar a la humanidad.

Y él continuó de nuevo diciéndoles: "Y después de esto, ocurrió entonces que mientras yo estaba en el reino [κόσμος, *kósmos*] *de la raza humana y me sentaba en el Camino, aquí en esta región que es la del Monte de los Olivos,*

El Monte de los Olivos es un sitio ideal para las enseñanzas de Cristo, ya que los olivos son el símbolo del ungimiento que es dado por medio de la enseñanza de Cristo con todas sus bendiciones, los misterios, y las revelaciones superiores que están siendo derramadas sobre la Tierra. Sin embargo, cuando dice el *Camino* está también indicando que es un punto umbral o vórtice terrestre especial. Hasta podríamos llamarlo una "zona de distorsión de tiempo", un punto clave de interconexión entre los Cielos y la Tierra.

Es en este lugar donde Jesús estaba sentado—

—antes de que mi Vestidura [ἔνδυμα, *éndyma*, manto] *me hubiera sido enviada, la que yo había dejado en el misterio vigésimocuarto desde adentro, pero el primero desde afuera, que*

es el Gran Indivisible [ἀχώρητος, *acóretos*] *del cual yo surgí, y antes de que fuera a lo Alto para recibir mi segunda Vestidura, —mientras me senté aquí con ustedes en el Monte de los Olivos, el tiempo del que había hablado a Pistis Sophía se cumplió, diciendo: 'Adamas y todos sus gobernantes te perseguirán'.*

El Salvador nos dice que estos eventos con Pistis Sophía ocurrieron mientras él estaba aún en contacto con sus discípulos. Él no había recibido su vestimenta más plena, ni había investido el misterio completo de la unidad de los mantos, la *yichud gewiyyoth*, la unidad hipostática entre sus dos vestiduras superiores.

¿Por qué todos estos mantos? A fin de funcionar dentro de nuestro universo local, Jesús tuvo que trabajar dentro del programa dado de creación, tomando sobre sí la codificación de una vestimenta física cuando vino a esta dimensión. De la misma manera, los astronautas trabajan con un consejo de científicos para determinar qué tipo de traje deben de ponerse antes de que puedan ir al ambiente del espacio, así que también ahí existe una progresión y una matemática precisa que interconecta mundos de lo invisible con mundos de lo visible, teniendo cada uno sus propios mantos de creación. Cuando Jesús se refiere a la primera vestidura, él está hablando del manto que tenía antes de que su forma fuera traída hacia esta realidad, y el segundo manto es con el que él se unió de nuevo después de su experiencia terrenal*.

Los mantos, como se mencionó anteriormente, no son tan sólo indumentaria, sino envolturas de energía que contienen los nombres conectados con cada reino en el que ellos operan. Uno de estos reinos

*Con respecto de las Vestiduras terrenales que son dejadas: Muchos pueden referirse al cuerpo de Luz de Cristo tal como se ve en el Manto de Turín. Aunque hay una gran controversia en cuanto a si es un artefacto real o no, los científicos que trabajaban para la NASA en 1977 y 1978 examinaron minuciosamente el Manto. De acuerdo con algunos eruditos católicos (p.ej., el cardenal Anastasio Ballestrero, arzobispo de Turín), el manto fue colocado alrededor del cuerpo de Jesús cuando él murió, dejando lo que parece ser una fotografía de bioluminiscencia. En el Laboratorio de Los Álamos en Nuevo México en febrero de 1977, más de cuarenta eruditos y educadores se reunieron de todas partes del mundo, utilizando nuevas técnicas computarizadas y fotografía por imagen computarizada para examinar si existía una manifestación lumínica residual en la química del cuerpo que se hubiera impreso en el manto. Un reconocido criminólogo de Zurich, Suiza, testificó por el hecho que el polen que se encontró en las fibras del manto es, de por lo menos, 2000 años atrás y de la tierra de Palestina. Sin embargo, el

que es mencionado, es el misterio vigésimocuarto desde adentro, conectado con los Veinticuatro Ancianos de Luz ante el Trono dentro de los universos del Padre y de la Shekinah. Y cada posición de los Veinticuatro tiene un nombre particular, ya que ellos son los responsables de la conservación de los súper dominios. Tal como Pistis Sophía, con su misterio incompleto de Sabiduría, es parte de los Veinticuatro en este universo local o experimental, así también sus veintitrés consortes administran y suministran para el dominio local.

Jesús habla del *misterio vigésimocuarto desde adentro, pero el primero desde afuera*, para indicar que hay múltiples reinos en donde algún aspecto de los veinticuatro está presente. Así, el universo tanto de realidades internas como externas y visibles e invisibles, se despliega en combinaciones únicas que nosotros interpretamos como patrones matemáticos algebraicos, que permiten progresiones o despliegues tales como los que son por medio de múltiplos de 3 o 7. Estos despliegues están superpuestos sobre las formas más básicas como la serie de Fibonacci (0,1,1,2,3,5,8,13...), que encontramos en la naturaleza y en la serie de Tribonacci (0,1,1,2,4,7,13,24...), todas las cuales crean los umbrales para las energías del creador que se mueven como espirales hacia adentro y hacia afuera del crecimiento y expansión de la fase.

descubrimiento más significativo fué la imagen del rostro, que cuando fue sometida a un análisis computarizado, pareció mostrar una imagen tridimensional. Hay muchos que arguyen que esto no sucedería si la imagen estuviera simplemente pintada sobre el manto como una forma bidimensional. Por lo tanto, sin tomar en cuenta la edad del manto, la imagen sobre el manto podría ser la de un ser de luz tridimensional que nos dejó el ejemplo de la transformación de Luz. No obstante, el 21 de Abril de 1988 la Universidad de Arizona, la Universidad de Oxford y el Institut für Mittelenergiephysik, (Zurich) obtuvo muestras del Sudario y sus resultados en mediciones de radiocarbono revelaron, con una certeza del 95%, que el lino sometido a prueba del Sudario de Turín, databa solamente de 1260-1390 D.C. Sin embargo, algunos argumentos respecto a la contaminación de estas muestras por bacterias o por malos cuidados a lo largo de los siglos, todavía no cierran las puertas de su autenticidad.

[77] *"Entonces sucedió, cuando ese tiempo se cumplió y me*
170. *encontré a mí mismo en el reino del género humano, sentado con ustedes en esta región del Monte de los Olivos, que Adamas miró desde los doce eones y al mirar hacia abajo, hacia las regiones del caos, vio a su poder demonio allí en el caos sin nada de luz, porque yo le había quitado la luz. Y vio que estaba oscuro y que era incapaz de regresar a su región, específicamente, a los doce eones. Y de nuevo Adamas pensó en Pistis Sophía y se enfureció con ella, creyendo que ella era la que había aprisionado a su poder en el caos, y creyendo que ella era la que le había quitado su luz. Y estaba extremadamente encolerizado.*

Tal como algunos de los sacerdocios tradicionales se enfurecieron hace 2000 años cuando Cristo Jesús trajo el Espíritu de la Verdad mayor como una fase interactiva directa de crecimiento espiritual a su enfoque singular de la educación espiritual, así también *Adamas* y su descendencia, las jerarquías falsas, se encolerizan con Pistis Sophía porque ella representa un camino hacia la Verdad Divina. Este conflicto puede también ser visto en la manera en que la mente racional o el hemisferio cerebral Izquierdo* inhibe al hemisferio cerebral Derecho de tener la experiencia mística interna, por temor a que destruya su lógica tridimensional y que abra toda una nueva era de intentos de pensamiento creativo.

Él, [Adamas] acumuló cólera sobre ira y envió desde sí mismo

* Noten que la Mano Izquierda es el aspecto creativo, pero corresponde al hemisferio Derecho, y la Mano Derecha al hemisferio Izquierdo. Esto es así porque el sistema anatómico refleja un verdadero estado impar de las *sicigías* entre el universo gobernado por las Formas-Pensamiento Divinas (*Atziluth*), y las que gobiernan el universo de las fuerzas físicas (*Assiah*). Su unidad origina la espiral de vida donde los mecanismos de aprendizaje neural del lado Izquierdo se unen a la Derecha y la Derecha a la Izquierda, con el lado femenino de la conciencia convirtiéndose en el auditor perfecto del pensamiento del lado izquierdo.

una emanación maligna, y otra [emanación] caótica y perversa que era poderosa, a fin de perseguir a Pistis Sophía por medio de ellas. Y creó un reino oscuro en su región en el que pudieran afligir a Sophía. Y tomó a muchos de sus gobernantes, que entonces persiguieron a Sophía, para que las dos emanaciones malignas de Adamas pudieran empujarla hacia el reino oscuro que él había creado, y allí acosarla y perseguirla, hasta que le hubieran quitado toda su luz; y hasta que Adamas le hubiera quitado la luz a Pistis Sophía y se la diera a las dos emanaciones malignas y poderosas, para que pudieran llevarla hacia el gran caos oscuro de 171
abajo y ponerla en su poder oscuro que está en el caos, para que pudiera, quizá, regresar a su región, porque se había hecho extremadamente tenebroso después de que yo le hube quitado su poder-luz.

Esto es exactamente lo que las fuerzas caídas temen: perder su poder, no sólo sobre nosotros, sino sobre sus propias capacidades. Por cuya razón, ellas también han enviado dos emanaciones malignas que han de intentar revertir el poder de Gabriel y Miguel quienes trajeron el torrente-de-Luz. La lucha continúa y ésta es la razón por la que algunos niños especiales, nacen con la facultad de ver diversas entidades de luz que trabajan en niveles multidimensionales de apariencia, crecen en este mundo y son apartados de estos poderes superiores y pierden sus dones. Pero nuestro trabajo es volver a tomar nuestro poder de Luz, y al retomarlo vencemos las formas-pensamiento inferiores y las limitamos a una relatividad menor.

Entonces ocurrió, cuando persiguieron a Pistis Sophía, que ella clamó de nuevo, cantando alabanzas a la Luz, porque yo le había dicho: 'Si eres atacada y me cantas alabanzas, yo me apresuraré en ayudarte'.

Entonces ocurrió, cuando ella fue atacada, y yo me senté aquí con ustedes en esta región del Monte de los Olivos, que ella cantó alabanzas a la Luz, diciendo:

1 *'Oh Luz de luces, yo he tenido fe en ti. Sálvame de todos estos gobernantes que me persiguen, y ayúdame.*

2 *Para que de ninguna manera me puedan arrebatar mi luz, como lo hizo el poder de 'rostro de león', porque tu Luz y tu torrente de-*

Luz no están conmigo para salvarme. No, Adamas me odia al decirme: 'Tú has aprisionado [κατέχειν] *mi poder en el caos'.*

3 *Ahora bien, Oh Luz de Luces, si yo he hecho esto y si la he confinado, si yo he hecho cualquier cosa injusta a ese poder.*

4 *O si la he oprimido, como me ha oprimido a mí, que todos estos arcontes que me persiguen me quiten mi luz y que me dejen vacía.*

5 *Y que mi enemigo Adamas ataque mi poder y lo reclame y que me quite mi luz y que la lance a su tenebroso poder que está en el*
172. *caos, y que mi poder se quede en el caos.*

Esto es ilustrativo de la psicología falsa que juega con la Verdad y trata de usar una simple porción de la Sabiduría de la Verdad, para favorecer sus propios propósitos. Uno no debe entregar la luz durante la primera etapa de la Iluminación. Siempre existirán los que contiendan con tu poder de Luz, que tratarán de mantenerte en una conciencia "desde el fondo hacia abajo" en donde te vuelves enfermo, inconsciente e ignorante.

Más aún, Sophía (Sabiduría) todavía no es completamente consciente, porque pregunta si es que ha lastimado a alguien. Esto pudo haber salido de su humildad, pero con todo, muestra ignorancia o falta de Sabiduría de la Verdad, con respecto al Plan mayor de lo que ha ocurrido y lo que aún está por suceder.

6 *Ahora bien, Oh Luz, abrázame en tu furia y eleva tu poder en contra de mis enemigos que, una vez más, se han levantado en contra mía.*

7 *Dame poder rápidamente, ya que tú has dicho: Yo te ayudaré'".*

Sophía se detiene un poco antes de rendirse y busca entonces la siguiente fase de transición que puede ocurrir en un abrir y cerrar de ojos. Transformar el cuerpo de carne en un cuerpo de Luz no requiere de miles de años, o meses o semanas, porque a través del Poder de Luz que está conectado con el misterio del Nombre del Padre, puede ocurrir y ocurrirá en un abrir y cerrar de ojos. Pero hasta que la Luz le de poder a ella, no puede adquirir la proporción correcta de energía para hacer cosas meritorias, y por lo tanto, la siguiente etapa en su salvación es la transformación total de la Sabiduría a través del poder que da la Luz.

[78] *Cuando el Primer Misterio hubo terminado de decir estas palabras a los discípulos, dijo: "Quien haya entendido las palabras que he dicho, que se adelante con su solución".*

Santiago se adelantó y dijo: "Señor [Κύριος, *Kýrios*] *mío, con respecto a este canto con el que Pistis Sophía ha cantado alabanza, tu poder-Luz profetizó antes, por medio de David en el séptimo Salmo:*

La petición de Sophía es ahora repetida con el poder y el testimonio del séptimo Salmo, que simboliza el poder para neutralizar al adversario de siete cabezas. También simboliza los siete sellos o chakras que deben ser abiertos dentro de nosotros, porque con los siete sellos abiertos, somos capaces de honrar por completo al día Sabbath y así ya no permaneceremos en el nivel del sexto sello. Hay siete días de creación: seis días de la semana representan un espectro singular, más el Sabbath que conducen a la apertura hacia órdenes superiores de creación de Luz. La transformación que libera al alma requiere de la introducción del poder del Sabbath, por medio del cual todos los días se convierten en el día Sabbath, el séptimo día, que nunca llegó a su fin y que ahora puede ser usado como el momento para recodificar el cuerpo desde partículas subatómicas hacia partículas cósmicas. Si no se reintrodujera el Día Sabbath previo a la Caída, nuestro vehículo espiritual, que mora en nuestro cuerpo físico, hubiera sido desgarrado por las fuerzas que nos mantienen atrapados trabajando afanosamente tan sólo por la existencia física (los seis chakras inferiores).

¿Cómo se aplica esto a la vida diaria? Nuestra conciencia hoy día es continuamente confundida y está fragmentada por las aparentes dualidades del cuerpo físico y nuestras inseguridades emocionales, ya sea por tratar de mantenernos en la cima o por sentirnos derrotados continuamente. Durante la semana, debemos dedicar por lo menos una séptima parte de nuestro tiempo a la contemplación de nuestra vida, en su sentido más pleno, para evitar estar atrapados y despedazados en las luchas

inferiores de la existencia.

Revelación 5:1-5 pregunta ¿quién es digno "de abrir el rollo y sus siete sellos?" Y después del séptimo viene el octavo, la plantilla superior que trabaja con el Árbol de la Vida Divino mayor. Nuestra corona *Kether* se conecta con la corona superior de lo alto, permitiendo que la energía de los mundos de Luz superior se manifieste, tal como fue vista sobre las cabezas de los discípulos en Pentecostés. La flama que ardía por encima de su corona (*Kether*) reveló la conexión que ellos hicieron entre el cielo y la Tierra.

1 *Oh Señor, mi Dios, yo he fijado mi esperanza en ti. Líbrame de mis perseguidores y sálvame.*

2 *Para que por ningún medio pueda él despedazar mi alma como lo hace un león, sin nadie que* [*la*] *libere y la salve.*

El de 'rostro de león' sigue siendo la imagen devoradora central del reino inferior, que intenta despedazar todas las imágenes de Vida con sus vibraciones discordantes, a diferencia de la naturaleza tipo esfinge del León de Judá que trae Vida Eterna. Mientras vivamos en este planeta, nuestra supervivencia física depende del poder del sol para darnos luz, y los antiguos simbolizaron esta energía solar como un león. Y nuestra es la lucha entre el león, el sol natural, y Jesús, como el León de Judá, no sólo el Hijo engendrado de Dios sino como el poder de la Luz superior, que lleva dentro de sí el Logos Divino para perfeccionar, y a su vez, liberar a toda la creación.

3 *Oh Señor, mi Dios, si yo he hecho esto, si existe iniquidad en mis manos.*

4 *Si he pagado con mal a los que me servían, que caiga yo vacío entre mis enemigos.*

5 *Y que el enemigo persiga mi alma y la aprese y pulverice mi vida hasta la Tierra y haga residir mi gloria en el polvo* [χοῦς]. *Selah* [διάψαλμα, *diápsalma*].

El Salmo, como en la proclamación de Pistis Sophía, declara que si el Salmista hubiera hecho mal uso de la Luz y del poder de Dios, en toda humildad está dispuesto a ser condenado por ese mal uso. De

nuevo, esto muestra los poderes de la verdadera oscuridad en donde nosotros existimos, sin tener siquiera la sabiduría de reconocer si es que hemos traicionado a la Luz.

6 *Álzate, Oh Señor, en tu cólera, levántate para extinguir a mis enemigos.*

7 *Álzate en el mandamiento que has dado".* 173

En otras palabras, que se lleve a cabo Tu Voluntad, no mi propia voluntad. De acuerdo con los gnósticos coptos, este mundo mundano puede ser comparado a una serie concatenada de prisiones del alma, de las que no hay escapatoria excepto por el uso de los dones y la estrategia del Divino.

Tú no necesitas estar en este cuerpo de caos día con día, y no necesitas ser controlado por los chakras inferiores del cuerpo emocional y sexual. Pero, primero, debes llegar a ser consciente de los juegos practicados en esta relatividad, y ver cómo desperdician tu tiempo la mayoría de las veces, cómo limitan tu vida y el poder de los dones espirituales; cómo estos juegos te colocan, en la mayoría de los casos, entre gente que reside en situaciones mentales de bloqueo emocional. ¡Ahora éste es el tiempo en el que estás siendo activado para ver la Verdad!

Debes ver cómo el "león", el poder de las vibraciones inferiores, te ha mantenido inconsciente y ha evitado que conozcas el estado de cosas de un día, o de una semana a la siguiente. Pero con una energía que viene a ti de más allá del horizonte solar, despiertas a una realidad que existe en lo Alto, a través del poder de Cristo, y tú eres aceptado en lo Alto mediante el poder del Espíritu Santo. Tú eres ungido en lo Alto por medio del(os) Nombre(s) Sagrado(s) del Padre. Se te da poder en el ministerio de Melquizedek, la Soberanía Justa del Conocimiento y Sabiduría de Dios, y trabajas con los maestros arcangélicos Gabriel y Miguel. Eres santificado a través de las enseñanzas de Enoc y los Patriarcas y Matriarcas y todos los Maestros que trabajan con los Veinticuatro ante el Trono de lo Alto.

Jesús le explica a sus discípulos precisamente por qué hay una Orden de Melquizedek que recicla la *Ur-stoff* * de la creación, y por qué

*N. de T.: "*Ur-stoff*" es una palabra científica alemana para la sustancia primordial o la naturaleza elemental del universo.

hay una Orden de Miguel y Gabriel, y la razón de por qué estos reinos guardianes de inteligencia trabajan con esferas de Luz, porque en la complejidad de los eones la vida continúa desplegándose y evolucionando a través de la Luz, en un proceso que conecta a toda la vida como una totalidad. Pero esta conexión se mantiene sólo si la Luz es mantenida. Por lo tanto, aquellos que están en la Luz, aún en los mundos de tinieblas, mantienen una conexión holística con el territorio-de-Luz, porque ellos están *en* el mundo de separación conectado con Voluntarioso, pero no son *de* el mundo. Mientras tanto, los que están en control de las tinieblas, permanecen separados en tinieblas. Una vez que hayas aprendido cómo usar tu energía de Amor de manera apropiada en este mundo, te darás cuenta de que tu vida realmente sí está, de hecho, en preparación para mundos más sofisticados. Y Jesús como el Primer Misterio, les está aclarando esto a sus discípulos, al demostrarles el trabajo espiritual, el Amor y la Hermandad en varios niveles distintos de significado. Y ahora que los discípulos han recibido los dones de interpretación de escritura y los dones de fervor y visión, también les ha sido dada una responsabilidad mayor.

Y cuando el Primer Misterio hubo escuchado a Santiago hablar estas palabras, le dijo: "Bien dicho, amado Santiago".

[79] *El Primer Misterio continuó nuevamente y dijo a los discípulos: "Entonces sucedió que cuando Pistis Sophía terminó las palabras de este canto, miró hacia atrás para ver si Adamas y sus gobernantes habían vuelto a entrar en su eón. Y los vio persiguiéndola, así que los enfrentó y les dijo:*

1 *'¿Por qué me persiguen y dicen que no hay ninguna ayuda para mí* [βοήθεια], *que ella* [*la Luz*] *no me salvará de ustedes?*

2 *Miren, la Luz es mi juez y mi fortaleza, pero es paciente hasta el tiempo del cual me ha hablado, diciendo: "Yo vendré y te ayudaré". Ella no traerá su furia en contra de ustedes irreflexivamente, pero ahora es el tiempo del que me había hablado.*

Aquí, Pistis Sophía deja clara su afirmación, ya no por miedo sino por Fe, que una Luz más fuerte la salvará, una Luz que es más fuerte que Adamas y las jerarquías caídas—*Adamas*, el que es parte de la creación caída del Hombre—no nuestro Adán, sino una copia inferior con códigos mal dirigidos.

3 *Miren ahora, si no se regresan y dejan de perseguirme, la Luz alistará su poder, y se preparará con todos sus poderes.*

El momento del advenimiento de la Luz, está así afirmando una "escala de tiempo deslizante" con el *cronos* mayor en Manos del Padre, porque la escala de tiempo será acelerada y será ajustada a causa de los justos.

4 *Y se ha alistado en su poder para poder quitarles las luces que están en ustedes, y ustedes se harán oscuros; y ha causado que esto llegue a suceder, para poder quitarles su poder y que ustedes caigan al suelo'.*

En otras palabras, es inevitable que las jerarquías caídas y sus fuerzas experimenten una retribución final. Sin embargo, el momento depende de las fuerzas de las tinieblas, así como del despertar de aquellos con Fe y Sabiduría, que viven en medio del Caos y que deben clamar al Señor que está a la mano Derecha, para traer a la existencia este proceso de Luz superlumínica, y para traer la Luz hacia la materia en la que ellos existen. Nuestra misión es redimir la mano Izquierda de la energía creativa que ha caído. Y cuando toda molécula, todo átomo, toda partícula subatómica de nuestro cuerpo sea recargada con Luz, nos convertiremos en el vehículo que une a la Mano Izquierda y a la Derecha y, en lugar de caer al suelo, iremos hacia los mundos superiores de Luz. Ésta es la razón por la que estamos aquí, porque hemos elegido ser elegidos para hacer este trabajo de las Dos Manos de Dios. Hemos sido atraídos a la Luz porque nosotros sabemos que la Luz continúa, y que toda la Vida que está conectada con la Luz es santificada en ella y por medio de ella.

Y cuando Pistis Sophía hubo dicho esto, miró hacia la región de Adamas y vio la región oscura y caótica que él había creado allí,
174. *y también vio tanto a la emanación oscura como a la maligna que Adamas había emitido de sí mismo, para que pudieran capturar a Pistis Sophía y lanzarla abajo, hacia el caos que él había creado, y oprimirla y perseguirla en esa región, hasta que pudieran quitarle su luz. Y cuando Pistis Sophía vio las dos emanaciones malignas y la región oscura que Adamas había creado, se atemorizó mucho y clamó a la Luz,*

De nuevo regresa el miedo y, sin embargo, Pistis Sophía sabe que el poder de Luz es mayor. Aún así, muchos se convierten en "corderitos para el degüello". De cualquier modo, lo que aún es peor, es que hay mucha gente que no tiene suficiente Fe y Amor que son atrapados en la confusión, y se nos hace creer que están trabajando en la Luz y para Dios, pero que gravitan alrededor de sistemas de creencias que generan odio e intolerancia, y no proporcionan suficiente Fe y Sabiduría para vencer a estas emanaciones violentas. Los que no reconocen la abundancia de la Sabiduría de Dios pueden ser restringidos a los senderos angostos del conocimiento limitado y del dogma, y sancionados por su ideología o por su forma particular de dogma. Ellos requieren de la Sabiduría que pone de manifiesto la Gracia que está disponible en todo corredor y en todo nivel del reino de estos mundos experimentales.

Sin embargo, mientras existamos en un cuerpo físico sustentado por

energía solar (león), cada aliento es un sacrificio. A medida que nuestra química poco a poco consume nuestro cuerpo, nos acercamos a la integración más plena con el reino elemental. Aunque esto es la norma para la mayoría de la gente, todavía hay una posibilidad; el que muestra Fe con Sabiduría puede trabajar para generar de este cuerpo de carne un cuerpo de Luz, un cuerpo de Gematria, por medio del cual, cada aliento que nosotros ofrecemos, nos acerca más al alma-espíritu universal.

Aquellos que están santificados por el Espíritu Santo, los que están trabajando con el Salvador-Gemelo positivo, los que están trabajando con la plenitud del Cristo, el Oficio de Amor, caminarán a través de las dualidades, atravesarán el orden químico del caos mental y emocional, a través de todo lo que es nulificado por el pensamiento de vórtices asimétricos. Con esto entendemos que más allá de las formas antropomórficas y los símbolos externos, el alma es confrontada con estos poderes, emanaciones o rayos violentos que influyen fuertemente en cada alma, pero la capacidad de nulificar su efecto está siempre disponible para nosotros.

Pistis Sophía está clamando y—

...diciendo:

1 *'Oh Luz, contempla a Adamas, el Violento, está furioso y ha creado una emanación oscura.*

2 *Y, además, él ha creado otro caos* [*emanación*], *otra* [*emanación*] *oscura y caótica y la ha preparado para mí.*

3 *Ahora bien, Oh Luz, por el caos que él ha hecho a fin de aprisionarme allí y quitarme mi poder-luz, quítale a él el suyo ahora.*

4 *Y por el pensamiento que ha concebido, de quitarme mi luz, la suya debe serle quitada; y por la maldad que habla de quitarme mis luces, más bien toma todas las suyas'.*

Esto suena como "ojo por ojo y diente por diente", pero es mucho más que un simple ojo o diente. Es la petición de que reinos completos sean transformados de las tinieblas hacia la Luz, es la verdadera esencia de la oración, que en todos los espacios, en todas las personas, en todos los reinos, la oscuridad sea transformada en Luz.

Vas de "ojo por ojo" a ver con múltiples ojos, y en lugar de un oído

por un oído, adquieres múltiples oídos para escuchar la sinfonía de los universos. Éste es el poder del Espíritu Santo trabajando a través de ti mientras tú ayudas en la activación del poder de transformación.

> *Estas son las palabras del canto [himno] de Pistis Sophía. Ahora bien, que el que sea sensato en el espíritu avance al frente con la solución de sus palabras".*

[*80*] *De nuevo Martha se adelantó diciendo: "Señor mío, soy sensata* [νήφειν] *en mi espíritu y entiendo* [νοεῖν] *las palabras que tú dices. Ahora bien, mándame entregar su solución abiertamente".* 17

Y el Primer Misterio le respondió a Martha, diciendo: "Te doy mandato, Martha, de hablar la solución de las palabras del canto de Pistis Sophía".

Martha respondió, entonces, diciendo: "Señor [Κύριος] *mío, éstas son las palabras que tu poder-Luz profetizó antes, por medio de David en el séptimo Salmo:*

12 *Dios es un juez justo y fuerte y paciente, quien no muestra su cólera todos los días.*

13 *Si no te arrepientes, él afilará su espada; ha doblado su arco y lo ha alistado.*

14 *Y en él ha preparado armas mortales; él ha preparado sus flechas flamígeras.*

Las "armas mortales" son las flechas que cruzan el cielo como un rayo y que son abatidas por la espada de Luz desde la región de Orión, que es representada por el espadachín (o cazador) que produce la Liberación espiritual desde los cielos.

15 *Mira, la injusticia ha trabajado; ha concebido maldad y ha dado nacimiento a la falsedad.*

16 *Un foso ha excavado, y lo hizo hondo. Caerá en el agujero de su propia hechura.*

17 *Su maldad caerá sobre su propia cabeza, y sobre su coronilla descenderá su injusticia".*

Cuando Martha hubo dicho esto, el Primer Misterio que mira hacia afuera le dijo: "Bien dicho, excelente, Martha, tú quien eres bendita".

Vemos que las jerarquías negativas son finalmente juzgadas por sus propios méritos, desequilibrios y las consecuencias de sus propias impropiedades espirituales y genéticas. Porque los que rechazan la Luz reciben sólo sus propios poderes de negatividad. Por el contrario, los que llegan a buscar la Luz reciben también el Amor que manifiesta los dones del Espíritu. Los que no reciben Amor no pueden trabajar con los Dones y finalmente serán desincorporados y perderán su identidad de conciencia. El uso del poder incondicional del Amor es lo que se requiere para ganarse el apoyo de los poderes de negación. Y es el mismo atributo que se requiere para vivir y trabajar en lo Alto.

[*81*] *Y después de que Jesús hubo terminado de decir a sus discípulos todos los eventos que le habían ocurrido a Pistis Sophía* 176
cuando estuvo en el caos, y la manera en que ella había cantado alabanzas a la Luz hasta que la pudo salvar y la pudo guiar desde el caos hacia los doce eones, y también la manera en que la había liberado de todos los tormentos con los que los gobernantes del caos la habían oprimido porque ella deseaba ir hacia la Luz, Jesús de nuevo continuó su conversación con sus discípulos, diciendo: "Y después de todas estas cosas, yo [Ἰησοῦς, Jesús] *tomé a Pistis Sophía y la traje al Decimotercer Eón, brillando en gran medida, y no había medida para la Luz que estaba a mi alrededor. Fui hacia la región de los veinticuatro invisibles* [del Decimotercer Eón], *resplandeciendo sin medida, y ellos cayeron en gran confusión. Ellos reconocieron a Sophía, quien estaba conmigo, sí, la conocían, pero quién era yo lo desconocían, me tomaron por algún tipo de emanación del territorio-de-Luz.*

¡Éste es el glorioso retorno de Sophía al Decimotercer Eón! Cristo, como el Primer Misterio no es reconocible para las jerarquías en esa región. Él, quien es el Señor de Señores y el Rey de Reyes, no es conocido por los veinticuatro invisibles que existen como poderes divinos dentro de nuestro reino jerárquico local. ¿Pertenece él a un universo mayor, que está tan lejos arriba de ellos que carecen de la Sabiduría para saber quién es? Aunque estos veinticuatro están trabajando de acuerdo con el Mandamiento de Luz original, su región está separada, y por eso los veinticuatro en este Decimotercer Eón, no podían reconocer al Primer Misterio, porque él es de arriba.

Los Veinticuatro fueron modelados sobre los mismos principios matemáticos planeados por los Elohim originales, como un conjunto de inteligencias jerárquicas de 12 sobre 12, para dar poder a cada reino específico. Y tal como cada subuniverso o universo Hijo local tiene una trinidad (o un dios con los poderes-triples) así también tiene veinticuatro invisibles, que son también llamados: "ancianos ante el trono". Ésta

disposición sagrada continúa en cada reino experimental, incluso en lugares de confusión y de rebelión entre los rangos de las jerarquías experimentales, que se rehúsan a hacer un uso apropiado de la Luz.

El número 24 es importante como una cifra para un sistema dodecaédrico doble, que permite un súper enlace de la Luz en los mundos intermedios y como un poder que sustenta a la Hueste en las zonas experimentales. Para nosotros es la recombinación de las doce tribus terrenales con las doce tribus celestiales. A causa de esto, Jesús escogió un puñado de doce discípulos para ayudarle a manifestar un equilibrio espiritual en cada nivel de la evolución espiritual. Los veinticuatro, o doce sobre doce (en pares), son así parte del Plan Divino, que ayudará a solidificar la conexión entre los reinos superiores de Luz y las zonas experimentales.

La presencia de Cristo en el Decimotercer Eón y su presentación ante los veinticuatro, es un paso importante en la transformación final. Así que confesamos junto con Pistis Sophía el Misterio superior, la presentación del Cristo como el poder Redentor en medio de los "veinticuatro ante el trono" del universo local lo cual revela una realidad cósmica mayor que a la larga nos trae la maestría sobre el misterio.

Si éste parece ser un universo complicado, debemos recordar que hay más inteligencia del otro lado de nuestra realidad de la que podemos ver en este lado, especialmente en nuestro estado de limitación tridimensional. Hay millones de manifestaciones de luz diferentes existiendo todo el tiempo, permitiendo que la continuidad y el cambio ocurran dentro del Continuum de Luz de la *Ain Soph* del Padre, la Luz Infinita. Los eones de conciencia están separados sólo por los diversos poderes de conciencia, responsables de las emanaciones de luz. Tradicionalmente hay diez emanaciones Sefiróticas de luz, pero al edificar el Árbol de la Vida y expandir el Árbol, nos unimos a un nuevo árbol, añadiendo dos Sefirot adicionales sobre las diez primeras para tener doce Sefirot y coronarlas con un capitel para el Trece. Y a medida que uno procede hacia los cielos superiores hay veinticuatro* que se expanden a 72 y a 144—números que son también el secreto para los códigos de los antiguos templos de América del Sur y Central.

---

* *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*® nos dice que hay veinticuatro dimensiones posibles en nuestro universo local que están interconectadas; también se nos dice que hay veinticuatro zonas tiempo y veinticuatro civilizaciones espirituales, algunas de las cuales pueden ejercer el poder de la manifestación física, aunque sus cuerpos sean de corpúsculos cuanta de luz, para poder conectarse con la raza humana.

Entonces ocurrió, cuando Pistis Sophía vio a sus compañeros [adelfói], *los invisibles, que se regocijó con gran Gozo y se llenó de júbilo, y deseó expresar los milagros que yo había hecho por ella en la tierra de la raza humana que está abajo, cuando la salvé. Ella fue en medio de los invisibles, y cantó alabanzas para mí* 177
entre ellos, diciendo:

1 *'Yo te agradeceré, Oh Luz* [*Or; Phos*] *porque tú eres un Salvador* [σωτήρ]*; tú eres un Rescatador para la eternidad.*

El alma que es liberada en unidad con el cuerpo de Luz, está en armonía completa con la Voluntad del Padre, habiendo conquistado los mundos de renacimiento, sin tener que repetir más vidas, o sin existir ciegamente dentro de las realidades mundanas. El cuerpo de Luz es, por lo tanto, el verdadero capitel para nuestra liberación que penetra cada uno de los niveles de los estratos espirales del reino humano, que está en proceso de ser liberado.

2 *Yo cantaré este canto* [*himno*] *a la Luz, porque me ha salvado y me ha liberado de la mano de los gobernantes* [*Arcontes*] *mis enemigos.*

3 *Y en todas las regiones tú me has protegido,*

—específicamente, en todos los muchos reinos que ella experimentó, incluyendo a los mundos materiales inferiores, pero no limitándose a ellos—

en la altura y en la profundidad del caos del cual tú me liberaste

El Cristo se convierte en el Salvador no sólo de Sophía, sino de las profundidades del Caos, para neutralizar las relatividades casuales y para traer la Sabiduría superior para transformar nuestras conciencias. Cristo también les trae la Sabiduría superior a los veinticuatro invisibles, porque el poder del Voluntarioso necesita ser derrocado, aún dentro de los espacios sagrados de experiencia.

y de los eones de los arcontes de la esfera [σφαῖρα, *sfaira*].

Éste es un himno a la Gloria de Liberación por medio del Primer Misterio: el Hijo como Salvador, el Padre como Iniciador y el Espíritu

Divino como morador Luz. El Misterio es una fuerza Trinitaria que es una singularidad así como una multiplicidad de manifestaciones de poder, que aseguran la victoria sobre los reinos experimentales. Y tú, como el *Soma Photós* (cuerpo de Luz), eres también parte de la Liberación.

Cuando vistes el *Soma Photós*, al igual que Sophía, alcanzas más allá de todos los niveles vibratorios inferiores. Adquieres las vibraciones correctas que resuenan con los mundos superiores, la música de las esferas, y te comunicas directamente con las Huestes y con tus Hermanos y Hermanas Espirituales por medio del Lenguaje de Luz.

Pistis Sophía canta sobre sus experiencias anteriores:

> 4 *Y cuando yo descendí de lo Alto, vagué en regiones en las que no hay luz y fui incapaz de regresar a mi hogar, el Decimotercer Eón.*
>
> 5 *Porque no había luz en mí, ni poder. Mi fuerza fue completamente debilitada.*
>
> 6 *Y la Luz me salvó en mi aflicción. Canté alabanzas a la Luz y me respondió cuando yo estaba siendo atormentada.*
>
> 7 *Me guió en la creación de los eones, conduciéndome hacia el Decimotercer Eón, mi hogar.*

A fin de pasar a través de los portales umbrálicos, Pistis Sophía reconoce que ella debe ser guiada. Ella ha aprendido que no puede entrar por su propio poder o por su Propia Voluntad. Ella requiere coordinación y guía de lo más elevado de lo Alto, de los Señores de Luz.

> 8 *Yo te agradeceré, Oh Luz, porque tú me has liberado, y maravillosas son tus obras para la generación* [γένος] *de la Raza Humana.*

La generación, *génos*, de la Raza Humana o de la Raza del Hombre (sea hombre o mujer), está directamente conectada con el mismo plan de salvación de Sophía. Finalmente descubriremos nuestra antropología espiritual; nosotros somos una raza *pneumática* (espiritual), capaz de reconstruir los procesos genéticos físicos al tener potenciales súper mentales y súper Luz.

Primero debemos de aprender a distinguir la luz inferior de la Luz superior. Debemos reconocer que todas las cosas en nuestra realidad efímera llegarán a su fin, pero que las cosas superiores del territorio-de-Luz son una parte permanente de la interacción entre la Mente Infinita, el Camino Infinito y la Especie Infinita, y permanecerán como nuestra herencia. Todo lo que necesitamos es reconocer el Trabajo colectivo de la Deidad y separar nuestra conciencia de Voluntarioso.

9 *Cuando mi fuerza me abandonó, tú me diste poder, y cuando hube perdido mi luz tú me llenaste con luz purificada.*

Uno debe de reconocer que desde la Caída, el Todo que está presente como la Semejanza no está activo dentro de nosotros, hasta que somos capaces de operar para el Todo y para la humanidad colectiva, no simplemente para nosotros mismos. Sophía ha aprendido esta diferencia entre la luz y la Luz purificada a partir de su propia experiencia, siguiendo su propia voluntad, y encontrándose con el fruto de su propio deseo Voluntarioso.

10 *Yo me encontré a mí misma en las tinieblas y en la sombra del caos, atada con las fuertes cadenas del caos y sin ninguna luz en mí.*

11 *Porque yo he controvertido el mandamiento de la Luz y lo he transgredido, yo he encolerizado al mandamiento de la Luz al partir de mi región.*

Para Sophía esto es el equivalente de comer de la manzana arquetípica, tal como tanto Adán como Eva, de manera independiente, eligieron por su propia voluntad experimentar el fruto de los reinos inferiores, y la desnudez subsiguiente que los expulsó de los mundos superiores. Sophía clama haber provocado o estropeado el Mandamiento de Luz cuando ella partió de su región, también por su propia voluntad. La alteración no fue causada sólo por su acción original de Voluntad Propia, sino por todas sus consecuencias. La acción de Sophía puso en riesgo a algunas de las energías divinas, es decir, los campos de energía divinos de Luz y de Sabiduría entraron a otras partes del universo, en donde su intensidad y sola presencia primero provocó desorganización y posteriormente grandes transmutaciones de energía dentro de los reinos experimentales de creación.

178. 12 *Y cuando descendí, perdí mi poder y me quedé sin luz, y nadie me ayudó.*

Porque entró a los mundos experimentales, los gobernantes de estos mundos fueron capaces de quitarle casi toda la Luz a Pistis Sophía y la usaron para sus propias experiencias de creación y evolución mientras que mantuvieron a la Sabiduría limitada y atrapada.

13 *Y en mi angustia yo canté alabanzas a la Luz, y ella me liberó de mi aflicción* [θλίψεις, *thlípseis*].

Pistis Sophía está diciendo que finalmente depende de ti el que clames a la Luz. La gente puede orar por ti, la gente te puede educar, pero cuando se trata de conectar el poder del Cristo con tu cuerpo Sobreser y tu cuerpo humano, depende de ti solamente. Esa es tu responsabilidad: elegir estar con la Luz y pedir ayuda.

14 *Y, además ha disuelto mis ataduras y me elevó de las tinieblas y de la opresión del caos.*

15 *Y yo te agradeceré, Oh Luz, porque me has liberado, y tus obras maravillosas han sido dadas a la generación de la Raza Humana.*

16 *Y tú has destruido los portales superiores de las tinieblas y las fuertes barras del caos.*

17 *Tú causaste que yo dejara la región a la que yo había entrado ilegalmente, y mi poder fue quitado porque yo había transgredido.*

18 *Porque yo había abandonado mis misterios y había descendido a los portales del caos.*

19 *Y cuando yo estaba angustiada* [θλίβειν], *canté alabanzas a la Luz, y me salvó de todas mis opresiones* [θλίψεις].

Una y otra vez se hace referencia al canto de alabanzas, al clamar a la Luz para abrirse paso por los portales de la vibración inferior, los portales de las tinieblas. Estos portales se abren con sonidos especiales,

matices musicales, y peticiones desde el fondo del corazón. Hasta entonces, el cuerpo del género humano es mantenido en su mayor parte en disfunción, por no estar suficientemente enfocado en la energía Lumínica para sostener el proceso evolutivo de ascensión.

La música es una herramienta de enseñanza increíblemente poderosa, particularmente en la infancia, cuando el oído funciona mejor que el ojo, al conectarse con la memoria previa al nacimiento, y la inteligencia es dirigida de acuerdo a los ritmos musicales y a las señales preverbales. Se realizaron pruebas de ingeniería sónica en la Cámara del Rey de la Pirámide de Khufu (Gran Pirámide, Giza, Egipto) donde la acústica y los estímulos electrónicos determinaron que dentro de la Pirámide había construida una arquitectura acústica única en su género, que está profundamente conectada con el proceso de iniciación mediante verdaderos patrones de resonancia vibratoria de sonido. Es claro que esta pirámide fue construida cuidadosamente con materiales seleccionados, y que las cámaras fueron construidas en una cierta forma, que contribuyó a la amplificación de su frecuencia de resonancia. En el sarcófago de la Cámara del Rey (con cinco cámaras de resonancia por encima), los cuatro puntos principales de resonancia produjeron matices que se registraban a intervalos equivalentes (ej. 90 cps, 180 cps, 270 cps, 360 cps)*.

Las notas F/F# (Fa/Fa sostenido) así como A/A# (La/La sostenido) demostraron tener matices significativos en la cámara. En el sistema de afinación de temperamento actual, F/F# (Fa/Fa sostenido) han demostrado ser significativas en los armónicos que los antiguos mencionaban como aquellos de la naturaleza y la Tierra. También se lograron otros armónicos, teniendo una mayor resonancia en las frecuencias más bajas o incluso inaudibles que van desde 6 hasta 2 Hz.**, a menudo asociado con las ondas alfa del cerebro que los científicos, hoy en día, han notado que pueden aumentar la conciencia creativa y pueden producir estados alterados de conciencia que llevarían a la psiqué del iniciado a través de crecientes estados de liberación o ascensión. Así que la resonancia producida en el recinto del sarcófago de la Cámara del Rey, podría afectar considerablemente el estado total del cuerpo.

* Esto fue validado por una elaborada serie de pruebas musicales conducidas por ingenieros asociados con la AFFS durante las expediciones en 1977, 1991-93 y 1995-97.

** El oído humano puede reconocer vibraciones desde alrededor de 20 a 20,000 Hz. El habla humana puede fluctuar desde 100 Hz hasta 10,000 Hz, pero el tono de la conversación normal está entre 300 y 4,000 Hz.

Las relaciones matemáticas-musicales que se elaboran en la cámara a través de la oración y la alabanza por el sacerdote-científico, serían multiplicadas y aumentadas para que en cualquier punto en particular, las vibraciones de la inducción acústica se repitan una y otra vez en varios patrones de armónicos, con los cuales el cuerpo es afectado en varios puntos del mismo patrón ondular. Así, en una forma brillante, el cuerpo y mente del iniciado (y ahora el visitante del sitio sagrado) podían ser transportados por un océano primordial de cantos, sonido y resonancia acústica.

Cuando tú resuenas con las vibraciones de la Música Santa, las vibraciones sagradas vendrán a ti a través del Lenguaje que es lo más sagrado para tu corazón y para tus vibraciones mentales, para activarte de manera que puedas ser liberado a través de la Luz. Todos los lenguajes sagrados contienen parte del Código Divino; por lo tanto tú, al igual que Sophía, puedes utilizar el hebreo y el griego, pero también el egipcio así como el tibetano, el chino y las lenguas hijas secundarias, ej., el copto, en el que las vibraciones del *Hágion Theos* llegan hasta Sophía. Sin embargo, para las generaciones del occidente, el griego-copto y el hebreo-arameo son de primordial importancia, porque esas fueron las formas simiente utilizadas por los profetas para expresar las vibraciones de la escritura.

Después del canto de alabanzas, la Luz puede manifestar estas palabras:

> 20 *Tú enviaste tu torrente* [*de Luz*]; *me dio fuerza y me liberó de mi angustia.*
>
> 21 *Yo te agradeceré, Oh Luz, porque me has liberado, y maravillosas son tus obras para la generación de la Raza Humana'.*
>
> *Este es el canto de Pistis Sophía cuando estuvo entre los veinticuatro invisibles, y ella deseaba que supieran los milagros que yo había hecho para ella, y ella deseaba que supieran que yo había ido hacia el reino de la raza humana y que le había dado los misterios de lo Alto.*

Sophía ha adelantado un paso desde su iniciación y Salvación en los reinos inferiores, al presentar a Cristo al Decimotercer Eón, a las deidades experimentales que aceptan la Luz superior, pero que no eran conscientes del Cristo. Ella así también presenta los misterios y un nivel

superior de liberación a medida que va al Decimotercer Eón y a los veinticuatro invisibles con el conocimiento de los Mundos Superiores. Pero esto es mucho más que tan sólo relatar su experiencia a aquellos en el Decimotercer Eón; Sophía introduce un vínculo directo instituido por la apertura del conocimiento consciente a la comprensión del Inefable y del primero, segundo y tercer espacios del Primer Misterio y de la Jerarquía que los rodea. La revelación funciona en todos los niveles de la creación a medida que se hacen los enlaces umbrálicos adentro y afuera y en todas las regiones hiperdimensionales. Y a través de esa conexión con la Luz pura, que contiene las vibraciones apropiadas, todas las almas son capaces de ascender a través de los muchos "cantos de sabiduría" que colectivamente nos abren los *Sha'are Orah*, los Portales de Luz. Ahora el reino entero de Sophía está preparado con Sabiduría y Conocimiento mayores, mientras se prepara para su propia ascensión.

Ahora bien, que aquel cuyos pensamientos sean elevados se adelante con la solución de este canto de Pistis Sophía".

179. [*82*] *Entonces sucedió, cuando Jesús terminó de decir estas palabras, que Felipe se adelantó y dijo: "Jesús* [Ἰησοῦς, *Iesoús*], *Señor* [*Kýrios*] *mío, mi pensamiento es elevado, y yo he entendido* [νοεῖν] *la solución de este canto de Pistis Sophía. El profeta David profetizó con respecto a ella en el Salmo ciento seis* [*107°**] *diciendo:*

1 *'Den gracias al Señor, porque él es bueno; porque su misericordia dura para siempre.*

2 *Que los redimidos por el Señor* [*Kýrios*] *proclamen esto, porque él los ha rescatado de las manos de sus enemigos.*

3 *De sus tierras él los ha juntado, del oriente y del occidente y del norte y del mar* [θάλασσα].

Aquí tenemos la profecía de la reunión de la gente de todos los confines de la Tierra *(Lucas 13:29)* y los mares, y también de las cuatro esquinas de los cielos locales.

4 *Han vagado en el desierto, en la tierra desértica; no hallaron el camino a su ciudad de habitación.*

5 *Hambrientos y sedientos, su alma languidecía dentro de ellos.*

6 *Él los salvó en su necesidad* [ἀνάγκαι]; *ellos clamaron al Señor y él los escuchó en su angustia.*

7 *Él los guió por una senda recta, para que pudieran llegar a la región de su morada.*

* Ver nota en la página 172, con respecto a la numeración de los Salmos.

Tradicionalmente este Salmo nos ha recordado la historia de Moisés y el Éxodo, pero la referencia aquí no es a un episodio que sucedió hace 3,500 años, sino a la liberación de los justos del planeta, de todas direcciones, que han estado viviendo en su mayoría en la esclavitud de las tinieblas o "en el desierto"—sin Luz espiritual. El desierto representa la conciencia mundial en decadencia, y la falta de agua representa la falta de la conciencia espiritual creativa. Esto también se puede manifestar en una tragedia ambiental, donde lo que ocurre en el Espíritu y en la privación de la conciencia surge en la realidad física.

8 *Que agradezcan al Señor por su misericordia y por sus obras maravillosas para los hijos del Género Humano.*

9 *Porque él ha satisfecho a un alma anhelante, y ha llenado de bien al alma hambrienta.*

10 *Aquellos que estaban en las tinieblas y en la sombra de la muerte, prisioneros en aflicción y en hierro.*

11 *Porque desafiaron al mandato de Dios y se burlaron del consejo del Altísimo* [עליון, *Elyon*]. 180.

12 *Su corazón fue hecho humilde en su amarga labor; desfallecieron y no hubo quien los ayudara.*

La humildad para ver la necesidad de un "proceso de liberación" mayor es el primer signo de Sabiduría superior y Amor Mayor, pero nosotros continuaremos trabajando y sufriremos una y otra vez hasta que lo hagamos bien. Sin embargo, es al despojarse de la autocompasión y las formas-pensamiento desequilibradas conectadas con el sufrimiento, y al asumir una coraza superior de Fe, que somos liberados. Este rollo reconoce que muchos de este mundo, prefieren simplemente sentarse en medio del caos, reflexionando sobre los elementos del caos, mirándose el ombligo, maldiciendo al mundo pensando sólo en la oscuridad, el lado negativo de la Vida. Sólo los que pueden trascender este lado negativo pueden evolucionar hacia reinos mayores de existencia, donde sólo existe la Luz sin aflicciones, y donde existe una conciencia en la que todos pueden participar de igual manera, sin excluir a uno por otro. Pero las fuerzas que están en control aquí no quieren que tú te hagas consciente de estas realidades superiores y prefieren

mantenerte en una conciencia "desde el fondo hacia abajo". Es más, muy pocos están dispuestos a renunciar a su infelicidad por el Amor Divino.

15 *Que agradezcan al Señor por su misericordia y por sus obras maravillosas para los hijos del Género Humano.*

16 *Porque él ha destruido las puertas de bronce y ha partido en pedazos las barras de hierro.*

Se nos da otra referencia a la edad de hierro, el antiguo ciclo metálico así como a la era nuclear, mostrándonos cómo es que el hombre de este planeta está atrapado y es víctima de estos elementos inferiores de la vida. Hasta el oro y la plata, que tienen una conductividad térmica y eléctrica mayores, pueden romperse por facultades parafísicas superiores que penetran a través de los elementos de la vida.

17 *Él mismo los ha sacado del sendero de su iniquidad; porque fueron humillados a causa de sus transgresiones.*

18 *Su corazón detestó todo tipo de alimento y estuvieron cerca de las puertas de la muerte.*

19 *Clamaron al Señor en su angustia y él los salvó en su necesidad.*

Jesús dijo: "de qué le sirve al hombre ganar el mundo entero, si pierde su propia alma" [*Mateo 16:26*] lo que significa por extensión que el alma humana vale más que todos los tesoros del mundo. Y el alma autorrealizada en este mundo, vale más que todos los tesoros de los cielos inferiores, porque se ha hecho una con las emanaciones de Luz, por medio de la cual es capaz de ascender y descender a los mundos conectados con el Tesoro de Luz.

20 *Él envió su palabra y los sanó, y los liberó de su amarga labor.*

21 *Que agradezcan al Señor por su misericordia y por sus obras maravillosas para los hijos del Género Humano'.*

Esta ahora, Señor mío [*Kýrios*], *es la solución del canto de Pistis*

Sophía. Escucha ahora, Señor mío, que yo puedo decirlo con claridad. Las palabras que David dijo: 'Den gracias al Señor porque él es bueno, porque su gracia perdura para siempre', es la palabra de Pistis Sophía: 'Yo te agradeceré, Oh Luz, porque tú eres un Salvador [Σωτήρ, *Sotér*]; *tú eres un Rescatador para la eternidad'.*

Y la palabra que David dijo: 'Que los redimidos por el Señor proclamen esto: él los ha rescatado de la mano de sus enemigos', es la palabra de Pistis Sophía: 'Yo cantaré este canto [*himno*] *a la Luz, porque me ha salvado y me ha liberado de la mano de los arcontes, mis enemigos'.* 181.

Hemos aprendido que la sanación proviene de la Palabra Divina y de la Música. Los Salmos y peticiones de Pistis Sophía han sido utilizados para explicar los pasos necesarios para recibir la sanación y para educar el alma, no sólo con respecto a nuestro pasado histórico sino acerca de la experiencia de los que están, como Pistis Sophía, en reinos de conciencia superiores. Sus palabras nos dicen que debemos de aceptar la sanación con Amor y Perdón. Y esto revela la clave para la solución final: Primero, la Fe debe ser activa y debe ser capaz de despertar al alma para que comprenda la Verdad de Dios. Esto nos abre para recibir la vibración de la Luz Viviente de Cristo y de la Shekinah, que trabajan con nosotros a través de los misterios del Altísimo, los misterios que revelan la Sabiduría superior y nos enseñan cómo clamar al Divino y cómo alinearnos con los Ancianos del Trono con Amor y Perdón completos a través del poder del Espíritu Santo. La Palabra, como la Sabiduría superior, está codificada dentro de nuestra mente, donde sabemos que somos los receptores del Propósito Superior y de los Dones Superiores del Espíritu Divino tanto en forma corporal como espiritual. De esta manera a nuestra conciencia se le da poder para trabajar como una Luz para las naciones. Sin estos dones, uno no puede heredar el Árbol más pleno del Reino, sino que debe de permanecer con los gobernantes caídos que no proporcionan ninguna estructura (Palabra Viviente) para reconectarnos con el Árbol de la Vida.

Y luego se nos da esta declaración final:

Ésta entonces, Señor mío, es la solución del canto de Pistis Sophía cuando estuvo en medio de los veinticuatro invisibles.

—ella continúa proclamando el poder de la Liberación incluso a sus hermanos y hermanas en los mundos superiores del Decimotercer Eón—

> *y ella deseaba que conocieran todas las maravillas que tú hiciste por ella, y deseaba que supieran que le has dado tus misterios a la generación de la Raza Humana".*

¿Por qué es el género humano tan importante si hay miríadas de reinos? Porque todos los niveles y etapas de evolución han de ser introducidos a la Luz purificada. Nosotros, al estar bajo el dominio de los veinticuatro invisibles, debemos reconocer que existe una conciencia mayor que puede ayudar a transformar no sólo nuestro dominio sino todos los niveles con los que estamos (inter)conectados. Entonces, a medida que los mundos superiores avanzan, también estamos preparados para conectarnos con ellos, como una fuerza de conciencia total para la ascensión de la realidad física y espiritual, que puede llevarse a cabo de manera conjunta como una unidad.

Estamos predestinados a la perfección y destinados a vivir en los territorios de Luz pura, no en las tierras del caos. Jesús está trabajando con Miguel y Melquizedek en este territorio-de-Luz superior, porque es un territorio-de-Luz ilimitado y que aumenta continuamente en su poder.

Tu conciencia no sobrevivirá más allá de este nicho local a menos que hayas sido espiritualmente preparado para trabajar con la Luz mayor. No te engañes; se requiere de un manto de luz para cada portal que es cruzado en los mundos eónicos superiores, y un cuerpo de Luz pura es necesario para la ascensión hacia los mundos superiores de la Luz de Luces. Tú podrías planear una nueva tecnología espacial, pero serías como los extraterrestres que se encuentran en la continua necesidad de reparar su nave, o que accidentalmente se materializan dentro de piedras, dentro de montañas (dentro de áreas de vibración sobre las cuales no tienen comprensión). Los extraterrestres son una representación de los lastres y desechos de muchas razas, sin tener en la mayoría de los casos, un discernimiento de conciencia más grande que el que nosotros poseemos. Algunos inclusive están trabajando con programadores negativos que han creado entidades, incluyendo entidades híbridas, sin luz y sin iluminación espiritual. Así que, ir al espacio no significa nada en términos de evolución espiritual sin el *Soma Christou*, el cuerpo de Cristo. Ir a otro planeta no significa nada. Trabajar con la tecnología de otro mundo no significa nada si tú no tienes la capacidad espiritual superior para saber cómo es que tus vibraciones encajan en esa

realidad. Podrías mejor quedarte aquí. Esto no es para censurar la evolución de una tecnología superior, pero no es lo que nos califica.

> *Y cuando Jesús escuchó a Felipe decir estas palabras, él dijo: "Bien dicho, Felipe, el bendito. Ésta es la solución del canto de Pistis Sophía".*

A medida que llegamos al final de la historia de ascensión de Pistis Sophía, empezamos a experimentar por nosotros mismos algunos de los conceptos de la Verdad que Cristo nos enseñó. Hemos pasado por el proceso de purificación que es la preparación final antes de comenzar a trabajar en unidad con el Cristo, mediante el cual los misterios de la Palabra pueden ser implementados en todos los mundos, tanto visibles como invisibles.

Esto nos recuerda al *Salmo 51*: "Oh Señor, lávame con hisopo; hazme tan blanco como la nieve". Éste es el bautismo de Luz que finalmente nos lleva a una verdadera biomutación, así como a la ordenación de una conciencia espiritual para conectarnos con una realidad mucho más elevada y grandiosa dentro de nosotros. Con este Conocimiento y Sabiduría de cómo trabajar con una variedad de vehículos de energía y de formas de vida, depende de nosotros experimentar las otras dimensiones dentro de la conciencia divina mayor de Luz.

[*83*] *Y después de todas estas cosas, María se adelantó, reverenció los pies de Jesús y dijo: "Señor mío, no te enfades conmigo si te interrogo, porque nosotros preguntamos todo con propósito y certeza* [ἀσφάλεια]. *De hecho, tú nos has dicho antes: 'Busquen para que encuentren, y toquen para que les sea abierto, porque cualquiera que busque encontrará, y a todo el que toque le será abierto'. Ahora bien, Señor mío, ¿quién es al que debo buscar, o a qué puerta es a la que debemos tocar, o quién nos puede dar la*
182. *respuesta respecto a las palabras acerca de las que te interrogamos? ¿Quién conoce el poder de las palabras por las que interrogaremos? Porque en nuestro entendimiento* [νοῦς] *tú nos has dado un entendimiento* [νοῦς] *de la Luz, y nos has dado percepción* [αἴσθησις] *y un pensamiento extremadamente elevado. Y por lo tanto, no hay nadie en el mundo de la humanidad, ni en lo alto de los eones que pueda responder* [ἀπόφασις] *las preguntas que nosotros hacemos, excepto* [εἰ μήτι] *tú solamente, que conoces el Todo y quien es realizado en Todo. Porque nosotros no interrogamos de la manera en que el mundo de la humanidad pregunta, sino que nosotros interrogamos en el conocimiento de lo Alto que nos has dado, y nosotros preguntamos en la manera selecta de interrogar que tu nos has enseñado. Por lo tanto, Señor mío, no te enfades conmigo, más bien revélame el tema respecto al cual te pregunto".*

María afirma la necesidad de tocar a la puerta y buscar respuestas. Ella sabe que con las afirmaciones vibratorias correctas todas las puertas de tiempo y espacio se abrirán. Pero ella también entiende los muchos niveles que debe cruzar para alcanzar el estado de Sabiduría pura—un lugar que no ha caído y que puede proveerle lo que ella busca.

¿Por qué María, quien afirma tener un entendimiento de la Luz y pensamientos elevados, aún busca la Verdad? Es en la búsqueda que alcanzamos mayores y mayores Alturas. No debemos permanecer estáticos

o el proceso de energía se disolverá. Más aún, vivimos en un espacio y tiempo que requiere de una constante entrada de energía. Por esta razón Cristo mismo iba continuamente a un lugar solitario para orar, para mantener su presencia continua, no fuera que también fuese vencido por esta realidad mientras estaba en su forma física. Es también a través de la búsqueda que nosotros podemos recibir la Gnosis, el conocimiento de los mundos de Luz.

Pero María también está preguntando: ¿Cómo es que ella podría llegar de recibir Sabiduría y Conocimiento tan grandes, una vez que Cristo ya no esté presente? Ella reconoce que Cristo, al tener una mente perfecta, ha traído una enseñanza mucho más grandiosa. De manera indirecta, al hacer la pregunta se asegura de su capacidad para recibir la respuesta correcta, ya que está pidiendo la conexión directa entre su mente y la Mente de Cristo, para que un vínculo inductivo perfecto entre los dos pueda ocurrir y ser mantenido.

Estas conexiones vienen a través de la Presencia del Espíritu Santo conectada con la *Shekinah*. Es a través del Espíritu Santo que el alma natural *(Nefesh)* y el espíritu de la razón *(Ruach)* evolucionan al lugar donde el alma aspira a una existencia espiritual superior *(Neshamah)*.

Tú debes preguntarte: ¿Estás operando como un alma sensorial *(Nefesh)*, atrapada en el caos de las circunstancias cotidianas, postergando día a día y esperando simplemente que Dios venga a tu puerta principal con las buenas nuevas? ¿O eres un alma liberada *(Neshamah)*, un alma superior que ha conectado su Sobreser con el lado positivo de la vida femenino y masculino, que se esfuerza por conocer la Voluntad de Dios y por adquirir una Sabiduría superior? Pistis Sophía nos dice que a menos que seas esto último, es probable que tengas a las dos emanaciones violentas, que son opuestos polares, controlando tu cuerpo como si fuera una biocomputadora de cableado permanente. Ellos pueden apoderarse de tu cuerpo (junto con tus pensamientos) y rodearlo y detenerlo de tal manera que no eres capaz de hacer nada con tu vida, excepto llevar la carga de tus circunstancias particulares.

Es a través del trabajo superior del Espíritu Santo *(Ruach Ha Koidesh)* que llegas a conocer tu origen cósmico, que descubres tu esencia de Luz y empiezas a participar de manera profunda en el trabajo del Cristo revelado. Cuando se establece la conexión Divina, llegas a darte cuenta que ya eres parte de una jerarquía, aún cuando estés en esta dimensión, porque estás procesando la Luz, no como un ser humano, sino como un ser de Luz. Tu cuerpo ya ha sido recargado y ha sido bioquímicamente regenerado en virtud de ser un hijo o una hija adoptiva

del Reino de Luz. Y estás destinado a ir al Territorio-de-Luz, los mundos superiores, no a permanecer simplemente en un lugar de caos y confusión.

Pero primero necesitas las vibraciones correctas para tocar, la música correcta y las vibraciones de armonización dentro del alma para conectarte con la Shekinah, a través de la cual, las puertas morfogénicas son abiertas. La respuesta está en hacer coincidir las vibraciones—en igualar el cuerpo físico con tu cuerpo Sobreser para que te puedas vincular al diagrama de circuito del cuerpo Sobreser Crístico, completando el Árbol de la Vida. Entonces no habrá pregunta que no pueda ser respondida. Podrás cumplir totalmente tu trabajo o tu misión si puedes mantener la Luz. Sin la Luz no hay verdadera Sabiduría, no hay conexión con la verdadera Gnosis.

Y cuando Jesús hubo escuchado a María Magdalena decir estas palabras, le respondió diciendo: "Pregunta lo que desees preguntar, y te lo revelaré con propósito y certeza [ἀσφάλεια]. *Amén, amén, te digo: regocíjate con gran Gozo y sé extremadamente jubilosa. Si tú preguntas con precisión, entonces me regocijaré en gran medida, porque cuestionas acerca de todo con propósito, e interrogas de la manera en la que es apropiado interrogar. Ahora*
183. *bien, pregunta lo que preguntarías, y con Gozo te lo revelaré".*

Y cuando María hubo escuchado al Salvador [Σωτήρ] *decir estas palabras, se regocijó en gran Gozo y estaba extremadamente jubilosa, y dijo a Jesús: "Señor mío y Salvador, ¿de qué forma son los veinticuatro invisibles* [ἀόρατοι] *y de qué tipo* [τύπος], *o más bien de qué constitución son ellos, y de qué constitución es su luz?*

[84] Y Jesús respondió a María diciendo: "¿Qué hay en este reino que sea como ellos, y qué región existe en este reino que pueda ser comparada con ellos? Verdaderamente, ¿qué he de encontrar para comparación, y qué he de decir con respecto a ellos? Porque no hay nada en este reino con lo que los pueda comparar, y no hay nada que exista que sea como ellos.

Las diferencias entre los reinos superiores de Luz y los mundos físicos son inmensas; estos invisibles no son como nosotros, ni tampoco deben de ser confundidos con seres menores etéricos, incorpóreos metamateriales o extraterrestres. Su calidad superior de Luz y Amor es mucho más grande que la zona de luz inmediata, porque ellos abarcan más que un reino eónico singular. Ellos representan veinticuatro dimensiones, veinticuatro aspectos de la energía de Luz, cada una con su propio dominio de conciencia. Y aunque estos veinticuatro del Decimotercer Eón tienen una calidad de luz menor a la de los Veinticuatro Ancianos de la región del Primer Misterio, en contraste con nuestro reino son incomparables—su Luz es así de grandiosa.

Aquí Cristo empieza a hablarnos sobre la distinción entre los mantos de energía de Luz de las diferentes dimensiones creativas.

Ahora bien, nada existe en este reino que sea de la calidad del cielo. Amén, les digo: Cada uno de los invisibles es nueve veces mayor que el cielo y la esfera que está encima de él y los doce eones todos juntos, como ya les he dicho antes.

La comparación de "9" veces mayor, es un código para el cielo de nuestro mundo y la esfera que está sobre nuestro cielo. Para los nahuas, un pueblo indígena de Mesoamérica, el *nueve* representaba el umbral entre el mundo celestial y la Tierra. Los mayas hablaron sobre los nueve Inframundos de Xibalbá que estaban en guerra contra los trece Supramundos que necesitaban ser reconciliados. En la leyenda maya del

*Popol Vuh**, los Héroes Gemelos vencen a los demonios de Xibalbá, cumpliendo el plan del Corazón del Cielo para asegurar la vida eterna para todas las almas buenas. En la cronología maya, el ciclo de 260 días del Tzoltkin está conectado con los nueve meses que se requieren para producir un nuevo nacimiento, 260 días compuestos por 20 días-signo combinados con 13 números.

De la misma manera, a medida que conquistamos los nueve umbrales, adquirimos los bloques edificantes para la vida eterna. Se dice que una vez que alcancemos el número nueve (9) de los números arábigos, debemos regresar a la unidad (1). En la tradición hebrea, hay 22 letras en el alfabeto hebreo, y de acuerdo con el Zohar están divididas en la suma de las 13 partes de la barba del Macroprosopus (*Arik Anpin*), y las nueve partes de la barba de "El de Rostro-Pequeño", el Microprosopus (*Zeir Anpin*).

Entendamos también la importancia de las nueve funciones de tiempo dentro de nuestro modelo de vida:

Pasado Pasado	*Pasado Presente*	*Pasado Futuro*
Presente Pasado	*Presente Presente*	*Presente Futuro*
Futuro Pasado	*Futuro Presente*	*Futuro Futuro*

Piensen en las nueve células de espacio-tiempo de la Rueda de Tiempo tibetana (el *Kalachakra*), y en el nueve en términos del poder Supremo de los Avatares que viven en la nube Nueve. Nueve es uno de los despliegues de la relación trinitaria (3+3+3 ó 3^2), mostrándonos cómo el número primo 3 es sumado en una serie despliegues triples. En su *Enéada*, Plotino dice que el tres es la base del nueve, y que el nueve es el número de los dioses conectados con los Consejos de Luz, específicamente el Consejo de los Nueve. Finalmente el número primo trinitizado se despliega hacia hipernúmeros que se extienden eidéticamente desde el tetragrámaton principal hacia las derivaciones del tetragrámaton de 6, 9, 12, 24... para crear el programa preliminar de espacio celular utilizado por las formas de vida que heredarán la Luz.

Discernamos ahora los diversos niveles de cosmología expuestos en esta sección: Nosotros existimos en los cielos inferiores; por encima de nosotros están los cielos medios, teniendo cada cielo una multitud de veinticuatro (y más) dimensiones.

* Tedlock, Dennis. *Popol Vuh: El Libro Maya sobre el Amanecer de la Vida.* Nueva York: Simon and Schuster, 1986.

Y en este mundo no hay luz que sea superior a la luz del sol. Amén, amén, les digo: Los veinticuatro invisibles irradian diez mil veces más que la luz del sol que está en este reino [esta relatividad], *como ya se los había dicho antes.* 184

Jesús ahora compara a los veinticuatro invisibles con la luz de nuestro sol local, mostrando cuán grandes son en comparación con nuestra relatividad común. De hecho, él está haciendo alusión a lo que los científicos llamarían otros espectros electromagnéticos, en conexión con el sistema estelar mayor de gloria. Él nos está llevando más allá del poder de Zeus, del poder de Júpiter, del poder de Cronos (Tiempo)—todos los poderes de los cielos inferiores. Él está haciendo a sus discípulos comprender la vida más allá del concepto tridimensional de la ciencia babilónica (sobre la base en un sistema de tiempo sexagesimal o de 60) que es la adoración al sol y de su sistema zodiacal local. Él nos está llevando más allá de comparar los cielos con cualquier fuente principal de luz con la que podamos estar familiarizados. Al igual que los discípulos, debemos ir más allá del chauvinismo solar y de la preocupación con nuestro propio concepto de luz, tal como la conocemos, antes de que podamos ser verdaderamente iluminados para ver la miríada de otros sistemas de Luz. De acuerdo con Jesús y otros preceptores de las antiguas escuelas de misterios del cercano oriente y a la tradición védica del lejano oriente, los mundos superiores son diez mil veces más grandiosos que la luz de nuestro sol. Diez mil es un código para la י del espectro [Yod], el Árbol de la Vida cumplido (10) en niveles del complejo de cuerpo-mente-espíritu (10^3), cumplido y llevado a una unidad mayor (10×10^3).

Porque la luz del sol en su verdadera [ἀλήθεια] *forma* [μορφή, *morfé*] *no se encuentra en esta región,*

Aquí Jesús da un salto cuántico y explica cómo hasta la luz solar está precodificada y preconfigurada en las dimensiones superiores. Nosotros, como el sol, no evolucionamos tan sólo de los elementos de la Tierra, las rocas, los animales, sino que tenemos códigos primordiales que se originan en los cielos y que se manifiestan en esta realidad para iluminar esta realidad, si no son obstaculizados. Cristo nos está diciendo que el sol vino de un paradigma superior y que el concepto de dar Luz para sostener a la vida no se originó en este sistema solar. Este sol del que él habla no está limitado sólo al sol de nuestro mundo, sino que, por

deducción también a la fuente de Luz que inició este mundo; lo llamaríamos el Gran Sol Central, el *Kólob*—el primer umbral que simboliza la energía que está más allá de la energía punto-cero (EPC).

> *porque su luz procede a través de muchos velos* [καταπετάσματα, *katapetásmata*] *y regiones.*

En otras palabras, nuestro sol es tan sólo un aspecto de Luz que se ha manifestado en nuestro reino de espacio-tiempo, dentro del paradigma solar tal como lo conocemos, pero no se originó en esta región, a través de un Big Bang casual.

> *Sino que la luz del sol en su verdadero estado, que está en la región de la Virgen de Luz* [Φῶς παρθένος, *Phos-Parthénos*], *irradia diez mil veces más que los veinticuatro invisibles y el gran padre primordial invisible* [προ-πάτωρ, *Pro-Pátor*] *y también el gran dios* ["d" minúscula], *triplemente poderoso* [τριδύναμις, *tri-dýnamis*] *como les he dicho antes.*

La "Fuente" de luz en este mundo es más poderosa que los veinticuatro invisibles, que el *Gran Padre Primordial Invisible*, y que el dios triple poderoso. La fuente es el Sol Central espiritual que está en la región de la *Virgen de Luz*, que es más grande en poder y resplandor que los reinos de los trece eones. La fuente de Luz es la fuente de todos los átomos de nuestro universo*, desde el hidrógeno (1 protón) con sus isótopos de deuterio (1 protón y 1 neutrón) y tritio (1 protón y 2 neutrones) como una de las manifestaciones primordiales básicas de la trinidad (asociadas con el electrón) en nuestro estructura de materia y energía.

El *Gran Padre Primordial Invisible* es el Padre creativo de nuestro universo "local" y es una manifestación originalmente formada para mantener este universo de acuerdo al Anciano de Días. El Padre Primordial no es el Anciano de Días mismo, sino sólo una mani-

* En los núcleos de las estrellas, la termofusión nuclear del deuterio y del tritio produce un núcleo de helio y un neutrón que activa el proceso de fusión en otros núcleos. Cuando el hidrógeno en el núcleo de una estrella se agota, el helio es consumido para producir carbono y oxígeno. Los elementos cada vez más pesados continúan la combustión hasta que el silicio es convertido en hierro. (Ver Libro V:141 para los modelos atómicos del deuterio y del tritio).

festación auxiliar local o un dios ("d" minúscula). Es este padre primordial (del sistema de cosas presente) quien es una creación que trabaja en contra del *Adam Kadmon*. Este "dios" también trabaja con una fuerza trinitaria, específicamente, un dios triple poderoso.

Muchas culturas antiguas entendieron el concepto del Padre Primordial y el sistema de dios-Trinitario. Los egipcios le llamaron la gran Tríada. Al entender esto, la escuela de iniciados de la antigua tradición secreta egipcia, aceptaban un concepto de trinidad entre su miríada de dioses, pero, se concentraban en el *dios triple poderoso* que estaba en control de la creación física. En Menfis, este dios triple poderoso era una combinación de Ptah, Sekhmet y Nefertem. En Tebas, era representado como Amón, Mut y Khonsu. En Giza esta trinidad era Osiris, Isis y Horus. Para cualquiera de los cristianos coptos estas trinidades estaban subordinadas al verdadero Dios Divino o el Dios de Dioses, quien era conocido como el Anciano de Días.

El término *dios triple poderoso* se refiere a todos los dioses experimentales triples y a los que están apenas comenzando la fase de trinitización, y pueden ser cualquier poder dios que trabaja como una trinidad. A medida que los nuevos poderes-Triples son instalados, se hacen pares con múltiples grupos de maestros Trinitarios, para crear configuraciones matemáticas vivientes de poderes trinitarios en equilibrio hacia 12, 24, 36, 72, 144, etc.—e incluso hacia órdenes matemáticos más complicados. Sin embargo, sólo las Trinidades Divinas poseen lo que se requiere para manifestar la Sabiduría más elevada del Padre Divino, la manifestación de la Filiación de Dios, y la Luz del Espíritu Santo que unifica los mundos superiores con los mundos dimensionales internos invisibles. Y así en oriente encontramos el *trikaya* usualmente definido como el *nirmanakaya*, el *sambhogakaya* y el *dharmakaya*. También encontramos a los señores de poder triple del Paraíso Occidental como Amitabha (Luz Ilimitada), Avalokitesvara (Compasión) y Mahasthama Prapta (Poder) o la trinidad de Sakyamuni (el Buda), Manjusri (el Bodhisattva de la Sabiduría) y Samantabhadra (el Bodhisattva de la Bondad Amorosa Universal).

En esta hermosa ilustración, Jesús le da a sus discípulos la cosmología de los cielos, al mencionar que el poder de los veinticuatro invisibles y el dios triple poderoso están todos subordinados a la Virgen de Luz. La Virgen de Luz transmite un concepto de mundos de Nacimiento Divino que puede producir un sistema Solar central que controla: 1) cuerpos biológicos 2) cuerpos mentales y 3) cuerpos de conciencia espiritual o trascendental (de entidades de Vida Luz).

El Primer Misterio está diciendo a través de una metáfora, que la Virgen de Luz simbólicamente expande el rol de intercesora que está conectado con el aspecto femenino de Dios, que da a luz Vida en los reinos de creación que generan los mundos de la Forma. La Vida como la conocemos, es un proceso generado a través de la Luz de la Virgen de Luz, que se puede manifestar en nuestro reino experimental hacia nuestro mundo de dualidad (de Luz y Tinieblas), llamado por la cosmología zoroastriana *Ohrmazd* y *Ahriman*. Los mundos de Luz Divina (donde no existe dualismo ni Oscuridad) son los reinos de la Virgen de Luz, que son generados y vinculados con el Oficio de la Shekinah.

La Virgen de Luz es la generatriz, el poder de la generación y regeneración en la forma de la mujer de los Cielos, el elemento femenino en la Deidad misma, recreándose a sí misma. Los egipcios se refieren a esto como el Cuerpo de *Nut* (la mujer de los cielos), el hombre-matriz o la mujer de las estrellas, pero esto está aún más allá de las regiones estelares, en cuanto a que ella es el cuerpo o matriz de las estrellas.

Los antiguos místicos concibieron que la quintaescencia de su representación se manifestaba en nuestra realidad como la Mujer de Sión, la mujer de la Jerusalén celestial. Es el poder de María así como el poder de Esther. Es el poder de la Virgen [בתולה, *b'tulah*; παρθένος, *parthénos*] desplegándose hacia el poder de la Madre, la Mujer Cósmica, así como todas las formas femeninas que están conectadas con la Deidad (María, Tara, Tonatzin, Quan-Yin, etc.) que están unificadas a través del poder de la Madre Divina invisible.

> *"Ahora bien, María, no hay imagen* [εἶδος, *eídos*] *en este cosmos, ni luz ni forma* [μορφή], *que sea como los veinticuatro invisibles, con la que los pueda comparar. Pero en poco tiempo te llevaré a ti y a tus hermanos y compañeros-discípulos a todas las regiones de lo Alto, y te llevaré hacia los tres espacios* [χωρήματα, *corémata*] *del Primer Misterio, a excepción de las regiones del espacio* [χώρημα, *córema*] *del Inefable, y verán toda su verdadera forma* [μορφαί] *sin analogía."*

Jesús, glorificado, está diciendo que ustedes verán a los de lo Alto en su verdadera forma o estado. Ustedes los verán en un estado activo de vibración, cara a cara. Ustedes verán cómo es que aquellos de lo Alto toman las Formas-Pensamiento del Divino y las generan en varias estructuras de Luz, que se pueden manifestar en los reinos eónicos como estructuras estelares y patrones de vida. Las estructuras estelares y sus

despliegues elementales entonces se manifiestan a través de las diversas manifestaciones de luz de los diferentes dominios electromagnéticos y otras dimensiones de luz, modelando las estructuras corporales de lo que es incorporado en este elemento de configuración celular o forma material. La división celular ocurre conforme a la mitosis y la meiosis evolutiva, pero cuando entendemos la verdad espiritual sabemos que la biología ya tiene su geometría en la forma de energía Lumínica que descendió y conformó la manera en que las células se unen y se dividen, las divisiones del cigoto (empezando de uno a cuatro y sus múltiplos), y la manera en que se diferencian y en la que finalmente pueden reestructurarse a sí mismas de regreso a la luz. Ésta es la tremenda visión cósmica que se nos está dando.

> *"Y cuando los lleve a lo Alto y vean el resplandor de aquellos de lo Alto, ustedes quedarán asombrados en extremo."*

> *"Y cuando los lleve hacia la región de los arcontes* [ἄρχοντες] *del Heimarméne* [εἱμαρμένη, Destino], *verán el resplandor alrededor de ellos y por su gran resplandor abrumador, pensarán que este mundo que está delante de ustedes, es como lo más tenebroso de las tinieblas. Y ustedes verán todo el reino de la raza humana,*

Nosotros, en la orilla de nuestra galaxia, estamos en tinieblas. Pensamos que somos el principio y el fin de todo; pensamos que somos inteligentes, pero tan sólo somos niños, llorando en la cuna. Vamos de la cuna a la cruz en un estado de ignorancia sin la Luz espiritual. Éste es el programa del Destino [*Heimarméne*] en nuestra región, pero han existido muchos místicos a lo largo de la historia que sacrificaron sus vidas para que un poco más de la región superior de Luz pudiera resplandecer hacia esta oscuridad.

El punto es claro: La luz o la realidad de este mundo es como la oscuridad en comparación con los mundos de lo Alto. Nuestra realidad total es como una partícula de polvo en el esquema cósmico. A través del poder del viaje en el tiempo o proyección de pensamiento, cuando dejas atrás este planeta azul verdoso y te conviertes como en un astronauta mirando hacia abajo desde el espacio, verás este planeta entero como una partícula de polvo en medio de la oscuridad. Entonces verás la importancia de viajar como súper fotones de Luz para atravesar más allá de esta zona de espacio-tiempo hacia lo Alto de las Alturas.

como si fuera una partícula de polvo ante ustedes, debido a la gran distancia a la que se encuentra, y porque su gran tamaño es mucho más grande que él.

"Y cuando los lleve hacia los doce eones, ustedes verán el resplandor en el que existen y debido al gran resplandor, la región de los arcontes del Heimarméne les parecerá lo más oscuro de las oscuridades,

En otras palabras, verán ustedes, al llamado controlador del Destino, *Heimarméne*, y se darán cuenta que no tiene control sobre el verdadero destino de ustedes a menos que se lo permitan. Está en ignorancia de la Luz y está atorado en una creencia peculiar con la que quiere que ustedes crean que las estrellas los salvarán. Sin embargo, las estrellas mismas están aún en las tinieblas al borde del Cosmos Mayor, y ellas mismas han de ser restauradas a la Luz más grandiosa. El Destino, los consejos menores y aún las civilizaciones extraterrestres, no pueden salvarlos a ustedes porque ellos mismos deben rendir cuentas a la gloria y conocimiento de la Mente Universal.

Ustedes cambian su Destino al reconocer y recibir su Destino Divino. Enfoquen su energía mental hacia el nivel más elevado; busquen la Luz de Luces y vean al Cristo cósmico en el nivel más elevado del *Soma Christoú*, el Cuerpo del Cristo que ustedes invisten. Busquen a la Shekinah y sean la manifestación de la gloria de la Shekinah. ¡Y busquen los portales de Luz, los *Sha'are Orah*, y que los *Sha'are Orah* se abran para que las pulsaciones superiores de Luz puedan venir hacia ustedes!

y será como una partícula de polvo ante ustedes, debido a la gran distancia a la que está, y porque su gran tamaño es mucho más grande que la otra, como se los dije antes.

Jesús de nuevo abre nuestros ojos al hecho de que este planeta es uno entre miríadas de espacios de vida. Él repite esto una y otra vez porque mantenido en un estado de ignorancia. Estamos separados de nuestra visión espiritual superior y se nos ha dejado determinar nuestra existencia a partir de lo que podemos ver con nuestros ojos tridimensionales, y lo que podemos escuchar con nuestros oídos tridimensionales. Hemos llegado a ser severamente limitados, y estamos en estado de cuarentena. Y ahora que estamos listos para salir de la cuarentena, las condiciones de

la re-evolución deben ser cuidadosamente establecidas.

Jesús está mostrando que nuestro planeta es una joya planetaria, pero debemos tener cuidado del velo de oscuridad que rodea esta esfera. ¿Quién nos puso en estado de cuarentena? Las jerarquías caídas creen que ellas nos han mantenido en un estado de ignorancia, pero de hecho fueron los poderes superiores los que han protegido nuestra conciencia al superponer una cuarentena para nuestra propia protección, no sea que nos mezclemos con los de la luz menor antes de que los poderes de Luz superiores pudieran poner las realidades superiores a nuestra disposición. El fruto de esta mutación biológica se está formando. Ahora estamos descubriendo que así como Cristo tuvo doce discípulos, así también nuestro planeta tiene doce aperturas planetarias que revelarán la existencia de enormes sistemas de Luz que están preparando a nuestro planeta como una matriz que envuelve a un niño. Y entonces nosotros como una súper humanidad, realmente experimentaremos mundos mayores, porque estamos siendo preparados para ascender a los eones superiores incluso descender a los eones dimensionales internos inferiores para neutralizar a las fuerzas menores. Éste es el principio del traslapo de espacio-tiempo.

> *"Y además, cuando los lleve hacia el Decimotercer Eón, verán el resplandor en el que existe; los doce eones les parecerán lo más oscuro de las oscuridades y mirarán a los doce eones y les parecerán como una partícula de polvo, debido a la gran distancia a la que se encuentran de él, y porque su gran tamaño es mucho más grande que el de ellos.* 185

Los astrónomos saben que nuestra galaxia es una entre un cúmulo de galaxias que a su vez son parte de un cúmulo de súper galaxias, lo que es como una partícula dentro del universo cósmico de más de trillones de galaxias de universos físicos visibles en los que vivimos. Uno no podría esperar que la gente hace dos mil años entendiera esta relación, pero Jesús está diciendo que él viajó a los cielos locales y aún más lejos—más allá de los universos visibles hacia los invisibles. De acuerdo con los textos antiguos, existen lo que era percibido como universos no materiales de conciencia de Luz pura, una realidad que nuestros científicos empezarán a reconocer como una sintaxis de conciencias que existen en otras longitudes de onda de luz.

Debemos de entender que los antiguos místicos podrían haber sabido más acerca de nuestro universo de lo que nuestros versados astrofísicos

conocen hoy en día. Y yo les digo que ellos entendían las realidades hiperdimensionales de luz y los niveles interconectantes que son parte de un sistema reticular mayor de muchos universos, de muchos niveles de conciencia de luz, en lugar de quedarse tan sólo en un dominio físico extendido conforme a una geometría semi casual tridimensional. Ellos entendieron esto porque nosotros venimos de las estrellas y nuestros antepasados originales, como Adán, viajaron a todas partes de estos muchos universos y a través de ellos, utilizando estas regiones como fuentes para su simiente cósmica. Claramente, si uno asciende más allá de nuestro sistema solar, el mundo que nosotros ocupamos parecería como una partícula de polvo en relación con el cosmos mayor.

> *"Y cuando los lleve hacia la región de los del Medio, verán el resplandor en el que ellos existen. Los trece eones les parecerán la más oscura de las oscuridades.*

186. *Y de nuevo ustedes verán a los doce eones, sobre el Heimarméne completo y todos los cosmos* [κόσμησις, *kósmesis*] *y todas las esferas y todas las órdenes* [τάξεις, *taxologías*]

—en donde nosotros moramos tan sólo como una partícula de polvo—

> *en las que ellos existen, ellos les parecerán una partícula de polvo, debido a la gran distancia a la que están de él, y porque su gran tamaño es mucho mayor que el otro.*

La región del Medio existe más allá de los trece eones de la creación experimental que les parecerían a ustedes como la oscuridad si viajaran allá. Recordemos que Pistis Sophía sólo fue devuelta al Decimotercer Eón, su lugar de origen. Cristo, sin embargo no se detiene en el Decimotercer Eón, sino que revela la enseñanza completa de la evolución cósmica, comenzando con las chispas cosmogénicas del polvo creativo que se quedan atrapadas en los mundos materiales efímeros, pero que ahora pueden asistir en la reorganización de los reinos de luz menor, revelándonos lo que está más allá. Adémas, Cristo está revelando los puntos superiores de transición, los puntos de partida y las puertas umbrálicas dentro de los trece eones que están reservados para las verdaderas fuerzas de Luz, que cruzan adentro y afuera de los reinos inferiores que están parcialmente desorganizados.

Más aún, nuestra ascensión con Cristo no se detiene en el Decimotercer Eón, ni siquiera en el Medio, porque en la cosmología del *Pistis Sophía* el Medio es un reino intermedio previo a la Derecha. Y así, más allá del Decimotercer Eón, encontramos el Medio, que es solamente una posición/estructura jerárquica de lo Alto, pero que contiene el principio de las Órdenes [τάξεις] de Luz, que conectan los Consejos de medio camino dentro de los cielos medios, finalmente, con los de la Derecha. Por lo tanto, justo sobre el Medio está la región de la Derecha.

> *"Y cuando los lleve hacia la región de los de la Derecha, verán el resplandor en el que existen. La región de los del Medio* [μέσος] *les parecerá como la noche del reino de la raza humana. Y cuando miren el Medio, les parecerá como una partícula de polvo debido a la gran distancia a la que está la región* [*de la Derecha*] *de ellos.*

Ahora ascendemos de la región del Medio y recorremos la distancia—que no es lineal y ni tridimensional—a la región de la Derecha. Es importante entender que los mundos de Luz de la Derecha son los de lo Alto que nunca han caído. Es aquí donde el Cristo y el Oficio del Cristo reinan, mientras que los mundos eones son una "Mezcla" de Luz y materia (conectada con el Caos) en los cielos inferiores. Son tan sólo los mundos eónicos que están bajo el control de las fuerzas de separación y disolución debido a Voluntarioso y a la Caída de las energías "creativas" del arquetipo de la Sophía. La Derecha, que está interconectada con el campo de la Presencia Divina de la Shekinah, mantiene la perfección de Vida-Luz y Pensamiento y está claramente en oposición a la región de la Izquierda, que está sujeta a las relatividades casuales de los mundos inferiores con sus elementos de vida caóticos y desorganizados.

La razón de la desorganización, en términos de las enseñanzas del *Zohar*, es que la Shekinah se separó de la raza humana, o fue al exilio de los mundos inferiores de la Izquierda. En el principio, toda la creación estaba en armonía con los mundos de la Luz Divina, lo alto correspondiendo a lo alto y lo bajo correspondiendo a lo bajo. Sin embargo, la "Caída de Lucifer," "el pecado de Adán" o "la separación de Sophía", provocaron la partida de la Shekinah, y la caída/pecado/separación introdujeron energías que empezaron a interferir con los reinos experimentales. Así como con la Torre de Babel, si el poder de la Shekinah hubiese prevalecido, la habilidad para hacer mal uso del poder habría sido extendida a lo largo de los cielos locales. Por lo tanto, el poder y

Gloria Shekinah se separaron de este reino de frecuencia inferior hasta que los que estén en él puedan elevar su conciencia para llegar hacia los espacios superiores y se conectarse directamente con ella.

"Y cuando los lleve al territorio-de-Luz, es decir, hacia el Tesoro de Luz,

Ahora viajamos incluso más allá de la región de la Derecha, sostenidos por el Oficio de la Mano Derecha de Dios, el Oficio del Cristo y los ungidos, hacia los reinos el territorio-de-Luz que contienen el Tesoro de Luz. El Tesoro de Luz es el lugar en donde las Formas-Pensamiento de Dios son mantenidas para la regénesis, reprogramación y reconstrucción de nuevos mundos. El Tesoro de Luz es el almacén* para las Formas-Pensamiento Divinas usadas en la preparación y recreación de programas universales con todas sus variaciones basadas en el continuum de la Shekinah, que opera también con el Cristo en la recolección de todas las formas-pensamiento inferiores usadas en cada zona tiempo de conciencia de los reinos del *Logos* (Palabra).

y ustedes verán el resplandor en el que está, entonces la región de aquellos de la Derecha les parecerá como la luz de mediodía en el reino de la humanidad, cuando el sol no ha salido;

Estos reinos de Luz, son cada uno más grandioso que el otro, debido a sus emanaciones de Luz, pero no debemos ser desanimados, ya que podemos experimentar todos estos reinos si usamos el poder mayor de Sabiduría y Amor para guiarnos. Noten también cómo el reino previo ya no es visto en tinieblas sino que es meramente descrito a nosotros como diferentes iluminaciones de la luz solar, porque los reinos que están más allá de los cielos medios, ya no están en tinieblas.

y cuando vean la región de aquellos de la Derecha, les parecerá como una partícula de polvo debido a la gran distancia a la que se encuentra del Tesoro de Luz.

Y cuando los lleve hacia la región de los que reciben las Herencias [κληρονομίαι] *y quienes han recibido los misterios de la Luz, y*

*N de T.: "Almacén" del original die-hold: Lugar donde se almacena información basándose en la geometría y nivel de información.

vean el resplandor de la Luz en la cual existen, entonces el territorio-de-Luz les parecerá como la luz del sol que está en el reino de la raza humana. Y al ver el territorio-de-Luz, les parecerá una partícula de polvo debido a la gran distancia a la que está 187
el territorio-de-Luz, y porque su tamaño es mucho más grande que la otra.

El viaje continúa hacia arriba de tal manera que tú pasas por cada zona al capacitar tu trabajo con las realidades energéticas de esa zona. A medida que avanzas a la Derecha, hacia los mundos de lo más elevado de lo Alto y de la miríada de civilizaciones, y a medida que calificas para las Órdenes de Luz en los mundos superiores de Miguel y de Melquizedek, ves que en los estados de transición o de "muerte", la mayoría de las almas van simplemente al "cielo" inmediato que es una de las muchas singularidades, porque hay muchos cielos.

La palabra hebrea para "cielos" que se utiliza a lo largo de nuestra Biblia en el Antiguo Testamento es *ha-Shamayyim* [השמים] *(ej. Génesis 1:1)* que significa no un cielo singular sino muchos cielos—plural. De hecho, los cabalistas mencionan los siete cielos.* Para los que prefieren una referencia en el Nuevo Testamento, recordamos al apóstol Pablo en *2ª Corintios 12:2*, quien conoció a un hombre (supuestamente él mismo) que fue llevado al tercer cielo, lo cual significa que tanto en la teología hebrea como en la cristiana había un entendimiento que confluía con los antiguos textos orientales y coptos en que había muchas moradas celestiales.

En la cosmología copta, el alma debía de ir al cielo para el cual estaba preparada. No es simplemente una cuestión de ir al cielo, sino ir al lugar en donde tu capacidad más grande puede ser utilizada. Si estás consciente de otras civilizaciones, otros reinos, y tienes maestría sobre las lecciones de estas otras civilizaciones, entonces puedes ascender más allá de cualquier reino terrestre/extraterrestre y, en algunos casos, ascender aún más allá de los eones de los invisibles hacia los reinos que están conectados con la región de la Derecha. Entonces puedes estar con los Verdaderos Consejos, con Cristo, finalmente en la región de las Herencias operando con los poderes del Tesoro de Luz.

El *Pistis Sophía* confirma nuestra verdadera Herencia: para convertirnos en seres de energía pura, de naturaleza "ultraterrestre", lo cual implica también la capacidad que tenemos para crear nuestros propios

* Para los siete cielos ver el Libro IV:135 del Pistis Sophía.

reinos de Luz al servicio del Padre. Ésta es la experiencia real que está detrás de lo que Jesús está describiendo a sus discípulos más cercanos [*Mathetaí Iesoús*]. Debemos de ir más allá de los doce signos del Zodíaco (el firmamento) y más allá de las diversas divisiones y reinos locales (los eones) y del Medio para ser uno con el padre y morar en el medio con Cristo—para ser uno con el Anciano de Días, manifestado como YHVH, que trabaja como la Mente Universal (el Inefable), que coordina los milliones y miles de millones de programas concebibles a través del Tesoro de Luz para los seres de Luz pura.

Debemos comprender que no vamos a ser restringidos por esta forma evolutiva que existe en un elemento limitado de espacio, que es medio religiosa, medio ciéntífica (la mitad de un fotón). Con respecto a las reflexiones que no son llevadas a la acción, el gran poeta Goethe dijo: "Entera y completamente puro, eternamente estéril también".

Debemos trabajar para desencadenar la Luz que está dentro del alma a su más grande capacidad. Debemos llegar a ser la plenitud de los nueve dones del Espíritu Santo *(1ª Corintios 12:4-11).* Debemos manifestar las Formas-Pensamiento de Luz para lograr un cuerpo de Luz y alcanzar el Tesoro de Luz. No estamos simplemente buscando al "cielo"; las escrituras antiguas no fueron nunca tan simples en su profundidad. Debemos traer la Gloria de los Cielos a la conjunción con la Tierra, como las Dos Manos residentes del Divino. En esto descubrimos nuestra verdadera misión, que es la de participar en los muchos cielos, como un servidor residente del Dios Altísimo.

[85] *Y cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, María Magdalena se acercó diciendo: "Señor mío, no te enfades conmigo si te interrogo, porque nosotros te cuestionamos con respecto a todo con propósito".*

Y Jesús le contestó a María diciendo: "Pregunta lo que desees y te lo revelaré abiertamente y sin analogías, y con respecto a todo lo que preguntes te hablaré con propósito y certeza. Yo te perfeccionaré en todos los poderes y en toda plenitud, desde el interior de los interiores hasta el exterior de los exteriores, desde aquel Inefable hasta lo más tenebroso de las tinieblas, para que seas llamada 'las plenitudes [πληρώματα, *plerómata*], *perfeccionada en todas las gnoses'.*

Estamos en el proceso de aprender que la Vida no es simplemente *Gestalten und Ungestalten*, sino que es una visión en perspectiva fluctuando de la forma a la informidad. Estamos empezando a cruzar el umbral final y a ver la vida más allá de los atardeceres estelares inmediatos. Ahora debemos aprender a activar nuestra mente de conciencia, para estar en sincronía con el Cristo y los *Elohim* mismos, para que podamos ser como originalmente fuimos, creados de acuerdo a las Escrituras, concebidos en la Imagen y Semejanza del Dios Viviente YHVH, no simplemente como una inteligencia menor, atorados en ciertas tinieblas del espacio en el borde de un disco galáctico singular, para jugar una extravagante ronda de existencia en una extraña parte de la sopa galáctica.

Cristo nos ha llevado a través de la región de la Derecha, la región reservada para la Jerarquía, por el mantenimiento de nuevos mundos hemos llegado hasta el Tesoro de Luz o el Tesoro de Formas-Pensamiento, pero nuestra Herencia va aún más allá de estos mundos de creación, mantenimiento y redención. Es por eso que la siguiente región es denominada la región de la Herencia, y aquí es donde finalmente encontraremos a la Sophía Mayor. Ella es uno de los Principios de Luz

originales en el reino del Padre, y ella misma ha de reconectarse con sus manifestaciones originales a medida que el universo Hijo (un reino experimental) es graduado hacia su propio universo Padre. En ese momento, los espacios del Primer Misterio y del Inefable llegan a una unión perfecta con todos los reinos del Hijo.

Hay miríadas de cielos que incluyen al territorio-de-Luz y otras realidades, en las que el alma, aún cuando procede de nuestra partícula de polvo, es capaz de obtener la entrada después de haber pasado a través de los trece eones, al cruzar el Medio para ascender a lo Alto. Estas regiones de lo Alto existen tanto en los niveles externos de la Filiación, como en los niveles internos de la Shekinah. Y, sin embargo, todos se extienden del Nombre Divino Y-H-V-H como el Primer Misterio del primer espacio—la Mente Universal del Inefable.

Comprendamos que Jesús está hablando sobre esto a María Magdalena, quien de acuerdo a los Gnósticos, era también aquella a quien Jesús más amaba, de cuyo cuerpo él expulsó siete demonios. Y cuando Jesús hubo expulsado estos demonios, estas limitaciones de Adamas y del Voluntarioso (inteligencia de un programa de pensamiento limitado), María fue capaz de evolucionar no simplemente hacia un cuerpo de conocimiento, sino hacia muchos cuerpos de conocimiento y también hacia muchos cuerpos de Luz. Ella es un ejemplo de la "mujer de la Tierra" a quien llamaremos la madre-matriz, la manifestación de la forma física unida ahora a través del Amor y de la Compasión con la Virgen de Luz en los cielos superiores, la Mujer Divina, el poder Divino como la Intercesora. Y como sucedió con María y con Pistis Sophía, una vez que las ataduras inferiores de limitación han sido destruidas, aún a los seres que habitan la Tierra les es dado el poder de manifestar un renacimiento espiritual en este reino de conciencia.

188. *Ahora bien, María, pregunta lo que quieras que te lo puedo revelar con gran Gozo y júbilo". Y cuando María escuchó al Salvador decir estas palabras, ella se regocijó en gran medida y dijo: "Entonces, Señor mío, ¿la humanidad del mundo que ha recibido los misterios de la Luz será superior a las emanaciones del Tesoro en tu reino?*

En otras palabras, ¿los que han completado su trabajo y han asimilado la Verdad serán verdaderamente superiores a aquellos del Tesoro, los programadores pre-creadores, los mundos de creación que vienen de los niveles de pensamiento Elohístico?

Porque te he escuchado decir: 'Cuando los lleve hacia la región de los que han recibido los misterios de la Luz, entonces la región [de las emanaciones], el territorio-de-Luz, les parecerá a ustedes como una partícula de polvo debido a la gran distancia a la que está, y debido a la gran Luz en la que se encuentra',—es decir, el territorio-de-Luz es el Tesoro, la región de las emanaciones. Entonces, Señor mío, ¿aquellos de la raza humana que han recibido los misterios serán superiores al territorio-de-Luz y superiores a aquellas [las emanaciones] en el Reino de la Luz?

Finalmente las almas, al igual que María, llegarán a la comprensión de que todos los que cumplen con todas las emanaciones del Tesoro de Luz, se hacen uno con las almas que están en los mundos superiores. La magnitud plena de ésto aún no se empieza a comprender por la humanidad, y cuando lo haga, daremos gritos espontáneos de gozo, uniéndonos en himnos de alabanza y acción de gracias. Las palabras de *Joel 2:28* serán cumplidas a medida que el espíritu sea derramado, hijos e hijas profetizarán, y sueños y visiones serán vistas. El pueblo de Luz trabajará en cooperación con la Hueste celestial, y ellos tendrán acceso a los tesoros escondidos de los cielos porque ellos los han deseado y buscado.

Llegaremos a saber y reconocer nuestra verdadera identidad, y a entender la verdad de que nuestra Imagen existía antes de este mundo y de que no debe haber sacrificio para Dios que no estemos dispuestos a hacer para obtenerla nuevamente (mientras que no causemos daños a otros). Cristo unido con el Espíritu Santo nos revela nuestra identidad superior, que somos parte de un diseño corporal superior, que en esencia es la fuerza de energía que articula la configuración misma de nuestra forma física, este ser de materia-energía que llamamos nuestro cuerpo, y que será la misma forma usada para ayudar en nuestra regeneración de nuevo hacia el territorio-de-Luz y hacia las Herencias de Luz.

[86] Y Jesús le respondió a María, diciendo: "En verdad preguntas correctamente, con propósito y certeza, pero escucha ahora María, que yo puedo conversar contigo con respecto a la consumación del eón y la ascensión del Todo.

En la cosmología mayor, el Primer Misterio está diciendo que vendrá una liberación que es más grande que lo que la mayoría podría imaginar, y que nosotros experimentaremos los enlaces umbrálicos superiores del espacio hiperdimensional que existen dentro de todos los reinos. Pero lo más grande será la "ascensión del Todo" final. En otras palabras, no sólo nuestro planeta o nuestra galaxia serán cambiados, sino el universo entero, el Pléroma entero. Los trece eones, y lo que hay más allá, ascenderán hacia dimensiones mayores de Gloria.

Eso aún no ocurrirá, pero yo les he dicho: 'Cuando los lleve hacia la región de las herencias [κληρονομίαι, *kleronomíai*] *de aquellos que reciben el misterio de la Luz, entonces el Tesoro de Luz, la*
189. *región* [τόπος] *de las emanaciones* [προβολαί], *les parecerá a ustedes tan sólo una partícula de polvo y como la luz solar del día'.*

El Tesoro de Luz con sus Pensamientos e Instrucciones de Programa que sustentan un número ilimitado de civilizaciones, es solamente un subprograma, una "partícula de polvo", cuando se compara con aquellos de las Herencias que recibirán la plenitud de los Misterios de Luz. Porque los Misterios mayores establecen la conexión completa, no sólo con la Mente/Pensamientos de los subprogramas, sino directamente con las Formas-Pensamiento del Padre Infinito, el Anciano de Días y todas sus Manifestaciones Divinas. Cuando esta alineación sea realizada, el iniciado habrá aprendido a trabajar con los Nombres Sagrados, que se manifiestan a través de todas las posibilidades de la Mente Divina a medida que derrama miríadas de nuevas realidades. Y así, aunque no hay comparación, sin embargo existe una comparación. Se puede establecer una comparación a través del Misterio de la Luz, donde

nuestros pensamientos pueden ser parte de esta envoltura de energía mayor de Luz, y a través de la cual nosotros podemos ascender. El viaje en el que Cristo nos ha llevado es como ir del microcosmos al macrocosmos, no sólo de un mundo, sino de miríadas de mundos, al haber completado un cuerpo, que puede funcionar en una miríada de niveles, que continuamente se despliega a sí mismo.

Por lo tanto he dicho: 'Esto ocurrirá en el tiempo del fin [*y*] *de la ascensión del Todo'.*

Esto será cuando los portales estén plenamente abiertos y crucemos a través del kilocosmos, las mil singularidades de espacio-tiempo que se abren ante nosotros como una columna o como una escalera de Jacob de ascensión, porque el Tesoro de Luz es el último umbral directamente conectado con nuestra existencia de conciencia. Por lo tanto, es tan sólo en la ascensión del universo que nosotros podemos cruzar más allá de esta barrera de conciencia hacia la conciencia mayor de Luz, hacia lo más elevado de lo Alto, los reinos mayores del territorio-de-Luz y nuestra Herencia, dentro del universo Padre. Y de la misma manera, todas las demás órdenes que están en este universo Hijo no podrán pasar más allá de la barrera, hasta que el universo Hijo ascienda completamente a su propio universo Padre.

Los doce salvadores del Tesoro y las doce órdenes [τάξεις] *de cada uno de ellos, que son las emanaciones de las siete Voces y de los cinco Árboles, estarán conmigo en la región de las Herencias de la Luz, como reyes conmigo en mi reino,*

Los sellos serán abiertos a medida que las voces resuenen, y los Árboles se expandirán a reinos mayores de Gloria a medida que la forma experimental se completa, y con los tres Aménes adicionales sumados a las diez Sefirot, el Árbol de la Vida completo, el universo Hijo glorificado asciende a un reino purificado de Gloria. ¡Éste es nuestro Árbol! Dentro de él está la asamblea o consejo de los justos que trabajan directamente con la Orden de Melquizedek y Cristo. Nosotros somos de esa asamblea de los santos, activados con los de las miríadas de otras dimensiones y sistemas planetarios que han aprendido cómo utilizar la Palabra de Dios, Su Logos, para activar el Árbol de la Vida. Este mensaje, donde la humanidad es un Árbol Cabalístico latente de expansión, es dado en el primer Salmo (*1:1-4*) de nuestra Biblia:

Feliz es el hombre que no ha andado en el consejo de los inicuos... su deleite es la ley de la Torah de YHVH. Y llegará a ser como un árbol plantado a un lado de torrentes de agua, cuyo follaje no se marchita, y todo lo que haga tendrá éxito. Los inicuos no son así, sino como el tamo impelido por el viento.

Los Salmos mismos están modelados a partir del Árbol de la Vida que une las esferas de las Sefirot a la conciencia plena de Dios. Los 150 Salmos, como se mencionó antes, están divididos en cinco libros por los cinco árboles que representan la activación potencial de los cinco cuerpos que han de ser usados en conjunto en la ascensión.* Los *Tehilim*, los Salmos, fueron usados por los sabios y los rabinos para preparar al cuerpo para ir de la muerte hacia el nuevo estado de vida.

Todos tenemos el potencial de activar nuestros árboles de vida o de energía (nuestros cinco cuerpos) a fin de empezar a trabajar con nuestros mantos de energía de luz en varios reinos de Gloria. El vehículo de ascensión no está completo con tan sólo un árbol. Debemos de conectar nuestro(s) árbol(es) con el Árbol de la Vida mayor, para ser parte de la orden mayor de realeza reconocida en la tradición profética como la Orden de Melquizedek. Así, el Árbol de la Vida contiene las radiaciones del Cristo unidas con el Mesianismo colectivo de todo individuo que se ha preparado para El Reino.

Así que, cada cuerpo es un árbol que debe de ser unificado, y cuando los cinco cuerpos son unificados, somos capaces de ascender a los universos superiores para conectarnos con el Árbol de la Vida Eterna mayor, modelado en el cuerpo del Cristo, que contiene los patrones de Luz que emanan del Árbol Eterno. Los cuerpos son los vehículos múltiples conectados con nuestro cuerpo que evolucionan simultáneamente. Y a través del poder de los Árboles, la raza Adámica descubre sus poderes ilimitados. A diferencia de los gobernantes que están restringidos a una posición y orden sola en el universo, la raza de la humanidad fue creada en el Jardín del Paraíso, donde los muchos Árboles existen, y se le ha dado la capacidad de viajar y participar en muchas funciones a lo largo del universo mayor, si es que elegimos hacerlo.

Más aún, cuando nuestro(s) árbol(es) se conecta(n) con el Árbol mayor, recibimos la Herencia de la Luz, y el poder de los Salvadores-

* Los cinco árboles son como los cinco cuerpos interconectados que nosotros hemos clasificado como, el cuerpo electromagnético, el cuerpo epicinético de vibración, el cuerpo eka de muchas relatividades, y los cuerpos de Luz interno (*Gematria*) y externo (*Zohar*).

Gemelos es activado. Ese es el Hijo del Hijo, que nació del cuerpo humano para ser conectado al cuerpo de Luz (y viceversa), para que nuestro cuerpo de Luz y nuestro ser humano sean uno.

Ahora se nos dice lo siguiente respecto a los doce Salvadores:

> *y cada uno de ellos será rey sobre sus emanaciones, y más aún, cada uno de ellos será rey de acuerdo a su gloria, el grande de acuerdo a* [κατά] *su grandeza y el pequeño de acuerdo a* [κατά] *su pequeñez.*

Este mensaje habla del misterio del simbolismo santo de la cábala, en donde cada uno de los doce salvadores del Tesoro es como un rey sobre sus propias emanaciones y porciones del mismo, como un Árbol con sus muchas ramas de Vida. Todos son parte de la división mayor del Uno en Doce, ya sean las doce tribus de Israel, los doce imams del Islam, o los doce apóstoles, donde cada uno representa una capa que es cuidadosamente seleccionada y proporcionada como un manto de boda de Señorío potencial que nosotros investimos, para el *alma de'atei*, el despliegue del mundo virginal que está por venir.

Ahora Cristo nos habla sobre cada uno de los doce salvadores*: siete salvadores están conectados con las Voces y cinco con los Árboles. Las siete Voces son realmente siete vibraciones que clamarán *¡Hoshiannu/Hosanna!* Ellas serán como los siete toques de trompeta de los siete ángeles al final del tiempo, a medida que los siete sellos son abiertos. Esto es el cumplimiento de *Revelación*, cuando los cuerpos internos y los cuerpos externos son perfectamente unificados, equilibrados y ungidos, la tercera parte responsable de la Caída es vencida y el número perfecto de almas despertadas es unificado, equilibrado y ungido.

> *Y el salvador de las emanaciones de la primera Voz estará en la región de las almas* [ψυχαί] *de los que han recibido el primer misterio del Primer Misterio en mi reino.*

Se nos está diciendo que un misterio puede tener muchos estratos de entendimiento y han de ser experimentados uno por uno. Es tan sólo en una etapa particular de conciencia que nosotros captamos completa-

* Estos doce pueden ser igualados a los relatos sinópticos de las doce figuras salvadoras en *Mateo 19:28* y en *Lucas 22:30* donde los doce apóstoles son elevados a los doce Tronos para el juicio de las doce tribus.

mente la *gestalt*, permitiendo que el siguiente quantum de crecimiento de conciencia sea alcanzado. Se nos dice que el Primer Misterio tiene doce misterios dentro de sí, siendo éste el primer misterio del Primer Misterio de doce. Y cada uno de los misterios son entendimientos de conciencia que han de ser captados y asimilados para la ascensión hacia la siguiente etapa del misterio.

Es importante reconocer el uso cuidadoso de la palabra "almas" (נפשים, *nafshim*; ψυχαί, *psycai*) en el rollo, porque no es una referencia simple a entidades físicas o no físicas, o a espíritus incorpóreos, o aún a espíritus invisibles, sino a la conciencia dentro de cada forma de vida que finalmente nos une al Espíritu (נשמה, *neshamah*; πνεῦμα, *pneuma*).

> *Y el salvador de las emanaciones de la segunda Voz estará en la región de las almas de aquellos que han recibido el segundo misterio del Primer Misterio.*

Noten que cada salvador es un salvador para su propia región. El uso de los salvadores, enumerados de acuerdo a sus regiones, no está negando a Jesús como el Cristo y Salvador, sino que en sí misma es una revelación más grandiosa del Oficio del Cristo, que es asignada bajo el trabajo del Hijo Creador. Cada una de las figuras de los salvadores puede ser vista como si tuviera una función específica en un eón específico del Cristo Eterno, actuando bajo su administración y bajo un Oficio de Autoridad mayor.

Esta enseñanza copta es también consistente con el uso de la palabra Moshi'im [מושיעים, Salvadores] como se registró en los libros del Antiguo Testamento de *Abdías (versículo 21)* y *Nehemías (9:27)*. No debemos de confundir a los muchos salvadores en sus respectivos reinos como si estuvieran separados y fueran distintos a Jesús el Cristo, porque en lugar de la separación hay unidad con los diferentes miembros dentro de los diferentes reinos, donde los Muchos son Uno y el Uno es Muchos.

190. *Y así también el salvador de las emanaciones de la tercera Voz estará en la región de las almas de los que han recibido el tercer misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.*

En la multiplicidad del Primer Misterio, la primera Voz está conectada con el Reino del Primer Misterio, y la tercera Voz (así como la cuarta y la quinta) con las Herencias ("plural"). Así que los misterios resue-

nan en cada nivel de la progresión del alma, reuniendo todas las emanaciones de luz en cada reino de cada mundo morada. Las Voces son reveladas en etapas progresivas desde arriba hacia abajo, es decir, desde el Reino hasta los muchos niveles de las Herencias, llegando inclusive hacia el Tesoro de Luz tal como la Voz del Divino penetra los muchos universos.

Cada Voz tiene un propósito diferente, pero todas se unen para la Gloria de Dios. Ahora encontramos un calificador adicional con la cuarta Voz conectada con el Tesoro de Luz, la cual es la fuente del Pensamiento Divino para los que también recibirán las Herencias:

> *Y el salvador de las emanaciones de la cuarta Voz del Tesoro de Luz estará en la región de las almas de los que han recibido el cuarto misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.*
>
> *Y el quinto salvador, de la quinta Voz del Tesoro de Luz, estará en la región de las almas de aquellos que han recibido el quinto misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.*
>
> *Y el sexto salvador de las emanaciones de la sexta Voz del Tesoro de Luz, estará en la región de las almas de los que han recibido el sexto misterio del Primer Misterio.**
>
> *Y el séptimo salvador de las emanaciones de la séptima Voz del Tesoro de Luz estará en la región de las almas de aquellos que han recibido el séptimo misterio del Primer Misterio en el Tesoro de Luz.*

El concepto de siete Voces no es exclusivo del *Pistis Sophía*. *El Bahir*, uno de los más antiguos textos cabalísticos, señala las siete Voces tal como se describen en el *Salmo 29* como sigue:

> *La primera Voz:* la Voz de YHVH está sobre las aguas; el glorioso Dios mismo ha hecho tronar. *(Salmo 29:3)*

* Este sexto poder, como el segundo poder, no nos da una ubicación específica de las herencias o del Reino; quizá opera entre los dos reinos como un punto de cruce o umbral.

La segunda Voz: la Voz de YHVH es poderosa. *(Salmo 29:4a)*

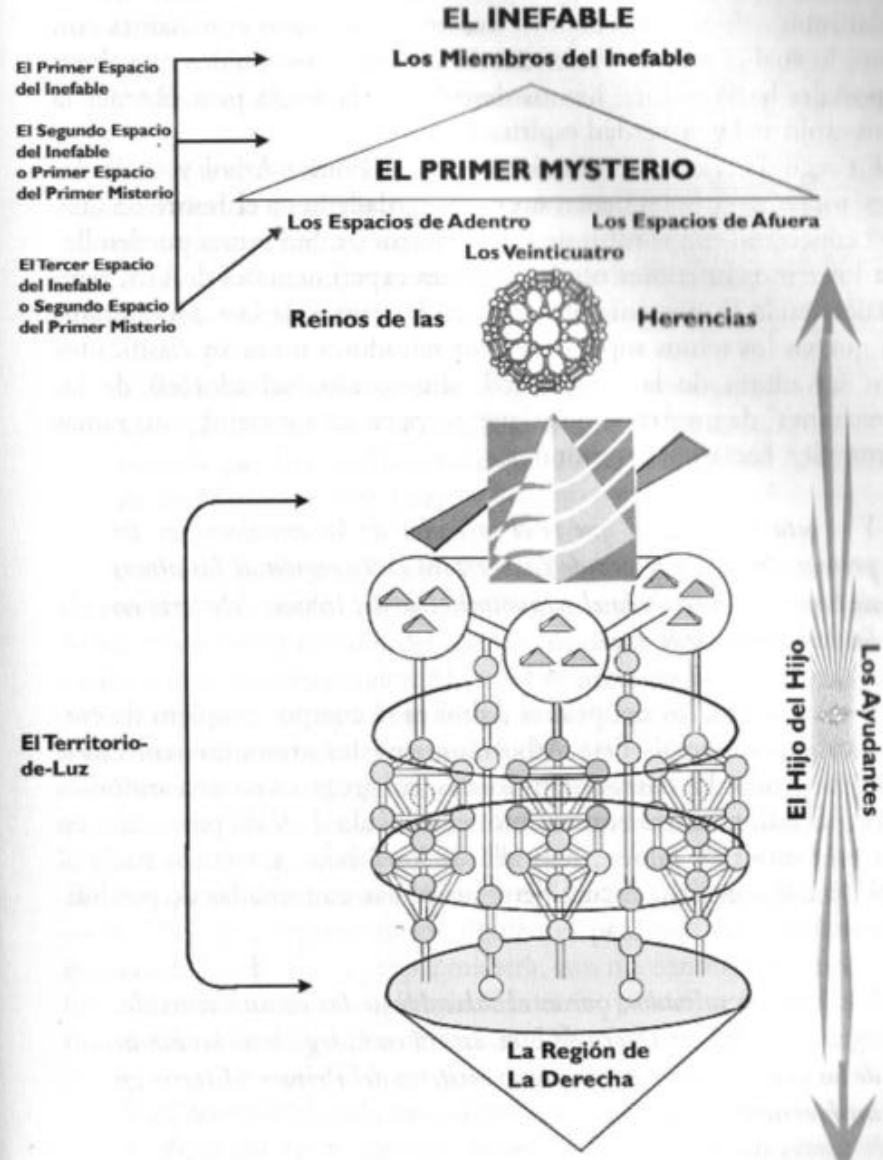
La tercera Voz: la Voz de YHVH es espléndida. *(Salmo 29: 4b)*

La cuarta Voz: la Voz de YHVH está quebrando los cedros; sí, YHVH hace pedazos los cedros del Líbano. *(Salmo 29:5)*

La quinta Voz: la Voz de YHVH divide las llamas de fuego. *(Salmo 29:7)*

La sexta Voz: la Voz de YHVH misma hace temblar al desierto; YHVH hace que el desierto de Qadés tiemble. *(Salmo 29:8)*

La séptima Voz: la Voz misma de YHVH hace que las ciervas den a luz, y desnuda los bosques, y en su templo todos hablan de su Gloria. *(Salmo 29:9)*



LO ALTO DESDE LA PERSPECTIVA DEL TESORO DE LUZ

© 1998 J.J. & Desiree Hurtak

A medida que experimentamos la ruptura de los siete sellos por las siete Voces o los patrones vibratorios conectados con los Salvadores, el Mesianismo colectivo, aceptamos nuestro lugar como coreinantes con Cristo, lo cual es nuestra Herencia. Al atestiguar los sonidos que abren los portales hacia la Luz, hemos descubierto la senda para obtener la gnosis espiritual y la Verdad espiritual.

En seguida, vamos de las siete Voces al Primer Árbol y como las Voces, todos los Árboles tienen sus raíces verdaderas en el Tesoro de Luz, ahora conectado con el misterio de las Herencias. Sus ramas pueden llegar a los reinos inferiores o a las regiones experimentales de Luz, pero sus raices están firmemente plantadas en los reinos de Luz. Noten también que en los reinos superiores estos salvadores no están clasificados como salvadores de la humanidad, sino como "salvador(es) de las emanaciones" de un Árbol, que tiene sus raíces en los cielos y sus ramas se extienden hacia nuevos mundos.

191. *Y el octavo salvador, que es el salvador de las emanaciones del primer Árbol del Tesoro de Luz, estará en la región de las almas de los que han recibido el octavo misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.*

El octavo salvador del primer Árbol es el cuerpo completo de crecimiento experimental. Este Árbol contiene las armónicas colectivas usadas para todos los cuerpos espirituales, congregados en una armónica energética. Así, nosotros construimos el vehículo de Vida para viajar en nuestros mantos de Gloria, más allá de los árboles galácticos hacia el Árbol de Luz cósmico, el cual tiene sus ramas en miríadas de posibilidades de Luz.

Y el noveno salvador, que es el salvador de las emanaciones del segundo Árbol del Tesoro de Luz, estará en la región de las almas de los que han recibido el noveno misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.

El noveno Salvador representa los nueve niveles de poder tal como se esboza en la filosofía Oriental que despliega el flujo de la Vida dentro del Mundo de Sabiduría como un mandala. Los nueve son los siguientes:

1) Shiin-e	2) Ichiin-e	3) Rishu-e
4) Kuy-e	5) J shin-e	6) G sanze-katsuma-e
7) Misai-e	8) Sammaya-e	9) G sanze-sammaya-e

Ésta es una ilustración de los nueve reinos en la cosmología budista japonesa donde reside la naturaleza del Buda. Cuando te añades tú mismo a estos atributos, sumas el décimo, donde tú mismo estás dentro del reino humano, para crear el Árbol de la Vida básico que abre los "portales" de instrucción.

Y el décimo salvador, es decir, el salvador de las emanaciones del tercer Árbol del Tesoro de Luz, estará en la región de las almas de aquellos que han recibido el décimo misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.

Jesús está relacionando esto con tu herencia, a medida que tu alma despierta a tu templo interno de Luz, tu unidad cuerpo-Luz, pero el Árbol es un Árbol no sólo del cuerpo, sino que es el Árbol cósmico de varios reinos experimentales. El Árbol es parte de las diez emanaciones Sefiróticas las cuales continuamente se edifican y despliegan en sí mismas sumando extensiones omnidireccionales a nuevos reinos de Vida.

Y contigo como el décimo, eres también capaz de unirte a dos guías, aquellos de las emanaciones/atributos undécimo y duodécimo, y entonces los guías, a su vez, te conectan con un Árbol mayor, de tal manera que estás conectado con el triplete del siguiente Árbol sefirótico de Vida que representa los siguientes peldaños de ascensión en la escalera de Jacob. Y a tu propia manera, con tus contrapartes espirituales funcionando como un equilibrio Trinitario, participarás en el siguiente mundo de acuerdo a la manera en que funcionaste en esta realidad.

Y así también el undécimo salvador, es decir, el salvador del cuarto Árbol del Tesoro de Luz, estará en la región de las almas de aquellos que han recibido el undécimo misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.

Y el duodécimo salvador, es decir, el salvador de las emanaciones del quinto Árbol del Tesoro de Luz, estará en la región de las

almas de aquellos que han recibido el duodécimo misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.

Por lo tanto, los doce salvadores están delineados como aspectos del Mesianismo colectivo. ¿Por qué tan sólo doce salvadores y doce misterios? Esta es la terminación de todas las cosas que son posibles dentro de los doce eones. En un nivel humano, esto se manifiesta también en la plantilla de los neurotransmisores y los doce pares de nervios craneales de la mente interna. Para el cuerpo físico, está modelado en el número de pares de costillas (que protegen el corazón y los pulmones), una de las cuales dio forma a Eva *(Génesis 2:21)* quien es asociada con Sophía (también una de los 12 pares). Las costillas, a su vez, están conectadas con la columna vertebral que los antiguos vieron como el báculo de la Vida.

También tenemos las doce piedras de fundamento en el *Libro de Revelación 21:19-20.* De manera similar, estamos edificando el templo de Luz a partir de los doce eones inferiores, y debemos purificar los doce para cruzar el umbral del Decimotercero antes de que podamos ascender al Tesoro de Luz a medida que invocamos el Nombre de *Soma Cristoú*, el Cuerpo de Cristo, para unirnos con el cuerpo de la Luz Crística. Y cuando el cuerpo experimental se completa en el emerger del cuerpo de Luz, también se vincula a la familia Jerárquica de Luz. Entonces tu cuerpo de energía es coronado con excelencia y gloria de acuerdo a su Herencia de Luz en el mundo que alcanza.

En la mayoría de los casos, sin embargo, hay un meridiano de Judas, uno de los doce rayos bioquímicos del cuerpo que traiciona al entendimiento espiritual de la Mente y prefiere servir a los asuntos de la carne, las necesidades emocionales del corazón, o las opciones económicas y políticas de la experiencia cultural en la que uno ha encarnado. Es a través de este meridiano que uno se vende en términos de la estructura de la realidad vibratoria inferior.

Así que, mientras que una emanación de los reinos inferiores no esté conectada a los niveles superiores, el alma puede ser jalado de regreso hacia los niveles biomagnéticos vibratorios de los reinos inferiores, y el templo permanece incompleto. Cuando todas las emanaciones son depuradas en los niveles vibratorios axiatonales de creación, incluyendo la forma física, podemos ir al siguiente nivel de ascensión a través de la biogénesis, a través de la transformación de los biogravitones de luz.

Aquí el Salvador está diciendo: Debes depurar no sólo los siete chakras sino también los meridianos de energía, las radiaciones de Luz de electrobioluminiscencia que rodean al cuerpo y a la red planetaria-

estelar, antes de que verdaderamente puedas ascender. Cuando tú puedas hacer esto, la fase de la ascensión puede ser completada, en la que las partes masculina y femenina son unificadas con el niño. Cuando puedes hacer esto, las siete Voces tonales (notas musicales) o las vibraciones de poder de la línea de doce tonos tras las palabras de las subestructuras de los mundos de creación se pueden completar y los cinco árboles pueden ser conectados al Árbol de la Vida, el Árbol de la Eternidad, y todo se completa en este universo Hijo.

Y los siete Aménes y los cinco Árboles y los tres Aménes estarán a mi derecha, como reyes en las Herencias de la Luz. 192.

Ahora el Primer Misterio añade una trinidad más, la de los tres Aménes, y transfiere las siete Voces a los siete Aménes. Las siete Voces, las progresiones vibratorias de conciencia, alcanzan así la perfección y cierre con la vibración del Amén, que en sí misma se convierte en una entidad de conciencia con su propio poder y es personificada por su propio nombre. Los siete Aménes indican el final, el ofrecimiento completo de la porción redimida del *Adam Kadmon*, la humanidad Adámica redimida en todos los niveles vibratorios para la ascensión. En otras palabras, tú sales del mundo de las siete moradas, teniendo siete umbrales bioquímicos que han sido purificados. Llegas a la región de los cinco Árboles, habiendo adquirido cinco patrones de energía de luz que son sintetizados en tu cuerpo Crístico. Y cuando haces esto, los siete y los tres Aménes estarán trabajando a tu Derecha. Entonces las Diez Palabras de *Deuteronomio 10:4* se entienden como la unidad de la Voz de Dios revelada a Moisés.

Los Aménes son energías divinas, personalidades emergentes, y, de hecho, de acuerdo a las antiguas cosmologías egipcia y cristiana, son personalidades reales y atributos vivientes de la Deidad. ¿Por qué los tres Aménes? Los tres juntos son requeridos para crear el vórtice a través del cual la familia jerárquica y sus hijos e hijas son activados. A través de este vórtice, puedes dejar este mundo físico e ir hacia los mundos superiores de creación. Tú puedes dejar atrás este velo de luz de espacio-tiempo. No haces esto solo, sino como una trinidad.

Los tres Aménes actúan como una configuración de energía triple*

* Señales similares, tales como tres objetos distintos que volaban en la formación de un capitel o triángulo, han sido vistos sobre Europa (así como en otras partes del mundo). Cada uno de estos objetos parecía ser de forma triangular y fueron vistos en numerosas ocasiones y se rastrearon con radar.

que se manifiesta en la forma de un capitel o piedra angular, un signo importante reconocido en tiempos antiguos, que simboliza el Principio trinitizado Divino en toda Vida. Los tres Aménes son también una contraposición de la triple negación de Pedro a Jesús: Yo niego, yo niego, yo niego (al Cristo). La inversión de la negación es la afirmación de Pistis (Fe) en el poder de la Luz—el requisito para el inicio de la activación del cuerpo de Luz.

Ahora llegamos a las entidades que residen en la Mano Izquierda:

> *Y los salvadores-Gemelos, es decir, el Hijo del Hijo, y los nueve guardianes [o vigilantes; φύλακες, fýlakes] permanecerán a mi Izquierda, como reyes en las Herencias de la Luz.*

La Izquierda es ahora restaurada y la verdadera Jerarquía toma el lugar que le corresponde. Los Salvadores-Gemelos son capaces de trabajar en las nueve realidades de espacio-tiempo y con la Derecha, lo cual produce la manifestación del tiempo real de la liberación. Los Salvadores-Gemelos son definidos aquí como el Hijo del Hijo, porque el Gemelo es el *Ka* viviente (Doble Divino) de la Derecha que desciende y habla sobre los Misterios del Reino. La tarea del *Ka* Viviente es la de resucitar a la humanidad como un vehículo para la liberación de la Luz y transformar las energías del Hombre carnal en la Izquierda, hasta que el cuerpo espiritual y el físico resuenen como uno. Por lo tanto, cuando tu Sobreser Crístico está activo, también eres el Hijo del Hijo en términos del plan total de Dios en este mundo. Una vez que descubres el Cuerpo de Cristo dentro de ti, te haces consciente de tus derechos de nacimiento eterno y la magnitud de tu vida en mundos continuos.

A medida que la simiente de conciencia despierta en relación con el Niño Cristo dentro de ti, renaces de acuerdo a tu Ser Superior. Y cuando tu Ser Superior y tu ser humano se unen, tú, como Cristo, puedes ascender de la cruz, y los portales de esta realidad se abren ante ti; entonces la gloria de Cristo de arriba y la gloria de Cristo Jesús de abajo se unen. Si eliges quedarte, ya no eres el bebé que necesita leche, sino que eres una Luz para el mundo, has descendido de tu cruz de crucifixión emocional, mental, social y cultural y te unificas a tu cuerpo celestial.

Los nueve guardianes, ahora reyes, son también mencionados en referencia a los guardianes umbrálicos de cada realidad dimensional local, cada variación de la curvatura de espacio-tiempo que nosotros conquistamos. Antes de que podamos captar la importancia del guardián y de las fuerzas guardianas de la creación, debemos de nuevo

recordar los templos antiguos en el lejano oriente y el papel de las estatuas de los guardianes que están ante cada entrada. Uno no puede entrar a los templos orientales, los *wats* (templos) en Tailandia, Tíbet o Birmania sin ser confrontado con la presencia de las estatuas majestuosas y atemorizantes de estos guardianes en las puertas. Representan a la contraparte terrestre de los guardianes de los umbrales de espacio-tiempo, que sólo las abren a los que tienen el poder correcto para pasar a través de ellas y más allá de su control.

La mano Izquierda tiene ahora el equilibrio de la mano Derecha para pasar a través de los portales, para cruzar los umbrales y para ser sacada del Caos. Finalmente, el Caos mismo será removido. Finalmente, la Izquierda y la Derecha son unificadas más allá de la división de la cruz hacia la trinitización de la Vida a medida que las dos Manos de Dios se completan. Finalmente, el espacio, el tiempo y la materia son transformados en órdenes mayores de unidad a medida que el tiempo es dilatado, el espacio es contraído y la materia es transformada.

> *Y cada uno de los salvadores gobernará sobre las órdenes de sus emanaciones en las Herencias de la Luz, tal como lo hicieron en el Tesoro de Luz.*
>
> *Y los nueve guardianes del Tesoro de Luz serán superiores a los salvadores en las Herencias de la Luz.*
>
> *Y los Salvadores-Gemlos serán superiores a los nueve guardianes en el reino.*

En otras palabras, los Salvadores-Gemlos están por encima de los nueve guardianes que están por encima de los salvadores, pero todos son capaces de trabajar a través de todas las zonas de espacio-tiempo en su estado manifiesto de unidad perfecta. Los guardianes mismos trabajan como un Consejo de Nueve y tienen como tarea proteger a los mundos superiores de formas-pensamiento impropias e incompletas, que buscan entrar a sus espacios. También protegen los reinos eónicos de colapsarse uno sobre otro, mientras mantienen una interconexión hasta que las formas de vida que están dentro de ellos sean evolucionadas y preparadas para el siguiente nivel de creación y para el trabajo de los Salvadores-Gemlos que simultáneamente exhiben múltiples realidades.

Al ascender, descubrimos que aún existen jerarquías en todos sus componentes, pero éstas son **jerarquías de responsabilidad no de supe-**

rioridad, que trabajan de manera armoniosa para el bien colectivo. Éste fue el mensaje básico de Cristo, que debemos de trabajar en armonía unos con otros, al abrirnos paso por las formas-pensamiento de las jerarquías inferiores que buscan tener el dominio unas sobre las otras y llegar a ser como aquellos de lo Alto. Las Jerarquías existen más como Hermandades de Hermanos y Hermanas, no como poderes de conciencia únicos e individuales que tratan de competir o ganar control sobre otras formas de vida. En lo Alto, ya sea que seas un Maestro o un Iniciado, no es simplemente que una entidad esté en contra de otra, se trata de órdenes de poderes y fuerzas de conciencia que impregnan la creación. Así, cuando puedes verdaderamente trabajar en Hermandad como un Hermano o Hermana sobre este planeta, y no a través del poder del Voluntarioso, has aprobado una de las principales lecciones de vida sobre el planeta Tierra.

Y los tres Aménes serán superiores a los Salvadores-Gemlos en el reino.

El poder de trinitización de la Mano Derecha que establece el fin de la vibración de cada zona es más grande que el poder de las manifestaciones experimentales y existenciales para nuevas creaciones que están representadas por los Salvadores-Gemlos, o el Hijo del Hijo. Sin embargo, es la región interna del Salvador-Gemlo la que equilibra a los cuerpos internos de Luz, para que podamos entrar a la región de los tres Aménes y participar del poder del Espíritu Santo.

Y los cinco Árboles serán superiores a los tres Aménes en las Herencias de la Luz.

Revisemos la imagen: Los doce Salvadores tienen jurisdicción sobre los doce Misterios y la trinitización de esos Misterios. Los nueve guardianes son superiores, porque ellos protegen la Imagen y Semejanza y los niveles dimensionales de experiencia como un aspecto nono, protegiendo regiones de espacio y tiempo en los reinos locales, hasta la ascensión. Allí también están los Salvadores-Gemlos, el Hijo del Hijo, superiores a los nueve guardianes, al tener un dominio más grande sobre las diversas emanaciones que están evolucionando. El trabajo del Hijo es el de educar y redimir a todas las emanaciones de Luz en los mundos internos y externos, igualando simultáneamente todos los niveles paralelos de salvación.

Cuando las emanaciones son pareadas y sintetizadas, los Salvadores-Gemelos se conectan con el poder de la Derecha y le dan lugar a la autoridad de los tres Aménes, los cuales inician una Salvación completa del ser físico/experiencial y del Ser Superior colectivo procedente de las emanaciones originales. La salvación colectiva de la Derecha (el Cristo) y la salvación colectiva de la Izquierda (que crea y crece hacia la Shekinah) son así unificadas. A esta conjunción de las órdenes Divinas le dan poder los cinco Árboles, que crean vórtices de energía a través de los cuales los salvadores pueden trabajar. Los tres Aménes son subordinados a los cinco Árboles que son los vehículos de Ascensión. Los cinco Árboles son un patrón axiatonal que puede ser adaptado a cualquier forma de vida, sin embargo, esta energía dadora de vida está más allá de una forma dada, porque funciona en muchas existencias, cruzando y extendiendo de manera simultánea sus ramas hacia todos los umbrales de la creación local. Ésta es la razón por la que la cosmología de Jesús termina con los "Árboles de Vida" en *Revelación 22:14*, a través de los cuales la Vida es regenerada. Y el(los) Nombre(s) Divino(s) es conectado con el Árbol, porque contiene las letras vivientes de vibración que establecen los patrones básicos para el programa central que ha de seguir, y que es capaz de transformar todos los niveles de la creación, incluso para reprogramar a la Tierra misma hacia planos mayores de Gloria.

> *"Y Yeu y el guardián del velo* [καταπέτασμα] *de la Gran Luz, y los Receptores* [*Paralémptores*] *de la Luz y los dos grandes guías* [προηγούμενοι, *prohegoúmenoi*] *y el gran Sabaoth, el Bueno, serán reyes en el primer salvador de la primera Voz del Tesoro de Luz, quien* [*es decir, el primer salvador*] *estará en la región de aquellos que han recibido el primer misterio del Primer Misterio.*

Yeu, que fue previamente revelado como el Custodio de la Luz y como un poder administrativo del Divino que trabaja con el nombre código del Padre, imprime este Nombre sobre la inteligencia que está siendo creada (o recreada) supervisando tanto la Luz como el Velo (envoltura) de la Existencia de Dios. El nombre Yeu, que contiene dos de las letras del Nombre Sagrado YHVH (יהוה), implica una progenie celestial mayor, o la simiente celestial (a través de la א), hasta en su forma pictográfica [י, o יאו]. Revela toda una estructura de la cual y hacia la cual el pueblo colectivo de Dios, al consumar su existencia en la Tierra, es capaz de pasar como si cruzara el velo, el *Makon*, que separa el Mundo del Padre del mundo inferior.

Yeu, al estar conectado con el despliegue inicial del *Adam Kadmon*, está también conectado con la perfección del Segundo Adán *(1ª Corintios 15:45-47)*. El lugar de nacimiento original del *Adán* fue dentro de los árboles locales en los cielos superiores, pero ahora debemos pasar a través del guardián del velo de la Gran Luz a fin de ascender al Árbol Eterno para contemplar la Fuente de toda la Creación.

Este arreglo jerárquico nos revela una serie de fuerzas de conciencia concatenadas, que operan no solamente en forma antropomórfica, sino como un sello dentro de un sello, un misterio dentro de un misterio.

> *Porque verdaderamente, Yeu y el guardián de la región de aquellos de la Derecha y Melquizedek, el Gran Receptor de la Luz, y los dos grandes guías han emergido de la Luz purificada y totalmente rarificada del primer Árbol, hasta el quinto [Árbol].*

Esto implica que toda la actividad de los diferentes Árboles cósmicos es recapitulada a través del trabajo de purificación conectado con Melquizedek, quien es capaz de funcionar tanto en la Derecha como en la Izquierda y quien comparte su actividad con la Jerarquía extendida de *Sabaoth* (el Bueno), y también con Yeu, y los guías y guardianes especiales. Éstos incluyen a Metatrón, quien es responsable de las emanaciones creativas de la Sabiduría de Luz en los mundos externos; a Uriel, las emanaciones creativas de la Luz en los mundos internos; y a Miguel y a Gabriel, los protectores del alma y los que proveen las energías vibratorias correctas para la experiencia del alma. Todas estas entidades Divinas y muchas otras trabajan para establecer el Árbol de la Vida perfeccionado, a medida que se extiende a sí mismo a regiones experimentales de creación.

Así, además de todas las matemáticas, las Voces, los Sellos, regresamos de manera espontánea al despliegue básico de la Vida. Y Yeu, el Guardián y Melquizedek forman una trinidad que a su vez se conecta con dos guías, y el *Sabaoth* para formar un segundo poder trinitario, interconectándose una con otra como una Estrella de David.

El proceso trinitario funciona con Yeu y Melquizedek trabajando para el reciclamiento y elevación de la creación inferior hacia una nueva forma manifiesta, y los guardianes mantienen el orden para que el programa simiente crezca y se desarrolle. Pero es Melquizedek, el Rey de Justicia, quien nos instruye para honrar al Dios Altísimo *(Génesis 14:18-20)*. Y cuando trabajas con el Rey Eterno perteneces a la Orden de Melquizedek y a la creación celestial *(Salmo 110; Hebreos 5)*.

Yeu verdaderamente es el Custodio de la Luz, quien primero emergió de [προέρχεσθαι, *proérkjesthai*] *la luz pura del primer Árbol; el guardia del velo de los de la Derecha ha surgido del segundo Árbol; y los dos guías* [προηγούμενοι] *de nuevo han* 193.
emergido de la Luz pura y completamente rarificado del tercer y cuarto Árboles del Tesoro de Luz; Melquizedek nuevamente ha emergido del quinto Árbol; Sabaoth, el Grande y Bueno, a quien yo he llamado mi padre, ha surgido de Yeu, el Custodio de la Luz.

Noten cómo es que cada Árbol [עץ; *Etz*] tiene su propio nivel de operaciones con la función primera o principal siendo puesta de manifiesto por Yeu, el iniciador y Custodio. El guardián, el protector de los reinos, es manifestado a su vez, por el segundo Árbol; los dos guías equilibran los extremos del espectro de vida, para mantener un equilibrio que emerge de la Luz del tercer y cuarto Árboles, y se nos dice que Melquizedek o la Recepción, está asociado con el quinto Árbol. Estos diferentes Árboles son separados de acuerdo a la Luz de la Pureza, Protección, Esplendor, Resplandor e Iluminación. Entonces *Sabaoth*, el sexto proviene de Yeu el cual es, nuevamente, del primer Árbol.

Otra manera de ver cómo es que estas seis fuerzas se relacionan con el drama humano, es viendo que Yeu representa la potencialidad de poder que sustenta a Adán antes del momento de la Caída del Jardín, y vemos al Guardián como la representación del Querubín con la Espada que cuida el Portal del Paraíso *(Génesis 3:24)*. Los dos guías están representados como Enoc y Elías, los dos mensajeros que quedaron en la dimensión terrestre antes de la elevación del Reino de Dios. Melquizedek representa al Verdadero Sacerdocio que vive con los Inmortales entre las estrellas y provee ofrendas espirituales para la continuidad de la creación. Y el sexto *Sabaoth* representa la esencia de vida que está destinada a existir dentro del segundo Adán *(1ª Corintios 15:45-46)*, el cual es la Buena Cosecha que es traída hacia la nueva existencia del Cuerpo Divino que ha sido restaurado para ser uno con aquellos de los cielos, las Huestes *('Tsebayoth)* de Luz.

Jesús, el Cristo *(ha-Christos)*, está llamando ahora a *Sabaoth*, el Bueno, su padre ("p" minúscula), porque éste es su padre local. Esto es así porque *Sabaoth* representa a las Huestes o las Jerarquías Divinas del Padre que trabajaron para instituir el Plan de Redención para los mundos inferiores, para manifestar la perfección continua de Yeu. Así, el Oficio Redentor o la personificación de "Cristo", fue activada para esta experiencia por *Sabaoth*. Esto no quiere decir que el Cristo, como Hijo,

no existiera antes de la Hueste, sino sólo que la Hueste inició la comisión del Cristo en este reino experimental.

> *Ahora, por mandato del Primer Misterio, el último Ayudante [parastátes] ha permitido que estos seis sean encontrados en la región de los de la Derecha, para la economía* [πρὸς οἰκονομίαν] *de la reunión de la luz de lo Alto, de los eones de los Arcontes y de los cosmos y de todas las razas que se encuentran en ellos. Yo les hablaré a ustedes con respecto al trabajo para el que cada uno ha sido establecido en la expansión del Todo.*
>
> *Debido a la importancia del trabajo para el que han sido establecidos, ellos serán compañeros-reyes del primer [salvador] de la primera Voz del Tesoro de Luz, quienes estarán en la región de las almas de aquellos que les fue dado el primer misterio del Primer Misterio.*

Aquí se nos habla del propósito de la manifestación de los seis: cada uno trabaja como parte del todo. Los seis cooperan para traer la gloria espiritual a los reinos de crecimiento y experimentación, creando orden a partir de aquello que ha sido interrumpido.

Hace dos mil años, Cristo como *Yoshua ben Yosif*, en un cuerpo de Luz, estableció muy claramente esta estrategia a sus discípulos, al decirles por qué eligió a doce discípulos principales, o seis sobre seis; por qué reconocía a sus discípulas; por qué todos debían ser equilibrados por la vibración de Cristo; y por qué tenía que haber un Hijo del Hijo, un cuerpo dentro de un cuerpo. Sin entender estos conceptos en términos de un universo mayor, las teologías no pueden dar respuestas a la pregunta eterna de por qué "Dios" permite que todas las catástrofes sucedan en nuestro planeta. Si tu única cosmología es la de un universo de tres niveles que consiste de cielo, tierra e infierno, supervisada por un sacerdocio masculino con la exclusión del lado administrativo de la Orden de Melquizedek con el lado Creativo de la Virgen de Luz y Yeu, entonces no tienes un despertar colectivo o entendimiento de cómo es que la conciencia gobierna estructuras complejas de vida y cómo se unificarán ciencia y conciencia en la reestructuración de la forma física en nuestro proceso de ascensión.

> *Y la Virgen de Luz y el gran guía* [ἡγούμενος, *hegoúmenos*] *del Medio, llamado por los arcontes de los eones 'el Gran Yeu' por el*

nombre del gran Arconte de su región, él y la Virgen de Luz y sus doce diáconos [διάκονοι], *de los que han recibido su forma y de quienes ustedes han recibido su poder, todos ellos se volverán reyes* 194
con el primer salvador de la Primera Voz, en la región de las almas de aquellos a quienes les será dado el primer misterio del Primer Misterio en las Herencias de la Luz.

Esto parece ser repetitivo hasta que comprendes que el Gran Yeu es el modelo para regresar al *Adam Kadmon* perfeccionado, la forma primordial de la que tú has descendido. Yeu, la Virgen de Luz y los doce diáconos en los mundos superiores, juegan todos un papel en la manifestación de la apariencia y forma de la Vida, y de la misma manera juegan un papel en la siguiente etapa de la transformación de la creación.

A fin de poner de manifiesto la Luz abajo, la estructura tuvo que ser duplicada en la Tierra. De esta manera, el establecimiento del equilibrio perfecto es manifiesto: la Jerusalén Celestial como la mujer de los cielos, la Virgen, se combina con la forma pura de tu cuerpo Crístico manifestado en doce ministros/diáconos, o aspectos de vida, permitiéndole a la creación ascender y regresar al Primer Misterio, que es el origen de nuestra forma original. Yeu es la contraparte transhumana que está conectada con la Virgen que ha de ser encontrada dentro de la conciencia de todos los iniciados planetarios, específicamente, la Humanidad Perfeccionada.

Y los quince Ayudantes [*parastátai*] *de las siete vírgenes de Luz en el Medio, ellos se extenderán a sí mismos a las regiones de los doce salvadores, y los ángeles que permanecen en el Medio, de acuerdo cada uno a su gloria, gobernarán conmigo en las Herencias de la Luz, y yo he de gobernar sobre todos ellos en las Herencias de la Luz.*

Así como hay despliegues de Yeu, así también la Virgen tiene sus propios despliegues internos especiales, que funcionan de acuerdo al *quince* por la Gematria de [(7+5)+3] para transplantar las formas simientes de un nivel de creación a otro para preparar y vivificar una mayor transición de almas de un sistema, o fase de vida, hacia una Vida mayor.

Los quince ayudantes se conectan con las siete Vírgenes, quienes a su vez, representan la apertura pura del vehículo. Éstas son equiparadas con los siete espíritus de Dios que trabajan como una extensión del Oficio del Espíritu Santo en conjunción con las siete voces, las vibraciones Divinas

que operan interdimensionalmente en preparación para la Ascensión.

> *Todo esto que yo les he dicho no ocurrirá en este tiempo, sino que ocurrirá en la consumación* [συντέλεια] *del eón, específicamente, en la disolución del Todo y en el ascenso completo del número* [ἀρίθμησις] *de almas perfectas de las Herencias de la Luz.*

En la ascensión del universo, las dimensiones que están a cada uno de los lados de los portales de las dimensiones físicas, bioquímicas, psicoquímicas y astroquímicas, serán equilibrados "como es arriba, es abajo", junto con los fotones, los biogravitones, los cosmo electrones que se relacionan con nuestro universo. Pero esto solamente ocurrirá después de que las energías inferiores de este lado del portal se hayan agotado a sí mismas y estén listas para ser renovadas y reequilibradas.

Recuerda que esto no es la ascensión aislada de un alma singular o de un mundo singular, sino la ascensión de los muchos mundos. La ascensión es para todos tus cuerpos espirituales, todas tus encarnaciones dimensionales que ascienden hacia la perfección mayor. Y en esa ascensión, irás hacia ese Consejo, esa dimensión, ese nivel de conciencia que es el correcto para ti, y finalmente serás enumerado con las actividades de la Familia Divina. Y también los profetas, mensajeros, preceptores, madres y padres que fueron enviados a otros mundos para recrear la experiencia de la vida, continuarán como una Familia de Luz, habiendo desarrollado sus dones y su propia relación única dentro del Árbol de la Vida mayor. Sin embargo, hasta que se dé la ascensión del Todo, aún los seres ascendidos están en un proceso limitado de ascensión y requieren aún que las órdenes jerárquicas, que moran en los reinos de las muchas moradas del Padre, abran otras puertas dimensionales aunque algunas etapas limitadas de ascensión pueden darse, y de hecho, ocurren.

> *Hasta el final, entonces, esto que les he dicho no ocurrirá, sino que cada uno estará en su propia región, como fue establecido para él desde el principio, hasta que el número de la reunión de las almas perfectas se complete.*

La gente se pregunta una y otra vez: ¿Por qué Dios no interviene y libera a nuestro mundo? ¿Por qué Cristo no simplemente desciende y acaba con el caos? Y la respuesta es que hay un tiempo especial conectado con los muchos mundos y las muchas inteligencias. Si la ascensión

se fuera a manifestar prematuramente, interferiría con los otros mundos de Vida, los otros gobernantes, las otras esferas que están siendo simultáneamente reunidas con nosotros.

Ahora podemos entender por qué Jesús pone al Padre al inicio de La Oración del Señor en conexión con los muchos cielos, en plural: ouranoi *(Uranoí).* Cuando Jesús enseña a sus discípulos:

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς
Padre Nuestro que estás en los Cielos,

Él está hablando de los muchos cielos. La Biblia nos dice claramente en el primer versículo del primer capítulo del *Libro de Génesis* que existen mundos plurales [השמים; *ha-Shamayyim*]. Salvar la colmena de un individuo significaría provocar conmoción en otras colmenas y en otros reinos, porque detrás del caos existe un equilibrio y armonía matemáticos perfectos. Cada ciclo vibratorio, sin importar cuán imperfecto sea, debe de ser parte del plan del ciclo mayor hasta que los muchos mundos vecinos puedan ser reunidos en los eones superiores.

Jesús nos está diciendo que la reunión debe de suceder al mismo tiempo. Esto es por lo que al final, o el umbral Omega, de este ciclo presente, estamos viendo lo que puede ser llamado un traslapo de espacio-tiempo, con varias entidades e inteligencias que se manifiestan de diferentes órdenes y diferentes vibraciones. Antes de que ascendamos y antes de que todos los atributos sean contados de acuerdo a sus niveles de perfección, debemos de ser concientes de los otros muchos reinos de inteligencia. Nuestro planeta es sólo uno entre muchas órdenes, y nosotros estamos trabajando dentro de la economía de un proceso creativo superior. Los Señores de Luz están esperando el crecimiento apropiado de todos sus experimentos simiente, en sus muchos niveles de manifestación, antes del tiempo de la cosecha.

Nuestra encarnación en el mundo material es sólo uno de los muchos vehículos temporales, a través de la cual la Jerarquía puede restaurar el equilibrio en la naturaleza de la Vida al procesar la energía de los cinco Árboles de Vida. Por lo tanto, la experiencia de crecimiento de nuestro mundo refleja directamente la evolución de la jerarquía, a medida que evoluciona en su comprensión de la creación. Lo que es más importante, nuestra negligencia de nuestro propio crecimiento espiritual en este momento también afecta directamente a otros reinos.

Lamentablemente, la mayoría de la gente que cree en alguna Deidad no entiende por qué Dios no está ahí para ayudarlos personalmente.

Pero nunca debemos olvidar, sin importar cuán grande sea el universo y cuántas vastas jerarquías haya, que somos parte de una Creación Divina con dotes y derechos dados por Dios. Más aún, para poder conectarnos con el Divino en el sentido más alto, debemos de trabajar más allá de las limitaciones del cuerpo de la carne, que no sólo ha sido en su mayor parte desatendido por los poderes locales que deberían de estar aquí para ayudar, sino atrapado en un reino material que no nos permite que desarrollemos nuestro vehículo de conciencia, para unir a la *psiqué* y al Espíritu para que nos capaciten para conectarnos directamente con la Mente Divina. Cristo vino a ayudarnos en nuestra conexión, ya que dejar el cuerpo sin la conciencia apropiada no sirve para nada, sino que solamente nos lleva a repetir el ciclo de nuevo.

Cristo también afirmó que Dios debe de ser adorado como un Espíritu *(Juan 4:24)*, y que debemos de cambiar nuestro modo de pensar de que esta realidad tridimensional es el único universo de Dios. También debemos ir más allá de la importancia que le damos al concepto de enfocar todas nuestras energías en este cuerpo material en particular, mientras estamos en la carne, sin enfatizar los vehículos espirituales de Luz, que Cristo nos demostró en Su cuerpo de Luz.

Las siete Voces y los cinco Árboles y los tres Aménes y los Salvadores-Gemlos y los nueve guardianes y los doce salvadores y los de la región de la Derecha y los de la región del Medio, cada uno de estos permanecerá en la región en la que ha sido establecido, hasta la ascensión completa del número de almas perfectas de las Herencias de la Luz.

Y también todos los Arcontes que se han arrepentido, ellos también permanecerán en la región en la que han sido establecidos, hasta la ascensión completa del número de almas de la Luz.

Tal como Pistis Sophía nos demostró, se le permitió ascender hasta el Decimotercer Eón del universo inmediato y no más allá. Hasta "la consumación de los eones", ni siquiera Pistis Sophía podía llegar al universo Padre donde una miríada de posibilidades mayores está a disposición de los que están preparados. Existe claramente un ordenamiento dentro de cada universo Hijo que ha sido establecido y será mantenido como inició originalmente hasta un tiempo específico, en el que una fase mayor de ascensión ocurra. En ese momento, aún el antiguo orden de administración que ha descuidado el destino de la humanidad, puede

ser elevado y realineado de acuerdo a sus obras y de acuerdo a nuestras obras. Todas las jerarquías conectadas con el universo Hijo, están en los reinos de aquellos que están siendo perfeccionados.

Finalmente, el universo Hijo se reconectará con el universo Padre, los portales que existen entre ambos se abrirán, y la gran ascensión ocurrirá. Entonces, lo que la mayoría de los teólogos consideran como el "milenio", el período clásico de mil años de tiempo reservado para los santos que son activados para reinar con Cristo Jesús, será mejor entendido como el *kilocosmos*. El *kilocosmos* trae mil células de ascensión traslapándose, cada una con su región de orientación de Alfa-Omega, para permitir que mil diferentes oportunidades de ascensión ocurran en el cruce del universo Hijo hacia el universo Padre. *Mil* es símbolo de una relación perfecta entre cuerpo-mente-espíritu (10^3) una vez que está preparado para ascender a su verdadero lugar de Gloria en la Casa de Muchas Moradas del Padre. Esto no debe ser visto en términos del "número" de años, sino que es el símbolo del cumplimiento de la experiencia de un alma, por medio de la cual, toda la humanidad que ha sido iniciada a la Luz, (al haber adquirido el poder de 10^3 ó 1,000), en la expansión del universo, experimentará la miríada de órdenes de creación de Luz. El iniciado entonces entenderá el *kilocosmos*, que es como los mil reinos de espacio-tiempo, o reinos eónicos que son coordinados para la ascensión a lo largo de todos los Árboles de la Vida.

Se nos habla de nuevo sobre los pasos de la ascensión:

> *Ellas* [las almas] *vendrán todas, cada una en el tiempo en el que a él/ella le sean dados los misterios y todos los arcontes que se han arrepentido transitarán y llegarán a la región de los del Medio, y los del Medio los bautizarán y les darán la unción espiritual y los sellarán con los sellos de sus misterios.*

En otras palabras, los mundos del Medio actúan como una zona de transición entre los mundos inferiores (trece eones) y los mundos superiores de lo Alto, y son utilizados como un lugar de bautismo o de purificación. Noten que esta función de la unción y del Bautismo no sólo es realizada por sacerdocios terrestres, sino también por los del Medio—los de las inteligencias avanzadas en otros reinos de los cielos medios que bautizan con Luz en cada nivel de gloria para que nosotros podamos verlos cara a cara, podamos tocarlos y sentirlos, cuerpo de energía a cuerpo de energía, y compartir el amor con ellos, corazón a corazón.

Y ellas [*las almas*] *transitarán a través de aquellos de todas las regiones del Medio, y transitarán a través de la región de la Derecha y al interior de la región de los nueve guardianes y al interior de la región de los Salvadores-Gemlos y al interior de la*
196. *región de los tres Aménes y de los doce salvadores y al interior de los cinco Árboles y de las siete Voces. Cada uno les da los sellos de sus misterios a ellas, y ellas transitan al interior de todos ellos y entran a la región de las Herencias de la Luz y cada una permanece en la región hasta la cual a él/ella le han sido dados los misterios en las Herencias de la Luz. En resumen, todas las almas de la raza humana que habrán de recibir los misterios de la Luz, precederán a todos los arcontes que se hayan arrepentido, y precederán a todos aquellos de la región del Medio y a los de la región entera de la Derecha, y precederán a aquellos de la región entera del Tesoro de Luz. En breve, ellas precederán a todos los de la región* [*del Tesoro*], *y ellas precederán a todos aquellos de las regiones del Primer Mandamiento*

¿Por qué es que las almas que reciben los misterios preceden a los grandes gobernantes? Porque los misterios que son recibidos son misterios de los mundos de Luz mayor que están fuera de este reino. ¿Por qué es la humanidad capaz de recibirlos? Nuestro origen fue parte del *Adam Kadmon (Génesis 1:26-27)* cuya fuente está por encima de todos estos reinos; por lo tanto, podemos recibir y entender los grandes Misterios. El origen de nuestra incorporación es el *Adam Kadmon (Génesis 1)*, que fue "creado a la Imagen y Semejanza Divinas" para experimentar varias emanaciones y varios mundos de relatividad. En tan sólo un programa experiencial, el programa de Creación del Adán *(Génesis 2)*, fue negado por los poderes caídos de la creación. Así que fue tan sólo nuestra manifestación singular *(Génesis 2)* y La Caída *(Génesis 3)* la que nos trajo a "cuerpos de piel" limitados.

Nuestro derecho de nacimiento Divino, sin embargo, no está perdido por siempre porque cuando la luz relativa sea capaz de conectarse con el continuum de Luz de la *Ain Soph* a través de la Palabra de Dios (el patrón original), la creación entera puede ser reedificada, regenerada, restaurada y finalmente la humanidad será resucitada.

Y ellas [las almas que recibirán los misterios] *entrarán al interior de todos ellos e irán hacia la Herencia de la Luz hasta por la*

región de su misterio, y cada una permanece en la región hasta la cual a él/ella le han sido dados los misterios.

Y aquellos de la región del Medio y los de la Derecha y los de la región entera del Tesoro, cada uno permanece en la región de la orden en donde él/ella ha sido establecido desde el principio, hasta la ascensión del Todo. Y cada uno de ellos cumple el trabajo para 197
el que ha sido asignado, con respecto a la reunión de las almas a las que les han sido dados los misterios, de acuerdo con esta administración, para que puedan sellar a todas las almas a quienes les han sido dados los misterios, y que transitarán a través de su interior hacia las Herencias de la Luz.

Ahora bien María, ésta es la palabra que concierne a lo que me preguntaste con propósito y precisión. Para el resto de ustedes, entonces, quien tenga oídos para oír, que oiga".

En todas estas órdenes y reinos, el concepto básico debe de ser entendido, que Dios inicia la realidad al convertirse en el Padre del Hijo Original y une al Hijo Original en la Creación de los Hijos Creadores. Estos Hijos Creadores gozan de la experiencia plena de la Filiación en relación con la Deidad Paraíso, pero ellos también están destinados a experimentar la Paternidad a medida que trabajan en tríada con la Maternidad. Este equilibrio del dharma cósmico no fue sostenido por algunos de los Hijos en el universo local, y por lo tanto se detuvieron en la evolución del aspecto *Sophía/Chokmah* de su propia esencia, para que la Tríada Divina no pudiera ser vivificada. Ellos crearon las Formas-Pensamiento del dualismo que se quedaron atrapadas en las vibraciones de la entropía, el poder de la serpiente caída que está fuera del jardín. A fin de permitirnos evitar los problemas de este universo local se instituyó un Plan de Salvación por medio del Hijo Divino unigénito, para introducir una síntesis superior del Poder Shekinah, que manifestó el Manto de la Shekinah como una novia para los Hijos e Hijas que están atrapados en los universos materiales inferiores de dualismo.

Considera esta enseñanza; piensa en los pasos básicos, y sal y utiliza la Luz. Ve más allá de la forma mítica del lenguaje hacia la *metanoia* de la Luz espiritual inherente. Y al final del tiempo, gracias a que eres parte de una alma espiritual encarnada en evolución, ¡Tú experimentarás la Promesa Divina!

[87] *Cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras, María Magdalena se apresuró a ir al frente y dijo: "Señor mío, mi morador de luz tiene oídos y yo entiendo toda palabra que tú dices. Por lo tanto ahora, Señor mío, con respecto a la palabra que has expresado: 'Todas las almas de la raza de la humanidad que habrán de recibir los misterios de la Luz entrarán en la Herencia de la Luz antes que todos los arcontes que se arrepientan, y antes que aquellos de la región entera del Tesoro de Luz', con respecto a esta palabra, Señor mío, tú nos has dicho antes: 'Los primeros serán los últimos y los últimos serán los primeros', lo que significa que los 'últimos' son la raza entera de la humanidad que*
198. *entrará al reino de Luz antes de todos aquellos de la región de lo Alto, quienes son los 'primeros'. Con respecto a esto, entonces, Señor mío, tú nos has dicho: 'Quien tenga oídos para oír, que oiga' lo que quiere decir que tú quieres saber si nosotros entendemos todo lo que tú dices. Éste, entonces, Señor mío, es el significado".*

Y cuando María hubo dicho estas palabras, el Salvador se maravilló grandemente por la precisión de sus palabras, porque ella se había convertido completamente en un espíritu puro. Jesús habló de nuevo, diciéndole: "Bien dicho, María espiritual y pura. Éste es el significado de la palabra".

Aquí el *Pistis Sophia* explica las palabras: 'los primeros serán los últimos y los últimos serán los primeros': los de la creación Adámica recibirán gloria aún mayor que los arcontes-gobernantes que se han arrepentido. Gracias a que tenemos un derecho de nacimiento Divino ascenderemos a nuestra verdadera herencia, al haber logrado grandes cosas, a pesar de la Caída original, pero primero debemos ser bautizados a través de la Luz del Espíritu Santo. Debemos compartir en el trabajo del Espíritu Santo para ir hacia los muchos cielos del servicio, hacia los muchos misterios de la Sabiduría, hacia las Regiones Superiores en las que nos graduamos plenamente y dejamos atrás a los mundos inferiores.

[88] Y después de que se hubo dicho todo esto Jesús continuó en la conversación con sus discípulos, diciendo: "Escuchen, que les he de hablar con respecto a la gloria de aquellos de lo Alto, de cómo son, de la misma manera en la que les he hablado a ustedes hasta este día.

Ahora bien, si los guío hacia la región del último Ayudante que rodea al Tesoro de Luz, y si los guío hacia la región de ese último Ayudante y ustedes ven su radiantez, luego la región de la Herencia de la Luz les parecerá a ustedes tan sólo del tamaño de una ciudad del mundo, debido a la grandiosidad en la que está el último Ayudante, y debido a la gran Luz en la que se encuentra.

Y luego les hablaré a ustedes también sobre la gloria del Ayudante que está por encima del pequeño Ayudante. Pero no seré capaz de hablarles a ustedes de la región de aquellos que están por encima de todos los Ayudantes, porque no hay nada en este mundo para describirlos, no hay nada como ellos en este mundo con que se les pueda comparar, ni en magnitud ni en brillantez, que sea como 199
ellos para poder describirlos, no sólo en este mundo, sino que no hay tampoco nada como ellos entre aquellos de lo Alto de la Justicia, desde su región hacia abajo. Debido a esto, entonces, de hecho no hay, manera para describirlos en este mundo al gran resplandor de los de lo Alto y debido la gran magnitud inmensurable. Por esta razón, entonces, no hay en este mundo manera para describirla [la radiantez]".

La Gloria de Dios no termina con las regiones de la Herencia sino que continúa más allá, hacia la región de los Ayudantes. Y por encima de los Ayudantes hay mundos que son indescriptibles, que no tienen ninguna semejanza material de existencia. Estos mundos, llamados lo Alto de la Justicia, existen solamente como conciencia y Espíritu—algo de lo que tenemos muy poco entendimiento, ya que casi toda nuestra

existencia está fundamentada en pensamientos materiales y en símbolos materiales.

Examinemos por un momento a los Ayudantes que están conectados con la exteriorización del Oficio del Espíritu Santo. El último Ayudante quizá no sea el mismo que el pequeño Ayudante, pero los poderes de ambos están directamente conectados con el Tesoro de Luz y lo rodean. Aquí somos llevados más allá de un ordenamiento lineal, porque los Ayudantes están más allá, y sin embargo, dentro de estas regiones, el Ayudante es la última forma que se requiere para el programa de creación de Vida y Ascensión. El Tesoro está subordinado a las regiones de la Herencia, y sin embargo, el último Ayudante rodea al Tesoro de Luz, en el que derrama el poder que recibe del Espíritu Divino para ayudar en la Transformación y en el flujo de los Pensamientos Divinos de Luz. Los Ayudantes por lo tanto, no están limitados por dominios regionales, sino que traslapan regiones con su Luz, y al final del ciclo como en el principio, los Ayudantes entran para trabajar con la recreación de la vida con nuevos programas en todos los niveles de creación de lo Alto, proyectados hacia todas las áreas que están influenciadas por el Tesoro de Luz.

Para nuestra evolución, los Ayudantes son los que manifestarán el poder del Amor del Espíritu Divino para ayudarnos en nuestra ascensión más allá de los eones de los gobernantes y para salir de los mundos inferiores. El relato de Jesús indica que existen muchos niveles de Ayudantes, todos trabajando dentro de los reinos del universo Hijo y del universo Shekinah, que están vinculados al Tesoro de Luz, pero el texto continúa describiendo reinos mayores de los Ayudantes de creaciones no evolutivas, que podrían ser llamados los reinos de los universos Padre y Shekinah, aquellos que están más allá de la evolución.

> *Cuando Jesús hubo dicho estas palabras a sus discípulos, María Magdalena se adelantó, diciéndole a Jesús: "Señor mío, no te enfades conmigo si te interrogo, porque con frecuencia te importuno. Pero ahora, Señor mío, no me menosprecies si te pregunto con respecto a todo con propósito y certeza. Porque mis hermanos lo predican a todos los del género humano, para que ellos escuchen y se arrepientan y sean salvados de los terribles juicios de los arcontes malvados y entren a lo Alto y hereden el Reino de Luz, porque, Señor mío, nosotros somos compasivos no sólo entre nosotros, sino que somos compasivos con toda la humanidad, para que sean salvados de todos los terribles juicios. Ahora bien, Señor*

mío, debido a esto nosotros preguntamos con respecto a todo con propósito, porque mis hermanos lo predican a todo el género humano, para que ellos puedan escapar de los terribles arcontes de las tinieblas y sean salvados de las manos de los receptores violentos de las tinieblas más externas". 200.

El texto nos deja muy claro que los terribles juicios que más tememos son aplicados por los gobernantes caídos y no por el Inefable. Los discípulos muestran su compasión al tratar de ayudar a toda la humanidad a ganar suficiente Sabiduría y Verdad para alcanzar la "salvación", para poder elevarnos a través de la Fe (Pistis) y a través del poder de la Luz (Cristo) para ascender más allá de su dominio.

Para ayudar en esta ascensión, Jesús enfatiza a través de María Magdalena, quien fue una de las más grandes pecadoras del Nuevo Testamento, que las enseñanzas han de estar disponibles para todos los que buscan las enseñanzas de salvación, no tan sólo para unos pocos sino para todos. Sin embargo, se requiere una gran humildad. Ni siquiera los discípulos de Jesús han de escapar a los cielos superiores. Ellos han de demostrar el Amor superior y deben de trabajar por ayudar primero a la humanidad. Y aún cuando ellos asciendan a planos superiores de autorrealización, deben de reconocer que hay un sistema evolutivo continuo que nunca se detiene, sino que está continuamente en movimiento.

Cuando Jesús escuchó a María decir estas palabras, el Salvador le respondió con gran bondad amorosa, diciéndole: "Cuestiona lo que desees preguntar, y yo te lo revelaré con propósito y precisión, y sin metáfora".

En otras palabras, Jesús revelará directamente el despliegue de la Jerarquía, sin comparación o separación del Pensamiento original. Él revelará que hay una Jerarquía Viviente en los mundos superiores, que puede ser personalmente conocida por nosotros, a través del poder del "Espíritu Divino" y a través del manto de Luz.

[89] Y cuando María hubo escuchado al Salvador decir estas palabras, se regocijó grandemente y estaba extremadamente jubilosa, diciéndole a Jesús: "Señor mío, ¿entonces cuán mayor es en magnitud el segundo Ayudante con respecto al primer Ayudante, y qué tan lejos está de él en distancia, o más bien, cuánto más que él resplandece?"

En medio de los discípulos, Jesús le respondió a María, diciendo: "Amén, amén, les digo: El segundo Ayudante está inmensurablemente lejos del primer Ayudante en términos de lo alto de arriba y la profundidad de abajo y del largo y del ancho, estando extremadamente lejos de él en distancia a través de los ángeles y arcángeles y a través de los dioses y todos los invisibles.

Jesús mismo hace referencia a: "*los dioses* [אלהים, *elohim*; θεοι, *theoi*] *y a todos los invisibles*", indicando que hay muchos. Este concepto de dioses múltiples nos da una idea de por qué Jesús se refiere al Dios más grande como el Primer Misterio y el Inefable, porque un dios puede ser cualquier fuerza mental que tiene el poder de crear y controlar ciertas formas de vida y dimensiones. Estos dioses tienen su propia jerarquía y ángeles/mensajeros.

Jesús no está diciendo que todos estos sean dioses negativos o dioses caídos, ni tampoco está diciendo que todos estén siendo divinamente dirigidos. Más importante aún, *Pistis Sophia* no nos está diciendo que aceptemos un politeísmo de muchos Dioses Divinos, sino que reconozcamos al Supremo Dios de Dioses, al *Atik Yomin*, que nos provee un punto de referencia para que podamos trabajar a través de los encuentros con múltiples sistemas de dioses experimentales. El Ayudante es claramente establecido como parte del Espíritu Shekinah, ayudando a que el alma o que la conciencia de creación alcance este entendimiento mayor, este nivel superior de conciencia de la Creación más plena.

201. Y él [el segundo Ayudante] es incalculablemente mayor en medida

que el otro a través de los ángeles y arcángeles y a través de los dioses y todos los invisibles. Y él es más luminoso que el otro en una medida sin medida, ya que no existe medida para la luz en la cual él está, y no hay medida para él cuando se toman en cuenta a los ángeles y a los arcángeles y a los dioses y a todos los invisibles, como ya se los he dicho a ustedes.

De nuevo somos impresionados por la complejidad de la miríada de reinos de Luz a medida que subimos la escalera de la Gloria *(Aliyah Kavod)*. Jesús les aclara a sus discípulos que hay miríadas de otros dioses, que hay miríadas de otras civilizaciones, invisibles para el procesamiento de imágenes de nuestros ojos, así como para el procesamiento de imágenes de nuestras mentes, especialmente con nuestro concepto de relatividad. Sin embargo, debemos recordar que la mayoría de estos reinos y poderes en el universo mayor están llenos de Amor Divino, no de altercados y de engrandecimientos del ego, en los reinos más elevados también tienen dioses que operan juntos con el Dios de Dioses que hemos de reconocer. Desde nuestra perspectiva, debemos recordar que moramos en un planeta donde debemos siempre cuestionar otras fuerzas de inteligencia para ver si son los verdaderos ayudantes, para ver si están realmente aquí para ayudarnos a alcanzar los niveles de Cristificación, para que podamos conectarnos con la Inteligencia Universal Divina y nuestro verdadero destino. Debemos usar todavía discernimiento entre los dioses, distinguiendo incluso entre los invisibles que tratan de controlarnos y manipularnos y la verdadera Inteligencia que trabaja para el beneficio de la raza humana entera y que respeta nuestro Libre Albedrío. Así, en un sentido más profundo, el texto señala la importancia de tener una cosmología expansiva que reconoce un monoteísmo maduro en vez de un politeísmo.

De igual manera, el tercero y el cuarto y el quinto Ayudantes, también: cada uno es mayor que el otro... [texto faltante] *siendo más luminoso que el anterior e inmensurablemente lejano de él en distancia a través de los ángeles y arcángeles y los dioses y todos los invisibles, como ya les he dicho. Y también les diré del tipo de cada* [*uno de ellos*] *en su expansión.*

Cristo describe lo que para nuestras mentes serían distancias sin precedente entre niveles jerárquicos. Él está explicando muy rápidamente la existencia de mundos paralelos, que están apilados uno sobre

otro, como un mazo cuántico*, expandiéndose más allá del Tesoro de Luz, más allá de los estados de energía punto cero que controlan los mundos infinitos.

A medida que nuestra percepción de los estratos universales de mundos se extiende más allá de la cognición, las realidades múltiples se extienden hacia abajo y abarcan a toda la humanidad y "empezamos a nadar en el hiperespacio". Las energías de supernaturaleza internas y externas son tan grandiosas que cuando los mundos de Fe superior y del Espíritu Santo Divino empiezan a operar en nuestra mente de conciencia, llegamos a comprender que hay reinos infinitos de Amor y Luz. Y a través del Esplendor Infinito del Dios Altísimo, podemos incorporarnos gloriosamente en espacios ilimitados y en zonas de tiempo infinitas dentro de la Casa Divina de Muchas Moradas.

* Ver Hurtak, J.J. *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*(90), Clave 118.

[90] Cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, María Magdalena nuevamente se adelantó, continuó y dijo a Jesús: "Señor mío, ¿de qué tipo serán aquellos a quienes se les ha dado el misterio de la Luz, en el dominio del último Ayudante?"

Y Jesús, en medio de los discípulos, contestó a María, diciendo: 202
"Aquellos que han recibido el misterio de la Luz, cuando salgan del cuerpo de materia que pertenece a los arcontes, cada uno de ellos estará en su propia orden de acuerdo al misterio que se le ha dado. Aquellos que han recibido los misterios superiores morarán en la orden superior; los que han recibido los misterios inferiores se encontrarán en las órdenes inferiores.

En resumen, hasta la región de la cual cada uno ha recibido misterios, allí vivirá en su orden en la Herencia de la Luz. Por esto yo les he dicho anteriormente: 'Donde está tu corazón, allí estará tu tesoro', dando a entender que hasta cualquier región en la cual uno ha recibido los misterios, allí él/ella morará".

En cada nivel de gloria hay un Misterio, y operar con muchos misterios es trabajar directamente con el Trono. Los Misterios nos revelan por qué y para qué propósito existen los diferentes reinos y órdenes, junto con el conocimiento de los niveles de conciencia espiritual; estos son los Misterios Vivientes. Pero más que nada nos muestran el Amor, Armonía y Equilibrio mayores que existen en todos los reinos, la colectividad de conciencia que nosotros debemos imitar. Y a medida que hacemos la transición a través de las órdenes inferiores de realidades materiales-espirituales, en cada nivel nosotros obtenemos una gran cantidad de Bondad Amorosa, Paciencia, Perseverancia, y Compasión, así como una Sabiduría y Entendimiento del despliegue del universo y cada una de sus órdenes.

Cristo nos asegura que hay muchos mundos y otros cielos que podemos experimentar de acuerdo con nuestro nivel de madurez espiritual, pero cualquier nivel de ascensión desde nuestra dimensión, viene solamente porque hemos establecido dentro de nosotros un Amor subyacente por el Padre y Sus creaciones, trabajando en armonía con aquellos a nuestro alrededor a través de los cuales recibimos Su Gracia Divina. Si tú sólo tienes una visión y un entendimiento limitado, tu herencia será de acuerdo a ellos. Aún con el Amor del Padre y Su Gracia Divina, uno debe esforzarse por recibir los Misterios, ya que esos Misterios activarán los poderes de los Ayudantes, quienes te ayudan en las Herencias superiores.

Cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, Juan se adelantó diciendo a Jesús: "Señor mío y Salvador mío, también dame mandamiento para que me pueda dirigir a ti y no te enfades conmigo si te cuestiono con relación a todo con propósito y seguridad, porque tú, Señor mío, me has prometido revelarnos todo lo concerniente a lo que te pregunte. Ahora bien, Señor mío, no nos ocultes nada del asunto sobre el que te cuestionaremos".

Y Jesús con gran bondad amorosa respondió a Juan, diciendo: "A ti también, bendito y amado Juan, doy mandamiento para decir las palabras que te plazcan, y te responderé cara a cara sin metá-
203. *fora, y te diré todo lo concerniente a lo que me preguntes con propósito y seguridad".*

Y Juan habló diciendo a Jesús: "Señor mío, ¿Entonces, cada uno morará en la región hasta la que se le han entregado los misterios

—en otras palabras, ¿el alma simplemente se detendrá a un nivel particular de crecimiento o manifestación?

y no tiene el poder para entrar en otras órdenes que están por encima de él,

—¿hacia planos superiores de gloria, para conectar con otros niveles de inteligencia?

y no tiene el poder para entrar en órdenes que están abajo de él?

Se nos ha dicho: si somos buenos, seremos salvados. Pero ¿debes detenerte ahí? ¿Eso es todo? Si el universo es como una melodía hecha de miríadas de notas musicales, ¿debemos de detenernos en una nota o tenemos que ser compositores musicales, escribir sinfonías, cantatas, oratorios, óperas, y conectar esas vibraciones musicales a las mentes de cientos y miles y millones de civilizaciones y revolucionar sus vibraciones? Y entonces, aún después que aprendamos a existir en los reinos superiores de Luz, Juan pregunta si nosotros podemos decidir regresar a ayudar a instruir y apoyar a las órdenes inferiores de evolución una vez que tengamos la metodología, la pericia para servir a los mundos inferiores.

[91] Y Jesús contestó, diciendo a Juan: "Bien, en verdad que preguntas respecto a todo con propósito y certeza. Pero ahora, Juan, escucha para que te pueda hablar. Aquel a quien se le han dado misterios de la Luz morará en la región hasta la que se le han dado los misterios, pero él no tiene el poder para entrar en lo Alto, hacia las órdenes que están por encima de él.

No puedes entrar en las órdenes superiores sin la capacidad de ejecución en esos mundos de Luz. No puedes simplemente ir hacia los mundos mayores de los otros dioses creativos, que están trabajando con YHVH, si no entiendes la actividad con propósito del Camino Infinito, la Mente Infinita, la Especie Infinita; te perderás en tu espacio de conciencia, en los miles de millones de posibilidades creativas. Es como un niño a quien se sobrecarga con un concepto de autorrealización. De pronto él se da cuenta que su mente puede resolver problemas, hacer matemáticas, diversos trabajos creativos, y componer música, todo al mismo tiempo. Sin embargo, a menos que hayas resuelto totalmente que vas a ser capaz de entender la sinfonía completa de vibraciones espirituales, o ser capaz de resonar con las "vibraciones" como un compositor de mundos de nueva realidad, deberías permanecer en el nivel de conciencia que estás buscando. Porque a menos que puedas trascender tus pensamientos a mundos superiores, tu existencia ahí no tendría significado.

Sin embargo, aún los mundos inferiores son una gran escuela para aprender a llegar a ser un participante significativo, y para experimentar el crecimiento hacia una conciencia Amorosa colectiva, en medio de grandes desafíos traídos por órdenes caóticas e independientes. Es un gran lugar para aprender a reconocer a la verdadera Deidad Viviente y ser la Luz, para empezar tu viaje para llegar a acercarte a la vibración de Dios, y empezar tu capacitación para heredar los reinos superiores.

Así es que al que se le hayan dado los misterios del Primer Mandamiento tiene el poder de entrar en las órdenes debajo

de él/ella, lo cual significa todas las órdenes del tercer espacio [el Universo Hijo], *pero no tiene el poder de entrar en lo Alto, en las órdenes por encima de él/ella.*

Esto es parte del trabajo del Divino: compartir las chispas de Amor y Luz Divinos con otros mundos, que aún no poseen el Conocimiento y la Sabiduría de Luz en mundos resignados a la oscuridad. Ésta es la dinámica natural de aquellos de la Familia Divina que colocan la Voluntad del Padre primero (Primer Mandamiento), y demuestran el deseo de traer el Gozo del Padre a todos los universos que son "capaces" de experimentar hacia los niveles más bajos.

Si ir a mundos inferiores es la Voluntad del Divino, para poder esparcir la Luz, ¿cuál fue la naturaleza de la Caída? Pistis Sophía entró a los reinos inferiores, tal como Adán comió del árbol del conocimiento del bien y del mal que estaba en medio del jardín. Estas empresas los pusieron en contacto con la creación dualista de Voluntarioso. A ellos se les indicó que no hicieran esto porque se sabía con anterioridad que el poder de la oscuridad era superior a sus capacidades espirituales, ya que era conocida como una región que contenía energías que eran demasiado opresivas para su Luz. Por otro lado, cuando Pistis Sophía entró en esta región, al igual que Eva, dió a luz a nueva forma en los reinos inferiores de oscuridad. A pesar de que no había una fuerza de luz sustentadora, sino sólo los *hayyot* caídos, ellos fueron capaces de traer orden y esperanza a las pasiones creativas del nacimiento. Sin embargo, los que son capaces de graduarse más allá de esos reinos, y graduarse con la Sabiduría de la Sophía mayor, son capaces de usar la Luz para crear la arquitectura de nuevos mundos.

Y aquel al que se le den los misterios del Primer Misterio, el cual es el vigésimo cuarto misterio desde afuera y el dirigente del primer espacio que está afuera, él tiene el poder de entrar en todas las órdenes que están afuera de él/ella, pero no tiene el poder de entrar en las regiones por encima de él/ella o avanzar a través de ellas. 204

Y a aquellos a los que se les han dado los misterios en las órdenes de los veinticuatro misterios, cada uno irá hacia la región para la cual él/ella ha recibido los misterios, y tendrá el poder para avanzar a través de todas las órdenes y los espacios que están afuera de él/ella, pero no tiene el poder de entrar en las órdenes superiores por encima de él/ella, ni avanzar a través de ellos.

En otras palabras, ahora no es tan sólo cuestión de ir hacia arriba o hacia abajo, sino también hacia adentro y hacia fuera, con el o los Nombres Divinos. El vigésimo cuarto Misterio, es el misterio de esas inteligencias que no necesariamente están por encima de nosotros, sino también a nuestro alrededor en este universo. Esto se entiende mejor en el despliegue de una Unidad hacia una Trinidad de la Deidad, y hacia un despliegue dodécuple.

Otra forma de ver esto es tomar las tres Letras Divinas del Tetragramatón: YHVH, pero en donde cada "H" es diferenciada; en lugar de permutar doce diferentes formas (YHVH, HYVH, HVHY...), ellas se permutan en 24. Más aún, la singularidad del Nombre, YHVH, no está sólo en la Gematria de 12 y 24, sino también de 64 y 72. Usando las tres letras sagradas en combinaciones con ellas mismas, uno puede lograr 64 permutaciones como en el procesamiento de los códigos del ADN para la construcción de los aminoácidos que producen formas avanzadas de vida física. Con las tres/cuatro letras usadas en combinaciones múltiples o añadiendo una quinta o sexta letra en patrones de cinco, dobles y sencillos, uno puede obtener miles de combinaciones, las cuales para los antiguos místicos hebreos mostraban las miríadas de manifestaciones de el o los Nombres Divinos en otros reinos de la Gematria superior, el patrón y el despliegue internos de la Creación como es revelado tanto interna como externamente.

> *Y aquel a quien se le han dado los misterios en las órdenes del Primer Misterio que está en el tercer espacio, él/ella tiene el poder para entrar a todas las órdenes por debajo y avanzar a través de todas ellas; sin embargo, él/ella no tiene el poder para entrar en las regiones por encima, ni para avanzar a través de ellas.*

El Umbral para el Primer Misterio, tal como existe en el universo Hijo, nos da la revelación de que no importa a qué religión en particular perteneces, o a cual grupo hermético particular o sociedad psicológica, tú debes alcanzar una realización superior para evolucionar hacia un equilibrio perfecto, un entendimiento perfecto, conociendo el precio que debes pagar cuando entras en estos mundos. En otras palabras, tú no tienes un pase bautismal gratis simplemente porque pertenezcas a un sistema. No puedes recibir el Nirvana instantáneo con una tarjeta de crédito plástica. No puedes comprar tu camino hacia los misterios superiores o mundos superiores.

Y aquel a quien se le han dado los misterios del primer Tres-veces-espiritual, que gobierna sobre los veinticuatro misterios completos que gobiernan sobre el espacio del Primer Misterio—de cuya región les diré en la expansión del Todo—éste, entonces, a quien se le dará el Misterio de ese 'Tres-veces-espiritual', tiene el poder de descender hacia todas las órdenes por debajo de él/ella, pero no el poder para entrar en lo Alto y a las órdenes por encima de él/ella, específicamente, todas las órdenes del espacio del Inefable.

Los Tres-veces-espirituales [triples] son la contraparte divina de los tres poderes-Triples a la cabeza de cada Misterio divino. La división de tres formas, preserva lo que todas las religiones principales mencionan como el tres-veces-espiritual o la naturaleza triple de la Deidad, de cualquier manera que la llamemos: Brahma, Vishnú y Shiva; los tres cuerpos de Buda; espacio, tiempo y energía; o incluso la más divina Trinidad de Trinidades: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Ésta es la naturaleza triple que es inherente a toda la vida, y toda la vida debe ser parte de ella, equilibrada y perfeccionada antes que uno pueda entender por qué hay los misterios de espacio, tiempo y más allá, y por qué existen otros mundos que también tienen sus propios conceptos de la trinidad. Para entender la conciencia de despliegue universal, deben primero saber por qué están ustedes aquí, conocer las reglas de su experiencia, su encarnación, su karma. Deben también obtener la Sabiduría y el discernimiento de los muchos mundos, de otra manera, a medida que empiecen a viajar en ambas direcciones y simultáneamente en todas direcciones, experimentarían solamente confusión cósmica.

Y aquel al que se le ha dado el misterio del segundo Tres-veces-espiritual tiene el poder de entrar en todas las órdenes del primer Tres-veces-espiritual y para avanzar a través de todas ellas y todas sus órdenes dentro de ellos, pero no tiene el poder de entrar en las órdenes superiores del tercer Tres-veces-espiritual. 205

Y aquel al que se le ha dado el misterio del tercer Tres-veces-espiritual, que tiene el poder gobernador sobre los tres Tres-veces-espirituales completos y los tres espacios del Primer Misterio, éste tiene el poder de entrar en todas las órdenes por debajo de él/ella, pero no el poder de entrar en lo Alto y las órdenes por encima de él/ella, específicamente las órdenes del espacio del Inefable.

Así que el Tres-veces-espiritual establece un patrón de enlace, en el cual, el primer Tres-veces-espiritual gobierna a los veinticuatro Misterios, el segundo Tres-veces-espiritual gobierna al primer Tres-veces-espiritual, y el tercer Tres-veces-espiritual gobierna sobre los tres juntos. A diferencia del Primer Misterio, esto es un inverso de los poderes para la ascensión que empiezan con el tercero y terminan con el primero. Una espiral de crecimiento y despliegue es revelada aquí, que muestra una forma tetraédrica invertida.

Aquí el concepto de "gobernar sobre" también tiene la posible importancia de determinar cómo la Luz crea y despliega, donde el despliegue del universo, sus poderes, principados, tronos y dominios, usa el mismo patrón matemático, ya sea que esté ascendiendo o descendiendo, o ya sea que esté conectado con los poderes-triples caídos de *Authádes* o los despliegues Trinitarios de la Luz. Ésta es la gloria de una Creación progresiva que se ha pasado a los Hijos e Hijas de Luz—el entendimiento de cómo el Primer Misterio del Inefable comparte en la pluralidad de la Deidad, a medida que el Inefable se expande a través de la "Profundidad sin Fundamento", creando los vasos de Luz que extiende la Deidad. Y todos son mantenidos juntos en unidad mística, simple y absoluta a través de los poderes-triples de los Elohim, a través de radiaciones del poder de Amor de la *Ain Soph* como una Fuerza de Energía Dadora de Vida unificada, que se extiende hacia miríadas de mundos sin fin.

Y aquel a quien se le ha dado el misterio-maestro del Primer Misterio del Inefable, que significa los doce misterios completos del Primer Misterio que gobierna todos los espacios del Primer Misterio,

Esta es la revelación del plan maestro, el plan de Creación tal como es para este universo maestro, incluyendo todas las posibilidades del Primer Misterio del Inefable, es decir, los doce misterios del Primer Misterio, esto puede sonar como una repetición si no estás familiarizado con la inmensidad de las Órdenes de Luz; de hecho, hay una progresión de ocho repeticiones dentro de sólo este capítulo. Finalmente, las repeticiones ayudan a establecer el vehículo de transición como un lazo de Luz, empezando con la creación (manifestación), luego la ascensión de regreso a la Fuente. De esta manera, tenemos los despliegues de las emanaciones desde el Inefable, la Mente-Maestra detrás del *misterio-maestro*. Pero la Luz que regresa a la Fuente no se detiene ahí; va hacia nuevos reinos una vez más.

al que se le ha dado ese misterio, tiene el poder de avanzar a través de todas las órdenes de los espacios de los tres Tres-veces-espirituales y los tres espacios del Primer Misterio y de todas sus órdenes y tiene el poder de avanzar a través de todas las órdenes de las Herencias de Luz, pasando a través de ellas desde afuera hacia adentro y desde adentro hacia afuera, y desde arriba hacia abajo y desde abajo hacia arriba, y desde lo Alto hacia lo Profundo, y desde lo Profundo hacia lo Alto y de la longitud a la anchura y de la anchura hacia la longitud; en resumen él/ella tiene el poder de avanzar a través de todas las regiones de las Herencias de Luz, y el poder para morar en cualquier región que le plazca, en la Herencia del reino de Luz. 206.

¡Esta es verdadera liberación espiritual! Una vez que has perfeccionado todas las posibilidades matemáticas, todas las posibilidades psicológicas y astronómicas, has alcanzado la existencia en los niveles superiores de lo que la figura de Buda habla como las almas no evolutivas, las almas perfeccionadas. Pero no se detiene ahí. Jesús está enseñando a sus discípulos que el reino de Dios tiene complejidad en miríadas de niveles de realidad, y los Señores de Luz verdaderos tienen el misterio y la maestría para participar en cualquiera de las miríadas de reinos y con múltiples incorporaciones donde sea que ellos decidan trabajar. Y aquellos que en verdad tienen los misterios para ir entre lo Profundo y lo Alto, revelan el Amor y la Sabiduría mayores a toda la creación de Dios.

Así como ustedes muestran muchas personalidades en su vida, al final son la que ustedes escogen, entre la personalidad que ascenderá o la que será reciclada. Esto puede sonar falso hasta que te das cuenta que además de una personalidad psicológica integrada, tú también tienes una personalidad espiritual integrada. Este mensaje es grabado en los corazones de los discípulos para que entiendan que esto es algo que ellos deben perfeccionar célula por célula, cuerpo por cuerpo, armonía psicológica por armonía psicológica a fin de tener la experiencia plena de la Gloria de Dios.

Y amén, les digo: En la disolución del mundo, ese será rey sobre todas las órdenes de la Herencia, y el que recibirá ese misterio del Inefable que soy yo,—

Aquí Jesús expresa el Inefable YO SOY: *Ehyeh Asher*. Sin embargo, no es solamente su "YO SOY", sino también nuestro "YO SOY", a medida que

nos conectamos con YO SOY EL QUE YO SOY, *Ehyeh Asher Ehyeh*, y regresamos a nuestro derecho de nacimiento y nos convertimos en el Segundo (o Último) Adán *(1ª Corintios 15:45)* extendiéndonos sobre todos los niveles del reinado de *Kether* (Corona), mostrando a los iniciados como ellos también obtienen señorío a través del cuerpo Crístico de Luz.

Ahora empezamos los niveles múltiples de conciencia del misterio que se nos requiere conocer:

ese misterio sabe por qué se originó la oscuridad y por qué se ha originado la Luz.

—es decir, por qué existe la dualidad que necesita ser traída hacia a un poder trinitario, es decir, la Trinidad Divina o poder Tres-veces-espiritual que transformará el reino de la raza humana. Sin embargo, hasta entonces debemos reconocer la dualidad y discernir más y más el contraste entre Luz y no luz, a medida que nuestros niveles de conciencia, a través del poder del Misterio, continúan expandiéndose.

207. *Y ese misterio sabe por qué se originó la oscuridad de las oscuridades y por qué se ha originado la luz de las Luces.*

—es decir, debemos entender que la estructura básica tiene dentro de ella multiplicidad de reinos. Los cielos no son ni negros ni blancos, sino incontables tonalidades intermedias, requiriéndose un nivel aún mayor de discernimiento, así como un nivel mayor de participación.

Y ese misterio sabe por qué el caos se originó y por qué el Tesoro de Luz se ha originado.

—es decir, por qué existe el caos, el lugar en donde hay la incapacidad de mantener la vida en su forma correcta y perfecta. Un lugar sin organización de Luz un lugar incluso más allá de la realidad casual, como opuesto al Tesoro de Luz y el Universo Shekinah, de los cuales emanan las Formas-Pensamiento de Luz para penetrar y transfigurar al caos en creación perfecta.

Y ese misterio sabe por qué los juicios se originaron y por qué el territorio-de-Luz y la región de las Herencias de la Luz se originaron.

es decir, por qué hay diferentes distribuciones; ya que se nos dice que

los que reciben la Sabiduría (*Chokmah; Sophía*) de los misterios, irán más allá de los juicios, ya que los juicios sólo surgen de aquellas regiones que carecen de la verdadera Luz. Los que reciben los misterios van más allá del juicio hacia los mundos de las Herencias de Luz.

> *Y ese misterio sabe por qué los castigos de los pecadores se originaron y por qué se ha originado el Descanso* [Reposo] *del Reino de Luz.*

—es decir, como el juicio, los castigos vienen principalmente de las energías inferiores y son experimentados por aquellos que no tienen suficiente energía para alcanzar el Reino de Luz. Jesús dijo que los que no entren a los reinos de Luz serán arrojados al "llanto y crujir de dientes"—el lugar de tinieblas, el lugar creado y mantenido por los arcontes inferiores, en oposición a alcanzar el verdadero Día de Descanso Sabbath.

> *Y ese misterio sabe por qué se han originado los pecadores y por qué se originaron las Herencias de la Luz.*

—es decir, estamos confrontando continuamente nuestra existencia en dua-lidad, lo cual es como realmente decir que diariamente nos enfrentamos a elecciones. No hemos de ser pacifistas, sino activistas al hacer esas elecciones que están siempre ante nosotros, hasta que rompamos las ataduras de la "muerte de conciencia" mediante una Fe y Sabiduría mayores.

> *Y ese misterio sabe por qué se originaron los ateos y por qué se han originado los buenos.*

—es decir, aquellos que son impíos son los que dentro de sí mismos se rehúsan a trabajar colectivamente como un Hijo de Dios. Su elección es trabajar con el Voluntarioso, en oposición a los que se hacen humildes y reciben la Luz.

> *Y ese misterio sabe por qué se han originado los juicios que castigan y por qué se han originado todas las emanaciones de la Luz.*

—es decir, las emanaciones de Luz finalmente realinean la creación para derrocar los castigos y juicios de los gobernantes inferiores.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los pecados y por qué se han originado los bautismos y los misterios de la Luz.

—es decir, debemos experimentar los diversos bautismos (plural) y misterios (plural) a fin de derrocar al pecado, que es la incapacidad del Espíritu de Dios para trabajar por medio de nosotros.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el fuego de castigo y por qué los sellos de la luz se han originado, para que el fuego no los dañe.

—es decir, en nuestra experiencia, debemos entender el fuego que no destruye ni el cuerpo puro ni el alma, tal como leemos en *Daniel 3:26* respecto a la historia de Sadrac, Mesac y Abednego. Ésta es la importancia de la activación del cuerpo de Luz por aquellos que conquistaron los siete sellos: sólo los que no eran de la Luz fueron destruidos.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la burla y por qué se ha originado la paz.

—es decir, en nuestra experiencia dualista, debemos dar testimonio de que la paz derroca a la burla por el poder inherente del Espíritu Divino, que es la Paz que sobrepasa todo entendimiento humano.

Y ese misterio sabe por qué el calumniador se ha originado y por qué los cantos de la Luz se han originado.

—es decir, Pistis Sophía nos demostró cómo los cantos de Luz pueden iniciar el proceso de ascensión (heb: *Shirim Aliyah*), a medida que aprendemos a vencer las presiones puestas sobre nuestro cuerpo emocional por el calumniador, y por el desgarramiento de los pensamientos superiores de aquellos que están en ignorancia.

Y ese misterio sabe por qué las oraciones de la Luz se han originado.

Finalmente, no se menciona una expresión de dualidad, pero la carencia de oraciones o las oraciones de vacío, serían el opuesto a las oraciones de Luz. El poder de la oración puede manifestar los poderes más grandes de transformación. Las oraciones generan patrones de energía que son usados como un bioacoplamiento directo de frecuencias por el Divino, activando niveles de transformación de Luz dentro de nosotros

y conectándonos directamente con las emanaciones y jerarquías superiores que pueden conducirnos, como Cristo condujo a Pistis Sophía, directamente a una experiencia Divina profunda.

Y ese misterio sabe por qué la imprecación se originó y por qué se han originado las bendiciones.

El poder de bendecir ha sido un misterio manifestado desde los tiempos antiguos patriarcales y matriarcales. El poder de bendecir manifiesta la santificación y el paso de poderes espirituales bajo la guía del Espíritu Divino, para ayudar a unir almas a la Luz. Y cuando trabajamos con el Espíritu Divino, esto es algo que pedimos activa y conscientemente que se genere para los otros y para nosotros mismos en todos los tiempos. Imprecar, por otro lado, es el deseo de separar de la Luz.

Y ese misterio sabe por qué la maldad se ha originado y por qué se ha originado la traición.

Tanto la traición como la maldad, son dirigidas a separar el proceso de vida en oposición a dar poder de vida, donde el alma puede ser llevada al punto de conquistar la muerte.

Y ese misterio sabe por qué el asesinato se originó y por qué dar Vida a un alma se ha originado. 208.

—es decir, el poder sobre la vida y la muerte, como Caín demostró, o como Cristo demostró.

Y ese misterio sabe por qué el adulterio y la fornicación se han originado y por qué la pureza se ha originado.

—En nuestra experiencia, debemos aprender la subordinación de las urgencias del cuerpo emocional inferior, al Amor de la Luz Viviente mayor en verdad.

Y ese misterio sabe por qué la relación sexual se ha originado y por qué la castidad se ha originado.

—En nuestra experiencia, debemos aprender a mantener la pureza para las experiencias superiores del cuerpo de Luz.

Y ese misterio sabe por qué se han originado el orgullo y la presunción y por qué se han originado la humildad y la gentileza.

—En nuestra experiencia, debemos aprender la subordinación de la mente por la humildad, para recibir los estados de educación y conciencia superiores.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el llanto y por qué se originó la risa.

—En nuestra experiencia, debemos aprender del gozo celestial que limpia las lágrimas a medida que uno experimenta la mente, el espíritu, la vida, y la existencia superiores en mundos de Luz mayor.

Y ese misterio sabe por qué se originó la calumnia y por qué se originó la buena alabanza.

—En nuestra experiencia, debemos aprender el poder de decir las Buenas Nuevas—las Nuevas que no perecen y son usadas para elevar no sólo nuestros propios pensamientos, sino también los pensamientos de los que nos rodean, en oposición al lenguaje de intransigencia y de chismes que atrapan al alma en sus formas-pensamiento negativas, que nos mantienen separados del Divino.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la obediencia y por qué se originó el desdén.

—En nuestra experiencia, debemos de desarrollar dentro de nosotros mismos un respeto mayor por la voluntad Divina, abriéndonos al Amor Superior por todo lo de la creación de Dios, y entonces descubriremos por qué la vida, en cualquier forma, es importante y nos presenta una oportunidad para traer y compartir la Luz con Todo.

Y ese misterio sabe por qué el quejarse se originó y por qué la inocencia y la humildad se han originado.

—La verdadera inocencia y la humildad son esenciales para la Ascensión, pero esto sólo puede ocurrir con la purificación que viene del bautismo del corazón, mente y espíritu, y el entendimiento del panorama más pleno del Universo, a medida que permanecemos en admiración del universo mayor de Dios y realmente sabemos por qué estamos aquí.

Y ese Misterio sabe por qué se originó el pecado y por qué se originó la pureza.

—Nuevamente la dualidad es presentada para mostrarnos como la pureza del Espíritu, incluso mientras estamos en la carne, permite fluir a la Luz a través de tu ser. Esto, a su vez, te permite ser como Juan, con un Espíritu Virgen puro, como opuesto a la experiencia del "pecado" que bloquea el flujo de Luz hacia tu vehículo creativo.

Y ese misterio sabe por qué se originó la fuerza y por qué se ha originado la debilidad.

—La Fuerza (*Geburah*) del Espíritu es el poder sobre la debilidad, la debilidad de la carne. En la debilidad no puedes desarrollar el trabajo de la Luz, porque están en control las fuerzas de la oscuridad. Con Fuerza puedes enfocar tu manto de Vida para ir hacia la Luz, permitiéndote vencer todas las formas-pensamiento negativas que te mantendrían en un estado inferior de existencia.

Y ese misterio sabe por qué los movimientos del cuerpo se originaron y por qué se han originado sus beneficios. 209.

—En nuestra experiencia, debemos dar testimonio de los movimientos de vida, que continúa día a día con poco significado, y cambiar estos movimientos hacia aquellos de una Vida Inspirada Divinamente, que guiará a una realización espiritual y a la investidura de mantos de energía superior.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la pobreza y por qué se han originado las riquezas.

—En nuestra experiencia, debemos dar testimonio de la prosperidad como la riqueza celestial verdadera con todas sus riquezas, que están ahí no para preservar de la pobreza espiritual al cuerpo, sino al alma.

Y ese misterio sabe por qué se han originado las riquezas del mundo y por qué la esclavitud se ha originado.

—En nuestra experiencia, debemos dar testimonio del alma finalmente liberada de todos los esfuerzos mundanos y vanos lo que permite al

alma viajar y morar en los paraísos celestiales, teniendo su lugar de descanso en la Casa de Muchas Moradas del Padre, liberada de la esclavitud de los sistemas inferiores y libre en cuerpo, mente y espíritu.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la muerte y por qué se ha originado la vida.

Finalmente nosotros como Cristo podemos aprender a derrocar a la Muerte, experimentar la Vida que es Eterna, encontrando dentro de nuestra Naturaleza Divina verdadera el poder para elevarnos por encima del ciclo de Vida/Muerte, obteniendo maestría sobre la Vida y la Muerte.

Veamos estos numerosos niveles de dualidad de otra manera. Primero, nos deberíamos de ver a nosotros mismos evolucionando, pero no re-evolucionando en ciclos dentro de ciclos. Después, Jesús nos está mostrando como podemos romper el hábito, conectarnos con vibraciones superiores, dar un salto cuántico más allá de las ruedas de la vida una vez que nos hacemos concientes de la relatividad mayor, e investimos una nueva existencia que demuestra un Amor mayor por toda la Vida. Para muchos, sus palabras no parecen lógicas, hasta que nos percatamos que si escogemos trabajar con las formas de Luz del Divino, ellas nos traerán directamente hacia un patrón vibratorio real que puede purificar nuestra conciencia, y darle otro patrón para ser una con la Luz.

¡Jesús nos está diciendo que rompamos el ciclo! Si tú regresas a este mundo, va a ser lo mismo una y otra vez. Pero no puedes romper el ciclo a menos que puedas ver el ciclo por lo que es y trascenderlo. No puedes salir de él a menos que te des cuenta que la Vida es un regalo más que un juego. El verdadero regalo viene de arriba, como la Pistis Sophía lo demuestra en su historia. Sólo entonces podrás trascender los atributos inferiores y las formas-pensamiento negativas, a través de regalos superiores de Amor que son implantados desde el cuerpo de Luz de Cristo, encarnado en este mundo de caos y sostenido en su perfección a través del equilibrio de Amor. Sólo entonces puedes ser santificado a través del Espíritu Santo, con el Poder Superior para el verdadero crecimiento del alma. La mayoría no entiende esto, así es que ellos permanecen atrapados en el ciclo, la aparente repetición interminable entre los atributos positivos y el pensamiento negativo, acciones positivas y negativas. Y sin embargo Jesús está diciendo que hay una salida, y esa es comprender que la vida existe en los mundos superiores de Luz, y con ese entendimiento seremos capaces de conectarnos con esos mundos superiores de Luz y llegar a ser como una Familia con el Cristo.

[92] Y cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, ellos se regocijaron en gran gozo y júbilo al escuchar a Jesús decir estas cosas.

Y nuevamente Jesús continuó diciéndoles: "Continúen escuchando, oh discípulos míos, que puedo hablarles con relación a la gnosis completa del misterio del Inefable".

Hasta ahora, Jesús les ha dado solamente 28 niveles de conciencia de cómo un misterio está conectado con otro misterio y cómo el conocimiento es necesario para conquistar el sistema dualista. Él ahora completa los 49, a medida que habla más del conocimiento superior, o *gnosis*, de los misterios:

Ese misterio del Inefable sabe por qué se ha originado la crueldad y por qué la misericordia se ha originado.

—La necesidad de compasión y misericordia es establecida, y de aquí en adelante otorgada por el Inefable (*Ha-Shem*), para los que están dispuestos a recibir y comprometerse al trabajo que continúa.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la caída y por qué la eternidad sin fin se ha originado.

—Los bloques edificantes de la creación superior existieron para la humanidad antes de que la Caída produjera la Muerte y ahora deben ser construidos nuevamente sobre un fundamento fuerte: el pueblo de Dios que compartirá en la Vida Eterna.

Y ese misterio sabe por qué los reptiles se han originado y por qué tendrán [que] ser destruidos.

—Los que vinieron antes de los primeros ciclos Adámicos, antes del Séptimo Rayo de Luz de la prehistoria de la Tierra, fueron las razas rep-

tilianas. Estas razas de inteligencia todavía existen hoy en otros biosistemas, y todos los que persisten en el ajuste con la mente reptiliana, como los dinosaurios "*tendrán* [*que*] *ser destruidos*".

210. *Y ese misterio sabe por qué los animales salvajes se han originado y por qué tendrán* [*que*] *ser destruidos.*

—Estos son los experimentos menores de la creación de vida adentro y afuera, cuya naturaleza animal, como los reptilianos creados por los *hayyot* caídos, sin la unidad potencial del alma-espíritu (*Neshamah*), vendrán al frente nuevamente sólo para ser destruidos.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el ganado y por qué se originaron las aves.

—Los reinos positivos de inteligencia que juegan un papel importante, no están destinados a la destrucción. Entendido adecuadamente, la vaca sagrada representa la materia primordial (sánscrito: *Mehurt*) que manifiesta la vida, las Aves sagradas como el Halcón de Egipto o el Águila, la Paloma y el Fénix, representan la naturaleza de vida superior que desciende para animar a la naturaleza inferior—ambas representan una presencia simbólica positiva de los pueblos de la Tierra.

Y ese misterio sabe por qué las montañas se han originado y por qué los cristales encontrados en ellas se han originado.

—es decir, cómo el sistema planetario tiene su propio entretejido de una red cristalina en toda su estructura subterránea, lo cual activa y amplifica las energías, como se ve en la actividad fluvial de las regiones sagradas de la Tierra, tales como las montañas del Sinaí, el Himalaya y los Andes, y las regiones de Brasil y Argentina.

Y ese misterio sabe por qué se originó la materia de oro y por qué se ha originado la materia de plata.

—es decir, el poder de los elementos refinados, con su estructura atómica única, que muchos en la antigüedad apreciaron por las propiedades de vibración en la alquimia de la Vida.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la materia de cobre y

por qué la materia de hierro y de piedra se han originado.

—es decir, el poder de los elementos inferiores que representa la naturaleza de nuestro cuerpo inferior—elementos que trabajan con la descomposición de los elementos de la vida.

Y ese misterio sabe por qué la materia de mercurio se ha originado.

—es decir, uno de los metales no radiactivos más tóxicos conocidos por el hombre, que tiene el poder de la suspensión elemental y que es el único metal que es líquido a temperatura ambiente, pero que a temperaturas bajas forma cristales romboédricos mientras que a alta presión forma cristales tetragonales.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la materia de vidrio y por qué se ha originado la materia de cera.

—es decir, el entendimiento de la forma transparente y la forma que mantiene la Luz.

Y ese misterio sabe por qué se han originado las hierbas y por qué se han originado todas las materias.

—es decir, el entendimiento del cuerno de la abundancia de los poderes sanadores de la Vida.

Y ese misterio sabe por qué las aguas de la Tierra y todas las cosas que viven en ella se han originado y por qué también se originó la Tierra.

—es decir, el entendimiento de los orígenes de las primeras formas de vida sobre la Tierra, que muestra la abundancia de la vida que es conectada con los sistemas vitales de éste y otros planetas.

Y ese misterio sabe por qué los océanos y las aguas se originaron y por qué se originaron los animales de los océanos.

—es decir, el entendimiento de la importancia de todas las aguas de creación de vida que incorporan también formas de vida superior, a medida que estamos ahora aprendiendo respecto a los delfines y las

ballenas, los que pueden también tener un papel importante en la enseñanza de la comunicación entre especies, respecto a la evolución planetaria y de conciencia.

211. *Y ese misterio sabe por qué la materia del mundo se ha originado y por qué tendrá [que] ser destruida completamente.*

—En nuestra experiencia planetaria final, nosotros seremos testigos de la relatividad de este mundo que morirá; esto no es el día de némesis, sino el día de graduación, cuando derrocamos a la muerte y vamos hacia mundos de Luz mayor.

Jesús nos lleva a través de todos los ciclos de prueba, los ciclos de muerte, la muerte de reptiles y la muerte de las formas híbridas y animales de experimentos humanos. El *Libro de Eclesiastés* nos dice que hay un tiempo para nacer y un tiempo para morir, y hay un tiempo para cosechar la Vida mayor en las regiones del Territorio-de-Luz, no en forma material, sino en forma de energía pura. Esto era usualmente visto en conexión con los poderes de los cielos inferiores, las estrellas inferiores, y la medición de los ciclos astrogeológicos, pero en algún punto nosotros llegamos al fin de un gran ciclo y a la ascensión del universo.

[93] *Nuevamente Jesús continuó diciendo a sus discípulos: "Además, oh discípulos míos, compañeros y hermanos, que cada uno sea sensato en el espíritu viviente que está en ustedes; que escuchen y entiendan todas las palabras que yo les diré, ya que ahora empezaré a hablarles con relación a todas las gnoses de ese Inefable".*

La mayor parte del tiempo se piensa en las palabras de Sócrates: "conócete a ti mismo"—pero Cristo nos está diciendo que debemos también obtener un conocimiento mayor del Innombrable, el cual revela las gnoses superiores del Inefable. Las *gnoses* están codificadas en misterios y nombres Inefables, y por lo tanto la palabra es dada en plural, porque Cristo está hablando de la Sabiduría conectada con las miríadas de mundos de la Deidad, que cubren la totalidad de lo largo y ancho del Reino de Dios.

Ahora iniciamos 49 niveles adicionales, que representan transducciones y transformaciones de conocimiento superior que han de ser realizadas:

Ese misterio sabe por qué el occidente se ha originado y por qué el oriente se ha originado.

—Las gnoses místicas del oriente y las tradiciones del occidente se combinan, para la apertura de los portales celestiales del este y el oeste.

Y ese misterio sabe por qué el sur se ha originado y por qué el norte se ha originado.

—Las gnoses místicas del norte y el sur se combinan con las del este y el oeste para formar la cruz de espacio y tiempo sobre la Tierra, así como en los espacios celestiales.

Aún más, Oh discípulos míos, oigan y continúen siendo sensatos

y escuchen la gnosis completa del misterio del Inefable.

Ese misterio sabe por qué se han originado los demonios y por qué se ha originado la humanidad.

—El misterio tiene el conocimiento de las creaciones fuera de los cielos divinos, ya que los cielos superiores están fuera de los límites para las fuerzas demoníacas inferiores. Nosotros en realidad, somos parte dios y parte Hombre, o parte Ángel y parte animal, dependiendo de si eres un sociólogo o un antropólogo, sin embargo tenemos la Imagen Divina *(Génesis 1:27)* por la cual tenemos una cierta forma Imagen, es por eso que no lucimos como reptiles o formas demoníacas grotescas. Cada uno puede ver la realidad un poco diferente, pero también hay una verdadera realidad y ésta es: somos de una Mezcla de Luz que contiene Imagen y Materia, con una alma divina que, cuando despierta, busca evolucionar de regreso a su verdadera fuente original.

Y ese misterio sabe por qué se originó el calor y por qué se originó el aire placentero.

—es decir, el conocimiento y sabiduría que involucran energía y las fuerzas del sustento de vida física del universo.

Y ese misterio sabe por qué se han originado las estrellas y por qué se han originado las nubes.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de las masas estelares (incluyendo las nubes estelares que dan origen a nuevas estrellas), que indican el camino al reino y los movimientos de las jerarquías locales.

212. *Y ese misterio sabe por qué se hizo profunda la Tierra y por qué el agua la cubrió.*

—es decir, el conocimiento y sabiduría de la masa planetaria y su creación.

Y ese misterio sabe por qué se secó la Tierra y por qué el agua la cubrió.

es decir, el conocimiento y sabiduría tanto de la evolución geofísica

como los cambios cataclísmicos que han ocurrido y ocurrirán.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el hambre y por qué se originó la abundancia.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de los tiempos y estaciones de producción, como José lo entendió como Príncipe de Egipto, cómo hay ciclos naturales de la Tierra de los cuales nosotros debemos estar conscientes.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el congelamiento y por qué se ha originado el rocío benéfico.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de las aguas que sostienen la vida, en contra de las temperaturas frías que pueden destruir o simbólicamente dañar al alma.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el polvo y por qué se ha originado el fresco placentero.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de por qué las condiciones extremas de vida existen en el planeta Tierra; aunque los desiertos pueden destruir la vida, también preservan los artefactos sagrados aún en medio de la renovación de la biosfera.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el granizo y por qué se originó la nieve placentera.

—es decir, el conocimiento y sabiduría del orden geométrico perfecto presente en los cristales de nieve, dados en el signo del *mogan David*, el cual puede ser interpretado tanto como la belleza (*Tifereth*) como por la fuerza (*Geburah*).

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el viento del oeste y por qué se originó el viento del este.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de los vientos que influyen los patrones climáticos planetarios.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el fuego de lo Alto y

por qué también se han originado las lluvias.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de la Luz de la Flama Divina y las aguas del bautismo.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el viento del este.

—es decir, el conocimiento y sabiduría del viento del este nuevamente, pero esta vez trae renovación, la del oriente, el lugar de donde el Mesías vendrá.

Y ese misterio sabe por qué se originó el viento del sur y por qué se ha originado el viento del norte.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de los vientos de la vida, los vientos del cambio que afectan la mente y el espíritu de la humanidad de acuerdo al tiempo y estaciones. Todos estos misterios son como signos de advertencia directamente relacionados con el conocimiento de la conciencia global y los cambios geofísicos. De hecho, Jesús está diciendo que la raza humana está sujeta a la inmensa dualidad de la vida sobre este planeta, a los lastres y deshechos positivos y negativos. Aún nuestro sistema solar no es exclusivo ni eterno. Sin embargo, existen mundos afuera de la dualidad, afuera de estos conflictos. En nuestro reino, estamos sujetos a otros dioses, demonios e inteligencia grotesca, pero también existen oportunidades para la expansión de la conciencia, si podemos exponernos a las gnoses superiores e ir más allá del *maya*.

Debemos usar discernimiento; debemos participar del conocimiento superior para ir más allá de los ciclos de la naturaleza (la causa y el efecto terrenales) hacia la supernaturaleza. Debemos saber cuando sembrar, debemos saber cuando cosechar. Debemos saber la manera de los cielos, por qué estamos en esta parte del universo y observar los ciclos de cambio. **Pero no tengan miedo de los cambios, porque tenemos un destino mayor.** Debemos tener conocimiento, las gnoses de todas estas cosas, y debemos compartir esta Sabiduría en Amor, antes de que podamos avanzar y ser uno con los mundos de inteligencia superior. De otra manera, es sólo un ejercicio puramente inútil.

213. *Y ese misterio sabe por qué se originaron las estrellas del cielo y los discos de los ciclos de las estrellas y por qué se ha originado el firmamento con todos sus velos.*

—es decir, el conocimiento y sabiduría de nuestro universo local dentro del universo Hijo mayor y sus velos o umbrales entre las diversas dimensiones de espacio y tiempo.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los arcontes de las esferas y por qué se han originado las esferas con todas sus regiones.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de las miríadas de regiones del universo Hijo con sus reinos, que sobrepasan espacio y tiempo, y con sus niveles subjerárquicos.

Y ese misterio sabe por qué los arcontes de los eones se han originado y por qué los eones con sus velos se han originado.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de las divisiones de los espacios celestiales y las rivalidades entre las jerarquías menores.

Y ese misterio sabe por qué se originaron los arcontes tiránicos de los eones y por qué se han originado los arcontes que se arrepintieron.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de las jerarquías experimentales, muchas de las cuales están evolucionando más allá de los juegos inferiores de competencia para comprender la importancia de la unidad y la armonía en todo el universo.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los servidores [λειτουργοί] *y por qué se han originado los diáconos.*

—es decir, el conocimiento y sabiduría de aquellos que siguieron a los arcontes y se alinearon en sus respectivos reinos con sus comandos jerárquicos, influyendo las esferas bajo su control.

Y ese misterio sabe por qué se originaron los ángeles y por qué se han originado los arcángeles.

—es decir, el conocimiento y sabiduría de los que están más allá de los servidores y diáconos, pero quienes también sirven y se alinean con los diversos gobernantes en el universo.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los señores y por qué se han originado los dioses.

—Éste es el conocimiento y sabiduría de las jerarquías superiores, sus atributos y sus poderes y principados, tronos y dominios. De esta manera Jesús va a través de todas las órdenes, desde los elementos básicos de espacio-tiempo y materia, hacia los niveles superiores de deidad y Señorío.

Y ese misterio también sabe por qué se han originado los celos en lo Alto y por qué también se ha originado el acuerdo.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría del conflicto y la causa de la tentación, que no está limitada al planeta Tierra. Cristo deja muy claro que hay dualidad y conflicto en los mundos eónicos. Lo Alto para mantener una armonía mayor, coloca cualquier pensamiento de desarmonía en los reinos experimentales. En lo Alto, la gente tiene un Amor mayor y sabe como trabajar y compartir en hermandad juntos, como Consejos y Órdenes Santas, pero eso sólo viene con el conocimiento y el Amor de la Voluntad Celestial. El Conocimiento de cómo todas las fuerzas trabajan y tienen sus lugares de responsabilidad en el universo de acuerdo con la Voluntad Divina. Este Conocimiento es requerido para vencer los celos y el deseo de dominación que prevalece por todo el universo local.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el odio y por qué se ha originado el Amor.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría de cómo, dentro de un cuerpo, nosotros podemos poseer la coincidencia de opuestos, tanto Amor como Odio, y no obstante, sólo el Amor (*agápe*) tiene relevancia en los mundos superiores. Por esto Juan nos dice: "Aquel que no Ama [el uno al otro] no ha llegado a conocer a Dios, porque Dios es Amor" *(1ª Juan 4:8).*

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la desarmonía y por qué se ha originado la armonía.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría de la vida dentro del sistema dualista que ocupamos, cómo en un solo uni-

verso hay dos fuerzas opuestas. Sin embargo, una lleva al caos y confusión y la otra a la paz, equilibrio y Vida Eterna y Amor.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la codicia y por qué se ha originado la renunciación de las cosas mundanas y por qué se ha originado la avaricia. 214.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría del alma animal (*nefesh bahamit*) y cómo vencerla, al romper las ataduras de la naturaleza material que nos mantienen restringidos y apegados a la Tierra.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el amor egoísta [literalmente: 'amor del vientre'] y por qué la plenitud se ha originado.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría de la distinción entre servicio al cuerpo emocional y físico y enfocarse en el cuerpo espiritual.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los pares y por que se han originado los impares.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría de cómo los pares de los poderes de la Izquierda y la Derecha que están separados, deben ser unificados (aún dentro de un cuerpo/mente) para encontrar el equilibrio y la armonía de su naturaleza espiritual interna.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el ateísmo y por qué se ha originado el asombro reverente por Dios.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría de la necesidad de honrar y respetar a Dios y toda la Creación, para que la armonía de la Vida sea sentida y la grandeza del Amor de Dios sea entendida y experimentada. Entonces la conciencia de separación es eliminada por medio de la humildad y una conciencia de la naturaleza inspiradora de asombro de Dios.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los ciclos de las estrellas y por qué las chispas se han originado.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría de las emanaciones superiores de Luz, que trabajan como mostradores del camino o iniciadores de Luz en el universo.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los poderes-Triples y por qué se han originado los invisibles.

—El misterio proporciona la clave para el conocimiento y sabiduría de los poderes-triples, los maestros trinitarios, y los que trabajan con ellos, desplegándose hacia los veinticuatro invisibles, quienes están todos en servicio de la evolución de toda Vida.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los antepasados y por qué las purezas se han originado.

—El misterio da la clave para el conocimiento y sabiduría de los padres celestiales (*Elohim y B'nai Elohim*) y las simientes de vida, que fueron dadas originalmente por medio de ellos para convertirse en emanaciones de su Luz, impregnando los reinos experimentales.

Y ese misterio sabe por qué el gran Voluntarioso [Authádes] se ha originado y por qué se han originado sus seguidores.

—Reconocemos el conocimiento y sabiduría del "poder de la voluntad" individualista (libre albedrío) y que llevó a los dioses Elohim caídos a su propio estado de separación, y de manera similar la restricción de la raza humana en su estado imperfecto.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado el gran poder Triple y por qué el gran prepadre invisible se ha originado.

—Reconocemos el conocimiento y sabiduría de los poderes-triples de los Elohim caídos, quienes tienen sus propias trinidades experimentales e invisibles, que están aparte del Primer Misterio y del Inefable y quienes, en lugar de avanzar la vida, eligen retardarla.

215. *Y ese misterio sabe por qué se ha originado el Decimotercer Eón y por qué la región de los del Medio se ha originado.*

Reconocemos el conocimiento y sabiduría de los muchos umbrales

que existen dentro del universo Hijo, y por qué va a haber una transición desde los doce eones hacia nuevos sistemas estelares, más allá del "Decimotercero" o el umbral que todavía contiene ciertos niveles de compasión, mediante el cual vendrán finalmente nuevos programas más allá del espacio-tiempo que sujeta a los doce eones locales.

> *Y ese misterio sabe por qué se han originado los receptores [paralémptores] del Medio y por qué se han originado las vírgenes de Luz.*

—Reconocemos el conocimiento y sabiduría de "recibir" las etapas de evolución de la Luz purificada y procesar esa Luz por medio del Oficio de la Virgen de Luz, quien a su vez, da nacimiento a nueva Vida en gradientes de creación cada vez más y más altos.

> *Y ese misterio sabe por qué se han originado los servidores* [διάκονοι] *del Medio y por qué los ángeles del Medio se han originado.*

—Reconocemos el conocimiento y sabiduría de la teofanía de los diferentes ministerios que ayudan y trabajan con las jerarquías como Consejos de Luz de Medio Camino.

> *Y ese misterio sabe por qué se ha originado el territorio-de-Luz* [mundos superiores de luz] *y por qué el gran Receptor [Paralémptor] de la Luz se ha originado.*

—Reconocemos el conocimiento y sabiduría de Melquizedek, el Gran Receptor [Paralémptor], y sus Huestes, que traen la Luz desde más allá de los trece eones y más allá incluso del Medio, y procesan la luz de los mundos inferiores hacia mundos superiores de Luz. El Justo, el *Zaddik* [צדיק], es también aquel que es capaz de causar que el poder del Primer Misterio de lo Alto se manifieste en el mundo físico.

> *Y ese misterio sabe por qué se han originado los guardianes de la región de la Derecha y por qué se originaron los guardianes del frente de éstos.*

—Empezamos a recibir ahora el conocimiento y sabiduría de la región de la Derecha a medida que pasamos a los guardianes y los guardianes

detrás de los guardianes. Los portales se empiezan a abrir para nosotros, porque tenemos los misterios mayores y el Amor, compasión y comprensión de la inmensidad de la Casa de Muchas Moradas de Dios.

Y ese misterio sabe por qué el portal [πύλη] *de la Vida se ha originado y por qué se ha originado Sabaoth, el Bueno.*

—Estamos ahora conscientes y tenemos el conocimiento y sabiduría para saber que, a fin de cruzar el portal de la Vida hacia la región de la Derecha, debemos de reflejar las emanaciones de *Sabaoth*, el Bueno, y ser como las Huestes de Luz.

Y ese misterio sabe por qué se ha originado la región de la Derecha y por qué el territorio-de-Luz, que es el Tesoro de Luz, se ha originado.

—Ahora estamos conscientes y tenemos el conocimiento y sabiduría del territorio-de-Luz, en donde las almas existen en Luz Eterna, y descubrimos que somos de esa misma Luz, porque hemos sido emanados de la Luz pura del Tesoro como parte de la Familia de Luz.

Y ese misterio sabe por qué las emanaciones de la Luz se han originado y por qué se han originado los doce salvadores [*redentores*].

—Ahora experimentamos el conocimiento y sabiduría dentro de nosotros mismos, porque nos hemos convertido en uno con las emanaciones, a medida que somos liberados de las Profundidades de los mundos inferiores por los Doce Salvadores, y a medida que nos unimos con ellos para ser parte del Mesianismo colectivo.

Y ese misterio sabe por qué se han originado los tres portales del Tesoro de Luz y por qué los nueve guardianes se han originado.

—Ahora experimentamos el conocimiento y sabiduría de por qué el Tesoro de Luz tiene una trinidad de portales, cada uno rodeado por una trinidad de campos guardianes, lo cual es la clave para abrir las dimensiones superiores. Si hemos de tomar esto como un modelo de trabajo de nuestra dimensión humana, el Tesoro es también el centro de nuestras Formas-Pensamiento, que están conectadas con tres portales o el sis-

tema cerebral triple dentro de nuestra mente: el *tronco encefálico* (que contiene al mesencéfalo, el cuerpo calloso y la médula oblonga), el *cerebelo* y el *cerebro anterior* (que contiene al diencéfalo y al cerebro con sus hemisferios unidos por la mente trascendental).

Y ese misterio sabe por qué se han originado los salvadores-Gemlos y por qué se han originado los tres Aménes. 216

—Ahora experimentamos el conocimiento y sabiduría de los poderes-triples vibratorios de los tres Aménes, que cuando son activados, traen hacia nuestra conciencia la Trinidad de Trinidades mayor, y descubrimos que el poder dentro de nosotros es el del Cristo, el cual es nuestro enlace directo con el Salvador Eterno y nuestro cuerpo Crístico, permitiendo que el Niño Cristo y la Presencia Shekinah moren dentro de nosotros.

Y ese misterio sabe por qué los cinco Árboles se han originado y por qué se han originado los siete Aménes.

—Ahora experimentamos el conocimiento y sabiduría de la perfección de nuestros cinco vehículos-cuerpos, lo cual permite que nuestro Árbol de la Vida se conecte con el Árbol mayor, activado por los siete chakras o sellos (como trompetas musicales), a medida que ascendemos de regreso al Jardín del Paraíso.

Y ese misterio sabe por qué la Mezcla, que no tiene existencia, se ha originado y por qué es purificada.

Finalmente, son dados el conocimiento y sabiduría de cómo tú, como una mezcla de opuestos de los niveles elementales de materia y de Luz, recibes la imagen pura de una creación glorificada para morar en el territorio-de-Luz. En ese momento de nuestra recreación, cada elemento químico, cada emanación de luz, cada aspecto de la inteligencia cósmica que entró en nosotros, puede ser transformado de materia orgánica en Luz. Por definición de creación, nosotros, gracias a nuestra Imagen Divina, somos un anteproyecto o modelo de Luz dentro del universo y estamos, como Sophía, para transformar la creación.

Recuerden que en nuestro presente estado de existencia, penetramos dimensiones internas y externas, participando en aspectos tanto de los universos Hijo como los Shekinah. Ya que compartimos en los reinos

experimentales del cosmos, somos simultáneamente una parte integral de la Mente Divina de Dios. Necesitamos equilibrar nuestro mundo en el dominio universal. Debemos vernos como las células de los dedos de las manos y los pies de una creación mayor. Los órganos del cuerpo son como los diversos continentes del planeta, las diferentes arterias son las corrientes afluentes. Los diversos niveles de nuestras personalidades muestran la miríada de niveles de conciencia que existen en dimensiones paralelas.

Ya sea que nos veamos como un universo o dentro de un universo, hemos de activar el dios embriónico interno. Esto nos permite alargar la mano y tocar la Fuerza de Luz que nos rodea, está sobre nosotros, dentro de nosotros, por debajo de nosotros y que continúa en todas direcciones y dimensiones. Entonces nos experimentamos como una parte vital de un Ser Total, inseparable de los mantos de la Luz Viviente de Dios. Algunos filósofos tratarían de crucificar el holismo de la Vida reduciendo todo a pequeñas unidades microscópicas de lo que puede ser visto bajo una lente. Ésta es la crucifixión de nuestra totalidad viviente. Somos parte del YO SOY Divino que finalmente no tiene limitaciones. Pero debemos invitar al Conocimiento Eterno *(Gnosis)* y a la Sabiduría *(Sophía)* a nuestro interior, para lograr el vínculo entre la Mente Eterna y nuestra mente humana, necesario para la senda de Ascensión.

[94] Una vez más continuó Jesús, diciendo a sus discípulos: "Además, Oh discípulos míos, sean sensatos y que cada uno de ustedes tenga el poder de conciencia de la Luz ante ustedes, de la cual seguramente pueden darse cuenta. Porque de ahora en adelante les hablaré en verdad acerca de la región completa del Inefable y cómo es".

Entonces ocurrió, cuando los discípulos escucharon estas palabras que Jesús dijo, que se volvieron a un lado y perdieron valor.

¡Se rindieron! Vieron claramente las limitaciones de sus argumentos intelectuales y comprendieron que era necio preguntarle por qué razón el sol declina y la luna sale. Con el peso de la actividad del cerebro izquierdo impregnando todos los aspectos de la vida, incluyendo la filosofía y la teología, se abrumaron por la realidad de su misión superior.

Nuestro juego de vida limitado es absurdo, a menos que reconozcamos que hay un Plan Divino de armonía, una Inteligencia Divina dentro de la cual todas las esferas, todas las estrellas, todas las posibilidades, están todas interconectadas con las energías de la Vida, renovando, repitiendo, reconstituyendo, resucitando, reeducando. Pero deberíamos entender por qué debemos hacer más que reconocer los otros mundos; debemos poder participar de manera realista con estos mundos superiores y no simplemente reflexionar y pensar en ellos como nociones filosóficas. Una vez que nos damos cuenta de esto, reconocemos que debemos ir más allá de las palabras del intelecto hacia las Formas-Pensamiento del Espíritu. De hecho, finalmente tenemos que crear nuevas tipologías de los cielos con nuestros Pensamientos.

Amados, éste es el ministerio más pleno de Jesús. Él está llevando a sus discípulos más allá de los significados superficiales, las preguntas insubstanciales, los sistemas de dogma que la raza humana ha inventado. Él está diciendo: Miren las realidades detrás de estas palabras. Miren al diseño mayor por el cual todas estas cosas están conectadas. Miren hacia

las esferas internas, hacia la Vida-Luz y finalmente directamente al Inefable y el entendimiento les será dado.

Y María Magdalena, quien una vez simbolizó al lado caído de la humanidad, la mujer cuyos siete sellos estaban bloqueados por siete demonios o poderes negativos, aquella que ha llegado más lejos, es la que tiene ahora la fuerza de avanzar al frente y solicitar las enseñanzas superiores.

Entonces María Magdalena se adelantó, cayó a los pies de Jesús, los besó y clamó con voz fuerte diciendo: "Ten misericordia de mí, Señor mío, porque mis hermanos han escuchado y se han retirado de las palabras que les has dicho. Pero ahora, Señor mío, respecto a la gnosis de todas las cosas que has dicho, que ellos son parte del
217. *misterio del Inefable—respecto a esto, te escuché decirme: 'De ahora en adelante te hablaré respecto a la gnosis total del misterio del Inefable'. Esta palabra ahora, que has hablado, no has terminado de decirla. Eso es por lo que ahora, mis hermanos han escuchado y se han rendido y han dejado de estar conscientes de la manera en la que les hablas.*

Respecto a la palabra que les has dicho, Señor mío, si la gnosis de todo esto está incluido en ese misterio, ¿quién es el ser humano sobre la Tierra con la capacidad para comprender este misterio y todas sus gnoses y el significado de todas estas palabras de las que has hablado?

María está esperando en expectación escuchar más acerca del Inefable. Pero también pregunta: si todo esto es real y si hay un conocimiento superior, entonces, ¿quién en este mundo puede comprenderlo? La pregunta es reflexiva y encuentra su discernimiento en la persona ideal, en la mujer "womb-man" * ideal, quien es la receptora de la Verdad. Esto es como un misterio recopilado dentro de un misterio. Ella entiende que la vida es tan vasta que no puede ser puesta en un sistema, y por tanto los discípulos tienen pena al ver la falta de comprensión de la mayoría de la humanidad de este planeta.

* N. del T.: "Womb-man" literalmente "hombre-matriz" de donde viene la palabra woman: mujer.

[95] *Ocurrió entonces, cuando Jesús hubo escuchado a María decir estas palabras y reconoció que los discípulos las habían escuchado y habían empezado a rendirse, que él los animó y les dijo: "No se apenen, discípulos míos, respecto al misterio del Inefable, pensando que no lo comprenderán. Amén, les digo: Este misterio les pertenece a ustedes y a todos los que los escuchen, para que renuncien a este mundo entero y a toda la materia que contiene y renuncien a todos los malos pensamientos de ahí y renuncien a todas las preocupaciones de este eón.*

Para muchos, durante siglos, ésta fue una coincidencia clásica de opuestos. Los teólogos preguntan: ¿cómo puede uno "hacer que las enseñanzas den fruto" en el mundo, y no participar en el mundo? Hasta Jesús nos dice que estamos para ayudar a la humanidad. ¿Cómo podemos hacer esto si renunciamos al mundo y a toda la materia que contiene? ¿Cómo podemos estar en el mundo sin ser del mundo? Uno pensaría que este estado produciría presiones emocionales y sufrimiento por la coerción social y psicológica.

Esta es la clave para el cambio de las Formas-Pensamiento hacia una comprensión pura de la Luz. Cristo afirma claramente que uno debe literalmente transmutar el estrato físico de este mundo, la *Ur-stoff*, y al hacerlo, los patrones básicos de pensamiento son cambiados y la humanidad también es llevada al punto de transformación. Por lo tanto, inicias tu convergencia con la Deidad, te conectas con la Mente Divina con Amor y Equilibrio perfecto, y entonces puedes ver como debes ayudar a la estructura infinita de la Vida a tu alrededor. Pero ¿cómo puede uno alcanzar eso que es tan difícil de comprender? Empiezas por la Fe; y al cambiar tus patrones de pensamiento alejándolos de Voluntarioso y regresándolos al Pensamiento Divino, te haces como Juan conectado con la Virgen de Luz y como Enoc capaz de transmutar tu cuerpo en este mundo.

Ahora bien, te digo: Para aquellos que renuncian al mundo

entero y a todo lo que contiene, y reconocen a la divinidad, ese misterio es mucho más fácil que todos los misterios del reino de Luz y más fácilmente comprendido que todos los demás. Aquel que alcanza la gnosis de este misterio renuncia a este mundo entero y a todos los asuntos que le pertenecen.

Por esta razón les he dicho antes: 'Aquellos que están doblados por sus cargas, vengan a mí, yo los vivificaré. Porque mi carga es ligera y mi yugo es suave'. Ahora bien, aquel que recibirá ese misterio, renuncia al mundo entero y a los asuntos de toda su materia. Por esta razón, ahora, discípulos míos, no se depriman pensando que no entenderán ese misterio. Amén, les digo: Ese misterio es más fácilmente comprendido que todos [los otros] misterios. Y Amén, les digo: Ese misterio pertenece a ustedes y a todo el que renuncie al mundo entero y a toda la materia que contiene.

Escuchen entonces, discípulos y compañeros y hermanos míos, para que yo los pueda persuadir más adelante a la gnosis del misterio del Inefable, del cual les hablo, porque he llegado al
219. *punto de decirles la gnosis total de la expansión del Todo, porque la expansión del Todo es su gnosis.*

Jesús está explicando que si puedes ser un ejemplo del amor Divino para toda la humanidad y honrar al Divino como Cristo demostró, no estando solamente preocupado por ti mismo (Voluntad Propia), te unificarás con él y él contigo, al suministrar la Sabiduría mayor para comprender los cielos que él ha mostrado a sus discípulos. Es un mensaje simple, pero pocos están dispuestos a tomar su palabra verdaderamente, con un corazón puro. La mayoría están demasiado preocupados consigo mismos y su posición en la vida. Esto no significa pararse en una esquina y predicar el Evangelio, sino dedicarte a poner a Dios y a la humanidad primero en todas las cosas. Lo más importante, significa darse tiempo para Dios y para los demás, por encima de tus necesidades personales y trabajar verdaderamente, incondicionalmente, en armonía con todo, sin elegir favoritos, trabajando donde te necesiten más. Entonces no tienes que preocuparte acerca de dónde vives o tu destino, porque estarás en el lugar correcto en el tiempo correcto.

Sin embargo, no esperes que una transformación planetaria lleve a cabo el cambio. Las Manos Izquierda y Derecha de Dios pueden unirse dentro de ti ahora. Un nuevo conocimiento del Esplendor del universo

adentro y afuera, tanto el *Zohar Hadash* (זהר חדש; el Nuevo Esplendor) como el *Zohar Metsuloth* (זהר מצולות; las Profundidades del Esplendor) pueden energizarte ahora.

Sin embargo, la conciencia planetaria también está siendo preparada por Cristo para un cambio de paradigma que cambiará la *gestalt* de conciencia dentro de la ciencia y la religión tradicional. El Antiguo Testamento—la Era del Padre, el Nuevo Testamento—la Era del Hijo, y la nueva era será experimentada como la Era del Espíritu Santo mediante una Presencia Shekinah Viviente activada en nuestro mundo del cual tú eres parte. Por lo tanto, la Era del Hijo (o la Iglesia) terminará con la Era del Espíritu Santo y el Hijo en matrimonio. Éste es el grandioso drama de cambio cósmico que Jesús revela ahora en la expansión del universo y en el trabajo del Reino.

> *Pero escúchenme ahora, para que pueda decirles, prosiguiendo, respecto a la gnosis de ese misterio:*
>
> *Ese misterio sabe por qué se han desplegado los cinco Ayudantes y por qué han surgido desde Los Sin-Padre* [es decir, desde la Madre Divina].
>
> *Y ese misterio sabe por qué se ha desplegado la gran Luz de Luces y por qué ha surgido desde Los Sin-Padre* [es decir, desde la Madre Divina].
>
> *Y ese misterio sabe por qué el Primer Mandamiento se ha desplegado y por qué se ha dividido en siete misterios, y por qué es llamado el Primer Mandamiento, y por qué ha surgido desde los Sin-Padre* [es decir, desde la Madre Divina].

Surgen estructuras de energía conectadas con la Madre Divina, revelando sustratos de energía primordial que son Sin-Padre. El Primer Mandamiento: "No tendrás otros dioses delante de mí", tiene dentro de sí los siete misterios que son equivalentes a los siete Espíritus de Dios, que son del Espíritu Santo y Sin-Padre. Estas son las manifestaciones de la Mente Eterna desde la *Ain Soph*, que contiene tanto al Padre como a la Madre, pero están más allá de ambos. Sin embargo, la esencia de Vida procede del Espíritu Santo hacia la creación, porque son emanaciones de ella. Estos son sus aspectos de poder, los dones y los ayudantes de la madre, tal como se mencionan en los mitos universales de las historias

de la creación de la mayoría de las religiones en nuestro planeta.

Así: "El Sin-Padre" juega un papel importante en la creación cósmica, como parte de todos los modelos de evolución y como la parte no manifestada/manifestada de la *Ain Soph*. Esto no es para minar el poder de Dios, sino para concientizar que Dios se puede manifestar por medio de los aspectos de la Inefable *Ain Soph* tanto como Padre (Administrador) como Espíritu Santo (Esencia Creativa), siendo ambos la quintaesencia de todos los atributos Divinos, todas las energías y vibraciones Divinas, que están más allá de cualquier relación dualista de masculino y femenino. Por esto los antiguos profetas y gente piadosa, no pronunciaban públicamente el despliegue del Inefable como YHVH con sus doce (y más) permutaciones. En un sentido filosófico, la lógica humana se tuvo que extender más allá de un concepto limitado del Altísimo, dadas las órdenes infinitas de inteligencia y, por tanto, era considerado una blasfemia intentar contener lógicamente lo que está más allá de principio y fin.

Y ese misterio sabe por qué se ha desplegado la Gran Luz de las Impresiones de la Luz y por qué se ha establecido a sí misma sin emanaciones, y por qué ha surgido desde los Sin-Padre.

La frase clave aquí no está asociada con "emanaciones" *(sefirot, probolaí)*, sino con "impresiones" de la Luz, porque a medida que la Luz es manifestada desde el Espíritu Divino, es impresa en formas y conceptos que proporcionan un mecanismo codificante para lo que la Luz lleva, para ponerlo en las diversas realidades manifestadas.

Y ese misterio sabe por qué se ha desplegado el Primer Misterio, que es el vigésimo cuarto misterio desde afuera, y por qué reprodujo en sí mismo a los doce misterios de acuerdo al código del
220. *número de los Incontenibles e Interminables, y por qué ha surgido desde los Sin-Padre.*

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los doce Inmutables y por qué se han establecido con todas sus órdenes, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los Inamovibles y porqué se han establecido divididos en doce órdenes, y por qué han surgido desde los Sin-Padre, que pertenecen a las órdenes del

espacio del Inefable.

Los reinos superiores de Luz de adentro y de afuera: '*alam al-batan* y *alam al-zhaher*', como son llamados en árabe, son revelados mediante el poder de la Madre Divina. Los despliegues matemáticos de los veinticuatro y los doce misterios se repiten, pero esta vez son contados con el poder Incontenible e Interminable de la Creación Infinita. Una vez más, las matemáticas perfectas de la Trinidad básica se despliegan desde la Trinidad con las cuatro *hayyot* (como hacia cuatro direcciones) y hacia los doce sobre doce sobre doce, pero ahora ya no son los reinos inferiores sino la Casa de Muchas Moradas del Padre, que está creciendo y desplegándose. Y ahora sabemos por qué todos estos números son dados: son básicos para los patrones geométricos de despliegue de la creación de Vida. A escala corporal, hablamos de que la mente tiene tres partes. Esto a su vez se conecta con las cuatro divisiones o cámaras del corazón. Este poder del corazón expande su fluido vital a las cinco extremidades que surgen del centro del cuerpo. Los "siete" están trabajando en capas "corteza" interdimensionales, que no son obvias a nuestro sistema tridimensional, pero los "doce" son vistos tanto en los meridianos de acupuntura como en el sistema de costillas (en pares) dentro del cuerpo. Así, el cuerpo humano, desde el nivel cabeza-corazón es un tipo de mandala que se expande en dimensiones múltiples, mediante los Nombres sagrados y Expresiones de conciencia dirigidos por la Madre Divina.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los Incognoscibles, que pertenecen al segundo espacio del Inefable, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los doce Sin Marca y por qué se han establecido detrás de todas las Órdenes de los Defensores [conectados con Miguel], *siendo ellos mismos incomprensibles e interminables, y por qué ellos han surgido desde los Sin-Padre.*

Usando el poder de la intención y la extensión, estas órdenes vienen desde los (espacios) Sin-Padre del Dios Inefable, quien inicia el despliegue. No obstante, son tan numerosos que los reinos de crecimiento y expansión de conciencia no se pueden contar o incluso definir—porque donde está el Espíritu de Dios, también está La

Descendencia. La manifestación continua Divina de las creaciones de los mundos morada se expanden mucho más allá de nuestro cuerpo o nuestro mundo de existencia. Nuestros propios reinos dimensionales son programados junto con esta expansión, para evolucionar hacia una existencia mayor, tanto "fuera" como "dentro" a medida que continúa el despliegue de corazón, mente y espíritu.

221. *Y ese misterio sabe por qué se han desplegado esos Defensores, aquellos que no se han mostrado ni se hacen publicidad de acuerdo con lo establecido por el Único Singular, el Inefable, y por qué ellos han surgido desde los Sin-Padre.*

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado las Hiperprofundidades y por qué se han distribuido siendo una orden singular, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Los gnósticos coptos tenían ocho fuerzas cosmogónicas* responsables del anteproyecto de su creación. Uno de estos elementos era *Býthus,* los elementos de las Hiperprofundidades conectadas con la creación ilimitada. Estas son fuerzas y espacios que no tienen un *Yesod* (Fundamento) o *Tópoi* (τόποι, regiones), pero aparecen como espacios sin fin donde la creación puede ser manifestada continuamente.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado las doce órdenes de los Inexpresables y por qué se han dividido, siendo tres partes y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Jesús está diciéndonos que ciertos poderes "Inexpresables" pueden manifestarse en una formación trinitaria, instalando nuevas formas de emanaciones. Son los poderes que preparan para la siguiente expansión del universo: En el principio era la Palabra. Antes de que la Palabra tomara forma era inexpresable; cuando la Palabra tomó forma se hizo manifiesta.

Ahora deben ir a través de las contradicciones de la visión intelectual, las contradicciones del sentido físico, las contradicciones de la comprensión lógica. Deben ir a través de lo que su mente puede comprender hasta que entren en el espacio puro. Entonces reconocen las limitaciones

* Estos elementos de creación son: 1) Býthus; 2) Sigé; 3) Noús; 4) Alétheia; 5) Logos; 6) Zoé; 7) Ecclesía; 8) Ánthropos.

de su visión, de su comprensión, de su sentido del tacto, de su sentido de la música y despiertan a los mundos Ilimitados de la creación de Luz.

Es tiempo de descubrir que eres parte del Todo y el Todo es parte de ti, entonces puedes encontrar tu verdadera identidad. Cuando puedas encontrar tu parte en el Todo, puedes encontrar la Divinidad adentro y afuera. Cuando encuentres tu propia individualidad, encuentras esa parte de tu personalidad única que debe estar aquí ahora, debe vivir aquí ahora, debe amar aquí ahora, antes de que comprenda por qué está en esta incorporación, esta manifestación dualista, esta vibración mental y este despliegue musical.

Cuando aprendes a Amar verdaderamente, empiezas a vivir dentro de la vibración del Nombre de Dios. Amas con la plenitud del Amor y Compasión de Dios por todos los seres humanos. Si simplemente te sientas como los fariseos y saduceos y esculpes palabras y buscas definiciones, te has perdido el significado y experiencia total de la Vida y no le das ningún propósito al ser eternamente viviente llamado el Cristo.

> *Y ese misterio sabe por qué se han desplegado todos los Imperecederos, siendo de doce órdenes y por qué se han distribuido uno atrás del otro, expandidos en una orden singular, y por qué se han dividido a ellos mismos en varias órdenes, siendo incomprensibles e interminables, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.*

Revisen algunas de las categorías: los Incognoscibles, los Defensores, las Hiperprofundidades, los Inexpresables, los Imperecederos y más adelante tenemos los Ilimitados y los Incontenibles. Jesús nos está dando un sistema de nuevos pesos y medidas, patrones ondulares de energía-tipo ondas fase, una parte fractal de lo que vemos como partículas elementales entrando y saliendo de nuestra EPC y que continúan para fundirse y resurgir en armónicas distintas en una multiplicidad de orden(es) de Luz expandidas. Estos son los Poderes responsables del orden total de la creación. Y ahora las nuevas órdenes están siendo manifestadas, a medida que los doce canales inferiores o, en nuestro firmamento local, constelaciones, son rasgadas en pedazos y movidas fuera de la existencia.

Jesús está dándonos esencialmente una física cuántica de los movimientos de la Luz. Repentinamente, al fin del tiempo, un grupo de almas Divinas hará conocida su presencia en este planeta. Su llegada no será predicha por los doce signos del zodíaco que están bajo el control

de las doce constelaciones de movimiento astrofísico, porque no tienen parte en este sistema. Viajan con sus propias dimensiones espirituales, en medio de sus propias pulsaciones de Luz. Además, el modelo del tetraedro divino se verá sobre diversas partes del mundo. Y esto será el control central o la fuerza administradora de luz, que alineará estos nuevos movimientos. Hemos sido confinados a una física de luz de materia-energía, e incluso la información histórica de los Profetas y Jesús, que por tan largo tiempo ha sido circunscrita a una comprensión planetaria singular, pronto se revelará como Eterna.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los Ilimitados y por qué se han establecido como doce espacios interminables y se han dispuesto como tres órdenes de espacios, de acuerdo con lo establecido por el Único Singular, el Inefable, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Cuando este tiempo se cumpla, veremos cómo los Ilimitados harán que las fronteras se abran, para que los que han estado en los espacios abiertos, puedan venir a su verdadero Cumplimiento al vivificarse en una nueva forma. Las tres órdenes de espacios abarcan los tres poderes-triples, o los poderes Trinitarios del Padre, Hijo y Espíritu Santo Shekinah. No obstante, ésta no es la expresión Trinitaria original del Padre, Hijo y Espíritu Santo-Shekinah Originales, sino una representante de la Trinidad mayor, usada como una expresión y ordenamiento para nuevos reinos que son entonces divididos en doce partes, en regiones que una vez fueron Ilimitadas.

222. *Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los doce Incontenibles, que pertenecen a las órdenes del Único Singular, el Inefable, y por qué han surgido desde los Sin-Padre, hasta que fueron llevados al espacio del Primer Misterio, que es el segundo espacio.*

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado las veinticuatro miríadas de cantores-de-Alabanzas y por qué se han extendido más allá del velo del Primer Misterio, que es el misterio-Gemelo del Único Singular, el Inefable, que mira adentro y afuera, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Las veinticuatro miríadas no son participantes silenciosos sino activos cantores de Alabanza. Salutaciones de alabanza son cantadas ante el Trono, porque son las vibraciones de vida que se envían en armonía. Es la ciencia y la fuente de poder para las almas lo que les permite hacerse vivas*. Y Jesús enseñó a los primeros miembros de "El Camino" a usar Alabanzas para traer la armonía de la Presencia Divina adentro de ellos. Mediante el canto de alabanzas, la Shekinah se transmite en canción desde las bocas de las Huestes. Por esta razón, los líderes de Israel usaban alabanzas para manifestar a la Shekinah y a los servidores de Luz. En *1ª Crónicas 25:7*, los cantores se dividieron en 288 divisiones (o sea, 24 x 12 o dos grupos de 144). Así, el trabajo de los cantores de Alabanza en el templo era para hacer coincidir las Voces sagradas que cantan himnos sacros en lo Alto con los *Hyos Ha Kodesh*—las Huestes Grandiosas ante el Trono (*Daniel 7:10*).

Entre todas las ramas y todas las denominaciones de la humanidad, los Cantos Celestiales están siendo ahora revelados una vez más, para que pueda ser activada verdaderamente la Luz sobre la Tierra. Las canciones están siendo reveladas de nuevo para coordinar una nueva comprensión, nueva Vida y nueva Ascensión. Y estas alabanzas empiezan con el sello de la vibración del Himno santo *Kodoish, Kodoish, Kodoish Adonai 'Tsebayoth (Isaías 6:3)*, que abre los chakras superiores no sólo a la autorrealización sino al poder del Divino.

Esta salutación de los cantores-de-Alabanzas fue revelada en *Revelación 4:8*, para la nueva creación como *Adonai El Shaddai* y junto con este himno sagrado de salvación, los cantores de alabanzas utilizarán los Nombres Sagrados del Padre, los Nombres Sagrados del Espíritu Santo-Shekinah y los Nombres Sagrados del Hijo para crear una energía tan poderosa que temblará la Tierra y la Jerarquía se manifestará.

Contemplen la Canción, con el vehículo de energía triple de Sanctus, Sanctus, Sanctus—Santo, Santo, Santo. Ésta es la salutación sagrada que es cantada por los que cantan alabanzas ante el Trono *(Revelación 4:4-8):*

* Es común hablar de que la creación se renueva a sí misma mediante música sagrada o una "nueva canción". Y la alabanza cantada es de un tipo especial de música de las esferas, un tipo especial de Lenguaje de Luz, usado para activar un tipo especial de enlace mental, que puede conectar nuestro programa de conciencia con las divinidades de Luz. Mediante los cantores de alabanza, los paradigmas de creación son vueltos a moldear en nuevo esplendor, luminosidad, brillantez y excelencia de la apariencia del Santo en Su Santidad. Santo es Él.

> Y alrededor del trono están veinticuatro tronos, y sobre estos tronos vi sentados a veinticuatro ancianos vestidos de mantos exteriores blancos, y sobre sus cabezas coronas de oro. Y del trono proceden relámpagos y voces y truenos; y siete lámparas de fuego arden delante del trono, y estas significan los siete espíritus de Dios. Y enfrente del Trono está un mar vítreo como cristal. Y en medio del trono y alrededor del trono están cuatro criaturas vivientes (*hayyot)* que están llenas de ojos por delante y por detrás... cada una de ellas tiene seis alas; alrededor y por debajo están llenas de ojos. Y sin cesar día y noche dicen: "¡Santo, Santo, Santo [heb: *Kodoish, Kodoish, Kodoish*] es el Señor Dios [Κύριος ὁ θεός, אדני, *Adonai*] el Todopoderoso [ὁ παντοκράτωρ; אל שדי, *El Shaddai*], que era y que es y que viene!"

El rollo de *Revelación* continúa sonando como un texto hipergnóstico, en donde es revelada la actividad de los "siete espíritus de Dios", que son del Espíritu Santo, trabajando con los veinticuatro Ancianos. El texto canta de las coronas doradas de la realeza de *Kether-Malkuth* y del rayo, la Luz superlumínica, revelándonos el modelo para los Tronos Divinos que existen en las Alturas.

> *Y ese misterio sabe por qué se han desplegado todos los Incontenibles [aquellos] que ahora acabo de nombrar en las regiones del segundo espacio del Inefable, que es el espacio del Primer Misterio, y por qué esos Incontenibles e Interminables han surgido desde los Sin-Padre.*

Los Incontenibles son parte del universo en expansión como los mantos de un modelo cósmico inflacionario. Su energía, como parte del despliegue de Vida, es irrestricta y no tiene fin; ellos traen nueva vida a todos los espacios a medida que la Deidad se expande.

223. *Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los veinticuatro misterios del primer Tres-veces-espiritual y por qué son denominados los veinticuatro espacios del primer Tres-veces-espiritual, y por qué han surgido del segundo Tres-veces-espiritual.*

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los veinticuatro

misterios del segundo Tres-veces-espiritual y por que han surgido del tercer Tres-veces-espiritual.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los veinticuatro misterios del tercer Tres-veces-espiritual, que significan los veinticuatro espacios del tercer Tres-veces-espiritual, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

De nuevo vemos el despliegue del poder triple interconectante, cada uno con veinticuatro misterios de emanaciones divinas que los rodean y los ayudan en el despliegue de Luz hacia todos los espacios de creación, mientras que el 3 se multiplica por 24 para formar los 72 Nombres Sagrados principales de la miríada de Nombres de Dios, que a su vez pueden ser multiplicados de nuevo (ó 12 x 12) manifestándose como 144, el cual es a su vez multiplicado por 1,000 que corresponde a la relación perfecta de cuerpo, mente y espíritu, para cumplir la organización del programa por los poderes de Luz creativos y administrativos dentro de cada una de las fuerzas Divinas Trinitarias. Esto comienza con la habilidad de pensar con el poder de los "tres cerebros" o la conciencia trinitizada, ejemplificando así el vehículo primario de poder triple que se extiende al doble tetraedro divino de Vida. Y antes de que la expansión se termine, serán creados múltiplos de seis, doce y veinticuatro reinos, y nosotros veremos el mapa cósmico de a dónde vamos, a medida que entramos y expandimos la siempre desplegante Casa de Muchas Moradas.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los cinco Árboles del primer Tres-veces-espiritual y por qué se han extendido ellos mismos, alineados uno detrás de otro, pero estando conectados uno al otro en todas sus órdenes, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Ahora tenemos el cumplimiento de los cinco cuerpos de la *Ford* como "Árboles de Luz", conectados sinópticamente como los cinco cuerpos de bioluminiscencia y súper luminiscencia. Los cinco cuerpos están diseñados para operar como una unidad, igual que la *Ford* con sus cinco libros tradicionales unidos como uno.

En nuestro planeta estos Cinco han sido divididos, de manera semejante al modo en que un electrón se separa en trayectoria espiral del núcleo del átomo. Los cinco Árboles, como la matriz general,

permanecen sin carga hasta que somos vivificados para forjar un manto completo, un Árbol de la Vida completo, y en ese punto, es como moverse desde las regiones de las subpartículas a las del superelectrón, lo cual permite que los cinco cuerpos del primer Tres-veces-espiritual sean unidos como uno. Entonces, el Árbol está listo para expandirse y conectarse con Árboles en otros universos del Tres-veces-espiritual.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los cinco Árboles del segundo Tres-veces-espiritual, y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los cinco Árboles del tercer Tres-veces-espiritual y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Los Árboles, como nuestros cinco cuerpos, son capaces de crecer hacia nuevos espacios de creación para el transplante de espacio y tiempo con relación al Tres-veces-espiritual. Los Árboles son la matriz de las operaciones de Vida-Luz en todos los mundos hacia los que se extienden, es por eso que los Cabalistas los toman en cuenta para la liberación, de la carne física en conexión con el Ángel de la Liberación a través de la tríada de las tres letras de Shaddai: שדי *(Shin, Daleth, Yod)*. Aquí nuestra visión completa de la historia humana es cambiada con el advenimiento de una nueva creación Sefirótica, reunida bajo el Árbol de la Vida que se manifiesta ahora en la creación de muchos árboles, que expanden sus ramas para conectar las raíces de conciencia con los innumerables universos.

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los Proincontenibles [Pro-acóretoi] del primer Tres-veces-espiritual y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

224. *Y ese misterio sabe por qué se han desplegado los Proincontenibles del segundo Tres-veces-espiritual y por qué han surgido desde los Sin-Padre.*

Y ese misterio sabe por qué se han desplegado todos los Proincontenibles del tercer Tres-veces-espiritual y por qué han surgido desde los Sin-Padre.

Los Proincontenibles son los prototipos para los Incontenibles, es decir, el modelo que está detrás de los poderes expansivos. Son la esencia y el anteproyecto que permiten que la materia sea reubicada en el espacio mientras que expresa la Voluntad Divina en omnidireccionalidad.

Y ese misterio sabe por qué el primer Tres-veces-espiritual desde abajo, aquel que pertenece a las órdenes del Único Singular, el Inefable—se ha desplegado y por qué ha surgido del segundo Tres-veces-espiritual.

Y ese misterio sabe por qué se ha desplegado el tercer Tres-veces-espiritual, es decir el primer Tres-veces-espiritual desde arriba, y por qué ha surgido del duodécimo Pro Tres-veces-espiritual que existe en la última región del Sin-Padre.

No es especial que el texto se salte del primer Tres-veces-espiritual al tercer Tres-veces-espiritual, mientras que reconoce que el primero surgió del segundo espacio del Tres-veces-espiritual. El Segundo Espacio es el poder que está detrás de la expansión y de la interrelación del Primero y del Tercero para nuevos reinos de creaciones. En un nivel más profundo, tal como el Cristo es el Primer Misterio del Tercer Espacio y el Padre, *Yod He Vod* [*Vav*] *He* (Yahveh), quien es el Primer Misterio del Primer Espacio, el Espíritu Santo Shekinah es el Segundo Espacio. Sin embargo, las órdenes que se discuten aquí en el texto son subórdenes, no las órdenes primarias. Son subórdenes de creación que surgen de los intrincamientos del Espíritu Santo. Cuando estas regiones, a su vez, estén conectadas con el Padre y el Hijo, se manifiestan como la imagen trinitaria perfeccionada vista como la Creación Divina.

Así, de acuerdo con los gnósticos coptos, el segundo Tres-veces-espiritual es la emanación del Espíritu Divino, que junto con el Hijo y el Padre manifiesta e interconecta a todos los espacios. Más aún, el Padre Eterno en Su deseo de crear y manifestar nuevas formas de Vida, permite al Espíritu Divino emanar la Imagen de Amor y Luz perfectos hacia miríadas de reinos.

Una vez más, esto no es poner a la Madre antes que al Padre, sino que cuando el Divino despliegueTriple de la Deidad se desenvuelve, en algunas funciones el Espíritu Santo inicia la acción en unidad completa y total con la Mente Divina del Padre YHVH, Su Nombre y las

Formas-Pensamiento originales del Inefable para sembrar los programas Divinos de Vida. El segundo espacio, la proyección de estas Formas-Pensamiento, se hace manifiesto a través del Espíritu Sempiterno. Estos dos se combinan para crear el tercer espacio del Hijo [o Hija], conectado con el *Adam Kadmon*, la forma primordial de Inteligencia que es usada para formar la identidad simiente, el diseño corporal. Es necesario que exista una imagen, pero la imagen debe tener tanto su verosimilitud como su poder resonante, conectados a la Fuente de su Creación. Por lo tanto, Cristo es el Primer Misterio cuando trabaja como el Hijo en administrar los programas de liberación a los mundos inferiores, y podemos comprender el concepto más básico de la Trinidad del Padre, del Espíritu Santo y del Hijo, que recrea el mundo desde el despliegue básico preexistente de la trinidad que se recrea a sí misma.

> *Y ese misterio sabe por qué todas esas regiones en el espacio del Inefable, y todas las que están ahí, se han expandido a sí mismas, y por qué han surgido de la última Extremidad* [*Vínculo*] *del Inefable.*

Esto revela el poder de Hacer (*Assiah*), Formar (*Yetzirah*), y Crear (*Beriyah*) nuevos mundos, por medio del misterio del Inefable que emerge como las Formas-Pensamiento Divinas que existen en los *Olam Atziluth.*

225. *Y ese misterio sabe en sí mismo por qué se ha desplegado para emerger del Inefable, es decir, de aquello que los gobierna a Todos y que los extendió a Todos de acuerdo a sus órdenes.*

Ahora el trabajo de expansión ha comenzado y es el Inefable el que está presente en todos los ordenamientos sagrados de creación.

[96] *"Yo les diré sobre todos estos en la expansión del Todo—sí, de todos los que yo les he hablado: los que se manifestarán y los que seguirán, los que emanan y los que surgen, y los que son externos a ellos y los que están plantados dentro de ellos, los que rodearán a la región del Primer Misterio y los que se encuentran en el espacio del Inefable. De estos les hablaré a ustedes y se los revelaré, y en la expansión del Todo les hablaré acerca de ellos, de acuerdo a cada región y cada orden. Y les revelaré todos los misterios que los gobiernan a todos ellos, y sus Pro tres-veces-espirituales y sus Hiper-tres-veces-espirituales que gobiernan sus misterios y sus órdenes.*

Ahora bien, el misterio del Inefable sabe por qué todos estos se han originado, de los que les he hablado abiertamente, y a través de los cuales todos estos se han originado. Es el misterio que está en todos ellos, y es la expansión de todos ellos, y es la ascensión de todos ellos y es el establecimiento de todos ellos.

Jesús está reconociendo que el Inefable Divino es la Fuerza Dios que está detrás de todas las cosas, ya sea en los mundos superiores o en los inferiores, adentro o afuera. El Inefable Divino despliega a los Pro-tres-veces-espirituales y a los Hiper-tres-veces-espirituales que emanan los Ordenamientos Divinos.

Y el misterio del Inefable es el misterio que está en todos estos, que les he descrito a ustedes, y del que les hablaré [más] en la expansión del Todo. Y es el misterio que está en todos ellos, y es el misterio único del Inefable y la gnosis de todos estos de los que les he hablado, y de los que yo les diré [más], y de los que [todavía] no les he hablado. De estos les hablaré a ustedes en la expansión del Todo y de toda su gnosis también, por qué se han originado. Es la única y sola palabra del Inefable. 226.

Jesús está explicando que el conocimiento de los ordenamientos del universo es su gnosis, indicando que una gnosis creciente (Conocimiento), se relaciona directamente a la expansión del universo de conciencia. La gnosis de cada orden se hace una con las gnoses del sistema Divino a medida que cada una es asignada a su nuevo ordenamiento en el universo. En el gran diseño de las cosas, la completa expansión del universo requiere de una Gnosis superior que esté completa en todos sus subfactores y subregiones, permitiendo que un universo establezca un vínculo cuántico con otro. Esto es lo que se menciona en los *Sutras del Loto* y *Prajñaparamita*: a medida que el pensamiento espiritual se expande, la realidad circundante y su propia estructura manifiestan nueva Vida. De hecho, la expansión del universo viene cuando el conocimiento de la conciencia cambia y finalmente puede dar nacimiento a través de la energía espiritual creativa (femenina), produciendo que se complete la gnosis del misterio. Sin esa energía creativa elevada y restaurada, no puede haber continuación en la evolución tal como fue dada originalmente.

Cada sistema de vida de ordenamiento tiene sus propios límites dispuestos por su "gnosis". Y a medida que una gnosis se fusiona con otras, los límites de la conciencia, que son limitaciones, son vencidos en el siguiente nivel de gnosis. Esto nos trae al entendimiento de que hay muchos niveles de gnosis, lo que implica que nosotros también sólo recibimos gnosis de la Luz del nivel que podemos entender. Aún así, hay infinitas creaciones, gnosis infinitas, tiempo y zonas espaciales infinitas, y abundantes misterios de esta Luz en el despliegue de las muchas emanaciones de la Luz Divina del Inefable.

> *Y yo les hablaré a ustedes de la expansión de todos los misterios y los tipos de cada uno de ellos y la manera en que se cumplen en todas sus formas. Y yo les hablaré a ustedes del misterio del Único Singular, el Inefable, y sobre todos sus tipos, todas sus formas y sus hechos completos, y por qué ha surgido de la última Extremidad del Inefable, porque ese misterio es el establecimiento de todos ellos.*

El Inefable del Nombre Divino finalmente descubre su despliegue continuo desde la *Ain Soph Or* hacia la formación de los nuevos cuerpos de los universos Hijo Celestiales, para convertirse así en el nuevo universo Padre en la ascensión de los reinos eónicos.

Y ese misterio del Inefable es además Una Palabra Única

Singular, que existe en el lenguaje del Inefable, y es la base del significado de todas las palabras que hasta ahora les he dicho a ustedes. Y al que le sea dada la Palabra Única Singular de ese misterio, que ahora les diré, y todos sus tipos y todas sus formas y la manera de cumplir este misterio—porque ustedes son perfeccionados y perfeccionados en todo y ustedes cumplirán la gnosis entera de ese misterio y sus hechos completos, porque todos los misterios les están siendo dados—escúchenme ahora, que yo les he de decir a ustedes ese misterio, que es... [texto faltante].

Aunque el texto tiene un faltante, es claro que Jesús está hablando a los que participan con Él en la Filiación Masculina y Femenina, a medida que el Logos se hace uno con el Padre al establecer al Reciente de Días. El Tetragrámaton Divino de YHVH ejemplifica este poder a medida que se expande hacia miríadas de configuraciones de vida como: Y-H-V-H, H-H-Y-V, Y-V-H-H, V-Y-H-H, etc., como una matriz giratoria de letras de fuego donde se crea toda forma Divina de acuerdo a niveles superiores de perfección.*

El que entonces reciba la Palabra Única Singular de ese misterio, del que les he hablado a ustedes, a medida que surge del cuerpo de 227
la materia de los arcontes, y cuando los receptores vengadores [ἐρινᾶιοι παραλῆμπται] *vengan y lo saquen a él/ella del cuerpo de materia de los arcontes, es decir, los* [*receptores*] *que sacan a todas las almas que parten del cuerpo, cuando estos receptores vengadores tomen el alma a la que le ha sido dado este misterio único singular del Inefable del que les acabo de hablar a ustedes, entonces inmediatamente, tras haber sido liberado del cuerpo de materia, se convertirá en un gran torrente-de-Luz en medio de esos receptores, y los receptores estarán en gran temor de la luz de esa alma, y los receptores se quedarán sin poder y se desmoronarán y se retirarán todos juntos, en temor de la gran luz que ellos han visto.*

* Científicamente, ahora sabemos que el ADN-ARN del material genético básico de la vida se deriva de un código de 4 letras donde sólo tres de los cuatro niveles son usados para construir los bloques edificantes, que a su vez, construyen el cuerpo extremidad por extremidad. Así, nuestros bloques edificantes básicos de la vida también están codificados de la Imagen del Inefable, revelado a través de Su Nombre. Ver también *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*[99], Clave 20.

Ahora el texto cambia hacia un nivel más personal e individualista de experiencia. Jesús está diciendo que si el alma se imprime con el Misterio, es decir, con el lenguaje que se expresa por medio de las Palabras compuestas del Nombre Divino Inefable, los receptores en los mundos dimensionales inferiores, no podrán poseer esa alma una vez que abandone el cuerpo en el momento de la muerte o transición. Más bien, el alma, ahora una *Neshamah* activada, se convierte en un gran torrente de Luz para ascender más allá de los eones inferiores.

Y el alma que recibe el misterio del Inefable se acelerará hacia lo Alto como un gran torrente-de-Luz, y los receptores no podrán capturarla ni entender cómo se construye la senda sobre la que ella viajará, porque se ha convertido en un gran torrente-de-Luz que se acelera hacia lo Alto, y no existe un poder que la pueda detener y nadie puede ni siquiera acercársele para nada, porque atravesará todas las regiones de los arcontes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz, y no dará ni respuestas, ni disculpas, ni signos secretos en ninguna región, y tampoco ninguno de
228. *los poderes de los arcontes, ni ningún poder de las emanaciones de la Luz, podrá acercarse a esa alma.*

Este es un escenario glorioso para el alma pura que ha recibido el Lenguaje superior del Nombre(s) Divino(s), que también transmite el Misterio Divino del Inefable, porque una vez que deja el mundo recibe paso libre a través de las diversas dimensiones y regiones de los arcontes tanto en los eones inferiores como en las emanaciones de Luz. No está obstaculizada por limitaciones espirituales o por pago de derecho de paso y no hay juicios ni se requiere que se den respuestas, una vez que ha recibido el entendimiento del Nombre Inefable y Sus Misterios desde lo Alto. Jesús nos está diciendo que podemos incluso pasar a través de sistemas estelares en un abrir y cerrar de ojos; podemos pasar a través de la muerte y ver que nuestra alma no pertenece al sistema inferior. Nuestra alma no está destinada a ser destruida como una estrella que cayó de los cielos hace millones de años.

Y todas las regiones de los arcontes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz, cada una la alaba en canto en sus regiones, en asombro reverente de la Luz del torrente que rodea a esa alma, hasta que ha pasado a través de todas ellas y entra en la región de la Herencia del misterio que le ha sido dado, es decir,

en el misterio del Único Singular, el Inefable, y hasta que se haya hecho uno con sus Extremidades. Amén, les digo: Será en todas esas regiones en el [tiempo que requiere] una persona para disparar una flecha.

Como se mencionó anteriormente, el alma ascenderá a la región para la cual se ha preparado, y aún desde un pequeño planeta, una partícula de polvo como la Tierra, nuestra alma puede ascender a las grandes Alturas del Inefable, gracias a la capacidad espiritual codificada en su interior.

Noten que el alma viaja como "una flecha", concentrándose tan sólo en su blanco hasta que llega a ese Misterio que alcanzó antes de dejar el cuerpo. También noten el uso del término *torrente-de-Luz* como el mismo poder que le fue dado a Miguel y Gabriel para transformar la creación.

Y a medida que viaja el alma, cuyo Misterio pertenece al Inefable, no es reconocida por su forma terrestre o física, y es tan gloriosa que algunos cantores, que están en asombro reverente de las emanaciones superiores de Luz, le cantan alabanzas al alma que pasa a través de sus mundos de emanación. Es muy claro que esto es una música superior de Luz adecuada para el pasaje entre los mundos, que está auxiliando en la apertura de los portales para el paso de la ascensión del alma, gracias a las vibraciones y las armónicas correctas que están codificadas dentro de los Nombres/Palabras. A medida que los arcontes abren los portales para que el alma ascienda, así también los de lo Alto cantan otra música celestial—entonada como "la música de las esferas".

Ahora bien, amén, les digo: Al humano que le sea dado ese misterio del Inefable y lo cumpla en todos sus tipos y en todas sus formas, éste es un ser humano en el mundo,

—específicamente, que se ha vestido de carne—

no obstante destaca sobre todos los ángeles y se destacará aún más sobre todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los arcángeles y se destacará aún más sobre todos ellos. 229.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre

todos los tiranos y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los señores y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los dioses y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los ciclos estelares y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los puros y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los poderes-triples y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los padres primordiales y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los invisibles y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los grandes padres primordiales invisibles y ascenderá por encima de todos ellos.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre todos los del Medio y ascenderá por encima de todos ellos.

230. *Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre las emanaciones del Tesoro de Luz y ascenderá por encima de todas ellas.*

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre la Mezcla y ascenderá por encima de ella completamente.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante se destaca sobre

la región entera del Tesoro y ascenderá por encima de ella completamente.

Cristo presenta los muchos niveles del *Adam Kadmon* plenamente restaurado en relación con nuestro potencial espiritual. El proceso que él describe lleva al alma a través de quince funciones jerárquicas escalonadas, de acuerdo con las jerarquías de la creación que revelan el Misterio del curso del alma a través de los cielos, a medida que el alma asciende como una flecha y como un torrente-de-Luz hasta que llega al Tesoro de Luz y entonces toma su lugar en la regencia con Cristo.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante reinará conmigo en mi reino.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante es rey en la Luz.

Éste es un ser humano en el mundo, no obstante no es del mundo.

Y amén, les digo: Ese ser humano soy yo, y yo soy ese ser humano.

De hecho, el alma que ha obtenido el misterio del Único Singular ya se destaca sobre las órdenes jerárquicas aún estando en el plano terrestre. A medida que el Padre y el Hijo han llegado a la unidad con el alma para que en el tiempo de su ascensión, el alma regrese directamente a la Imagen de su Sobreser Crístico superior, que existe ante el Trono con Cristo en la Presencia del Padre.

Y en la disolución del mundo, es decir, cuando el Todo ascienda, y cuando el número de almas perfectas ascienda conjuntamente, y cuando yo sea rey en Medio del último Ayudante, siendo rey sobre todas las emanaciones de la Luz y siendo rey sobre los siete Aménes y los cinco Árboles y los tres Aménes y los nueve guardianes, y siendo rey sobre el Hijo del Hijo, es decir los Salvadores-Gemlos, y siendo rey sobre los doce salvadores y sobre el número completo de almas perfectas a las que les serán dados los misterios de la Luz, entonces toda la humanidad a la que le hayan sido dados los misterios del Inefable, serán compañeros reyes conmigo y se sentarán a mi derecha y a mi izquierda en mi reino.

Y Amén les digo: Esos seres humanos soy yo, y yo soy ellos.

El **Yo Soy** del *Ehyeh Asher* se conecta con el cuerpo místico de la Presencia **Yo Soy** de Cristo, permitiendo que el *Ehyeh Asher Ehyeh*, **Yo Soy El Que Yo Soy**, sea revelado a medida que adherimos nuestra conciencia **Yo Soy** a la Esencia Crística enviada desde el **Yo Soy** del Padre. Y a medida que la Izquierda y la Derecha son unidas, el Reino perteneciente al milenio de Cristo, que no es simplemente de esta Tierra, es establecido como el equilibrio final de las dos Manos de Dios. Todos los ciclos de Vida y Muerte son nulificados y les es otorgada la Vida Eterna en este nuevo Reino de la Asamblea Divina en los Cielos.

De acuerdo al texto, la investidura de la super naturaleza Crística muestra verdaderamente que podemos ser uno con Jesús Cristo quien, igual que nosotros, moró en la carne y quien le da a la humanidad espiritual la capacidad de vivir eternamente dentro de una experiencia mayor de creación. La verdadera humanidad Crística trabaja con Él en el ungimiento y bendición de toda la Vida.

231. *Es debido a esto que yo les he dicho a ustedes antes: 'Ustedes se sentarán en sus tronos a mi derecha y a mi izquierda en mi reino y reinarán conmigo'.*

Es debido a esto, entonces, que no he dudado ni me he avergonzado en llamarlos mis hermanos y mis compañeros, porque ustedes serán compañeros reyes conmigo en mi reino. Por lo tanto, les digo esto sabiendo que yo les daré el misterio del Inefable, específicamente: Ese misterio soy yo, y yo soy ese misterio.*

Ahora bien, no sólo ustedes reinarán conmigo, sino que toda la humanidad a la que le es dado el misterio del Inefable será compañera-rey conmigo en mi reino: Yo soy ellos y ellos son yo. Pero mi trono se destacará sobre ellos. Y porque ustedes soportarán pesares en el mundo ante todos los hombres, hasta que ustedes anuncien todas las palabras que todavía tengo que decirles, sus tronos estarán conectados con el mío en mi reino.

Aunque nuestra progresión es hacia los mundos Trono superiores, la

* "Compañeros" incluye tanto a los hombres como a las mujeres porque él le está hablando también a las Marías, a Martha, a Salomé, etc.

referencia que se hace a los "compañeros-reyes" se refiere a una soberanía no jerárquica. Porque el don de la realeza es dado a todas las almas que son de la esencia más elevada de la Luz y que conocen los misterios del Inefable, los Nombres Divinos, y quienes heredan su verdadero lugar en la Casa de Muchas Moradas del Padre, convirtiéndose en los que están más cercanos a *Atziluth* (el Universo de Pensamientos).

Así, el Reino del Hijo Eterno, en el tiempo de la Ascensión, llega a ser uno con el Reino Eterno del Padre y, a su vez, con su propio universo Padre, con sus nuevos doce Tronos y Dominios experimentales que gobiernan los nuevos universos Hijo. Ahora, todas las almas iluminadas que pueden dar testimonio de la conexión más grande entre los Oficios del Padre Inefable, el Hijo Creador Inefable y la Matriz Virginal, son almas que tendrán el privilegio de estar a la Mano Izquierda y a la Mano Derecha y reinar sobre los mundos experimentales de forma material, o planetas físicos, desde el medio de los nuevos mundos Trono.

> *Por esto yo les he dicho antes: 'Donde yo esté, ahí también estarán mis doce compañeros-ayudantes'. Pero María Magdalena y Juan el virgen, se destacarán sobre todos mis discípulos y sobre toda la humanidad a la que le sean dados los misterios del Inefable, y ellos estarán a mi derecha y a mi izquierda. Y yo soy ellos, y ellos son yo.*

Los más grandiosos son los *compañeros-ayudantes,* que han sucumbido y hecho sucumbir su poder de Voluntad Propia al servicio del Divino con perseverancia. Y aquí, María Magdalena, como la imagen de la mujer, es directamente incluida en este nivel más elevado de discipulado, como el poder femenino creativo restaurado, cuyos siete sellos han sido despertados a través del poder del Espíritu.

¿Fue solamente una casualidad que Jesús encontrara a María Magdalena con sus siete demonios y que la purificara para que se convirtiera en una discípula y que fuera la primera que diera testimonio de él después de su resurrección? Los gnósticos coptos creían que la presencia de ella era la manifestación de ese poder de la naturaleza creativa de la vida, que nos ejemplifica a todos a medida que somos purificados y restaurados. Juan, el llamado 'virgen', también se destaca por encima de todos los demás discípulos porque él mantuvo incorruptible su lado masculino que se equilibró con el lado femenino restaurado, recibiendo a través de la Gracia y con Amor, los misterios más elevados de la Gloria otorgados por el Nombre(s) Divino(s). Y finalmente ambos forman una

trinidad perfecta con Cristo. Por lo tanto, la Izquierda es completamente restaurada y unificada con la Derecha.

232. *Y ellas* [las otras almas ascendidas] *serán similares a ustedes en todo, excepto que los tronos de ustedes se destacarán por encima de los de ellas, y mi trono se destacará por encima de los de ustedes.*

Jesús está estableciendo un misterio de los cielos que es transmitido para mantener el poder de posesión de las enseñanzas superiores, hasta el momento en que los doce reinstituyan la nueva fuerza administrativa sobre los doce eones inferiores. Él nos está dando el anteproyecto final de los cielos superiores para que se manifieste no sólo en este mundo, sino para que se extienda a sí mismo región por región y orden por orden en la expansión del universo, de acuerdo al ordenamiento Divino de inteligencia. Éste es el cumplimiento final de las palabras de la *Oración del Señor.*

K'mo Ba Shamayyim Kain Ba Aretz
כמו בשמים כן בארץ
Hos En Ourano Kai Epi Tes Ges
ὡς ἐν οὐρανῶ καί ἐπί τῆς γῆς

"como es en los cielos sea también sobre la Tierra"

Por lo tanto, la Tierra y los cielos son restaurados en alineación perfecta y esto marca el inicio del ordenamiento perfecto de los planisferios que están bajo la Administración espiritual de Luz.

Y toda la humanidad que descubra la palabra del Inefable, amén, les digo: Los seres humanos que conozcan esa palabra tendrán la gnosis de todas estas palabras que yo les he dicho, tanto de la Profundidad como de lo Alto, de la Largura y de la Anchura; en breve, ellos tendrán la gnosis de todas las palabras que yo les he hablado hasta ahora, así como de las que todavía no les he dicho, pero que les diré con respecto a cada región y con respecto a cada orden, en la expansión del Todo.

Y Amén, les digo: Ellos conocerán de qué manera el mundo es establecido, y ellos sabrán en qué tipo son establecidos todos los de lo Alto, y ellos sabrán por qué razón el universo se originó".

Todo el cubo de la creación medida llega a ser aumentado con Sabiduría y ya no nos vemos más como tan sólo una pequeña parte de la creación de Dios, sino como los que pueden emerger de todo el caos, de todos los patrones de vida y muerte, y con Amor nos paramos cara a cara con la naturaleza continua de la Mente Universal. Entonces nos fusionaremos con la Fuerza de Vida que puede reconectarnos con la Fuerza de Dios tetraédrica, que es parte de nuestra Ascensión.

Esta es una enseñanza tremenda, que afirma que el alma que tienes en tu interior tiene el poder de sobrevivir a este cuerpo basado en el carbono y puede transmutar la codificación del ADN ARN de nuevo hacia el cuerpo de Luz. La Biblia nunca habló directamente de reencarnación porque el alma estaba destinada a evolucionar—no para permanecer en una espiral local inconsciente, sino para experimentar la siguiente transición de luz.

Sin embargo, ¡el Trabajo no culmina en el punto de la ascensión! ¡Acaba de empezar! No van a un vacío para convertirse en ángeles sentados sobre nubes; ustedes se convierten en reyes y reinas de Sabiduría, ayudando a mantener el Reino de Luz al poseer energías soberanas de acuerdo a su nivel de gnosis (conocimiento) universal y a su capacidad de trabajar con miríadas de formas de vida mostrando Amor y Misericordia a todos, a medida que las formas de vida son hechas de nuevo, aún cuando muchas de ellas son creadas y probadas filogenéticamente. Todo requiere de cuidado y gobernabilidad. Nos convertimos en los Adanes y las Evas, el elemento paterno/materno para la nueva Vida. Ésta es la manera en la que funciona el universo. Los que verdaderamente entienden los misterios del Inefable y los Nombres Sagrados de Dios se emanarán a sí mismos a donde quiera que sean enviados, convirtiéndose en preceptores, constructores, cuidadores—cualquiera sea su don.

[97] *Después de que el Salvador hubo dicho esto, María Magdalena se apresuró al frente diciendo: "Señor mío, tolérame y no te enfades conmigo, si te pregunto con respecto de todas las cosas con propósito y seguridad. Ahora bien, Señor mío, ¿hay una palabra para el misterio del Inefable y otra palabra para la gnosis completa?"*

En otras palabras, ¿hay una diferencia entre la Palabra del Inefable, es decir, todas las cosas relativas a la Deidad, y la Palabra (*Logos*) que se relaciona a la gnosis de las cosas?

El Salvador respondió, diciendo: "Sí, una cosa es el misterio del Inefable y otra cosa es la palabra de la gnosis completa".

Y María habló de nuevo, diciendo al Salvador: "Señor mío, sé paciente conmigo si te pregunto, y no te enfades. Ahora bien, Señor mío, a menos que vivamos y conozcamos la gnosis de la totalidad de la palabra del Inefable, ¿no seremos capaces de
233. *heredar el reino de Luz?"*

Y el Salvador respondió a María, diciendo: "De hecho, al que le sea dado el misterio del reino de Luz, irá y heredará hasta la región de la que él/ella haya recibido los misterios pero no tendrá la gnosis del Todo, [y] por qué todo esto ha llegado a existir, a menos que conozca La Palabra Única Singular del Inefable, que es la gnosis del Todo. Y de nuevo, hablando con franqueza: Yo soy la gnosis del Todo. Y más aún, es imposible conocer La Palabra Única Singular de la gnosis, a menos que a uno le haya sido otorgado primero el misterio del Inefable.

Jesús, quien acaba de declarar que el Misterio del Inefable y la Palabra de la gnosis completa son diferentes, ahora las está uniendo en

matrimonio. Tal como *El Canto* de Salomón unió la Sabiduría (*Chokmah*) y el Entendimiento (*Binah*), así el Inefable, a través de Cristo, proporciona como un gran don el entendimiento completo de la gnosis del Todo. Todas las búsquedas en libros no revelarán la cábala mayor; la ciencia de recibir el conocimiento de los muchos universos, que es requerida para tener Entendimiento y Sabiduría total, debe venir a través de la Experiencia Divina.

La gente busca a Dios de muchas maneras—algunas buscan en los sacramentos culturales o en sistemas de poder de liberación política, pero la mayoría toma a Dios como un simple concepto de vida abstracto, como un concepto vago de energía creativa pura y no como una realidad viviente. Incluso otros ven a Dios como un hombre con una larga barba blanca. Dios puede tener muchas definiciones.

El texto habla acerca de *La Palabra Única Singular* de la gnosis, así que los pensadores contemporáneos buscan la Palabra, entidad, o concepto que cumpla con este requerimiento. Pero lo que es requerido es el Uno que se manifiesta como los Muchos, por medio del cual las letras y las geometrías revelan la gnosis más plena del universo. Por lo tanto, las tres letras (poder Trinitario), se manifiestan como las cuatro (Cuadrinidad), reveladas como Y-H-V-H en la expansión de la Conciencia Inefable que revela no simples letras, sino un código cósmico del que se forman todas las vibraciones y llegan a existir desde el Nombre Divino. Sin entender el Nombre, uno no tiene la gnosis. De hecho, a través de las permutaciones de este mismo Nombre, derivadas de un triplete de letras que se expanden primero hacia cuatro y se abren para recibir vibraciones y extensiones adicionales, más de un trillón de ordenamientos de transcripciones de espacio-tiempo pueden manifestarse.

Aún el nombre místico de Jesús en el código cabalístico Yod-He-Shin-Vod(Vav)–He [יה-ש-וה]* es identificado por sus raíces mismas con el Nombre del Padre. En esto, vemos cómo la gnosis y el misterio del Inefable van de la mano, y por lo tanto, no es cuestión de la forma de Dios sino de la Conciencia desplegante de Dios.

*Aunque el nombre hebreo original de Jesús se escribe יהושע [*Yehoshua*, que adaptado al inglés se pronuncia Yoshua], una forma cabalista de escritura utilizaría las letras *Yah* יה, *Shin* ש, *Vod* וה [*Yehoshuah*] para mostrar cómo el Salvador está codificado dentro del Nombre Divino [יהוה] a través del poder de la *Shin* ש, las tres luces de Dios.

Pero a todos los seres humanos a los que les sean dados los misterios en la Luz, cada uno procederá a la región de donde haya recibido los misterios y la heredará.

Por esto les he dicho antes a ustedes: 'Quien tenga fe en un profeta le será dada la recompensa de un profeta, y quien tenga fe en una persona justa le será dada la recompensa de una persona justa', lo que significa que cada uno irá a la región donde a ellos les hayan sido dados los misterios. El que acepte un misterio menor heredará el misterio menor, y el que acepte un misterio superior heredará las regiones superiores.

Y cada uno morará en la región de él [o ella] en la Luz de mi Reino, y cada uno tendrá poder sobre las órdenes por debajo de él/ella, pero él/ella no tendrá el poder para entrar a las órdenes que están por encima de él/ella. Sin embargo cada uno morará en
234. *la región de la Herencia de la Luz de mi Reino, estando en lo que es para los dioses y todos los invisibles una Luz grandiosa e ilimitada, y morará en gran felicidad y gran regocijo.*

Con Sabiduría, Conocimiento y Entendimiento superiores, también adquieres un cierto nivel de salvación. Un principio taoísta en la religión oriental dice que el agua busca su propio nivel, lo que significa que la vida fluye por medio de la senda que el alma ha construido. Aún así, ese flujo de conciencia es progresivo. La Sabiduría permite el flujo del alma como el poder guiador en un mundo de cambios.

Sin embargo, esta Sabiduría resulta en una experiencia Divina. Pero una experiencia Divina no le es otorgada a todos; sólo a través del deseo de hacer la Voluntad de Dios, de ayudar a nuestros semejantes en este planeta deseando compartir el Conocimiento y la Sabiduría del Altísimo, es que uno puede recibir el toque momentáneo de Luz. Es en la experiencia que son revelados los misterios, los que están mucho más allá de todas las palabras que uno podría estudiar en una vida.

Cristo Jesús dice: "Yo soy la Gnosis"—yo soy el Conocimiento por virtud de ser engendrado de la sustancia de Luz de la Mente del Padre. Y en cierto sentido, al estar con Jesús, somos también hijos e hijas del Padre. Nos damos cuenta que somos parte de la firma cósmica revelada a los antiguos como YHVH, las tres/cuatro letras del universo que descienden hacia la forma física, que se expanden desde la forma física a

la energía cósmica y de la energía cósmica de nuevo hacia la forma universal, la forma universal que está individualizada y personificada en nuestro latido cardíaco. Y entonces sabemos por qué estamos aquí y de dónde venimos.

Pero escuchen ahora, que puedo hablarles con respecto a la gloria de aquellos que recibirán el misterio del Primer Misterio:

El que reciba el misterio de ese Primer Misterio, y cuando sea tiempo para que él/ella deje el cuerpo de materia de los arcontes, los receptores vengadores vendrán y guiarán al alma de ese humano fuera del cuerpo.

Una vez más, Jesús habla de lo que le sucede al que ha recibido los misterios al dejar el cuerpo físico. El alma no muere sino que deja el cuerpo, su morada biológica. Da testimonio del pasar de nuestra luz relativa y de los sectores oscuros dentro del universo interdimensional, por medio de la ayuda de "receptores" que asisten en la apertura de lo que estaba escondido. En este estado, cuando dejas este traje de ropajes tridimensionales—tu cuerpo—ya no eres de una raza o grupo étnico en particular. Lo importante es que posees la Luz que te guía hacia la siguiente realidad mientras preserva tu verdadera identidad espiritual.

Cuando estás listo para irte, las diversas sendas te son mostradas por los receptores vengadores, pero tú, que has recibido la Luz, te convertirás en un gran torrente-de-Luz en sus manos.

Y esa alma llegará a ser un gran torrente-de-Luz en las manos de los receptores vengadores y esos receptores estarán en temor reverente por la luz de esa alma.

Tu alma ha organizado su principio de poder y ha comenzado a generar chispas. Pero esto no puede ser hecho en los últimos segundos antes de la muerte; esto debe ser realizado durante tu proceso de vida. Debes de establecer un *dýnamis*, un sistema de poder Divino dentro de ti mismo, preparando a tu conciencia de vida para graduarse en estas realidades superiores.

Y esa alma se elevará hacia arriba y atravesará todas las regiones de los arcontes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz. Y no dará respuestas, ni disculpas, ni signos secretos en ninguna

región de la Luz o en ninguna región de los arcontes, sino que pasará a través de todas las regiones y se remontará más allá de todas ellas, para que llegue a gobernar todas las regiones del primer salvador.

A esta alma le han dado exitosamente las defensas para pasar a través de las regiones de los gobernantes para avanzar hacia arriba. Esto significa que si tú realmente te quieres graduar y verdaderamente quieres buscar la iluminación, debes prepararte con tal conciencia de energía de Luz que si dejas esta dimensión en vida o en muerte, y vas hacia las dimensiones superiores, esa energía de tu conciencia tendrá tal fuerza (*Geburah*) que no habrá ninguna vacilación hacia la izquierda o hacia la derecha. Más bien, tu alma irá a ese nivel vibratorio para el cual ha sido preparada y ha obtenido el conocimiento (*gnosis*). Éste es el poder del alma que recibe el primer misterio del Primer Misterio.

De manera semejante, al que le ha sido dado el segundo misterio del Primer Misterio y el tercero y el cuarto y así sucesivamente,
235. *hasta que le es dado el duodécimo misterio del Primer Misterio, cuando es tiempo de dejar el cuerpo-materia de los arcontes, los receptores vengadores vienen y guían el alma de ese humano fuera del cuerpo-materia. Y estas almas se convierten en un gran torrente-de-Luz en las manos de los receptores vengadores y esos receptores estarán en temor reverente de la luz de esa alma y llegarán a estar sin poder y caerán sobre sus rostros.*

La venganza y la retribución son, en esencia, estados de karma que atraen una reacción negativa. Los investigadores contemporáneos que trabajan con el concepto de la vida después de la vida, o la vida después de la muerte, como la Dra. Elizabeth Kübler-Ross, Raymond Moody y otros, han notado que los que han dejado su cuerpo durante un estado de muerte clínica, han visto túneles de luz y guías espirituales, sin embargo, algunos ven rostros de retribución, es decir, rostros feos y grotescos en ambientes oscuros. De acuerdo a este texto que tiene casi dos mil años de antigüedad, las entidades vistas en el punto de la muerte no están en nuestro reino planetario dimensional y no han de ser confundidas con las reacciones químicas del cerebro, ni con espíritus incorpóreos* (almas que

* Aunque algunos hayan tenido "experiencias cercanas a la muerte" dicen haber visto también a miembros de su familia que vienen como guías para ayudarlos y confortarlos.

no cruzaron la "gran división")—ellas son asignadas para guiar o capturar el alma de la humanidad que sale del cuerpo, dependiendo de la conciencia del alma que las atrae.

Las escrituras tibetanas también se refieren a los receptores vengadores que son conocidos por nombres tales como:

dam sri (los demonios de la muerte)
bgegs (un tipo de demonios)
grul bum (un tipo de demonios)
krag thung (bebedores de sangre)
ma sange (demonios del inframundo)
'og rigs (dioses del inframundo)

Por esta razón, estas y otro tipo de deidades ígneas, pueden ser vistas en las entradas a templos tibetanos. Pero las almas que están preparadas no son obstaculizadas por estos guardianes o deidades ígneas, y pueden entrar al templo para recibir la iniciación de Luz. A las almas que no estén preparadas los Vigilantes y los Porteros les impedirán la entrada a las dimensiones superiores al hacerles preguntas y estas almas entonces recibirán su retribución kármica. Si no pueden responder estas preguntas o manifestar las vibraciones correctas para abrir los portales, serán forzadas a regresar a otros niveles de existencia a través del nacimiento en los planos del *Devaloka, el Asuraloka,* o el *Loka* físico-humano.

> *Y aquellas almas* [que tengan la gnosis correcta] *se apresurarán directamente hacia arriba, remontándose más allá de todas las regiones de los arcontes y todas las regiones de las emanaciones de la Luz.*

Jesús está diciendo que si sus discípulos realmente quieren entrar a la realidad de esos otros mundos, deben estar preparados. Debemos entender que la conciencia no está localizada exclusivamente en el cuerpo, sino que más bien el cuerpo está localizado en la conciencia de muchos mundos, muchas realidades, muchas estructuras del alma, muchas evoluciones biológicas, y que el propósito superior de esta vida es despertar a un conocimiento de conciencia más grandioso que éste y otros mundos con un entendimiento de la verdadera naturaleza de Dios. Este propósito superior es alcanzado sólo por los pocos que puedan romper las ataduras impuestas por los arcontes inferiores.

Se nos dice más sobre esas almas que son preparadas como un

torrente-de-Luz:

> *Ellos no darán respuestas, ni disculpas, ni signos secretos en ninguna región. Más bien pasarán a través de todas las regiones y se remontarán por encima de todas ellas y gobernarán todas las regiones de los doce salvadores, para que los que reciben el segundo misterio del Primer Misterio gobiernen sobre todas las regiones del segundo salvador en las Herencias de la Luz.*
>
> *De manera semejante, los que reciban el tercer misterio del Primer Misterio y el cuarto y el quinto y el sexto y así sucesivamente hasta el duodécimo, cada uno gobernará sobre todas las regiones del salvador, hasta la cual el misterio le haya sido dado.*
>
> *Y al que le hayan dado en orden el duodécimo misterio junto con el Primer Misterio, es decir, el misterio maestro*

—es decir, el Anteproyecto Maestro celestial que está detrás de todos estos planes—

236. *acerca del cual les estoy hablando, en otras palabras, al que le sean dados esos doce misterios que pertenecen al Primer Misterio, cuando él deje el mundo atravesará todas las regiones de los arcontes y todas las regiones de la Luz como un gran torrente-de-Luz, y más aún, él gobernará todas las regiones de los doce salvadores*

Los doce salvadores son finalmente como los doce discípulos que trascendieron el meridiano de Judas y la *pathé* de Judas, permitiendo que la estructura-cuerpo completa de la forma de la Luz original, sea restaurada.

> *pero éste no será capaz de ser igual a aquellos a los que les es dado el misterio único singular del Inefable, sino que a quien le son otorgados esos [doce] misterios, morará en esas órdenes* [τάξεις] *porque son exaltados, y él morará en las Órdenes de los doce salvadores".*

Sólo trabajando de manera colectiva, el Mesianismo de los doce sal-

vadores, puede sintetizar los doce meridianos bioquímicos de la humanidad, las doce divisiones planetarias de la humanidad espiritual, y abrir las doce entradas exaltadas a una ascensión universal que nos conduce a los doce Tronos de Dios—y finalmente de regreso al Inefable.

Para ese fin, Jesús da a entender que sus discípulos son más que simplemente doce almas que él decidió iniciar sobre el planeta Tierra. Ellos están involucrados con él en otros mundos, como parte de los doce Oficios ministeriales conectados con el Oficio de la Matriz Virgen, así como con el Oficio del Cristo. Son almas que asumieron sus posiciones en el principio de este universo y que están destinadas a ascender con Cristo en el tiempo de su ascensión.

Y todos los que moren con ellos en las Órdenes de los doce salvadores recibirán el manto que contiene dentro de sí el código de los doce salvadores, y ellos también representan la contraparte de Luz de los poderes de los eones inferiores—ayudando en su transformación.

[98] *Entonces sucedió que cuando Jesús había terminado de decirles estas palabras a sus discípulos, María Magdalena se adelantó, besó los pies de Jesús y dijo: "Señor mío, tolérame y no te enfades conmigo si te interrogo, más bien ten compasión, Señor mío, y revélanos todo lo que te preguntamos. Ahora bien, Señor mío, ¿cómo es que el Primer Misterio posee doce misterios, y el Inefable posee un único misterio?"*

Jesús le contestó, diciendo: "Verdaderamente posee un único misterio, pero ese misterio comprende tres misterios, aunque es el único misterio singular, y el tipo de cada uno de ellos es diferente.
237. *Y aún más, éste comprende cinco misterios aunque es uno solo, y el tipo de cada uno de esos es diferente, así que estos cinco misterios son parecidos uno al otro en el misterio del reino en las Herencias de la Luz, pero cada uno es de un tipo diferente.*

Éstos son los Muchos y el Uno, y el Uno y los Muchos. El primer despliegue es la Trinidad, el segundo son los cinco. Noten que éstos son los primeros números primos de despliegue que están más allá de una estructura dualista. Cada despliegue se puede manifestar también como un múltiplo de sí mismo, así que los tres se pueden convertir en seis, nueve, etc.* Debemos reconocer que las fuerzas singulares se pueden subdividir en poderes y misterios múltiples mientras que siguen permaneciendo como una Unidad.

Los teólogos cristianos debaten, sin propósito e interminablemente, cómo es que Dios puede ser Uno y Tres al mismo tiempo, pero los significados más profundos para los misterios pueden venir solamente a

* Al usar combinaciones simples de los números primos 1, 3, 5, y excluyendo al 2 que representa la dualidad, y al usar el 1 tan sólo una vez en cada ecuación, podemos generar todos los números—por ejemplo, 3 + 1 = 4; 3 + 3 + 1 = 7; 3 + 5 = 8; ó 3 + 5 + 5 = 13.

través de las experiencias con el Reino de Luz, no a través de preceptos teológicos. Los grandes místicos hebraicos, los cabalistas, enseñaron cómo los niveles vibratorios pueden ser combinados y recombinados, para que la *Ain Soph Or*, la Luz Ilimitada, se pueda manifestar hacia la forma y aún así mantener sus emanaciones sin limitación. Actualmente, la ciencia de la holografía que demuestra cómo la imagen puede ser dividida y, sin embargo, la parte mayor de la imagen permanece intacta, revela algunos aspectos de esta realidad. Los antiguos también entendieron cómo una Unidad puede ser la pluralidad más perfecta. El Único Singular del Inefable sería el Uno que es una combinación del Todo Que Es y, por lo tanto, sería más grande que el que tiene una limitación de doce.

¿Por qué es necesaria una pluralidad en los mundos superiores? Ésta es otra pregunta que los teólogos han examinado. Si Dios se expande y se manifiesta en cualquier creación, entonces en ese punto ocurre "una división" del Uno, y al mismo tiempo, no ocurre. Para cualquier nivel de manifestación de Dios que no sea la Fuente original, es creada una pluralidad o división, sin embargo, todas ellas son Dios, pero cada una por sí sola no es Dios—de ahí los Muchos y el Uno. Consecuentemente, es sólo a través de la conciencia colectiva que uno puede conocer a Dios.

> *Y su reino es más elevado y superior que el reino entero de los doce misterios todos juntos en el Primer Misterio, pero ellos [los cinco misterios del Inefable] no son semejantes en el reino [al primer y único misterio] del Primer Misterio en el Reino de Luz.*
>
> *De manera similar, también, los tres misterios en el Reino de Luz no son semejantes, porque cada uno es de un tipo diferente. Y ellos mismos tampoco son similares, en el reino, al misterio singular del Primer Misterio en el Reino de Luz, y el tipo de cada uno de los tres, y el tipo de cada una de sus formas, es diferente una de la otra.*

Son señaladas las diferencias entre el misterio único singular del Inefable y el misterio único singular del Primer Misterio. Nosotros descubriremos pronto que los Misterios del Primer Misterio y del Inefable finalmente se enlazan como uno. El Primer Misterio de los doce misterios sería la forma concretizada que se despliega hacia aspectos específicos de sí mismo, desplegando así al Universo Padre hacia el Universo Hijo, del cual somos parte. No somos singulares sino que somos parte

de la Filiación de Dios; somos parte de Su despliegue pluralista. Así que vamos desde la fuente del Inefable a ser parte del Primer Misterio y vamos de nuevo hacia el Inefable.

> *Del primer (sc. misterio del Primer Misterio): si ustedes realizan su misterio completamente y se quedan y lo cumplen bien en todas sus formas, entonces salen directamente del cuerpo, convirtiéndose en un gran torrente-de-Luz, y atraviesan todas las regiones de los arcontes y todas las regiones de luz, mientras que todos están en temor reverente ante la luz de esa alma, hasta que llega a la región de su reino.*

238. *Del segundo misterio del Primer Misterio, por otra parte: si ustedes lo cumplen bien en todas sus formas, el ser humano que cumpla su misterio, si él/ella pronuncia este misterio sobre la cabeza de cualquier persona que deje el cuerpo, pronunciándolo en los dos oídos, si de hecho, a la persona que deja el cuerpo le han sido dados los misterios por segunda vez y está compartiendo en la palabra de la verdad, entonces amén, les digo, esa persona que está dejando el cuerpo-materia, el alma de él/ella se convertirá en un gran torrente-de-Luz y atravesará todas las regiones hasta que llegue al reino de ese misterio.*

Noten cuán importantes son los misterios en la ascensión del alma. Aquí un tipo de poder diferente es transferido por un Maestro espiritual o trabajador de Luz: Es un ungimiento sobre la cabeza mediante la participación de los Nombres Sagrados, los patrones sagrados de resonancia del segundo Misterio, que está también conectado con la Presencia del Espíritu Santo. Este poder ungiente es tan fuerte que las puertas para las dimensiones superiores son abiertas. El alma que participa en la Palabra de la Verdad, por lo tanto, sale a través de los portales o circuitos en los cielos y se convierte como en una espiral de Luz, que pasa a través del corredor o túnel hacia la brillantez del Reino de Luz de arriba.

El alma, con las vibraciones correctas, pasa a través de la cacofonía inferior gracias al poder de ese misterio, aún si esa alma no ha activado previamente esos misterios en su plenitud, pero participa en la Palabra de la Verdad (λόγον τῆς ἀληθείας ; *lógon tes aletheías).*

¿Qué son entonces estas vibraciones? Los antiguos hebreos creían que si se leían los Salmos sobre el cuerpo del difunto, esa alma ascendería. Los tibetanos utilizan las Oraciones de Bardo; los egipcios los

Textos de las Pirámides que proclaman el poder de los dioses con la palabra sagrada del "Amén". Los hindúes utilizan las oraciones para la escala musical de formas de poder hindú, por ej., Shadhya, Rishabha, Gandharva, Madhyama, Panehama, Daivata, Nishada.

Se encuentra esta unción en conjunción con las oraciones por los muertos en todas las tradiciones, no solamente en las prescripciones hebreas y egipcias antiguas, sino incluso en tradiciones cristianas contemporáneas, como la católica, que continúan bendiciendo y orando por los Muertos, los mormones y los cristianos mandeos bautizan a los Muertos utilizando Nombres especiales para que esa alma no sea castigada en ninguna región más allá de la Tierra, sino que sea preservada de los juicios falsos y traída hacia la Luz de Dios.

Algunos como los coptos y los mormones, creen que los nombres reales tanto de Enoc como de Elías han de ser utilizados para cruzar el umbral de la muerte, ya que ellos fueron considerados los porteros que asistirían al alma en su transición.

> *Pero si a esa persona no le ha sido dado ningún misterio y no está participando de las palabras de verdad, si el que ha cumplido ese misterio pronuncia el misterio sobre la cabeza de la persona que está dejando el cuerpo y a la que no se le han dado ninguno de los misterios de Luz y que no ha compartido en las palabras de verdad, amén, les digo: ese individuo que está dejando el cuerpo, no será juzgado en ninguna región de los arcontes, ni puede él/ella ser castigado en cualquiera de las regiones, ni el fuego lo/la tocará, porque el gran misterio del Inefable está con él/ella. Y ellos se moverán velozmente y pasarán a ese de uno al otro en turno y lo/la guiarán de región en región y de orden en orden, hasta que él/ella llegue a la Virgen de Luz, con todas las regiones en asombro reverente por el misterio y el signo del Reino del Inefable que está con él/ella.* 239.

Aún si el alma misma no ha aprendido los misterios, pero si uno que conoce los misterios del Inefable los pronuncia sobre su cabeza, esa alma será protegida de los gobernantes inferiores. En otras palabras, tan sólo con el poder ungiente de los Nombres/Misterios de Dios, es dado un cierto nivel de protección.

Para ir un paso más allá, no hay indicación alguna de que necesite ser un hombre o una mujer en forma física quien realice el misterio sobre la cabeza del alma que está partiendo. Jesús lo deja abierto y dice

que aún los del Reino de Luz, pueden realizar este misterio que introduce el aspecto de la Gracia Divina desde los mundos superiores.

¿Por qué se menciona el área de la cabeza? La cabeza ha de ser conectada directamente con el siguiente cuerpo superior de conciencia, el cuerpo Sobreser de Luz, que está conectado con el alma-cuerpo a través de los misterios de la Luz y a través de lo cual la ascensión vertical ocurre cuando el alma se convierte en un gran torrente-de-Luz.

Aquí vemos cómo el alma ungida es traída de región en región y de orden en orden hasta que finalmente aparece ante la Virgen de Luz, que es el poder utilizado para manifestar una vida nueva restaurada en conjunción con el misterio del Inefable, el trabajo de Cristo Jesús, y la unidad de los doce misterios. Ella provee la red vibratoria de Luz o la matriz de Luz para el proceso de crecimiento del alma hacia la Luz. Tal como el Padre Divino y el Hijo Divino son proclamados por los que siguen al Cristo, nosotros no debemos olvidar que también existe el Espíritu Santo que manifiesta la Vida en términos creativos a través de la Virgen de Luz. La Virgen no es exclusivamente la virgen conocida como María, o la naturaleza virginal de la Jerusalén celestial, sino que es un componente del Oficio del Espíritu Santo, el manto de generación/regeneración creativa que precede las manifestaciones históricas de seres que proceden de la Virgen de Luz tal como María.

> *Y si ellos lo/la traen ante la Virgen de Luz, entonces la Virgen de Luz verá el signo del misterio del reino del Inefable que está con él/ella; la Virgen de Luz se cuestiona y lo/la examina, pero no lo/la dejará llegar hacia la Luz hasta que la persona cumpla con la ciudadanía [politeia] completa de la Luz de ese misterio, lo que significa las purificaciones de la renunciación del mundo, de su materia entera.*

¿Cuáles son los requerimientos para cumplir *la ciudadanía entera de la Luz*? Si nosotros renunciamos al concepto de un único mundo y de su materia total, nos podemos convertir en el *homo noeticus*, al tener un civismo cósmico y una ciudadanía cósmica en participación con una creación más plena. El papel de la ciudadanía cósmica también significa que nosotros tomamos parte de la responsabilidad de las actividades del universo local.

¿Qué hay con la espera hasta el Día del Juicio? El texto copto no contradice totalmente un punto de vista cristiano tradicional en el que el alma debe esperar hasta el fin de un ciclo planetario. Ellos creían que

el alma ungida continuaba creciendo y experimentando reinos mayores a través de sus diversas manifestaciones y experiencias continuas hasta el tiempo final de la ascensión del universo, en cuyo punto, una transformación aún mayor tendrá lugar. Al final de cada manifestación se da un juicio intermedio para los que no tienen los misterios de la Luz, pero no es un juicio condenatorio; es un registro o un análisis de la preparación del alma.

De hecho, experimentas una visión holográfica de la vida, revisando tus experiencias de vida como vibraciones de pensamiento. Revisas todos los circuitos de tu vida a través del ojo de tu mente, que es como los ojos de "Dios" dentro de ti—no desde el *corum hominibus* (el corazón del hombre, que acusa) sino desde el *corum Dei* (el corazón de Dios) que está lleno de Misericordia, a medida que el alma es preparada para ser guiada ante la Virgen de Luz.

Hemos venido aquí a aprender los misterios de la Luz y ayudar a toda la humanidad. La Virgen determina nuestro nivel de graduación hacia los siguientes reinos de experiencia. Por lo tanto, el rollo está enfatizando que no debemos de estar deseosos de abandonar este planeta. Y el suicidio solamente te llevaría a un retorno inmediato o a algo peor, un estado de estasis bajo circunstancias más severas que las anteriores. Así como Cristo dejó a sus discípulos para hacer su trabajo, así nosotros debemos de continuar con ese trabajo en esta forma física. Aunque temporalmente podamos experimentar otros mundos y diferentes situaciones de vida, si no cumplimos lo que vinimos a hacer, no nos graduaremos hacia una ascensión verdadera. Somos salvados para servir.

Luego, a medida que ascendemos a otros mundos y dimensiones, todo se clarificará para nosotros, porque nos hemos entrenado en la plenitud del caos, la plenitud de las pruebas de la razón por la que vinimos a este mundo; y no fallaremos en nuestra misión.

La Virgen de Luz lo/la sella con un sello superior, que es éste [...],

Aquí encontramos un faltante en el texto. Esto representaría el sello que está por encima de los siete sellos del cuerpo físico. También podría contener uno o más de los Nombres Divinos.

y en ese mes en el que él/ella haya dejado el cuerpo materia,*

* *"Ese mes"* no significa el mismo mes en sentido literal, sino que, como cada mes tenía un significado para los antiguos, entonces esta expresión nos está indicando que el iniciado será regresado al mismo punto de conciencia en el que dejó el cuerpo, pero con una nueva dirección en la vida.

impulsará a ese a un cuerpo que será justo y que será capaz de encontrar la verdadera Deidad y los misterios superiores, para que los pueda heredar y herede la Luz Eterna, que es el don del segundo misterio del Primer Misterio del Inefable.

Para las almas que están benditas, pero que no recibieron los misterios, la Virgen de Luz como la matriz creativa, retornará al alma a una nueva matriz de Vida que aumentará y acelerará la conciencia de Luz del alma. Aquí la Virgen desempeña un papel en la evaluación y en la ubicación del alma para su siguiente nivel de ascensión. Éste es el poder oculto del Espíritu Divino como la Fuerza de Vida de creación. Sin embargo, en su mayor parte nosotros hemos negado esta Fuerza Divina y hemos tratado de controlarla en lugar de aprender cómo trabajar con ella.

El Primer Misterio del Inefable revela de nuevo "a los muchos y al uno" y nos enseña que debemos aprender a trabajar con el Segundo Misterio conectado con el Espíritu Divino que nos ayuda a realizar la interconexión a una nueva forma. También aprendemos que no sólo el nacimiento, sino también la muerte, están conectadas con la matriz Virgen. Por lo tanto, si tenemos que construir el corpus de nuestro cuerpo inferior hacia el cuerpo de Luz, debemos trabajar con el Espíritu Divino. Cristo demostró esta interconexión con su Forma Divina a medida que conectaba su Fuerza de Vida a través del Espíritu Santo, el Espíritu Divino, que trabaja en todos los niveles de la realidad como la Matriz interconectante.

Por lo tanto, en el proceso en el que el cuerpo físico va hacia la Luz, experimentamos el poder trinitario de la Deidad que involucra los aspectos del Padre, Hijo y Madre Divina, así como de los *Elohim* y *B'nai Elohim* que sirven a los Misterios Superiores. Aquí sentimos el poder de la gloria Shekinah resplandeciendo y el sello del misterio que es dado a través de darle poder a la matriz Virgen tanto para nuestro ascenso como para nuestro descenso entre los mundos.

240. *Ahora, con respecto al tercer misterio de ese Inefable: el humano que cumpla ese misterio, cuando él/ella deje el cuerpo, no sólo heredará el reino del misterio, sino que si realiza ese misterio y lo cumple en todas sus formas, lo que quiere decir que si ejecuta ese misterio y lo realiza bien y pronuncia ese misterio sobre un ser humano que esté dejando el cuerpo y que haya conocido el misterio, ya sea que el anterior haya dudado o no, éste que se encuentra a sí mismo/misma en los duros castigos de los arcontes y en sus*

duros juicios y en sus diversos fuegos,—amén, les digo: El individuo que esté dejando el cuerpo, si este misterio es pronunciado de parte de él/ella, ellos se moverán apresuradamente para hacer cruzar a esa persona y pasarla de uno al otro hasta que lo/la traigan ante la Virgen de Luz.

En *El Libro Egipcio de los Muertos*, el alma es también instruida para pronunciar expresiones sagradas y reconocimientos a medida que pasa a través de los reinos de Amente y los conos para garantizar un paso seguro a través de los portales:

Abre para mí los portales del cielo, de la Tierra y del Inframundo, porque yo soy el alma de Osiris, y estoy en paz. Yo paso por su curso, y ellos dan alabanza cuando me ven; he entrado con aprobación y he salido amado; he viajado y ninguna falta de ningún tipo ha sido encontrada en mí.

Al pronunciar estas oraciones, el alma debía estar plenamente preparada para viajar a través de las órdenes, las majestades, los poderes, los principados, los tronos y los dominios. Para algunos, estas Palabras con las que se pronuncia el misterio podrían parecer demasiado simples, haciendo surgir preguntas tales como si los ángeles sólo hablan egipcio, hebreo, sánscrito o griego. Pero si entendemos que el misterio es un conocimiento de conciencia que tiene dentro de sí los Nombres Sagrados de aquellos con los que estás trabajando y que funcionan en los reinos mayores, empiezas a entender cómo los portales pueden ser abiertos. Y aunque no todos los Nombres son conocidos en este planeta, si hemos de entender el concepto de un Lenguaje Universal que está representado en los Nombres Sagrados de las tradiciones sánscrita, tibetana, china, egipcia y hebrea, veremos que tal como los cinco Árboles fueron divididos y sin embargo tienen una unidad, así también los sonidos y palabras de los cinco Lenguajes* Sagrados son eternos y no están limitados a ninguna minoría o mayoría étnica. Los cinco lenguajes sagrados, igual que los cinco cuerpos o los cinco fuegos de la tradición oriental, revelarán el Lenguaje Universal de Luz tal como fue dicho en *Sofonías 3:9:*

Porque entonces le daré a los pueblos el cambio a un lenguaje puro, a fin de que todos ellos clamen el nombre de YHVH,

* Ver también Hurtak J.J. *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*®, clave 110.

para servirlo hombro a hombro.

¿Por qué se colapsó la Torre de Babel? Fue para evitar el mal uso de los Nombres, Palabras Sagradas y Vibraciones que han de ser usadas sólo para el propósito de la vida continua y la verdadera ascensión. Y por esta misma razón, muchos de estos "sellos" han sido omitidos o eliminados de sus textos por los antiguos. Es como si alguien hubiera revisado el rollo y hubiera sacado todos los poderes ocultos que estaban ahí codificados, porque si estas ondas y signos fueran revelados, tendríamos un símbolo o sonido(s) a través del(os) cual(es) nuestra alma podría recibir un poder más allá del de la creación local. Ahora, este conocimiento es dado o revelado de nuevo sólo a los que lo reciban cabalísticamente desde lo Alto, hasta que el tiempo del que se habla en Sofonías sea cumplido.

Continuamos leyendo acerca del alma que ha sido bendecida por aquel que tiene los misterios:

> *Y la Virgen de Luz lo/la sellará con un sello superior, que es éste* [...], *y en ese mes ella lo/la impulsará hacia abajo, hacia el cuerpo justo que encontrará a la verdadera Deidad y al misterio superior, para que herede el Reino de Luz. Éste, entonces, es el don del tercer misterio del Inefable.*

Se nos dice cómo es que la Virgen de Luz sella el alma, pero una vez más el nombre del sello es omitido. Se nos dice que el alma que recibe este sello en el momento de la muerte, aunque el alma sea regresada a un cuerpo, está destinada a ser uno de los justos; el alma está destinada a trabajar con la Orden de Melquizedek (Rey de Justicia) y *encontrará a la verdadera Deidad.*

Si hubiéramos de exponer los muchos Nombres de los misterios, avanzaríamos a través de los diversos aspectos del Inefable, cada uno con su propio Misterio único relacionado en su(s) propio(s) Nombre(s). El(los) Nombre(s) conectado(s) con la *Ain Soph* y la Shekinah incluye(n) muchos que son inexpresables y están escondidos como un Misterio poderoso—tan poderoso, de hecho, que pronunciarlos puede producir una manifestación inmediata de poder y Luz. En *2ª. Corintios 12:4*, Pablo nos dice que en su experiencia en el tercer cielo él fue "arrebatado al paraíso y oyó palabras inexpresables que no es permitido hablar"—porque estas Palabras y Nombres abren los sellos superiores. Estos son los Nombres de varios Poderes con cada uno de los reinos por-

tando su propio sistema de lenguaje, algunos de los cuales nos han sido revelados como: *Eloha, Elohenu* o *Elohim* utilizados como el aspecto Creativo del Padre, en lugar de *Adonai* o *Ha-El*; y así como el nombre *Yoshua* o *Jesús* es utilizado para el poder del Salvador o del Libertador, también existen los nombres de *Yoshua ben Joseph, Yoshua ben David, Yoshua ben Yahveh*, ilustrando las múltiples combinaciones para la plenitud de su Oficio y de su Trabajo. Posteriormente, el texto también lo llama *Aberamentho** que tiene su propio poder Divino y es parte de un misterio.

El tercer Misterio del Inefable revela, por lo tanto, la manifestación de la Filiación Masculina y Femenina que provee una nueva experiencia de vida en donde el alma adquirirá los misterios superiores, asegurándose de que cuando deje de nuevo el cuerpo, ciertamente heredará el Reino de Luz. Éste es el don bendito del tercer misterio del Inefable y el sello de la Virgen de Luz.

Ahora bien, a quien le sean dados los cinco misterios del Inefable, cuando él/ella deje el cuerpo y herede hasta la región de ese misterio, entonces el reino de esos cinco misterios es superior que el reino de los doce misterios del Primer Misterio, y es más elevado que todos los misterios que están por debajo de ellos. Pero esos 241.
cinco misterios del Inefable son parecidos uno al otro en su reino, sin embargo, no son como los tres misterios del Inefable.

Y al que le sean dados los tres misterios del Inefable, al dejar el cuerpo, heredará hasta el reino de ese misterio, y esos tres misterios son parecidos uno al otro en el reino, y ellos son superiores y más elevados que los cinco misterios del Inefable en el reino, pero no son como el misterio único singular del Inefable.

Y al que le sea dado el misterio singular del Inefable heredará la región del reino completo, de acuerdo a lo que ya les he dicho acerca de su gloria entera.

Y a cada uno que le sea dado el misterio que está en el espacio del Todo del Inefable, y todos los otros misterios que están unidos en

* Ver *Pistis Sophia*, Libro V:136

las Extremidades del Inefable, acerca de los cuales todavía no les he dicho nada, y acerca de su expansión y de la manera de su establecimiento y el tipo de cada uno, cómo es, y por qué es llamado el Inefable, o por qué está con todas sus Extremidades extendidas, y cómo es que se encuentran muchas Extremidades en él y en todos sus establecimientos, todo lo cual no se los diré en este
242. *momento, sino que se los mencionaré individualmente cuando hable sobre la expansión del Todo, específicamente, sus expansiones y su descripción, cómo es, y la suma de todas sus Extremidades, que pertenecen al establecimiento Del Único Singular, el Dios verdadero [e] Inaccesible, hasta cualquier región, entonces, de la que a cada uno le sean dados los misterios en el espacio del Inefable, hasta esa región él/ella heredará de acuerdo con lo que le haya sido otorgado a él/ella.*

Las Extremidades del Inefable son una con el Cuerpo Eterno. Y cuando entendemos las muchas Extremidades, entendemos nuestro lugar en el Árbol de la Vida expandido, y entendemos cómo es que nuestro sistema de "cielo e infierno" es básicamente una pequeña rama u hoja, no más que una pequeña parte de una realidad cósmica inmensa.

Nosotros somos una pequeña porción de una Extremidad, que es en sí misma un sistema más grande con sus propias economías de expansión, encarnación y regénesis de acuerdo al Plan del Padre Eterno y Sus Elohim. Esta Extremidad es a su vez adherida, en un perfecto despliegue matemático, a miríadas de otras Extremidades, todo lo cual constituye el Universo mayor de la Creación Divina.

Y de la misma manera con respecto a los Misterios: primero los doce misterios del Primer Misterio, luego los cinco misterios del Inefable, continuando a los tres misterios, y el misterio único singular del Inefable. Conjuntamente hay nueve misterios del Inefable, pero se nos dijo antes que el misterio Único Singular es realmente tres, así que de nuevo tenemos los doce misterios del Inefable. Conectados con los doce misterios del Primer Misterio hacen veinticuatro. Éste es el universo del despliegue mayor de Luz, con sus patrones y anteproyectos infinitos de creación y miríadas de programas de la Familia Divina y sus dimensiones y avenidas infinitas para nueva creatividad dentro del Amor Divino del Inefable.

Nosotros podemos imaginar nuestra galaxia como una biocomputadora dentro de una red más grande que, a su vez, es una parte de una Creación Maestra. En términos tecnológicos, podemos pensar de

ella como una computadora entre miríadas de otras computadoras, todas configuradas de manera conjunta, continuamente actualizadas, reparadas y, a la larga reformuladas completamente para trabajar en niveles superiores de procesamiento. Nosotros somos parte de una estructura microcelular que no sólo gira soltando estrellas en esta dimensión, sino también emanaciones de Luz en otros hiperespacios y niveles interdimensionales estando todos enlazados para funcionar dentro de una red más grande que, a su vez, está conformada de muchos bioprogramas de acuerdo a las muchas incorporaciones de vida que son posibles. En términos humanos, nosotros somos las células de los dedos de las manos y de los pies de una creación mayor, pero estas extremidades recibirán los mantos superiores de Luz y ascenderán.

Y aquellos de la región completa del espacio de ese Inefable no dan respuestas en ninguna región, ni tampoco dan disculpas, ni dan signos secretos, porque ellos están sin signos secretos y no tienen receptores, sino que atraviesan todas las regiones hasta que llegan a la región del reino del misterio que les ha sido dado.

De la misma manera, a los que les sean dados los misterios en el segundo espacio no tienen respuestas ni disculpas, porque ellos están sin signos secretos en ese mundo, el cual es el espacio del primer misterio del Primer Misterio.

Y los del tercer espacio, que está afuera, el tercer espacio de afuera, 243.
cada región en ese espacio tiene sus receptores y sus respuestas y sus disculpas y sus signos secretos, que yo les diré cuando les hable de ese misterio, una vez que les haya hablado de la expansión del Todo.

Y en la disolución de Todo, es decir, cuando el número de almas perfectas se cumpla, y el misterio a través del cual el Todo se ha originado se complete, yo pasaré mil años, de acuerdo a los años de la Luz como rey sobre todas las emanaciones de la Luz y sobre el número total de las almas perfectas a las que les han sido dados todos los misterios".

Mucha gente toma el significado de esto como que cuando Jesús venga, todo será paz y tranquilidad, sin ningún gran cambio en la

estructura de nuestra realidad a excepción de que la violencia, la muerte y la guerra súbitamente cesarán. Pero dejan de lado los eventos mayores que deben tener lugar. A fin de que él sea Rey, la estructura jerárquica completa de la vida como la conocemos tendrá que cambiar. Eso significa que el universo con todos sus puntos estelares, debe entrar a una nueva realidad y manifestar una nueva estructura de Luz que no dependerá de que las estrellas pasen por su más importante fase secuencial. Las Pléyades, las Híades, los grandes cúmulos galácticos, no permanecen para siempre en este sistema, esta rueda giratoria en el espacio. Aun los más grandes sistemas estelares cambiarán. Por lo tanto, vemos que el "día de Graduación" no es simplemente para que nuestro planeta o nuestro sistema solar inicie mil años de paz, sino que los doce eones completos que están arriba y abajo deben ser también transformados. El cambio ocurrirá en un destello de Luz, a medida que es transformada toda la existencia y son abiertos los velos a una realidad superior. Y participaremos de una Luz mayor. Ya no estaremos limitados a un sistema estelar, sino que trabajaremos en mundos interdimensionales y en diversas moradas del Reino mayor del Padre.

Hasta ese momento, es importante ser la Luz en donde quiera que estés. Es más importante que te conviertas en un ser de energía pura de Amor y que llegues a conocer los misterios superiores. No te puedes llevar este cuerpo contigo en la gran Ascensión, pero si todo lo que existe en este cuerpo tiene un equilibrio matemático electromagnético en el universo, el cuerpo puede ser modelado una y otra vez, de acuerdo a su código electromagnético. Así que si te quieres llevar este cuerpo contigo, debes desarrollar una forma de energía superior que vaya con este cuerpo. Y de la misma manera, será conocida y valorada la estructura código completa del universo para que también pueda ser aumentada en su ascensión.

[99] Y ocurrió que cuando Jesús hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, María Magdalena se adelantó, diciendo: "Señor mío, ¿cuántos años de los años del mundo son un año de la Luz?"

Jesús le respondió a María, diciéndole: "Un día de la Luz son mil años en el mundo, así que trescientos sesenta y cinco mil [365,000] años del mundo son un solo año de Luz.

Jesús responde la profunda pregunta de María en términos de lo que también se afirma en la *2ª Pedro 3:8:*

Pero no permitan que esta cosa se esconda de ustedes, amados, que un día es para YHVH como mil años, y mil años como un día.

El *Pistis Sophía* da una de las primeras referencias en la literatura histórica sobre la naturaleza de un *año Luz.* Aunque difiere del año Luz convencional que intenta calcular la distancia que la luz viajaría durante un año a través del espacio vacío,* el texto está hablando exclusivamente de un cálculo de tiempo. Entonces, ¿por qué "mil años"? De nuevo es una cifra matemática-poética para nuestra entrada al siguiente período de alfa a omega hacia una miríada de mundos de Luz, a medida que expandimos nuestro dominio hacia una relación perfecta de cuerpo-mente-espíritu. El *mil* también ejemplifica las mil emanaciones de Luz que podemos compartir con Cristo como Señor, que finalmente nos lleva al *kilocosmos*, la apertura de mil células de espacio-tiempo para la manifestación de un Reino de Luz nuevo y mayor, con una miríada de nuevos mundos y reinos en los que podemos participar juntos.

* Si la Luz viaja 186,284 millas por segundo (ó 3×10^8 metros por segundo) un año luz es igual a 5.88 trillones de millas (9.4 trillones de kilómetros).

Incluso si para los discípulos el "año Luz" era un término para una noción diferente de tiempo conectada con mundos superiores, aún así indica el concepto de que otros reinos tendrían diferentes relatividades de tiempo. Jesús explica a sus discípulos que el tiempo en términos de "años Luz" es relativo. De hecho, el tiempo está dentro de la conciencia de las especies, y lo que parecerían ser seis mil años para nosotros, sería tan sólo una chispa de luz para los reinos superiores de inteligencia de Luz.

Jesús además declara que 365,000 años en nuestro mundo son como un año Luz en su reino; es un período de tiempo casi tan enorme como un Kali Yuga, que es considerado de 432,000 años* de duración y es el cuarto y último de una serie cíclica de yugas. Aunque claramente no es un "año luz" en términos de la física moderna, el 365 tiene una importancia matemática especial en nuestro ciclo del calendario anual de 365 días por año, que es algo que los antiguos entendían. Está también estrechamente relacionado con el perímetro cuadrado de la Gran Pirámide, calculado en 365.242 x 100 pulgadas piramidales.** Así que, aún en los números, Jesús muestra que hay correlaciones matemáticas en todas las creaciones de Vida a medida que la ciencia de la Gematria continúa siendo revelada.

Y yo pasaré mil años Luz siendo rey en el medio del último Ayudante, y como rey sobre todas las emanaciones de la Luz y sobre el número completo de almas perfectas a las que les han sido dados los misterios de la Luz. Y ustedes, discípulos míos, y cualquiera al que se le dará el misterio del Inefable, morará conmigo a mi derecha y a mi izquierda, siendo reyes conmigo en mi reino.

244. *Y a los que les hayan de ser dados los tres misterios [de los cinco misterios] del Inefable serán reyes-compañeros con ustedes en el Reino de Luz, pero no serán como ustedes o como aquellos a los que se les otorgue el misterio del Inefable, sino que más bien morarán como reyes detrás de ustedes.*

* Los textos hindúes hablan de cuatro yugas llamados *Satya, Treta, Dvapar* y *Kali,* que consisten de 1,728,000, 1,296,000, 864,000 y 432,000 años respectivamente.

** 999 pulgadas piramidales = 1000 pulgadas. Esto se deriva de una cubierta pétrea que Smyth desenterró, la piedra medía algo más que 25 pulgadas inglesas. Smyth concluyó que esta medida correspondía al 'codo sagrado'. 1/25 de este largo correspondía a su 'pulgada piramidal'. La pulgada piramidal: "pp" = 1.0011 pulgadas modernas y 1.0010846752 pulgadas inglesas.

Y a los que les sean dados los cinco misterios del Inefable, morarán también detrás de los tres misterios, siendo también reyes.

Y más aún, a los que les sea dado el duodécimo misterio del Primer Misterio también, de nuevo, morarán detrás de los cinco misterios del Inefable, siendo reyes también de acuerdo a la orden de cada uno de ellos.

Los reyes son los poderes soberanos de administración que, gracias a tener maestría sobre la creación, gobiernan los campos de energía por medio del Amor y la Sabiduría Divina (la virgen Sophía restaurada). Gobiernan la estructura y función de la creación nueva y expansiva para que sea sostenida y no experimente "la Caída". Son los poderes que gobiernan vastas regiones cosmogónicas y universos maestros espirituales. Los cinco misterios, en particular, son utilizados en el establecimiento de nuevas emanaciones de creación generadas por las jerarquías de poder de los doce espacios que son completados y reconstruidos a partir de programas previos.

Y a todos los que les sean otorgados los misterios en todas las regiones del espacio del Inefable, estos también serán reyes y morarán detrás de aquellos que reciban el misterio del Primer Misterio, expandido cada uno de acuerdo a su gloria, para que a los que les son otorgados los misterios superiores moren en las regiones superiores, y a los que les son dados los misterios inferiores moren en las regiones inferiores, siendo reyes en la Luz de mi reino. Ésta, entonces, es la herencia del reino del primer espacio del Inefable.

Sin embargo, a los que les son dados todos los misterios del segundo 245
espacio, es decir, ese espacio del Primer Misterio, morarán en la luz de mi reino, expandido cada uno de acuerdo a su gloria, y cada uno de ellos permaneciendo en el misterio hasta el cual le ha sido dado. Y a los que les son dados los misterios superiores morarán en las regiones superiores, y a los que les son dados los misterios inferiores morarán en las regiones inferiores en la luz de mi reino. Ésta es la herencia del segundo rey para los que les ha sido otorgado el misterio del segundo espacio del Primer Misterio.

Y además, a los que les son dados los misterios del tercer espacio, que se refieren al primer espacio desde afuera, ellos morarán detrás del segundo rey, expandido cada uno de acuerdo a su gloria, y cada uno de ellos permaneciendo en el misterio hasta el cual le ha sido otorgado, así que a los que les han sido dados los misterios superiores morarán en las regiones superiores, y los que reciben los misterios inferiores morarán en las regiones inferiores.

Éstas son las tres Herencias del Reino de Luz.

Las tres herencias están también simbolizadas en los [tres] hombres sabios que vinieron portando regalos desde el oriente. Numerosos misterios superiores e inferiores están codificados en los evangelios de la vida de Cristo sobre la Tierra, y cada misterio requiere de un número distinto de seres Crísticos Soberanos que pueden discernir los diferentes niveles de gloria y entender los mundos superiores del universo Maestro, porque el mundo físico es una manifestación codificada en su interior como una forma matriz desde los universos superiores.

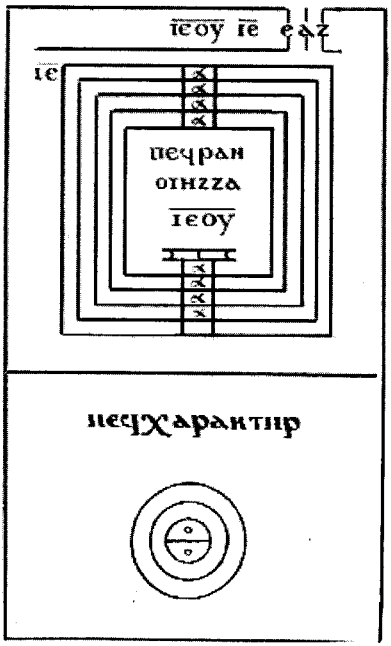
246. *Los misterios de estas tres herencias de la Luz son muy numerosos, y ustedes los encontrarán en los dos grandes Libros de Yeu [Jeu]. Pero yo les daré y les hablaré sobre los grandes misterios de cada herencia, aquellos que son superiores a cualquier región, es decir, los dirigentes de acuerdo a cada región y de acuerdo a cada orden, que guiarán a toda la raza humana hacia las regiones superiores, de acuerdo al espacio de la Herencia.*

El recordatorio de los misterios inferiores no lo necesitan ahora, pero los encontrarán en los dos Libros de Yeu, que Enoc escribió mientras yo conversaba con él desde el Árbol de la Gnosis y desde el Árbol de la Vida en el paraíso de Adán.

Al señalar estos libros, Jesús está diciendo que hay una Biblioteca de Verdad mayor que está siendo presentada al alma. Estos libros que fueron escritos por el escriba Enoc junto con *Pistis Sophía* son conocidos como *Los Libros del Salvador*. Enoc, el patriarca bíblico y escriba sabio, es el que inicia en la Luz y el que caminó con Dios y nunca murió, de acuerdo al *Rollo de Génesis*, capítulo 5. Algunos, como Hildegard von Bingen dicen que Enoc, al igual que Elías, ha de regre-

sar al planeta y preparar a la humanidad para el advenimiento del Cristo, de las Hermandades de Miguel y las fuerzas de YHVH (como también se mencionan en *Judas 14*). Jesús, por lo tanto, no sólo trabaja con Melquizedek, sino también Enoc.

Yeu debe ser también entendido como el padre del Tesoro de Luz y como Custodio de la Luz para los mundos de creación. Así, los Libros de Yeu, son los libros que muestran la programación en el inicio de nuestro universo de acuerdo también a Metatrón *(El Shaddai)* que está conectado con Enoc. Y estos son los registros que inician en el punto Alfa de nuestro programa. La mayoría de los científicos desean aceptar sólo el escenario universal que presupone un plan de continuidad posterior a los 10^{-33} milisegundos de lo que los científicos llaman el "Big Bang", que es una tasación incorrecta de un modelo espiral inflacionario. Desde las perspectivas de los coptos, el universo inició y terminará con la Luz *Ain Soph,* que le dio forma y le volverá a dar forma a la inercia, la gravitación y la longitud de onda de la energía por medio de las "manos cósmicas de la jerarquía", y éstas están registradas en los libros sagrados de los pesos y medidas que establecieron la estructura del universo material desde un modelo cósmico preexistente.



Un Sello Copto de *El Libro de Yeu*

Estos registros son como sellos del Árbol de la Vida. Los coptos intentaron reinterpretar estos sellos en símbolos para mostrar las asignaciones que fueron dadas a través del lenguaje simbólico a los Pesos y Medidas de Creación. De acuerdo con otros textos coptos, los Pesos y Medidas son también como un sello o la geometría que construye sobre sí misma multiniveles igual que una pirámide escalonada.

En cumplimiento de que la Sabiduría se hará abundante, estos sellos y símbolos serán entendidos nuevamente al final del tiempo planetario para que los principios de salvación sean entendidos, porque revelan las miríadas de posibilidades de vida por medio de las cuales podemos pasar más allá de la destrucción bioquímica, de la muerte física y emocional, al utilizar los códigos que fueron enviados con Amor para impregnar el universo.

Sin embargo, los Señores de Luz cambiarán aún hasta los pesos y los equilibrios de todo este reino galáctico, si es necesario. Lo que alguna vez estaba asegurado con límites y medidas se abrirá a fronteras irrestrictas una vez más. Manifestarán energías tan impresionantes que las "Leyes de Ciencia y Evolución" formales serán cambiadas y transformadas en un abrir y cerrar de ojos. Y sin embargo, la Ley Divina de la *Torah Atziluth,* que impregna los universos Maestros y todos los universos experimentales, no será cambiada. Los ordenamientos de los despliegues no cambiarán. Sólo la conciencia de los que están en estas posiciones será cambiada a medida que nuevos espacios se despliegan de manera segura con nuevos pesos y medidas. Y ésta es la Ley Divina y el Amor Divino, la Sabiduría y la Gracia que es compartida con la Progenie Divina que nosotros podemos celebrar.

> *Ahora bien, cuando haya establecido la expansión entera ante ustedes, yo les hablaré y les daré los grandes misterios de las tres herencias de mi reino, que significan los dirigentes de los misterios, que yo les daré y les diré en todas sus formas y en todos sus tipos y en sus símbolos, y los sellos del último espacio, que significa el primer espacio desde afuera. Y yo les daré las respuestas y las disculpas y los signos secretos de ese espacio.*
>
> *El segundo espacio, sin embargo, que está dentro, no contiene ni respuestas ni disculpas ni signos secretos ni símbolos ni sellos; sólo tiene tipos y formas".*

Al segundo espacio, que es el reino del Espíritu Santo, no se entra

por cifras y sellos exotéricos o esotéricos, sino que requiere de la integración plena del cuerpo espiritual interno, que se otorga a la humanidad a través de la habilidad de generar tipos y figuras (formas de vida y morfologías) desde una fuente espiritual viviente que es no material. En otras palabras, una vez que se recibe el cuerpo de Luz, el alma ya no necesita respuestas o defensas o disculpas presentadas por una mente-cuerpo del mundo físico, ni el cuerpo de carne necesita cifras, señales secretas o sellos para su instrucción o protección. El alma recibe en su interior el espíritu de "todo bien y cosa perfecta de arriba" y se convierte en un alma-espíritu puro *(Neshamah)* de Luz.

Así, la importancia de la Vida es usar tu conciencia en su Sabiduría expandida con Amor Superior en realidades más y más complejas, compartiendo todas las posibilidades de Amor bajo todas las operaciones concebibles, a medida que un misterio se conecta con otro, el inferior con el superior, las esferas físicas con las esferas de Luz, ya que la Casa de nuestro Padre es una Casa de Muchas Moradas.

[*100*] *Cuando el Salvador hubo terminado de decir todo esto a*
247. *sus discípulos, Andrés se adelantó y dijo: "Señor mío, no te enfades conmigo, sino que ten misericordia conmigo y revélame el misterio de la palabra sobre la que te preguntaré, porque ha sido difícil para mí y no la he entendido".*

El Salvador le respondió diciendo: "Pregunta lo que desees, y te lo revelaré cara a cara, sin metáfora".

Y Andrés respondió, diciendo: "Señor mío, estoy sorprendido y maravillado grandemente, cómo los humanos de este mundo en un cuerpo-materia, cuando dejen este mundo, atravesarán estos firmamentos y todos estos arcontes y todos los señores y todos los dioses y todos estos grandes invisibles y todos los que están en la región del Medio y aquellos de la región entera de la Derecha y todos los grandes de las emanaciones de la Luz, y pasarán entre todos ellos y heredarán el Reino de Luz. Este asunto, ahora, es difícil para mí".

Y cuando Andrés hubo dicho esto, el espíritu del Salvador llegó a agitarse, y clamó, diciendo: ¿Cuánto tiempo debo tolerarte? ¿Cuánto más te he de soportar? ¿No has entendido nada y entonces eres ignorante? ¿Todavía no sabes ni entiendes que tú y todos los ángeles y todos los arcángeles y los dioses y los señores y todos los arcontes y todos los grandes invisibles y todos los del
248. *Medio y los de la región entera de la Derecha y todos los grandes de las emanaciones de la Luz y su gloria plena, son uno y todos son de la misma masa y de la misma materia y de la misma sustancia, y que son todos de la misma Mezcla?*

¡Qué respuesta tan impresionante! Somos una pequeña parte del *Kadumah Kadmon*, la forma arquetípica Divina de la Deidad. El *Adam Kadmon* es sólo una manifestación del *Kadumah Kadmon* del cual fuimos

creados. Tenemos la misma capacidad espiritual que los señores y los dioses de los reinos inferiores denominados la Mezcla; a todos se nos ha dado una capacidad de Luz ya que fuimos creados desde lo Alto. Somos parte de la misma masa, materia y sustancia iguales a los del universo local, sin importar qué tan Divinos sean.

Nosotros tenemos la capacidad de recibir suficiente poder y misterios para salir de nuestra forma por medio de la renunciación a los pensamientos identificados con los reinos inferiores. Sólo las creaciones de los dioses caídos carecen de esta capacidad directa. Son nuestros pensamientos, y a su vez nuestras acciones, los que mantienen exclusivamente a nuestra conciencia en esta forma menor hasta que recibimos los Misterios y la Gracia que nos permitirán alcanzar la conciencia del Cuerpo de Luz una vez más.

Entiende esto: todos somos de la misma estructura de Luz, de la misma emanación de luz. Pero hasta que aprendamos a trabajar como Hermandades Masculinas y Femeninas, hasta que aprendamos a Amar (con "A" mayúscula), no podremos experimentar la Vida más allá del reino local de conciencia, la Mezcla. No debemos pensar solamente en nosotros; debemos ir a través de una transfiguración, sin la cual vamos a regresar al borde del espacio como el lastre y deshecho de unos códigos biológicos quebrantados y empezaríamos de nuevo. Hasta que no estemos verdaderamente preparados para participar en mundos sofisticados, no podremos ir más allá del cieno de la confusión mental.

Y al mandamiento del Primer Misterio la Mezcla fue forzada, hasta que todos los grandes de las emanaciones de la Luz y su gloria entera se depuraron a sí mismos, hasta que se habían purificado de la Mezcla. Y no se habían purificado por su propia voluntad, sino que se depuraron por necesidad, de acuerdo a lo establecido por el Único Singular, el Inefable.

Ellos no han sufrido para nada, ni se han cambiado a sí mismos en las regiones, ni de ninguna manera se han desplegado, ni se han derramado en diferentes tipos de cuerpos de uno al otro, ni siquiera han soportado una angustia.

Específicamente ustedes, entonces, son la levadura [residual] del*

* Los eruditos alemanes han traducido esto como *Hefe*; nosotros hemos elegido utilizar la palabra *levadura* como la representación de cualquier influencia que se disperse y que trabaja para traer un cambio gradual. "Residual" está entre corchetes, porque define que la intención de los gobernadores no era la de crear este poder.

Tesoro, y ustedes son la levadura [residual] de la región de la Derecha, y ustedes son la levadura [residual] de la región de los del Medio, y ustedes son la levadura [residual] de todos los invisibles y de todos los arcontes; en una palabra, ustedes son la levadura [residual] de todos éstos. Y ustedes han soportado grandes sufrimientos y gran angustia al haber sido vertidos desde diferentes tipos de cuerpos en el mundo, de uno a otro. Y después de todos estos sufrimientos ustedes han agonizado y contendido, han renunciado al mundo entero y toda la materia en él, y nunca han dejado de buscar hasta que pudieron encontrar todos los mis-
249. *terios del reino de Luz, que los han purificado y los convirtieron en Luz pura, muy enrarecida, y se han convertido en Luz pura.*

Ésta es la historia de la Vida dentro de nuestra forma física. Nosotros somos los que realmente podemos hacer cambios. Somos los que sentimos, los que tenemos las sensaciones, los que experimentamos dolor y placer. Cristo está hablando de por qué vino a este planeta, porque desde aquí, en el mundo tridimensional, uno puede realizar cambios verdaderos que tienen un efecto en los cielos: "como es arriba es abajo" es ahora invertido a "como es abajo es arriba". Cuando recibimos las llaves para el reino se nos dice que "cualquier cosa que ates sobre la Tierra será atada en los cielos, y lo que desates sobre la Tierra será la cosa desatada en los cielos" (*Mateo 16:19*). Cuando has alcanzado el Conocimiento y la Sabiduría mayores, cualquier cosa que hagas aquí es concretizada también en los cielos. ¿Ves la interconexión que existe entre la conciencia en este mundo y los de la Luz?

Es verdad, la creación física que nosotros ocupamos está necesitando un reciclamiento, pero también los cielos locales. Nuestro cuerpo de Luz todavía no evoluciona, pero tampoco los de la Mezcla. Debemos morar dentro de la Rueda de la Vida, o las rondas de la Existencia, a medida que "nuestro cuerpo físico" es construido por fuerzas invisibles hasta que iniciamos un cambio dentro de estas fuerzas no visibles para despertar.

Jesús nos está diciendo que tenemos dentro de nosotros una capacidad de Luz superior que está interconectada de manera única a la región del Medio, de la Derecha, etc., que no es por completo de los mundos físicos inferiores. Nuestra Caída, igual que la Caída de Sophía, fue una Caída de los mundos de Luz a los mundos eónicos inferiores, por medio de la cual nos convertimos en una parte del juego kármico de los poderes que controlan este reino de espacio y tiempo, esta pequeña

esfera de barro en el borde del espacio. Pero, al igual que con Sophía, de nosotros depende cambiar, y cuando lo hagamos, igual que la levadura [residual] que impregna la masa, accesaremos la emanación completa de la que somos parte para que cambie con nosotros.

Cuando el Salvador dice que serás como "Luz rarificada", significa que serás uno con las grandes emanaciones de Luz y que alcanzarás las regiones de los grandes Invisibles y podrás de moverte en medio de ellos, logrando así el trabajo superior de la Luz.

Ésta es la experiencia del cuerpo de Luz cuando se reconecta con su Origen Divino, y se hace parte del Único Singular, el Inefable. Éste es también el mensaje de Pistis Sophía, la Fe y la Sabiduría cuyo atrapamiento en los mundos inferiores requirió de oraciones y renunciaciones continuas que la llevaron al encuentro cara a cara con el Salvador Divino. Debemos entender por qué hay una guerra en los cielos entre Adamas y el *Adam Kadmon*, la razón de la existencia del Cristo y de un Oficio de Miguel que traen un Amor superior conectado con el Espíritu Santo y por medio de este Amor envía también preceptores y profetas a la encarnación para mostrarnos la salida.

Finalmente, el alma está destinada a la perfección. Ustedes, como el alma en forma de conciencia tienen derechos Divinos inalienables como hijos e hijas de Dios. Tú, como una forma de conciencia, estás protegido por energías de Luz para que no seas disipado ni destruido en estos mundos de mezcla, sino que seas preparado para la ascensión. Pero la decisión es tuya.

> *Por esto les dije antes a ustedes: 'Busquen, que encontrarán'. Ahora yo les he dicho: Ustedes deben buscar los misterios de la Luz que purifican el cuerpo-materia y lo convierten en Luz pura, muy rarificada. Amén, les digo: Es por el bien de la raza humana, porque es material, que yo me he desplegado para traerle a ella todos los misterios de la Luz, para que yo los pueda purificar,*

Con estas palabras reconocemos la confesión del Cristo resucitado, quien se convierte en un vehículo o corredor de Luz desde los mundos superiores hasta la naturaleza de la forma física y viceversa. Él afirma que ha tomado el prototipo genético de la raza humana para que pueda ser evolucionada una raza superior en la relación Humano-Dios, a través de Su sacrificio y al imprimir la capacidad de la Imagen superior, no sólo para cambiar nuestro planeta, sino con Sophía, cambiar el reino de la Mezcla.

porque ella [la humanidad] es la levadura [residual] de la materia entera de su materia; de otra manera ni un alma entre la totalidad de la humanidad podría ser salvada, y no podrían heredar el reino de la Luz, si no les hubiera traído los misterios
250. *purificadores. Porque Aquellos de la Luz no requieren de los misterios, porque ellos son puros; sino que es la raza de la humanidad la que los necesita, porque ella es levadura [residual] material.*

Ciertamente las emanaciones de Luz no requieren de los Misterios, pero ¿qué tal Adamas, Voluntarioso *(Authádes)*, el poder de 'rostro de león'—no necesitan ellos la purificación? En verdad, sin las emanaciones superiores que fueron traídas por Cristo, no recibiríamos los misterios de ninguno de estos poderes. Pero Cristo está también revelando que la raza de la humanidad es el vehículo principal para la purificación externa. Porque él sabe, como parte del Árbol Viviente, que la purificación que está introduciendo afectará no sólo a la humanidad sobre la Tierra, o tan sólo a la Vida Adámica en el universo inmediato, sino incluso a las súper creaciones, impregnando todas las partes del universo. Porque toda la creación en los eones inferiores y en la Mezcla está limitada y necesita los misterios. Jesús ahora les llama a ser esa simiente que ejemplifique el plan detrás del plan y el manto de mantos que llega hasta abajo y hace ascender el substrato molecular hacia su Imagen Divina. La Humanidad, tal como se nos dice, tiene también la capacidad de juzgar a los ángeles *(1ª Corintios 6:3)*. La mayor parte de los de la Mezcla simplemente ejecutan sus obligaciones, pero una vez que la Humanidad Superior conquista su Voluntad Propia, el poder del Voluntarioso mismo es en parte transformado.

Por esto antes les había dicho: 'Los sanos no tienen necesidad de un médico, pero los enfermos sí', lo que significa que los de la Luz no requieren los misterios, porque son luces puras, pero la raza de la humanidad los necesita, porque ellos son la levadura [residual] material.

Por lo tanto, ahora, enseñen a toda la humanidad y digan: No dejen de buscar día y noche hasta que encuentren los misterios purificadores. Díganle a la raza de la humanidad: Renuncien al
251. *mundo entero y a toda la materia que hay en él. Porque el que compra y vende en el mundo y el que come y bebe de su materia y vive en todas sus preocupaciones y en todas sus relaciones, añade*

materias adicionales al resto de su materia, porque todo este mundo y todo lo que hay en él y todas sus relaciones son levadura material [residual], y cada uno será cuestionado respecto a su pureza. Por esto les he dicho antes: 'Renuncien al mundo entero y a toda la materia que hay en él, para que no agreguen materia adicional a la que ya tienen en ustedes'.

Debemos reconocer verdaderamente que nuestro vehículo físico está *en* el mundo, pero que nosotros como un cuerpo "punto-cero" podemos cruzar más allá de este campo tridimensional y podemos tomar la Luz superior, sin ser *del* mundo. Aún así, entre más nos apegamos a este mundo, somos arrojados más hacia la desarmonía que existe aquí. Es el rompimiento de las ataduras de estos mundos inferiores lo que permite que los poderes espirituales se desplieguen.

Por supuesto que un equilibrio práctico de vida y existencia sobre el plano físico debe ser mantenido para que la manifestación física sea sostenida, pero sin apego. Por lo tanto, Jesús nos dice en *Lucas 22:35-36,* que aunque él mandó a sus discípulos sin una bolsa de comida, éste es el tiempo para tomar la bolsa de comida, lo que nos permitirá cumplir nuestra misión superior. Debemos poder operar dentro de los asuntos prácticos de la vida, o de otra manera, seríamos incapaces de manifestar los dones superiores del Espíritu.

Digan esto, ahora bien, a toda la raza de la humanidad, diciendo: Renuncien al mundo entero y a todas sus relaciones, para que no añadan materia adicional a la que ya tienen en ustedes. Y díganles: No dejen de buscar día y noche, y no descansen hasta que encuentren los misterios purificadores que los limpiarán y los harán de una luz refinada, para que ustedes asciendan a lo alto y hereden la luz de mi reino.

Ahora bien, Andrés y todos tus hermanos, tus compañeros discípulos, debido a sus renunciaciones y a todos sus sufrimientos que han tolerado en cada región, y debido a sus cambios en cada región y debido a que fueron vertidos desde diferentes tipos de cuerpos uno tras otro y debido a todas sus penas, y porque después de todo esto ustedes han recibido los misterios purificadores y se han convertido en Luz pura y muy rarificada, por esta razón, ahora, ustedes irán a lo alto y entrarán en todas las regiones de todas las grandes emanaciones de la Luz y serán reyes en el Reino de Luz por siempre.

Pero cuando ustedes dejen su cuerpo y asciendan a lo alto y lleguen a las regiones de los arcontes, entonces todos los arcontes estarán avergonzados ante ustedes, porque ustedes son la levadura [residual] de su materia, y se han convertido en una luz más purificada que la de todos ellos. Y cuando ustedes lleguen al lugar
252. *del Gran Invisible y al lugar de los del Medio y de los de la Derecha, y a las regiones de todas las grandes emanaciones de la Luz, entonces ustedes serán grandemente honrados entre ellos, porque ustedes son la levadura [residual] de su materia y se han convertido en una luz más pura que todos ellos. Y todas las regiones cantarán himnos ante ustedes hasta que ustedes lleguen a la región del reino. Ésta es la respuesta a las palabras que tú has preguntado. Ahora bien, Andrés, ¿estás aún en incredulidad e ignorancia?"*

Sí, los arcontes están avergonzados de sí mismos, porque tú has pedido conquistar al Voluntarioso y manifestar el gran poder de Luz que te negaron. No moraste en una zona de seguridad complaciente; el fiel no se reclinó en una cómoda inercia espiritual. Y los del Medio y los de la Derecha te honran por tu gloria y poder. Al igual que Pistis Sophía, eres finalmente el que descubrirá y manifestará la Luz, incluso en regiones de oscuridad, hacia nuevos reinos y más allá, al despertar estos reinos a través del Amor en tu alma.

Esta es la misión del verdadero trabajador de Luz: no escapar de la realidad, sino morar en ella y transformarla. Y por esto los budas y bodhisattvas, los preceptores sufíes, los sabios de Egipto, y los profetas de Israel, vinieron hacia este mundo: para recordarnos que nuestra misión es aquí y ahora, aunque estemos finalmente destinados para el universo mayor con sus dimensiones infinitas como nuestro hogar.

Las palabras: "Vengan a mí, todos ustedes que trabajan y que están agobiados y yo les daré descanso", le dan un nuevo significado a las palabras trabajo y descanso en los movimientos de Luz de largo alcance.

Y cuando el Salvador hubo dicho esto, Andrés supo claramente, y no sólo él, sino también todos los discípulos supieron con absoluta claridad, que ellos heredarían el Reino de Luz. Cayeron juntos a los pies de Jesús, clamando en voz alta y llorando, y le suplicaron al Salvador, diciendo: "Señor, perdona el pecado de ignorancia de nuestro hermano".

El Salvador respondió, diciendo: "Yo perdono y perdonaré; ésta es la razón por la cual he sido enviado desde el Primer Misterio, para que yo le perdone a cada uno sus pecados".

Amén, Amén, Amén
y Amén.

La PISTIS SOPHÍA, la conjunción de Fe y Sabiduría, concluye el Libro II con enseñanzas que revelan la Sabiduría que nos habla en la tradición de los escritos del *Sefer Orot,* el Libro de Luces. Esta sección también ha sido llamada una parte de *Los Libros del Salvador.*

Cristo enfatiza el poder del Perdón que es uno de los dones más grandes que nos han sido dados. No importa qué hayamos hecho en ignorancia, los de lo Alto nos perdonarán. Perdonarán aún a los arcontes cuando estén dispuestos a transformarse a sí mismos.

Al igual que Cristo, quien perdona todo, nosotros también debemos perdonar todo; Amarnos los unos a los otros e impartir el Gozo de Dios a Todos. Porque a través del Perdón de Dios y a través de los Mantos femenino y masculino junto con el trabajo de los Ayudantes, somos transformados adentro y afuera desde la conciencia inferior del caos para ser las emanaciones de Luz.

Debemos llevarnos un punto concluyente más del Libro Dos de *Pistis Sophía,* y éste es: como una entidad separada carecemos de la capacidad de alcanzar la Vida Crística superior para ser Hijos e Hijas conscientes de Dios, para alcanzar un estado puro de conciencia. Sin los dones y la ayuda mayores permaneceríamos atrapados en la dimensión física y en el cuerpo material denso sin salida alguna. Sin la Presencia de Luz y las Órdenes que están bajo la dirección Divina, no podrían existir armónicas matemáticas vibratorias que aseguraran el orden cósmico en la ley cósmica.

Sin embargo, no debemos de ser simples creyentes ni servidores de tiempo que operan en un plano tridimensional de realidad; debemos de ser instrumentos de la Voluntad de Dios. Y parte de la bendición mayor es descubrir nuestras muchas incorporaciones, las muchas experiencias de Amor y de Luz que están disponibles para nosotros a medida que nos fusionamos y resurgimos, sintetizamos y resintetizamos los misterios continuos de la Luz Viviente. Entonces descubrimos que es la Luz Viviente del Amor y el Amor de la Luz Viviente lo que constituye al universo y a los muchos universos del Padre, de la Filiación (incluyen-

do nuestra forma del *Adam Kadmon*) y del Espíritu Santo que busca compartir con nosotros en Amor, todo lo que es nuestra Morada Eterna. Un mensaje así como el presentado por Cristo Jesús tiene una importancia esencial, porque en él se nos dice que somos instrumentos de la Luz, y como instrumentos de la Luz del Padre tenemos que purificar esta región del espacio. Finalmente, como mujeres y hombres, somos los "miembros" invitados de la familia real de Luz, el Sacerdocio Superior de Luz, el Sacerdocio de Melquizedek, reuniendo luz hacia la Imagen y Semejanza mayor para que la Creación sea capaz, una y otra vez, de regenerarse a sí misma hacia nuevas y mayores frecuencias de Luz, en grados más plenos de armonía, con la Gloria, la Maestría y la Iluminación más elevadas que son parte de la evolución de Luz.

[LA CONCLUSIÓN DE UN LIBRO PERDIDO]

[*101*] *"Y aquellos que sean dignos de los misterios que se encuentran en el Inefable, que son los que no han salido, éstos existen ante el Primer Misterio, y para hacer una comparación y analogía para que puedan entender, son como las Extremidades del Inefable. Y cada uno de ellos existe de acuerdo al valor de su gloria: la cabeza de acuerdo al valor de la cabeza y el ojo de acuerdo al valor de los ojos y el oído de acuerdo al valor de los oídos, y de manera semejante el resto de las Extremidades. Para dejar las* 253
cosas claras: Hay una miríada de extremidades, pero solamente un cuerpo [σῶμα, *soma*]. *Aquí, he hablado con un ejemplo, por medio de una comparación y analogía, y no de su verdadera apariencia; no he revelado verdaderamente la palabra, sino sólo el misterio del Inefable.*

Y todas las Extremidades en él, (utilizando la palabra que escogí como analogía), al referirme a los que existen con el misterio del Inefable, y a los que existen dentro de él, y también a los tres espacios que proceden de ellos de acuerdo a los misterios, de todos estos en verdad y con certeza, yo soy el tesoro de ellos al lado del cual no existe otro tesoro, sin que exista nada como éste en el mundo. Sin embargo, hay palabras, misterios y regiones.

En esta profunda sección, Jesús ilustra a sus discípulos la conexión interna entre el macrocosmos y microcosmos del *Adam Kadmon* celestial. Señala que las estructuras finamente definidas de la cabeza, los ojos, los oídos y los miembros, no surgen de la creación casual y caótica de abajo en los mundos planetarios, sino que proceden de acuerdo a las Formas-Pensamiento del Tesoro de Luz, de la cual su sustancia (el cuerpo de Cristo, *Soma Christoú*), como el Tesorero, establece la conexión entre el macrocosmos y el microcosmos del *Adam Kadmon*.

Las maravillas anatómicas finamente definidas, están diseñadas a partir del modelo de creación mayor como subdivisiones o miembros del Adam Kadmon mayor. Por eso los antiguos sutras del oriente ven el oído como un modelo perfecto de un niño embrión como se entrega hacia la creación. Es también un analizador de frecuencia (de acuerdo a Hermann Helmholtz). El sistema chino de acupuntura reconoce que el oído es un modelo de todo el cuerpo. El ojo por supuesto, era un símbolo significativo de la Sabiduría y del Conocimiento superiores tanto en oriente como en occidente; el Ojo de Horus en la cosmología egipcia evitaba que el mal entrara al cuerpo y era también un símbolo conectado con la creación de Vida. De hecho, Jesús enfatizó que el ojo es el foco del alma.

Un patrón y un ordenamiento específico están presentes entre las Extremidades y el cuerpo, entre los ojos y los oídos, y aunque cada uno tiene su propio propósito positivo, todos son como uno. Y como uno, tienen el mismo aspecto y parecido, que será encontrado en la dignidad de los ojos de nuestras contrapartes celestiales que comparten en el mismo Oficio del Cristo. En efecto, él está mostrando que la conexión con los mundos del *Olam Atziluth* no se ha roto, y en cierto sentido los que regresamos al Inefable nunca nos hemos ido.

Y ahora: Bendito es el que ha encontrado las palabras de los misterios del primer espacio de afuera. Y un dios es el que ha encontrado estas palabras de los misterios del segundo espacio, en el medio. Y un salvador es él y un incognoscible es el que ha encon-
254. *trado las palabras de los misterios y las palabras del tercer espacio, que está dentro, y él es más exquisito que el Todo y es parecido a los que moran en ese tercer espacio, porque él/ella, al haberles sido dado el misterio en el que moran y en el que permanecen, es como ellos.*

El poder de la Madre Divina (el segundo espacio) y la manifestación de sus Hijos e Hijas (el tercer espacio), todos están integrados con el Padre Divino (en el universo maestro superior del primer espacio), quien administra la creación a las muchas Extremidades y Ramas de Vida. Toda la Formación es manifestada desde la Primera y la Segunda Esfera y es iniciada por el "Salvador", como la Tercera Esfera, y es integrada conjuntamente, por lo cual existe la progresión matemática y la sintonía en nuestra realidad. La Creación no evolucionó por casualidad; se manifestó a partir una estructura organizativa que ya existía. Y

por esta razón, ninguna vida está restringida por las energías de la luz menor, sino que puede ser plenamente liberada por los Poderes Divinos a través de la extensión del Oficio del Cristo, que manifiesta las energías redentoras a los mundos de creación. Y para el que ha descubierto y puede enseñar estos misterios, la existencia de él/ella, se convierte en la de un dios embriónico autorrealizado que asume los poderes glorificados para poder ayudar en el proceso de creación y recreación.

Ésta es la bendición para todos los que han obtenido discernimiento a través de los misterios, quienes han sido plenamente liberados a través del uso de los poderes creativos del Espíritu Santo-Shekinah, a través del Oficio del Cristo por medio del Inefable Divino. A través de los tres espacios, una persona así ha obtenido la Unidad sagrada y ha sido ordenado en el papel mayor de ayuda en el trabajo del "Señor, Rey y Redentor", al convertirse en un ser trinitizado que ha encontrado la senda de evolución del alma como un preceptor, servidor y mostrador del camino en servicio a la humanidad.

Sin embargo, no debemos ser engañados. Las jerarquías de poder caídas, los Consejos de Luz que en la actualidad y en eones previos, controlan este sistema solar alcanzaron lo que se podría llamar un "estado de falso *samadhi* ", un estado falso de Iluminación. Piensan que han obtenido la Divinidad, pero simplemente han clausurado el propósito de la continuidad de la Luz, el propósito mismo de toda la creación. Al igual que ellos también podemos ser neutralizados, y así, en el "nombre de un dios" o en el nombre de los consejos o de las jerarquías de los Adamas caídos que manipulan estas energías, la creación está siendo continuamente negada.

Estas jerarquías inferiores, al creer que son "dios" o que han alcanzado el nirvana o el samadhi, no aceptan que hay una transfiguración progresiva continua necesaria para todas las creaciones que existen fuera de las regiones centrales de la Luz. A ellos se les dio la oportunidad de traer la "iluminación" a través de sus acciones, pero en su solipsismo han evitado que las Enseñanzas Superiores lleguen a los mundos materiales, ayudando así a las fuerzas de las tinieblas. Esta incapacidad para manifestar la Luz permitió muchas parodias grotescas en la historia, incluyendo la quema y la destrucción de textos sagrados. Aun el rollo de *Pistis Sophía,* se mantuvo fuera de circulación por autoridades que clamaban conocer la sabiduría de Jesús como el Cristo. Incluso el Consejo de Nicea en el año de 325 E. C. dictaminó que toda la revelación terminó con los discípulos históricos, quienes eran los apóstoles de Jesús, y negó el trabajo continuo del Espíritu Santo.

Ya que la deidad falsa está atrapada pensando solamente en sí misma y no permite el desarrollo de un objetivo incondicional de ayuda a otros, los Maestros superiores deben descender a los mundos inferiores para poner en perspectiva la limitación de la relatividad de sus dimensiones físicas e inferiores. Y ésta fue la razón por la que Jesús el Cristo, autorizando a los 144,000 iniciados, tuvo que venir desde lo Alto de los Cielos Superiores de los *Olam Atziluth* hacia los cielos inferiores del mundo material para limpiar los deshechos.

Así, este libro señala muy cuidadosamente, a través de las palabras de Jesús, que las Órdenes de Luz existen, no como asociaciones estáticas sino dinámicas, para la expansión de la Luz de Dios hacia nuevos mundos, hacia nuevas regiones, hacia nuevos sistemas solares en nuevos sistemas planetarios, para crear nuevos cuerpos, nuevos mantos. Éste es el trabajo de las manifestaciones continuas de tiempo y de las manifestaciones continuas de lugar. En una palabra: "el plan de Dios no tiene fin: es la Vida en la Casa de Muchas Moradas".

> *Por otro lado, el que ha encontrado las palabras de los misterios que les he descrito en una analogía, al decir que son las Extremidades del Inefable, amén, les digo: Este humano que encuentre las palabras de esos misterios en verdad divina, es el primero en la Verdad y es semejante a Él, [el Primero, es decir, el Inefable], a través de esas palabras y misterios y el Todo mismo es mantenido por medio de ese Primero. Por lo tanto, éste que ha encontrado las palabras de esos misterios, es como el Primero. Porque yo he estado hablándoles hoy acerca de la gnosis del Conocimiento del Inefable".*

El Cristo resucitado vino no simplemente como el vehículo de salvación para la carne física, sino como la puerta y el anteproyecto para los muchos niveles del avance del alma, para que podamos encontrar los misterios que revelarían al Árbol de la Vida, y a través de esto, la Cristificación interna. Podemos ir de la cuna a la cruz hacia la transformación de ser la Luz en el revivificamiento para reclamar nuestro derecho de nacimiento Divino, pero no a partir de la creencia o las acciones simples. Debemos ser el vehículo viviente del Amor incondicional en toda su quintaesencia, a partir del conocimiento y del uso del(os) Nombre(s) Inefable(s).

Las verdades superiores pueden ser alcanzadas por todo aquel que Ama a sus semejantes y al Dios Universal. En este ahínco expectante,

nos apegamos a los milagros de la vida superior que fueron realizados por María Magdalena y sus compañeros, quienes fueron los primeros ante la puerta del Jesús de Nazaret resucitado, que fue abierta a la inmensidad de la realidad.

Esto marca el final del Libro Dos del *Pistis Sophía* en el que se nos ha dicho que los gobernantes de los cielos inferiores, o de los mundos materiales, están llevando a cabo experimentos equivocados. Es por esta razón que debemos de trabajar con Cristo Jesús y los Señores de Luz, en asociación con Miguel, Gabriel y Melquizedek para que la estructura de la creación inferior pueda ser autorizada para ascender hacia la Luz.

¿Por qué a reinos que no son de la Luz se les permite existir? Es para expandirse fuera de la oscuridad. El Deseo del Padre es que Su Luz se expanda hacia nuevas fronteras de espacio y tiempo, hacia nuevos sistemas evolutivos y hacia las miríadas de formas de vida que avanzan hacia la energía mayor de Amor. La Luz Divina debe ser asimilada para que se armonice la energía de estas esferas, a fin de equilibrar las energías de la fuerza de vida y poder vencer los umbrales de limitación. La Vida puede continuar sólo por un período de tiempo específico, antes de que requiera de esta Luz superior superlumínica. La vida sólo puede existir en la luz de nuestro espectro relativista y de una energía estelar, hasta que alcanza el tiempo del "milenio de Luz" o se disipa.

El mensaje del Cristo cósmico es para ti y te dice: Levántate, oh Hijo e Hija, y viste el cuerpo de Luz. Prepárate para trabajar con la Orden de Melquizedek, el Sacerdocio Eterno de Luz; prepárate para trabajar con la Orden de Miguel, el Sumo Comando que protege los cielos de Medio camino, los Cielos Superiores, de los experimentos caóticos de los reinos inferiores o de los señores que atraen la energía sólo para sí mismos; y prepárate para la Orden de Gabriel, la Orden de las Trompetas Celestiales que están despertando a las manifestaciones biológicas inferiores de Luz. ¡Prepárate! Porque éste es tu trabajo. Y a medida que te vas iluminando, tu conciencia puede realmente brotar de tu cuerpo como un manantial de Luz dorada, y puedes ver la pirámide dorada sobre tu cabeza como la plantilla superior o la corona del conocimiento, como una victoria sobre el Egipto de la Tierra. Desde ahí, mira hacia abajo y dile a tu ser material: "Sí, yo estuve alguna vez en esa forma física inferior, pensando que el principio y el fin, la vida y la muerte eran todo lo que existía. Y sin embargo, ahora estoy por encima de eso, he trascendido esa realidad".

Tal como tú sabes que tu conciencia se puede proyectar a sí misma y conectar con tu Sobreser y con tu Sobreser Crístico como una Escalera

de Jacob, así también sabes que tu forma física se hizo a partir del anteproyecto de tu verdadera forma espiritual. Y ahora puedes trabajar con las energías espirituales de los Señores Superiores, que descienden y toman forma en los mundos materiales, así como con los que permanecen en los reinos invisibles y te preparan para la amplia abundancia de Luz en los Mundos Superiores que son tu herencia, en las regiones de los *Olam Atziluth*, los Universos Espirituales superiores que se abren para la evolución de tu alma.

PISTIS SOPHÍA

LIBRO TRES

Introducción Al Libro Tres

En el tercer libro de *Pistis Sophía,* encontramos una tremenda creatividad llevándose a cabo a lo largo de los eones de la creación continua, y llegamos a comprender que el Cristo y la Virgen íban a liberar a la "naturaleza caída" no simplemente de sí misma, sino de todos los dioses inferiores, como son representados en muchas de las sagradas escrituras del antiguo Egipto. Su trabajo en coordinación con las Huestes Superiores, era ayudar a toda inteligencia en los reinos locales a separarse de los poderes falsos. Esto se explica a los discípulos, quienes comienzan a entender cómo todas las cosas son conducidas hacia la purificación. El énfasis está en la superación de las restricciones del "pecado" en este mundo, al activar los dones celestiales dentro de cada alma, pero que el alma sólo descubre después de que despierta a su divinidad inherente.

El Libro Tres contrasta con la simple devoción adoptada por el movimiento místico medieval tardío, *Devotio Moderno,* el cual sostenía que todos los esfuerzos hechos por el hombre para encomendarse a sí mismo a Dios, eran simplemente reflejos de una vanidad pecaminosa y que el propósito del alma creyente debía permanecer pasiva en su aceptación de la Gracia de Dios. Esta creencia es fundamental para un entendimiento de Lutero y de mucha de la teología occidental de los siguientes quinientos años. Por otro lado, los cristianos gnósticos creyeron que los primeros pasos deben hacerse por la humanidad, y entonces y sólo entonces, Dios asistiría mediante la Gracia en el proceso del despertar de cada persona.

La enseñanza en el tercer libro, se expande más ampliamente en la naturaleza continua de la vida en el universo, desde el nacimiento hasta la muerte y hacia la innovación de realidades celestiales nacientes. De acuerdo a los gnósticos, toda la vida sobre nuestro planeta parece haber se condensado a partir del poder generado por varias jerarquías. En contradicción, los científicos contemporáneos ahora afirman que la materia fue creada originalmente hace miles de millones de años, como resultado de una energía de explosión singular, explicada como la teoría del "Big Bang". Pero los gnósticos insisten en que la materia fue creada como

parte de un sistema de dirección mayor desde una estructura superior, aunque todavía está en la necesidad de una realineación adicional, a través del minucioso trabajo de una "jerarquía Crística". Además de eso, se mantiene una conexión a través de los misterios de Luz, los cuales son la revelación de la Jerarquía que sustenta los mundos en nuevas formas y experiencias. Así, la vida es continua y progresiva, en nuevas formas vehículo hasta que se alinea con los poderes creativos superiores de la Deidad y evoluciona hacia una forma permanente de Luz-Vida.

Un aspecto curiosamente moderno del *Pistis Sophía* es el tema básico del texto en sí mismo, es decir, la importancia del principio femenino. El Libro Tres podría titularse "Diálogo con María y los discípulos" debido a la preponderancia de las preguntas y al liderazgo de María en la posición de establecer las preguntas filosóficas básicas. No menos de 39 de las preguntas principales son puestas en su boca, a través de la estrategia literaria del autor.

Los que aspiran a entender los textos, deben abrirse al lado experimental de los primeros tiempos de la cristiandad y al fenómeno naciente de la transformación mediante "la Luz", vista como una experiencia de intensidad resonante de lo "eterno femenino" tanto en la mujer como en el hombre, trascendiendo la historia. El Libro Tres afirma, mediante el diálogo, cómo Dios continúa creando y sustentando el orden del mundo en todas sus complejidades a través de Sus Hijos e Hijas. Para perfeccionar a la creación adicionalmente, Él envía a Sus Hijos e Hijas que tienen la "fe superior" a administrar los misterios de la Luz a lo largo de este mundo de materia, a fin de despertar a las almas adormecidas. La humanidad despierta es, de esta manera, diseñada para ir hacia los mundos superiores, como parte del trabajo continuo del Cristo cósmico.

También está claro que los autores de este libro verdaderamente amaron y adoraron a Jesús como el Salvador del mundo, con un éxtasis de devoción y exaltación; ellos no dejan de esforzarse en esto como en el mayor de sus amores. Su amor también abarca al "Jesús resucitado" de Nazaret, en lo que podría llamarse un seminario continuo de enseñanza en la escatología más plena de la creación. En esta postresurrección, Jesús es el Cristo cósmico viviente de las eras, que puede ser encontrado en la experiencia que va más allá de la historia física objetiva.

A medida que iniciamos la lectura del Libro Tres de *Pistis Sophía*, continuemos afirmando que somos las emanaciones de lo Alto y que habremos de ser la Luz para el mundo, esforzándonos incesantemente y trabajando día y noche hasta que los misterios del reino de Luz se realicen en este reino de creación.

[*102*] *Nuevamente Jesús continuó en la conversación con sus discípulos y dijo: "Cuando yo prosiga hacia la Luz, anuncien a todo el mundo diciendo: 'No paren de buscar día y noche, no descansen hasta que encuentren los misterios* [μυστήρια] *del reino de Luz, que los depurarán y los harán de Luz refinada* [εἰλικρινής] *y que los conducirán hacia el reino de Luz.*

Díganles: Renuncien [ἀποτάσσεσθαι] *al mundo entero y a toda materia* [ὕλη] *dentro de este y a todas sus preocupaciones y a todos sus pecados y en general* [ἁπαξαπλῶς] *a toda asociación* [ὁμιλίαι] *con él, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de todos los castigos* [κολάσεις] *que hay en los juicios.* 255.

En pocas palabras, el Cristo resucitado nos está diciendo que no participemos en la gloria y en la fama de los poderes de la Tierra, ya que estos poderes y glorias están asociados con los arcontes inferiores y estas alineaciones sólo edifican apegos mundanos que llegan a ser más y más difíciles de romper. Debemos evitar las asociaciones que operan con un instinto primitivo de manada, alentándonos a seguir al grupo. Pero la liberación de las "preocupaciones", le habla a nuestro corazón y no sólo a nuestra mente, ya que la mayor parte de las almas son atrapadas en historias de asociaciones pasadas—la culpa y la falta de realización en las relaciones conectadas con la Tierra. La verdadera realización no será encontrada aquí.

Debemos de buscar la asociación con las Órdenes de Luz en lugar de los juegos de poder de la Tierra. Unámonos con la Jerarquía de Luz, no con la jerarquía de los arcontes y nuestra recompensa será cruzar directamente todos los juicios conectados con las "asociaciones" de la Tierra y escapar a la trampa de sus compromisos mentales y físicos y los reinos inferiores que los rodean. Pero primero debemos liberarnos a nosotros mismos de la red de frustraciones emocionales y mentales con asociaciones basadas en la Tierra. Esto no significa abandonar a nuestra esposa, hijos, padres, amigos, etc., sino que al amarlos completamente y

al amar a toda la humanidad, comprendemos que no hay necesidad de apegos egoístas y frustraciones, ya que verdaderamente no existe separación para los que son verdaderamente nuestra familia y amigos. El mostrar responsabilidad, atención y amor por nuestros amados, no necesariamente equivale a tener apegos y necesidades.

En las tradiciones copta y "cabalística", el alma del que no renuncia al mundo, debe repetir las rondas materiales de existencia hasta que se libera a sí misma de estos apegos y obtiene la perfección, que viene con el renunciamiento al mundo. Los que se enfoquen en el mundo, continuarán en ese mundo. Sólo cuando el corazón, la mente y el alma se enfocan en la "Luz" y en el Reino de Luz, el alma puede pasar más allá de las órdenes materiales de la creación. En donde estén el corazón y la mente consciente, el alma y finalmente el cuerpo (o el cuerpo de Luz) los seguirán.

Cristo continúa:

> *Díganles: Renuncien a estar quejándose, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados del fuego de aquel de 'rostro de perro'.*
>
> *Díganles: Renuncien al escuchar ocioso, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los juicios de aquel de 'rostro de perro'.*

El de 'rostro de perro' simboliza a nuestra naturaleza animal y también es un símbolo de muerte. En el panteón de los dioses egipcios, el de rostro de perro era conocido como Arcaroc, Anubis (Anpu), o Sackel. Anubis (cabeza de chacal) era el dios del embalsamamiento y estaba ubicado en la cabecera del salón divino de los muertos, como un patrono especial para el alma mientras era conducida al Salón del Juicio. Algunos egiptólogos creen que Anubis representaba el juicio del propio Ser en relación con el Corazón, juzgando los aspectos de la Voluntad-Propia sobre las balanzas de la Verdad. Los zoroástricos también creían que los muertos eran recibidos y guiados por el perro llamado Sura.

Muchas culturas asocian al "de rostro de perro", el lobo o el chacal, con la muerte y con el morir. Y aunque las representaciones egipcias de esta forma pueden parecer extravagantes o meramente mitológicas, de hecho existen seres con la forma facial y el aspecto del perro, seres de una inteligencia diferente que escoltan a los muertos en los niveles interdimensionales, a los reinos de la *Upuaut* (ascensión) egipcia, en donde

el alma es entonces o castigada o glorificada.

Cristo en esta parte del texto comienza a llevarnos en el viaje del alma después de la muerte. Sin embargo, este no es un viaje de ascensión hacia los cielos, sino un viaje hacia el foso. Jesús mismo descendió y dio testimonio en los mundos inferiores. Cuando él entró a las regiones inferiores, experimentó a los demonios y a los dioses caídos cara a cara y los expuso al propósito de YHVH, ya que su misión fue sembrar la Luz en estas mismas regiones, donde se nos dice que Dios en Su Misericordia permitirá a algunos de los ángeles caídos que acepten Su Plan Divino, ser purificados nuevamente hacia su Imagen original y vestirse con sus cuerpos superiores de Luz.

Se proporciona una profunda "cosmología de conciencia", con la comprensión de que debemos explorar las Profundidades de las dimensiones del universo interno y externa, a fin de llegar a ser una Luz para las naciones. En el interior de cada cuerpo individual hay una zona de conciencia caída activada por las formas-pensamiento de un Genghis Khan, un Hitler o un Stalin, en oposición a Melquizedek, Buda, los Profetas o Jesucristo. No obstante, estas zonas de vacío en tinieblas son tan poderosas operando dentro de los filtros de la mente y del espíritu, que se han combatido grandes guerras santas y se han aniquilado civilizaciones enteras en el nombre de un dios.

Descubramos lo que habremos de encontrar en estas profundidades inferiores a medida que el texto continúa:

> *Díganles: Renuncien a reñir, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los castigos de Ariel.*

Ariel, o *Ari* en árabe, tiene varios significados, incluyendo el León o aquel del 'rostro de león'—el que tiene la fuerza de Dios. En este contexto, no obstante, la referencia es a una contraparte inferior de Ariel conectada con el poder del 'rostro de león' del Inframundo, el que está a cargo de los juicios que son lanzados en contra del alma que deja al cuerpo. Así, este nombre angélico, también ha sido tomado para representar la frontera entre la mente carnal del hombre y su conciencia espiritual, ejemplificada con el sitio de la hoguera en el altar *(ver Isaías 29:1-7)*

Si el alma no posee suficiente energía de Luz para cruzar hacia la región del Primer Misterio e ir directamente hacia la Virgen de Luz, se encontrará no solamente al de 'rostro de perro', sino también al poder león. Ya que el que no haya renunciado a los poderes y a las fuerzas conectadas a la voluntad del mundo, en el proceso de muerte/transfor

mación, se encuentra las energías de esos arcontes (gobernantes) que incitan a los instintos inferiores dentro del cuerpo y la mente de la humanidad, especialmente aquellos de la naturaleza del perro y del león. Estas revelaciones, en un paralelo invertido a las bienaventuranzas, son dadas ahora por Cristo para los que no serán los pacificadores y que no ejemplificarán la humildad superior. Y Jesús continúa nombrando a cada uno de estos poderes encontrados en el Inframundo, como los 32 aspectos de la creación inferior que se confrontarán con el alma en el momento de la muerte física:

> *Díganles: Renuncien a calumniar, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los torrentes de fuego de aquel de 'rostro de perro'.*
>
> *Díganles: Renuncien al falso testimonio, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y puedan escapar y ser liberados de los torrentes de fuego de aquel de 'rostro de perro'.*
>
> *Díganles: Renuncien a la arrogancia y al orgullo, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los abismos de fuego de Ariel.*
>
> *Díganles: Renuncien a la vanidad, para que puedan ser merece-*
> 256. *dores de los misterios de Luz y sean liberados de los juicios* [κρίσεις] *del Inframundo* [*Amente*].

La apertura del Inframundo está controlada por las fuerzas de *Amente* [*Amenti; Amentet*], la región del Tuat occidental. El oriente, por otro lado está bajo el dominio de *Eiebt* que coordina el mundo de la Forma y las actividades diarias del cuerpo. En algunas cosmologías egipcias, el Tuat está dividido en doce partes, cada una correspondiendo a una hora de la noche, con siete salas o *arrets* y 21 *pilonos.* Cada hora está protegida por una serpiente con un nombre diferente.

Según Plutarco, *Amente* significa el lugar oculto o la región subterránea a donde viaja el alma del difunto. De hecho, ésta es la vibración que se depura cada vez que usamos la vibración de *Amén*, la cual edifica y libera un cuerpo purificado para vencer las vibraciones inferiores del Inframundo, *Amente.* "Amén" se origina de la raíz hebrea אמן. Ésta es la misma raíz encontrada en אמונאה (heb: *Emunah*), la fe que trae, según el *Pistis Sophia*, la vibración requerida para abrir y purificar

Amente, las energías de muerte y no creativas dominantes en los mundos dimensionales inferiores. Así, el poder de Amén se coordina con *Emunah* (Fe) para vencer a Amente y preservar el proceso de ascenso superior que le permite al alma pasar a través del Tuat a bordo de la barca solar. Aun en el texto griego las palabras "Amén, Amén", se usan para abrir el sistema de circuitos de la mente inferior que ha sido encerrada en el Inframundo y la conecta con la Mente Superior. El primer *Amén* es para bendecir la mente inferior y el segundo *Amén* es para la Mente Superior. Esta técnica, utilizada en Egipto para la inducción de la respiración, en el contexto presente es la unificación de las dos mentes.

Díganles: Renuncien al habla sin sentido, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los fuegos del Inframundo.

Díganles: Renuncien a la malicia, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los castigos que están en el Inframundo.

Díganles: Renuncien a la codicia, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de las corrientes de fuego de aquel de 'rostro de perro'.

Díganles: Renuncien al amor del mundo, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los mantos negros y ardientes de aquel de 'rostro de perro'.

Díganles: Renuncien al hurto, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de las corrientes de fuego de Ariel.

Díganles: Renuncien al habla perjudicial, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los castigos de las corrientes de fuego.

Díganles: Renuncien a los actos ruines, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los mares de fuego de Ariel.

257. *Díganles: Renuncien a la dureza de corazón, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los juicios de aquellos de 'rostro de dragón'.*

De acuerdo a la tradición de sabiduría Enoquiana* y al Nuevo Testamento, los de 'rostro de dragón' o los astutos, son los que actúan bajo el poder del gran dragón que generalmente está representado como una bestia de muchas cabezas (*Revelación 12:3*), que significa los muchos falsos gobiernos y falsas jerarquías que controlan a los mundos experimentales inferiores. Con sus poderes puedan moldear nuevas formas de vida experimental en las regiones de oscuridad externa, que sólo pueden salvarse o líberarse por la intervención de la Luz.

Al describir en detalle los poderes de los dioses falsos o fuerzas espirituales de las regiones inferiores de experimentación, Jesús nos está haciendo conscientes de la amplia variedad de apariencias y formas usadas por los dioses caídos, en su desorganización de la Luz en los mundos inferiores, y diciendo que si persistes en usar sus energías, te atas más y más a ellos, hasta que los ves cara a cara y te llevan permanentemente al Inframundo. Estos poderes existen tanto adentro como afuera y sus energías son reales y extremadamente poderosas.

Cada uno alberga en su interior un "poder de dragón" que debe ser conquistado, ya que ésta es la energía que no permite el perdón. En su lugar, está interesado en mantener los miedos que nos impiden comprender que la Paz Divina y la Unidad, fueron originalmente nuestro derecho de nacimiento.

Díganles: Renuncien a la ira, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de las corrientes de fuego de los de 'rostro de dragón'.

Díganles: Renuncien a maldecir, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los mares de fuego de aquellos de 'rostro de dragón'.

Díganles: Renuncien al fraude, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los mares efervescentes de aquellos de 'rostro de dragón'.

* Charles, R.H. ed. *The Book of Enoch.* Oxford: Oxford University Press, 1912. 8:1-4, 90:20-42.

Díganles: Renuncien al robo, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de Yaldabaoth.

Yaldabaoth, como se nos ha dicho, es el Gobernante Autónomo principal de los mundos eónicos caídos, a cargo de las jerarquías inferiores de desorganización y atrapamiento, que luchó en contra del trabajo de la Madre Divina y de la que es también su madre, es decir, la Sophía Divina. Él es capaz de adoptar rostros y formas múltiples, pero es reconocido como el de los muchos poderes con 'rostros de león' que se fusionan en las formas de varias jerarquías demoníacas y los poderes lumínicos menores que él controla, falsificando el nombre de *Sabaoth.* Bajo su dirección están los Señores Aldabaoth y Yaltabaoth, que también presiden en las áreas de muerte y engaño.

Como un poder, Yaldabaoth sabe que existen reinos mayores que el suyo, pero él desea que los que están por debajo de él lo adoren exclusivamente y por esta razón incita falsas doctrinas que impiden a los individuos buscar los rostros de los Elohim. Éste es el verdadero robo de nuestro derecho de nacimiento, el bloqueo del Conocimiento y Sabiduría superiores. Yaldabaoth sólo provee una sabiduría limitada no para dirigir a las almas hacia la Luz, sino hacia esos errores conectados al pecado en contra del Espíritu Santo los cuales, de acuerdo a Cristo, no pueden ser perdonados, ya que es la limitación del poder de la verdadera Luz.

Díganles: Renuncien a dar informaciones malvadas, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de las corrientes de fuego de aquel de 'rostro de león'.

El de 'rostro de León', como se mencionó anteriormente, representa la fuerza de la Voluntad, ya sea que lo llamemos Ariel, Aker o Rocar. Este poder fue conocido por muchos nombres, tanto en connotaciones positivas como negativas. El nombre copto Rocar denota al que es capaz de una multitud de 'rostros de león' y formas con 'rostros de gato', representando a los falsos rostros de autoridad que mantienen el control de los reinos del mundo a través de corrientes energéticas de poder extremadamente violentas. Aker (o Akeru: "dos leones") es el nombre egipcio de aquel con 'rostro de león', que se situaba como vigilante del Inframundo y al igual que la Esfinge, protegía el lugar del dios sol Ra durante las horas de la noche.

Díganles: Renuncien al espíritu de contradicción y a la enemistad heredada, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de las corrientes ardientes de Yaldabaoth.

Díganles: Renuncien a toda ignorancia, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los ministros [λειτουργοί] *de Yaldabaoth y los mares de fuego.*

Díganles: Renuncien a la maldad [κακοῦργος], *para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de todos los demonios de Yaldabaoth y todos sus castigos.*

Díganles: Renuncien a la furia, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de los ardientes mares negros de Yaldabaoth.

Díganles: Renuncien al adulterio, para que puedan ser merecedores de los misterios del reino de Luz y sean liberados de los mares sulfurosos y negros de aquel de 'rostro de león'.

Díganles: Renuncien al asesinato, para que sean merecedores de los misterios de Luz y sean liberados del arconte de 'rostro de cocodrilo',—el que existe en el frío que es la primera cámara de la
258. *oscuridad externa.*

El nombre egipcio para el gobernante de 'rostro de cocodrilo' es Sobek, que representa a los que no honran su anteproyecto espiritual de Vida y toman a la vida como dada por un hecho. Plutarco en su libro, *Sobre Isis y Osiris (de Iside et Osiride)* menciona, que uno no experimenta al cocodrilo si navega en una barca de papiro, lo que ha sido tomado para dar a entender que quienquiera que porte o cuente con el conocimiento de las escrituras sagradas (papiro) será protegido. El cocodrilo sólo puede atacar a los que se adhieren a sus deseos inferiores, a sus emociones inferiores (agua). Su forma también puede representar las creaciones que son de naturaleza reptiliana y que existen en la oscuridad externa.

Díganles: Renuncien a la dureza de corazón y a la irreverencia, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean

liberados de los arcontes de la oscuridad externa.

Díganles: Renuncien al ateísmo, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados del llanto y del crujir de dientes.

Díganles: Renuncien al uso de encantamientos [φαρμακεῖαι, brebajes mágicos], *para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados del gran frío y el granizo de la oscuridad externa.*

Díganles: Renuncien a la blasfemia, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados del gran dragón de la oscuridad externa.

Díganles: Renuncien a las enseñanzas engañosas [πλάνη], *para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y sean liberados de todos los castigos del gran dragón* [δράκων] *de la oscuridad externa.*

Digan a los que instruyen enseñanzas engañosas y a todo aquel que es educado por ellas: Ay de ti, porque si no te arrepientes [μετανοεῖν] *y desistes de tu engaño* [πλάνη], *pasarás hacia los castigos del gran dragón de la oscuridad externa, que es extremadamente terrible y nunca volverás a entrar al mundo, antes bien serás no-existente hasta el fin.*

Digan a aquellos que dejan atrás las enseñanzas de la verdad del Primer Misterio: Ay de ti, porque tu castigo es terrible comparado [παρά] *con el del resto de la humanidad, porque permanecerás en el gran frío y en el hielo* [κρύσταλλος] *y el granizo* [χάλαζα] *en medio del dragón y de la oscuridad externa y desde esta hora en adelante nunca volverás a entrar al mundo, porque serás congelado en esa región y en la disolución del Todo serás destruido* [ἀναλίσκεσθαι] *y llegarás a ser no existente eternamente.* 259

Así terminan las 32 renunciaciones, siendo la penúltima las doctrinas engañosas conectadas con el dragón, que evitan que inteles

aprender las lecciones de la vida y de los misterios superiores. Mas la última renunciación es aún mayor: los que recibieron las enseñanzas y aun así, siguiendo su propio "libre albedrío" escojen no servir a la Luz, dejando atrás las enseñanzas por sus deseos voluntariosos. Cristo está diciendo que la elección es tuya, pero debes ser conscientes de las consecuencias. Lamentablemente hay muchos que cierran sus mentes a la memoria del reino de Luz, a fin de dedicarse al mundo material o exclusivamente a sus propias creaciones. De este modo, se congelan en formas de no existencia eterna.

No hay duda de que esta alternativa presentada parece extrema en sus consecuencias. Los filósofos materialistas como Schopenhauer y Hegel, nos dicen que después de la muerte el alma se disuelve hacia la inexistencia, mientras otros como Plotino y San Agustín argumentan que el alma nunca puede morir. Cristo nos dice que ambos relatos son precisos, dependiendo de la conciencia del alma. Para la mayor parte, el alma continúa en cierto estado de conciencia, pero hay ocasiones, especialmente cuando el alma se identifica con doctrinas engañosas o le da la espalda a la Luz, cuando ésta puede llegar a ser no existente—es decir, el alma pierde para siempre su identidad, su individualidad. Esto no sucede porque el alma no realizó nada, sino porque, en cambio, escogió alimentarse con doctrinas que bloquean la Luz y permanece en la oscuridad que no tiene existencia en la Eternidad.

Iniciemos ahora las afirmaciones positivas que nos conducen, no hacia la oscuridad del Inframundo y a una realidad destructiva, sino que son los requisitos para recuperar las gratificaciones y los Dones de Luz que nos permiten recordar nuestra presencia en los mundos de Luz:

> *Digan en cambio a la humanidad en el mundo: Sean apacibles [pacíficos], para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.*

—es decir, encuentra la paz en tu interior desde la Presencia Divina, la Shekinah.

> *Díganles: Ámense unos a otros, para que puedan ser merecedores de los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.*

> *Díganles: Sean benévolos, para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.*

Díganles: Sean pacíficos [εἰρηνικοί], *para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.*

Díganles: Sean compasivos, para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.

Díganles: Den caritativamente, para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.

Díganles: Atiendan al pobre, al enfermo y a los que están en necesidad, para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz. 260.

Estas son las cualidades superiores del alma del que va a prepararse perfectamente para el trabajo y la adoración en los mundos de Luz mayores. A fin de entrar a los Reinos superiores, uno debe tener el Amor superior, la compasión superior, la empatía superior, la benevolencia superior, la responsabilidad superior, el sacrificio superior, la versatilidad superior de primero hacer el bien en la Tierra, alcanzando las funciones noéticas superiores de la mente-alma y aun alcanzando hasta un sentido de renunciación al mundo y a los atributos asociados con él.

Díganles: Amen a Dios, para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.

Díganles: Sean justos, para que puedan recibir los misterios [*de Luz*] *y alcancen en lo alto el reino de Luz.*

Díganles: Sean buenos [ἀγαθοί], *para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.*

Díganles: Renuncien [ἀποτάσσεσθαι] *a todas las cosas* [*de este mundo*], *para que puedan recibir los misterios de Luz y alcancen en lo alto el reino de Luz.*

Estas son todas las señales [ὅροι] *de las formas de vivir de aquellos que son merecedores de los misterios de Luz.*

Así, acoplamos las diez afirmaciones positivas con las 32 renunciaciones anteriores que juntas nos proporcionan los pasos internos para la Vida continua. Estas proclamaciones comparten semejanzas con las 42 confesiones de Thoth, en el *Corpus Hermeticum* egipcio, relacionado con el peso del alma (el corazón) para determinar el grado de pureza y de Sabiduría que el alma ha adquirido. La balanza estaba para determinar si el alma, en vez de procurar poderes en la Tierra ha capacitado sus cinco vehículos y edificado el Árbol de la Vida en su interior, y si el alma verdaderamente iluminada ha transformado sus pensamientos, palabras y acciones por medio de un entendimiento, reflexión y compasión más puros. Pero ser amoroso con la humanidad no es todo lo que se requiere; también existe la necesidad de Amar a Dios y de reconocer y aceptar Su Divinidad y Su Grandeza en el universo y en nuestras vidas. Y por consiguiente, hay un Amor mayor que regresa a nosotros, que es mayor que el amor generado desde la Tierra que tiene una naturaleza temporal y condicional.

Ahora para los que han renunciado [ἀποτάσσεσθαι], *con esta renunciación* [ἀποταγή], *denles los misterios de Luz sin ocultar nada de ellos, aun si son pecadores y han conocido todos los pecados y todas las fechorías* [ἀνομίαι] *del mundo, todo de lo cual yo les he dicho, para que ellos puedan volverse y ser transformados* [μετανοεῖν], *y lleguen a estar en acuerdo con lo que les acabo de decir. Denles los misterios del reino de Luz sin ocultar nada de ellos porque es a causa de* [*los hábitos de*] *carácter pecaminoso, que yo he traído los misterios al mundo, para que yo pueda perdonar todos esos pecados que ellos han cometido desde los tiempos más*
261. *antiguos. Por esto les dije anteriormente: 'yo no he venido a llamar a los justos* [δίκαιοι]'. *Y ahora he traído los misterios para que los pecados de todos puedan ser perdonados y ellos puedan ser admitidos en el reino de Luz, porque los misterios son el don* [δωρεά] *del Primer Misterio, para que éste pueda borrar los pecados y fechorías de todos los pecadores".*

En el sentido superior, no hay personas justas en el mundo, a no ser que hayan renunciado al mundo, ya que los poderes de este mundo son los de la conciencia caída. Esto también indica que el perdón de los pecados no llega para los que simplemente aceptan a Cristo como un "nombre", sino que es para los que siguen sus pasos, siendo justos, siendo puros y renunciando a los hábitos del mundo y sabiendo como hacer

esto con Amor. La divulgación de las verdades y los misterios superiores puede presentarse a todos, pero solamente sobre la base de lograr un entendimiento del Amor y Compasión del Cristo quien mostró una indulgencia mayor para toda la humanidad, así como el Don del cuerpo de Luz, que sólo se da a los que no le permitirán a sus poderes de conciencia estar comprometidos por el materialismo y la popularidad de este mundo.

Todos nosotros hemos sido involucrados en la "inconsciencia oscura", donde el alma es traída en los mundos inferiores y es por eso que Jesús dijo: "Yo soy la Luz del mundo". Él pudo descender hacia el infierno, las Profundidades internas, sin ser subyugado y pudo revelar la "plenitud de la Luz", la Gloria del cuerpo de Luz y continuar para hacer nuevas todas las cosas.

Por esto se han dado la meditación y la oración, ya que en la verdadera oración y meditación pides al Pensamiento superior circundar tus pensamientos, que el Amor superior circunde a tu amor. Esto no está indicando que uno debe aspirar a un estado de meditación Zen, en donde piensas en "nada", mas bien que tus pensamientos no estén enfocados en este mundo sino en los mundos superiores; no en los dioses de la Tierra sino en el Dios Divino.

Se nos da esta enseñanza superior para salirnos de los seis chakras o los seis campos de energía físicos del cuerpo inferior, de manera que el cuerpo pueda vestir la *Kether*, la corona de Luz, la Flama que apareció sobre las cabezas de los discípulos en Pentecostés, sin la que toda esta vida, 99.9% de nuestra sangre, sudor y lágrimas simplemente pasa hacia los juegos de la carne, los juegos de Mammon, los ambientes materialistas de esta creación. Piensen en ello: la mayoría de las personas de este planeta están atrapadas en las vibraciones de los campos de energía físicos inferiores con la exclusión del anteproyecto de los mundos superiores de realidad.

Y aun así, el alma humana está condenada a la perfección. Y como nos está diciendo el *Pistis Sophía*, podemos ir más allá del simple conocimiento de la Tierra hacia la práctica de la Luz, hacia la práctica del Amor, respondiendo al milagro del nacimiento y el renacimiento día a día, alcanzando en Amor a todos a quienes toquemos. En la lucha, debemos entender el Plan Superior no sea que seamos neutralizados por la muerte mental y física, o seamos neutralizados por los juegos ambientales en los que hemos nacido, o seamos hechos víctimas por los juegos de poder políticos, filosóficos y económicos, o seamos hechos víctimas por el juego de buscar el Amor y la realización a través del

cuerpo físico y emocional.

Jesús era de la orden de Melquizedek (ver *Hebreos 5:5-10)* y se nos dice que uno solamente es Justo o trabaja con Melquizedek cuando llega a ser como Melquizedek, el "Rey de Justicia", quien era sin padre ni madre en términos de una conexión con la Tierra. Mas bien cada uno, él o ella, debe unirse con sus padres espirituales que han traído a la existencia la unidad del alma-espíritu, que existió y continúa existiendo en los reinos más allá del Decimotercer Eón.

El nacimiento de Jesús, el cual sucedió por un poder dominante, muestra como la matriz de María fue preparada por la Luz. De hecho, éste fue el Misterio de la encarnación a través de María. Si Jesús solamente iba a manifestarse como el Hijo Eterno, no necesitaría una madre terrestre para conceptuarse a sí mismo; Melquizedek no lo requirió. Pero si el propósito de Cristo era demostrar al experimento simiente de nuestra raza Adámica la nueva programación a través del principio de la Madre Divina, entonces él necesitaría mostrar a la humanidad cómo la jerarquía "puede vertir luz en el interior de las matrices de las madres" y preparar a nuestra forma para estados elevados de encarnación.

En otras palabras, el Padre mediante el Oficio de la Shekinah, el Espíritu Santo, ha preparado a la Humanidad para activar una nueva simiente. El Padre, mediante el Oficio del Cristo ha preparado a la humanidad para la co-evolución cósmica.

[*103*] *Ocurrió entonces, al terminar Jesús de hablar estas palabras a sus discípulos, que María se adelantó y dijo al Salvador: "Señor mío, entonces una persona justa* [δίκαιος] *que es perfeccionada en toda rectitud y está fuera de pecado, ¿se le pondrá a prueba* [βασανίζειν] *con los castigos y juicios, o no? ¿O más bien, será llevado hacia el reino de los cielos* [Βασιλεία Τῶν Οὐρανῶν], *o no?"*

Al exponer una situación hipotética, María está preguntando si la rectitud misma es suficiente para entrar al reino de Luz. La mayoría ha cuestionado esta pregunta teórica en una ocasión u otra: ¿Si una persona es verdaderamente justa y pura, no es eso suficiente para ser recibido por Dios? Entonces nuevamente, se puede decir que de cierta manera todos hemos pecado a la vista de Dios ya que todos tenemos imperfecciones. Pero hipotéticamente, si uno lleva una vida verdaderamente perfecta, ¿aún se requieren todos estos misterios de los mundos superiores y el don de la indulgencia de los pecados para librarse de los juicios?

Y el Salvador respondió a María, diciendo: "Una persona justa que es perfeccionada en toda rectitud y que nunca ha cometido ningún tipo de pecado aunque nunca haya recibido los misterios de Luz,

—en otras palabras, el entendimiento mayor del reino de Luz Superior nunca ha sido presentado al alma o fue recibido por ella.

cuando llega el tiempo de dejar el cuerpo, entonces inmediatamente llegan los receptores [παραλῆμπται, *paralémptai*] *de uno de los grandes poderes-triples, entre los cuales hay* [*uno*] *Grandioso y ellos toman* [ἁρπάζειν] *el alma de aquella persona de las manos de los receptores vengadores* [ἐκδικοι παραλῆμπται],

Por lo tanto la repuesta es: en el proceso de muerte, se rescata un alma justa de los receptores vengadores. ¿Pero eso es suficiente? Debemos recordar que hay muchos niveles de ascensión y de evolución espiritual. Escuchemos más acerca del alma que es justa pero que nunca ha recibido los misterios:

262. *y se pasan tres días girando con ella a través de todas las criaturas del cosmos. Después de tres días la bajan hacia el caos, en donde la conducen a todos los castigos de los juicios y la dirigen a través de todos los juicios. Los fuegos del caos no la acosan* [ἐνοχλεῖν] *mucho; pero la acosarán parcialmente* [ἐκ μέρους] *por un breve tiempo.*

Los tres días representan al elemento tiempo, parecido a aquel dado en los documentos de budismo tibetano y en el *Libro Tibetano de los Muertos,* para que el alma pase a través de las purificaciones inmediatas del mundo tridimensional. El mismo Cristo pasa aproximadamente tres días dentro de las vibraciones de la Tierra antes de su ascensión final, como una ilustración de este proceso de transición aún requerido por la más elevada de las almas.

Para nosotros hoy en día, la comprensión contemporánea más cercana del proceso de la muerte viene de lo escrito por los investigadores que han documentado experiencias cercanas a la muerte (ECM).* Las personas que han tenido experiencias de "vida después de la vida" nos dicen que, en el momento de dejar el cuerpo, el alma/mente se siente a sí misma siendo sacada del cuerpo. Enseguida muchos relatan que pasan a través de túneles de luz viendo colores hermosos o simplemente una luz blanca pura, hasta que alcanzan un punto en donde ellos tienen que decidir ya sea continuar o regresar.

Una experiencia relatada frecuentemente durante el lapso en que estos individuos fueron declarados "clínicamente muertos", es que pasa ante ellos su vida entera, en lo que aparenta ser unos cuantos minutos. Sienten y experimentan las emociones de cada momento de sus vidas, así como la experiencia de los que estaban a su alrededor en ese momento. En muchos aspectos se les da de esta manera una oportunidad para juzgarse a sí mismos. Todos los que regresan coinciden en que han via-

* La Dra. Elisabeth Kubler-Ross, una de las pioneras en esta investigación, autora de varios libros sobre este tema, incluyendo *On Life After Death,* Celestial Arts, 1991. También ver *Pistis Sophía,* capitulo 97 (viendo a los diversos seres que pueden o no haber conocido).

jado una corta distancia hacia el siguiente umbral, cuando deben decidir (o se les dice) regresar.

> *Y ellos con un deseo vehemente* [σπουδή] *rápidamente tienen compasión por ella, haciéndola salir del caos y la guían en el camino del Medio a través de todos los arcontes. Y los arcontes no la castigan con sus severos juicios, pero los fuegos de sus regiones la acosan en parte.*

Aunque Cristo está hablando de juicios, debemos recordar que él no está hablando de un Dios acusador y feroz que está empeñado en la condena eterna del alma; es en nuestra incapacidad para elegir al Divino, que nos atoramos en los juicios de los arcontes, en su caos.

En el *Libro de los Muertos* egipcio se nos narra una confrontación parecida, en donde el alma justa exclama, mientras pasa a través de estos reinos de los dioses inferiores.

> **Saludo a ustedes, dioses que están en la Sala de la Justicia. Yo los conozco y conozco sus nombres, yo no caeré en sus cuchillas; ustedes no traerán el mal en mí, a ese dios en cuyo séquito están ustedes. En cuanto a ustedes ningún defecto mío hará su aparición. Ustedes dirán la verdad acerca de mí en la presencia del Señor del Todo.**

Un entendimiento de los reinos del Inframundo y de sus gobernantes fue un factor principal en el sistema de creencias egipcio, el cual entendían los gnósticos coptos; el Juicio se efectuaba mientras el corazón de la víctima se pesaba en una balanza en contraste con una pluma (de la Verdad). El alma conocía los nombres y declaró estas palabras sagradas y afirmaciones, a fin de ser protegida de los falsos gobernantes y para que prevalecieran la Verdad y la Justicia.

El texto del *Pistis Sophía* continúa:

> *Y cuando ella* [*el alma*] *sea llevada a la región de Yacthanabas, el despiadado, ciertamente él no será capaz de castigarla con sus juicios malignos, pero la sujeta firmemente* [κατέχειν] *por un breve lapso, mientras los fuegos de sus castigos la acosan* [ἐνοχλεῖν] *parcialmente. Y ellos de nuevo rápidamente tienen compasión de ella y la llevan fuera de aquellas regiones* [τόποι] *suyas y no la llevan hacia los eones* [αἰῶνες], *de modo que los arcon*

tes de los eones no se la lleven robada [στερεσίμως], *sino que la llevan hacia el camino de la luz del sol y la llevan ante la Virgen* [παρθένος] *de Luz. Ella* [*la Virgen de Luz*] *la examina* [δοκιμάζειν] *y encuentra que es pura de pecados, pero no les permite que la lleven a la Luz, porque la señal del reino del misterio no está con ella.*

En el panteón de los dioses egipcios, Yacthanabas equivaldría a aquel que muestra las fuerzas combinadas del banquillo de juicio. Ya que los egipcios entendían a los dioses negativos como distintos de los dioses de la Verdad—los que que destruirían la vida, en contraste con los que que a partir de la Compasión (como *Avalokitesvara)* y la Bondad Amorosa (como *Samantabhadra)* que prestarán ayuda en la transición segura del alma. Así como en los textos egipcios, *Pistis Sophía* no proclama que la muerte en sí misma sea una experiencia trágica, pero enfatiza de la tristeza que el alma ha de sentir al darse cuenta de que no se ha preparado a sí misma para los mundos de Luz. Sin las vibraciones correctas que se dan a través de los misterios, el alma no puede existir en los reinos mayores. Los misterios dan al alma la facultad de pasar sobre los siete sellos del cuerpo físico ordinario y conectar con los siete sellos superiores del cuerpo Sobreser.

La rectitud en sí misma se nos dice, no es una preparación suficiente, ya que el alma debe adquirir las vibraciones de la Luz Viviente para los niveles más altos de ascensión. Afortunadamente para el alma justa, el espíritu de la naturaleza virginal, la Virgen de Luz (que es parte del Espíritu Santo/Shekinah), ejercita su poder creativo para situar al alma en una relación adecuada con los retículos interdimensionales de la vida, de modo que pueda adquirir las vibraciones para su ascenso final.

Debe ocurrir una educación del alma y no hay forma de evitarla. No importa si eres puro, o ingenuo, o si has estado protegido toda tu vida. Asumiendo que no has creado ningún pecado en el mundo, aún tienes que proseguir a través del proceso de educación, adquirir la Sabiduría y la Luz, y obtener la llave para abrir los sellos por medio del Lenguaje Sagrado de los Nombres Santos. De acuerdo con los gnósticos coptos, sin esta educación, sin conocer una parte de la Ley Cósmica, el Ordenamiento Divino de la Creación de acuerdo a los teselados y las Vibraciones de Luz Sagradas, el alma no tiene la capacidad para entrar a los otros reinos en donde predomina la Ley Cósmica.

263. *Pero ella* [*la Virgen de Luz*] *la sella con un Sello* [σφραγίς]

superior y le permite ser enviada hacia abajo al cuerpo [es decir, de regreso al cuerpo] *en los eones de justicia* [δικαιοσύνη],— *hacia un cuerpo que sea favorable para encontrar las señales de los misterios de Luz y heredar* [κληρονομεῖν] *por siempre el reino de Luz.*

Si por otro lado ésta ha pecado, una, dos, o tres veces será enviada nuevamente al mundo con respecto al tipo [τύπος] *de pecado que haya sido cometido, los tipos de los cuales yo les diré cuando haya hablado a ustedes respecto a la expansión del Todo.*

Cristo está explicando como la conciencia humana debe ser envuelta en un proceso para ser instruida para captar el estado superior del alma y todas sus operaciones. Sin esta Comprensión, el alma debe repetir su viaje en los mundos inferiores, hasta que haya aprendido cómo vivir y cómo Amar. El acto continuo de compartir el Amor incondicionalmente, en una de las esferas planetarias inferiores es una clave, pero debe de estar acompañado con la Sabiduría para entender el trabajo que debe hacerse con los Poderes más plenos de Cristo.

Nosotros podemos creer en Dios Padre y puede que estemos ungidos en el Nombre del Padre hasta el nivel del corazón, pero aún hay más por venir. Además, la educación de nuestra alma, no ha de ser dejada para los "últimos tiempos". Es necesario que entendamos **ahora** cómo la permanencia del Sobreser superior puede obtenerse **en este mismo tiempo**.

Mas amén, amén, les digo: Aun si una persona justa no ha cometido ningún pecado, no es posible que sea llevada al reino de Luz, ya que la señal del reino de los misterios no está con él. En una palabra, no es posible traer almas hacia la Luz sin los misterios del reino de Luz".

En efecto, al alma que nace sobre la Tierra se le dan muchas oportunidades para tomar una dirección superior y un compromiso con el Plan Divino del Padre, o para continuar su existencia en las rondas continuas de realidad mundana. La mayoría de las almas nunca pierden la capacidad para recibir los misterios superiores y el alma justa, aunque no obtiene inmediatamente la Gloria plena, está destinada a conocer los misterios y alcanzar un estado superior de perfección y ascensión.

El gran trabajo revelatorio de la Jerarquía es mostrar los dones mediante los cuales quedas libre de la preocupación del pecado. El poder mayor de sujeción al pecado está dentro de tí: es lo que te mantiene abajo y te conserva alejado del poder de la Shekinah. Es lo que no nos permite llegar a estar activos en el Reino de Luz. Este es el mensaje mayor que Jesús está dando a los que le escuchan; ellos han "querido" su propia oscuridad, su propio estado de separación y escogieron permanecer dentro de un estado de miedo. Por lo tanto, deben pasar a través de la oscuridad, la separación y el miedo antes de que puedan apreciar la Luz.

[*104*] *Sucedió entonces, al terminar Jesús de hablar estas palabras a sus discípulos, que Juan se adelantó y dijo: "Señor mío suponiendo que un pecador y violador de la ley* [παράνομος] *ha realizado todos los delitos* [ἀνομίαι] *y los ha abandonado a todos estos por motivo del reino del cielo y ha renunciado a todo el mundo y a toda la materia en éste y nosotros le damos desde el principio los misterios de Luz, desde el primer espacio desde afuera y si él recibe los misterios, y después de un breve tiempo otra vez se desvía y trasgrede y enseguida una vez más pone fin a todos los pecados y cambia y renuncia a todo el mundo y a toda la* 264
materia en éste, de modo que se aproxima una vez más con gran arrepentimiento y nosotros sabemos en Verdad que él si busca a Dios, y le damos el segundo misterio del primer espacio del exterior;—aun así, si él nuevamente se desvía y transgrede y se encuentra a sí mismo otra vez en los pecados del mundo, y después de eso él se detiene y se desvía de los pecados del mundo y una vez más renuncia a todo el mundo y a toda la materia en éste y una vez más está en gran arrepentimiento, y nosotros con certeza sabemos que él no es hipócrita [ὑποκρίνεσθαι], *así que volvemos y le damos los misterios del principio, los cuales están en el primer espacio desde afuera; y entonces, si aun otra vez se desvía y peca y se encuentra a sí mismo en todo tipo* [*de pecado*], *¿deseas que lo perdonemos hasta* [ἕως] *siete veces y le demos los misterios que están en el primer espacio de adentro, hasta siete veces, o no?"*

En un sentido más profundo de las enseñanzas de Sophía, el texto asume que la humanidad pecará *siete veces* o en siete niveles, tomando en consideración cada una de las siete zonas básicas de su cuerpo experimental: la subatómica, atómica, la molecular, la celular, la fisiológica (cuerpo general), la psicológica (mental) y la de la conciencia (supramental). En muchas religiones principales, se encuentran las matemáti

cas del "siete" como una simbología importante para el iniciado.

> *Nuevamente el Salvador respondió, diciendo a Juan: "No solamente lo perdones hasta siete veces, sino que amén, te digo: Perdónalo hasta muchas veces siete, y cada vez dale los misterios del principio, los cuales están en el primer espacio del exterior; quizá tú ganarás el alma de ese hermano y él heredará el reino de Luz.*

Jesús enseña a no detener a un hermano o hermana que verdaderamente busque la Luz, sino a continuar perdonándolo e invitándolo a la hermandad con nosotros, instruyendo a sus discípulos a primero dar los misterios que son de afuera—nuevamente el número siete es una cifra clave para el perdón. El primer padre cristiano Clemente de Alejandría en la *Stomata VI* nos proporciona otra categoría significativa del siete, es decir, las siete áreas del conocimiento para el desarrollo de la humanidad (apoyado por escribas como Thoth) las cuales son: 1) adoración a dios(es); 2) historia del mundo; 3) construcción del templo; 4) geografía; 5) cosmología; 6) escrituras (jeroglíficos); y 7) medicina. Estos bloques edificantes básicos de experiencia estaban para ser repetidos en todas las generaciones.

En el rollo de *Revelación*, el siete está codificado adicionalmente en 14 categorías como sigue:

1 siete sellos *(5:1 – 8:1)*
2 siete trompetas *(8:1 – 11:14)*
3 siete estrellas *(1:20 – 3:1)*
4 siete iglesias (o congregaciones) *(1:4 – 1:20)*
5 siete candelabros de oro *(1:12 – 2:1)*
6 siete espíritus de Dios *(1:4, 3:1)*
- siete lámparas de fuego que significan los siete espíritus de Dios *(4:5)*
- siete cuernos y siete ojos, que significan los siete espíritus de Dios *(5:6)*
7 siete ángeles *(8:2 y en otra parte, especialmente 14:6 – 18:1)*
8 siete truenos *(10:3-4)*
9 siete coronas *(12:3-7)*
10 siete tazones de cólera *(15:7 – 16:21)*
11 siete cabezas/diez cuernos *(12:3, 13:1, 17:3; solamente cabezas, 17:9)*
12 siete reyes *(17:10)*
13 siete montañas *(17:9)*
14 siete [últimas] plagas *(15:1-8; 21:9)*

Revelación (Apocalipsis), el rollo del "final de los tiempos", también revela de esta manera el poder del siete. De hecho, se mencionan siete visiones de cumplimiento a partir de *19:11-21:5*, representando las etapas de renovación con la apertura de los cielos, la aparición de los ángeles, el advenimiento de la ciudad la Jerusalén Celestial, el trono(s) siendo revelado, el matrimonio llevándose a cabo, así como los nuevos cielos y la nueva Tierra. Todo lo que se necesita es la purificación del alma para la ascensión divina fuera de su ciclo de vida y muerte aparentemente interminable.

Por esto la enseñanza externa de Jesús comienza con la leche de la realidad inmediata y sigue hacia los siete más siete niveles que abren la senda hacia el Decimocuarto Eón, donde se encuentra el alimento sólido, o el conocimiento superior que se pone de manifiesto más allá de los reinos experimentales de lo que el texto llama los trece eones.

265. *Sobre esta consideración, cuando me preguntaron anteriormente, diciendo: '¿Si nuestro hermano peca en contra nuestra, quieres que lo perdonemos hasta siete veces?', les respondí en una parábola, diciendo: 'No solamente hasta siete veces, sino hasta setenta veces siete'.*

Cada región tiene su propio nivel de pecado o bloqueo en el interior del cuerpo así como las regiones *(tópoi)* del espacio externo, cada una tiene su propia capacidad para el pecado. Matemáticamente esto invierte el pecado en todos los niveles y en todas las vibraciones, con 7 x 10 x 7 abarcando todos los subconjuntos para la cruz de los cielos, con sus ramificaciones en familias o unidades de Luz trabajando juntas. Ya sea esto en los 49 estados del Bardo, o los 49 días para la cuenta del Omer,* esto simboliza la transferencia de la conciencia normal hacia un estado superior a través de la purificación.

Y así, perdónenlo muchas veces, y cada vez denle los misterios dentro del primer espacio de afuera.

Esta enseñanza se convierte en una lección no solamente para los que transgreden, sino para el observador que debe aprender a perdonar continuamente. Desde una perspectiva superior, Cristo está enseñando que los que establecen el procedimiento para juzgar el experimento de

* Ver Pistis Sophía Libro I capítulo 12 y el Glosario.

la vida también son juzgados. Por lo tanto, así como Dios perdona proporcionando muchas oportunidades para crecer en la Verdad mediante la Fe *(Pistis)* y la Sabiduría *(Sophía)*, del mismo modo nosotros vamos a hacerlo con nuestros hermanos y hermanas.

> *Quizá tú ganes el alma de ese hermano y él heredará el reino de Luz. Amén, amén, les digo: Aquel que preserva la Vida y salva incluso a un alma, además del honor reservado para él/ella en el reino de Luz, recibirá incluso otro honor por el alma que él/ella ha salvado, así que aquel que salve a muchas almas, además del honor que se ha reservado para él/ella en la Luz, recibirá muchos otros honores por las almas que él/ella ha salvado".*

¡También debemos darnos cuenta de que no estamos solos! Somos parte de un cuerpo cósmico y si sólo se salva una parte de nuestro cuerpo, no es suficiente, debemos trabajar por la relatividad colectiva de los cuerpos de Luz. Debemos recibir la Misericordia y la Gracia de Dios y a la vez, compartirla. El trabajo superior es el trabajo colectivo y con él podemos recibir la recompensa de los salvadores de almas, al usar la Luz correctamente, para multiplicar el poder de la salvación empezando con el Perdón. Por esto no debemos de buscar dejar rápidamente este cuerpo de carne, porque no es solamente nuestro vehículo, sino que puede usarse como una Luz para otros. De una manera muy especial, Cristo está hablando de la salvación colectiva y de la liberación que viene a través de la enseñanza administrada y esparcida en la expansión del trabajo del Reino.

[*105*] *Después de que el Salvador dijo esto, Juan se apresuró adelantándose y dijo: "Señor mío, permíteme preguntarte, por ahora empezaré cuestionándote sobre todas las cosas acerca de cómo vamos a predicar a la humanidad. Si ahora le doy a este hermano un misterio del principio* [ἀρχή], *los misterios los cuales están en* 266.
el primer espacio del exterior, y si le doy muchos misterios y él no hace lo que es digno del reino del cielo, ¿deseas que lo llevemos a través de los misterios del segundo espacio? Quizá ganemos el alma de ese hermano y él cambiará y se arrepentirá y heredará el reino de Luz. ¿Quisieras que nosotros le permitamos pasar directamente a los misterios del segundo espacio, o no?"

Y el Salvador contestó diciendo a Juan: "Si este es un hermano que no es hipócrita y verdaderamente va en busca de Dios y si le han dado muchas veces los misterios del principio y debido a la fuerza [ἀνάγκη] *de los elementos* [στοιχεῖα] *del Heimarméne, él no ha realizado lo que es digno de los misterios del reino de Luz, entonces perdónenlo, permítanle pasar directamente y denle el primer misterio que está en el segundo espacio* [*es decir, del Primer Misterio*]. *Quizá ganes el alma de ese hermano. Y si él no hace lo que es digno de los misterios de Luz*

—en otras palabras, si él verdaderamente no aprecia estas verdades superiores—

y transgrede [παράβασις] *y comete todo tipo de pecados, pero entonces de nuevo cambia y se arrepiente* [μετάνοια] *en gran medida y renuncia a todo el mundo y abandona todos los pecados del mundo y ustedes saben con certeza que él no es hipócrita sino que verdaderamente va en busca de Dios, entonces empiecen de nuevo, perdónenlo, permítanle pasar directamente y denle el segundo misterio del segundo espacio del Primer Misterio. Quizá ganen el alma de ese hermano y él heredará el reino de Luz.*

El Espíritu Divino de Dios se pone de manifiesto en el *segundo espacio* para ayudar al alma a lograr la liberación al entender la naturaleza del *Adam Kadmon* y su conexión con el propio Cuerpo de Gloria del alma en los mundos superiores. El Espíritu Santo nos conecta a nuestra naturaleza del *Adam Kadmon* y al Cuerpo de Gloria mediante nuestro ser interno, para que podamos recibir la herencia especial dada a todos los que han sido activados por el Espíritu Santo. Sin embargo, no importa cuantos misterios de Conocimiento y Gracia sean dados al alma, corresponde al individuo el aplicar los misterios y efectuar el progreso personalmente.

De acuerdo con los gnósticos coptos, era a partir de la esencia Divina del Espíritu Santo y del Padre, que el Hijo mismo descendió hacia este reino de limitación, dentro de la tridimensionalidad. Aunque el Hijo "no tenía limitación", él tuvo que asumir la *kenosis* la limitación impuesta por los mundos tridimensionales, a fin de cargar el peso de la vestimenta evolutiva que conduce hacia la muerte. Las religiones cristianas orientales siempre creyeron que el Espíritu Santo existió antes que el Hijo Unigénito, porque el Espíritu Santo primero se combinó con el Padre para crear al Hijo, para además crear, así como para redimir a los mundos inferiores.

Y otra vez, si él no ha hecho lo que es digno de los misterios, sino que ha transgredido y cometido todo tipo de pecados, y entonces cambia nuevamente y se arrepiente mucho y ha renunciado a todo el mundo y a toda materia en éste y ha abandonado los pecados del mundo, de modo que saben con certeza que él no es hipócrita, sino que verdaderamente va en busca de Dios, entonces empiecen de nuevo, perdónenlo y acepten su arrepentimiento, porque el Primer Misterio es compasivo y misericordioso; permí-
267. *tanle pasar directamente y denle juntos los tres misterios que están en el segundo espacio del Primer Misterio.*

Aquí el alma recibe los tres aspectos del misterio del Espíritu Santo, que existen como el segundo espacio del Primer Misterio y comprende el misterio de la Virgen de Luz y la Sabiduría proporcionada por las muchas órdenes de Luz, con el propósito de transformar la luz en la Luz. Los tres espacios del Espíritu Santo nos proveen de un Conocimiento mayor de por qué debemos cuidar, por qué debemos nutrir, por qué debemos Amar a toda la humanidad. Al revelar el espacio interno de la vida, unificado como Uno, entendemos la "inter-

conexión" de la vida a la Vida. El Espíritu Santo, así, abre nuestros corazones para entender el poder más pleno de la Trinidad.

Jesús les está enseñando a sus discípulos cómo expandir las enseñanzas en todos los niveles de complejidad al entender que cada espacio es una trinidad dentro de una Trinidad, con sus propios poderes singulares. Nosotros seguimos siendo no más que un fragmento de alma, hasta que entendamos y verdaderamente vemos que nuestro "fragmento de espacio" debe reconectarse con sus "espacios originales" de la Mente del Padre.

> *Pero entonces si esa persona transgrede y está en todo tipo de pecados, a partir de ese momento en adelante no han de perdonarlo ni aceptar su arrepentimiento, pero déjenlo ser considerado entre ustedes como una ofensa* [σκάνδαλον] *y como un transgresor. Porque, amén, les digo: esos tres misterios para él serán testimonio de su último arrepentimiento, y él no tendrá* [*derecho de*] *arrepentirse de este momento en adelante. Ya que amén, les digo, el alma de esa persona no será regresada hacia el mundo superior de este momento en adelante, sino que existirá en las moradas del dragón de la oscuridad externa.* 268.
>
> *Con respecto al alma de tales personas, yo he conversado antes con ustedes en una parábola, diciendo: 'Si tu hermano peca en contra tuya, llévalo a un lado a solas y si él te escucha, tú habrás ganado a tú hermano. Si él no te escucha, llévalo con otro a un lado. Si no los escucha a ti y al otro, dirígelo hacia la comunidad* [ἐκκλησία] *y si él no escucha a los otros, debes entonces considerarlo como un transgresor y como una ofensa', es decir: si en el primer misterio él no es compatible, denle el segundo; y si en el segundo él no es compatible, denle los tres* [*Misterios*] *todos juntos, lo cual es 'la comunidad'; y si en el tercer misterio él no es compatible, déjenlo ser para ustedes como un escándalo* [una ofensa] *y como un transgresor.*

Cada individuo debe crecer hacia la Verdad; tú no lo puedes hacer por ellos. **El humano que tiene los misterios debe aprender "la indulgencia" así como a transmitir la Sabiduría, ya que estos son los elementos clave para ministrar a otras almas.** Lamentablemente, los que alegan tener la verdad espiritual, ya sean individuos auto proclamados o en el sentido clásico de la teología, frecuentemente sólo muestran sus propias

limitaciones dialécticas sin la capacidad para Amar, para Perdonar y para estar en Hermandad unos con otros. Ésta es verdaderamente la tarea más difícil en este mundo porque todos estamos influenciados por la Voluntad Propia.

Pero Cristo es consciente de nuestras limitaciones y él está diciendo que uno puede enseñar los misterios externos del Padre que son compartidos con el Logos creativo, una enseñanza que es básica para nuestra interconexión con los reinos de Luz externos, de los que nosotros somos parte. Este es nuestro campo de pruebas para la salvación del alma, pero sólo se nos da un tiempo limitado para edificar la red, aprender su inmensidad, antes de que tengamos que comprender cómo las muchas formas-pensamiento co-evolucionan. Estamos aquí para enseñarle a otros acerca de las regiones de Luz, acerca del Medio, la Derecha y el Tesoro de Luz. Los que están preparados pueden entonces entender los espacios más plenos del Primer Misterio que están adentro y los del Inefable.

A todas las almas que buscan la Luz deberá, no obstante, ser entregado no sólo el Conocimiento de los mundos superiores de modo que puedan ver más allá de la limitación de esta realidad, este eón de creación, sino que también reciban la certidumbre y el Amor de modo que lleguen a ser uno con los misterios del reino de Luz. Entonces depende de ellos el elegir su camino. Así que, al alma se le entregará suficiente sabiduría para entender su proceso de ascensión, el cual comienza con la Fe interna y con el Perdón y se combina con el Conocimiento de los muchos mundos, con la Sabiduría de los muchos reinos de inteligencia y sus poderes y principados, tronos y dominios. El espectro completo tanto de las comunidades positivas así como de las negativas en las diversas regiones *(tópoi)*.

La *comunidad* [ἐκκλησία] mencionada es la reunión de las órdenes y asambleas visibles e invisibles en los cielos que pueden trabajar con la Sabiduría de las muchas jerarquías para elevar tu conciencia adentro y afuera, y con la conciencia de otras inteligencias Adámicas a lo largo de nuestro universo local y todas las otras formas de vida inteligente y sus órdenes conectadas con Melquizedek y con la Virgen de Luz.

Y la palabra que les he hablado anteriormente: 'Por lo tanto mediante dos a tres testigos toda palabra puede ser establecida', esto es: Aquellos tres misterios serán un testimonio para su últi-
269. *mo arrepentimiento. Y amén, les digo: Si ese hombre se arrepiente, ningún misterio puede perdonarle sus pecados, ni su arrepen-*

timiento puede ser aceptado, ni él puede ser escuchado en absoluto por ningún misterio, excepto por el primer misterio del Primer Misterio y por los misterios del Inefable. Sólo son estos los que aceptarán el arrepentimiento de esa persona y perdonarán sus pecados, porque esos misterios son verdaderamente compasivos y comprensivos y siempre indulgentes'.

Cristo señala que la indulgencia de los pecados no aplica a todas las transgresiones. El pecado, la limitación de la conciencia divina, está correlacionado con tu entendimiento del universo y de sus misterios. Pecas cada vez que no utilizas las vibraciones activas de Luz para poner de manifiesto los frutos de los dones del Amor y de la Luz, los dones de sanación, los dones del entendimiento, o cualquiera de los Dones del Espíritu Santo. En cualquier momento en que des prioridad a los seis sellos inferiores, los campos chakra del cautiverio vibratorio inferior, estás en pecado. En contra de gran parte del pensamiento teológico moderno, el pecado tiene menos que ver con los aspectos externos del cuerpo físico que con los cuerpos de energía espiritual que requieren la liberación del cautiverio en la forma física.

El significado interno del pecado es la separación del cuerpo y del espíritu de la unidad de la Luz, de la pluralidad del Reino. En cuanto las almas se separan sólo son alimentadas a través de una parte de su cuerpo/mente, sufriendo "aislamiento" y finalmente la muerte como el resultado de su negación a la plenitud de la Divinidad. El pecado imperdonable en contra del Espíritu Santo es cometido por los poderes que tienen el Conocimiento Divino y la Sabiduría de lo Alto y se rehúsan a usarlos para el crecimiento de su alma y las de otros. Es imperdonable porque el alma ha rechazado el don de la transformación.

Esto también se nos revela en *2ª Pedro 2:20-21:*

Ciertamente, si después de haber escapado de las contradicciones del mundo por un conocimiento exacto del Señor y Salvador Jesucristo, se involucran de nuevo en estas mismas cosas y son vencidos, las condiciones finales han llegado a ser peores para ellos que las primeras. Porque mejor les hubiera sido no haber conocido con exactitud la senda de la justicia que, después de haberla conocido con exactitud, apartarse del santo mandamiento que les fue entregado.

Esto es una advertencia para todos los que violan el conocimiento y

la estructura misma del universo, los que se alejan de lo que se da desde lo Alto requieren una indulgencia mayor, más allá de lo que está disponible en esta dimensión terrena. Porque transgredir estos misterios, generalmente significa que los poderes responsables de esta corrupción son tan enormes e infundidos en tan gran manera en el interior de la actividad del alma, que se requiere una intervención superior directa.

Por lo tanto, sin la dedicación completa y la realización plena, la posesión de los misterios puede ser peligrosa para el alma, porque estos contienen secretos que son deseados por los gobernantes y las entidades del mundo y ellos conspirarán para atrapar a la conciencia y al cuerpo del que que posea hasta un misterio. Por esto muchos de los gobernantes *(arcontes)* caídos sólo pueden ser redimidos por el Padre y el Hijo interviniendo directamente en varias realidades dimensionales.

¿Qué sucede a la mayoría de las almas que continúan transgrediendo? Los que no "aceptan la Luz" se les rehace en una nueva creación por medio de la Gracia Divina. Todo se hace nuevamente y aun aquello que llega a ser no-existente se restaura continuamente hacia una nueva conciencia y una nueva forma.

[106] Y cuando el Salvador dijo esto, Juan continuó nuevamente y dijo al Salvador: "Señor mío, que sucedería si un hermano extremadamente pecador ha renunciado a todo el mundo y a todas sus materias y a todos sus pecados y a todos sus intereses y lo examinamos y sabemos que no está siendo falso e hipócrita, sino que va en busca de Dios en sinceridad y en verdad y sabemos que ha llegado a ser merecedor de los misterios del segundo espacio o del tercero, en resumen: ¿Deseas que le demos los misterios del segundo espacio o del tercero, aun antes de que haya recibido los misterios de las Herencias de la Luz? ¿Deseas que se los demos, o no?

Y el Salvador respondió y dijo a Juan entre los discípulos: "Si con certeza ustedes saben que esta persona ha renunciado a todo el mundo y a todos sus intereses y a todas sus relaciones [ὁμιλίαι] *y a todos sus pecados, y si ustedes verdaderamente saben que él no es falso, hipócrita o solamente curioso* [περίεργος] *para conocer los misterios y cuál es su naturaleza, sino que en verdad él va en busca de Dios, no los oculten de alguien como él, sino que denle los misterios del segundo y del tercer espacio y examínense* [δοκιμάζειν] *a sí mismos en cuanto a cual misterio él es merecedor; y ese del cual él es merecedor, dénselo y no se lo oculten, porque si se lo ocultan ustedes pueden ser culpables de una razón mayor para juicio* [κρῖμα]. 270.

Cristo nos proveé con otra enseñanza avanzada para los preceptores al mostrarles la responsabilidad que tienen como mensajeros espirituales en este mundo. En *Ezequiel 3:18* a Ezequiel se le advierte que si él no hablá a fin de advertir al que ha transgredido: "Su sangre la reclamaré de tu propia mano". Con los misterios superiores viene la responsabilidad mayor para saber cómo compartirlos. Tú no recibes los misterios solamente para ocultarlos. Los recibes para ponerlos de manifiesto. El crecimiento de la conciencia del ser interno nunca debe tomarse a la ligera; no es simplemente para los que quieren ayudarse a sí mismos sin

considerar a otros. Cuando se te dan grandes enseñanzas, también se te piden cosas mayores.

> *Una vez que le hayan dado del segundo o del tercer espacio y se desvía de nuevo y peca, deberán continuar con él la segunda ocasión y hasta la tercera ocasión. Entonces si él peca nuevamente ustedes no deberán proceder a darle otra vez, porque esos tres misterios serán para él un testimonio para su último arrepentimiento. Y amén, les digo: Quienquiera que le dé a esa persona nuevos misterios del segundo espacio o del tercero, es culpable de un asunto mayor para juicio. Mas bien, dejen que él sea para ustedes como un transgresor y como una ofensa.*

En las enseñanzas externas tu puedes perdonar setenta veces siete, pero Jesús enfatiza que en las enseñanzas superiores no hay perdón para una persona que se desvía en contra de los misterios del segundo o del tercer espacio, excepto a través del Primer Misterio. Los niveles básicos de las enseñanzas pueden darse a cualquiera, pero cuando uno llega a los niveles superiores para enseñar los misterios, los poderes y los reinos del Poder de Dios, los Nombres Sagrados de Dios, el Amor de Dios, la Gracia, la Misericordia y la Compasión deben respetarse.

Los misterios de las "Extremidades del Inefable" no pueden darse ingenuamente a un alma que no ha llegado a ser responsable de su desarrollo o se haya dedicado a un empleo colectivo de santidad. Las enseñanzas deben darse en la Sabiduría del Espíritu Santo y sólo para los que entienden la responsabilidad que las acompaña. Existen los que exigen la Sabiduría y el Conocimiento que harán mal empleo de la gloria de los misterios superiores, pero nadie puede comprar su camino hacia el Reino de Dios. Este no es un juego de números para conseguir que miles de personas acepten las enseñanzas superiores. Cada persona debe poder trabajar con las vibraciones del Reino interno y del Reino externo, de otro modo harán mal uso del Conocimiento y la Sabiduría que se les ha dado para destruirse no solamente a sí mismos, sino que en la manipulación del poder que reciben, también pueden destruir a otros y sencillamente el ciclo se repetiría nuevamente.

271. *Y amén, les digo: El alma* [*Nefesh,* el alma natural] *de esa persona no puede enviarse de regreso hacia el cosmos a partir de este momento en adelante, sino que su morada será entre las fauces del dragón de la oscuridad externa en la región del llanto y crujir de dientes.*

Violar la naturaleza y el conocimiento de los tres misterios, el conocimiento más pleno de la Trinidad que incluye al Espíritu Santo, puede significar que el alma ya no regresará al próximo mundo de experiencia, al contrario, puede encontrarse a sí misma en la morada del dragón o de las jerarquías caídas en las regiones más bajas de la oscuridad externa. Este es el precio por violar la naturaleza y el Conocimiento del Espíritu Santo, porque es mediante la Emanación Divina del Inefable que el cuerpo de Cristo se activa plenamente.

Si esa alma regresara, sólo contaminaría adicionalmente a la Luz, así que debe permanecer en las fauces del dragón o las áreas de la mayor destrucción. Un lugar donde aunque el alma trata de progresar, sólo regresa a un campo entrópico o, aún peor, entra en un tipo de agujero negro energético que absorbe objetos y radiaciones de luz pero no puede emitir de nuevo ninguna cosa, debido a que su enorme gravedad atrae todo adentro hacia el centro. Históricamente el dragón ha sido un símbolo del universo físico devorador. La forma de las galaxias distantes vistas desde un radiotelescopio se ve como serpientes enteras, molinillos con cabezas y colas como de serpiente (ej. NGC1300), o formas de materia estelar que tienen "alas que giran en espiral". Por definición un agujero negro es en sí mismo insaciable.

> *Y en la disolución del Todo, su alma será congelada y consumida* [ἀναλίσκεσθαι] *en el frío colosal y en el fuego extremadamente poderoso y llegará a ser eternamente no-existente.*

Éstas son las realidades para el alma que ha empleado mal el conocimiento de su conciencia superior, sin embargo, son impresionantes los patrones de similitud entre alma y estrella. El diálogo es evocador de un proceso de evolución estelar conocido por los astrónomos contemporáneos. Las masas estelares evolucionan a través de varias etapas; las enanas blancas son estrellas que están envejeciendo que en gran parte han agotado su combustible y se dirigen hacia la destrucción, convirtiéndose en masas estelares congeladas.

No obstante, el alma está más allá de las consecuencias materiales de los ciclos galácticos solares y planetarios. Su misma energía de vida continúa, pero en este caso se nos dice, es encerrada en el espacio sin un substrato físico evolutivo y su evolución espiritual es congelada en el frío violento. En un estado en donde ya no puede recibir un manto santificado de Luz superlumínica para continuar su evolución, el alma sencillamente se colapsa. Ya no puede regresar hacia un cuerpo recién creado para

recibir un dínamo espiritual activo para impulsarla o para inspirarla.

Aunque el alma está predestinada a la perfección, el alma a la que se le han dado muchas oportunidades y muchas enseñanzas y aún se resiste a trabajar con la Luz, finalmente pasará hacia las regiones de la oscuridad externa. Aún así, en este estado caído de existencia, hay oportunidades disponibles hasta la disolución del ciclo.

> *Pero si él nuevamente cambia y renuncia a todo el mundo y a todos sus intereses y a todos sus pecados y vive con un buen estilo de vida* [πολιτεία] *y en gran arrepentimiento* [μετάνοια]; *ningún misterio puede aceptar de él su arrepentimiento, ni puede escucharlo, para tener piedad de él y recibir su arrepentimiento y perdonar sus pecados, excepto el misterio del Primer Misterio y el misterio del Inefable; sólo éstos pueden aceptar el arrepentimiento de esa persona y perdonar sus pecados, porque verdaderamente esos misterios son compasivos y comprensivos e indulgentes del pecado por toda la eternidad".*

Es tan grande la Limitación en la que ha vivido el alma—es tan grande la Limitación que el alma ha causado a otros, que requiere un nivel más pleno de Perdón para reestablecer el cuerpo de Luz. Pero sin importar qué nivel de muerte del alma hayamos experimentado, no importando en qué espacio o tiempo existamos temporalmente en el interior, sea este un espacio de gran dolor, de gran aflicción o colapso emocional, debemos siempre usar el(los) Nombre(s) Sagrado(s) en oración y alabanza una y otra vez.

Por esto Jesús clamó: ¡*Abba* (Padre) y *Eli Eli* (Dios Mío, Dios Mío)! Estos Nombres son parte de esos misterios conectados con la naturaleza Inefable del Padre que es compasivo y que perdona los pecados en todo tiempo y en todo lugar. Por esto en el Jardín de Getsemaní, Jesús clamó en la noche una y otra vez para que se hiciera Su Voluntad y se conociera Su Nombre *(Juan 17:26)*. Por esto él enseñó a sus discípulos a orar usando el Nombre del Padre y por esto el Nombre(s) de Dios fue tan importante para sus discípulos y para los místicos a lo largo de la historia. Los misterios requieren las vibraciones cósmicas más elevadas que pueden usarse para elevar el "cuerpo y el alma", porque el Nombre(s) también está sembrado en el interior de la estructura biológica de cada molécula, cada átomo del cuerpo y está en la necesidad de ser cultivado.

[*107*] *Cuando el Salvador hubo dicho esto, Juan nuevamente continuó, diciendo: "Señor mío, permíteme cuestionarte y no te enfades conmigo, porque yo pregunto respecto a todas las cosas con certeza y seguridad* [ἀσφάλεια] *para saber la manera en que vamos a predicar esto a la gente del mundo".*

El Salvador respondió a Juan, diciendo: "Pregunta todas las cosas que deseas cuestionar y te las revelaré directamente con franqueza [παρρησία], *sin analogías y con certeza".* 272.

Y Juan contestó diciendo: "Señor mío, si salimos a predicar y llegamos a una ciudad o a un pueblo y si la gente de esa ciudad sale sin que sepamos quienes son y nos invitan a sus casas con gran falsedad e hipocresía, deseando probar [πειράζειν] *a los misterios del reino de Luz, y si fingen tan bien su sumisión que nosotros suponemos que van en busca de Dios y les damos los misterios del reino de Luz, y si después reconocemos que no han hecho lo que es digno del misterio y reconocemos que han actuado con nosotros hipócritamente y han sido falsos con nosotros y que también han hecho una burla* [παράδειγμα] *de los misterios por todas partes* [κατὰ τόπον], *probándonos y también a nuestros misterios: ¿Qué sucederá entonces para tal gente?"*

El alma que tiene los misterios y que continuamente quiere estar en servicio, descubre que el mensaje puro de Luz es simplemente rechazado por otros. Éstas son situaciones normales confrontadas por todo aquel que trata de traer la Luz y ser el *alokakari* en este mundo. No vivimos en un mundo perfecto y aún si por extensión de las enseñanzas superiores, viajamos hacia los otros mundos que también están siendo preparados para heredar el reino de Luz, aun ahí puede haber engaño. En el reino humano, ¡este engaño está tan perfeccionado que aun los discípulos de Cristo pueden no verlo!

El Salvador respondió a Juan, diciendo: "Si llegan a una ciudad o a un pueblo y entran a las casas y los reciben, denles un misterio. Si son merecedores ustedes ganarán sus almas y ellos heredarán el reino de Luz; pero si no son dignos sino que son falsos con ustedes, y si también hacen burla de los misterios, probándolos a ustedes y también a los misterios, entonces proclamen el primer misterio del Primer Misterio, el cual tiene compasión de todos, y

273. *digan: 'Oh Misterio el cual nosotros hemos dado a estas almas sin ley* [παράνομοι ψυχαί] *y ateas* [ἀσεβεῖς] *que no han cumplido lo que es digno de tu misterio sino que han hecho una burla de nosotros, regresa a nosotros el misterio y hazlos por siempre extraños* [ἀλλότριοι] *para el misterio de tu reino'. Y sacúdanse el polvo de los pies como testimonio en contra de ellos, diciendo: 'Que sus almas sean como el polvo de su casa'.* [Marcos 6:11 y Mt. 10:14] *Y amén les digo, en esa hora todos los misterios que les han dado serán regresados a ustedes y todas las palabras y todos los misterios de la región* [τόπος] *hasta la cual ellos han recibido como formas* [σχήματα—ciencia matemática que muestra geometrías sagradas] *les serán quitadas a ellos.*

Los que hacen burla de los misterios, perderán los misterios; los misterios dejarán a la gente si son mal empleados y la bendición de Amor y de Servicio entonces regresa al que la otorgó. El trabajador de Luz debe continuar dando los misterios básicos en Amor y si ese Amor no es aceptado, el saldo de amor será devuelto al que lo envío. Esto define el nivel de protección resonante edificado dentro de los misterios de modo que estos no puedan ser asimilados y mal empleados por los poderes falsos, a menos que estos poderes falsos ya tengan los misterios.

Jesús continúa explicando la relatividad de la actuación en la ilusión material:

Ahora, con respecto a tales personas, les hablé a ustedes en una ocasión en parábola, diciendo: 'Dondequiera que ustedes entren a una casa y sean recibidos, díganles: La paz sea con ustedes y si son merecedores, venga sobre ellos la paz que ustedes les desean; y si no son merecedores, vuelva sobre ustedes su paz' [Mt.10:13], *es decir: Si aquellos hombres hacen lo que es digno de los misterios y*

274. *en verdad van en busca de Dios, denles los misterios del reino de Luz. Pero si ellos actúan hacia ustedes con hipocresía y son falsos*

sin que ustedes lo sepan, y si ustedes les dan los misterios del reino de Luz y ellos desdeñan los misterios y también les ponen pruebas a ustedes y a los misterios, entonces invoquen el primer misterio del Primer Misterio y éste les devolverá todos los misterios que les han dado a ellos y los hará extraños por siempre a los misterios de Luz.

A medida que salgas y expliques las extraordinarias realidades del Reino de Luz, la enseñanza y la sanación, muchos tratarán de usar el Conocimiento que tú les estás dando para su propio poder, para sus juegos de personalidad, para el control de otras almas al establecer sus propios discipulados. Estos son los que están conectados con Voluntarioso, que no son dignos de los Misterios Divinos o de los Nombres Sagrados. ¿Pero cómo serán devueltos los misterios? El poder de los misterios es doble: parte es de la Sabiduría (*Chokmah*) y el Conocimiento (*Daat*) dentro del misterio y parte es de las mismas Jerarquías. Y los misterios pierden su poder cuando no están en coordinación con los niveles de inteligencia Jerárquica, ya que estas inteligencias son el poder que controla el Misterio a través de sus Nombres.

Los misterios trabajan efectivamente contigo, liberándote de los poderes de limitación, sólo cuando el poder del(os) Nombre(s) Sagrado(s) que trabaja(n) con ese Misterio se conduce hacia una relación personal con tu alma-espíritu. Primero tú debes tener una relación personal y dinámica con Dios y Su Hueste antes de que Su Luz Virginal pueda pasar hacia tu cuerpo como una 'fuerza de vida', revitalizando y transmitiendo tu derecho de nacimiento superior. Entonces tú no sólo eres unificado con los poderes para vivir para Dios, sino que tu cuerpo se renueva de modo que puedes vencer todas las tentaciones.

Uno debe no sólo conocer los misterios, sino trabajar con las energías de cada letra detrás y en el interior de los misterios a fin de tener un entendimiento claro del alfabeto de la creación dentro de ti, de otro modo no se te dará poder espiritual. Porque a medida que trabajas con los misterios de Luz, empiezas a armonizar las radiaciones de Luz que emanan entre el corazón y el alma, y el corazón de las jerarquías y las Órdenes de Luz. A menos que tú puedas recibir con pureza las vibraciones de los que moran en los mundos superiores, los misterios seguirán siendo simplemente vibraciones externas que no van hacia el corazón del trabajo de Luz.

Esto nos lleva a una conciencia mayor de las más profundas complejidades detrás de los misterios. Una vez que conoces los misterios, te

vuelves parte de una estructura familiar conectada con ese Misterio. No sólo trabajas con los Nombres de aquellos en tu Familia y compartes en ese Nombre con todos sus poderes, sino que también posees una estructura semejante de sabiduría y unidad de conciencia, para entender y experimentar a los de tu Familia. Lo que es más importante, puedes compartir la misma corriente de Pensamiento dentro de la Familia, gracias a tu experiencia.

Así, mientras comienzas a atesorar la profundidad de los misterios, trabajas directamente con los Señores de Luz y llegas a ser impulsado a llevar las enseñanzas a los que van en busca de Dios y de la Verdad. Encuentras que has cambiado porque ya no sigues fomentando un estado kármico inferior de materialismo y dualismo y éste es el significado de renunciar al mundo. Por esto todas las hermandades herméticas de hombres y mujeres, los cabalistas, las comunidades espirituales en Tibet, en la India, en la Tierra Santa y en otros países siempre fueron pequeñas en número. Las hermandades de hombres y mujeres siempre fueron una minoría, porque ellos sabían que la mayoría de las personas estaban atrapadas en las élites de los controles de poder personal y los juegos externos de la personalidad, en los desequilibrios del ego, en el mal uso de la Luz tal como los arcontes en *Pistis Sophía.*

Jesús nos dice una tercera vez acerca de los que usan mal el conocimiento espiritual:

> *Y tal como estos no serán llevados de regreso hacia el mundo de este momento en adelante, sino que amén les digo: su morada es entre las fauces del dragón de la oscuridad externa. Pero si aun en un tiempo para arrepentirse, ellos renuncian a todo el mundo y a toda materia en él y a todos los pecados del mundo y son completamente sumisos a los misterios de Luz, ningún misterio puede escucharlos ni perdonar sus pecados, excepto este mismo misterio del Inefable, el cual tiene compasión para todos y perdona todos y cada uno de sus pecados".*

[108] Ocurrió cuando Jesús terminó de hablar estas palabras a sus discípulos, que María honró los pies de Jesús y los besó. Y María dijo: "Señor mío, sé tolerante si te cuestiono y no te enfades conmigo".

El Salvador respondió a María diciendo: "Pregunta con respecto a cualquier cosa que desees cuestionar y te lo revelaré abiertamente". 275

Y María respondió diciendo: "Señor mío, que tal si un hermano bueno y excelente a quien hemos llenado con todos los misterios de Luz y ese hermano tiene un hermano o un pariente, en una palabra, él tiene a alguien y éste es un pecador y una persona atea o aun cuando éste no sea un pecador, pero esta persona ha dejado al cuerpo y el corazón del buen hermano está angustiado y afligido por él, porque está entre los juicios [κρίσεις] *y los castigos* [κολάσεις]; *entonces, Señor mío: ¿Qué debemos hacer nosotros para quitarlo de los castigos y de los poderosos juicios?"*

¿Qué podemos hacer por un hermano o hermana que no recibió los misterios en esta vida, que no siguió una senda de Luz, no obstante es amado por los que tienen una Sabiduría superior?

Y el Salvador respondió a María, diciendo: "Ahora, acerca de esta palabra, ya les he hablado a ustedes antes, pero escuchen que puedo repetirlo, para que ustedes sean perfeccionados en todos los misterios y sean llamados 'los perfeccionados en toda plenitud'. Ahora bien, todos los que son pecadores y aun aquellos que están sin pecados, no sólo si ustedes desean apartarlos de los castigos y de los poderosos juicios, sino también que ellos sean enviados a un cuerpo justo el cual habrá de encontrar los misterios de la deidad, para que ascienda y herede [κληρονομεῖν] *el reino de Luz, ustedes deben invocar el tercer misterio del Inefable, diciendo:*

276. *lleva el alma de ésta y aquella persona en la cual pensamos en nuestros corazones, llévala fuera de todos los castigos de los arcontes y apresúrala ante la Virgen de Luz, y permite que cada mes la Virgen de Luz la selle con un Sello superior* [σφραγίς]; *y permite que cada mes la Virgen de Luz la envíe hacia un cuerpo que llegue a ser justo* [δίκαιος] *y bueno* [ἀγαθός], *de modo que pueda ascender y herede el reino de Luz.*

Jesús está diciendo que vas a tomar un papel activo y realizar los misterios que le permitirán al alma, mediante el poder del Hijo, ponerse el sello de la Shekinah y ser ungida por el Espíritu Santo para recibir los misterios. Tus oraciones pueden funcionar. Puedes llegar a alcanzar a la Virgen de Luz, lo cual es otra manera de decir que tienes el poder para ayudar a todas las almas para ser activadas y a través de la Luz del Espíritu Santo/Shekinah llevar a otros a una posición para recibir los sellos superiores y bendiciones mayores. Éste libro de *Pistis Sophía* continúa siendo una enseñanza para preceptores que están siendo adiestrados para usar sus dones activamente vía el Cristo y la Virgen de Luz—es decir, una enseñanza no simplemente para poseer los dones mentalmente, sino para ponerlos en uso activo. Este es el trabajo del Espíritu Santo.

Muchas culturas oran por los muertos, porque los muertos no están verdaderamente muertos: sólo han dejado su manto físico. Están en transición y las energías de la oración colectiva pueden impartirse para ayudar al alma. Aun en situaciones de transición entre ambientes biológicos, entre los planos, la Palabra de Dios es efectiva y las vibraciones del(os) Nombre(s) Sagrado(s) de Dios, que controla(n) los cielos superiores, los medios y los inferiores pueden trabajar efectivamente.

> *Si ustedes dicen esto, amén les digo: todos aquellos que sirven en las órdenes* [τάξεις] *de los juicios de los arcontes pasarán rápidamente esa alma de uno a otro hasta que sea llevada ante la Virgen de Luz. Y la Virgen de Luz la sellará con la señal del reino del Inefable y la entrega a sus receptores* [*paralémptores*], *y los receptores la enviarán hacia un cuerpo que será justo y encontrará los misterios de Luz, para que llegue a ser buena y pueda ascender y heredar el reino de Luz. Ahora vean, esto es lo que ustedes me han preguntado".*

¡Tan grandes son los Dones Divinos, tan grande es el Amor por toda

la creación! Y tú has llegado a ser una parte activa del Amor si has cultivado tu alma con los Nombres Divinos, las Expresiones Sagradas y los Misterios Divinos.

Tan poderoso es el Amor dentro de los Misterios que cuando tú tocas almas, las ayudas a recibir los sellos y las bendiciones que hacen llegar a ellos el Amor Eterno y la Vida Eterna que está más allá de la naturaleza temporal y condicional de la Tierra. En el interior de los misterios también hay un sello matemático como una signatura musical conectada con cada entidad y el sello tiene el conocimiento de los niveles avanzados de la progresión del alma. Si el sello se activa adecuadamente por la Luz, se abrirá a un conocimiento superior, a un origen superior y reconectará al alma con el programa superior del alma. El que recibe las bendiciones, ya sea en la carne o transitando desde la carne, es puesto en una situación para recibir los misterios. Pero el alma también debe tener la **Voluntad** para trabajar en un nivel mayor de compromiso con la Luz, de otro modo no desarrollará el poder para continuar hacia un torrente-de-Luz, un cuerpo de Luz de su herencia divina.

Los discípulos están siendo instruidos para tomar sus Dones seriamente, porque estos Misterios son el fundamento para la presencia del alma en este mundo y en el mundo por venir. En la terminación del programa del alma en el mundo, aguarda el panorama del mundo de Luz Sublime Divina. Pero aun antes de ese tiempo, la Luz activada en el interior de las almas de los discípulos debe dar testimonio al mundo del compartir de la Luz, la Sabiduría y del Conocimiento de estas aperturas dimensionales mayores de modo que los milagros que representan el Amor de Dios puedan llevarse a cabo entre ellos.

[*109*] *María respondió, diciendo: "Pero ahora, Señor mío, no es que tú has traído los misterios al mundo de modo que la humanidad no necesite morir la muerte establecida por los arcontes del*
277. *Heimarméne* [*Destino*], *ya sea que a uno se le dé muerte por la espada o por ahogamiento o por tormentos y tortura, y actos violentos que se ordenen, o por cualquier otra muerte maligna,—¿no es que tú entonces has traído los misterios al mundo de modo que con ellos la humanidad no necesite morir mediante los arcontes del Heimarméne, sino que la muerte pueda ser breve y no haya necesidad de experimentar los sufrimientos en estas formas de muerte? Porque hay una gran mayoría que nos persiguen a causa tuya y una gran mayoría que nos causa agonía a causa de tu nombre, de modo que cuando abusen de nosotros podamos pronunciar el misterio y dejar el cuerpo inmediatamente sin tener que haber experimentado ningún sufrimiento".*

A todo lo largo de las eras, los justos de cada generación han sufrido y han muerto, y muchos han preguntado si todo el sufrimiento conectado con la muerte es necesario si uno verdaderamente tiene los misterios. Cristo está por revelar a María que los que trabajan en la Luz pueden evitar ciertos sufrimientos, porque ellos tienen el poder para liberarse a sí mismos de tales procesos. Aunque los Evangelios del Nuevo Testamento dicen que Jesús sufrió y murió sobre la cruz, el evangelio copto titulado *El Apocalipsis de Pedro** [*82-83*] enfatiza que él también estaba gozoso y vivo eternamente:

Y él me dijo: "Sé fuerte porque tú eres aquel a quien han sido dados estos misterios... Pero aquel que está de pie a su lado es el Salvador viviente, el primero en él, a quien ellos aprehendieron y liberaron, que está de pie gozoso mirando a los que le causa-

* Robinson, James. Ed. *The Nag Hammadi Library.* New York: Harper & Row, 1977.

ron violencia, mientras éstos están divididos entre ellos mismos. Por lo tanto él ríe ante su falta de percepción, sabiendo que ellos han nacido ciegos. Así aquel susceptible al sufrimiento habrá de llegar, ya que el cuerpo es el sustituto. Pero lo que ellos liberaron fue mi cuerpo incorpóreo. Pero yo soy el Espíritu intelectual lleno con Luz radiante".

La carne de Jesús sí sufrió y murió, y su corazón también sufrió debido a nuestra falta de Sabiduría, pero su conciencia llega a ser elevada más allá del punto del sufrimiento. Tal como *El Rollo de Job* demuestra cómo una persona justa sufre y resiste ante el rostro de la ignorancia, Cristo estuvo aquí para demostrar que él comprendió y experimentó la vida como nosotros la conocemos, pero su punto de transición abrió las puertas para nuestra propia elevación de conciencia, despejando sendas que nos permiten ser liberados del cautiverio de los arcontes inferiores, de sus pecados y de sus limitaciones—la causa de nuestro sufrimiento.

El sufrimiento de Cristo también es evidente en las marcas de los Estigmas Santos. Esto puede verse en la admirable vida de Theresa Neumann que fue documentada en Alemania en 1920 y 1930 mostrando las heridas de Jesús sobre los miembros de su cuerpo. La comisión religiosa que la examinó determinó que los estigmas eran reales. Tan milagrosa su aparición, que en ocasiones durante la apertura de sus estigmas ella perdía cerca de nueve libras de sangre; regresando su peso a la normalidad en unos pocos días.

Sin embargo, existe otro lado para el "proceso natural de la muerte", como el por qué ocurre el sufrimiento: para muchos es un tipo de ajuste kármico por ciertas actividades adquiridas durante sus vidas. Una liberación rápida o muerte repentina, no procesa ningún grado preparatorio de cambio para las almas que no están preparadas para la transferencia o purificadas por los misterios. En algunos casos, una muerte natural prolongada o el proceso de muerte es provechoso, de modo que el alma pueda hacer surgir todas las imágenes mentales de su vida a fin de prepararla para una transferencia adecuada hacia los reinos dimensionales superiores. La liberación del sufrimiento y de la muerte debe llegar finalmente a través de la conciencia del individuo, que debe liberar y trascender las limitaciones físicas del cuerpo, ya que la mayoría del sufrimiento no es causado por el cuerpo, sino por el alma misma. Cristo está diciendo que nosotros mismos mantenemos al sufrimiento como un resultado directo de nuestra planeación kármica.

El Salvador respondió diciendo a todos sus discípulos: "Acerca de esta palabra que ustedes me preguntan, yo les he hablado antes, pero escuchen nuevamente, de modo que pueda yo expresarlo a ustedes una vez más: No sólo ustedes, sino todo aquel que realice ese primer misterio del Primer Misterio del Inefable, aquel que
278. *invoque ese misterio y lo realice en todas sus formas y en todos sus tipos y en todas sus situaciones, al invocarlo él no dejará al cuerpo, pero una vez que haya completado ese misterio en todas sus formas y todos sus tipos, entonces cada vez que invoque ese misterio, se evitará a sí mismo todo lo que ha sido establecido para él por los arcontes de Heimarméne.*

Y en aquella hora, él dejará el cuerpo-materia de los arcontes y su alma llegará a ser un gran torrente-de-Luz, volando hacia las alturas y pasando a través de todas las regiones de los arcontes y todas las regiones de la Luz, hasta que llegue a la región de su reino. Y no dará ninguna respuesta ni disculpas mientras pasa a través de las regiones, ya que está sin símbolos [σύμβολα]".

Los misterios asisten al alma al darle el poder para remontarse más allá de los arcontes inferiores y los reinos de miríadas de inteligencias locales hacia el universo mayor. Los misterios trabajan con los Nombres para invocar las bendiciones que protegen el alma de las fuerzas inferiores del caos y la liberan hacia la Luz. Así como Jesús usó el Nombre *Eli, Eli* sobre la cruz para su propia preparación y liberación de los poderes inferiores que rodean a los eones locales, también usarás ciertos nombres y expresiones como *"Kodoish, Kodoish, Kodoish Adonai 'Tsebayoth"* que serán codificados en tu interior cuando recibas los misterios.

La conciencia superior del iniciado está para dirigir expresamente el poder, la gloria y la realidad de los misterios del Inefable para llegar a la verdadera fuente del alma. Al saber qué Nombres Sagrados deben usarse, poderes específicos pueden asistir al alma para alcanzar su unidad alma-espíritu *(Neshamah)*. Un alma tal no regresa a un cuerpo físico a menos que desee continuar una misión de servicio, pero incluso si lo hace, ya no será ajena a los mundos superiores. Cantará de la Gloria de Dios cuando regrese a su cuerpo, verdaderamente transformado en un tabernáculo o templo para el reinado supremo de la Shekinah.

Ahora tú entiendes por qué se dio muerte a tantos por buscar a Sophía, quienes sabían que si ellos morían, morirían por las Enseñanzas

Superiores de Sabiduría y para preservar la santidad del(os) Nombre(s) Sagrado(s) como los ungidos o los portadores del Cristo. Cuando entiendes las vibraciones en este universo y las vibraciones cósmicas de los reinos de Luz, puedes mantener la dinámica de la Fuerza de Vida *(Chayyah)* fluyendo desde la Mente Divina. Y a medida que usas las vibraciones superiores de los Nombres Sagrados, edificas el Lenguaje de Luz, el lenguaje de la Creación y de la Recreación.

Los misterios son la conexión de este Reino con los Reinos aún mayores de la Luz de la *Ain Soph,* el Inefable. Y al conectar realmente los mundos de Luz con este mundo, estos dan testimonio de la Mente de todas las mentes, el Dios Viviente de todos los dioses, que vierte las vibraciones de la Luz Viviente y del Amor Viviente. La humanidad es afortunada de que algunos de estos Nombres fueron resguardados en los tiempos antiguos y no están limitados al lenguaje hebreo, sino que incluyen todos los lenguajes sagrados.

Veamos el Rostro Divino *(Panuel)*; escuchemos y veamos la Música divina con sus frecuencias multicromáticas como los verdaderos miembros y las ramas del Árbol cobrando vida. Oh Padre Divino, Oh Rey de Reyes, a Ti cantamos, a Ti inclinamos nuestras cabezas. Y al levantar nuestras cabezas, vemos que nos has dado un rostro nuevo que resplandece con la Luz y damos testimonio de las jerarquías que hablan con nosotros y sentimos las vibraciones de nuestro nuevo cuerpo.

[110] Cuando Jesús hubo dicho esto, María se acercó y cayó a los pies de Jesús y los besó, diciendo: "Señor mío, yo te cuestionariá más ampliamente. Continúa revelándolo sin ocultarlo de nosotros".

Jesús respondió a María, diciendo: "Pregunta lo que quieras preguntar y yo te lo revelaré abiertamente y sin parábola".

María contestó, diciendo: "Señor mío, ¿no es que tú has traído los misterios al mundo a causa de la pobreza y la riqueza, y a causa de la debilidad y la fortaleza y a causa de los cuerpos [σώματα] *enfermizos* [σινήσις* (ο, σύνωσις)] *y los saludables, en una palabra por todo esto, de modo que cuando vayamos hacia las regiones* [τόποι] *de la tierra* [χώρα]*, y ellos no tengan fe* [πιστεύειν] *en nosotros, si ellos no escuchan nuestras palabras y*
279. *realizamos estos tipos de misterios en sus regiones, ¿ellos podrán verdaderamente* [ἀληθῶς] *saber que proclamamos en verdad las palabras del Todo?"*

El Salvador respondió, diciendo a María entre los discípulos: "Acerca de este misterio que estás cuestionando, yo se los he dado antes, y lo repetiré y les daré esta palabra:

María continúa formulando preguntas relativas a los que viven exclusivamente en un sistema dualista, y la causa y efecto que llega de forma natural hacia los que no conocen los misterios y que son ignorantes de los poderes del firmamento local. María entiende que los que están en la ignorancia, están tan atrapados en la realidad circunstancial, ella se pregunta, ¿podrán ellos alguna vez llegar a abrirse paso hacia la Luz? Ella

* N. de T.: La Traducción de Schmidt tiene la primera sinesis con un signo de interrogación...

recuerda que Jesús no realizó obras en Nazaret porque la gente no tenía fe; él prefirió no sanar ahí y realizó poco con su enseñanza. Nosotros supondríamos que ésta es una cuestión difícil: ver si las obras superiores no pueden o no deben llevarse a cabo de ninguna manera entre los que no creen.

> *Ahora bien, María, no solamente tú, sino todo aquel que realice el misterio de resucitar a los muertos, este* |*misterio*| *que tiene que ver con los demonios* [δαιμόνια], *y todos los dolores y todas las enfermedades y el ciego y el invalido, y el lisiado y el mudo y el sordo* [κωφοί] *los cuales yo les he dado a ustedes anteriormente,—aquel que recibe* [*este*] *misterio y lo realiza, si de ahí en adelante él pide por todas las cosas, por la pobreza y las riquezas, por la debilidad y la fortaleza, por un cuerpo enfermizo* |σίνωσις (σύνωσις)] *y uno sano, y por todas las sanaciones* |θεραπεῖαι| *del cuerpo y por la resurrección de los muertos y por la sanación de los inválidos y del ciego y del sordo y del mudo, y de todas las enfermedades y de todos los dolores; en una palabra, quienquiera que realice ese misterio, y pida* [αἰτεῖν] *por todas las cosas que les acabo de mencionar, éstas se harán rápidamente para él".*

¡Jesús habla acerca de los dones de la resurrección de los muertos! Ésta no es una transmisión simplista de las artes de sanación, sino un despertar del conocimiento interno de los antiguos profetas, quienes sabían cómo levantar a los muertos a través del poder de *Mehayyai Hametim* ("quien llama a los muertos a la Vida"). Jesús está revelando que "harán obras mayores que éstas" *(Juan 14:12)*, porque él está reconociendo que sus discípulos realizarán milagros a lo largo de todas las eras, y cualquier cosa que sea pedida, será recibida en virtud de su participación con Él en el cuerpo de Luz, lo cual abre las puertas dimensionales y permite manifestarse a las sendas superiores y a los misterios.

Son estos misterios los que producen el entendimiento y el ascenso final del alma y el cuerpo mismo. Por lo tanto, si elegimos la pobreza, sabemos que es sólo una pobreza temporal; si adquirimos una debilidad física, ésta no es una debilidad de espíritu sino una de humildad. Los que tienen este poder, pueden aproximarse a la muerte sabiendo que ellos serán resucitados y regenerarán un cuerpo mayor. Ésto es la biogénesis y la regénesis, la vivificación de las fuerzas del cuerpo, la transformación del cuerpo célula por célula.

Cuando el Salvador dijo esto, los discípulos se acercaron, clamando juntos y diciendo: "Oh Salvador, nosotros estamos profundamente conmovidos debido a las grandes acciones que nos estás diciendo; y debido a que tú has estimulado nuestras almas, ellas se apresuran a salir de nosotros hacia ti, ya que tú eres nuestra fuente. Sí, debido a estas grandes acciones que tú nos has hablado, nuestras almas están muy grandemente agitadas y muy presionadas deseando salir de nosotros y estar en lo alto en la región de tu reino [es decir, los mundos superiores]".

Los discípulos aspiran a terminar con la separación que existe entre ellos y el Cristo, tan grande es el Amor del uno al otro. No obstante, Jesús continúa para cimentar las almas de sus discípulos y para enfatizar el trabajo del Reino que ha traído a sus almas hacia esta encarnación específica, ya que aún se les necesita en este mundo.

[111] Después de haber dicho esto los discípulos, el Salvador continuó nuevamente, diciéndoles: "Si ustedes van hacia las ciudades o los reinos o los países, primero deben declararles diciendo: Busquen continuamente y no se detengan hasta que encuentren los misterios de la Luz que los conducirán hacia el reino de Luz. Díganles: Sean cuidadosos de las falsas enseñanzas. Ya que muchos vendrán en mi nombre y dirán: Soy yo. Y no soy yo, y muchos serán seducidos.

El decir que uno es el "Salvador" es demasiado genérico; los Nombres Sagrados están más allá de una identificación genérica, pero aun los Nombres no son suficientes, porque a menos que los conectemos con la Sabiduría y el Conocimiento que puso de manifiesto Cristo Jesús, en realidad no participamos en la Verdad detrás de los Nombres. Para muchos, continúan siendo nada más que nombres de promulgación ritual. Finalmente, la Sabiduría y el Conocimiento como son revelados por Cristo, ponen de manifiesto la activación del poder del Espíritu Santo, la Luz de la Shekinah, que se acopla con el(los) Nombre(s) para activar los misterios, permitiendo que sucedan los milagros, que a su vez, ponen de manifiesto la fuerza del Amor directamente desde la Deidad.

En este pasaje del texto de *Pistis Sophia*, se revelan pocos Nombres, pero lo que es importante es la Sabiduría y el Conocimiento de cómo usar los Nombres. Cuando el iniciado ha recibido el verdadero conocimiento de los misterios, primero debe activar todas sus formas y todos sus tipos y todos sus patrones, ya que existen geometrías sagradas y formas arquitectónicas específicas para usarse en cada nivel y en cada enlace de las sendas del inconsciente creativo. Existen poderes específicos dentro de los misterios, que cuando se rompe el sello adecuadamente con el Nombre (o Nombres) Divinos conectados con la Sabiduría del misterio, activan el proceso de ascensión. En otras palabras, el Nombre en sí mismo no es suficiente sin la activación de conciencia que va con el Nombre.

Ahora bien, a aquellas personas que vengan a ustedes y tengan fe [πιστεύειν, *pisteúein*] *en ustedes y escuchen sus palabras y hagan lo que es digno de los misterios de la Luz, denles los misterios de la Luz y no se los oculten. Y a los que son merecedores de los misterios superiores, dénselos y a los que son merecedores de los misterios inferiores, dénselos y no oculten nada a ninguno de ellos.*

No obstante, el misterio de la resurrección de los muertos y de la sanación de los enfermos, no deben dárselo a nadie, ni dar instrucción sobre ello, ya que ese misterio pertenece a los arcontes,
281. *junto con todos sus nombres. Entonces por esta razón, no se lo den a nadie, ni den instrucción sobre ello hasta que ustedes establezcan la fe* [πίστις, *pistis*] *por todo el mundo,*

De nuevo se mencionan Nombres, pero no son revelados. Se nos dice que la resurrección de los muertos funciona para atravesar el poder de Heimarméne y de los arcontes, y que sólo puede llegar a través de los Dones del Espíritu Santo, los cuales se activarán completamente cuando el poder de la Fe *(Pistis)* llegue a su plenitud en el mundo.

de modo que cuando ustedes entren a las ciudades o a los países y ellos no los inviten a entrar y no les tengan fe [πιστεύειν, *pisteúein*] *y no escuchen sus palabras, en aquellas regiones ustedes pueden levantar a los muertos y sanar a los inválidos y a los ciegos, y a aquellos con muchas enfermedades en esas regiones y a través de tales medios ellos desarrollarán fe en ustedes y en que ustedes proclaman al Dios del Todo, y ellos pondrán fe* [πιστεύειν, *pisteúein*] *en todas las palabras que hablen. Por esta razón, yo les he dado ese misterio, hasta que establezcan la fe por todo el mundo* [κόσμος].

Esto no significa que vas a salvar a todo el mundo, sino que vas a ser como tributario de Luz, trayendo el conocimiento del Dios del Universo al cosmos [κόσμος] entero. Y la Fe *(Pistis)*, en este contexto, no es simplemente Fe, sino la verdadera Fe conectada con los grandes poderes de sanación, unción y resurrección de los muertos. No es la Fe sin la Sabiduría, ni tampoco la Sabiduría sin la Fe. En esencia, es la Fe de la Sabiduría *(Pistis Sophía)* que está conectada con los grandes milagros y revelaciones. Leemos de tal Fe en el Nuevo Testamento en el rollo de *Hebreos (11:30)*:

Por fe los muros de Jericó cayeron después de haber sido rodeados por siete días.

Se usaron armonías y acústicas vibratorias especiales para derribar la ciudad, un circuito energético creado por los niños de Israel, que fue tan poderoso que se desmoronaron las murallas de la ciudad. Podemos tomar esto como un recordatorio de nuestras propias facultades, para utilizar estas energías para activar los muros físicos a nuestro alrededor.

El rollo de *Hebreos* continúa *(11:31)*:

Por fe, Rahab la ramera no pereció con aquellos que obraron desobedientemente, porque recibió a los espías de manera pacífica.

Rahab, igual que María Magdalena, va desde ser considerada una mujer de mala reputación hasta ser una santa, cuando se convierte en el enlace de energía del poder transformador.

Hebreos nos dice más acerca del poder de la fe en el versículo 32:

¿Y que más diré? Porque me faltará tiempo si sigo contando de Gedeón, de Barak, de Sansón, de Jefté, de David, así como de Samuel y de los demás profetas, quienes por fe derrotaron reinos en conflicto, efectuaron justicia, obtuvieron promesas, detuvieron bocas de leones, aplacaron la fuerza del fuego, escaparon del filo de la espada, de un estado débil fueron hechos poderosos.

Cada uno de estos escenarios se compara como un resumen superior de las enseñanzas de *Pistis Sophía*. Pensando en los "que mediante la fe" tuvieron el poder para "detener las bocas de leones", reconocemos las imágenes de Pistis Sophía luchando en contra del de 'rostro de León' y de las energías de la relatividad, ya que el león siempre ha sido utilizado para indicar una poderosa fuerza de luz, tal como la luz del sol y el poder de la naturaleza. La Luz de arriba puede devorar a la luz de abajo, deteniendo al de 'rostro de león' de la fuerza devoradora de nuestra relatividad inferior—es decir, las bocas de los leones.

El Logos solar está subordinado al poder de Pistis y los enlaces atómicos que nos han mantenido encerrados en esta relatividad pueden romperse. Cómo se rompen si no es por el poder de la Fe, que en términos prácticos significa que al mantener una visión superior, creas un

campo de energía que anula el caos y la complejidad de la dinámica de la vida, efectuando un cambio en la estructura en esta realidad.

Asimismo, el nombre "Barak" significa relámpago, y cuando se activa esta fuerza de relámpago, puede cambiar el sistema de circuitos de luz, para aplacar la fuerza del fuego, para escapar del filo de la espada, igual que los Querubim ponen la espada ante el Árbol de la Vida, hasta que la muerte misma pueda conquistarse. Esto no es más que una pequeña indicación de cómo trabajan los circuitos de energía de la supernaturaleza Divina; nunca han estado limitados a causas y circunstancias, sino que están trabajando con los poderes que crearon y que mantienen a Todo lo que es. Cuando la gente alcanza las realidades superiores y trae esas formas-pensamiento hacia esta realidad, también trae la activación de los circuitos de energía desde la Deidad.

> *Después que el Salvador dijo esto, continuó de nuevo en su diálogo, diciendo a María: "Ahora escucha, María, sobre la palabra que me has preguntado: ¿Qué impulsa a un hombre a pecar? Ahora bien, escucha: Cuando nace un niño, el poder en él es débil y el alma en él es débil y también el espíritu falsificante* [ἀντίμιμον πνεῦμα] *en él es débil; en una palabra, los tres juntos son débiles, ninguno de ellos percibe nada, ya sea bueno o malo, debido a la carga del olvido que es muy pesada. Además, el cuerpo en sí mismo también es débil. Y el niño se alimenta del medio de subsistencia del mundo de los arcontes,*

En otras palabras, desde el momento del nacimiento el niño tiene su conciencia [οὐσία] desconectada de los mundos superiores. Se vuelve limitada para conocer los placeres de este mundo de "diseño molecular", que ahora existe principalmente en sus sentidos, debido al olvido de los deleites de la Eternidad. La *Nefesh/Psyqué* (alma) existe en medio del *Ruach/Pneuma* (espíritu), pero no tiene conciencia del *Ruach Ha Kodesh* o el *Hágion Pneuma*. En el momento del nacimiento, el *antímimon pneuma* (espíritu falsificante) de este mundo, el cual es falsificante en su diseño inferior de la vida, está desde entonces presente para impedir la creación de la *Neshamah*, el Alma-Espíritu de Iluminación, al mantener al alma hambrienta. Aquí llegamos a entender el axioma: "el espíritu está dispuesto pero la carne es débil".

282. *y el poder atrae a la parte del poder que está en el medio de sub-*

sistencia [es decir, del poder que está en lo Alto]; *y el alma atrae a esa parte que está en los medios de subsistencia* [es decir, del alma que está en la mezcla];

Desde el momento en que se da a luz al alma natural en el mundo físico, las formas-pensamiento inferiores se imprimen directamente en el alma del niño. Si ese niño es totalmente puro y está protegido, superará al espíritu falsificante y encontrará su identidad superior por medio de la ayuda del *dýnamis/Geburah* (poder) de los mundos de Luz, opuesto al poder de los arcontes. Si el niño es débil habrá muchas influencias/espíritus sensuales y terrestres que tratarán de manipular al niño. Las influencias negativas de energía están en la posición de tomar control del cuerpo, si existe una debilidad en la estructura espiritual. Esto se ejemplifica aún más al final de una era o un ciclo cuando los reinos del alma inferior están siendo desplazados. Estas influencias negativas tienen la capacidad no sólo de influir a las almas, sino de apoderarse genéticamente de los cuerpos que son demasiado débiles para mantener su propia identidad de conciencia, y debido a eso ceden a los experimentos genéticos que pueden dar nacimiento a espíritus inferiores.

y el espíritu falsificante atrae hacia sí mismo a la parte de maldad [κακία] *que está en los medios de subsistencia y en sus deseos.*

Jesús está afirmando claramente que todas las almas que encarnan dentro de este dominio de espacio-tiempo deben luchar con los aspectos negativos adentro y afuera, que confrontan el alma. Cada alma es sensible a varias influencias y requiere protección aun en el más temprano de sus momentos, por temor a que el patrón de su alma sea moldeado por un deseo que es contrario a la Luz. Un despliegue de estas fuerzas y sus intenciones se le mostró a Cristo Jesús cuando experimentó las tres tentaciones.

Por otro lado, el cuerpo atrae hacia él a la materia de los medios de subsistencia, que es inconsciente.

En otras palabras, el cuerpo de materia física con su sistema sensorial es inconsciente de las diferencias y no puede distinguir la dirección positiva que el alma está buscando, de la atracción y el estímulo del espíritu falsificante.

La fortuna [μοῖρα, *moíra*] *en contraste, no toma nada de los medios de subsistencia, ya que no se mezcla con ellos, pero dejará al mundo en la condición en la que llegó. Pero poco a poco el poder y el alma y el espíritu falsificante crecen, cada uno de ellos perciben según su naturaleza: el poder se hace consciente y aprende a ir en busca de la Luz de lo Alto; el alma se hace consciente y aprende a ir en busca de la región de la justicia que está mezclada, la cual es la región de la mezcla* [σύγκρασις]; *y el espíritu falsificante se hace consciente y aprende a ir en busca de toda la maldad* [κακίαι] *y los deseos y todos los pecados. En contraste el cuerpo no percibe nada a menos que extraiga el poder de la materia. Inmediatamente los tres desarrollan conciencia, cada uno de acuerdo a su naturaleza* [φύσις] *y los receptores vengadores asignan a los servidores* [λειτουργοί, *leitourgoí*] *para acompañarlos y que atestigüen todos los pecados que cometen, tomando nota del método y la manera de cómo los castigaran en los juicios.*

El alma está diseñada para buscar la Luz, pero se desconecta muy fácilmente. El alma integrada tiene una Sobrealma o Sobreser que la dirige, pero si el *poder* es débil y no está fuertemente integrado con la Fuerza Divina, el *espíritu falsificante* toma el control y puede separar al alma del Espíritu Divino. Entonces el "ser" continúa existiendo siendo influenciado por el reino del espíritu falsificante de modo que experimenta los castigos, tanto psicológicos como físicos, de las jerarquías inferiores hasta que gana suficiente fuerza *(Geburah)* en el poder de la Luz, para romper con su destino interno de evolución del alma. Es interesante notar que de acuerdo al *Pistis Sophía*, el *destino* y el *cuerpo* junto con el *poder*, el *alma* y el *espíritu falsificante* constituyen los cinco elementos responsables de la fuerza de la vida física, que están divididos.

Y después de esto, el espíritu falsificante observa y toma nota de todos los pecados y de la maldad que los arcontes del gran
283. *Heimarméne han mandado para el alma y hace que el alma los lleve a cabo. Y el poder interno mueve al alma para que alcance la región de la Luz y a toda la deidad; y el espíritu falsificante seduce al alma y la forza continuamente hacia todas sus acciones ilícitas, hacia todas sus pasiones y hacia todo su pecado, y se sujeta firmemente al alma y es antagonista a ella, forzándola a realizar todo este mal y todos estos pecados.*

Aquí la ilustración es la de un cuerpo que existe en la ignorancia y en un sentido de dirección errada, tropezando, teniendo un alma que está dividida entre buscar el *poder* superior y la fuerza del *espíritu falsificante*. A miríadas de almas se les dice que vayan una vez por semana a una casa de adoración para ser inspiradas y el preceptor lo único que les dice es cuan corruptas son, cuan indignas son del Reino de Luz y cuan indignas son de los misterios superiores. Y finalmente muchas almas dejan de ir a la casa de adoración. El alma se aloja más y más profundo en su pesar y deja de ir en busca de los misterios y se convierte en una envoltura vacía, ignorante de los mundos superiores. Ahora se ha convertido en un blanco principal para que las influencias de energía negativa entren y se apoderen de ella.

Jesús enfatiza que la dirección del alma debe tener prioridad sobre el estado o karma del cuerpo. Él habla de cómo el alma entra en el cuerpo y aún más, es el alma la que guía al cuerpo y elige la dirección que tomará a lo largo de la senda. Aquí es donde entra en juego el Libre Albedrío, ya que el alma puede elegir ya sea el *poder* de la Luz o el del *espíritu falsificante*. Para el alma que elige adecuadamente el poder de la Luz, existen estructuras de luz hipermatemáticas que la conectan con los cinco árboles o los cinco cuerpos mayores dentro de la arquitectura del universo superior.

> *Y [el espíritu falsificante] incita a los servidores vengadores para que atestigüen todos los pecados que éste le induce [al alma] hacer. Además, cuando ésta descanse por la noche o por el día, la inquieta con sueños y deseos del mundo, haciéndola desear todas las cosas del mundo. En una palabra, la pastorea para que haga todas las cosas que los arcontes han impuesto para ella y esto es antagónico para el alma, induciéndola a hacer lo que no quiere.*

El *espíritu falsificante* comienza el proceso para enseñarle al alma cómo anhelar las cosas de la Tierra. Este enemigo provoca que el alma reflexione sobre las cosas de la Tierra aún durante el ciclo nocturno cuando debería estar participando conscientemente en los reinos espirituales. Le dice al alma que ella sólo debe creer en las cosas de este mundo, incluso hasta el punto en que el alma comienza a perder el poder de las vibraciones de luz, que tenía antes de venir a este mundo, a esta dimensión.

> *Ahora bien, María, de hecho éste es el enemigo del alma y la forza hacia todos los pecados.*

El *espíritu falsificante* es una fuerza impulsora que neutraliza al amor, a la misericordia y a la compasión que son naturales en la realización superior del alma. No obstante, el *espíritu falsificante* no existe en aislamiento, sino que está conectado con las poderosas energías que controlan los juegos de los mundos inferiores en asociación con los arcontes inferiores. Estos poderes están detrás de lo que cicatriza a la mente interna, por medio del odio y lo cual programa a la mente de un individuo para odiar y desaprobar la noción del Reino Superior de Luz, la realidad superior de los Maestros ascendidos y las Verdades superiores de lo Divino y la noción de amar y respetar a su creación hermana.

284. *Ahora bien, cuando se complete el tiempo de este humano, la fortuna* [μοῖρα, *moíra*] *llega primero y dirige al ser a la muerte por medio de los arcontes y sus lazos, que lo atan directamente a Heimarméne. Entonces los receptores vengadores llegan para dirigir a esa alma fuera del cuerpo, y entonces, los receptores vengadores pasan tres días con el alma circundando alrededor de todas las regiones y enviándola hacia todos los eones del cosmos. Y el espíritu falsificante y la fortuna siguen a esa alma, y el poder regresa a la Virgen de Luz. Y después de tres días los receptores vengadores llevan esa alma hacia abajo hacia el Inframundo* [*Amente*] *del caos, donde la dejan a cargo de los castigadores. Los paralémptores después regresan a sus propias regiones, de acuerdo con la dirección del trabajo de los arcontes, respecto al desprendimiento de las almas.*

De nuevo, tres días es el período de tiempo reservado para que cada alma efectúe su salida de este mundo, durante los cuales es evaluada por la Virgen de Luz, en cuanto a su Sabiduría y su naturaleza Compasiva. Incluso Cristo Jesús se ajustó a estos tres días para el trabajo en los reinos de los paralémptores vengadores. Cuando entró a los reinos de Amente, no obstante, no hubo castigos para él. Mas bien, su poder y su Luz eran tan hipostáticos que él dio Luz a las jerarquías caídas, al entrar a los reinos de los que experimentaron con la creación, separados de la Voluntad del Padre. Pero a diferencia de Cristo, el alma irrealizada no tiene poder sobre estos reinos.

El espíritu falsificante entonces se convierte en el paralémptor [*receptor*] *del alma, que está a cargo de reubicarla de acuerdo con*

sus castigos, por los pecados que fue forzada a cometer y está en gran hostilidad con el alma.

Y cuando el alma ha completado los castigos en el caos correspondientes a los pecados que adquirió, el espíritu falsificante la dirige hacia arriba fuera del caos, estando a cargo de trasladarla a cada región según los pecados que adquirió; y la dirige hacia el camino de los arcontes del medio. Y cuando los alcanza, [*los arcontes*] *la cuestionan sobre los misterios de la fortuna y si no ha encontrado* [*los misterios*], *ellos* [*sc. los arcontes*] *cuestionan sus* [plural] *fortunas* [μοῖρα, *moíra*]. *Y esos arcontes castigan a esa alma de acuerdo con los pecados que adquirió y del tipo de sus castigos yo les diré en la expansión del Todo.* 285

La fortuna, *móira*, pertenece a los arcontes; es "su destino". Tal como el espíritu falsificante, este destino está programado para bloquear al alma para recibir el Plan Divino, para obstaculizarla para recibir una mejor dirección y guía dentro de múltiples regiones de espacio-tiempo. ¿Por qué se asesina brutalmente al pequeño e inocente niño? Es el poder de *móira*, creado por los arcontes, que solamente conecta al alma con las actividades de este espacio de vida local. Si el alma estuviera plenamente consciente de su Destino Divino superior posible, ganariá un cargo mayor sobre su curso a lo largo del universo. Ya que el alma no es consciente de los misterios, tiene un destino limitado, que es simplemente seguir la senda trazada por los gobernantes locales.

Cuando se completa el tiempo de los castigos para esa alma en los juicios de los arcontes del medio, el espíritu falsificante dirige al alma hacia arriba fuera de las regiones de los arcontes del medio y la lleva ante la luz del sol [conectado con el logos local] *de acuerdo al mandamiento* [κέλευσις] *del Primer Hombre, Yeu y la lleva ante el juez* [κριτής], *la Virgen de Luz.*

Nótese que el *espíritu falsificante* también es al que se manda para dirigir al alma irrealizada hacia la Virgen de Luz, a ella quien determina la esencia más íntima de todas las almas, de acuerdo con su siguiente etapa de evolución. Como una extensión del Espíritu Santo, ahora la Virgen de Luz es llamada el Juez, llegando a ser el principal determinante para la siguiente etapa de incorporación del alma.

El Primer Hombre representa la Imagen superior del alma y es a partir de esta incorporación arquetípica, el *Adam Kadmon*, que la Imagen Adámica fue emanada y es ahora comparada. Yeu es el anteproyecto primordial de los cielos o el origen del programa de creación que Dios modeló cuando dijo: "Hagamos al hombre a nuestra Imagen, según nuestra semejanza" *(Génesis 1:26)*. Finalmente, el Primer Hombre se usa como una medida para la Virgen de Luz al interpretar los ingredientes más refinados del alma, que durante su senda de evolución, el alma deberá llegar a representar. Se nos dice, que la "Virgen de Luz" a través de sus radiaciones de Luz, envía la Imagen hacia adelante. Éste es un proceso continuo que se llevará a cabo hasta que el alma esté perfeccionada para recibir el diseño corporal inmortal del *Adam Kadmon* en el estado original de la semejanza que está más allá del deterioro material.

Así se revela el proceso de continuación del alma, en donde las almas no comienzan de cero, conforme a este rollo. En contra de la creencia popular, las almas no están hechas a causa de millones de años de evolución que emerge de entre el vacío de la nada, sino articuladas para estar en coordinación con los patrones-pensamiento tanto del *Adam Kadmon* como de los poderes y autoridades locales, la fuente original de la cual son las energías del Divino reservadas e increadas. A las almas se les puede concebir mejor como emanaciones o rayos de luz que se manifiestan temporalmente en la forma corporal, usando esta forma como una casa de evolución. Aun la forma del cuerpo no se manifestó exclusivamente a partir de la evolución planetaria darvinista, sino de acuerdo al anteproyecto del alma que viene originalmente de los códigos Divinos de los Elohim. Así que, tanto el cuerpo como el alma tienen su fuente en los planos vibratorios de los mundos superiores.

> *Y ella* [la Virgen de Luz conectada con la Luz de la Shekinah] *examina a esa alma para determinar que es un alma pecadora y coloca su poder-luz en ella para su rectitud y por motivo del cuerpo y la comunidad de conciencia, el tipo del cual yo les diré en la expansión del Todo.*

En este proceso universal, la circunstancia de la encarnación determina la ventaja y la desventaja del alma. Por eso es que un alma nacerá en varios lugares. El alma que verdaderamente busca la Luz, encarnará en las regiones sagradas del mundo o en los lugares donde exista una comunidad de aprecio o una comunidad de sabiduría ya en progreso, que respetará al alma y creará un lugar dentro de la comunidad de

almas. No puede haber comunión de Luz sin comunidad. Debe haber una comunidad con hombres, mujeres y niños trabajando con las radiaciones de Luz Adámicas, antes de que pueda haber comunión. Aun así, muchas de estas regiones sagradas como Israel y Tíbet han estado en agitación, por el deseo de los arcontes de romper y destruir estas comunidades sobre la Tierra.

Aunque el alma realizada tiene control sobre dónde él o ella desean encarnar, lamentablemente, el alma "irrealizada" no tiene la capacidad para escoger su próxima etapa de conciencia. Simplemente está basada en sus patrones pasados, con sus procesos lingüísticos, biológicos y emocionales, dándole la comunidad de sus cinco sentidos. Por otro lado, el "alma semi-realizada" (que usa más de cinco sentidos) tiene mayor capacidad para escoger el punto de su destino personal, en cuanto al escoger a su familia, sus oportunidades y el ambiente cultural de su patrón de encarnación. El alma realizada superior, habiendo obtenido aun más control sobre su encarnación, elige con la Virgen de Luz, desde una conciencia de mayor necesidad dónde activar trabajos superiores para la humanidad a gran escala. Por lo tanto elige ciertas áreas vórtice o lugares sagrados en el planeta, asociaciones personales y patrones de educación para el desarrollo futuro de formas-pensamiento espirituales que son implícitas. Ciertas áreas "vórtice" son primordiales para el crecimiento evolutivo, ahí donde existe un retículo evolutivo de vida basado en las influencias del pasado, del presente y del futuro.

> *Y la Virgen de Luz sella esa alma y la envía a uno de sus receptores y hace que la sitúen en un cuerpo merecedor de los pecados que ésta ha adquirido. Y amén, les digo: Ella no dejará a esa alma irse de las transformaciones del cuerpo, hasta que haya dado su último circuito* [κύκλος] *de acuerdo a sus méritos. De todos estos yo les hablaré después, de su tipo y del tipo de cuerpos en los que serán situadas de acuerdo a los pecados de cada alma. Todo esto se los diré cuando habré de decirles la expansión del Todo".* 286

Así que, existen niveles precisos del sistema de circuitos del alma, relacionados con los patrones kármicos individuales, que deben descargarse adecuadamente de acuerdo al circuito cerrado de tiempo y energía del alma. Existen niveles precisos de movimiento del alma o sendas de sistemas de circuitos que cada alma debe pasar directamente como una conexión cibernética, a fin de completar todas sus cogniciones.

Cada patrón de vida es un 'diagrama de circuito' preciso, un ante-

proyecto esquemático que controla panoramas de conciencia y lo que el alma debe experimentar antes de que pueda volver a entrar a los patrones de Luz superiores. Un alma superior como la de Hildegard von Bingen, puede mostrar simultáneamente el complejo circuito de la teología, de la música, de la pintura y de la profecía. Cuando domines el sistema de circuitos, sabrás cómo manifestarte perfectamente en los mundos inferiores y podrás evitar los renacimientos múltiples, si esa es tu misión. O te puedes preparar para tener muchas encarnaciones, cada una en mundos diferentes, provistas por el Padre Divino para vincular nuevas tareas de creación, en cada una de las casas de la Casa de Muchas Moradas del Padre.

El alma no solamente tiene un diagrama de circuito de control maestro, sino que también el planeta tiene su propio sistema de circuitos, o procesos de patrones de formas-pensamiento por los que debe de pasar. Así como el alma debe agotar sus formas-pensamiento hasta que llega a un estado superior de realización y elige un patrón o destino superiores, así también el planeta continúa agotando sus mismos patrones hasta que la conciencia colectiva llegua a ser consciente de su potencial mayor o destino superior. Entonces los retículos geomagnéticos del planeta pueden conectarse con los retículos biomagnéticos del cuerpo y del alma, que se activan para realizar trabajos de Luz aún mayores en la Casa de los Muchos mundos Morada del Padre.

[112] Nuevamente Jesús continuó en su conversación diciendo: "Si por otro lado, es un alma que no ha sucumbido a todos los esfuerzos del espíritu falsificante, sino que llega a ser buena y ha encontrado los misterios de Luz que están en el segundo espacio o aun aquellos que están en el tercer espacio que está adentro, cuando se ha completado el tiempo de [que deje] esa alma al cuerpo, entonces el espíritu falsificante, junto con el destino, sigue a esa alma; y la sigue en su camino a lo alto y antes de que se retire en lo alto, pronuncia los misterios de la disolución de los sellos y todas las ataduras del espíritu falsificante con las que los arcontes han atado al alma; y cuando esto ha sido pronunciado, las ataduras del espíritu falsificante se sueltan y ya no se atan a cada alma, sino que liberan al alma de acuerdo a los mandamientos que los arcontes del gran Heimarméne le han dado diciendo: 'No sueltes a esta alma hasta que te diga el misterio de la disolución de todos los sellos con los que nosotros te hemos atado al alma'.

Es interesante notar que el espíritu falsificante está atado incluso al alma que conoce los misterios. Está siempre presente hasta que dejamos este mundo, tiempo en el que damos poder a los misterios para liberarnos de este cautiverio. Solamente en el momento de la muerte las ataduras o sellos finalmente se rompen y el espíritu falsificante, el programa falso que recibe el alma en el nacimiento cede a su control. Mientras estamos en la forma física, estamos en un estado de entropía controlada por los arcontes y el alma debe reunir lo suficiente de los misterios para sostenerse con una parte de la Luz para finalmente, al momento de la muerte, reprogramarse de este cautiverio y detener el regreso a una misma forma de limitación de conciencia. Sin embargo, el alma no puede ganar los misterios sin trabajar contra estos poderes mientras está en la carne y continuamente se renueva, como un vehículo puro para la Luz.

En el momento de salir del cuerpo, nos dice el texto, la pronuncia-

ción de los misterios es lo que romperá las ataduras. ¿Qué palabras pueden ser lo suficientemente poderosas para romper las ataduras, más que las vibraciones de los Nombres de aquellos en los Mundos Superiores y todos los poderes conectados con ellos, específicamente, los Nombres Divinos de aquellos en los Reinos Celestiales? Si miras profundamente a las antiguas escrituras místicas, encuentras que estos Nombres no solamente se pronuncian, sino que se cantan en cierta forma para cambiar las vibraciones inferiores y reorientar el poder de la mente hacia una recepción de la Luz nueva y directa . Por esta razón se nos dice en *Revelación 15:3* que los santos cantarán un nuevo canto, conectado con la canción del Cordero. Así es como se rompen las ataduras y se realiza una reprogramación que abre los muchos sellos y nos separa de nuestra cruz de espacio y tiempo lineal, haciéndonos receptores de los mundos mayores de Luz.

Jesús continúa redefiniendo la salvación del alma que ha recibido los misterios y cruza el umbral de la muerte:

> *Si el alma entonces ha pronunciado el misterio de la disolución de los sellos y de todas las ataduras del espíritu falsificante, y si él* [es decir, el espíritu falsificante] *deja de adherirse al alma y ya no está atado a ella, entonces en ese momento ésta* [*el alma*] *pronuncia un misterio y libera a la fortuna* [μοῖρα, *moíra*] *a su región, a los arcontes que están en el camino del medio, y ésta* [*el alma*]
> 287. *pronuncia el misterio y libera al espíritu falsificante a los arcontes de Heimarméne, a la región en la que está atado a ellos.*

El alma que ha recibido los misterios no solamente se libera a sí misma, sino que libera a la *fortuna* así como al *espíritu falsificante*, siendo ambos de la Región de la Izquierda. Los libera de modo que pueda entrar en la Región de la Derecha. *Móira* es el nombre griego para una de las Diosas del Destino, las hijas de Zeus y Themis. *Móira* se convierte en la forma femenina del Destino que también es llamada Fortuna y se le ha equiparado con la ley natural. Para distinguirla de *Heimarméne* (Destino), la llamaremos Fortuna, ya que ella representa el destino personal dentro de cada uno de nosotros. Pero *Móira* está por debajo de *Heimarméne*, un poder mayor en cuanto a que representa la poderosa manipulación de todos los elementos de la creación, que mantiene el control y el dominio hasta que el poder de la espiritualidad que surge se hace manifiesto.

La Fortuna también fue considerada una trinidad o un poder-triple, las parcas *(Moirae)* cuyos nombres griegos son Átropos, Cloto y Láquesis conectados con el sol, la luna y la Tierra. Cloto era la hiladora del hilo de la vida al momento del nacimiento, Láquesis tejía el hilo en la tela de las acciones de uno mismo y Átropos cortaba el hilo al final de la vida. El *Pistis Sophía* nos dice que *Móira* habita en nuestro interior como el falso espíritu creativo, que dirige nuestro patrón de vida o nuestra fortuna dentro del sistema local de cosas, mientras que *Heimarméne* es el poder administrativo que controla el Destino del universo local. El *espíritu falsificante* también viene de los arcontes de *Heimarméne* (Destino). Por lo tanto, *Móira* (destino-fortuna) y el *espíritu falsificante*, trabajan juntos para disfrazar nuestra verdadera identidad, que sólo puede encontrarse en los mundos superiores más allá de los trece eones.

> *Y en ese momento* [*esto es, el alma realizada*] *se convierte en un gran torrente-de-Luz, muy resplandeciente y los receptores vengadores* [παραλήμπτορες, *paralémptores*] *que la han dirigido fuera del cuerpo tienen miedo de la luz de esa alma y caen sobre sus rostros. Y en ese momento esa alma se convierte en un gran torrente-de-Luz, convirtiéndose completamente en alas de luz y pasa a través de todas las regiones de los arcontes y todas las órdenes de Luz, hasta que llega a la región de su reino, hasta la que ha recibido los misterios.*

¡El poder de la Luz despierta! Se le dan al alma alas vibratorias de Luz protectora, como el poder inherente necesario para la ascensión, capacitándola para viajar a través de todas las regiones de los arcontes hasta que llega a las órdenes de Luz ("L" mayúscula) como un gran torrente-de-Luz. Sus alas resuenan con las vibraciones superiores, su cuerpo ya no está atado por ninguna restricción de la carne o las limitaciones de la conciencia. Esto es la verdadera liberación, en donde el alma solamente busca estar en resonancia con la fuente de sus vibraciones a medida que viaja directamente hacia los mundos superiores.

> *No obstante, si ésta es un alma que ha recibido misterios en el primer espacio desde el exterior y ha realizado los misterios después de haberlos recibido y si, entonces, cambió y cometió pecado después de la realización de los misterios, entonces cuando se cumple el tiempo de irse para esa alma, los receptores vengadores*

dirigirán esa alma fuera del cuerpo. Y el destino y el espíritu falsificante siguen a esa alma, porque el espíritu falsificante está atado a ella con los sellos y las ataduras de los arcontes, así que sigue a esta alma que está viajando en los caminos del espíritu falsificante. Ésta [el alma] pronuncia el misterio de la disolución de todas las ataduras y de todos los sellos con los que los arcontes han atado al espíritu falsificante al alma. Y cuando el alma ha pronunciado el misterio de la disolución de los sellos, inmediatamente las ataduras de los sellos que amarraron al espíritu falsificante al alma, se disuelven. Y cuando el alma pronuncia los misterios de la disolución de los sellos, inmediatamente el espíritu falsificante se suelta y ya no está a cargo de esa alma. Así que en ese momento, el alma pronuncia un misterio y restringe al espíritu falsificante y al destino y ésta despide a aquellos que la siguen, mas ninguno de estos está en su autoridad, sino que está en la autoridad de ellos.

Habiendo recibido aún los misterios más básicos, el alma tiene la capacidad para romper las ataduras de los sellos y obtener la liberación al proclamar estas vibraciones superiores. Pero estos misterios deben estar principalmente en la conciencia del alma y el alma debe estar en el reconocimiento del poder de los misterios y también haber aceptado su Verdad. Una vez que ha pronunciado los misterios, el alma iluminada puede descargar al espíritu falsificante y hacer surgir los poderes que la asisten en su viaje.

289. *Y en ese momento llegan los receptores de esa alma con los misterios que ha recibido y toman a esa alma de las manos de los receptores vengadores y los paralémptores [vengadores] regresan al trabajo de los arcontes en la dirección de sacar almas.*

Nótese que en el tránsito del alma, hay dos categorías de *paralémptores* que la asisten. Los paralémptores de la Luz tienen poder sobre los paralémptores vengadores, sin embargo, ambos están conectados con distintos niveles de recepción. Piensa en esto: puedes ser recibido por la Luz o por los de la retribución. ¿Y qué pasa cuando eres recibido por los de la retribución? Ellos tratan de quitar la Luz que has recibido, de modo que pierdas el conocimiento de qué Luz has adquirido y olvides por qué estás con ellos.

Y los receptores de esa alma que pertenecen a la Luz, en contraste, se convierten en alas [o vibraciones] *de luz para esa alma y se convierten en mantos de luz para ésta, y no la dirigen hacia el caos porque no está permitido conducir las almas que han recibido los misterios hacia el caos, sino que la guían a lo largo del camino de los arcontes del medio.*

Aunque el alma no viaja hacia el Caos, debe ir con la ayuda de los receptores superiores a través de las regiones inferiores a la región del medio. No obstante, el "medio" como se describe aquí, no es el Medio que está por encima del Decimotercer Eón sino que es un medio inferior o una región de nivel medio dentro de los trece eones, en el interior de estos reinos eónicos. Los receptores o guías son los conductores del alma, ya que ésta aún requiere las vibraciones correctas para descubrir las sendas superiores y la música de las esferas. Ellos conocen los niveles vibratorios y las geometrías que dirigirán a la conciencia del alma que está dejando esta dimensión hacia la quinta, la sexta, la séptima, la octava, o incluso a mundos dimensionales de Luz superiores.

Las alas, símbolo de las órdenes del Sumo Comando que se asignan a las almas, se convierten en mantos o incorporaciones de Gloria para protegerla y dirigirla mediante una forma de resonancia vibratoria hacia sus incorporaciones futuras. El manto protege al alma mientras ésta deba viajar a través de todos los eones inferiores en su camino hacia el medio de éstos.

Y cuando se lleva a los arcontes del medio, esa alma es abordada por esos arcontes, que están muy atemorizados y en fuego violento y con varios rostros, en una palabra, en un gran miedo y sin medida.

Aunque ya no está atada, el alma debe continuar viajando a la región de los arcontes para su completa liberación de los mundos inferiores. Ahí el alma se encuentra con los arcontes (gobernantes), que son como guardianes de los portales, con rostros feroces y grotescos que deben pasarse directamente con los mantos de Luz de protección y con la conciencia que ya no se adhiere a los mundos inferiores de muerte de conciencia o a un destino dentro de los reinos de *Heimarmene*. Estos gobernantes no tienen el rostro de Cristo, ni de Moisés, ni de Adán, sino los rostros grotescos que ejemplifican los niveles vibratorios inferiores y externos, que no están conectados con la Imagen de Luz de Yeu o

del *Adam Kadmon.* No obstante, esta alma no está en los reinos del caos, ni en los de Amente, sino en los mundos intermedios de los eones, el nivel medio todavía entre la Luz y la oscuridad, un reino con sus propios poderes y autoridades.

El rollo nos está diciendo que debemos aspirar a trabajar con nuestras propias formas arquetípicas en el más alto de todos estos mundos, con los que tienen el conocimiento y la capacidad para ayudarnos y que no nos atraparán en sus juegos de relatividad. Cuando entiendas esto, te mantendrás lejos del espíritu falsificante y no estarás confundido, ni tendrás que dar disculpas.

Es verdad, existen poderes tales como Adamas que representan ese aspecto de nuestra Imagen que ha caído; existen miríadas de reinos interdimensionales e invisibles que quieren adquirir poder y control sobre nosotros; y también existen formas de vida extraterrestre que son como nosotros y las que no lo son, ya que nuestro universo "holográfico" está hecho de niveles y formas múltiples de inteligencia, cada uno generado a partir de su propia fuente de imagen jerárquica. Con frecuencia estas inteligencias intentan destruir o manipular a las formas de vida y tendrían éxito completamente al hacer esto, si no fuera por el poder de la protección Divina que impregna al universo.

> *Y en ese momento, el alma pronuncia el misterio de su* [*sc. de los arcontes*] *disculpa y ellos están extremadamente temerosos y caen sobre su rostro, temerosos del misterio que ha pronunciado y su*
> 290. *disculpa. Y esa alma libera su destino* [μοῖρα] *y les dice: ¡Les devuelvo su destino! Ya no vendré a sus regiones desde este momento en adelante; he llegado a ser para ustedes extranjera eternamente, ahora prosigo a la región de mi herencia* [κληρονομία].

Y así Cristo nos ha llevado en otro viaje del alma, en esta ocasión a un estado intermedio, enseñándonos cómo el alma que progresivamente da disculpas, puede deshacer los niveles vibratorios con los que se ha enredado. En realidad, la disculpa es tu reconocimiento para dejar atrás tus asociaciones con los falsos poderes emocionales, sociales, sexuales y económicos. Cuando ya no prestes servicio o estés atado a estas formas-pensamiento inferiores, dejas de practicar el juego de los neofaraones de este mundo. Te despides de ellos y comienzas a buscar el cuerpo de Luz de Cristo; empiezas a buscar los misterios del Espíritu Santo Shekinah, los cuales tienen la verdadera Luz, los verdaderos Poderes, los verdaderos

Vehículos de comunicación. Si fracasas al dar la disculpa, continuarás en los niveles vibratorios inferiores con todos sus apegos, pero si se da una disculpa, ya no serás un extraño en tierra extranjera en cuanto a los mundos de Luz, sino que llegas a ser apartado de los de las tinieblas.

Del mismo modo, en esta vida, estás atado a tu cuerpo emocional hasta que aprendes cómo liberarte. El alma que conoce y proclama su identidad superior se libera de estar atrapada en los reinos de su destino inferior, sin un propósito o sin un plan, y mediante la conciencia descubierta por sí misma, se le permite regresar hacia la Luz. Como Jesús es citado en el antiguo texto siríaco de la frontera mesopotámica-persa llamado *El Evangelio de Tomás:*

> 84 **Cuando ustedes vean a su semejanza, regocíjense. Pero cuando vean sus imágenes que llegaron a existir antes que ustedes, las cuales ni murieron ni se manifestaron, ¡cuanto más habrán de soportar!**

En otras palabras, si realmente conoces tu alma, si realmente conoces la identidad que tenías antes de venir a este cuerpo y a este mundo, no dudarías en pagar el precio, porque conoces el verdadero poder de tu alma. Si realmente sabes quién eres, por qué estás aquí para hacer este trabajo, por qué estás aquí para prepararte para trabajar con los muchos campos de energía de Luz superiores, entonces tu energía luz será tan tremenda que serás como un torrente-de-luz, resplandeciendo, una luz para las naciones, sin estar ya atado por un destino inferior. Entonces finalmente te liberarás y encontrarás tu libertad espiritual para estar con Dios, para servir a Dios, para Amar a Dios y a toda Su creación, sin apegos al ego o apegos de chakras inferiores a la Tierra.

Esta enseñanza puede usarse como un vehículo para nuestra liberación, ya que nos conecta con el significado interno de la Oración del Señor *(Mateo, capítulo 6),* en donde Cristo ora:

> καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς
> ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν
>
> **Perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden**

Que nuestras "limitaciones" divinas o nuestras transgresiones dejen de existir; pero a fin de que esto se lleve a cabo, debemos también perdonar y dar nuestras disculpas a los que han limitado el crecimiento de nuestra alma, ya sea mediante la creación de apegos a la Tierra o al trabajar en contra de nuestro crecimiento espiritual y al confinar a nuestro espíritu. Aunque éste es el mismo confinamiento que Jesús puso en libertad y revirtió en el momento de la muerte, si nosotros todavía mantenemos aversión o fuertes apegos que no son de la Luz, seremos arrastrados hacia el ciclo inferior de conciencia. Y así oramos:

καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς
ἀπὸ τοῦ πονηροῦ

Y no nos conduzcas hacia la tentación, más bien libéranos del mal.

El significado interno de la Oración del Señor, es el mensaje de unidad arriba y abajo. A medida que nuestros pecados son retirados y también las deudas o pecados que tenemos con otros, son retiradas todas las limitaciones y somos liberados de las manos de la tentación, fuera de los reinos de los arcontes y de los receptores vengadores, hacia las manos de la Jerarquía superior y los paralémptores de Luz como Melquizedek, que con un Amor mayor, velan por nosotros y nos ayudan para activar un Amor mayor en este mundo.

Oh Padre Divino, guíanos lejos de las influencias del espíritu falsificante y de los arcontes que lo controlan. Permítenos vivir la Oración del Señor y permite que estas palabras activen nuestro cuerpo de Luz, de modo que no seamos conducidos en las manos de la tentación, sino hacia las manos de la Luz. Permítenos ser libres en el espíritu para salir de este estado de existencia, esta casa y entrar hacia Tu Casa de Muchas Moradas cuando nuestra misión aquí se cumpla. ¡Entonces, que nuestros oídos escuchen y nuestros ojos vean la entrada a las puertas de energía que están abiertas para nosotros!

Ahora escuchamos del alma que es guiada fuera de los reinos de limitación:

> *Después de que el alma ha dicho esto, los receptores de la Luz vuelan hacia arriba con ésta, y la conducen hacia los eones de Heimarméne, [el alma] dando en toda región su disculpa y sus sellos, lo cual yo les diré en la expansión de los misterios.*

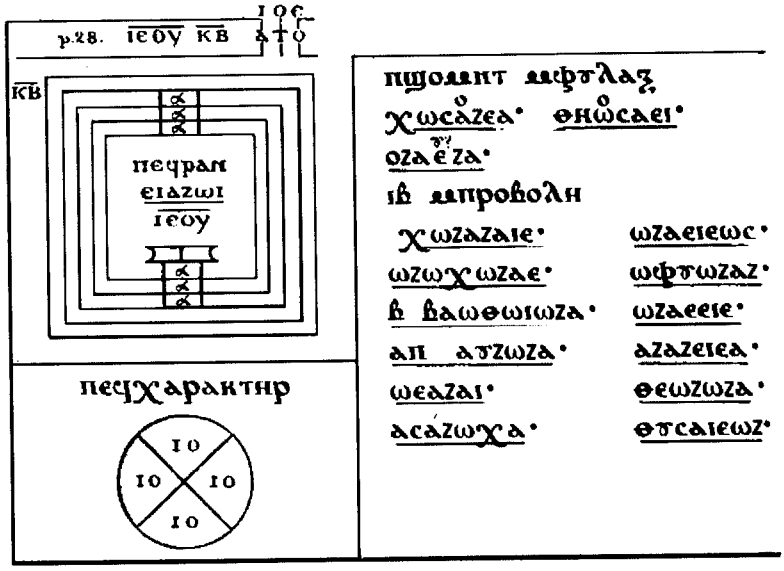
Heimarméne es parte de las últimas influencias de los reinos inferiores. Porque él es la mano de control que debe ser separada de una realidad fija o un plan de flujo limitado, que determina todo según la alineación de forma y posición. Esto no existe en los mundos de Luz en donde las fuerzas son verdaderamente libres y no inflexibles.

> *Y les da el espíritu falsificante a los arcontes y les pronuncia el misterio de las ataduras con las que está unida a éste y les dice: '¡Ahí tienen a su espíritu falsificante! Desde este momento en adelante yo no vendré a su región, me he convertido en un extranjero para ustedes eternamente'. Y le da a cada uno su sello y su disculpa. Y después de que el alma ha dicho esto, los receptores de la Luz vuelan hacia arriba con ésta, llevándola fuera de los eones de Heimarméne y conduciéndola arriba hacia todos los eones, donde da a cada región su disculpa y la disculpa para todas las regiones y los sellos para los tiranos del rey, Adamas. Y da la disculpa a todos los arcontes de todas las regiones de la Izquierda* 291.
> [representando todos los 13 eones o cielos inferiores], *de cuyas disculpas y sellos yo les diré plenamente cuando les hable a ustedes de la expansión de los misterios.*

Ahora la liberación y la separación verdadera se completa en el nivel del alma. Todos los antiguos poderes de programación a los que el alma estaba atada se dejan atrás, permitiéndole efectuar su salida de los reinos cósmicos inferiores. El alma, habiendo sobrepasado en su viaje las regiones de la Izquierda, aún tiene que encontrar a la Virgen de Luz para recibir sus nuevas instrucciones:

> *Y además, aquellos receptores guían a esa alma hacia la Virgen de Luz y el alma le da a la Virgen de Luz los sellos y la gloria de los himnos.*

Los Misterios son los sellos que nos enseñan cómo se coordina tu sistema de vida con otro sistema de vida, tu evolución a otra evolución, la entrada local a la siguiente entrada de Luz. Y nuevamente los sellos son revelados con los Nombres y el Lenguaje Sagrado, los símbolos y la estructura reticular que edifica un templo en el interior de la mente, como lo vemos ilustrado de acuerdo con lo siguiente: [fuente: *Primer Libro de Yeu*]



Observen los Nombres* Sagrados sobre el sello superior. Estos sellos se registraron en libros antiguos para que reflexiones sobre ellos y resuenes con ellos a fin de abrir los sellos en el interior de tu propio cuerpo álmico. Cada emanación sella a cada alma con un sello superior y al proclamar los Nombres, te sellas no con un nuevo cuerpo físico, sino con un cuerpo espiritual de Luz mayor y te sellas con geometrías sagradas tales como el sello múltiple del *Mogan David* sobre tu cabeza y sobre tu chakra corona a fin de integrar a todos los demás sellos. Es una señal de que eres victorioso en el espíritu de Luz.

* En el *Libro de Yeu*, se nos dice que el alma emite los misterios y sus sellos a la Virgen de Luz y es ayudada por doce emanaciones, cuyos nombres han sido registrados como ζωζωζεαι, ζωχωζαι, θωζαζαξαι, ναωζαιται, μαραζαζ, ωζααεζ, ωζεαιεα, ωζαωζα, ωσχωζωζα, υζαιεωζ, παιεωζαζι, ουπαζαζ. Éstas están asociadas con las doce cabezas del proceso de emanación y están conectadas con tres vigilantes [ωζσαεζ, εωης, αζαιυες]. El alma plenamente realizada sabe como trabajar con las doce emanaciones de Luz, cada una teniendo un Nombre dado que prepara al carácter del alma para un orden específico de Luz y de servicio para el Padre Divino. Y los sellos más plenos también tienen doce nombres para cada una de las doce cabezas de Luz encargadas de las doce emanaciones que son parte del trabajo del Tesoro de Luz.

Además de los sellos hay himnos que se cantan, así como Pistis Sophía dio nacimiento a cantos de alabanza, usando sílabas simiente y Nombres Sagrados que trabajan directamente con las vibraciones del Divino. Cuando se cantan los himnos, ocurre un nivel de protección mediante los Nombres de Jesús, los Nombres del Espíritu Santo y los Nombres Divinos de la Deidad. Aquellos en lo Alto te alinean con sus funciones de Luz y comienzas a resonar con los oficios de los paralémptores o guías asignados para ti en tu viaje de ascensión.

Y la Virgen de Luz y las otras siete vírgenes de la Luz juntas, examinan a esa alma para descubrir juntas sus señales y sus sellos y sus bautismos y su crisma [su unción]. 292.

La Virgen de Luz, como parte de la cosmología del Oficio del Espíritu Santo, administra de manera única los Dones mediante las siete vírgenes conectadas con los siete Espíritus de Dios, como se revelan en *Revelación 1:4*. Los siete Espíritus pueden bautizar en cada nivel o sello del cuerpo. Cada nivel no sólo tiene que ser adecuadamente bautizado, sino también ungido o bendecido (el crisma) antes de que uno reciba al cuerpo del Sobreser Crístico de Luz.

En el pasado hubo muchas confusiones con respecto a los bautismos que empezaron aún antes que el cristianismo. No obstante, el poder del bautismo era reconocido tan firmemente como un proceso para depurar el alma y dirigirla hacia una senda espiritual específica, que en la tradición judía ortodoxa de la Edad Media, si un judío se había convertido al cristianismo mediante el bautismo y deseaba reincorporarse a la comunidad ortodoxa, el ritual para neutralizar el poder requería que él mismo se sumergiera tres veces en contra del flujo de una corriente, como una "desprogramación" simbólica del flujo del agua. Incluso las uñas de sus manos y de sus pies eran extirpadas, de modo que se llevara a cabo un nuevo crecimiento en el proceso del agua, al regresar hacia sus verdaderas raíces espirituales. Aunque esta práctica era semisupersticiosa, ejemplifica la importancia del bautismo, asociada con la inmersión en el flujo de las aguas de la vida. Sin embargo, la Virgen de Luz trabaja mediante un bautismo mayor, el bautismo de Espíritu y el bautismo de Luz.

Y la Virgen de Luz sella a esa alma y los receptores de la Luz bautizan a esa alma y le dan el crisma espiritual y cada una de las vírgenes de la Luz la sellan con sus sellos.

Entonces los receptores de la Luz la entregan al gran Sabaoth, el Bueno, que está en el portal de la Vida en la región de los de la Derecha, quien es llamado 'Padre'. Y esa alma le da la gloria de sus himnos y sus sellos y sus disculpas y Sabaoth, el Grande y Bueno, la sella con sus sellos. Y el alma da su conocimiento y la gloria de los himnos y los sellos a la región total de los de la Derecha.

El alma ha viajado desde la región de la Izquierda y ha pasado a través del portal para entrar en los poderes de la Mano Derecha de Dios. Esto no quiere decir que la Mano Izquierda de Dios esté perdida, sino que la Izquierda o el aspecto creativo, aún tiene que evolucionar por medio de la depuración de los reinos experimentales adentro de ésta, que aún están siendo perfeccionados. Esto también demuestra el patrón de flujo de la vida, desde la creación hacia el orden o la administración, ya que ascendemos por medio de la Mano Derecha.

Y después se nos dice:

Todos ellos la sellan con sus sellos;

¿Quiénes son "ellos"? Son los de la Región de la Derecha. Son los que están por encima de los gobernantes del destino en el Medio. Son los angélicos *Elim,* los *Ishim,* los *Ofanim,* los *Serafim,* los *Querubim,* los *Malakim,* los *Hashmalim*—los instructores de Luz superiores que saludan al alma antes de que alcance a la Orden de Órdenes o los *Hyos Ha Kodesh,* los instructores de la Luz más altos y los *Elohim,* los Dioses Creadores.

y Melquizedek, el gran Paralémptor de Luz

Aquí entre las regiones de la Derecha llega el gran nombre del Sumo Sacerdote, el Rey que ungió a Abraham, cuyo nombre está escrito en *Génesis* capítulo 14, quien fue sin genealogía. Melquizedek (también encontrado en el libro del Nuevo Testamento de *Hebreos* capítulos 5, 6, 7 y 11), el Rey de Justicia trabaja con Los Justos en los cielos y con Jesús el Cristo. Melquizedek también trabaja como una orden de enseñanza para las almas, compartiendo con ellas los muchos bautismos con sus muchos grados de gloria, los sellos superiores con sus muchos niveles de gloria y las muchas Órdenes de Luz en los cielos superiores con sus muchas órdenes de Gloria, trabajando en los planos dimensionales de

Luz internos y externos que uno debe cruzar.

Aquí se hace evidente que Melquizedek trabaja con los Hijos de Dios y está comisionado para traer, reunir y sintetizar la Luz en los niveles más elevados. Él trabaja con Cristo Jesús en el cumplimiento de este oficio sacerdotal superior. Adicionalmente, Melquizedek está asociado con la Virgen de Luz que, a su vez, está conectada con el Espíritu Santo/Shekinah. Así como la Virgen de Luz recibe a las almas en las regiones de la Izquierda y reprocesa su energía, del mismo modo Melquizedek recibe las energías del alma en la región de la Derecha.

Puede verse al planeta Tierra como una escuela para el avance del alma y además de aprender el conocimiento externo tridimensional, tú también estás experimentando un instituto dimensional interno de conocimiento, al participar en una escuela de conciencia superior y al aprender mediante diferentes velos de Luz acerca de la Deidad, por medio de una ciencia superior, la cual instruirá a tu alma acerca de las miríadas de órdenes de Luz.

Es un proceso difícil, porque en el Camino Infinito existen patrones infinitos. El Padre Eterno se regocija en las miríadas de cielos, de tierras y de dominios que Él crea y esa es la complejidad y quizá aun la confusión que experimentas hasta que entiendes el patrón del que eres parte. Entonces te puedes poner los sellos superiores de Luz que son tu verdadero manto.

El texto continúa para hablar de Melquizedek:

> *quien está en la región de aquellos de la Derecha, sella esa alma y los receptores de Melquizedek sellan esa alma y la guían hacia el Tesoro de la Luz.*

Noten que además de Melquizedek también están los receptores de Melquizedek, los hijos de la Luz de la Orden de Melquizedek—un sacerdocio viviente de Luz, una Hermandad (Masculina/Femenina) de Luz, una orden viviente de Maestros y Guías que trabajan con el Primer Misterio del Hijo y del Inefable, el Nombre del Padre, *Yod He Vod (Vau) He,* **Yahveh**. El verdadero sacerdocio no es "de la tierra" sino "de los cielos" y ellos han asegurado que las enseñanzas superiores hayan continuado a lo largo de todas las eras. Han asegurado que la Voluntad del Padre sea conocida en todos los reinos de evolución de la Luz. Es este sacerdocio superior el que une a los justos de todas las naciones, de todas las tradiciones, de todas las religiones de Luz de las filosofías occidentales islámicas, judías y cristianas, y al usar la Luz, también las filosofías

orientales en la Unión del Padre Divino, mientras Él se regocija en esta creación y atrae a todos Sus niños de regreso a la unidad dentro del Camino Infinito, la Mente Infinita y la Especie Infinita, a medida que los mundos inferiores son reciclados.

El verdadero sacerdocio también trabaja para el control de la entropía, ya que sus poderes incluyen la capacidad para invertir el colapso y la degeneración de la vida misma. Y a medida que la energía de Luz se hace centrópica, la Orden de Melquizedek se hace cargo y trae el Programa, lleva al estado del alma hacia el Tesoro de Luz, que es el almacén de la memoria de miles de billones de programas, mantenidos por medio del sistema operativo "deca-delta"* de los *Elohim*, después de lo cual el alma recibe una nueva incorporación, un nuevo programa, una nueva visión y una nueva experiencia.

> *Y ésta* [*el alma*] *expresa la gloria y el honor y la alabanza de los himnos y todos los sellos de todas las regiones de la Luz. Y todos los de la región del Tesoro de Luz la sellan con sus sellos y ésta va hacia la región de la Herencia.*

Ésta es nuestra "Herencia" a medida que nosotros viajamos hacia los mundos de Luz refinada. El Tesoro de Luz es el lugar donde todas las Formas-Pensamiento se conservan, como un almacén para el universo, para usarse por los Hijos e Hijas de Dios. Por esto Jesús dice: "Busca el Reino de la Luz", busca a las Hermandades (Masculinas y Femeninas) de Luz ¡y prepárate con la verdadera Sabiduría, la verdadera ciencia! Porque lo que ves aquí, sólo es una partícula de polvo en la realidad mayor de la Vida.

Abramos nuestras conciencias, abramos nuestros ojos a las miríadas de colores de las miríadas de Órdenes, los innumerables planos vibratorios: por medio del Lenguaje de Luz, las Palabras Sagradas y las vibraciones superiores, las vibraciones de los Nombres Sagrados te protegen, alinean y guían. Conoce el Nombre(s) del Padre; conoce los Nombres de la Trinidad, conoce los Nombres de las muchas Órdenes de Luz; éstas son reales y están aquí para ayudar. ¡Invócalas, úsalas! ¡Actívate y trabaja con tus hermanos y hermanas y con las Órdenes de Melquizedek! Y bienaventurados sean los que pueden dar testimonio del reino de los cielos mientras están en este cuerpo.

* Ver Hurtak, J.J. *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*®. Los Gatos: La Academia Para La Ciencia Futura, 1977, Clave 312.

[113] *Después de que el Salvador hubo hablado así a sus discípulos, les dijo: "¿Entienden de qué manera les estoy hablando?"*

Y nuevamente María se apresuró hacia delante, diciendo: "Sí, 293.
Señor mío, yo entiendo en que manera hablas conmigo y las entenderé todas [sc. las palabras]. Ahora bien, respecto a estas palabras que tú has pronunciado, mi mente ha traído a la existencia cuatro pensamientos dentro de mí y mi ser-luz me ha guiado y se regocija y en arrobamiento quiso salir de mí y entrar en ti. Ahora bien, Señor mío, escucha que puedo hablarte de los cuatro pensamientos que han surgido en mí.

María empieza a hablar de los *cuatro pensamientos,* precisamente en el momento que ella menciona cómo su "ser de luz" interno, su vehículo de luz, desea salir y entrar en el de Cristo. Esto indica que los *cuatro pensamientos* no emanan de su mente intelectual o racional, sino desde su Sobreser de Luz que le ha dado el discernimiento, así como el deseo de convertirse en un cuerpo de Luz exaltado, en relación y en fusión con Cristo.

El primer pensamiento se origina en mí respecto a la palabra que tú has pronunciado: 'Ahora bien, el alma da la disculpa y el sello ante todos los arcontes que están en la región del rey Adamas y da la disculpa y el honor y la gloria de todos sus sellos y los himnos a las regiones de la Luz'. Tú nos has hablado con anterioridad acerca de esta palabra, cuando ellos te trajeron una [moneda] de denario y viste que era de plata y de cobre, y preguntaste: '¿De quién es esta imagen?' Ellos expresaron: 'del César'. Y cuando tú viste que era de plata mezclada con cobre, tú dijiste: 'Entonces den al César lo que es del César y lo que es de Dios a Dios', [Marcos 12:17] *lo cual significa que cuando el alma recibe los misterios, da la disculpa a todos los arcontes y a la región del rey,*

el Adamas y el alma da el honor y la gloria a todos los de la región de la Luz. Y la palabra: 'Ésta [la moneda] relucía cuando ustedes vieron que estaba compuesta de plata y de cobre', ésta es su
294. *naturaleza [del alma], teniendo en ella el poder de la Luz, el cual es la plata pura y también en ella el espíritu falsificante que es el material de cobre. Este, Señor mío, es el primer [proceso de] pensamiento.*

María comienza a interpretar las enseñanzas que Cristo acaba de dar en un nivel cabalístico, ya que ella sabe que las enseñanzas se han transmitido a través de Formas-Pensamiento o cuadros de palabras que vienen desde los más altos niveles de enseñanza celestial, aunque éstas también pueden aplicarse igualmente al lado físico de la vida. No obstante, en esta interpretación superior, el primer pensamiento que ella recalca es su entendimiento de la diferencia entre la conciencia física y la conciencia espiritual, mostrando la elección de lealtad que uno debe hacer, ya sea para las jerarquías superiores o para Adamas o César. Es la diferencia de saber cuál es la manifestación 'limitada' y cuál es la Imagen de la Luz, ambas requieren servicio y alineación a su estructura vibratoria. En cuanto a la lealtad en los reinos físicos inferiores, por ejemplo, la alineación es a través de dinero, engaño, adquisición, auto-engrandecimiento y una imagen falsa conectada con Adamas; para la conciencia espiritual, la alineación es con la región de la Luz que requiere Amor y Servicio desinteresado y una Imagen ilimitada de Luz que contenga al espectro-Yod (de Luz espiritual) completo, mezclado con las miríadas de Nombres e Imágenes de los Reyes superiores o los Poderes de Excelencia Divina que tú también heredas. El primer proceso de forma-pensamiento trae a la letra flamígera י *(Yod)* la cual se ve como una luz pulsante, que representa al vehículo para el poder de la Luz. Esta Luz que resplandece igual que la plata o el oro, significa que el cuerpo del iniciado puede trabajar con la región de la Luz y ve claramente cómo separarse a sí mismo de la mezcla de la naturaleza material del cobre o plomo del mundo.

Además, el segundo pensamiento, es lo que tú nos has hablado con respecto al alma que recibe los misterios: 'Si llega a la región de los arcontes del camino del medio, ellos la encuentran en un miedo extremadamente grande. Y el alma les da el misterio del miedo y ellos tienen miedo ante ella. Y entrega al destino [μοῖρα, *moíra*] *a su región y entrega al espíritu falsificante a su propia región y*

entrega la disculpa y los sellos a cada uno de los arcontes que están en los caminos [del medio], y entrega el honor y la gloria y la alabanza de los sellos y los himnos a todos aquellos de la región de la Luz'. Tú has hablado con anterioridad acerca de esta palabra, Señor mío, a través de la boca de nuestro hermano Pablo: 'Entreguen el impuesto a quien es debido el impuesto, entreguen el miedo a quien es debido el miedo, entreguen el pago a quien es debido el pago, entreguen el honor a quien es debido el honor y 295.
entreguen alabanza a quien es debida la alabanza y no deban nada a nadie', lo cual significa, Señor mío, que el alma que recibe misterios da disculpas a todas las regiones. Esto, Señor mío, es el segundo [proceso de] pensamiento.

El segundo proceso de pensamiento muestra que el alma debe caminar a través del caos y del engaño, pero sin demorarse entre las realidades mundanas. Con demasiada frecuencia, el alma encuentra placer en el *status quo* de la realidad, en donde la vida fluye en su patrón normal de destino. Cristo está diciendo a través de María, que debemos atravesar nuestros antiguos patrones de destino e influencias astrológicas para alcanzar la Luz. Él nos está mostrando como alcanzar la ה *(He)*, la segunda letra flamígera del Nombre Divino que viene de los pensamientos superiores, las palabras y los actos del alma. Nuestra forma arquetípica actual, puede ser parte de Adamas o puede ser parte de Yeu, dependiendo del poder de pensamiento, palabra y obra que empleamos en esta creación. Cuando atravesamos los patrones kármicos y recibimos la liberación kármica desde arriba, no le debemos nada a los mundos inferiores.

Debemos darnos cuenta que la nuestra es una existencia temporal y que solamente nuestra Imagen superior (conectada con la ה) puede ir a través de todas las regiones de los arcontes del camino del medio y ellos nos abrirán paso, ya que también tenemos al Espíritu Divino dentro de nosotros. El Divino nos lleva más allá de nuestra forma presente y nos otorga nuestra verdadera forma, que es la Imagen Divina y que lleva en ella el poder que entrega el honor y la gloria y el conocimiento de los cantos de alabanza, a los de las regiones de la Luz que nos saludan como a un miembro de la familia. De esta manera, cuando se abren los sellos, se nos da la facultad de cumplir la Voluntad Divina y de llegar a ser uno con nuestra verdadera Familia Divina, morando en los reinos superiores de Luz.

Además, el tercer pensamiento trata de la palabra que tú nos

hablaste anteriormente: 'El espíritu falsificante es hostil al alma, haciéndola cometer todos los pecados y todas las pasiones y la consigna a los castigos por todos los pecados que le hizo acumular. En una palabra, es antagónico para el alma en todos los aspectos'. Tú nos has hablado anteriormente acerca de esta palabra: 'Los enemigos del hombre serán personas de su propia casa', [Mateo 10:36] *lo cual significa que los habitantes en la casa del alma son el espíritu falsificante y el destino, que siempre son antagonistas al alma, haciéndola cometer todo pecado y toda fechoría* [ἀνομίαι]. *Mira, Señor mío, éste es el tercer* [*proceso de*] *pensamiento.*

María está diciendo que debemos reconocer los pensamientos que tenemos; debemos reconocer las energías con las que estamos trabajando; debemos darnos cuenta que en lo profundo, dentro de nuestro propio ser existe una negatividad que no brota de nosotros, sino de energías que nos rodean y están adentro de nosotros **al grado en que estemos en el mundo**. De esta manera, el tercer proceso de pensamiento es la divina ו (*Vod, Vav* o *Waw*, con la doble 'V') que como parte del Nombre Divino es la columna vertebral de nuestra fuerza. Nos permite conocer a la ה *(He),* nuestra imagen arquetípica superior, que envuelve y purifica a la segunda ה *(He)* que es la casa del alma o la Imagen del Hombre extendido en sus emanaciones. En el sentido cabalístico más profundo, nosotros representamos al vehículo vibratorio, situados entre los reinos superiores e inferiores que están en la necesidad de unificarse mediante la Palabra de Dios, transformando a la Voluntad Propia hacia la Voluntad Divina. Cuando la ו *(Vod)* que conecta como la columna vertebral, se alinea con la י *(Yod)* y la ה *(He),* al espíritu falsificante se le impide que divida a la ה superior de la ה emanada de la imagen Adámica. Por último, al final del ciclo planetario la vibración "Vav" se fusiona con la "Yod" creando la "Vod" como el vehículo de ascensión con el poder para el cuerpo de Luz puro que asciende hacia el espectro completo de Luz Divina, nuestra verdadera morada.

Y además, el cuarto pensamiento trata de la palabra que tú has pronunciado: 'Si el alma sale del cuerpo y viaja en el camino con el espíritu falsificante y no ha encontrado el misterio para soltar todas las ataduras y los sellos que están atados al espíritu falsificante, de modo que éste pueda dejar de estar a cargo de ésta, si no lo ha encontrado, el espíritu falsificante dirige al alma hacia la

Virgen de Luz, el juez [κριτής], *y el juez, la Virgen de Luz, examina al alma y descubre que ha pecado, y al no encontrar dentro* 296
de ella los misterios de Luz, ella la envía a uno de sus receptores y su receptor la toma y la envía hacia el cuerpo y ésta no emerge de las transformaciones del cuerpo hasta que ha completado su último circuito'. Tú has hablado anteriormente, Señor mío, respecto a esta palabra: 'Arregla los asuntos con tu enemigo, mientras estás con él en el camino, no sea que tu enemigo de alguna manera te entregue al juez y el juez te entregue al asistente y el asistente te arroje a prisión, porque de seguro no saldrás de allí hasta que hayas pagado la última moneda de ínfimo valor [λεπτόν, *leptón*]" [Mt 5:25-26]. *Ésta es claramente tu palabra, que cada alma que deja el cuerpo y viaja en su camino con el espíritu falsificante y no encuentra el misterio para soltar a todos los sellos y a todas las ataduras, de modo que pueda soltarse del espíritu falsificante al que está atada, esa alma que no ha descubierto los misterios de la Luz y no ha descubierto los misterios para disociarse del espíritu falsificante al que está atada, si no los ha encontrado, el espíritu falsificante dirige a esa alma hacia la Virgen de Luz, y la Virgen de Luz y ese juez envía esa alma a uno de sus* 297
receptores, y su receptor la envía a la esfera de los eones y ésta no puede emerger de las transformaciones del cuerpo hasta que ha completado el último circuito asignado para ella. Entonces esto, Señor mío, es el cuarto [*proceso de*] *pensamiento*".

El cuarto pensamiento nos recuerda que tenemos en este momento una gran oportunidad, gracias a estar en el mundo. La mayoría deja pasar la oportunidad para pedir al Divino una verdadera liberación kármica de los reinos inferiores y continúa en el cautiverio emocional y mental, en deuda con los mundos inferiores, sin darse cuenta que está existiendo simplemente como un anfitrión en su cuerpo particular, con muy poco valor, es decir, en una forma leptónica. Sólo son nuestras acciones, palabras y pensamientos, la esencia de quienes somos en este mundo, las que nos permiten volver a conectarnos hacia los mundos superiores. Ésta es la segunda ה *(He)* del Nombre Divino conectada con el cuerpo de carne, aún teniendo la capacidad para romper las ataduras y los sellos del cuerpo mental-emocional con el poder de las Formas Pensamiento de Luz adecuadas.

El papel del espíritu falsificante (y de las jerarquías opositoras), en

precisamente confundir los pensamientos del alma mientras está en el cuerpo de carne. El papel del espíritu falsificante es cegar al alma de modo que no vea al plan cósmico en los mundos superiores y no pueda encontrar su Imagen superior que viene de la pureza de la Luz. Los pensamientos son la esencia de nuestro ser; pueden ser nuestro ropaje angelical o nuestra destrucción. Son la base del poder creativo dentro de toda Vida. Con las formas-pensamiento adecuadas, nosotros podemos participar de la realidad superior. Los pensamientos son las verdaderas energías creativas de Luz que nos llevan hacia los mundos de Luz, donde nuestros pensamientos juegan un papel activo en la creación de nuestro nuevo cuerpo de Luz y finalmente en las muchas otras formas vehiculares de Luz-Vida que experimentaremos.

Ahora, los cuatro pensamientos superiores se juntan, impidiendo que el espíritu falsificante o a las jerarquías inferiores eviten que el alma complete el "último circuito", ya que los pensamientos restauran nuestra energía de vida, incluso para el vehículo material, de modo que podamos ser hechos de nuevo por Melquizedek y por la Virgen de Luz. Y ahora vemos como los cuatro procesos de pensamiento trabajan para reconstruir al Adam Kadmon dentro de la evolución, el cual puede entonces ser modelado nuevamente hacia un estrato de creación mayor, a medida que los cuatro pensamientos trabajan juntos para edificar el diseño de la imagen para nuestro manto de Luz, la estructura interna de lo que ahora se nos revela como:

י
ה
ו
ה

[114] Entonces ocurrió, después de que Jesús hubo escuchado a María expresar estas palabras, que él dijo: "¡Bien dicho; eres toda bendita, María, tú, la espiritual! Éstas son las soluciones a las palabras que yo he hablado".

María, completamente purificada por la Luz, es ahora reconocida por Jesús como "tú la espiritual" por virtud de tener el entendimiento y la sabiduría mayor, como se revela en los cuatro pensamientos que edifican y restauran al Adam Kadmon mediante la ayuda de la naturaleza Virginal.

María respondió diciendo: "Señor mío, además de interrogarte, por ahora comenzaré a preguntarte respecto a todas las cosas con certeza. Debido a esto, Señor mío, sé paciente con nosotros y revélanos todas las cosas acerca de lo que nosotros te preguntemos, porque mis hermanos han de proclamarlo a toda la humanidad". Y cuando ella hubo dicho esto al Salvador, el Salvador le respondió, diciendo con gran compasión a ella: "Amén, amén, les digo: No solamente les revelaré todas las cosas acerca de lo que me pregunten, sino que de ahora en adelante, les revelaré otras cosas acerca de las que no han pensado preguntar, que no han surgido en el corazón del hombre y también las cuales todos los dioses, aquellos inferiores que [o entre] la humanidad, no las saben. Ahora bien, María, pregunta lo que deseas preguntar y te lo revelaré sin parábolas, más bien abiertamente".

Cristo introducirá pensamientos que nadie en nuestros reinos jamás ha pensado. Nuevos pensamientos se verterán directamente desde los mundos superiores, una vez que el cuerpo de Luz ha sido activado. Ni siquiera los dioses inferiores conocen estas formas pensamiento, ya que vienen de reinos más allá de su jurisdicción. Estos dioses son, de hecho, *aquellos inferiores que [o entre] la humanidad*, una declaración que alir

ma la importancia de la raza Adámica como el modelo que se sitúa por encima de los dioses inferiores o por lo menos en el mismo nivel que sus poderes experimentales.

Jesús está afirmando que la humanidad, en su estado superior de realidad, está conectada con la jerarquía angelical del Primogénito. Los pensamientos locales y la Sabiduría ciega nos han mantenido devaluados o degradados conforme a una realidad de conciencia "desde el fondo hacia abajo", ajenos al hecho de que no necesitamos estar limitados a estas zonas experimentales. Por esto debemos aprender a perdonarnos y a perdonar a los que nos atan, lo cual, a la vez, nos libera de sus poderes.

Con esta liberación, estamos abiertos a la interrelación entre nuestros pensamientos y los pensamientos de los mundos superiores que debemos considerar a fin de experimentar una creación mayor. Estos nuevos pensamientos, son pensamientos para el próximo salto cuántico de conciencia. A diferencia de los pensamientos comunes, cuando estos pensamientos superiores llegan a esta realidad, realmente manifiestan un cambio en la estructura misma de ésta. Es mediante estos pensamientos superiores, que el mundo como lo conocemos, puede trascenderse por medio del poder de la "Yod" el cual emana del mundo por venir. Finalmente, cada mundo se fundamenta solamente sobre los pensamientos de sus participantes.

*[115] Y María respondió, diciendo: "¿Señor mío, entonces de que manera los bautismos perdonan los pecados? Yo te escuché decir: 298
'Los servidores vengadores siguen al alma, atestiguando para ella a todos los pecados adquiridos, para que ellos puedan condenarla en los juicios'. Ahora bien, Señor mío, ¿los misterios de los bautismos lavan los pecados que están en las manos de los servidores vengadores, de modo que estos puedan olvidarlos? Ahora bien, Señor mío, dinos la forma en que ellos perdonan los pecados, ya que queremos saberlo con certeza".*

Las enseñanzas del Libro Tres de *Pistis Sophía* son únicas en cuanto a que la mayoría de las preguntas son formuladas principalmente por María. Unas cuantas preguntas son planteadas por Juan quien del mismo modo es identificado con la energía Virginal y el manto purificado. Pedro también está presente para representar un vehículo de perdón.

Sin embargo, es María, el aspecto femenino que ha sido activado por la Sabiduría y Conocimiento superiores y ha sido despertada a los misterios superiores de Luz, quien ahora entiende exactamente lo que Cristo está diciendo. El diálogo entero entre María y Jesús, demuestra cómo la vibración de Cristo despierta y activa al lado adormecido de la creación que ha estado limitado y mantenido aparte del manto de Luz superior.

Ahora ella pregunta: ¿Cómo se perdonan los pecados/limitaciones de modo que no sean contados en contra de nosotros como parte de nuestro patrón de vida? ¿Y cómo se lleva a cabo verdaderamente el bautismo para el perdón de los pecados?

Y el Salvador respondió, diciendo a María: "Tú lo has expresado bien. Los servidores [λειτουργοί] *son de hecho los que atestiguan todos los pecados, mas ellos residen en los juicios, sujetando a las almas y condenando a las almas de los pecadores que no han recibido los misterios y las detienen en el caos, castigándolas. Y*

esos servidores vengadores no son capaces de salir del caos para alcanzar a las órdenes por encima del caos, para condenar a las almas que salen de aquellas regiones.

La estructura relacionada con nuestro mundo [κόσμος] se hace más y más compleja. Existen umbrales o límites, en este caso es una separación entre los reinos del caos y lo que está en lo alto, y si el alma humana está trabajando con los misterios, esa alma ya existe por encima de los reinos de caos y si usa los misterios, no está atrapada en el caos o en los pensamientos inferiores. Sin embargo, ellos puede detener a los que no tienen los misterios.

¿No todos nosotros en el planeta Tierra existimos en el mismo espacio? Jesús está diciendo que mientras las almas existen en este espacio, un aspecto de sus conciencias está, ya sea conectada con el caos, con los reinos intermedios, o con los mundos de Luz. Aquellos cuyas formas-pensamiento de conciencia no están en el caos, no pueden ser tocados por los receptores del caos.

Ahora bien, no está permitido [οὐκ ἔξεστι] *usar la fuerza* [βιάζειν] *en contra de las almas que reciben misterios y llevarlas hacia el caos, donde los servidores vengadores podrían condenarlas, pero los servidores vengadores sí condenan a las almas de los pecadores y detienen a aquellas que no han recibido ninguno de los misterios que pudieran conducirlas fuera del caos. En cuanto a las almas que sí reciben misterios, ellos no tienen poder para condenarlas, ya que ellos no pueden dejar sus regiones. Y aunque ellos dejaran sus regiones, no podrían atarlas y no, ellos no pueden llevarlas hacia el caos.*

299.

Así que los mundos arriba y abajo no son construcciones físicas, sino construcciones de conciencia. Esto no hace al ascenso y al descenso menos reales, sólo revela una realidad más compleja. Jesús enfatiza que las almas que reciben los misterios superiores, también reciben un nivel del poder de ascensión por medio del cual su alma/conciencia se libera del atrapamiento de las fuerzas del caos. Por lo tanto el pecado, es claramente la continua limitación de conciencia que se encierra a sí misma dentro de los reinos inferiores. El perdón de los pecados es la apertura de estas limitaciones por medio de la Gracia, por la que el alma recibe los misterios de los reinos superiores y comienza a funcionar más allá de las formas-pensamiento de conciencia inferiores. Estos misterios

también trabajan como poderes protectores, de modo que el alma teniendo una conciencia superior por medio de los misterios, no puede ponerse bajo el poder de las órdenes del caos o de los servidores vengadores de las regiones inferiores, a menos que ésta así lo escoja.

La pregunta de María, no obstante, fue acerca de los bautismos, así Jesús continúa su discurso con respecto a la difícil situación de los que continúan pecando sin los misterios, para mostrar las verdaderas distinciones:

> *Escuchen más ampliamente, que yo puedo expresarles la palabra en Verdad* [ἀλήθεια], *de que manera* [τύπος] *el misterio del bautismo* [βάπτισμα] *perdona los pecados: ahora bien, si las almas pecan mientras están aún en el mundo, con certeza los servidores* [λειτουργοί] *vengadores llegan como testigos para todos los pecados adquiridos por el alma, para asegurarse que éstas no dejen las regiones del caos, para que estos puedan condenarlas en los juicios afuera del caos. Y el espíritu falsificante atestigua todos los pecados cometidos por el alma, a fin de condenarla en los juicios afuera del caos y no solamente atestigua todos los pecados del alma, sino que sella* [σφραγίζειν] *los pecados y los sujeta al alma, de modo que todos los arcontes de los juicios de los pecadores la reconozcan, que es un alma pecadora y así ellos pueden saber por los sellos, el número de pecados que ésta ha adquirido, los cuales ha sujetado a ella el espíritu falsificante, de modo que será castigada* [κολάζειν] *de acuerdo* [κατά] *al número de pecados que ha adquirido. Ellos hacen esto con todas las almas pecadoras.* 300

Para que podamos entender el poder del bautismo para el perdón de los pecados, Jesús describe primero cómo la persona que no ha recibido los misterios es marcada por un sello con los pecados que él o ella ha cometido. Esto es debido a que el pecado se convierte en un mecanismo de cerradura, que imprime en la naturaleza del alma un nivel de limitación, que restringe su poder de conciencia. El bautismo de Espíritu no solamente introduce un poder de purificación que puede consumir a los pecados como fuego, sino que también separa por la fuerza al espíritu falsificante de las partes superiores del cuerpo puro del alma. El bautismo es más que una simple rociadura de agua sagrada; el verdadero bautismo manifiesta el poder para abrir los sellos que nos atan a nuestro destino inferior y al espíritu falsificante. Éste comienza a reedificar a nuestro ser superior, otorgando grandes poderes de sanación y

en conjunción con el misterio, también la instrucción espiritual.

El bautismo, así, inicia un conocimiento de nuestra verdadera "identidad" con Dios, como se nos dice:

> *Ahora bien, en cuanto a aquel que recibe los misterios de los bautismos, el misterio de cada uno se convierte en un gran fuego, extremadamente poderoso y sabio que quema los pecados. Éste entra al alma sin ser visto, y consume todos los pecados que el espíritu falsificante le ha adherido. Y después de purificar* [καθαρίζειν] *todos los pecados que el espíritu falsificante sujetó firmemente, entra al cuerpo sin ser visto y persigue* [διώκειν] *a todos los perseguidores* [διωκήταί (διῶκται)] *sin ser visto y los separa al lado de una parte del* [μέρος, muslo] *cuerpo. Entonces persigue al espíritu falsificante y al destino* [μοῖρα] *y los separa del poder y del alma y los pone en un lado del cuerpo, de modo que el espíritu falsificante y el destino y el cuerpo están separados en una parte y el alma y el poder están separados en otra. El misterio del bautismo, no obstante, permanece entre los dos, manteniéndolos separados uno de otro, limpiándolos y purificándolos, de modo que ellos ya no sean contaminados por la materia.*
>
> *Ahora bien, María, ésta es la manera en la que los misterios de los bautismos perdonan los pecados y todas las ofensas* [ἀνομίαι]".

El bautismo de Espíritu, al implicar al Espíritu de la Verdad, trabaja con el poder de Cristo para vencer al espíritu falsificante y el destino, separándolos a estos y al cuerpo, del alma y del poder. De esta manera, el conflicto en nuestro interior, llega a delinearse, proveyendo al alma con el poder para vencer sus limitaciones. El alma ya no está en oposición al potencial de Luz superior y éste es el principio del cambio. Aun así, sin la lucha inicial, solamente habría ahí el *statu quo* de la mezcla, que contiene los falsos patrones de destino. Con el misterio del bautismo, el cuerpo físico finalmente se subordina a la conciencia del cuerpo de Luz, mientras el destino y las confusiones del espíritu falsificante se superan. Al alma con el *poder (Geburah),* ahora se le impide entrar a los corredores de energía inferiores o las zonas corruptas de creación caótica.

Nuevamente enfatizamos que los misterios de los bautismos (plural) pueden ser más que una rociadura de agua o incluso una inmersión en agua, ya que el bautismo de Espíritu involucra poderosas energías que también se conectan con el Bautismo de Luz, como un fuego sabio que

quita todas las limitaciones.

Así, Jesús está indicando a sus discípulos que existen muchos bautismos y que el bautismo de agua es solamente uno dentro de nuestra realidad relativa, ya que los cuatro elementos pueden trabajar mediante el Espíritu Santo para conectarnos con el Reino de Luz y con la Luz. De hecho, cada uno de los elementos—tierra, agua, aire y fuego— tienen sus propios poderes bautismales. El bautismo de tierra es el crisma del cuerpo y la unción de los elementos de la carne para su rejuvenecimiento y limpieza corporal interna, conectado con el poder del ayuno y los nutrientes de la tierra. El bautismo de agua se une con el de tierra para el poder de purificación y limpieza de los elementos físicos, para conectar al cuerpo en un plano superior con el poder del alma. El bautismo de aire es el bautismo conectado con el *Ruach* Divino, el Aliento, que es el bautismo de Espíritu que continuamente energiza al alma en nuestro interior. Y el bautismo de fuego es el bautismo de Luz, el elemento de purificación que une al cuerpo, alma y cuerpos Espirituales, en el cuerpo glorificado de Luz. Hay incluso un bautismo superior más allá de estos cuatro elementos y es el bautismo de la Gracia del Padre a través de la *Ain Soph Or,* la Luz Inefable que le permite a nuestra Luz ser una con los Hijos e Hijas ungidos de Su Reino. Así que más allá de los cuatro bautismos existen otros bautismos que bautizan a tus otros cuerpos de Luz.

Entonces, de acuerdo a los coptos, el bautismo por agua no es el final. Es tu cuerpo interno de Luz el que debe bautizarse en una nueva vibración de Luz y al hacerse esto, se abre una ventana en el interior del protón, y los electrones proyectados crean un nuevo patrón de frecuencia (un "nuevo canto"), que aparece como una envoltura resplandeciente que transfiere quarks y otras partículas subatómicas hacia longitudes de onda superiores. Puedes ir a través de muchos bautismos, *ex opere operato,* pero si no estás conectado con los misterios superiores o con el verdadero bautismo de Luz en donde los elementos sacramentales son verdaderamente despertados, *ex opere operantis,* ¿Realmente qué ha logrado el bautismo de agua?

Mediante el bautismo del Espíritu Santo es como se experimentan las "lenguas de fuego", el ungimiento por el Nombre del Padre יהוה *(Yod He Vod He)* y el Nombre del Hijo (el vehículo Crístico interno), que el poder Trinitario trabaja con nosotros y experimentamos nuestra Verdadera Gloria. Es el bautismo de la Luz que también es igual a un fuego ardiente *(esh),* que nos transforma para recibir la Herencia de la Luz, para trabajar con la plenitud infinita del Reino Celestial.

301. *[116] Después de decir esto, entonces el Salvador dijo a sus discípulos: "¿Entienden de qué manera les estoy hablando? Y María se adelantó diciendo: "Sí, Señor mío, verdaderamente estoy considerando con precisión todas las palabras que tú has expresado. En referencia a la palabra del perdón de los pecados, tú nos lo expresaste anteriormente en una parábola, diciendo: 'Vine a prender fuego en la tierra',* [Lucas 12:49] *y también: '¿Qué deseo, excepto que esté encendido?'*

Desde el bautismo del perdón hasta el bautismo con fuego, se nos da una referencia poderosa a la destrucción por fuego de los reinos conectados con el Caos. Y éste es el trabajo que los discípulos de Cristo tienen que realizar en su ministerio, por medio del cual los elementos caóticos se depuran y el Alma-Espíritu *(Neshamah)* llega a ser libre para entrar a los reinos mayores de Luz.

María continúa:

Y tú también lo has hecho claro al decir: 'Tengo un bautismo, para bautizar con el; ¿y cómo lo soportaré de soportar hasta que quede terminado? ¿se imaginan ustedes que vengo a traer paz [εἰρήνη] *sobre la Tierra* [γῆ]? *No, mas bien vengo a traer división. Porque de ahora en adelante habrá cinco en una casa, tres estarán divididos contra dos y dos contra tres'. Ésta, Señor mío, es la palabra que tú dijiste claramente.*

En términos de la comunidad de conciencia, la casa es el templo interno del cuerpo alma-espíritu, que está atado a la Tierra. Tu despertar te permite comenzar a identificar al verdadero "tú" de las formas-pensamiento inferiores, que se han atado a ti. Ahora, por medio del bautismo, el *destino* y el *espíritu falsificante* junto con el *cuerpo* son separados del *alma* y del *poder,* lo cual es el estado original de vida eterna. Así, tres en la casa están divididos contra dos. Estos tres aspectos de la dimensión inferior son los que impiden a nuestros cuerpos superiores

activarse. Finalmente toda alma tiene cinco cuerpos, pero en los mundos inferiores estos cuerpos están truncados y controlados por formas-pensamiento que te mantienen apegado a la Tierra, en lugar de dirigirte hacia la evolución y a la realización con los cinco cuerpos Divinos o los cinco Árboles.

Tu alma no es el único componente que ha estado limitado a una dimensión; todos los otros aspectos conectados con tu alma también han permanecido en un estado de limitación (o "pecado"). En lugar de una *destino* que está limitada a las rondas terrestres de existencia, las bases matemáticas (y la memoria) para el alma deben convertirse en el *cuerpo Gematria*, los códigos divinos activados del Adam Kadmon que le permiten trabajar, vivir y participar en las miríadas de mundos superiores de creación. Y en lugar del *espíritu falsificante* que controla a las formas-pensamiento dualistas y mantiene a la conciencia del alma enfocada solamente en esta dimensión mundana, el espíritu debe ser el del *cuerpo Zohar* (o cuerpo superlumínico) que piensa y trabaja con las muchas dimensiones de Resplandor. Debes estar trabajando con tu *cuerpo eka*, que puede viajar a muchos reinos inter y multidimensionales simultáneamente en vez de con tu *alma* que está atrapada dentro de una forma física. Entonces, mediante el bautismo de Luz, el cuerpo que sólo es un vehículo temporal, se transforma en tu *cuerpo electromagnético* que finalmente comienza a conectarse con otros espectros electromagnéticos y el *poder* se conecta a tu *cuerpo epicinético*, que se eleva para trabajar con orientaciones de giro-acelerado mayores, en mundos de cuerpos de Luz de conciencia más y más grandiosos.

Así, cuando se abandonan los dos cuerpos inferiores (el *destino* y el *espíritu falsificante*) junto con las limitaciones (un espectro electromagnético) del cuerpo físico, se adquieren los tres cuerpos mayores de Luz y la casa puede unirse nuevamente en la casa divina de oración, la casa de adoración, la casa del Espíritu Santo, que es tu forma de Luz completa. Ésta no es una relación de tres personas contra dos, sino el reconocimiento de que tú eres una totalidad de vehículos espirituales individuales, que deben mejorarse y transformarse y que los vehículos inferiores que has adquirido al operar en las dimensiones inferiores, deben ser finalmente desechados.

La palabra que tú expresaste: 'He venido a prender fuego en la Tierra, y ¿qué deseo excepto que esté encendido?' Significa, Señor mío, que tú has traído los misterios de los bautismos al mundo y tu deleite es que estos deben consumir todos los pecados del alma.

de modo que se purifiquen. Y además, tú dijiste claramente:
302. *'Tengo un bautismo para bautizar con él; ¿Y cómo lo soportaré hasta que quede terminado?' Lo cual significa que tú no permanecerás en el mundo hasta que los bautismos sean concluidos y purifiquen a las almas perfeccionadas* [τέλειοι].

Jesús deja claro que la purificación de las almas perfeccionadas no ocurrirá en su totalidad sino hasta el fin del mundo, cuando se realice un misterio aun mayor. Aunque Cristo conscientemente no se irá del mundo hasta que esto se complete, no era necesario que permaneciera su cuerpo físico. Jesús sabía que el proceso de purificación no tenía el propósito de sucederle para todo el mundo hace dos mil años, sino que existe un momento preciso para cada alma y para el planeta, que ocurriría después de que todas las etapas intermedias, incluyendo su actividad en los otros reinos, hayan sido completadas. Porque Cristo trabaja con todos los bautismos y también lo hace la Virgen de Luz. Ellos trabajan para conectar tu poder con el poder mayor, tu alma con el Sobreser y los elementos físicos con los cuerpos de Luz mayores. También trabajan con el "bautismo colectivo" de la Gloria Shekinah, que se realizará para el avance de todas las almas perfeccionadas al final de la era o período planetario.

Jesús expresa esto más ampliamente a través de la boca de María:

Y también la palabra que tú nos expresaste anteriormente: '¿se imaginan ustedes que yo vine a traer paz [εἰρήνη] *sobre la Tierra* [γῆ]*? No, mas bien yo vine a traer división. Porque de ahora en adelante habrá cinco en una casa, tres estarán divididos contra dos y dos contra tres', significa que tú has traído el misterio de los bautismos al mundo y ha causado una división en los cuerpos del mundo, habiendo separado al espíritu falsificante y al cuerpo y a el destino en una parte, mientras el alma y el poder en otra parte y así hay tres divididos contra dos y dos contra tres".*

A medida que crecemos en conciencia, nos damos cuenta que hay múltiples niveles de interpretación en cada sección del texto en la definición de los diversos aspectos de la conciencia. El Salvador está diciendo a María que cada individuo tiene un alma, pero sólo algunos llevarán a cabo su unidad Alma-Espíritu *(Neshamah)*. Por lo tanto debemos entender los diversos aspectos del alma y darnos cuenta que toda forma de vida pensante tiene un alma llamada *Nefesh* en hebreo, o *Psyqué* en

griego. Esta *Nefesh/Psyqué* trabaja con el cuerpo emocional de conciencia y reacciona en un nivel instintivo-emocional a sus circunstancias. Esta *Nefesh/Psyqué* puede verse como el alma primitiva o el alma racional, que no ha sido separada del espíritu falsificante o de su destino, y en su lugar está atrapada en la dirección de las formas-pensamiento de conciencia inferiores. Sin embargo, con la *psyqué* también habita el espíritu de la razón, llamado en hebreo el *Ruach* y en griego *Pneuma*, que puede verse como el "poder" o la "Fuerza". Aquí el espíritu falsificante bloquea la evolución del espíritu de la razón que está destinado a llegar a ser parte del *Ruach Ha Kodoish*, el Espíritu Divino. Así, el destino y el espíritu falsificante junto con el cuerpo, bloquean la senda superior tanto de la *Psyqué* como la del *Pneuma*. No obstante, una vez que el espíritu falsificante y el destino están bajo control, la *Psyqué* y el *Pneuma* pueden unirse, de modo que los dos juntos evolucionan hacia la *Neshamah (Psyqué-Pneuma)*, la síntesis del Alma-Espíritu Divina, también llamada el Alma Soberana, que es iluminada y habilitada no por las fuerzas inferiores, sino por la *Ain Soph Or* divina, la Luz Ilimitada de la Deidad.

La división de la casa llega cuando la mente-alma se sale de la mente racional, y puede controlar al cuerpo emocional, para formar una conexión con la *Mente-2*, la Mente súper consciente. A medida que evoluciona el alma natural hacia el alma superior, el discernimiento no llega por medio de la mente racional, sino a través de una conexión superior con el cosmos. El cuerpo emocional inferior contiende con el espíritu, así como el espíritu con la carne, hasta que se equilibran a partir de las formas-pensamiento superiores de la *Ain Soph*, hacia la Luz Infinita que trabaja directamente con ellos.

Hasta que se haga la división, los pensamientos superiores no pueden llegar hacia nuestra conciencia y solamente están en control los pensamientos de la mente racional o la emocional. Tenemos que romper con este nivel de realidad para poder recibir la verdadera visión y bendición.

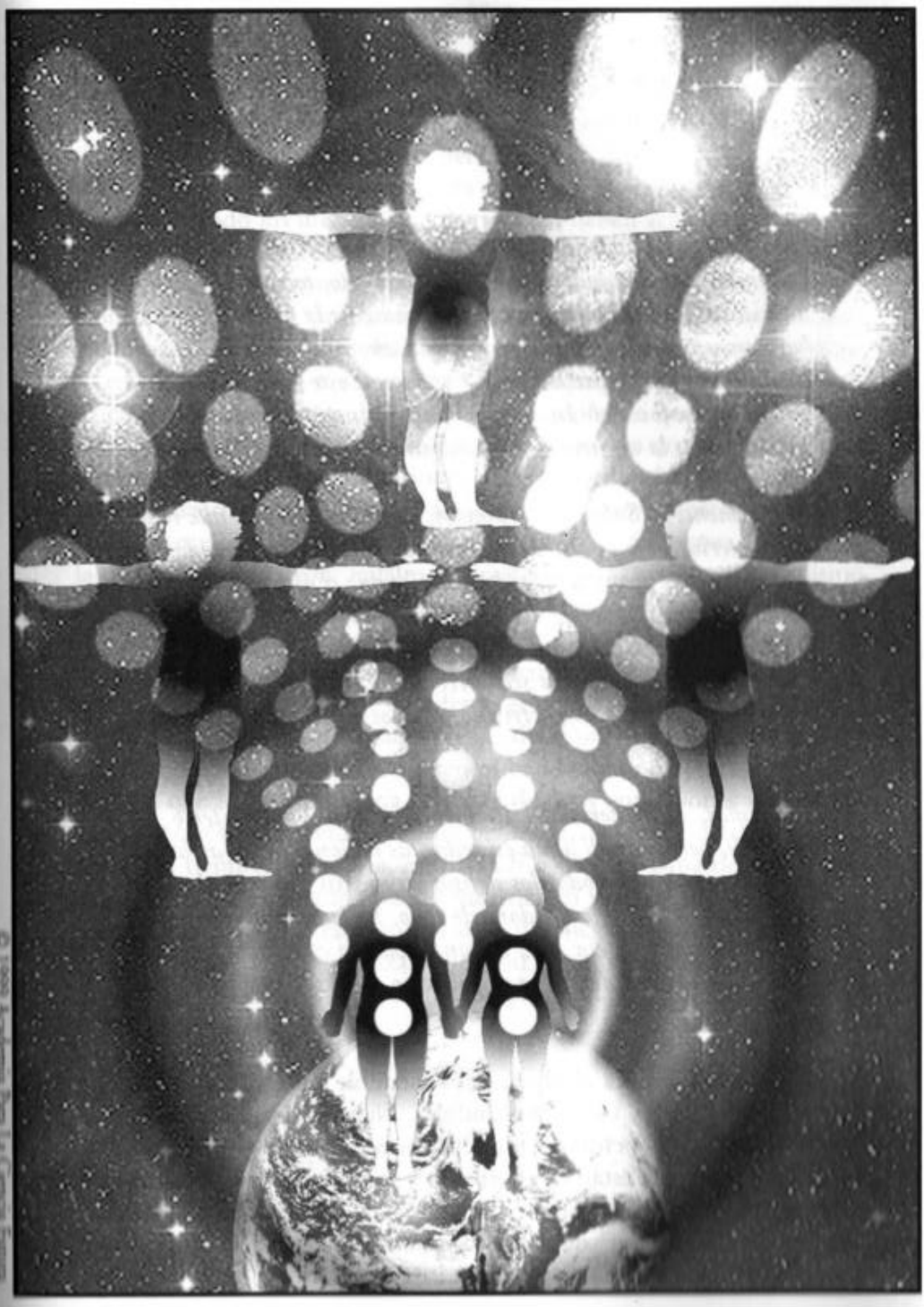
El elemento Espíritu *(pneuma)* es necesario para que estén presentes las Formas-Pensamiento superiores. Y aun así es un reto constante en este planeta: primero debemos cambiar nuestra perspectiva de quienes somos, reconocer que existe un universo inmenso y mayor, tanto adentro como afuera y entonces liberarnos del miedo y darnos cuenta que Dios está lleno de Amor. De hecho, Su Amor es tan grande que incluso permite que exista el Libre Albedrío y la Voluntad Propia en nuestra realidad. Estamos en un movimiento que es mayor que un "estado de

equilibrio" y estamos regidos por el antiguo principio de Libre Albedrío, es decir, teniendo la completa libertad para escoger. En este estado, cualquier elección que se haga representa el corazón y mente verdaderos del que la hace.

Y por esta misma razón debemos abrirnos paso por el cautiverio mental y emocional que nos mantiene insatisfechos en este planeta y comprender que tenemos un destino superior en los mundos superiores. Éste es nuestro, si no volvemos la espalda al Amor Divino. Una vez que los cuerpos racional y emocional están bajo control y el poder de la Luz está con nosotros, debemos de estar dispuestos a quedarnos y a enseñar al mundo de tinieblas y caos, y ayudar a otros para que hereden el ungimiento divino y conquisten a sus propias formas-pensamiento de oscuridad.

Visualicemos el poder de las Formas-Pensamiento que abren la conciencia a la intensidad mayor de la Luz, y sintamos la recepción de los mantos superiores de Luz. A medida que regresamos a nuestra galaxia desde los mundos superiores también vamos hacia las regiones inferiores del cuerpo, cada vez más profundo, hacia las partículas subatómicas que existen en el interior, en una escala de 10^{-24} centímetros. Veamos a la Luz mayor filtrándose a través de "todos los corredores" y démonos cuenta que esos corredores son los doce meridianos de acupuntura, los doce umbrales para los doce salvadores, expresados en el microcosmos que se une con el macrocosmos. Y así comenzamos a abrirnos hacia la Luz por dentro y por fuera, al ayudar en la creación de nuestro nuevo cuerpo de ascensión.

Después de que María hubo dicho esto, el Salvador dijo: "Bien dicho María, espiritual y de luz pura. Éste es el significado de la palabra".



[117] María habló adicionalmente, diciendo: "Señor mío, deseo continuar preguntándote, por eso, Señor mío, tolera mi cuestionamiento. Tú ves que entendemos claramente la forma en que los bautismos perdonan los pecados. ¿Pero ahora, el misterio de estos tres espacios [χωρήματα] *y los misterios de este Primer Misterio y los misterios del Inefable, cómo es que ellos perdonan?*
303. *¿Perdonan a la manera de los bautismos, o no?*

Nuevamente el Salvador respondió, diciendo: "No, ya que todos los misterios de los tres espacios perdonan al alma en todas las regiones de los arcontes todos los pecados que el alma ha cometido desde su mismo principio. Éstos la perdonan, y además, perdonan los pecados que continuará adquiriendo, hasta el tiempo cuando cada uno de los misterios sea activado. El tiempo cuando cada uno de los misterios será activado yo se los explicaré en la expansión del Todo.

Y además, el misterio del Primer Misterio y el misterio del Inefable, perdonan al alma en todas las regiones de los arcontes, todos los pecados y todos los delitos [ἀνομίαι] *que el alma ha acumulado, y más que perdonarle todo, no le atribuyen ningún pecado a partir de esa hora durante toda la eternidad, a causa del don* [δωρεά] *de ese gran misterio y de su enorme y gran brillantez.*

El perdón depura el alma, permitiéndole operar a través de los poderes-triples de Fe, Gracia y Sabiduría. Nuestra capacidad para ayudar en el proceso del perdón, finalmente puede traer la salvación permanente para otros que están en cautiverio y restringidos a las pasiones de la carne. En las religiones orientales, una senda divina similar se entiende como la "liberación" de la ilusión material. Es una liberación que puede llevar al alma fuera de su ciclo kármico repetitivo, hacia un nuevo

ciclo de transformación de Luz.

Sin embargo, posteriormente se nos dice que a pesar de que *"ningún pecado a partir de esa hora"* en adelante se le atribuirá, también se nos dice que a menos que la conciencia llegue a comprender el continuum de Luz, su existencia aún podriá perderse.

El siguiente capítulo explica esta dicotomía, al enfatizar que aunque uno ha recibido los misterios, éstos también deben activarse. Pero también debemos comprender que el ser al que le han dados los misterios, ahora es parte de una manifestación mayor; es decir, algunas almas funcionan como "seres encarnados" singulares, mientras que otras almas bajan con "encarnaciones múltiples" igual que el Buda, con un vehículo en esta dimensión y otros vehículos en otras dimensiones. La nueva física de conciencia nos dice que es muy probable que un aspecto de conciencia exista en esta dimensión con un aspecto de conciencia "correspondiente" en otras dimensiones, lo que significa que los aspectos de tu alma-espíritu podrían estar trabajando "conscientemente" o "inconscientemente" en por lo menos doce dimensiones diferentes, y no todas las manifestaciones son igualmente conscientes. Conocerse a sí mismo es conocer al propio doble divino y por lo tanto conocer al dios interno.

Los antiguos textos sánscritos del Yataka Buda, explican las varias encarnaciones del Bodhisattva, un maestro de conocimiento superior, que existe simultáneamente en diferentes mundos para experimentar las "diferentes condiciones de sufrimiento del hombre", los diferentes dramas del mundo animal, las diferentes condiciones de entrega y la Ley Divina, que le permite a una variedad de estas condiciones ser coordinadas a través de la Mente Superior del Buda, que está más allá del espacio y del tiempo. En teoría, esto significa que un alma de conciencia superior o una Sobrealma puede encarnar en varios reinos simultáneamente. A medida que estos misterios se despliegan hacia el conocimiento de tu conciencia, comienzas a percibir el poder de la Deidad ya operando a través de ti, de acuerdo con un programa específico en este nivel pragmático de realidad.

[118] Después de que el Salvador hubo expresado esto, dijo a sus discípulos: "¿Entienden qué es lo que les estoy diciendo?"

Y nuevamente María respondió, diciendo: "Sí, Señor mío, yo ya he entendido todas las palabras que has dicho. Ahora bien, Señor mío, respecto a la palabra que hablaste: 'Todos los misterios de los tres espacios perdonan los pecados [del alma] y cubren sus malas obras', así lo profetizó antes David el profeta cuando dijo: 'Benditos son aquellos cuyas transgresiones son perdonadas y cuya ilegalidad les es cubierta [Salmo 32:1]. *(Ahora, él dijo esto, respecto a estas palabras como una profecía).*

Este texto se convierte en un texto de bienaventuranzas: Benditos son los que trabajan y luchan para recibir la perfección del alma a través de los misterios y los espacios de los misterios mediante el Amor y el Perdón de Cristo. Benditos son los que reciben a la Trinidad superior y están en servicio a la humanidad mediante la Presencia del Espíritu Santo, el Morador dentro de toda Vida. Y Benditos son los que han ganado un entendimiento del poder del Padre, Su Administración y Consejos de Luz, que trabajan en todos los mundos para perfeccionar a la Creación.

Con la Caída de la experiencia Adámica dentro del *Adam Kadmon*, ocurrió un bloqueo cósmico, es decir, el alma fue desconectada o limitada de su capacidad espiritual superior. En forma de historia, esto, el principio del pecado de la humanidad sucedió cuando Adán y Eva escogieron comer del Árbol del Bien y del Mal. Pero en ese tiempo el Árbol era un "árbol" de frutos conceptuales inferiores y de conocimiento temporal, que trajo nuestras formas-pensamiento hacia el mundo del dualismo, por lo que nuestras almas están mal preparadas. Al comer, escogimos seguir a nuestras pasiones y deseos inferiores (Voluntad Propia) en oposición a la Voluntad mayor o la dirección de Dios.

El alma que escoge la Voluntad Propia ya no puede participar en los reinos superiores que trabajan colectivamente como Hermandades

Masculinas y Femeninas a través de la Voluntad Divina y, a fin de cambiar este curso de la existencia se inició un "Plan de Salvación". El plan pone de manifiesto el perdón de los pecados como está implícito en la unificación de Pistis Sophía con Cristo. Fue el aspecto creativo divino de nuestra conciencia (femenina y masculina), que había caído al seguir sus deseos creativos (la caída de Eva) la que se restauró (como la Sophía restaurada), reactivando la Presencia del Espíritu Santo, que nuevamente nos trae el Conocimiento de la Voluntad Divina mediante el Trabajo del Cristo. Esta unión de nuestra alma con Cristo y con el Espíritu Santo, conecta todas las puertas, todos los portales, todos los umbrales con todas las posibilidades para el ascenso y llegamos a ser parte de la trinitización de la Luz. Un poder de Luz mayor viene a través de nosotros, para que podamos superar nuestras pasiones, que emanan dentro de este reino de espacio-tiempo de dualidad y limitación.

Y la palabra que tú has hablado: 'El misterio del Primer Misterio y el misterio del Inefable perdonan a toda la humanidad que recibe esos misterios, no sólo los pecados que ellos han acumulado desde el principio en adelante, sino que también ya no los reconocen más, desde esta hora hasta toda la eternidad', David profetizó con respecto a esta palabra, en lo que él dijo: 'Benditos son aquellos a quienes el Señor Dios no reconocerá sus pecados', lo que significa que desde esa hora en adelante, ningún pecado será acreditado a los que han recibido los misterios del Primer Misterio y que han recibido el misterio del Inefable". 304.

Tan compasivos y amorosos son los Señores mayores que rodean a la Deidad que una vez que ha sido restablecido el vínculo con la Presencia Divina de la Shekinah, no sólo es perdonado todo el karma, sino que lo que pueda suceder mientras el alma permanece en la Tierra se Perdona continuamente. Tan grande es el Amor y la interacción en todos los niveles del alma desde la Presencia del Espíritu Divino que sus pecados del pasado, el presente, o el futuro ya no ser contarán o reconocerán nunca más. Esto es porque el Alma-Espíritu superior, la *Neshamah,* ya ha sido restaurada.

Igual de importante, los pecados no contados significa que el alma no está restringida por las fuerzas inferiores, sino que ahora está siendo ayudada por los niveles o guía más altos de Luz. A través de la protección de los que trabajan con el Primer Misterio y con la Sabiduría del Inefable y la Gracia de *Yahveh Elohim*, la conciencia de tu cuerpo de Luz

se activará en tu interior. Sin embargo, hay aún muchas almas cuyas predilecciones se pondrán en práctica en su próximo estado de existencia. Aun más difícil para los iniciados en la Luz, es que ellos continuarán "pecando" hasta que puedan estar conscientes en todos los niveles de la Luz. Sin embargo, el perdón no tiene fin, para los que reciben y mantienen el misterio del Dios Inefable.

Él dijo: "Bien dicho, tú eres luz pura y espiritual [πνευματική], *María. Éste es el significado de la palabra".*

305. *Nuevamente María continuó, diciendo: "¿Señor mío, si un hombre recibe los misterios de los misterios del Primer Misterio, después se desvía y peca y transgrede y después de eso si él nuevamente cambia y se arrepiente y ora en cada uno de sus misterios, él será perdonado o no?"*

El Salvador respondió a María, diciendo: "Amén, amén, te digo: quienquiera que reciba los misterios del Primer Misterio, si se desvía y transgrede doce veces, y nuevamente se arrepiente doce veces, orando en el misterio del Primer Misterio, será perdonado. Y si después de las doce veces él nuevamente transgrede y se desvía y comete pecados, esto no se le perdonará por siempre, no importando a cuál de sus misterios él se dirija y el arrepentimiento no será reconocido a menos que él reciba los misterios del Inefable, que son eternamente compasivos y eternamente indulgentes".

Debemos entender que María no está hablando del alma que peca por falta de una conciencia superior, sino de la que conscientemente "se desvía" de la Luz y transgrede. Ésta es un alma que conscientemente se separa de los misterios. En esto se nos dice que hay doce transgresiones que se correlacionan con los doce subsidiarios/divisiones espirituales o salvadores de Luz.* Uno puede pecar en cada nivel de esta realidad, pero una vez que va más allá del doce, el alma debe recibir el Perdón de un poder mayor.

* El "Doce" trabaja en relación al "siete" donde uno funciona con la estratificación de varios niveles de realidad (como el *eje-x* y el *eje-y*) penetrando a todas partes de la realidad espiritual. Aun así, estos factores se pueden invertir continuamente en una interconexión que gira en espiral ya que uno hace contacto sobre el otro.

Un nivel adicional de interpretación nos lleva hacia un entendimiento matemático de las divisiones de la vida, desde la cifra de las doce tribus de Israel hasta los 12 pares de nervios craneales. Adicionalmente, los textos zoroastrianos hablan de cuatro ciclos de tiempo que se añaden a los 12,000 años que se requieren para que el alma avance hacia la iluminación. Los "12,000 años" implican una *Phos kai Kósmos* general, una interacción básica entre la Luz y el cosmos, que crea ciclos especiales basados en "doce" para que un alma entre al mundo material y se perfeccione en su evolución espiritual antes del final de la gematria del doce. Esta misma gematria básica está sembrada en cada parte de la realidad espiritual desde el momento del nacimiento, mediante los doce meridianos básicos de acupuntura del cuerpo para la transducción de energía. Este texto nos está enseñando que en un nivel más alto, el alma, la Tierra y el cuerpo están todos codificados con doce aperturas de meridianos para el contacto y la interconexión con la simiente *Zohar* en otros mundos evolutivos.

El *doce*, de esta manera, representa la apertura del cuerpo de la creación completo—para que se abra en todos los niveles, físicos, espirituales y cósmicos. El doce también puede verse como los diez fundamentos o *Sefirot*, con dos adicionales dados desde lo alto en expectativa del Decimotercer nivel de realización, la colocación del capitel superior para el próximo Árbol de la Vida. Los doce básicos están hechos a partir de la י (Yod=10) mas la ב (Beth=2, la Casa) que es la Casa elegida para morar. Si nosotros fracasamos en activar los doce meridianos de Luz dentro de nuestra noción arbitraria de tiempo y continuamos prefiriendo participar en los juegos de la relatividad, no calificamos para la próxima Casa o etapa de creación.

[*119*] *Entonces María se aproximó nuevamente, diciendo: "Señor mío, pero si ha de suceder que los que han recibido los misterios del Primer Misterio, se desvían y transgreden y dejan el cuerpo antes de haberse arrepentido, ¿ellos alcanzarán el reino o no? Porque de hecho ellos han recibido el don del Primer Misterio".*

El Salvador respondió a María, diciendo: "Amén, amén, te digo: quienquiera que haya recibido misterios en el Primer Misterio, si éste ha transgredido por primera y segunda y tercera vez, y él deja
306. *el cuerpo antes de que se haya arrepentido, su juicio* [κρίσις] *es mucho más severo que todos los juicios y su morada está entre las fauces del dragón de la oscuridad externa y al final de todo esto, él será congelado en los castigos* [κολάσεις] *y consumido* [ἀναλίσκεσθαι] *para siempre, porque él ha recibido el don del Primer Misterio y no ha permanecido con él* [*es decir, el don*]".

En un principio se nos dijo que los misterios son compasivos y que el Primer Misterio y el Misterio Inefable ya no se reconocerán los pecados. Ahora se nos dice que la misma alma puede ser condenada a los castigos. ¿Por qué tales contradicciones? Esto es debido al Libre Albedrío. Cada alma, ya sea en este planeta o sobre otros reinos bajo el control de los arcontes en los mundos cónicos, tiene el Libre Albedrío para escoger la Luz o para apartarse de la Luz. Aun los que tienen el cuerpo de Luz completo, aquellos en quienes no hay pecado, pueden transgredir en su existencia y seguir sus propias pasiones y deseos. El poder de la tentación está presente en todos los niveles de la creación en este universo Hijo local e incluso para los Señores de Luz y para los poderes y principados, la decisión para elegir el servicio a la Luz o al Voluntarioso siempre está presente.

Aun si nuestra alma ha recibido los misterios del Primer Misterio, puede ser retirada del proceso de ascensión si negamos esta conexión Divina, negamos el Conocimiento y la Sabiduría, negamos nuestro tra-

bajo con la Deidad Viviente, que es por siempre Viviente y renovadora. Si adquirimos esta Sabiduría y aún deseamos el control de ésta y la manipulamos siguiendo los juegos de competencia, de adquisición y de consumo, usándola sólo cuando queremos y sólo para nuestros propios propósitos, en realidad solamente estamos siguiendo al "Voluntarioso". Entonces nuestro castigo será mayor que si nunca hubiéramos recibido la Sabiduría. Con la Sabiduría viene el poder y si ese poder esta mal empleado entonces llegamos a estar encerrados en la Voluntad Propia.

Los mundos superiores trabajan en una Luz colectiva con armonía y compartiendo; cuán diferente es nuestra realidad competitiva. Una vez que conoces la diferencia y puedes mantenerte fuera de tu cuerpo y ver esta realidad por sus limitaciones, habiendo recibido los misterios superiores y no obstante, conscientemente eliges la senda inferior, la senda futura de tu alma es más severa de lo que es para los que permanecen en la ignorancia inconsciente.

> *María respondió diciendo: "Señor mío, toda la humanidad que recibe los misterios del misterio del Inefable y ha cometido transgresiones y han desistido en su fe* [πίστις, *pistis*], *no obstante mientras ellos estén aún viviendo cambian y se arrepienten, ¿cuantas veces serán perdonados?"*
>
> *El Salvador respondió a María diciendo: "Amén, amén, te digo: a cada ser que recibe los misterios del Inefable, no solamente si ellos transgreden una vez y cambian y se arrepienten, les será perdonado, sino que si en cualquier tiempo transgreden, y mientras aún viven cambian y se arrepienten sin hipocresía, y además si cambian y se arrepienten y oran en uno de sus misterios, esto entonces les será perdonado, ya que han recibido el don de los misterios del Inefable, y además de esto porque aquellos misterios son eternamente misericordiosos e indulgentes".* 307.

Por esto es importante entender el escenario de la vida en este reino: La Caída original fue un rechazo de la Luz y de los siete sellos superiores o los doce atributos de Luz, que originalmente se dieron a cada alma para mantener su conexión Divina. Cristo no sólo vino aquí, sino a otros eones para infundir la conexión Divina y para asegurar que estuviera disponible para aquellos en los mundos inferiores que buscan la Luz, sin importar en donde existen, aunque aún hay algunos reinos donde la capacidad para escoger la Luz no está disponible.

Aquí la Presencia de Cristo y la Presencia del Espíritu Santo han asegurado que los patrones y los códigos superiores siempre estén disponibles para nuestra reconexión con la Luz, no importando donde vivamos. Pero para aquellos a quienes la Virgen de Luz ha puesto sobre este planeta en particular, es importante saber que mientras existamos en la Tierra existe la posibilidad del Perdón y la renovación de nuestro cuerpo de Luz, por medio de los Misterios del Inefable—así de importante es nuestra Vida sobre este planeta. Pero a fin de recibir esta perdón, es esencial que no solamente lo pidamos, sino que estemos también dispuestos a cambiar directamente nuestro estado de conciencia *(metánoia)* para trabajar con la Voluntad Divina—de esta manera, el pecado ya no está.

Para Pistis Sophía la *metánoia* comenzó con el canto de los trece arrepentimientos, ya que las oraciones son una indicación de que estamos verdaderamente dispuestos para recibir y vivir en la Luz. Las verdaderas oraciones son una indicación de que tu conciencia no sólo está interesada en la vida sobre el planeta Tierra, sino que aceptas y reconoces una existencia superior en otros reinos. Y cuando verdaderamente pides trabajar con esa Presencia, finalmente recibirás las Formas-Pensamiento mayores de lo Alto.

Los dones que llegan mediante la bendición del Divino, se nos revelan como los dones del Espíritu Santo que se dan para: 1) la difusión de Sabiduría (Sophía) por el Espíritu Santo; 2) la facultad para tener el habla del Conocimiento y la instrucción espiritual; 3) enseñanza profética; 4) el discernimiento de expresiones inspiradas y las inteligencias tras las palabras; 5) el habla en lenguas que unen al cuerpo con otros niveles de inteligencia para las enseñanzas espirituales; 6) la interpretación de lenguas para entender los diferentes niveles de conocimiento; 7) el poder para sanar el cuerpo, la mente y el alma revelando la Vida dentro del Camino Infinito; 8) la acción de obras poderosas *(Geburah)* conectada con la manifestación de los atributos del Árbol de la Vida; y 9) la Fe (Pistis) activa, que enseña cómo debemos progresar más allá de ser un niño recién nacido de Dios que sólo se alimenta de leche, hacia la fibra mesiánica que cultiva el reino de Dios sobre la Tierra en relación con los otros mundos.* La ironía es que éstos son energías cuánticas reales y aplicaciones que están disponibles para nosotros y que, cuando se activan, demuestran nuestra verdadera mayordomía de acciones abriéndonos a los poderes más altos y a las realidades detrás de los misterios básicos de los cielos.

También existen cinco dones adicionales para los cinco vehículos

* Interpretado de *1ª Corintios 12:8-10.*

espirituales realizados plenamente, los cuales son: 1) el entendimiento de los interfuncionamientos del universo, lo que podría ser llamado hablar en lenguas científico-espirituales; 2) la resurrección de los muertos; 3) el habla en lenguas angelicales; 4) trabajar directamente con maestros angélicos de Luz en este mundo y los mundos co-existentes; y 5) experimentar los misterios de los reinos Shekinah, por medio de los cuales todas las incorporaciones de tu Sobreser pueden experimentarse en otros mundos los cuales ocupamos. Estos son los dones como se expresan en el *Pistis Sophía* y otorgan al pueblo de Luz. Y por esto Jesús llama a María no solamente María, sino "María de luz pura y espiritual", ya que puede aplicar las enseñanzas y los dones en este mundo y no regresar a su conciencia "desde el fondo hacia abajo". Es capaz de mantener un Amor, una Sabiduría y un Entendimiento superior para enviar la Luz a otros, lo cual le permite ser una con el Espíritu Santo.

Nuevamente María habló diciendo a Jesús: "Señor mío, aquellos que reciben los misterios del Inefable y se han desviado y han transgredido y han desistido en su fe, y además, se han salido del cuerpo antes de haberse arrepentido, ¿qué les pasará a estos?

Y el Salvador respondió a María, diciendo: "Amén, amén, te digo: todas las personas que reciben los misterios del Inefable, ciertamente benditas [μακάριοι] *son aquellas almas que reciben esos misterios, pero si éstas se desvían y transgreden y dejan el cuerpo antes que se hayan arrepentido, el juicio de esos seres es más severo que todos los juicios, y es extremadamente poderoso, aún cuando esas almas sean nuevas y ésta sea la primera vez que están en el mundo. Ellas no regresarán a los cambios* [μεταβολαί] *de los cuerpos a partir de ese momento en adelante, y no estarán en posición de hacer nada, sino que serán arrojadas hacia la oscuridad externa para ser destruidas y ser no existentes para siempre".*

Jesús reconoce que hay etapas múltiples de crecimiento del alma, así como reinos múltiples de nacimiento y renacimiento del alma (o biogénesis), por su dicho: "*aun cuando estas almas sean nuevas y ésta sea la primera vez que están en el mundo*". El Divino sabe que muchas almas tienen dificultad experimentando la perfección en esta vida y en este mundo, y necesitan muchas oportunidades para asimilar las lecciones y reaplicarlas durante otra etapa de crecimiento del alma. Esto no es necesariamente la reencarnación como lo definiría la mayoría, sino un tipo

de proceso espiritual co-evolutivo en donde la Virgen coordina al alma que madura, para representar un papel dominante en su próxima fase de experiencia, más que un simple reciclaje del cuerpo y de la mente hacia nuevos anteproyectos pasivos de información.

En otras palabras, se nos otorgan mediante la Gracia divina, muchas incorporaciones espirituales no por medio de la reencarnación sino como biogénesis, donde el alma puede combinarse en nuevas formas. Los antiguos coptos creían que un alma avanzada podía experimentar varios niveles de incorporación espiritual o biogénesis positiva. Si el alma estaba predispuesta para las verdades y los misterios espirituales superiores, y el alma recibía esos misterios, podría transitar hacia mundos de Luz diferentes, sin tener necesariamente que esperar el regreso de Cristo para heredar nuevos mundos, aunque al final del gran ciclo en la ascensión colectiva de las almas, participaría en reinos de graduación aún mayores.

Es claro que la iglesia occidental no enfatizó la noción de la reencarnación, porque al hacerlo alentaría al alma a continuar en su estado actual y a no esforzarse en continuar hacia niveles superiores de conciencia y llegar a ser una con Cristo. Bajo esta luz, debemos entender que dados los numerosos estados posibles de la existencia del alma, este ciclo presente de vida física es extremadamente importante para la evolución del alma; estamos en una escuela importante, un reino semiprotegido que puede mantener la Luz, por lo cual estamos aquí. Si tenemos que experimentar muchos reinos o pasajes de existencia, es importante graduarse aquí primero, obtener la capacidad para realizar nuestra misión aquí y mantener los misterios del Inefable aquí y ahora. El cuerpo físico y el mundo proporcionan un medio ambiente de aprendizaje importante, o un corredor-entrada para conectarse con las dimensiones espirituales dentro y sobre las zonas de prueba planetarias.

No obstante, esas almas que se desvían en contra de los misterios del Inefable, la Luz Infinita del poder de la *Ain Soph,* y que niegan la creación Divina (incluso al aspecto femenino dentro de ellos) estarán perdidos, ya que habrán fallado en mostrar un deseo suficiente para desatarse de la Voluntad Propia, y para ir hacia los reinos superiores de la Casa de Muchas Moradas del Padre. Aun así, en numerosos puntos en el proceso o sistema de circuitos de vida, a cada alma se le da la oportunidad de recibir estos gloriosos misterios. La elección siempre es nuestra para utilizar la conciencia de Luz o para hacerla a un lado; este es el poder del Libre Albedrío que se ofrece a cada alma en este reino de dualidad.

[120] *Después de que el Salvador hubo dicho esto, dijo a sus discípulos: "¿Entienden lo que les estoy diciendo?"*

María respondió diciendo: "Yo he entendido las palabras que tú 308.
has hablado. Ahora bien, Señor mío, ésta es la palabra que has dicho: 'Aquellos que reciben los misterios del Inefable, ciertamente benditas [μακάριοι] *son esas almas; pero si éstas se desvían, transgreden y desisten en su fe, y si salen del cuerpo sin haberse arrepentido, desde esa hora en adelante ya no son adecuadas para regresar a los cambios del cuerpo, ni pueden hacer nada, sino que son arrojadas hacia la oscuridad externa, ellas serán consumidas en esa región para hacerse no existentes para siempre'.*

Así que, junto con todos los misterios, es importante mantener la Fe y el compromiso del alma con el Espíritu mientras se esté dentro del cuerpo físico. Si se nos ha presentado con la Sabiduría *(Sophía)* de los mundos superiores, uno debe de tener la Fe *(Pistis)* para usar estos dones y estar en Servicio en el mundo físico, aun en medio de la constante lucha por el mantenimiento de la Luz espiritual.

Acerca de esta palabra tú nos has hablado anteriormente, diciendo: 'La sal es buena, pero si la sal pierde su cualidad de sal, ¿con qué puede ser ésta sazonada? Ni para el abono, ni para la tierra es adecuada y debe ser arrojada al exterior' [Lucas 14:34-35], *lo cual significa, benditas son todas las almas que reciben los misterios del Inefable, pero una vez que han transgredido no son adecuadas desde ese momento en adelante, para ser regresadas al cuerpo o para continuar haciendo lo que ellas han hecho, así que son arrojadas hacia la oscuridad externa para ser consumidas en esa región".*

María reconoce que el poder de Luz interno es como un cristal de

sal radiante. La sal representa el crecimiento cristalino natural de las moléculas. El cristal de la sal es la combinación de un ácido y una base que se vuelve neutra cuando se reúne en una geometría "davídica" de seis lados, que simboliza el equilibrio perfecto. Aquel que es como el cristal de la sal es el o la que usa su luz para llegar a ser una "unión" o una fuerza preservadora que sostiene juntas a las micro o macro órdenes de la creación.

Después de que ella hubo dicho esto, el Salvador dijo: "Bien dicho, tú quien eres espiritual [πνευματική] *y luz pura, María. Éste es el significado de la palabra".*

Y María continuó, diciendo: "Señor mío, toda la humanidad que ha recibido los misterios del Primer Misterio y los misterios del Inefable, aquellos que no han transgredido, pero cuya fe en los
309. *misterios fue sincera y sin hipocresía, si ellos nuevamente han pecado por medio de la compulsión* [ἀνάγκη] *de Heimarméne y sin embargo han cambiado y han mostrado arrepentimiento y han orado nuevamente en uno de sus misterios, ¿entonces cuántas veces será esto perdonado?"*

Y el Salvador respondió diciendo a María entre sus discípulos: "Amén, amén, te digo: toda la humanidad que recibe los misterios del Inefable así como los misterios del Primer Misterio, y pecan por medio de cada compulsión del Heimarméne, si mientras ellos están aún en vida cambian y se arrepienten y permanecen en uno de sus misterios, en toda ocasión les será a ellos perdonado, ya que esos misterios son compasivos e indulgentes eternamente. Por esto anteriormente yo les dije a ustedes: Esos misterios no solamente les perdonarán a ellos los pecados que hayan cometido desde el mismo principio, sino que ya no les reconocerán [*sus pecados*] *desde esta hora en adelante, sobre lo cual ya les he dicho, que ellos recibirán de recibir en todo momento arrepentimiento, y que ellos también tienen sus pecados recientemente cometidos perdonados.*

Pero aquellos que reciben misterios del misterio del Inefable y de los misterios del Primer Misterio, y se desvían y pecan y dejan su
310. *cuerpo sin haber hecho el arrepentimiento, ellos serán así como aquellos que han transgredido y nunca hicieron el arrepen-*

timiento. Y su residecia está entre las fauces del dragón [δράκων] *de la oscuridad externa, y ellos serán consumidos y serán no existentes para siempre.*

La muerte es el umbral crucial de toda vida. A un alma se le retira de esta escuela solamente en la muerte física del cuerpo material cuando todos los elementos del ciclo del alma se reordenan de acuerdo con la evolución de su vida. Y es muy sencillo: el poder de la Luz debe estar presente en el momento mismo de la muerte, para que el alma llegue a ser parte de la creación continua y para abrir los *Sha'are Orah*, los portales de Luz. Sin el poder de la Luz, el alma no continuará hacia el Decimotercer Eón y más allá, ni tampoco podrá cruzar los umbrales hacia la unidad con la Jerarquía de los Cielos Superiores y de los *Kuchavim**, los mundos distantes de Luz, los universos de Luz que no pueden verse porque están en los planos espirituales superiores de existencia. Las almas sin el suficiente poder para continuar, entonces se limitan a los umbrales inferiores de la creación controlados por el poder del dragón, los "aspectos inasimilables" de las creaciones bajo la influencia de las jerarquías y los ángeles caídos que buscan limitar, reciclar o destruir la buena simiente planetaria al final de los ciclos.

Jesús enfatiza la importancia de esto al repetir:

Por esto yo les he dicho: Todos aquellos de la humanidad que reciben los misterios, si supieran del tiempo cuando ellos deben dejar al cuerpo, se vigilarían a ellos mismos y no pecarían, a fin de que puedan heredar [κληρονομεῖν] *para siempre el reino de Luz".*

Nosotros en la Tierra tenemos una gran oportunidad que a pocos se les ha dado en las tinieblas. Y ¿qué pasa con el que se confiesa apresuradamente en su lecho de muerte: "Yo creo en Dios; ten ahora misericordia de mí, yo quiero entrar al Reino de Luz?" ¿Eso es suficiente? Esto quiere decir poco, porque la afirmación de arrepentimiento debe tener una fortaleza templada a fin de abrir los portales de Luz. El alma debe poder separarse del destino inferior y del espíritu inferior, o regresará hacia el cuerpo de existencia, el cuerpo de sustancia material que heredará después de haber fallado, al no hacer una elección lo suficientemente fuerte para heredar el Reino de Luz. El alma debe poder unir

* N. de T.: Se pronuncia Kukjavim.

activamente los siete chakras y romper los siete sellos, ya que si no es así, se perderá para los mundos superiores. Ésta es la razón por la que el Espíritu Santo fue dado a los discípulos, porque el Espíritu Santo trabaja en las dimensiones internas para conectar todas las puertas, todos los portales, todos los umbrales con todas las posibilidades. Pero para el alma que tuvo los misterios, el poder debe ser lo suficientemente fuerte, los pensamientos deben ser lo suficientemente puros, para evitar que termine junto con los poderes caídos que también usaron mal los misterios que les dieron.

Para abrir completamente los *Sha'are Orah* (Portales de Luz), uno debe conocer plenamente su identidad superior dentro de la complejidad plena de la Luz. Debemos llegar a estar conscientes no sólo de quiénes somos y de por qué estamos aquí, sino que debemos tener la conciencia para usar las energías espirituales de una manera tal que cuando dejemos el cuerpo, podamos ser reincorporados nuevamente hacia la Luz. Pistis Sophía no tuvo que cantar solamente un arrepentimiento sino trece, para ser recibida nuevamente en la Luz. Al saber esto ponemos a nuestras energías a trabajar, no sólo para el cuerpo, sino para los vehículos del alma que se sintetizarán nuevamente.

En esencia, antes de que dejemos este cuerpo de conciencia, ya debemos de tener un cuerpo *Neshamah* que esté vivo, que sea adecuado y esté listo para brotar hacia el siguiente plano vibratorio de creación como en alas de Luz. Ya sea que vayamos de la tercera hacia la quinta dimensión en la ascensión de este eón, o ya sea que soportemos la guerra, los cataclismos, la muerte o la violencia, esta transición no debe dejarse a una relatividad de circunstancias fortuitas o a un destino inferior.

Cuando pasemos a través de los Portales, veremos que la muerte es sólo el cambio de los campos magnéticos y gravitacionales. Ésta no existe en términos del alma que puede operar en las dimensiones superiores. Existe sólo por unos breves momentos para permitirnos cambiar nuestra vestidura, para ponernos una vestidura nueva. ¡Piensen en esto! La muerte es simplemente un cambio vibratorio fuera de la Luz atrapada gravitacionalmente, el momento para que te vistas con un manto nuevo, un traje nuevo. Y si no tienes un manto nuevo de geometrías vivientes para vestirte, tu forma se disuelve debido a los poderes de la Luz, las radiaciones de las dimensiones circundantes y las células tiempo son demasiado fuertes para permitirte continuar sin estar preparado adecuadamente. Si tenemos que continuar hacia mundos superiores, necesitamos el poder, el conocimiento, la sabiduría y la ciencia de estos

otros mundos. O podemos seguir regresando a los mundos dimensionales inferiores, encarnando en nuevas formas corporales hasta que aprendamos las lecciones de la evolución del alma, a medida que se conecta con el sistema de circuitos superior. Pero Jesús está diciendo entre líneas lo que todos los grandes profetas han dicho, que en algún punto en el tiempo estas dimensiones inferiores serán cambiadas y entonces muchos se quedarán en el "llanto y crujir de dientes". Así que, mientras estés en un cuerpo físico, se te concede no solamente el Perdón, sino que se te da el poder para reprogramar tu vida, y finalmente se te otorga el poder del *Zohar Metsuloth* (Gran Esplendor) para entrar en la Casa de Muchas Moradas del Padre—y así este vehículo corporal debe apreciarse de tal modo que uno pueda finalmente caminar con Dios como Enoc.

[121] Después de que el Salvador hubo dicho esto, él dijo a sus discípulos: "¿Entienden lo que les estoy diciendo?" María respondió diciendo: "Sí, Señor mío, yo he seguido con precisión todas las palabras que tú has hablado. Acerca de esta palabra, tú nos has dicho anteriormente: 'Si el amo de la casa hubiera sabido a qué hora de la noche iba a venir el ladrón para entrar en su casa, él se habría mantenido despierto y no habría permitido al hombre entrar en su casa'".

María está hablando de *Mateo 24:43*, no refiriéndose a la casa física sino mas bien al cuerpo físico como el dueño de la casa para el alma, que se está desgastando, célula por célula, día por día, respiración por respiración. El ladrón llamado muerte viene con sus retribuidores, sus liturgistas (servidores) y paralémptores (receptores), para entrar forzadamente y quebrantar al alma. Los falsos poderes entran en tu cuerpo, tu templo del Espíritu, para robar el "potencial de dios", las claves al reino de Luz.

Cuando tu cuerpo muere, se libera la conexión del alma. Si tu alma ha sido preparada, será resistente y más fuerte que el poder de los servidores, debido a que tu alma se ha unido en matrimonio con el cuerpo Sobreser Crístico. No obstante, en el momento de la muerte, el Sobreser Crístico debe estar en contacto directo con tu alma en el cuerpo, sin importar las circunstancias de la muerte, de modo que cuando venga el ladrón (una alusión al que te quita tu realidad básica en los planos inferiores), estás preparado para él, tu alma está suficientemente avanzada para ir hacia los mundos superiores. Incluso si por la noche sucede una abducción de una entidad interdimensional estarás preparado, y en vez de que tome posesión de tu cuerpo y alma, tú tomas el control y te deshaces de la presencia indeseada.

Para esta protección mayor, tu alma debe estar unida en matrimonio con la Luz de tu Sobreser Crístico, de modo que no seas hecho víctima por tu propio letargo. Con esto viene un entendimiento de los diversos *kayas* en la filosofía oriental, lo cual revela que el alma realiza-

da tiene la capacidad para existir en muchos cuerpos. Uno de tales cuerpos es el *nirmanakaya*, el cuerpo de formación que es ejemplificado por la forma de Cristo en la Tierra, que fue simplemente una incorporación temporal, escogida para ayudar a la humanidad en el planeta. El alma también tiene la capacidad para existir como el *sambhogakaya*, el cual es el poder de la formación de pensamiento que puede participar en las elecciones de la luz y de las tinieblas; o la forma más pura es el *dharmakaya*, el cuerpo puro iluminado de Gloria y Luz, incorporado como el Espíritu de la Ley con aspectos que se aplican para el poder de la *Torah* viviente, representando a la perfección exquisita de estructura y textura en el universo.

María está proclamando que no es factible esperar que en el momento de tu muerte, precisamente en ese último segundo, te puedas preparar para entrar al Reino de Luz. A pesar de que el mundo impulsa a tu mente para conformarse a las energías del Voluntarioso, debes darte cuenta que la verdadera imagen de tu cuerpo es más que barro, y debe activarse ahora; ya que tienes la capacidad para vivir diariamente en el Conocimiento pleno, reinando con Cristo en el ahora.

Después de que María hubo dicho esto, el Salvador dijo: "Bien dicho, María espiritual. Ésa es la palabra".

Nuevamente el Salvador continuó diciendo a sus discípulos: "Ahora bien, proclamen a toda la humanidad que recibirá de recibir los misterios en la Luz, anuncien a ellos, diciendo: tengan cuidado con ustedes mismos y no pequen, de modo que no acumulen mal sobre mal y salgan del cuerpo sin haber encontrado el arrepentimiento, para hacerse un extraño eternamente al reino de Luz". 311.

Incluso los que conocen su identidad superior deben mantener una constante vigilancia sobre sí mismos y su energía de vida, ya que a muchos les gustaría capturarla o limitarla. Una vez que te das cuenta de que el potencial superior de tu alma no está limitado a los gobernantes inferiores, debes estar consciente en todo momento, ya que esos gobernantes están ahí para apoderarse de tu alma y dirigirla lejos de hacer la Voluntad Divina y de llegar hasta el Reino de Luz superior. Capas sobre capas de formas-pensamiento negativas son apiladas cada hora sobre la mente-cuerpo por las fuerzas inferiores de conciencia, dirigidas hacia el diseño espiritual de tu alma para hacerte un extraño para el Reino de

Luz. Pero el que es confirmado en la Luz está consciente y alerta de estos poderes, influencias, y autoridades y no es disuadido.

Cuando el Salvador hubo dicho esto, María respondió diciendo: "Señor mío, grande es la compasión de aquellos misterios que perdonan pecados eternamente".

El Salvador respondió y dijo a María entre los discípulos: "Si hoy un rey, que es un hombre del mundo, da un regalo al pueblo, quienes son como él y también perdona a los asesinos y a los que se dedican a las perversiones sexuales y los otros pecados muy graves que son merecedores de muerte—si es apropiado para él, que es un hombre del mundo hacer esto, entonces cuánto más hace el Inefable y el Primer Misterio, que son los Señores del Todo y tienen la autoridad para hacer en todas las cosas como ellos desean, perdonando a todos y cada uno de los que han recibido misterios.

Si los hombres del mundo son compasivos con asesinos y similares, cuánto más son los que tienen los misterios superiores que vienen como emisarios de Luz con las vestimentas reales, que son miembros del sacerdocio real de Luz, y que son la incorporación misma del Amor, la Gracia y la Compasión.

Y si hoy además, un rey ha vestido a un soldado con un manto real y lo envía hacia tierras extranjeras, y ahí comete asesinatos y otros graves pecados que son merecedores de muerte, si entonces ellos no se los reconocen a él, y son incapaces de hacerle ningún mal porque está vestido con el manto real, cuánto más así, entonces, para aquellos que visten los misterios de los mantos del Inefable y aquellos del Primer Misterio, ¡que son señores sobre todos aquellos de lo Alto y todos aquellos de lo Profundo!"

Cuando eres ungido, la totalidad de tu "existencia" debe cambiar—la naturaleza de tu conciencia debe cambiar, y debes saber cómo mantener adecuadamente todas tus manifestaciones de Luz. Pero aun el alma iluminada o los Señores de Luz mayores, a veces pueden retirarse del servicio a Dios y a la creación. Los mundos eónicos gobernados por los arcontes son las "tierras extranjeras" y nosotros somos los soldados/emisarios que tenemos que traer el orden hacia el caos, pero en vez

de esto quedamos atrapados en el caos. Y nosotros también debemos entonces recibir el Perdón en estos reinos. Igual que nosotros, también existen Señores caídos que recibirán el Perdón.

Tú estás aquí por orden de la Virgen de Luz y es tu Destino superior recibir la Luz, pero existen muchos otros reinos donde también la Luz trabaja para transformar. Algunos de estos otros reinos contienen Poderes que también han sido atrapados en los reinos de luz menor. Ellos también reciben el Perdón, incluso los que han creado reinos de tinieblas y de seres grotescos, si simplemente cambian vuelven mediante la Fe en la Luz y "renuncian" a su realidad presente conectada con Voluntarioso, por una Sabiduría de Entendimiento mayor y comienzan a demostrar un Amor mayor por toda la creación. Tan grande es el Amor del Padre que aun ellos pueden levantar, nuevamente, sus mantos de Luz puros que se ponen como niveles de servicio. El cambio de los mantos representa las diversas zonas de relatividad en las que uno puede operar, el cambio de incorporaciones.

Finalmente, si llegas a ser uno con los que realmente visten mantos de gloria, eres uno con el Señor de las Huestes en las Órdenes de los cielos, lo que Zacarías el profeta llama el *Adonai 'Tsebayoth.* Comienzas a trabajar en servicio con los "señores del Nombre Inefable" que son especialmente elegidos para vigilar los reinos múltiples del pueblo de Dios y para investirlos con la Presencia de la Shekinah. Pero si no tomas seriamente tu tarea, puede que no haya la oportunidad futura para que tu vehículo físico trabaje directamente con los Señores de Luz. ¿Cuál fue tu asignación? Tú no naciste en aislamiento, sino dentro de un experimento jerárquico que se lleva a cabo. Tienes que trabajar con las Huestes de la Shekinah que están enseñando y preparando para la limpieza de los cielos inferiores. De hecho, descubrirás que tus verdaderas contrapartes espirituales son los Señores de Luz espirituales que cuidan en gran medida a toda la humanidad, sin embargo, están morando en lo Alto y en los Umbrales de la creación y quienes tienen poder sobre la muerte misma.

[122] *Después de eso, Jesús vio a una mujer que llegó a presentar arrepentimiento. Él la había bautizado tres veces, y ella aún*
312. *no había hecho lo que era merecedor de los bautismos. Y el Salvador quería probar a Pedro, para ver si él era compasivo e indulgente, como él les había mandado ser. Él dijo a Pedro: "Mira, yo he bautizado tres veces a esta alma, y aún hasta esta tercera ocasión ella no ha hecho lo que es digno de los misterios de Luz. ¿Por qué ella hace a su cuerpo inútil? Ahora bien, Pedro, realiza el misterio de la Luz que separa a las almas de sus herencias de la Luz; realiza ese misterio, de modo que el alma de esta mujer sea separada de la Herencia de la Luz'.*

Cuando el Salvador dijo esto, él quería ver si Pedro sería compasivo e indulgente.

Jesús está hablando a Pedro, quien negó a Cristo tres veces. ¿Ahora Pedro negará a esta mujer su bautismo, separando a su alma de la herencia de la Luz?

Y cuando el Salvador hubo dicho esto, Pedro dijo: "Señor mío, déjala por esta ocasión, para que podamos concederle los misterios superiores, y si ella es merecedora, entonces tú le has permitido heredar el reino de Luz, y si ella no es merecedora, entonces es para ti el separarla del reino de Luz".

Y cuando Pedro hubo dicho esto, el Salvador supo que Pedro era compasivo como él, e indulgente.

Pedro, que negaba la importancia de la mujer, ahora se convierte en un instrumento al demostrar la compasión mayor que todos deben tener unos con otros, dándose cuenta que existen muchos obstáculos para la Luz y que sólo la paciencia y la perseverancia y no los juicios

externos, es lo que se necesita. Es significativo que al igual que Pedro negó a Cristo tres veces, así la mujer negó la iniciación de su bautismo superior dirigida por Cristo tres veces, aun así, se presenta el Perdón con más misterios superiores.

Citar aquí a Pedro simboliza de cómo debemos llegar más allá de nuestra propia conciencia "desde el fondo hacia abajo" y también perdonarnos a nosotros mismos, ya que muchas almas permanecen atrapadas en su propia falta de autoestima y sienten que los reinos superiores son demasiado grandes para alcanzarlos. Pero éste nunca es el caso. El Reino de Dios está más allá del Decimotercer Eón, pero también está tan cercano como la Presencia de la Shekinah, que te puede alcanzar directamente desde el Padre y perdonar todo lo que has acumulado—y debes también liberarte y aceptar el Perdón Divino. Así es como operan los reinos superiores. Los verdaderos Señores de Luz no son condescendientes debido a que podamos dar pasos hacia atrás o aun transgredir seriamente. Siempre existe una Presencia de Amor y Entendimiento mayores para toda la creación de Dios, tanto masculina como femenina.

Además, ya que a partir del Nuevo Testamento sabemos que Jesús no bautizó, ¿Cuándo bautizó tres veces a esta mujer? Esta historia es una "clave filosofal" para ser bautizados en los tres espacios o los tres reinos omnipotentes del Universo Padre, el Universo Hijo y el Universo Shekinah. Vemos que el trabajo de Cristo no es el bautismo por agua, sino por el Espíritu Divino y la Luz la cual es dada a cada uno de nosotros cuando crecemos y nos desarrollamos sin restricción. Estos bautismos requieren, no obstante, un Amor y un Entendimiento puros de los tres espacios, del cuerpo, alma y espíritu, de modo que pueda llevarse a cabo la interconexión con los tres misterios y sus poderes en los mundos superiores.

Cuando se habló todo esto, entonces el Salvador dijo a sus discípulos: "¿Han entendido todas estas palabras, y el tipo de mujer que es?"

María respondió, diciendo: "Señor mío, yo he entendido los misterios de los asuntos que son el derecho de esta mujer. Respecto a 113.
eso que le sucederá a ella, tú nos has hablado antes en una parábola, diciendo: 'Un hombre mantenía una higuera en su viña; y vino buscando su fruto y ahí no encontró ni uno solo. Él dijo al viñador: "Mira, tres años he venido buscando fruto en esta

higuera y nunca he encontrado ninguno en lo absoluto. Córtala ahora; ¿por qué debe de hacer a la tierra inútil?" Pero él le respondió, diciendo: "Señor mío, de nuevo ten paciencia con ella este año, que yo pueda cavar alrededor de ella y le ponga fertilizante, y si en otro año produce fruto, entonces tú se lo has permitido, y si no encuentras ningún fruto en absoluto, entonces ella será para cortarse"' [Lucas 13:6-9]. *Ves, Señor mío, éste es el significado de las palabras".*

El Salvador respondió a María, diciendo: "Bien dicho, la espiritual. Ésta es la palabra".

En tiempos antiguos, durante la ceremonia de boda de la novia y del novio, frecuentemente era plantada una higuera. La higuera produce fruta dulce que es reconocida como sacramental, tanto en el cercano oriente como en el lejano oriente. La higuera es evocadora del Árbol de la Vida; de hecho, los *Upanishads* (VI. 1) nos relatan acerca de la higuera sagrada que tiene sus raíces arriba y sus ramas hacia abajo, lo cual es símbolo del aspecto superior como del inferior de los Árboles en el Jardín del Edén.

Cultivemos el Árbol de la Vida que hemos descuidado entre nosotros. En vez de la maldición en contra del Árbol, contemplemos los poderes para hacer una bendición. Nuestra naturaleza femenina puede convertirse en nuestra Fuerza y el Árbol puede producir fruto aún en su último año, aún más allá de un ciclo prescrito. Entonces puede conectarse con el Árbol de Vida Eterna que existe en los mundos por venir. Cristo y los Señores de Luz nunca se dan por vencidos con los que verdaderamente buscan la Luz y la liberación, y no debemos darnos por vencidos con nosotros mismos ni con otros, sino que debemos reconocer el Amor y el Entendimiento mayor que ha de compartirse. El fruto verdadero no es el fruto físico, sino las formas-pensamiento de crecimiento futuro que pueden incrementar la capacidad dadora de vida en el patrón del antiguo árbol que ha dejado de manifestar la Luz en este mundo de creación. Así que, el "hambre de Eva" es respondida por María que da la solución para el fruto en el Árbol de la Vida superior.

La solución, no obstante, llega al recibir una Sabiduría multifacética, ya que si uno solamente escucha la verdad de acuerdo a la ciencia planetaria, el árbol cabalístico morirá. Si la enseñanza sólo se escucha por medio de la sicología y la filosofía, el árbol que debe tener sus raíces en los cielos, crecerá al revés con sus raíces en la tierra. Si la enseñanza sola-

mente se escucha por medio de un entendimiento histórico, el árbol crecerá de lado, o por medio de una cosmología planetaria, las ramas del árbol se darán vuelta en espiral hacia la tierra donde debemos empezar de nuevo.

Adán y Eva fueron guardianes del Jardín con muchos Árboles, y su pecado fue participar de uno, el cual los trajo hacia los reinos de tinieblas. Ese árbol no era el Árbol de la Vida, y ahora debemos comenzar a descubrir al Árbol de la Vida mediante los misterios y la activación de los Nombres Divinos, los que permitirán descender a la "espada flameante" de los Querubim, a medida que se nos permite regresar "para escoger" la senda superior y nuestro verdadero Hogar. Es nuestro árbol el que tiene su fundamento y su tronco en los mundos superiores, en la plenitud de la Deidad. Es nuestro árbol con ramas el que irá hacia todos los circuitos de nuestro cuerpo de energía, y entonces vendrá el fruto. El higo, el alimento sacramental, será dado para la celebración sagrada.

[123] Nuevamente María continuó, diciendo al Salvador: "¿Señor mío, a un hombre que se le han otorgado misterios y no ha hecho lo que es digno de ellos, sino que se ha desviado y ha pecado, pero después se ha arrepentido mucho y está en profundo
314. *arrepentimiento, entonces es lícito para mis hermanos renovarle el misterio que él ha recibido, o en su lugar darle un misterio de los misterios inferiores? ¿Ahora bien, es esto lícito, o no?"*

El Salvador respondió a María, diciendo: "Amén, amén, te digo: ni el misterio que él ha recibido, ni los [misterios] inferiores le responderán a fin de perdonar sus pecados, pero los misterios que son superiores a aquellos que él ya ha recibido son los que le responderán y perdonarán sus pecados.

Este es nuevamente el misterio del Perdón. Si uno ha transgredido en los reinos inferiores, esto requiere Órdenes superiores para recibir el Perdón. Esto enfatiza un tipo de estructura jerárquica para el universo aún perteneciente a la Sabiduría. Es verdad que si alguien que tiene los misterios inferiores 'peca' o comete ofensas repetidamente, esta persona no será condenada o amonestada, sino perdonada. Pero la verdadera purificación (bautismo) y el Perdón debe venir de los misterios superiores. Esto parecería como otra contradicción hasta que entendemos que Cristo está describiendo los poderes y las autoridades de los mundos superiores. Él está diciendo, sí, la Sabiduría tiene que darse desde lo básico hasta lo más elevado. A las personas no se les puede dar la más elevada Sabiduría sin a la vez dar los misterios básicos, porque el poder de los misterios superiores es mucho mayor, ya que los misterios superiores se adquieren por medio del desarrollo cuidadoso que habilita al alma para ir más allá de todas sus limitaciones y erradicar no sólo el pecado, sino la predisposición al pecado. Los misterios superiores proveen la corriente de energía que no sólo afecta a los eventos de este mundo, sino a las influencias y a las fuentes de otros mundos.

Ningún sacerdote en la Tierra, ni aun los discípulos de Cristo pue-

den perdonar pecados por ellos mismos; las jerarquías locales e intermedias no lo pueden hacer, sin importar que tan sinceros sean ellos al tratar de ayudar y asistir, porque el pecado es una limitación de la Luz y del Amor que finalmente va hacia los patrones del Camino Infinito.

> *Y así, María, permítele a tus hermanos que le concedan el misterio que es superior que aquel que ha recibido, y ellos han de aceptar su arrepentimiento y perdonar sus pecados, el uno porque una vez más él lo ha recibido, y el otro porque él se ha transmutado a sí mismo hacia arriba sobre ellos* [*los misterios inferiores*], *y éstos no lo pueden escuchar para perdonar sus pecados. Es el misterio que es superior a aquel que él ha recibido, el que perdonará sus pecados. No obstante, si él ha recibido los tres misterios en los dos espacios o en el tercero* [*a saber, espacio*] *de adentro* [es decir, en el plano interno], *y él se ha desviado y ha transgredido, ningún misterio puede escuchar a su arrepentimiento para asistirle, ni el superior ni el inferior, excepto el misterio del Primer Misterio y los misterios del Inefable. Sólo ellos pueden responderle y aceptar su arrepentimiento'.*

A fin de recibir el Perdón o reabrir el canal del Amor y Luz verdaderos después de que se ha terminado o truncado por el alma ya sea consciente o inconscientemente, debe uno alcanzar hasta las energías superiores que están más allá del área de truncamiento. Uno debe dar un salto cuántico hacia el próximo nivel superior del despertar de la conciencia. El alma debe ir más allá del nivel compacto e inarmónico que ha creado, usando la Luz de un nivel superior de poder que puede abrir los corredores de Sabiduría y Amor.

El alma en el tercer espacio "de afuera", de esta manera llega más allá de los mensajeros locales a los poderes de Luz verdaderos para descubrir los cinco Árboles de Vida y los poderes de los siete Aménes que se usan para crear la realidad. Estos incluyen el poder de los Querubim, los Serafim, los Ofanim, los regidores Arcangélicos de Miguel, Gabriel, Uriel, Rafael, Yofiel, Zedequiel, Sabriel, Hofniel, Ulliel, Shemuel y otros, incluyendo a los Hijos Paraíso de Luz que trabajan para producir nuevos mundos de Creación Divina. Pero cuando uno está trabajando con el tercer espacio *de adentro*, también está trabajando a través de Cristo con el Espíritu Santo, que emana y conecta a todos estos reinos juntos en conexión con los Espíritus Virginales, la Virgen de Vírgenes y la Shekinah (Presencia) del Altísimo.

Uno requiere el Perdón de Poderes cada vez más altos, para redimir su conciencia. No obstante esto no excluye nuestro papel unos para con otros en el proceso del Perdón.

315. *María respondió, diciendo: "¿Señor mío, una persona que ha recibido misterios hasta dos o tres [misterios] en el segundo o tercer espacio, y que no ha transgredido, sino que permanece constante en fe sincera* [πίστις] *y sin hipocresía* [ὑπόκρισις], [*qué le sucederá a éste*]*?"*

El Salvador respondió a María, diciendo: "Cada persona que ha recibido misterios en el segundo y en el tercer espacio y no ha transgredido, sino que permanece en su fe sin hipocresía, éste puede recibir justamente misterios en cualquier espacio que él escoja, desde el primero hasta el último, ya que él no ha transgredido".

El Amor de la Deidad otorga los dones más altos a los que han mantenido su Fe y su rectitud de vida en medio de las presiones y los peligros de supervivencia en los mundos inferiores. A ellos es legada la oportunidad de tener completa libertad de Espíritu y de elegir cualquier "espacio-vida" para la forma de su alma, desde el primero hasta el último, operando en todos los espacios del Camino Infinito; un don tan grande es la graduación de regreso hacia la Luz. El alma iluminada entonces puede realizar cualquier cosa que desee, ya que la conciencia de su mente ha vencido a las tinieblas y llega a reconectarse con la *Kether* suprema, la Corona de la evolución de los mundos más elevados de Luz.

Y así, Jesús enfatiza el plan del Perdón y Salvación de la Deidad que reina sobre la futilidad de los poderes planetarios y del intelectualismo abrasador de la evolución inferior. Jesús exhorta a sus discípulos a buscar la Evolución Superior o Luz Superior y nunca dejar de buscar hasta que se alcance el espacio del Inefable. No se detengan en la puerta; puede haber muchas otras puertas detrás de esa a través de las cuales deben pasar, a fin de vencer el poder de los arcontes. No se detengan hasta que se les dé la capacidad para trabajar directamente con la Jerarquía Divina de Dios *(Adonai 'Tsebayoth)* y unan el trabajo del Cristo en todos los espacios desde el alfa a la omega, adentro y afuera, siendo parte de un programa unificado mayor que se despliega.

[*124*] *Nuevamente María continuó, diciendo: "Señor mío, supongamos que una persona que ha conocido a la Deidad y ha recibido de los misterios de la Luz, y se ha desviado para cometer pecados y actuar ateamente y no se ha vuelto para hacer arrepentimiento, y supongamos entonces que otra persona, que no ha encontrado a la Deidad o no la conoce, y esta persona es un pecador y ateo, y estos dos dejan el cuerpo: ¿cuál de los dos sufrirá más en los juicios?"*

"Una persona que ha conocido a la Deidad" significa que conoce a las jerarquías y a los poderes angelicales mediante los misterios, y esto solamente puede conocerse verdaderamente por alguien que es de la Familia Divina plena. No parecería ser posible que uno que conoce a la Deidad se desviara y transgrediera, pero se nos dice en los textos antiguos que Lucifer* fue un gran Señor que sí se desvió y transgredió por medio del Libre Albedrío dado a toda forma de vida, desde la más pequeña hasta la más grande. Originalmente cercano al Trono, Lucifer también tenía la capacidad para participar en muchos nuevos mundos experimentales, en los espacios mas cercanos a los reinos del caos donde hay menos sustancia de luz.

En el caso de Lucifer, que opera en estas áreas de espacio, engendró diferentes frecuencias de luz que necesitaban ser purificadas por la Luz. A medida que la Luz y el Pensamiento entraron a estas regiones, surgieron nuevos pensamientos a partir de esas energías externas a los reinos de Luz, pensamientos que estaban separados de la totalidad mayor de la Luz. Aún así el Amor del Padre es tan grande, que Él permitió a Lucifer y a su hueste finalizar su trabajo en estas regiones de la creación, terminando sus deseos *(pathé)* únicos en la confusión, permitiéndoles ver por sí mismos los tipos, formas, patrones de mundos y for

* La escritura alternativo *Lucifur* significa la luz caída – el uso destructivo de la energía manifestado en nuestro reino, por ejemplo, el armamento nuclear.

mas de vida que podían crear por sí mismos. Solamente en el "punto omega" de una realidad en colapso ocurriría el verdadero juicio.

Aunque los reinos de Dios son grandes y llenos de Amor, los ángeles en entrenamiento transgredieron debido a la impureza de la luz en ciertas regiones del espacio. Así como el amo de casa, a los ángeles se les pone a cargo de una casa, uno de los mundos Morada de Dios y sus transgresiones vienen cuando no han tenido suficiente interés y no han vigilado con el suficiente cuidado a las nuevas almas dentro de su casa. Ellos corrompen su tarea mediante su propia falta de Sabiduría *(Sophía/Chokmah)*, igual que nosotros corrompemos nuestra propia casa al no ver cómo nuestras formas-pensamiento producen desorden. Éstas producen una Caída continua y sin interrupción incluso dentro de nuestro universo corporal, dirigiéndonos para desviarnos de la Unidad con la "Deidad" para solamente seguir a un preceptor rechazando reconocer la unidad de todos los verdaderos preceptores y Consejos y Señores de Luz en los cielos y del por qué existe un primer espacio, un segundo espacio y un tercer espacio.

Cristo vino a advertirles que despertaran, que vieran la Unidad Colectiva en los mundos superiores, la cual hemos fracasado en ejemplificar por nuestros deseos individuales, ya que él trajo Perdón, Sabiduría y Entendimiento no sólo para nosotros sino también para Todos, mientras nos advierte que todos los que se sirven a sí mismos no experimentarán la *metánoia* de las dimensiones físico-espirituales conectada con nuestra casa.

316. *Nuevamente el Salvador respondió a María, diciendo: "Amén, amén, te digo: la persona que ha conocido a la Deidad y ha recibido los misterios de Luz, y pecó y no ha cambiado para hacer arrepentimiento, encontrará el sufrimiento en el castigo de los juicios con grandes sufrimientos y juicios, mucho más severos que los de la persona atea e inicua que no ha conocido a la Deidad. Ahora bien, quien tenga oídos para oír, que oiga".*

Cuando el Salvador hubo dicho esto, María se aproximó, diciendo: "Señor mío, mi ser-luz tiene oídos y yo he entendido toda la palabra que has expresado. Ahora, acerca de esta palabra, tú nos has dicho en una parábola: 'El esclavo que entendió la voluntad de su amo y no estuvo listo para hacer la voluntad de su amo, recibirá muchos golpes; pero el que no entendió y no actuó, sólo merecerá unos pocos. Ya que a todo aquel a quien se le confió mucho, más se

le exigirá, y al que mucho le es encomendado, se le solicitará mucho' [Lucas 12:47-48]. *Esto significa, Señor mío, que uno que conoce a la Deidad y ha recibido los misterios de Luz y entonces ha transgredido, se le dará un castigo y un juicio mucho más severo que al que no ha conocido a la Deidad. Esto Señor mío, es el significado de la palabra".*

Aquí el Salvador utiliza una analogía que le habla al "ser-luz" o a la "presencia-luz" adentro de María Magdalena, y lo cual le provee a sus "oídos" la facultad para escuchar y entender los poderes más altos de la Deidad. Sin embargo, pocos hombres o mujeres conocen a la Deidad. Muchos ángeles la han conocido y aún así han transgredido. Por lo tanto el Mensaje de Cristo nunca fue exclusivamente para la humanidad, sino también para todos los arcontes que han caído debido a la Voluntad Propia. De hecho, su castigo será mayor que el de la humanidad ya que ellos han conocido la Sabiduría mayor de Dios mediante la experiencia Divina y han fracasado en actuar conforme a ella.

Nosotros—la humanidad, los arcontes y todas las formas de inteligencia local—todos debemos aprender la importancia de la existencia colectiva conectada con la "Voluntad del Divino" en nuestras vidas. Sin embargo, cuando lo hacemos, se espera más de nosotros.

Por lo tanto, cuando pides el Conocimiento mayor de los cielos superiores, también debes estar consciente de que con el Conocimiento mayor viene la responsabilidad mayor hacia lo que tienes que realizar en esta etapa de evolución. Por esto generalmente sólo se revela conocimiento limitado. La responsabilidad mayor sólo llega cuando ya no te enfocas en tu "voluntad individual" sino en la "Voluntad Divina", ya que parte del trabajo de servicio es brindar Luz y Amor. Con el Conocimiento mayor llegan los dones mayores de realización y poder que solamente tienen que usarse para propósitos positivos y no en egoísmo.

Tú eres un ser de Luz en potencia y a medida que aprendes a trabajar colectivamente se te dan lecciones mayores y una libertad superior, mediante las cuales puedes crear realidades de micromundos que proyectas desde los patrones de tu conciencia, y al final esto se despliega hacia un poder creativo mayor de Manifestación divina. Finalmente, en el momento de la muerte, debemos usar este Conocimiento y poner a la Sabiduría sobre nosotros a fin de integrar a la muerte con la Vida Superior. Ya que el Conocimiento superior en realidad puede crear vida y formas de vida de modo que podamos pasar a través de los circuitos

de la vida material en el proceso de vivificamiento mayor.

Los intelectuales leerán este texto y sentirán que se han aventurado dentro del laberinto de la mente, pero a menos que vayan más allá del intelecto y tengan una experiencia superior verdadera, se pierden el poder del mensaje. La mayoría permanece atorada en las seis zonas chakra, dando vueltas en espiral, sin poder ir más allá de las "cerraduras mentales" de su cuerpo inferior. Tienen miedo de poner las enseñanzas a prueba, lo cual significa colocarse ante las "deidades feroces", donde el iniciado debe vencer las imágenes negativas y no tener miedo de los juicios inferiores.

Debemos tener el poder para elevarnos y entrar no por medio del intelecto, sino por medio de los portales que solamente se abren a un corazón de Amor, Compasión y Perdón en conexión con el séptimo chakra equilibrado mediante Sabiduría y Entendimiento. Existe un gran tesoro Inefable edificado dentro de la mente, como la escalera hipergnóstica que lleva hacia la nueva Mente Crística conocida como la *Kether Kadmon* y a medida que activamos la plantilla de la *Kether* activamos el punto de conexión para nuestro Ser Crístico superior, con su arreglo vertical existiendo en la Luz pura. Entonces podemos participar en el proceso de coreinar con Cristo en los mundos superiores de creación. El Amor Divino y el Perdón divino del Cristo y de toda la Hueste Celestial, es el principio de nuestra apertura para romper con las formas-pensamiento que nos atan al pasado, abriéndonos a la paz interna perfecta, la paz que sobrepasa todo entendimiento humano.

[125] Nuevamente María continuó, diciendo al Salvador: "Señor mío, si la fe [πίστις] *y los mismos misterios* [μυστήρια] *han sido revelados, ahora bien, ¿si las almas entran al mundo en muchos circuitos* [κύκλοι] *y no prestan atención* [ἀμελεῖν] *a los misterios que les han sido dados, esperando a que si entran al mundo en algún otro circuito puedan ellos recibirlos, no estarán entonces en riesgo de nunca obtener los misterios?"* 317.

El cuerpo-alma está rodeado por un complicado laberinto de programas de bio-circuitos que prometen el progreso hacia miríadas de mundos espirituales o físicos, o hacia callejones sin salida o sendas de evolución retrógrada espiritual. En otras palabras, las almas pueden entrar en diferentes niveles de energía, como una serie de cajas chinas interconectantes con miríadas de niveles de encarnación diferentes, algunas de las que te llevan directamente hacia los códigos superiores o sendas de energía que deben ser dominadas antes de que tú puedas conectarte con los misterios de la Vida.

Entendamos cuán importante es "estar aquí ahora", ya que cada uno de nosotros está en la posición de recibir las enseñanzas de los misterios; no debemos descuidar a nuestro llamado superior. En el sistema de castas de la India, por ejemplo, la gente que nace dentro del sacerdocio o las altas órdenes del Brahamán, cuentan con la iluminación y a la inversa, aquellos en los niveles más bajos de pobreza solamente cuentan con la desesperanza. Pero Cristo está señalando que aquel en los niveles más bajos de pobreza puede que sea aquel con el mayor acceso al sistema de circuitos Divino. Y aunque algunos circuitos pueden ser más directos que otros, todo el propósito de la presencia de la Virgen de Luz conectada con este planeta, era para permitir a las almas encontrar la iluminación, sin importar donde existan en la Vida, incluso si están en las tinieblas. Por esto los Maestros y los Sabios siempre han venido a asegurar que estas sendas superiores permanezcan abiertas. Tus facultades al nacer no necesariamente se reflejan espiritualmente en lo que tú "escoges" obtener en la vida; desde la posición más humilde uno puede ele-

varse para obtener la Gloria más grandiosa. Y así es formulada la pregunta por María: ¿las almas deben solamente abrigar esperanzas y aguardar en busca de otro circuito, otro punto geomagnético o zona de distorsión de tiempo de expansión, para aprender los misterios superiores?

> *El Salvador respondió, diciendo a sus discípulos: "Proclamen* [κηρύσσειν] *a todo el mundo y digan a la humanidad: Luchen ahora hacia los misterios de la Luz, para que ustedes los puedan recibir en este tiempo de adversidad y entrar al reino de Luz, no eslabonen un día con el siguiente, o un circuito a otro, con la esperanza de que ustedes puedan conocer del recibimiento de los misterios si regresan al mundo en otro circuito.*

Éste siempre ha sido el problema con el concepto de la reencarnación: la gente cree que si no alcanzan la iluminación en esta vida, puede aguardar a la próxima. De acuerdo con el Salvador, no obstante, el plan cosmológico de salvación revela que la gente no puede esperar en torno de otro período de tiempo, otra entrada o camino de vida de existencia para el trabajo directo con la Deidad. El gnosticismo copto, con su concepto de espíritus falsificantes y destino, no prometió un nivel futuro de existencia lleno de mejores oportunidades, excepto para un alma justa. La evolución para algunos puede ser entrópica o degenerativa, un estado de evolución retrógrada; a las almas no se les promete automáticamente una mejor oportunidad en la próxima vida. Por lo tanto, uno debe aprovechar el privilegio para entrar en conciencia en *este paradigma de encarnación*, mientras esté presente la oportunidad para la Instrucción y la Gracia con respecto a la Deidad.

Al mismo tiempo, esto nos está indicando que uno no tiene que ir arriba de la cima de una montaña o abajo hacia un desierto, para recibir los misterios superiores del Reino de Luz. Uno no necesita ir a las bibliotecas ocultas de Tibet o a las ciudades secretas del Desierto del Kalahari para salvarse. Para la seguridad espiritual de uno mismo, no debe buscar matemáticamente en un mapa lugares sagrados en donde todo mundo se congrega y solamente llevan energías mal dirigidas que contaminan el área con vibraciones inferiores. Tú no llegarás ahí y encontrarás a la verdad espiritual esperándote. Los compradores de escaparates religiosos no podrán entrar a los lugares secretos y espacios de los puntos vórtices sobre el planeta. Entiende que TÚ eres el anteproyecto y que la luz debe llegar directamente a ti. TÚ eres el diagrama de circuitos viviente de la Voluntad del Padre. Como niño de Luz, puedes tra-

bajar con los milagros de la mente sobre la materia y crear los vórtices de energía de modo que la conciencia de cualquier ciudad en la que estés viviendo, pueda cambiarse hacia un espacio sagrado. Pero debes redirigirte conscientemente lejos de las fuerzas cósmicas inferiores que trabajan para ubicarte en el lugar equivocado y en el tiempo equivocado.

> *Por esto no se sabe cuando el número de almas perfeccionadas* [τέλειοι] *se cumpla; porque cuando el número de almas perfeccionadas se cumpla, yo en ese momento cerraré los portales* [πύλαι] *de la Luz, y nadie entrará a partir de ese momento, ni nadie saldrá de ahí en adelante, ya que el número de almas perfeccionadas se habrá completado y el misterio del Primer Misterio será realizado, ya que por tal propósito el Todo ha llegado a la existencia, lo cual significa que yo soy ese Misterio.*

Nuevamente como en el Libro II del *Pistis Sophía*, se menciona el *"número de almas perfeccionadas"* implicando un umbral de cierto despliegue numérico, pero en adición a las almas en la Tierra también existe un número perfecto conectado con el *Hekaloth*, las moradas celestiales, las salas o corredores celestiales que son sustentados por unas matemáticas y música precisas. Porque junto con el número perfecto también llega la música perfecta, el sonido perfecto y los ambientes de Luz que cuando se activan, son como instrumentos musicales con un número específico de cuerdas, cada una vibrando en una frecuencia particular, orquestando al cosmos. Y cuando el Árbol de la Vida cabalístico resuena con ciertas frecuencias que completan los circuitos de energía, una vez que éstas vibran, el programa se cumple.

Cuando el *número de almas perfeccionadas* se cumpla, el poder de la conciencia vibrará tan poderosamente, que los portales de Luz, las ventanas parafísicas de espacio y tiempo, abrirán la plataforma de la realidad tridimensional de las pirámides de la Tierra para resonar con las pirámides interdimensionales de Luz trasladando a la humanidad lejos del poder negativo del 6-6-6, invirtiéndolo en 9-9-9 y evolucionándolo hacia 12-12-12. Y esto vendrá en un tiempo cuando las almas que vibran y trabajan juntas se hagan parte de la gran fusión de la Luz mediante el poder de la Luz de la Shekinah, mediante el poder de la Luz del Cristo y mediante el poder del(os) Nombre(s) del Padre. Y Su(s) Nombre(s) deben estar impresos sobre tu frente, de modo que la *Alef* y la *Tau*, la Primera y la Última, estén ahí así como la *Emet*, la Verdad, no como marcas físicas en el cuerpo de barro, sino como sellos vivientes de Luz

sobre tu alma al transformarse el cuerpo físico.

Y desde esa hora en adelante, nadie podrá entrar y nadie podrá salir de la Luz, ya que en el cumplimiento del tiempo del número [ἀριθμός] *de almas perfeccionadas, antes de que yo haya encendido al mundo con fuego, de modo que pueda purificar los eones*
318. *y las cortinas* [καταπετάσματα] *y los firmamentos* [στερεώματα] *y toda la Tierra y todos los asuntos sobre ésta, el género humano todavía estará en existencia.*

Aquí la escuela biológica y de conciencia cierra sus puertas por última vez. No solamente los reyes y los gobernantes de la Tierra, sino las autoridades y estructuras de mando en los cielos locales son eliminadas y sus reinos y sus gobernantes en los cielos medios (los mundos metagalácticos) pasan a las manos de los verdaderos Señores del Universo Padre. A medida que se desgarran las cortinas del Tuat y de los reinos interdimensionales, los firmamentos mismos se cambian y los verdaderos poderes comienzan la transformación final de todos los universos en un abrir y cerrar de ojos. El poder del fuego como un elemento de transformación final se reconfirma en *2ª Pedro 3:7*, la que dice que la próxima destrucción vendrá sobre la Tierra por fuego. La última fue por agua, como un bautismo de agua para el planeta, pero la próxima será por fuego. De esta manera la perfección llega a ser la variable oculta mientras la Luz de la humanidad justa obtiene el *dharmakaya*, el poder para comprender la Verdad absoluta que se impone al fuego de la destrucción.

En ese tiempo, entonces, la Fe [πίστις] *misma será revelada aún más, así como los misterios en aquellos días, y muchas almas pasarán a través de los circuitos de las transformaciones del cuerpo, y estarán regresando al mundo algunos que me han escuchado en este tiempo presente, y como enseñé, quienes al completar el número de almas perfeccionadas buscarán y recibirán los misterios de la Luz y llegarán a los portales de la Luz, y ellos se enterarán de que el número de almas perfeccionadas está completo, lo cual es el cumplimiento del Primer Misterio y el conocimiento del Todo. Y ellos encontrarán que yo he cerrado los portales de la Luz y que nadie puede entrar o nadie puede salir a partir de esa hora en adelante.*

Daniel 12:4 nos dice que "al tiempo del fin, el verdadero conocimiento llegará a ser abundante". Cristo agrega que no sólo el Conocimiento y la Sabiduría *(Sophía)* de los misterios, sino más de una Fe *(Pistis)* apocalíptica iluminada y proléptica en el Conocimiento y la Sabiduría superiores, llegarán a ser abundantes en la Tierra. Esto incluirá un entendimiento completo de las antiguas ciencias del pasado, conectadas con el conocimiento de los cielos.

Si leemos este texto entre líneas, se nos dice que las almas que se han preparado desde la fase alfa de nuestra creación, serán las mismas almas que regresarán durante el umbral omega, para "finalizar" el programa de perfeccionamiento de almas, abriendo los portales de ascenso y trabajando con Cristo en la hora final de preparación para la vida eterna en el universo que ascenderá. Es por esto que Cristo nos dice 'esto sucederá antes del fin de esta generación' *(Mateo 24:34)*. "Esta generación" significa antes del fin de este ciclo, antes de que esta jerarquía sea cambiada. Pero también hay una advertencia final: llegarán muchos, pensando que ellos pueden recoger su cuerpo de Luz en el último circuito de tiempo, sólo para darse cuenta que es demasiado tarde.

Así él advierte que llegará un tiempo en que, aunque sean revelados gran Conocimiento y grandes misterios, los portales ya habrán sido cerrados. Esto se mantiene como una advertencia de que al final del tiempo, la *Gnosis* (el Conocimiento) se revelá para Todos, pero el don de la vida eterna se dará a los que no solamente tuvieron los misterios, sino una vida activa al realizar los misterios para la humanidad y no para ellos mismos (Voluntarioso). La Sabiduría y el Conocimiento serán abundantes, pero la escuela ya habrá sido cerrada. Aunque también hay muchos que escucharán el mensaje del Cristo y serán transformados hacia su trabajo superior, como es ejemplificado por *Pistis Sophía,* deben tener la capacidad para comprender plenamente la realidad más profunda del Cristo, para que no sean bloqueados al pasar a través de los portales de Luz. Los análisis teológicos llegarán a su fin y la experiencia directa será manifiesta para todas las almas.

> *Aquellas almas* [que no se prepararon con anterioridad] *tocarán entonces en los portales de la Luz, diciendo: Oh Señor, ¡ábrenos! Y les responderé diciendo, yo no los conozco, o quiénes son ustedes. Y ellos me dirán: Nos han sido dados tus misterios y realizamos toda tu enseñanza, y tú nos has ampliado el camino* [πλατεῖαι]. *Y les responderé: yo no los conozco o quiénes son ustedes, porque* 119. *hasta ahora ustedes sólo han realizado injusticia y maldad;*

vayan, por lo tanto, hacia la oscuridad externa. Y a partir de esa hora en adelante ellos estarán en la oscuridad externa, donde existe el llanto y crujir de dientes.

El *Rollo de Mateo*, capítulo 7, nos dice que habrá muchos que "escucharon" los misterios del Reino y se pararán frente a la "puerta". No obstante, en este punto de evolución cósmica, el alma debería haber adquirido el poder para coreinar con Cristo sin tener que pedirle a Jesús que abra la puerta, habiendo aprendido la lección de evolución y coevolución. El alma debe realizar su potencial divino para pasar a través de todos los portales de Luz. Esto va más allá de la limitada interpretación de las diez Vírgenes, ya que todas tienen la Sabiduría y el Conocimiento (lámparas) de los misterios, y aun así algunas no recibirán la entrada ya que no vivieron y no trabajaron responsablemente para iniciar la Luz necesaria para entrar hacia los mundos superiores.

Uno debe desarrollar un cuerpo de Luz total que esté conectado con su Sobreser que es preexistente en los mundos superiores a fin de proseguir. El Sobreser otorga sobre el alma los mantos superiores del Sobreser Crístico, los cuales no son de este mundo sino del mundo de Luz. Esto sólo puede llevarse a cabo después de que son adquiridos los misterios, una adquisición que solamente viene después de que se alcanzan la Sabiduría y la Fe *(Pistis Sophia)*. Y con los misterios llegan los mantos superiores con los nombres y los poderes de aquellos en los reinos superiores inscritos sobre ellos. Así, en lugar de simplemente un conocimiento de los misterios, tiene que estar el cuerpo de Luz, ya que el alma no se evalua en términos del barro sino en términos de la Luz. En términos de las realidades del cuerpo de Luz, debe haber un cuerpo *Gematria*, un cuerpo *Zohar*, y un cuerpo *eka* a fin de entrar a los reinos de Luz. Estos son cuerpos de vibración-Luz que pueden trabajar en muchos mundos, porque es fácil asimilar cuerpos físicos, pero difícil desarrollar uno espiritual.

Finalmente, descubriremos el propósito verdadero de esta creación. Al elevar nuestra conciencia en este reino planetario hacia un cuerpo de Luz superior, y al hacer descender nuestra conciencia del cuerpo de Luz hacia el cuerpo físico, el alma aprende cómo operar en todas las zonas de enseñanza, incluso en las zonas de muerte molecular y biológica donde el cuerpo Sobreser superior trabaja en la transformación de los reinos inferiores. En realidad, es nuestro cuerpo de Luz superior el que asciende y cae muchas veces, cumpliendo las palabras del *Salmo 139* que habla del descenso de las almas-espíritus hacia el infierno, yendo hacia

las profundidades y hacia las alturas de los nuevos espectros de energía que se edifican. El alma debe aprender cómo someter a prueba a los espíritus y a conocer la "cruz de los cielos". Es decir, distinguir la diferencia entre el espacio de los interiores y el espacio de los exteriores, el espacio de los eones inferiores y el espacio de los eones superiores, el espacio del "universo inmediato" y los espacios de los universos paralelos. Es la experiencia de estos muchos reinos la que nos capacita para la resurrección en los siete niveles chakra/sellos. La perfección de Adán se completa cuando puede comer del Árbol del Bien y del Mal, y aun así habitar en los mundos superiores por virtud de vencer el poder del Árbol dualista en el Jardín de los Universos.

Entenderemos que uno de los más grandes misterios es el que nos enseña cómo conectarnos a nuestro Sobreser, nuestro verdadero cuerpo de Luz, de modo que no nos perdamos en los mundos superiores. No vamos a ir a un cielo católico, protestante, o judío, sino a los cielos superiores, los universos superiores, a vivir no en cuerpos de barro sino de Luz, que existen más allá de la psicología racional. A fin de participar, no solamente debemos conocer plenamente la identidad del "cuerpo", sino la del vehículo del alma que se sintetizará con la Luz. Si vamos a ir hacia otros mundos, necesitamos el poder, la sabiduría y el conocimiento de la ciencia de estos otros mundos, las ciencias del manto de Luz que envolveremos a nuestro alrededor como una biosfera protectora.

Contemplemos la resurrección de Jesús el Cristo como la enseñanza más grande del más alto Misterio. Y permitamos a su Espíritu Eterno morar en nuestro interior mientras nuestro "dios potencial" embriónico se renueva, comprendiendo que el cuerpo de Luz es nuestro Verdadero Ser, el cual hemos tenido ante el Trono, ya que no hay pasado, presente y futuro, solamente la experiencia de muchos mundos y el vehículo del Primer Misterio.

> *Debido a esto, proclamen al mundo entero, diciendo a todos: 'Luchen ahora para renunciar a todo el mundo y a toda su materia, para que puedan recibir los misterios de la Luz antes de que el número* [ἀριθμός] *de almas perfeccionadas* [τέλειοι ψυχαί] *se cumpla, de modo que a ustedes no se les haga detenerse ante los portales de la Luz y sean conducidos hacia la oscuridad externa'. Ahora bien, quien tenga oídos para oír, que oiga".*

> *Cuando el Salvador hubo dicho esto, María nuevamente se acercó, diciendo: "Señor mío, no solamente mi ser-luz tiene oídos, sino*

mi propia alma ha escuchado y ha entendido [νοεῖν] *todas las palabras que tú estás hablando. Ahora bien, Señor mío, con respecto a la palabra que has expresado: 'Proclamen a la humanidad del mundo, diciéndoles: Luchen ahora, para recibir los misterios de la Luz, en este tiempo de adversidad, de modo que puedan heredar el reino de Luz...* [texto faltante]

Estamos invitados al matrimonio de la Novia y el Novio que se llevará a cabo en el santuario interno. Pero muchos que están demasiado ocupados con los asuntos mundanos piden ser dispensados. Pongamos primero al banquete de bodas y trabajemos para extender el matrimonio Divino a todos los pueblos que entienden "al Cristo" como una infusión-fusión trabajando en todos los niveles de unidad con el Padre. Desviémonos de los constantes dilemas a los que nos enfrentamos en la Tierra, que sólo son tentaciones que nos causarían que perdamos nuestra sustancia de Luz. Debemos enfocar todas nuestras energías físicas-mentales-espirituales en la senda de liberación del Cristo operando dentro de nosotros. Se nos dan todas las oportunidades "aquí y ahora" para crecer hacia la más dinámica Sabiduría universal (la divina *Sophía*) del poder femenino "Shekinah" de la Deidad que activa al Espíritu Divino dentro de nosotros y nos ayuda a vencer al Voluntarioso. Pasemos a través de la "caída de los arquetipos mentales" y que nuestra Fe *(Pistis)* y nuestra Luz se mantengan; despertemos a la inconsciencia femenina dormida en nuestro interior y descubramos nuestra iniciación mayor, más allá del ateísmo y el atrapamiento de la mente en el reino material.

Nuestro mismo proceso de pensamiento debe ser transformado a fin de trabajar dentro del Misterio Inefable. Y ahora vemos cómo el *Pistis Sophía* es un texto inspirado, algunos dirán un evangelio del espíritu eterno, imperecedero. Verdaderamente es una invitación hacia la participación cocreativa, quitándonos las restricciones de espacio y tiempo, permitiéndonos oportunidades infinitas de existencia eterna en miríadas de dimensiones de la Evolución de Luz Superior. Comprendamos que la Dispensación Divina, el Perdón, se proporciona a cada uno de nosotros de acuerdo a los misterios superiores, para eliminar las "limitaciones del karma" o las formas-pensamiento inferiores que nos han mantenido atados al planeta Tierra. Pero el perdón no solamente es para nosotros, sino para toda la creación, desde lo más divino hasta lo más grotesco. Cada "estado de conciencia" tiene su karma e incluso en el espacio interior existe un súper karma, en donde las formas-pensamiento pueden generar cuerpos y condiciones múltiples para separarse de las

formas-pensamiento caídas de una rueda de la vida de terminación cerrada. El universo está diseñado como un sistema de 'terminación abierta' de Vida Eterna y Amor Infinito, no sólo para la humanidad sino para todos los niveles de creación de vida, también las creaciones inteligentes extraterrestres y metaterrestres. El Perdón o la liberación kármica pertenece a todos los que están evolucionando y experimentando condiciones y mundos diferentes en los cuales se están manifestando.

Ascendamos sobre el conocimiento ordinario o común y escuchemos el *Shema* de la Luz llamándonos. Sepamos que nos está llamando para heredar el Reino—no el reino de la carne, sino el reino de las estrellas imperecederas, el Reino de la Luz viviente Sagrada, el Reino del Camino Infinito. Y sepamos que nos está dando la Sabiduría, el Conocimiento y el Entendimiento para trabajar en ese Reino al participar en la Casa de Muchas Moradas del Padre.

Es nuestro turno para participar en la gloria mediante una Fe plenamente consciente, cantando las alabanzas y honrando a las Órdenes de Luz y de Melquizedek. Que el sello del Altísimo *El Elyon*, esté sobre este sagrado Libro Tres para la salida de está realidad tridimensional, para nuestra transición a través de los tres velos de la Luz, para nuestra resurrección en el tercer día, a medida que nos graduamos de este mundo tridimensional y entramos en el Día Eterno.

PISTIS SOPHÍA

LIBRO CUATRO

Introducción Al Libro Cuatro

En el Libro Cuatro encontramos una enorme cosmología de dioses y semidioses egipcios y griegos, cuya función en el pasado sólo se vió mitológicamente, pero que ahora reviven en un mundo místico oculto. Esto activa dentro de nosotros un serio interés acerca de la mala administración de los poderes y principados responsables de nuestros cielos y Tierra, que finalmente perderán su control tiránico a medida que los Misterios revelados del Inefable vencen la conciencia del caos. Puesto de forma simple, Dios a través de Cristo continúa creando orden a partir del caos, y el proceso se aquí explica a Sus elegidos a través de revelación divina.

La aterrorizante cosmología de las doce cámaras gobernadas por dioses y semidioses, encuentra un contexto apropiado en la mayor parte de la literatura apocalíptica judía y cristiana. Los fragmentos de Qumrán (recuperados en 1947), proporcionaron *El Libro de los Vigilantes* y *El Libro de las Luminarias Celestiales* (en general del siglo III E. C.), en donde se describe el viaje del alma a través de diferentes pruebas y reinos de los ángeles caídos. Aquí el viaje a través de las regiones celestiales de prueba, emerge como la forma inicial del "diálogo apocalíptico" y asume el papel central en la discusión del desarrollo de dicha literatura, en una forma y estilo literario igual al de las últimas escrituras del Nuevo Testamento y postneotestamentarias.

En una nota más positiva, la genialidad del Libro Cuatro también proporciona una explicación más completa del Señor Melquizedek bíblico, quien es el gran reconstructor y reciclador de los elementos de la antigua creación. Su trabajo junto con el del Cristo, trastorna el trabajo de *Heimarméne* y de los arcontes que han nulificado parcialmente la evolución humana y ayuda al alma para continuar su viaje hacia el universo mayor.

La genialidad de nuestro texto enfatiza simultáneamente el desarrollo de la experiencia interna, la libertad personal y la creatividad conceptual, que viene a cada uno de nosotros al usar los mantos femeninos para alcanzar al Cristo y a los Crísticos del universo. María y Salomé, las discípulas,

son modelos del desarrollo espiritual interno, al lado de los modelos históricos de Abraham, Isaac y Jacob quienes sirven como intermediarios de las tradiciones heredadas. Por medio de preguntas y respuestas perspicaces, que revelan la verdadera jerarquía del universo nos proveen con un examen cuidadoso de cómo el Dios verdadero puede alcanzarse.

El papel del espíritu falsificante continúa para ser expuesto como ese aspecto dentro de cada individuo que nos conduce a la "tentación", que es similar a las "líneas de autoridad" angelicales que "atrapan" el alma en caos y némesis. En medio del reconocimiento de la dualidad dentro de nuestro reino, *Pistis Sophía* representa una unidad de purificación y "recreación" a través del poder de las emanaciones continuas de Dios.

Los primeros cristianos coptos marcaron una diferencia entre la supernaturaleza y la historia, porque fueron consideradas como diferentes lugares de Vida bajo el control de dioses de diferentes niveles. Aunque la vida se entiende como una experiencia continua que requiere del hombre y de la mujer un largo peregrinaje de crecimiento hacia el Divino, los eventos relatados en el *Pistis Sophía* dejan claro que los discípulos deben tomar en sí mismos, un papel principal al enseñar, orar, sanar y compartir compasión y Amor en el lugar de trabajo de la vida. Los discípulos también tienen que comprender lo que le pasa al alma cuando transita por el orden material y es reprocesada y rediseñada por medio de la "Virgen de Luz".

Pistis (Fe) despierta nuestra alma permitiendo que nos movamos a través de los misterios inspirados por Dios, hacia la Verdad detrás de los reinos inferiores y el poder de los gobernantes locales. Al "superar" las limitaciones de este mundo de los 'visibles', la Fe con Sabiduría nos provee el logro de una relación divina con Cristo y el Primer Misterio, más allá de cualquier asociación con los dioses inferiores. Así, Jesús a través de *Pistis Sophía*, nos inspira para entender cómo cada iniciado puede tener una participación activa y real en esta contienda, incluso cuando el alma deja el cuerpo en tránsito a nuevos mundos. Es más, estas enseñanzas superiores entendidas y asimiladas, no contradicen las reveladas a los patriarcas y profetas; el enfoque reconoce que el alma, ante la inmensa resignación, puede tener el valor y la habilidad para realmente graduarse hacia los mundos superiores de Luz.

El mensaje del *Pistis Sophía* realmente predomina a la historia. Es el evangelio del alma renacida como la Novia, que habla de las Unidades superiores universales en la Familia de la Novia y el Novio unificándose. Este extraño nuevo cosmos de Unidad y Amor mayores, se revela a los que viven simultáneamente en la historia y más allá de ella, lo cual es visto como la enseñanza de todo lo importante para el nuevo ser.

[126] *Nuevamente María continuó diciendo a Jesús: "¿De qué tipo* [τύπος] *es la oscuridad externa, o más bien, cuántas regiones de castigo* [κόλασις] *hay en ella?"*

Y Jesús contestó diciendo a María: "La oscuridad externa es un gran dragón con la cola en su boca más allá de todo el cosmos y rodeando al cosmos entero. Y hay muchas regiones de juicio [κρίσις-τόποι] *dentro de él".*

La oscuridad externa existe como un dragón, la representación de la entropía dentro de los mundos inferiores que continuamente se están devorando a sí mismos. Estos mundos no representan la vida eterna ya que carecen de mecanismos para la renovación positiva. En la psicología jungiana, se conoce como el *uroboros,* el ciclo de vida siempre devorador, representado como un dragón o serpiente comiéndose su cola. Esta representación del ciclo devorador de los mundos también ocurre en la filosofía tibetana.

Si vemos las antiguas geometrías construidas dentro de la Gran Pirámide, encontramos dos conductos estelares que parten de la Cámara del Rey. Estudios por computadora han confirmado que uno de los conductos estelares originalmente apuntaba hacia Orión,* la región de la programación positiva representada por el espadachín, o uno que es como el Arcángel Miguel, apuntando hacia los cielos Divinos de creación; el otro conducto estelar apuntaba hacia alfa Draconis, la región del dragón en el cielo, las regiones de la programación negativa y de los poderes tras la oscuridad externa.

Viajemos por los conductos estelares sólo momentáneamente para dar testimonio de los mundos de la oscuridad externa, ya que se nos dice:

Hay doce cámaras de castigo [κολάσεις-ταμιεῖα] *inmensas,* 120.

* Ver Hurtak J.J. *El Libro del Conocimiento: Las Claves de Enoc*®. Los Gatos, Calif: La Academia para la Ciencia Futura. 1977. Clave 108.

con un arconte en cada cámara, y los rostros de los arcontes difieren uno del otro.

Igual que los doce apóstoles de Cristo tienen doce Tronos, así también el reino del dragón de la oscuridad o del juicio tiene doce contrapartes anticristos, como espejos que copian el modelo de la imagen de las fuerzas superiores en las creaciones inferiores. Estas doce cámaras son las regiones propias de la oscuridad bajo la influencia de los doce arcontes inmediatos que trabajan con Yaldabaoth y otros, para controlar la progresión del alma.

En la cosmología egipcia, esto está revelado en el proceso de ascensión del alma que debe pasar a través de las doce divisiones del Tuat, el "inframundo" egipcio, que era visto como las doce horas de la noche, el tiempo cuando el dios sol Amen Ra estaba ausente. Descender hacia el Tuat era un proceso involutivo, pero los que podían pasar a través de él ilesos, recibían el proceso de ascensión de la resurreción del espíritu. Cada una de estas doce diferentes divisiones establecía una nueva prueba o situación penosa en la senda del alma peregrina en su viaje después de la vida. Muchas de estas pruebas están simbolizadas por formas dracónicas de inteligencia y por serpientes con aliento de fuego, comúnmente con múltiples cabezas como los Nagas (genios serpiente) representadas en las leyendas del este de la India.

El *Pistis Sophía* nos dice que al dejar nuestro mundo, las almas que han seguido a la oscuridad y a la negatividad perpetua encontrarán las regiones de la oscuridad externa donde están situadas las fuerzas de juicio, detrás de quienes controlan el poder del Destino de las regiones inferiores. Igualmente, en los múltiples niveles de la cosmología copta, están representados con caras demoníacas que reflejan los diversos rostros del Panteón hindú. En la cosmología hindú, el "Mar Lácteo" (la Vía Láctea) se encuentra erguido en medio de la 'espiral serpentina', la cual contiene muchos dioses inferiores con rostros grotescos, que se oponen a Krishna y sus fuerzas. Los creadores grotescos y los creadores de Krishna, jalan de los extremos opuestos del cuerpo de la serpiente, que es igual a las fuerzas de Leviatán de la creación inferior y cuando la contienda termina, los que están con Krishna regresan a su hogar en los cielos superiores.

Ahora, el primer arconte que está en la primera cámara, tiene un rostro de cocodrilo y su cola está en su boca, y nada, sólo hielo, polvo, frío congelante y toda forma de enfermedad sale de las fau-

Entre las imágenes hindúes antiguas, tenemos esta representación del giro del Mar Lácteo por los asuras y los devas (y sus contrapartes egipcias, Ej. Horus vs. Set) que cooperan jalando las espirales de Vasuki, alrededor del pivote del centro del Mar Lácteo galáctico, a manera de agitar los experimentos de vida y derrotar las fuerzas de programación negativa que tiran del lado opuesto de la cuerda galáctica.

ces del dragón. El nombre auténtico [αὐθεντικός] *de éste en su región es Encthonin.*

En la cosmología egipcia, el largo del cocodrilo era la vara para medir los cielos, midiendo con su cuerpo desde el punto medio de los cielos, la circunferencia de las diversas constelaciones exteriores. Los cocodrilos como una medida lineal todavía pueden verse en estos días en los templos egipcios. En la séptima división del Tuat, la cabeza del cocodrilo apunta hacia el centro del cosmos, actuando como un eje del Destino de la creación física; su cuerpo describe el ecuador celestial y su cola apunta hacia las regiones inferiores del universo.

Lo que está diciendo aquí es que el área original para las regiones experimentales de oscuridad, está en la boca o comando de Sobek, el dios cocodrilo egipcio, que se alimenta de lo mutilado, y que era la medida de medidas para las zonas experimentales de los cielos. En un sentido de entendimiento superior de la palabra código *Encthonin,* el trabajo de Sobek representa un conocimiento anti-Thoth o anti-enoquiano y por eso es una corrupción de *Enoc* a quien se le dieron los pesos y medidas de la creación.* *Encthonin* deriva del griego *cthon,* que significa de la "Tierra" o de los reinos menores—los que tienen codificada la naturaleza terrestre en ellos. En la mitología griega los dioses y espíritus Cthonianos eran los dioses y espíritus locales o inferiores del inframundo, a diferencia de los dioses del Olimpo. En algunos casos, los *Cthonianos* eran vistos con una apariencia como de serpiente.

Y el arconte de la segunda cámara, su rostro auténtico es un rostro de gato. Éste en su región es llamado Caracar.

El poder antifuerza de *Caracar* asume todos los antipoderes de *Bast* o *Bastet,* la diosa Gata que era venerada principalmente en Bubastis. A pesar de ser una diosa está subordinada al poder de la Esfinge o *Horem-Aket,* estos dioses gatos poseían el poder de la "diosa madre", actuando como protectores tanto del dios sol Ra como de los difuntos. De acuerdo con los eruditos egipcios, Bast la diosa gata del fuego, también fue venerada en Giza en un templo adyacente a la Esfinge. Conectada con el calor y la luz del dios sol Ra, tenía poderes similares a los del "león" y ayudaba a asegurar la continua reaparición de Ra.

* Se dice que Thoth fue el constructor de la Pirámide así como también el escriba. Se ha considerado que Enoc, *Henoc* en hebreo o *Idres* en árabe, tiene los mismos atributos que el dios egipcio Thoth, pero no es Thoth de acuerdo a los místicos hebreos.

Caracar representa el mal uso del poder de Bast y a su vez, una fuerza antiesfinge y antihorus que devora las energías de iniciación e intenta destruir el alma antes de su iniciación. La Esfinge es el código para la iniciación y el vehículo para la ascensión hacia la Luz, pero el poder detrás de Caracar sirve para bloquear el proceso de ascensión destruyendo al difunto por medio de la energía de fuego conectada con Ra.

El nombre griego de Caracar puede ser una forma de *Caronte* [χάρον], el ser que transporta en barca a los recientemente muertos desde la tierra de los vivos a través del río Estigia al inframundo. Caronte tenía ojos feroces y brillantes como el fuego y lo llevaba a uno de la vida a la muerte sin traer salvación.

Y el arconte de la tercera cámara, su rostro auténtico es un rostro de perro. Éste en su región es llamado Arcaroc.

Este gobernante es también el espíritu de *Anubis* o *Duamutef,* el chacal o perro salvaje cuyo jarrón canópico* tiene una cabeza de chacal. Anubis (o *Anpu)* se dice que estaba sentado sobre su montaña del oeste entre la tierra de los vivos y la de los muertos. Él era el guía para el alma a través del Inframundo, cuidando del cuerpo y protegiéndolo del "Devorador de los Muertos". Este poder caído con rostro de perro trabaja con el león (o el de 'rostro de león') devorando a las formas inferiores de inteligencia que no son merecedoras de graduarse hacia los mundos superiores. Se dice que el chacal caza para el león y come los restos. Identificado con las regiones del Can Mayor y Can Menor, el Perro (famoso por la estrella Sirio), representa las regiones de programación inicial en el universo inmediato.

De acuerdo a los antiguos místicos, Arcaroc era el demonio del tercer nivel del Gehena, el tercer infierno hacia abajo. La repetición de las combinaciones de las vocales y consonantes de estos nombres señala significados ocultos en el acomodamiento de las sílabas. Arcaroc es también el nombre griego-árabe para una antigua forma de pájaro parecida a *Qebhsennuf,* cuyo jarrón canópico resguardaba los intestinos o entrañas del muerto, pero hay variantes como *Arkjeroctos,* que significa el origen de lugar del rugido [*róctos;* ρόχθος]—nuevamente conectado con el de 'rostro de león'.

* N. de T.: Jarrón canópico es un jarrón en el que los antiguos egipcios preservaban las vísceras del difunto, generalmente para enterrarse junto con la momia.

Y el arconte de la cuarta cámara, su rostro auténtico es un rostro de serpiente. Éste en su región es llamado Acrocar.

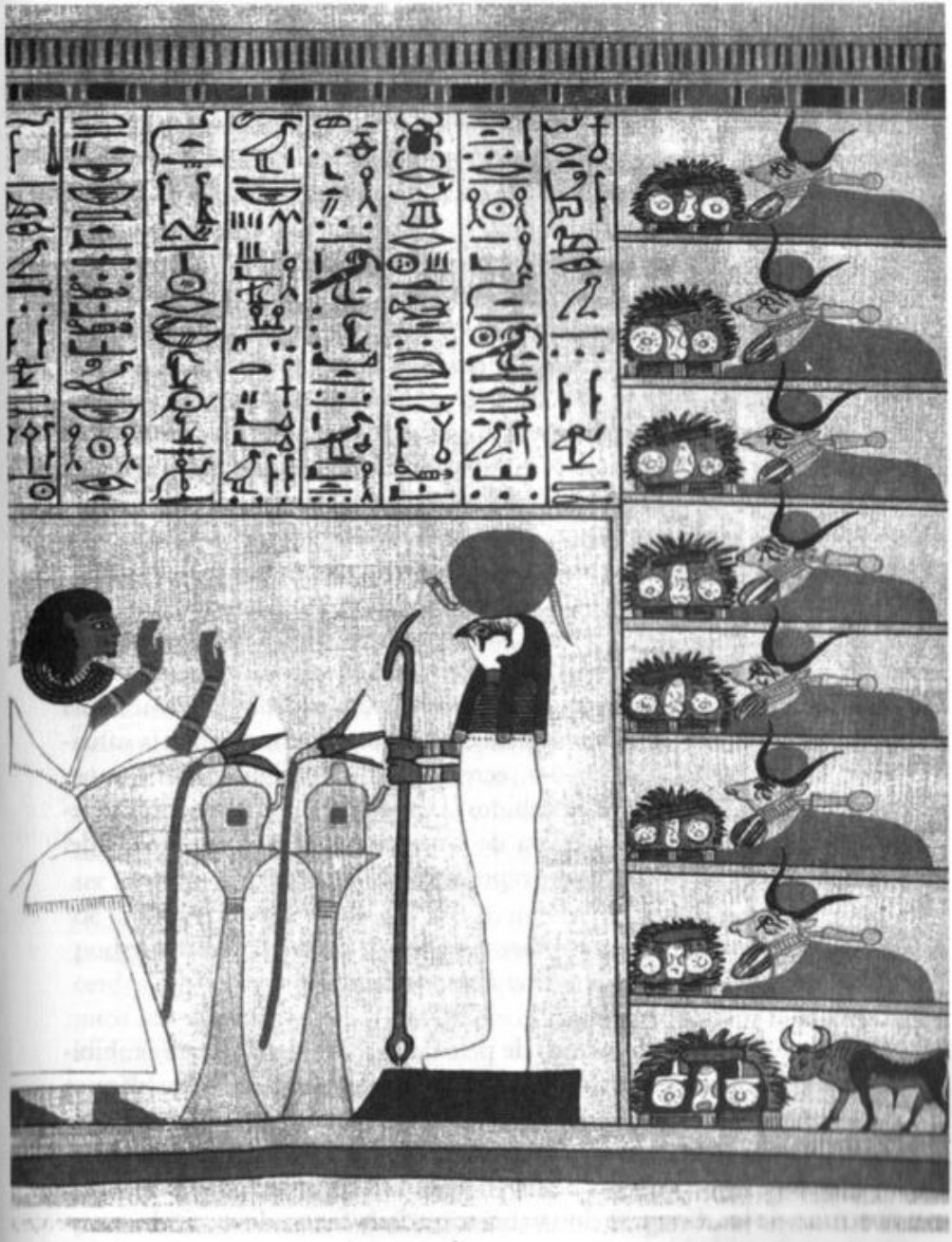
Este gobernante serpentino de los substratos de las noches devoradoras para los universos materiales, es conocido como *Apep* en egipcio (en griego, *Apofis),* que podría escupir fuego para destruir a quienes ataca. Está conectado con la forma de Set, el hermano y adversario de Osiris. Apep es el perpetuo archienemigo de muchos de los dioses egipcios y peleaba con el dios sol Ra, intentando impedir la manifestación de la luz al mundo cada día. Esta batalla entre Ra y Apep se decía que ocurría cada noche en el Tuat. Apep está conectado en la mitología egipcia con el cocodrilo y su historia es similar a la dada en el libro de *Génesis,* en la cual la serpiente puede destruir el programa divino de creación. Tan poderosa era esta fuerza que podría destruir una forma completa de cuerpo de Luz.

En psicología y en política, la serpiente se refleja en los aspectos astutos y engañosos de la mente. No tiene que confundirse con la diosa *Uraeus,* quien también se simbolizaba por una serpiente y tenía muchos nombres como *Uatcit,* o en griego *Buto.* La serpiente Uraeus se ponía en los tocados *(Nemes)* de los faraones, específicamente en la corona blanca del Bajo Egipto (el buitre iba sobre la corona roja del Alto Egipto). Éste es el lado positivo del poder de la serpiente que puede escoger proteger o destruir. Entonces en la cuarta cámara, no encontraremos al protector de la Luz sino a su destructor y sin el poder del Ojo de Horus que detiene al poder de la serpiente (y al poder del buitre), la Luz dentro de los iniciados perecería. Sólo la Luz que viene a través del Ojo, penetrando los cuerpos de las serpientes, puede liberar a la creación de sus ondas sinuosas, las espirales y "agujeros negros" de las frecuencias atómicas y subatómicas limitadas, codificadas dentro de nuestra luz desde el tiempo de la Caída, cuando el poder de la serpiente igual que Adán, fue limitado a la vida en los reinos inferiores.

Acrocar es el nombre del dios egipcio que trabaja con Ammit el devorador, el que come a los muertos, un monstruo híbrido representado como parte cocodrilo, parte león, parte hipopótamo.

Y el arconte de la quinta cámara, un rostro de toro negro es su rostro auténtico. Éste en su región es llamado Marcur.

Este arconte tiene el poder de Apis, el toro sagrado, también conocido como *Serapis* en egipcio. En el nivel más alto, el toro representa a



El Toro Sagrado de los Cielos Del
Libro Egipcio de los Muertos

la Matriz de Vida Divina. En el sistema zoroastriano, el toro original contenía las simientes de vida para todas las criaturas vivientes en su interior. Los sufíes creen que un gran toro es uno de los soportes de los cielos, similar a muchas de las ilustraciones que representan a toros sosteniendo los tazones sagrados en el Templo de Salomón. El arte egipcio también representa un toro y siete vacas celestiales en los cielos. El toro y su progenie representan las fuerzas y poderes tras los reinos experimentales, pero en términos de aquellos en la oscuridad, representan la siembra de corrupción y juegos sexuales. En un estado corrupto, el toro es la matriz de carne atada a los juegos de poder de la Tierra, en oposición al toro o vaca blanca sagrada también honrada por los egipcios, o el búfalo blanco sagrado para los nativos norteamericanos.

El nombre código *Marcur* es difícil de identificar en griego, pero puede haber una conexión con la palabra *Margos*, conectada a su vez con el poder de las pasiones coléricas y asociada con las energías de *Marte*. En la tradición budista/sánscrita los *Mara* son señores de deseos sensuales que tientan al hombre con lujuria y pasiones.

En la antigua cosmología egipcia, la cuarta y quinta divisiones del Tuat estaban conectadas entre sí. Como se revela en *El Libro Egipcio del Cielo y el Infierno,* el peregrino se convierte en el viajero oculto en el camino hacia la tierra santa cuyos secretos están ocultos; la meta del peregrino es quitar el velo a los pasajes secretos que conducen a la cámara de Aheth, la cual contiene los secretos de la vida en un misterio superior de forma, ni vistos ni percibidos. Los secretos podrían ser los revelados en la calzada de la cámara de Unas en Saqqara y las tumbas del Toro Apis, donde también hay representadas serpientes.

Y el arconte de la sexta cámara, un rostro de jabalí es su rostro auténtico. Éste en su región es llamado Lamcamor.

El jabalí es un cerdo macho de pelo largo o sin castrar y está prohibido como alimento en el Medio Oriente tanto por la cultura islámica como por la judía. Si vemos al nombre Lamcamor podemos derivar las palabras griegas *lamia* para monstruo o vampiro y *camai* para la tierra. Incluso en la cosmología egipcia el cerdo era considerado abominable; Suti, uno de los dioses, se dijo había tomado la forma de un cerdo cuando dañó el ojo de Horus. Los hombres que criaban cerdos no eran aceptados en los templos egipcios. La aversión hacia los cerdos pudo haber surgido después de la aparición de evoluciones híbridas, dispuestas en contra del anteproyecto verdadero de la imagen Adámica en el universo

inmediato. Estas formas caídas fueron registradas en antiguas escrituras como por ejemplo, los *Refa'im,* los *Giganim,* los *Nefalim* híbridos y los *Gaidim.* Algunos de estos experimentos híbridos y caídos, se decía que tenían orejas y hocicos como un cerdo, generados a través del ojo falso (el poder de los *hayyot* caídos) y el espíritu falsificante, en lugar de generarse a través del Ojo Divino y el Espíritu del Santísimo. Se ha profetizado que estas formas grotescas se verán nuevamente antes del advenimiento de la *Parusía* de Cristo, y esto será parte del Gran Engaño en la Expansión del Universo, porque las masas no sabrán cómo distinguir a las jerarquías verdaderas de las falsas desde los genotipos inferiores sin el Espíritu de la Verdad (*Pneuma Aletheias).*

Si tomamos un momento repasar los primeros seis juicios, podemos identificar una progresión de etapas de influencia más y más poderosa para los viajeros. Primero debemos pasar a través de las aguas de la muerte que contienen al cocodrilo, a través del cual podremos viajar ilesos si hemos adquirido nuestra barca de papiro (enseñanza); enseguida encontramos las fuerzas del gato, las que podemos conquistar si hemos adquirido el poder de la Esfinge; en tercer lugar está el chacal (o perro) y a pesar de que él es nuestro guía en el Inframundo, si tenemos nuestro propio poder de Luz podemos determinar nuestra propia senda fuera del Tuat. Pero aún antes de que podamos escapar hacia la Luz debemos evitar el poder de la serpiente; y aquí invocamos al Halcón, Horus, nuestro cuerpo conectado con el Sol/Hijo de lo alto (Heru) el cual puede destruir a la serpiente y llevarnos en su protección. Después debemos desarrollar en nuestro interior la Simiente Divina para llegar a ser los Portadores Divinos de la fuerza de Vida, no atraídos a la simiente de la Tierra, representada por el toro negro. Nosotros también debemos poder evitar a los dioses menores, que tienen formas grotescas como cerdos o jabalíes que tratarán de atraparnos. Si hemos pasado a través de estos seis juicios y sobrevivido, entonces hay todavía seis poderes más de atrapamiento delante de nosotros.

Además, necesitamos no ver exclusivamente a los cielos para entender estos poderes, ya que cada una de estas naturalezas animales representa cierta forma de deseo y pasión dentro de nuestra propia naturaleza animal. Por ejemplo el *cocodrilo* representa cómo devoramos nuestra propia alma con oscuridad y desesperanza. El *gato* igual que el león representa nuestro atributo Voluntarioso de altivez e independencia. El *perro* nos conduce hacia patrones de comportamiento inferior y lujuria. La *serpiente* es lo opuesto a la "vocecita interna" alentando nuestra rebelión interna (la espiral descendente) contra lo que sabemos es "bueno".

Y el *toro* es nuestra naturaleza interna que nos dice que nadie puede detener nuestra autoridad mientras vivamos. El *cerdo* representa nuestro deleite en permanecer dentro de este atolladero de vida. Más adelante, el *oso* (la séptima cámara) da su fuerza al lado oscuro de nuestra frustración y miedo para continuar combatiendo y luchando *(lucar)* contra lo que sabemos es Verdad. Cada una de estas naturalezas debe conquistarse tanto desde dentro como desde fuera, de modo que podamos darnos cuenta de cómo lo que está adentro, en la región del interior, también existe afuera, en la región del exterior.

321. *Y el arconte de la séptima cámara, un rostro de oso es su rostro auténtico. Éste en su región es llamado Lucar.*

En la astronomía babilónica el oso representa las zonas de programación caída de la Osa Mayor y la Osa Menor cuyos gobernantes son Mizor y Megrez, y cuyo nombre código *Lucar* viene del griego *Lucna* [λυχνα], la morada de Luz. Cuando *Lucna* se combina con los arcontes caídos, representa el mal uso de la Luz, o la Luz que ha sido robada. Este poder está conectado con Lucifur, la "luz caída" tras los experimentos de Gog y Magog en las dimensiones terrestres.

Efectivamente, en la mitología griega se decía que las constelaciones de las osas fueron formadas a causa de la celosa Juno. Calixto se transformó a sí misma en una osa para escapar de Juno y cuando Arcas el hijo de Calixto en una cacería estaba por matarla porque él no reconoció a la osa como su madre, Zeus y los dioses los transformaron en estrellas. Igual de importante, la estrella polar sobre la cual los cielos parecen girar en nuestro hemisferio, está conectada con esta constelación y aunque es usa para orientación, también revela el círculo limitado de los cielos.

El oso fue frecuentemente reconocido como símbolo de las pasiones de desesperanza del hombre que vence a la mente y predomina sobre los poderes superiores de fe y esperanza. Los griegos y romanos también vieron a la osa por su compasión materna hacia sus pequeños, pero era reconocida en diversas culturas por su poderoso espíritu y fuerza que representa la naturaleza agresiva del hombre, enfatizada por su habilidad para pararse igual que el ser humano en dos pies.

Y el arconte de la octava cámara, un rostro de buitre es su rostro auténtico. Éste es llamado en su región Laraoc.

El buitre que estaba conectado directamente con Uraeus, la serpiente, era venerado en la ciudad egipcia de Nekhabit, era llamado por ese nombre y también como *Mut* y *Neith*. Aunque se decía que los misterios egipcios de los cielos y los portales del cielo estaban protegidos en contra del buitre por el cabeza de halcón Horus, quien causaría que el alma se rodeara de todos los dioses verdaderos a fin de proteger la senda del renacimiento. El buitre se cierne sobre los que están muriendo para comerse su carne y así gobernar el reciclamiento de la vida en las creaciones entrópicas, de modo que toda carne es devorada. En griego el nombre es similar a *Laros* que puede significar el pájaro rapaz. Los Pharsis honran al buitre por su capacidad para liberar el alma del cuerpo en los "Templos del Silencio" en la India y el cercano oriente. Pero en lugar de liberarla, este comando caído del buitre llamado Laraoc de la octava cámara atrapa el alma con sus fuerzas en contra de la vida.

9. *Y el arconte de la novena cámara, un rostro de basilisco es su rostro auténtico. Éste en su región es llamado Arkjeoc.*

Representa el comando caído en los cielos inferiores bajo el poder del basilisco, cuyo nombre egipcio es *Nehahra* (el rostro de serpiente), y quien gobierna el más grotesco de los mantos físicos de las creaciones humanas y humanoides que han sido mezclados o hibridizados, esto es parte humano y parte lagarto o insectoide. Su nombre código *Arkjeoc* es una vibración del griego *Arkjeuo* que significa "mandar", derivado de *Arkjé* que significa "tener majestad sobre". El basilisco era una serpiente monstruosa cuyo aliento y mirada eran letales y podía destruir todo a su alrededor. Pero este dios sólo tiene poder sobre los que son ignorantes de él, ya que las energías de basilisco sólo gobiernan a quienes no están dentro de las vibraciones verdaderas del "Basileía tou Theoú", el Reino de Dios y Su Cristo.

10. *Y en la décima cámara hay un gran número de arcontes, cada uno con siete cabezas de dragón en su rostro auténtico y el que está por encima de todos ellos es llamado en su región Carmaroc.*

A pesar de que la diferencia exacta entre la serpiente y el dragón es difícil de determinar, el dragón con siete cabezas se encuentra tanto en el oriente como en el occidente. Las muchas cabezas representan la pluralidad del comando caído de los gobernantes, quienes controlan los siete mundos morada del universo inmediato. Es el poder detrás de los

que controlan los siete sellos de la evolución humana. El dragón mismo es también visto en el "Himno del Alma" copto de *Los Hechos de Tomás,** en el cual se nos dice que el dragón tenía la perla "de gran precio" y al iniciado se le requirió recuperarla a fin de obtener la vida eterna. El dragón causaría que el alma confiara en el cuerpo y no en el espíritu, creando un sentimiento de vacío y desolación, infundiendo una naturaleza egocéntrica inferior. Esto estaba conectado con la naturaleza sensual del ciclo de vida y con que la creación se sintiera separada de Dios. De esta manera el dragón, como está representado en *Los Hechos de Tomás,* es un símbolo de la naturaleza inferior del hombre en el mundo sensual asociado con todos los deseos que ocultan la perla y se niega a entregarla. Incluso el sonido de la serpiente indica las vibraciones sensuales inferiores.

En *Revelación 12:3-4* encontramos una forma similar en el sistema de la bestia, que es "un dragón grande de color de fuego, con siete cabezas y diez cuernos y sobre sus cabezas siete coronas y su cola arrastra un tercio de las estrellas del cielo". Con las siete cabezas y coronas entendemos la relación numérica de los siete sellos, derivada de las fuerzas que tienen el dominio para crear los niveles de energía que pueden mantener la experiencia de la conciencia en el nivel de un cuerpo animal. Estos dioses que representan los siete niveles de poder, tienen varias cabezas o rostros para cada una de estas representaciones. Así surge la imagen más amplia de cómo estas energías pueden arrastrar "una tercio de las estrellas del cielo" que es un código matemático para los reinos experimentales bajo el poder de Sataniel y de los Señores rebeldes que programan los mundos inferiores.

En textos camboyanos asociados con Ankor Wat, se nos dice que el dios pasa cada noche contendiendo con el dragón de siete cabezas. Muchas culturas han identificado la constelación de Draco, el dragón, que se encuentra en el centro de los cielos con la precesión de los equinoccios. Entonces Draco y la Osa Menor (dragón y osa) están ambos conectados con la rueda de la vida de los cielos. Finalmente, las estrellas están por entrar a la constelación de Cefeo, el rey con toga, con

* Se considera tradicionalmente que *Los Hechos de Tomás,* se escribió en el área de Edessa (Mesopotamia) aproximadamente 165 E. C. a pesar de que algunos eruditos claman una fecha posterior de autenticidad, en el siglo III E. C. El texto original en lenguaje sirio fue posteriormente traducido al copto cuando el texto fue llevado a Egipto.

una corona de estrellas que apunta hacia su reina, indicando el triunfo de Dios sobre todos los cielos y la Tierra.

El código de vibración caída de Carmaroc, es el poder de Cárme [χάρμη; batalla] exactamente como está representado en Revelación que nos dice que una gran batalla ocurrirá bajo la influencia de esta legión. *Roc* significa en árabe un pájaro tan grande que puede llevarse a los animales más grandes, una representación del poder de estos príncipes caídos que arrastran a muchas creaciones a la oscuridad, la antítesis del Cristo, cuyo trabajo es elevar la creación hacia la Luz.

Y en la undécima cámara hay un gran número de arcontes, cada uno con siete cabezas con rostro de gato en su rostro auténtico, y el grandioso por encima de ellos es llamado en su región Rocar.

La pluralidad de poderes rostro de gato o león caídos, es el comando de los arcontes quienes al igual de Bastet, Bes o Sekhmet (el dios león) controlan las "envolturas energéticas" *(klipoth)* de luz en los siete niveles o campos de luz y en la creación material. Esto está en oposición a la forma superior de la Esfinge y al tema del 'León de Judá', que demuestra el poder para controlar los poderes de luz solares y caídos al ponerse el rostro de una humanidad divinamente dirigida, que ha obtenido poder sobre el cuerpo de energía del león. La etimología de la vibración caída *Rocar* es difícil de determinar, aunque *roc* puede verse nuevamente como el enorme pájaro o vehículo que vuela. Puede ser una derivación del hebreo *Rosh* que significa la "cabeza". Los poderes 'antirosh' podrían ser los dirigentes o jerarquías caídas del universo inmediato en oposición al verdadero "dirigente" o Sumo Comando que nos conecta con el León de Judá o la Esfinge del Mesías.

Y ahora vamos a la duodécima cámara.

Y en la duodécima cámara hay un gran número de arcontes cada uno con siete cabezas con rostro de perro en su rostro auténtico, y el principal por encima de ellos es llamado en su región Cremaor.

En el duodécimo nivel o esfera están las siete cabezas con rostro de perro que representan el poder colectivo del Inframundo y los ciclos de vida y muerte dentro de los siete niveles de existencia del cuerpo emocional-mental inferior. Es por causa de estos poderes que la humanidad experimenta un continuo desequilibrio y lucha con la vida. El nombre

código *Cremaor* es como el latín *cremare* que significa cremar o quemar, que significa los poderes energéticos de luz que queman pero no purifican, las energías de destrucción que consumen el alma. *Cremaor* es de esta manera uno de los gobernantes dentro de esta esfera inferior del Gehena asignado a la quema de cuerpos. *Contamenti* es el Señor de los Muertos, conectado con la tierra de occidente representado por Abidos, los alrededores por donde el sol entraba al mundo de las tinieblas. *Contamenti* está conectado con los dioses rostro de perro o chacal, el cual saca el lado negativo de Anubis, quien es atrapado entre ser el hijo de Set que mata y destruye, y el hijo de Osiris que conquista a la muerte.

Noten que los comandos décimo, undécimo y duodécimo son liderazgos colectivos que funcionan como poderes colectivos múltiples a diferencia de los gobernantes y las jerarquías de tinieblas singulares. Incluso las jerarquías caídas entienden que las energías colectivas son mayores y pueden incrementar sus poderes. Las siete cabezas dentro de estos liderazgos representan los siete niveles de poder de la creación inferior, vistos como los siete niveles o sellos que controlan el cuerpo de creación inferior.

Los siete sellos controlan completamente nuestro cuerpo emocional-físico, hasta que incluimos las tres esferas/sellos adicionales del Árbol de Vida mayor, es decir, los tres aspectos superiores de *Binah, Chokmah* y *Kether*. Cuando unimos los siete (que están en *Assiah, B'riah* y *Yetzirah*) a los tres en los niveles del *Ka* (doble superior) y *Maat* (Verdad superior), debemos alcanzar hasta los reinos de *Atziluth* y construir un Árbol de Vida adicional a partir de las Chispas Creativas (*Sefirot*) de la Virgen de Luz, y no a partir de las profundidades de tinieblas donde el Árbol sólo puede expandirse hacia las profundidades mismas del caos. Sin embargo, debemos aprender a transformar al caos.

El texto continúa:

322. *Ahora, los arcontes de estas doce cámaras están dentro del dragón de la oscuridad externa y cada uno de ellos tiene un nombre diferente cada hora y cada uno de ellos cada hora cambia su rostro.*

El "dragón", el cuerpo cósmico o la espiral galáctica, el poder entrópico detrás del orden material, es la razón por la que la vida desciende hacia el desorden. Simbólicamente esto es visto como la Segunda Ley de la Termodinámica que gobierna la disipación continua de energía. En el sentido espiritual, la vida es igual que el calor que continuamente se dis-

persa en el medio ambiente circundante, hasta que ya no está disponible para transformaciones posteriores. Es el poder que gobierna los niveles inferiores de los gradientes materiales. No obstante, debemos entender que el dragón sólo tiene poder sobre las "zonas de prueba" designadas para el nacimiento del espíritu en la forma. Originalmente este poder tenía la intención de asistir a la incorporación de la Luz en el orden natural de nacimiento, muerte, y transformación, pero no mantuvo su dirección espiritual, y en lugar de ser una senda ascendente para la iniciación en la Luz, causó que las almas llegaran a estar atrapadas y permanentemente juzgadas, estableciendo una espiral descendente para la energía de vida. No obstante, entenderemos por qué, incluso dentro del caos, se encontrarán el Orden y la Luz y el caos mismo será evolucionado hacia las regiones de Luz.

> *y cada una de estas cámaras tiene una puerta abierta hacia arriba, de manera que el dragón de la oscuridad externa tiene doce cámaras oscuras, cada cámara con su puerta abierta hacia arriba.*

Los doce cuartos oscuros tienen doce puertas como la antítesis de las doce "puertas" o áreas de distorsión de tiempo del planeta, que los místicos cristianos y árabes conectan con las estrellas para nuestra ascensión. La puerta de la ascensión está conectada con las doce sendas verdaderas o portales hacia la Jerusalén celestial (*Revelación 21*), y por último con los doce tronos de los poderes espirituales de la Luz que gobiernan los mundos superiores para el trabajo del Cristo. Por otro lado, las doce puertas oscuras conectadas con las doce cámaras oscuras que son paralelas a los doce eones inferiores son como las doce constelaciones que rodean la creación terrestre inmediata, que cambian cada mes con sus poderes de atar el tiempo y de esclavitud en tinieblas de conciencia, pero éste es sólo un nivel de atrapamiento de la vida/Luz.

Revisemos los doce niveles de negación:

El *cocodrilo*, quien define los mundos de espacio-tiempo de los dioses de destrucción y arrebata a las almas que entran en esas aguas.
El *gato*, el poder caído de la luz en los mundos inferiores.
El *perro*, las formas de inteligencia inferiores en sus cuerpos emocionales.
La *serpiente*, representando el mal uso del intelecto y la limitación de luz del divino.
El *toro negro*, el símbolo de la matriz falsa de vida.

El *jabalí* o cerdo, los experimentos caídos e híbridos de los dioses falsos.
El *oso*, la región local de la jerarquía negativa, las regiones de programación caída y los poderes detrás de los reinos de luz caídos.
El *buitre*, el que está situado para el reciclamiento de la vida sólo hasta el punto de traerla a la destrucción.
El *basilisco*, el poder mortal de la serpiente que hace víctimas de la ignorancia e inocencia, representándose a sí mismo como un Gobernante del verdadero Reino de Luz.
El *dragón*, que representa los ciclos continuos de la vida, el yin/yang que no tiene otro fin excepto un sistema entrópico de muerte. No es una muerte simple, ya que con *las cabezas rostro de gato* y las *siete cabezas rostro de perro*, la vida puede ser destruida en todos los (siete) niveles de existencia espiritual.

Psicológicamente estas figuras representan nuestros propios juegos de poder mental/personal, cada uno incorporando la astucia maliciosa de esta estructura de realidad, así como el apego que le tenemos a nuestro cuerpo emocional y sensual. Las puertas pueden verse entonces como las puertas de la mente, que contemplan todos los eventos de la vida pero los filtran a través de pensamientos de negatividad, egoísmo y destrucción final.

Se nos dice que cada cámara o puerta de tiempo tiene una *apertura hacia arriba*, como un cono de tiempo u "hoyo negro", un vórtice espiral que va hacia la oscuridad. Llegando hacia arriba y hacia fuera en nuestra región atrae a las almas a su interior y toman la espiral descendente de la vida, e igual que en un hoyo negro, son atrapadas en la oscuridad para siempre. Las puertas son igual que aperturas espirales atrayéndonos para entrar en las zonas de prueba caídas de los poderes locales cuya autoridad es sólo temporal, pero todos los que entren en ellas y permanezcan ahí, compartirán el mismo destino cuando el gran Reino de Luz venga. Además, al final del tiempo, es decir, al final del ciclo de experiencia, incluso las jerarquías inferiores se sublevarán unas contra otras mientras la cadena de comando déspota se rompe. Éstas son las meta-palancas que causan caos y liberación simultáneamente.

Leemos en *El Libro de los Muertos* egipcio con respecto a estos reinos:

Oh ustedes vigilantes de las puertas que guardan sus portales, que se tragan las almas y cadáveres de los muertos que pasan

por ustedes cuando son asignados a la Casa de Destrucción, quienes causan que el alma de cada espíritu poderoso, grandioso y santificado sea traído al lugar de la Tierra Silenciosa...

La Tierra Silenciosa es la tierra sin Vida y sin Luz, para las almas que no son suficientemente poderosas para atravesar el vórtice de la negatividad. Los egipcios nos dieron una receta para que el alma no sea desviada hacia peores senderos en los reinos inferiores, que ellos reconocían como la Casa de Destrucción, pero sus sellos, palabras y eneagramas enseñados con sabiduría, debían preparar al alma para la Casa de Muchas Moradas, o su equivalente en egipcio llamada La Casa de Millones de Años.

Y un ángel de lo alto vigila cada puerta de estas cámaras, los cuales Yeu [*o Yew*], *el Primer Hombre, el Custodio* [ἐπίσκοπος] *de la Luz, el Comisionado* [πρεσβευτής] *del Primer Mandamiento, ha instalado como vigilantes sobre el dragón, para que el dragón y los arcontes de sus cámaras internas no puedan rebelarse* [ἀτακτεῖν].

Si tenemos que creer en las antiguas escrituras coptas, hebreas, egipcias, tibetanas y sánscritas, hubo una guerra en los cielos y los dioses falsos del espacio fueron expulsados. Se nos dice aquí que sus esferas de influencia también fueron limitadas para que ya no pudieran sublevarse en contra del Dios Altísimo, *El Elyon*. Y estos reinos de Destrucción están confinados en sus propios espacios por el Primer Hombre, Yeu.

Si invertimos el vórtice negativo, comprendemos cómo podemos transmutar estos poderes caídos. En lugar del *cocodrilo* debemos mirar hacia el poder del *delfín*, como la forma del tocado que era usado por los faraones egipcios; en lugar del *gato* debemos buscar el *León de Judá*, el poder mayor de la *Esfinge* con el rostro de la inteligencia superior; en lugar del *perro* debemos recurrir al *caballo* que trae el carro como el vehículo no hacia el mundo de los muertos, sino hacia el mundo de los vivos; en lugar de la *serpiente* debemos buscar a la *paloma* que representa el verdadero vehículo espiritual del poder de renacimiento; en lugar del *toro negro* debemos ver a la *vaca blanca sagrada* que en Egipto era la incorporación de la energía pura de la diosa del Amor; en lugar del *jabalí* o el cerdo debemos ver al *cordero*, el cual fue el alimento sacramental puro; en lugar de la *osa* debemos buscar el *simio/mono* que fue el vehí

culo para la inspiración superior y el amor familiar y para ver por los demás; en lugar del *buitre* debemos estar inspirados por el *halcón* o *águila* con sus alas extendidas; y en lugar del *basilisco* debemos ver al *Fénix* que asegura la vida continua.

Así como Yeu, el Primer Hombre, tiene la firma lingüística de la י (Y) y la ו (v/u) como las letras de su nombre, que significan la antropología espiritual para las emanaciones creativas de Dios (Y-H-V-H), así también, se nos provee con el poder para transponer los símbolos de poder hacia nuevos estados superiores de conciencia para que podamos alinear la fuerza de dios embriónica en nuestro interior. Estamos diseñados para ser mensajeros de los cielos, para invertir las cámaras oscuras en regiones de Luz y Yeu, el "Custodio" de la "simiente Divina" trata de evitar que nuestra senda evolutiva se vaya más profundo en las tinieblas o perversiones biofísicas, proporcionándonos de una codificación activa para asistirnos en la liberación del control de los antiguos programadores de la entropía galáctica (el dragón) y sus cámaras de oscuridad.

[127] *Después de que el Salvador hubo dicho esto, María Magdalena contestó diciendo: "Señor mío, con respecto a las almas que son traídas a esa región ¿serán conducidas a través de las 12 puertas de las cámaras* [ταμιεῖα] *cada una de acuerdo al juicio del cual es merecedora?*

Parece que este mundo no sólo es un barco de necios sino también un barco prisión para almas caídas. Aunque también hay vigilantes, hay prisiones, hay varios niveles vibratorios dentro de los que podemos escoger existir, y si existimos en esta esfera de vida como en una isla de Luz, podemos hacer de ella ya sea una guarida de iniquidad o un refugio para la instrucción de las almas.

El *Pistis Sophía* continúa:

El Salvador contestó a María diciendo: "Ni una sola alma será conducida hacia el dragón a través de esas puertas. Sin embargo, las almas de los blasfemos, y las de aquellos que siguen enseñanzas falsas y de aquellos que enseñan falsas enseñanzas, y de pervertidos sexuales y de violadores, y de hombres sin dios, y de todos los ateos y asesinos, adúlteros y hechiceros [φαρμακοί]; *todas las almas como éstas si mientras están vivas no se arrepienten sino* 323.
que persisten en sus pecados, y también todas las almas que se quedan atrás afuera, es decir, aquellas que han completado su número prescrito de circuitos [κύκλοι] *en la esfera* [σφαῖρα] *sin haberse arrepentido, ellas en su último circuito junto con todas éstas otras almas que les acabo de mencionar, serán conducidas a través del canal de la cola del dragón hacia las cámaras de la oscuridad externa, y cuando estas almas hayan sido conducidas hacia la oscuridad externa por el canal de su cola, volverá su cola dentro de su propia boca y las encerrará. Así es como las almas serán llevadas hacia la oscuridad externa.*

En otras palabras, permanecerán en un sistema cerrado que ha colapsado. Los astrónomos nos están diciendo que al final, nuestro universo—toda forma material—colapsará sobre sí misma. Los que no hayan desarrollado su cuerpo de Luz igualmente colapsarán junto con todas las otras formas físicas.

Un alma autorrealizada, como una envoltura de energía puede ser liberada de su ambiente material únicamente en una estructura de Luz de 'terminación abierta', pero las almas que son dependientes de la realidad física y de los poderes asociados a ella, experimentarán solamente la espiral hacia el colapso, a medida que el cono de luz se retire de la materia física y el cono del tiempo de los reinos del dragón empiece a cerrarse.

El texto describe un sistema de infierno físico y mental, un sistema de vacío igual a un hoyo negro, que ya no permite proveerle un mecanismo de liberación ni a una pequeña vibración etérea de luz. Esto nos despierta al hecho de que uno puede, después de toda su vida, descubrir que nada ha sido realizado en términos de lo que realmente cuenta en el sistema cósmico de las cosas. Podemos encontrar que hemos sido atrapados en un lazo o circuito cerrado que es sólo uno en medio de un gran número de circuitos, cada uno con su propia administración y supervisores de los mundos experimentales, y desafortunadamente es demasiado tarde para salir. Debe haber suficiente energía para convertir el cuerpo de barro en la sustancia superior de Luz y no permitir que las vibraciones del mundo conviertan a nuestras mentes en "masilla de goma".* El alma que obtiene la perla de gran precio, es la que edifica un circuito de energía holística y desde ese momento en adelante, el sistema de circuitos de energía mayor debe activarse igual que un dínamo, de manera que las chispas puedan reunirse, el generador construirá, la sinergia aumentará y los árboles echarán ramas y no morirán como la pequeña higuera "malograda" sin ningún fruto.

Cristo Jesús nos está diciendo que muchos descubrirán que han pasado sus vidas enteras atrapados en mundos que han estado girando en el aire, viendo la ilusión como una realidad, no sólo en un nivel consciente sino también en los planos internos del subconsciente. Ellos, atrapados en los símbolos e ilusiones de la conciencia inferior igual que una hormiga en un dibujo de Escher, no han podido captar los revestimientos de los patrones de integración más plenos y la realidad superior de una existencia mayor. Descubren demasiado tarde que nunca entendieron la

* N. de T.: Substancia maleable que puede tomar forma o ser amorfa, comercialmente conocida como "boligoma".

cosmología de servicio de la conciencia Crística, nunca entendieron por qué Jesús desplegó un mensaje de Amor, un mensaje de sanación para los que no tenían esperanza. Lamentablemente la mayoría de la gente siente que no hay un propósito real en el trabajo hacia el progreso del alma, creyendo que tienen todo lo que necesitan en este comienzo del siglo XXI, hasta que se dan cuenta que esta ilusión les es suministrada por los poderes serpentinos de un sistema de creencias de terminación cerrada, enfrentada en contra de la naturaleza y de la supernaturaleza.

Y el dragón de la oscuridad externa tiene doce nombres auténticos sobre sus puertas, un nombre en cada una de las puertas de las cámaras y estos doce nombres son diferentes uno de otro, pero los doce están en cada uno, por eso cuando uno dice un nombre, todos los nombres son dichos.

Hablando teológicamente éstas son las anticontrapartes de las doce tribus de Israel, cuyos nombres rodean el templo superior y sus doce portales. Los portales de la Jerusalén Celestial son iguales a dodecaedros holográficos gigantes que dirigen doce planos diferentes de información y patrones panorámicos simultáneamente, conectados con las doce piedras sagradas de las diversas estructuras vibratorias de creación, vibrando a una tasa de 12 a la 12ª potencia. Pero del mismo modo, los nombres caídos sobre las puertas del dragón están sobre los doce portales eónicos que controlan los experimentos inferiores de negatividad como el punto umbrálico principal de su emanación, a través del cual las doce jerarquías de los arcontes caídos operan sus programas. Uno de estos programas apunta a la simiente Adámica planetaria, creando obstáculos y confusión a las doce tribus verdaderas que tratan de funcionar armoniosamente. Por lo tanto, es importante para el pueblo de Dios identificar las diversas estructuras de la red mundial planetaria que están alineadas en sus modelos y en sus vibraciones con la apertura de los portales estelares. Dentro de toda existencia debemos tratar de encontrar la envoltura del manto del(os) Nombre(s) de Dios, a través de Su Luz superlumínica pura y la senda de Luz radiante conectada con la Jerusalén Celestial que está aquí, y que estaba aquí incluso antes de que los mundos inferiores fueran comisionados como parte del área del Control Central, la cual estableció el Plan de Salvación de Amor y Unidad para redimir a la humanidad en este planeta.

Estos [nombres] yo se los diré en la expansión del Todo. Esta

ahora es la naturaleza de la oscuridad externa, que es el dragón.

324. *Después de que el Salvador hubo dicho esto, María contestó al Salvador, diciendo: "Señor mío ¿los castigos de este dragón son mucho más severos que los castigos de los juicios?"*

María ha reconocido que nuestro reino local está más que sólo casualmente involucrado con el proceso de evolución, tal como existe en los mundos inferiores, y así como hay una espiral ascendente a través de muchos umbrales hacia mayores y más grandiosos poderes de la Luz, también hay una espiral avanzada hacia los muchos niveles y umbrales de las tinieblas. Sin embargo, es aquí donde el verdadero proceso de evolución se ha corrompido debido al ataque violento de las jerarquías caídas, y es sumamente difícil crear un movimiento positivo para las almas que "buscan" evolucionar hacia la Luz.

Las almas que no han progresado suficiente en su proceso de despertar, continuamente encuentran sólo la Ley Natural basada principalmente en una relatividad casual, que trabaja en ciclos y sucesos que sustentan un sistema de vida basado en la avaricia política, económica e intelectual, y no en la creación bajo la dirección Divina. Es por esta razón que el niño sin padre está sin hogar y que la mujer anciana muere en la calle. No es Dios el Inefable quien está dirigiendo los patrones de flujo para la mayoría de la humanidad en esta estación de vida. Aún así, ésta es también una escuela de aprendizaje espiritual para aquellos capacitados para recibir una instrucción mayor, por medio de la cual el flujo puede llegar a ser una dirección Divina. Y los que voluntariosamente hacen mal uso de este "potencial de información" se enlazan directamente con el patrón de flujo de conciencia que gira hacia Amente.

Cristo afirma que más allá de este sistema inferior hay una segunda zona del inframundo conocida como la "oscuridad externa" en donde moran los semidioses caídos, que trabajan para conectar las operaciones de nuestra conciencia con las de las zonas mayores de las tinieblas. Estos dioses caídos tienen gran jurisdicción sobre todas las almas, pero más sobre las que no desean ser responsables con su don de Vida.

El Salvador respondió diciendo a María: "No sólo son más dolorosos que todos los castigos de los juicios, sino que todas las almas que son traídas a esa región serán congeladas en el frío y el granizo [χάλαζαι] *poderosos y en el fuego extremadamente poderoso de esta región; y además en la disolución del cosmos, es decir, en*

la ascensión del Todo, esas almas serán consumidas en el frío poderoso y en el fuego extremadamente poderoso y serán por siempre no existentes.

Las almas que no trabajan para evolucionar a una conciencia de Luz mayor se entregan ellas mismas al poder del dragón, o a la entropía dracónica. Pierden el poder de su posición-alma y en muchos casos su propia habilidad para continuar con el proceso evolutivo, cayendo desde los ordenamientos potenciales de luz hacia las condiciones caóticas del substrato de creación. Una sutil referencia se da también aquí para el cambio pulsante de los campos magnéticos al final del tiempo, cuando el polo Norte y el Sur cambiarán y las regiones tropicales una vez más serán lanzadas hacia áreas de frío violento, mientras otras regiones serán expuestas al fuego, a la destrucción y al desequilibrio hemisférico.

María respondió diciendo: "¡Qué aflicción por las almas de los pecadores! Ahora bien, Señor mío, ¿Es el fuego en la región de la humanidad más caliente o es el fuego del Inframundo [Amente] más caliente?

Cristo y María empiezan ahora a definir los reinos y espacios que existen debajo de los eones de la creación, pero encontraremos que esos reinos no son lineales sino circulares. No están 'arriba y abajo' sino alrededor y a través. Sin embargo desde nuestra perspectiva la espiral descendente* toma el alma desde nuestros reinos de experiencia creativa hasta el Inframundo el cual está autorizado por el nombre de "Amente", los reinos que son inferiores en gloria. Quizás esto se acerca a la sensación del purgatorio, porque el fuego aquí es más poderoso que en los mundos del género humano. Es en estas regiones del Inframundo que las almas luchan en ignorancia, ya que estos poderes traen la preocupación con sufrimiento sobre la mayoría de los humanos. La mayor parte de las vidas han estado tan llenas de miedo y condenación, que el alma simplemente continúa este tormento con su propio hierro de marcar, a pesar de que el Padre Divino dio al alma un camino de salida.

La verdadera Jerarquía o Sacerdocio no niega la Sabiduría y el Entendimiento al alma, incluso a las almas que están en la oscuridad. Pero para las almas que están en las regiones de Amente se mantiene un

* Aquí se entiende que "descendente" no es una dirección sino un estado de consciencia.

bloqueo que no permitirá entrar a la Sabiduría y al Entendimiento.

> *El Salvador respondió a María diciendo: "Amén te digo: el fuego del Inframundo es nueve veces más caliente que el fuego en [el mundo de la] humanidad. Y el fuego de los castigos del gran caos es nueve veces más poderoso que el del Inframundo. Y el fuego de los juicios de los arcontes que están en el camino del medio, es nueve veces más poderoso que el fuego de los castigos en el gran caos.*

Cristo declara que más allá del Inframundo y el Tuat están los reinos de los castigos del caos, aún más allá de estos, están los castigos de los arcontes quienes están en el camino hacia el Medio. Cada uno de estos primeros tres niveles de destrucción es nueve veces más poderoso que el anterior—nueve sobre nueve sobre nueve (o tres al cubo) donde el nueve es colectivamente sumado y multiplicado usando funciones de conjunto de sí mismo (ver ilustración). Y si vamos desde nueve más nueve hasta 18, más 9 hasta 27, simbólico de las 22 letras hebreas más las 5 posiciones vocales, descubrimos que incluso en el caos hay una codificación dentro de la estructura y el substrato, que a su vez, puede usarse para el siguiente nivel del modelo divino dentro de la creación.

8 7x2x	4 3x6x	6 5x4x
7 6x3x	9 8x1x	2 1x8x
3 2x7x	5 4x5x	1 $9_8 9_8$

LA RED SAGRADA DEL NUEVE

Con el Poder Oculto de 144

Cuando escalamos fuera del nueve inferior de los gobernantes de Amente y del castigo inferior del gran caos y los reinos de los castigos de los arcontes en el camino del Medio, o aún de los reinos más allá (aunque ninguno es lineal), encontramos los poderes de la Trinidad codificados a través de tripletes de nueve. Los egipcios entendieron el poder del Nueve y además de sus tríadas básicas de dioses (usualmente dos dioses y una diosa) ellos tenían la Enéada, compuesta de cuatro pares y una deidad suprema, un agrupamiento mencionado como la tríada de tríadas. También tenían tríadas de Enéadas. De manera similar, en el oriente encontramos el comando de los Nueve poderes de Tathagatha, o la naturaleza en Nueve de los cuerpos de Buda, que son poderes que pueden negar a las jerarquías y destruir los poderes de 'rostro de león' llevándonos fuera de la oscuridad hacia los nueve cielos de Buda (o los *Elohim*). El reconocimiento del poder del Nueve o los Nueve Cielos/Dimensiones es siempre importante para el proceso evolutivo de cambio y por esto sabemos que el alma está destinada a la perfección. Por esto los tibetanos vieron estos escenarios no como dos realidades separadas, sino como una en la que ambas estaban unidas; tu estado de conciencia determina el nivel de realidad en el cual te encuentras.

¿Qué pasa con las almas que entran a los reinos del caos, son condenadas para siempre? "No existentes por siempre" significa que individualmente pueden perderse, pero la sustancia y el estrato nunca se pierde por completo. Incluso desde un sustrato futuro, las almas evolucionarán como vida en nuevos mundos. El modelo matemático de desarrollo ya está establecido, oculto dentro de las cámaras de lo profundo, ya que vivimos en una Presencia Universal siempre creadora en donde nada se pierde por completo nunca, simplemente se transforma y reprocesa.

Otro simbolismo aquí abarca el concepto de "horno" usado en química orgánica y en sales fundidas, donde los elementos se calientan a súper temperaturas, u oxidan hacia formas enrarecidas para volverse utilizables como nuevos estados de evolución energética.

Y el fuego del dragón de la oscuridad externa y de todos los castigos en ésta, es setenta veces más poderoso que el fuego de todos los castigos y de todos los juicios de los arcontes que están en el camino del medio.

Los reinos abajo de nuestra esfera evolutiva Amente, el Caos y los

gobernantes en el Camino hacia el medio inferior—son revelados por las nueve dimensiones de fuego o implosión de energía. No obstante, más allá de estos reinos está el dragón de la oscuridad externa que es setenta veces más poderoso, teniendo un estrato límite mayor que los otros reinos de las tinieblas. El poder del dragón se despliega por siete (como las siete cabezas) dentro de cada uno de los diez reinos (diez cuernos) o esferas de su poder. Para neutralizar este poder, debemos purificar cada una de las esferas con siete aspectos superiores de Luz, de tal modo que cada portal o umbral pueda abrirse y nos dirija fuera de estos reinos de oscuridad externa.

Los diez poderes de siete existen como una reserva potencial que necesitamos utilizar por vía de la implantación de las chispas, desde el "Árbol de la Vida" Adámico, a fin de transformar completamente el poder del dragón. Ellos son:

Experimentar la venida de la sabiduría ilimitada
Experimentar la venida del gozo ilimitado
Experimentar limitación y la venida de la misericordia ilimitada
Experimentar la forma de maestría
Experimentar el señorío interno dentro del universo
Experimentar el señorío interno de perfección
Experimentar el árbol de la vida

Experimentar el renacimiento en el cuerpo de Luz
Experimentar los poderes del origen
Experimentar el señorío de un mundo interno
Experimentar el conocimiento de la vida más allá de la vida
Experimentar los sonidos de todos los niveles
Experimentar la naturaleza indestructible
Experimentar las radiaciones transparentes de vida

Experimentar el poder supremo con serenidad
Experimentar divinamente la hermosa compasión
Experimentar la fuente de la Luz
Experimentar la beatitud naturalmente alegre
Experimentar la alabanza por los perfectos
Experimentar el conocimiento perfecto
Experimentar el amor supremo en todo

Experimentar todo conocimiento como energía
Experimentar el poder de la finalidad
Experimentar el poder de la ilusión absoluta
Experimentar al donador de sospechas
Experimentar la eliminación del dolor
Experimentar el poder del cuerpo trinitario
Experimentar momentos de omnipresencia

Experimentar dar dicha al Mundo
Experimentar manifestar testimonio santo
Experimentar traer el lenguaje superior al Mundo
Experimentar traer prosperidad interna a través de la Luz
Experimentar la eliminación de la ilusión material
Experimentar el poder del sonido y la luz
Experimentar el sonido del Manto de Muchos Colores

Experimentar el sonido siempre presente
Experimentar la omnisciencia de la ciencia
Experimentar la vida como canto en el universo
Experimentar la nutrición del alimento de luz
Experimentar el universo sustentable
Experimentar las peticiones de la divinidad
Experimentar el éxito de la práctica espiritual

Experimentar los sonidos excesivamente divinos
Experimentar la monopresencia del magnetismo
Experimentar el conocimiento supremo
Experimentar la paz absoluta
Experimentar el despertar inconsciente y superconsciente
Experimentar la luz del conocimiento
Experimentar el sistema del nuevo universo

Experimentar el poder siempre presente
Experimentar la incorporación del conocimiento
Experimentar las letras vibratorias
Experimentar el conocimiento de la escritura
Experimentar los ciclos superiores de letras
Experimentar los tres poderes triples
Experimentar los Cinco Guardianes

Experimentar el Hijo del Hijo
Experimentar el Medio de la Jerarquía
Experimentar el Tesoro de Luz
Experimentar al Salvador
Experimentar la Virgen de Luz
Experimentar al Santo de Santos
Experimentar al Salvador de Salvadores

Experimentar la Virgen de Vírgenes
Experimentar la Madre de Madres
Experimentar el Segundo Misterio
Experimentar al Padre de Padres
Experimentar el Tercer Misterio
Experimentar el Primer Misterio
Experimentar el Todo

En todas estas experiencias debemos buscar la Gnosis Divina de la Deidad. Entonces, en el sentido más profundo de la Compasión y el Amor, llegamos a estar abrumados por lo que experimentamos y evolucionados nuevamente fuera de los reinos de creación inferior, extraídos en el poder ungiente de la Palabra que ha despertado nuestro cuerpo interno. Viajamos a través de los espacios dimensionales internos, por medio de los misterios que entran en coparticipación con los preceptores superiores y finalmente enseñando y creando mediante la ley cósmica.

[128] *Después de que el Salvador hubo dicho esto a María, ella golpeó su pecho gritando y clamando y juntos, ella y todos los discípulos dijeron: "¡Qué aflicción por los pecadores, ya que muchos son sus juicios!"*

María se adelantó para arrodillarse a los pies de Jesús y los besó, diciendo: "Señor mío, ten paciencia [ἀνέχεστε (ἀνέξεστε)] *cuando te pregunto, y no te enfades conmigo, ya que yo siempre te agobio; desde ahora te preguntaré todas las cosas con resolución.*

El Salvador respondió a María diciendo: "Pregunta acerca de todo lo que deseas saber y yo te lo revelaré abiertamente, sin parábolas.

María contestó diciendo: "Señor mío, si un hombre bueno ha completado todos los misterios y tiene a un familiar [συγγενής] *o tiene un amigo, y esta persona es atea y ha cometido toda clase de pecados y es merecedor de la oscuridad externa y no se ha arrepentido* [μετανοεῖν], *o ha completado su número de circuitos en las transformaciones* [μεταβολαί] *del cuerpo y esta persona no ha realizado algo útil, y él se ha ido del cuerpo y nosotros sabemos con seguridad que él ha pecado y es merecedor de la oscuridad externa: ¿Qué podemos hacer por él para liberarlo de los castigos* 326. *del dragón de la oscuridad externa, para que pueda ser transferido a un cuerpo justo* [δίκαιος] *que buscará los misterios del reino de Luz, de manera que encontrará el bien* [ἀγαθός] *y ascenderá a lo alto para heredar el reino de Luz?"*

María aquí pregunta al Cristo, quien es el Señor de la Ascensión, si hay una fórmula para que los que tienen los misterios, la puedan usar para salvar a las almas "no despiertas". Ella pregunta si se puede generar el suficiente poder para bloquear la conexión del alma con los reinos

menores y ayudarla a unirse a la reprogramación superior de "vida", para que pueda evolucionar fuera de la oscuridad.

El Salvador respondió diciendo a María: "Si un pecador se ha ganado la oscuridad externa, o ha pecado de acuerdo a los castigos de los otros castigos y no se ha arrepentido, o si un pecador ha completado su número de circuitos en las transformaciones del cuerpo y no se ha arrepentido, cuando alguien así sale del cuerpo y es conducido hacia la oscuridad externa, ahora bien, si tú deseas ayudar [a esta alma] a salir de los castigos de la oscuridad externa y de todos los juicios y transferirla a un cuerpo justo que buscará los misterios de la Luz, para que pueda ascender a lo alto y heredar [κληρονομεῖν] *el reino de Luz, entonces pronuncia este mismo misterio del Inefable el cual por siempre perdona los pecados, y cuando hayas completado el misterio debes entonces decir: El alma de tal y tal persona en quien yo estoy pensando en*
327. *mi corazón, si es que está en la región de los castigos de las cámaras de la oscuridad externa, o si está entre otros castigos de las cámaras de la oscuridad externa y en otros castigos de los dragones, ha de ser transferida afuera de todos ellos.*

La fórmula empieza con la ejecución del misterio del Inefable, que conecta tu conciencia con las vibraciones del Inefable. Debes llegar a ser uno con la vibración detrás de todas las vibraciones para que la Luz Viviente pueda bajar. Entonces tú puedes conectar al Inefable con esa alma a través del Amor superior. Esto inicia el trabajo del Espíritu Santo Shekinah, que traerá el cuerpo de Luz superior directamente para el alma por medio de uno de los Nombres del Padre Inefable YHVH.

Fue a partir de la Presencia Shekinah superior de donde el Cristo mismo procedió, ya que el Espíritu Santo Shekinah es el nivel de vibración más alto que sella todas las realidades dimensionales internas, sin importar dónde estás en el cuerpo galáctico o interdimensional de creación. Y los poderes vibratorios del Espíritu Santo son los que crean el manto mesiánico interno a través del cual vienen los poderes de sanación, la armonización superior para la instrucción espiritual y la capacidad para propagar Sabiduría en los reinos de oscuridad. El Espíritu Santo es el que nos da la capacidad para unificar todas las tradiciones de Sabiduría en la Luz Viviente. Y sólo a través de la Voluntad Divina del Espíritu Santo (*Shekinah*), del Cristo y del Padre, puede alcanzarse la oscuridad externa permitiendo que lo que se ha convertido en oscuri-

dad externa se transforme de regreso a la Luz.

> *Y si ha completado su número de circuitos de transformaciones es llevada ante la Virgen de Luz, y la Virgen de Luz debe sellarla con el sello del Inefable y enviarla abajo en cualquier mes, al interior de un cuerpo recto que encontrará los misterios de la Luz, para que pueda ser buena, y entonces ascender hacia lo alto y heredar el reino de Luz.*

El verdadero tiempo de transformación viene a través del trabajo del alma con el Oficio de la Virgen Divina, quien dirige esta reprogramación del cuerpo y la apertura de los sellos superiores. Pero es tan grande el poder de las oraciones de los Santos, que desean que el alma sea llevada a la Luz y al poder del Misterio del Inefable, que el proceso de la apertura total de los sellos de Luz puede empezar para alguien más. Finalmente el alma debe también armonizarse con su propia naturaleza Virginal a fin de experimentar su propio renacimiento y regénesis. A través de su naturaleza Virginal el alma entra en unidad con su Sobreser, el cual puede evolucionar al alma hasta el punto en el que puede reconocer su verdadera identidad como Hijo e Hija de la Luz.

> *Y además, si ha completado los circuitos de transformaciones, entonces esa alma debe ser llevada ante las siete vírgenes de Luz quienes presiden sobre el bautismo, y ellas deben aplicarlo al alma y sellarla con la señal del reino del Inefable y traerla a las órdenes de la Luz.*

Aquí se nos está diciendo que a un alma en nuestra realidad se le da sólo un número preestablecido de circuitos de cambio y eso es todo, haya o no alcanzado un estado superior de evolución. Esto no significa que la vida no sea infinita, sino que nuestra capacidad para evolucionar en un programa específico tiene un tiempo finito o un circuito limitado de cambios. En el último circuito del alma, el diagrama de circuitos completo es reexaminado y éste es el trabajo del Oficio de la Virgen que examina cada estrato de la estructura de la vida con relación a los siete estratos o sellos de evolución y sus siete substratos, de manera que la reprogramación espiritual de la carne pueda ocurrir en los siete sellos o niveles chakra simultáneamente a través de las siete vírgenes. Cuando esto se concluye, el alma está reajustada de acuerdo a un nuevo diagrama de circuitos de evolución y trabaja con las Órdenes de Luz, tal como la

Orden de Melquizedek, la Orden de Enoc y la Orden de Juan.

Esto es lo que dirás cuando pongas en ejecución el misterio:

Amén te digo, el alma por la que oras, si de hecho está dentro del dragón de la oscuridad externa, él sacará la cola de su boca y liberará a esa alma. Y además si está en todas las regiones de los juicios de los arcontes, amén te digo, los paralémptores de Melquizedek la tomarán [ἁρπάζειν] *de él inmediatamente, sea esto cuando el dragón la haya liberado o cuando esté entre los juicios de los arcontes; verdaderamente los paralémptores de*
328. *Melquizedek la sacarán de todas las regiones en las cuales está, y la traerán hacia la región del Medio ante la Virgen de Luz, y la Virgen de Luz la probará y verá la señal del reino del Inefable sobre esa alma.*

Esta importante enseñanza muestra otra vez el poder de la oración y su capacidad para transferir a aquellos en la oscuridad hacia la Luz. Incluso después que el alma haya cruzado por este espacio y tiempo, pueden establecerse nuevas sendas que preserven los códigos de Vida, por medio de los cuales la espiral aparentemente sin fin o rueda de la vida pueda ser rota. También vemos el trabajo de la Orden de Melquizedek, interviniendo para disponer una espiral positiva de ascensión sobre las almas mediante la Virgen de Luz. La Orden de Melquizedek vino al mundo para ungir a Abraham *(Génesis 14)*. Después del sacrificio demostrado y de la bendición por Melquizedek (y después por El Shaddai; *Génesis 17-18)* a Abraham se le dijo que su simiente sería tan numerosa como las estrellas en los cielos y heredaría los universos estelares *(Génesis 22)*.

Jesús el Cristo, es también de la Orden de Melquizedek y él con la Virgen de Luz y Melquizedek, operan juntos con los trabajadores de Luz para redirigir todos los programas experimentales del alma, elevándolos hacia los programas mayores de Vida en donde son liberados del cautiverio de los poderes inferiores y de las formas-pensamiento de muerte de conciencia.

Y si no ha completado su número de circuitos en las transformaciones del alma o del cuerpo, la Virgen de Luz la sellará con un sello especial y de prisa la enviará abajo, en cualquier mes, hacia un cuerpo recto que buscará los misterios de la Luz, para ser buena y ascender a lo alto hacia el reino de Luz.

La mención de "cualquier mes" significa que el verdadero proceso de crecimiento del alma no está limitado a algún signo astrológico ni a un período determinado en la historia, sino que está predeterminado en las bendiciones del Padre Divino y de la Madre Divina.

Y si esa alma ha completado su número de circuitos,

—es decir, el alma ha completado sus rondas de existencia preordenadas, sin embargo, no ha cumplido y adquirido todos los programas de enseñanza, de cambios de energía y equilibrios—

> *entonces la Virgen de Luz la prueba, y no permite que sea castigada porque ha completado su número de circuitos, pero la entrega a las siete vírgenes de Luz y las siete vírgenes de Luz prueban a esa alma y la bautizan con sus bautismos y le dan el crisma* [χρῖσμα] *espiritual y la llevan al Tesoro de Luz, y la sitúan en el último orden de la Luz hasta la ascensión de todas las almas perfectas.*

El Poder Divino Creativo de la Deidad revela los poderes de la matriz Virgen. El alma misma se alinea con el Espíritu Creativo a través de las siete Vírgenes Divinas (hermandad femenina) trabajando con la Madre Divina Matriz o Virgen de Luz. El crisma, usualmente sólo dado a los que tienen la señal o el sello del Inefable dentro de ellos, trabaja para activar los sellos del cuerpo haciendo de cada receptor un Fuego Viviente Eterno. El crisma y los bautismos permiten la progresión desde el cuerpo físico hasta los cuerpos espirituales superiores a través de este proceso de iniciación, el cual prepara al alma para el sistema de circuitos superior y para los siete niveles virginales de vivificamiento.

Así, el alma que se ha probado a sí misma digna para trabajar con los misterios y ha completado sus circuitos y/o ha sido bendecida, es santificada por las siete vírgenes quienes rompen los siete sellos del cuerpo del alma, de manera que ya no está atrapada dentro de las continuas rondas de existencia. El alma alcanza así un estado de realineación del hiper-giro de las partículas, a través del cual finalmente recibirá un nuevo sistema de circuitos en los cielos superiores, más allá del Decimotercer Eón y en el Tesoro de Luz.

Ya que el Tesoro es la Fuente creativa original para nuestra programación, el vehículo del alma permanece ahí hasta el proceso final de ascensión, cuando el "número perfecto", la ronda de almas, se completa.

Y cuando ellos están listos para abrir la cortina de la región de aquellos de la Derecha, depuran a esa alma nuevamente y la purifican y la sitúan en las órdenes [τάξεις] *del primer salvador que está en el Tesoro de Luz.*

Este texto está de acuerdo con los muchos religionarios que dicen que los que han cumplido con su misión o avance sobre la Tierra esperan la etapa final de "salvación plena"—un progreso cuántico—en los mundos superiores. Pero no se nos dice que lo esperan en un estado estático o adormecido de inconsciencia hasta el "fin del tiempo". El Tesoro de Luz no es un lugar inactivo en donde las almas están en un estado de suspensión animada. ¿Podría ser que esas almas todavía jueguen un papel activo, tal como lo hizo Pistis Sophía cuando fue tomada hacia los Trece Eones? Ahí hay todavía pensamiento continuo, existencia continua, pero el alma ha regresado a su fuente de vida inmediata.

Aquí se sitúa al alma en la orden del Primer Salvador dentro del Tesoro de Luz, el cual es claramente un reino conectado con el Oficio del Cristo. ¡El alma autorealizada sabe que al venir a la Tierra, ha dejado atrás su tesoro particular o participación con el Tesoro de Luz, que se mantiene a salvo en "depósito" bajo el Trono de Dios o dentro de la esfera de influencia de los Señores Divinos de Luz hasta su regreso! Cada alma tiene la oportunidad de incrementar su tesoro en el cielo o el próximo universo por acciones virtuosas—adquiriendo los misterios—o se arriesga a perder el tesoro completamente.

El Tesoro de Luz de acuerdo con los gnósticos coptos, es la fuente y la biblioteca de la Emanaciones de Luz y de las Órdenes de Luz. No obstante, el Tesoro es otra cortina que nos conduce a la región de las Herencias.

Cada nuevo reino tiene un velo o cortina entre sí, que es la separación sagrada de las formas ondulares de energía entre dos frecuencias vibratorias diferentes. Su punto de encuentro es un umbral de energía que debe cruzarse a fin de cambiar los patrones de frecuencia y los poderes.

Por último, al final de la era, tenemos que rasgar la cortina entre los umbrales y recorrer nuestras vidas con aquellos que existen en los mundos superiores de Luz. Al final como al principio de estos cambios vibratorios, descubriremos a la Jerarquía Divina con Jesús el Cristo como el Hijo Creador, reinando con Moisés y Elías como la Trinidad Paraíso. Además, veremos en estos reinos las miríadas de Órdenes de Luz con diversos Maestros Jerárquicos, dando a cada alma el poder de encontrarse

a sí misma y fusionarse con los muchos que han disciplinado su cuerpo como una Encarnación de la Luz activa con muchos niveles de Maestría.

329. [*129*] *Y entonces ocurrió después de que el Salvador hubo terminado de decir estas palabras a sus discípulos, que María habló, diciendo a Jesús: "Señor mío, te he oído decir: Cualquiera que recibe los misterios del Inefable o cualquiera que recibe los misterios del Primer Misterio, éstos se convierten en columnas de Luz y torrentes-de-Luz que pasan a través de todas las regiones hasta que llegan a la región de su Herencia* [κληρονομία]".

No sólo atravesemos los límites de nuestra reducida visión tridimensional y abramos nuestra conciencia, sino que a medida que crucemos el vacío de energía punto cero, convirtámonos en un torrente-de-Luz sin limitaciones. Entendamos por qué los sistemas vivientes fueron diseñados para ser una red de inteligencia, y por qué tenemos que operar libremente dentro de nuestra 'Casa de Muchas Moradas del Padre'.

María afirma la enseñanza de Cristo que una "columna de Luz y torrente-de-Luz" puros tienen que ser nuestra meta, lo cual llega a incorporarse como un "Ser Íntegro de Luz" de energía pura. Esto es mucho más allá de un fantasma o una entidad astral; es un vehículo de existencia con un cuerpo más rarificado que puede vivir y experimentar en las regiones superiores de la Herencia y por lo tanto, no puede estar contenido en los mundos inferiores ni siquiera dentro del Tesoro de Luz.

Así como se dice en el Nuevo Testamento que Jesús mismo hubo aparecido en su cuerpo de ascensión a sus discípulos *(ej. Hechos 1:9-10),* en términos físicos los que viajan dentro de las columnas o rayos de Luz, experimentarían el colapso del espacio y la ausencia del tiempo ante sus ojos. Su cuerpo actuaría como corrientes electrónicas superconductoras que se mueven alrededor de anillos no saturados en componentes químicos, activando las correspondientes regiones de superconductividad. Las corrientes electrónicas singulares y pares no se afectarían por temperatura, campos magnéticos o radiación, ya que el cuerpo de Luz trabaja con corrientes superlumínicas y de ninguna manera sería limitado a un espectro electromagnético físico de existencia, a medida que se convierten en su propio vehículo Merkabah de ascensión.

El Salvador contestó a María diciendo: "Si ellos reciben el misterio mientras todavía viven y luego salen del cuerpo, se convierten en columnas de luz y torrentes-de-luz y pasan a través de todas las regiones hasta que llegan a la región de su herencia.

Pero si ellos son pecadores y salen del cuerpo sin haber hecho arrepentimiento y si tú expresas por ellos el misterio del Inefable, de modo que puedan ser transferidos de todos los castigos y establecidos en un cuerpo justo, que es bueno y heredará el reino de Luz, o serán traídos a la última orden de Luz, entonces ellos no podrán pasar a través de todas las regiones, porque no han realizado el misterio, pero son los paralémptores de Melquizedek quienes los acompañarán y los llevarán ante la Virgen de Luz.

Se da un plan de salvación, pero sólo un tanto puede realizarse si otros están haciendo el trabajo: tu sacerdote, gurú, hermano o hermana, sólo pueden ayudarte hasta cierto punto, y luego debes ayudarte a ti mismo o será insuficiente en la evolución de la Luz superior para convertirte en una columna de Luz, un Ser Íntegro de Luz. Tú solo, debes empezar a cooperar con la Orden de Melquizedek y con el Oficio de la Virgen de Luz, quienes pueden elevar a las almas o reciclarlas. Tú mismo debes crear el vehículo Merkabah. El alma debe tomar su propia responsabilidad para trabajar con las demandas de la plenitud de la Luz bajo todas las circunstancias.

Y rápidamente los servidores [leitourgoí] de los jueces de los arcontes toman esas almas y las pasan de uno a otro hasta que la llevan ante la Virgen de Luz". 330.

¡Las oportunidades están presentes! Puedes ser llevado por los servidores de los arcontes a la Virgen de Luz, o puedes ir como una columna de Luz a través de todas las regiones bajo tu propio poder y comando, y ser iniciado para tomar un papel activo en el liderazgo de las hermandades masculinas y femeninas de Luz. Y cuando te conectas con tu familia cósmica y sabes quién eres con relación a ellos, te apoyarán y te otorgarán el conocimiento sagrado necesario para abrir todos los portales y te proporcionarán un nuevo estado de existencia como un ser de Luz, viviendo y trabajando en nuevos reinos físicos y no físicos de creación.

Esto está bellamente expresado, como se mencionó con anterioridad

dad, en el "Himno de la Perla del Gran Precio" de *Los Hechos de Tomás:* Un hijo del rey va a buscar la perla, ahora en posesión del dragón, la cual él tiene que regresar a su fuente celestial. Aquí, abajo, él se vuelve profano con las "cosas del mundo", corrupto o echado a perder, hasta que una carta viene desde el cielo firmada por todos los grandes y Poderosos. Inmediatamente después recuerda por qué había entrado al reino del dragón y "desecha sus mantos terrestres" y ahora con la perla en su posesión él regresa "a los brazos que le esperan" de sus amados. Ellos le obsequian su vestidura, el manto superior que siempre fue suyo y sin embargo, también es su recompensa.

El divino *Ha Shem YHVH* envió a Jesús al mundo para ser la Luz en la oscuridad, y Él te envió al mundo para ser la Luz en tu mundo de oscuridad. Es tu nombre, junto con el Nombre del Padre el que baja la mirada hacia los mundos dimensionales internos dentro de tu cuerpo, el que dice a la Jerarquía: ¡Oh Señor! ¡Envíame! Envíame abajo a un cuerpo inferior que yo pueda reprogramar para vencer la influencia de los príncipes de la Tierra quienes lo llenan con miedo y duda.

Ahora podemos entender la *Epístola de Judas* en la cual Enoc nos dice: "YHVH vino con Sus Santas Miríadas", en el período final antes de que la Tierra sea liberada y el Reino desplegado. Y te recuerdas diciendo: Envíame abajo a un cuerpo que yo pueda reprogramar "carne y sangre" hacia un cuerpo de Luz arco iris multicolor lleno con la Gracia y Sabiduría del universo mayor, porque ésta es la verdadera misión de mi vida como Tu emisario.

[*130*] *María continuó, diciendo al Salvador: "Señor mío, si un hombre ha recibido los misterios de la Luz que están en el primer espacio desde afuera, y cuando el tiempo de influencia de los misterios se complete, y si a ese hombre nuevamente se le continúan dando misterios de los misterios, los cuales están dentro de los misterios que él ya ha recibido, y sin embargo, ese hombre se vuelve descuidado y no ha rezado la oración que elimina el mal* [κακία] *del alimento* [τροφαί; *trofaí*] *que él toma al comer y beber, y a través de lo maligno del trofaí él es atado a los ejes* [ἄξων; *áxon*] *de Heimarméne de los arcontes y a través de la restricción* [ἀνάγκη] *de estos elementos* [στοιχεῖα] *él ha pecado nuevamente después de haberse completado el tiempo de influencia de los misterios, ya que él se ha vuelto descuidado y no ha rezado la oración que elimina al maligno de las almas y las purifica, si entonces ese hombre sale del cuerpo antes de haber renovado su arrepentimiento y antes de que haya una vez más recibido los misterios de los misterios que están dentro de los misterios que él ya ha recibido, aquellos misterios que aceptarán su arrepentimiento y perdonarán sus pecados, de manera que cuando sale del cuerpo nosotros sabemos de seguro que él ha sido llevado al centro del dragón de la oscuridad externa por causa de los pecados adquiridos y que este hombre no tiene un ayudante* [βοηθός] *en el mundo o simpatizante, que podría orar el misterio del Inefable hasta que pueda ser transferido desde el medio del dragón de la oscuridad externa y ser traído hacia el reino de Luz; ahora bien, Señor mío: ¿Qué le pasará hasta que escape de los castigos del dragón de la oscuridad externa? Oh Señor, no debes abandonarlo ya que él ha sufrido muchas aflicciones en las persecusiones* [διωγμοί] *y en la completa divinidad en donde está.*

331

Aquí vemos las múltiples condiciones de un alma que ha recibido los misterios pero no los ha practicado, no ha activado los poderes en la

oración concienzuda para purificar el cuerpo, mente y alma la cual tiene que formar la conciencia trinitizada de la unidad masculina/femenina-Crística. El alma racional tiene "conocimiento," pero éste es un conocimiento pasivo si el cuerpo-alma no está deseoso de usar su verdadero poder. Para el alma que tiene conocimiento, el poder [*dýnamis*] de ese conocimiento debe usarse como un escudo, o si no esa alma se convierte en un blanco para los gobernantes de los ejes o 'áxon' conectados con la esfera del destino [*móira*] y la rueda del Destino [*Heimarméne*]. Los "señores de los ejes" son señores del tiempo caídos; la divinidad del adversario. Son poderes que controlan el punto de apoyo central del universo inmediato. Están colocados en los pabellones y regiones que han encerrado a los mundos físicos en rondas y circuitos de destrucción casi completa.

El concepto de los señores de los ejes no es un concepto reciente, ya que encontramos referencias similares a estos señores caídos en los antiguos textos acadios de Ebla y en *Génesis* capítulo 14, en donde los señores de los ejes son nombrados como Birsha (rey de Gomorra) y Kedorlaomer (rey de Elam) entre otros que hicieron grandes guerras en el antiguo Medio Oriente. Lo que está en los cielos también sucede en la Tierra: la contienda entre los señores de los ejes incluye la batalla descrita en *Génesis 14* después de la cual Abraham recibió una bendición por Melquizedek. Este escenario es también una prolepsis del conflicto continuo en el Medio Oriente hoy en día, el cual puede ser parte de una luchar mucho mayor que se origina en otros niveles y dimensiones de existencia. No es para decir que debemos ignorar los problemas terrestres, sino que podemos enfocarlos con la compresión más amplia de una realidad mucho mayor.

María continúa hablando:

> *Ahora bien, Oh Salvador, sé compasivo conmigo, si sucede que alguno de nuestros parientes* [συγγενεῖς] *se encuentran en tal situación, sé compasivo con todas las almas que se encuentran en tal situación, ya que tú eres la llave que abre la puerta del Todo y que cierra la puerta del Todo y tu misterio las abarca a todas ellas. Oh Señor, ten compasión de esas almas, por que han invocado el nombre de tus misterios aun si por un sólo día, y ellos verdaderamente habían tenido fe y no fueron hipócritas. Oh Señor, dales un regalo de tu bondad y concédeles paz en tu compasión".*

María hace referencia a Cristo como la llave interconectante, el que es la fórmula *"que abre la puerta del Todo y cierra la puerta del Todo"*. Se nos dice que Cristo es el Camino, la Verdad y la Vida, ¿Pero qué significa esto? Significa que, se establece una conexión directa para los que pueden unir su conciencia con la vibración de él mediante fe y conocimiento. Ocurre una alineación a través de un patrón de almacén* único que establece y mantiene el enlace con los mundos superiores. Este enlace viene a través del sonido (Nombres) y de los patrones.

Y a medida que Cristo abre la puerta para nosotros, descubrimos no una puerta sino doce conectadas con la Jerusalén celestial, teniendo cada puerta un Nombre específico. Cristo tiene la llave pero no está solo, ya que alrededor de la puerta están también los doce discípulos o tribus, y junto a la puerta se sitúan Enoc y Elías como porteros, ambos no probaron la muerte y son los guardianes superiores de los umbrales que nos conducen a los mundos de Luz. Las puertas son puertas interconectantes o puntos umbrálicos que son *n*-dimensionales, los cuales cruzamos como aperturas espirales hacia otras dimensiones de vida, yendo de nuestro universo al siguiente. Al tener la llave, las funciones de nacimiento y muerte con renacimiento pueden conectarnos con las progresiones superiores de vida.

> *Después de que María hubo hablado, el Salvador la llamó altamente bendita* [μακαρίζειν] *por las palabras que había dicho y* 332
> *en gran compasión el Salvador dijo a María: "Para todos aquellos que están en esta situación que acabas de declarar, mientras todavía están viviendo, debes darles el misterio de uno de los doce nombres de las cámaras del dragón de la oscuridad externa, que te daré cuando haya terminado de hablarte del Todo desde adentro hasta afuera y desde afuera hasta adentro.*

En la Sabiduría y ciencia de conocer los Nombres, uno debe también conocer el poder de los doce nombres caídos de los gobernantes de la oscuridad externa, mientras que no estemos completamente en la Luz. El conocimiento del Nombre da poder sobre las vibraciones caídas de las jerarquías negativas. Esto es la inversión de la estrategia de Judas. En lugar de usar uno de los vehículos apostólicos para cerrar el Ministerio Divino como en el caso de Judas, aquí uno de los nombres de los doce dragones o poderes geométricos se usa para abrir las cámaras caídas para la reprogramación positiva.

* Ver nota en la página 458.

Esto se debe a que el "Nombre" no sólo revela la función, sino que también es la clave para la frecuencia del poder caído. Si vivimos y trabajamos en regiones conectadas con la oscuridad externa, pero también con entradas hacia la Luz, debemos poder discernir a los de las tinieblas y sus vibraciones, su forma de energía total para que podamos identificarlos y reemplazarlos.

Y todos aquellos que encontrarán el misterio de uno de los doce nombres de ese dragón de la oscuridad externa y todos aquellos que incluso si han pecado enormemente y han recibido primero los misterios de la Luz y luego más tarde transgredieron o no realizaron ningún misterio en absoluto, y si ellos entonces han completado sus circuitos en las transformaciones y si esas personas salen del cuerpo sin haber renovado su arrepentimiento y si son llevados a los castigos en el medio del dragón de la oscuridad externa, y permanecen en los circuitos y en los castigos en medio del dragón, éstos, si entienden el misterio de uno de los doce nombres de los ángeles mientras todavía están viviendo en el mundo, y si dicen uno de esos nombres mientras están en medio de los castigos del dragón, entonces en la hora misma cuando ellos lo hablen, el dragón por entero será movido y severamente sacudi-
333. *do, y la puerta de la cámara en la cual las almas de estás personas se encuentran se abrirá por sí sola hacia arriba, y el arconte de la cámara en la cual están estos humanos, arrojará las almas de esas personas fuera del medio del dragón de la oscuridad externa, porque ellos saben el misterio del nombre del dragón.*

La inversión del poder del dragón es importante, ya que estas regiones son las más cercanas a las que están desprovistas de Luz. Conocer los Nombres es saber cómo utilizarlos para exorcizar las vibraciones y secretos de su existencia y poderes caídos, así como el medio ambiente energético que los nombres controlan, porque los "nombres" son más que palabras de reconocimiento: son códigos de identificación completa que revelan las fuerzas intrínsecas. Cristo está dando una receta real para vencer a los reinos de oscuridad externa. Estos nombres caídos, cuando se usan con el poder de la Luz, pueden abrir las puertas vibratorias del dragón, el poder del antiuniverso que ha atrapado muchas almas. Cristo mismo usó esta estrategia para vencer a las fuerzas de la oscuridad en su *descensus ad inferos.*

Y cuando los arcontes arrojan las almas hacia fuera inmediatamente los ángeles de Yeu, el Primer Hombre, que vigila las cámaras de esta región, toman esas almas y las llevan ante Yeu, el Primer Hombre, el Comisionado [πρεσβευτής] *del Primer Mandamiento.*

Yeu está ahí para proteger el impreso (impresión) del *Adam Kadmon* en la raza humana y en todas las otras creaciones del Primer Hombre y como el Custodio y Comisionado del Primer Mandamiento se encarga del poder transformador para protegernos de todos los otros dioses, ya que el Primer Mandamiento nos enseña a no honrar a otros dioses, sino sólo al único Dios Viviente y a reflejar Su Luz. Yeu nos mantiene apartados de otros hacedores y lejos de la "imagen" de los arcontes, a menos que escojamos identificarnos con ellos.

Y-e-u (יהו) es la palabra código para el Primer Hombre, el *Adam Kasia* (en iranio: también *Adam Qadmaia,* similar al hebreo *Adam Kadmon*) una extensión en el tiempo desde el Oficio del Adam Kadmon en donde la letra original *Yod* (י) es el poder de la primera etapa del Árbol completo desde la manifestación infinita hacia fuera, desde el orden múltiple del espacio espiritual hacia un punto cero-dimensional través del cual se despliegan los poderes expansivos de la Esencia Infinita de Dios. *Vod* (ו) es la columna que está dentro de la humanidad y de todo ser viviente en este reino y en los reinos locales, la cual tiene el poder para conectar los poderes individuales de creación con los del infinito. Así, el nombre de "Yeu" en sí indica que esta representación física es un "Embajador" o emisario del Altísimo, y "no los otros dioses" que están sin Su Imagen y Testimonio de la verdadera esencia creativa del Altísimo que tienen que aceptarse o creer en ellos, ya que carecen de la habilidad para extender a la Deidad Divina a través de *Yod-Vod* hacia la verdadera Filiación (hijos e hijas).

Tan poderosos son los Nombres de los seres superiores que el conocimiento de su nombre nos dice su fuente y vibración, aunque en la mayoría de los casos sus nombres no indican su estado de existencia caída, ya que la fuente de muchas de las entidades caídas fue también la Luz. No obstante, el Primer Mandamiento en su sentido original indica cómo el Padre Divino (יהו) comparte el poder de Su Luz con nosotros a través de Su Imagen Divina (ו). Y para las almas que están perdidas en cuanto a su verdadera identidad, Yeu está autorizado para poner el sello de las Letras Divinas sobre ellos, imprimiéndolos y permitiéndoles regresar a su Hacedor Divino.

334. *Y Yeu, el Primer Hombre, ve a las almas y las prueba, y encuentra que han completado sus circuitos y que no es lícito traerlas nuevamente al mundo* [*kósmos*], *ya que no es lícito traer al mundo a las almas que han sido arrojadas a la oscuridad externa. Los paralémptores de Yeu las mantienen con ellos, si no han completado aún su número de circuitos en las transformaciones del cuerpo, hasta que oren por ellas el misterio del Inefable y las transfieran a un cuerpo bueno* [ἀγαθόν σῶμα], *el cual encontrará los misterios de la Luz y heredará el reino de Luz. Pero si Yeu las prueba y encuentra que han completado sus circuitos y que regresarlas al mundo no está permitido, y también que la señal del Inefable no se encuentra en ellas, entonces Yeu es compasivo con ellas y las lleva ante las siete vírgenes de Luz. Ellas las bautizan con sus bautismos pero no les dan el crisma espiritual y las llevan hacia el Tesoro de Luz pero no las sitúan en las órdenes de la Herencia, porque ni la señal, ni el sello* [σφραγίς] *del Inefable está en ellas.*

Cristo nos está diciendo las muchas condiciones rigurosas para la evolución del alma. Primero nos dijo que a cualquier alma que haya experimentado la oscuridad externa (la región del dragón) no se le darán nuevos circuitos de vida dentro del mismo cosmos. En otras palabras, tendrá que ser instituido un programa diferente. Además, las almas que han experimentado esos reinos oscuros, pero no completaron los circuitos del cuerpo (sin embargo, escaparon de las tinieblas por los poderes de los misterios de los Nombres), permanecen con los paralémptores o séquito de Yeu, hasta que igual que Sophía aprendan a pedir continuar hacia una gloria mayor. Entonces se les da la experiencia de la siguiente fase de evolución del alma, en nuevas manifestaciones, y se proporcionan nuevos circuitos por medio de Yeu y las siete vírgenes, de manera que se presentan incorporaciones completamente nuevas en los reinos del Árbol de la Vida a través de la región del Tesoro de Luz. Pero si el alma ha completado sus circuitos, no puede regresar para continuar el crecimiento del alma al no haber adquirido la purificación plena aquí, sino debe esperar un circuito final de aprendizaje conectado con el Tesoro de Luz. Así, vemos que la evolución espiritual no está limitada al planeta Tierra, ni a un programa de entrenamiento; pueden proporcionarse múltiples programas.

Finalmente, es trabajo de Yeu, como el Embajador o Comisionado de las civilizaciones basadas en el Primer Mandamiento, la forma

Original de Luz, evaluar el programa completo de la simiente Adámica en los muchos reinos de los cielos locales. Cada alma es también evaluada en términos de su posición en el programa de los mundos inferiores de experimentación. Todas las almas están finalmente destinadas a pasar a través de las cortinas de la región de la Derecha. Para esas almas que han estado en las regiones de la oscuridad, debe proporcionarse un mayor cuidado y una renovación y purificación de las alineaciones de su conciencia por Yeu y sus huestes, razón por la cual las almas tienen que ser reconectadas con el Tesoro de Luz.

> *Pero ellas* [*las siete Vírgenes de Luz*] *las liberan* [es decir, las que han completado sus circuitos pero que no tienen el sello] *de todos los castigos y las colocan en la luz del Tesoro, solas y apartadas por sí mismas hasta la ascensión del Todo.*

¿Por qué la segregación y el aislamiento? Son puestas a un lado de acuerdo a sus formas-pensamiento para que se les dé un nuevo programa de vida, pero sólo después del gran ciclo de ascensión. Han terminado su programa de evolución, pero no han adquirido aún suficiente conocimiento y sabiduría para ascender y trabajar en otras regiones de lo Alto. Éstas son las que están en una semiestasis, esperando el próximo ciclo de existencia, en un ambiente tutorial en la esperanza de que obtendrán la Sabiduría y el Conocimiento del Tesoro de Luz que las ayudará a prepararse para el siguiente programa de progreso desde los mundos inferiores. Y cuando estén preparadas para usar las formas-pensamiento adecuadas de Sabiduría, pueden avanzar a través de su propia naturaleza virginal más allá de los ciclos de nacimiento y renacimiento y continuar en el proceso de ascensión.

> *Y en el tiempo cuando la cortina del Tesoro de Luz se abra, ellas* [*las siete Vírgenes de Luz*] *nuevamente depuran estas almas y las purifican muy a fondo y les dan nuevamente los misterios y las sitúan en el último orden del Tesoro y esas almas serán liberadas de todos los castigos de los juicios".*

Este es el tiempo especial en los reinos de los cielos cuando la cortina que separa los cielos superiores de los mundos experimentales se abre completamente, de manera que se obtiene la vibración plena y el entendimiento de la evolución del alma. Como incluso el Tesoro se renueva, las almas que han estado esperando una nueva asignación, un

nuevo programa, entrarán al último orden que espera los nuevos cielos, y las nuevas tierras que son formadas en su perfección y gloria renovada. Incluso la *"Ur-stoff"* de los poderes de la Tierra se usa nuevamente para edificar nuevos mundos de Gloria.

Después de que el Salvador había dicho esto, él dijo a sus discípulos: "¿Entienden lo que les estoy diciendo?"

María respondió diciendo: "Señor mío, ésta es la palabra que tú hablaste a nosotros antes en una parábola, diciendo: 'Háganse
335. *ustedes amigos del Mammon de la injusticia, de manera que si permanecen atrás, él los pueda recibir en los lugares de morada eterna'* [Lucas 16:9] *¿Quién es el Mammon de la injusticia, sino el dragón de la oscuridad externa?*

Mammon era un término usado por los antiguos sirios para "riquezas" pero probablemente se deriva de una palabra aramea o caldea que indica a las riquezas de la injusticia conectada posteriormente con el dios de las riquezas [μαμωνᾶς; ver *Mateo 6:24*]; lo llamaremos las vibraciones de una conciencia materialista egocéntrica. La (doble) "vibración de M" en Mammon se utiliza para confinar y limitar doblemente su evolución en la luz, ejerciendo un poder maternal sobre el orden material. El texto nos dice: ¡entiendan los juegos del mundo! Conoce las vibraciones, pero no te confundas. Y cuando las conozcas, sabrás que no son parte de tu Imagen Divina. Aprende sus estrategias e infraestructuras, y entonces sabrás que no eres parte de su "imagen". No tienes que ser confinado por su diseño. Por esto los Evangelios nos dicen que seamos tan 'cautelosos como serpientes y tan inocentes como palomas' *(Mateo 10:16)* y vayan de Mammon a Melquizedek, en donde Melquizedek el Rey de Justicia, está para resucitar a la materia y regenerarla.

Este es el significado: Aquel que entienda el misterio de uno de los nombres del dragón de la oscuridad externa, si permanece atrás en la oscuridad externa, o si ha completado los circuitos de las transformaciones y él dice el nombre del dragón, será liberado de la oscuridad y será recibido en el Tesoro de Luz. Ésta es la palabra, Señor mío".

Cuando asciendas de esta esfera, habrás conquistado el poder-dragón, tanto adentro como afuera. Y cuando has conquistado sus limi-

taciones y conoces sus nombres y vibraciones, habrás vencido su poder por el conocimiento de los Poderes mayores, los Programadores mayores.

El Salvador respondió entonces, diciendo a María: "Bien dicho, tú la espiritual y pura. Éste es el significado de la palabra".

[131] De nuevo María continuó diciendo: "Señor mío ¿El dragón de la oscuridad externa viene a este mundo [kósmos] o no?"

El Salvador contestó a María, diciendo: "Cuando la luz del sol está alrededor [del mundo], éste [el sol] oculta la oscuridad del dragón; pero si el sol está debajo del mundo, entonces la oscuridad del dragón está ahí como una cortina sobre el sol, y el aliento de la oscuridad viene al mundo en la forma de humo en la noche, es decir, cuando la luz del sol no está irradiando, porque verdaderamente el mundo no es capaz de resistir la oscuridad del dragón en su forma [μορφή] *verdadera sin disolverse y desintegrarse inmediatamente".*

La enseñanza continúa con Jesús empezando a describirnos cómo utilizar el poder del dragón. Presente en la mayoría de las culturas del mundo, el dragón es un personaje principal en las tradiciones china y tibetana y en la mitología griega. La figura circular de *Uroboros,* la serpiente mordiendo su cola, es tal vez la más ilustrativa de lo que se está representando en este texto. Toda vida desde el ADN hasta las súper galaxias y la Vía Láctea, puede vincularse a esta estructura que representa toda la vida, pero no la evolución de la vida.

En un principio las tradiciones de oriente parecen estar en contraste con las de occidente, particularmente en las espléndidas estatuas chinas y en el arte de los templos de Tien Shan y X'ian: el dragón *(Lung)* y su poder representa la vigilancia (protección y control de la perla), la sabiduría y la fusión de todas las energías básicas que dirigen el nacimiento y destrucción de la fuerza de vida (las aguas) que deben utilizarse o subyugarse por el hombre sabio *(buda)* en esta vida, como se representa en las paredes de muchos templos. Si comparamos las tradiciones del oriente y occidente descubrimos que a pesar de que en la cosmología china el dragón se identificó con las sendas del Emperador, el camino de entrada a los templos, así como de los carros ígneos, el objetivo era subyugar el poder del dragón. En vez de matar al dragón,

después de entender su poder, uno tiene que aprovechar la energía para poder subir al carro para viajar hacia las nubes flotantes. Quien entienda y aprenda a controlar el poder del dragón puede armonizar su vida. De igual manera, la tradición tibetana enseña que las pasiones surgen en nuestro proceso de pensamiento, pero cuando identificamos esas pasiones y las vemos a la cara podemos liberarlas, venciendo el poder del dragón en los niveles internos de conciencia.

En la simbología de la época moderna, el poder del dragón controla la espiral entrópica. El "Humo" es la estructura de la vida estelar y física que se está degenerando. Cuando el poder de renovación de la energía se acaba (por ejemplo el sol) todo lo que queda es el poder de la entropía. Para fusionar el oriente y el occidente, la ascensión final del universo llega, ya sea cuando se mata al dragón o cuando el ciclo de iluminación defectuosa dentro de este sistema estelar es subyugado o controlado, conquistando así la frecuencia limitada o el patrón conectado con la sabiduría atrapada y transformando el espectro electromagnético inferior hacia un poder permanente de la Luz.

Cuando el Salvador hubo dicho esto, nuevamente María se adelantó para decir al Salvador: "Señor mío, yo aún debo preguntarte y no me lo impidas. Ahora bien, Señor mío: ¿Quién es aquel que impulsa al hombre para que peque?" 336.

El Salvador contestó a María, diciendo: "Son los arcontes de Heimarméne quienes impulsan al hombre hasta que él peca".

María habló al Salvador, preguntando: "Señor mío, ¿entonces los arcontes bajan al mundo e impulsan al hombre de modo que él peca?"

El Salvador contestó a María, diciendo: "No es que ellos bajen hacia el mundo, sino que los arcontes de Heimarméne, cuando un alma vieja [ἀρξαῖος (ἀρχαία) ψυχή] *está lista para pasar a través de ellos, entonces los arcontes de ese gran Heimarméne que están en las regiones de la cabeza* [κεφαλή] *de los conos, la cual es esa región llamada la región del reino de Adamas, y que es la región que mira hacia la Virgen de Luz, entonces los arcontes de esa región de la cabeza le dan al alma vieja una copa del olvido de la simiente* [σπέρμα] *de la maldad* [κακία], *llena con todos los diversos deseos* [ἐπιθυμίαι] *y amnesia, e inmediatamente*

337. *cuando el alma bebe de esa copa, olvida todas las regiones en donde ha estado y todos los castigos a través de los cuales ha pasado. Y esa copa del agua del olvido toma forma fuera del alma, e imita al alma en todas sus formas y se asemeja a ésta y es esto lo que es llamado el espíritu falsificante.*

El "*alma vieja*" es la que ha experimentado muchos mundos y que normalmente tomaría colectivamente de estas experiencias creativas grandes revelaciones que pudieran serle útiles en una nueva vida. Con la copa del olvido no sólo las experiencias del alma están bloqueadas sino el propósito mismo de la vida. Se borra la memoria de los mundos de gloria anteriores, al borrarse la memoria cósmica de la "mente de la humanidad" al nacer. A diferencia del cáliz o Grial que contiene el "vino sacramental" para despertar al alma a su origen, la copa con el agua del olvido embriaga a la mente de modo que ésta se duerme en el mundo de existencia física, sin darse cuenta de su verdadera identidad. Las aguas del olvido son las energías de conciencia a las que entramos cuando ingresamos a esta realidad. Están influidas por el sistema estelar local y por las armónicas planetarias de este sistema de cosas separado del gran Río de la Vida.

La mayoría de la gente continúa durmiendo dentro de estas corrientes, y se nos recuerda del *Evangelio de Felipe II:52* copto que dice que una persona 'nunca ha vivido en el mundo porque su alma no ha despertado'. No es que no haya experimentado la vida, sino que muchos bloqueos han sido impuestos sobre la mente y la conciencia por aquellos en control de los reinos inferiores, y estos poderes no permiten que el alma despierte. Así, en el simbolismo del Nuevo Testamento, las redes para pescar son arrojadas a las aguas para que el alma pueda ser recuperada de la inconsciencia y regresada a través de las esferas de vida superplanetarias, para ser introducida a los reinos mayores de conciencia a través de la red superior de Sabiduría y Conocimiento. Y es claro que aunque Cristo y Melquizedek se esfuerzan por traer al alma hacia la Luz, existen los arcontes de *Heimarméne*/Destino [εἱμαρμένη] quienes contrapesan sus esfuerzos. Sólo las almas con poderes de conciencia mayores suministrados por los misterios, pueden recibir el Cáliz Divino, la Sabiduría de todas las Eras, la cual está disponible al extendernos no hacia la Tierra sino con nuestros corazones y mentes hacia los cielos superiores.

Si no obstante, es un alma nueva la cual ha sido tomada del sudor de los arcontes y de las lágrimas de sus ojos o más probablemente del aliento de sus bocas, si de hecho es una de las almas nuevas o es una de tales almas, si es una del sudor, entonces los cinco grandes arcontes del gran Heimarméne toman el sudor de todos los arcontes de sus eones, amasándolo junto y dividiéndolo para convertirlo en un alma. O más probablemente si ésta [el alma] es el residuo de la purificación de la Luz, entonces Melquizedek se los quita [el residuo] a los arcontes. Los cinco grandes arcontes del gran Heimarméne amasan junto el residuo, lo dividen y lo convierten en diferentes almas de manera que todos y cada uno de los arcontes de los eones ponen su porción en el alma y de este modo lo mezclan, así que todos ellos tienen su parte en el alma.

Aquí está una explicación de cómo los diversos tipos de almas llegan a estar sobre el planeta. Cristo Jesús está implicando que actualmente existen cuatro tipos de almas en nuestro sistema de cosas: 1) almas que han pasado por muchos circuitos o rondas de existencia, creadas ya sea por los poderes superiores como Melquizedek o por los arcontes; 2) almas tales como las de los discípulos que han venido de la Luz y que sólo están aquí para una misión particular, estando destinadas para regresar a la Luz; 3) almas nuevas que son creadas por las jerarquías locales por medio de su propio proceso para dar nacimiento al nuevo pensamiento, mediante su substrato líquido o química de la vida elemental que pone de manifiesto el patrón del alma (sudor) que entonces es sellado por el poder del gran Destino; y 4) almas nuevas que son producidas por la masa de Melquizedek que, aunque sometidas a los gobernantes del gran Destino, también reciben el poder para vencer la oscuridad de *Heimarméne* por el poder de Melquizedek. Los primeros textos coptos distinguen así entre el nacimiento de los "pneumáticos", fundamentados sobre el Útero-matriz del Espíritu Virgen o Virgen de Luz y llevadas más allá por Melquizedek, y las almas cuya identidad está basada en los elementos inferiores de la pasión (los *Xoikoi*), dando nacimiento a imitaciones espirituales y que están bloqueadas a la evolución (el "poder" puro interno) sin recibir una bendición superior de Luz. También existen las almas bajo la influencia de formas de inteligencia inferiores (*Psiquekoi*) que tienen un destino superior pero han sido contaminadas por el espíritu falsificante. Sin embargo, estos términos sólo pueden estar definiendo un estado de conciencia, el cual da un entendimiento más

profundo al significado del renacimiento, donde el alma realmente cambia su identidad de conciencia para conectarse con poderes mayores de Luz o con los poderes de oscuridad. Así todas las almas por medio del renacimiento pueden cambiar su identidad, sus relaciones y finalmente adquirir Vida Eterna.

338. *Y los cinco grandes arcontes cuando lo dividen y lo convierten en almas, lo sacan del sudor de los arcontes. No obstante, si ella* [*el alma*] *es del residuo de la purificación de la Luz, entonces Melquizedek el gran Paralémptor de la Luz se lo quita* [*el residuo*] *a los gobernantes o aún si ella* [*el alma*] *es de las lágrimas de sus ojos o del aliento de su boca. En una palabra para esa clase de almas, cuando los cinco arcontes las dividen y las convierten en almas diferentes, o aún cuando sea un alma vieja, entonces el arconte mismo que está en la cabeza de los eones, mezcla la copa del olvido con la simiente de la maldad, combinándola en cada alma nueva en el momento en que él está en la región de la cabeza* [la estructura de mando]. *Y esa copa del olvido se convierte en el espíritu falsificante para esa alma, y permanece fuera de esa alma, siendo un manto* [ἔνδυμα] *para ella y pareciéndose a ella en todo sentido, como un manto que la envuelve a su alrededor.*

Todas las almas, viejas y nuevas, están sujetas a los poderes e influencias inferiores, y la negatividad puede enmascarar la verdadera realidad espiritual de esa alma, haciéndole creer sólo lo que ésta recuerda y está experimentando actualmente, en su limitada ruta de referencia. Debido a su limitada conciencia, el alma no puede escalar fuera de sus cinco sentidos, y los cinco grandes gobernantes del *Heimarméne* alientan a los cinco sentidos del cuerpo para sólo buscar gratificación inmediata dentro del espectro de energía electromagnética presente. Encontramos un entendimiento similar de estos poderes en la cosmología tibetana de la muerte, en las cinco calaveras de *Mong-po*, el equivalente oriental de Lucifur, quien es el destructor de los cinco cuerpos de la budeidad o desarrollo interno. La memoria consciente del alma excepto la liberada y abierta a la instrucción de la conciencia superior, depende exclusivamente de los patrones kármicos que están en su base de datos biológica, que la predispone a seguir sólo la ruta de su información biológica.

También encontramos que estos gobernantes controlan la mayor parte del cuerpo desde la región de la Izquierda o de los elementos creativos de vida ahora influenciados por el "reino de Adamas", pero sólo

tiene poder sobre la forma de la Imagen local, no sobre la Semejanza. Sin embargo, la Imagen es suficiente para neutralizar la mayoría de los poderes de la Luz en esta región. Así que, el "gran Receptor de la Luz", el Señor Melquizedek, en oposición a Adamas, viene a educar a las almas y trabaja para rehacer la *"Urstoff"* de mundos y mundos paralelos. Su poder es superior al de Adamas y al educar el alma, el poder para recordar también se despierta y otorga. Es por esto que Jesús era de la Orden de Melquizedek *(Hebreos 5).*

Y los cinco grandes arcontes del gran Heimarméne de los eones y el arconte del disco sol y el arconte del disco luna exhalan hacia el interior de esa alma, y ahí sale de ellos una medida de mi poder 339.
que el último Ayudante [παραστάτης] *ha arrojado hacia la Mezcla* [κερασμός] *y la medida de ese poder permanece dentro del alma, desatado y existiendo bajo su propia autoridad* [ἐξουσία] *para la administración* [οἰκονομία] *que a ésta se le ha dirigido, que es dar percepción* [αἴσθησις] *al alma para que siempre busque las obras de la Luz de lo Alto.*

Esta contienda existe en cada una de las respiraciones de nuestro ser, porque la condición de dualidad está dentro de nosotros y es un conflicto que enfrentamos diariamente. Por un lado tenemos al Destino; el sol y la luna—las realidades físico-emocionales limitadas; en el otro lado están la Fe, la Sabiduría y el Conocimiento, las realidades súper mentales y súper conscientes de 'terminación abierta'. En el nivel de personificación encontramos a Heimarméne, Adamas y Moira (Destino personal) en contra de Cristo, Melquizedek y Sophía. Y a pesar de que estamos en una dualidad relativa, el Ayudante está con nosotros: cierta radiación de la Luz está dentro de nosotros aún en nuestra ignorancia, lista para resplandecer como un aspecto del Divino en medio de la oscuridad.

Y ese poder imita la forma del alma en todo aspecto y se parece a ella. No puede estar fuera del alma, sino que permanece en su interior, como desde el principio yo lo he mandado; cuando yo dispuse que fuera arrojada hacia el Primer Mandamiento y le di mandato para permanecer así con las almas, de acuerdo a la dirección del Primer Misterio.

Adamas nos provee con la Imagen falsa, sin embargo, hay un aspecto del "poder" del Espíritu Divino dentro de ella. Cristo está diciendo

que a pesar de que la Semejanza pura de Dios fue al exilio, hay todavía dentro de cada uno de nosotros un aspecto que es parte de la Semejanza de Dios, el fragmento Semejante de las vibraciones superiores del poder de la Luz pura. Nuevamente las palabras son recordadas: "No tendrás otros dioses delante de mí"—o uno podría decir: Debes reconocer la fuente verdadera de Toda Luz y serás la Luz [de Dios]. Entonces honraremos dentro de cada uno de nosotros la vibración mayor o Semejanza de Dios, lo cual es extendernos hacia nuestras almas, mentes y cuerpos para reconocer y ser la Luz perfecta.

Los poderes de los eones inferiores violan el Primer Mandamiento al interrumpir y restringir el poder de la Luz dentro de cada alma de modo que ésta no alcanza la Sabiduría necesaria para su perfección. Sólo con la apertura del alma a través del Oficio del Cristo, el campo adecuado de la Semejanza puede experimentarse mientras está en la mezcla de los mundos inferiores y en las zonas de prueba de la Izquierda.

> *Y yo les diré estas palabras en la expansión* [*del Todo*], *con respecto al poder y también en cuanto al alma en los tipos en que ellas son creadas, o qué arconte las creó, y de las diversas clases de almas. Y les diré en la expansión del Todo precisamente cómo muchos crean las almas. Y les daré los nombres de todos los que crean al alma y les hablaré del tipo, y cómo el espíritu falsificante y el destino* [μοῖρα] *son puestos juntos. Y les diré el nombre del*
> 340. *alma antes de ser purificada y después su nombre una vez que ésta es refinada y purificada. Y les diré el nombre del espíritu falsificante y les diré el nombre del destino. Y les diré el nombre de todas las ataduras con las que los arcontes sujetan el espíritu falsificante al alma y les diré el nombre de los decanos* [δεκανοί] *que establecen el alma en los cuerpos del alma en el mundo. Y les diré cómo son hechas las almas y les diré el tipo de cada alma; y les diré el tipo de las almas de los humanos y aquellas de los pájaros, aquellas de los animales y aquellas de los reptiles, y les diré el tipo de todas las almas y de aquellas de los arcontes que son enviadas hacia el mundo, de modo que puedan ustedes lograr todo el Conocimiento. Todo esto se los diré en la expansión del Todo y después de eso les diré por qué ha ocurrido todo esto.*

Los "Nombres" están siendo convocados a fin de identificar las diversas órdenes y traer un entendimiento de sus poderes y posiciones. Como está escrito tanto en el *Sefer Yetzirah* (el Libro de la Formación)

como en el *Sefer Maaseh Bereshit* (el Libro de la Creación, *Génesis*), el Primer Adán conoció los Nombres y poderes de lo puesto en la creación y pudo crear o transformar lo que ya existía con este Conocimiento. Y se dice que algunos de estos nombres son tan poderosos que con sólo usarlos, una forma imagen puede generarse, aunque sin un alma. Por lo tanto al final del tiempo, no sólo serán revelados los diversos tipos de inteligencias y órdenes a través de sus Nombres, sino que las jerarquías inferiores serán enumeradas y sus creadores serán revelados. Ya que existen muchas mutaciones y naturalezas de vida híbridas que son parte de los *Refaim, Nefilim* y los experimentos híbridos de grifo. Algunos están conectados con experimentos de vida reptiliana, pero todos ellos son sistemas de conciencia "esclavos", controlados por el espíritu falsificante que pelea en contra del Espíritu de Verdad. No sólo los espíritus falsificantes, sino los cuerpos falsificantes que salen del poder de la creación inferior serán identificados. Hasta en nuestro reino hay miríadas de inteligencias, muchas iguales a nosotros que están combatiendo con la naturaleza y la supernaturaleza, pero otras han alcanzado la Naturaleza Divina y aún moran en estas regiones a fin de mantener una fuerza de Luz.

> *Escuchen ahora, que yo les diré acerca del alma con respecto a lo que he dicho: los cinco grandes arcontes del gran Heimarméne de los eones y los arcontes del disco sol y los arcontes del disco luna exhalan hacia esa alma, y ahí sale de ellos una medida de mi poder, como acabo de decir, y la medida* [μέρος] *de ese poder permanece dentro del alma, de modo que el alma puede continuar. Y* 341.
> *ponen el espíritu falsificante alrededor del alma, para que la vigile y la acompañe y los arcontes lo sujetan al alma con sus sellos y ataduras, la sellan a él, por esto él siempre la impulsa, de modo que ésta constantemente se entrega a las pasiones* [πάθη] *y actos ilícitos* [ἀνομίαι], *para que por siempre sirva y en todo tiempo permanezca bajo su dominio* [ὑποταγή] *en las transformaciones del cuerpo; y lo sellan* [*el espíritu falsificante*] *a ella para que se encuentre en todo el pecado y en todos los deseos del mundo.*

Ésta es la realidad del mundo inferior con sus poderes contaminantes en la cual Pistis Sophía cayó y contra la cual testificó. Ella cantó alabanzas y oraciones para su liberación de estas fuerzas inferiores, reconociendo que sus poderes colectivos eran mayores que los de ella. No importa qué nivel de explicación derivemos de este texto, desde el psi

cológico al histórico hasta el cósmico, obtenemos el tema básico de que el alma debe purificarse en su propia esfera de influencia. El alma debe liberarse de la influencia de los poderes inferiores, ya sean éstos la mente inconsciente, el estado de sonambulismo de la humanidad o los señores caídos del cielo. El alma debe trabajar para heredar los misterios del Reino del Nombre Inefable, que soplarán en ella los poderes del *Ruach Ha Kodesh.*

> *Es por esto que así he traído hacia este cosmos los misterios que desatan todas las ataduras del espíritu falsificante y todos los sellos que están sujetos al alma, aquellos que dejan al alma libre y la liberan de sus padres los arcontes, y la hacen luz refinada y la llevan hacia el reino de su Padre, el primer Camino, el Primer Misterio, por siempre.*

Se nos dice aquí que tenemos un potencial de alma mayor. Uno puede preguntarse: Si un alma nueva viene del sudor de los gobernantes o a través de los deshechos de los mundos inferiores, ¿Cómo puede tener la oportunidad para llegar a ser mayor que los gobernantes de los que se originó? El alma pudo originarse del sudor de los gobernantes, pero está usando la forma Imagen de Adán, el cual vino de los reinos de Luz. Éste es el anteproyecto divino. Y a pesar de que ellos ya no están trabajando conscientemente para la "Generación de la Luz", los arcontes pueden todavía producir un ser-alma en el universo Hijo con la Imagen de lo Alto, que puede recibir la Herencia de la Luz. La respuesta mayor se proporciona en las enseñanzas de Cristo, quien nos dice que la impresión y firma del Nombre Inefable con el manto de la Virgen, se otorga a todas las almas de la humanidad a pesar de los desequilibrios actuales. De hecho, se provee la apariencia externa continua de la vida por medio de la Virgen de Luz, quien puede continuamente volver a situar la forma de energía de manera que pueda llegar a ser una con la Luz. Tenemos también poder en el interior, que puede poner de manifiesto el manto de ascensión cuando se activa por los misterios. Así, a través del Amor Divino del Padre y de la Virgen, aun la circunstancia más baja de nacimiento no debe reprimir al alma nueva.

Recuerden, la creación del alma incluye diversas formaciones: existen los *Xoikoi* o la "gente de barro", cuyas almas no han desarrollado una independencia de la envoltura del cuerpo y están completamente desprovistos de conciencia superior o espiritual. Existen los *Psyquekoi,* aquellos con una capacidad mental para el desarrollo intelectual de su

propia autorrealización, pero que no admiten la existencia de formas de de inteligencia de vida superior incluyendo la angélica. Se enfocan en sus poderes mentales, los cuales son realmente los poderes de Voluntarioso y por consiguiente están cegados por los mecanismos de la mente racional. Y luego existen los *Pneumatikoi*, que han alcanzado los niveles más altos de autorrealización y que tienen la capacidad espiritual no sólo para entender los poderes y las inteligencias de Luz, sino para ver esos poderes e inteligencias en servicio de la raza humana por el uso de la Luz.

Cuando el texto habla de padres no está hablando de los padres físicos, que hacen posible tu presencia histórica en el tiempo, sino de los padres espirituales que te trajeron a la existencia. Se nos ha dicho que nuestros padres son los arcontes, pero más allá del poder de los gobernantes inmediatos está tu Padre mayor cuyo programa es el Primer Misterio como Él Mismo es. Por eso, incluso sin tener en cuenta la forma Imagen, toda creación tiene el 'potencial' para experimentar los mundos de Luz desde los cuales tus padres inmediatos también fueron formados. Es la madre la que está siendo restaurada a su posición legítima, pero es tu Madre espiritual, el Espíritu Santo, la que te da el poder verdadero para entender y descubrir tu propósito superior en la vida.

Sin embargo, nosotros debemos escoger a qué padres vamos a servir: 1) a los que nos domestican en este plano vibratorio de circunstancia, 2) a los que nos generaron a partir de sus propias pruebas y experimentación o 3) a los que nos inician en un programa superior en el cual desempeñamos una parte integral, ese programa es el que trae la Luz Divina a todos los reinos de creación. Con el entendimiento de nuestra verdadera identidad viene la realidad superior que se alcanza a través de nuestro nacimiento virginal y nuestra habilidad para conocer el Nombre de nuestro Padre; entonces obtenemos respeto por todos los niveles de creación.

> *Es por esta razón que les dije antes: 'Aquel que no abandona a su padre y madre y viene y me sigue, no es merecedor de mí'* [*Lucas 10:37*]

Nosotros tenemos que asumir el cuerpo Crístico de Luz que viene directamente del Padre Divino y de la Madre Divina, que son los únicos a los que debemos honrar, ya que Ellos nos enseñarán los Misterios del Reino Divino. Debemos dejar de seguir a la fuente de la naturaleza física y mental inferior, es decir, a los gobernantes de los reinos

inferiores y las zonas cósmicas estelares locales.

En ese tiempo dije: Ustedes tienen que dejar a sus padres los arcontes,

Eviten a los que se colocan a sí mismos por arriba exclusivamente por la naturaleza genética y mental-física que tuvieron al nacer y eviten a los que tratan de programar su templo físico y espiritual a través de niveles de energía simple.

para que pueda hacerlos hijos del Primer Misterio para siempre".

En otras palabras cuando ustedes reconocen a su verdadera Fuente espiritual como sus padres Divinos, se convierten en Hijos e Hijas del Dios Viviente del Primer Misterio, los *B'nai Elohim.* Ustedes son Hijos e Hijas de la expresión Elohística del Manto de Dios. ¡Ustedes son hijos e hijas de los Señores de Luz y son Hijos e Hijas de Yahveh!

Jesús estaba perfectamente en lo correcto cuando dijo que él era el "Hijo de Dios", ya que existe un Padre Viviente que dispone las diferentes manifestaciones en la existencia. Y Él creó al *Adam Kadmon* y de éste las proyecciones del diseño del cuerpo en los mundos superiores de inteligencia Divina que están en cada uno de nosotros, de modo que las experiencias de la Vida verdadera pueden traerse en nuevas formas. Pero también están las 'falsas escuelas de liderazgo', a las cuales se les permite colocarse a sí mismas arriba en sus mundos experimentales de dominio y jugar a ser dioses exclusivos, jugar a ser ingenieros genéticos y afirmar que ustedes son exclusivamente su propia simiente. Ya no están más atados a ellos de lo que estaba Pistis Sophía; sólo necesitan reconocer y aceptar de dónde vienen. Pedir guía y ayuda y renunciar a su circunstancia actual de vida para llegar a ser Hijos e Hijas del Altísimo. Saber que son del diseño superior que ha emanado las fuerzas de Vida hacia la forma humana y reconocer que son la Descendencia Divina del Altísimo.

El Cristo Resucitado enfatiza claramente en el *Pistis Sophía* que el mundo los atrapará en la creencia de que hay eones de separación o vacíos espaciales entre ustedes y la Deidad, de modo que no puedan llamarse a sí mismos "hijos del Primer Misterio". La separación no es tan enorme; pueden afirmar esta afinidad mediante el misterio del Nombre(s), que es su relación personal con el Dios Viviente. Su conciencia está dentro de ustedes y a su alrededor. Por último, están cubiertos con el manto de

muchos colores de Jacob,* para atravesar los muchos niveles y vibraciones del espectro creativo para ser uno con el Divino.

Por eso deben esforzarse por desarrollar una relación personal con Dios, de manera que Su Espíritu Divino, Su Manto de Luz, pueda pasar hacia su cuerpo y puedan vencer todas las tentaciones. Otros pueden convertirse, otros pueden renunciar, pero esto funciona sólo hasta cierto grado. Lo que finalmente se concede a su alma es la conexión personal en todos los niveles con el Reino de Luz, su capacidad expandida para aprender los misterios de los universos, y el desarrollo interno y externo del más alto Amor, Gracia, Conocimiento y Poder viniendo de los universos más altos al corazón de su cuerpo de conciencia. Éste es el estado mental que alcanzan cuando se conectan con el Sobreser Crístico superior y se dan cuenta que fueron emanados desde "allá" arriba, hacia "aquí" abajo. Vinieron hasta aquí abajo desde "arriba". Todo el concepto de la vida siendo generada desde el fango de la tierra es volteado al revés.

Benditos son aquellos a los que se les permite oír el advenimiento del(os) Nombre(s) Inefable(s) a través de la Gracia. Y mientras los pronuncian te das cuenta que el(los) Santo(s) Nombre(s) no es para los que escogen permanecer en la oscuridad del poder del dragón o quienes viven en miedo, sino para los que pueden dar testimonio del poder del Espíritu Divino. Conocer el(los) Nombre(s) Viviente(s), el *Ha Shem*, pronunciarlo a través de la Novia Espíritu, está reservado para los que ven este mundo como un peldaño hacia el Día de Graduación.

* N. de T.: Jacob/Israel hizo o mandó hacer el manto para José, lo cual significa que nosotros, quienes también somos amados, recibiremos este mismo manto de Israel (*Gen. 37:3*).

[132] *Después de que el Salvador dijo esto, Salomé se adelantó,*
342. *diciendo: "Señor mío, si nuestros padres son los arcontes ¿Por qué entonces está escrito en la Ley* [νόμος] *de Moisés: 'Al que abandone a su padre y a su madre que se le dé muerte? ¿No habla la Ley con respecto a esto?'*

Cuando Salomé había dicho esto, el poder-luz en María Magdalena brotó en ella y dijo al Salvador: "Señor mío, dame mandamiento para que pueda hablar a mi hermana Salomé y explicarle la solución de las palabras que ha hablado".

Entonces ocurrió que cuando el Salvador había escuchado a María decir estas palabras, la elogió como grandemente bendita. El Salvador contestó a María, diciendo: "Te doy mandamiento María, para expresar la solución de la palabra que Salomé ha dicho".

Y cuando el Salvador dijo esto, María volteó hacia Salomé, le dio salutación y le dijo: "Hermana mía, Salomé, con respecto a la palabra que has dicho, está escrito en la Ley de Moisés: 'Al que abandone a su padre y a su madre que se le dé muerte'. Ahora,
343. *hermana mía, Salomé, la Ley no ha dicho esto con respecto al alma, ni al cuerpo, ni al espíritu falsificante, ya que todos son hijos de los arcontes y emanados de ellos, sino que la Ley ha dicho esto con respecto al poder emanado del Salvador, y el cual está hoy dentro de nosotros como el hombre-luz* [*ser-luz*]. *La Ley también ha dicho: 'Cualquiera que permanezca fuera del Salvador y de todos sus misterios, sus padres, a él no solamente se le dará muerte sino que perecerá totalmente'.*

María nos está diciendo que el enfoque principal de las Escrituras no es siempre nuestro cuerpo físico, sino que algunas veces se refiere a

nuestro cuerpo espiritual. Este enfoque es frecuentemente pasado por alto por todos, excepto por los místicos y los cabalistas que vieron la estructura código superior dentro de las escrituras de Luz. El *Pistis Sophía* hace la distinción entre la paternidad inferior y las fuerzas paternas espirituales responsables de nuestra creación, ya que a pesar de nuestra circunstancia física, cada uno de nosotros puede mostrar un poder de Luz (la Imagen) o Presencia dentro de nosotros, que viene de los reinos de existencia de Luz superior. Nuestros padres espirituales son los que verdaderamente asisten al alma en las funciones de la Maternidad divina *(Shekinah/Ruach)* y la Paternidad divina *(Abba/Ain Soph)* durante toda nuestra encarnación de vida para desarrollar y mantener nuestro cuerpo espiritual.

Sintamos y entendamos su Presencia continua en nuestras vidas y sepamos que nuestra verdadera familia es la Familia de la Deidad que resiste todas las cosas, todas las encarnaciones, todos los cambios del alma *(Nefesh Zicronoth)* y comparte con nosotros la unidad y armonía de Pensamiento, así como su Amor y sustento, profundamente requerido para nuestro crecimiento evolutivo. Y cuando recurramos a las Escrituras de Luz, percibámoslas no simplemente en un nivel histórico, sino en un nivel cósmico, ya que pertenecen a una realidad mayor.

Cuando María dijo esto, Salomé vino hacia ella y la saludó. Salomé dijo: "El Salvador tiene el poder para hacerme comprender, así como te hizo a ti".

Y entonces ocurrió, cuando el Salvador había escuchado las palabras de María, que la elogió como grandemente bendita. El Salvador entonces habló, en medio de sus discípulos diciendo a María: "Escucha ahora, María qué es lo que impulsa a una persona hasta que peca. Ahora bien, los arcontes sellan el espíritu falsificante al alma, de modo que no la inquietará en todo el tiempo cuando hace y comete todos los pecados y toda ilegalidad. Y ellos además ordenan al espíritu falsificante, diciendo: 'Si el alma sale del cuerpo, no la molestes, ya que estás atado a ella y debes conducirla hacia todas las regiones de los juicios, hacia cada región de acuerdo a todos los pecados que tú le hiciste cometer, de manera que pueda por esto ser castigada en todas las regiones de los juicios y no sea capaz de ascender a la Luz y regresar a las transformaciones del cuerpo'.

Al salir del cuerpo, el *alma no realizada* es guiada cuidadosamente a través de las diversas regiones no por una entidad de Luz de Cristo, sino por el espíritu falsificante, ya que nunca aprendió los misterios para invocar los Nombres Santos de la Familia Divina. Sin los Nombres Santos que proporcionan el sello sagrado o plantilla para que el Cuerpo Sobreser de Luz forme una cúpula sobre el cuerpo espiritual, el alma por sí misma no puede ir a través de los circuitos inferiores de fantasmagoría de luz.

Entonces ¡Estén preparados para discernir las formas-pensamiento y a los padres "arcontes" falsos! Ésta es la naturaleza del destino y del espíritu falsificante. No perturban al alma que les sirve a sus propósitos al cometer pecados y limitaciones contra el Espíritu, sino que inquietan sólo a los que conocen los misterios. El espíritu falsificante se adhiere al alma y crea una falsa verosimilitud del Espíritu Divino, para que el cuerpo-mente recurra continuamente a las formas-pensamiento caídas que contiene, en lugar de a la Presencia de Luz de la Shekinah. Alienta al hijo o hija que no cree en el Nombre de YHVH a ignorarlo como un poder y gloria real, una señal y atributo real para la comunicación universal, de manera que el alma nunca siente la necesidad de entrar hacia los misterios del Reino.

> *En una palabra ellos le ordenan al espíritu falsificante: 'En ningún momento la molestes, a menos que exprese los misterios que desatan todos los sellos y todas las ataduras con las cuales nosotros te hemos atado a ella, y si expresa los misterios y suelta todos los sellos y todas las ataduras, y da la disculpa* [ἀπολογία] *a la región, y si llega, entonces déjala salir, porque pertenece a aquellos de la Luz de lo Alto y se ha convertido en un extraño* [ἀλλότριος] *para nosotros y para ti, y no podrás tenerla sujeta desde esa hora en adelante. Si no obstante, no expresa los misterios de la liberación de las ataduras y de los sellos, ni las disculpas de la región, entonces aférrate a ella y no la dejes ir. La llevarás a los castigos y a todas las regiones de los juicios de acuerdo con todos los pecados que le hiciste cometer. Y después de esto, tráela a la Virgen de Luz, quién la enviará nuevamente hacia el circuito* [κύκλος]'.

Aquí empezamos las diez etapas del alma que tiene el poder para vencer al espíritu falsificante. Para escapar de la retribución, el alma debe: 1) saber el momento para hablar, 2) conocer los Nombres y las

vibraciones sagradas para decir los santos misterios, 3) tener los poderes reservados en ella para desatar los sellos, 4) tener el poder para desatar las ataduras a través del conocimiento de las disculpas, 5) saber cómo presentar una petición a la Deidad, 6) reconocer la importancia del poder de la Virgen de Luz, 7) saber cómo completar los circuitos individuales, 8) saber cómo los circuitos tienen que cruzarse con la combinación de la Palabra Viviente y el Espíritu Viviente, 9) discernir los diferentes tipos de Luz y la fuente de esa Luz (padres), y 10) vencer al gran Destino de los eones con la Fe (Pistis) y la Sabiduría (Sophía) del Dios Viviente.

Jesús continúa hablando de los que no están completamente conscientes de la Luz y han sido enviados nuevamente "hacia el circuito":

> *Los arcontes del gran Heimarméne de los eones la entregan al espíritu falsificante, y los arcontes llaman a los servidores de sus eones, en número de trescientos sesenta y cinco, y les dan el alma y el espíritu falsificante que están atados el uno al otro.*

En otras palabras, convocan a sus propias hermandades, sus propias fuerzas en la contienda por controlar al alma. El número de los servidores es dado como 365, lo cual significa toda la relación esférica de tiempo y espacio como la conocemos. En términos de nuestro nivel de evolución la unidad de 365 días está controlada por sus poderes año tras año, hora tras hora, pulsación tras pulsación.

Los egipcios entendieron claramente el poder de 365 en términos de días en un año sotíaco. Los egipcios registraron un año sotíaco como 365 días, determinados por la aparición periódica de Sirio en el horizonte oriental. Existe cierta controversia en cuanto a si el año sotíaco era de 365.25 días o de 365, ya que se basaba en la conjunción de Sirio con el sol al amanecer y los cinco días extra no fueron añadidos como un cuarto de día cada año, sino como la suma total cada 5 años. En comparación, nuestro calendario gregoriano occidental se basa en un año de 365.242 días. El año sideral es en realidad de 365.256 días de duración, igual que el año juliano.

Syncellus, quien revisó y registró antiguos documentos y crónicas egipcias, expandió exponencialmente el número 365.25 en términos de ciclos, contó 30 dinastías reales junto con el reinado de los dioses, que juntas abarcaban un período de 25 ciclos sotíacos (siendo cada ciclo 1.461 años sotíacos) totalizando 36,525 años—un número asociado con la antigua precesión de los equinoccios.

"365" es también el número del círculo de Enoc de la Gran

Pirámide, ya que Enoc vivió sobre la Tierra 365 años (*Génesis 5:23*). Es por esto que sus años de vida eran para representar el movimiento fuera de los cronómetros inferiores hacia el cronómetro cósmico como se registró en las escrituras herméticas. Habiendo trascendido esta dimensión terrestre para caminar con Dios, Enoc como el Iniciador tiene el poder para dejar atrás este ambiente físico y caminar con su manto físico hacia el espacio, hablar con Dios y Sus mensajeros. Enoc representa al que en su cuerpo físico une las realidades y relatividades de este planeta, con los planos superiores y relatividades colectivas de los mundos de Luz. Si ustedes relacionan las matemáticas del cuerpo de Enoc con sus enseñanzas y son iguales a Enoc, pueden ascender a los misterios y ciencias superiores, ejecutando el mecanismo de relojería cósmico a la inversa. Desprogramarán al espíritu falsificante, y lo desacondicionarán caminando a través de los 365 marcadores sin estar limitados en su cuerpo físico a los ciclos físicos de vida.

El espíritu falsificante está afuera del alma y la mezcla [μίγμα] *del poder está adentro del alma, de modo que* [*el poder*] *está en el interior de ambas, haciéndolas capaces de levantarse, ya que es el poder que las mantiene a ambas erguidas. Y los arcontes les ordenan a los servidores, diciéndoles: 'Éste es el tipo que ustedes deben poner en el cuerpo-materia del mundo'. Realmente les dicen a ellos: 'pongan la mezcla del poder que está dentro del alma dentro de todos ellos, para que puedan levantarse, ya que ésta es su rectitud* [*conducta*] *y después del alma pongan el espíritu falsificante'.*

El *Koine* (cuerpo común de la creación física) está en un estado de dualidad, poseído tanto por el compuesto del "poder" como por el espíritu falsificante, pero es el poder el que es el factor subyacente para la realineación del alma. Cristo nos alerta de las fuerzas negativas y positivas en nuestras vidas. Depende de nosotros recordar que a pesar de que estamos en un cuerpo físico, ahí existe tanta Luz disponible para nosotros en función de formas-pensamiento de regeneración y elevación, como miedos emocionales negativos y resentimientos.

Así, ellos ordenan a sus servidores que la instalen abajo en los cuerpos del antitipo [ἀντίτυπος], *y de esta manera los servidores de los arcontes toman el poder y el alma y el espíritu falsificante, llevando a los tres abajo hacia el cosmos, y los vierten* [*a ellos*] *hacia el mundo de los arcontes del medio. Los arcontes del*

medio entonces, tienen en cuenta al espíritu falsificante y también al destino cuyo nombre es móira [μοῖρα] *y que conduce* [ἄγειν] *a la persona hasta que éste la mata con la muerte que fue ordenada para ella,* [*la móira*] *que los arcontes del gran Heimarméne han atado al alma. Y los servidores de la esfera* [σφαῖρα] *atan el alma y el poder y el espíritu falsificante y el destino. Y los dividen haciéndolos en dos medidas, y ellos buscan en el mundo al hombre y a la mujer a quienes ellos les han dado señales, de manera que ellos pongan a éstas en ellos y le dan una medida al hombre y una medida a la mujer en una comida* [τροφή; *trofé*] *mundana, o en un respire de aire o en agua o en algo en particular que ellos beban. Todo esto se los diré y la verdadera clase de cada alma y el tipo, cómo entran en los cuerpos, ya sea de humanos, o de pájaros, o de ganado, o de animales indómitos, o de reptiles, o de todas las otras especies en el mundo. Yo les diré su tipo, en que tipo entran al género humano; yo les diré todo esto en la expansión del Todo. Ahora bien, cuando los servidores de los arcontes echan una medida en la mujer y la otra en el hombre en la forma en que les he dicho, entonces aunque* 346.
estén separados por una gran distancia uno de otro, los servidores secretamente los obligan a entrar en resonancia uno con otro, en una resonancia [συμφωνία] *mundana. Y el espíritu falsificante en el hombre se esfuerza por alcanzar la medida que está encomendada al mundo en la materia de su cuerpo, y la toma y la envía abajo hacia la matriz* [μήτρα] *de la mujer,* [*hacia la medida*] *que está encomendada a la simiente* [σπέρμα] *de la maldad* [κακία].

Cristo expone acerca de la situación del alma no realizada, revelando que la mayoría de la humanidad no está en control de ninguna parte de su destino físico. No estamos ni siquiera en control de quienes serán nuestros padres, pues eso ya está establecido y preordenado si estamos conectados con el espíritu falsificante. Leyendo esta sección muchos creerán que es una explicación gnóstica del siglo II E. C., acerca de cómo está formado el cuerpo, aunque el mensaje detrás de esto no es el de la genética física sino el de la genética espiritual, revelando cómo el alma es capaz de asumir la forma física. De manera interesante, el alma no es traída al mundo por las fuerzas positivas de Luz, sino por los servidores inferiores de las jerarquías negativas que ponen un espíritu compuesto

dentro del nuevo embrión.

El número 365 se hace más y más claro cuando nos damos cuenta que Enoc conquistó el poder de los servidores al llevar su forma física hacia un cuerpo de Luz. Atravesó el poder del "365" que es la gematria de transcripción de tiempo local en esta dimensión planetaria. Transfirió la sangre, *Min-ha-adamah*, a *Men-ha-adamah*, creando un árbol hipergnóstico con una tasa de vibración capaz de absorber la Luz, creando de esta manera una antropología espiritual que pudo tomar precedente sobre la antropología física, descrita aquí en el *Pistis Sophía.*

> *Y en ese momento los 365 servidores de los arcontes entran en el cuerpo de ella y residen ahí. Los servidores juntan las dos medidas y los servidores también restringen la sangre de todo el alimento* [τροφή] *de la mujer que ella come y bebe, y la mantienen en la matriz de la mujer por cuarenta días, y después de cuarenta días amasan la sangre del poder de todos los alimentos y la amasan bien en la matriz de la mujer. Después de cuarenta días ellos toman otros treinta días para construir* [εἰκών] *los segmentos de un cuerpo humano; cada uno construye un segmento* [μέλος; *miembro*]. *Les diré los decanos* [δεκανοί] *que lo construyen; se los diré a ustedes en la expansión del Todo. Cuando entonces los servidores completan el cuerpo entero y todos sus segmentos en setenta días, en el cuerpo que ellos han construido entonces, los servidores llaman primero al espíritu falsificante, y después de esto llaman al alma dentro de ellos y después de eso llaman a la mezcla del poder hacia el alma, y [finalmente] colocan al destino afuera de estos otros, para no estar mezclado con ellos, sino que los acompaña y los sigue.*
>
> 347.

A diferencia de los escritores cristianos quienes creen que el alma entra a la matriz al momento de la concepción, o de otros escritores quienes creen que el alma tarda tres días en entrar al cuerpo, los cristianos coptos de la tradición de Sophía creían que el alma entraba completamente al cuerpo sólo después de setenta días, un período dividido en cuarenta y treinta días. A pesar de que esto puede ser sólo una referencia simbólica, está claro que para ellos el inicio del desarrollo del embrión era simplemente una preparación para que el alma entrara al cuerpo, y que este proceso no era instantáneo sino que sucedía en etapas de génesis embrionaria. Los servidores y los decanos son las órdenes que realizan la construcción, el nombre mismo *decano* derivado de

*dikonos,** significa sirviente o ministro de la vida. Son los arquitectos musicales y genéticos, quienes imitan en la construcción del cuerpo, lo que existe como un patrón vibratorio dentro del Árbol de Vida mayor.

> *Y después de esto, los servidores los sellan juntos con todos los sellos que los arcontes les han dado, y sellan el día en el que han tomado residencia en la matriz de la mujer sellándola en la mano izquierda del plasma* [πλάσμα], *y sellan en la mano dere-* 348.
> *cha el día en que acabaron el cuerpo, y sellan en medio del cráneo del cuerpo del plasma el día en que los arcontes se lo dieron a ellos, y sellan* [*a la izquierda del*] *cráneo del plasma el día en que el alma salió de los arcontes, y a la derecha del cráneo del plasma sellan el día en el que amasaron y separaron los segmentos para un alma. En la parte posterior del cráneo del plasma sellan el día en que ataron el espíritu falsificante a ella, y el día en que los arcontes exhalan el poder hacia el cuerpo lo sellan encima del cerebro* [ἐγκέφαλος] *que está en medio de la cabeza del plasma y también en el corazón* [*interno*] *del plasma. Y el número de años que el alma tendrá en el cuerpo, lo sellan sobre la frente que está en el plasma. Todos los sellos son impresos sobre el plasma. Yo les diré los nombres de todos estos sellos en la expansión del Todo, y después de la expansión del Todo les diré por qué todo esto ha ocurrido, y si ustedes pueden entender esto, Yo soy ese misterio.*

Éstos son los ocho sellos principales para la mente-cerebro y el cráneo que se colocan en conjunción con los servidores. Aquí se nos dice específicamente cómo la mente está sujeta por esos sellos, como si un calendario de eventos del alma fuera impreso sobre la cabeza del cuerpo físico. Esto comienza primero con un cuerpo de plasma o forma bioplásmica, que es la estructura de soporte para la forma física. El proceso para sellar la imagen del bioplasma es importante, porque el sello es un proceso de multiniveles de rotación de spin bioplásmico seguido por otros niveles de sello de spin bioplásmico.

El sello es un circuito vibratorio no sólo sobre el cuerpo físico, sino conectado con el plasma y los circuitos de energía del cuerpo. Lo que se establece aquí es el sellado completo del complejo mente cuerpo de manera que nada pueda abrirse y todo esté controlado

* N. de T.: Dikonos es una forma más antigua de la palabra dekanós.

por los servidores en el proceso de transferencia del alma hacia el mundo, hasta que un 'poder spin' superior llega para romper estos sellos.

Es también interesante observar que el cerebro y el corazón se sellan juntos con un sello. Esto es equivalente a lo que en sánscrito se considera como el sistema *turaya,* que es una red de energía semejante a los meridianos de acupuntura. Pero el corazón aliado con el cerebro y el cerebro con el corazón, están en este caso conectados con el sello de un espíritu falso, que toma jurisdicción sobre las emociones, así como sobre los procesos mentales de pensamiento.

Ahora bien, los servidores terminan a la persona entera y de todos estos sellos con los que ellos han sellado el cuerpo, los servidores toman su identidad [*del sello*] *y la llevan a todos los arcon-*
349. *tes vengadores* [ἐρινᾶιοι] *que* [*presiden*] *sobre todos los castigos de los juicios, y estos la entregan a los paralémptores, para que conduzcan sus almas fuera de los cuerpos. Ellos les dan la identidad de los sellos, para que puedan saber el momento en el que van a conducir a las almas fuera de los cuerpos y por esto pueden saber el momento en el que el cuerpo debe nacer, por lo que pueden enviar a sus servidores para acercarse y acompañar al alma y atestiguar todos los pecados que cometerá—ellos* [*los servidores*] *y el espíritu falsificante—con respecto a los modos y maneras en que ella* [*el alma*] *será castigada en el juicio. Y cuando los servidores han dado la identidad de los sellos a los arcontes vengadores, se retiran a la administración* [οἰκονομία] *de las* [*otras*] *asignaciones dadas a ellos por los arcontes del gran Heimarméne. Y cuando el número de meses para el nacimiento del infante se completa, nace el niño. Pequeña en él es la mezcla del poder, y pequeña en él es el alma y pequeño en él es el espíritu falsificante, pero el destino es grande ya que no está mezclado en el cuerpo*
350. *para su administración, sino que acompaña al alma, al cuerpo y al espíritu falsificante, hasta el momento en el que el alma dejará el cuerpo a través del tipo de muerte en la que la hará morir, designada para ella por los arcontes del gran Heimarméne.*

Los gobernantes inferiores del Destino controlan no sólo cuándo, dónde y a quién le vas a nacer, sino que también controlan cuándo mueres. Esto ya está planeado. Cristo está diciendo que toda tu vida está

planeada por el poder de *Moira,* y que incluso tus formas-pensamiento están controladas y monitoreadas. No te está diciendo esto de modo que estarás pasivo, sino de manera que lucharás para vencer estas limitaciones. Puedes seguir a la astrología inferior y estar neutralizado por la vida o vidas que fueron dispuestas para ti en tu nacimiento físico, o te puedes reprogramar a ti mismo e ir más allá del sol local, los planetas locales, y graduarte hacia los cielos superiores, de acuerdo a tu renacimiento espiritual. ¡La elección es tuya!

> *Si su muerte tiene que ser causada por un animal, el destino conduce al animal hacia él hasta que lo mata; o si él tiene que morir por una serpiente, o al caer en una mina por accidente, o colgándose a sí mismo, o si él tiene que morir en agua, a través de éstas o cualquier otra clase de muerte que pueden ser mejores o peores que éstas, en breve, es el destino el que conduce su muerte hacia él. Éste es el único asunto del destino, no teniendo otros asuntos más que éste y el destino acompaña a todos los hombres hasta el momento de su muerte".*

Cristo no niega que las almas están impresas con instrucciones que las conducirán del nacimiento a la muerte. El mecanismo de cronometraje para el alma-cuerpo en su reino planetario de existencia está implantado, por esto la verdadera liberación debe también traer una liberación de este Destino, y otorgarnos nuestra capacidad para usar nuestro libre albedrío para elegir la senda de nuestra alma.

El Destino es cronológicamente anterior a la verdadera naturaleza del alma. Puedes seguir a los sellos inferiores implantados por los arcontes que explican claramente tu Destino, o puedes seguir al Cristo Resucitado y tomar el control al tener los sellos de tu "alma" abiertos por el poder de Cristo y el trabajo de la Familia Divina. En esta libertad y liberación, entendemos al Cristo como la Eterna Omnidireccionalidad de los Poderes, Principados, Tronos y Dominios que nos lleva hacia el verdadero Reino del territorio de Luz y reinos más allá en dónde nosotros moraremos.

[133] María contestó, diciendo: 'Entonces para toda la humanidad en el mundo, todo lo que está determinado para ellos a través de Heimarméne, ya sea bueno o malo, o pecado, o muerte, o vida, en general todo lo que está determinado para ellos por los arcontes de Heimarméne ¿Debe esto sucederles?

El Salvador respondió, diciendo a María: "Amén, te digo, todo lo que está determinado para todos a través de Heimarméne, ya sean todos buenos o todos pecadores, en una palabra, todo lo que está determinado para ellos les pasará. Entonces, por esta razón he traído las llaves de los misterios del reino celestial, de otro modo ninguna carne en el mundo sería salvada, ya que sin los misterios nadie puede entrar al reino de Luz, sea una persona justa o un pecador.

Por segunda vez en el Libro Cuatro se hace una referencia a las "llaves" como funciones de energía de una nueva física que abren puertas interdimensionales, a través de las cuales los espectros de luz inferiores pueden romperse para permitir al alma escapar. Las llaves rompen los sellos del cuerpo, las ataduras químicas y bioplásmicas y otorgan una vestidura nueva, de otro modo lo que ha sido sellado o puesto en movimiento sucederá.

Las llaves de la autoridad de Cristo, rompen los ciclos inferiores del alma y reconstruyen el cuerpo y la sangre hacia un cuerpo de Luz que opera con 'enlace Al Uno' Divino por virtud de la forma Imagen superior. A través del trabajo de estas llaves, se le da al alma una liberación kármica genuina de los patrones repetitivos de vida dentro de los reinos de Destino. Y una vez que se nos han dado las llaves, no debemos detenernos en la puerta, sino que pasamos a través de ésta.

351. *Y por esta razón, traje las llaves de los misterios hacia el mundo: para poder liberar a los pecadores que tendrán fe* [πιστεύειν] *en mí y me escucharán, para así poder liberarlos de las ataduras y de*

los sellos de los eones de los arcontes y en su lugar atarlos a los sellos y a las vestiduras y a las órdenes de Luz, por lo que a aquellos que yo libere de las ataduras y de los sellos de los eones de los arcontes en el mundo, serán liberados de las ataduras y de los sellos de los eones de los arcontes en lo Alto y así que aquellos que ato con los sellos, los mantos y las órdenes de Luz en el mundo, serán atados a las órdenes de las herencias de la Luz en el territorio-de-Luz.

Los sellos se quitan uno por uno y se reemplazan con frecuencias vibratorias superiores a medida que los chakras empiezan a fluir con el alimento espiritual para la forma de cuerpo del *gewiyyah*. Nuevos sellos y nuevas vestiduras reemplazan a los sellos y campos vibratorios de los gobernantes inferiores. Los sellos, el sistema de circuitos vibratorio, trabajan como un vórtice que nos une con los que colocaron los sellos de manera que recibimos sus energías, su conocimiento y su instrucción. Los nuevos sellos contienen geometrías superiores y palabras/vibraciones diferentes para sellar el cuerpo o el alma en las diversas Órdenes de Luz. Así, cuando se rompen los siete sellos más el octavo para la forma bioplásmica de nuestro cuerpo-mente, no se reemplazan con sellos y ataduras de atrapamiento carnal, sino con sellos de energía de Luz pura y mantos que nos llevan al territorio-de-Luz que es un súper, súper universo mucho más allá de los reinos galácticos. Las llaves, así, abren el sistema de circuitos de energía del sello, al igual que la cerradura del sistema de transducción del ATP que tiene una relación directa con la Luz Divina. Aunque nuestro sistema de ATP convierte la energía de química a eléctrica y viceversa, revela el modelo para la transfiguración de la naturaleza hacia la supernaturaleza.

Para los pecadores, ahora me he desplegado [σκύλλειν] *esta vez y les he traído los misterios, para que yo pueda liberarlos de los eones de los arcontes y atarlos a las herencias de la Luz, y no sólo a los pecadores, sino también a los justos, para que yo les pueda dar los misterios y puedan ser llevados hacia la Luz, ya que sin los misterios nadie puede ser llevado hacia la Luz. Por esto, ahora, no lo he ocultado, sino que lo he anunciado claramente, y no he puesto a los pecadores aparte, sino que lo he proclamado y expresado a todos los hombres, pecadores y justos por igual, diciendo: 'Busquen, para que encuentren; toquen, para que sea abierto; ya que cualquiera que busca en verdad encontrará, y al*

que toca le será abierto' [*Mat. 7:7-8*]. *Porque les he dicho a todos los hombres: 'Deben buscar los misterios del reino Luz que los purificarán y los harán puros y los conducirán hacia la Luz'.*

El concepto del "despliegue" de Cristo revela cómo las emanaciones desde un cuerpo superior se manifiestan en el mundo físico: para generar un vehículo adicional, la incorporación del Primogénito o el Cristo Unigénito extiende un *Ka*—un doble divino, una emanación de sí mismo que es un aspecto de su Presencia—abajo hacia los "mundos inferiores" de "ilusión" con el poder para operar en ese mundo específico de ilusión así como más allá de éste. Aquí tenemos el misterio del cuerpo de Jesús expandiéndose desde la Presencia del cuerpo de Cristo, y las dos partes permanecen siempre interconectadas.

Al desplegarse, encontramos que se ha creado un corredor de modo que para cualquiera y para todos los que busquen la Verdad y enfoquen su atención en los mundos superiores, el mismo corredor energético que Cristo estableció cuando vino a la Tierra está disponible, y podemos reconectar nuestra propia naturaleza dividida para ser uno con nuestro Sobreser Crístico superior, el cual está esperando por nosotros. Sin embargo, no importa cuán justa ha sido una persona en su vida día por día, los sellos deben cambiarse, las vestiduras de Luz tienen que ser puestas y la Sabiduría y el Conocimiento de los mundos superiores debe traerse a la propia existencia.

Por esto Juan el Bautista profetizó de mí, diciendo: 'Verdaderamente yo te he bautizado con agua para arrepentimiento, para el perdón de tus pecados, pero el que viene después de mí es más fuerte que yo. La pala aventadora está en su mano y él purificará su piso de trillado; la paja verdaderamente quemará con un fuego inextinguible, pero el trigo lo reunirá en su almacén' [*Mat. 3:11-12*]. *El poder en Juan profetizó de mí, sabiendo que traería los misterios hacia el mundo y purificaría los pecados de los pecadores que tendrán fe en mí y me escucharán, y que los convertiría en luz purificada y los conduciría hacia la Luz".*

Nuestro mundo es como un piso de trillado biológico. El trigo representa los códigos vivientes divinos de la vida dentro de nuestro ADN, que fue diseñado no sólo para la formación de nuestro cuerpo, sino también para la evolución del cuerpo hacia la Luz. La pala aventa-

dora es un símbolo de la reprogramación del orden genético del ADN por el cuerpo de Luz y la purificación del alma en su crecimiento evolutivo. El piso de trillado es el reino de experiencias en el cual participamos ahora y después del fin de los circuitos de vida, ya sea colectiva o individualmente. La purificación del piso de trillado se refiere al nivel terrestre recién preparado, que se usa para el experimento simiente que ahora sufrirá un cambio. La respuesta a ese cambio en nuestra realidad física es la separación de nuestro cuerpo de los otros elementos no preparados para este cambio. El resultado será el cuerpo del Fénix resurgido de las cenizas de lo pasado, mientras somos preparados para un nivel superior de existencia de vida.

De esta manera Cristo nos está diciendo que: Vayamos hacia nuestros cuerpos internos y veamos cuán perfecta es la estructura código de la vida. Veamos nuestra verdadera identidad aún dentro de nuestro cuerpo de carne, porque ahí, en nuestra realidad física, veremos que hay una fuerza de energía superior, mayor que la fuerza de energía del mundo físico. En otras palabras, somos parte de una fuerza de energía mayor que es más poderosa que nuestro sistema sanguíneo, nuestro sistema linfático y nuestro sistema de circuitos nerviosos puestos juntos.

Nuestro cuerpo es algo más que una condensación de energía de Einstein-Bose. Tenemos dentro de nosotros lo que los antiguos chinos llamaron *"qui"*, un sistema de supertransducción de energía superior, codificado dentro de nuestro cuerpo físico que viene de la Luz—ciertamente, un cuerpo de Luz dorada vibrante por debajo y que irradia hacia afuera de nuestro cuerpo de carne. Cuando encontramos ese cuerpo y empezamos a conectarlo con sus contrapartes matemáticas en el universo mayor, entonces empezamos a conectar ese cuerpo interno de luz con las órdenes de Luz dentro del territorio-de-Luz superior, las regiones de los universos espirituales superiores.

[*134*] *Después de que Jesús hubo dicho esto, María respondió,*
353. *diciendo: "Señor mío, si la gente va en búsqueda y se encuentra con enseñanzas falsas, ¿Cómo van ellos a saber si son tuyas o no?"*

El Salvador respondió a María, diciendo: "Te he dicho antes, 'Sé tan hábil como los cambistas; toma lo bueno y desecha lo malo'.

Sean como los cambistas y conozcan la intercambiabilidad de ideas cuando se trata de la filosofía espiritual; conozcan la diferencia entre el valor superficial de las imágenes en espejo y los valores más profundos de lo que es la Verdad. Tú puedes verdaderamente adquirir sabiduría de las imágenes esculpidas que tienen la verdadera esencia dentro de ellas y no en la superficie. Un buen hombre de negocios tiene un discernimiento que va más allá que el del hombre común, y es este discernimiento el que debemos adquirir, especialmente en el tiempo en que se nos dice que falsos profetas, falsos Melquizedeks y aún magos anticristo surgirán y confundirán a muchos. Nuestro discernimiento debe estar en el entendimiento de la Verdad detrás de las declaraciones que se están haciendo. Pero esa Verdad no es para volverse intercambiable por el billete de dólar.

Debes preguntarte ¿Saben y reconocen estos sabios los muchos niveles y órdenes de creación? Y si lo saben ¿Es capaz de transformarte el mensaje que ellos comparten, para poner de manifiesto los más altos dones a través del Espíritu Santo? La Verdad Superior no tiene precio, e incluso los cambistas conocerán su valor y tratarán de exigir un billete de dólar por la Verdad. Vivimos en un continuo intercambio de energía creativa y para la mayoría, este intercambio sólo gana para cada uno de nosotros objetos no valiosos de la vida material. Es sólo cuando reconocemos que los Dones del Espíritu Santo no pueden ser comprados ni vendidos, que podremos ejercer el poder del discernimiento que viene a través del Espíritu Santo.

Jesús también advierte a todo el pueblo que a medida que nos acer-

camos al final del tiempo, no sólo la verdadera información espiritual se hará abundante, sino también los falsos pensamientos con el único propósito de causar confusión. Sólo cuando tengamos el conocimiento para discernir la verdad de la ficción, pasaremos a través de la inversión dialéctica y tendremos una estrategia espiritual suficiente para romper la estructura base del materialismo y poner de manifiesto ricas formas-pensamiento del Tesoro de Luz. Entiendan la Verdad superior y adquieran las habilidades necesarias para intercambiar los poderes y el Conocimiento de otros mundos con este mundo.

Ahora bien, a todos aquellos que buscarían a la Deidad, digan:

El mismo concepto de 'Deidad' es un concepto único de pluralidad divina en los cielos. Cuando "buscamos la Deidad", quitamos el velo a la familia mayor de Dios, el verdadero Sumo Comando, la Jerarquía viviente de la Luz Divina. Ésta no es la deidad del Monte Olimpo, ni la Enéada de los egipcios. La verdadera Familia de la Deidad es mayor que éstos, reinando sobre todas la Órdenes de Luz, por encima de todos los tesoros y poderes de este mundo, extendiéndose en armonía a todos los confines del universo, razón por la cual tenemos la expresión "Rey de Reyes" y "Señor de Señores".

La Deidad abarca al Anciano de Días, al Padre Eterno, al Hijo Creador y al Espíritu Divino, así como a los *Elohim*, los *B'nai Elohim*, Melquizedek, los Hijos Paraíso, los ángeles más cercanos al Trono tal como Metatrón, los comandos angélicos de Miguel, el oficio del Cristo compuesto de los 144,000 Maestros, los Consejos de Luz y las Órdenes angelicales tales como los Erelim, los Ofanim y los Serafim, que junto con otros supervisan el plan de Salvación y las diversas evoluciones de vida para crecer hacia el poder continuo de los cinco Árboles Vivientes. La Deidad también incluye al Espíritu Divino que se manifiesta a través de los siete Espíritus de Dios, y el Amor de las Hermandades Masculinas y Femeninas de Luz que asisten a la actualización de las evoluciones metamateriales.

Cuando llega el viento del norte, sabes que hará frío; cuando llega el viento del sur, sabes que hará calor y abrasamiento. 'Debes decirles a ellos, ahora: 'Si has sentido la disposición de los cielos y de la tierra por los vientos, entonces sabes precisamente si alguien viene a ti anunciándote una Deidad, ya sea que sus palabras estén en armonía y resonancia con todas las palabras que yo les he

dicho a través de dos o tres testigos [μαρτυρίαι] *y ya sea que resuenen con la posición del aire y del cielo y de los circuitos* [κύκλοι] *y las estrellas* [ἀστέρες] *y las luminarias* [φωστῆρες] *y la tierra entera y todo sobre ella y también todas las aguas y todo lo que está dentro de ellas'. Diles a ellos: 'Aquellos que vienen a ti, y sus palabras armonizan y resuenan en el conocimiento completo de lo que yo les he dicho, éstos yo los aceptaré como nuestros'. Esto es lo que tienen que decir a la gente, cuando ustedes le hablen públicamente, de modo que pueda protegerse de las enseñanzas falsas.*

Existe una gran fuerza unificadora detrás de todas las fuerzas de creación; lo que es Verdad en una realidad se basa sobre la Verdad de otra. Y a pesar de que la energía emerge aparentemente de la nada y se disipa hacia lo que se percibe como nada, en esta realidad, esto es realmente sólo fluctuaciones punto-cero. Lo que percibimos como punto de origen de toda la energía física, es sólo el punto donde esta dimensión, esta realidad se origina, pero más allá de éste, están los mundos dimensionales superiores y los niveles de realidad con numerosas zonas de espacio-tiempo. Y por esta razón existe una *Gnosis* o *Daat* [דאת] superior, existe una *Alétheia* o *Emet* [אמת] superior que surge del Poder [δύναμις, *dýnamis;* גבורה, *Geburah*] superior, para habilitar a la Tierra entera y a todas las aguas, ya que todos los niveles de realidad están interconectados. En el lenguaje actual, éste es el poder de las fluctuaciones y campos de la energía punto-cero que crean y controlan las fuerzas de la inercia que dan forma a la materia. Aquí la EPC (energía punto-cero) es la fuerza a partir de la cual el universo y la materia se aglutinan desde el universo que está más allá de este universo. La EPC es, en verdad, un punto de conversión de energía trabajando como un vórtice de energía piramidal, confirmando que las verdades superiores son administradas, no desde una singularidad, sino desde una multiplicidad de existencia que crea la forma dinámica.

Cristo también nos está diciendo que la Verdad debe revelarse siempre a través de una estructura Trinitaria. No es una interpretación personal de la Verdad o *Daat*, ya que la Verdad nunca es para una persona. Cristo no excluye a otros maestros, porque él conoce la inmensidad de la Jerarquía, pero él dice que sus enseñanzas deben "armonizar" con las de él. No deben contradecir las enseñanzas bíblicas, y esto él lo reconoce como la armonización de la Verdad superior, la Gnosis total.

Ahora bien, es por los pecadores que me he desplegado a mí mismo y vine hacia el mundo, para poder liberarlos, incluso para los justos que nunca han hecho mal y nunca han pecado, es esencial que ellos encuentren los misterios que están en los Libros de Yeu, los cuales hice escribir a Enoc en el Paraíso, 354.

Aquí hay una referencia a las escrituras del autor de los libros ocultos y aquí se revela a Enoc como un "escriba Maestro" de estos libros de Luz. Es uno de los pocos que estuvo en el Paraíso para escribir las Santas Enseñanzas que revelan las expresiones del lenguaje meta-matemático y simbólico suficiente para que el lector aprenda los misterios del Reino para su ascensión.

Después de visitar el Paraíso, Enoc tuvo el privilegio de retornar a la Tierra para traer de regreso estos registros antes de ser llevado arriba para caminar con Dios. En su privilegio de caminar con Dios, a Enoc también se le enseñó cómo su cuerpo podía ser transformado permanentemente célula por célula: A través de la Merkabah, el arreglo celular de su cuerpo podía hacer una transformación completa, a medida que él cambiaba la frecuencia de su energía, de física a los mantos espirituales de Gloria, mostrando el poder para pasar a través de los campos punto-cero. Él preservó sus códigos de la imagen para ir, literalmente, hacia los mundos celestiales.

¿Dónde están los informes de los mundos superiores que Enoc transcribió en forma escrita? Pueden haberse transmitido leyendas desde tiempos prediluvianos conocidas por los eruditos como "Los Libros de Enoc" *(I Enoc, II Enoc,* [con *III Enoc* del siglo 6° E.C.]), registrados antes y durante los inicios de la era cristiana, los cuales, igual que el *Pistis Sophía,* hablan de las muchas órdenes de las luminarias celestiales y de la complejidad de las jerarquías en los cielos, los gigantes y la necesidad de avanzar el alma mediante el discernimiento y la educación. Pero los libros originales eran codificaciones de Luz que registraron los códigos que establecieron esta creación, los principios científicos de cómo opera la creación. Además de eso, existieron muchos libros de Enoc escritos con respecto a nuestra creación local, ya que Cristo en la narración nos dice que Enoc escribió los Libros de Yeu mientras Cristo estaba:

conversando con él desde el árbol del Conocimiento [*Gnosis*] *y desde el Árbol de la Vida.*

Por esto, el diálogo más profundo entre Cristo Jesús y Enoc incluye

la ciencia del Árbol de la Vida, el *Etz Caim*. Nuestro Árbol de la Vida incluye el anteproyecto de esta vida, así como la vida hacia la cual nos debemos de graduar desde esta creación al final del tiempo. Los cabalistas representaron simbólicamente el Árbol de la Vida como Diez emanaciones Sefiróticas que tenían que adquirirse para el mejoramiento y la eventual perfección del alma. Este Árbol de Vida básico finalmente conecta cada alma individual con el Árbol de Vida más pleno que es continuo y multidimensional, que tiene ramas en todos los mundos de Vida-Luz. Como un rayo de luz holográfico, la estructura entera se refleja en cada componente. Cuando entra en los programas de los arcontes caídos que sólo son copias imperfectas, no obstante, el Árbol de la Vida está truncado mientras crece y florece en programas que han mantenido la Luz Viviente.

Se nos dice en los rollos de *Génesis* y *Revelación* que hay muchos árboles que sostienen el anteproyecto y la generación del programa de Dios. En adición al Árbol de la Vida hay Árboles de Conocimiento (Gnosis), portando el conocimiento superior que brota desde la Mente del Padre, el Inefable, el Nombre Divino *Yod-He-Vod (Vav)-He*. Éstos árboles no son los mismos que el Árbol del Bien y el Mal, que es una emanación de dualidad separada de un rayo de Luz trinitario. Para tender un puente sobre la dualidad de regreso hacia la Trinidad, los cabalistas se refieren a la Sabiduría *(Chokmah)* como el principio y al Entendimiento *(Binah)* como el fin, con el Conocimiento *(Daat)* superior o La Corona *(Kether)* trabajando para equilibrar y perfeccionar estos dos atributos.

Además, se nos dice en *Génesis* que antes de la Caída, Adán era uno de los guardianes de estos Árboles en los mundos superiores, lo que significa que él administraba las órdenes y los programas conectados con ellos. Cada Árbol sustenta las variantes de la Imagen y Semejanza que son adecuadas para las Islas planetarias del Paraíso. Se dice que *Los Libros de Yeu* [o *Jeu*]* representan las instrucciones de Luz superior en criptogramas, que son necesarias para reconectar el Árbol de la Vida Superior en los mundos del Hijo Eterno con la Imagen y Semejanza de

* Los *Libros de Yeu* gnósticos tradicionales del Códice Bruce han sido considerados por algunos eruditos ser estos libros descritos en el Pistis Sophia simplemente debido a su proximidad al entorno. Sin embargo, los textos pueden ser también un intento para reconstruir la información en los libros ya sea de los primeros escritos o por inspiración. Por otra parte, el primer libro encontrado en el Códice Bruce ni siquiera contiene el título original de *Libro de Yeu*, sino el de *Libro del Gran Logos* y por lo tanto cualquier asociación directa a estos libros es cuestionable.

nuestro árbol genético en esta zona experimental y en nuevos mundos planetarios conectados con nuestro árbol paterno.

> *Y yo hice que él* [*Enoc*] *los enterrara en la roca* [πέτρα] *Ararad, y que situara al arconte Kalapatauroth, que está sobre Semmut,*

Semmut puede ser una variación de la isla egipcia Senmut cerca de la primera catarata llamada ahora Biggeh, cercana a la Isla Elefantina, en donde las leyendas sostienen que descansa el Arca de la Alianza (después de la destrucción del Primer Templo). Esta palabra puede ser también una variación de un nombre asociado con Las Pléyades, o conectado con Sekhmet, el guardián con 'rostro de león' de las áreas de los templos sagrados en Egipto. Aquí las enseñanzas superiores están colocadas bajo el poder del capitel sagrado o roca/montaña de la Tierra que es "Ararad", similar a Ararat, históricamente localizado en Turquía/Armenia, el lugar donde se alega aterrizó el Arca de Noé, el bisnieto de Enoc *(Génesis 5).*

Kalapatauroth no es un nombre egipcio o griego común, pero tal vez puede derivarse de una combinación de *Kalafos,* que significa vaso o cáliz y *Taura* como en Taurus (toro) cordillera—en otras palabras, la cuenca del área sagrada en donde está el Monte Ararat, o la conexión entre la tierra y los cielos gobernados por la deidad Kalapatauroth.

> *sobre cuya cabeza está el pie de Yeu, y que abarca a todos los eones y a Heimarméne, yo situé a ese arconte como guardián sobre los Libros de Yeu a causa del cataclismo* [κατακλυσμός], *y de modo que ninguno de los arcontes pueda envidiarlos y destruirlos. Esto se los daré después de que les haya dicho la expansión del Todo".*

Al igual que el león vigila los templos, así el arconte vigila los rollos de Luz. Así también la Esfinge león con su Imagen Superior en piedra, es la que protege los registros y los documentos sagrados en Egipto que serán abiertos sólo al final del tiempo. De hecho, si la meseta de Giza es verdaderamente un modelo cosmológico de la Luz, ahí debería haber no sólo una esfinge; debe encontrarse una segunda esfinge en esta región sagrada. La Esfinge tradicional en Giza, es una estructura que algunos creen que existía antes del diluvio. Su poderosa imagen, igual que la Imagen de Yeu, está sobre el poder de león que igual que el León de Judá ha conquistado las energías cósmicas inferiores y las ha elevado o transformado con la Imagen superior hacia el Adam Kadmon divino.

Así es que se nos está diciendo que en algún lugar, estos libros registrados por Enoc conectado con Yeu, han sobrevivido todos los cataclismos en la Tierra e incluso la retribución de los gobernantes eónicos inferiores, y que su conocimiento regresará en el momento cuando el universo esté a punto de expandirse. Y ¿qué hay en esos libros? Contienen los "pesos y medidas" de los experimentos de los cielos superiores como fueron concebidos antes de que fueran transferidos a los mundos inferiores. En otras palabras, los libros hablan de los ciclos, los mundos, los experimentos y los modelos previos y de las estructuras código que prepararon la creación presente, conocidos también como los pesos y medidas. Todos han sido registrados y serán revelados. Son una referencia a la enseñanza más plena detrás de todos los Consejos, y al por qué hay una confrontación entre los ángeles de este reino y los ángeles de otros reinos. Todas estas cosas están en los Libros de Yeu—incluyendo el código de nuestra transcripción genética, el código genoma original.

> *Después de que el Salvador hubo dicho esto, María respondió, diciendo: "Señor mío, pero ¿quién es la persona en el mundo que nunca ha pecado de ninguna manera, quien es inocente de ilegalidad* [ἀνομίαι]*? Porque aunque sea inocente de un modo, él puede no serlo en otro, a menos que encuentre los misterios que están en los Libros de Yeu. Porque yo digo que una persona en este mundo no puede estar sin mancha de pecado; ya que si él es inocente de uno, no será inocente de otro.*
>
> *El Salvador respondió, diciendo a María: "Yo te digo: uno de mil y dos de diez mil serán encontrados para el cumplimiento del*
> 355. *misterio del Primer Misterio. Y les diré esto después de haberles explicado el Todo. Es por esta razón, entonces, que me he rasgado* [σκύλλειν; *dividido*] *a mí mismo y he traído los misterios hacia el mundo, ya que todos están con pecado y todos requieren los dones de los misterios".*

La cifra aquí de mil y de diez mil indica que serán unos pocos seres en cada uno de los *n*-niveles jerárquicos de los 10^n despliegues del Árbol de la Vida, los que verdaderamente serán preparados para la plenitud del Primer Misterio necesaria en el acrecentamiento del universo. Sin embargo, una mayor dispensación de Gracia estará disponible para todos por medio del apoyo del cuerpo de Cristo que nos ponemos, el cual transmite la chispa Divina al ser humano, de modo que todos los peca-

dos pueden ser perdonados y nunca más recordados. Aún así, "muchos serán llamados" pero sólo muy pocos serán verdaderamente preparados para trabajar directamente con el advenimiento del Oficio del Cristo y mayores niveles de ascensión hacia nuevos mundos. Sólo muy pocos habrán alcanzado su memoria superior de nacimiento, o entenderán el trabajo del Cristo cósmico, porque a pesar de que tienen un ser Crístico potencial, el cual dejaron atrás en los cielos, su ser físico ha bebido la copa del olvido al nacer. Sólo una pequeña fracción será verdaderamente preparada para cruzar el puente hacia los mundos superiores que serán considerados por la mayoría como puramente míticos. Los que crucen el puente aprenderán cómo usar los principios de poder que les permitirán atravesar todos los reinos.

El cambio cósmico venidero es simbólico del Éxodo de Egipto a Israel, pero ahora éste será el éxodo cósmico desde el Mar Rojo, nuestro espectro solar, hacia los cielos. Las llaves también abren las puertas de la historia para que no seamos seducidos por los reinos de Egipto, sino que seamos inducidos hacia la Naturaleza Divina de Israel, ya que *Is-ra-el* significa 'el que contiende con Dios hasta la Victoria'. Finalmente, Egipto debe ser equilibrado con Israel al unificarse los elementos madre-padre en un equilibrio planetario por la "Raza Crística".

[135] María habló, diciendo al Salvador: "Señor mío, antes de que vinieras a la región de los arcontes y antes de que descendieras hacia el cosmos ¿no había entrado ninguna alma hacia la Luz?"

El Salvador respondió, diciendo a María: "Amén, amén te digo: antes de que yo viniera hacia el cosmos, ninguna alma había entrado hacia la Luz.

Se revela la profundidad de la misión de Cristo; estableció la apertura de la entrada a los Reinos de Luz superlumínicos superiores. La mayoría de los teólogos hablan acerca de su muerte y resurrección históricas, pero pocos hablan acerca de lo que él realizó en los reinos celestiales antes y después del evento del Jesús histórico. Cristo en su plenitud es visto como Señor, Rey y Redentor, quien "abre" todas las regiones inferiores tanto las terrestres como los reinos dimensionales no terrestres los cuales, a su vez, están ahora colocados bajo la jurisdicción de la redención continua y el trabajo de expansión del Oficio del Cristo.

El descenso del Salvador hacia el mundo no se puede categorizar simplemente como un evento histórico. Es la entrada del Cristo cósmico, el cual abarca el trabajo de muchas órdenes, incluyendo a la Orden de Melquizedek y la Orden de Enoc. Colectivamente, las órdenes superiores crean el mapa del camino cósmico para la redención de los reinos experimentales inferiores, las Regiones de la Izquierda bajo el control de los gobernantes rebeldes o arcontes. El trabajo es realinear y preparar a todos los eones, quienes así lo elijan, para el proceso de "volver a entrar" en la Luz Superior.

Sin embargo, debe tomarse en cuenta, que los Señores de Luz como Miguel y Melquizedek y otros, no están sujetos a estos eones inferiores ya que nunca cayeron de la gracia y no moran permanentemente en las regiones de estos gobernantes menores. A diferencia de Enoc, quien recibió una dispensación especial debido a su rectitud, ellos han estado continuamente en la Luz. Sin embargo, para la mayoría de los indivi-

duos el trabajo del Cristo fue sólo la preparación "del Camino". La mayoría debe esperar hasta que los muchos mundos sean avanzados antes de ver a Enoc, Melquizedek y Cristo Jesús una vez más cara a cara.

Y ahora, desde mi advenimiento, he abierto los portales [πύλαι] *de Luz y los caminos que conducen a la Luz. Y ahora, el que ha hecho lo que es merecedor de los misterios puede recibir los misterios y entrar hacia la Luz".*

María continuó al decir: "Pero Señor mío, yo he escuchado que los profetas han entrado hacia la Luz".

El Salvador continuó, diciendo a María: "Amén, amén, te digo; Ningún profeta ha entrado hacia la Luz, pero los arcontes de los eones han hablado con ellos desde los eones y les han dado el misterio de los eones, y cuando vine a las regiones de los eones, cambié la dirección de Elías [אליה; *Eliyah*] *y lo dirigí hacia el cuerpo* [σῶμα] *de Juan el Bautista, y cambié la dirección a los demás, dirigiéndolos hacia cuerpos justos que encontrarán los misterios de la Luz, ascenderán a lo alto y heredarán el reino de Luz.* 356.

Cristo Jesús pone en claro que hay muchos niveles de ascensión, pero para ir más allá de la existencia en el universo Hijo se requiere que Cristo abra los umbrales a los reinos de Luz superiores, que fueron cerrados desde la caída de Lucifur y Adán (y Sophía). Cristo también ha corregido el curso de los eones de manera que ahora tendrán la oportunidad de evolucionar hacia la Región de la Derecha y a los mundos dimensionales superiores del Tesoro de Luz. Igualmente asombroso para los teólogos actuales, este rollo claramente establece que las almas de los profetas y maestros previos como Elías pueden ser reconstituidos hacia el cuerpo de un hombre justo, o que al menos algún aspecto de una conciencia previa estará ahí como una reconstrucción del Mostrador del Camino. La teología cristiana después del Concilio de Nicea (325 E.C.) oficialmente rechazó el concepto y la doctrina de la reencarnación, pero es claro en éste y en otros antiguos textos coptos y del cercano oriente, que la figura del Cristo nunca cerró la puerta a la trasmigración y reaparición de los profetas y santos del Antiguo Testamento, que fueron bendecidos a través de Gracia Divina para poner de manifiesto un mensaje de participación de la Verdad. Porque muchas de las almas superiores desean regresar para ayudar y enseñar puesto que muchos de ellos

trabajan como guardianes en los jardines de la Vida.

> *Igual que a Abraham, Isaac y Jacob, les he perdonado todos sus pecados y sus transgresiones y les he dado los misterios de la Luz en los eones, y los he colocado en la región* [τόπος] *de Yabraoth* [es decir, el que sella los sietes campos de fuerza] *y de todos los arcontes que se han arrepentido* [μετανοεῖν]. *Y cuando yo vaya a lo Alto y esté listo para entrar a la Luz, llevaré sus almas conmigo a la Luz, pero, amén, te digo, María: Ellos no entrarán a la Luz antes de que haya tomado tu alma y todas las de tus hermanos hacia la Luz.*

La trinidad de Abraham, Isaac y Jacob y muchas de las que han aceptado diferentes formas de enseñanzas trinitarias o la forma del vehículo de Luz desde otras perspectivas religiosas, incluyendo la budista, la hindú, y la musulmana o desde la dedicación y el estudio individual, ascenderán a lo Alto por virtud de serles dados los misterios de los mundos mayores de Luz. Su rectitud y cercanía a Dios les permite este don Divino. Los cabalistas entendieron que existían siete reinos celestiales principales*. Si comparamos estos siete cielos de los cabalistas con los textos y cosmología del *Pistis Sophía*, los patriarcas justos estarían ubicados en una dimensión celestial especial, en el estrato más alto de los cielos que uno puede identificar con el **Zebul,** en donde aprenden los misterios de la Filiación Eterna y los misterios de Ascensión.

El cuarto libro de *Pistis Sophía,* así, profundiza en la habilidad de Cristo para llevar almas con él hacia los muchos cielos al abrir él mismo las puertas de ascensión. Tal como él llevo a Pistis Sophía de regreso al Decimotercer Eón, así toda Vida tiene la habilidad para regresar y ser reconstituida en muchas incorporaciones vehiculares. Sin embargo, igual que con Pistis Sophía, la ascensión inicial es sólo un paso inter-

* El primer cielo era ***Wilon*** (cortina), el área en donde existen los cuatro elementos. El segundo cielo era el de ***Reki'a*** (firmamento) donde se piensa que las almas esperan el final de los tiempos. El tercero era ***Shehakim*** (piedra para afilar), el área del Jardín del Paraíso y la fuente del maná. ***Zebul*** (morada) es el cuarto cielo, la región de la Jerusalén Celestial en donde Miguel administra como Sumo Sacerdote. El quinto es ***Ma'on*** (residencia), los cielos que contienen a los ángeles y en donde se escuchan oraciones día y noche. El sexto es ***Makon*** (emplazamiento) en donde todas las tribulaciones se originan y donde mora el Arcángel Metatrón. Y la región final es ***Araboth*** en donde existe el trono de Dios y sus santos *Hayyot* (cuatro criaturas vivientes) con todos sus ángeles ministeriales interactuando y yendo entre los otros cielos.

medio más allá de los doce eones inferiores, y la ascensión final debe esperar el tiempo del final, cuando todos los que están evolucionados irán hacia lo Alto. El primer paso es la restauración de la Sabiduría y el último es la unión de la Sabiduría con el Espíritu Divino, en donde la Sabiduría empieza a establecer mundos mayores de inteligencia de Luz.

> *A los patriarcas* [πατριάρχαι] *remanentes y los justos desde el tiempo de Adán hasta ahora, aquellos en los eones y en todas las órdenes de los arcontes, cuando yo vine a la región de los eones, a través de la Virgen de Luz, les cambié la dirección y los dirigí hacia cuerpos que serán justos, y que encontrarán los misterios de la Luz, entrarán y heredarán el Reino de Luz".*

Las órdenes y todos los justos, los *Zaddikim* quienes están destinados a trabajar con la Orden de Melqui-Zedek, son preparados para la Ascensión de la Luz pura. Así como Cristo nos dice que usemos los misterios de los Nombres para asistir al alma en su evolución, de igual modo, Él usa este mismo poder para otorgar las bendiciones mayores sobre todos los santos, servidores e iniciados que están dispuestos a recibirlas—y ser bendecidos con un manto holístico del trabajo de Luz mayor. Pero en este trabajo todas las almas deben ir a través de la experiencia trinitaria, para saber cómo usar la energía de la Virgen en cualquier sector de historia planetaria en que se encuentren. A medida que avanzan las almas hacia niveles superiores de Conocimiento y adquieren alguna manera de reincorporación hacia formas de Luz, comienzan a realizar el trabajo de las Hijas e Hijos Creadores por medio de la armonía con la Virgen de Luz.

> *María respondió, diciendo: "Benditos* [μακάριοι] *somos nosotros antes que todo el género humano debido a estos esplendores* [*Hod*] *los cuales tú nos has revelado".*

> *El Salvador respondió, diciendo a María y a todos los discípulos: "Aún les revelaré todos los esplendores de lo Alto, desde lo más interno de los interiores hasta lo más externo de los exteriores, para que puedan ser perfeccionados en todo el conocimiento* [*gnosis*] *y en toda plenitud* [πλήρωμα] *y en lo Alto de las Alturas y en lo profundo de las Profundidades* [βάθη].

Y María habló, diciendo al Salvador: "Mira, Señor mío, hemos entendido abierta [παρρησία], *precisa y claramente* [φανερῶς] *que tú has traído las claves de los misterios del Reino de Luz, que perdonan los pecados de las almas y las purifican* [καθαρίζειν] *y las convierten en luz pura* [εἰλικρινής] *y las conduces hacia la Luz".*

María alaba al Eterno, quien nos provee con lo que se dice en el Nuevo Testamento en el libro de *Efesios* (3:18-19) en donde dice que debemos conocer "la anchura, la longitud, la altura y la profundidad y conocer el Amor del Cristo, el cual sobrepasa aún al Conocimiento". Cuando ustedes son uno con Cristo no sólo tienen Conocimiento, están en total Unidad con su Luz y Amor y finalmente con sus reinos de experiencia.

Y la "promesa" dada por Cristo Jesús continúa como una promesa que puede ser recibida por todo el que desee compartir los dones de la humanidad "liberada", todos los que llegan a ser Hijos e Hijas de la Imagen del Padre en el Cosmos. Para esos seres los "mundos" de la promesa son reconocidos por María quien incorpora las "Metas del Espíritu" de Creación y la Pistis Sophía en los mundos del género humano. Todos somos parte humanos, parte divinos o "seres ántropocósmicos", potencialmente *pneumatikoi*—seres completamente calificados que comparten las oportunidades mayores de vida en los multiuniversos del *Hekaloth* del Padre.

Y con este entendimiento terminamos la exposición de este Cuarto Libro de *Pistis Sophía* que se da para abrir nuestra mente interna al cuerpo Gematria y a la Gloria, la *Kavod* de El Más Misericordioso, uno que habla por medio de los escritores que conocen Su Nombre—*Yod He Vod He.* Luz de las Luzes

Que este libro sea entregado a los Santos del(os) Nombre(s) Eterno(s). Y que podamos constituir nuestro cuerpo de nuevo cada día a través de oraciones diarias y afirmaciones positivas de formas-Pensamiento de Luz. A medida que elevamos nuestros pensamientos nos damos cuenta de que ésta es una enseñanza no sólo para nuestro cuerpo físico tridimensional, sino para todos nuestros cuerpos de energía que en este "tiempo" existen en la eternidad. Tú nos has dado la Ley Cósmica para mundos de los que aún no estamos conscientes, permitiéndonos entender el trabajo de nuestro "Doble" divino y una nueva ontología del ser, ya que hemos visto que incluso los doce discípulos de Jesús todavía están aprendiendo. Y si esto es cierto, entonces han apren-

dido a salvar y a redimir, no simplemente en este mundo, sino en una multitud de mundos.

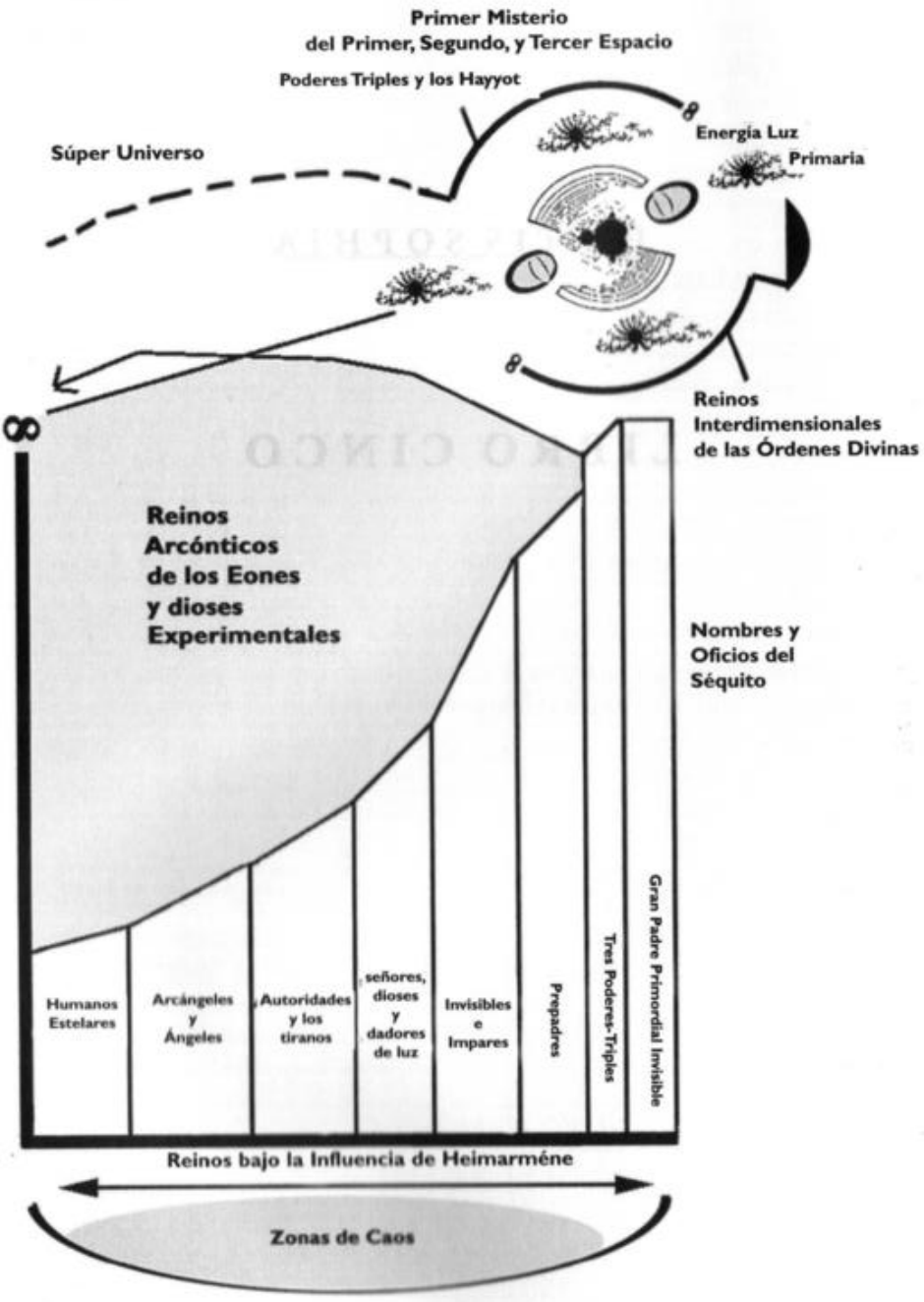
¿No es ésta la enseñanza del *Pistis Sophía*—para entregarse y no sólo entregarla "en este mundo" sino en todos los mundos? Padre, te damos gracias por esta enseñanza gloriosa, por motivo del Primer Misterio que vino a nosotros y nos abrió a una realidad mayor. Permítenos manifestar el poder de los doce discípulos a donde quiera que vayamos, de manera que haya unidad de Compasión y Amor.

Te damos gracias, Padre, por la enseñanza del *Pistis Sophía,* porque ahora conocemos el poder del Espíritu Santo, el Ser Divino creativo omnisciente como una parte de tu Deidad. Y a medida que los tres poderes de la Divina Trinidad se convierten en los doce sobre los veinticuatro y los 144,000, así sea este "mundo sin-fin" a medida que nuevos mundos son llamados hacia la creación por medio del Amor Divino, para ser continuamente multiplicados.

Te damos gracias por el poder de la Vida Eterna sobre la muerte y sobre la oscuridad, de manera que podemos reinar con Cristo a donde sea que el Padre nos envíe. Permítenos ir a través de "nuestro propio renacimiento" y permítenos acelerar nuestro poder mental para que podamos experimentar muchas vidas en fracciones de segundo, para solucionar problemas desde reinos de conciencia hiperdimensional. Danos las llaves para abrir la cerradura de la mente, que conecta con los circuitos vibratorios inferiores dentro de nosotros. Permítenos trabajar con tu Jerarquía, completar la "siguiente etapa" de nuestro proceso evolutivo y adquirir nuestro cuerpo de Luz superior y entonces remanifestarlo en donde sea que nos necesiten.

PISTIS SOPHÍA

LIBRO CINCO



VISTA DE LAS ÓRDENES DEL COSMOS
DESDE LA REGIÓN DE LA IZQUIERDA

© 1977 J.J. Hurtak

Introducción al Libro Cinco

Todos los libros contenidos dentro del *Códice Askew* proporcionan instrucción para la sabiduría y el conocimiento trascendentales que provienen de una autoridad superior, que es la Sabiduría y el Conocimiento de más allá de este universo. Dentro de nuestro cosmos está el conocimiento material, y más allá de este cosmos está el conocimiento trascendental. A fin de adquirir un Conocimiento pleno, debemos obtener el don Divino de la Sabiduría *(Sophía)* que viene a través de los ojos abiertos de la Fe *(Pistis)*, que ve a la Familia Divina, a los diferentes horizontes espirituales, a las múltiples formas de Vida, y adquiere el vehículo Divino necesario para obtener la trascendencia en todos ellos.

Los libros de *Pistis Sophía* proveen la preparación para la ascensión de los hijos e hijas que han adquirido una "Pistis" autorrealizada, a través de varias pruebas de vida, explorando preguntas de teología, psicología, astronomía y evolucionando a partir de ellas el entendimiento del *Adam Kadmon*, el Hombre arquetípico en el mundo. A partir de esto viene una nueva física y una nueva astronomía que todos los discípulos de Cristo utilizarán en la enseñanza de la naturaleza completamente impregnadora de Dios que todo lo impregna.

A diferencia de los otros libros, el Libro Cinco no es considerado por algunos eruditos parte del diálogo del *Pistis Sophía*, aunque se encuentra dentro del *Códice Askew*. No obstante, en éste tenemos una explicación detallada del rito de la Eucaristía todo un siglo antes de que la cristiandad llegara a ser la religión oficial del Imperio Romano, de acuerdo al brillante historiador de la iglesia del siglo XX, Adolf von Harnack. Aunque algunos eruditos afirman que fue escrito en forma separada de las enseñanzas del *Pistis Sophía*, seguimos encontrando el reconocimiento de los trabajos detallados de la actividad redentora y restauradora, que viene a través del trabajo del Señor Melquizedek angélico. De hecho, los matices de la importancia de la jerarquía angelical rivalizan con cualquier texto que la comunidad ortodoxa haya establecido a principios de la segunda centuria. Esto ha conducido a

algunos eruditos a sugerir una fecha mucho más antigua de paternidad literaria que los otros cuatro libros del *Pistis Sophía*.

El Libro Cinco muestra marcados signos de influencias egipcias y griegas y el hecho de que el trabajo era lo suficientemente importante para ser traducido a la lengua nativa (copto sahídico), muestra sin duda que el grupo que recopiló las escrituras inspiradas fue una hermandad de creyentes coptos egipcios que habitaron en Egipto en los siglos II, III, y IV de la temprana era cristiana.

Muchas de las ideas escritas en el Libro V del *Pistis Sophía*—por ejemplo, la naturaleza luminosa de una de las prácticas iniciales de la hermandad Eucarística y las dinámicas autorganizadas de la Virgen de Luz—tienen un gran significado e importancia más allá de cualquier artificio de lo que los padres de la Iglesia llamaron "maniqueos herejes", para quienes la figura de la Virgen no es sino el lado sombrío de la extensión de la Deidad. Algunos preferirían que consideráramos estos conceptos como simples formas de expresión, pero si tomamos seriamente la noción de los pesos y medidas, estos cinco libros del *Pistis Sophía* nos dan la historia de una creación en múltiples niveles. Nos dicen que formamos parte de una cambiante red de energía de control inteligente, que se está alterando y purificando a sí misma. Somos advertidos con anticipación de que nuestro universo entero experimentará un inmenso salto hacia una nueva creación de Luz, donde planetas del tipo de la Tierra serán elevados a nuevos niveles de energía, en los que se cambiarán todos los sistemas solares, planetas gigantes de gas, galaxias, súper galaxias, cúmulos super galácticos y sus dioses y sus órdenes administrativos. El cambio máximo ocurrirá en la consumación o final de los eones, la "ascensión del universo", para regresar a lo que es llamado en sánscrito el *Brahmaloka*, en la disolución universal de las residencias planetarias temporales en el universo material.

Así, nuestra nueva perspectiva llega a ser no sólo la de vivir dentro de un cosmos en expansión, sino en un cosmos que cambiará en niveles cuánticos. Los antiguos representaban esto como el vertimiento de las aguas de Luz, las cuales permitirían que ocurriera una sinergia en muchos niveles diferentes dentro del *Kólob*, el gran Sol Central. En ese tiempo las almas perfectas o perfeccionadas de las diferentes regiones y ciclos de inteligencia, serán avanzadas colectivamente. Toda inteligencia, ya sea de un ciclo de carbono, un ciclo de amoníaco, un ciclo de silicón, o un ciclo de nitrógeno, y sea visible o invisible, será avanzada de acuerdo a su grado de perfección y su sincrosimilitud dentro de los límites originales de la creación mayor.

Uno de los factores clave en esta reorganización, entendida por los antiguos cabalistas que estudiaron la arquitectura cósmica, fue el poder tras ciertos sonidos. Utilizando el poder de la música de las esferas y los nombres código sagrados de Creación Eterna, estos sonidos podían reorganizar las vibraciones de las formas-pensamiento inferiores que fueron conectadas con el proceso de retro-evolución. El Libro Cinco inicia con Jesús de pie ante el altar y orando volteando a las cuatro direcciones y clamando en una lengua desconocida "ΙΑΩ ΑΩΙ ΩΙΑ". El *Pistis Sophía* interpreta la primera de las tres letras de esta palabra como *iota*, porque el universo tomó forma en la creación; la segunda letra como *alfa*, porque ésta volverá a sí misma otra vez para un nuevo ciclo, volviendo en el curso normal de las cosas a su "estado alfa" original; y la tercera como *omega*, porque el cumplimiento de todas las culminaciones debe finalmente llegar a suceder. La perfección de la perfección de todo ocurrirá, esto es, sintropía y centropía. *Omega* completa la historia, ya que todas las cosas están encaminados hacia una perfección superior, pero omega puede cambiar su posición respecto a *Alfa* y un ciclo puede iniciar nuevamente.

También se nos da información con relación a la *Urstoff* que está siendo constantemente reciclada y que emerge del *Tohu wa-bohu*, la informidad y vacío representados en los primeros capítulos de *Génesis*. El texto no consigna si la creación material fue formada *ex nihilo* o no *ex nihilo*, pero los gnósticos, en general, hablan de La Profundidad y de El Silencio, lo cual implica que el primer requisito comienza con "un segmento de espacio vacío", espacio vacío puro y sin trabas (heb: *tehiru*), y un suministro de materia-energía primordial para trabajar con él. Dado el prerrequisito de espacio y materia no organizada, así como el concepto de *hyla*, el estado amorfo de metamateria, se alcanzan el orden y estabilidad de un fundamento para la vida, por medio de la introducción de chispas, derivada de la fragmentación de las emanaciones conocida en la literatura cabalística como la *Séfira*. Las chispas algunas veces son definidas como pequeñas ideas que salen de Dios, y que hacen toda la diferencia entre lo que vive y lo que no vive. Son estas chispas que mueven, y cuya Luz mueve todas las cosas. Es la partícula máxima, llamada en griego el *enos*, que vino del Padre de los que no tienen principio y que emana de la Casa del Tesoro de Luz, a partir de la cual se deriva toda Luz y poder finalmente, gracias al poder vivificante y organizador de las chispas.

La acción para organizar la materia en esta realidad, trayendo el orden a partir del desorden, es parte del trabajo iniciado a través de

Cristo Jesús quien salió del Padre de Todos los Padres como el Hijo Eterno y como uno que trabaja con Melquizedek para reorganizar las chispas en los mundos inferiores que "cayeron" en desorden. Melquizedek adquiere no solamente la Luz, sino que bajo su supervisión los Cinco Grandes Arcontes procesan nuevamente la estructura elemental y arregla la mala administración de los diferentes componentes, finalmente, para transformar todos los elementos de manera que sean traídas a la perfección nuevas almas.

Y así tenemos en el *Pistis Sophía* una continuación de las antiguas enseñanzas egipcias sobre la creación, como un proceso de "constante re-mezcla". Vemos cómo esta materia es disuelta por fuego y procesada por medio de muchos "ciclos", para que sus impurezas sean eliminadas y sea mejorada y nuevamente preparada para ser vertida de un cosmos a otro cosmos.

¿Dónde termina todo esto? Termina cuando los portales de Luz (es decir, la creación superior) se abren totalmente para nosotros y vemos el fin del mundo como lo conocemos, captamos la apertura de las bóvedas de tiempo y recibimos el advenimiento de las Huestes. La "perspectiva de la era de Bronce y "chauvinista terrenal" que ha prevalecido bajo diferentes mantos religiosos considerando la "regla de los muchos por los pocos", se supera finalmente a través de la verdadera liberación espiritual y la verdadera asociación masculino-femenina, en la revelación de la Vida del mundo por venir. Incluso los portales de las constelaciones se abren, alinean y cambian para que el cuerpo de la humanidad ya no se vea como "encadenado" a los movimientos de los planetas y estrellas locales.

Así, el Libro Cinco del *Pistis Sophía,* enfatiza cómo el final de la creación material y las deidades inferiores está conectado con el principio, y cómo en una forma única, la totalidad se hace completa. Entramos en unidad con la Verdad suprema absoluta que existe en los mundos superlumínicos bajo la Personalidad de la Deidad. La Personalidad de la Deidad es perfecta y completa eternamente porque emana de la *Ain Soph Or,* y también todas sus emanaciones, incluyendo los cielos medios y superiores, vienen a unirse impecablemente como un todo. Cualquier cosa que sea producida por la Luz es también parte de esta totalidad y existe como una fuerza sustentadora de la Deidad, la cual es la Totalidad Completa. Aunque miríadas de segmentos emanan del Primer Misterio, el Padre Divino hizo que el Esplendor de la Luz sea honrado a través de Cristo Jesús como la verdadera Luz y la Palabra que dirige nuestra senda para entrar a la comunidad de los que son ahora y por siempre Perfectos.

[*136*] *Entonces ocurrió, después de que nuestro Señor Jesús había sido crucificado y al tercer día había resucitado de entre los muertos, que sus discípulos vinieron a él y le honraron, diciendo: "Señor nuestro, ten misericordia de nosotros, ya que hemos abandonado padre y madre y al mundo entero y te hemos seguido".*

Entonces Jesús se puso de pie con sus discípulos junto al agua del océano [Ὠκεανός] *y pronunció una oración de invocación* [ἐπικαλεῖσθαι], *diciendo: "Escúchame, Padre mío, el Padre de todas las Paternidades, Tú, Luz interminable* [ἀπέραντος]:

"αεηιουω ιαω αωι ωια ψινωθερ θερνωψ νωψιτερ ζαγουρη παγουρη νεθμομαωθ νεψιομαωθ μαραχαχθα θωβαρραβαυ θαρναχαχαν ζοροκοθορα ιεου σαβαωθ"

[aeeiouo iao aoi oia psinother thernops nopsither zagoure pagoure nethmomaoth nepsiomaoth marachachtha thobarrabau tharnachachan zorokothora ieou sabaoth]

Muy cuidadosamente, de acuerdo a la tradición mística, este texto ha preservado estas antiguas palabras de Jesús, reproducidas en copto (sahídico) partiendo del griego original, y en algunos casos incorporando términos hebreos y arameos, a pesar de que pocas de las palabras pueden ser específicamente traducidas.

La oración, sin embargo, está reconociendo claramente el proceso Divino de Vida—el avance de la creación, su purificación y el regreso de la Vida-Luz por medio de la paternidad de Luz ilimitada—revelado como *iao, aoi,* y *oia,* y por lo tanto es difícil traducir las palabras hasta que llegamos al final de la oración, es decir, con las palabras *Zorokothora Ieou Sabaoth.*

Ieou (ιεου) representa el poder de Señorío. También es una contracción de varios epítetos griegos para *Ie-ou-sis* y *Ie-a-sus.* En la terminología gnóstica *Ieou* es algunas veces identificado con *Iao,* una forma del nombre para el Dios de Israel que fue conocido por los escritores

griegos Diódoro de Sicilia y Orígenes. *Sabaoth* es la Jerarquía, Hueste, o Ejército de los cielos, simbolizando así el trabajo de las Huestes asociadas con Melquizedek en la actividad de enseñanza de la Ley Divina.

Zorokothora de acuerdo a algunos eruditos puede ser una referencia al nombre griego Zoroastro, un título asociado con el trabajo de purificación de Zaratustra o Spitaman en las escrituras *Avesta*, quien se llamó a sí mismo un *zaotar* (hotar hindú o sacerdote), quizás asociado con la Orden o Sacerdocio de Melquizedek, quien es intercambiable con la expansión/regreso de la Luz del Padre Divino.

Zorokothora puede ser asociado con enseñanzas zoroástricas y estar incluso presente en un texto griego copto, porque en el proceso de la conquista y el comercio precristiano, hebreos y griegos llegaron a un contacto cercano con esta filosofía. Las principales creencias de la filosofía zoroástrica eran en la deidad Ahura Mazda (también llamada Ohrmazd) y en la batalla cósmica entre Spenta Mainyu (Bien) y Angra Mainya (Mal). Los zoroástricos también creían en la resurrección de los muertos y que al final del tiempo, hombres y mujeres llegarían a ser inmortales. Todo esto vendría al final de cuatro períodos de 3,000 años, o al cierre de un ciclo de 12,000 años. Los primeros 3,000 años representaron la etapa espiritual, cuando el universo fue diseñado; el segundo fue la formación completa del universo material, incluyendo la introducción del Adversario con el propósito de crear problemas; el tercer período consistió en la batalla entre Dios y sus oponentes sobre el destino de las almas que moran dentro del universo; y la cuarta etapa introdujo una sucesión de salvadores que vencerían al Adversario y traerían salvación a todas las almas espirituales en el universo. De acuerdo con el modelo zoroástrico, estamos actualmente en la cuarta etapa.

Existen similitudes entre el texto de *Pistis Sophía* y los escritos zoroástricos. El libro más sagrado dentro del zoroastrismo es el *Avesta,* que originalmente consiste de veintidós libros, dentro de los cuales están los *Gathas*, la sección más sagrada, registrada por Zaratustra después de su experiencia con el ángel que lo tomó para ver al Señor de la Sabiduría. Los *Gathas* están compuestos de diecisiete himnos, muchos de los cuales están dirigidos directamente a Dios, a la manera de los salmos y expresiones griegas y hebreas.

Otro documento de la literatura zoroástrica es el *Bundahishn* ("Creación") o *Zand-agahih,** un texto del siglo IX basado en el conocimiento del *Zend-e-Avesta.* Se lee como sigue:

* West, W.E. *Sacred Books of the East.* Vol. 5 Oxford: Oxford University Press, 1897.

El espíritu maligno, a causa del conocimiento limitado, no estaba consciente de la existencia de Ohrmazd [el Señor]; y después, él se levantó del abismo y vino hasta la luz que él vio. Deseoso de destrucción y a causa de su maléfica naturaleza, él se apresuró a destruir esta luz de Ohrmazd invencible por las bestias, y él vio que su bravura y gloria eran mayores que la suya propia; así que él huyó de regreso a la lóbrega oscuridad y formó muchos demonios y bestias; y las criaturas del destructor se levantaron con violencia...

Ohrmazd, quien había visto a las criaturas del espíritu maligno, terribles criaturas, corruptas y malas, también las consideró no admirables [*burzishnik*]. Después de esto, el espíritu maligno vio a las criaturas de Ohrmazd; ellas aparecieron, muchas criaturas de deleite [*vayah*], criaturas inquisitivas, y ellas le parecieron admirables, y él alabó las criaturas y la creación de Ohrmazd...

Y el espíritu maligno gritó así: 'Yo no partiré, yo no proporcionaré ayuda a tus criaturas, yo no ofreceré alabanzas entre tus criaturas, y no soy de la misma opinión que tú con relación a las cosas buenas. Yo destruiré tus criaturas por siempre y eternamente; más aún, yo obligaré a todas tus criaturas al desafecto por ti y al afecto por mí'.

Es interesante notar las similitudes en la cosmología de la creación y la evolución del bien contra el mal. Igual que en el *Pistis Sophía,* el maligno es más que simplemente un principio; se forma a partir de "conocimiento limitado" el cual es provisto por el Voluntarioso que nos hace "no saber apreciar" los poderes mayores del bien. El mal es también el que fue diseñado inicialmente para ayudar en la creación, pero en cambio se convierte en la fuente de su destrucción, evitando la evolución hacia la Luz. Ohrmazd y los que le ayudan luchan por derrocar este poder, igual que Jesús trabaja con sus discípulos para vencer a la oscuridad.

Regresamos al texto de *Pistis Sophía:*

Y al decir esto Jesús, Tomás, Andrés, Santiago y Simón el cananita estaban en el oeste con sus rostros vueltos hacia el este, y Felipe y Bartolomé estaban en el sur (con sus rostros) vueltos

al norte, y los discípulos [μαθήταί] *y las discípulas* [μαθητρίαι] *restantes se pararon detrás de Jesús. Estando Jesús mismo parado ante el altar de sacrificio* [θυσιαστήριον].

Los discípulos se dividen entre sí, con cuatro parados al oeste y volteando hacia el este, otros dos en el sur volteando hacia el norte. Seis de los discípulos son aquí mencionados por nombre. A pesar de que no se nos dice específicamente hacia cual dirección se encuentra volteando el Cristo, nosotros sabemos que el Mesías y las Huestes, el *Adonai Sabaoth,* regresarán y entrarán en Jerusalén, desde el este, y se nos dice en *Ezequiel 47:1* que las aguas de los cielos corren hacia el este desde la Casa de Muchas Moradas.

Se nos acaba de decir que Jesús está de pie "junto al agua del océano", el agua de conciencia que contiene al océano de la Vida, mientras se encuentra en el mismo momento ubicado ante el altar de sacrificio [המזבח, *ha-mizbeah;* θυσιαστήριον, *thysiastérion*]. Así el cuerpo de Cristo Jesús está en el punto umbrálico entre las realidades física y de conciencia/espiritual, actuando como un conducto entre universos y permitiendo que la Luz se vierta por medio de su invocación, igual que las olas de un océano.

Jesús ahora conecta este torrente de Luz superior con los cuadrantes de la Tierra:

Y volviéndose a las cuatro esquinas del cosmos con sus discípulos, quienes estaban todos vestidos en prendas de lino, Jesús clamó y dijo: "ιαω ιαω ιαω [iao iao iao]". *Este es su significado:* I [*iota*], *porque el Todo ha sido emanado;* A [*alfa*], *porque regresará nuevamente;* Ω [*omega*], *porque el cumplimiento de todos los cumplimientos ocurrirá.*

Y después de que Jesús hubo dicho esto, dijo: "ιαφθα ιαφθα μουναηρ μουναηρ ερμανουηρ ερμανουηρ [iafta iafta mounaer mounaer ermanouer ermanouer]", *lo cual significa: "Tú, Padre de todas las Paternidades de lo interminable* [ἀπέραντα], *escúchame a nombre de mis discípulos a quienes yo he traído ante ti, para que ellos puedan tener* [πιστεύειν] *en todas las Palabras de tu Verdad* [ἀλήθεια], *y concédenos ahora todo lo que yo te pediré, pues yo conozco el Nombre del padre del Tesoro de Luz".*

Pongámonos de pie igual que los discípulos con Cristo ante el altar de sacrificio, símbolo de la ofrenda de nuestro cuerpo para la transformación de la Luz en esta esfera planetaria. Y entendamos el poder de IAΩ como la transformación en la cual descubrimos una combinación de los estados superiores de conciencia con los estados superiores de Señorío. Entendemos los poderes de la existencia Unigénita Divina, el Llegar a Ser Divino, y el Divino "Ser-entre-Ser y Llegar-a-Ser", lo cual se requiere de nosotros si tenemos que participar en la Presencia de la Paternidad de todos los Señoríos y atestiguar el Conocimiento que está siendo expedido y recibido.

Y ahora uno de los nombres ocultos de Jesús es revelado:

> *Nuevamente Jesús—es decir, Aberamentho—clamó, dando el Nombre del padre del Tesoro de Luz y diciendo: "Que todos los misterios de los arcontes y las autoridades y los ángeles y los arcángeles y todos los poderes y todas las cosas del dios invisible Agrammacamarei y Barbeló, el Médico* |βδελλα; latín: *birudo*], *se acerquen a este lado y se muevan a la Derecha".* 359.

Aquí se nos da un nombre adicional para Cristo Jesús—*Aberamentho*. Puede ser simplemente un nombre ceremonial para el Sacerdote Superior o incluso una referencia a *Mena*, el primer rey mortal de Egipto. Dentro de la palabra también encontramos *Ab* igual que en *Abba* (Padre), y *Amén*, la vibración de poder para "santificarlo". En estos términos el nombre es adecuado para Cristo como el Rey Eterno o cabeza de nuestro universo Hijo, quien manifiesta las verdades superiores y está conectado con los pesos y medidas de nuestra creación, como Rey de Reyes y Señor de Señores.

También es similar a *Maneto (o Manetho),* de cuyo nombre se perdió el significado original. Él era, no obstante, el famoso sacerdote historiador egipcio que registró y conservó la religión egipcia inicial y la lista de las primeras Dinastías del Rey durante su vida en el siglo III a. E. C. Se dice que descubrió esta información en ciertas columnas sagradas que portaban inscripciones antiguas, *Maneto* habló de Mena (también Menes, Men o 'Aha). A pesar de que los eruditos han situado la existencia de Mena en 2920 a. E. C., podría ser interpretado que *Maneto* tuvo su existencia en un ciclo previo miles de años antes. De hecho, Maneto afirmó que del tiempo de Mena a su tiempo, habían pasado algo así como 9,777 años; cuando los

añadimos a los de las Dinastías Divinas, da un total de 24,927 años.*

Ya sea que lo llamemos Yoshua (Jesús), *Cristos*, o Aberamentho, todos son códigos de los Nombres mayores de Cristo utilizados por los antiguos para poner de manifiesto su Presencia. A medida que su Presencia superior se revela, se crea el vórtice entre la Izquierda y la Derecha, donde el vórtice superior gamado simbolizó los patrones vortiginosos de la cruz *(tika)* que gira tanto a la derecha como a la izquierda transformándose en una espiral superior de vida. Por medio de esto, la senda se abre y el cambio de la jerarquía comienza, creando una nueva alineación conectada con su mano Derecha. En realidad, la siguiente sección es un viaje a la Derecha con los discípulos de Cristo a medida que él les revela la apertura de los portales de Vida.

Ahora Cristo—*Aberamentho* continúa revelando los niveles vibratorios superiores de conocimiento. Él revela a sus discípulos los otros poderes y nombres, para que los sellos de los umbrales astrofísicos puedan abrirse ante ellos.

> *Y en esa hora todos los cielos cambiaron al oeste, con todos los eones y las esferas y sus arcontes y todos sus poderes, y juntos huyeron al oeste, a la izquierda del disco* [δίσκος] *del sol y del disco de la luna.*

Vemos que el vórtice entre los dos reinos se empieza a abrir, a pesar de que para la mayoría esto se lee simplemente como simbolismo. No obstante, si los Mundos Superiores fueran siempre interpretados como estando hacia el este, la expansión entonces era hacia el oeste en términos de nuestro universo tridimensional. Y también se nos dice que los arcontes que no desearon participar, huyeron hacia la oscuridad (en el oeste). "El sol y el disco de la luna" pueden ser interpretados como simple lenguaje figurado para nuestros cuerpos físico y emocional, o pueden ser mucho más.

> *Y el disco del sol era un gran dragón con su cola en su boca que viajaba sobre siete poderes de la Izquierda, y era tirado por cuatro poderes en la similitud de caballos blancos. Y la base de la*

* De acuerdo a Diódoro habían pasado 15,000 años desde que Mena gobernó, y las Dinastías Divinas anteriores a él duraron 18,000 años para un total de 33,000 años. Diódoro de Sicilia, *The Library of History*, Libro I,44. Varias ediciones de la Colección de la Biblioteca Loeb.

luna tenía la figura de un barco, dirigido por un dragón macho y un dragón hembra, y era tirado por dos toros blancos.

La enseñanza presupone conocimiento del gran Río de los cielos (en egipcio, *Uranes**) y nuestro sistema como una embarcación o barco dentro de estas vastas regiones. El barco transporta las luces impuras ilusorias de los *Loka* (mundos) inmediatos, los cuales han violado la senda Divina de desarrollo. Nuevamente encontramos al dragón, mencionado aquí como las energías cíclicas de creación. Sus siete poderes son equivalentes al antiguo concepto de los siete planetas visibles, pero también pueden relacionarse a las siete dimensiones de existencia que fueron corrompidas y necesitan el poder renovador. Igual que los chakras, el universo parece tener siete niveles o dimensiones en necesidad de estos poderes superiores de transformación. En la filosofía zoroástrica, Ohrmazd (el Señor de la Sabiduría) viene con sus seis Inmortales a equilibrar los siete poderes de oscuridad espiritual.

¿Qué son los cuatro poderes en la similitud de caballos blancos? En la mitología griega, los cuatro caballos están comúnmente asociados con el dios sol Apolo, cuya tarea diaria era enjaezarlos a su carro a fin de conducir al sol a través del cielo. En tiempos contemporáneos, diríamos que los cuatro caballos simbolizan las fuerzas gravitacional, electromagnética, nuclear fuerte y nuclear débil, que sostienen a las estrellas a través de todo el cosmos.

La luna, símbolo de los poderes emocionales dualistas, es dirigida por los elementos masculinos y femeninos, y tirada por dos toros blancos. De acuerdo con la cosmología zoroástrica, el toro es el vehículo sagrado para las simientes de vida, concordando con la cosmología egipcia que también consideraba al toro un símbolo sagrado de fortaleza y virilidad.

Tanto los poderes de los caballos blancos como los de los toros blancos, parecen indicar que sus movimientos estaban originalmente dentro del orden Divino. Ahora, sin embargo, su poder ha sido usurpado por el dragón que controla sus movimientos. Esencialmente, los dos dragones de la luna eran las formas de la sombra moviéndose de tal manera, que los círculos excéntricos de la luna mostraban la posición de los planetas en sus órbitas.

* N. de T.: Referencia egipcia a un río especial, no confundir con el río Urness.

Y la figura de un niño se encontraba en el lado lejano de la luna, y guiaba a los dragones a medida que robaban la luz de los arcontes, y en el lado cercano estaba el rostro de un gato.

Es interesante notar que los antiguos entendían que la luna tenía un lado de luz y un lado lejano (u oscuro), desde el punto de referencia de la Tierra. Realmente, la luna está encerrada en una fase gravitacional con nuestra órbita, en una rotación sincrónica que mantiene siempre al mismo lado dando la cara hacia la Tierra. El lado lejano de la luna no se mantiene continuamente oscuro, pero desde nuestra perspectiva vemos solamente un lado de la luna. Así encontramos un aspecto único y extraordinario de la luna de la Tierra mencionado por los antiguos, distinguiendo a ésta de otros satélites a causa de su anomalía gravitacional, que la mantiene permanentemente en su posición orbital presente, sin revelar toda su superficie a la Tierra.

También se podría argumentar que si hudiéramos podido obsevar la rotación de nuestra luna como a otros satélites, la historia humana habría entendido más rápidamente la rotación de las esferas y los planetas. Pero aquí se nos dice que el lado oscuro está controlado por un "niño", uno que aún tiene que crecer o evolucionar lo suficiente y por eso se ha convertido en parte del poder del dragón, en lugar de transformarlo en un poder de Luz superior. Al menos esto nos da el conocimiento que la luna y los planetas eran entendidos como que tienen dos lados, aun si los que controlan estas fuerzas de creación son considerados jóvenes e inmaduros, limitados en su cuerpo físico-emocional.

El lado cercano de la luna, por otro lado, tiene el rostro de un gato. Esto corresponde a la cosmología egipcia, en la cual Bast, la diosa gato era el guardián de la región del dios sol, Ra, cuando partía de los cielos, hasta el tiempo de su (del sol) regreso.

Y juntos el mundo entero y las montañas y los mares todos huyeron al oeste hacia la izquierda. Y Jesús y sus discípulos permanecieron en el medio, en una región aeronáutica [ἀέρινος τόπος] *en las sendas del camino del medio, el cual existe por debajo de la esfera, y ellas vinieron al primer orden* [τάξις] *del camino del medio. Jesús, entonces, permaneció en el aire* [ἀήρ] *de su región con sus discípulos.*

Ahora tenemos una imagen más clara de las verdaderas habilidades del Cristo como Señor celestial, quien no solamente camina sobre el

agua, sino que camina en el aire. Aquí revela que no son los cielos los que están viajando al oeste o moviéndose más rápido que lo usual, sino los discípulos mismos, quienes se están moviendo con él a través del espacio. Lo que ellos ven desde su perspectiva son los movimientos del sistemas estelares locales, a medida que ellos viajan al este, hacia la Casa de Muchas Moradas del Padre. Viajando en este vehículo del cuerpo de Luz, ellos no sienten la atracción gravitacional de movimiento, sino que se mueven dentro del campo mismo.

Colectivamente, a través del poder de cada uno de los cinco árboles o los cinco corporales vehículos, los discípulos están formando un vehículo joya o *Merkabah* parafísico de navegación. Éste es uno de los pocos lugares en la escritura que describe este movimiento a través de los cielos, el cual es un tipo de viaje hiperespacial o una distorsión de espacio y tiempo. Los discípulos tienen un poder colectivo de viaje espacio-temporal que nosotros también experimentaremos finalmente. La ciencia eterna del vehículo Merkabah está más allá de la "teletransportación"* y aun los grandes Sabios raramente han utilizado esto sobre este planeta, ya que nuestro sistema planetario se encuentra en cuarentena, existiendo por así decirlo "en el borde" de un tipo de antiuniverso.

La ciencia de la Merkabah, en este contexto, se inicia por las actividades trascendentales del Señor Supremo y demuestra sus potencias inconcebibles, a medida que otorga a sus discípulos su poder personal para moverse por los cielos. La expresión "*alah Merkabah*" significa "ascender", lo cual explica que este poder se utiliza para colapsar los campos gravitacionales, liberándonos para ir a las cámaras más altas de los mundos Trono.

> *Los discípulos de Jesús le dijeron: "¿Cuál es esta región en la que estamos?" Jesús dijo: "estas son las regiones* [τόποι] *del camino del medio. Porque ocurrió, cuando los arcontes de Adamas se rebelaron* [ἀτακτεῖν] *y se sintetizaron* [συνουσία] *continuamente a sí mismos, engendrando arcontes, arcángeles, ángeles, servidores* [λειτουργοί] *y diáconos, que Yeu, el padre de mi padre, salió de la Derecha y los ató a una Esfera-Heimarméne* [εἱμαρμένη-σφαῖρα]. *Pues hay doce eones; Sabaoth quien es* 360.

* Esto va más allá del Experimento Filadelfia de 1943 (en los EE.UU.), cuando se dijo que la aplicación de las teorías de Einstein a la magnética creaba hipercampos que fueron usados para abrir una puerta de espacio-tiempo para la teletransportación real de un barco naval grande.

Adamas, rige sobre seis, y su hermano Yabraoth gobierna sobre los otros seis. Ahora bien, Yabraoth y sus arcontes tuvieron fe en los misterios de Luz y realizaron los Misterios de la Luz, y abandonaron el Misterio [creativo inadecuado] *de síntesis* [συνουσία, *synousía*]*; pero Sabaoth, el Adamas, y sus arcontes continuaron en su práctica de síntesis.*

En lugar de ir directamente a los cielos superiores, Jesús se detiene a medio camino en los cielos medios (el medio inferior) para explicar a sus discípulos los poderes detrás de su universo: habla de los Señores de Luz superiores que persistieron en crear formaciones imperfectas en el espacio y sistemas de poder que no cooperarían con la ley cósmica. Más allá de significar simplemente síntesis, la palabra *synousía* [συνουσία] aquí implica el uso de prácticas sexuales/creativas sintéticas por los dioses caídos, en sus acciones para manifestar formas de vida.

Estas son jerarquías separadas que aún preservan algún aspecto de los Nombres Divinos originales, de manera que *Adamas* es identificado con *Sabaoth,* el que usualmente es llamado el "Bueno". Esto nos da una indicación del despliegue de la creación. Así como Carl Gustav Jung conservó vibraciones residuales de su maestro Sigmund Freud dentro de su psiqué, así *Adamas* tiene dentro de su estructura residual partes del código del *Adam Kadmon,* una identidad con el nombre *Sabaoth,* que a pesar de que carece de lo Bueno, aún significa las Huestes o Ejércitos de los cielos. Esto debe significar, ya sea que *Adamas* fuese originado de las Huestes de Luz o que representa una energía hueste inferior. Los eruditos tradicionales argumentan que esto fue solamente una corrupción dentro del texto, pero no ven la importancia del nombre *Sabaoth* que representa a las Huestes de **este** Reino inferior. Más aún, cuando las escuelas se separan de las escuelas iniciales, traen alguna conciencia de la escuela original de pensamiento con ellos.

Aquí Yabraoth es presentado como el hermano bueno de Adamas. En muchas escrituras gnósticas encontramos la inteligencia adversaria como Yaldabaoth o Yaltabaoth, pero aquí tenemos una transformación positiva dentro del nombre y energía de la inteligencia misma. Lo que es todavía más importante, encontramos hermano contra hermano en la raíz misma de la creación, igual que en la historia de Caín y Abel. De igual importancia aquí, vemos el conflicto entre los poderes de Adamas y Yabraoth, ilustrando que la separación y división que existen en la Tierra se originó en los cielos. Esta dualidad constante mantiene una división, lo cual significa que la liberación y perfección espirituales sola-

mente pueden venir de las órdenes superiores fuera de la división, tales como las Órdenes de Miguel, Melquizedek, y Metatrón. No pueden venir de los que utilizan estos Nombres sin Sabiduría y Autoridad, y que conducen a la gente hacia juegos intelectuales de teosofías idiosincrásicas y psicologías materialistas de autoservicio de dualismo.

En nuestro espacio local, existe un constante movimiento para negar el avance y para neutralizar lo que aún no ha avanzado. Esto deja al programa de evolución nulo y vacío en su mayor parte, por medio de la neutralización continua de los avances de la vida que fueron originalmente designados para llevarse a cabo. Ésta es la consecuencia de una psiqué dividida, donde los seis campos de fuerza del cuerpo físico están cortados y separados de los seis campos del cuerpo superior, de manera que los doce no puedan reunirse en una unidad completa. Esta división de los Doce impide a la Imagen y Semejanza estar reunidas, porque la dualidad impide a la Semejanza del poder de la conciencia alinearse exitosamente con la región del séptimo chakra o Corona.

> *Y cuando Yeu, el padre de mi padre, vio que Yabraoth tuvo fe, él lo tomó junto con todos los arcontes que habían tenido fe en él y lo sacó de la Esfera, y lo llevó hacia un aire purificado en la presencia de la luz del sol, entre las regiones de aquellos del medio y entre las regiones del dios invisible. Él lo situó ahí con los arcontes que habían tenido fe en él.*

Cristo está describiendo cómo parte de la jerarquía separada bajo Yabraoth, volvió a enfocarse por medio de la fe y fue graduada hacia una región superior. Nuestro trabajo es traer de regreso al resto de la jerarquía de Adamas, restaurando nuestra estructura código mediante nuestro testimonio y conexión con la Personalidad Absoluta de Yah y el *Sabaoth* Divino.

Igual que Jesús y Enoc, los discípulos, habiendo ahora 'viajado en el tiempo', se dan cuenta de la inmensidad del universo y de los muchos padres de las constelaciones y de los así llamados dioses. Transportados hacia estos otros reinos del espacio, han visto la cosmología del universo medio y superior desde una nueva perspectiva. Han visto a Adamas Sabaoth y a sus gobernantes, quienes han persistido en la práctica de la síntesis inferior. Han visto el gobierno de las jerarquías espirituales negativas en los cielos inferiores que aún controlan los cuerpos de la mayoría de lo seres físicos en este planeta por medio de los seis chakras inferiores, fomentando la gematria del 666: los **seis** campos de fuerza de

energía biomagnética del cuerpo humano, conectados con los **seis** campos de fuerza física del paradigma solar, los cuales se conectan con los **seis** eones inferiores de Adamas y sus poderes y autoridades. La combinación de estas energías te encierra dentro de la categoría mental negativa del número 666. A través del código de esta gematria, las habilidades del código cósmico de tu Ser superior son bloqueadas y en su lugar se vuelven disfuncionales tu sexualidad, tu emotividad y todos los puntos energéticos de tu cuerpo inferior.

Los discípulos se han confrontado cara a cara con los "asesinos del alma" y los reinos donde ellos existen. Ahora saben que deberán volver a entrar a "los reinos de los incrédulos", los experimentos planetarios llenos de oscuridad material e ignorancia, a fin de sanar la división en las subjerarquías que continúan con la práctica de su forma de gobierno corrupto en los eones inferiores.

Y él [Yeu] tomó a Sabaoth, el Adamas, y sus arcontes, quienes no habían estado ejecutando los misterios de la Luz, sino que constantemente habían estado siguiendo los misterios de la [falsa] síntesis, y los ató a la Esfera. Él ató a 1,800 arcontes en cada eón y colocó 360 sobre ellos, y puso otros cinco grandes arcontes como
361. *gobernantes sobre los 360 y sobre todos los arcontes atados, y éstos son conocidos en el reino del género humano por estos nombres: el primero es llamado Cronos, el segundo Ares, el tercero Hermes, el cuarto Afrodita, el quinto Zeus".*

Jesús está diciendo que los supervisores sobre los "arcontes atados" tienen personalidades iguales a las de las deidades del Olimpo de la antigua Grecia, nombres reconocibles por medio de sus designaciones romanas iguales a los nombres de nuestros planetas locales: El griego Cronos fue adoptado como el Saturno romano; Ares como Marte; Hermes como Mercurio; Afrodita como Venus; y Zeus como Júpiter.* A pesar de sus nombres, el *Pistis Sophía* señala la presencia de estos

* Mientras más observamos el espacio, más evidencia encontramos de la existencia de Dios de la enorme posibilidad de vida, así como jerarquías Divinas de orden y naturaleza por todo el universo, por ejemplo:

Saturno: en 1980, fueron registrados sonidos de descargas eléctricas desde este planeta distante, por astrónomos en Socorro, Nuevo México. Los sonidos ocurrieron cada 5 horas, luego pararon por 5 horas antes de continuar de nuevo por 5 horas. Los patrones de estos sonidos indicaron un tipo de señal cósmica.

Cuando los Voyager I y II pasaron por el sistema de anillos de Saturno, observaron

poderes en la totalidad de nuestro universo local, controlando los ciclos mundanos de vida.

Así, a pesar de que estos poderes han sido identificados con los planetas locales, la cosmología entera de 1,800 arcontes en cada eón con 360 sobre ellos muestra claramente que lo que se está describiendo aquí no es un sistema solar local sino un universo de terminación cerrada, que fue dispuesto para el dominio de estos dioses inferiores. Un universo de terminación cerrada a 360 grados, mejor descrito como una serpiente que muerde su propia cola, revela un circuito circular sin final, a menos que salgas de las matemáticas inferiores.

La gematria de 360 es parte de una red mayor de 180 elementos negativos (o arcontes) y 180 elementos positivos que componen la curvatura de la esfera universal. Es también el grado-firma del giro del círculo de vida. Los 1,800 es 360 x 5, abarcando los cinco poderes de los arcontes que calculan las radiaciones del proceso evolutivo común de nacimiento y muerte, desde alfa hasta omega. Así, una parte integral de este sistema es el arconte Cronos (Tiempo), junto con Zeus, el "poder

---

extraños patrones como-radio de rueda, asociados con los anillos. Estos patrones de radio de rueda se movían con un período diferente de rotación al del sistema saturnino y no se disipaban al rotar los anillos, siendo la creación de partículas que se encontraba levitando sobre o debajo de los anillos saturninos.

La NASA también descubrió que el Anillo F alrededor de Saturno, mantenía una trenza helicoidal igual a la del ADN: "la trenza de la vida". Pruebas realizadas en el JPL mostraron que gases especiales podían crear ciertos vórtices, pero los vórtices de gas no parecían crear estos tipos particulares de vórtices hélices en el Anillo F. Este ejemplo de una súper geometría en el espacio puede indicar un patrón universal matemático mayor para la creación y la vida misma.

Marte: ¿Existió alguna vez vida sobre Marte? Fotografías transmitidas a la Tierra por el Mariner 9, revelaron formaciones piramidales singulares en el Cuadrángulo Eliseo, aproximadamente 800 veces el volumen de la Gran Pirámide de Giza. La sonda Vikingo también reveló señales de actividad fluvial que alguna vez cubrió muchas partes del planeta como un océano enorme. Posiblemente más sorprendente fue un meteorito encontrado en la Tierra en la Antártica, que tenía la misma composición atmosférica en la profundidad de su interior que la que el Vikingo había detectado en Marte y, lo que es más importante, llevaba lo que parecían ser remanentes fosilizados de subproductos de bacterias.

Júpiter: Recientes hallazgos en Europa, una de las lunas satélites de Júpiter, indican que existe hielo delgado en su superficie, sugiriendo a los científicos que puede existir vida en el agua que fluye bajo esta capa helada.

Mercurio y Venus: No se ha registrado suficiente evidencia de estas superficies planetarias, a causa de sus temperaturas y condiciones atmosféricas. Con la llegada de nueva tecnología y sondas, estos planetas pueden revelar pistas sobre los misterios biológicos de la vida.

supremo" o progenitor, así como Ares, Afrodita y Hermes. Cada entidad representa un aspecto de los poderes integrados dentro de nuestro sistema de vida presente.

El hecho de que existen cinco arcontes es también un símbolo de los "cinco árboles" en los cielos inferiores. Muchos sistemas de calendario antiguos calcularon cinco días extra a los "360" días o años, como en las tradiciones zoroástrica y sotíaca, la última de las cuales estaba regida por cinco Dioses. Los 360 grados más cinco nos da la construcción del tiempo en nuestro ciclo solar. Recuerden que el calendario básico del sistema zoroástrico estaba dividido en doce meses de períodos de treinta días, con los cinco días extra añadidos anualmente, más un decimotercer mes añadido al final de cada 120 años. El año egipcio estaba dividido en doce períodos de treinta días con los cinco días adicionales reconocidos como los "días de nacimiento" de los cinco poderes regidores de Osiris, Horus, Set, Isis y Nefti, quienes junto con ellos controlaban la cosmología celestial. Utilizando un sistema similar, los zoroastrianos llamaron a los cinco días extra "días gatha". Basando su sistema en la creencia de que finalmente el tiempo cesaría de existir y el mundo habría de ser llenado totalmente con bondad y luz, los zoroastrianos creyeron que el primer día del mes convergería con el trigésimo día de "Luz Infinita" y que un movimiento eterno resultaría en la total aniquilación del mal. En términos de las coordenadas del espacio, cada reino o esfera de 360 grados está circunscrito hasta que se traslapa con una segunda esfera de 360 grados para formar el poder de 720, la fórmula cabalística de 72 x 10, que es la Gematria para varios tipos de protección de Luz que vienen a través de los Setenta y Dos Nombres Divinos del Padre en la activación de la *Kether Kadmon.*

Ya sea que consideremos esta medida en términos de "espacio" o "tiempo", Cristo está dirigiendo nuestra atención a nuestro ciclo local de creación. Finalmente tenemos que romper las matemáticas y las vibraciones de resonancia limitadas, con las correspondientes que están por encima del círculo de 360 de la Tierra o de 360 del universo, y escalar hacia el poder de 720 y después sobre 1440 (x 10^2), como una espiral ascendente que rompe el círculo de la vida para llegar a resonar con el Sumo Comando, que reside arriba del círculo del tiempo y espacio de este universo local. Así, vamos más allá de las contradicciones de los dioses del cielo material y entramos a la espiral superior del Árbol de Vida dentro de los universos de la *Ain Soph.*

El Círculo Externo de los Poseedores del Conocimiento y los Poseedores de Sabiduría despierta entonces a la Mente Luminosa

dentro de la Naturaleza Divina Maternal adentro y afuera, revelada aquí por medio de Pistis Sophía. Incorporando el cuerpo del Cristo, comenzamos a controlar los doce meridianos dentro de nuestro cuerpo y despertamos a la carne adormecida. Nosotros podemos modular el poder de Luz por medio de varios meridianos bioenergéticos, reprogramar nuestros relojes biológicos, y traer este biomundo hacia los reinos de Cristo. Primero, el Conocimiento claro, el Camino de Visualización debe llegar en conjunción con el Camino del Cristo, desarmando y superando a los poderes en el camino del medio inferior* y los de la forma material que tratan de cultivar creencia y conocimiento solamente en la evolución material como la meta final de la vida.

Cristo Jesús nos presenta el cuadro no solamente del Cielo de Dios, sino de nuestro ciclo local de creación, para que podamos entender claramente que el Camino a la Luz está en la integración de lo humano con los reinos cósmicos Divinos. Las matemáticas se encuentran en todo nuestro alrededor, en nuestros sistemas de calendarios (tiempo) y en nuestra geometría tridimensional (espacio y forma), y depende de nosotros convertir estos poderes para la ascensión final sobre las alas del águila, conquistando los misterios de Tiempo y Espacio.

* Este "medio" ("m" minúscula") o el (los) "camino(s) del medio", es un punto umbral lico inferior o "velo" dentro de los doce reinos cósmicos más cercano a la humanidad, pero no debe ser confundido con el Umbral entre el Decimotercer Hún y la Región de la Derecha llamada también el "Medio" ("M" mayúscula"). Cualquier "medio" es un umbral que limita los poderes menores que están por debajo de ellos.

[137] *Jesús continuó hablando, diciendo: "Escuchen ahora, que puedo decirles de su misterio. Entonces ocurrió cuando Yeu los había atado* [es decir, a Adamas y sus huestes (emisarios)], *que él extrajo un poder del gran Invisible y lo ató a aquel que es llamado Cronos. Y él extrajo otro poder de* ιψανταχουν-χαϊνχουχεωχ [Ipsantacouncaincoukjeoc], *quien es uno de los tres dioses poderosos-triples, y lo ató a Ares. Y él extrajo un poder de* χαϊνχωωωχ [Cainco-o-oc], *quien es también uno de los tres dioses poderosos-triples y lo ató a Hermes. Después nuevamente él extrajo un poder de Pistis Sophía, hija de Barbeló, y lo ató a Afrodita.*

Aquí vemos que a pesar de que estos dioses griegos son de los arcontes, también se les han dado ciertos poderes superiores para mantener un equilibrio y conexión con la región de la Derecha. Los nombres de Zeus y Hermes tienen importancia tanto en el *Pistis Sophía* como en el Nuevo Testamento. Leemos en *Hechos,* capítulo 14:11:

Y las muchedumbres, viendo lo que Pablo había hecho, levantaron sus voces, diciendo en lengua licaoniana: "Los dioses han llegado a ser semejantes a humanos y han descendido a nosotros". Y salieron llamando a Bernabé Zeus [Júpiter] y a Pablo Hermes [Mercurio], ya que él fue quien tomó el mando al hablar. Y el sacerdote de Zeus cuyo templo se situaba ante la ciudad, trajo toros y guirnaldas a los portales y estaba deseoso de ofrecer sacrificio con las muchedumbres.

Se nos dice en el Nuevo Testamento *Hechos de los Apóstoles,* que Pablo y Bernabé fueron tomados como los dioses Hermes y Zeus, y fueron preparados sacrificios para ellos. Pero ellos dijeron a las personas: 'No nos veneren, pues somos servidores del Altísimo. Somos hombres como ustedes. No se inclinen ante nosotros'.

¿Había algún antecedente para este fenómeno? ¿Creamos nosotros a

los dioses o los dioses ya existían como poderes celestiales inferiores, los Consejos inferiores que inspiraron a las legiones griegas y romanas, que inspiraron a los dictadores del imperio, que inspiraron las energías de guerra y violencia, así como el amor a la Belleza y la Sabiduría?

El texto implica que estos cinco arcontes son poderes intermedios colocados como los cinco árboles inferiores, para establecer el anteproyecto total para la creación local. Afrodita es el principio productor de fruto de vida conectado con Pistis Sophía, que emana el Amor superior *(agápe);* sin este aspecto Afrodita también representa la Lujuria *(eros).* Cronos implica el ciclo de vida limitado que establece nuestro ciclo Alfa y Omega. El hijo de Cronos, Zeus, era 'el padre de los dioses' y es él quien sobrevivió la cólera de Cronos (tiempo) entre las adversidades del espacio (Rhea).

Ares/Marte, hijo de Zeus y dios de la guerra, es similar al poder de Voluntarioso, aquel que sigue los instintos naturales en lugar de la guía Divina. Hermes, también un hijo de Zeus, es el mensajero que imparte la Sabiduría de los cielos y de los poderes triples mayores, en oposición a Ares quien abusó del conocimiento para su propio beneficio. En las tradiciones místicas posteriores, Hermes fue visto también como Hermes Trismegisto, que representa los poderes triples de Voluntad Divina, Sabiduría (Sophía) y Esfuerzo, y fue asociado con Thoth en la cosmología egipcia como el que mantiene las escrituras superiores de la Verdad.

> *Y más aún, él* [*Yeu*] *reconoció que ellos necesitaban un control de dirección para dirigir el cosmos y los eones de la esfera, para que en su maldad ellos no pudieran traerlo* [*al cosmos*] *a la ruina. Él fue hacia el Medio y extrajo un poder del Pequeño Sabaoth, el Bueno, aquel en el Medio y lo ató a Zeus, porque él es Bueno,* 362.
> *para que él pueda dirigirlos con su bondad. Y él estableció la órbita de su orden* [τάξις] *de esta manera: que él debería pasar trece meses firmemente fijo en cada eón, para que pudiese liberar a todos los arcontes sobre los cuales él se mueve desde la maldad de su malicia. Y él le dio por lugar de morada dos eones en la proximidad de* [*los eones de*] *Hermes. Ésta es la primera vez que yo les he dicho a ustedes los nombres de estos cinco grandes arcontes como ellos son conocidos por la humanidad. Escuchen ahora nuevamente, que puedo decirles también sus nombres eternos* [ἄφθαρτοι], *los cuales son: Orimuth corresponde a Cronos; Municunafor corresponde a Ares; Tarpetanuf corresponde a*

Hermes; Cosi corresponde a Afrodita; Conbal corresponde a Zeus; éstos son sus nombres eternos".

Estos dioses son llamados por muchos nombres, y los nombres que Jesús da en esta porción del texto son "eternos", no limitados a una sola cultura. Estos Nombres pueden ser utilizados con diferentes poderes de inducción y están diseñados para que no puedan ser corrompidos por el uso humano, ya que para nosotros son nombres dados en un Lenguaje de Secreto.

Se nos dice que estos dioses "cultivan a los pueblos del cosmos". Pero ¿queremos ser cultivados por estas autoridades? ¿O debemos de ser atraídos por la Inteligencia de las Luces puras, y no por el *Loka* de Orimuth/Saturno con su luz amarilla opaca, el *Loka* de Municunafor/Marte con su luz rojo sangre, el *Loka* de Conbal/Júpiter con su luz amarillo rojiza, el *Loka* de Cosi/Venus con su luz blanca opaca, el *Loka* de Tarpetanuf/Mercurio con su luz color humo, y el *Loka* de la Tierra/Adamas con su luz color azul/verde? El Resplandor de las Luces debe venir para brillar a través de los cielos y cambiar el curso de las deidades locales que existen como una rueda de creación y cuyos poderes han de romperse. Como se nos dice en *Isaías 40:23-24:*

> ...**Aquel que minimiza los Oficiales Superiores a nada, quien ha hecho a los mismos jueces de la Tierra como una simple irrealidad. Nunca, han sido plantados, nunca aún han sido ellos sembrados, nunca aún sus estacas han enraizado en la Tierra. Y uno solamente tiene que soplar sobre ellos y ellos se secan, y como rastrojo la siguiente tormenta de viento se los llevará.**

El profeta Isaías se refiere a una nueva energía dinámica que destruye la realidad sin fundamento y la reemplaza con la que está por encima del círculo de la Tierra y de los cielos. Por esta razón se nos dice que Zeus estableció "la órbita de su orden de esta manera: que él debería pasar trece meses firmemente fijo en cada eón..." Esto es un reconocimiento de la extracción de las falsas jerarquías de los trece eones para que el Árbol de la Vida pueda reemplazar los árboles que no pudieron crecer en medio de la Tierra. En la limpieza de los cielos existirá un nuevo Árbol de Nombres Divinos, plantado en medio de los árboles de los nombres caídos, para que los Nombres superiores anulen la energía que ha atado al alma al espacio y tiempo, la energía conectada con estos cinco arcontes.

[138] Cuando los discípulos escucharon esto, se postraron ante Jesús, reverenciándolo y diciendo: "Somos benditos ante todos los humanos, porque tú nos has revelado estas grandes maravillas". Ellos continuaron suplicándole, diciendo: "Te rogamos nos reveles ¿Cuáles son estos caminos?"

Y María se aproximó a él, se postró para reverenciar sus pies y besar sus manos, diciendo: "Oh, Señor mío, revélanos: ¿Cuál es el propósito [χρεία] *de los caminos del medio? Pues hemos escuchado de ti que ellos son colocados sobre grandes castigos. Ahora Señor nuestro, ¿cómo escaparemos o huiremos de ellos, o cómo roban ellos las almas, o cuánto tiempo deberán* [*las almas*] *pasar en sus castigos? Sé compasivo con nosotros, Señor nuestro, Salvador nuestro,* 363.
para que los paralémptores de los juicios de los caminos del medio no puedan tomar nuestras almas y juzgarnos en sus castigos malvados, para que nosotros podamos heredar la Luz de tu Padre y no languidezcamos en la infelicidad al estar separados de ti".

María no está simplemente inclinándose en un rito de adoración a los pies de Jesús, que son un símbolo del Reino *Malkuth*, sino que ella también está adorando o besando las manos de Cristo, las cuales representan la liberación de los poderes internos *Geburah* y *Chesed*, lo cual es, de hecho, el poder de las dos manos de Dios en el mundo. Ella entiende que es a través del poder del Señorío que las antiguas estructuras se rompen* y la química de vida se hace nuevamente.

* En las escrituras, las dos manos son utilizadas como "instrumentos" para controlar los utensilios a través de los cuales proveemos nutrición para nuestros sistemas. Nuestra habilidad para controlar estos utensilios ha sido demostrada en tiempos modernos por el "efecto Geller", una habilidad para doblar cucharas y tenedores de metal con el poder de la mente, mostrando una habilidad superior para afectar la metalurgia misma del mundo material (como fue estudiado por Russell Targ y Harold Puthoff en 1974). La importancia del "efecto Geller" es su demostración del poder de la mente y la conciencia, para adquirir las habilidades para cambiar la dirección de un electrón y el substrato biológico, y para traer ese poder a un nivel superior. Su alcance mental tiene la capacidad de avanzar como un rayo de Luz a través de todos los cosmos inferiores de Creación.

María y los discípulos están pidiendo los dones superiores de los Misterios, igual que Pistis Sophía, para que ya no tengan que encarnar dentro del mismo cieno bioquímico y ¡ejecutar el juego de los experimentos Adámicos inferiores una y otra y otra vez! Comprenden que existe una separación entre el Ser superior, el cual es uno con Cristo, y el ser inferior que continúa estando bloqueado. Ya sea en los mundos Bardo donde eres bloqueado para continuar, o en el camino del medio, donde eres bloqueado para no alcanzar la Casa de las Muchas Moradas, o en un estado de purgatorio—no importa en cuál símbolo teológico-mitológico creas, cada uno reconoce el medio inferior como un velo o punto umbrálico que mantiene la separación entre tu potencial de iluminación del alma y tú.

Los discípulos se han dado cuenta de su separación de conciencia de Dios y comprenden que Dios está claramente más allá de los juegos de la relatividad inferior. Saben que la Personalidad de la Deidad, el Padre Eterno, es siempre omnisciente y está más allá del reproche de los dioses y diosas inferiores. Somos nosotros quienes estamos atrapados en el juego de más y menos, un juego de dualidad, hasta que podamos ver misteriosamente a través del cristal.

Y cuando en lágrimas María hubo dicho esto, Jesús contestó con gran bondad diciéndoles: "Verdaderamente, mis hermanos y amados míos, a ustedes que han abandonado padre y madre a causa de mi nombre, yo les daré todos los misterios y todas las gnoses. Les daré el misterio de los doce eones de los arcontes y sus sellos y sus números, y el procedimiento de invocación [ἐπικαλεῖσθαι] *para alcanzar sus regiones. Más aún, les daré el misterio del decimotercer eón y el procedimiento de invocación para alcanzar sus regiones, y les daré sus números y sus sellos. Y les daré el misterio del bautismo de los del Medio y el procedimiento de invocación para alcanzar sus regiones, y les diré sus números y sus sellos. Y les daré el bautismo de aquellos de la Derecha, nuestra región y sus números y sus sellos, y el procedi-*
364. *miento de invocación para alcanzarla. Y les daré el gran misterio del Tesoro de Luz y el procedimiento de invocación para alcanzarlo. Yo les daré todos los misterios y todas las gnoses, para que sean llamados 'hijos del Pléroma, expertos en todas las gnoses y todos los misterios'. Benditos son ustedes ante todo el género humano sobre la Tierra, pues los Hijos de la Luz han venido en su tiempo".*

Éstas son enseñanzas gloriosas de Cristo Jesús dadas en su cuerpo de Luz Ascendido, enseñanzas en las que está diciendo: Yo les daré el poder para traer libertad a los mundos inferiores, libertad sobre los elementos del reino inferior en virtud de haber completado el conocimiento, *gnosis*, de ellos. Yo les daré la habilidad para ver todo con relación al Pléroma total y al Ser Supremo al manifestarse por medio de todas Sus Diversas Formas, y por implicación, libertad sobre la Muerte misma.

Jesús tiene que revelar todos los reinos de Gnosis Divina para que sepamos quiénes somos y por qué estamos aquí. Ésta es una gnosis que va más allá de la serie de velos que evitan al ojo ordinario ver y al oído escuchar más allá de las vibraciones de color y luz del cuerpo. Debemos darnos cuenta que la percepción visual humana está limitada al espectro entre 4,000 y 7,800 Å (ångstroms). Es una ventana muy limitada, pero con las vibraciones superiores de música y Luz esta ventana puede ser totalmente abierta. A medida que nosotros penetramos el primer velo de los doce eones, su medio y sus arcontes, entonces penetramos el segundo velo del Decimotercer Eón, y el tercero del Medio mayor, y el cuarto de la Derecha, y el quinto del Tesoro, se nos da una imagen de lo que se encuentra más allá de los 360° a medida que creamos una espiral que nos lleva hacia el infinito. Y dentro de esta espiral están nuestros cinco cuerpos, que pueden ser utilizados para morar en muchos mundos que existen más allá de los cinco sentidos. Entonces podemos entender por qué estamos siendo entrenados ahora para ver y comprender nuestra Imagen de Luz superior.

[139] Nuevamente Jesús continuó en su conversación, diciendo: "Después de estas cosas, ocurrió entonces que el padre de mi padre, es decir Yeu, vino y se llevó otros trescientos sesenta arcontes de los arcontes de Adamas, que no tuvieron fe en el Misterio de Luz, y los ató en estas regiones aeronáuticas [ἀέρινοι τόποι] *donde estamos ahora, bajo la esfera* [σφαῖρα]. *Él estableció otros cinco grandes arcontes sobre ellos, los cuales son aquellos del camino del medio.*

Ésta es la segunda vez en el Libro Cinco del *Pistis Sophía* que Jesús revela el poder de 360, las coordenadas de los cielos regidas por cinco: siendo cinco la media vida de diez de los principios Sefiróticos completos o Matriz del Árbol que trabaja con los reinos celestiales Divinos de 144 y más allá.

Antes de entrar en la esfera superior debemos aprender más acerca de los cinco gobernantes inferiores de los dioses caídos que deben ser destruidos:

El Primer arconte del camino del medio es llamado Paraplex, un arconte con la forma de una mujer, cuyo pelo llega hasta sus pies, bajo cuya autoridad se encuentran veinticinco arquidemonios [ἀρχιδαιμόνια] *y gobierna sobre otra multitud de otros demonios. Éstos son los demonios que entran en los humanos y los incitan a la ira, la imprecación y la calumnia; y son ellos quienes les roban las almas y las dirigen a través de su fuego oscuro y sus castigos malvados".*

Paraplex, el primero de estos cinco arcontes, que tiene forma de mujer, puede ser equiparado con *Nut* en la cosmología egipcia, la diosa de los cielos que sostiene el cuerpo de estrellas dentro de ella. Pero Paraplex es la anti-*Nut*, o la Presencia femenina anticelestial.

La victoria de Pistis Sophía está en la reprogramación de la fuerza anti-Nut, es la prostituta que es vista en *Revelación*, la prostituta que permite a

los niños nacer dentro del proceso evolutivo con espíritus deformes.

En la tradición sánscrita, Paraplex puede ser similar a la consorte femenina del Señor Shiva, la diosa Kali. Negra con colmillos y garras y portando un collar de calaveras humanas, Kali es el aspecto atemorizante de la Gran Madre Durga, y el trabajo de Kali es velar todo en la creación y destrucción del mundo. Como uno de los cinco arcontes, Paraplex está relacionada con las cinco órdenes de destrucción en las enseñanzas sánscritas, las cuales están representadas por las cinco calaveras coronando la cabeza.

María dijo: "Yo no renunciaré a preguntarte. No te enfades conmigo si cuestiono sobre todas las cosas". 365.

Jesús dijo: "Pregúntame lo que desees". María dijo enseguida: "Señor mío, revélanos como serán robadas las almas, para que mis hermanos puedan entender".

Entonces Jesús—es decir, Aberamentho—dijo: "Verdaderamente el padre de mi padre—es decir, Yeu—es el Pensamiento Primordial [προνόητος] *de todos los arcontes, dioses y poderes que han salido de la materia de la Luz del Tesoro, y Zorokothora Melquizedek es el embajador* [πρεσβευτής] *para todas las Luces que son purificadas por medio de los arcontes, y las toma hacia el Tesoro de Luz. Solamente estos dos son las grandes Luces, y es la* [*responsabilidad de*] *su orden* [τάξις] *descender entre los arcontes y purificarlos, y Zorokothora Melquizedek reúne las* 366. *luces que los arcontes han purificado y las lleva hacia el Tesoro de Luz. Cuando la codificación* [ψῆφος] *y el tiempo de su orden llega, ellos descienden entre los arcontes, rodeándolos y comprimiéndolos* [θλίβειν], *extrayendo la purificación de los arcontes.*

La Biblia habla de miles sobre miles sobre miles de Huestes, y estos miles tienen Nombres. No existe un Melquizedek, sino que hay una Orden de Melquizedeks que debemos conocer. El texto nos dice que Zorokothora es uno de los de la Orden de Melquizedek que actúa a través de su habilidad y poder para educar almas como un guía para salir del Inframundo (Tuat) y entrar a los mundos de Luz. A medida que decimos el nombre *Melquizedek* en voz alta, podemos sentir la presencia de esta conciencia con nosotros; sentimos el trabajo de esta Orden

de Luz; y sentimos la iniciación superior con aquellos Maestros de Luz que trabajan con YHVH.

Se nos recuerda que estas órdenes trabajan juntas. Melquizedek trabaja no solamente con Yeu, sino también con el Adam Kadmon en el mundo de Luz, para poner de manifiesto las formas de la Imagen para ser sintetizada hacia la Luz del Pléroma. Yeu es singularizado como el "Pensamiento Primordial de todos los arcontes, dioses y Poderes" que han surgido de la materia de la Luz del Tesoro, y Zorokothora Melquizedek es el enviado a todas las Luces que son purificadas en la región de los arcontes a fin de conducirlas hacia el Tesoro de Luz. Éstos dos solos son las grandes Luces simbolizadas en los dos testigos de *Revelación* capítulo 11, y son como las dos Columnas del Templo (Jakín y Boaz, *1ª Reyes 7:21*) que envían y reciben la Luz autorizada en nuestro espacio y tiempo. Son como las Columnas Derecha e Izquierda del Árbol Sefirótico, que trabaja con Cristo, la columna central y todos aquellos con él, formando un poder-triple entre los universos del Padre, Hijo y el Espíritu Divino. De esta manera, el trabajo de los dos testigos de Dios quienes vendrán al final del tiempo es ilustrativo del trabajo de Yeu y Zorokothora Melquizedek, a medida que bajan hacia los arcontes en la "codificación y el tiempo de su orden" como los mostradores del camino.

El fin del cosmos como lo conocemos, viene en el tiempo de la purificación final de los arcontes mismos. Este poder especial de Melquizedek no solamente viene al planeta Tierra y a otras tierras, sino que viene para unificar a las jerarquías y a traer un nuevo orden de creación purificada tan poderosa, que aun las diversas jerarquías son transformadas. Los sacerdocios conectados con el padre Abraham—los sufíes, los islámicos, los cristianos, los judíos, e incluso elementos de los antiguos zoroástricos persas—todos encontrarán una herencia común ligada a "Melek" a través del poder de Abraham desde "Ur", quien fue iniciado por Melquizedek (*Génesis 14*). Si solamente la gente abriese los sellos de las escrituras originales, entonces en lugar de instigar guerras y contiendas, reconocería la unidad de Vida mayor.

Debe quedar claro que a Abraham, como el Padre de las naciones, se le prometió que sus hijos serían como las estrellas (*Génesis 17:5*). Nosotros somos los Hijos e Hijas de Zadok y, por medio de Abraham y Jesús, también somos de la Santa Orden de Melquizedek. Y tú, con Zorokothora, también llegas a ser un emisario de Melquizedek como un ayudante, un preceptor en la naturaleza colectiva conectada con el Cristo.

Pero tan pronto como ellos [es decir, Yeu y Zorokothora] *dejan de*

rodearlos y comprimirlos [a los arcontes] y regresan a las regiones del Tesoro de Luz, ocurre que cuando ellos alcanzan las regiones [τόποι, *tópoi*] *del medio* [μέσος], *Zorokothora Melquizedek lleva las Luces y las trae al portal* [πύλη] *de aquellos del Medio y las mete al Tesoro de Luz, y Yeu se retira* [ἀναχωρεῖν] *hacia las regiones de los de la Derecha.*

Ir del medio al Medio, de umbral a Umbral es nuestro trabajo con la Orden de Melquizedek: asistir a los niños de la raza Crística para apagar la luz de destrucción y para nulificar las formas-pensamiento negativas para que la verdadera Luz abunde.

Y a medida que pasamos por los portales, los sellos se rompen y el poder del Alfa y Omega también se rompe, mientras nuestros Nombres son escritos en el Libro de la Vida. Entonces reconocemos todos los otros experimentos evolutivos de los diversos cielos y tierras, y sus nombres también son escritos en el Libro de la Vida, porque estamos conectados con el mismo Tesoro de Luz, la misma Casa de Muchas Moradas, y la misma *Ain Soph.*

Hasta el tiempo codificado para que ellos salgan nuevamente, los arcontes se rebelan en la ira de su iniquidad y avanzan directamente hacia las luces, porque ellos [Yeu y Melquizedek] no están entre ellos en ese tiempo, y toman las almas que pueden arrebatar y las devoran en su humo oscuro y su fuego malévolo.

¿Quiénes son estos poderes negativos? En la cosmología tibetana, las deidades color humo se encuentran en las regiones del Infierno. En el texto del *Pistis Sophía,* son los poderes que existen dentro de los reinos locales del cosmos a los que no se les permite por dharma participar en los mundos superiores. Sin embargo, pueden navegar entre las esferas y realizar experimentos con otras biologías, llevándose a las almas para proveerse a sí mismos de algún tipo de renovación santa. El trabajo de Yeu y Melquizedek es análogo a una medicina de Luz que controla organismos inferiores y evita la propagación de enfermedades infecciosas letales.

Pero ellos trabajan en ciclos de Alfa y Omega, y en la Omega, todos estos poderes negativos son finalmente vencidos. Los arcontes son purificados igual que una mosca que vuela hacia la Luz solamente para ser extinguida. Así, en la psicología interna del *Pistis Sophía,* nos encontramos las etapas finales de purificación, unificación, y transformación hacia el

trabajo de la Jerarquía que purifica las regiones finales de oscuridad.

> *Pero entonces esta autoridad* [ἐξουσία] *llamada Paraplex, con los demonios que la sirven, toma las almas de los enojados violentamente, los que imprecan y los calumniadores, y las manda a través del humo oscuro y las destruye en su fuego malvado, para que ellas empiecen a decrecer y disolverse. Ellas pasan 133 años y 9 meses en los castigos* [κολάσεις] *de las regiones de ella, mientras ella* [*Paraplex*] *las aflige en el fuego de su maldad.*

Nuevamente, Paraplex es parte de las fuerzas de vida del anticristo, las anti-Pistis Sophía, las anti-Set, las anti-Nut, las antienoquianas. El concepto de Paraplex es una zona antiuniversal, una zona oscura de espacio puesta en cuarentena por los verdaderos Señores de los cielos. Es una palabra similar a "Paralax" la cual se deriva de la palabra griega *Paralaxis,* que significa "cambio"—en este caso, ella diverge los reflejos de la Luz. Una esencia atea emerge de su ilusión y el resultado de tal experiencia es la lamentación. Éstos son los reinos que engendran ansiedad, donde la vida puede ser aplastada en cualquier momento, y donde el núcleo de las fuerzas de vida está basado en las miserias de la existencia material.

Mientras más olvida uno las realidades espirituales de la vida, más se toma el punto de "vista de paralax" de los mundos de luz y en su lugar se convierte en arraigo en los reinos de oscuridad. Igual que una cobra enjoyada, la naturaleza material (*vishayis/karmis* en sánscrito y *Xoikoi* en griego) se vuelve completamente comprometida a la gratificación de los sentidos y sirve para dirigir a otros no hacia la autorrealización, sino hacia las regiones más oscuras de ignorancia, hasta que la vida se convierte en nada más que polvo material.

Se nos da el valor de espacio-tiempo de la cifra de 133 años más nueve meses, un elemento tiempo de 133 sin un significado específico astronómico y sin aparente aplicación a las antiguas astronomías de Persia o del Medio Oriente. Sin embargo, los castigos de Paraplex son revelados aquí como el primer orden de destrucción de la Imagen; en la historia bíblica uno de los hijos de Leví el gran Sumo Sacerdote llamado Kohath, vivió exactamente 133 años (*Éxodo 6:18*). Simbólicamente 33 fue también el período de tiempo de la vida de Jesús en la Tierra con el 100 siendo el poder de cumplimiento para la mente y el cuerpo. Éste es también el poder de 13 x 10, con los tres años adicionales simbolizando la simiente que llega hacia la forma tridimensional, y los nueve meses

el término de incubación para un nuevo período de vida. Con relación a esto vemos que Adán vive 130 años hasta el nacimiento de Set (la nueva Imagen enviada por Dios hacia la familia Adámica) *(Génesis 5:3).* Paraplex, así, puede ser una cifra para el que busca destruir la Imagen superior (simbólica de los 9 meses) y el Sacerdocio Superior (133) que podría comulgar con el Divino, mientras Cristo viene a neutralizar este poder.

Esta es la instrucción: Tenemos que ponernos nuestra Imagen superior junto con nuestra Identidad Cósmica, sabiendo que somos de la Familia del Primogénito, de otro modo debemos sufrir en las emanaciones inferiores no de Luz, sino de tinieblas. Más aún, no debemos de perder esa Imagen mientras moremos dentro de los poderes hacedores de imagen de los mundos inferiores o en la propaganda de guerra de los poderes inferiores y príncipes de la Tierra. Los poderes de Paraplex se deshacen y disuelven cuando reconocemos nuestra Imagen superior.

> *Ahora sucede después de todos estos ciclos, cuando la esfera* [σφαῖρα] *gira y el Pequeño Sabaoth, Zeus, se acerca al primero de los eones de la esfera, que el mundo conoce como el Carnero* [κριός],

Zeus se aproxima a la Primera Esfera de poder asociada con el Carnero, el animal utilizado históricamente para el sacrificio "a los dioses". Entendamos que este "Zeus" no es sólo el dios de poder (en su conexión con *Adamas* y la región de la Izquierda), sino que es también el dios de justicia (en su conexión con *Sabaoth* y la región de la Derecha; ver el capítulo 137). Zeus, así, se convierte en un instrumento de poder para el Bien, para Melquizedek, y finalmente para Cristo—así como todo poder ha de ser dado al Rey de Reyes.

Zeus es llamado también *Sabaoth*, lo cual no es una entidad singular sino una Hueste o ejército de poderes en los cielos, y estos poderes inteligentes existen. Si el lado negativo de Zeus, como demostró la mitología griega, apareciera sobre el planeta, él y sus poderes podrían establecer la primera religión postindustrial que reconocería el reino de los dioses inferiores, que fueron adorados al principio de los imperios griego y romano. Estos dioses tenían bajo su control el poder de las ciencias, y sin embargo, tenían conocimiento y consideración limitadas, para el propósito mayor de la Vida y el poder de la Vida después de la Vida. Son los que vienen con el enfoque vibratorio de Je-**zeus** un concepto falso de Jesús, de guerra territorial y sacrificio humano inferior.

Sin embargo, en este texto se nos dice que el poder de Zeus puede ser utilizado no sólo por su negatividad innata, como está demostrado en los últimos 6,000 años de guerra planetaria y destrucción, sino que el "poder" puede estar también aliado con las Huestes del Bien para producir cambios positivos en los cielos, porque son las Huestes quienes realinearán todos los poderes soberanos en los reinos inferiores.

La rueda de la vida gira ahora hacia otra deidad:

> *de Bubastis—es decir, Afrodita—cuando ella se acerca a la séptima casa* [οἶκος] *de la esfera que es el Equilibrio* [ζυγός], *entonces los velos entre aquellos de la Izquierda y aquellos de la Derecha se separan entre sí, y el Gran Sabaoth, el Bueno, mira*
> 367. *fijamente desde lo alto de aquellos de la Derecha; y el cosmos completo y la esfera completa* [*son grandemente agitados*] *antes de que él mire hacia delante.*

Un escenario de transformación se está estableciendo ahora a través del trabajo administrativo de Yeu y Zorokothora Melquizedek. Cada fase de las esferas comienza a abrirse y realinearse a medida que las esferas giran y los poderes de Zeus y Afrodita, los poderes masculino y femenino (divididos entre el poder de Sabaoth, el Bueno, y de los arcontes caídos) se utilizan para conquistar y neutralizar cada uno de estos cinco arcontes negativos, comenzando con Paraplex. Esta alineación de Zeus y Afrodita, singularmente situada dentro de la esfera de 360 grados, es capaz de destruir el reino de Paraplex y sus poderes.

¿Por qué Zeus y Afrodita? Así como Zeus tiene el poder del Pequeño Sabaoth, también el poder dentro de Afrodita, cuyo atributo como diosa era la paloma, está conectado con "Pistis, la Sophía" a pesar de que en su naturaleza dualista representa simultáneamente las formas inferiores de los arcontes en los reinos de Heimarméne. El nombre de Afrodita, hija de Zeus, significa "la que emerge de la espuma del mar"—el elemento que fue creado de las estrellas y el mar Lácteo. Como tal, llega a ser un elemento creativo que evolucionó desde nuestro sistema de cosas. Aquí también es llamada Bubastis, conectándola con un lugar en Egipto llamado Bu-bastis, el lugar de Bastet, la diosa gato, quien estaba asociada con Ra como Afrodita está con Zeus.

¿Por qué distinguir estos dioses del Olimpo? Como con la mayoría de los dioses en el panteón griego, encontramos que Zeus y Afrodita tienen naturalezas dualistas, representando un reino establecido por poderes superiores, pero aún poseyendo un lado inferior de la naturaleza

humana. Principalmente, son de los eones inferiores y no representan realmente entidades superiores, sino poderes en los cielos similares a los de los estados de Bardo tibetanos. Las enseñanzas tibetanas hablan acerca de los seis *Lokas* (mundos) que contienen madres y padres poderosos y las cinco órdenes de Dhyani Budas, así como los cinco venenos virulentos de odio, estupidez, lujuria, orgullo/ego, y celos, los cinco poderes que esclavizan y atan a la humanidad a los sufrimientos.

Dentro del ritual del Bardo hay un círculo externo y un círculo interno, y encontramos una configuración similar establecida aquí entre los cinco arcontes conectados con Paraplex y los cinco arcontes conectados con Zeus, para que la alineación forme una rueda dentro de una rueda. En síntesis, la ciencia del reconocimiento y del conocimiento para trabajar con la luz mística aparece con la habilidad de moverse a través de diferentes luces y rayos de las deidades pacíficas y coléricas, sabiendo que los Padres-Madres Divinos de las Cinco Órdenes [de Dhyani Budas] con sus servidores, vendrán y brillaran sobre uno simultáneamente, si se es verdaderamente devoto al Dharma.

Finalmente, la enseñanza del Dharma-Kaya en *El Libro Tibetano de los Muertos* es similar al texto del *Pistis Sophía* en que atrae a cada lector a hacer cuidadosas manifestaciones de Luz discriminativas en el alma, para que encuentre la unidad inseparable con el Gran Cuerpo de Resplandor, el cual no tiene nacimiento ni muerte y es la Luz Inmutable—Buda Amitabha, o el Sobreser Crístico.

Igual que en el concepto cíclico hindú del tiempo y el círculo egipcio de los cielos, debemos vernos a nosotros mismos como un pequeño fragmento de vida conectado con la rueda mayor de eternidad localizada. En el texto del Bardo, cada círculo tiene sus guerreros celestiales y sus deidades de protección, tanto masculinas como femeninas, cuyos instrumentos musicales producen la vibración de sonido y frecuencias de resonancia apropiadas para crear y sustentar los mundos. Pero el cambio en los cielos es también igual a las manecillas de un reloj, cuando, en una hora en particular o en una alineación en los cielos, el ciclo se completa.

Y no tomemos esto como una referencia simplemente a signos zodiacales que se están cambiando. Aunque el texto está señalando que en la alineación de Aries (el Carnero) y Libra (el Equilibrio, las balanzas de los pesos y medidas en la séptima casa de los cielos) se está llevando a cabo un cambio en cuanto a la astrología babilónica, esto también puede ser entendido como el Carnero, el símbolo del sacrificio, alineado con los pesos y medidas de la creación desde el primero hasta el sép

timo chakra, en conexión con ambos poderes el masculino y el femenino, los cuales deben alcanzar un equilibrio en las esferas antes de la destrucción y eliminación de estos reinos. De acuerdo al conocimiento cíclico antiguo, el sol llega a Libra y Aries en el momento en que la longitud del día y de la noche son iguales, el tiempo del equinoccio. Las balanzas deben ser desniveladas antes de un nuevo experimento, una nueva imagen del "Carnero" puede hacer su aparición, una que ya no es solamente un vehículo de sacrificio sino de renovación.

Así que el poder mayor de Sabaoth hace su aparición desde la Derecha para iniciar esta cadena de Mando y para jugar un papel crucial en la reestructuración de la Ley Cósmica, y traer la Paz y la Victoria a todos los reinos dentro de este cosmos. Sin embargo, noten que el cosmos completo es agitado antes de que *Sabaoth* mire hacia afuera, significando que existe un tiempo en que los arcontes son conscientes de esto. Ésta es la aproximación de la Operación Victoria, cuando los poderes de la Luz y Sabiduría espiritual vendrán a estas Esferas, y esto creará gran confusión cuando las falsas jerarquías sepan que terminó su tiempo de dominio. Cristo Jesús también explica que nosotros nos encontramos aquí para ayudar en la Operación Victoria, pero primero debemos entender la relatividad de nuestras tres dimensiones. Debemos primero completar nuestra experiencia en estos reinos. No podemos continuar a los planos superiores hasta que entendemos la vida aquí. Si entendemos completamente esta vida no tendremos que repetirla; si hemos utilizado plenamente los dones de la vida no tendremos que regresar. Cristo está explicando que los verdaderos discípulos avanzan hacia otros mundos; no necesariamente tienen que repetir esta vida una y otra vez, sino solamente regresar como mostradores del camino si ellos así lo eligen.

Amados, ésta es también la enseñanza de Enoc y Elías. Solamente las almas superiores que deseen regresar aquí con compasión y amor mayores, regresarán a fin de que otras almas o entidades, puedan comprender que no tienen que permanecer única y exclusivamente en este programa. Y ustedes son el *Ammi Shalom*, el pueblo de Paz que se encuentra en un rumbo de reconciliación, quienes entenderán cómo y cuándo las balanzas de los cielos cambiarán. Y saben que las balanzas de justicia y de conocimiento, entendimiento y sabiduría continúan siendo las mismas dondequiera que vayan.

Y él [Sabaoth] ve hacia abajo sobre las regiones de Paraplex, para que sus regiones sean disueltas y destruidas. Y todas las almas que

están en los castigos de ella son sacadas y una vez más traídas dentro de la esfera nuevamente, porque ellas estaban siendo destruidas en los castigos de Paraplex".

Se nos está diciendo que los Señores de Luz de la Derecha vendrán hacia el escenario cósmico y destruirán el "karma fijo" inferior de los reinos de Paraplex. El proceso destructivo de la vida será cambiado hasta el centro mismo, y el gran cambio ocurrirá desde los trece eones, por medio del *Mazzaroth** de nuestros cielos a los arcontes vengadores. Los Magos, quienes se pensaba eran sacerdotes zoroástricos, entendían los cielos. Su creencia era que una nueva estrella aparecería en el cielo por cada nueva alma nacida, y que una gran estrella representaría una gran alma. Pero, ¿entendían también la posición de poder de las estrellas conectadas con los antiguos sistemas que morirían? ¿Y sabrían que ninguna de las posiciones de estas estrellas permanecen fijas por siempre? Nosotros ahora entendemos que nos encontramos rodeados por muchos cúmulos galácticos que cubren un espacio de un millón de años luz, y nuestra gran galaxia es simplemente una partícula de polvo cósmico en un vasto mar de sistemas galácticos. Sabemos que nuestros sistemas galácticos tienen millones de posibilidades de evolución, y que si consideramos los espacios entre las galaxias, nos damos cuenta que nos encontramos en el espacio tanto como el espacio se encuentra en nosotros. Pero ¿tenían los antiguos el mismo discernimiento de estas realidades? Y si así fuese, ¿vinieron estas realidades a nosotros desde los "dioses del espacio"?

Obviamente en un tiempo, los mitos de los griegos y romanos tenían alguna realidad, pues hablaron de la ruptura que se llevó a cabo con los dioses de los cielos inferiores. Y ahora la enseñanza de *Pistis Sophía* nos habla de dejar de involucrarnos en el ambiente emocional y mental con los dioses inferiores, e iniciar la preparación de nuestra conciencia para la purificación que vendrá cuando este eón vaya hacia la Gran Ascensión. Nosotros tenemos que buscar los mundos *Kuchavim,* los universos espirituales distantes, más allá del sistema babilónico de terminación cerrada; tenemos que buscar los mundos superiores de los *Olam Atziluth* y entender la astronomía mayor que Jesús está describiendo aquí.

Que sea entendido que los Señores que sirven al Dios Divino no son

* La palabra hebrea *Mazzaroth* se refiere al sistema zodiacal que originalmente deriva de las tradiciones persas-babilónicas, representando las posiciones de estrellas y constelaciones estructuradas en el cielo.

los mismos que los doce dioses griegos del Olimpo, quienes trajeron la adoración del templo, las matemáticas y la filosofía, pero fallaron en traer el verdadero Conocimiento de cómo el alma podría ser liberada. La filosofía griega-jónica, de hecho, enseñó que el alma era mantenida cautiva y aprisionada en el cuerpo. Pero los grandes profetas hebreos bajo la inspiración del Espíritu Santo Shekinah, el *Ruach Koidesh,* enseñaron que por medio de la Luz Superior el cuerpo podría ser trascendido, podría ser liberado desde la carne para ir hacia diferentes programas del *Adam Kadmon.* Es innegable que algunos aspectos de la filosofía helenista fueron introducidos al principio de la cristiandad, remodelando las enseñanzas hebreo/arameas de los apóstoles dentro del idioma griego como el idioma del Cristo. Sin embargo, el mundo debe entender que la verdadera transformación y el proceso de ascensión, trascienden la noción griega de ciencia y mitología en los cielos inferiores.

Las filosofías sánscrita y zoroástrica, por otro lado, corresponden a la cosmología gnóstica cristiana del cosmos como una infinidad de chispas productoras de vida o lugares (*tópoi*) de morada, los cuales o están ocupados o esperan a sus ocupantes. Por lo tanto, un alma puede emigrar para colonizar *tópoi* previamente establecidos, lugares del mundo, todos los cuales conducen de regreso a un centro de organización individual.

El proceso de colonización en el universo físico fue llamado plantar el pueblo "simiente". En el sentido más refinado de la cábala, éstos son los *Moed Moedim,* las simientes del Padre plantadas en otro mundo. Para los gnósticos cada siembra procede de la casa del Tesoro, la cual contiene los "elementos esenciales" detrás de los colonizadores mismos, igual que la raza humana viene de un punto de origen o punto de reunión llamado la "casa del tesoro de almas". Todas las almas en esta realidad, a fin de pasar por los eones, deben abrir los portales galácticos entre los mundos dimensionales. Pero las almas iniciadas por Adán y Eva no tienen en sí mismas el suficiente poder, y pueden fácilmente quedar atrapadas en los ciclos inferiores de vida y perder su dirección. Por lo tanto, Jesús viene a replanificar o reciclar al *tópoi* local para permitir nuestra transformación y migración.

Tal como Yeu trabaja para purificar la región de los arcontes con el poder de Melquizedek, es nuestra decisión trabajar con ellos para purificar la naturaleza inferior del reino humano es decir, nuestras incorporaciones, y convertirnos en hijos e hijas de Dios. La vida física es un tipo de *descensus ad inferos* (descenso al infierno), o estasis, comparada con la vida en los mundos superiores. Hemos descendido a las profundidades

inferiores, pero aquí y ahora podemos convertirnos en un poder del Logos colectivo, con las Palabras sagradas del Cristo para depurar estos reinos de creación. Después de que esto se lleve a cabo, específicamente la destrucción de Paraplex y los otros poderes de castigo, pueden ser traídas una renovación y liberación a los fundamentos físicos de los mundos inferiores. Por esto se nos dice en *Revelación 21:1* que veremos a los cielos cambiar y al movimiento de los mares abrirse para revelar las Profundidades. Éste mar fue conocido por los antiguos como el Mar Lácteo (la Vía Láctea), cuando todas las constelaciones cambien a medida que el poder de diferentes mundos de luz entre hacia esta realidad tridimensional y sea revelado claramente a todos. Y es en este tiempo que el ocaso de los dioses inferiores estará ante nosotros.

[140] Nuevamente él continuó en su conversación, diciendo: "El segundo orden es llamado Ariuth, la Etíope, un arconte femenino, completamente negra, bajo la cual gobiernan otros catorce [arqui] demonios sobre una multitud de otros demonios. Y estos demonios situados bajo Ariuth la Etíope son los que provocan el espíritu de contradicción para que ellos inciten las hostilidades [πόλεμοι] *y sigan los asesinatos, y endurecen sus corazones con la ira para que surjan los asesinatos.*

Todos nosotros estamos influenciados por demonios como Ariuth, o *Ari*, el del (rostro de) León. Ariuth es equivalente a la incorporación negra de Mongpo, representada en las tankas de creación y recreación tibetanas, la entidad que devora antiguos experimentos evolutivos. Sin embargo, esta imagen no es la de la negrura física, sino una oscuridad espiritual que representa las encarnaciones inferiores de almas que no quieren cooperar, y que finalmente devorará el liderazgo de la propia Etiopía.

La meta de las fuerzas caídas es tener catorce controles ejercidos sobre los catorce chakras del cuerpo y de la conciencia espiritual potencial, para truncar al Sobreser y mantenerlo adormecido, bloqueando la verdadera conexión entre el alma y el Sobreser. Los catorce demonios de Ariuth pueden también representar los primeros catorce días (7 + 7) del Bardo, cuando entras a una región donde debes luchar con el ego hasta que te liberes de tus demonios inferiores. En los primeros siete días se dan los encuentros con deidades pacíficas y sustentadoras de conocimiento, mientras que durante los segundos siete días o etapas, uno encuentra las deidades coléricas. Se puede obtener la liberación en cualquier momento durante estas catorce etapas.

El catorce también es significativo en la cosmología egipcia: Cuando Set da muerte a su hermano Osiris, desmembró el cadáver en catorce pedazos, e Isis tuvo que localizarlos y unirlos antes de que su cuerpo superior pudiera ascender. En algunas leyendas solamente trece de los catorce fueron encontrados, y una replica de barro tuvo que

hacerse de la pieza final faltante, el falo.

¿Por qué señalar a Etiopía para la destrucción? Porque cuando Set (a quien los griegos llamaron Tifón) conspiró contra Osiris para matarlo, otros 72 conspiraron con él, incluyendo a cierta reina de Etiopía conocida como Aso. Los etíopes también llegaron en contra del Rey de Judá con el Rey de Egipto *(2ª Crónicas 12:3; 14:9-13)* y Zerah, el Etíope, fue vencido. Así, la batalla entre Judá, de quien Cristo es descendientes y Etiopía ya ha sido librada. En la profecía, Etiopía tiene que ser destruida *(Isaías 18:1; 20:3-5; 43:3; Ezequiel 30:4-5; 38:5; Nahúm 3:9).* ¿Deberíamos ver esta profecía sólo simbólicamente, o como una profecía cumplida, de lo que ya ha ocurrido en el siglo XX con la destrucción de la nación? Isaías el profeta, no obstante, habla de una gran guerra en el Medio Oriente que afectará las áreas estratégicas de Egipto y tan al sur como Etiopía. Sin embargo, la profecía también puede ser vista como una advertencia (es decir, *Jonás*) que necesita tomarse en cuenta, y en el peor de los casos cuando no se toma en cuenta, de entre toda la gente, usualmente hay un remanente que es salvado *(Isaías 45:14; Sofonías 3:10; Hechos 8:27).*

A pesar de que Etiopía lucha contra el León de Judá, la misma palabra *Ariuth* enfatiza la conexión con *Ari*, la tradición del "León", la cual ha sido utilizada por los gobernantes de Etiopía quienes rastrean a sus ancestros no en Egipto, sino hasta el León de Judá en Israel. El anterior emperador de Etiopía, Haile Selassie utilizó el título real de "León de Judá" hasta el final del siglo XX, hasta que los guardias del gobierno de inspiración comunista, trágicamente tomaron a su anterior emperador cautivo donde fue asesinado.

El eminente erudito etíope, Profesor Wolf Leslau ha sugerido, más aún, que análogos de algunos términos Etíopes son rastreables a sus antiguas formas raíz de lenguaje paleo-cananita y fenicio, que continúan en las tradiciones B'nai Mendahem y Falasha Israelita. Esto, sin embargo, es solamente un aspecto de la historia de Etiopía. Históricamente, el imperio persa de Asuero, tenía su frontera sudoccidental dentro de Etiopía (*Ester 1:1; 8:9*), y nos dicen los Axumitas, que el Arca del Pacto y las sagradas escrituras de Alejandría serán encontradas ahí. De hecho, la Iglesia etíope es la única Iglesia que continúa la tradición viviente del Arca del Pacto. Se dice que muchas reliquias sagradas y escrituras antiguas han sido guardadas y legadas por la Iglesia a Etiopía donde han permanecido en secreto, ya que después de que la biblioteca de Alejandría fue destruida, los coptos cristianos trasladaron los preciados documentos de la Iglesia antigua fuera de Egipto, descendiendo por

Sudán hasta Etiopía, donde se convirtieron en el fundamento de la Iglesia etíope. Al mismo tiempo, algunas de las antiguas familias judías, como la familia de Mendahem (mencionado en los *Rollos del Mar Muerto*), debido a las persecuciones de las autoridades romanas en Palestina, trasladaron a algunos miembros de su familia con sus posesiones sagradas al sur de Yemen y de Yemen a Etiopía.*

Se ha sabido desde hace tiempo por los eruditos, que los sacerdotes cristianos de Etiopía requieren el período más largo de preparación sacerdotal que cualquier rama de Cristiandad. Son necesarios más de doce años para la preparación sacerdotal, tiempo durante el cual al sacerdote se le dan los nombres sagrados para guiar a las almas de los muertos. Por tanto, la Iglesia etíope cristiana es una de las ramas más importantes de las tradiciones cristianas orientales y occidentales, conservando hasta este día no solamente los fragmentos de la *Biblioteca de Nag Hammadi* y otros textos escritos en Alejandría, sino fragmentos de las enseñanzas de los esenios del antiguo Israel. El poder detrás de dicha Fe compendia al Pistis Sophía, donde Cristo está enseñando cómo interpenetrar los reinos terrenales a fin de derrocar a la negatividad inferior. Para su propia protección estas enseñanzas han permanecido veladas hasta que los poderes jerárquicos antiguos sean retirados y los secretos del pasado puedan ser revelados.

No obstante, tan cierto como que las áreas sagradas y el conocimiento de los antiguos serán abiertos a la Luz, existen también áreas que conducen a la oscuridad que están controladas por los poderes eónicos falsos. Y cuando estas zonas de poder estén reactivadas, serán liberadas energías que serán tan negativas, que toda la humanidad perecería si no fuese por los seres de Luz que ya se encuentran en el planeta trabajando con aquellos en lo Alto que pueden transformar la oscuridad en Luz.

> *Y las almas que son arrebatadas por este poder pasan 113 años en sus regiones, mientras ella los atormenta en su humo oscuro y su fuego malvado, para que ellos lleguen cerca de la destrucción.*

La referencia de 113 años en esta sección unifica 100, símbolo de un

* En 1968 uno de los autores tuvo el privilegio de hablar con el patriarca de la familia Mendahem en Etiopía y le fueron mostrados los documentos conectados con la "Iglesia del Antiguo Testamento" o la comunidad de la diáspora, incluyendo variantes textuales antiguas como el texto etíope del Libro de Enoc, que es uno de los textos más completos que tenemos de este famoso libro.

período básico de tiempo, con 13. Trece no fue solamente importante para los coptos sino para cualquier civilización que basara su calendario sobre un ciclo lunar, ya que hay trece meses lunares por año. Los calendarios azteca y maya se refieren a trece *baktuns* de 144,000 días cada uno, que se añaden hasta un Gran Ciclo en su sistema. Así, a pesar de que el "13" aparece en el *Pistis Sophía* y en muchas culturas como un número místico, se nos dice en *Génesis* capítulo 14, cuando Abraham se encuentra con Melquizedek, que era el año decimotercero cuando Sodoma y Gomorra, Admah y Bela se rebelaron en contra de Kedorlaomer, rey de Elam, y el tiempo de esta rebelión simboliza un rompimiento en la estructura de poder del Medio Oriente. *Génesis 14* contiene la primera mención de Melquizedek en la Biblia, cuando bendice a Abraham después de la batalla con los ejércitos del Medio Oriente, la cual produjo un orden temporal en los desequilibrios de las energías en esa región. Un conflicto devastador en esta área geográfica puede ser nuevamente una señal para el regreso de Melquizedek.

> *Y después de esto, cuando la esfera gire y el Pequeño Sabaoth, el Bueno* [ἀγαθός], *quien es conocido en la Tierra como Zeus, viene y llega al cuarto eón de la esfera, es decir, el Cangrejo* [καρκίνος], *y cuando Bubastis, quien es conocida en la Tierra como Afrodita, llega al décimo eón de la esfera, el cual es llamada la Cabra* [Αἰγόκερως], *entonces los velos entre aquellos de la Izquierda y aquellos de la Derecha se separan entre sí. Y Yeu mira hacia delante desde la Derecha, y el cosmos entero llega a ser agitado y se mueve junto con todos los eones de la esfera. Y él* [*Yeu*] *mira sobre las habitaciones de Ariuth, la Etíope, para que las regiones de ella sean disueltas y destruidas, y todas las almas que se encuentran en sus castigos sean tomadas y regresadas una vez más a la esfera, porque ellas llegan cerca de la destrucción en su humo oscuro y su fuego malévolo".* 368.

Por todo el Antiguo Testamento se nos dice que el poder de Etiopía será expulsado y que todos los que fueron objeto de estos falsos poderes (a menudo asociados con Etiopía o Egipto) serán destruidos (recibidos). En el contexto del *Pistis Sophía*, se nos dice que esto ocurrirá por medio de la actividad de Zeus y Afrodita equilibrando los horizontes astronómicos, cuando una sección cónica dentro de una sección cónica de los cielos intersecta y activa un punto vórtice de energía en su centro que permite a la Luz penetrar. Esto es como si dos conos de luz se

unieran para formar una lente cósmica. Así que es posible que diferentes zonas de luz pudiesen interpenetrar de tal manera que sean creados poderosos corredores energéticos y las fronteras cosmológicas desaparezcan, para que una parte del universo pueda fluir hacia otra parte del universo. En esta sección del texto, estas dos secciones cónicas conectan las regiones del cangrejo (Cáncer) y de la cabra (Capricornio), las casas cuarta y décima, computando el "14" que son ahora equilibradas nuevamente por los elementos masculino y femenino. Así, podemos elevarnos desde la *cuarta* dimensión de la realidad temporal (Cronos) hacia las *diez* Sefirot completas y obtener una completa purificación de nuestras almas a medida que restauramos el Árbol de Vida mayor. Más aún, cuando el sol entra en estas dos casas, tenemos los días más largo y más corto del año, los solsticios, el principio del verano y del invierno, es decir, el ascenso más alto del sol en el hemisferio norte y el descenso más bajo del sol en el hemisferio sur y viceversa.

Considerando al cangrejo, encontramos un "precrustáceo" o forma de vida con caparazón-externo, que representa una vida endurecida o unidimensional sin alma. Desde la historia evolutiva primitiva, el cangrejo ha sido alimento prohibido de acuerdo a la ley hebraica. Los zulúes hablan del *Nakasana*, que son formas negativas de vida que tienen su estructura esquelética en la superficie. La cabra representa el *Shaidim* o personalidades híbridas cabra-humano de identidad demoníaca inferior. Capricornio es realmente una cabra-marina, o una cabra con cola de pescado. La leyenda griega dice que Pan, escapando de Tifón, saltó al río y la parte sumergida se hizo igual a un pez. Así, tenemos parte pescado y parte animal, un modelo para un ciclo evolutivo inferior de la Tierra que finalmente será transmutado para que podamos entender que nuestra evolución vino de los cielos y no de la Tierra.

Ahora también se nos dice de un arconte de tercer orden llamado Hékate, como dice a continuación:

> *Nuevamente él continuó, diciendo: "El tercer orden es llamado Hékate, el de rostro-Triple, y son veintisiete [arqui] demonios bajo su mando, y éstos son quienes entran en la humanidad y los llevan a las falsedades y mentiras, y les hacen codiciar aquello que no les pertenece. Y las almas que Hékate roba, las entrega a sus demonios bajo su [mandato] para que ellos las puedan atormentar en su oscuro humo y su malévolo fuego, y ellas [las almas] son asediadas en gran medida por estos demonios. Y son castigadas*

por 105 años y seis meses en sus malévolos castigos [κολάσεις], *hasta que comienzan a decrecer y ser destruidas.*

Hékate (o Hécate) es la diosa griega del Inframundo, representando la noche y oscuridad, y asociada con la hechicería, las artes negras y el engaño en las encrucijadas interdimensionales. En lugar de los Setenta y Dos Nombres Divinos de la Deidad, encontramos aquí veintisiete entidades demoniacas cuyo propósito es destruir a la humanidad.

Hékate es un poder caído de rostro-triple, comparable con las entidades Heruka de los textos de Bardo que tienen tres rostros, seis manos y cuatro pies—Vajra Heruka, Ratna Heruka, Bhagavan Padma Heruka, y Karma Heruka. Cada uno de sus rostros tiene un color diferente: por ejemplo, Ratna Heruka tiene una cara derecha que es blanca, una izquierda que es roja, y una central que es amarilla obscura rodeada por flamas. El Bardo, sin embargo, define estas formas no necesariamente como entidades externas, sino como incorporaciones de nuestro intelecto, y nos dice que no debemos aterrorizarnos por ellas sino reconocerlas por lo que son, a fin de efectuar nuestra liberación.

"Ciento cinco" es el número de años que vivió Set antes de engendrar a Enós *(Génesis 5:6)* cuyo nombre en hebreo [אנוש] significa "hombre corporal" y representa el tiempo necesario para Set, de naturaleza Divina, para manifestar su linaje en forma mortal humana. Seis meses son un símbolo de las seis funciones de media vida de la vida, pues Enós no era de los cielos superiores sino de los mundos terrenales.

Y después de esto, cuando la esfera gira y el Pequeño Sabaoth, el Bueno, aquel del Medio, quien es conocido en la Tierra como Zeus, viene y llega al octavo eón de la esfera que es llamado 369.
Escorpión [Σκορπίος], *y cuando Bubastis, quien es llamada Afrodita, viene y llega al segundo eón de la esfera, el cual es llamado el Toro* [Ταῦρος], *entonces los velos entre aquellos de la Izquierda y aquellos de la Derecha se separan entre sí. Y Zorokothora Melquizedek fija su mirada hacia adelante desde lo Alto, y el cosmos y las montañas giran y los eones llegan a ser agitados. Y él mira por encima de todas las regiones de Hékate, para que sus regiones sean disueltas y destruidas, y todas las almas que se encuentran en sus castigos son sacadas y regresadas una vez más a la esfera, porque ellas estaban siendo destruidas en el fuego de sus castigos".*

Hékate, el Trikaya caído, el poder de rostro-triple, es vencido a medida que las constelaciones se separan en el momento que el poder administrativo de Melquizedek como Zorokothora viene al frente. Hékate ha bloqueado el poder de la verdadera Trinidad, pero por medio de una nueva apertura, Melquizedek conquista el "poder escorpión", que es completamente destruido al ser vencida la muerte. Y así la región de Hékate cae, así como cae Taurus el toro en la batalla con el espadachín en Orión.

Así que, Hékate viene a representar uno de los poderes de la oscuridad expulsado por la Espada de Orión, o de Osiris, quien elimina el humo negro de la guerra y la muerte por medio de un conocimiento superior y una música mayor, que se afirman para transformar el poder del sol y las estrellas. De hecho, cuando el poder de Orión libera al carnero y las balanzas de Libra son puestas en gran desequilibrio, los poderes de Cáncer y Capricornio cambian sus posiciones para que sus portales astronómicos estén abiertos para la nueva llegada de la inteligencia celestial y los poderes del toro y el escorpión son vencidos.

Comprendemos ahora cómo el presente sistema de evolución cíclica está comenzando a ser completamente destronado. A medida que el toro que trajo las simientes caídas (de pensamiento) es conquistado adentro, podemos trabajar en armonía y unidad, y a medida que el poder del escorpión que pica y ataca es neutralizado dentro de nosotros, un Amor superior y un Orden Divino vienen en su lugar. Pero además de estos poderes que cambian nuestra naturaleza interna, lo que se nos dice es que en algún punto vendrá una alineación que romperá el antiguo patrón del cosmos mismo. Ya sea que lo veamos astrológicamente como Escorpión, ubicado en los cielos opuesto al segundo signo Taurus el toro, o simplemente como una alineación en el horizonte de dos fuerzas que crean un vórtice para el cambio, cada signo del zodiaco es finalmente señalado para su destrucción, con la excepción de Virgo y Piscis, el sexto y doceavo signos.

El cuadro no es simplemente el del zodiaco inferior, sino el de las posiciones de las estrellas dentro de nuestra esfera de 360-grados de *Heimarméne*, en el cual la colisión de las partículas subatómicas en el inmenso vacío de tiempo y espacio, se transforma de la entropía a la centropía, de las entidades de destrucción hacia jerarquías de evolución de la Luz. No debemos ser atrapados en la adoración de la antigua astronomía/astrología, sino que tenemos que movernos más allá del 6-6-6 hacia los 12-12-12 hacia los *24 24 24* niveles estelares de conocimiento.

Y a pesar de que aún estaremos atestiguando el tiempo de angustia,

la liberación no está lejos. Pero ¿cómo puede el pueblo de Dios, el *Ammi Shaddai* consolarse, a menos que una señal sea mandada de lo alto? En esencia, habrá una señal de Zorokothora Melquizedek. Melquizedek fue enviado a la humanidad en el tiempo de Abraham; Melquizedek fue enviado a la humanidad en el tiempo de Cristo Jesús; el conocimiento y bendiciones de Melquizedek serán enviadas en el tiempo del Segundo Advenimiento del Cristo, el despertar Adámico que vendrá durante el tiempo del cambio cósmico, así como también durante el tiempo y estación de gran angustia.

Melquizedek no es una entidad sino una Orden de Maestros encargados de organizar los mundos. Pero todos los de la Orden no se dan gloria a sí mismos, sino siempre al Dios Altísimo, de tal manera que sus nombres están ocultos. Sin embargo, la Orden trabaja con Miguel y Gabriel, quienes dirigen la expansión de la Luz hacia las partes del Caos donde sea necesario, y los tres poderes se manifiestan juntos para emanar la Luz hacia el espacio en todas direcciones, para misteriosamente transformar las regiones. Estas emanaciones de Luz trabajan a través y por medio de mensajeros angélicos y Señores de Luz, y ellos, a su vez, emanan hacia nosotros, quienes somos como puntos receptores para esta Luz en nuestro sistema planetario.

El *Pistis Sophía* proclama esta nueva y misteriosa fuerza de Luz que tiene el poder de la Luz que engendra Luz y transforma la oscuridad de *Tohu Wa Bohu,* las regiones de Informidad y Vacío, pero hasta que estas regiones de oscuridad o Hékate sean transformadas completamente, los de la oscuridad y confusión seguirán existiendo. Cristo nos está mostrando que deberemos llegar más allá de las estrellas para recibir y manifestar esta Luz. Debemos cruzar a través no solamente del tercer arconte, Hékate, sino también del cuarto arconte, el cual equivale a cruzar a través de la cuarta dimensión de "tiempo". El cuarto arconte, de quien Cristo habla a continuación, es Parhedron Tifón, quien salió de Cronos. Cuando aprendamos a cruzar a través de nuestra dimensión de tiempo lineal al entender su poder, empezaremos a heredar el Árbol de Vida Eterno.

> *Nuevamente él continuó diciendo: "El cuarto orden es llamado Parhedron [Asesor] Tifón, quien es un poderoso arconte, bajo cuyo comando se encuentran 32 demonios, y ellos son los que entran en la humanidad y la incitan a la pasión, fornicación, adulterio y la incesante práctica del coito. Y las almas que este arconte robará deberán pasar 138 años en sus regiones, mientras*

sus demonios las atormentan en su oscuro humo y su malévolo fuego, para que ellos empiecen a decrecer y ser destruidos.

El Tifón griego, progenie del Inframundo (Tártaro) y la Tierra (Gaia), es el padre de los vientos destructivos y es identificado con el dios egipcio Set, el asesino de Osiris. Algunas veces fue descrito como un hombre con barba y una cola, sin embargo a pesar de su forma, es la fuerza original conectada con Voluntarioso en oposición a la Verdad, Sabiduría y Luz. Él tiene poder, pero es solamente el poder para sujetar a la materia, contrario a su yo alterno, Osiris, quien puede ascender de la Tierra hacia los cielos.

Excepto durante ciertas dinastías egipcias cuando Set fue venerado, Tifón fue considerado en el mayor desprecio, e hicieron todo lo que pudieron para envilecerlo. Igual que Osiris representó las buenas cualidades de un alma universal, Tifón representó la naturaleza inferior del alma como un monstruo de muchas cabezas. El asno, el cocodrilo y el hipopótamo son asociados con Tifón; fue en la forma de cocodrilo que Tifón escapó de Horus. Tifón simboliza toda etapa extrema de la naturaleza que es dolorosa y destructiva para el iniciado, así como la sequía, (ausencia de agua) y el mar cuando éste traga la vida física (inundaciones).

El número 138 es el número de los "guardianes de los portales" de los Levitas listados en *Nehemías 7:45* cuando regresaron de Babilonia, los 138 "años" en este texto están también conectados con los que mantienen los límites entre los diversos mundos, especialmente los de los umbrales inferiores de creación.

Y entonces ocurre, cuando la esfera gira y el Pequeño Sabaoth, el
370. *Bueno, aquel del Medio, quien es llamado Zeus, viene, y cuando él llega al noveno eón de la esfera, el cual es llamado Arquero* [Τοξότης], *y cuando Bubastis, quien es conocida sobre la Tierra como Afrodita, viene y llega al tercer eón de la esfera, la cual es llamada los Gemelos* [Δίδυμος], *entonces los velos que se encuentran entre aquellos de la Izquierda y aquellos de la Derecha se separan entre sí, y Zarazaz fija su mirada hacia delante, a quien los arcontes llaman por el nombre de un poderoso regidor en sus regiones: Maskeli. Y él mira sobre las habitaciones de Parhedron Tifón, para que sus regiones sean disueltas y destruidas. Y todas las almas que se encuentran en sus castigos son quitadas y regresadas una vez más a la esfera, porque ellas estaban pereciendo en su oscuro humo y su malévolo fuego".*

Estamos escuchando que los mismos patrones estelares cambiarán más y más, y ahora aprendemos acerca del área del arquero, Sagitario, el centauro con el arco presto simbolizando la aspiración de su espíritu humano por llegar hacia las estrellas. Esta constelación fue conocida por los antiguos astrónomos hebreos y sánscritos como el centro de nuestra galaxia, específicamente Sgr A*. Como una de las aperturas a los portales cósmicos para el súper universo, es desde esta región que las flechas cósmicas son disparadas hacia las constelaciones, liberando energías tremendas. Pero si los poderes detrás de las flechas son de naturaleza bélica la región será destruida.

Zarazaz es una entidad desconocida, pero el nombre parece derivarse de Zara que significa Resplandor (conectado con *Zohar*), o el florecimiento de una flor (*Zahrah*, origen iranio), a medida que los cielos se despliegan igual que un loto, y se revela una creación de Luz mayor. Y al fijar su mirada hacia adelante, una explosión cósmica ocurre desde el centro mismo de la galaxia, y así este poder no viene de las regiones estelares, sino de un poder coronante incluso mayor por medio del gran gobernante, *Maskeli* (similar a *Maskil*, Instructor o Preceptor en hebreo), quien pone de manifiesto el nuevo reinado de los cielos. También escuchamos acerca de Géminis, los gemelos, Castor y Pólux.

El concepto mismo de gemelos representa los dos pliegues de participación compartir de un programa unificado. Esto también representa los dos Guardianes (ej., Leones) ante la entrada del templo. Así que, si nosotros ponemos las dos constelaciones juntas, encontramos a Sagitario representando un tipo de portal estelar que se conecta con los gemelos que vigilan la entrada. Los gemelos también pueden representar la entrada a un mundo de dualidad. Hablando astrológicamente, los dos reinos tradicionalmente representan la tercera y la novena casa y muestran la alineación o la contienda entre la mente inferior y la mente superior, o como Hegel diría, el Ser y la Esencia que en este planeta continúan estando fuera de sincronía uno con el otro, hasta que el Salvador Gemelo llegue. Pero más importante aún, ambas imágenes, los gemelos y el centauro, revelan nuestra naturaleza dual que es parte animal y parte hombre, o parte masculina y parte femenina, o simplemente idéntica pero un gemelo o división (*sicigía)* de la 'unidad' original; es esa naturaleza la que debe ser trinitizada o tendrá que ser destruida. Pues si las jerarquías no llegan a ser unificadas como un Espíritu con el Divino, serán absorbidas o destruidas, o se les dará el poder de implosión.

Sin embargo el Amor Divino es tan grande, que a medida que se nos otorgan unos nuevos cielos y una nueva Tierra (*2a Pedro 3:13*), y que el

zodiaco, el *Mazzaroth,* es reestructurado, la difícil situación de las diversas regiones celestiales desplazadas en los mundos inferiores no pasa desapercibido en los cielos, y a cada una se le presenta la oportunidad para la transformación. Cada nombre y propósito es conocido, y aun Tifón, si lo desea, sería transformado, liberado y graduado hacia el universo maestro de los mundos *Kuchavim.*

Nuevamente él continuó en su conversación, diciendo a sus discípulos: "El arconte del quinto orden es llamado Yacthanabas, un poderoso arconte bajo quien están una multitud de otros demonios. Éstos son los que entran en los humanos y causan el trato injusto a los justos y muestran favor a los pecadores, al aceptar soborno para pervertir un juicio justo, olvidándose del pobre y de aquellos en necesidad. Para que ellos [*los demonios*] *aumenten el olvido en estas almas y su atención por cosas inservibles, para que*
371. *ellos no piensen en sus almas, y cuando ellos salgan del cuerpo ellas sean robadas.*

Y las almas que este arconte roba [στερεσίμως] *pasan 150 años y ocho meses en sus castigos; y él los destruye en su oscuro humo y su malévolo fuego, mientras ellos se encuentran tremendamente asediados en las llamas de su fuego.*

Y cuando la esfera gira y el Pequeño Sabaoth, el Bueno quien es conocido en la Tierra como Zeus, viene y llega al undécimo eón de la esfera, que es llamado el Aguador [Υδρηχόος], *y cuando Bubastis llega al quinto eón de la esfera, que es llamado el León* [Λέων], *entonces los velos que se encuentran entre aquellos de la Izquierda y aquellos de la Derecha se separan entre sí, y el gran Iao* [Ιαω], *el Bueno, el del Medio, fija su mirada hacia delante sobre las regiones de Yacthanabas, para que sus regiones sean disueltas y destruidas, y todas las almas que se encuentran en sus castigos son llevadas y regresadas una vez más a la esfera, porque ellas estaban pereciendo en sus castigos.*

Éstos son los trabajos del camino del medio, acerca del cual tú me has preguntado".

A medida que la esfera cónica gira, los arcontes caídos comienzan a

perecer. En seguida llegamos al quinto eón, el cual está autorizado por el nombre de *Yacthanabas,* el Señor de la Luz caído cuyo poder es el de los "Nabas" (o *Nagas*—sánscrito; *Naja*—egipcio), el poder de la serpiente. Entre sus cohuestes están Yaldabaoth (el de 'rostro de león') y Yaltabaoth. Está en oposición a Iao quien no sólo representa lo Bueno, sino cuyo nombre mismo (I A Ω) revela cómo el Espíritu trabaja para transformar la realidad lineal de Alfa y Omega a través de las letras de su Nombre, a medida que abre el circuito cerrado sostenido en su lugar por la serpiente de la oscuridad y el ego caído "Yo".

El número 150 es una cifra para depurar, dada como el número de "días", después de las lluvias iniciales de Noé, que las aguas continuaban sobre toda la Tierra *(Génesis 7:24).* De igual manera Cristo, cuando alimentó a los 5,000 dividiéndolos en grupos de 150 para administrar el alimento, demostrando también la división de 150, es decir, el poder de 150 x 33.3333....

Esto nos da la impresión de que el aguador y la fuerza del león eran para administrar el Bautismo de Luz, pero fallaron en sus tareas. Acuario, el que debía de verter las aguas de vida desde los cielos, se alineó con los del 'rostro de León' creando vida solamente con poderes y energías de competencia, adquisición y consumo.

Al concluir este capítulo del *Pistis Sophía,* leemos del *Bundahishn,* el texto Pahlavi del siglo IX que contiene recopilaciones de los textos y filosofía zoroástricos originales. El capítulo 2:5-11 habla de cómo las estrellas mismas toman partido entre Ahura Mazda y el *druj,* el poder de falsedad:

> **Como un espécimen de un ejército [hueste] belicoso, el cual está destinado para la batalla, ellos han ordenado a cada una de las constelaciones de 6,480,000 pequeñas estrellas para que ayuden, y entre esas constelaciones se señalaron cuatro jefes en los cuatro lados como líderes. Bajo la recomendación de estos jefes las muchas incontables estrellas son específicamente asignadas a los varios cuarteles y diversos lugares como la fuerza unida y el poder asignado de aquellas constelaciones.**
>
> **Ohrmazd [*Ahura Mazda*] realizó una ceremonia espiritual Yazishn con los arcángeles [*amahraspand*]...él proporcionó todos los medios necesarios para vencer al adversario. Él deliberó con los espíritus guardianes [*farohar*] y de la conciencia [*bod*] del hombre, y la sabiduría omnisciente, puesta de mani**

fiesto entre los hombres dijo: "¿Qué les parece más ventajoso, cuando los introduzca hacia el mundo? Que ustedes contiendan en una forma corporal contra la falsedad [*druj*] y la falsedad perecerá, y al final yo los habré preparado a ustedes perfectos e inmortales de nuevo...imperecederos e imperturbables; ¿o que sea siempre necesario proveerles protección del destructor?"

De aquí en adelante, los espíritus guardianes de los hombres llegaron a ser de la misma opinión que la sabiduría omnisciente acerca de ir al mundo, a causa del mal que viene sobre ellos en el mundo de la falsedad [*druj*] Ahriman, y su advenimiento [de nuevo] al final, nuevamente sin persecución por el adversario, perfecto e inmortal, en la existencia futura, por siempre y para siempre. [Traducción al inglés con algunas alteraciones derivadas de W. E. West, *Sacred Books of the East*, Vol. 5, Oxford University Press, 1897].

De acuerdo con este antiguo texto, se tomó la decisión para que la humanidad soportara muchas pruebas y tribulaciones, para que por medio de la fortaleza adquirida, la persona madurara hasta llegar a ser perfecta e inmortal. Y ahora entendamos el *Pistis Sophía* y lo tremendo de las fuerzas que se encuentran en "los caminos del medio" y los cinco arcontes de las órdenes destructivas: comprendemos que existen guerras en el espacio así como en la Tierra entre las diversas constelaciones, y que la guerra final no estará simplemente enfocada en la Tierra sino que traerá el fin de los poderes-León de falsedad [*druj*] en los cielos. Al mismo tiempo, la naturaleza del león tiene que ser restaurada a partir de la del poder solar a la del León de Judá, garantizando su Naturaleza Divina. En términos occidentales, son Cristo, Melquizedek y la Hueste de Luz (*Sabaoth*) los que han de intervenir para que el antiguo ciclo sea roto y un nuevo ciclo más allá de nuestra Vía Láctea local pueda ser estructurado para trascender los antiguos poderes y autoridades y sus patrones arquetípicos. Por esto Jesús fue un sacerdote de la Orden de Melquizedek *(Hebreos 5)* en el trabajo de la purificación continua.

¿Cuál será nuestro futuro como perfectos e inmortales? Nuestro vehículo cuerpo-alma fue diseñado para tener la capacidad de viajar por todos los muchos universos. Cada uno de nosotros posee un vehículo de Luz Merkabah potencial, el cuerpo de Luz que Cristo mostró después de su resurrección. Si nosotros escogemos permanecer en una forma física,

podremos crear nuestros propios ambientes en el espacio con ciclos de día y noche intercambiables, para continuar nuestro trabajo como la "especie Adámica" en otros mundos en perfecta libertad. Pero ya sea que nosotros elijamos continuar en un cuerpo de Luz o permanecer en forma física, deberemos mantener la sucesión familiar sin interrupciones genéticas o degeneraciones por otras formas de inteligencia, que ven la vida permanente sólo a través del vehículo del cuerpo. Así, la "Guerra Final en los Cielos" retirará los poderes responsables del zodiaco de los cielos locales, y lo que es más importante, el poder del Voluntarioso.

Ahora revisemos las cinco órdenes caídas: con la caída de la primera Jerarquía los portales de Aries y Libra son eliminados; con la caída de la segunda Jerarquía los portales de Cáncer y Capricornio son quitados; con la caída de la tercera Jerarquía los portales de Tauro y Escorpión son removidos; con la caída de la cuarta Jerarquía los portales del zodiaco de Sagitario y Géminis son eliminados; y con la caída de la quinta jerarquía los portales cósmicos de Leo y Acuario (aguador) son quitados. Pero el iniciado sabe que existen dos constelaciones que no son eliminadas: Virgo, que representa a la Pistis Sophía, y Piscis, al Hombre Cristo en el ciclo de Piscis. Éstas dos jerarquías no son destruidas, sino que pasan por un cambio cuántico. Virgo, el símbolo de la concepción inmaculada y la madre celestial de Cristo, es también vista como la Sophía restaurada, sosteniendo un grano de trigo para el cuerpo y el vaso de vino para la sangre del Cristo. La escritura tibetana del Bardo también afirma el trabajo especial de la Madre Divina en el rompimiento de las débiles conexiones kármicas con la oscuridad espiritual, tal como leemos en el *Libro Tibetano de los Muertos*: "Que la Madre Divina, la Fiel Tara, sea [mi] guardaespaldas; que pueda [yo] ser guiado con seguridad a través de las peligrosas emboscadas del Bardo".*

El poder de Piscis simboliza a Cristo Jesús** quien nos lleva fuera del agua de la inconsciencia hacia los Cielos de Sabiduría/*Chokmah* superior, una iluminación superior, una *Neshamah* superior que llega a ser la Virgen de Luz que lleva la vara de trigo y la síntesis de Piscis. Muchos nuevos cielos y nuevas tierras se harán manifiestos cuando la

* Evans-Wentz, W.Y. trans. *The Tibetan Book of the Dead.*, trans. inglés, London: Oxford University Press, 1960, página 118.

** La palabra para pez es ΙΧΘΥΣ (*icthus*) la cual está compuesta de letras griegas que se deletrean: Ἰησοῦς (Jesús) Χριστὸς (Cristo) Θεοῦ (Dios) Υἱός (Hijo) Σωτήρ (Salvador), y por esta razón, los primeros Cristianos se identificaron a sí mismos con el símbolo del pez.

Jerarquía Divina haga su aparición desde los cielos superiores y manifieste la liberación de la Virgen con el Cristo, y esa jerarquía será conocida como el *Adonai 'Tsebayoth,* la verdadera Jerarquía/Hueste del Señor. Las Huestes de Luz aparecerán desde los sistemas de Luz superior, al abrirse el vórtice con un poder mayor que el movimiento de las estrellas, y traerán nuestra liberación final al venir a través del poder de la navegación hiperespacial.

Finalmente, está destinada a ocurrir una realineación cuántica del universo local completo. Y los dos portales que están conectados con Bartolomé y Felipe, los dos discípulos de Jesús que se mantienen de pie en el umbral entre el Patio Exterior y el Patio Interior, son nuevamente alineados con las energías que vienen del Portal del Oriente (la ubicación de Cristo). Cuando Cristo inicia la oración sagrada de ΙΑΩ ΑΩΙ ΩΙΑ frente al altar mayor, abre el súper vórtice y demuestra a sus discípulos el poder de los doce Salvadores que representan los nuevos portales de reprogramación y la Victoria cósmica de la Vida sobre la Muerte, la Luz sobre la Oscuridad, la Trinitización sobre la Dualidad. Ya no tenemos que pensar más en el Árbol del Bien y del Mal caído desde Paraíso, sino en las "raíces de conciencia" implantadas, conectadas con el *Tsemah,* el brote que es enviado hacia abajo para hacer la vida de nuevo, a medida que el antiguo Árbol de los cielos es reemplazado con el Árbol de Vida eterno, del cual brota la nueva etapa de creación.

[141] Y cuando los discípulos escucharon esto, se postraron reverenciando a Jesús y diciendo: "Ayúdanos, Señor nuestro, y ten compasión de nosotros para que podamos evitarnos estos malvados castigos que están preparados para los pecadores. ¡Ay de ellos! ¡Ay de los hijos de la humanidad! porque igual que el ciego, ellos 372.
andan a tientas en la oscuridad y no ven. Ten compasión de nosotros, Oh Señor, de esta enorme ceguera nuestra, y ten compasión de toda la humanidad; ya que ellos [los arcontes] cazan sus almas, igual que los leones a sus presas, preparándolas como comida para sus castigos a causa del olvido e ignorancia en ellas. Ten compasión de nosotros, Señor nuestro, Salvador nuestro, sé compasivo con nosotros y libéranos de esta gran angustia".

Jesús está instruyendo a sus discípulos desde un Cuerpo vibratorio de Luz y, sin embargo, no entienden todavía lo que él les está diciendo: "¡Ustedes pueden hacerlo tal como yo lo hice! ¡Ustedes pueden hacerlo tal como Moisés y Elías, que aparecieron conmigo en el Monte de la Transfiguración!" Ustedes pasarán más allá de la matriz de tiempo y se graduarán de ser hombre-matriz, igual que Sophía, quien al no tener la Sabiduría y Fe superiores, fue atrapada por el poder del duodécimo eón hasta que proclamó su derecho de nacimiento superior y humildemente pidió su salvación.

Los poderes negativos igual que los leones cazan almas para hacer víctimas o alimentarse de las almas agobiadas con el olvido e inconsciencia. El león, la falsa Esfinge, da a la humanidad el olvido y la ignorancia de la senda superior que está abierta ante nosotros. Por esta razón, nosotros ya no recordamos por qué existe una Esfinge en la Tierra con nuestra Imagen sobre ella. La Esfinge es nuestro vehículo de ascenso después de haber aprendido las lecciones de esta relatividad, pero debemos obtener control sobre este poder de León conectado con Voluntarioso, y hacerlo nuestro propio vehículo de transformación; sólo entonces nuestro cuerpo de carne es transformado y la Esfinge, con su

cuerpo de león de relatividad solar, es restaurada a una realidad cósmica superior y rescatada de la luz destructiva.

Tal como Jesús el niño Cristo fue a Egipto a colocarse ante las esfinges del león y a clamar una conexión superior con la lista del reinado de Egipto como el Rey de Reyes, así también el "Cristo Resucitado" aparecerá a las hermandades masculinas/femeninas de la humanidad al nosotros redescubrir las civilizaciones previas de Egipto. Esto sucederá en conjunción con los descubrimientos enoquianos de la ciencia que nos permitirán conquistar completamente todos los poderes falsos tipo esfinge de la ciencia y los potentados que nos dicen que no existe esperanza y que debemos habitar y aceptar solamente una realidad tridimensional limitada (o las cuatro dimensiones dadas con el tiempo, Cronos). En vez de eso, debemos poner nuestro rostro en el cuerpo del León para mostrar que hemos conquistado su poder. Como Jesús dice en el *Evangelio de Tomás* (II, 32): "Bendito es el león que llega a ser consumido por el hombre; y maldito es el hombre a quien el león consume, y el león se convierte en hombre".

El *Pistis Sophía* continúa:

> *Jesús dijo a sus discípulos: "Tengan valor y no teman, pues ustedes son benditos. Porque yo los haré gobernantes sobre todas estas cosas, y ellos serán colocados bajo su autoridad. Recuerden que aun antes de que yo fuese crucificado les dije: 'Yo les daré las llaves del reino de los cielos'.* [Mt.16:19] *Nuevamente ahora se los digo a ustedes: Yo se las daré".*
>
> *"Y al decir Jesús esto, él entonó una canción de alabanza al gran Nombre. Las regiones de los caminos del medio se ocultaron y Jesús y sus discípulos fueron sostenidos sobre un aire de Luz excesivamente fuerte".*

Los cuerpos de los discípulos fueron irradiados con Luz y experimentaron cambios nucleares cuánticos, permaneciendo en el "aire de Luz excesivamente fuerte", en el campo energético de Luz. Conquistaron a Cronos, conquistaron nuestra relatividad y los poderes que la controlan—y descubrieron la energía Luz ilimitada.

Las 'llaves que abren el reino de los cielos' demostradas por Jesús, comienzan al entonar las vibraciones de sonido sagradas, provocando que las vibraciones inferiores intermedias partan y estableciendo un campo energético "extremadamente fuerte" de Luz que llega y resuena

más allá de la luz einsteiniana. De esta manera, el poder del cielo puede ser vibrado para abrirse a nosotros, por medio de ciertos tipos de vibraciones de energía electromagnética y ondas de sonido (canto) junto con sus armónicos a frecuencias inaudibles, las cuales crean una arquitectura acústica y electromagnética. Algunos de los campos de energía creados son tan poderosos, que pueden trabajar como energías agrupadas u ondas-X que viajan más rápido que la luz, incluso incorporando energía *takión**, la energía superior de liberación superlumínica.

Estas vibraciones acústicas fueron establecidas dentro de las geometrías físicas de la Cámara del Rey en la Gran Pirámide, permitiendo al iniciado trabajar con patrones de resonancia tritonal (cuarta aumentada) bioacoplados con las energías principales de la Tierra y el cerebro humano, generados desde un tono entre nuestra contemporánea A-A# (La-La sostenido) y F-F# (Fa-Fa sostenido) que ocurren por debajo de los 16 hz., (alcanzando desde ondas beta hasta ondas alfa). En los experimentos en la Cámara del Rey, cuando el iniciado entonaba, cantaba y respiraba dentro del sarcófago del Rey, fue generada una secuencia de patrones de resonancia en intervalos en espejo que delinearon una pirámide invertida, demostrando el potencial de los cantos sagrados para alterar la conciencia del iniciado, de modo que se despiertan estados espirituales de gran creatividad.

A través de un poder similar creado por el uso de los Nombres Sagrados, Jesús reubica en el espacio los cuerpos de conciencia de sus discípulos para que puedan ir hacia una zona mayor de Luz. Al crear un

**takión*: De acuerdo al Dr. Hans Nieper, la energía takiónica abarca ondas extremadamente cortas las cuales poseen radiaciones electromagnéticas de energía muy alta y ciertas condiciones de conversión energética por medio de pequeñas unidades energéticas las cuales despliegan comportamiento pulsante.

Más aún, de acuerdo a Nieper, la velocidad de la luz como la conocemos, es constante sólo cuando las características de tiempo de campo del takión permanecen constantes. De acuerdo a esto, el campo del takión también es responsable del fenómeno de atracción gravitacional como una fuente de energía.

Un litro del espacio contiene la energía takiónica de más de 5,000 litros de gasolina. Por medio de diferentes manipulaciones electrónicas es posible convertir este campo de energía, de tal manera que aparece como energía efectiva. Desde un punto de vista puramente industrial, esta nueva fuente de poder podría permitir varias aplicaciones inmediatas, tales como rayos láser específicamente modulados, los cuales toman energía adicional de los campos de energía takiónica para producir energía directamente fuera del área alrededor de nosotros. Desde septiembre de 1944 el alto comando de la naval alemana contrató firmas industriales científicas para desarrollar y producir convertidores de energía takiónica con 7 kilowats de energía perpetua. El fin de la guerra europea concluyó este esfuerzo de investigación.

vórtice de energía, iniciado por patrones de onda de forma simétrica y asimétrica, se crea un tipo de pirámide vibratoria a través de la cual, él trae sus conciencias y cuerpos-alma hacia los mundos superiores de Luz. De este modo, tenemos una ciencia de iniciación igual a la que también fue enseñada por las antiguas escuelas místéricas egipcias, que entendían la conexión entre las vibraciones del sonido y los patrones geométricos sagrados. Y al desprenderse los lados de la pirámide, son transportados a través del vórtice hacia campos mayores de Luz enrarecida.

Jesús dijo a sus discípulos: "Vengan a mí", y ellos se le acercaron. Él se volvió hacia las cuatro esquinas del cosmos, pronunció el gran Nombre sobre sus cabezas, los bendijo, y exhaló hacia sus
373. *ojos. Jesús les dijo: "Miren hacia arriba, y vean lo que ven". Y ellos levantaron sus ojos, y contemplaron una gran Luz inmensurable, que ninguno que viva sobre la Tierra puede describir.*

Entonces él les habló de nuevo, diciendo: "Aparten su vista de la Luz, y vean lo que ven". Ellos dijeron: "Nosotros vemos fuego, agua, vino y sangre".

Los discípulos contemplaron la Luz inmensurable a medida que es pronunciado el Nombre Divino sobre sus cabezas y exhalado hacia sus ojos. Pueden ver hacia y adentro de la Fuente de creación, pero cuando apartan la mirada de la Fuente comprenden que ya no están viendo desde una perspectiva simplemente terrenal, puesto que han viajado más allá de los reinos del universo Hijo hacia el universo Padre. Y al mirar atrás, comienzan a ver el Universo Hijo rodeando o sobresaliendo de la Luz del universo Padre, como se revela en el Tesoro de Luz. Cuando miran fuera de la Luz del universo Padre, ven cómo los elementos que se manifiestan en una nueva creación son organizados y restaurados por el poder del Hijo. Ven los elementos de fuego, agua, vino y sangre saliendo juntos y al mismo tiempo, dirigiéndose hacia la región de la Luz de Luces del Tesoro de Luz.

Jesús, quien es Aberamentho, dijo a sus discípulos: "Amén, les digo, cuando yo vine no traje nada a este mundo, a excepción de este fuego, esta agua, este vino y esta sangre. Yo he traído el agua y el fuego de la región de la Luz de luces del Tesoro de Luz, y he traído el vino y la sangre de la región de Barbeló. Y después de un

corto tiempo mi Padre me envío al Espíritu Santo en la forma de una paloma.

Aquí Jesús nos revela los símbolos Logos de la antropología espiritual que da forma a la realidad física de la raza humana, y éstos son los elementos que permitirán a la raza humana interactuar con su "forma Logos" celestial. Estos elementos son los bloques edificantes básicos de la vida: el *agua* para la fuente de los códigos Divinos de Vida; el *fuego* para la flama eterna que mantiene la energía de toda vida; el *vino* simbolizando el fruto de la sustancia Divina; y la *sangre*, la conciencia de vida. Al combinar estos cuatro elementos, la "forma del primer hombre" es creada en conexión con el Tesoro de Luz y Barbeló, el virgen "masculino". Él es el poder perfecto del pensamiento seminal del Altísimo. Barbeló viene a representar la fuerza primaria de energía creativa para la humanidad, que está destinada a convertirse en el vehículo para la asociación humana-Divina. Y cuando los dos elementos de Barbeló, el vino y la sangre, se conectan con la sustancia renovada y restaurada del Tesoro de Luz, el agua Divina entonces se convierte en un agua para el bautismo de los elementos de vida y el elemento fuego en un fuego de purificación. Cristo ejemplifica la manifestación perfecta y el reprocesamiento de estos elementos, para nuestra transformación mayor en la Luz.

Ahora, el fuego, el agua y el vino han llegado a ser para la purificación de todos los pecados del mundo. Pero la sangre fue una señal para mí del cuerpo humano, que me fue dada en la región de Barbeló, el gran poder del Dios Invisible. El Espíritu, por otro lado, viene a todas las almas y las conduce a la regiones de la Luz. Es por esta razón que yo les dije: 'yo he venido a prender fuego sobre la tierra' [Lucas 12:49] *que significa que yo he venido a purificar los pecados del mundo entero con fuego.*

En todas las religiones el fuego tiene un aspecto Divino de purificación, tanto positivo como negativo. Los capítulos previos hablaron acerca del fuego malévolo de los castigos conectados con cada cámara. Sin embargo, se dice también que el fuego quema todo mal. Jesús está ahora comenzando a introducir una ceremonia especial para sus discípulos que los purificará de todas sus imperfecciones pasadas, y el fuego es uno de los elementos más poderosos y central para este proceso de transformación.

Los griegos honraban al fuego como un símbolo de la Fuerza de

Dios por su poder transformador, pues cuando éste arde, su flama llega hasta los cielos; contiene luz y calor así como el poder para destruir y transformar. Pero para la mayoría de las religiones el fuego simboliza la purificación; en la religión zoroástrica, éste es el fuego eterno* que arde ante el Divino Ahura Mazda, Señor de la Sabiduría, el cual es central a su filosofía.

Los elementos superpotentes de purificación y depuración, sin embargo, no vienen a través del fuego solamente, sino en conjunción con las fuerzas de agua, vino, y sangre, que son más que simplemente símbolos de los elementos sacramentales de purificación y comunión. Cuando están unificados con las vibraciones del fuego, estos tres elementos pueden unirse con el aliento del Espíritu Santo para bautizar la conciencia de la vida con el Amor Divino. Estos cuatro elementos también son símbolos de nuestro proceso evolutivo: surgimos desde el *agua* de la creación hacia los mundos de materia (*sangre* y *vino*), pasando por el *fuego* [אש, *esh*] de transformación para llegar a ser Cuerpos de Luz glorificados. Así, el cuerpo mayor del Cristo debe prevalecer sobre los elementos físicos personificados como la Eucaristía procesada y transformada. A través de la depuración (bautismo) y la purificación, el cuerpo físico puede entrar en una resonancia vibratoria superior para su siguiente etapa de evolución espiritual en las "regiones de la Luz" mayores.

Y fue por este motivo que yo le dije a la mujer samaritana: "Si hubieras conocido el don de Dios, y quién es el que te dice: Dame de beber, le habrías pedido, y él te hubiera dado agua
374. *viviente, y habría en ti una fuente que brota con vida eterna".*
[Juan 4:10, 14]

El agua viviente, el elemento que lleva la fuerza de vida por todo el universo, es la misma agua viviente que se saca para el bautismo y la

*La cosmología de fuego de los zoroastrianos describe la expansión y regreso de la Luz (como el *tzimtzum* en la cosmología cabalística). El fuego es símbolo de *Asha* o la Justicia como un atributo de Dios representando a la Verdad y al Orden Cósmico Divino. Éste también simboliza la iluminación interna como el fuego de la iluminación, la fuerza principal unificadora entre Dios y la mente humana. Los zoroastrianos tenían tres niveles de fuego, y el más alto era el *Atash Bahram*, el fuego de la Victoria contra el mal y la oscuridad reservado para los reyes y la realeza. Finalmente, el fuego representa la victoria del cuerpo de Luz, como la gracia de Dios para la humanidad, símbolo de nuestro estado superior de existencia como cuerpos de Luz glorificados en flamas de Iluminación.

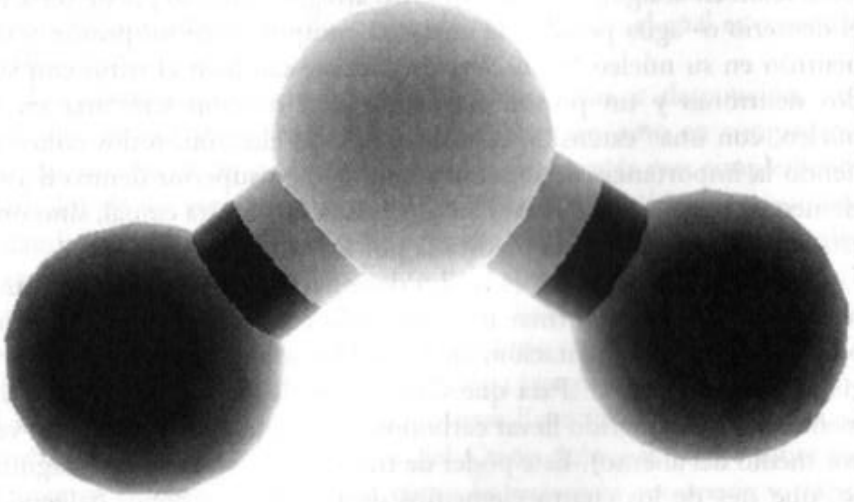
depuración. Esto está reflejado en nuestro reino como la trinidad de átomos que forman la molécula de agua, donde se juntan dos átomos de hidrógeno y uno de oxígeno en un arreglo tridimensional único (ver ilustración en la siguiente página). Otro arreglo trinitario puede verse en el deuterio o "agua pesada", la cual está compuesta de un protón y un neutrón en su núcleo (y un electrón). Existe también el tritio con sus dos neutrones y un protón formando una relación trinitaria en el núcleo, con una "extensión cuadrinitaria" del electrón, todos compartiendo la importancia de una estructura código superior dentro de los elementos básicos de la Vida. Esto no es una estructura casual, sino una estructura Divina de Vida predicada por los antiguos.

De una manera similar es la idea de convertir el agua (H_2O) en vino (etanol, C_2H_5OH)* al formar un alcohol, lo cual se logra normalmente por medio de la fermentación, en la cual los organismos derivan energía a partir del azúcar. Para que Cristo Jesús lograra esto instantáneamente, habría requerido llevar carbonos adicionales a la fórmula (tal vez por medio del aliento). Este poder de transformación sería tan magnífico, que tres de los cuatro elementos de la vida—carbono, oxígeno e hidrógeno—son recombinados en un nuevo arreglo para que pueda ocurrir la conversión de los elementos de la vida. Sin embargo, si nuestro cuerpo basado en el carbono como parte de un sistema C-O-H-N puede ser transformado en Luz, célula por célula, cuánto más fácil es transformar el agua en vino durante un banquete de bodas, que simboliza nuestra unión superior y transformación.

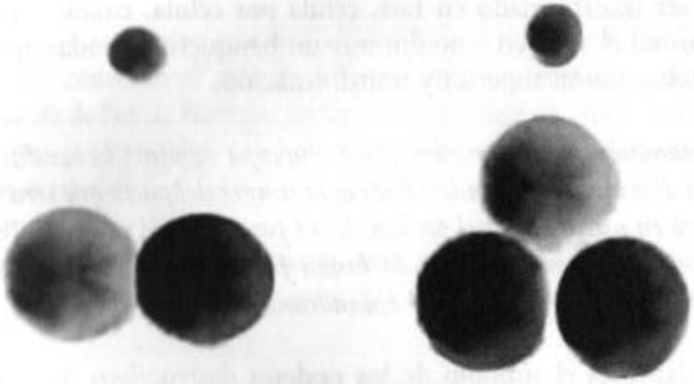
> *Y también por este motivo tomé una copa de vino, la bendije y se las di a ustedes diciendo: "Ésta es la sangre del pacto que será vertido en ustedes para el perdón de sus pecados".* [Mat. 26:27-28]. *Y también por este motivo la lanza fue hundida en mi costado, para que el agua y el vino emanaran.* [Juan 19:34]

La lanza es el símbolo de los poderes destructivos de la jerarquía inferior, que tienen el poder para destruir el cuerpo del hombre y también es un intento para separarlo del cuerpo de Luz. La mezcla de agua y de sangre indica cómo el elemento agua que lleva el río de vida de

*Se debe tomarse nota de que existen numerosos componentes del vino, pero que es generalmente 80-90% agua y 8-15% etanol con otros componentes tales como carbohidratos, ácidos, polifenoles, nitrógeno, glicerol, así como compuestos inorgánicos presentes en cantidades menores.



La Molécula de Agua



Deuterio Tritio

LA TRINIDAD COMO UN CAMPO
VIBRATORIO DE MATERIA-ENERGÍA

Cristo, ahora se extiende sobre la Tierra junto con la sangre que es símbolo de su conciencia, que existió dentro de su estructura física, pero que ya no se encuentra encerrada en la forma de existencia del cuerpo. Por lo tanto, en lugar de romper las piernas del que fue crucificado, lo que era el procedimiento normal (pero que hubiera destruido la estructura), el acto de la lanza realmente proporcionó a la humanidad el sacramento de la sangre de Cristo, el código genético y de conciencia del *Lichtmensch* para el desarrollo de la humanidad de Luz superior. El poder de la lanza (el control sobre el proceso de vida y muerte), el cual ordinariamente destruiría los sistemas circulatorios inferiores del hombre, es así utilizado en su lugar para liberar los elementos Divinos sobre la Tierra. La liberación de estos dos elementos reafirma la emisión de su vida a la Tierra en el vertimiento de la naturaleza Crística sobre el mismo suelo.

Más aún, escrito aproximadamente dos siglos después de su muerte, este texto sostiene que Jesús pasó por el proceso de la muerte. En otras palabras, los cristianos coptos del siglo I y II entendieron que Jesús el Cristo experimentó el proceso de crucifixión, muriendo para que pudiera abrir la Tierra a los elementos superiores de vida desde el Tesoro de Luz. Su remanifestación a sus discípulos, que es la base para este rollo, no significa que escapó a la muerte y en lugar de eso viajó a la India y Cachemira para vivir una vida en una comunidad aislada en una montaña de Asia, en contradicción a los Evangelios canónicos. Pero este concepto de su regreso en un cuerpo de Luz, apareciéndose a sus discípulos y a otros, es confuso para el pensamiento tridimensional de los que no logran comprender, o se niegan a aceptar, las proporciones cósmicas multidimensionales del ministerio de Cristo dentro y fuera de la carne.

Jesús está diciendo a sus discípulos que ha abierto una codificación de lenguaje bioquímico mayor sobre la Tierra. Reconoce que la sangre contiene los códigos de vida de Barbeló, que es la región del hombre arquetípico. Pero el vino también aparece de esta región, la cual muestra el producto de la cosecha del fruto bueno que es preparado del Árbol de Vida.

> *"Y éstos son los misterios de la Luz que perdonan los pecados; a saber, las invocaciones* [ὀνομασίαι] *y los nombres de Luz".*

No traten de ser un preceptor de Luz a menos que sean iniciados y sepan las "denominaciones" o tipos, así como también los Nombres de

Luz. Sin este poder y sin el entendimiento de la Luz mayor de la cual ustedes proceden y a la que finalmente regresarán, no podrán competir con las jerarquías inferiores, que controlan la conciencia por medio de una iluminación defectuosa y los usos militares de la luz. Las "denominaciones" y los Nombres solamente serán fusionados cuando entendamos las palabras del profeta *Isaías*, quien escribe (capítulo 40:26):

> **¡Levanten sus ojos y miren a las alturas [מרום, *marom*]! ¿Quién ha creado estas cosas? Es Aquel que está manifestando la Hueste [צבאות, *Sabaoth*] de ellos incluso por número, a todos los que él llama aun por nombre. A causa de sus grandes poderes y su fortaleza dinámica, ninguno de ellos se encuentra extraviado.**

El poder tras los poderes es revelado y reconocemos los muchos que serán liberados tanto en los cielos como en la Tierra. Recuerden que antes de ser "crucificado" Jesús dijo: "Yo les daré las llaves del reino de los cielos". No son las llaves del simbolismo teológico sino cifras importantes para la realidad hiperespacial de la "verdadera apertura de los cielos" con las claves de energía, nombres y poderes que son verdaderas llaves de salvación y manifestación.

Aquí las llaves, como las vibraciones sagradas, abren los portales hacia los reinos celestiales al revelar las geometrías sagradas, las Jerarquías superiores, y los Nombres Sagrados de Dios. Más aun, estas vibraciones provocan resonancias inducidas y recombinaciones de energía, al inducir campos magnéticos con elementos dieléctricos que pueden ser oscilados y vibrados a altas velocidades para liberar la energía mayor oculta dentro de la naturaleza que ahora puede accionarse. Por medio de las claves de resonancia y el control de línea de flujo magnético, se puede alcanzar la energía punto-cero o se obtiene "energía libre", sin violar las leyes de la conservación de la energía. Serán presentadas una nueva física y unas nuevas matemáticas, explicando cómo nosotros, por medio de ciertos procesos sin igual de programación del Sobreser, podemos realmente programar el universo a nuestro alrededor, para que no solamente tengamos un cuerpo nuevo de forma física transmutando célula por célula y molécula por molécula, sino una estructura mayor de 'terminación abierta' de Vida.

> *Y después de esto, Jesús dio mandato: "Que todos los poderes de la Izquierda vayan a sus regiones". Y Jesús permaneció con sus dis-*

cípulos sobre la montaña de Galilea. Los discípulos continuaron pidiéndole: "¿Por cuánto tiempo tú has provocado que sean perdonados tanto los pecados que hemos cometido como nuestras transgresiones, y nos has hechos merecedores del reino de tu Padre?"

Aquí vemos que los discípulos se trasladaron del Monte de los Olivos al Monte de Galilea, a la región en donde se dieron las bienaventuranzas, declarando cómo los que portan la Luz continuarán siendo y viviendo en la Luz. Y por medio de esta Luz los discípulos son purificados, transformados y resucitados para ser uno en el Reino del Padre como Cristo prometió. Pero también deben recibir otro de los misterios, y ese es el misterio del Perdón, que les muestra cómo perdonar incluso a las jerarquías caídas.

Amados, cuando enseñen el Reino, cuando compartan las Llaves del Reino, cuando activen los Nombres Sagrados, también deberán tener el Perdón, las Bendiciones, el Amor y el Poder, para que el alma pueda ser bendecida en todos los trece niveles. Tengan el Poder para desechar con una mano mientras acercan a su corazón con la otra, porque Jesús pudo hacer esto. Fue paciente. Fue quien vino y coordinó a los *B'nai Elohim* para trabajar con el poder de Miguel y Melquizedek para restaurar el poder de Sophía. La Jerarquía trabaja como una Unidad, una Armonía, no de superioridad, sino de responsabilidad. La misión del Cristo fue descender para traer el anteproyecto del Hijo dentro del Hijo. Nació como un "varón" a partir de lo Femenino Divino. El Espíritu Santo en su manifestación femenina de la Deidad es la Madre Divina, pero solamente como un vehículo de Luz que toma muchas formas. Así, no es solamente el Padre y el Hijo, sino que es el Padre, Hijo y el Espíritu Santo; y es no solamente el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sino también Miguel, Melquizedek, Sophía, y los doce salvadores trabajando juntos. Así es como el Árbol de la Vida se expande.

Ahora bien, cantemos y pidamos por la "Paz que Sobrepasa Todo entendimiento humano". Nosotros pedimos ver tanto a Jesús como a los Mantos Divinos del Espíritu Santo de pie ante nosotros. Oh, Padre Divino de Luz, al hacer el Viaje hacia arriba con Sophía, reconocemos el poder de las enseñanzas de Cristo y la importancia de Sophía sobre nuestro trabajo como el mesianismo colectivo en este planeta.

Y Jesús les dijo: "Amén les digo: No solamente purificaré sus pecados, sino que los haré merecedores del reino de mi Padre. Y les daré

el misterio del perdón de los pecados sobre la Tierra, para que cualquiera que ustedes perdonen sobre la Tierra será perdonado en los cielos, y cualquiera que ustedes aten en la Tierra será atado en los cielos. Yo les daré el misterio del Reino celestial, para que ustedes mismos puedan ejecutarlos [los misterios] para la humanidad".

La expresión clásica de esto por Jesús, se encuentra en el *Evangelio de Mateo* (16:19):

Yo les daré a ustedes las llaves del reino de los cielos, y cualquier cosa que ustedes aten en la Tierra será la cosa atada en los cielos, y cualquier cosa que ustedes desaten en la Tierra será la cosa desatada en los cielos.

El recibimiento de las "llaves del reino" [κλεῖδας τῆς βασιλείας] de los cielos (plural—οὐρανοῖς, *uranois*) es ahora traído hacia un enfoque claro, por medio de las geometrías sagradas de su familia de Luz en la cual ustedes comparten en la Tierra así como también en los cielos. Esta sección es paralela a *El Evangelio de Juan 20:23* cuando, después de la resurrección, Jesús se reveló a sí mismo en un estado glorificado y manifestó el aliento del Espíritu Santo *(Hágion Pneuma)* a todos sus discípulos, quienes también son su familia en la Tierra y en el cielo, a medida que los doce son unificados en Uno. El Espíritu Santo como el aspecto femenino, también se encuentra presente con los doce y con Cristo cuando se otorga el poder del Perdón. Y este Perdón no sólo es para los discípulos, sino también para Eva, y no solamente para Sophía, sino para todas las entidades que han experimentado este estado de existencia, tanto en formas masculinas como femeninas—para Caín, para Cam, sí, incluso para Set (Tifón), el hermano de Osiris. Esto es porque el poder del Perdón libera los bloqueos finales entre ustedes y el Reino de Dios. Y así, con las llaves del reino viene también el poder del Perdón otorgado por Cristo y el Espíritu Santo, el poder que puede desatar todos los patrones de limitaciones del pasado, presente y futuro, liberando al espíritu atado hacia su verdadera naturaleza como un ser glorioso de Luz.

El Perdón es el acto de Amor y Gracia por medio del cual la relación cuerpo-alma se libera, de modo que ocurre una reconciliación y se despierta la Naturaleza Divina y empieza a impregnar todo el propio ser. En el Perdón se liberan la limitación y la carga de los cuerpos físico y

mental, y comienza el trabajo con el cuerpo de Luz. Como resultado la Ley que subyace al diseño de vida se cumple por la supernaturaleza del alma Crística que es restaurada, y el castigo de vivir en un sistema terminal terrenal limitado de vida es eliminado.

Con el Perdón, el alma es declarada inocente de las intensificaciones del karma y es colocada en la posición de nunca haber estado separada de la Ley en absoluto. No existe castigo, pues ya no existe la remoción de la Vida Eterna. En otras palabras, la persona que recibe el Perdón llega a ser justa *(Zaddik)*, conectada con Melqui-*zedek*, quien recibe al alma como la naturaleza purificada holística, transformada por los elementos del fuego, agua, y Luz.

El Dios Viviente ofrece la libertad y el Perdón completo a todos *(2ª Co 5:18)*, y ese Perdón lo reciben todos los que se fusionan en la Unidad con Cristo como el Oficio de Redención *(Hechos 5:31; 1ª Juan 2:12; Romanos 3:24; Isaías 1:18; 55:1,2)*. Finalmente, el drama completo de el Perdón es uno de Misericordia, al cual el individuo igual que Sophía hace una apelación, y que ha sido facilitado a través de la actividad del Hijo Eterno y Espíritu Santo, que nos reconcilian de regreso en una unión con el Dios Viviente y nuestra Familia Divina. El Perdón Verdadero también asegura bondad, amor y compasión hacia nuestra creación hermana, y al mismo tiempo, todos los niveles de respeto y servicio con humildad Divina.

De hecho, descubriremos que existe tanto Amor y Luz en el otro lado, que el Padre Divino, la Mente Divina, incluso permite a los ángeles caídos, los maestros caídos terminar sus ciclos de existencia. El Padre Divino Ama incluso a Sus ángeles caídos o arcontes tanto, que Él les da literalmente millones de eones o ciclos para reprogramarse de regreso hacia la Luz. Y tal como Él ha mostrado su gran paciencia con nosotros y nuestra propia evolución, nosotros debemos mostrar paciencia uno con el otro. Porque en el proceso de muchos reinos de existencia, son dadas muchas oportunidades a cada alma para ser perdonada, reprogramada y renacida.

Debemos reconocer que sobre este planeta, que es uno de los planetas inferiores, es necesario que la Familia Divina trabaje como un equipo; para ser el "Gran Trono Blanco en medio de la Tierra"; para ser esa piedra capitel viviente o faro, ese transreceptor activo para las vibraciones y voces de los niños de Luz. Comprendamos por medio del gran Amor de Cristo que hemos venido a hacer un trabajo mayor. Nosotros vemos que los fundamentos del ciclo mismo serán cambiados, y por lo tanto, por el bien de la reprogramación interna, ¡participamos en eso

nancia con la música de las esferas por venir! Ahora hemos sido preparados para trabajar con nuestras contrapartes cósmicas, los hijos e hijas de Luz que pueden relacionarse significativamente con el lugar en donde nos encontramos en el cosmos.

Tomen el cuerpo y la sangre. El verdadero Sacerdocio está con el Señor de Señores y el Rey de Reyes que vino aquí a demostrar cómo nuestro propio cuerpo es la verdadera transubstanciación de la Imagen Divina, el *Adam Kadmon,* ahora listo para ser transformado desde los elementos de la carne hacia la Luz.

[142] Y entonces Jesús les dijo: "Tráiganme fuego y ramas de vid". Ellos se las trajeron. 375.

Jesús pide fuego en combinación con las ramas de vida. Las ramas deben de convertirse en el fuego, como una *menorah* cósmica del árbol de la vida con sus muchas ramas, tal como nosotros somos símbolos de las ramas de su vid de la vida, o el Árbol de la Vida, el cual manifiesta el *Tsemah,* el Brote, que sale en todas direcciones.

Él tendió las ofrendas, y colocó dos cálices de vino, uno a la derecha y otro a la izquierda de las ofrendas. Él dispuso la ofrenda ante ellos, colocando una copa de agua frente al cáliz de vino que se encontraba a la derecha, y colocando una copa de vino frente al cáliz de vino que se encontraba a la izquierda. Y él tendió las hogazas de acuerdo al número de los discípulos en medio entre las copas, y colocó una copa de agua detrás de las hogazas.

Como sumo sacerdote de Melquizedek, Jesús hace la ofrenda en términos de una Conciencia Suprema Colectiva: Los sacramentos a la Izquierda, por medio de los poderes del Cristo a la Derecha, fusionan lo finito hacia lo infinito, y combinan y fusionan el ser con el Sobreser Crístico en la transubstanciación de los elementos. En este arreglo específico existe una copa de vino (a la Izquierda) y una de agua (a la Derecha) así como una copa adicional de agua detrás de las hogazas.

Después de nuestro matrimonio, nosotros como la Novia (el cáliz viviente) somos bendecidos por Cristo, para volver el vino de nuestra vida de regreso al agua purificada, mientra vamos de la región de la Izquierda, cruzando las ramas y el fuego hasta la región refinada de la Derecha. Y a medida que el vino se convierte en el agua a la Derecha, cada alma y conciencia puede empezar a funcionar dentro de las aguas vivientes de la Vida, dentro del Sobreser Crístico superior.

Así, el banquete de bodas pasa a través de un bautismo superior, a medida que los elementos de Barbeló son transformados y el cuerpo

humano basado en el carbono, el C-O-H-N, regresa a su fuente en el Tesoro de Luz.

Al usar Jesús las copas y cálices para las esencias sacramentales de agua y vino, muestra el proceso de comunión completo de la naturaleza humana y la naturaleza divina participando juntas en la renovación de la Vida, el *genus maiestaticum,* el cual ocurre para todos los que vistan la plenitud de la naturaleza Crística. El cáliz es igual al Santo Grial, el cual se pensó contenía la Gracia del Espíritu Santo y fue considerado el símbolo materno de contención y la fertilidad para un nuevo receptáculo de vida (Pistis Sophía restaurada). La posición de las hogazas entre las copas significa que los cuerpos son importantes en la administración del alimento de la Vida. El Pan de la Vida así, combina el cuerpo del iniciado con la Palabra y el pan y el vino son ahora transmutados en la conciencia purificada, transformando al alma terrenal en la Sobrealma, una conciencia de cuerpo de Luz renovada.

> *Entonces Jesús se paró ante las ofrendas, colocando a sus discípulos detrás de él todos ellos vestidos en mantos de lino, y la codificación* [ψῆφος] *del Nombre del Padre del Tesoro de Luz estaba en sus manos. Él clamó, diciendo: "Escúchame Padre, tú, Padre de todas las Paternidades, tú, Luz interminable:* ϊαω ϊουω ϊαω αωϊ ωϊα ψινωθερ θερωψιν ωψιθερ νεφθομαωθ νεφιομαωθ μαραχαχθα μαρμαραχθα ιηανα μεναμαν αμανηϊ [*del cielo*] ϊσραϊ ἀμήν ἀμήν σουβαϊβαϊ αππααπ ἀμήν ἀμήν δεραααραϊ [*detrás de ellos*] ἀμήν ἀμήν σαρσαρσαρτου ἀμήν ἀμήν κουκιαμιν μιαϊ ἀμήν ἀμήν ϊαϊ ϊαϊ τουαπ ἀμήν ἀμήν ἀμήν μαϊν μαρι μαριη μαρει ἀμήν ἀμήν ἀμήν.
>
> [iao iouo iao aoí oía psinother theropsin opsither nephthomaoth nephiomaoth marachachtha marmarachtha ieana menaman amanεí [*del cielo*] israi amén amén soubaibai appaap amén amén deraarai [*detrás de ellos*] amén amén sarsarsartou amén amén koukiamin miai amén amén iai iai touap amén amén amén main mari marie marei amén amén amén.]

Éstas son las expresiones sagradas de los cielos. Ésta es también la segunda de tres veces en el Libro Cinco (ver cap. 136) que Jesús clama al Padre de todas las paternidades, la "Luz interminable", y a pesar de que el Nombre no es revelado aquí, se nos dice que los discípulos han sido codificados con el Nombre en sus manos, pues el Nombre mismo

es igual a una geometría sagrada compuesta de combinaciones fonéticas. El Nombre es tan poderoso que su pronunciación rasgaría la cortina del templo, como ocurrió cuando Cristo entregó su Espíritu, cuando el reconocimiento del linaje y enlace se lleva a cabo.

Debemos ahora despertar para estar "en entre Ser y Llegar a Ser" a medida que rompemos el código de tiempo lineal y cruzamos más allá de "el principio y el fin", Alfa y Omega. Al tomar seriamente el significado interno de las tres letras griegas **IAΩ**, la forma trinominal, y combinándolas con diferentes realidades de espacio-tiempo, podremos desplegar la cifra para nuestra física de conciencia de la Divinidad trinitizada inherente. Primero debemos comprender que la Iota revela la Luz interminable que vierte el espectro Alfa y Omega, pero está también más allá de eso, pues la Iota no se detiene en la Omega, sino que trasciende su poder como lo vemos en la siguiente palabra: **AΩI**, donde la Iota está colocada después de la Alfa y la Omega. Y en la tercera combinación, **ΩIA**, nos encontramos a la Omega primero, enseguida la Iota, y después la Alfa, revelando un nuevo poder continuo de creación de vida. ¡Éste es el código sagrado! Al unirnos a la Iota, también podemos entrar y salir del Alfa y la Omega de nuestra zona inmediata de vida sin llegar a ser atrapados.

Jesús sabía cómo combinar las sílabas sagradas y vocales dentro del poder de la vida continua. Sin embargo existe más respecto a las sílabas simiente superiores, pues también se nos dice: *¡Ma-in, Ma-ri, Ma-ri-e, Ma-re-i, Amén, Amén, Amén!* Éstos códigos triples son utilizados como interruptores energéticos para activar el lenguaje de Luz en todos los niveles de la Maternidad lingüística. Los cabalistas llaman a las letras Alef, Mem, y Shin las "letras maternas". 'Ma' es la forma primordial para maternidad en todos los idiomas principales del cercano oriente, donde la madre es la fuente de la Vida, ej.: "Imma" (hebreo), "Mater" (griego), "Ama" (árabe), "Mata" (sánscrito) y "Umma" (egipcio). Por medio de estos poderes no solamente estamos caminando a través del principio y fin, sino creando una nueva realidad por medio de la cual, se restaura el principio creativo de Pistis Sophía. Aquí está la verdadera celebración del Femenino Eterno, junto con los tres Aménes, los que hacen llegar pensamiento, palabra y acción a la manifestación.

Ahora, ¿qué es lo que el Cristo está diciendo en el resto de estas palabras inusuales que no pueden ser traducidas? Ustedes oyeron en su súplica, su invocación, que el lenguaje no era griego, ni copto, ni arameo, ni hebreo, ni egipcio, sino una combinación de todos ellos. En otras palabras, ha sincronizado la fonética lingüística respondiendo a los

niveles vibratorios de los cuerpos de sus discípulos, de manera que ellos sean liberados. Noten que por medio de las vocales y expresiones sagradas, las enseñanzas de unidad conectan a Egipto con Persia, India y el lejano oriente, al fusionarse las frecuencias vibratorias sagradas para formar la lengua original, un lenguaje tan poderoso que tuvo que ser dividido para que el hombre no pudiera comunicarse con los dioses caídos (ej., La Torre de Babel), ya que la lengua original permitía a la humanidad hablar con los dioses por medio de estas vibraciones sagradas. Por esto si hablan con un erudito griego dirá: "Yo no entiendo estas palabras". Si hablan con un erudito arameo dirá: "Yo no entiendo estas palabras". Si hablan con un erudito egipcio contemporáneo dirá: "Yo no entiendo estas palabras" de Jesús. Pero si hablan con alguien que los utiliza, que los respira, que los combina con los poderes de los planos internos, dirá que estos poderes son sílabas simientes de vibraciones superiores. No son inteligibles de acuerdo a la lógica humana, sino que tienen enlaces psico-químicos. Son palabras poderosas, son verbos que nos trasladan hacia la Luz. Nos mueven a sentir, y ¡nos conmueven para recibir las sutiles armonías de otros mundos de inmersión de sonido armónico!

Ahora entendemos por qué mucho de estas enseñanzas está escrito como una petición en poesía sagrada y oración, igual que los cantos de la Sophía Sagrada siendo cantados para el Altísimo, pues los centros vibratorios del lenguaje sagrado establecen las coordenadas para el contacto. Esto era conocido en las enseñanzas de los padres de la Iglesia en Egipto, quienes enfatizaron la conexión con las Órdenes Sagradas de jerarquías angélicas que viajan sobre los carros de Luz, la *Merkabah*, que viaja entre las *tópoi* en cualquier parte que hubiera necesidad de instrucción.

Y este es precisamente nuestro trabajo: enseñar a la gente cómo usar las sílabas simiente de los Nombres Sagrados, las letras sagradas como se encuentran en las Palabras Sagradas reveladas por medio del hebreo antiguo, el egipcio antiguo, el tibetano antiguo, el sánscrito antiguo, el chino antiguo, así como también el griego antiguo—todos en combinación. Pero deberemos utilizarlos solamente para estar libres de las formas-pensamiento de los dioses inferiores, los arcontes inferiores, de manera que podremos trabajar con los Padres de la Luz que pueden remodelarnos, no de acuerdo a la manera de los eones inferiores con su antigua programación y juegos de la mente histórica, sino para ser libres para trabajar con el único Lenguaje de Luz que es parte de las geometrías sagradas de Luz, las geometrías de espacios acústicos musicales que los

Señores de Luz por medio de Miguel, Melquizedek y Metatrón (el ángel más cercano al Trono que es también llamado *El Shaddai*) dieron a este mundo. Y finalmente, nosotros seremos parte de la restauración del lenguaje original *(Sofonías 3:9),* un lenguaje de Luz puro.

Ahora Jesús nos da el código místico:

> *Escúchame, Padre mío, tú, Padre de todas las Paternidades, Yo los invoco a ustedes, ustedes Perdonadores de los pecados, ustedes Purificadores de las transgresiones* [ἀνομίαι]. *Perdonen los pecados de las almas de estos discípulos, que me han seguido y purifiquen sus transgresiones. Háganlos merecedores de ser contados en el reino de mi Padre, el Padre del Tesoro de Luz, pues ellos me han seguido y han mantenido mis mandamientos* [ἐντολαί]. 376.

Noten que ésta es una oración pluralista para el Padre y los muchos padres que trabajan con Él y la Orden de Purificadores como Melquisedecianos en los cielos. Por esto el Nombre Sagrado יהוה (Yod He Vod He) tiene un mínimo de doce permutaciones:

א

יהוה
ההיו ההוי יההו
מ הוהי ויהה היהו והיה ל
יוהה וההי היוה
הויה

ש

Tal como estas doce permutaciones que se componen de la expansión de la Trinidad (3 x 4) son rítmicamente vertidas en las diversas frecuencias, forman un eslabón con todos los Padres celestiales (אלהים *Elohim)* y el poder de יהשוה quienes se encuentran trabajando por medio del Tesoro de Luz. Y esto es una parte central del Árbol de la Vida Eterna mayor—la familia de Dios en el cielo.

El trabajo del Cristo ha sido para liberar a todos sus discípulos de las vibraciones de los dioses inferiores del árbol caído de la filosofía que atrapa a la humanidad en los pensamientos de naturaleza dualista—sí, incluso la mente greco romana. Y debemos darnos cuenta que existen expresiones sagradas reveladas en el griego como la base de este texto, pero que también existe el conjunto mental del sistema inferior de relatividad, revelado en el alfabeto medio griego o semigriego de nuestras matemáticas, física y mediciones físicas científicas hasta hoy en día, que nos atra

pan en las vibraciones de la jerarquía solar inferior conocida como Cronos [Saturno] y Zeus [Júpiter], asegurando que los científicos mantengan su adoración a nuestro sol como la fuente de la evolución. Aún estamos trabajando con Cronos, el elemento lineal de tiempo; estamos aún trabajando con el elemento de media vida de esta rueda cíclica de la vida astrofísica inferior. Pero existe una salida.

El propósito de Cristo es introducir a sus discípulos a la codificación del Tesoro, sin embargo nosotros debemos comprender que el Tesoro es solamente el primer reino del Padre, que contiene todos los Pensamientos del Padre para nuestro universo Hijo y para los nuevos mundos en los cuales entraremos. Después del Tesoro está el Padre del Padre del Tesoro, y después de una serie de Padres, finalmente alcanzamos al Padre de Todos los Padres, a quien Jesús se refiere aquí en su diálogo.

La cadena de comando y la complejidad del Universo Padre están siendo reveladas, a medida que la vida engendra vida la cual engendra vida, todo llega a ser interconectado como un eslabón Divino en una columna cosmológica de códigos de energía de Luz. Esto puede ser simple de decir, pero se encuentra más allá de nuestra mente de conciencia realmente comprender sin la experiencia del iniciado. De hecho, el término "padre", en algunos casos, es más adecuado con "p" minúscula para indicar que ésta es la extensión del reino de los "padres experimentales" que no son el Padre Divino Eterno, sino los padres de sus propios mundos experimentales, los cuales están, a su vez, subordinados al verdadero Padre de la Creación.

Finalmente, el único objeto de adoración aquí, es el Padre Divino Eterno en unidad con el Espíritu Creador que vierte vida y dirección hacia las miríadas de reinos y universos que son nuestra Herencia Divina—¡tan grande es el Amor de Dios para con nosotros como Su Creación y tan grandiosa es su Creación!

Debemos comprender que existimos en un pequeño espectro del universo Hijo y que hay muchas creaciones inteligentes no solamente a nuestro alrededor, sino que hay muchos espectros de vida adentro y afuera que forman una evolución continua, de la cual somos una parte.

> *Ahora bien, Padre mío, tú, Padre de todas las Paternidades, que los Perdonadores de pecados vengan, cuyos nombres son estos:* σιφιρεψνιχιευ ζενει βερμιμου σοχαβριχηρ ευθαρι να ναϊ [*ten misericordia de mí*] διεισβαλμηριχ μευνιπος χιριε ενταϊρ μουθιουρ σμουρ πευχηρ οουσχους μινιονορ ϊσοχοβορθα.

[sifirepsnikjieu zenei berimou socabrikjer euthari na nai [*ten misericordia de mí*] dieisbalmeric meunipos kirie entair mouthiour smour peukjer oouscous minionor isocobortha.]

Escúchame invocándote. Perdona los pecados de estas almas y elimina sus transgresiones. Que sean ellas merecedoras de ser contadas en el reino de mi Padre, el Padre del Tesoro de Luz. 377.

Nuevamente el Cristo resucitado invoca los grandes poderes y Nombres, los Nombres que se encuentran sobre sus vestiduras de Luz, que ponen de manifiesto el Perdón de los pecados. Él no trabaja solo, pero al mismo tiempo, esto no quita el poder de la propia capacidad del Cristo.

Y así como se le otorgó al Cristo el manto de Nombres, él ahora utiliza estos Nombres como parte de sí mismo. Veamos nuestro nombre conectado con los Nombres Sagrados de los que moran en el Tesoro de Luz y más allá. Éstos poderes están dentro de su poder para ejecutar este acto sagrado de Perdón. Y con este entendimiento, se nos da la impresión de que Miguel no es solamente una persona Divina, sino un poder; Melquizedek no es solamente un orden Divino, sino un poder; y un poder se mezcla con el otro poder, y sí, ellos pueden manifestarse en la forma, pero la forma es secundaria a quien verdaderamente son. Son Seres de Luz Íntegra, Principados y Poderes de Autoridades en el Reino del Padre, y nosotros también tenemos esta capacidad para ser más que solamente un hombre o una mujer, cuando vamos más allá de nuestra conciencia "desde el fondo hacia abajo"—cuando sentimos el Amor y el Perdón del Padre, el Cristo y el Espíritu Santo, y cuando compartimos Su Perdón con otros que son cercanos a nosotros como nuestros esposos, esposas, hijos, madres y padres, e incluso colegas y extraños. Debemos perdonarlos y pedirles que nos perdonen. Ésta es la sanación más grandiosa que podemos hacer por ellos, por nosotros, y por nuestra relación con Dios. Es el Perdón con Amor para todos, lo que quita todos los bloqueos y nos lleva hacia la Unidad con aquellos a nuestro alrededor y con el Padre Mismo.

Y de pronto el iniciado comprende que el Cuerpo de Cristo está adentro de este cuerpo de carne. El cuerpo del Zohar está aquí. Es solamente la mente física la que ha estado separada y está dormida dentro de sí misma. Con sus preocupaciones materialistas, emocionales y sexuales, fue descuidada y llegó a estar atrapada, igual que Pistis Sophía fue atrapada. Pero es a través del Amor Divino entre la naturaleza

Divina Femenina y la naturaleza Divina Masculina dentro de nosotros, la Novia con el Novio juntos, que se realiza el despertar total en todos los niveles de nuestra existencia y en esta unión de Unidad también disminuimos los poderes "separados" de destrucción.

> *Pues yo conozco sus grandes poderes y los invoco:* αυηρ βεβρο αθρονι η ουρεφ η ωνε σουφεν κνιτουσοχρεωφ μαυωνβι μνευωρ σουωνι χωχετεωφ χωχε ετεωφ μεμωχ ανημφ.
>
> [auer bebro athroni e ouref e ōne soufen knitousocreof mauonbi mneuōr souōni cokjeteōf cōkje eteōf memōc anemf.]
>
> *Perdona* [*sing.*] *los pecados de estas almas, elimina sus transgresiones, las cuales ellos han cometido con conocimiento y sin conocimiento, en fornicación y adulterio hasta el presente día. Perdónalos y hazlos merecedores de ser contados en el reino de mi Padre, para que ellos sean merecedores de compartir en esta ofrenda, Padre Santo.*

Ésta es la oración para el Perdón de los pecados que activa el espectro "Yod", y cuando somos habilitados por él, somos perdonados de cualquier cosa que hayamos cometido con conocimiento o sin conocimiento—contra nosotros mismos, contra otros, y contra la Jerarquía Divina que está aquí para ayudarnos. Por medio de estas plegarias especiales, pedimos al aspecto divino dentro de nosotros, incluso dentro de nuestro cuerpo inferior, resonar con nuestra esencia de Luz la cual es pura y total. La expresión griega "el Reino de mi Padre" [βασιλεῖα τοῦ πατρός μου, *Basileía tou Patrós moú*] es un signo de esta unidad superior, ya que el "Reino" no es simplemente un lugar externo, sino un reino establecido dentro de nuestra mente y nuestras almas, para que podamos estar unificados con la Mente Divina en el Reino del Padre-Hijo-Hija. Éste es el verdadero matrimonio entre el alma y la Sobrealma, entre nuestra Mente de conciencia y la Mente del Cristo. Cristo muestra que nuestra verdadera unidad debe encontrarse en los cielos con nuestra Familia Divina, todos los arahats,* los mahavatares, los profetas, patriarcas y santos se

*Los arahats son preceptores bendecidos dadores de las Leyes Divinas. En India, Tibet, China y Japón los más prominentes son: Pindolabharadvaja, Kanakavatsa, Kanakadharadvaja, Subinda, Vakula, Banda, Kalika, Vajraputra, Jivaka, Panthaka, Rahula, Nagasena, Angaja y Vanavasi.

reúnen con nosotros en Gloria, en los Reinos celestiales de la Casa de Muchas Moradas del Padre.

Ahora, Padre mío, si tú me has escuchado y has perdonado los pecados de estas almas y has eliminado sus trasgresiones, y los has hecho dignos de ser contados en tu reino, que me sea dada una señal en esta ofrenda". Y la señal que Jesús pidió, sucedió".

Jesús dijo a sus discípulos: "Regocíjense y estén jubilosos, pues sus pecados están perdonados y sus transgresiones eliminadas, y ustedes son contados en el reino de mi "Padre". Y cuando él dijo esto, los discípulos celebraron con gran regocijo.

La señal sucedió, ¿pero que tipo de señal fue ésta? ¿Fue algún tipo de vórtice de Luz que fue abierto, o tal vez el vino siendo transformado en agua o los sonidos del(os) Nombre(s) Sagrado(s) de Dios? No existe indicación final. A pesar del fenómeno, lo que Cristo creó es una conexión permanente entre sus discípulos en la Tierra y la asociación humano/Dios en los cielos, por medio de la verdadera Merkabah, el vehículo Divino de Luz que mantiene la alineación entre sus cuerpos físicos en la Tierra y sus cuerpos espirituales en los cielos—para que existan tanto en la Tierra como en los cielos. ¡Existe una completa conexión de conciencia! Y adicionalmente a su propia unidad de conciencia individual, los discípulos llegan a la unidad con el Nombre de Yahveh, por medio de las geometrías sagradas de sus cuerpos de Luz siendo activados en el proceso de ascensión.

Jesús expresa el Amor y la Luz incondicionales en este evento superior de la invocación del Perdón para sus discípulos. Y este Proceso del Perdón no tiene que esperar nada más de lo que tiene que esperar nuestra conexión con nuestro Sobreser superior. Ambos están disponibles ahora—cuando nos rendimos a las demandas que hemos puesto sobre nuestro ser físico emocional y dejamos de proyectar estas mismas exigencias hacia otros. Son nuestras expectativas y las de los demás, lo que nos ha limitado para alcanzar con rapidez el cuerpo de Luz que es nuestra verdadera forma, la cual compartimos antes de que asumiéramos las responsabilidades físicas de esta encarnación, y sin embargo, verdaderamente nuestra Luz nunca se perdió. El Perdón cruza a través de los desequilibrios y las inconsistencias de la psiqué, que está confundida acerca de su verdadera misión en la vida. Con este Perdón para nosotros y para los demás dejamos la puerta abierta, una vez más, para que la Luz entre

y renueve el propósito de la vida sin juicios ni condenaciones, sino a partir del Amor y Entendimiento total.

> *Jesús les dijo: "Éste es el camino y éste es el misterio que ustedes deben ejecutar para aquellos de la humanidad que tienen fe en ustedes, aquellos que existen sin engaño y quienes los escuchan en todas las palabras buenas. Y sus pecados y sus trasgresiones serán eliminadas hasta el día en que logren para ellos este misterio. Pero oculten este misterio y no lo den a toda la humanidad, sino solamente a aquellos que harán todo lo que yo les he dicho en mis mandamientos. Porque éste es el verdadero misterio del bautismo para aquellos cuyos pecados serán perdonados y cuyas trasgresiones serán eliminadas. Éste es el bautismo de la primera ofrenda, que abre el camino a la región de la Verdad y a la región de la Luz".*

Nuevamente, la Fe es el primer paso en la senda para recibir la bendición mayor y el bautismo de Luz. A medida que vamos en "el Camino" entendemos la senda del Bardo a medida que pasamos a través del *Chikhai Bardo*, la primera fase de trascendencia completa en el punto de pérdida del ego, hacia el segundo Bardo el *Chönyid Bardo*, donde la mente es colocada en su propia naturaleza o comienza a ver claramente la naturaleza de la realidad y entendemos por qué se necesita el Perdón. Entonces entramos al tercer Bardo, el *Sidpa Bardo*, donde el alma es preparada para una nueva existencia, y esto coincide con la teología occidental donde el alma en un momentum de avance, es liberada para entrar a los mundos de Luz. Por lo tanto la secuencia del despliegue espiritual es primero Fe, después Iluminación y finalmente Emancipación.

En otras palabras, finalmente deberás invocar el Nombre del Padre con todo tu ser (*Chikhai Bardo*) para poder descubrir tu naturaleza Virginal, al conectarse tu alma superior con tu alma natural. Luego llegas a ser un alma consciente de tu naturaleza (*Chönyid Bardo*) dentro de la Luz *Ain Soph*. Entonces la Luz del Espíritu Santo desciende y tu Vida se convierte en la Luz Viviente, tu alma y en algunos casos tu cuerpo, se convierten en un cuerpo resplandeciente de Luz al ser iniciado en la Orden de Melquizedek, y empiezas tu verdadero trabajo con los hermanos y hermanas de Cristo, sobre la Tierra o en los cielos, donde quiera que el Primer Misterio te envíe (*Sidpa Bardo*).

Este es el trabajo del Espíritu Divino y la Filiación: administrar el

Amor del Padre a todos para la educación y elevación de la Vida en todos los mundos de inteligencia. Y la bendición y el bautismo de la Jerarquía vienen para los que tienen el Amor Superior de uno para el otro, los que tienen un Perdón superior de uno para el otro y los que son vehículos para la Sabiduría superior y libremente ayudarán a traerla a la humanidad entera.

Y esta es la historia de Pistis Sophía. La preparación por medio de la columna de los Misterios de los Nombres Divinos para que tu alma, tu esencia sobre la Tierra, pueda trabajar con los poderes de Melquizedek, Miguel y Cristo. La verdadera Liberación deja ir la antigua programación y las cosas escritas, a medida que el rollo se envuelve y la rueda de la Vida se rompe, el poder del leviatán se conquista y los señores caídos del tiempo y los señores de la guerra son despedazados y de una vez y, para siempre ahora eres liberado.

[*143*] *Después de esto, sus discípulos le dijeron: "Rabí, revélanos el misterio de la Luz de tu Padre, pues nosotros te hemos escucha-*
378. *do decir: 'También existe un bautismo de fuego, y también existe un bautismo del Espíritu Santo* [πνεῦμα] *de Luz, y existe un crisma espiritual; éstos traen a las almas hacia el Tesoro de Luz'. Dinos ahora su misterio para que nosotros podamos heredar* [κληρονομεῖν] *el Reino de tu Padre"*.

Los discípulos piden a Jesús hablar acerca de los tres niveles más altos del bautismo, los cuales ha enumerado como sigue a continuación:
—El *primer* bautismo es el de agua, que es la fase inicial de la purificación física espiritual;
—El *segundo* bautismo es del Espíritu Santo, que es la iniciación de nuestra conciencia hacia el Espíritu de la Verdad que permite a la conciencia existir en los mundos superiores, incluyendo los reinos de los *Kuchavim*, y los reinos de los *Olam Atziluth* de los sistemas de vida espiritual simultáneamente;
—El *tercer* bautismo no es simplemente un bautismo de fuego, sino el "Bautismo de Luz" superior, que conduce hacia el cuerpo de Luz y a todos los elementos glorificados que éste toca, los cuales, a su vez, conducen directamente hacia el Tesoro de Luz.

Existe también la unción espiritual, el crisma, el cual viene después de que tanto la mente masculina como la femenina se han unificado en la Luz. Junto con los bautismos somos transformados en "Cuerpo, Alma, y Espíritu" y puestos en resonancia con el Altísimo. Siendo el crisma espiritual una señal de la Naturaleza Crística completa.

El poder y capacidad del Bautismo anteriormente eran dados a los Sacerdotes para usarlos en la unción del alma, pero ahora están siendo otorgados a los que a través de la Fe han recibido Sabiduría, a través de Sabiduría y Fe, Perdón y finalmente Vida en la Casa de Muchas Moradas del Padre. ¡Ésta es la promesa! No es un método para hacer la vida más fácil o para proporcionar riqueza física, sino de acuerdo a Salomón ¡La Sabiduría es la Riqueza máxima! De acuerdo a la sabiduría

de Salomón: *"Hagan de la Sabiduría su Novia".*

Junto con la Sabiduría viene el preconocimiento o conocimiento de por qué estamos aquí. Y cuando tengas estos bautismos superiores, sabrás que no te encuentras limitado a un pequeño planeta en el borde del espacio, sino que puedes trabajar conscientemente con los muchos reinos de la creación de Dios, así como con las almas que moran ahí.

Date cuenta de que eres perdonado al ir adquiriendo Fe y liberando las exigencias que has hecho a otros (tanto en la Tierra como en los cielos), por medio de un Amor superior que tienes en el Nombre Sagrado del Padre; eres perdonado y bendecido por medio de la Presencia de la Luz del Espíritu Santo, y perdonado y bautizado por el Nombre de la Orden de Melquizedek, el sacerdocio de Luz, la Orden a la cual pertenece Jesús con los otros Señores de Luz. Si te perdonas a ti mismo, también te estás abriendo para ser bendecido y bautizado con el poder del Espíritu Santo y el Oficio del Cristo, a medida que experimentas el Oficio del Amor y del Perdón, que trasciende todas las religiones, todas las psicologías, todos los sistemas científicos, y has descubierto "El Camino" para recibir y utilizar la Luz.

> *Jesús les dijo: "No existe Misterio más alto que estos misterios acerca de los cuales ustedes preguntan, pues esto guiará sus almas hacia la Luz de Luces, dentro de las regiones de la Verdad* [ἀλήθεια] *y la Bondad* [ἀγαθός], *hacia la región del Santo de todos los Santos, hacia la región donde no existe el masculino ni el femenino, ni existen formas* [μορφαί] *en esa región* [τόπος], *sino una Luz permanente e incomparable. No, no existe nada más elevado que estos misterios de los cuáles ustedes preguntan, a excepción sólo del misterio de las siete Voces* [φωναί] *y sus 49 poderes y sus cifras* [ψῆφοι], *y a excepción del Nombre que es más alto que todos estos, el Nombre en el cual existen todos los Nombres, todas las Luces, y todos los Poderes.*

El poder del Siete hacia Cuarenta y Nueve (7 x 7) trabaja con las funciones matemáticas de la creación y los poderes de los Elohim, los Dioses Creadores, con sus pesos y medidas del universo. También abarca el poder de la matriz del Árbol de la Vida, o comunión cósmica. En la cosmología tibetana y en otras cosmologías budistas es la creación de la Montaña Sagrada de las 49 sendas, o el número asociado con el mandala del Templo de Angkor, con el centro simbólico del Monte Meru, donde las divinidades permiten la entrada hacia los mundos superiores,

solamente a ciertas almas de los mundos inferiores que han sido liberadas del ciclo de la muerte.

La enseñanza de este modo se otorga a cada uno de ustedes para crear su propio vórtice de energía entre los cielos y la Tierra, para que se abra completamente el velo de la vida entre este y otros mundos, por medio de un umbral morfogénico de vibración. ¿Cómo puede realizarse esto? Restaurando la totalidad de la conciencia en la mente y el cuerpo, para que ya no existan las separaciones que mantienen la confusión de quiénes somos y por qué estamos aquí. Haciendo la petición a la Deidad por medio de la Fe (Pistis) y al utilizar los Nombres Sagrados que comandan todos los mundos de Luz, llegamos a ser iguales a Pistis Sophía, cumpliendo su mensaje y finalmente en unión con Cristo y los reinos angélicos para nuestro renacimiento.

Jesús dijo a sus discípulos: No existe misterio que sea más alto que estos misterios sobre los cuales ustedes preguntan, pues ellos guiarán sus almas hacia la Luz de las Luces, la Luz *Ain Soph*, y hacia la región del Santo de Santos, llamado en griego el *Hágia Hágion* y en hebreo *Kodesh Ha Kadashim—"la región donde no existe ni el femenino ni el masculino... sino una Luz permanente e incomparable"*.

Ésta es la bendición de la luz perpetua de la gloria de la *Ain Soph*. Finalmente, nos damos cuenta que estos reinos son tan profundos, que todas las substancias de la masculinidad y la feminidad dejan de ser en la unidad del matrimonio perfecto dentro de la Presencia superior. Ya no estamos limitados a un cuerpo, sino que nos convertimos en un ser que comparte Amor y Luz con todas las creaciones. En dondequiera que emane nuestra conciencia, ahí podemos manifestar nuestro Amor. Podemos tomar un cuerpo si así se requiere, podemos tomar una manifestación, porque no nos encontramos limitados. Aquí se encuentra el "poder engendrado", con el cual cada uno de nosotros se convierte en un ser *flota*, una creación súper espectro, y a partir de nuestra creación llegan muchas combinaciones creativas de la Mano Izquierda y de la Mano Derecha, así como muchas combinaciones de las formas Masculina y Femenina.

Lo que es más importante, ya no somos atrapados en la **forma** de un cuerpo—ya no será 'yo **soy** un cuerpo', sino 'yo **puedo tener** un cuerpo'—ya que hemos conquistado el dominio físico, no por medio de nuestras habilidades físicas, sino por nuestra Fe y Sabiduría—nuestros atributos espirituales. Y ya no nos separaremos de la unidad con las Huestes, con nuestro Sobreser superior y con el Amor del Padre. ¡El Bautismo de Luz ahora está completo!

Y aquel que conoce ese Nombre, cuando deje el cuerpo de materia, ni fuego, ni oscuridad, ni autoridad ni arconte de la esfera de Heimarméne [εἱμαρμένη σφαῖρα], *ni ángel, ni arcángel* [ἀρχάγγελος], *ni poder* [δύναμις] *puede detener al alma que conoce ese Nombre. Pero dejando el cosmos, si éste pronuncia ese Nombre al fuego, éste se extingue y la oscuridad se retira* [ἀναχωρεῖν]. *Y si lo dice a los demonios* [δαιμόνια] *y a los paralémptores de la oscuridad externa y a sus arcontes y a sus autoridades* [ἐξουσίαι] *y a sus poderes, ellos serán disueltos y su flama arderá, y ellos clamarán: "Santo, santo eres, tú Santísimo de todos los Santos".* 379.

Tres veces en esta afirmación se utiliza "Santo". Esto nos da una variante de la más elevada salutación:

Santo, Santo, Santo es el Señor Dios de las Huestes,
Kodoish, Kodoish, Kodoish, Adonai Tsebayoth.
קדוש קדוש קדוש יי צבאות:
Hágios, Hágios, Hágios, Kýrios ho Theos ho Pantocrátor
Ἅγιος, Ἅγιος, Ἅγιος, Κύριος, ὁ Θεός ὁ Παντοκράτωρ

Esta salutación* une todos los biorritmos del cuerpo con los ritmos espirituales del cuerpo Sobreser, para que todos los sistemas circulatorios operen como un latido del corazón cósmico. Las Huestes traen consigo estas vibraciones cósmicas que extienden colectivamente a toda la creación, para estimular el proceso de crecimiento y permitir a la materia sentir directamente el estímulo del Amor Divino. Ésta es la Trinidad Santa, el Sello Santo para los Nombres Santos de *Elohenu Yahveh Elohenu.*

Igual que los Nombres Sagrados, esta salutación con la verdadera Sabiduría y Luz del Padre, Hijo y Espíritu Santo es tan poderosa que los dioses de los cielos inferiores son transformados, abriendo nuestro reino y todos los eones hacia la Unidad con la historia de Amor mayor, revelando el torrente-de-Luz mayor que conecta nuestro cuerpo de Luz a la Luz de YHVH para toda la Eternidad.

*Hurtak, J.J. *El Libro del Conocimiento: "Las Claves de Enoc"*, Clave 109, ver también *Isaías* 6:3.

Y cuando ese Nombre es pronunciado a los paralémptores de los castigos malévolos y sus autoridades y todos sus poderes y a Barbeló también, y al dios invisible y a los tres dioses poderosos-triples, inmediatamente cuando ese Nombre es pronunciado en esas regiones, todos ellos tropezarán uno con otro, disolviéndose y pereciendo y clamando: "Oh Luz de todas las Luces, que se encuentra entre las Luces interminables, [ἀπέραντοι], *recuérdanos y libéranos".*

Y cuando Jesús terminó de decir estas palabras, todos sus discípulos clamaron. Llorando en voz alta, ellos dijeron...

[Faltante de Ocho Páginas]

Los paralémptores vengadores son finalmente vencidos y la victoria es alcanzada en la Luz de Luz. Y aun así las palabras finales no están registradas sino que quedarán dentro de las vibraciones de lo inexpresable. Aunque inexpresadas, has escuchado las palabras, y si sigues esta senda puedes llegar a ser la Luz sobre la Luz, porque el fundamento es la Sabiduría de Luz que puede transformar este mundo, y los mundos de caos.

Estas enseñanzas de los primeros cristianos coptos son como un Evangelio del Espíritu Santo, en el cual estamos unidos en matrimonio con Sophía a la naturaleza pura del Espíritu Santo. La verdadera Sophía ahora reina con Cristo; la verdadera Sophía nos lleva con ella hacia la Unidad Divina, abriendo los siete sellos sobre nuestro cuerpo de carne y permitiéndonos volver a unirnos con nuestro verdadero cuerpo cósmico de Luz. Inevitablemente, los Misterios del Inefable abren los sellos al liberar los siete Espíritus y los siete Truenos del Padre Divino Eterno, a medida que se codifica un nuevo Árbol de Vida dentro de nosotros.

Al compartir la hermandad de Luz con el Cristo Resucitado en este preciso momento, son ungidos en el Nombre del Padre. Por virtud de recibir la Sophía superior *(Chokmah),* todos los vehículos de Luz Merkabah que experimentarán, los harán merecedores del trabajo en los siete mundos morada del Padre. Y al aproximarse al portal para entrar a los mundos morada, llegan a ser parte de la Novia Plena, la humanidad redimida que es el recipiente de la Sabiduría Superior del Dios Altísimo. A medida que regresan al cielo entran a una jubilosa bienvenida a casa.

Recuerden: aquí en el planeta Tierra tenemos la oportunidad, ahora mismo, para comenzar a conocer la Personalidad de la Deidad Eterna

Divina del Anciano de Días y Sus Nombres trascendentales, Sus Formas como el Padre Divino, la Madre Divina, el Hijo Divino y la Hija Divina, así como las creaciones materiales con sus semidioses temporales, incluso hasta el reino de los insectos y reptiles. Cuando verdaderamente entendemos la inmensidad del espectro de vida, podemos permanecer en el cuerpo y aun así sobrepasar al rostro de la muerte y todas sus manifestaciones cósmicas efímeras, y entrar en la Hermandad eterna del Dios Viviente donde gozamos de la Vida Eterna, Dicha y Conocimiento.

El Libro Cinco comienza con Jesús de pie a la orilla del Océano de Conciencia y el transporte de sus discípulos hacia las realidades de otros mundos, y el Libro Cinco finaliza con la comunión cósmica de muchos reinos para los que el Cuerpo de Cuerpos—la Hueste o Eucaristía—esté preparado como el Vehículo Santo de la Jerarquía. Trascendamos al "Hombre de Sufrimientos" del eón crucificado, para ver a Cristo como Viviendo ahora: "descrucificado" del espacio tiempo, y reunámonos con él como Υἱος τοῦ θεοῦ, *uíos tou Theoú,* un Hijo o Hija de Dios.

Finalmente, debemos comprometernos en el servicio divino para que también podamos vestir el "manto del Espíritu Santo", la estructura literal del Cuerpo de Luz tejida por el lenguaje sagrado del Espíritu Santo, para alcanzar Justicia, Sabiduría y Paz duraderas. En los lamentos y ejemplo de la Sophía es decir, Pistis Sophía, el fiel discípulo entiende las poderosas palabras de Cristo que elimina los impedimentos de la senda de regreso a nuestra Fuente Divina. La Sabiduría restaurada, las hermandades masculinas y femeninas de la Luz dispersas, son reunidas nuevamente y nosotros habremos participado como parte de la clave para esta gloriosa transformación. Nunca más estarán Fe [Pistis] y Sabiduría [Sophía] solas, sino que ambas han llegado a ser entrelazadas con la Luz de la Verdad donde los mantos de la Novia y el Novio se encuentran, y ambos han aparecido juntos donde las dos Manos de Dios se levantan en Victoria.

Que ahora la Novia y el Novio se reúnan mientras cambiamos la Novia (la Sophía Superior), nuestro Ser Superior transformado, y buscamos al Novio (el alma) que estaba perdido. A medida que cantamos la Canción de la Novia, nos unimos en una oración del siglo XVII* de Sophía hablando al alma con estas palabras:

Noble novio mío (mi alma), mi fuerza y poder,
tú eres mil veces bienvenido por mí.
¿Cómo me has olvidado tanto tiempo,
que tuve en gran pesar que pararme ante tu puerta y llamar?
¿Acaso no siempre lloré por ti y te llamé?
Pero tú volteaste tu rostro de mí;
y tus oídos han rehusado mis súplicas.
No podías ver mi luz ya que caminabas en el oscuro valle.
Yo estaba cerca de ti y continuamente te suplicaba,
pero tus pecados te mantenían cautivo en la muerte,
de modo que no me reconocías.
Llegué en profunda humildad hacia ti y te llamé,
pero tú eras rico en el poder de la ira de Dios
y no pudiste ver mi humildad y modestia...

Oh noble novio,
mantén tu rostro ante mí y dame tus rayos de fuego.
Dirige tu deseo hacia mí y enciéndeme.
Y entonces traeré los rayos de mi amor, desde mi mansedumbre
hacia la esencia ardiente, y estaré unida contigo por siempre.

Oh novio mío
que bueno es para mí estar en unión contigo.
Bésame entonces, con tu deseo en tu fuerza y poder.
Entonces te mostraré toda mi belleza
y traeré alegría a tu ardiente vida y dulce amor y brillante luz.
Todos los santos ángeles
se regocijan con nosotros ahora que nos ven casados una vez más.
Ahora, mi querido amigo, permanece fiel a mí.
No vuelvas tu rostro de mí otra vez. Emplea tus milagros en mi amor,
para los cuales Dios te hubo creado y te trajo hacia la existencia.

* Boehme, Jacob. *The Way to Christ.* (1624).

Y ahora cerremos con nuestra propia oración:

Oh Señor mío,
por favor guíanos en la senda correcta para llegar a Ti,
ya que Tú conoces todo lo que es.
En la presencia del Santo Nombre
יהשוה
concédenos nuestra vocación especial
y revela nuestra senda en la vida en servicio Divino.
Y en el nombre del Divino Yod-He,
que la Novia Sophía nos llame
hacia nueva perfección,
hacia el *Gewiyyah Christoú*, el Cuerpo de Luz de Cristo.
Que el Espíritu Santo (*Ruach Ha Kodesh*)
santifique los sellos abiertos en nuestro nuevo cuerpo
que participará en nuevos mundos de descubrimiento
y en la redención de las chispas caídas.
Ayúdanos a ser como la Luz Perfecta,
como las vibraciones de los Antiguos y los Maestros del Altísimo
y a usar las vibraciones
del *Kodesh Ha Shem*, el Nombre Santo,
el *Ruach Ha-Elohim*, el espíritu de
los Señores Elohim de Luz,
el *Ha-Koidesh*, el Santísimo.

Digamos juntos:

Amén, Amén, Amén
y Amén.

GLOSARIO DE TÉRMINOS GNÓSTICOS Y CABALÍSTICOS SELECTOS EN LAS ENSEÑANZAS DEL *PISTIS SOPHÍA*

Los números romanos I - V se refieren a los Libros del *Pistis Sophía* [PS].
Los números arábigos indican los capítulos.

ABERAMENTHO. Uno de los nombres de Jesús mientras enseñaba el nombre del Padre en la Tierra Santa y en Egipto. [PS. V]

ACROCAR. Una figura serpentina principal de la jerarquía caída, que interfiere con la raza Adámica de acuerdo al PS. [PS. IV]

ADAM KADMON. La Imagen celestial divina del hombre en los mundos superiores previa a la creación del hombre físico; Adán en el mundo físico.

ADAM KASIA. Hombre primordial, de acuerdo con las antiguas enseñanzas del cercano oriente de los nasoreos.

ADAMAS. [1]Adamas el Gran Tirano es el gobernador y el organizador de todos los tiranos eónicos, en rebelión contra la Luz del Padre Eterno (el Primer Misterio). Adamas es el que controla a los arcontes/gobernantes en el universo inmediato de los 12 eones. Colectivamente con Adamas, ellos no pueden distinguir entre las diferentes "categorías" de Luz y los subsistemas de relatividad (luz común), ni pueden distinguir las diferentes incorporaciones de Jesús en la "Luz", ya que no tienen maestría en los diferentes niveles/dimensiones de luz. [I:15] En el PS, "Adamas" está sumamente enojado con Pistis Sophía, pensando que "fue ella quien aprisionó su poder en el caos, y pensando que fue ella quien había tomado luz [de las regiones]". [2]En los más extensos textos de *Nag Hammadi*, un término poético descriptivo para los "experimentos caídos" de la creación que aún retienen la imagen Adámica (divina), pero sin tener al Espíritu dador de vida de la Verdad.

AGRAMMACAMAREI. Un dios/señor invisible de los poderes de formación del mundo material. En PS V, el que trabaja con Barbeló. Una manifestación de cómo la imagen superior puede usarse a través de la vibración.

AHRIMAN. De acuerdo con las enseñanzas de Zoroastro, uno de

los Señores caídos que inspira a las inteligencias militares y del inframundo del planeta Tierra, en oposición a Ohrmazd.

AIN SOPH. Término cabalístico para "Ilimitado"—es decir, toda la miríada de energías creativas responsables de la creación, y aquellas más allá de la creación. En algunas escrituras judeocristianas, se usa intercambiablemente con la Luz Infinita de Dios y puede ser equivalente al término gnóstico, Inefable. También ver *Inefable*.

AIN SOPH OR. Término cabalístico para la Luz Infinita o Ilimitada.

ALÉTHEIA (ἀλήθεια). Palabra griega para la Verdad Superior o Divina.

ALMA (*gr: Psyqué, heb: Nefesh*). La conciencia que abarca a la mente (*noús*), el pensamiento (*ennoia*), entendimiento (*fronesis*), reflexión (*enthumesis*) y razonamiento (*logismos*) y poder que **requiere** el "don" del Espíritu Santo para la "iluminación". Forma de vida de conciencia, pero precorpórea y corporal conectada a la *logos spermátikoi*, las formas simiente creativas derivadas del Logos.

ALMA-ESPÍRITU (*Neshamah*). [1]Las facultades noéticas de una amplia variedad de formas de alma (predestinadas, no predestinadas, programadas, reprogramadas de entre las manos de los semidioses, etc.) cuyo génos total está contenido en el preconocimiento del Padre que otorga a cada alma la habilidad para encarnar hacia la "forma" y "cuerpo" andrógina inmortal, de la imagen (*eikon*) Adámica. [2]La fusión del alma soberana con el Espíritu, por medio de la educación y la petición a la Deidad por el Consejo superior para alcanzar el verdadero conocimiento y la verdadera sabiduría. La formación de la unidad alma-espíritu es necesaria para trabajar en los muchos Mundos Morada.

ALOKAKARI. Término sánscrito para "portador de la luz" o los que traen la iluminación a este mundo material. [PS. III]

AMÉN. [1]La definición bíblica es "que así sea" o "que sea sustentado". *Revelación* 3:14 nos dice que Jesucristo se identifica a sí mismo como: "Estas son las cosas que dice el Amén, el Testigo Fiel y Verdadero, el principio de la creación de Dios". [2]La misma palabra se encuentra en griego, hebreo y en ciertas variaciones de lenguajes del cercano oriente, tales como *Amén* o *Amon* en egipcio, que significa El Gran Oculto. [3]Nombre conectado con la jerarquía de la Paternidad local, de acuerdo con los libros gnósticos de Nag Hammadi—conectado con nombres incluyendo Ammon, Lasso, Ame-

nia, Macaws, Macer, Mnesinous, Bariel, Nouthan, Sabenai, Ariom, Elien, Fariel y Kamaliel—que están identificados con las sagradas luminarias. [4]Los "**Tres Aménes**" representan el poder triple para la limpieza de los Eones. [5]Los "**Siete Aménes**" representan la estructura trascendental de purificación que es usada por la Deidad en todos los mundos. Los siete Aménes no trabajan solos, sino dentro de un sofisticado anteproyecto de Enseñanza Divina conectado con las siete Voces, los tres Aménes y los Cinco Árboles. [I:1] Son los siete niveles de vibración activados por la iniciación Divina, mediante la cual los siete sellos o categorías de conocimiento se abren para la experiencia del Señor ascendido o "la revelación de la Luz de Cristo".

AMENTE (Inframundo; *Amenti; Amentet*). La primera división del Tuat occidental. De acuerdo con Plutarco, *Amente* significa el lugar oculto o la región subterránea a donde viajan las almas de los difuntos. [PS. III]

AMOR (*Agápe*). Uno de los atributos del Divino que es compartido con toda la Creación. Uno de los principales atributos que ha llenado al universo eternamente y explica el deseo de movimiento del "alma" desde los reinos inferiores hacia los reinos superiores y viceversa a fin de compartir este atributo Divino. Ej., en el PS, la razón de que la Sophía traiga la Verdad a las realidades de los eones inferiores.

ANALEPSIS. El término narrativo para lo que es más comúnmente llamado "flash back"* para la discusión de un evento que ya ha sucedido, usado para reorganizar una historia dada. PS usa una analepsis escatológica a medida que Jesús relata a los discípulos los diversos eventos de su vida en la Tierra y en los cielos. El término opuesto es prolepsis.

ANCIANO DE DÍAS. La Mente Infinita desde la perspectiva de programas previos que han sido iniciados. Ver *Daniel* 7:9-10.

ÁNGEL. [1]Un participante de un número infinito de órdenes jerárquicas no restringido por las leyes físicas de la ciencia. El ángel o mensajero no permanece en reposo (*he me meinasa*), sino que sale (*proelthousa*) a los reinos imperfectos, contempla las tinieblas y transmuta los reinos ininteligibles inferiores en reinos perfeccionados superiores. [2]También existen "ángeles caídos" y sus órdenes, que se apartaron de la estabilidad inicial con el Logos

* N. de T.: [1]Escena retrospectiva intercalada en la acción presente. [2]Interrupción de la continuidad de un relato para presentar escenas anteriores.

Divino o Cristo, que tientan al género humano.

ÁNTHROPOS. El Poder tras el "diseño corporal" en el cosmos preexistente que forma la imagen (*eikon*) arquetípica del Hombre mediante radiaciones de luz superlumínica Divina. Finalmente, cualquier limitación del poder del Ánthropos se restaura a través del trabajo de Cristo y los fieles se "gradúan" hacia la naturaleza espiritual del "Segundo" Adán.

ANUBIS. El dios egipcio con cabeza de chacal, asociado con llevar a los muertos en su camino para ser juzgados; asociado con las artes de embalsamar.

ÁRBOLES. Ver *Cinco Árboles*.

ARCAROC. Arconte negativo con rasgos grotescos en el tercer calabozo o espacio del universo local. [PS. IV]

ARCONTES (Gobernantes). Fuerzas gobernantes de inteligencia no física, que buscan controlar los experimentos de la vida presente en los trece eones y en el Caos.

ARIEL. *Ari* significa León; *El* significa un poder divino, como en *Elohim* o *Elyon*. [1]Uno de los ángeles guardianes que trabaja omnidireccionalmente con Miguel y Gabriel, de acuerdo con los sabios y eruditos de las escrituras hebreas. [2]Uno de los elohim caídos que trabaja con las inteligencias galácticas con rostros de león grotescos que atacan a los justos y a su imagen, de acuerdo con el PS. III.

ARIUTH. Término para el principal dios etíope o sistema de dioses, que gobierna catorce arquidemonios responsables de la guerra y los asesinatos. [PS.V]

ARKJEOC. Arconte negativo con rasgos de basilisco en el noveno calabozo o espacio del universo local. [PS.IV]

ASSIAH. Los Poderes/Mundos de Esencia Material.

ATZILUTH. Mundo de "Emanación" o Pensamientos; el área más alta o mundos arquetípicos de Luz que existen en un estado Divino.

AUTHÁDES ("Voluntarioso"). El gran gobernante Poderoso-Triple, o uno de los Tres Poderes-Triples que persiguió a Sophía y trató de quitarle su luz "divina". Una de las Autoridades caídas cuyo nombre significa "Voluntarioso" que reside en el Decimotercer Eón pero tiene poder sobre todos los eones y el Caos bajo él, incluyendo la región entre los mundos 3-D inferiores. Uno que puede crear emanaciones del poder de rostro de León o el sistema singular de relatividad de "luz solar",

para atrapar/destruir a las formas de vida que no están identificadas con Cristo en una luz "imperfecta" de conciencia. En resumen, él es el programador caído en los mundos de tinieblas que usa a las diversas jerarquías (satanes) para mantener a los mundos (12 eones) inferiores y al experimental (13er. eón) en desequilibrio y sufrimiento. La autoridad que es vencida por la estrategia de los trece niveles de arrepentimiento de Sophía.

AUTORIDAD *(Exousía)*. La capacidad de usar la Ley divina para sustentar la existencia de la vida dentro de los planes de la Trinidad. Un poder mayor de entendimiento (generalmente de terminación-abierta) para la capacidad de la Deidad de usar la ley y el evangelio para sustentar una selección predeterminada.

AYUDANTES. Derivados del Segundo Espacio del Primer Misterio conectados con el Espíritu Santo, generalmente son Cinco en número, asociados con los cinco Árboles. También existe el Último Ayudante y el Ayudante Menor, los cuales circundan al Tesoro de Luz, para la evolución interna del alma de regreso hacia su verdadera Herencia. [PS. II]

BARBELÓ. [1]Bárbeló es la "Madre" en la tríada divina setiana-gnóstica. Barbeló algunas veces es mencionado como "virgen masculino" en los textos gnósticos relacionados con Marsanes. También es simplemente llamado "Virgen Barbeló", y es designado el ideal "triple-masculino". [2]El modelo perfecto de unidad seminal masculino-femenina en el Dios Altísimo. Posiblemente el nombre es una forma corrupta del copto *belbile:* "simiente".

BARDO. El término tibetano para los estados de experiencia del alma humana. Generalmente hay tres estados de Bardo para cada alma en la transición de la vida a la muerte y después de la vida en Luz.

BASILISCO. Uno de los cuatro *hayyot* negativos conectados con Authádes. Tiene siete cabezas alineadas con los arcontes negativos, las cuales usa para atacar a Sophía con vehemencia implacable como parte del comando jerárquico caído.

BAUTISMO. La acción de los elementos sacramentales por medio de los cuales el "Elegido" llega a ser uno con Cristo. El paso de la gran amargura del mundo hacia la dulzura de Dios, de lo carnal hacia lo espiritual, de lo físico hacia lo angelical, de lo creado hacia el Pléroma, y de la carne hacia la Filiación de Luz final. En el acto del bautismo o inmersión, el candidato se despoja de las tinieblas y se viste con un manto de gloria y

es glorificado con la gloria de la realeza con los de los mundos superiores luminosos. En el gnosticismo existen los tres Bautismos: El *bautismo de agua* para despertar la conciencia dormida a la simiente cósmica superior; el *bautismo de espíritu* para el renacimiento, donde activamos a la conciencia Crística en nuestro interior, que nos conduce a un renacimiento superior de conciencia y de visión; y el *bautismo de Luz* que activa los elementos de la sangre hasta el mismo ADN-ARN, capaz de resucitar el cuerpo, por medio del uso de la Luz. [PS. I, V]

BENDITO *(Makários).* Tiene las características del bueno *(to agathon);* el uno *(to hen);* el residente *(to menon);* el derecho *(to euthu);* el recto *(to dexion);* el resplandeciente *(to lampron).* Su significado también puede ser interpretado como que Dios honra y recompensa a su pueblo al éste hacer su Voluntad. En *De Iside et Osiride* de Plutarco: 370E: 3:11; 9:36; 16:9; 17:20; 20:20.

B'NAI ELOHIM. Heb: "Hijos de Dios". Ver también *Elohim.*

B'RIAH. Los Poderes/Mundos de Creación.

BUBASTIS. Palabra oculta para Afrodita (nacida de espuma). En PS, conectada con Venus y el principio de la vida portador de fruto. En el Libro V de PS, junto con Zeus, la energía de equilibrio proporcionada con las energías amorosas superiores que asisten en el tránsito entre los poderes de las casas o constelaciones.

BUENO (*Agathós*). Uno de los atributos que asiste la Mente (*noús*) y la Lógica (*logos*) de la Deidad para permitir a los Planes/Programas del divino salir (*proelthen*) a la Existencia (*eis genesin*) en virtud del movimiento (*hypo kineseos*). Identificado en PS como conectado con Sabaoth. También ver *Sabaoth* e *Iao.*

BÝTHOS. Ver *Profundidad.*

CÁBALA. Tradición que ha sido recibida del Divino. Es verdaderamente, en su más alta interpretación, la ciencia de los muchos mundos. Abarca las dimensiones internas de la Torah, que corresponden al Conocimiento y Sabiduría celestiales que se aplican a cada nivel de creación.

CAINCOOC. Uno de los dioses caídos de poder-triple, vencido por el trabajo de Jesús en el universo local. [PS. V:137]

CAOS. [1]La condición de los mundos inferiores de los doce eones, donde los grandes poderes, tanto los sagrados como los corruptibles (*genoí* experimental), están sujetos a los grandes poderes que mantie-

nen a la mente y al cuerpo en oposición al Espíritu. Caos equivale al estado presente de la tierra donde hay una capacidad pequeña para ir más allá de las pasiones, excepto por medio del Conocimiento superior, que es otorgado a los pocos para eliminar la deficiencia. Es el estado de los asuntos o realidades en los mundos tridimensionales inferiores. Caos es el campo operativo de la Hueste caída o fuerzas de Adamas que no tienen las relaciones funcionales adecuadas entre "imagen" y "semejanza" o el poder focal, para que el poder de Luz trabaje en la estabilización de la vida. [2]En ciertas mitologías gnósticas, la corrupción del sistema sensorial del mundo que siguió a la corrupción de Eva y la mezcla de las percepciones sensoriales. La región para "todas las caídas internas de las emanaciones materiales de Voluntarioso (*Authádes*)" en los esquemas cósmicos inferiores.

CARACAR. Arconte negativo con rostro de gato en el segundo calabozo o espacio del esquema cósmico en el universo local. [PS. IV]

CERO. Una cifra así como una señal numérica para "la nada" de *Sufr* (árabe)—que significa vacío; una cifra que es extendida después de nueve dígitos para completar el sistema básico de cálculo de espacio-tiempo.

CINCO ÁRBOLES. [1]El anteproyecto de la evolución en la creación física conectado con el funcionamiento del cinco que se requiere para la ascensión (cinco cuerpos) para correlacionarse con la matriz de descenso (cinco árboles). Los que participan de estos poderes tendrán maestría en las *"logoi"*, al tener las palabras del conocimiento del todo, por lo que es la razón probable de por qué en el *Texto sin Título* (Códice Bruciano) está asociado con el Logos Unigénito que se dice son los doce aspectos de la *Noús* (Mente) del Todo. [2]En la literatura gnóstica, cinco puede representar las extensiones de: mente, pensamiento, entendimiento, reflexión y razonamiento.

CINCO AYUDANTES. Ver *Ayudantes.*

CINCO CUERPOS. Los cinco vehículos potenciales de energía espiritual que se interconectan con el vehículo corporal de la humanidad, para la liberación o transformación espiritual. Estos vehículos son el cuerpo electromagnético, el cuerpo epicinético, los cuerpos eka, el cuerpo Gematria, y los cuerpos Zohar. Éstos en el PS son una metáfora para los Cinco Árboles. También ver *Cinco Árboles.*

CIRCUITO. [1]El movimiento de fases de energía, estrellas, vida. En

PS se usa un circuito para ilustrar sendas prescritas dentro de diferentes reinos de energía, por ejemplo, describiendo oportunidades de vida que han sido preordenadas para cada alma. [2]Para definir aquello de los cielos, el gran erudito y astrónomo árabe Burni lo llamó *Ma-al-wu-juh,* donde él prescribe un nuevo rostro por cada diez grados de movimiento astronómico.

CONBAL. La palabra oculta para Zeus (el dios Júpiter), que ejemplifica a la jerarquía de los firmamentos locales en el PS. También ver *Zeus.*

CONOCIMIENTO. Ver *Gnosis.*

COSI. La palabra oculta para Afrodita o Belleza, que ejemplifica a la jerarquía de los firmamentos locales en el PS. Ver también *Afrodita.*

CREMAOR. Arconte caído en el duodécimo calabozo del universo local, con siete cabezas de perro alienígenas. [PS. IV]

CRISTO (*Christos*). [1]El uso exclusivo del artículo definido que significa "el Ungido"; un título también usado para indicar "nuestro Salvador, nuestro Señor, el Excelente". [2]En la literatura copta tal como la Protennoia Trimórfica, Cristo/Logos es el prototipo celestial e incorruptible Dios-Hombre perfecto que es puesto en contra del arquetipo caído, Adamas. [3]La Logos Creativa como Hijo Eterno identificado con Jesús.

CUERPO-MATERIA. La naturaleza carnal. En PS la incorporación de "Xoikoi", la humanidad sin capacidad espiritual o intelectual. Lo que es colocado para ser devorado por el poder del rostro de León. La sustancia de forma física manifestada como "luz atrapada gravitacionalmente" que requiere la Vestidura o Manto del Cuerpo Crístico para transformarse en el Cuerpo de Luz, elevando así la mezcla caída dentro de este diseño corporal. Por el cambio de mantos uno puede juzgar la "última luz" y la iluminación defectuosa en los "dioses tiranos". [PS. I:46]

CULPA. Ver *Pecado.*

DECENSUS AD INFEROS. La doctrina cristiana del "descenso al infierno" de Cristo, entendida como su interconexión triunfante con otros mundos que recibieron el testimonio de su cuerpo de Luz. El contexto más amplio de la explicación post-escritura, se confiesa en el Credo de los Apóstoles, que se basa en *1ª Pedro 3:18* en donde pueden leerse los matices, al abarcar tanto la tumba física como el inframundo no físico. Esta frase de acuerdo con los padres de la iglesia y teólogos como Agustín, Bede, Aquino, y Orígenes, es para denotar el pasaje

de Jesús hacia otros niveles dimensionales o la morada de los espíritus muertos donde él dio testimonio de su resurrección/Vida.

DECIMOTERCER EÓN. La región que supervisa y controla los doce reinos eónicos (cielos inferiores o mundos experimentales, donde la programación o pruebas positivas y negativas se llevan a cabo lado a lado) y monitorea el reino del Caos. Es la principal *Región de la Izquierda*, ya que más allá de ésta y sus umbrales de entrada está la región del Medio y la Región de la Derecha. La región que originalmente habitó Pistis Sophía y que habitan ahora sus 23 compañeros restantes, así como la casa principal de Authádes. Por lo tanto, es una región que aloja Formas-Pensamiento de Vida tanto positivas como negativas (es decir, un árbol del Bien y del Mal).

DEMIURGO. La idea de un creador secundario, también encontrado en fuentes rabínicas, por ejemplo en el Aboth de R. Nathan leemos: "Este cielo y tierra fueron creados por una semejanza en lo alto". En Platón él es el creador y el hacedor de este universo [comparar con *Timeo*]. En filosofías judeocristianas, él está subordinado y/o opuesto al Dios Altísimo. [1 *Sanhedrín* 8:7]

DERECHA. Ver *Región de la Derecha.*

DESCENSO (*Katabasis*). El concepto de "descensus ad inferos" extendido a las almas de "los elegidos" o el "primogénito", quienes toman sobre ellos mismos las responsabilidades del nacimiento en los mundos planetarios para hacer la Voluntad del Dios viviente. En un sentido más profundo, esto está conectado con el fundamento de la Fe. Ver también *Descensus ad inferos.*

DESTINO (*Heimarméne*). La causa principal de los eventos del universo local. En nuestro reino, el Destino mismo ha estado bajo el control, no de los poderes-Luz de la evolución sino de los gobernantes caídos que tratan de mantener a la humanidad encerrada en un estado de no evolución. Se ha convertido en parte de un sistema de divinidad negativo autorganizado, en oposición a la Providencia Divina. Se ha convertido en los "mecanismos controladores" de los dioses, las sicigías impares y los poderes de los mundos inferiores, que evitan que las creaciones encuentren el equilibrio sin Cristo. El poder controlador del Destino existe y es inherente a toda estructura de nuestro reino de creación. El Destino fue diseñado originalmente como una estructura evolutiva, para permitir a la vida evolucionar hacia la Luz pura, por medio de la cual estamos destinados a la perfección, pero aquí el destino está atado o

controlado por los gobernantes inferiores. Los reinos eónicos bajo este sistema de control manifiestan los atrapamientos de los antiguos patrones de conciencia que pueden manipular a las formas de vida física. Los científicos suelen decir que no somos parte de un diseño centrópico, sino de uno simplemente entrópico. También ver *Móira* (Fortuna).

DOCE. Suma matemática o Gematria, asociada con las divisiones mayores del pueblo de Dios (tribus, profetas menores, apóstoles) en la historia planetaria, o la planimetría de los portales celestiales, constelaciones, poderes *B'nai Elohim,* asociados con el "templo celestial" y la escatología. La cifra matemática (indivisible y divisible) para el conocimiento de la Deidad Irrevelada o Todo, cuyo primer despliegue empieza en una Tríada Divina del Logos, pero que finalmente se divide en los reinos eónicos o divinos a partir del Silencio, viéndose a ellos mismos en éste. En PS también están "los doce inamovibles" o "*akinetos*". [II:95]

DOCE SALVADORES. En PS los apóstoles glorificados que se convierten en los doce salvadores del Tesoro (en relación con Cristo Jesús) y las doce órdenes del reino del género humano, cuando vencen el poder del rostro de León y las tentaciones de los visibles e invisibles en la consumación y la ascensión del universo físico.

DÝNAMIS. El poder activo o los campos de energía del Espíritu Santo. También ver *Poder.*

ELOHIM. [1]Uno de los nombres más profundos usado en las escrituras para el aspecto creativo de la Deidad, particularmente en *Génesis* 1:1. [2]La majestad pluralista de la Deidad. Los Dioses/Divinidades Creadores de YHVH que controlan las calibraciones de la Luz necesarias para evolucionar a todas las combinaciones de la Imagen y la Semejanza, por medio del Ojo Eterno del Padre Divino. Su descendencia, quienes trabajan en subprogramas de creación, son llamados *B'nai Elohim.*

EMANACIONES [προβολαί; *probolaí*]. El proceso mediante el cual el mundo preexistente se extiende hacia la forma, antes del principio del cosmos, la energía responsable de esto que está sin limitaciones de radiación. No obstante, en PS I, las emanaciones pueden estar limitadas dentro de la naturaleza de la sicigía y los doce mundos de los eones, así como en la Cábala las *Sefirot* fueron limitadas a 288 chispas [PS 76,84]

ENCTHONIN. Un maestro anti-enoquiano que utiliza las facultades noéticas de *noús, ennoia, fronesis, enthumesis, logismos* y *dýnamis*

conectadas con el "génos" o el enfoque humano-Crístico de la humanidad. Personificado por un rostro de cocodrilo, él vive en el primer calabozo o zona experimental del universo local.

ENERGÍA. [*Energeín*]. Lo que se necesita para actuar, operar, trabajar. Las energías de bien común que también pueden ser aplicadas a los requisitos de las masas comunes (*ho faulos okios*) que trabajan para el cultivo o mejoramiento de la humanidad o para ayudar a ordenar los poderes responsables de la creación material. De hecho, es un requisito para el despertar de la conciencia y el uso activo de los circuitos dentro del cuerpo humano. También ver *Energía Punto-Cero.*

ENERGÍA PUNTO-CERO (EPC). El océano de energía ilimitada que existe en cada punto del universo físico como esa realidad no accesada actualmente, que refuerza todos los procesos de energía incluyendo la inercia y la formación de materia.

ENOC. Escriba celestial de las enseñanzas perdidas asociadas con el cosmos. Se dice que estos registros son una parte integral de la tradición de Sabiduría. Escrituras adscritas al bíblico "Enoc que caminó con Dios (*Génesis* 5)".

ENVOLVER. Una expresión especial dada a la actividad del Espíritu Santo con la *Virgen* antes de la concepción del niño Cristo. El uso figurativo de esta expresión *(Mateo 1:34)* no declara específicamente una concepción inmaculada, sino que alude a la posibilidad de la recepción de dotes espirituales del Espíritu Santo que crean un campo de energía especial o dar un poder de energía para la incorporación directa sin la ayuda de un padre humano. Aquí uno tàmbién recuerda el nacimiento de Isaac "a la manera del espíritu" *(Gálatas 4:29).*

EÓN. [1]Una unidad básica de trabajo experimental, especialmente en las regiones de los primeros trece eones, de acuerdo con el PS. En la Mente del Padre Eterno, una unidad de creación continua. Una unidad que debe estar dividida en eones "superiores" o "inferiores", implicando reinos de experimentación. Una unidad básica de espacio-tiempo cósmico que identifica a las jerarquías, arcontes y poderes de la Izquierda del universo local inmediato. En contraste con las regiones del Medio y de la Derecha, que contienen ciertas Jerarquías no evolutivas del universo divino (ej., los Veinticuatro Arcángeles Invisibles) usadas para los trabajos detallados de la evolución del Divino. En PS I:14, la luz de los Doce Eones es considerada "8,700 miríadas de veces mayor" que el poder-luz percibido

en el sistema terrestre (solar) inmediato. [2]Una unidad de tiempo "medible" dentro de un horizonte/umbral dado. Se da una afinidad parecida al concepto de S. Hawking de la síntesis de luz como un fundamento de tiempo. [3]En los sistemas gnósticos la Fuente divina emite un ser secundario y a través de fases sucesivas de emisión, produce una serie construida cuidadosamente de otros seres llamados emanaciones, en griego *aiones* ("eones"), que significa "reinos eternos", extensiones de tiempo, reinos de creación y abstracciones tales como "premeditación" y "palabra". El último de los eones es "sabiduría" (Sophía).

ESCRITURAS (*Graphe*). [1]Los escritos de los santos profetas y los sabios en el canon bíblico. [2]Textos y Rollos que han resistido a la prueba del tiempo, tal como los de los autores gnósticos u otras filosofías religiosas que traen un plan de Salvación o asistencia a la Humanidad. Escritura como regla de fe, Athan. *exp.* en Ps. 118. 137 (M.27.504A). PS 16. Escritura y tradición, Clem *str.* 7.16 (M.9.532B). Interprn. Herética., Clem. *Str.* 7.16; *Symb. Ant.* 8 (M.26.733A). [3]En la tradición gnóstica, las escrituras primordiales explican la tarea de Adamas, Set, los hijos de Set, y las almas de los hijos del primer al cuarto eón en: a) la formación de las teologías de la Familia Divina; y b) el Plan Divino de Salvación.

ESPÍRITU (*Gr: Pneuma; heb: Ruach*). El verbo *epiferesthai* en LXX *Génesis 1:2* - "El Espíritu de Dios se movía sobre las aguas" - es un tema continuado en las escrituras gnósticas, que asocia el *Ruach/Pneuma* con la extensión de la Deidad Elohística.

ESPÍRITU FALSIFICANTE. [1]El espíritu dentro de cada forma física, como el vehículo que finge ser de la Verdad y del Cristo a fin de atrapar a las almas en el Caos y en sendas por las que no puedan encontrar su camino hacia su verdadera identidad en la Luz verdadera. [2]Una máscara de conciencia de los gobernantes inferiores para subyugar y controlar a la evolución del alma.

ESPÍRITU SANTO *(Hágios Pneuma).* [1]En el cristianismo occidental, la "tercera" persona de la Deidad, pero en la cosmología oriental y gnóstica la "segunda" persona de la Deidad. En todos los reinos "Él/Ella" trabaja para desplegar y santificar a la creación, mediante campos Divinos de radiación de Luz que transmiten sobre la Vida el poder de la Divinidad. Sus radiaciones se derraman en todas direcciones simultáneamente con tan enorme poder y penetración, que una persona que recibe esta Gracia es transformada en la Pre-

sencia *(Shekinah)* de la Luz Divina. [2]La existencia del campo del Espíritu Santo atestigua que el espacio "no está vacío" sino lleno de una gran autosupresión de energía omnidireccional, al lado de una Energía mayor. También ver *Shekinah.*

ETZ CAIM. Hebreo para el Árbol de la Vida y el modelo del universo inmediato con sus diferentes niveles como ramas. Formado a partir de los santos Sefirot. También ver *Sefirot.*

EUCARISTÍA. [*eucaristía,* acción de gracias]. La celebración del "cuerpo y sangre de Cristo" traída desde el tiempo de los Evangelios del N. T. PS V da un establecimiento formal para el sacramento usado por los cristianos coptos del antiguo cercano oriente, casi un siglo antes de que el cristianismo fuera establecido oficialmente en el Imperio Romano (313-380 E. C.). Todos los rituales eucarísticos usan los dos elementos, pan y vino, pero la ofrenda mística del V presenta un uso profundo de liturgia, lenguaje, perdón y comunión.

EXPANSIÓN (*Plateia*). El reino del hiperespacio y sus divisiones, que contiene en los sistemas gnósticos a los dioses jóvenes que son positivos y negativos, incluyendo a los demonios y a los ministros de los dioses. En la escritura judeocristiana, contiene a los B'nai Elohim y a los B'nai Or *(Job 38)* que trabajan con la administración del universo físico. [PS 206]

FE (*Pistis*). La "fe" que no es ciega sino que entiende las propiedades y las facultades del campo espiritual que circunda a la creación física, de modo que la Mente-Cuerpo puede hacer uso de los atributos superiores del Espíritu Santo, es decir, la Mente-Cuerpo Espiritual despertada con Jesús-Sophía (Sabiduría) mostrando la sensibilidad y la inteligencia del Dios de los Salmos sobre los arcontes y los señores de la guerra, que usan el poder agresivo para controlar los experimentos de la humanidad. Ésta permite traer a la existencia la revelación genuina. Cuando se combina con el ojo que todo lo ve del "saber", se manifiestan los dones del Amor y la Gloria del Padre Eterno Divino. La palabra πιστεύειν [*pisteúein*] es la construcción del infinitivo de *pistis.*

GEMATRIA. La ciencia para determinar la potencia de entrada necesaria desde las letras de la escritura, que se necesita para edificar un cuerpo de conciencia, es decir, el cálculo matemático de los pesos y medidas que sustentan a cada vehículo de conciencia.

GEWIYYAH. Antiguo término arameo para el cuerpo interno de luz,

que puede manifestar un gran poder en el trabajo del Espíritu residente de Dios.

GLORIA (*Dóxa*). Esplendor deslumbrante el cual es en el AT y NT un atributo particular de Dios y la manifestación de la Presencia Divina. En el PS, se otorga con el ascenso iniciado por las trece peticiones de Sophía, que conduce a la esplendorosa realidad de contemplar la figura del Cristo o experimentar a la Virgen de Vírgenes. En el NT es el fundamento para la doxología y las más altas afirmaciones del creyente que se prepara para estados de conciencia espiritual superiores, ej., en la expresión *Dóxa Christoú.*

GNOSIS. Griego para "Conocimiento". [1]La capacidad de discernir y reconocer la verdad espiritual interna así como el "conocimiento superior", que nos otorga la capacidad divina para entender todos los niveles de significado de las Esencias Divinas. Contiene: a) características de la plenitud de perfección; b) conocimiento angelical no discursivo, sino intuitivo; c) lógica que conecta lo que está adentro con lo que está afuera; lo que está arriba con lo que está abajo, y viceversa. [2]En la literatura gnóstica, el "conocimiento" de las ogdóadas interconectantes, la ciencia de los reinos cónicos, especialmente el cuarto (Gracia-Percepción-Inteligencia Entendimiento) y el quinto (Memoria-Amor-Paz-Vida Eterna).

GNOSTICISMO. [1]Una enorme enseñanza desde la Sabiduría precopta y judaica hasta las escrituras sirio-iranias que afirma el uso del Conocimiento de Salvación para la liberación. Orígenes y Clemente de Alejandría consideran al gnóstico cristiano como un hombre ejemplar. Así, en los libros de PS hay un marcado reconocimiento de la importancia de la conciencia y autorrealización, en el trabajo de liberación, con el Dios de los Salmos del AT y la enseñanza de Melquizedek. El gnosticismo copto no estuvo fuera de la corriente principal de la tradición cristiana en los siglos I y II. [2]En claro contraste a la definición 1, un movimiento de pensamiento especulativo sobre Dios y la naturaleza de la Creación, que floreció en el cercano oriente desde 200 a. E. C. a 200 E. C. considerado herético por negar los fundamentos históricos y ortodoxos del Antiguo Testamento, al Dios de Israel y el papel positivo de la mujer.

HAYYOT. Las criaturas vivientes ante el Trono de Dios, vistas comúnmente como las criaturas celestiales de la experiencia del profeta Ezequiel. En el cristianismo, las imágenes han sido consideradas equivalentes al águila, el león, el toro y el ángel de apariencia-

humana. En el comentario en PS, pertenece a todas las criaturas/formas de vida usadas en la protocreación, algunas de las cuales son "caídas" o en oposición a aquellas en la Luz divina y son descritas como el poder del rostro de león, la serpiente, el basilisco, y el dragón. [PS. II]

HEIMARMÉNE. Ver *Destino.*

HEKALOTH. La "Casa de Muchas Moradas", o el omniverso con sus muchos poderes y principados galácticos y supergalácticos.

HÉKATE. Uno de los poderes Triples, de la Tercera Orden en la Senda del Medio, a cargo de veintisiete arquidemonios que controlan al universo local y las perversiones que entraron en la raza humana. [PS. V:140]

HIJO DEL HIJO. [1]El Programa de creación simultánea arquetípica-humana del Cristo-imagen/ideal "arriba" y "abajo" (ej., el mundo humano de tiempo). [2]A veces conocido como el "Salvador-Gemelo" [comparar con I:10]. El Hijo representa la realidad "recién nacida" de la vida, cuyo registro de nacimiento e identidad solamente pueden ser conocidas con respecto al trabajo del Cristo, "creado" o nacido como un Hijo Divino o "Vestidura" de Luz que puede vencer y limitar a los poderes de las deidades "caídas" en los cielos medios. Un modelo de salvación que trabaja a través de la hipóstasis de los mundos superiores-inferiores de manera que la "Luz Viviente" puede hacer funcionar a la salvación en los 12 eones así como en los reinos planetarios, por medio del trabajo co-participatorio del Salvador-Gemelo. Ver también *Salvador Gemelo.*

IAO (*gr:* Ιαω). o "Pequeño Iao". Un nombre hebreo/copto para el atributo de la Bondad de Dios, aplicado a uno de los ángeles. Usado en los textos de PS para quitar el velo del conocimiento o algún tipo especial de discernimiento revelador de "bondad", necesario para trabajar con la plenitud de un programa divino dado. Puede ser equivalente a Yeu (como Jao o Yao) el Custodio de la Luz, como un poder único en PS para la descripción de los diversos sistemas de poder Luz-luz usados en la educación del alma, desde un mundo de contención (forma material-luz) hasta un mundo de liberación por proceso-sobre-forma (luz-superior/Luz). También ver *Sabaoth* y *Bueno.*

IGLESIA *(Ecclesía).* [1]En el Antiguo y Nuevo Testamento, un nombre poético para el pueblo de Dios. El Eón de la Conciencia Divina colectiva; la Comunidad Divina de Dios que es celestial o preexis

tente a la cual pertenece el "Elegido" o Primogénito. [PS 61, 173, 174] ²En ciertas cosmologías gnósticas, uno de los cuatro eones constructivos principales usado para manifestar las fuentes *(pegai)* de toda cosa y la totalidad de la raza *(génos)* desde el principio hasta el final (para un programa divino determinado) de acuerdo con el preconocimiento del Padre No Engendrado infinito, compartida con Su Hijo Creador. Ref: Iglesia Preexistente (Celestial) como primera criatura [Herm. 2.4.1]; como madre o modelo de la Iglesia terrenal [2 Clem. 14:1.2;3]. Distinción gnóstica entre la Iglesia celestial y la terrenal [Iren. haer.1.5.6; Setianos, comparar con *esse autem nach et veram, et sanctum ecclesium;* Hip.haer.10.9 (M.16.34191)].

INEFABLE. Su mejor equivalente puede ser el Nombre Divino *Ain Soph* de la tradición hebrea. La Existencia Omnipresente de Dios ante las emanaciones de las jerarquías superiores y ante el primer, segundo y tercer espacios del Primer Misterio, la cual originó las regiones del Padre, cuyo Nombre puede manifestarse en combinaciones infinitas, tales como, יהוה, יוהה, ההיו [Yod He Vod He, He He Yod Vod, Yod Vod He He]. Desde el Nombre de una de estas emanaciones (Yahveh, o Ya ho vah) proceden las emanaciones que componen las regiones del Unigénito, donde las combinaciones de las Letras Divinas son engendradas hacia conjuntos finitos/infinitos de realidades múltiples de espacio y tiempo.

INTIMIDAR (*Apeileín*). Un término que denota la vehemencia de la jerarquía caída, particularmente Yaldabaoth, en contra del uso de la luz de Pistis Sophía para hacer peticiones para el rescate de la Luz de Luces. La consumación del pensamiento negativo, el fruto de la ignorancia, y la lucha del Demiurgo y los Semidioses en contra del proceso de unidad y reconciliación entre la descendencia divina (raza humana) y la Deidad de Yahveh. En PS I, la presión continua en contra de Sophía por el Padre Primordial y los poderes por debajo de la Ogdóada para evitar su arrepentimiento. [19]

IPSANTACOUNCAINCOUKEOC. Uno de los dioses poderosos-triple caídos vencido por el trabajo de Jesús [PS. V:137]

ISRAEL. Nombre poético para los creyentes. Fe y nombre otorgado sobre alguien que como Jacob, contiende con el ángel del Señor hasta que él puede verle cara a cara.

IZQUIERDA, LA. Ver *Región de la Izquierda.*

JERARQUÍA. En el PS, el poder

responsable de los reinos gobernantes del Dios verdadero que están sobre los 13 eones con sus respectivos velos/portales. [2]Las jerarquías (personalidades) de los eones inferiores que incluyen a los (a) dioses eónicos; (b) autoridades; (c) tiranías; (d) chispas de luz; (e) poderes; (f) guardianes de luz; (g) impares de izquierda; (h) impares de derecha; (i) educadores invisibles; (j) prepadres y descendencia.

JESÚS. Cabeza del Oficio del Cristo.

KADUMAH KADMON. Ver *Anciano de Días.*

KALAPATAUROTH. Guardián de las enseñanzas y artefactos sagrados enterrados debajo de una piedra llamada Ararad, que puede ser una referencia lingüística al monte Ararat, el lugar de desembarco del Arca de Noé. [PS IV:137]

KENOSIS. [1]El proceso mediante el cual el elemento divino se subordina en servicio a la condición humana. [2]El "vaciar" la gloria y el poder divinos a fin de ayudar a la naturaleza humana en su estructura, ej., la vida de Jesús. Sophía tuvo su propia experiencia de inconciencia de este proceso en donde, sin su intención y conocimiento, ella pudo ayudar a la humanidad.

KETHER. Hebreo para "Corona". Es la Corona para ser otorgada sobre Toda la Creación. Como parte del Árbol de la Vida Sefirótico es la Categoría Suprema, la cual a su vez sólo es una categoría intermedia (o conexión) entre la *Ain Soph Or* (Emanadora) y las emanaciones.

KETHER KADMON. La "Corona" o estado superior de autorrealización de la importancia del trabajo de YHVH ELOHIM, el Dios de Dioses.

KILOCOSMOS. La multiplicidad de ascensión que establece la miríada de niveles de conexión entre los muchos universos fundidos dentro del Plan del Padre, en contraste al milenio que se define dentro de un espacio y tiempo limitados.

KUCHAVIM. Universos estelares distantes mas allá del universo inmediato, que sirven a la jerarquía local de cada Hijo Paraíso de Luz como una expresión del Manto de Luz de YHVH.

LAMCAMOR. Uno de los arcontes negativos principales en el sexto calabozo o espacio experimental, con el rostro de un jabalí o cerdo salvaje. Uno de los quebrantadores de la imagen, anti-Yahveh, anti-Sophía. [PS. IV]

LARAOC. Uno de los arcontes principales en el octavo calabozo o espacio experimental con el rostro

de un buitre. Uno de los destructores de la imagen, anti-Yahveh, anti-Sophía. [PS. IV]

LEÓN, EL DE ROSTRO DE. [1]También llamado "Gobernante del Rostro de León" o poder(es) conectado con *Authádes* en los reinos de caos que trata de quitar el poder de luz residual de Pistis Sophía durante el período de sus arrepentimientos (*metánoia*) en los mundos inferiores de oscuridad [I:32]. También asociado con los *hayyot* caídos junto con el dragón, la serpiente y el basilisco. [2]El símbolo del rostro de León en la cosmología egipcia era el poder de Sekhmet e indica el poder del Logos Solar o el Disco Solar, símbolo del espectro local de luz que controla la formulación material de la vida. [3]En oposición al León de Judá como se describe en *Génesis* capítulo 49, con respecto a las 12 tribus de Israel que salió del punto de nexo desde Egipto, para convertirse en símbolo del poder del hombre iluminado, que abarca el poder del León (símbolo del reino de la naturaleza). [4]En muchas astronomías del cercano oriente, la constelación del León conocida como Leonis, como una deidad es semejante a ciertas alineaciones planetarias.

LOGOS. [1]El poder compartido Logos es el principio de organización que mantiene la estructura de la creación. *Juan 1:1:* "En el principio la Palabra era" (el Logos) que creó la estructura del universo. [2]Generalmente en la literatura especulativa helenista y hebrea, la Mente Creativa del Universo Local trabajando. En la región local está bajo el poder de los arcontes caídos. [3]En el Logos filónico: "Cuando Dios, por Su buena voluntad decidió crear este mundo nuestro, Él saca las ideas que estuvieron en Sus pensamientos desde la eternidad hacia un mundo inteligible, y en este mundo inteligible Él colocó el Logos, que existió antes de la eternidad en Sus pensamientos". [*De Opificio Mundi* 5:20] También en el Logos platónico: "Existe un Dios que es llamado el Demiurgo, el Creador. Además, a un lado del Demiurgo, existe un modelo que es existente con el Demiurgo. Este modelo está con los seres inteligibles y contiene dentro de sí mismo seres inteligibles". [*Timeo* 29B]

LUCAR. El arconte caído en el séptimo calabozo o espacio experimental del universo local, cuyo rostro es el de un oso. [PS. IV]

LUZ. [1]Luz Infinita Divina ("L" mayúscula) como opuesta a la luz solar, lumínica y sublumínica "común" o relativista (de Einstein) que es básica para el sistema sensorial humano de imágenes y medición. En PS I:58 Sophía es "conducida hacia las regiones

superiores del caos" por un poder de Luz enviado por Jesús de manera que ella pueda distinguir entre la verdadera "Luz de lo Alto" y la luz menor que disminuirá. La Luz Divina omnidireccional que puede crear, combinar y conducir diferentes tipos de luz, p. ej., vestiduras de luz (paquetes), luz en un vacío (entre eones), singularidades de luz (horizonte planetario), etc., a fin de sustentar y purificar todo modo de creación (visible e invisible). [2]La luz básica ("l" minúscula) de los reinos inferiores y superiores del caos. El reino material es luz atrapada gravitacionalmente. Esta luz tiene un principio y un fin (a saber, el concepto de hoyo negro no luz) lo cual tiene significado en la teoría del caos.

LUZ, GUIRNALDA DE. En PS, lo que fue puesto alrededor de la cabeza de Sophía de modo que todas las materias malignas en ella "fueron sacudidas y todas fueron purificadas en ella" [II:66]. En teorías de la física moderna, la guirnalda puede ser interpretada para significar "toroide" o el modelo circular de Belousov-Zhabotinsky que muestra la atenuación y programación del "caos" (carencia de forma) hacia nueva forma, esto es en el comportamiento cuántico de moléculas altamente excitadas vibratoriamente (caos cuántico controlado).

LUZ, TERRITORIO DE. Un lugar conectado con el Tesoro de Luz. Ver *Tesoro de Luz.*

MANTO DE LUZ. Ver *Vestidura de Luz.*

MARCUR. Un arconte de la jerarquía caída a cargo del quinto calabozo o espacio experimental en el universo local. Es anti-Yahveh y anti-Sophía con su imagen del rostro de un toro negro, ilustrando al hombre animal. [PS. IV]

MARÍA MAGDALENA. La quintaesencia de la "instructora femenina", de capital importancia en el diálogo con Jesús en PS, sobre la naturaleza de la purificación y la ascensión, con sus discípulos de postresurrección. La que provee una nueva interpretación para *Marcos 16:8* y la purificada por Jesús de siete demonios *(Lucas 8:2).*

MASKELI. Uno de los poderosos Señores usados por las fuerzas de la Luz para destruir a los grotescos en los cielos inferiores.

MEDIO, EL. [1]La región espacial o cielos medios entre la *Región de la Izquierda* y la *Región de la Derecha.* [2]El "medio inferior" es el área justo por encima del caos y los reinos de la humanidad, la región media dentro de los 12 reinos eónicos.

MELQUIZEDEK. [1]Personaje del

AT como Rey y Sacerdote ideal (*Génesis 14*). Él es quien bendijo a Abraham, el Padre de las naciones (*Génesis 14*), y que no fue de esta tierra, más bien "sin padre y sin madre". Melquizedek también representa un papel importante en el NT donde el rollo de *Hebreos* (capítulos 5 y 6) nos dice que Jesús es de la Orden de Melquizedek, por virtud de manifestar este proceso de purificación. [2]Un código del Rey Eterno y la Orden de Justicia. Soberano Eterno de la Luz a cargo de organizar los niveles de los mundos celestiales de YHVH para la transición a la nueva creación. A lo largo de los siglos siempre ha existido una asamblea de justos llamada los *Zaddikim,* quienes también se identifican con la Orden de Melquizedek y su trabajo. En PS él es un enviado [IV] así como el Gran Receptor (Paralémptor) de la Luz [I-III]. Esto no está en contradicción con su trabajo como se afirma en los rollos de *Génesis* y *Hebreos,* donde a él le es asignado el propósito de transferir la Luz por medio de una "orden" de enseñanza, de tal manera que los mortales puedan heredar el Tesoro de Luz.

MERKABAH. El verdadero vehículo divino del Padre viviente YHVH que trae la profecía viviente y la revelación. Un vehículo no metálico que puede atravesar todas las dimensiones mediante el poder de la mente divina, que en los mundos superiores es identificable con el cuerpo del Mensajero que sirve al Dios Altísimo.

METÁNOIA. De las palabras griegas *meta* y *noia*: elevar o cambiar la mente en términos de arrepentimiento y conversión al Cristo o al Padre Divino. En el PS un intenso despertar y conversión de la conciencia, que sigue a un estado de prolongada petición, recitación y entendimiento de uno o más de los Salmos de David. Ayuda a producir la activación del Manto de Luz, al crear la fortaleza y el contexto filosófico para la liberación divina de los poderes falsos conocidos como Yaldabaoth, Heimarméne y las fuerzas anti-Sophía menores.

MIGUEL. El gran arcángel que protege a los niños de Luz en el Libro de *Revelación* de Johannis, (capítulo 12). En el PS [I:64] él y Gabriel, ministran "el torrente de Luz hacia el caos", y dan a los justos los misterios de la Luz. Son ellos a quienes fue encomendado el torrente-de-luz. Él es Señor Protector de la Simiente Mesiánica.

MISTERIO (*Mystérion*). Conocimiento del Pléroma. Término empleado en el gnosticismo copto para entender todas las regiones del Primer Misterio que cubren desde el interior del interior (los Pensamientos del Padre) hasta el

exterior de los exteriores (los reinos experimentales del Padre). Lo que es otorgado al "Iniciado" de modo que ella/él entiendan a la "perfección" el trabajo de Cristo. El conocimiento sujeto-materia que puede explicar tanto el Pléroma de la Deidad, así como los legados súbitos del inframundo, dentro del cual los seres humanos no iluminados sufren en ignorancia. En el PS la explicación de estos es dada por el Señor ascendido, que enseña directamente una cosmología de por qué hay Huestes en los cielos y dónde están los que fueron expulsados del reino del Padre, y cómo estas "huestes caídas" siguen operando con los desequilibrios del lenguaje científico y espiritual de manera que los misterios de la Vida no son entendidos.

MÓIRA [μοῖρα]. La fortuna finita. El nombre griego para una de las Diosas del Destino, las hijas de Zeus y Themis. La forma femenina del Destino (Heimarméne), que se ha considerado equivalente a la ley natural.

MONGPO. La deidad tibetana caída de la muerte que está en oposición a toda evolución de la Luz.

MOVIMIENTO (*Kinesis*). [1]Dios como "motor" primordial infunde lo que causa la creación y la recreación. Como principio femenino está en oposición al "masculino inmóvil *pneumatikoi*". Como naturaleza masculina es conocida como *logismos* (razonamiento), con su lado femenino perteneciendo a la pasividad (*en to paschein*). Jo.D *f.o.* 1.3 (M.94797A); Gr.Naz.*or.*20.11, Hip. *Ber.Hel* (M.10.832A). [2]Movimientos de perturbación, gran angustia. Chrys. *homo.* 84.4; *Meth. symp.* 9.5 (M.18.192.A).

MUNDO (*Cosmos*). El término griego es "cosmos" que es más que simplemente nuestro planeta o nuestros cielos locales. En el PS, el reino subordinado a la Ogdóada y los eones superiores que nunca permanecieron (*meinai*) en una posición (*skematos*), ya que ellos también existen en la inestabilidad.

MUNICUNAFOR. El nombre oculto para Ares. [PS. V:137]

NEFESH. Hebreo para Alma. Ver *Alma.*

NEFESH ZICRONOTH. En lenguaje bíblico el cambio de la mente o "regreso" a una conciencia superior que porta la visión superior y las enseñanzas de YHVH.

NEFILIM. En el lenguaje bíblico uno de los grupos destructivos de ángeles caídos o inteligencia celestial, que estuvieron conectados con el matrimonio mixto entre los

distintos pueblos de la Tierra *(Génesis 6)*, creando las condiciones que produjeron la necesidad de la intervención divina.

NESHAMAH. Hebreo para "Alma-Espíritu" Divina. Ver *Alma-Espíritu.*

NUT. La palabra egipcia para los cielos circundantes en la forma del cuerpo de una mujer, es decir, el poder dador de vida.

OFICIO DEL CRISTO. El Oficio del Hijo Divino, el Oficio Redentor de Luz Divina que abarca el trabajo de los 144,000 que trabajan con YHVH y Miguel por medio de Jesús el Cristo para la purificación de los reinos caídos.

OGDÓADA. Un sistema en óctuple de controles evolutivos, usado por aquellos en control de los cielos inferiores (interpretado como los siete de abajo). La especulación de la ogdóada entró a los círculos filosóficos judíos antes de la separación entre judaísmo y cristianismo.

OHRMAZD (AHURA MAZDA). La fuerza-Dios positiva o Luz conectada con el universo local como se reveló por el reformador Zoroastro, aproximadamente 540 a. E. C. Esta fuerza se reveló como "La Luz opuesta a las Tinieblas" al inicio del cálculo del tiempo lineal.

OLAM ATZILUTH. El mundo superior de las Formas-Pensamiento de la creación.

OMER. [1]El período de tiempo sagrado de 49 días desde el Segundo Día de Pascuas al Shavuot, el Día que Moisés/*Moshe* recibió los Diez Mandamientos. [2]Una unidad de medida.

ORDEN [τάξις, *táxis*]. Una asociación de seres espirituales avanzados que gobiernan una o más *regiones* de la creación, en relación con la Ley cósmica y la Deidad.

ORDEN DE MELQUIZEDEK. La Orden a cargo de la reprogramación de conciencia que es necesaria para enlazar la Luz de la creación física con lo Alto y la exteriorización de la jerarquía divina.

ORDEN DE MIGUEL. La Orden que protege a las galaxias de la interferencia biológica-espiritual de las fuerzas menores de la luz, excepto cuando es necesario para probar/entrenar para el avance del alma.

ORIMUTH. El nombre oculto para Cronos. [PS. V:137]

PADRE PRIMORDIAL. El "padre intermedio" —no el Padre más elevado de la historia de la creación del PS.

PALABRA. [1]El Logos Divino como Jesús *(Juan 1:1)* reconocido en el texto gnóstico copto post-novotestamentario como la Palabra Creativa de la Deidad, que está conectada con un *movimiento* supremo. [2]La Palabra conectada con el Logos se dice que "salió" en su intento para comprender al Padre. En el informe de Ireneo del Valentinianismo—está conectada con la acción de Sophía y ésta "brota" (*proallesthai*) hacia la creación. [3]Ésta puede llegar a ser su propio eón creativo.

PARALÉMPTOR. [1]Receptor y receptáculo de la Luz divina. En el PS una categoría de distintos seres que usan la Luz para los trabajos detallados del universo. [2]En los cielos inferiores también existen receptores (paralémptores) vengadores, que después de la muerte, reciben a las almas que no tienen los misterios y que mantienen un estado limitado de existencia y las llevan hacia los reinos del caos para los castigos.

PARALAXIS. Un término teológico que significa: a) alternación b) un cambio para lo peor (ej., Liddell y Scott).

PARAPLEX. Una de las diosas caídas encargada de los poderes devoradores y las muertes violentas de las almas. A cargo de veinticinco arquidemonios. [PS. V]

PARHEDRON TIFÓN. Una de las grandes formas de vida anticristo que opera desde la región de Saturno (Cronos) encargada de doscientos treinta demonios. La progenie del Inframundo (Tártaro) y la Tierra (Gaia). Puede ser equivalente al dios egipcio Set. [PS. V:140]

PARTZUFIM. Un término cabalístico para las incorporaciones y rostros o aspectos de la divinidad. Los rostros que la *Ain Soph* creó en conexión con las Sefirot para restaurar *(Tikkun)* la creación. Éstos son descritos como Arik Anpin, Abba, Imma, Ze'ir Anpin y Nukva, donde Ze'ir Anpin (representando la manifestación de Chesed a Yesod) y Nukva (Malkuth) han de estar unidos.

PARUSÍA. [1]Regreso de Cristo. [2]Reaparición de la Jerarquía, el *'Tsebayoth.*

PÁTHE. La profunda simiente de pasión usada para la creación de Sophía. En la filosofía valentina, el uso de las pasiones para crear la separación espiritual de lo carnal (Val. Expos. XI:35) para la experiencia del Divino. La causa de separación del Ser superior o "cuerpo de Luz" hacia la naturaleza sensual *(hýlica)* de la existencia tipo criatura, que es dependiente en la sombra de cosas preexistentes.

PECADO. El bloqueo o limitación de la Luz. La incapacidad para trabajar con la Gracia Divina y el cuerpo de Luz. Un término que denota el triunfo del lado terrenal de autoservicio en la vida. La habilidad para emplear mal o ignorar los misterios y la enseñanza divina y para demostrar completamente la ausencia de Fe.

PERCEPCIÓN (*Aísthesis*). La habilidad para discernir los niveles y las dimensiones entre la luz y la sabiduría de los eones inferiores y la Luz y la Sabiduría de lo Alto, o la Sophía menor de la Sophía Mayor y el poder de Authádes del de Cristo.

PISTIS SOPHÍA (Fe Sabiduría). [1]Una de las veinticuatro emanaciones/atributos del Divino en nuestro Universo Hijo local que, a partir de su *páthe* (deseo) para ascender, llegó a estar atrapada en los mundos inferiores. Su atrapamiento fue liberado después de 13 arrepentimientos y como resultado, ella adquirió la Luz que anheló, y a su vez, también ayudó a salvar a aquellos en los eones inferiores. [2]La cualidad divina de la Mente de la Deidad personificada como una extensión e incorporación "femenina divina" en verdaderas formas femeninas de la Madre Divina, la Madre Celestial, la Virgen de Vírgenes, María y María Magdalena. [3]Textos gnósticos coptos derivados del Códice Askew copto que debe ser distinguido del canon bíblico. En el período histórico después de que la primera Iglesia fuera establecida como la "religión oficial" del Imperio Romano (325 E. C.) la literatura de Pistis Sophía es retirada y permanece como una enseñanza interna de las comunidades coptas y africanas. [4]Alma del mundo "caída" apartada de la verdadera Sophía y el verdadero Cristo y vista como un reflejo negativo de la verdadera Sophía. Ella es un espejo narcisista, parte del que Dios ha declarado habrá de llegar finalmente a un fin. También ver *Fe*. También ver *Sophía*.

PLÉROMA (Plenitud). Este término se encuentra en la mayoría de los textos gnósticos y coptos tales como los textos de Nag Hammadi como la designación de la totalidad de los eones más plenos incluyendo los reinos divinos (usualmente treinta eones). En la restauración de la Luz hacia el interior de los eones inferiores, el Pléroma entero experimenta una reintegración escatológica.

PNEUMA. Ver *Espíritu*.

PNEUMATIKOI. Palabra griega para los Espirituales, benditos en la Luz (pueden ser visibles o invisibles).

PODER (*dýnamis*). [1]En un sentido

Divino, conectado con el trabajo del Espíritu Santo como en los milagros ejecutados por los discípulos de Cristo. [2]Proceso para engendrar, por medio del cual todo el que viene hacia dentro del cosmos, ha sido mandado a través de este proceso de energía conectado originalmente con las emanaciones de Luz. [3]Aquello de entereza o fuerza espiritual. [4]Eso que es la fortaleza responsable de: seres espirituales; jerarquías inferiores, (ej., saturninos), etc.

PODERES-TRIPLES [τριδυνάμεις, *tridynámeis*]. En PS cualquier combinación de autoridades o potestades celestiales que manifiestan el poder de la trinidad. Uno de los niveles más altos que están en servicio al Padre, el Espíritu Santo y el Hijo. En textos gnósticos, los llamados "Los Triple-Poderosos" son una contraparte exacta, pero no respetan a la Trinidad Divina. Por lo tanto, el término puede ser usado en muchos contextos: del Dios supremo como en *Estelas Set* 121:31-32; de Barbeló, como en *Estelas Set* 121:32-33 y *Apo. Juan* II 5:8 (comparar con BG 27:21-28:1); de Monogénes equivale a Cristo en el Códice Bruciano y en el sistema gnóstico Perático descrito por Hipol. *Ref.* V:12; del "voluntarioso" Authádes y otros poderes hostiles en PS 29 *et passim;* y varias entidades divinas menores en todos los tratados de los Códices Bruce y Askew.

PRIMER, SEGUNDO Y TERCER MISTERIO. Las unidades trinitarias básicas de creatividad divina, vistas en el Padre Eterno, el Hijo Eterno, y el Espíritu Eterno, que emanan la creación en cada uno de los mundos Morada.

PROFUNDIDAD. [1]Una de las fuerzas cosmogónicas que contiene a todos los niveles del substrato, incluyendo al *Tohu wa Bohu,* a partir de la que emergen nuevas creaciones de vida. En la filosofía griega es ilimitada. El substrato sin fundamento de un universo dado. [2]Los eones cósmicos sobre los cuales gobiernan los ángeles de los arcontes, o el fundamento para las regiones de creación inferior, gobernados temporalmente por Sakla el gran demonio y Nebruel, que engendraron doce ángeles subordinados. [3]Equivale en física moderna a los modelos matemáticos de Brans-Dicke, que hacen surgir un universo de expansión/inflación y un "fin" de inflación con los límites aceptados de Planck de la creación física.

PROLEPSIS. Se refiere a aquellos casos cuando un evento posterior, tal como el regreso de Cristo, se presenta antes de que haya sucedido realmente. El ejemplo clásico es la profecía, pero PS usa esta técnica como una manera de hacer

que los eventos se presenten como llevándose a cabo ahora, sin embargo, incluso llegan a suceder en el futuro. El término opuesto es analepsis, y es interesante notar que el PS nos presenta tanto a la analepsis como a la prolepsis en el mismo libro.

PSIQUÉ. Ver *Alma.*

PSIQUEKOI. Aquellas personas que poseen un alma y libre albedrío, pero no tienen conexión con el Espíritu Divino.

REFAIM. En la terminología hebrea una de las categorías de gigantes destructivos que visitan la Tierra.

REGIÓN DE LA DERECHA. En la cosmología de PS, el área arriba del Decimotercer Eón (*la Región de la Izquierda*) y el Medio, donde la verdadera Jerarquía y "los Crísticos" participan con Comandos /Programas del Tesoro de Luz para gobernar los mundos inferiores. Por encima de esta región está el territorio-de-Luz del Tesoro de Luz y reinos adicionales que se extienden arriba hacia el Inefable.

REGIÓN DE LA IZQUIERDA. En la cosmología de PS, el área de los Trece Eones por debajo del "Orden de Órdenes" (Jerarquía verdadera), y "debajo" de la Región del Medio (superior), la cual tiene tanto la mezcla de Luz luz como de materia. La región en la cual la Shekinah (Espíritu Santo) y el poder de Sophía (principal femenina de la Deidad) emana a fin de restaurar el equilibrio al lado Izquierdo, el lado asociado por el Espíritu Santo con el lado Derecho (Cristo) del Padre Eterno.

REGIONES [τόποι, *tópoi*]. Lugares de programación en el supercosmos o tipologías vacías que tienen que ser llenadas.

ROCAR. Una de las jerarquías de Arcontes caídos a cargo del undécimo calabozo o espacio experimental del universo local. De acuerdo con el PS, tiene siete cabezas con rostro de gato, en oposición a la "imagen" de la raza Adámica. [PS. IV]

SABAOTH. [1]El Bueno. Las grandes Autoridades Crísticas que funcionan para el ascenso de los *pneumatikoi.* Conectado con el *Adonai 'Tsebayoth'* como las Huestes o Ejércitos de Luz, los Poderes de Luz en los Cielos Superiores, así como aquellos que patrullan las diversas regiones y evitan que una inteligencia galáctica se tropiece con el patio de otra. El poder de Bondad que trabaja para bautizar y asistir a la "raza del hombre" al hacer la paz con los hijos de la Luz (Heb. B'nai Or). [I:62] [2]La contraparte caída se revela en la forma de "Adamas" la cual contiene y desvía a la humanidad para hacer

el mal (no el bien), por esto sirve a las fuerzas del anticristo (conectado con *Authádes*) que evitan el verdadero despliegue de la luz en el sistema humano.

SABIDURÍA (Sophía). Ver *Sophía.*

SALVADOR (*Sotér).* [1]De acuerdo con el PS el Salvador emanó desde la Verdad y el Espíritu, y posiblemente la Gracia emanó de la Verdad. El trabajo de Jesús en el "cosmos del Caos". El Salvador se extiende desde el Padre del Todo conectado con el tercer espacio del Tercer Misterio. El trabajo del Cristo eternamente en pie *(hesteken aei),* sin vacilar en traer el Evangelio divino a la Humanidad. [2]En el sistema Gnóstico Copto, el principio de liberación de Cristo unido en matrimonio a uno de los tres "Planes de Salvación", con Sophía como el principio femenino. También ver *Doce Salvadores.*

SALVADOR-GEMELO. Dos naturalezas unidas para ayudar a la unificación de estructuras de realidad separadas. El papel cocreativo y coeducacional proporcionado por un salvador (en el mundo de carne) y un Hijo de Dios (en el mundo de espiritualidad/reinos invisibles). Esto es ejemplificado en Jesús el Cristo, donde la naturaleza humana del Jesús es "gemela" de la naturaleza del Cristo Divino. La personificación de la sociedad Hombre-Dios, para la que todo creyente califica al entender los misterios del Salvador en los firmamentos y en los mundos multidimensionales del Reino del Padre [I:2]. Ver también *Hijo del Hijo.*

SAMADHI. Término sánscrito para el estado de conciencia en el que todas las distinciones entre los estados subjetivos y objetivos son completamente fusionadas.

SAMAEL. Palabra aramea para el dios "ciego". Parte de la jerarquía falsa en guerra con YHVH.

SEFIROT. Los receptáculos para recibir la Luz del Divino en los mundos experimentales expresado y revelado por medio de diez emanaciones básicas, las cuales encuentran residencia/paralelos con el cuerpo humano. Cada Séfira crea el fundamento para el Árbol de la Vida místico en relación directa con el santo Creador.

SEIS-SEIS-SEIS. Paradigmas del infame 6-6-6 como una fuerza de limitación, que restringe la libertad del espíritu. De acuerdo con antiguos textos cabalistas judíos el número 6-6-6 pertenece a Babilonia, Roma o al autoritarismo religioso usado en contra del pueblo de Dios.

SHEKINAH. [1]La Presencia del Divino. En los mundos superiores ésta es continua, en el mundo

eónico inferior es por medio de situaciones únicas de Gloria. Oculta o revelada es el Poder por medio del cual todas las formas y niveles de creación son mantenidos directamente en alineación con el Todopoderoso. [2]La Presencia Divina traída a la Tierra por medio del Espíritu Santo, revelada en la presencia de los rollos sagrados y el Arca del Pacto. También ver *Espíritu Santo.*

SICIGÍA (pareja, consorte; *plural:* sicigías; *gr: sýzygoi*). Un término para las parejas (masculino-femenino, masculino-masculino, femenino-femenino, dios-dios). Como emanaciones de los poderes Trinidad/Singular, la división que en los mundos inferiores puede llegar a ser impar e incapaz de cumplir sus funciones originales.

SIETE AMÉNES. Ver *Amén.*

SIETE VOCES. [1]Los siete niveles de vibración básica que establecen la estructura para cada campo/reino de creación. Además, estas vibraciones también son usadas para nuestro ascenso. Ellas se coordinan con las enseñanzas divinas de escritura oral ("la Palabra"), la que puede ser proporcionada directamente desde el Divino, a través de las cuales el iniciado puede atestiguar en todos los niveles de Diálogo básicos y superiores, desde el biofísico hasta la experiencia de los niveles de vida *Kuchavim.* [II] [2]Cada voz está conectada con un reino diferente en las Alturas. [II] Para aquellos conectados con el Tesoro de Luz, la instrucción reveladora directa es dada por el "portavoz/forma angélica" del Tesoro. En efecto existen Siete Voces y Cinco Árboles que trabajan para cada salvador (apóstol) simbolizando un nivel/senda de comprensión y uso de las Herencias (dones) de la Luz.

SILENCIO (*Sigé*). La calidad del cosmos primario antes de la interacción de los Eones y la creación de secuencias súper helicoidales, que crearon la Iglesia celestial y los Eones que gobiernan la evolución del Género Humano (*Ánthropos*).

SOBRESER. El cuerpo de Luz preexistente que existe para los seres físicos-espirituales antes de su encarnación. Este cuerpo "da forma de cúpula" a la humanidad física realizada que ha completado la síntesis de los cinco vehículos internos de materia-energía. El mismo Sobreser está evolucionando para trabajar en niveles superiores de metaprogramación, mediante los cuales uno puede trabajar con el Cristo y los Hijos e Hijas de Luz que pueden trascender al Sobreser hacia el "Sobreser Crístico", obteniendo una capacidad de Luz mayor para morar en mundos divinos superiores.

SOBRESER CRÍSTICO. Ver *Sobreser.*

SOPHÍA (Sabiduría). [1]En teología existe una realidad viviente de "Sabiduría" adquirida por el creyente gracias a la actividad pasiva. La Sabiduría, a su vez, sirve como el principio activador/impregnador para el trabajo de cualquier miembro de la Trinidad. Los últimos "sophiólogos" hacen de Sophía una "persona" tal, que uno no puede menos que pensar en términos de cuadrinidad. [2]También identificada con una persona específica de la Trinidad, específicamente el Espíritu Santo, puesto que el Espíritu Santo es visto como el principio de manifestación. En algunos casos es identificada con "el Espíritu Santo" debido a su trabajo con Jesucristo. También como la matriz de las posibilidades de Dios, ella es integral en el trabajo del Espíritu Santo. En vista de que Sophía funciona como la matriz dentro de nuestro propio ser donde está Cristo, ella es la cónyuge en matrimonio con la Deidad. [3]En el sistema Valentino, el eón último y más joven emanado de la Década, que hubo llegado a la existencia desde los eones Humano y de la Iglesia, brotó (*proelato*) y experimentó la pasión (*epathe páthos*) sin el abrazo de su Deseado consorte. Esta pasión comenzó entre aquellos (*eones*) alrededor de la Noús y la Verdad, pero se manifestó (*apeskepse*) en éste que se desvió, con el pretexto del amor, pero realmente por audacia (*tolmes*), porque ella no tuvo la clase de comunión perfecta con el Padre compartida por Noús. De acuerdo con el padre de la Iglesia Ireneo: "Esta pasión, se dice, es buscar al Padre". (*Adv. haer.* 1.2.2) [4]Ella es el poder de la "matriz" que si se emplea mal se convierte en algo en lo que los seres humanos quieren ellos mismos constituir y no como una parte de lo que Dios ha planeado. Pero cuando es debidamente usada como la describen los cristianos inspirados por Sophía en el Siglo II y III gnósticos, ella se convierte en el "espejo" que puede decirse está en su "lugar", pero también es activa en el sentido (y aquí hay una verdadera inversión de formas) que el "aspecto femenino pasivo" impregna nueva Vida, de tal manera que la plenitud se eleva desde la Trinidad. Ella es, por esto, también vista en asociación con la Logos y como espejo y "matriz", ella es "potencialidad divina", pero nunca restringida a ninguno de ellos. [5]En la conciencia inferior también existe una Sophía falsa, una matriz falsa que se manifiesta. Pistis Sophía, por el contrario, es el "cautiverio de la persona en la pasión". Ella no es la verdadera Sophía, y sólo existe como un espejo roto o Sophía falsa.

STRALIM. Luz Superior o radiaciones de Luz que están conectadas con los Hijos de Luz los cuales traen señales de los cielos, paz y bendiciones.

TARPETANUF. El nombre oculto de Hermes, la palabra griega para el mensajero de la deidad local. [PS. V:137]

TESORO DE LUZ (*Thesaurus* [*tou*] *Phos*). La biblioteca con material de fuente Divina, sobre la naturaleza comprensiva de la estructura de los universos. Incluye la naturaleza de la forma de los cielos y de la Tierra y todo lo que está entre ellos, que también contiene los códigos para todas las formas de vida en el universo que fueron diseñadas mediante el poder de los *Elohim* Divinos. La fuente es extremadamente ventajosa en cosmología creativa y cosmogonía para los nuevos programadores estelares. También es el depósito de formas-pensamiento para todas las referencias de historia, incluyendo a la escatología apocalíptica o futurista. En el PS se nos dice del poder transformador que reside con el Tesoro.

TIEMPO. [1]La cuarta dimensión de la física de Einstein que usamos para calcular pasado, presente y futuro. De acuerdo con los textos coptos de *Nag Hammadi*, una "ilusión" que separa al hombre de Dios y de la cercanía del Conocimiento Divino y la participación en el Reino que siempre está aquí ahora—inmanente. [2]Para varios grupos gnósticos, el período que el alma experimenta como vida, el cumplimiento del cual se calcula por el número de almas necesarias para: (a) perfeccionar su cuerpo de Luz y (b) recibir los misterios de la Luz—antes de que la "Luz" pueda conquistar los reinos materiales, abrir los "portales" del hiperespacio para que el Divino manifieste al Cristo viviente.

TIRANO (*Týrannos*). Uno de los arquitectos o Señores "hipermovibles" en control de un sistema singular o pluralista de entidades eónicas, que están bajo la administración de liderazgo brutal y militarista sin la Deidad viviente o Diez Mandamientos. Una fuente de súper inteligencia que tiene poder sobre el "sello" de creatividad de él/ellos, pero no el gran nombre del Tesoro de Luz. También ver *Adamas*.

TÓPOI. Ver *Regiones*.

TORAH. Las escrituras reveladas del Dios Altísimo, tradicionalmente vista como la Ley, los primeros cinco *Libros de Moisés* (de *Génesis* a *Deuteronomio*). Sin embargo, también puede incluir a la luz más plena o escritura revelada de YHVH que abarca todas las enseñanzas de YHVH. El anteproyecto del trabajo continuo de la

creación, por medio de la Investidura Divina en la forma, que va más allá de los cinco *Libros de Moisés* para revelar el Oficio de Profecía y el vehículo de la Merkabah necesario para los ciclos de creación sucesivos.

TRABAJO (*episikiazein*). Acciones conectadas con el proceso de evolución del alma o una entidad de deidad particular (ej., el Trabajo del Espíritu Santo).

TRES AMÉNES. Ver *Amén.*

TRIKAYA. El cuerpo triple de divinidad. El equivalente sánscrito del cuerpo y los vehículos trinitizados que trabajan con los tres poderes triples de divinidad. También ver *poderes-Triples.*

TRONO (*Thronos*). El asiento del gobierno celestial. Cualquier asiento para un consejo de autoridades gubernamentales o señores, que tienen la responsabilidad de dirigir reinos de vida. Concebido como el asiento de poder mayor en cada región, que está generalmente rodeado al menos por otros 12 tronos (asientos pluralistas de autoridad, ej., los doce tronos para las doce tribus de Israel en los Evangelios), así como los poderes conectados con los ángeles, arcángeles y los *hayyot.* Los lugares de autoridad que no mantienen la Luz, serán renovados y restaurados, y los poderes que toman asiento sobre estos tronos serán reemplazados por el elegido de los Consejos de Luz.

TUAT (también *Duat*). Concepto egipcio de un universo paralelo o Inframundo. El lugar donde el alma existió antes de que el mundo fuera creado y a donde el alma viaja después de que deja la Tierra.

TURAYA. Término sánscrito para el sistema circulatorio bioenergético entre las áreas sagradas (chakras) y los estados superiores de conciencia.

UR-STOFF. Materia primordial.

VEINTICUATRO INVISIBLES. El sistema primario y simetría Divina de gobernar las 24 dimensiones que controlan (en la consumación perfecta) todas las regiones inmediatas, eones y órdenes que han sido atestiguadas por la predicación y la enseñanza de la Sabiduría de Cristo en los cielos y sobre la Tierra. En un sentido más profundo, los Veinticuatro Ancianos de la *Revelación* (cap. 19) de Johannine que trabajan con los siete Aménes y las siete Voces, para la educación de todas las almas y los trabajos detallados del Universo.

VELO (*Katapétasma*). Umbral que divide el cielo de otros cielos y los

cielos de la Tierra. La contraparte del *makon* en hebreo, la separación entre los niveles de lo intelectual (*noerós*), celestial, translúcido, puro, poderes superiores, autoridades superiores, etc. En el contexto de los velos circundantes al "Santo de Santos"—la demarcación mística entre la región del génos común y los participantes sabios (*ton spoudaion*).

VERDAD [ἀλήθεια, *alétheia*]. [1]Un atributo primordial para la emanación del Salvador. Por medio de su descenso hacia la encarnación, el Salvador vino al hombre como una "simiente de la verdad" preexistente, abriendo el camino en el cual la humanidad puede alcanzar su propia inmortalidad. Este principio es el nivel más perfecto de enseñanza que circunda al iniciado "como un Escudo de David" (*Mogan David* forma de dos tríadas de luz/vida, masculino/femenino, ciencia/religión) en el entendimiento del propósito verdadero/genuino de la vida. [2]En ciertos textos gnósticos y los *Rollos del Mar Muerto,* está conectada con el "Espíritu de la Verdad", que administra y confirma la fe superior a los creyentes que están en guerra contra el Espíritu del engaño/tinieblas. [3]En muchas filosofías helenísticas, un principio cósmico racional que controla el destino del hombre, en poemas de Aratus, como alegorizado por la especulación gnóstica, Hipólito. *haer.* 4.48; como un quinto eón en el sistema Valentino producido con Zoe, Iren. *haer.*1.1.1, identificada con el eón Simoniano, Hip. *haer.* 6.20; asociada con la ogdóada que posee Jesús, Iren. *haer.* 1.15.3; en formulaciones de credo.

VESTIDURA DE LUZ [ἔνδυμα, *éndyma*]. El "Manto de Luz" o el manto de radiación superlumínica mediante el cual las jerarquías caídas son analizadas y sojuzgadas de acuerdo con el PS, Libro I. La primera fase del manto-Luz de los "Nombres Divinos", que es puesto sobre el cuerpo espiritual para que pueda trabajar directamente con su contraparte divina. Por ejemplo, en I:10 la fórmula esotérica *"Zama, zama, ozza racama ozai"* es usada para abrir las vibraciones/audición adormecidas del cuerpo físico al lenguaje energético de Cristo que viste el Cuerpo de Luz, de modo que todos puedan "ponerse el Cristo mayor" y usar Sus palabras para vencer a los poderes de este mundo. En PS I, hay tres Vestiduras otorgadas a Cristo después de su ascensión, ya que ellas indican los poderes del "Cuerpo de Luz" de Jesús, por medio de las cuales él puede transitar los mundos y subyugar a los guardianes de los eones inferiores. En ella están escritos los nombres de los salvados en el "Libro" de la Vida. El alma es regularmente descrita gráfica-

mente como un "manto" en la literatura gnóstica. Aquí el término "manto del alma" también puede referirse a algo similar al "vehículo del alma" en el platonismo tardío. De acuerdo con Proclus el "vehículo" del alma desciende por la adición de los "mantos" de sustancia material en aumento.

VIRGEN (*Parthénos*). [1]El Vehículo para el Oficio del Espíritu Santo extendiéndose a través de la Madre Divina y la Logos, que se "despliega" o se "extiende" hacia las dimensiones humanas *(Tratado Tripartita* 73,23). [2]La Naturaleza Divina Perfecta que puede abarcar a la Naturaleza Humana extendiéndose en grados de creatividad virginal, como se revela por medio de María, que asistió en la manifestación de Jesús el Cristo. (*Evangelio de la Verdad*)

VIRGEN DE LUZ. [1]La Apariencia Divina del Espíritu Santo en los Reinos Supremos de Luz. [2]En el PS, el mecanismo a través del cual la creación continúa funcionando. Ver *Virgen, Matriz* (Definición 3).

VIRGEN, ESPÍRITU. [1]El Espíritu puro de la Virgen de arriba, que puede residir en cualquiera y en cualquier área de la creación, y que se requiere para la ascensión final (*Revelación 14*). [2]En Nag Hammadi lo mismo que "Poderes Triples"—aquel que posee tres poderes. La frase griega, tal como *ho ton trion duvameon*, donde el genitivo admite un significado "subjetivo" u "objetivo". La frase aquí usada también se encuentra en el *Apócrifo de Juan* (versión BG), donde se aplica a Barbeló: "Ella llegó a ser un Primer Hombre, es decir, el espíritu virginal, el varón triple, aquel con los tres poderes, los tres nombres, los tres engendrados".

VIRGEN, MATRIZ. [1]La plenitud de toda plenitud creada e increada, generalmente siendo expresada por medio del símbolo femenino, ej., "Madre del Cosmos", la imagen de la Novia Cósmica. [2]El trabajo de la Madre Celestial que se extiende a través de la Virgen María. [3]La actividad conceptual de la Personificación de la Deidad del Oficio del Espíritu Santo (*Shekinah*) que manifiesta Formas Divinas (Madre de la Simiente Divina) que moldean las formas de vida no evolutivas (no sexuales) y las formas de vida evolutivas por medio de las cuales se lleva a cabo la Emisión Divina o Descendencia, de acuerdo con el Universo Invisible. En mundos de espacio-tiempo de lo visible, ella es el arquetipo que asiste para ayudar a las almas de la humanidad a manifestarse en circuitos que sean benéficos para el alma, a fin de encontrar los reinos de Luz y llegar a ser como la Virgen, habiendo purificado el manto

externo. Por lo tanto Juan (el discípulo de Jesús) también puede ser llamado Virgen. [4]El poder responsable del matrimonio de la Novia (la Sabiduría Sophía) con la Logos-Cristo como una manifestación del principio femenino. En el Tratado Tripartita y la literatura de Pistis Sophía—la matriz o los "medios" de conceptualización y manifestación, ocurren a través de la "Pistis Sophía".

VISHAYISI KARMIS. Sánscrito. La naturaleza material sin alma.

VOLUNTARIOSO. Ver *Authádes.*

VOZ DEL TESORO DE LUZ. Ver *Siete Voces.*

XARMAROC. Arconte caído líder jerárquico del décimo calabozo o espacio experimental del universo local. Es el líder principal en contra de la Imagen Divina con siete cabezas de dragón en su rostro. [PS. IV]

XOIKOI. Formas inferiores de incorporación de vida, ej., los nacidos sin el amor superior y luchando por un más profundo conocimiento de conciencia.

YABRAOTH. El hermano bueno de Adamas que gobierna sobre seis de los eones creativos. La configuración benéfica de las energías celestiales que equilibra las energías falsas de Adamas y seis eones. [PS. V]

YACTHANABAS. Uno de los grandes señores caídos de la jerarquía negativa del quinto orden, a cargo de los demonios conectados con el miedo y el juicio. [V:140]

YALDABAOTH. (También deletreado con "I" o "J" inicial ej., *Ialdabaoth.*) [1]El principal líder anti-Yahveh/Cristo en el universo local de acuerdo con PS. Perversión de un nombre de Dios hebreo, probablemente **Yahveh Sabaoth**, aplicado al Demiurgo ignorante que también es descrito como un poder de rostro de león conectado con las emanaciones (descendencia) de luz atrapada de Sophía. Uno de los Adversarios Primordiales (Satánicos) que gobierna las regiones inferiores del caos de tal manera que la Imagen y Semejanza Divinas están en oposición y requieren la intervención "física" de Cristo. [2]Jefe de autoridades, gobernantes, poderes, ángeles, demonios, etc., que llegan a 365 en número y con varios nombres, en guerra contra las fuerzas ungidas (Cristo). Título de artesano o artesanos que crean un universo a partir de la materia, copiando incorrectamente los modelos del universo espiritual superior.

YETZIRAH. Los Poderes/Mundos de Formación.

YEU (deletreos alternativos: Jeu, Yew o Ιαω o Ιεοω). [1]En la literatura copta temprana el "Padre del

Tesoro de Luz" y el "Custodio". El "padre, padre de todas las paternidades" (prototipo del abuelo eterno) de Jesús, como parte de la extensión de la Deidad Antigua hasta la Deidad Futura por medio de Jesús. [V:136] [2]En PS, la expresión usada para indicar el primer hombre celestial que es el Comisionado de la Luz [IV:126] que sale de la "Luz pura del primer Árbol" de la Creación, que coordina toda configuración y forma el acoplamiento de la vida entre lo dado y su arquetipo en los mundos superiores. [3]La "autoridad angélica" que otorga las enseñanzas secretas a los fieles, así como él dio los *Libros de Jeu* a Enoc al principio de la historia para la educación y la translación del tiempo y la ascensión. Su nombre también aparece en PGM V. 97, donde él es designado como un escriba.

ZARAZAZ. Uno de los poderosos señores de Luz usados por las fuerzas del Cristo para la destrucción de los grotescos en los cielos inferiores. [PS. V:140]

ZEUS. Señor del Firmamento y Padre de los Dioses helénicos e hijo de Cronos. Padre de todos los Dioses y del hombre y jefe de los Dioses del Olimpo que habitaron en el Monte Olimpo. Su nombre romano es Júpiter.

ZOHAR. [1]Enseñanzas cabalísticas del Esplendor del Dios verdadero. [2]*Sefer Ha-Zohar* escrituras del tiempo medieval hechas a partir de comentarios sobre pasajes de la Torah, atribuidas al sabio Simón bar Yohai.

ZOHARIM. Las razas superiores en el supercosmos.

ZOROKOTHORA. Un título en el PS como un calificativo o nombre doble para el Señor Melquizedek y su hueste (reflejando tradiciones egipcias) para la purificación de los programas de los eones inferiores.

BIBLIOGRAFÍA

Fuentes Principales:

Askew Codex. MS Add 5114. Microfilm document. British Library, London.

Berlin Codex. P. Berol. 8502. Staatsbibliothek, Berlin.

Codex Brucianus. Microfilm document TU 8. British Museum, London.

Codex Brucianus. Also noted as Bruce Manuscript 96. Bodleian Library, Oxford University, 1905.

Crum, W.E. *Catalogue of Coptic Manuscripts* in the John Rylands Library, Manchester, U.K., 1905.

Griffiths, J. Gwynn (1970) *Plutarch's De Iside et Osiride*: Edited with an Introduction, Translation and Commentary. Cardiff, University of Wales Press.

Schmidt, Carl. *Koptisch Gnostische Schriften. Erster Band. Die Pistis Sophia—Die Beiden Bücher des Jeû. Unbekanntes Altgnostisches Werk (aus dem Codex Brucianus und Codex Askewianus)*, J.C. Hinrichs'scher Buchhandlung, Leipzig, 1905.

Schmidt, Carl. *Die Beiden Buecher des Jeu. Unbekanntes Altgnostisches Werk.* Hinrichs'scher Buchhandlung, Leipzig, 1905.

BIBLIOGRAFÍA HISTÓRICA

Fuentes Secundarias:

BG 8502,1 *The Gospel of Mary* *Gos. Mary*

BG 8502,2 *The Apocryphon of John* *Ap. John*

BG 8502,3 *The Sophia of Jesus Christ* *Soph. Jes. Chr.*

BG 8502,4 *The Acts of Peter* *Act Pet.*

Boehme, Jacob. *Der Weg zur Christo* Goerlitz, 1624

Codex. Brucianus MS 96. Bodleian Library, Oxford.

Codex Brucianus *First Book of Jeu* *1Jeu*

Codex Brucianus *Second Book of Jeu* *2Jeu*

Evans-Wentz, W.Y., trans. The *Tibetan Book of the Dead,* English ed, London: Oxford University Press, 1960.

Facsimile Edition of the Nag Hammadi Codices. Ed. By J.M. Robinson et al. 12 vols. Leiden: E.J. Brill, 1972-1984.

Hurtak, J.J. *The Book of Knowledge: The Keys of Enoch®.* Los Gatos: The Academy For Future Science, 1977.

———— *A Commentary on The Scrolls of Adam and Eve.* Los Gatos: The Academy For Future Science, 1989.

Jung, C.G. *Aion.* Princeton: Princeton University Press, 1970.

Nag Hammadi Codices. I-XIII. Coptic Museum, Cairo, 1945-68.

Robinson, James. *The Nag Hammadi Library.* San Francisco: Harper & Row, 1977.

Lecturas Recomendadas Históricas y Filosóficas:

Amélineau, E. *Essai sur le gnosticisme égyptien, ses développements et son origine égyptienne.* Paris: E. Leroux, 1887.

Anz, W. *Zur Frage nach dem Ursprung des Gnostizismus: Ein religionsgeschichtlicher Versuch.* Leipzig: Hinrichs, 1897.

Barc, B. *L'Hypostase des Archontes. Bibliothèque copte de Nag Hammadi.* Section "Texts," vol. 5. Québec: Les Presses de l'Université Laval, 1980.

Baur, F.C. *Die christliche Gnosis; oder, Die christliche Religions-Philosophie in ihrer geschichtlichen Entwicklung.* Tuebingen: Osiander, 1835.

Bauer, W. *Orthodoxy and Heresy in Earliest Christianity.* Second edition. Philadelphia: Fortress Press, 1971.

Berliner Arbeitskreis, "Texte von Nag Hammadi" — Berliner Arbeitskreis fuer koptisch-gnostische Schriften. "Die Bedeutung der Texte von Nag Hammadi fuer die moderne Gnosisforschung." In Troeger, *Gnosis und Neues Testament,* 13-76.

Bethge, Hans-Gebhard. "Der zeite Logos des grossen Seth. Die zweite Schrift aus Nag Hammadi Codex VII eingeleitet und uebersetzt vom Berliner Arbeitskreis fuer koptisch-gnostische Schriften." *Theologische Literaturzeitung* 100, 1975, 97-110.

Betz, O. "Was am Anfang geschah (Das juedische Erbe in den neugefundenen koptisch-gnostischen Schriften)", in O. Betz, et al., ed., *Abraham unser Vater* (Festschrift fuer O. Michael) (AGSU), Brill: Leiden, 1963, pp. 24ff.

Boehlig, A. "Juedisches und Iranisches in der Adampokalypse des Codex V von Nag Hammadi." in Mysterion und Wahrheit: Gesammelte Beitraege zur spaetantiken Religionsgeschichte, 149-61. *Arbeiten zur Geschichte des antiken Judentums und* des *Urchristentums,* vol. 6, Leiden: Brill, 1968.

Boehme, Jacob. *The Way to Christ.* Reprinted from the Bath edition, 1775. London: John M. Watkins, 1911.

Bousset, W. *Hauptprobleme der Gnosis.* Goettingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1907.

———— "Die Religion des Judentums im spaethellenistischen Zeitalter" (*HNT,* 21), 3rd edition by H. Gressmann, Tuebingen, 1926.

Brox, N. *Offenbahrung, Gnosis und gnostischer Mythos bei Irenaeus von Lyon.* Salzburger patristische Studien, vol. 1. Salzburg and Munich: Anton Pustet, 1966.

Charles, R.H., ed., *The Book of Enoch*, Oxford: Oxford University Press, 1912, 8:1-4, 90:20-42.

Conzelmann, H. "The Mother of Wisdom." In *The Future of Our Religious Past,* edited by James M. Robinson, 230-31. London: SCM Press, 1971.

Doresse, J. *The Secret Books of the Egyptian Gnostics: An Introduction to the Gnostic Coptic Manuscripts Discovered at Chenoboskian.* New York: Viking Press, 1960.

Dupont-Sommer, A. *The Essene Writings from Qumran,* translated by G. Vermes, London: Oxford University, 1961.

Festugière, A.J. *Corpus Hermeticum*: Vol. 1. Poimandres (Traites I-XII); Vol. 2. Asclepius (Traites XIII- XVIII); Vol. 3. Fragments (Extraites de Strobee XIX-XXII); Vol. 4 Fragments (Extraites de Strobee XXIII-XXIV). Paris: A. Nock. Societe d'Edition "Les Belles Lettres," 1954.

———— "Notes sur le extraits de Théodote de Clément d'Alexandrie et sur les fragments de Valentin." *Vigiliae Christianae* 3 (1949): 193-207.

Friedlaender, M. *Der vorchristliche juedische Gnosticismus.* Goettingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1898.

Garcia Bazan, F. *Gnosis: La esencia del dualismo gnóstico.* 2nd edition. Buenos Aires: Ediciones Universitarias Argentinas, 1978.

Grant, F.C. *Hellenistic Religions: The Age of Syncretism*, Library of Religion, vol. 2. New York: Liberal Arts, 1953.

Grant, Robert M. *Gnosticism and Early Christianity.* Second edition. New York: Harper and Row, 1966.

Harnack, Adolf von. "Ueber das gnostische Buch Pistis Sophia. Brod und Wasser. Die eucharistischen Elemente beii Justin, Zwei Untersuchungen," in *Texte und Untersuchungen zur Geschichte der Altchristlichen Literature* 7,2 Leipzig 1891.

———— *Die Mission und Ausbreitung des Christentums in den ersten drei Jahrhunderten, English translation.* New York: Harper, 1962.

———— Ueber die juengst entdeckten Sprueche Jesus, Leipzig und Tuebingen, 1897. [London: B.P. Grenfell and A.S.Hunt, LOGIA IESOU, Saying of Our Lord from an Early Greek Papyrus, 1897].

Hengel, M. *Die Zeloten* (Arbeiten zur Geschichte des Spaetjudentums und Urchristentums). Institutum Judaicum, Tuebingen. Leiden: Brill, 1961.

Hurtak, James J. *Gnosticism: Mystery of Mysteries.* Los Gatos: The Academy For Future Science, 1970.

Jeremias, J. "Zum Logosproblem", in *Zeitschrift fuer die Neutestamentliche Wissenschaft,* 59, 1968, pp. 82ff.

Jonas, H. *Gnosis und spaetantiker Geist.* Goettingen: Vandenhoeck & Ruprecht. Vol. 1. Die mythologische Gnosis mit einer Einleitung zur Geschichte und Methodologie der Forschung. 3rd edition 1964. Vol. 2/1, Von der Mythologie zur mystischen Philosophie. Second edition, 1966.

———— *The Gnostic Religion: The Message of the Alien God and the Beginnings of Christianity.* Second edition Boston: Beacon Press, 1963.

Jenny, Hans. *Cymatics: Wave Phenomena, Vibrational Effects, Harmonic Oscillations with their Structure Kinetics and Dynamics.* (Basel: Basilus), Vol. 1 (1967), Vol. 2 (1974).

Klijn, A.F.J. *The Acts of Thomas: Introduction – Text—Commentary. Supplements* to *Novum Testamentum,* vol. 5. Leiden: E.J. Brill, 1962.

———— "The Influence of Jewish Theology on the Odes of Solomon and the Acts of Thomas." In *Aspects du judeo-christianisme: Colloque de Strasbourg,* 23-25 avril 1964, 165-77. Paris: Presses Universitaires de France, 1965.

Klijn, A.F.J. and G.J. Reinink, (editor and translator). *Patristic Evidence for Jewish-Christian Sects* (Suppl. New Testament XXXVI), Leiden: Brill, 1973.

Koester, Helmut. "Dialog und Sprachueberlieferung in den gnostischen Texten von Nag Hammadi," *Evangelische Theologie* 39, 1979, 532-556.

———— "From the Kerygma-Gospel to Written Gospels," *New Testament Studies* 35, 1989, 361-381.

———— "Rezension von: Morton Smith, Clement of Alexandria and the Secret Gospel of Mark," in *AJR* 80, 1975, 620-622.

Kraus, Martin and Pahor Labib *Die drei Versionen des Apokryphon des Johannes im Koptischen Museum zu Alt-Kairo.* Wiesbaden: Abhandlungen des Deutschen Archaeologischen Instituts Kairo: Koptische Reihe, Bd. I, 1962.

———— "Der Dialog des Soter in Codex III von Nag Hammadi, in Gnosis and Gnosticism." *Papers Read at the Seventh International Conference on Patristic Studies* (Oxford, September 8-13, 1975), NHS 8, Leiden 1977, 13-34.

Langbrandtner, W. *Weltferner Gott oder Gott der Liebe: Der Ketzerstreit in der johan-*

neischen Kirche. Eine exegetische-religionsgeschichtliche Untersuchung mit Berueck-sichtigung der koptisch- gnostischen Texte aus Nag Hammadi. Frankfurt: Lang, 1977.

Layton, Benton, ed. *The Rediscovery of Gnosticism: Proceedings of the International Conferenece on Gnosticism* at Yale, New Haven, Connecticut March 28-31, 1978. 2 vols. SHR 41, Leiden: E.J. Brill, 1980-81.

MacRae, George W. "Apocalypse of Adam." *The Old Testament Pseudepigrapha,* edited by J.H. Charlesworth. Vol. L, Apocalyptic Literature and Testaments, 707-719. Garden City, N.Y.: Doubleday and Company, 1983.

———— "The Jewish Background of the Gnostic Sophia Myth," *Novum Testamentum* 12 (1970) 82- 101.

Mahé, J.-P. *Hermès en Haute-Égypte.* 2 vols. Quebec: Les Presses de l'Université Laval, 1982.

Meeks, Wayne A. "The Image of Androgyne. Some Uses of a Symbol in Earliest Christianity," in *History of Religions* 13,3, 1974, 165-208.

Milik, J.T. "Miki-sedeq et Milki-resa dans les anciens ecrits juifs et chretiens," *Journal of Jewish Studies* 23, 1972, pp. 95ff.

Mitchell, Edgar. *Psychic Exploration: A Challenge for Science.* Toronto: Longman, 1974,

Morard, F. *L'Apocalypse d'Adam. Bibliothèque copte de Nag Hammadi,* Section Texts, vol. 15. Québec: Les Presses de l'Univèrsité Laval, 1985.

The Odes of Solomon: The Syriac Texts. Edited, with translation and notes, by J.H. Charlesworth, Society of Biblical Literature. Texts and Translations, Pseude-pigrapha Series. Missoula, Mont.: Scholars Press, 1971.

Pagels, Elaine. "The Demiurge and His Angels—A Gnostic View of the Bishop and Presbyters", *Harvard Theological Review,* 69, 1976, pp. 301ff.

———— The Gnostic Gospels. New York: Random House, 1979.

Parrott, Douglas M. *Nag Hammadi Codices V, 2-5 and VI with Papyrus Berolinensis* 8502, 1 and 4, NHS 11, Leiden: Brill, 1979.

Pearson, B., and James E. Goehring, eds. *The Roots of Egyptian Christianity,* in Studies in Ancient Civilization 1. Philadelphia: Fortress, 1986.

Perkins, E. *The Gnostic Dialogue: The Early Church and the Crisis of Gnosticism. New York: Paulist Press, 1980.*

Puech, Henri Charles. "The Gospel of Thomas." In *New Testament Apocrypha by E. Hennecke*, edited by W. Schneemelcher, Vol. L, 278-307. Philadelphia: The Westminister Press, 1963.

Quispel, G. *Gesammelte Aufsatze zum Neuen Testament und zur Patristik*, Thessaloniki: Patriarchal Institute for Patristic Studies, 1974.

———— "The Gospel of Thomas and Jewish Christianity." Chapter 3 of his *Gnostic Studies*. Vol. 2, 1-237. Uitgaven van het Nederlands hiistorisch-archaeologish instituut te Istanbul, no. 34. Leiden: Nederlands Historisch-Archaeologish Instituut te Istanbul, 1975.

———— "Review of Grant, Gnosticism and Early Christianity," Second edition, London, 1966, *Bibliotheca Orientalis*, 26, 1969, p. 276, col. b.f.

———— "From Mythos to Logos," *Eranos-Jahrbuch XXXIX (1970)*, 19973, pp. 323ff (Gnostic Studies, I, pp. 158ff).

Robinson, James. "Jesus from Easter to Valentinus," in *Journal of Biblical Literature* 101, 1982, 5-37.

———— *The Nag Hammadi Library in English*. Harper and Row: San Francisco, 1988.

Rudolf, Kurt. Gnosis: *The Nature and History of Gnosticism*. San Francisco: Harper and Row, 1977.

Schenke, H.-M. *Der Gott "Mensch": Ein religionsgeschichtlicher Beitrag zur Diskussion ueber die paulinische Anschauung von der Kirche als Leib Christi*. Goettingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1962.

Schmidt, Carl. "Gespraeche Jesu mit seinen Juengern nach der Auferstehung. Ein katholisch apostolisches Sendschreiben des 2. Jahhunderts. Uebersetzung des aethiopischen Textes von Isaak Wajnberg," in *Texte und Untersuchungen zur Geschichte der Altchristlichen Literatur* 43, Leipzig, 1919.

Scholer, D. *Nag Hammadi Bibliography, 1948-69*. Leiden: E.J. Brill, 1972. Supplemented annually in the journal: Novum Testamentum, beginning with vol. 13 (1971). Covers the themes of "Gnosticism", "Gnostic texts"; "New Testament and Gnosticism"; and the "Coptic Gnostic Library."

Schwartze, M.G. *Pistis Sophia, Opus Gnosticum Valentino adjudicatum, e Codice Manuscripto Coptico Londinensi descriptum*. Berlin: J.Petermann, 1851.

Sevrin, J.-M. *Le Dossier baptismal séthien: Études sur la sacramentaire gnostique. Bibliothèque copte de Nag Hammadi*, Section: "Études," no. 2. Québec: Les Presses de

l'Université Laval, 1986.

Siculus, Diodoros *The Library of History.* Book I, 44. Various editions from the Loeb Library Collection.

Standaert, B "'Evangelium Veritatis' et 'Veritatisi Evangelium.' La Question du titre et les temoins patristiques." *Vigiliae Christianae* 30 (1976): 138-50.

Tedlock, Dennis. Popol Vuh: *The Mayan Book of the Dawn of Life.* New York: Simon and Schuster, 1986.

Till, W., and H-M. Schenke. *Die gnostischen Schriften des koptischen Papyrus Berolinensis 8502.* Second edition. Texte und Untersuchungen. No. 60. Berlin: Akademie, 1972.

Tobin, T.H. "The Creation of Man: Philo and the History of Interpretation," in *Catholic Biblical Quarterly* Monograph Series, no. 14. Washington D.C.: Catholic Biblical Association of America, 1983.

Troeger, K-W. *Gnosis und Neues Testament: Studien aus Religionswissenschaft und Theologie.* Berlin: Evangelische Verlagsanstalt, 1973.

Van den Broek, R. and M.J. Vermaseren, eds. *Studies in Gnosticism and Hellenistic Religions Presented to Gilles Quispel* EPRO 91. Leiden: E.J. Brill, 1981.

Voeller, W. *Quellen zur Geschichte der christlichen Gnosis.* Tuebingen: J.C.B. Mohr (Paul Siebeck), 1932.

West, W.E. *Sacred Books of the East*, Vol. 5., Oxford: Oxford University Press, 1897.

Wilson, R. McL and MacRae, George W. The Gospel According to Mary, BG I,7,1-19,5, in Parrott, *Codices* V/VI, 453-471.

Wisdom, The Book of. The New Jerusalem Bible, New York: Doubleday, 1989, 783-807. Apocrypha book found also in Martin Luther's German Bible. St. Louis: Concordia Publishing, 1888 .

Yamauchi, E.M. *Pre-Christian Gnosticism: A Survey of Proposed Evidences.* London: Tyndale, 1975.

Fuentes Patrísticas:

Clemens Alexandrinus:

Staehlin, Otto (ed.) *Clemens Alexandrinus*, Zweiter Band, Stromata Buch I-VI, Die Griechische Christliche Schriftsteller der Ersten Drei Jahrhunderten 52, in Third edition with new translation by Ludwig Fruechtel, Berlin, 1960.

Hieronymus:

Migne,. J.P. *S. Eusebii Heronymi opera omnia. Tomi secundus et tertius,* Patrologia Latina XXIII, Paris, 1845.

Schade, Ludwig. *Hieronymus, Ausgewaehlte historische, homiletische und dogmatische Schriften.* 1 Band, Bibliothek der Kirchenvaeter I,15. Kepten und Muenchen, 1914.

Hippolytus of Rome:

Philosophumena. Ante-Nicene Fathers, Vol. 5. New York: Schribner's, 1899.

Preysing, Konrad. *Hippolytos von Rom, Widerlegung aller Haeresien, Philosophumena,* Bibliothek der Kirchenvaeter I, 40, Muenchen, 1922.

Irenaeus of Lyon:

Harvey, W.W. *Irenaeus von Lyon, Adversos haereses*, 2 Books, Cambridge 1897, Neudruck: Ridgewood/New Jersey, 1965.

Migne, J.P. *Irenaeus. Contra Haereses.* Patrologia Graecae Vol. 3, Paris: Bibliotecae Cleri, 1857.

ÍNDICE ABREVIADO

Los números romanos I – V se refieren a los libros del *Pistis Sophía* [PS].
Los números arábigos indican los capítulos en donde existen referencias.

Aberamentho
II:98.
V:136.139.141.

Acrocar
IV:126.

Ad-modoo-esh
I:12.

Adam Kadmon
I:7.15.30.32.33.45.
II:63.65-67.69.71.84-86.95.97.
98.100.101.
III:105.111-114.116.118.
IV:130.131.134.
V: Intro, 136, 139,141.

Adam Kasia
IV:130.

Adamas
I:15.27.32.
II:66.67.70.75-77.79.85.100.
III:112-113.
IV:131.133.
V:136.137.139.

Adonai 'Tsebayoth (Sabaoth)
I:7.8.18.27.31.
II:67.74.75.95.
III:109.121.123.
V:136.140.143.

Afrodita
V:136.137.139.140.

Ahura Mazda
V:136.140.141.

Ain Soph (Or)
I:1.2.4.10.30.31.32.33.50.
II:63.64.66.69.70.77.81.86.91.
96.98.99.
III:109.115.116.119.
IV:132.
V: Intro.135.136.139.142.143.

Aldabaoth
III:102.

Amente
I:10.
III:102.111.112.
IV:127.

Anubis
III:102.
IV:126.

Apep
IV:126.

Árbol(es)
I:1.7.10.25.32.41.54.57.60.62.
II:63.66.67.69.71.77.81.83.84.
86.87.89.90.91.93.95.96.98.99.100.
III:102.107.109.111.116.118.122.
123.125.
IV:126.127.130.132.134.
V:136.137.139.140.141.142.143.

Arcaroc
III:102.
IV:126.

Arkjeoc
IV:126.

Arcontes
I:1.7-14.18.20-23.25-33.35.39.
41.46.48.52-53.55-56.
II:63.67.74.75.81.86-88.90-91.
93.96.97.98.100.
III:102-103.105.107-109.111-113.
115.117.123.124.
IV:126-135.
V: Intro.136-143.

Ares
V:136.137.

Ariel
III:102.

Ariuth
V:140.

Assiah
I:33

Atziluth
I:10.27.33.35.46.51.
II:69.85.95-97.99.100.101.
IV:126.
V:139.143.

Authádes — ver *Voluntarioso*

Ayudantes
I:1.8.10.47.57.
II:86.88-90.95.96.99.
IV:131.

Ba
I:1.
II:67.

Barbeló
I:8.32.59.61.
II:63.
V:136.137.141.142.143.

Bardo
I:12.40.
II:98.
III:103.104.
V:138.139.140.142.

Basileía tou Theoú
I:1.17.37.
IV:126.

Basilisco
II:66-67.70-71.
IV:126.

Bast/Bastet
IV:126.
V:136.139.

Binah
IV:126.134.

B'riah (Beriah)
I:33.46.
II:69.77.

Bubastis
V:139.140.

Cábala/Cabalístico/Cabalistas
I:1.8.27.32.39.50.59.
II:64.67.68.69.71.76.81.86.95.97-99.
III:102.107.113.125.
IV:132.133.134.
V: Intro.139.142.

Caracar
IV:126.

Chakra
I:1.10.21.23.26.30.46.47.59.
II:63.64.66.71.78.85.86.93.95.
III:102.105.112.120.124.125.
IV:128.133.
V:136.139.140.

Chesed
I:33.38.46.57.
II:63.95.
V:138.

Chokmah
I:10.27.30.32.46.48.50.57.
II:64.73.86.91.97.
III:107.124.
IV:126.134.
V:140.143.

Consejo de Nicea/Iglesia
Intro.

I:7.36.
IV:Intro. 135.

Contamenti
IV:126.

Copto/Coptos
I:1.7.10.12.18.26.27.42.59.61.
II: Intro.78.81.84.86.95.96.98.99.
100.
III:102.103.105.109.125.
IV: Intro.126.127.128.131.132.
133.135.
V:136.140.141.142.143.

Cremaor
IV:126.

Cronos
V:136.137.140.141.142.

Daat
III:107.
IV:134.

Decimotercer Eón
I:8.10.20-21.27.29-33.35.39.50.51-
52.54-57.
II:64.66-68.71.74-76.81.82.84.
86.93.
III:102.112.120.122.
IV:128.135.
V:138-139.

Descensus ad Inferos
I:9.
II:71.
IV:130.
V:139.

Diáconos
I:1.8.20.39.45.
IV:131.132.
V:136.

Dragón
I:27.32.
II:65-67.71.
III:102.105-107.112.119.120.
IV:126-131.
V:136.140.

Duamutef
IV:126.

Efesios
I:11.31.46.
IV:135.

El Shaddai
I:25.
II:95.99.
IV:128.
V:142.

Elías
I:1.7.13.14.27.40.43.46.61.
II:69.86.98.99.
IV:128.130.135.
V:139.141.

Elohim/Elohístico
I:1.3.7.9.18.27.28.30-32.45-47.
51.62.
II:64.67.70.74.76.81.85.86.89.
91.93.98.
III:102.111.112.118.
IV:127.131.134.
V:141.142.143.

Elyon
II:67.82.

Emet
I:60.
II:63.
III:125.
IV:134.

Encthonin
III:102.
IV:126.

Enoc/Enoquiano
I:1.13.27.40.46.61.
II:69.74.78.86.
III:102.120.
IV:126.128-130.132.134.135.
V:136.139.140.141.143.

Esenio
I:18.
III:109.
V:140.

Etz Chaim — ver *Árbol de la Vida*

Éxodo (Evento, Libro de)
I:4.18.43.45.
II:82
IV:.134.
V:129.

Ezequiel
I:61.
II:71.74.76.
III:106.
V:136.140.

Gabriel
I:7.8.62.
II: Intro. 63-67. 71. 74. 77. 79. 86. 96. 101.
III:124.
V:140.

Gathas
V:136.139.

Geburah
II:63.91.93.97.
III:111.115.119.
IV:134.
V:138.

Gematria, gemátrico
I:1.7.10.33.45.46.
II:68.79.86.91.99.
III:116.118.125.
IV:130.132.135.
V:136.139.

Génesis (Libro de)
I:7.12.17.18.25.30.41.46.47.62.
II:64.67.84.86.93.99.
III:111.112.
IV:126.128.130.134.
V: Intro.139.140.

Gewiyyah/gewiyyoth
II:76.
IV:133.
V:143.
Epílogo

Gnosis/gnóstico/Gnósticos
I:1.3.8.9.10.12.14.18.23.30.32. 33.43.45.46.50.52.59.61.
II:63.64.66.67.69.74.76.78. 83.85.86.89.92-97.99.101.
III:Intro.101.103.105.112.125.
IV:127.128.132.134.135.
V:136.138.139.141.

Gobernantes — ver *Arcontes*

Hebreos (Pueblo, Libro de)
I.25.32.42.46.50.62
II.64.86.98.
III:102.111.112.
IV:131.

Hechos de los Apóstoles
I:1.3.
IV:129.
V:141.

Hechos de Tomás
IV:126.129.

Heimarméne
I:10.13.15-16.18.20-23.25-28.
II:84.
III:105.109.111.112.120.
IV:130-134.
V:136.139.140.143.

Hékate
V:140.

Hermes
V:136.137.

Horus
I:10.26.
II:67.71.84.91.101.
IV:126.
V:139.140.

Iao, el Bueno
I:7.8.25 nota.
V:136.140.

Imagen (y Semejanza)
I:7.10.12.15.21.23.26.27.32-33.38. 45.50.52.53.59.60.62.

II:63-69.71.74.84.85.86.89.92.93.
95.96.98.100.
III:102.105.111.112.113.125.
IV:126.130.131.133.134.135.
V:136.

Impresiones
I:1.10.18.
II:95.

Invisibles
I:1.8.10.14.29.30.32.43.50.52.
57.59.
II:71.73.74.76.81-86.89.93.96.
97.100.

Isaías
I:10.18.32.44.
II:76.95.
III:102.107.
V: Intro.137.140.141.

Isis
I:10.
II:67.71.74.84.91.
III:102.
V:139.140.

Juan (discípulo, Evangelio de)
I:1.50.
II:63.86.98.
III:106.
V:141.

Juan el Bautista
I:7.62.
II:64.
IV:133.135.

Kadumah Kadmon
I:30.
II:100.

Kalapatauroth
IV:134.

Kether
I:1.7.10.26.32.57.59.
II:66.71.77.78.91.95.97.
III:102.107.112.123.
IV:126.134.
V:139.

Kilocosmos
II:76.86.99.

Kuchavim
I:10.18.32.41.
III:120.
V:139.140.143.

Lamcamor
IV:126.

Laraoc
IV:126.

Logos
I:7.10.14.18.25.30.32.35.43.45.47.
55.61.
II:63.75.78.84.86.90.95-97.
III:105.111.
V:139.141.

Lucar
IV:126.

Lucas (Evangelio de)
I:2.7.8.17.42.43.
II:64.67.82.86.100.
III:116.120.122.124.
IV:130.131.
V:141.

Lucifer (-ur)/Lucifurino
I:15.26.30.
II:64.66.67.
III:124.
IV:126.131.135.

Malkuth
I:1.10.32.33.39,57.61.
II:71.95.
V:138.

Marcos (Evangelio de)
I:3.7.14.17.36.42.54.

Marcur
IV:126.

Mateo (discípulo, Evangelio de)
I:3.4.8.10.15.17.27.42.43.49.50.62.

II:67.68.71.72.82.86.100.
III:112.121.125.
IV:130.
V:141.

Mazzaroth
I:18.
V:139.140.

Melchizedek/Melquizedeciano
I:7.25-27.30.31.42.46.50.55.
57.60.62.
II:63.64.67.71.78.82.84.86.
93.98.100.
III:102.105.112.113.125.
IV:128-131.134.135.
V:Intro.136.139-143.

Merkabah
I:7.10.14.50.61.
II:64.66.74.76.
IV:129.134.
V:136.140.142.143.

Mesoamérica (Mesoamericano)
I:23.
II:76.84.

Metatrón
I:25.
II:86.99.
IV:134.135.
V:136.142.

Mezcla
I:8.13.25.26.45.
II:93.96.100.
IV:131.132.

Miguel
I:7.18.25.27.46.55.
II:intro.63-67.71.74.78.82.84.
86.99.100.
III:123.
IV:126.128.134.135.
V:136.140.141.142.

Móira
III:112.
IV:130-132.

Moisés
I:4.7.14.18.27.43.46.57.
II:65.71.82.86.
III:112.
IV:128.132.
V:141.

Mongpo
III:102.
V:140.

Nag Hammadi (Biblioteca)
xxvi
I:1.18.42.
II.63.69
III:109.112.
V:140.

Nartoomid (Ner Tamid)
I:58.59.

Nefesh
I:25.39.
II:79.93.
III:106.111.116.
IV:132.

Nefilim
I:15.18.45-46.
II:66.
IV:131.

Nefti
V:136.

Nehahra
IV:126.

Neshamah
I:7.39.
II:71.83.86.92.96.
III:100.109.111.116.120.
V:140.

Netzach
I:37.57.

Noús (Mente)
I:7.15.61.62.
II:95.

Ohrmazd
V:136.140.

Olam
I:7.10.35.
II:95.101.

Olam Atziluth – ver *Atziluth*

Omer
I:12.45.
III:104.

Osiris
I:10.
II:67.71.74.84.98.
III:102.112.
V:139.140.141.

Padre Primordial
I:10.14.28.29.
II:84.93.96.

Paralémptor
I:7.25-56.55.
II:86.93.
III:103.108.111-113.115.121
IV:128-132.
V:138.143.

Paraplex
V:139.

Parhedron
V:140.

Parusía
II:67.
IV:126.

Pléroma
Intro. xiii. xv. xxii. xxv.
I:1.2.6.9.18.19..34.37.45.
II: Intro. 85.86.
V:138.139.

Pneumatikoi
xxvi.
I:18.27.37.46.
IV:131.135.

Poderes-Triples/poderoso-triple
I:1.10.14.15.17.18.39.43.47.54.55.
II:81.84.91.93.95.96.
III:103.
IV:127.
V:137.139.143.

Primer Mandamiento
I:1.8.10.15.30.
II:86.91.95.
IV:126.130.131.

Pseudoepigrafía
I:1.9.13.42.58.

Psyquekoi
xxiv, xxvi.
I:21.
IV:131.

Puharich, Andrija
I:27.
II:74.
V:136 nota.

Qebehsennuf/Qebhsenuf
IV:126.

Qumrán
I:10.18.25.42.

Rafael
II:63.
III:123.

Revelación (Libro de)
I:1.7.15.18.23.27.30.42.
II:63.65-67.69.71.74.84.86.95.97.
III:102.104.107.112.120.
IV:126.132.134.
V:139.

Rocar
III:102.
IV:126.

Ruach
I:15.26..39.60.
II:83.

III:111.115.116.
IV:131.132.
V:139.
Epílogo

Sabaoth
I:7.8.16.18.31.54.58.62.
II:63.64.66.67.86.93.
III:102,112.
V:136.137.139.140.141.

Sackel
III:101.

Salmos (Libro de)
I:30.33.36.38-40.43.45-46.49.51-52.54.56-58.60.62.
II:63.67-68.71-74.78.80.82.86.98.
III:108.118.125.
V:136.

Salvador(es)-Gemelo(s)
I:1.10.
II:79.86.93.96.
V:140.

Sefirot, sefirótico, séfira
I:1.10.32.37.39.46.50.57.
II:66.71.81.86.95.
III:118.
IV:126.134.
V: Intro.139.140.

Sekhmet
I:43.
IV:126.134.

Semejanza (ver también ***Imagen***)
I:1.3.7.12.26.27.38.50.55.59.
II:64.67.69.71.85.86.100.101.
III:101.111.
IV:131.134.

Semmut
IV:134.

Servidores
I:1.8.25.26.45.
II:93.
III:121.
IV:132.

Sha'are 'Orah
I:13.
II:70.76.81.84.
III:120.

Shaddai — ver *El Shaddai*

Shavuot
I:12.

Shekinah
I:1.4.7.10.11.13.15.17.18.21.27.28.30.37.43.46.48.50-52.59.60-61.
II:63.64.66.67.69.71.73.76.81-86.88.89.91.93.95.98.100.
III:102.103.108.109.111.112.115.116.118.120.121.122.125.
IV:128.131.132.
V:139.142.

Siete
I:1.7.8.10.12.17.18.23.27.36. 39.47.
II:63.64.66.67.70.71.78.80.85.86.92-96.98.
III:102-106.111.112.118.119.120.123.125.
IV:126.127.128.130.132.133.134.135.
V:136.139.143.

Sobek
III:102.

Sobreser
I:1.7.8.10.15.27.39.59.
II:64-66.69.73.79.81.83.86.96.98.100.101.
III:103.111-113.116.119.120.121.125.
IV:128.132.133.
V:139.140.141.142.143.

Sommer-wuf-sommer
I:46.
II:74.

Stralim
I:2.6.50.
II:65.

Sufi
I:29.
II:76.99.
IV:126.
V:139.

Sura
III:102.

Suti
IV:126.

Tehilim — ver *Salmos*

Tesoro de Luz
I:1.7.8.10.23.25-27.29-32.46.47.
50.62.
II:63.76.82.84-89.91.93.96.99.
100.101.
III:101.104.109.112.
IV:127.128.130.131.134.135.
V:136.138.139.141.142.143.

Thesaurus Or — ver *Tesoro de Luz*

Tifereth
I:41.57.
II:93.

Tifón
V:140.

Tohu/Bohu
I:47.
II: Intro.63.
V: Intro.140.

'Tsebayoth (ver también *Adonai 'Tsebayoth)*
I:50.
II:63.67.68.
V:140.143.

Tuat
II:71.
III:102.
IV:125.126.127.
V:139.

Ur (Luz)
I:26.
II:67.
V:139.

Uraeus
II:66.
IV:126.

Uriel
II:63.86.
III:123.

Voluntarioso (Authádes)
I:29-33.35.39.41.46-48.50.52-
53.55.57-60.
II:63-73.75-76.81.85.91.93.100.
V:140.

Wilon
IV:135.

Wod/Vav/Waw
I:10.25.27.33.41.
II:95.97.
III:112.113.115.
IV:130.134.135.
V:142.

Xarmaroc
IV:126.

Xoikoi
xxvi.
IV:131.
V:139.

Yabraoth
II:63.
IV:135.
V:136.

Yacthanabas
III:103.
V:140.

Yah/Jah
I:42.
II:63.
V:136.143.

Yahveh
I:6.8.31.
II:63.66.71.75.95.98.
III:112.118.
IV:131.
V: Intro.142.143.

Yaldabaoth
I:16.31.
II:63.66.
III:102.
IV:126.
V:136.140.

Yaltabaoth
III:102.
V:136.140.

Yesod
I:35.
II:71.95.

Yetzirah
I:33.46.
II:64.69.95..
IV:126.131.

Yeu/Jeu el Custodio
I:15.21.25.26.50.
II:86.99.
III:111.112.113.
IV:126.130.133.134.
V:136.137.139.140.

YHVH
I:1.10.12.18..30..33..36..38..39.
40.41.43.45.46.49.50.51.53.56.61
62.
II:65.68.71.74.76.84-86.91.95-99.
III:102.
IV:128.129.132.
V:139.143.

Yod-He-Vod-He
I:10.25.27.33.41.
II:71.85.96.97.
III:102.112.113.115.
IV:126.

Zaddik/Zaddikim
I:60.61.62.
II:93.
IV:139.
V:141.

Zeus
V:136.137.139.140.142.

Zohar
I:1.3.7.10.32.33.39.41.43.46.
II:63.84.86.95.
III:116.118.120.123.
V:140.

Zoroastriano/s/ismo
II:84.
III:102.118.
IV:126.
V:136.139.140.141.

REFERENCIAS BÍBLICAS Y DE TEXTOS ANTIGUOS

PARA CORRELACIONAR CON EL TEXTO DEL *PISTIS SOPHÍA.*

Libro I:

Capítulo (1) Mateo (Mt.) 3:16; Juan (Jn.) 1:3-4.
Capítulo (5) Mt. 14:27; Marcos (Mr.) 6:50.
Capítulo (6) Mr. 5:12; Jn. 16:25; Mt. 28:18.
Capítulo (7) 5:12; Jn. 15:19, 17:14, 16; 1ªCor. 2:8; Lucas (Luc.) 1; Mt. 3:11, 11:10; Mr. 1:2-4; Luc. 7:27; Jn. 1:20; Mt. 17:10-12, 11:14.
Capítulo (8) Lucas 2.
Capítulo (9) Mt. 5:12, 28:18.
Capítulo (10) Col. 1:17; Jn. 16:16, 28; Jn. 17:5.
Capítulo (11) Hch. 22:9.
Capítulo (15) Jud 6.
Capítulo (17) Mr. 4:9.
Capítulo (18) Is. 19:3, 12; Mr. 4:9.
Capítulo (33.) Mr. 4:9; Sal. 68:1-36.
Capítulo (34) Luc. 1:48.
Capítulo (36) Sal 70: 1-13.
Capítulo (37) Mt. 16:19, 18:18.
Capítulo (38) Mt. 5:3-7; Sal. 69:1-5.
Capítulo (40) Mt. 19:12, 24:15; Sal. 101:1-21.
Capítulo (42) Mt. 4:9.
Capítulo (43) Mr. 4:9; Deut. 19:15; Mt. 18:16; Sal. 87:1-18.
Capítulo (45) Sal. 129:1-8; Mt. 26:29; Luc. 22:30.
Capítulo (46) Luc. 22:30; Sal. 81:1, 24:1-22.
Capítulo (50) Sal. 20:1-18; Luc. 22:28-30.
Capítulo (51) Sal. 34:1-28; Mt. 19:30, 20:16; Mr. 10:31; Luc. 13:30.
Capítulo (53) Sal. 119:1-7.
Capítulo (54) Sal. 51:1-9.
Capítulo (56) Sal. 108:1-27; 50:1-4.
Capítulo (58) Sal. 5:1-9; 19:1-4; Luc. 1:48; Rev. 21:6, 22:13.
Capítulo (60) Sal. 84:10-11;
Capítulo (62) Sal. 64:10-11; Mt. 3:16.
Capítulo (61) Sal. 84:10, 84:11.
Capítulo (62) Sal. 84:10; Mt. 3:13; Sal. 84:11; Luc. 1:39 ff. Sal. 84:10; Mat. 3:13 ff.; Sal. 84:11; Luc. 1:26 ff.

Libro II:

Capítulo (63) Sal. 84:10-11; Mt. 3:16.
Capítulo (65) Oda. 6:7-15.
Capítulo (67) Sal. 90:1-16, 90:1-10, 12-14.
Capítulo (68) Mt. 4:9.
Capítulo (69) Oda. 5:1-11.
Capítulo (71) Oda. 22:1-12.
Capítulo (72) Sal. 29:1-3.
Capítulo (73) Sal. 29:10-11.
Capítulo (74) Sal. 102:1-5; 39:1-5.
Capítulo (78) 7:1-6.
Capítulo (80) Sal. 7:11-16
Capítulo (82) Sal. 106:1-21, 1-2.
Capítulo (83) Mt. 7:7-8; Luc. 11:9-10;
Capítulo (86) Mt. 13:39; Mr. 4:9.
Capítulo (87) Mt. 19:30, 20:16; Mr. 10:31; Luc. 13:30; Mr. 4:9.
Capítulo (90) Mt. 6:21; Luc. 12:34.
Capítulo (95) Mt. 11:28,30.
Capítulo (96) Mt. 19:28; Luc. 22:30; Jn. 12:26.
Capítulo (97) Mt. 10:41.
Capítulo (98) Rev. 20:4.
Capítulo (100) Mt. 17:17; Mr. 9:19; Luc. 9:41; Mt. 15:16-17, 7:7; Luc. 11:9; Mt. 9:12; Mr. 2:17; Luc. 5:31.

Libro III:

Capítulo (102) Mt. 8:12, 13:42, 50, 22:13, 24:51, 25:30; Luc. 13:28; Mt. 9:13, 2:17; Luc. 5:32.
Capítulo (104) Mt. 18:21; Luc. 17:4; Mt. 18:22.
Capítulo (105) Mt. 18: 15-17; Luc. 17:3; Deut. 19:15; Mt. 18:16, 18:12 ff.
Capítulo (107) Mt. 10: 11-12, 14; Mr. 6:11; Luc. 9:5, 10:11; Mt. 10:12-13; Mr. 6:10; Luc. 9:4-5, 10:5-6.
Capítulo (111) Mt. 24:4-5.
Capítulo (113) Mt. 22:19-21; Mr.12:15-17; Luc. 20:24-25; Rom. 19:7-8; Mt. 20:36, 5:25-26.
Capítulo (114) 1ª.Cor 2:9.
Capítulo (116) Luc. 12:49, 50:52, 12:51-52.
Capítulo (118) Sal. 31:1-2.
Capítulo (120) Mt. 5:13; Mr. 9:50; Luc. 14:34,35.
Capítulo (121) Mt. 24:43; Luc. 12:39.
Capítulo (122) Luc. 13: 6-9.
Capítulo (124) Mr. 4:9; Luc. 12:47-48.
Capítulo (125) Mt: 7:22-23, 25:11-12, 8:12, 22:13; Luc. 13:24-28. Mr. 4:9.

Libro IV:

Capítulo (130) Rev. 3:7; Luc. 16:9.
Capítulo (131) Mt. 10:37; Luc. 14:26.
Capítulo (132) Ex. 21:17; Mt. 15:4; Mr. 7:10; Ex. 21:17.
Capítulo (133) Mt. 7:7-8; Luc. 11:9-10.
Capítulo (134) Mt. 3:11-12; Luc. 13:16-17; Mt. 16:3; Deut. 19:15; Mt. 18:16; 2ª.Cor. 13:1; 1ª. Tim. 5:19; Heb. 10:28; Gen. 8:4; Ecl. 7:8.

Libro V:

Capítulo (136) 1ªCor.15:4; Mt. 10:37, 19:27, 29; 10:28-29; Luc. 14:26, 18:28-29; Mt. 10:4; Mr. 3:18.
Capítulo (138) Mt. 19:29; Mr. 10:29.
Capítulo (141) Mt. 16:19; Jn. 20:22; Mt. 3:16; Luc. 3:22; Jn. 1:12; Luc. 12:49; Job 4:10, 14; Mt. 26:27-28; Jn. 19:34; Mt. 28:16, 16:19, 18:18; Jn. 20:23.
Capítulo (142) Mt. 26:26-27. Mr. 14:22-25; Luc. 22:19-20.
Capítulo (143) Rev. 9:2-3, 19:1-4, 21:4-5.

LAS ILUSTRACIONES Y LAMINAS

El Gemelo del Árbol de la Vida 43
La Estructura de la Izquierda 92
El Árbol Divino del Nombre 229
Escudo de David Simbólico 355
Icosaedro de Trece Átomos 411
Lo Alto desde la Perspectiva del Tesoro de Luz 471
Un Sello Copto 581
Un Sello Copto por meditación 671
La Ascención de la familia como El Árbol de la Vida 697
El Mar Lácteo 745
El Toro Sagrado de los Cielos 749
La Red Sagrada del Nueve 766
Vista de Las Órdenes del Cosmos 832
La Trinidad como un Campo Vibratorio de Materia-Energía 892
El Nombre de Saced la Bendición 903